

**I niuucari tí jejcua, tí ajta jíme'en  
ra'axa a'ijna i Tavastara'a, i  
Ciriistu'u tí ji'i Jesús tí tu'irájtuaa**

**El Nuevo Testamento  
en el  
cora de Presidio de Los Reyes**



**La Liga Bíblica**  
*Las Sagradas Escrituras para Todos*

El Nuevo Testamento  
en el cora de Presidio de Los Reyes

La Liga Bíblica 5C primera edición 2008 [crn]  
La Liga Bíblica versión electrónica 2009

Publicado por

© La Liga Bíblica 2008

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

## Algunas aclaraciones sobre el alfabeto cora de Presidio de Los Reyes

Las letras del alfabeto cora son: **a, c, ch, e, h, i, ñ, l, m, n, ni/ne, p, q, r, s, t, ti/te, tz, u, v, x, y.**

La mayoría de las letras se pronuncian igual que las mismas letras del español; y las letras que sa pronuncian de diferente manera se explican en los párrafos siguientes:

La vocal **i** representa un sonido casi igual a la **u**, pero con los labios relajados como en la posición para pronunciar la **i**. Ejemplo: **já'aci'ise** “cauques”.

La **j** del cora es más suave que la **j** del español y se pronuncia más al frente. Ejemplo: **jarí** “quiole de maguey”.

Las letras **ni** y **ti** se pronuncian con la lengua aproximadamente en posición para pronunciar la letra **d** del español. Es decir, la lengua está colocada directamente atrás de los dientes y un poco extendida. Ejemplos: **tiu'umuári'en** “que él trabaje”; **ri'i titetiújcha'i** “se porten bien”; **tiu'utaniú** “el respondió”. Cuando estas dos letras se están seguidas por el vocal **a**, entonces se escriben **ne** y **te**, respectivamente. Ejemplos: **cáne'axi** “borregos”; **teajtá** “entonces nosotros”; **auteájturaa** “se falló”.

La **r** se pronuncia con la punta de la lengua volteada hacia atrás y después volteándola hacia el frente. Ejemplo: **muáre'eri** “difícil”.

La **tz** se pronuncia coma la **tz** de la palabra náhuatl **Netzahualcóyotl**. Ejemplo: **tzí'i** “perro”.

La **x** se pronuncia como en el nombre del dios azteca **Xipe Totec**. Ejemplo: **xúuxu'u** “flor”.

El saltillo (**'**) es una pequeña detención de la voz en la pronunciación de la palabra. Ejemplo: **cú'ucu'use** “culebras”; **já'aci'ise** “cauques”; **tzí'i** “perro”.

En la escritura del cora, es necesario indicar cuáles vocales se pronuncian alargadas. Esto se hace escribiendo dos veces la misma vocal. Ejemplo: **síicu'uri** “blusa”.

Se usa el acento sobre la vocal (**ˊ**) para indicar el tono alto y distinguirlo del tono bajo que se escribe en pocas palabras. Ejemplos: **mí'ichi** “está muerto”; **mí'ichi** “un muerto”.

# Índice de los libros del Nuevo Testamento

San Mateo.....	1
San Marcos.....	91
San Lucas.....	149
San Juan.....	244
Los Hechos.....	313
Romanos.....	398
1 Corintios.....	439
2 Corintios.....	473
Gálatas.....	497
Efesios.....	511
Filipenses.....	524
Colosenses.....	533
1 Tesalonicenses.....	542
2 Tesalonicenses.....	550
1 Timoteo.....	555
2 Timoteo.....	566
Tito.....	574
Filemón.....	579
Hebreos.....	581
Santiago.....	610
1 San Pedro.....	620
2 San Pedro.....	632
1 San Juan.....	640
2 San Juan.....	650
3 San Juan.....	652
San Judás.....	654
Apocalipsis.....	658

# A'ij tì tira'uyú'uxaca'a í San Mateo jíme'en í Jesucíriistu'u

A'ímej í  
vaújsimua'aci'istemua'ame'en a'íjna  
í Jesús  
(Lc. 3:23-38)

**1** A'ii mú a'ífin pú'een í  
vaújsimua'ame'en a'íjna í Jesús,  
tì ajta i'i Ciríistu'u í tì a'ímej jetze  
airáane a'íjna í David teecan, ajta  
a'íjna í Abraham teecan.

**2** Abraham pu rape'erica'a a'íjna  
í Isaac. Ajta a'íjna í Isaac, a'ífi pu  
rape'erica'a a'íjna í Jacobo. Ajta  
a'íjna í Jacobo, a'ífi pu titíl'írjmua'a  
já'araa a'íjna í Judá, majta seica í  
mej ihuáamua'ame'en pú'een í Judá.

**3** Ajta Judá a'ímej pu titíl'írjmua'a  
já'araa, í mej miyen ánte'aruajca'a  
tijín Fares, ajta a'íjna í sefí Zara. Ajta í  
hua'anáànaci'i, ayée pu ántehuaaca'a  
tijín Tamar. Ajta a'íjna í Fares, a'ífi pu  
típe'eri já'araa í Esrom. Ajta Esrom  
pu rape'erica'a í Aram.

**4** Aram pu rape'erica'a a'íjna  
í Aminadab. Ajta Aminadab pu  
rape'erica'a a'íjna í Naasón. Ti'líj  
jí Naasón típe'eri já'araa tì ayén  
ántehuaaca'a tijín Salmón. **5** Ajta  
a'íjna í Salmón, a'ífi pu rape'erica'a  
a'íjna í Booz. Ayee pu ántehuaaca'a  
í náànajra'an í Booz tijín Rahab. Ajta  
a'íjna í Booz, a'ífi pu rape'erica'a

a'íjna í Obed. Ajta ayén ántehuaaca'a  
í náànajra'an a'íjna í Obed tijín Rut.  
Ajta a'íjna í Obed, a'ífi pu rape'erica'a  
a'íjna í Isaí.

**6** Isaí pu rape'erica'a a'íjna í David,  
í tì ajta te'enteájrupi í rey jíme'e.  
A'íjna í David teecan, jamuan a'íjna  
tì ajta íra'ara'an pú'eene'e a'íjna  
í Urías, a'ífi mú típe'eri muá'araa  
a'íjna tì ayén ántehuaa já'araa tijín  
Salomón. **7** Salomón pu rape'erica'a  
a'íjna í Roboam. Ajta a'íjna í Roboam,  
a'ífi pu pé'ericira'an pú'eene'e í Abías.  
Ajta a'íjna í Abías, a'ífi pu rape'erica'a  
a'íjna í Asa.

**8** Asa pu rape'erica'a í Josafat. Ti'líj  
jí Josafat típe'eri já'araa tì ayén  
ántehuaaca'a tijín Joram. Ajta a'íjna  
í Joram, a'ífi pu rape'erica'a a'íjna  
í Uzías. **9** Ajta a'íjna í Uzías, a'ífi pu  
rape'erica'a a'íjna í Jotam. Ajta Jotam  
pu rape'erica'a a'íjna í Acaz. Ajta  
ál'iyen a'íjna í Acaz típe'eri já'araa  
a'íjna í Ezequías.

**10** Ezequías pu rape'erica'a  
a'íjna í Manasés. Ajta Manasés pu  
rape'erica'a a'íjna í Amón. Ajta a'íjna  
í Amón, a'ífi pu rape'erica'a a'íjna  
í Josías. **11** Ajta a'íjna í Josías, a'ímej  
pu titíl'írjmua'a já'araa í Jeconías,  
majta a'ímej í mej ihuáamua'ame'en  
pú'eene'e a'íjna í Jeconías.

Tí'ij Josías títi'iríjmua'a já'araa, seica mú mú a'uvé'eju'un. Matí'ij mi a'ímej a'uví'ití í mej Israél a'u chéjme'ecaa. A'uu mú já'ahua'a huaja'uví'iti seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuaa tijín Babilonia. <sup>12</sup> Matí'ij miyen huaja'uví'iti, aj pu'i Jeconías seíj típe'eri já'araa ti ayén ántehuaaca'a tijín Salatiel. Ajta a'íjna í Salatiel, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel pu rape'erica'a a'íjna í Abiud. Tí'ijtá'lí a'íin Abiud rape'eri já'araa a'íjna í Eliaquim. Ajta a'íjna í Eliaquim, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Azor. <sup>14</sup> Ajta a'íjna í Azor, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Sadoc. Ajta a'íjna í Sadoc, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Aquim. Ajta a'íjna í Aquim, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Eliud.

<sup>15</sup> Ajta a'íjna í Eliud, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Eleazar. Tí'ijtá'lí a'íjna í Eleazar típe'eri já'araa a'íjna í Matán. Ajta, a'íjna í Matán, a'íí pu rape'erica'a a'íjna í Jacobo. <sup>16</sup> Jacobo pu rape'erica'a a'íjna í José, a'íjna ti María téví'itine'e. A'ii pu a'íin pú'een ti náànajra'an pú'ene'e a'íjna í Jesús, í mej miyen ratamuá'amua tijín Círiistu'u.

<sup>17</sup> A'íj mú jín miyen ará'aseca'a a'achú cumu tamuáamuata'a japuan muáacua í mej jetzen airáane a'íjna í Abraham teecan. A'ii pu a'íin pú'een í tu'uvé'eteajtí a'íjna í David. Majta miyen che'atá mena'a ará'axcaa a'íime í mej huá'a jetze airáane a'íjna í David teecan. A'ímej mú a'uví'ití a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a a'ujna já'ahua'a Babilonia. Ayee mú che'atá mena'a ará'axcaa tamuáamuata'a japuan muáacua tí'ij huanú'ihuaca'a a'íjna í Círiistu'u.

### Tí'ij Jesús huanú'ihuaca'a (Lc. 2:1-7)

<sup>18</sup> Ayee pu éeni'ici'e huanú'ihuaca'a a'íjna í Jesús ti ajta i'lí Círiistu'u. A'íí pu náànajra'an, a'íjna í María, pu'uri huataúra'acaa í runiuuca jíme'e ti ij huatéliche'len a'íjna jamuan í José. Matí'ij caí xi naími'i huaté'eca'a, aj pu i a'utasefje í pa'ari'i jucáara'an jetze. A'íí pu ayén ráaruu jíme'en í muári'eri'ire'ara'an a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>19</sup> Ajta nu'u a'íin ti ratéví'itíne'e a'ame, a'íjna í José, rí'i pu tí'itevistaca'a. Capu raxí'eve'eca'a ti ayén puaíjtzi raatá'an mé jíre'e huá'a tzajta'a í teite. Mí ajta, a'íí pu ayén raxí'eve'eca'a ti mé rúurieni avíitzi jíme'e. <sup>20</sup> Tí'ij raaxí'epi'intare ti ayén huárini, aj pu'i seíj tevi huatasefje í jemin í cutzí tzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een seíj ti tí'ivaire'e í ta japua. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—José, mí'ee pej i'lí huáacixa'ara'an í David teecan, capej rátziiine'e pej rál'anvi'itin a'u pe é'eche a'iné í ti a'utasefje í jucáara'an jetze, a'íí pu jíme'en huanéj í muári'eri'ire'ara'an í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. <sup>21</sup> A'íí pu teáatacan tiyaúj a'ame. Ayee xu nu'u raatámu'ati tijín JESUS, a'iné a'ii pu a'íin pu'ene'e a'ame í ti huá'a japua niuuni í ruteítstemua'a í mej meri auteájturaa í Dios jemi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>22</sup> Ayee tiuju'uríj ti ij ayén te'araúrasten a'ij ti ajmí'i tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati ti tí'ixaxa'ata'a í tavástara'a jetze me'ecan. <sup>23</sup> Ayen tijín:

Pa'ari'i pu nu'u huatasefje'esin í jucaatze'en a'íjna jetze

í 'íta'a tí caí xi ja'atí  
ratévi'itín.

Tiyaúj pu nu'u a'ame teáatacan,  
Aj mú mi miyen raatámua'atzi  
tijín Emanuel.

A'íjna niuucarijra'a tijín Emanuel,  
ayée pu huataújmua'a tijín: Dios pu  
ta jamuan yé huaca.

<sup>24</sup>Tí'ij huáji a'íjna í José, aj pu  
i ayén huaríj a'líj tí tiraatál'ixaa  
a'íjna í ja'atí tí ta japua tí'ivaire'e.  
Tí'ij jí ya'uví'iti í ruche. <sup>25</sup>Mí ajta,  
capu jamuan huáhuii ajta caí  
huanú'ihuaca'a a'íjna í pa'ari'i tí  
teáata'a. Matí'ij mi miyen raatamuá'a  
tijín JESUS.

Matí'ij u yé'emuuaareca'a  
a'íjna í Jesús a'íime í mej  
jeíhua támua'arejca'a

**2** A'uu pu ja'unú'ihuaca'a  
a'íjna í Jesús, chajta'a tí ayén  
téja'arájtehuua tijín Belén. A'uu pu  
ajtéme'ecan a'íjna í chuéjra'a japua  
tí ayén téja'arájtehuua tijín Judea.  
A'ájna a'u tí a'íin ja'unú'ihuaca'a  
í Jesús, a'íí pu ti'ítéveeca'a í rey  
jime'e a'íjna í Heródes. Matí'ij mi  
seica Jerusalén e'iré'ene í mej jeíhua  
támua'arejca'a. U jetze pújime'en mú  
e'eráaci a'utí 'eíjninei í xicaj. <sup>2</sup>Matí'ij  
mi miyen tiraatal'ihua'uri'i í Heródes  
miyen tijín:

—¿A'uné a'ij 'een a'íjna í huá'a rey  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íjna  
tí auchén huanú'ihuaca'a? A'ájna  
já'ahua'a a'utí 'eíjninei í xicaj, a'ujna  
a'u tej é'che, xu'ura'ave tu huaseíj  
tí a'utátzaaareajraa a'íjna jime'e tí  
huanú'ihuaca'a. A'líj tu jín te'uun mú  
a'uvé'eju'un tej tí rí'i tiraatéanajche.

<sup>3</sup>Tí'ij ráamua'areerílí a'íjna  
í rey, a'íjna í Heródes, jé'ecan pu  
ti'íjmua'astí já'araa a'íjna jime'e.

Majta, í teite í mej Jerusalén  
a'uchéjme'ecaa, naímil'i mú  
tí'itziiine'eca'a. <sup>4</sup>Tí'ij jí Heródes  
hua'utajé naíjmi'ica í mej tihuá'ajte'e  
a'ímej í mej tí'ivaire'e hua'atéyujta'a,  
majta í mej tihuá'amua'atehuá'a í  
teite a'líj tí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze.  
Ayee pu tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'uné nu'u á'anu'ihuan a'íjna í  
Ciríistu'u?

<sup>5</sup>Aj mú mi miyen tiraatál'ixaa tijín:  
—A'ujna Belén, í chajta'a tí a'uun  
ajtéme'ecan a'ujna já'ahua'a u Judea,  
a'iné ayée pu ajmí'i ra'uyú'uxaca'a  
a'íjna í ja'atí tí tí'ixaxa'ata'a í Dios  
jetze me'ecan. <sup>6</sup>Ayen tijín:

Mú'een mi sej Belén a'uchéjme,  
a'ujna chuejra'a japua tí a'uun  
auucá'a u Judá,  
íjii, mú'een xu xaa se'íin pú'een  
í sej jaítze'e cílieen jín tí'ajita.  
Mí ajta, méjca'lí huáyee,  
seíj pu a'amua jetze nu'ihuan  
tí ve'ecán jín tiu'uta'ajita.  
A'íí pu antiújmua'areere a'ame  
huá'a jíme'e í neteítestemua'a,  
a'ímej í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan.

<sup>7</sup>Aj pu i Heródes huaja'utajé  
avíitzi jíme'e a'ímej í mej jeíhua  
támua'arejca'a. Tí'ij jí ayén  
tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'achúni ari á'atee tí  
huaja'utaseíjra a'íjna í xu'ura'ave?

<sup>8</sup>Ajta á'iyen hua'uta'ají mej á'uciíne  
a'ujna u Belén. Ayen tihuá'utá'ixaa  
tijín:

—Sericu, setá'aj yá'uhuauni temua'a  
naa se'íjna í pa'ari'i. Setí'ij raateún,  
aj xu si mú a'uvé'eju'un setá'aj  
naatá'ixaate'en, neatá'aj neajta inee  
á'ume'en, neatá'aj rí'i tiraateájtuaani.

<sup>9</sup>Matí'ij ráanamuajri'i me'íjna í rey,  
aj mú mi a'ucíj. Ajta a'íin xu'ura'ave

ti a'utaseíjre a'ímej jemi a'ujna seíj chuéjra'a japua a'u ti 'eíjnene í xica, a'íí pu amuacaí huamé'ecaa. Tí'ij jí án a'ujcháxi í chil'ij japua a'u ti a'l'ij é'eñe'e a'l'íjna í pa'ari'i. <sup>10</sup> Jé'ecan mú huataújtemua'ave matf'ij raaseíj me'l'íjna í xu'ura'ave. <sup>11</sup> Mua'antenéesime'ecaa mú u chil'ita, matf'ij mi raaseíj í pa'ari'i jamuan í náànajra'an. Aj mú mi titunutaxi. Temua'a mú naa rí'i tiraatá'a. Matí'ij mi te'entícuunaxi tiu'ujcáaja, a'íí mú raatapuaíjve tí'itj oro, majta ti'l'ítj cítzive'eri, majta ti'l'ítj cuaañe'e ti ayén ántehuaa tijín mirra. <sup>12</sup> Majta á'l'iyen tiú'umaaraca'a ti nu'u Dios hua'utá'ijmíijri'i mej nu'u caí huaré'eciíne a'l'íjna jemi í Heródes. A'l'íj mú jín seíj jetze a'l'ucí í juye mej mi a'uré'enen me'l'újna chuéjra'a japua a'u mej é'echejca'a.

### Jíme'en í mej huataúruu me'l'újna u Egipto

<sup>13</sup> Matí'ij a'ucíj a'l'íime í mej jeíhua támua'arejca'a, ja'atí pu huataseíjre a'l'íjna jemi í José tí'ij tí'imaaraca'a. A'l'íjna í ja'ati, a'l'ii pu a'l'fin pú'eñe'e seíj ti tí'ivaire'e u ta japua. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Ájchesi. Patá'aj rá'anvi'itin pe'l'íjna í pa'ari'i, pajta í náànajra'an. Á'ura'a patá'aj raaté'avaa mi pa'ari'i, pajta í náànajra'an. Huá'anvi'itichi a'ujna Egipto. Setá'aj se'uun a'uté'en ajta nena'a caí neajtahua'a amuaatá'ixaate'en ja'anáj ti huatári'iristari sej yé uvé'enen seyajna. Ayee xu huárini a'iné a'l'íjna í Heródes, a'íí pu rahuauui í pa'ari'i ti i raajé'ica. —Ayee pu tiraatá'ixaa.

<sup>14</sup> Tí'ij jí ájchee í José. Ya'uvi'iti a'l'íjna í pa'ari'i, ajta náànajra'an. Ajta a'l'fin huá'a jamuan pu á'uraa a'l'íjna

tíca'ari tzajta'a. A'uu mú a'ará'a a'ujna Egipto. <sup>15</sup> A'uu mú é'etee ajta caí huamé'íí a'l'íjna í Heródes. Ayee pu a'l'íjna jín huaríj tí'ij araúrasten í niuucari ti jíme'en ayén ajmí'i tiu'utaxájtaca'a seíj ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín: "U nu ya'utajé í niuyaúj a'ujna Egipto."

### Heródes pu raata'aíjtaca'a mej huá'ucui'ini í ti'l'írii

<sup>16</sup> Tí'ij Heródes ráamua'areeri'i mej raatémua'iti a'l'íime í mej jeíhua támua'arejca'a, jé'ecan pu huataniú'ucaca'a. Tí'ij jí ra'utámua'areeri'i a'l'ij mej tiu'utaxájtaca'a a'l'íime, aj pu i Heródes tiu'uta'aíjtaca'a mej nu'u huá'ucui'ini naíjmi'ica í ti'l'írii mej teteca í mej miyen raacha'l'íjmee hua'apua nine'ira'a műuci pújme'en. Naíjmi'ica mú huajá'ucuui a'l'uu mej Belén é'echejca'a, majta í seica í mej a'l'imuá antachéejme'ecaa. <sup>17</sup> Ayee pu te'araúraste a'l'íjna í niuucarijra'a ti jíme'en ayén ajmí'i ra'uyú'uxaca'a a'l'íjna í ja'ati ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu ántehuacaa'a tijín Jeremías. <sup>18</sup> Ayen tijín:

Ayee pu tiú'unamuajri'i a'ujna já'ahua'a u Ramá, mej ruyeineca'a, majta jeíhua ruxieemijte'eca'a. A'l'íjna í Raquel, a'íí pu seíj a'l'fin pú'een í mej ruyeineca'a. Ruyaujmua'a pu jíme'en ruyeineca'a. Capu raxf'eve'eca'a mej rí'i tiraatéjeeve a'l'íjna jíme'en í mej caí ché'e mé jé'e já'ahua'a í yaújmua'ame'en. Ayee pu'u.

**19** Aru t'ij ari huamí'i a'íjna í Heródes, seíj pu ajta huataseíjre a'íjna jemi í José t'ij t'ímaaraca'a. A'ii pu a'fin pú'een seíj ti t'ívaire'e ta japua í tavástara'a jemi. Ayee pu a'fin tiraatá'ixaa tijín:

**20** —Ájchesi. Ánví'itichi hui a'íjna í pa'ari'i, pajta í náànajra'an. Setá'aj já'uciine se'újna chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Isráel. Pu'uri huamí'i í ti rajé'icatami'ica'a a'íjna í pa'ari'i. —Ayee pu tiraatá'ixaa.

**21** Tí'ij jí ájchee a'íjna í José. Aj pu'i ya'uví'iti a'íjna í pa'ari'i, ajta náànajra'an. A'uu mú a'ará'a me'újna Isráel. **22** Mí ajta a'fin José, ayée pu ráamua'reerí'i ti nu'u a'fin Arquelao tí'ajitaca'a ruyá'upuaci'i jetze me'ecan, a'íjna í Heródes teecan. Ajta pu Dios raatá'ixaa tí'ij t'ímaaraca'a. A'íj pu jín tí'itzíine'eca'a ti a'uun e'ará'asti, a'ujna Judea. Tí'ij jí a'uun a'ará'a ti jetzen ajtéme'ecan a'ujna Galileeye. **23** Tí'ij a'uun a'ará'a, a'íu pu e'ehuaújchejte, chajta'a jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Nazarét. A'uu pu huayeíxji. Ayee pu tiuju'uríj tí ij ayén araúrasten a'íj mej tiu'utaxájtaca'a a'fíime í mej mejmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Miyen tijín: "Ayee mú raatámua'atzi tijín Nazarét ti é'eme'ecan."

### Juan pu nu'u huá'amuai'i'huacare'e a'ujna a'u ti caí é'e ti'itíj

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**3** Aíjna'ímuua aj pu a'utaseíjre a'u ti caí é'e ti'itíj a'íjna í Juan ti huá'amuai'i'huacare'e. A'uu pu tihuá'l'ixaate'eca'a. **2** Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj seicié tiú'umua'ati í ru tzajta'a a'iné pu'uri hui tín a'íjna teja'uré'enejsin ti Dios fiyen tiu'uta'aíjta nainjapua í chaanaca.

**3** A'íjna í Juan, a'ii pu a'fin pú'een seíj tí jíme'en raataxájtaca'a ajmí'i a'íjna í ja'atí ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Isaías. Ayen tijín:

Ja'atí pu u e'ejíihuá a'ame a'ujna já'ahua'a a'u ti caí é'e ti'itíj.

Yee pu ti'ixa tijín:

"Naa xu rí'i huaujjécuare'en, mí ru tzajta'a, mú'een, a'iné tavástara'a pu yé uvé'enejsin.

Caxu a'lij yá'unamuajra."

**4** Ajta a'íjna í Juan, ayée pu éene'e ti'itéchejca'a cíixuri ti itzíjhua, cameeyu'u ju'uxa'a jíme'e. Ajta típuuaasica'a, navij tu rumual'atí. Ajta nu'u huátuna'ise cua'acare'e, ajta searate, 'itzítá mej xuaa. **5** Majta me'ín í mej a'imuá a'uchéjme'ecaa, naíjmi'i mú e'iré'enineica'a a'u ti a'utéveeca'a í Juan. A'uu mú e'eráci'ica'a tíj na'a a'u ti huatáca'a a'ujna chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Jerusalén, majta í seica í mej me'uun é'eme'ecan a'u ti a'atamí'iye í játe'ana ti ayén téja'arájtehuua tijín Jordán. A'uu mú a'uré'enineica'a mej mi ráanamua. **6** Jíme'en mu'u tiu'utétzaahuate í mej jín auteájturaa í Dios jemi, aj pu'i Juan huá'amuai'i'huacare'e í játe'anara'an jetze í Jordán. **7** Mí ajta í Juan, tí'ij a'ímej huaseíj í mej miyen ánte'arua tijín fariseos, majta í mej miyen ánte'arua tijín saduceos, tí'ij a'fin hua'useíj í mej jefhua e'evé'eju'uca'a mej mi huá'umua'i'huua, ayée pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Mú'een mi sej tí'ihua'itaca, ñni tzaa seri tí'itese'e ti caí Dios puájtzí

amuaatá'an? ¿A'ataani amuaatá'ixaa  
sej si siyen rici? <sup>8</sup>Rí'i xu'u se'íjna  
jime'e mej mi ráamua'aree  
í teite sej seri tzáahuati'ira'a jín  
tí'imua'atze. <sup>9</sup>Caxu siyen tí'imua'ajca  
í ru tzajta'a yee: "Ayej ti'ayajna  
ti naa titaatévaire'en a'iné teen  
tu i'l huáacixa'astemua'ame'en  
a'íjna í Abraham teecan." Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e. Ayej ti'ayajna ti  
Dios raayí'iti ti rí'i raará'atza í tete  
matij í huáacixa'astemua'ame'en  
a'íjna í Abraham teecan. Capu ti'ítij  
a'ij tejámuatévaire'esin sej siyen  
tí'imua'ajca rujíimua'a sino sej  
siyen huanén tij Abraham teecan.  
<sup>10</sup>Pu'uri teja'uré'enejsin vejli'i  
a'ájna xicájra'a jetze ja'anáj tí pua'a  
amua'ajteá'axi'ísin í Dios ca'anín  
jime'e. Ayee pu á'amuaruuren cumu  
tíj ja'atí ciyej té'ijveichixi'in tepuaj  
jime'e. Nain í ciyej ti caí tí'itaaca,  
a'íi pu té'ijveichixi'isin. Ti'ij jí  
ra'anteátaira. Ayee pu che'atá na'a  
tejamua'ajteá'axi'ísin mú'ejmi. <sup>11</sup>Aru  
inee, nee nu amuáamuai'ihuaca'a jaj  
jime'e mej mi ráamua'aree í teite sej  
seri seicié tiu'umuá'aj í ru tzajta'a.  
Mí ajta, a'fin ti hui nehuárita'a yé  
e'evé'eme, a'íi pu jaítze'e raayí'iti  
necaí inee. A'iné nee nu cílieene'en  
jín tí'ítjvee í jemin, capu ayén  
tínaavíjte'e inetzi nej rajta'ípi'in  
í cal'acaira'an. Mí ajtái a'fin, sefj pu  
huata'íti tí huateáтурan mú'ejmi jemi.  
Ajta a'fin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios,  
a'íi pu uté'a'asin mi a'amua tzajta'a.  
Ajta a'íjna tí hui nehuárita'a yé  
e'evé'eme, a'íi pu rf'i á'amuaruuren.  
<sup>12</sup>Ayee pu té'eme. Xíee tí ja'atí ari  
ru'ite'í í tí jín ra'anáca'atzi í triigu.  
A'íi pu ru'irátu'isin í xaiiri pua'acié.  
Ajta a'íjna í imue'eri, rájseire'lesin u  
chi'ita. Ajta í xaiiri, taij jetze pu án

yá'urieexijsin í tí caí ja'anáj á'ami'ini.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Juan.

### Tí'ij Juan ráamuaí'ihuaca'a a'íjna í Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

<sup>13</sup>Aj pu i Jesús huataseíre. A'uu  
pu a'arájraa a'ujna chuéjra'a japua tí  
ayén téja'arajtehuaa tijín Galileeye  
tí'ij Juan ráamuaí'ihuua játe'ana jetze  
ti ayén ántehuaa tijín Jordán. <sup>14</sup>Ajta  
a'íjna í Juan, ayée pu tí'imua'ajca ti  
raatá'ijmii. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:  
—¿Ni mú'ee piyen yé vé'eme inee  
jemi? Jaítze'e pu raavíjte'e pej piyen  
náamuai'ihuua inetzi.

<sup>15</sup>Mí ajta a'fin í Jesús, ayée pu  
tiraata'ixaa tijín:

—Ché'e ayén 'eene'en. Ayee pu  
hui tiraavíjte'e tej tiyen huárini tej  
ra'ará'astijre'en te'íjna jime'e a'ij tí  
tí'ijxe'eve'e í Dios.

Aj pu i Juan ráamuaí'ihuaca'a  
í Jesús. <sup>16</sup>Tí'ij ráamuaí'ihuaca'a, aj  
pu'i Jesús a'ítaraa á jaata'a. Jíme'en  
pu'u a'ítaraa, tí'ij jí antácuunareca'a  
í ta japua tí a'utéjmuua. Tí'ij jí  
iiraaseíj tí a'licamé'ecaa a'íjna  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Ayee  
pu seijre'eca'a tij cucui'i. Tí'ij jí  
japuan a'ujyejxi. <sup>17</sup>Ajta á'iyen  
niuucari huánamuajri'i tí júte'e uj  
e'icánamuajre'e. Ayen tijín:

—Niyauj pej pírici í nej  
muá'ixe'eve'e. Jé'ecan pej hui naa rí'i  
naatá'a i ne tzajta'a.

### Tiyaaru'u pu tiu'utése ti raamuá'itin a'íjna í Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

**4** Tí'ij jí a'fin í xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios, a'íi pu ya'uví'iti a'íjna  
í Jesús í jíri jetze tí'ij a'fin tiyaaru'u  
tiu'utése'en tí raamuá'itin a'íjna í

Jesús. <sup>2</sup>Ajta a'íin Jesús, a'úu pu é'etee a'achú cumu hua'apuate xicaj tì caí tí'icua'a. Aj pu i huatal'f'icuataca'a.

<sup>3</sup>Ajta á'iyen a'fin tiyaaru'u e'iré'ene a'íjna í Jesús jemi tì ij raamuá'itín. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui yaujra'an pej pú'een í Dios. Patá'aj raata'aíjtē'en amíjna mi tetej tí'ij pan huateújtaahua.

<sup>4</sup>Ajta Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Capu a'íi na'a ruxe'eve'e í pan tì jín te'utáviicua'i í tevi, sino ajta pu a'fin ruxe'eve'e nain í niuucari tì é'eme'ecan í Dios jemi.

<sup>5</sup>Tí'ij jí a'fin tiyaaru'u ajtahua'a ya'uví'iti a'íjna í Jesús a'ánna Jerusalén. Teyuu pu japuan ra'antítuaa a'u tì e'evé'epa'atzara'a.

<sup>6</sup>Ajta ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui yaujra'an pej pú'een í Dios, ancájvetzi, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín:

Dios pu huaja'uta'íti í mej titetateí í jemin mej mi muáacha'in.

Majta mú'eetzi memuá'atini rumuájca'a jíme'e.

A'íime mú á muuatéchajtza tí'ij caí tí'itjí a'ij muaruure.

<sup>7</sup>Jesús pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Mí ajta, ayée pu che'atá na'a ayén té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: "Capej piyen tirá'axieehuari'ira til'itjí jíme'e tì Dios ayén tí'itjí jín huárini."

<sup>8</sup>Ajta a'fin í tiyaaru'u, ajtahua'a pu ya'uví'iti já'ahua'a yee jirí jetze tì ájtee. Aj pu i raataseíjra nainjapua, tì na'a seíj chuéjra'a japua a'u mej a'uchéjme í teite. Raataseíjra a'achú tì ve'etí a'uun huatacá'a. <sup>9</sup>Ayee pu tiraatá'ixaa tijín:

—Nain nu muatapuaíje'esin ne'íjna tì pua'a piyen huárini pej titunuta, pej pi naateánajche.

<sup>10</sup>Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Aricu, mû'ee pej i'i tiyaaru'u, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: "Setá'aj raateánajche se'íjna í tavástara'a í a'amua Dios. A'íj xu'u huatévaire'en."

<sup>11</sup>Aj pu i á'uraa a'íjna í tiyaaru'u. Capu ché'e a'ij ráaruu. Matf'ij mi huataseíjre í mej titetateí í ta japua mej mi raatévaire'en me'íjna í Jesús.

**Jesús pu a'utéjche tì tiu'umuári'en u Galilea**

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup>Tí'ij Jesús ráamua'areeri'i tì aiteánami'ihuaca'a a'íjna í Juan, aj pu'i á'uraa a'ujna chuéjra'a japua tì ayén téja'arájtehuua tijín Galilea. <sup>13</sup>A'uu pu e'erájraa a'ujna Nazarét. Tí'ij jí a'uun a'ucáane a'ujna Capernaúm, chajta'a tì a'utacá'a a'ujna tì e'eve'e'ástime í jaj tì a'utacá'a a'ájna vejli'i seíj chuéjra'a japua tì ayén téja'arájtehuua tijín Zabulón, ajtahua'a seíj chuéjra'a japua tì ayén téja'arájtehuua tijín Neftalí. <sup>14</sup>Ayee pu tiuju'uríj tì ij ayén araúrasten a'ij tì tiu'utaxájtaca'a a'íjna tì tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan a'íjna í Isaías. <sup>15</sup>Ayen tijín:

Ayee pu té'eme a'ujna chuéjra'a japua a'u mej é'eche í teite í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan, a'ujna tì huatacá'a u Zabulón, ajta í seíj chuéjra'a japua u Neftalí, ajta seíj í juye tì a'uun e'etéeneana a'u tì e'eve'e'ástime í jaj tì ve'ée, ajta utavén pújme'en í Jordán, ajta u Galileeeye a'u mej a'uchéjme í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan.

**16** A'fíime í teite, a'iné capu huá'a jemi raateájtuua í mej seijre'eca'a í tíca'ari tzajta'a, a'fíi mû raaseíj tì u ajtázaca'a, temua'a naa, majta a'fíime í mej a'uchéjme'ecaa a'u mej yé'ejpuáijtza'a, ayée mû 'eene'e, xiee mej cuj mí'ichica'a, a'iné ayée pu hua'é'ene'e, xiee tì huatíca'a.

Aj pu'i huá'a jetze huatázareajraa.

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**17** Tí'ij jí a'fín Jesús a'utéjche tì tihuá'amua'aten. Ayee pu tihuá'atixáate'ajraa tijín:  
—Setá'aj seicié tiú'umua'ati  
í ru tzajta'a a'iné pu'uri tñ  
teja'uré'enejsin ti tiu'uta'aíjta í Dios  
fiyen chaanaca japua.

**Jesús pu hua'utajé í mej  
ruhua'itpé'eca'a, í mej muáacua**  
(*Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11*)

18 Ajta í Jesús, áa pu 'ejtéme'eca'a a'ájna vejli'i tì e'eve'e'ástime í jaj ti ayén téja'arajtehuua tijín Galilea. Tí'ij i a'ímej huaseíj í mej hua'apua í mej ru'ihuaamua'a pú'en. A'fíime mû a'fín pú'en a'fína í Simón, ajta juutzeájra'an a'fína í Andrés. Ajta a'fína í Simón, ayée mû majta ratamuá'amua tijín Pedro. A'fíi mû xiémua'ari jín hua'ité vivi'iraca'a. Ayee mu'u tí'ijri'ireichca'a a'fíime. **19** Aj pu i Jesús ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Mú se'utáuruyi'i neetzi jemi. Nee nu tejá'amuamua'aten sej si caí ché'e siyen hua'ité tñ'iviivi'ira'an sino teite xu'u si tíseire'esin ineetzi jemi.

**20** Jíme'en pu'u ayén tihuá'utá'ixaa, aj mû mi raatapuá'ajtaca'a. Matí'ij mi ateja'upí í xiémua'ari, Matí'ij

mi a'ucí jamuan. **21** Tí'ij ijtá'i á'ayee a'uré'ene. Ajtahua'a pu hua'apuaca huaseíj í mej ru'ihuaamua'a pú'en. Seij pu ayén ántehuua tijín Jacobo. Ajta í juutzeájra'an, ayée pu ántehuua tijín Juan. A'fíi pu huá'ape'eri í Zebedeo. A'uu mû al'rátē'eca'a í canuuhua'a jetze. Huá'a jamuan pu arácatii í hua'atáàta. Xiémua'ari mû rí'i tñ'iruurejca'a tì tñ'isiusjta'a. Tí'ij i Jesús hua'utajé mej mi jamuan á'ujuhua'anen. **22** Aj mû mi raatapuá'ajtaca'a. Matí'ij mi aitací í canuuhua'a jetze. A mû yaúurie í rutáàta. Matí'ij mi a'ucí jamuan í Jesús.

**Jéihua pu tihuá'amua'ate a'íjna í**

**Jesús í teite**

(*Lc. 6:17-19*)

**23** Tí'ij a'fín í Jesús a'utéjche tì á'uche'ecane'en nainjapua tij na'a a'lúu tì huatacá'a u Galileeye, a'fíi pu tihuá'amua'atehuua'a í teite tij na'a ti seijre'e hua'ateyuu tzajta'a. A'fíi pu jín tihuá'a'ixa'atehuua'a í niuucari ti jíme'en raxa í Dios tì tñ'ajita nainjapua í chaanaca. Ajta Jesús tihuá'uhuaa naíjmi'ica í mej tñ'icucui'i. Capu tñ'iseicaj na'a í cuí'ini'ira'a. A'fíi pu nain jín tiú'uhuaataca'a.

**24** Aj mû mi ráamua'areeri'i tij na'a a'uun tì huatacá'a seij í chuéjra'a japua tì ayén téja'arajtehuua tijín Siria. A'fíj mû huámua'areeri'i a'lij tì tñ'itj huáruu a'fína í Jesús. Matí'ij mi u huaja'aráavi'iti í mej tñ'icucui'i, tì tñ'imu'íi í cuí'ini'ira'a. Seica mû huápi'i tñ'icucui'icaa, ajta seica, capu huá'aca'anisti'iraca'a. Ajta seica, tiyaaru'u pu huá'a tzajta'a seijre'eca'a, majta seica í tì hua'acáteuunéjme'ecaa, majta seica mû ciyáaxaví'i. Naíjmi'ica

pu tihuá'uhuaa. **25** Jéihua mú ajteáxiireca'a í teite, í mej me'uun e'eráaci a'ujna chuéjra'a japua u Galileeye. Majta seica, a'lúu mú e'eráaci ti ayén téja'arájtehuuaa tijín tamuáamuata'a ti chájta'ajme, majta seica me'újna já'ahua'a u Jerusalén, majta seica tij na'a a'uun ti huatacá'a u Judea. Seica mú majta aitací í mej utavén pújme'en e'echéjme'e u Jordán. Jéihua mú jamuan á'ujuhua'anee'e.

**Í niuucari ti Jesús  
hua'utá'ixa í jirí jetze**

**5** Tí'ij hua'useej í teite mej jeíhua mu'iicáa, aj pu'lí antíraa í Jesús í jirí japua. An pu a'ujyejxí. Matí'ij mi a'fíme í mej á'ujuhua'anee'e jamuan, a'fíí mú ajteáxiireca'a. **2** Aj pu i a'utéjche ti tihuá'umua'aten.

**Í niuucari ti tamuáamuata'a ará'ase  
í mej jín ráamua'aree ti Dios rí'i  
tihuá'atá'aca**  
(Lc. 6:20-23)

**3** Ayen tijín:

—Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej tirú'umua'aree í ru tzajta'a mej caí a'ij tí'ijviicua'lí í Dios jemi, a'iné a'fíí mú me'uun huaté'uu muá'aju'un í Dios jemi.

**4**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej ruxieemiste'e me'íjna jime'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi a'iné Dios pu rí'i tihuá'utá'asin.

**5**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rí'i té'umuajcaa í ru tzajta'a í Dios jemi, a'iné a'fíí mú ra'ancuré'asin a'íjna chuéjra'a ti jíme'en Dios te'ateújratziiri'lí ti hua'utá'an.

**6**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rahuaucha, majta í mej jeíhua raxí'eve'e, mej mi miyen huárini a'ij

ti tiraavíjte'e í Dios jemi, a'iné Dios pu ayén huá'aruuren mej mi miyen ra'ará'astijre'en.

**7**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej huá'acu'uve í seica í ru'ihuaamua'a, a'iné Dios pu huá'ancu'uvajxí'isin a'ímej.

**8**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej urarf'en seijre'e í ruxiejni'uca jetze, a'iné a'fíí mú raseijran í Dios.

**9**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rahuauhau mej caí ne'use'e, a'iné ayée pu Dios hua'utámua'latzi tijín: "Niyaujmua'a."

**10**' Miche'e huaújtemua'ave'en jeíhua í mej rajpuáítzzi muá'aye'i me'íjna jime'e mej miyen rici a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Nain pu xaa tihuá'aci'iti a'ujna a'u ti é'esejre'e í Dios.

**11**' Setá'aj huaújtemua'ave'en setíj sena'a pua'amé mú'een, ti pua'a me'íñ í teite miyen a'ij pua'a tejá'amuaxajta, majta a'ij pua'a á'amuaruure na'ari hua'itzi jín tejá'amuaxajtzí'lí me'íjna jime'e sej tí'ixaxa'a neetzi jetze me'ecan. **12** Setá'aj huaújtemua'ave'en. Caxú ruxieemiste'e, a'iné jeíhua pu tejá'amuaci'iti í ta japua Dios ti é'esejre'e. Ayee mú che'atá mena'a huá'uruu a'ímej í mej mejmí'lí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

**Mej nu'u miyen me'íjna jín tí'ivaire'e  
mej mi rí'i huá'aruuren a'ímej í mej  
yen japuan seijre'e**  
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

**13**' Ayee xu hui tí'ivaire'e huá'a tzajta'a í teite tíj ajta tí'ivaire'e í unaj í mej jín tí'icacare í cua'ira japua. A'íjna í unaj tí'ivaire'e té'íj caí huatépete í hua'ira'a. Mí ajta, ti pua'a huateáru'una, aj pu'lí ráxi'isin í ti a'ancacá. ¿A'iné auj tí'irí'líri tí'íj ajtahua'a ancacá á'ara'ani? Capu

ché'e a'ij tí'iri'iri, a'iné pu'uri ráaxi'lí í ti ancacá. Ayee pu'u qui tí'ivaire'e mej mi mé rúurieexin, mej mi majta ratzfinajye'ican í teite. Rí'i xu'u mú'een t'íj caí ayén che'atá na'a tejamuáaruuren mú'ejmi.

**14**'Ayee xu seijke'rele huá'a tzajta'a í teite tíj tatzari ti ja'atí án yá'ujche ti ij a'imuá a'atáneeri'icij nainjapua íiyen chaanaca japua. Ajta, chajta'a ti a'utáca í jírj jetze, capu ri'irí ti huateúravava. **15**Ajta, capu ja'atí ayén cantiira'a antítaiira ti ij a'un ya'uteárujte'en í utaatzí jete, sino án pu ya'ujchájtza ánimua t'íj a'imuá a'atáneeri'icij huá'a tzajta'a í mej uráatei u chi'ita. **16**A'íj pu jín, ti pua'a ti'itíj a'íj seruure mú'een, setál'aj hui siyen ráaruuren mé jére'le huá'a tzajta'a í teite mej mi ráamua'aree sej siyen rici se'íjna jíme'e í ti f'ixi'epi'lin. Ajmú mi xaa rí'i tiraateájtuaani í Dios.

### A'íjna í niuucari í mej jíme'en tí'ajita

**17**'Caxu siyen tí'imua'ajca í ru tzajta'a yee nee nu ra'antipuá'ajte'esin ne'íjna í niuucari ti raateájtuaa itejmi jemi a'íjna í Moisés teecan, ajta í mej raataxájtaca'a a'fíme í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Canu ne'íjna jín mú a'uvé'emej nej ni ra'antipuá'ajte'en ne'íjna í niuucari. Canu xaa ne'u. Ayee nu 'een jín mú a'uvé'emej nej ni raanaíjmire'en.

**18**Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'lira'a jíme'e, t'íj auj seijke'rele ti yen seijke'rele íiyen chaanaca japua, ajta í ti é'eseijke'rele júte'e u ta japua, capu hui ti'itíj a'uvajtzi a'íjna jetze í mej ra'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze, capu ti'itíj, ti pua'a leetra na'a, na'ari í ti ra'avé'eraráatzajme.

**19**'A'íj pu jín, ti pua'a ja'atí caí ra'ará'astijre'en seíj í niuucari ti

ayén té'eyu'usi'ihuaca'a í yu'uxari jetze, ti pua'a ajta a'ífin tiráamua'aten seíj í ja'atí ti ayén che'atá na'a caí ra'ará'astijre'en a'íjna, Dios pu jemi ayén ámitieere'e ti caí til'itíj vaire'e a'íjna í ja'atí a'ujna u ta japua. Capu amín a'íj ti pua'a caí ra'ará'astijre í niuucari ti jaítze'e caí ruxe'eve'e; aúche'e pu ve'ecán jín auteáuturaasin í Dios jemi. Mí ajta, ti pua'a ja'atí ti na'a ti ayén rá'atzaahuate'e a'íjna í niuucari, ajta seica tiú'umua'aten mej mi miyen che'atá mena'a rijca, Dios pu jemi ámitieere'e ti a'ífin xaa t'ivaire'e jejhua u ta japua.

**20**'A'íj pu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a secaí siyen tihuá'utémua'itin a'ímej í mej tihuá'umua'aten í yu'uxari jetze, majta a'ímej í fariseos, ti pua'a secaí hua'utémua'itin se'íjna jíme'e í sej ra'ará'astijre'en a'íj ti té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze, ca xu ja'anáj a'uteártu a'ájna Dios ti é'eseijke'rele u ta japua.

### Jíme'en í mej jín níniu'ucacu

(Lc. 12:57-59)

**21**'Xu'uri siyen ráanamuajri'i mej miyen tihuá'utá'ixaa í á'amuaya'upuaci'istemua'a tijín: "Caxu tí'itecui'ica. Na'ari caí, ti pua'a ja'atí seíj huajé'ica, ruxe'eve'e mej pua'ítzti raatá'an."

**22**'Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a ja'atí ayén huataniú'ucan jemin í ruxí'ej tevi, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti Dios ayén pua'ítzti raatá'an a'íjna í ja'atí. Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a ja'atí ayén a'íj pua'a tiraatájeeve a'íjna í ruxí'ej tevi tijín: "Mú'ee pej caí ti'itíj huayí'iti", ayée pu tiú'ujxe'eve'e mej rá'anví'itin a'ímej jemi í jueesi. Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e,

ti pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tiraatájeeve í ruxí'ej tevi tijín: "Mú'ee pej caí ti'itjí muá'aree", ayée pu Dios ayén tiraatá'ixaate'esin tijín: "Aricu, áa pej a'utevée puá'ara'ani í taij tzajta'a ti caí ja'anáj á'ami'ini."

**23** A'ij pu jín, ti pua'a perí ti'itjí tí'imua'i'vajta a'íjna japua a'u sej yé'ana'amiche í Dios, ti pua'a perí ra'utámua'aree í pej jín auteájturaa jemin í axí'ej tevi, ayée pej huárini. **24** A'u pej ye'utécan í pej tiu'utámua'i'ivejta a'íjna japua a'u sej yé'ana'amiche í Dios. Patá'aj amuacaí u á'ume'en a'íjna jemi í axí'ej tevi patá'aj tiu'utá'uuni'i í pej jín a'uteájturaa í jemin. Aj pu xaa ari ri'irí pej mű a'uvé'eme'en patá'aj tiu'utámua'i'ivejta.

**25** Setá'aj ca'anacan raaxí'epi'intare'en a'íjna jamuan í ti muájcha'iire'e, tí'ij auj muá'anvil'itin huá'a jemi í jueesi. Setá'aj siyen raaxí'epi'intare'en setí'ij seuj huajú'un í juye jetze. Na'ari ti pua'a pecáí piyen huárini, a'íi pu mű'eetzi tiu'utátuiire'esin í juees jemi. Ajta a'íjna mű'eetzi pu tiu'utátuiire'esin jemin a'íjna í ti ravaire'e. Ajta a'fin ti ravaire'e, a'íi pu muá'iteánajsin. **26** Ayee nu hui tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, camu ja'anáj muá'irátuaasin ajta pena'a caí tihua'unájhite'en nai jime'e a'achú mej muá'ijijve'e.

### Jíme'en a'ímej í mej tí'u'ujxana'acira'ate

**27** Xu'uri ráanamuajri'i í mej mejmí'i miyen tiu'utaxájtaca'a tijín: "Capej 'íita'a jamuan hui'ica í pej caí ratéví'itin."

**28** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tijín: A'atí ti na'a

ti ayén 'íita'a seijra temua'a naa ti ij ayén raatá'asti í ru tzajta'a ti jamuan huáhui'ini, ayée nu tejá'amua'ixaate'e ti a'íjna í ja'atí ari tiú'ujxana'acira'ate í ru tzajta'a a'íjna jamuan í 'íita'a ti caí ratéví'itin.

**29** Neajta nu niyen tejá'amua'ixaate'e tijín: Tí pua'a piyen éene'en pej jetzen rapua'ajte'e mi á'ají'i ti ari'iríinta'a pújme'en seijre'e pe'íjna jime'e í pej jín auteájturaa í Dios jemi, aítáthchi muá'ají'i ti ari'iríinta'a pújme'en seijre'e. Aa pej yaúurieni. Ayee pej huárini, a'liné jaítze'e pu timuaatéva'iri pej ti'itjí á'urieni ti cílieen caí pej nain e'ehuá'arieni matí'ij án muáj'urieeni í taij tzajta'a. **30** Ajta ti pua'a piyen éene'en pej jetzen rapua'ajte'e mi á'amua'jc'a ari'iríinta'a pújme'en seijre'e, patá'aj ra'ajtaveíjche amíjna mi á'a muájca'a. Pajta a'ímuá yaúurieni a'liné jaítze'e pu timuaatéva'iri pej ti'itjí á'urieni ti cílieen caí pej nain e'ehuá'arieni matí'ij án mű já'urieni í taij tzajta'a.

### Jíme'en í mej já'ita'a a'utací'ica

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

**31** Majta hui mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a tijín: "Ja'atí ti raxí'eve'e tí ru'íj mé úrurieni, ché'e a'fin cuapée raatapíjte'en í ru'íj í ti jín mé rúurieni." **32** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a ja'atí ru'íj mé úrurieni, caí ayén ti'itjí jín huarín a'íjna í 'íita'a ti xana'acire'e, ti pua'a caí seíj jamuan huáhui'ini, seíj pu'u í ti jín tiu'utá'a ti ij ja'atí ru'íj mé úrurieni. A'ii pu a'fin pú'een ti i'i fíra'ara'antaca'a tihuaújxana'acira'ate seíj jamuan í teáata'a. Aj pu xaa í'iri'iri ti mé rúurieni. Ajta a'íjna í teáata'a ti seíj ancuré'evi'itin í 'íita'a ti ja'atí ari mé rúurie, a'íjna í ja'atí ajta pu tihuaújxana'acira'ate.

**Jíme'en í mej jín te'ataújratzi'iraca**

**33**'Seajta xu'uri ráanamuajri'i se'ijna i niuucari í mej mejmí'i tihua'utálixaa í teite tijín: "Capej yá'ujipuan í pej jín te'atá'aratziira niuucajtze'en í Dios."

**34**'Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tijín: Caxu a'l'atzu te'ataújratzi'ira'an niuucajtze'en í Dios, caxu a'l'atzu. Caxu seajta te'ataújratzi'ira'an niuucajtze'en í ta japua, a'iné a'íí pu japuan án á'u{j}ca í Dios. **35**Caxu seajta te'ataújratzi'ira'an niuucajtze'en í Jerusalén, a'iné a'íí pu antiújmua'aree íiye chajta'a a'íjna í Rey ti ve'ée.

**36**Caxu seajta te'ataújratzi'iracare'en niuucajtze'en mí a'amuamu'úu jetze, a'iné caxu rujíimua'a sena'a raayí'iti sej raatéxu'umuaré'en na'ari sej raatécuainare'en seij mi a'amua cipua.

**37**'Ché'e ayén éene'en, ti pua'a piyen raataxáj yee "iJee!", ché'e ayén éene'en tzáahuati'ira'a jíme'e yee "iJee!" Ajta, ayén che'atá na'a, ti pua'a piyen yee "iCapu!", ché'e ayén éene'en tzáahuati'ira'a jíme'e yee "iCapu!" Ti'ití ti a'ij seicié 'een, a'íjna jetze pu avé'eme'ecan a'íjna í ti a'ij pua'a 'een.

**Jíme'en a'ímej í mej puaíjtzi****huataúra'a**

(Lc. 6:29-30)

**38**'Xu'uri siyen tiú'unamuajri'i í mej mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a tijín: "Tí pua'a ja'atí ra'itátini í jíiseáara'an í ruxí'ej tevi, ruxe'eve'e ti a'íjna í ja'ati ayén che'atá na'a tiu'unájchita rují'i jíme'e." Ajta ayén tijín: "Tí pua'a

ja'atí seij ra'antácuura í tamaara'an, ruxe'eve'e tí a'íjna ja'atí ayén che'atá na'a tiu'unájchita rutamej jíme'e."

**39**'Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e yee: Caxu siyen che'atá sena'a raruure í tí a'ij pua'a 'een a'ij ti a'íin ari ayén amuáaruu mû'ejmi. Tí pua'a ja'atí mu'ítéjveeni mua'ipée jetze ari'írínta'a pújmé'en, patá'aj pajta raatá'an tí mu'ítéjveeni í sejta'a í mua'ipée jetze. **40**Tí pua'a ja'atí ca'anéeri jín muájhuaaví mi á'asiicu'u ti ij a'íin mû'ijchueeni, patá'aj raatáchuite'en pajta mí pej jíme'en ra'itévajra mi á'ahuare'etze'e.

**41**Ajta, tí pua'a ja'atí mua'ájite'e pej tí'a'ral'an té'entini seij vil'ira'a imuá tí huatátee, patá'aj hua'apua vil'ira'a imuá té'entini. **42**Pajta, patá'aj raatá'an, tí pua'a ja'atí til'itíj muáhuaviira, capej ramuaire'e í ja'ati tí muaneñíri'ira a'ame.

**Mej nu'u huá'axe'eve'en í mej huá'ajcha'ire'eca**

(Lc. 6:27-28, 32-36)

**43**'Ayee xu seri ráanamuajri'i í mej mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a tijín: "Patá'aj raxí'eve'e puá'ara'ani pe'íjna í á'amiigu." Ajta ayén tijín: "Patá'aj rájcha'íire'e puá'ara'ani pe'íjna í tí muájcha'íire'e." **44**Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e yee: Patá'aj raxí'eve'e puá'ara'ani a'íjna í tí muájcha'íire'e. Pajta rahuaviira í Dios jemi a'ímej jíme'en í mej a'ij pua'a á'amuaruure sej si siyen ruxí'ej éene'en xá'ara'ani a'u{j}na, á'amuaya'upua tí é'eseijre'e u ta japua.

**45**'A'íí pu hui huatá'aca tí a'íin xica hua'utétatzavi'ite'e huá'a japua í mej a'ij pua'a tí'iteteite, ajta huá'a japua í mej rí'i tí'iteteite. Ajta a'íí

pu huatá'aca mej mi víjvi'iyej huá'a  
japua í mej xí'epi'in rici, majta huá'a  
japua í mej a'líj pua'a rici. <sup>46</sup>Tí pua'a  
siyen huá'axe'eve'e sena'a a'límej í mej  
já'amuaxe'eve'e mú'lejmi, ñni secaí  
siyen tí'imua'atze sej si se'íjna jín tl'itíj  
huamuá'itín í Dios jemi? Mí seajta caí,  
caxu. Casi'i, ayée mú che'atá mena'a  
rici a'límej í mej á'ujuhua'an í mej  
hua'ujíjve'e í mej tl'itici. <sup>47</sup>Ajta, tí  
pua'a siyen hua'utateújte sena'a se'ímej  
í mej á'amua'l'huaamua'a pú'en, ñni  
qui caí ayén tejamuá'amitieje'e  
sej siyen hua'utémuá'itín í seica? Mí  
seajta caí, caxu. Ñni qui mecaí miyen  
rici a'límej í mej caí ramua'ate í Dios  
tzáahuati'ira'a jime'e? Ayee mú rici  
xaa ne'u.

<sup>48</sup>'A'líj pu jín, setá'aj siyen  
raanaíjmire'en a'achú ti  
tejamuá'aturaate'e, sej si siyen ruxí'ej  
'eene'en temua'a naa a'ujna a'u tí  
á'amuaya'upua é'esejre'e u ta japua.

### Jíme'en a'límej í mej ruseijrata mej miyen rici tí xí'epi'in

**6** 'Rí'i xu'u mú'een sej caí siyen  
huárini í tí xí'epi'in 'een mé  
jéjre'e huá'a tzajta'a í teite mej mi  
amuaaséij. Tí pua'a siyen sena'a rijca,  
capu tl'itíj tejá'amuaci'iti a'líjna jemi í sej  
rájya'upua tí a'lín tejamuaatapuaíjve'en.  
<sup>2</sup>A'líj pu jín, setf'iij tihuá'apuajve'e a'límej  
í mej caí a'líj tl'ijviicua'i, caxu raxájta mé  
jéjre'e yee ayée tu huaríj. Ayee mú xaa  
rici seica í rteyujta'a, majta caaye jetze  
a'límej í mej ra'ará'astijre'e hua'aye'ira  
jéjre'ecitze'e. A'líj mú miyen rici mej mi  
a'lín teite ri'i tihuá'utá'ixaate'en. Ayee  
nu tejá'amuá'ixaate'e tijín a'líj mú meri  
nain huamuá'ití me'íjna jime'e í mej  
teite ri'i tiu'utá'ixaan. <sup>3</sup>Mí pajta mú'ee, tí  
pua'a tl'itíj paraatapuaíjve'en í tí caí a'líj  
tl'ijviicua'i, ayée pej huárini tí ij caí ja'atí

ráamuá'aree. <sup>4</sup>Ayee pej huárini, tí pua'a  
peti'utapuaíjve'en avíitzi jime'e, aj pu  
xaa, a'lín í pej rájya'upua, a'líj pu raseíj  
í tí rú'avaa. Ajta, a'líj pu timuaatá'asin  
a'líjna í pej raamuá'iti.

**Jesús pu tihuá'amua'ate a'líj tí  
tiraatéjhauuuni í Dios jemi**  
(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup>Ajta, setí'ij mú'een téniusime'en  
í Dios jemi, caxu siyen jéjre'ecitze'e  
rijca matíj í seica í mej nu'u  
ra'ará'astijre'e hua'aye'ira í mej miyen  
tl'ijri'ire. Yee pu tihuá'aráanajche  
mej uteáru'ipi u teyujta'a mej  
huatéjniuuni í Dios jemi, na'ari mej  
miyen e'ejcáaci'ica a'ujna caaye  
jetze mej mi seica hua'useíj. Ayee  
nu tejá'amuá'ixaate'e tzáahuati'ira'a  
jime'e, amí mu'u huamuá'iti, xaa ne'u.

<sup>6</sup>'Mí pajta mú'ee, patf'iij  
téniusime'en í Dios jemi, pauj mi'i  
uteárutén a'ujna 'achi'itá. Pajta  
te'iteanán í ta'anténine'i jime'e. Aj  
pej xaa pi huatéjniuuni a'líjna jemi  
í pej rájya'upua í tí caí sejre'e.  
Ajta á'iyen a'líjna í pej rájya'upua  
í tí tl'isise'ij naíjmi'i tlíj na'a a'u tí  
é'eruuri'ihuaca'a avíitzi jime'e, a'líj pu  
hui muaatá'asin í pej raamuá'iti.

<sup>7</sup>Ajta, patf'iij téniusime'en í Dios  
jemi, capej piyen á'ateevi'in pej  
téniusime'en í niuucari jime'e  
tí caí a'líj huataújmua'a. Ayee mú  
xaa rici a'límej í mej caí ramua'ate  
í Dios. Ayee pu tihuá'amitieje'e  
tí Dios ayén huá'unamua tí pua'a  
miyen á'ateevi'in mej téniusime'en.

<sup>8</sup>Caxu siyen che'atá sena'a rijca matíj  
a'límej, a'liné ayée pu i tl'een sej caí  
xi huatéeniu jemin í sej rájya'upua,  
a'líj pu ari rú'umua'aree tl'itíj tí  
a'líj tejamuá'aturaate'e. <sup>9</sup>Ayee xu si  
tí'ijhuaviira. Siyen tijín:

Mú'ee, í pej tá'iya'upua,  
a'úu pej é'eseijre'e u ta japua,  
miché'e rí'i yá'unamuajra a'ij  
pej ántehuaa.

- 10** Ché'e teja'uré'enen a'ájna  
xicájra'a jetze  
patí'ij nainjapua tiu'uta'aíjta  
íiyen chaanaca japua.  
Miché'e ra'ará'astijre'en a'ij pej  
tí'ijxe'eve'e  
íiyen chaanaca japua  
mej mi miyen che'atá mena'a  
ra'ará'astijre'en u ta japua.
- 11** Patá'aj pajta taatá'an í tí  
tí'icua'iri'i  
í tí ruxe'eve'e nain xicaj tzajta'a.

- 12** Titaatá'uuni'iri'i í tej jín  
auteájturaa mû'eeetzi jemi  
a'iné ayée tu che'atá tena'a  
rí'i tihua'utá'uuni'ira a'ímej  
í mej auteájturaa itejmi jemi.
- 13** Pajta, capej piyen titaatá'acare'en  
ti ayén titáaci'iti  
í tej jíme'en caí rá'aviicua'i  
sino patá'aj piyen ta japua  
huániuuni  
ti ij caí taatémua'itin a'íjna tí  
a'ij pua'a 'een.

Ayee tu tí'imuahuavii a'iné mû'ee  
pej tí'ita'ajte'e nainjapua,  
mû'ee pej antí'amua'aree nain  
jíme'e,  
miché'e naími'i rí'i  
timuaatatémua'aviste'en  
tíj na'a rusén jíme'e.

- 14** A'íj nu jín niyen  
tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a siyen  
tihua'utá'uuni'i í teite í mej jín  
auteájturaa mû'ejmi jemi, a'íj pu  
ajta tejámuaatá'uuni'ira mû'ejmi  
a'íjna í sej rájya'upua tí a'uun  
é'eseijre'e u ta japua. **15** Mí ajta, tí  
pua'a secaí siyen tihua'utá'uuni'i

í teite í mej jín auteájturaa mû'ejmi  
jemi, a'íjna í sej rájya'upua, capu ajta  
tejámuaatá'uuni'ira mû'ejmi í sej jín  
auteájturaa í jemin.

### Jíme'en í mej jín rú'itzi'ive'e

**16** Tí pua'a seúru'itzi'ive'e, caxu  
siyen acaújzaahuate'e í runéerime  
jetze matíj a'íime í seica í mej miyen  
rici jéyre'ecitze'e. A'íime í teitejra'a,  
ayée mû' acaújzaahuate'e í runéerime  
jetze mej mi seica teite ráamua'aree  
yee mej rú'itzi'ive'e. **17-18** Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a  
jíme'e. Mu'uri me'íjna jíme'en  
raamuá'iti nain í tí tihuá'aci'iti.  
Mí pajta mû'ee, patí'ij á'itzi'ive'e,  
patá'aj acá'ajista'ante'en, pajta  
te'avá'ahuaate'en á'amu'uutze'e aceite  
jíme'e, mej mi caí ráamua'aree í teite  
yee pe'á'itzi'ive'e. A'íj pu'u ayá'upua  
í pej caí rasise'i, a'íj pu ramua'aree.  
Ajta a'íjna í ayá'upua tí rasise'i í tí  
rú'avaa, a'íj pu muaatá'asin í pej  
raamuá'iti.

**Jíme'en í tí jeíhua huápi'i ruxe'eve'e  
í Dios jemi**  
(Lc. 12:33-34)

**19** Caxu siyen té'useire'e u ruchi'itá  
jeíhua í tí huápi'i tí'ijnajche sej  
si se'uun te'urácha'iica. Tí pua'a  
siyen huárini, aj mû' mi tejpuási  
raatéte'eneajxi'isin í caanari.  
Ajta í tepúusti'i, temua'a pu  
tiu'uteújchuitaamua'asin. Majta  
a'íime í nahua'ari, a'úu mû'  
uteáruti ca'anéeri jíme'e. Matí'ij mi  
té'unahua'an. **20** Mí seajta mû'een,  
setá'aj te'uuháseire'en u ta japua  
jeíhua í tí huápi'i ruxe'eve'e í Dios  
jemi. Capu tí'itj ruchuitáamua'aca  
a'ujna, capu ajta tí'itj a'uvaíjtzi.  
Camu majta uteáru'ipi í nahua'ari

me'újna. <sup>21</sup>Ayee pu té'eme: ti'itfj tí na'a ti mû'ejmi tejá'amua'a, ti jaítze'e timuaatéva'iri, mû'een xu tiújmua'atzíite'e xá'aju'un se'íjna jime'e.

**Jíme'en í ti jín rutátzavi'ite'e**  
(Lc. 11:34-36)

<sup>22</sup>Ajta hui, amíjna mi á'aji'i, a'ii pu a'fin pú'een í pej jín á'uche'ecan. Tí pua'a ri'éene'en puá'ajji'isíjme'eni, temua'a pej naa meteúunee. <sup>23</sup>Mí ajta, ti pua'a caí ti'itfj vaire'e mua'a jí'i, ayée pu hua'éen cumu tñj huatíca'a. Ajta mua'axiejniu'uca, ti pua'a piyen rí'i raaté'avaa, ayée pu che'atá na'a tí'ivaire'e í pej jín huáye'iven huá'a tzajta'a í teite. Ajta ti pua'a piyen caí rí'i tiraaté'avaa í mua'axiejniu'uca ti ij caí ché'e mû'á'ayee mû'á'uví'itijcare'en, ñni caí ayén te'iráame cumu tñj huatíca'a? Capu a'atzu huáneeri'i.

**Jíme'en í tumin í Dios jemi**  
(Lc. 16:13)

<sup>24</sup>Capu ja'atí raayí'iti ti hua'apuaca jemi tiu'utétairen. Tí pua'a tiu'utatése'en ti ayén huárini, seíj pu ticha'lfire'e a'ame ti tí'ira'ajte'e, ajta í seíj, a'ii pu raxí'eve'e a'ame ti tiraata'a'ajte'en. Na'ari caí, nain pu jín tiraatétaire'esin í seíj, ajta a'ii pu caí ra'ará'astijre'e í seíj ti tí'ira'ajte'e. Jíme'en a'íjna í Dios, ajta jíme'en a'íjna í tumin, capu ja'atí ayén raayí'iti ti tiu'uta'a'jti'ire'en ruxí'ej na'a a'ímej jemi í mej hua'apua.

**Dios pu nu'u rí'i tihuá'acha'íí í  
ruyaujmua'a**  
(Lc. 12:22-31)

<sup>25</sup>A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e jíme'en a'íjna

yee: Caxu se'íjna jín tí'imuaajca yee: “¿A'iquí tetí'icua'ani?”, nusu yee: “¿A'iquí tetí'iteye'en?”, na'ari yee: “¿Ti'itaqui jín tetiu'utétacheje'te'lesin?” ñNi caí jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi sej ruuri xá'ara'ani, caí í cuá'ira? ñNi caí ayén che'atá na'a jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi á'amuaahua'ira'a ti ruuri, caí í sej jín tiu'uteújchejte'en? A ni'ijtá ne'u.

<sup>26</sup>Casi'i, hui sehua'useíj mi pina'ase í mej júte'e rá'ara'a. Camu a'atzu tí'ihuaste'e, camu majta tí'itza'anaca, camu majta rase'iri í imue'eri í ruchi'itá. Mí ajta, a'ii pu tihuá'ami'icuaca a'íjna í á'amuya'upua a'uun ti é'eseijre'e u ta japua. Ajta jejhua xu jaítze'e jetzen ruxe'eve'e mecaí a'íime mi pina'ase. A'ii pu rí'i tejá'amuacha'íí a'ame.

<sup>27</sup>Capu a'atzu tí'ivaire'e ti ja'atí ayén á'uche'ecane'en ayén te'entímu'a'astí a'íjna jíme'e yee a'iquí té'eme. Capu a'atzu raatéva'iri ti jaítze'e á'ateeví'in.

<sup>28</sup>Ajta, ña'liné 'een jín siyen tí'itziíine'e se'íjna jíme'e yee ti'itájqui jín tetiu'utétacheje'te'lesin?

'Casi'i mû'een, xaaseíj mi xuuxu'u a'íj ti té'ejvivausí mé já'ahua'a ti huapá'atza. Capu tí'imijhuaca mi xuuxu'u, capu ajta tí'itzaca. <sup>29</sup>Mí neajta inee, ayéen nu tejá'amua'ixaate'e, a'íjna í rey, a'íjna í Salomón teecan, jé'ecan pu huápi'í tí'ijcha'íica'a. Mí ajta, capu ja'anáj naa éene'en tiu'uteújchejte tñj mi xuuxu'u.

<sup>30</sup>Ayee pu'u, Dios pu ayén naa éene'en rí'i tí'iruure mi ixaj ti íjii a'uun é'eseijre'e a'úu ti a'upá'atza. Ajta á'iyen, aré'apua'a rasijchen. Tí'íj huatéehuan, aj mû' mi raateátaiira chuej tzajta'a tálajtaavijhua. Dios pu xaa jaítze'e rí'i á'amuaruure caí a'íjna ti rí'i ráaruu mi ixaj. Mû'een xu hui

caí a'atzu té'atzaahuate'e xaa ne'u.  
**31** A'líj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e. Caxu siyen tí'imuajca se'íjna jime'e yee: "¿Ti'itájqui tecua'ani?", nusu yee: "¿Ti'itájqui teyé'en?", na'ari yee: "¿Ti'itájqui jín tetiu'utétachejte'esin?"

**32** A'líime í mej caí ramua'ate í Dios tzáahuati'ira'a jime'e, a'líi mú a'líin pú'en í mej jín rahuaucá. Mí ajta, a'líin í áamuaya'upua ta japua ti é'eseijre'e, a'líi pu ari ramua'aree nain tíj na'a í ti tejamuá'aturaate'e.  
**33** Ayee pu'u, seuj mi'i raatahuaún ti Dios tejamuá'ajite'en, seajta sej ra'ará'astijre'en a'líj ti a'líin tí'ijxe'eve'e. Tí pua'a siyen huárini, Dios pu ajta tejamuaatá'asin na'sjmí'i a'líjna í ti tejamuá'aturaate'e.

**34** Ayey xaa ne'u tí'ayajna. Caxu tí'imuajca se'íjna jime'e yee a'líquí té'eme ruijmua'a. Ruijmua'a xu sijta tí'itese'e xá'aju'un se'íjna jime'e í ti tejá'amuaci'iti a'líjna. Amí pu'u aúche'e í sej jín tí'itese'en ijii.

### Tej nu'u caí seica jetze tí'ijpua'ajte'e

(Lc. 6:37-38, 41-42)

**7** 'Caxu ché'e sena'a seica jetze tí'ijpua'ajte'e í sejí tí i caí Dios ayén mú'ejmi jetze te'ujpuá'ajte'en ca'anín jime'e. **2** Ayee pu'u, setíj siyen tí'ijxajtzi'ira í ruxí'ej tevi, ayée pu che'atá na'a Dios mú'ejmi tejá'amuaxajtzi'i. A'achú sej caj tiraatá'an í sejí, ayén che'atá na'a tejá'amuaci'iti. **3** ¿A'iné 'een jín siyen rasise'i á'amua'ihuaara'a í tí'irí cílieen jín te'utéjturaa í Dios jemi? Mí seajta mú'en caxu rusise'ij í sej ve'ecán jín auteájturaa jemin í Dios. **4** Ajta, ti pua'a peri ve'ecán jín auteájturaa í Dios jemi, ¿a'iné tí'iri'iri pej piyen tiraatá'ixaate'en pemíjna ti cílieen jín a'uteájturaa a'líj ti tí'itjí jín

te'uteájturaa? **5** Mú'ee, í pej caí piyen mé teuúmua'aree, paúj mi'i nain jín tiu'utetzáahuate'en a'límej jemi í pej jín auteájturaa. Aj pu xaa raavíte'e a'ame pej piyen tiraata'ixaate'en í seij a'líj tí ti'lítjí jín te'uteájturaa.

**6** 'Caxu siyen tihuá'ixaate'e í niuucari ti jíme'en raxa í Dios huá'a tzajta'a a'límej í mej tiú'uxana'aví'iste'e mej mi caí áamuaxieehuari'ira matíj í tzi'ici mej tiú'uché'eveca. Ajta caxu siyen tihuá'ijcate'e í ti Dios jemi é'eme'ecan a'límej í mej caí tí'itevi'ira'a. Na'ari caí, ayée mú ríni matíj í tuiixu í xarij tzajta'a a'utí jé'ejmuua. A'líj mú pua'a tejámuaataxájta, mej nú'u amuajcha'íire'e mú muá'aju'un huápi'i.

### Mej nu'u rahuaucá í Dios jemi tí'ij a'líin hua'utá'a

(Lc. 11:9-13; 6:31)

**7** 'Setá'aj siyen seuj rahuaucá í Dios jemi, a'iné a'líi pu tejámuaatá'asin. Tí pua'a siyen rahuaucá í jemin, aj xu xaa ráateuni jemin í Dios. Seuche'e seajta te'ejteátu'asixi'in í puéerta jetze. Dios pu xaa te'antácuuna, amuaatá'asin í sej jíme'en rahuauhau. **8** Ayee pu té'eme a'iné ti pua'a ja'atí ayén tí'ijhuaucá, a'líi pu ajta ra'ancuré'asin. Tí pua'a ja'atí tí'itjí huaucá, a'líi pu ráateuni. Ajta ti pua'a ja'atí ayén te'ejteátu'asixi'in tá'apueerta, Dios pu xaa te'antácuuna.

**9** ¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi? Tí pua'a muá'ayauj ayén tí'imuhuaviira í pan pej raata'lí'ite'en, ¿ni mi tetej paraatátistejsin? Capej xaa ne'u tetej raatátistejsin sino pan pej raata'lí'ite'esin. **10** Na'ari, ti pua'a ayén tí'imuhuaviira pej hua'ité raatá'an, ¿ni qui cu'ucu'u

paraatapíjte'esin? Capej xaa ne'u cu'ucu'u raatapíjte'esin sino hua'ité pej raatá'asin.

**11**'Jee sein, ayej ti'ayajna, mú'een xu caí urarf'en í ru tzajta'a. Mí seajta mú'een, seúche'e xu ramua'aree a'líj sej ye'í huárini sej si hua'utapuaíjve'en í ruyaujmua'a ti'itij tí i'irf'en. Ajta í á'amua'iyá'upua, ješhua pu jaítze'e hua'utá'asin í ti ti'irf'en a'ímej í mej rahuaviira muá'aju'un.

**12**'A'líj xu jín siyen huárini nain jíme'e. Setá'aj siyen che'atá sena'a huáluruuren í ruxí'ej teite a'líj sej tí'ijxe'eve'e mej miyen amúáaruuren mú'ejmi. Ayee pu huataújmua'a nain ti téleyu'usil'i í yu'uxari jetze Moisés ti ra'uyú'uxaca'a, ajta í seica jetze í mej ra'uyú'uxaca'a a'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

**Jíme'en í juye tí auuyaúj, ajta í tí cíj auuyaúj**  
(Lc. 13:24)

**13**'Sej si e'ará'asti a'lúu tí Dios é'eseijre'e, ayée xu huárini. A'uun xu a'uteárute í puéerta jetze tí cíj antéeyauj. Gee xaa, seíj pu seijre'e í puéerta tí antéeyauj. A'uun pu pújme'en e'enténine'i í juye tí ajta auuyaúj. Mu'líti mú me'uun a'uteáru'ipi, majta a'líj mú japuan ciíne í juye tí auuyaúj. Matí'iíj me'uun a'uré'enen a'u tí aupuá'ari, naími'lí mú jé'e huaújpuá'arixí'isin, micu. Miyá'ujisin í ruxíejniu'eca tí aju ruurica'a. **14**Mí ajta í seíj í puéerta, a'líj pu hui cíj antéeyauj, ajta a'líin í juye tí a'uun e'enténine'i, cíj pu auuyaúj. Ajta jé'ecan pu muári'eri tí ja'atí japuan huamé'en ti ij a'uun e'ará'asti Dios tí é'eseijre'e tí ij ruurican a'uteáтурan í Dios jemi. Ajta, camu mu'líi í mej miyen tí'irateuni.

**Mej nu'u ráamua'aree tí'itij tí cíye'ara'an pírici me'líjna jíme'e tí taaca**  
(Lc. 6:43-44)

**15**'Rí'i xu'u, mû'een, huá'a jemi í mej tí'ihualitaca. Ayee mû tí'ixaxa'a tijín: "Dios jetze me'ecan tu hui tí'ixaxa'a." Mí mû ve'eré'ene mé muá'acanta. Ayee mû á'ujujhua'an a'amua tzajta'a. Cu xíee mé caí tí'itij a'líj ruure. Mí ajta, capu ayén tí'ayajna. Gee xaa ne'u ayén tí'ayajna. Ayee mû 'een matíj í fíra'avete í mej tí'itecui'ica. Jé'ecan mû tihuá'ari'iraca í teite í tihuá'áa. Majta huá'acuanamuáj. **16**Rí'irí sej si siyen tihuá'umua'ati se'líjna jíme'e a'líj mej ye'í rici. Ayee xu che'atá sena'a tihuá'umua'ati setíj tí'ijmua'ate seíj í ciyej ti pua'a caí rí'éene'en tac'a'a. Casi'i, jetzen a'líjna í tí tétzicare'e, capu a'líjna jetze taaca í uuva; capu ajta a'líjna jetze tac'a'a í huaréj, jetzen a'líjna í ciyej tí tétzicare'e.

**17**'Ayee pu tí'een, nain í ciyej tí ti'irf'en, rí'éene'en pu tí'itaca'a. Ajta, nain í ciyej tí caí ti'irf'en, capu ajta rí'éene'en tí'itaca'a. **18**Capu a'atzu a'líj tí'irí'iri tí a'líin ciyej tí ti'irf'en, ayén tac'a'a a'líjna tí caí rí'en. Ajta, jíme'en a'líjna í ciyej tí caí rí'en, capu ajta í'irí'iri tí rí'éene'en tiu'utáca'an. **19**Mí ajta a'íime í teite, ayée mû 'een tij í ciyej tí caí ti'irf'en. Dios pu ayén che'atá na'a huálaruuren matíj í teite miyen tí'iruure í ciyej tí caí rí'en. A'líi mû té'ijveichixí'isin, majta ra'anteátaira. **20**A'líj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e tijín: Ayee xu 'éeni'ici'e huá'umua'ati se'líjna jíme'e a'líj mej ye'í rici.

**Camu nu'u naíjmi'i a'uun a'uteáтуraasin tavástara'a tí é'eseijre'e**  
(Lc. 13:25-27)

**21**'Mí majta me'líin í mej miyen tí'inejee tijín: "Nevástara'a, casi'i

nevástara'a", camu naími'i me'uun a'uteáruti a'u tì tejé'ajita í Dios. A'ii mu'u me'uun a'uteáruti í mej miyen rici a'ij tì tì'ijxe'eve'e í Dios. <sup>22</sup>Ayee pu té'eme a'ájna xicájra'a jetze tì'ij Dios ayén huá'axijte'en í teite. Mu'lití mú miyen tinaatá'ixaate'esin me'íjna jime'e yee: "Nevástara'a, casí'i nevástara'a, teen tu tiu'utaxájtaca'a aniuucajtze'en tetf'ij teuj ruurica. Teajta aniuucajtze'en jín hua'utamuári í tiyaaru'u mej huá'a tzajta'a sejre'eca'a. Ayee tu che'atá tena'a, jeíhua tiu'umuáriej te'íjna jime'e tej mú'leetzi jetzen aráataca'anejca'a."

<sup>23</sup>Mí neajta inee, ayée nu hui tihua'utá'ixaate'esin tijín: "Canu ja'anáj amuaamuá'a a'atéenni sej pú'een. Caxu a'atzu neteíttestemua'a pú'een. Sericu, sej hui iiyecuí inee jemi, mi sej a'ij pua'a rici."

Jíme'en í mej japuan rá'ajtaahuac'a í ruchi'i í mej hua'apua

(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

<sup>24</sup>A'íj pu jín, ja'atí tì na'a ti ayén nemuua, ajta ti ayén ra'ará'astijre'e a'ij nej tì'ixaxa'a, ayée pu hui che'atá na'a mé teuúmuu'aaree tij a'íjna í ja'atí tì huatéújchi'ite tetej japua. <sup>25</sup>Aj mú mi huatéviyeca'a. Ajta cámí'i yixi í jaj. Ajta huatá'eecareca'a. Ajta a'íin í chil'ira'an, capu á'ave a'iné tetej japua pu rál'ajtaahuac'a. <sup>26</sup>Mí ajta, a'íjna í ja'atí tì ayén nemuua, ajta capu ayén ra'ará'astijre'e a'ij nej tì'ixaxa'a, ayée pu che'atá na'a 'een tij a'íjna í ja'atí tì caí tì'itjí mua'aree. A'íjna í ja'atí huatéújchi'ite a'u tì á'useaata'a. <sup>27</sup>Aj mú mi huatéviyeca'a. Ajta cámí'i yixi í jaj. Ajta huatá'eecareca'a. Ca'anacan pu á'ave í chil'ira'an. Jé'ecan pu yá'urie a'íjna í ja'atí tì huatéújchi'ite a'u tì

á'useaata'a. Ayee pu che'atá na'a tì'ijruuren í ja'atí tì caí ra'ará'astijre'e a'ij nej tì'ixaxa'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaan a'íjna í Jesús.

<sup>28</sup>Tì'ij Jesús ra'antipuá'ajte ti tihua'utá'ixaan, jeíhua mú huajíjxica'a me'íjna jime'e a'ij tì tihua'umuá'ate. <sup>29</sup>Capu cha'a na'a tihua'umuá'ate matij í seica í mej tihua'umuá'atehuela'a í yu'uxari jetze, sino ayée pu'u cumu sejí tì til'itéjvee til'itjí jime'e tì ve'ée.

**Jesús pu sejí tiú'uhuaa tì ru jetze  
cá'atzaca'a**

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

**8** Tì'ij acájraa í Jesús jirí jetze, jeíhua mú teite a'ucíj jamuan. <sup>2</sup>Tì'ij jí sejí ave'eré'ene í Jesús jemi. Tí'icui'icca a'íjna jime'e tì tinéj í 'atzaj huá'ire'ara'an jetze. Ayee mú ratamuá'amua tijín lepra. Tì'ij i a'íin titnunutaca'a jemin í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaan tijín:

—Tí pua'a hui mua'aráanajche pej tináahuaate'en.

<sup>3</sup>Aj pu i Jesús ra'ajtamuáriej. Ayen tijín:

—Na'aráanajche pej huarún.

Jíme'en pu'u ayén raataxájtaca'a, aj pu i tiraacá'ari'iri'i í tì jíme'en tì'icui'icca. Tì'ij jí huarúj. <sup>4</sup>Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaan tijín:

—Casi'i, capej ja'atíixaate'e  
sino aricu, a'íjna jemi tì tì'iva'iri  
teuyita'a. Ché'e muaaseíj. Pajta  
tiu'utámuai'ivejta a'ij tì tiu'uxájtaca'a  
í Moises teecan. Ayee mú éeni'icí'e  
ramua'aréeren tijín pepu'uri huarúj.

**Jesús pu tiráahuaa a'íjna tì  
ravaire'eca'a a'íjna í xantaaru'u tì  
anxíte tì'ajita**

(Lc. 7:1-10)

<sup>5-6</sup>Aj pu i Jesús a'uteájrupi a'ujna Capernaúm. Tì'ij a'uun a'uteájrupi,

seíj pu u a'uvé'emej tí i'i xantaaru'u.  
A'ii pu a'fin pú'een tí anxíte tí'ajita.  
Jé'ecan pu rájhuaiviiri'i a'líjna í ja'ati.  
Ayen tijín:

—Nevástara'a, jé'ecan pu tí'icui'i  
a'líjna ti nevaire'e. An pu a'ujcá'a í  
utaatzi japua. Ciýáxara'a. Nainjapua  
pu racui'i huápi'i.

<sup>7</sup>Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa  
tijín:

—Née nu xaa a'umé'e na'amé nej ni  
tiráhuauate'en.

<sup>8</sup>Aj pu i ayén tiu'utaniú a'líjna ti  
anxíte tí'ajita tijín:

—Nevásta'ara'a, capu ayén  
muaavíjte'e pej piyen uteárute  
u niche, a'iné canu Israél jetze  
ajtéme'ecan. Ayee pepu'u huárini,  
patá'aj piyen tiraataxáj í niuucari  
jime'e. Aj pu xaa rujni a'líjna ti  
nevaire'e. <sup>9</sup>Ayee nu tí'imua'ixaate'e  
ne'líjna jime'e í mej seica tí'ine'ajte'e  
ineetzi. Neajta inee, nee nu  
seica tí'ajte'e. Tí pua'a niyen  
tiraata'ixaate'en seíj tijín: "Aricu, u  
pál'ume'en", a'líjna pu xaa a'umé'e a'ame.  
Na'ari, tí pua'a niyen tiraata'ixaate'en  
í seíj tijín: "Yé vé'exíjri'i", a'líjna pu  
ajta yé ve'eré'enejsin. Neajta niyen  
tiraata'ajte'esin í ti nevaire'e  
tijín: "Aisí mú'ee, pí huaríchi."  
Ajta a'fin, ayée pu rini. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'líjna í xantaaru'u.

<sup>10</sup>Tí'ij Jesús ránanamuajri'i, jé'ecan  
pu huataújtemua'ave. Aj pu i  
ayén tihua'utá'ixaa a'límej í mej  
rá'ajaahuate'e tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e. Huá'l'a tzajta'a  
í teite ayujna mej huachéjme tíj na'a  
ti huatacá'a síyu Israél, canu ja'anáj  
seíj huaté'uú síyu Israél, ja'atí tí  
ayén che'atá na'a té'atzaahuate'e  
tíj a'líjna i téáata'a. <sup>11</sup>Neajta niyen  
tejá'amua'ixaate'e, a'líjna jime'e yee

jeíhua mú u a'uvé'aju'u muá'aju'un  
mej mi a'ujrálase me'líjna jamuan  
í Abraham teecan, majta me'líjna í  
Isaac teecan, majta me'líjna jamuan  
í Jacobo teecan. A'uu mú hui  
a'uvé'aju'u muá'aju'un a'u ti xicaj  
'ejinínei, majta a'u ti xicaj e'eteáru'ipi.  
Aj mú mi tí'icua'ani huá'a jamuan  
í mé huaíca tí'ij teja'uré'ene a'lájna  
xicájra'a jetze tí Dios nain jín  
tiu'uta'aíjta síyen chaanaca japua.  
<sup>12</sup>Mí majta a'límej í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan, Dios pu hua'irá'iti á  
pua'acié a'u ti a'utíca'a. Jé'hua mú  
huateuyjéineajra'asin, majta jeíhua  
mú ancuré'ujci'ímée muá'aju'un  
í rutamej jime'e a'líjna jime'e  
mej jeíhua rajpuaúitzi. —Ayee pu  
tihuá'utá'ixaa.

<sup>13</sup>Aj Jesús ayén tiraatá'ixaa a'líjna ti  
anxíte tí'ajita tijín:

—Aricu, ayée pu té'eme patíj peri  
té'antzaahua. Jíme'en pu'u ayén  
tiraatá'ixaa, aj pu i huaríj a'líjna ti  
tí'ivaire'e a'líjna jemi í xantaaru'u.  
Tí'ij jí á'uraa a'líjna í Jesús.

### Jesús pu tiráhuua a'líjna mu'uneára'an í Pedro

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup>Aj pu i Jesús a'uun a'ará'a Pedro  
ti é'eché. A'uu pu i a'fin huaseíj  
a'líjna í mu'uneára'an í Pedro. An pu  
já'ujca'atii í utaatzi japua. Tí'icui'iccaa.  
Pístaca'a a'líjna í 'íita'a. <sup>15</sup>Aj pu i  
Jesús rajví'i muájca'are'ara'an jetze.  
Jíme'en pu ayén huaríj, aj pu'i huaríj.  
Ajta a'fin í 'íita'a, a'líjna pu ájchee. Ajta  
á'iyen a'utéjche tí tiraamí.

### Jesús pu jeíhua tihuá'uhuua í teite

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup>Tí'ij huataéctica'areca'a, jeíhua  
mú huaje'eráavi'iti Jesús jemi

a'ímej í mej tiyaaru'u huá'a tzajta'a seijke'reca'a. A'íí pu hua'uta'aíj a'ímej í tiyáaru'use mej nu'u huiráciíne í teite tzajta'a. Ajta naíjmi'ica pu tiú'uhuua í mej tí'icucui'iccaa. <sup>17</sup> Ayee pu tiuju'uríj ti ij araúrasten a'líj tì tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Isaías, í ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayen tijín: "A'íí pu titál'ari'iri'lí a'líjna í ti jín caí ché'e tú'eca'anisti'iraca'a. Ajta a'líí pu yá'utii í tej jín tí'icucui'iccaa."

### A'íime í mej raxí'eve'eca'a mej jamuan á'ujuhua'anen í Jesús (Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup> Tí'ij Jesús hua'useíj í teite í mej jeíhua ajteáxiireca'a í jemin, aj pu i ayén tíhua'uta'aíjte mej nu'u antáciíne antavén pújme'en. <sup>19</sup> Aj pu i seíj tì tiújmua'ate í yu'uxari jetze, a'líí pu ave'eré'ene jemin í Jesús. Ayee pu tirájhuaviiri'i tijín:

—Maestru, niché'e á jamuan á'uche'ecane'en a'u tì na'a pej a'umé'e pua'amé.

<sup>20</sup> Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaan tijín:

—Canu mu'u a'umé'e na'ame. A'íime í arachuíjse, a'lúu mú hui u'uche cuunísta'a, majta a'íime í pina'a se a'lúu mú tì'itítu'a a'u mej é'e'laseca. Mí neajta inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, canu a'atzu huatéechi'i í nej tzajta'an huácuti. —Ayee pu tiraatá'ixaan.

<sup>21</sup> Ajta seíj tì á'uche'ecane'e jamuan, a'líí pu ayén rájhuaviiri'i tijín:

—Nevástaral'a, niché'e yé huácatii fiye niche asta na'a caí huámi'iní í nitáàta. Netí'ij ra'aval'anán, aj nu ni yé ve'eré'enejsin nej ni á'uche'ecane'en á jamuan.

<sup>22</sup> Ayee pu tiraatá'ixaan a'líjna í Jesús tijín:

—Miche'e mí seica ra'avá'anan í hua'axíej mí'ichi a'íime í mej caí ramua'ate í Dios. Mí pajta mú'ee, patá'aj ca'anacan yé ve'eré'enen.

### Tí'ij Jesús raatépua'ajte í eeca (Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

<sup>23</sup> Aj pu'i Jesús ateájraa í baarcu jetze, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'anel'e. <sup>24</sup> Aj pu i temua'a ca'anín jín tiu'utá'eecareca'a í jaj japua. Jé'ecan pu'i tiújta'ahua'a vivejmé'e. Tí'ij jí ateáxiire'axi í baarcu jetze. Ajta a'líí í Jesús, a'líí pu í'icujcaa. <sup>25</sup> Majta me'ín í mej á'ujuhua'anel'e jamuan, a'líí mú ave'eré'ene jemin. Aj mú mi raajíste. Miyen tijín:

—iMaeestru, ta japua huániuuchi! iTu'uri hui cui'ini!

<sup>26</sup> Aj pu'i ayén tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—Mí sej caí a'atzu té'atzaahuate'e, ca'liné sej si huápi'i tí'itziiíne'e?

Aj pu i ájchee. Tí'ij jí hua'utá'íjmijri'i í eeca, ajta í jaj. Aj pu i huatéepua'aj í eeca, ajta a'ureújé'iyé já'araa í jaj, temua'a naa. <sup>27</sup> Jé'ecan mú a'líj ra'utaseíj a'íime í teteca. Ayee mú tí'iru'ihua'uraca'a tijín:

—Tí'ítáani tévira'a pú'een amíjna? Amí pu tihuá'ajte'e í eeca, ajta í jaj. Majta mú hui rá'aste.

### A'íime í mej huá'a tzajta'a seijke'reca'a í tiyaaru'u a'ujna u Gadara

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

<sup>28</sup> Tí'ij tá'lí Jesús a'un a'ará'a utavén pújme'en já'ahua'a Gadara ti ajtéme'ecan. Matí'ij mi aitacíj í baarcu jetze. Aj mú mi seica hua'antinájcheca'a. Ma hua'apua a'íime. A'uu mú e'eraaci a'u mej mí'ichite é'enaamuaca.

Tiyáaru'use pu huá'a tzajta'a seijre'eca'a. Jéihua mú simuáruunica'a. A'líj pu jín caí ri'iríistaca'a ti ja'atí a'uré'enen a'ujna juye jetze. <sup>29</sup> Matí'ij mi miyen titeejíjhac'a. Miyen tijín:

—¿A'iné hui ti'itíj peteáruuren itejmi jemi, Jesús, pej i'lí yaujral'an í Dios? ¿Ni piyen mú a'uvé'emej pej pi puaíjtzi taatá'an? Aru capu xí teja'uré'ene a'ájna xicájra'a tej jetzen rajpuafitzi tá'aju'un.

<sup>30</sup> Majta a'ímuá seica huaté'uu í tuiixute. Mé mu'lí. A mú á'uujhúa'an mete'enticuáa. <sup>31</sup> Matí'ij mi me'ín í tiyáaru'use ti huá'a tzajta'a seijre'eca'a, a'líj mú miyen rájhuavíri'i me'líjna í Jesús tijín:

—Tí pua'a piyen titaatamuárite'en itejimi, taata'ítechi itejmi a'u mej a'uté'uu mi tuiixu.

<sup>32</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Sericu.

Matí'ij mi huiráaci. Aj mú mi huá'a tzajta'a a'uteájrupi í tuiixute. Majta me'ín í tuiixu, matí'ij mi huataúruu a'uun pújme'en játe'ana ti a'latamí'ye. Matí'ijtá mi atéavatzi á jaata'a. Aj mú mi aujámi naíjmi'i.

<sup>33</sup> Majta me'ín í mej tuiixu cha'íica'a, a'líj mú huataúruu. Matí'ij mi me'uun a'ucíj chajta'a mej mi tiu'utaxáj. A'líj mú huá'utá'ixa a'líj ti ti'itíj huá'uruu í tuiixu, majta a'líj ti ti'itíj huá'uruu a'ímej í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a. <sup>34</sup> Matí'ij mi a'ímej a'uun mej huachéjme'ecaa a'ujna, naími'lí mú ave'eré'ene í Jesús jemi mej mi jamuan tiu'uxáj. Matí'ij raasej, je'hua mú rájhuavíri'i me'líjna í Jesús tí nu'u á'ura'aní u já'ahua'a yee.

### Jesús pu seij tiú'uhuaa ti ciyáaxara'aca'a

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

**9** Aj pu i Jesús ateájraa í baarcu jetze. Aj mú mi antacíj után

pújme'en. Ti'líj jí a'uun a'ará'a a'uujna chajta'a a'u ti é'eme'ecan. <sup>2</sup> Majta me'ín í seica, a'líj mú ja'atí ave'eré'eneijte í Jesús jemi seij ti ciyáaxara'aca'a. A'líj pu já'ujca'atii í utaatzi a'líjna í ja'ati. Tí'ij Jesús hua'useíj a'ímej í teite, aj pu xaa ráamua'areeri'i tijín meté'atzaahuate'e a'íime. Aj pu'i ayén tiraatá'ixaa a'líjna ti tí'icu'i tijín:

—Niuyaúj, uhuateá'aca'ané í á'a tzajta'a. Pu'uri timuaatá'uuni'iri'i í Dios í pej jín auteájturaa í jemin. —Ayee pu tiraatá'ixaa.

<sup>3</sup> Majta á vejli'i huiiráte'eca'a seica í mej té'eyu'uxaca í ruye'irá jíme'e. Matí'ij mi miyen tiu'umuá'aj í ru tzajta'a tijín: "Amí pu a'líj pua'a tiratá'aca í Dios í runiuuca jíme'e."

<sup>4</sup> Ajta Jesús, a'líj pu rusefj rú'umua'areereca'a a'líj mej ye'lí té'umua'atzejca'a í ru tzajta'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín siyen a'líj pua'a té'umua'atze í ru tzajta'a? <sup>5</sup> ¿Ti'itáani caí jaítze'e muári'eri, ni nej niyen tiraatá'ixaate'en í ti ciyáaxara'a yee: "Pu'uri timuaatá'uuni'iri'i í Dios í pej jín auteájturaa í jemin", na'ari yee: "Ájchesi, ajta anchuée mua'a utaatzi?"

<sup>6</sup> Aru, ayée nu hui rini sej si ráamua'aree í nej neajta í teáata'a a jetze airáane, nee nu xaa ne'líjna jín antínmua'aree siyen chaanaca japua nej ni tihua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

Aj pu i ayén tiraatá'ixaa í ti ciyáaxara'a tijín:

—Ájchesi, tipíí mua'a utaatzi. Aricu á'ura'a a'u pe é'eche.

<sup>7</sup> Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a í Jesús, aj pu'i ájchee a'líjna ti tí'icu'i caa. Tí'ij i á'uraa u ruche.

<sup>8</sup> Majta me'ín í teite, matí'ij tiu'uséij a'líj ti ti'itíj huaríj, jé'ecan mú

huataújtemua'ave. Rí'i mú tiraatajé í Dios, me'íjna jime'e ti a'fin Dios ari raatá'a a'íjna í muári'eri'ira'a í mej jín miyen rici í teteca.

### Jesús pu raata'aítaca'a a'íjna í Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

**9** Aj pu i Jesús á'luraa. Ti'ij jí á'ayee a'uré'ene tí'ij a'fin huaseíj a'íjna í ja'ati, Mateo ti ántehuaa. A'u pu huiracatii chi'ita mej tzajta'an huá'ajijve'eca'a í mej tí'iti'icica. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Patá'aj ne jamuan á'uche'ecane'en.

Ajta á'iyen, Mateo ájchee. Ti'ij jí á'luraa jamuan.

**10** Ti'ij jí ayén tiuju'uríj. Matí'ij me'uun a'ará'a a'utí Mateo e'echéjme'e. Tí'ij Jesús tí'icua'acaa, matí'ij mi u a'uvé'eju'u jeíhua í mej tí'itejjive'e, majta seica í mej miyen che'atá mena'a a'ij pua'a tí'iteteite. Naíjmi'i mú tí'icua'acaa í meesa japua jamuan í Jesús, majta jamuan a'ímez í mej á'ujuhua'ane'e í Jesús jamuan.

**11** Majta me'ín í fariseos, a'íime í mej jeíhua huápi'i raxí'eve'e í ruye'irá, matí'ij miyen raaseíj a'ij ti rijcaa í Jesús, ayée mú tihua'utá'íhua'uri'i a'ímez í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Miyen tijín:

—¿A'iné 'een jín amín a'amua maestro tí'icua'aca, ajta ye'eca huá'a jamuan í mej huá'ajijve'e í mej tí'iti'icica, ajta jamuan í mej caí xí'epi'in titetiújcha'ii?

**12** Tí'ij ayén tiú'unamuajri'i í Jesús, aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e.

A'ímez jime'e í teite í mej a'ucí'ica'a jemin ti ya'anaca, capu ruxe'eve'e mej u á'uju'un í mej rí'en a'íjna jemi í ti ya'anaca, sino a'íí mú xaa

a'uré'enine'i í ti ya'anaca jemi í mej tí'icucui'i. **13** Sericu, setá'aj tihuaújmua'aten se'íjna jime'e sej si yaú'ithee xá'ara'ani a'ij ti huataújmua'a a'íjna i niuucari a'íjna jime'e mej raxí'eve'e mej mi á'uju'uve rujíimua'a. Mí neajta, canu a'atzu raxí'eve'e mej tiu'utámuai'ívejta. Ayee pu che'atá na'a 'een ineetzi jemi, canu ne'íjna jín yé vél'eme nej a'ímez huatá'inen í ti ayén tihuá'amitiejte'e mej xí'epi'in rici sino a'ímez í mej miyen tirú'umua'aree í ru tzajta'a í mej caí xí'epi'in rici.

### Jíme'en í mej jín rú'itzi'ive'eca

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

**14** Matí'ij mi seica ave'eré'ene. A'íime mú a'fin pú'een í mej Juan jamuan á'ujuhua'ane'e. A'íí mú ave'eré'ene í Jesús jemi. Matí'ij mi miyen tiraatal'hua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jín tiyen tí'ita'itzi'ive'e iteen, majta a'íime í fariseos? Aru í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an, camu hui miyen rici.

**15** Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Jesús, tijín:

—Tí pua'a ja'atí huaténeiche, aj pu i ru'amiigustemua'a huatá'ineesin mej mi tiú'uyesten. Aj pu i tihuá'imín. ¿Ni tzaa miyen tí'iru'itzi'ive'en ti pua'a huá'a jamuan tí'iyeste í ja'ati? Capu xaa ne'u. Mí ajta xaa, aj pu teja'uré'enejsin í xicájra'a mej jetzen rá'aví'itín í ja'ati. Aj mú xaa í amiigustemua'ame'en ru'ítzi'ive'en, a'íné capu ché'e é'e já'ahua'a í hua'amiigu. A'iné naúche'e nu yé huatéjee, camu ru'ítzi'ive'en í ne'amiigustemua'a.

**16** Niche'e sej amuaatá'ixaate'en í niuucari. Tí pua'a ja'atí a'íjna

jín tí'icu'une'epua cíixuri jíme'e  
tí mí'ime'ecan, capu ayén  
tí'ijcu'une'epuan a'líjna jíme'e í cíixuri  
tí caí xi ja'lanáj já'usini'i. Na'ari caí,  
huatétzu'uta pu'u a'líjna í cíixuri  
tí jéjcua tí'ij huatéja'usini'ihua.  
Ra'atésiujtza'anaxi'isin í tí  
mí'ime'ecan. Aj pu i í tí anásiujtza'ani,  
jaítze'e pu ve'etí a'ame.

17 'Ajta, camu miyen raruure mej  
ru'ucájtu'ani navij limeetajra'a  
tzajta'a ti racua'iríihuajme í viinu  
í mej mauchén ráataahuaca'a. Tí  
pua'a miyen ráaruuren, a'líjna í viinu  
ti jéjcua, a'íí pu rajtésiujtza'ana  
í navij ti racua'iríihuajme. Ti'líj jí  
a'uvájitzi í navij, ajta í viinu. A'líj pu  
jín ayén ruxel'eve'e tí iru'ucájtu'ani  
navij tzajta'a ti jéjcua a'líjna í viinu  
ti ajta jéjcua. Ayee pu 'éeni'ici'e  
tel'utáviicua'ira ti ruxí'ej ti'líjéjcua. A'líj  
pu a'líjna jín té'eviicua'í í ti hua'apua.

Jíme'en í yaujra'an a'íjna í Jairo, ajta  
í ucarij tì tí'icui'iccaa

(Mc. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

he'e nū tihuaú'ixáate'e

<sup>18</sup> Aúche'e pu tihuaú'ixáate'c  
tí'ij seij ave'eré'ene, tí'ajita  
teyujta'a. Aj pu i titunutaca'a  
al'fína í Jesús. Ayee pu tiraatá  
tiiín:

—Niyauj pu hui á'ame'ere. Mu  
a'utá'iyi'lí patá'aj ra'ajtamúári'en, ti'líj  
a'fín auj ruuri á'ara'aní.

<sup>19</sup> Jesúsu pu ájchee. Tí'ij jí a'uun yá'ume jamuan a'líjna í ya'upuáara'an a'líjna ti á'ame'ere. Majta mú á'lujul'un a'líime í mej Jesúsu jamuan á'ujuhua'ane'e. <sup>20</sup> Ajta a'íin s'íita'a a'uun a'utéveeca'a ti ari ayén á'atee tí'licu'lí a'achú cumu tamuáamuata'a nine'ira'a japuan hua'apua. Tí'ij pí na'a pu uvé'exujxu'ure. A'líi pu ave'eré'ene í Jesúsu jemi. Aj pu i

ra'ajtamuáriej tijí na'a te'uvíjipi'i  
í cíixure'ara'an jetze. <sup>21</sup> A'íj pu jín  
ayén huaríj, a'liné ruseíj pu ayén  
tiulumuáaj tijín: "Tí pua'a l'íi nena'a  
caj te'ajtamuári'en tijí na'a te'uvíjipi'i  
í cíixure'ara'an jetze, aj nu xaa  
rujní." <sup>22</sup> Aj pu i Jesús píí a'uré'eve  
tílij raaseíj í 'íita'a. Aj pu i ayén  
tiraatá'ixaa tijín:

—Niyauj, huaté'aca'ane mua'a  
tzajta'a. Peté'atzaahuate'e nej  
timuáahuaate. A'íj pej jín peri huarúj.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu i huarúj a'íjna í 'íita'a.

**23** Ti'ijí já'a'uun a'ará'a a'u ti é'eche í ya'upuáara'an í ti á'ame'erejca'a. Ti'ijí uteájrupi u chi'ita, aj pu i hua'useíj í teite, a'límej í mej tí'ici'isite'e jamuan í seica í mej jeíhua ruyein. **24** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu, xu'iráciini mú'een, a'iné capu mi'ichi mi temuajj, sino cutzú pu'u.

Mí majta, a'íí mú raate'atzeájraa  
me'íjna jíme'e a'ij tí tiu'utaxájtaca'a.

**25** Aj pu i Jesús hua'irá'liteca'a  
á pua'acié. A'uú pu uteájrupi a'u  
tí auucá'a a'íjna í temuaj. Aj pu  
i ra'ajví'i muájca'are'ara'an jetze.  
Ajta a'lín í temuaj, tí'iquí a'lín  
ájchee. **26** Ti'ij jí nainjapua a'u tí  
na'a mej a'uchéjme'ecaa, naími'lí  
ráamua'areeri'i a'lij tí ti'lítí huari.

Jesús pu tihuá'uhuaa hua'apuaca  
í mej aracúcu'unijme'eca'a

<sup>27</sup>Tí'ij Jesús a'uun a'arájraa,  
mé hua'apua múa raatavén í mej  
aracúcúl'unijme'eca'a, mua'antijíihuá.  
Miyen tijín:

—Mú'ee pej i'i yaujra'an a'íjna í  
David teecan, tá'ancu'uvajxi'i.

**28** Tí'ij Jesús uteájrupi u chí'ita, aj  
mú mi ave'eré'ene í jemin. Aj pu i  
ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni sená'antzaahuate'esin nej  
tejá'amuahuaate'en?

Matí'ij mi miyen tijín:

—A'ii ne'u tecaí, tavástara'a.

**29** Aj pu i hua'arámuařejxi í huá'a  
jí'i jetze. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:  
—A'íjna jíme'e sej té'antzaahuá,  
ayéé pu té'eme. Xu'uri huarúj.

**30** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj mú mi mé uunéjne'ereca'a a'líime  
í mej hua'apua. Jéihua pu tihuau'íjca  
a'líjna í Jesús mej nu'u caí ja'atí  
ixaate'e. **31** Mí majta, matí'ij a'ucij,  
aj mú mi autéjhui mej raataxáj mé  
jére'e nainjapua a'líj ti Jesús huá'uruu.

### Jesús pu tiráhuua seíj tí caí té'anri'írejca'a

**32** Matí'ij huiirajú'uncaa u chi'ita,  
seica mú ti tí'icui'i á ye'iré'enejti'ire.  
Capu té'anri'írejca'a a'líjna í ja'ati.  
**33** Aj pu i Jesús raatamuáři í tiyaaru'u  
ti tzajta'an seijre'eca'a. Ajta á'iyen  
a'utéjche ti tiu'utaxáj a'líjna tí  
tí'icui'ica'a. Majta me'ín í teite, jeihua  
mú huataútemua'ave. Miyen tijín:

—Jee xaa ne'u. Catu ja'anáj  
ti'lítij tiyen tiu'uséij tij na'a íiyen tí  
huatacá'a Israél, tetíj teuchén teri  
tiu'uséij ijii ti ja'atí ayén tiraayí'iti.

**34** Mí majta a'líime í fariseos, ayéé  
mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'íjna í Jesús, a'íí pu a'líjna  
jetze araújca'ane tí tihuá'ajite'e  
í tiyáaru'use tif'ij ayén  
hua'utamuáríte'en í tiyáaru'use í mej  
teite tzajta'a seijre'e.

### Jesús pu huá'ancu'uvajxi í teite

**35** Nain japua pu á'uche'ecane'e í  
Jesús a'u tí na'a mej a'uchéjme'ecaa,  
chajta'a, tí vivéj nusu tí  
ciliéene'ejmee. Tihuá'amua'atehua'a  
pu á'aye'i huá'a teyujta'a a'líjna jíme'e

í niuucari tí jíme'en raxa í Dios tí  
nainjapua tí'ajita. Ajta naíjmi'ica pu  
tiú'uhuaa, nain í mej jín tí'icui'icaa  
nusu í tí caí huá'aca'anisti'iraca'a.

**36** Tí'ij a'límej huaseíj í teite, jé'ecan  
pu huataúxieemiste huá'a jemi a'liné  
jeihua mú huamuá'itiche me'líjna  
jíme'e í mej rajpuaijtzcica'a. Majta  
ruxieemfíje'e. Ayee mú éene'e matíj  
cáne'axi í tí caí ja'atí huá'acuajta'a  
á'uche'ecane'e.

**37** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
a'límej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e  
tijín:

—Jee xaa ne'u, ayej tí'ayajna,  
mu'uri mu'iití í mej meri rí'i  
huaúruu tí Dios tihua'uta'ajite'en.  
Mí ajta, í mej tí'imijhuaca huá'a  
jíme'en, camu mu'íi. **38** A'líj pu jín,  
ayéé pu tiú'ujxe'eve'e. Setá'aj siyen  
tí'ijhuavíira se'líjna í tavástara'a  
tí ayén huá'uruuren mej mi  
teitestemua'ame'en pu'éene'en  
muá'ara'ani, tí i a'fin tavástara'a  
hua'uré'e'itixi'in í mej tí'imijhuaca  
mej mi huá'ajseire'en í Dios jemi.

### Jesús pu hua'avé'ejajpuaxi a'límej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

**10** Aj pu i Jesús hua'utajé  
a'límej í mej tamuáamuata'a  
japuan hua'apua ará'ase. A'líí  
pu antiújmua'areereca'a a'líjna  
jíme'e mej mi hua'utamuáríte'en  
í tiyaaru'u mej huá'a tzajta'a  
seijre'eca'a í teite, ajta mej mi  
nain tihuá'uhuaate'en í mej jín  
tí'icucui'icaa, cuí'ini'ira'a jíme'e nusu  
tí caí huá'aca'anisti'iraca'a. **2** Ayee mú  
ánte'arua a'líime í mej tamuáamuata'a  
japuan hua'apua ará'ase, a'límej í tí  
Jesús hua'uta'íteca'a. Amuacaícan,

a'íjna í Simón, í mej majta miyen ratamuá'amua tijín Pedro. A'líí pu ajta huatajé a'íjna í juutzeájra'an í Simón. Ayee pu ántehuua tijín Andrés. Ajta a'ímej pu huatajé a'íjna í Jacobo, ajta juutzeájra'an tí ayén ántehuua tijín Juan. A'ii mú me'ín pú'een yaújmua'ame'en í Zebedeo.

<sup>3</sup>Ajta seica huatajé, a'íjna í Felipe, ajta a'íjna í Bartolomé, ajta a'íjna í Tomás, ajtahua'a seíj, ti ayén ántehuua Mateo, tí tí'iteji'ivihua'a a'ímej í mej tí'iti'licica. Seíj pu ajta huatajé. A'ii pu a'íin pú'een a'íjna í Jacobo, Alfeo tí rape'eri, ajtahua'a seíj, a'íjna í Lebeo, í mej majta miyen ratamuá'amua tijín Tadeo. <sup>4</sup>A'líí pu ajta huatajé a'íjna í Simón í ti ajtéme'ecan huá'a jetze í mej miyen huataújmua'a tijín cananista, ajta a'íjna í Judás tí ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. A'ii pu a'íin pú'een í ti avíitzi jín hua'utátuui a'íjna í Jesús.

Jesús pu hua'uta'íteca'a í mej jamuan á'uujhua'ane'e mej nu'u raataxáj a'íj  
tí 'een í Dios jemi  
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

<sup>5</sup>A'ii mú a'íin pú'een í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase í ti Jesús hua'uta'íteca'a. Ayee pu a'íjna jín tihua'u'sjica, ayén tihuá'ixaate'e yee:

—Caxu se'uun á'uci'ica'an se'újna á mej a'uchéjme í mej seíj chuéjra'a japua ajtéme'ecan, caxu seajta uteáru'ipiche'en chajta'a a'u mej é'eche a'íime í mej Samaria jetze ajtéme'ecan. <sup>6</sup>Mí seajta mú'een, setá'aj se'uun á'uju'un huá'a jemi í mej i'l yaújmua'ame'en a'íjna í Israél teecan. Yee mú 'een a'íime tij cáne'axi í mej á'luej. <sup>7</sup>Setá'aj á'uju'un, sera'antixaáata yee pu'uri

tín teja'uré'enejsin tí Dios ayén tiu'uta'aíjta siylen chaanaca japua. <sup>8</sup>Setá'aj seajta tihuá'uhuaate'en í mej tí'icucui'i. Seajta siyen huá'uruuren í mej mauchén huácuui mej mi ruuri muá'ara'ani majtáhual'a mena'a. Setá'aj seajta hua'urújte'en a'íjna jíme'e í mej jín tí'icucui'i a'íjna í mej miyen ratamuá'amua tijín "tí tineájxi í ru jetze". Seajta hua'utamuárite'en a'ímej í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'e í teite. Mú'een, caxu tí'inajchitan a'íjna jíme'e sej ra'ancuré'a se'íjna í muári'eri'ira'a í sej jín tihuá'umua'aten. A'íj pu jín, caxu huá'ajjive'e.

<sup>9</sup>Caxu seajta tí'itj anú'an tzajta'an í puaasi í sej jín avé'ujjí'ici'ejme, tí'itj tumin, tí pua'a oro na'ari plata nusu cobre. <sup>10</sup>Caxu ca'aní pijca í sej jín huateújvaise'en í juye jetze. Seajta se'íin ajtáca'acaimé'e í ti anátápi'iuhajme'e, seajta ucaújchejte'axi'ín seexu'ijmé'en sej jíme'e í sa'ahua í sej ra'iteváarajme í ruhuaré'etze'e. Caxu seajta itzíj chueeca. Ayee xu huárini a'liné ayej tí'ixi'epi'ín mej tejamuaamín me'fjána jíme'e í sej tí'imijhuaca.

<sup>11</sup>'A'u tí na'a mej a'uchéjme, setí'ij a'uteárute se'újna, aj xu si seíj huahuauni ti caí tí'itj jín ateáaturaaveca. A'uu xu a'uté'e xál'aju'un u chi'ira'an tzajta'a a'íjna í ja'atí a'achú sej caj á'ateere se'újna chajta'a. <sup>12</sup>Setí'ij a'uteárute se'újna u chi'ita, aj xu hua'utateújte'en. <sup>13</sup>Tí pua'a miyen amua'ancuré'evi'itin temua'a naa, ché'e ayén éene'en a'íj sej seri tihua'utateújte. Na'ari caí, setá'aj seíj jemi raateájtuana í runiuuca í sej jín seri tihua'utateújte a'ímej í mej mauchén amuaatíte.

<sup>14</sup>Ajta tí pua'a ja'atí caí amua'ancuré'evi'itin, na'ari tí

pua'a mecaí ranamuajracu a'ij sej tihuaú'ixaate'en, setf'i huiráciin en se'u jna chi'ita, sera'atéca'atzixi'i in í ruca'acai ti i cávatziin í chuej. Aj mú mi ramua'aréeren í mej jín auteájturaa í Dios jemi. <sup>15</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, a'ájna xicájra'a ti jetzen huá'axijte'en í Dios í mej jín auteájturaa í jemin, jeíhua pu puaíjtzi hua'utá'asin. Jaítze'e mú rajpuáitzi muá'aju'un a'ujna chajta'a mecaí í mej mejmí'i me'uun é'echejca'a a'ujna ti ayén teja'arajtēhuaaca'a tijín Sodoma, ajta a'ujna u Gomorra.

### Seica mú nu'u puaíjtzi hua'utá'asin

<sup>16</sup> Casi'i mú'een, ayée nu tejámuata'aíjte'esin sej si á'ujuhua'anen huá'a tzajta'a í teite í mej miyen á'amuaruuren tijí fíra'ave í mej tif'iteci'imeca. Setá'aj siyen mé titeumuámu'a're'en matijí a'íime í cu'ucu'use í mej jeíhua raayí'iti. Setá'aj huamuá'ajcantare sej si caí tiú'itziíte'e mé sé'uujuhua'anen matijí majta rici a'íime í cucui'ise.

<sup>17</sup> Rí'i xu'u huá'a jemi í teteca. A'íi mú mû'ejmi a'uteátuasin a'u mej te'áijta huá'a jueesi jemi. Aj mú mi amua'ajvájxi'i sin a'amua huari jetze. <sup>18</sup> Majta mú mû'ejmi á'aví'itín í tajtúhuaani jemi na'ari í rey jemi me'íjna jime'e sej siyen tí'ivaire'e ne jetze me'ecan. Ayee mú á'amuaruuren sej si hua'utá'ixaate'en a'íjna jime'e a'ij sej 'een jín ná'astijre'en ineetzi. Ayee xu che'atá sena'a tihua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. <sup>19</sup> Aru, a'ájna xicájra'a jetze matf'i jí á'amuavivi'iran, caxu siyen tí'imuajca yee a'ii qui ye'í tetiu'utaxájta, na'ari yee til'itajqui niuucarijra'a taataxájta. Matf'i jí

miyen amuáaruuren, aj pu i Dios amuaatá'asin a'ij sej ye'í tiu'utaxáj.

<sup>20</sup> Ayee xu'u, caxu tí'itzíiine'e a'iné í sej hua'utá'ixaate'esin, caxu rujíimua'a rájteusin sino a'ífin í xiéjnu'ucare'ara'an a'íjna í sej rájya'upua, a'íi pu amuaata'ítiira a'ij sej ye'í tiu'utaxáj.

<sup>21</sup> Ja'atí pu hui hua'itzi jín tí'ijxajtzi'iran í ru'ihuaara'a mej mi raajé'ica. Ayee pu che'atá na'a té'eme í ya'upuáara'an hua'itzi pu huá'ataaven í ruyaujmua'a. Majta me'ín í yaújmua'ame'en, a'íi mú che'atá mena'a ájhuiixi'in. Ayee mú tihua'uta'aíjta mej huá'ucui'ini.

<sup>22</sup> Majta í teite, naími'i mú amuá'ajcha'fire'e muá'aju'un me'íjna jime'e sej ná'astijre'e ineetzi. Ajta a'ífin í ti te'utáviicuá'i ajta na'a caí nain te'entipuá'are, Dios pu rul'irátuaasin a'íjna. <sup>23</sup> Matí'ij a'íj pua'a á'amuaruure fíye chajta'a, setá'aj ca'anacan huiráciine. Sej si sej chajta'a jetze a'uteárute. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, setf'i sej a'ujuhua'anen sej sejta sej jetze í chajta'a a'u mej a'uchéjme a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, i nej neajta teáata'a jetze airáane, nee nu xaa yé ve'ecánejsin.

<sup>24</sup> A'íjna í ti tihua'amua'ate, jaítze'e pu ruxe'eve'e caí a'ímej í mej tiú'ujmua'ate. Ajta, a'íjna ti tí'ira'aíjte'e, jaítze'e pu ruxe'eve'e a'íjna caí a'íin ti ravaire'e. <sup>25</sup> A'íj pu jín, ayén tiú'ujxe'eve'e. A'íjna ti tihua'amua'aten, ché'e a'íin ayén che'atá na'a éene'en tijí a'íjna ti tihua'amua'ate. Ajta a'íjna ti tí'ivaire'e, ché'e a'íin ajta ayén che'atá na'a 'éene'en tijí a'íjna ti tí'ira'aíjte'e. Ayee mú che'atá mena'a á'amuaruuren mû'ejmi a'ij mej meri náaruu ineetzi. A'iné ayée mú meri naatamuá'a ti jime'en yee: "Mú'ee pej i'i Beelzebú

a'líjna ti tihuá'ajite'e í tiyáaru'use", ayée mú che'atá mena'a á'amuaruuren mú'ejmi, mi sej hui ní'iteitestemua'a. Jee xaa ne'u, majta mú jaítze'e a'ij pua'a á'amuaruuren mú'ejmi.

### Jíme'en í tej nu'u xaa rátziiine'e

(Lc. 12:2-9)

**26** A'líj xu jín, ca xu huá'atziiine'e í teite. Ti'ití ti a'ij aviítzi'i í sej jín rajpuájtzi, Dios pu raataseíjrata mé jére'e, na'ari ti'ití ti a'ij ti rú'avaa í sej jín ti'imuari'e, Dios pu hua'utá'asin mej mi ráamua'aree. **27** A'líjna í nej já'amua'ixaate'e avíítzi jíme'e, ayée xu huárini, setá'aj raataxáj mé jére'e. Ajta í nej já'amua'ixaate'e xahuaani'i jíme'e, ayée xu raataxáj ca'anín jíme'e, án xu'u imuá a'utiúu í a'mamuachi'i japua.

**28** Caxu huá'atziiine'e a'ímej í mej ruxí'ej teite cui'ica a'iné camu raayí'iti mej á'amuaxiejni'uca antipuá'ajte'en. Mí seajta mû'een, a'líj xu xaa tziiine'e a'líjna í Dios ti ayén raayí'iti ti ra'antipuá'ajte'en mi sej siyen che'atá ratéhua'ira'a. Ajta a'íí pu raayí'iti ti ra'antipuá'ajte'en í á'amuaxiejni'uca í sej jín seuj ruurica'a í taij jetze ti caí ja'anáj á'amí'ini.

**29** Ayee pu huá'anajche a'ímej mi pina'ase, a'achú cumu sej tumin sej. Ayee pu i'een a'líjna í á'amuaya'upua, aúche'e pu huá'acha'ii mi pina'ase. Capu sej mi'ini í pina'a ti pua'a a'íí caí xi ayén tiu'utaxáj. **30** Dios pu ajta ramua'aree a'achú ti pua'amé cá'uu í á'amuacipua. **31** A'líj pu jín, caxu ti'imuajca. Jaítze'e xu ruxe'eve'e í Dios jemi mecaí mi pina'ase.

### Jíme'en a'ímej í mej te'anxájta jíme'en í Jesús mé jére'e

(Lc. 12:8-9)

**32** Ja'atí ti na'a ti ayén te'anxájta huá'a jemi í teite a'líjna jíme'e yee

nej nu'u rá'astijre'e ne'líjna í Jesús, ayée nu hui che'atá nena'a te'anxájta jemin í ti ajta ní'iya'upua ta japua ti é'esejre'e ti jíme'en yee a'íí pu xí'epí'in huaríj. **33** Ajta, ja'atí ti ayén huá'a jemi ayén te'anxájta í teite ti nu'u caí nemua'ate, ayée nu che'atá nena'a te'anxájta jemin í ti ajta ní'iya'upua, ta japua ti é'esejre'e. Ayee nu xáahuí tiraatá'ixaate'esin ti jíme'en yee nej caí ramua'ate ne'líjna í ja'ati.

### Teite mó nu'u já'ita'a a'utáciine me'líjna jíme'e í Jesús

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

**34** Caxu siyen ti'imuajca í nej ne'líjna jín mú a'uvé'emej mej mi rí'i temua'a naa titeeteáтурan íiyen chaanaca japua. Canu ne'líjna jín mú a'uvé'emej mej mi rí'i titeeteáтурan temua'a naa sino mej mi já'ita'a a'utáciine me'líjna jíme'e a'ij nej rici. **35** Ayee nu ne'líjna jín a'uvé'emej ti ij ja'atí autéjcheni ti raaténe'usí'ite'en í rutáàta. Ajta a'íí ti temuaj í 'íita'a, a'íí pu ajta raaténe'usí'ite'esin í runáàana. Ayen che'atá na'a tihuá'aruuren, í 'íita'a ti ari timú'un ti 'íita'a; a'íí mú huateújne'usí'ite'esin a'ímej rumúunimua'aca. **36** A'líj mú jín, a'íí mú rájcha'fire'e muá'aju'un í seica a'ímej í ruxí'ej teitestemua'a.

**37** Tí pua'a ja'atí jaítze'e raxí'eve'e í rutáàta, ajta í runáàana caí ineetzi, capu ayén tiraavíjte'e ti a'ííneetzi jemi huateáтурan tij na'a rusén jíme'e. Ajta ti pua'a ja'atí jaítze'e raxí'eve'e í ruyaúj ti teáata'a, ajta ti 'íita'a, ti pua'a jaítze'e raxí'eve'e caí ineetzi, capu ajta ayén tiraavíjte'e ti a'ííneetzi jemi sefire'e á'ara'aní tij na'a rusén jíme'e. **38** Ajta, ti pua'a ja'atí raxí'eve'e ti á'uche'ecane'en neetzi

jamuan, ché'e a'fin huataúra'an ti rajpuajtzi á'ara'aní neniúcuajtze'e, capu amín a'ij ti pua'a huám'i'ni í círuu jetze. Na'ari caí, capu ayén teja'uré'enejsin ti a'fin ayén huateáтурan neetzi jemi a'utí Dios é'esejre'e. <sup>39</sup>Tí pua'a ja'atí tí'itese'e ti ij caí huám'i'ni, aúche'e pu xaa ne'u mi'líni. A'ij pu á'ujisin í ruxíejniu' uca ti auj ruurica'a. Mí ajta, a'fin ti huataúra'an ti huám'i'ni a'íjna jime'e ti tiu'utévai neetzi jetze me'ecan, a'íi pu ajtahua'a huatarújsin. Rateuní í ruxíejniu' uca ti auj ruuri tij na'a rusén jime'e.

**Jíme'en í mej raamuá'itín a'ímej í  
mej rá'astijre'e**

(Mr. 9:41)

<sup>40</sup>'A'íjna í ja'atí ti amua'ancuré'evi'iti u ruchi'itá, a'íi pu ajta na'ancuré'evi'iti ineetzi. Ajta, a'íjna í ti na'ancuré'evi'iti ineetzi, ayée pu che'atá na'a ra'ancuré'evi'iti a'íjna ti neja'uta'íteca'a. <sup>41</sup>Ajta a'íjna ti ra'ancuré'evi'iti seij ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, ayée pu che'atá na'a tí'iraci'iti í Dios jemi tij ajta tí'iraci'iti a'íjna ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Na'ari, ti pua'a ja'atí ra'ancuré'evi'itin ja'atí ti xí'epi'in rici, ayée pu che'atá na'a tí'iraci'iti í Dios jemi tij ajta tí'iraci'iti a'íjna í ja'atí ti xí'epi'in rici. <sup>42</sup>Ajta, ti pua'a ja'atí raatá'an cíj caj í jaj, vaasu tzajta'a seij í tevi ti caí ti'ití jín antiújmua'aree, ti pua'a ayén tiraatá'an a'íjna jíme'e ti a'fin tevi ná'astijre'e, ayej ti'ayajna, ti'itíj pu tí'iraci'iti í Dios jemi.

**A'íime í ti hua'uta'íteca'a a'íjna í  
Juan í ti huá'amua'i'ihuacare'e**

(Lc. 7:18-35)

**11** Tí'ij Jesús raatapuá'ajtaca'a ti hua'utá'ixa í ti jín

tihuau'íjca, aj pu i á'uraa. A'áyee pu a'ará'a chajta'a a'imuá a'u mé a'itechéjme ti ij tihuá'umua'aten, ti ij ajta tihuau'utá'ixaate'en í teite. <sup>2</sup>Ajta a'íjna í Juan, a'úu pu já'ahua'a á'anami'ihuaca'a. Aj pu i yá'umua'areeri'i a'ij ti Jesús ríjcaa. Ti'ij jí hua'uta'íteca'a seica í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi u ya'utéeseij, majta mej mi tiraata'lhuá'u me'íjna í Jesús. <sup>3</sup>Ayee mú tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni mű'ee pej pe'ín pírici pe'íjna í pej jee i'lí Ciríistu'u pej mű'ee íiyen ruxe'eve'e, pej nu'u yen ve'ecáanen? Na'ari caí, ¿ni ayén tiú'ujxe'eve'e tej seij huachú'eve'en?

**4**Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Sericu, setá'aj siyen tiraata'ixaate'en se'íjna í Juan a'ij sej ye'lí tí'iseij, seajta tí'inamua. <sup>5</sup>Setá'aj raatá'ixaate'en yee mu'uri atanéjne'e í mej aracúc'u'unijme'eca'a; ajta yee mu'uri á'ujuhua'an a'íime í mej anaciyáaxaví'íjme'ecaa ruífica jetze; majta yee mu'uri huarúj me'íjna jíme'e cui'ini'ira'a ti tineájxi í huá'ahua'ira'a jetze. Majta hui a'íime í mej nácxua'itajme'ecaa, mu'uri huiteájnamua. Majta seica, a'íime í mej huácuii, mu'uri majtáhua'a mena'a huatarúj. Neajta tihua'utá'ixaate'lesin a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin. <sup>6</sup>Ché'e huaújtemua'ave'en a'íjna í ja'atí ti caí ruhuáríta'a huaré'eye'ican ineetzi jemi a'íjna jíme'e ti caí ché'e té'eviicua'i neetzi jemi.

<sup>7</sup>Matí'ij a'ucíj a'íime í mej Juan jamuan á'ujuhua'ane'e, Jesús pu a'utéjche ti tihua'utá'ixaate'en í seica jíme'en a'íjna í Juan. Ayen tijín:

—¿Ti'itáani sena'a u a'utéeseij se'újna u mu'utzitá? ¿Ni qui

siyen tiraasejí f huiini ti eeca  
raru'uxante'e? Caxu xaa ne'u. <sup>8</sup>Tí  
pua'a secaí siyen huaríj, tti'itáani  
sena'a a'utéeseij? ¿Ni ja'atí se'utéeseij  
ti te'ucáavijj ri'léene'en jime'e? Caxu  
xaa ne'u, a'iné xu'uri ramua'aree  
tijín a'íime í mej miyen ri'léene'en  
jín te'ucáavijj, a'úu mú é'eche  
huá'achi'ita í rey. <sup>9</sup>Ari ti pua'a secaí  
siyen huaríj, tti'itájni ne'u? ¿Ni  
secaí siyen a'íin a'utéeseij ja'atí ti  
Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a? Ayee  
nu tejá'amua'ixaate'e ti a'íin pú'een  
tzíte'e a'íjna í Juan. Ayej xaa ne'u  
ti'ayajna, jejhua pu jaítze'e ve'ecán  
jín ti'itéjeeve a'íjna í Juan caí sejí  
ti ayée na'a a'íjna jín ti'itéjeeve ti  
Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. <sup>10</sup>A'íi  
pu a'íin pú'een í ti jíme'en rá'axa í  
yu'uxari jetze. Tijín:

Nee nu ja'atí huata'íti  
ti amuájca mú'eetzi jemi  
mej mi rí'i huaújruuren í teite.

<sup>11</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e, huá'a tzajta'a  
naímilí í teite í mej huanéj síyen  
chaanaca japua, capu ja'atí ja'anáj  
te'enteájrupi ti'itíj jime'e ti jaítze'e  
ve'ée caí í ti jín ti'itéjeeve a'íjna í  
Juan. Mí ajta, a'íin ti jaítze'e cílieen  
jín sejre'e jín ti'itéjeeve í Dios jemi,  
jaítze'e pu ve'ée a'íjna í ja'atí caí  
a'íjna í Juan.

<sup>12</sup>Tíj na'a a'ájná'ímuua ti huatasejíre  
a'íjna í Juan, ti yú e'iré'ene, teite mú  
ca'anéeri jín rahuauca mej mi me'uun  
a'uteárute a'ájna Dios ti é'esejre'e.  
Majta ca'anéeri mú jín ti'itese'e  
a'íime í teteca í mej ruca'ané mej mi  
huataúra'an me'íjna jime'e. <sup>13</sup>A'íime  
í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a,  
ajta a'íjna í yu'uxari jetze ti Moisés  
teecan ra'uyú'uxaca'a, naímilí mú  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna jime'e í Dios

ti nainjapua tí'ajta síyen chaanaca  
japua. Maúche'e raaxájtaca'a ajta na'a  
caí yé huatasejíre a'íjna í Juan. <sup>14</sup>Ajta,  
ti pua'a siyen tite'ehuaújca'anen  
sej rál'antzaahuate'en, a'íjna í Juan,  
a'íi pu a'íin pú'een a'íjna ti nu'u  
ruxe'eve'e ti yé uvé'enen, a'íjna í ti  
ayén ántehuaa tijín Elías. <sup>15</sup>A'íime  
í mej huiteánajca'amua, miché'e rí'i  
tiráanamua.

<sup>16</sup>¿A'íne nena'a tiraataxáj yee  
a'iné mé'een a'íime í teite í mej  
a'íjna nine'ira'a jetze yen huachéjme  
íjii? Ayee mú l'én matij í ti'iríí í mej  
vejli'i a'ujteí a'u mej tejá'atua. A'íi mú  
hua'atéjí'ivihua'a í seica. <sup>17</sup>Miyen tijín:  
"Tetiu'utací'isite sej si tiu'utéene'en. Mí  
seajta caí, caxu tiu'utéenei. Teajta tu  
tiu'utáchuiicaca'a í chuiicari jime'e í mej  
jín ti'ichuicaca ti pua'a sejí huámi'ini, mi  
seajta, caxu se'íjna jín huataújxieemiste."

<sup>18</sup>Ayee nu hui 'een jín niyen  
tejá'amua'ihua'u a'íne ayée pu tí'irineca.  
A'íjna í Juan, ayée pu mú a'uvé'emej. A'íi  
pu rú'itzil'ive'eca'a. Ajta, capu raye'eca'a  
í nahuáj. A'íj xu jín siyen tiu'utaxájtaca'a  
yee tiyaaru'u pu tzajta'an sejre'e amíjna  
mi tevi. <sup>19</sup>Neajta á'lyen inee yé uvé'ene,  
i nej neajta teáata'a jetze airáane. Canu  
né'itzi'ivi. Neajta raye'eca í nahuáj.  
Mú'een xu si siyen tí'inexa yee huápi'i  
nu tí'icua'a, neajta nu'u netahuative,  
majta miyen ne'amiigustemu'a pú'een  
a'íime í mej nu'u jejhua até'itzea'ara  
í Dios jemi, majta a'íime í huá'ajjive'e  
í mej títílicica. Ayee xu ramua'aree tej  
rí'i mé titeumuámu'aaree a'ímej jemi í  
mej ta'ará'astijre'e itejmi.

A'íime í mej me'uun antachéejmee ti  
chájta'ajme, í mej caí té'atzaahuate'e  
(Lc. 10:13-15)

<sup>20</sup>Aj pu i Jesús a'utéjche ti  
hua'ajteá'axi'in a'ímej í mej me'uun

antachéejme'ecaa a'u tì ayén teja'uríj í muári'i'erí're'a'an jíme'e mu'iicáca í mej jín rí'i te'utaseíj. A'íí pu hua'ajteá'axí seij ajta seij í teitejra'a í mej me'uun a'uchéjme'ecaa u chajta'a jetze a'iné camu autéjhuii mej seicié tiú'umua'ati. <sup>21</sup>Ayen tijín:

—Ché'e a'ij tì na'a, mû'een mi  
sej Corazín é'eche. Ché'e a'ij tì  
na'a, mû'een mi sej Betsaída é'eche.  
Tí pua'a niyen che'atá nena'a  
huáriniiche'e nemuári'i'erí'ira'a  
jíme'e ne'lújna u Tiro, neajta  
ne'lújna u Sidón, a'ij nej neri ye'í  
huaríj nemuári'i'erí'ira'a jíme'e  
mû'ejmi jemi, mejmí'i mû' seicié  
tiú'umua'atíjche'en. A'íí mû' majta  
mej mi'lí raataséíratache'e me'líjna  
jíme'e mej tiu'uteújchejte'en  
xu'umuavi'in jíme'e, majta mejmí'i  
nasij avé'ujhua'atehua'anche'e.

<sup>22</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén  
té'eme a'ájna xicájra'a jetze tí'íj Dios  
huá'axijte'en matíj mena'a pua'amé  
teitejra'a. Jaítze'e xu rajpuasítzi  
xá'aju'un mecaí a'íime í mej a'uun  
a'uchéjme'ecaa me'lújna u Tiro, majta  
me'lújna u Sidón.

<sup>23</sup>'Seajta mû'een mi sej Capernaúm  
a'uchéjme, ¿a'iné tejamuá'amitieje'e?  
¿Ni qui ayén yee tejamuá'amitieje'e sej  
nu'u rí'i tiraatá'a í Dios? Caxu xaa ne'u.  
Dios pu puaíjtsi amuaatá'asin. A'uu  
xu a'uteárturaasin mi'líchite jamuan. Tí  
pua'a niyen che'atá nena'a huáriniiche'e  
ne'lújna Sodoma a'ij nej neri tiú'uruu  
nemuári'i'erí'ira'a jíme'e mû'ejmi jemi,  
a'uujna u chajta'a u Sodoma, a'íí pu  
auj e'etéeriche'en tij na'a a'lájná'ímua  
tì yú e'iré'ene. <sup>24</sup>Mí ajta, ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e, a'lájna xicájra'a tì  
jetzen Dios huá'axijte'en a'límej í mej  
japuan a'uchéjme íiyen chaanaca japua,  
mû'een xu jaítze'e rajpuasítzi xá'aju'un  
se'ájna, mecaí a'íime í mej me'uun

a'uchéjme'ecaa a'uujna tij na'a tì Sodoma  
e'ejtéme'ecan.

### Jesús pu raatéjhaua í ruyá'upua jemi (Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup>A'ájna xicájra'a jetze tì Jesús  
ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu i ayén  
raatéjhaua í ruyá'upua jemi tijín:

—Mú'ee í pej ní'iya'upua, í pej  
tí'ajta pe'újna u ta japua, pajta íiyen  
chaanaca japua, rí'i nu timuaatá'aca  
ne'íjna jíme'e pej hua'utá'a mej mi  
yaú'itíee muá'ara'ani a'ij tì 'een  
mû'leetzi jemi a'íime í mej caí  
jeíhua tìu'ujmua'ate. Mí pajta, capej  
piyen hua'utá'a mej mi yaú'itíee  
muá'ara'ani a'íime í mej támua'aree,  
majta a'íime í mej raayí'iti. <sup>26</sup>A'iné  
pijta, ayee pej tí'ijxe'eve'eca'a  
mû'ee, í pej ní'iya'upua. —Ayee pu  
tiraatéjhaua.

<sup>27</sup>Aj pu i ajtahua'a ayén  
tihua'utá'ixaax a'ímej í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e tijín:

—Nain pu tinaatátui a'líjna tì  
ní'iya'upua mej mi ráamua'ati  
tzáahuati'ira'a jíme'e. Capu ja'atí  
nemua'ate nain jíme'e a'ij nej 'een  
sino a'íí pu'u tì ní'iya'upua, a'íí  
pu xaa nemua'ate. Ajta, capu ja'atí  
ramua'ate nain jíme'e í tì ní'iya'upua  
sino inee i nej yaujra'an pú'een, nee  
nu xaa ramua'ate. Majta, a'íí mû'  
ramua'ate a'íime í tì hua'aráanajche  
nej tihua'utaseíjrate'en a'ij tì 'een.

### Jesús pu hua'utajé mej mi jemin ve'eré'ene

<sup>28</sup>'Setá'aj yé ve'eré'enen neetzi  
jemi, setíj sena'a pua'amé mû'een,  
mi sej cua'ana se'íjna jíme'e í sej  
rahauaca sej rí'i tiraatá'an í Dios,  
seajta se'íjna jín tí'itese'e í sej  
ra'ará'astijre'en nain jíme'e. Nee nu

xaa amuaatá'asin sej huaújse'upe'en.  
**29** Setá'laj te'enteárute se'íjna jíme'e  
 í nej jín tejá'amua'líjcate'e. Seajta  
 tiú'uri'ireneetzi jemi, a'iné nee nu  
 ne'ín pú'een seíj tì mua'acan, canu  
 neajta á'antzaahuate'e. Tí pua'a  
 siyen yé ve'eré'enen neetzi jemi,  
 nee nu amuaatá'asin sej rí'i huárini  
 í ru tzajta'a. **30** Capu muári'eri sej  
 raanaíjmire'en se'íjna jíme'e í nej  
 jín amuaatá'asin. Ajta, í nej jín  
 tejá'amua'líjcate'e, capu ajta muári'eri  
 sej siyen huárini a'ij nej tí'ijxe'eve'e'.  
 —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**Matí'ij a'íime í mej Jesús  
 jamuan á'ujuhua'ane'e miyen  
 ra'antítzaanaxi í triigu ti  
 antimuáiyujmee**

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

**12** Ajta a'ájná'imua ayée pu  
 tiuju'uríj. A'u pu aumé'ecaa  
 í Jesús já'ita'a í ví'ira'ajapua. Aj pu  
 pítí'irijca ja'anáj xicájra'a mej jetzen  
 ruse'upi. Majta me'ín í mej Jesús  
 jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú meri  
 jeíhua tiejcuca'a. Aj mú mi autéjhuii  
 mej ra'antítzaanaxi'in til'itíj jatzi ti  
 triigu jetze me'ecan. Méjcu'a me'íjna  
 í atzi.

**2** Majta me'ín í mej jee i'i fariseos,  
 matí'ij hua'useíj mej miyen rijcaa, aj  
 mú mi miyen tiraatá'ixaa me'íjna í  
 Jesús tijín:

—Casí'lí, ayée mú hui ríci a'íime  
 í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an.  
 Ayee mú ríci a'ij tì caí tiu'utá'aca ti  
 ja'atí ayén rijca í xicájra'a ja'anáj mé  
 jetzen ruse'upi.

**3** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
 a'ímej í fariseos tijín:

—¿Ni secaí mú'een ja'anáj ra'ujíje  
 í yu'uxari jetze a'ij tì ye'í huaríj a'íjna  
 í David teecan tí'ij huatal'ícuataca'a,

majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e?  
**4** A'u pu a'uteájrupi u teyujta'a, í ti  
 jee chí'ira'an pú'een í Dios. Ajta  
 á'íyen a'íí pu ráacua a'íjna í pan í mej  
 Dios huatámuai'ivejte, majta a'íime  
 í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí  
 mú majta ráacua. A'íjna í pan, a'íí  
 mu'u racual'aca a'íime í mej tí'ivaire'e  
 me'újna teyujta'a. Capu amín a'ij,  
 capu til'itíj jín auteájturaa a'íjna í  
 David.

**5** ¿Ca'ín ni secaí ja'anáj ra'ujíje  
 a'ij tì ra'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze  
 a'íjna í Moisés teecan mej nu'u a'íime  
 í mej titeté'u'upu'u u teyujta'a, a'íí mú  
 tí'ivaire'e a'ájna xicájra'a mé jetzen  
 ruse'upi? Mí majta, camu til'itíj jín  
 á'atura í Dios jemi me'íjna jíme'e.

**6** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Inee, i  
 nej yé huaca mú'ejmi jemi, jaítze'e nu  
 ve'ecán jín til'itéjvee mecaí a'íime í mej  
 titeté'u'upu'u teyujta'a.

**7** Caxu a'atzu yaú'itiee xa'araa a'ij ti  
 huataújmua'a a'íjna tì ayén té'eyu'usí'i  
 í yu'uxari jetze tì jíme'en yee Dios  
 tì raataxájtaca'a tijín: "Ayee nu  
 tí'ijxe'eve'e mej mi huá'ancu'uvajxi'in  
 í ruxí'ej teite. Canu raxí'eve'e mej  
 tiu'utámuai'ivejta." Na'ari caí, tì pua'a  
 siyen tiyaú'itiée xá'ara'aníche'en,  
 caxu siyen tihua'uxájtzi'iranche'e  
 a'ímej í mej caí til'itíj jín auteájturaa.

**8** A'íj pu jín, inee i nej neajta  
 teáata'a jetze airáane, ayée nu 'een  
 jín antínmua'aree neajta ne'íjna  
 xicájra'a ja'anáj mej jetzen ruse'upi.

**Jíme'en í ja'atí tì anáciyaaxara'aca'a í  
 rumuájca'a jetze**

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

**9** Aj pu'i Jesús á'uraa. Ti'ij jí a'uun  
 teyujta'a a'uteájrupi. **10** A'u pu seíj  
 a'utéveeca'a tì anáciyaaxara'aca'a í  
 rumuájca'a jetze.

Majta me'ín í fariseos, a'íí mú majta a'uté'uuc'a. A'íí mú rahuauc'a a'ij mej ye'l tiraaxájtzi'i í Jesús. A'íj mú jín miyen tiraata'l'hua'uri'i me'íjna í Jesús. Miyen tijín:

—¿Ni caí ri'lirí tej tiyen tiráahuauate'en seíj ti tí'icui'i a'ájna xicájra'a tej jetzen tase'upi?

<sup>11</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utálixaa tijín:

—Tí pua'a seíj ja'atí cán'e'a tícíitzi, tí pua'a a'íin cán'e'a atéjveti ta'atécun a'ájna matf'ij pua'a ruse'upi, ¿ni caí ayén rini í ja'atí tí u á'ume'en tí'ij ra'itaján? Jee xaa, ayée xu che'atá sena'a rici, mú'een. <sup>12</sup> Jé'ecan pu jaítze'e tí'ivaire'e seíj í tevi caí í cán'e'a. A'íj pu jín í'iri'iri tí ja'atí ayén tí'itíj jín rijca í tí i'l xí'epi'in a'ájna matf'ij pua'a ruse'upi.

<sup>13</sup> Aj pu i Jesús ayén tiraatálixaa a'íjna tí anáciyaaxara'a í rumuájca'a jetze tijín:

—Huatátzeaara muá'amuajca'a.

Aj pu i a'íí pu raatátzeaaraca'a í rumuájca'a. Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj pu i nain jín huarúj. Ayee pu éene'e já'araa ri'léene'en tíj í seij í muájca'are'ara'an.

<sup>14</sup> Matf'ij mi huiráaci a'íime í fariseos. Aj mú mi autéjhuii mej raaxí'epi'intare'en a'ij mej ye'l huárini mej mi raajé'ica í Jesús.

**A'ij tí seíj ajmí'i tiu'utaxájtaca'a  
jíme'en a'íjna í Jesús**

<sup>15</sup> Tí'ij a'íin huámua'areeri'i a'íjna í Jesús a'ij mej tiraaxf'epi'intare, a'íí pu huirájraa a'ujna. Jéihuá mú teite a'ucíj jamuan. Ajta a'íjna í Jesús, naíjmi'ica pu tíu'uhua í mej tí'icucui'iccaa. <sup>16</sup> Ajta ayén tihua'uta'aíj mej mi caí raxájta yee ja'atí tí pírici. <sup>17</sup> Ayee pu ráaruu

í Jesús tí ij araúrasten a'ij ti ajmí'i tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías teecan, í tí tí'ixaaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>18</sup> Ayen tijín:

A'ii pu a'íin pú'een í tí nevaire'e ineetzi.

Nee nu ra'antíhua'u.

A'ii pu a'íin pú'een í nej raxí'eve'e,

ajta rí'i pu tínetá'aca.

Nexiejniu'uca nu huata'íti tí á'ume'en a'íjna jamuan.

Ajta a'íí pu tihua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan tí tihuá'aci'íti nainjapua í tí i'l xí'epi'in neetzi jemi.

<sup>19</sup> Capu ajta a'íin ruhuavíira'a  
a'ame;

capu ajta jiihua a'ame.

Camu ranamuajran tí til'ixáata  
a'ame a'ájna caaye jetze.

<sup>20</sup> Capu hua'utamuári'eriste'esin  
a'ímej í mej huápi'i  
tirajpuaíjtzica'a tíj pi'ista  
mej ra'avé'etzi nainjapua.

Capu huápi'i puaíjtz  
hua'utá'asin í mej caí ché'e  
té'eviicua'i a'ímej í mej  
miyen 'een tíj taij tí cíj caj  
á'ata'a.

A'íí pu huá'a japua huatániuusin  
ajta na'a caí tiu'utémua'itín  
a'íjna jíme'e tí naíjmi'ica  
ruxí'ej tiu'uta'aíjte'en.

<sup>21</sup> Majta matfíj mena'a pua'amé  
í teitejra'a í mej yen  
japuan seijre'e íiyen  
chaanaca japua, naími'i mú  
tí'ijchu'eve'en niuucajtze'en.

Ayee pu jíme'en tiu'utaxájtaca'a  
a'íjna í Isaías teecan.

**A'íi** mú Jesús jetze te'ujpuá'ajte ti  
tiyaaru'u jetze araujca'ané  
(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

**22** Matí'ij mi seíj mú a'aráavi'iti  
í Jesús jemi ti tiyaaru'u tzajta'an  
sejre'eca'a. A'líj pu jín caí  
atáneerica'a, ajta caí té'anri'i'rejca'a  
a'líjna í ja'ati. Tí'ij jí Jesús tiráahuaa  
tí'ij te'anri'i'ree á'ara'ani, ajta tí'ij  
huítéanamuáara á'ara'ani. **23** Majta  
me'ín í teite, naími'lí mú rí'i te'utaseíj.  
Miyen tijín:

—¿Ni qui amí a'íin pú'een a'líjna í  
huáacixa'ara'an a'líjna í David teecan?

**24** Majta me'ín í fariseos,  
matfíj ráanamuajri'i, ayée mú  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amíjna mi ja'atí, Beelzebú pu jetzen  
araújca'ané tí'ij ayén hua'utamuáríte'en  
a'límej í tiyáaru'use, a'líime í ti ajta  
Beelzebú tihuál'ajite'e.

**25** Ajta a'líjna í Jesús, a'líi  
pu ramua'areereca'a a'líj mej  
tí'imua'atzejca'a. Aj pu i ayén  
tihua'utálixaa tijín:

—Tí pua'a a'líime í mej me'uun seíj  
chuéjra'a japua a'uchéjme já'ita'a  
ma'utáciine, tí pua'a miyen huárini  
aj mú mi huaténe'use'esin, ajta  
a'líjna í chuéjra'a, capu ché'e á'ateeri.  
Ajta ti pua'a miyen che'atá mena'a  
já'ita'a a'utáciine a'líime í mej seíj  
japua í chajta'a a'uchéjme, na'ari  
teitestemua'amé'en seíj í ja'ati, camu  
ché'e á'ateeri.

**26** Ayee pu che'atá na'a 'een, tí  
pu'a a'líin Satanás hua'utamuáríte'en  
í rutaítestemua'a, tí pua'a majta  
miyen hua'uténe'usí'ite'esin  
í rutaítestemua'a, a'líi pu ajta caí  
ché'e á'ateere, sino te'entipuá'ari.

**27** Ari inee, tí pua'a niyen yee  
Beelzebú nu jetze aránca'ane nej

hua'utamuáríte'en í tiyaaru'u,  
íni tzaa miyen che'atá mena'a  
Beelzebú jetze ruca'ané a'líime  
í á'muaxi'ej teite mej mi miyen  
che'atá mena'a hua'utamuáríte'en?  
A'líime í á'muaxi'ej teite mú miyen  
raataxáj yee mú'een xu seajta  
siyen rici se'líjna jime'e a'líj sej  
tí'inexajtzí'i. **28** Na'ari caí, tí pua'a  
niyen ne'líjna jetze aránca'ané  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, nej ni  
tiyaaru'u huatamuáríte'en, pu'uri  
a'líjna teja'uré'ene tí Dios tiu'uta'aíjta í  
a'amuua tzajta'a.

**29** Ajta, tí pua'a ja'atí raxí'eve'e  
tí tiraanáhua'i tí'á'ara'an á tá'ache  
í ja'ati tí ruca'ané, ayée pu rux'eve'e  
tí amuacaícan ra'atéjí'ici'en a'líjna  
tí ruca'ané. Aj pu i xaa ri'irí tí  
a'uteárute á a'utí é'eche tí ij  
tiraanáhua'i.

**30** A'líjna tí caí ne jamuan  
á'uché'ecan, a'líi pu néjcha'lire'e. Ajta,  
a'líin tí caí hua'ajsé'iri í teite neetzi  
jemi, a'líi pu hua'uré'e'iteca.

**31** A'líj nu jín, ayée nu  
tejá'amuua'ixaate'e tí ayén tí'ayajna  
a'líjna jime'e í teteca. I'iri'iri tí  
tihua'utá'uuni'lí naíjmi'ica í mej jín  
auteájturaa í Dios jemi, ajta naíjmi'ica  
jemi í mej a'líj pua'a tí'ixa. Aru tí  
pu'a a'líj pua'a tí'ixajta a'líjna jetze  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, capu xaa  
ne'u ja'anáj tiraatá'uuni'ira a'líjna.

**32** Ja'atí tí na'a ti ayén a'líj pua'a  
tí'inexajta ineetzi í nej neajta  
teáata'a jetze airáane, a'líi pu xaa  
tiraatá'uuni'ira. Mí ajta, ja'atí tí  
na'a tí a'líj pua'a tí'ixajta a'líjna  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, capu  
ja'anáj tiraatá'uuni'ira, sino a'líi pu  
ru'lít'aa a'ame nain xicaj tzajta'a  
tí yú auca'lítí a'ame tij na'a rusén  
jime'e.

**A'ij mej ye'í nu'u tí'iramua'areere a'ij  
tí'een seíj í ciyej**

(Lc. 6:43-45)

33 Tí pua'a hui ti rí'en í ciyej, ri'éene'en pu taca'a, ajta ti pua'a caí rí'en í ciyej, capu ri'éene'en taca'a. Ayee xu 'een jín ramua'areere ti pua'a ciyej ri'éene'en nusu caí se'íjna jime'e a'ij ti éene'en taca'a. 34 Mú'een xu se'íjna jetze huanéj a'íjna í cu'ucu'u ti tí'ihua'itaca, a'liné huápi'i xu a'ij pua'a tí'iteite. Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'íri sei siyen tí'itíj huataxáj a'ij ti tiraavíjt'e. Ayee pu'u, a'liné seíj pu ayén tí'ixaxa'a a'ij ti ayén tí'imua'atze í ru tzajta'a. 35 Ajta a'fin ti rí'i tí'itevij, a'íi pu ayén tí'ixaxa'a í ti i'lí xí'epi'in jime'e a'liné rú'umua'aree í ru tzajta'a jeíhua í ti i'lí xí'epi'in. Ayen che'atá na'a, í ti a'ij pua'a tí'itevij, a'íi pu a'ij pua'a tí'ixaxa'a a'liné jeíhua pu tirú'umua'aree í ru tzajta'a í ti a'ij pua'a 'een. 36 Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén té'eme a'ájna xicájra'a ti jetzen Dios huá'axijte'en matíj mena'a pua'amé yé a'uchéjme íiyen chaanaca japua. Ayee pu ruxel'eve'e a'ame mej miyen tiu'utetzáahuate'en í Dios jemi nain í mej jín tiu'utaxájtaca'a chá'a mena'a, seij majta seij. 37 Dios pu rí'i tí'imuaxi'epi'intare'e a'íjna jime'e a'ij pej tí'ixaxa'ata'a, na'ari caí, a'íi pu muá'axijte'en a'íjna jime'e a'ij pej tí'ixaxa'ata'a.

**A'íime í teite merájhuaivií'i ti  
Jesús hua'utaseíjrate'en í mej jín rí'i  
te'utaseíj**

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

38 Aj mú mi me'ín í fariseos, majta a'íime í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, a'íi mú miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Maeestru, ayée tu tí'ijxe'eve'e pej tí'itíj taataseíjrate'en í tej jín ráamua'aree ti júte'e é'eme'ecan í Dios jemi a'ij pej ye'í rici.

39 Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íime i teitejra'a í mej a'ij pua'a tí'iteteite, ayée mú tí'inehuavii nej tí'itíj hua'utaseíjrate'en í mej jín rí'i te'utaseíj matá'aj nu'u ráamua'aree nej Dios jetze aránca'an. Ayee mú che'atá mena'a rici tíj í ja'ati ti ru'íj mé úurie. Canu ti'itíj hua'utaseíjrate'esin sino a'íi nu'u a'ij ti tiráaruu a'íjna í Jonás teecan, a'íjna ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

40 Tí'ij a'íjna í Jonás a'uun é'ejve a'u ti aúnee í hua'lí, a'íi pu hua'lí yá'unijcua. A'uun pu u é'etee huaíca xicaj tzajta'a, ajta huaíca tíca'ari tzajta'a ti arájca í jucáara'an tzajta'a a'íjna í hua'lí ti yá'unijcua. Ayee pu che'atá na'a tí'ineruuren ineetzi i nej neajta teáata'a jetze airáane. A'uun nu araca'ítí na'ame chuej tzajta'a huaíca xicaj tzajta'a, neajta huaíca tíca'ari tzajta'a.

41 Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e, a'ájna xicájra'a ti jetzen Dios amuá'axijte'en yee xí'epi'in xu huaríj nusu yee caxu xí'epi'in huaríj, a'íime í mej u Nínive é'echejca'a, a'íi mú a'uun a'utéhuiixi'isín mú'ejmi jamuan, majta tejá'amuaxi'epi'intari'ire'en mú'een mi sej u'uche íjii. Ayee pu té'eme a'íjna jime'e í mej seicié tiu'umuá'aj a'íime í mej Nínive é'echejca'a matí'ij ráananamuajri'i a'ij ti tiu'utaxájtaca'a me'íjna í Jonás teecan.

'Mí neajta inee, i nej yé huaca mú'ejmi jemi, jaítze'e nu ve'ecán jín til'itéjee caí a'íjna í Jonás teecan. Mí seajta mú'een, caxu na'ará'astijre'esin ineetzi. 42 Ajta hui, a'íjna í 'íita'a

teecan ti ajmí'i tí'ajtaca'a úute pújime'en, a'íí pu ajta huatéchaxijsin mû'ejmi jemi, ajta a'íí pu ajta tejá'amuaxi'epi'intari'ire'en mû'een, mi sej u'uche íjii a'ájna xicájra'a jetze mej a'utájeevi'ihua teite. Ayee pu té'eme a'íjna jíme'e ti a'íin a'imuá a'uvé'emej tí'ij ayén ráanamua a'íjna í Salomón teecan ti nu'u huápi'i rí'i mé teuúmua'aree.

'Mí neajta inee, i nej yé huaca mû'ejmi jemi, jaítze'e nu ve'ecán jín ti'itójvee caí a'íjna í Salomón teecan. Mí seajta mû'een, caxu na'ará'astijre'esin ineetzi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**Jíme'en í xiéjnu'ucari ti  
tiú'ujxana'acira'ate, ti ajta pí  
a'uré'eveti**  
(Lc. 11:24-26)

**43** Ajta ayée pu tihua'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús tijín:  
—Tí pua'a sejí xiéjnu'ucari ti tiú'ujxana'acira'ate, ti pua'a huiirájra'ani tzajta'an sejí t tevi, a'íí pu á'uche'ecane'e a'ame ti rahuauhuau a'u ti a'uhuáchi tí'ij huaújse'upe'en. Tí'ij caí rateuve'en, ayée pu tí'imua'ati tijín: **44** “Niche'e huaré'ara'ani nehuárita'a u niche a'u nej a'arájraa.” Tí'ij ave'eré'enen, ayée pu éene'en teuni a'íjna í ja'ati, ti naa uhua'é'ene'e a'ame í ru tzajta'a. Cu xíee mej mauchén uhuaré'e'icha'utaca'a u chi'ita, majta naa rí'i ru'uhuáruu.

**45** Aj pu i a'íin í xiéjnu'ucari, a'íí pu hui huaja'uvé'evi'iti í seica, í mej aráhu'a'apua ará'ase, a'ímej í mej jaítze'e a'ij pua'a 'élen caí í seij. Aj mû mi uteáruti naímili mej mi me'uun huaté'e muá'ara'ani me'íjna tzajta'a í tevi. Ajta á'líyen, ayén te'iráame ti

jaítze'e a'ij pua'a 'éene'e á'ara'ani a'íjna í tevi caí tíj ajmí'i 'éene'e. Ayee pu tihua'aci'iti a'ímej i mej a'ij pua'a tí'iteteite í mej u'uche íjii.

**Jíme'en í náànajra'an, majta  
ihuáamua'ame'en a'íjna í Jesús**  
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

**46** Aúche'e pu tí'ixajtaca'a a'íjna í Jesús matí'ij me'uun a'ará'a a'íjna í náànajra'an, majta í ihuáamua'ame'en. Aa mû a'utéhuiixi pua'acié. Méjxe'eve'eca'a mej tihua'utaxáj jamuan. **47** Aj pu i sejí ayén tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—A mû pua'acié a'uté'uu a'anáàna, majta a'ihuáamua'a. Mémahuahuau mej nu'u tihua'utaxáj á jamuan.

**48** Aj pu i ayén tihua'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—¿A'ataani mej pú'een í nináàna, nusu í ne'ihuaamua'a?

**49** Aj pu i rumuájca'a jín hua'utasejra í mej aiitecaíjme. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Alíí mû a'íin pú'een í mej jee nináàna pú'een na'ari ne'ihuaamua'a.

**50** Ayee pu'u hui tí'een, a'iné a'achú mej pua'amé miyen rici a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios, a'íí mû a'íin pú'een í mej jee nináàna nusu a'íime í neja'atzimuá, na'ari necu'utzimuá o nejúutzimu'a. Yee pu'u.

**Jíme'en a'íjna í ja'ati ti  
tí'ihuastehua'a**  
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

**13** A'íjna xicájra'a jetze, Jesús pu huiirájraa u chi'ita. A'uu pu a'ará'a a'íjna ti e'eve'e'ástime í jaj. Aa pu a'utayejxi. **2** Aj mû mi je'hua ajteáxiireca'a í teite a'u ti a'ij é'ene'e. Temua'a mû tí'itemu'iicca í teite. A'íj pu jín ateájraa baarcu

jetze ti jaata'a e'ecáve'eca'a. A'uu pu i e'erácatii. Majta me'ín í teite, áa mú a'ucajme'ecaa ja'apuaíri japua á vejli'i a'u ti í jaj. <sup>3</sup>Ajta á'iyen tihua'ajmuá'ate seij chuijtari jíme'e. Ayen tijín:

—Ja'atí hui ti tí'ihuastehuala', u pu á'ume ti tejé'ehuaste'en. <sup>4</sup>Aa pu aumé'ecaa ratáhua'anáa imue'eri. Seica pu i imue'eri juye jetze huavatzíjraa. Ajtia mi pina'ase júte'imua ave'ecáane, meraaré'eje'ipi. <sup>5</sup>Ajta seica pu huavatzíjraa tetej tzajta'a a'u ti caí jeíhua chuej á'uca. Ajtia pu'i huaré'ehuua, a'iné capu huatétee í chuej ti a'ucárutixi'iñ í naana'ara'an. Tí'ij huaré'epistaca'a í chuej, aj pu i ca'anacan ajnéj í imue'eri. <sup>6</sup>Ajta tí'ij u e'iré'ene í xica, aj pu'i huaré'ehuua í xicaj jíme'e í ti huanéj. A'íj pu jín jíj huaré'ehuua a'iné capu ajtanáana'ajme'eca'a.

<sup>7</sup>Ajta seica í imue'eri, a'úu pu a'uvažtíjraa a'u ti a'utzícare'eme. Tí'ij a'fin tzicare'e huavaújse, a'íj pu i ra'avá'ana í ti tí'ihuasti'ihuaca'a. A'íj pu jín caí huáciireca'a.

<sup>8</sup>Aru seica pu huavatzíjraa a'u ti a'urf'en í chuej. A'íj pu xaa i ajnéj. Ti'ij jí huavaújse. Temu'a pu'i tiú'uciireca'a. Seica pu imue'eri, ayén airájraa ti huáciireca'a seij ajta seij ti ajnéj a'achú cumu anxíte í atzi ti caté'etejme'ecaa. Ajta seica, ayén tiú'uciireca'a a'achú cumu huafcate. Ajta seica, seité japuan tamuáamuata'a pu caté'etejme'ecaa seij ajta seij.

<sup>9</sup>Mí sej huiteánajca'amua, xáanamuajri'i hui temua'a naa.

A'iné 'een jíme'e Jesús  
tihua'amua'atehua'a chuijtari jíme'e  
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup>Aj mú mi ajteáxiireca'a á vejli'i jemin í Jesús a'íme'í mej jamuan

á'ujuhua'ane'e. Aj mú mi miyen tiraatal'hua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jín piyen tihuaú'ixaate'e í teite chuijtari jíme'e ti caí ja'atí yaú'itié?

<sup>11</sup>Aj pu i ayén tiu'utaniú tijín:

—Mú'ejmi pu Dios tejá'amua'ixaate'e e'ehuauritiéecan jíme'e a'íjna ti rú'avaa a'íjna jíme'e ti Dios ari tí'ajita nainjapua síyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Mí majta a'íme'í seica, capu a'atzu ri'lirí mej mi yaú'itié muá'ara'ani a'iné capu Dios ayén hua'utá'a.

<sup>12</sup>Ayee pu tí'een: jíme'en a'íjna í ja'atí ti á'ujca'ane ti ayén cíj caj tiyaú'itié á'ara'ani í Dios jemi, Dios pu jeíhua huápi'i raatáasin a'íjna. Ajta a'íjna í ja'atí ti caí á'ujca'ane ti jaítze'e yaú'itié á'ara'ani í Dios jemi, Dios pu rá'ari'ira a'achú ti caj ari tirú'umua'aree. <sup>13</sup>A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e chuijtari jíme'e mej mi caí yaú'itié muá'ara'ani. Ayee pu tí'een a'ímej jemi. A'íj mú mé uunéjne'e, aru camu til'itíj seij. Majta mú tí'inamua, aru camu til'itíj namua. Camu majta yaú'itié.

<sup>14</sup>Ayee pu ari araúraste huá'a jemi a'íj ti ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Isaías teecan, í ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín:

Mú'een xu xaa ráanamua tíj na'a ti yú auumé.

Mí seajta mú'een, caxu yaú'itiéé xá'ajju'un.

Mú'een xu xaa mé uunéjne'eri xá'ajju'un.

Mí seajta, caxu til'itíj seijran.

<sup>15</sup>Ayee tí'een, a'iné a'íj mú jemin antaújnaamua í ru tzajta'an. Cíj mu'u caj títe'iteánajca'amua. Camu á'ujca'ane mej a'atanéjne'ere mej raaseij til'itíj ti pírici.

Na'ari caí, a'íí mú yaú'itiéé  
muá'aju'un.  
Majta mú mé uunéjne'eri  
muá'aju'un mej raaseíj ti'itíj  
ti pírici.  
Majta mi rá'astijre'e muá'aju'un í  
mej ranamua.  
Majta mú neetzi jemi yé  
ve'eré'eninéica muá'aju'un  
nej ni tihua'utá'uuni'i.

Ayee pu jíme'en ra'uyú'uxaca'a  
a'íjna í Isaías teecan.

<sup>16</sup>'Mí seajta mú'een i sej  
á'ujuhua'an ne jamuan, setá'aj  
huataújtemualave'en se'íjna jíme'e  
í sej huiteánajca'amua sej si  
ra'ará'astijre'en í sej ranamua, seajta  
ahuaújca'lanen sej a'atanéjne'ere sej si  
raaseíj ti'itíj ti pírici.

<sup>17</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jíme'e, mu'itíf í mej rí'i  
tí'iteteitestaca'a, majta a'íjme í mej  
tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan,  
jeíhua mú raxf'eve'eca'a mej miyen  
tiu'uséi a'íj sej seri tí'isej inee jemi.  
Mí majta, camu a'atzu raaseíj. Ayee  
mú che'atá mena'a tí'ijxe'eve'eca'a  
mej miyen ráanamua a'íj sej seri  
tí'inamua inee jemi. Mí majta, camu  
xaa ne'u ráanamuajri'i.

Jesús pu tihuaú'ixaate'e a'íj tí  
huataújmua'a í chuijtari tí jíme'en  
raxa a'íjna tí tí'ihuastehua'a  
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

<sup>18</sup>'Casí'i, xáanamuajri'i a'íj tí  
huataújmua'a í chuijtari tí jíme'en  
raxa a'íjna í ja'ati tí raahuáste í  
imue'eri. <sup>19</sup>Tí pua'a ja'ati ráanamua  
í niuucari tí jíme'en raxa Dios tí  
tí'ajta nainjapua íiyen chaanaca  
japua, ajta u ta japua, tí pua'a  
a'íñin caíf yaú'itiée, a'íjna tí a'íj  
pua'a 'een, a'íí pu tzajta'an

huataseíjre'esin. Aj pu i rá'ari'ira í  
niuucari tí rú'umua'areereca'a. A'íjna  
í ja'ati, ayée pu 'een tíj í imue'eri tí  
huavatzíjraa a'ájna juye jetze.

<sup>20</sup>'Ajta, a'íjna í imue'eri tí  
huavatzíjraa í tete tzajta'a, ayée  
pu 'een tíj í ja'ati tí amuacáí  
ra'aránajcheca'a í tí ráanamuajri'i.  
<sup>21</sup>Aru capu til'itíj japuan ninei a'íjna í  
ja'ati. Tí pua'a a'atzu rajpuaúitzi a'íjna  
jíme'e mej seica rá'axieehuari'ira  
me'íjna jíme'e tí na'arál'astijre'e  
ineetzi, na'ari tí pua'a seica a'íj pua'a  
méraruure, cíj pu'u te'evícu'ira  
a'ame. Ca'anacan pu mé nejaúujisin.

<sup>22</sup>'A'íjna tí hui huavatzíjraa a'u tí  
a'utzicáre'eme, a'íí pu ayén 'een tíj  
sej í tevi tí xaa ranamua í niuucari.  
Aru jeíhua pu tí'imuajca a'íjna jíme'e  
a'íj tí té'eme íiyen chaanaca tej  
japuan seijre'e. Ajta, nain tí tí'ijcha'íi,  
a'íí pu raamuá'iti a'íjna í tevi. A'íj pu  
jin, caí ché'e ra'utámua'areeri'i a'íj tí  
tiráanamuajri'i. Capu ajta ché'e rí'írí  
tí a'íñin tevi ayén raatétaire'en í Dios.

<sup>23</sup>'Ajta a'íjna í imue'eri tí  
huavatzíjraa japuan í chuej tí  
huarí'en, ayée pu 'een tíj í ja'ati tí  
yaú'itié tí'íj ráanamua í niuucari.  
Jéíhua pu tí'ijvai're'e í Dios. Yee pu  
tiraatátuiri're'esin í Dios jemi tíj a'íjna  
í imue'eri tí huáciireca'a a'achú  
cumu anxíte tí caté'etejme'ecaa,  
na'ari huaícate ca'ín seité japuan  
tamuáamuata'a í imue'eri.

**Jíme'en í ixaj tí huahuásti'ihuaca'a  
jamuan í triigu**

<sup>24</sup>Ajtuahua'a sejí ayén tihua'utá'ixaa  
í chuijtari jíme'e a'íjna í Jesús. Ayen  
tijín:

—Ayee pu tí'irineca fíji Dios tí  
tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta  
japua. Ja'atí pu imue'eri huahuáste

japuan í ruchuej ti huarí'en. <sup>25</sup>Ajta á'iyen matí'i naíjmi'lí tícu'utzaca'a, seíj pu hui ave'eré'ene tí rájcha'iire'e a'íjna ti chuej tícha'ii. Ajta a'fin ti rájcha'iire'e, a'íí pu ixaj huahuáste tzajta'an a'íjna í triigu. Aj pu i á'uraa.

<sup>26</sup>Aj pu i ajnéj a'íjna í triigu, ajta a'íjna í ixaj. Tí'i jí huavaújse, aj pu i huíjmuaiyuxi a'íjna í triigu. Aj mú mi ráamua'reeri'i tí ajta seíj huáviviihuaca'a í imue'eri a'iné capu huíjmuaiyuxi a'íjna í ixaj. <sup>27</sup>Majta me'ín í mej tí'imuarí'e, a'úu mú hui á'uju'un mej mi tiraata'lxaate'en a'íjna ti chuej tícha'ii. Miyen tijín: "Tavastara'a, tí pua'a pe'ín huahuáste imue'eri tí rí'en a'ujna á'a chuej japua, ca'üné e'ejnéj a'íjna í ixaj?"

<sup>28</sup>Aj pu i a'íjna tí chuej tícha'ii, ayén tihua'utá'ixaa tijín: "Seíj tí néjcha'iire'e ayée pu náaruu." Majta miyen tiraata'lhua'uri'i a'íime í mej tí'imuarí'e miyen tijín: "¿Ni mua'aráanajche tej u á'uju'un tej rá'ijcuuxin tel'íjna í ixaj?"

<sup>29</sup>Aj pu i ayén tiu'utaniú tijín: "Capu ruxe'eve'e sej racuta se'íjna í ixaj, a'iné tí pua'a seri rál'ijcuunan a'íjna í ixaj, ajta pu áijcuuxijsin a'íjna í triigu a'iné ru jetze pu huá'uu. <sup>30</sup>Ché'e ayén éene'en tí naíjmi'lí huavaújse'en ajta caí teja'uré'enen tí te'entí'á'asin. Aj nu ni hua'uta'aíjte'lesin a'ímej í mej tí'imijhuaca mej mi amuacáí rál'ijcuuxin me'íjna í ixaj, matá'aj raají'ici'en mej mi rájseire'en matá'aj ra'anteátaira. Majta á'iyen, me'ín meru'uteátuasin me'íjna í triigu u chi'ita, a'u mej téjé'eyuhuaca."

### Jíme'en í játze'ara'an í mostasa

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

<sup>31</sup>Jesús pu ajtahua'a seíj hua'utá'ixa í chuijtari. Ayen tijín:

—Ayee pu tí'een Dios tí tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Ayee pu 'een tíj tu'upi tí'itíj tí ayén ántehuaa tijín mostasa. Ja'atí pu raahuáste í játze'ara'an a'ájna já'ahua'a a'u tí té'atachuej. <sup>32</sup>A'íjna í mostasa, ayée pu 'eene'en téjatze'e tí jaítze'e i'i cílieen caí seica í jatzi. Mí ajta, tí'íjtá huavaújse'en, jaítze'e pu ajtíti'i a'ame caí seica í tu'upi tí íiyen seijre'e chaanaca japua. Yee pu ajtíti'i a'ame tíj ciyej. Aj mú mi ave'eré'enejsin í pinal'ase mej rá'ara'a mej mi án téja'uteúru'itu'ajte'en án ciye'ara'an jetze.

### Jíme'en í mej rajnájchite'en í cuaíjtzi jetze

(Lc. 13:20-21)

<sup>33</sup>Ajtahua'a seíj chuijtari hua'utá'ixa. Ayen tijín:

—Ayee pu ajta tí'een jíme'en Dios tí tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Ayee pu 'een tíj a'íjna í levadura. A'íjna í 'íta'a, a'íí pu huaíca medida ru'uteájraa í hariina. Aj pu i rajcuaíjtizitaca'a levadura jamuan. Ajta a'fin í levadura, a'íí pu tzajta'an huaneájxi nainjapua í cuaíjtzi.

### A'íj tí Jesús tihuá'amua'atehua'a chuijtari jíme'e

(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup>Tí'itíj tí na'a tí tihuá'a'ixa'atehua'a í teite, Jesús pu nain tihuá'utá'ixaa chuijtari jíme'e. Capu tí'itíj huá'a'ixaate'eca'a tí é'ehuáuritie sino chuijtari pu'u jíme'en. <sup>35</sup>Ayee pu tiú'uruu tí ij ayén araúrasten a'ij tí tiu'utaxájtaca'a a'íjna í tí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín:

Nee nu tihuá'utá'ixaate'lesin ne'íjna jíme'e í chuijtari.

Nee nu ne'íjna huataxájta,  
a'íjna ti rú'avaa nain xicaj  
tzajta'a ti yú e'iré'ene tñ'ij  
Dios raatétaahuaca'a a'íjna  
i chaanaca tej japuan yen  
sejre'e.

**Jesús pu tihuaú'ixaate'e a'ij ti  
huataújmua'a í chuijtari ti jíme'en  
raxa a'íjna í ixaj, ajta a'íjna í triigu**

**36** Aj pu i Jesús airájraa í teite  
jemi. Aj pu i uteájrupi u chil'ita. A'uu  
mú ajteáxiireca'a jemin a'íme í mej  
jamuan á'ujuhua'an'e. Aj mú mi  
miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Así, taatá'ixaate'e a'ij ti  
huataújmua'a a'íjna í chuijtari a'íjna  
ti jíme'en raxa í ixaj ti huavaújse a'u  
ti e'ejnáj taséehua japua.

**37** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—A'íjna í ti raahuáste í imue'eri  
ti rí'en, nee nu ne'ín pú'een, inee  
i nej neajta teáata'a jetze airáane.

**38** Ajta a'íjna í taséehua, ayée pu  
huataújmua'a tijín í chaanaca i  
tej japuan yen i'lí sejre'e. A'íjna  
í imue'eri ti rí'en, ayée pu 'een  
tij a'íme í mej ahuaújca'an'e ti  
Dios tihua'uta'aíjte'en. Ajta a'íjna  
í ixaj, ayée pu 'een matij a'íme  
í mej í'iteitestemua'ame'en a'íjna í  
tiyaaru'u.

**39** Ajta hui a'íjna ti rájcha'iire'e,  
a'íjna ti raahuáste í ixaj, a'ii pu a'fin  
pú'een a'íjna í tiyaaru'u. Ajta, a'íjna  
í xicájra'a mé jetzen tñ'itzaanan, ayée  
pu huataújmua'a tijín a'ájna xicájra'a  
ti jetzen te'entipuá'ajte i chaanaca  
japua. Majta me'ín í mej tñ'itzaanan,  
a'ii mú a'fin pú'een í mej tñ'ivaire'e u  
ta japua Dios ti é'esejre'e.

**40** Ayee pu che'atá na'a té'eme  
a'ájna xicájra'a ti jetzen nain

te'entipuá'ajte a'ij mej titetiújcha'íi  
matíij rál'ijcuuxií me'íjna í ixaj  
mej mi ra'anteátaira. **41** Neajta  
inee, i nej neajta teáata'a jetze  
airáane, nee nu hua'uta'aíjte'esin  
a'ímej í mej tñ'ivaire'e u ta japua  
mej mi á'uciine nainjapua tij na'a  
í nej jín antínmua'aree mej mi  
a'uun hua'irájtuaani a'ímej í mej  
a'ij pua'a tiratá'aca í Dios, a'ímej  
í mej a'ij pua'a rici. **42** A'uu mú  
huája'ucáhua'axijsin a'íjna tzajta'a  
a'u ti anú'utaa. A'uu mú ruyeinixi'in  
jeíhua, majta ancuré'ujci'límée  
muá'aju'un í rutamej jíme'e me'íjna  
jíme'e mej huápi'i rajpuájtzí.

**43** Majta me'ín í mej miyen rici  
a'ij ti tñ'ijxe'eve'e í Dios, ayée mú  
me'uun e'eseíire'e muá'aju'un  
a'ujna huá'aya'upua ti tñ'ajita. Ayee  
mú seíre'e meuá'aju'un tij í xicaj ti  
aiiráxi'ixire í jaitiri jetze. Ajta, ja'atí  
ti na'a ti huiteájnamua, ché'e a'fin  
ráanamua temua'a naa.

**Jíme'en a'íjna ti rú'avaataca'a, í ti  
ajta jeíhua huápi'i tñ'ijnajcheca'a**

**44** A'ujna a'u ti Dios te'ájita, iiyen  
chaanaca japua, ajta u ta japua,  
ayée pu tñ'irini tij í ja'atí ti tñ'itjí  
huáteu ti rú'avaa, ti ajta huápi'i  
tñ'ijnajche. A'uu pu ráateu taséehua  
japua. Aj pu i ajtahua'a raaté'avaata  
a'ujna che'atá mijimu. Jé'ecan pu  
rutémua'ave'e a'íjna jíme'e ti ráateu.  
A'íj pu jín, nain tuaani a'achú ti  
caj tñ'ijcha'íi. Aj pu i á'iyen, a'fi pu  
ráananan a'íjna í chuej.

**Jíme'en a'íjna í perla ti  
jeíhua huápi'i tñ'ijnajche**

**45** Ajta, ayée mú rici a'íme í mej  
rahualhuau mej mi me'uun a'uteárute  
Dios ti é'esejre'e, ayée mú che'atá

mena'a rici tij ja'atí ti tí'itu'araca. A'íí pu á'uche'ecan ti a'íin rahuauní ti'itj perla ti naa 'een. <sup>46</sup>Tí'ij seíj huáteu, ti huápi'i tí'ijnjache, u pu á'ume ti ij nain tiú'utuaani a'achú ti caj tí'ijcha'ii. Aj pu i a'íjna nanan í perla.

### Jíme'en í xiéjmua'ari í mej hua'íté jín vivi'iraca

<sup>47</sup>Ajtahua'a seíj í chuijtarí: ayée pu 'een Dios ti tí'ajta íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Dios pu ayén rici matfíj al'íime í mej hua'íté vivi'iraca xiéjmua'ari jíme'e ti vivéj. Matfíj ra'atéhua'axín á jaata'a, aj pu i cha'a na'a hua'ítaseire'esin í hua'íté. <sup>48</sup>Matfíj caí ché'e ú'uvejri í xiéjmua'ari tzajta'a, aj mú mi ra'itapijsin á jaata'a me'íjna í xiéjmua'ari. Matfíj mi huáchijte' á yaupíjsin a'ímej í mej hua'íté vivi'iraca. A'uú mú a'uráaseíjrá'in. Aj mú mi hua'avé'e'lí'ixi'isin í hua'íté í mej rí'en. Majta me'ín í hua'íté í mej rí'en, sicíri jetze mú hua'ateátuasin. Majta í mej caí rí'en, á mú huaúuhua'axijsin.

<sup>49</sup>Ayee pu che'atá na'a té'eme a'ájna xicájra'a ti jetzen nain te'entipuá'ajte íiyen chaanaca japua. A'íime í mej tí'ivaire'e í ta japua Dios ti é'eseijre'e, a'íí mú huiráaju'un mej mi hua'avé'ejajpuaxi'in rujíme'en í teite í mej a'ij pua'a rici, majta í mej xí'epi'in rici. <sup>50</sup>Matfíjtá mi me'uun huaucáhua'axijsin í hoorno tzajta'a a'ímej í mej a'ij pua'a rici mej mi rajpuajtzi muá'ara'ani tajíme'e. A'uú mú ruyeinxílín, majta ancuré'ujci'ímée muá'aju'un í rutamej jíme'e a'íjna jíme'e mej rajpuajtzi.

### Jíme'en í ti huápi'i tí'irí'een, ti pua'a jájcua na'ari mí'ime'ecan

<sup>51</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni secaí nain au'itiéé xa'araa mú'een?

Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín:  
—Jee.

<sup>52</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—A'íj pu jín, ti pua'a seíj ti tíú'ujmuá'ate í yu'uxari jetze, ti pua'a a'íin ajta autéjcheni a'íjna jetzen ti'ihuaújmua'aten a'ij ti tí'iri'íri ti Dios tira'aíjte'en nain jíme'e, ayée pu éene'e a'ame a'íjna í ja'ati tíj seíj ti huatéechi'i. Jéihua pu te'urájcha'ii a'ujna ruchi'ilitá. Ajta, ja'anáj ti na'a pu te'iráati'íci a'íjna ti tí'ijéjcua, ajta ti tí'imí'ime'ecan. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

### Jesús pu a'uun a'ará'a u Nazarét (Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

<sup>53</sup>Tí'ij Jesús ra'antipuá'ajte ti tihuaú'ixaate'e chuijtarí jíme'e, aj pu i á'uraa. <sup>54</sup>A'uú pu a'ará'a a'u ti a'uvé'ese. Aj pu i a'utéjche ti tihua'umuá'ate hua'atéuyulta'a.

Majta me'ín í mej ráanamuajri'i, jé'ecan mú a'ij ra'utaseíj. Ayee mú ti'iruixaate'eca'a tijín:

—¿A'quí ya'urí'ire amíjna ti ayén temua'a naa tirú'umua'aree? ¿Tí'itájni muári'erí'ira'a pú'een í ti jín ayén rici a'íjna í tej jíme'en a'ij ya'useíj? <sup>55</sup>Amíjna, a'íí pu hui yaujra'an a'íjna ti tí'isi'icheca. Ajta náànajra'an, a'íí pu a'íin pú'een a'íjna í María. ¿Ni mecaí me'ín pú'een í júutzimua'ame'en a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í José, ajtahua'a seíj a'íjna ti ayén ántehuua tijín Simón, ajta a'íjna í Judás? <sup>56</sup>¿Ni mecaí majta yé che ta jamuan, a'íime júutzimua'ame'en í mé 'uuca? Tí pua'a ayén ti'ayajna, ¿a'uné é'eme'ecan a'íjna í mua'atzíire'ara'an ti yé raateájtuaa amíjna mi Jesús?

**57** Matí'ij mi rá'anchueere me'íjna í Jesús. A'líj mú jín, miraatamuári. Ajta, ayée pu tihua'utá'ixaa í Jesús tijín:

—Naím'i mírú'i tiratá'aca a'íjna jemi í ti tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan. Mí majta, a'líime í mej huacaijme a'u mé é'eche, majta a'líime í teitestemua'ame'en í mej é'eche jamuan, camu rí'i tiratá'aca.

**58** A'líj pu i jín caí jejhua ayén tiú'uruu a'íjna jime'e í muári'erí'ire'ara'an a'ujna a'iné camu rá'atzaahuate'eca'a.

**A'ij ti ye'í tiu'umí'i a'íjna í Juan ti huá'amuai'ihuacare'e**

(*Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9*)

**14** A'ájna xicájra'a jetze, a'íjna í Heródes, í ti i'lí rey, a'líí pu ráanamuajri'lí a'líj ti rijca'a a'íjna í Jesús. **2** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'límej í mej tí'ivaire'eca'a í jemin tijín:

—A'líj pu a'líin pú'een a'íjna í Juan ti tí'itemuai'ihuacare'e. Pu'uri a'itáraa a'u mej ye'avá'ana. A'líj pu jín raayf'iti ti ayén rici a'íjna jime'e í muári'erí'ira'a í tej jín a'líj ya'usej.

**3** Ajta a'líin í Heródes, a'líí pu ajmí'lí raatéeví'i a'íjna í Juan. Ra'amuají'icí'i pu aiteújna. Ayee pu 'een jín ráaruu a'iné Juan pu ra'ajteá'axi a'íjna jime'e ti Heródes ra'ancuré'eví'iti a'íjna í 'íita'a ti Felipe raatéeví'itine'e. A'íjna í Felipe, a'líí pu a'líin pu'éene'e í juutzeájra'an í rey. Ajta a'íjna í 'íita'a, ayée pu ántehuaaca'a tijín Herodías. **4** Ayee pu te'irájraa ti Juan ayén tiraatá'ixaa a'íjna í Heródes tijín: —Capu a'líj tí'irí'i pej ratéeví'itine'en muá'ihuaara'a ti ratéeví'itine'e.

**5** Heródes pu rajé'icatamí'líca'a a'íjna í Juan. Aru huá'atziíine'eca'a

í teite, a'iné a'líí pu ramua'areereca'a mej miyen tí'ixaxa'ata'a ti nu'u a'líín pú'een sejí ti tí'ixaxa'a Dios jetze me'ecan. **6** Tí'ij teja'uré'ene a'líjna xicájra'a ti jetzen huanú'ihuaca'a a'líjna í Heródes, 'íita'a pu uteájrupi u chi'ita ti ij tiu'utéene'en rusejí huá'a vejli'ipua. A'líí pu a'líin pú'een yaujra'an a'líjna Herodías. Jé'ecan pu ra'aránajcheca'a a'líjna í rey ti ayén tiu'utéenei. **7** A'líj pu jín a'líin te'ataújratziiri'lí runiuuca jime'e ti ayén raatá'an a'líjna í 'íita'a a'líj ti ti'itjí tf'íxe'eve'e. **8** Ajta a'líjna í 'íita'a, a'líí pu ayén tiraata'lhuá'uri'i í runáàna tijín:

—¿Ti'itájni neraatáhuavii?

Aj pu i a'líin náànajra'an ayén tijín:

—Huatáhuaviri'lí í mu'úura'an í Juan ti tí'itemuai'ihuaca.

Aj pu i, a'líin 'íita'a ayén tiraatá'ixaa: —Patá'aj naata'lí'ite'en tuxa'a jetze í mu'úura'an a'líjna í Juan ti tí'itemuai'ihuaca.

**9** A'líj pu pua'a raatá'a a'líjna í rey. Mí ajta, ari ayén te'ataújratziiri'lí ti ayén huárini a'líj ti tí'ijxe'eve'e. Majta a'líime ti hua'utá'inee, a'líí mú majta ráanamuajri'lí ti tiu'utá'a í runiuuca. A'líj pu jín, a'líin tiu'uta'aíjtaca'a mej mi miyen huárini a'líj ti tiraatáhuaviri'lí. **10** Ajta á'iyen a'líí pu xantaaru'u huata'áiteca'a ti u á'ume'en a'u ti aiteánamí'lí a'líjna í Juan ti ij ru'ijvejche í mu'úura'an.

**11** Tí'ij ayén huaríj, aj pu i ye'erá'lí'ite a'líjna í mu'úura'an í tuxa'a jetze ti ij Herodías ayén raamuaree tijín raajé'líca, tzíte'e, a'líjna í Juan. Ajta a'líjna í rey, a'líí pu raata'lí'ite a'líjna jemi í yaujra'an í Herodías. Aj pu i a'líjna í 'íita'a raata'lí'ite í runáàna.

**12** Majta me'ín í mej á'ujuhua'ane'e í Juan jamuan, a'líí mú á ve'ere'enée,

miyá'utii me'íjna í mi'ichi. Matfí'ij mi ra'avá'ana.

### Jesús pu tihua'umí a'ímej í mej anxíj vi'ira'a ará'ase í teteca

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

**13** Ajta a'íjna í Jesús, tí'ij ráamua'areeri'i tijín meraajé'ica a'íjna í Juan, tí'íquí ateájraa í baarcu jetze. Ruseíj pu á'uraa. A'uu pu a'ará'a a'u tí caí jé'e tí'itíj. Majta í teite, a'fi mí ráamua'areeri'i a'u ti a'ij 'eene'e. A'íj mí jín, curé'ecijxi mej a'uchéjme. Aj mí mi ru'icán raatavén. **14** Tí'ij i Jesús a'ítáraa í baarcu jetze. Tí'ij hua'useíj í teite í mej mu'íi, a'fi pu huá'ancu'uvajxi. Ajta tihuá'uhuua í mej tí'icucui'i. **15** Tí'ij huateáchumua'areca'a, aj mí mi ave'eré'ene jemin í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj mí mi miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Pu'uri téchumua'ari, ajta capu ja'atí ye'e é'eche ayajna. Patá'aj hua'are'e'itixi'in mej mi a'ucíjxi'in mé já'ahua'a chajta'a matá'aj tí'itíj huánanan í mej ráacua'aní.

**16** Ajta a'íjna í Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Capu ruxe'eve'e mej a'ucíjxi'in. Setá'aj tihua'umín mí'een.

**17** Aj mí mi miyen tijín:

—Ayee tu'u pua'améca tícha'ii anxfívica í pan, teajta hua'apuaca í hua'ítíe.

**18** Aj pu i Jesús ayén tijín:

—Mé seneje'evé'e'i'ípi'ite'e.

**19** Aj pu i a'íin hua'uta'aíj mej a'ujrá'ase í tu'upi tzajta'a. Aj pu i Jesús ra'ancuré'e'i'ípi'í pan, ajta í hua'ítíe. Aj pu i júte'e ájneereca'a. Tí'ij jí rí'i tiraatá'a í Dios. Aj pu i ra'antítaaraxi í pan. Tí'ij jí hua'uré'e'i'ípi'ite a'ímej í mej

jamuan á'ujuhua'ane'e. Majta me'ín, a'fi me'ín hua'uré'e'i'ípi'ite í teite.

**20** Naíimi'i mí tiú'ucuua. Jéihua mí huáju'uxai. Ajta jeshua pu avé'eturaa í pan, majta í hua'ítíe. Tamuáamuata'a japuan hua'apua mí te'evé'ejiste sicíri jetze me'íjna jime'e í tí te'ava'aturaas.

**21** Majta me'ín í mej tiú'ucuua, ayée mí ará'laseca'a a'achú cumu anxíj vi'ira'a í teteca. Majta í mé 'uuca, majta í tí'iríi, a'íi mí majta tiú'ucuua.

### Jesús pu antáraa í jaj japua

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

**22** Aj pu i hua'uta'aíj a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej nu'u atéciine í baarcu jetze mej mi antáciine után pújme'en, mej mi me'ín amuacaí me'uun e'ará'asti. Ajta a'íin í Jesús, a'úu pu a'uteájturaa tí ij hua'aré'e'itixi'in í teite. **23** Tí'ij hua'aré'e'itixi, a'úu pu a'uteájraa í jírí jetze ruseíj tí ij raatéjhuuni í Dios jemi. Tí'ij huateáctica'areca'a, a'úu pu a'utéveeca'a ruseíj. **24** Ajta a'íjna í baarcu, pu'uri a'ímuá aumé'ecaa já'ita'a í jaj japua. Aj pu i huatá'ecareca'a ca'anín jime'e. Temua'a pu te'ateáxijrihua'a í jaj í baarcu jetze a'íjna í eeca jime'e tí auj ráruuré'veeca'a. **25** Aré'apu'a, tí'ij tapuá'aríjme'eca, Jesús pu ave'eré'ene a'íjna vejili'i huá'a jemi. Jaj japua pu huamé'ecaa. **26** Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, matfí'ij raaseíj, jé'ecan mí tiu'utátziin. Temua'a mí titjeejíhuaca'a me'íjna jime'e mej tiu'utátziin. Ayee mí tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Chéjcan pu pú'een amíjna.

**27** Ajta a'íyen, Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xu'uhuateújca'a'ane mi ru tzajta'a. Nee nu ne'ín pírici í Jesús. Caxu tí'itziíine'e.

**28** Ajta a'íjna í Pedro, a'íí pu ayén tiraatajé tijín:

—Tavastara'a, ti pua'a mú'ee pe'ín pú'een, naata'láijte'e nej nemánna urarí'ene'en mú'eetzi jemi a'íjna í jaj japua.

**29** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Mú pa'uvé'eme'en.

Aj pu i a'itáraa í baarcu jetze.

Tí'iquí rájraa í jaj japua. Aa pu vejli'i aumé'ecaa a'u ti a'íj 'eene'e í Jesús.

**30** Tí'íj ráamua'reeri'i ti ca'anín jín huatá'ee careca'a, a'íí pu tiu'utátsiin. Aj pu a'utéjche ti a'ucárute í jaj tzajta'a. Aj pu i ayén huajíjhac'a'a tijín:

—Tavastara'a, ne japua huániuuchi.

**31** Jíme'en pu ayén tiu'ujíjhac'a'a, aj pu i Jesús ajmejíca'ataca'a.

Rajví'i a'íjna í Pedro. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Capej a'atzu té'atzaahuate'e mú'ee.

¿A'iné 'een jín pecáí ná'atzaahuate'e?

**32** Matí'íj atéeci í baarcu jetze, aj pu i huateápu'a'reca'a a'íjna í eeca. **33** Matí'íj mi me'ín í mej aráatei baarcu jetze, a'íí mú titunutaxi í Jesús jemi. Aj mú miyen rí'i tiraatajé tijín:

—Mú'ee pej tzít'e'e pe'ín pú'een i yaujra'an í Dios.

**Jesús pu tihuá'uhua a'ímej í mej tí'icucui'iccaa a'u{jna u Genesaret**

(Mr. 6:53-56)

**34** Matí'íj antacíj, aj mú mi aitacíj í baarcu jetze ajna'a já'ahua'a, chajta'a ti ayén téja'arajtehuua tijín Genesaret. **35** Majta me'ín í teite, matí'íj raamuá'a me'íjna í Jesús, aj mú mi tihuá'aré'e'itil'iraxi nainjapua í mej a'ímuá antachéejme'ecaa. Aj mú mi hua'eráavi'iti naíjmi'ica í mej tí'icucui'i í Jesús jemi. **36** Jéihua mú

rájhuaviiri'i ti hua'utá'an mej mi ra'ajtamuári'en a'ájna cíxure'ara'an jetze tij na'a ti uvíjpi'i. Majta me'ín í mej miyen ra'ajtamuáriej, naíjmi'i mú huarúj.

**Jíme'en í ti tzajta'an ru'uteájtuaa ti a'íj pua'a tiú'umua'ati**

(Mr. 7:1-23)

**15** Matí'íj mi seica ave'eré'ene í Jesús jemi. A'fíme mú a'íín pú'een í fariseos, majta a'fíme í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze. A'uu mú e'eráaci u Jerusalén. Aj mú mi miyen tiraatal'hua'uri'i tijín:

**2** —¿A'iné 'een jín mecaí rá'aste í tavaújsimua'a teeca tihuá'aye'ira a'fíme í mé á jamuan á'ujuhua'an? Camu miyen rá'aste me'íjna jíme'e í mej caí anaújmuajte'axi'in metí'icua'aca.

**3** Ajta a'íín í Jesús, ayée pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Seajta mú'een, ¿a'iné 'een jín siyen mé rúujiplua í ti tiu'uta'lájtaca'a í Dios sej si se'íjna ará'asten í ruye'irá í sej sena'a rájteu rujíjmua'a? **4** A'iné Dios pu ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna ti jíme'en yee: "Patá'aj rá'atzaahuate'e a'atáàta, pajta a'lanáàna." Ajta ayén ti jíme'en yee: "Setá'aj raajé'ica a'íjna í ja'ati a'íj pua'a tí'ijteá'axi'i í rutáàta na'ari í runáàna." **5** Mí seajta mú'een, ayée xu tí'ixaxa'a ti i'i xí'epí'in tí pua'a ja'atí ayén tihuá'utá'ixaate'en í ruvaújsimua'a tijín: "Nain a'achú nej caj tí'ijcha'ii, a'íj nu nerí raatámuai'ivejte í Dios. A'íj nu jín caí ché'e tí'ijcha'ii í nej jín amuaatétairen."

**6** 'Tí pua'a ja'atí ayén tihuá'utá'ixaate'en í ruvaújsimua'a, ayée che'atá tí'ixaxa'a jíme'en a'íjna í ja'atí yee capu ché'e ruxe'eve'e tí

a'íin hua'utévaire'en í ruvaújsimua'a. Ayee xu mé tirúujipua se'íjna ti Dios jín tiu'uta'aíjtaca'a sei si ra'ará'asten se'íjna jime'e í ye'irá sei siyen rujíimua'a sena'a tirájteu.

<sup>7</sup>'Mú'een, mi sei a'ij pua'a tí'iteteite, mi sei siyen rá'aste je're'ecitez'e, ayée pu tiu'utaxájtaca'a mú'ejmi jime'e a'íjna í Isaías teecan, í ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Ayee pu te'uyú'uxaca'a tijín:

<sup>8</sup>Naa pu namuajre'e ti pua'a metí'ixaajta neetzi jemi, mi majta, a'íí mú meri mé núurie.

<sup>9</sup>Capu ti'itíj vaire'e ti pua'a menaateánajche a'iné matíj mena'a mej tí'imua'ata, í mej jín tihuá'ajite'e, rujíimua'a mena'a rájteuve.

<sup>10</sup>Aj pu i a'íin hua'utajé í teite. Ti'ij jí ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u temua'a naa tiráanamua mú'een sei si yaú'itié xá'ara'aní.

<sup>11</sup>Ti'itíj ti na'a ti tí'icua'iri'i, ti pua'a ja'atí ráacua'aní, capu a'atzu raxana'ave'e, sino a'íí pu raxana'ave'e í ti 'aíjnene í téne'etze'e.

<sup>12</sup>Aj mú mi ajteáxiireca'a jemin a'íime í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Matíj mi miyen tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa pe caí ramua'aree í ti caí hua'aránajcheca'a a'ímej í fariseos matíj ráanamuajri'i a'ij pej tiu'utaxájtaca'a?

<sup>13</sup>Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ayee mú 'een tíj tu'upi ti caí ja'ati raahuáste, rusejí pu ajnéj. Ayee pu che'atá na'a huá'aruuren í Dios tíj ajta rú'uri'i í tu'upi ti rusejí ajnéj a'íjna í ja'ati ti tiu'uhuáste, a'iné a'íí pu rál'ijcuuxijsin, ajta meteúrieexijsin

í tu'upi, Dios pu ayén che'atá na'a mé huauuhuá'axijsin a'ímej.

<sup>14</sup>'Miche'e miyen éene'en. Ayee mú 'een matíj a'íime í mej arácucu'un í mej huá'uví'iti. Tí pua'a sejí ta'arácun ayén ra'anaví'ira'a ti ajta arácun mej mi já'ahua'a e'ará'asti naímil'i, naímil'i mú atévatzijsin a'u ti e'etécun.

<sup>15</sup>Aj pu i Pedro ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Taatá'ixaate'e a'ij ti huataújmua'a a'íjna í niuucari í pej pauchén raataxájtaca'a.

<sup>16</sup>Ajta Jesús ayée pu tihuá'uta'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa secaí seajta mú'een yaú'itié? <sup>17</sup>¿Ni tzaa secaí yaú'itié se'íjna? Tí pua'a ja'atí tí'itíj huácu'a'ani ti cuá'iri'i, a'íjna ti racua'ani, pua'acié pu me'ecan. Aj pu i ancajrupi í téne'etze'e, a'úu pu a'aráyeijxa í jucáara'an jetze. Ajta á'iyen í'irachu'itan í ti tiú'ucuua.

<sup>18</sup>'Mí ajta, a'íjna ti 'aíjnene í téne'etze'en í ja'ati, a'úu pu a'uvé'eye'i í ru tzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een í ti raxana'ave'e a'íjna í ja'ati.

<sup>19</sup>Ayee pu'u xaa ne'u a'iné tzajta'an pu a'uvé'eye'i naíjmi'i í mua'atzíra'a ti a'ij pua'a 'een, ti ca'aníjra'a ratá'aca ti ja'atí ayén huárini í ti a'ij pua'a 'een, ti pua'a tí'itecui'ica na'ari sejí jamuan ti'lhuá'ixana'acíra'aten.

Ajta í ru tzajta'a pu ajta tásiseiiri ti ayén ca'aníjra'a ratá'aca ti ayén tiú'umua'atti ti tiu'unáhua'an, nusu ti ráacuanamua na'ari ti a'ij pua'a tiú'ujxajtave'e huá'a jemi í teite.

<sup>20</sup>'Naíjmi'i tíj na'a ti hui ayén a'ij pua'a 'een, ti tásiseiiri í ta tzajta'a, a'íí pu xaa raxana'ave'e í tevi.

Ajta a'íjna ti caí anaujmuaíte'en tiú'ucu'a'ani, capu tí'itíj a'ij huataújmua'a í Dios jemi. Capu tí'itíj

jín auteájturaa í Dios jemi a'íjna í ja'ati ti caí anaujmuaíte'en tiú'ucuaa.

**Seij ti caí Israél jetze  
ajtéme'ecantaca'a ti ajta  
té'antzaahua**  
(Mr. 7:24-30)

**21** Aj pu i Jesús á'luraa. A'uu pu a'ará'a a'l'ájna já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Tiro, ajtahua'a seij ti ayén tijín Sidón.

**22** Ajta, seij pu ave'eré'ene í Jesús jemi. 'fita'a pu pú'een ti seij chuéjrala'apua é'eme'ecan. Ayee mú hua'atamuá'amua tijín Sirofenicia a'uun ti huacá'a pu é'echejca'a a'l'íjna í 'fita'a. A pu e'evé'eme antíjihua tijín:  
—Nevástara'a, mú'ee pej i'i yaujra'an a'l'íjna í David teecan, patá'aj ná'ancu'uvajxi'in. Jé'ecan pu rajpuaijtzí i niyauj ti 'fita'a a'l'íjna jime'e ti tiyaaru'u tzajta'an seijre'e.

**23** Ajta a'l'íjna í Jesús, capu a'atzu huataníu.

Aj mú mi ave'eré'ene a'l'íime í mej jamuan á'uujhua'an'e. Ayee mú tirájhuaviiri'i tijín:

—Patá'aj raata'íte ti á'ura'an, a'iné ta cujta'an pu e'evé'eme antíjihua.

**24** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee pu Dios neja'uta'íteca'a nej á'ura'aní huá'a jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej miyen seijre'e tij cánexi í mej á'uvej. Capu neja'uta'íteca'a a'l'ímej jemi í seica.

**25** Aj pu i a'l'fin 'fita'a ave'eré'ene á vejli'i jemin. Ajta titunutaca'a. Aj pu i ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Nevástara'a, naatévaire'e.

**26** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Capu ayén tiraavíjte'e nej huá'a'l'ípi'l'iri'ira'acare'en í pan í mej

racua'aca í ti'iríí nej ni chiicate huatalá'l'ípi'l'ite'en.

**27** Aj pu i a'l'fin 'fita'a ayén tijín:  
—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, nevástara'a. Aru, casi'i, a'l'íime í chiicate, ayée mú racua'aca me'l'íjna í ti te'ení í pan ti acajvitze meesa japua a'u mej tejé'ecua'aca a'l'íime í mej tihuá'ajite'e.

**28** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:  
—Mú'ee 'fita'a, jé'ecan pej té'atzaahuate'e. Pu'uri muaatá'a a'l'íj pej tijxe'eve'e.

Jíme'en pu'u ayén tiraataxájtaca'a a'l'íjna í Jesús, aj pu i huarúj a'l'íjna í yaujra'an í 'fita'a.

**Jesús pu tihuá'uhuaa jeíhua  
í mej tí'icucui'ica'a**

**29** Aj pu i Jesús á'luraa. A'uu pu ejtéenee a'u ti e'eve'e'ástíme í jaj ti jé'ejmuua a'ujna já'ahua'a u Galilea. Aj pu i antíraa í jirí jetze. An pu a'ujyejxi.

**30** Jéíhua mú e'iré'ene í teite. A'l'ímej mú e'eráavíl'iti í mej tzare'e ráatuaatime í rufica, majta seica í mej arácucu'un, majta seica í mej caí té'anri'iréjmee, majta seica í mej tí'ipuajtí'ihuaca'a. Majta mu'iicáca mú e'eráavíl'iti í seica í mej tí'icucui'i. Aa mú huá'ajtuaa a'u ti a'utéjvee a'l'íjna í Jesús. Ajta a'l'fin, a'l'íí pu naíjmi'ica pu tiú'uhuaa.

**31** Jé'ecan mú a'l'íj te'utasej í teite í mej huaje'liré'eneijte matí'l'íj hua'usej í ti ari ri'iríistaca'a mej tiu'utaxáj a'l'íime í mej mejmí'i caí te'anri'iréjmee'ecaa; majta a'l'íime í mej ti'ipuajtí'ihuaca'a, mu'uri ri'éene'en nainjapua; majta a'l'íime í mej tzare'e ráatuaatime í rufica, mu'uri á'uujhua'an'e; majta a'l'íime í mej arácucu'unijme'eca'a, mu'uri

ti'liseíjracal'a. Majta me'ín í teite, a'íí mú autéjhui í mej rí'i tiraatá'an me'íjna í Dios ti tihuá'ajte'e a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

**Jesús pu tihua'umí a'ímej í teteca í  
mej muáacua vi'ira'a ará'axcaa**

(Mr. 8:1-10)

**32** Aj pu i Jesús hua'utajé a'ímej í  
mej jamuan á'uujjhua'ane'e. Ayee pu  
tihuá'utál'ixaa tijín:

—Naaténxiemiste amímez teitejra'a  
jemi, a'iné pu'uri huaíca xica teumé  
mej á'uujjhua'an nee jamuan. Camu  
majta til'itíj tícha'íí mej ráacua'ani.  
Canu raxf'eve'e mej caí xi tiu'ucuá'an  
nehua'aré'e'itixi'in. Na'ari caí,  
temua'a mú tí'itemua'itiche'en í juye  
japua.

**33** Majta me'ín í mej jamuan  
á'uujjhua'ane'e, ayée mú  
tiraata'lhua'uri'lí tijín:

—¿A'uné jetze é'eri'iri tej ráahuauini  
í pan tij na'a ti ruxe'eve'e ti ij  
tihuá'uci'iti naijmíl'ica í teite? Capu  
sein i'lí ri'irí ayajna a'u ti caí é'e ja'ati.

**34** Aj pu i ayén tihua'uta'lhua'uri'lí  
tijín:

—¿A'achúni pua'améca séjcha'íí í  
pan, mú'een?

Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Aráhuapua pu pua'amé i pan.  
Teajta cíj caj i hua'ité mej cílieen.

**35** Aj pu i hua'uta'aíj í teite  
mej a'ujrál'ase á chuaata'a.

**36** Ra'ancuré'e'lí'ípi'lí í pan, ajta  
í hua'ité, aj pu i Jesús rí'i tiraatá'a í  
Dios. Ajta á'iyen ra'antítaaraxi í pan.  
Aj pu i hua'uré'e'lí'ípi'lí í mej jamuan  
á'uujjhua'ane'e. Majta me'ín, a'íí  
mú mijta mi hua'uré'e'lí'ípi'líte í teite.  
**37** Naími'i mú tiú'ucuua. Temua'a mú  
titéeju'uxai. Majta á'iyen, a'íime í mej  
Jesús jamuan á'uujjhua'ane'e, a'íí

mú raaré'eseij me'íjna ti avé'eturaa  
í pan ti ra'antítaaraxi. Sicíri mú  
jetze te'evé'ejiste'axi me'íjna jíme'e  
ti avé'eturaa. Aráhuapua sicíri  
pu te'ará'a. **38** Majta me'ín í mej  
tiú'ucuua, ayée mú ará'aseca'a a'achú  
cumu muáacua vi'ira'a í teteca. Majta  
rujíimua'a mú tiú'ucuua a'íime í  
'uaca, majta í ti'íríi.

**39** Tí'íj Jesús hua'aré'e'itixi í teite,  
aj pu i ateájraa baarcu jetze. Tí'íj  
jí á'uraa. A'uu pu a'ará'a a'ujna  
já'ahua'a a'u ti e'ejtéme'ecan u  
Magdala.

**A'íime í fariseos, jamuan í saduceos,  
a'íí mú tirájhuaviiri'i ti a'íin Jesús  
tihuá'utaseíjrate'en í mej jín rí'i  
te'utaseij**

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

**16** Majta a'íime í fariseos, majta  
a'íime í saduceos, a'íí mú á  
e'iré'ene a'u ti a'utéveeca' í Jesús,  
mej mi raatémua'itin hua'itzi jíme'e.  
Al'íj mú jín miyen raatáhuaviiri'i  
ti a'íin hua'utaseíjrate'en í mej jín  
ráamua'aree ti júte'e é'eme'ecan í ti  
jetzen araujca'ané.

**2** Ajta a'íin Jesús, ayée pu  
tihuá'utál'ixaa tijín:

—Mú'een xu raayí'iti a'ij sej ye'í  
tiu'utaxáj a'ij ti til'itíj rini u júte'e. Tí'íj  
huatechuíxare, ayée xu tí'ixaxa'a  
ti nu'u naa hua'é'ene'e a'ame a'iné  
huaré'epá'uví'i pu já'araa. **3** Na'ari  
caí, tí'íj huatapuá'are, ayée xu seajta  
siyen jíme'en tí'ixaxa'a yee íjii mú  
huatéviyyi, a'iné huaré'epá'uví'i pu  
já'araa, majta nu'u ra'utanáa.

—Mú'een xu xaa raayí'iti a'ij sej ye'í  
tiu'utaxáj a'ij ti til'itíj rini u júte'e. Mí  
seajta mú'een, caxu a'atzu raayí'iti  
a'ij sej ye'í tiu'utaxáj a'íjna jíme'e

ti ari teja'uré'enejsin í xicájra'a, ti jetzen Dios ra'antipuá'ajte'en nain.

<sup>4</sup>'Mú'een mi sej a'ij pua'a tí'iteteite, mi sej jeíhua jín auté'itzeaara, ayée xu rahuauca í sej jín ráamua'aree ti júte'e é'eme'ecan í nej jetzen aránca'an. Canu xaa ne'u t'il'itíj amuaataseíjrate'esin sino ayée nu'u, í ti é'eseijre'e jíme'en a'íjna í Jonás.

Aj pu i Jesús á huaja'utéhui. Tí'ij jí iyá'uraa.

**Jíme'en í niuucari ti caí jé'iyecan  
í mej jín tí'imua'atacare'e a'íime  
fariseos**

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup>Matí'ij antacíj utavén pújme'en a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, a'íí mú ya'uhuá'axi í mej ye'erá'lí'ipi'in í pan mej ráacua'ani.

<sup>6</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u mú'een, se'íjna jíme'e fariseos mej ru'uteáaratzaca í pan tzajta'a ti ij ájcu'ustaa, seajta se'íjna jíme'e saduceos mej majta ru'uteáaratzaca. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>7</sup>Majta a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, a'íí mú t'il'iru'ixaate'e'ca'a rujíimua'a. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee tiu'utaxájtaca'a amíjna, a'iné catu ye'erá'lí'ipi í pan.

<sup>8</sup>Aj pu i Jesús ráamua'areeril'i a'ij mej ye'lí tí'ixajtaca'a. Tí'ij jí ayén tihua'uta'íhua'uri'l'i tijín:

—Mú'een, mi sej caí a'atzu té'atzaahuate'e, ¿a'iné 'een jín siyen t'il'iru'ixaate'e yee sej caí pan t'icha'hí? <sup>9</sup>¿Ni secaí xi yaú'itie? ¿Ni seri ya'uhuá'axi a'achú ti pua'an sicíri te'irájraa í pan ti te'avá'atura netí'ij

hua'uré'e'lí'ipi'ite í mej anxií vi'ira'a ará'aseca'a í teite ne'íjna jíme'e í ta'anxií í pan?

<sup>10</sup>'¿Ni seajta seri ya'uhuá'axi a'achú sei pua'amé caj te'evé'ejiste í sicíri jetze netí'ij hua'uré'e'lí'ipi'ite í mej muáacua vi'ira'a ará'aseca'a í teite ne'íjna jíme'e í ta'aráhuá'apua í pan?

<sup>11</sup>'¿A'iné auj tí'iri'iri sej caí yaú'itie se'íjna, í nej caí já'amua'ixaate'e ne'íjna jíme'e í pan sino rí'i xu'u mú'een se'íjna í mej caí jé'iyecan jín t'il'ixaxa'a a'íime í fariseos, majta a'íime í saduceos?

<sup>12</sup>Aj mú xaa mi yaú'itíée muá'araa ti ayén tihua'ixaate'e a'íjna jíme'e a'ij mej ye'lí t'il'ima'ataca a'íime í fariseos, majta a'íime í saduceos. Capu xaa ne'u ayén a'íjna jín tihua'utá'ixaa yee rí'i xu'u mú'een se'íjna jíme'e í mej jín ru'uteáaratzaca í pan tzajta'a.

**Pedro pu ayén raataxájtaca'a ti Jesús  
a'ífin pú'eene'e ti Dios ra'antíhua'u**

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup>Tí'ij jí Jesús a'uun a'arál'a a'ujna já'ahua'a a'uun ti e'ejtéme'ecan ti ayén téja'arajtehuaa tijín Cesarea de Filipo. Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'l'i a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'an'e tijín:

—¿A'íquí metí'ixa í teite ja'atí nej pú'een i nej neajta teáata'a jetze airáane?

<sup>14</sup>Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—Seica mú miyen ti'ixa pej nu'u a'íin pú'een a'íjna í Juan teecan ti t'il'itemuai'íhuacare'e, majta seica miyen ti'ixa pej nu'u a'íin pú'een a'íjna í Elías, majta seica miyen tijín pej nu'u a'íin pú'een a'íjna Jeremías teecan na'ari pej nu'u sejí pú'een a'íime í mej Dios jetze me'ecan t'il'ixaxa'a.

<sup>15</sup>Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'l'i tijín:

—Ari mú'een, ɿa'iné  
tejamua'amitieje'e a'atani nej pú'een?

<sup>16</sup>Ajta a'ljna í Simón, ti ajta i'i Pedro, a'fi pu ayén tiraatá'ixaan tijín:  
—Mu'ee pej pe'ín pú'een a'ljna í Círiistu'u ti Dios án yá'ujra í ipuari japua, mû'ee pej pe'ín pú'een a'ljna í yaujra'an í Dios ti i'i ruuri.

<sup>17</sup>Jesús pu ayén tiraatá'ixaan tijín:  
—Patá'aj huá'atemua'ave'en mû'ee, Simón, i pej i'i yaujra'a a'ljna í Jonás. Huá'atemua'ave'e a'ljna jíme'e, a'iné capu ja'atí ayén timuaatá'ixaan ti íiyen seijre'e chaanaca japua, sino a'ljna ti ní'iya'upua ti júte'e é'eseijre'e u ta japua, a'fi pu xaa ayén timuaatá'ixaan.

<sup>18</sup>'Neajta inee, ayée nu hui tí'imua'ixaate'e pej mû'ee pe'ín pú'een í Pedro, í pej pajta piyen ántehuua tijín í ti i'i tetej. Neajta inee, ne'ljna japua i tetej, nee nu rá'ajtaahua í neteyuu. Ajta, capu ri'iríista a'ame ti a'lín tiyaaru'u raatémua'itin a'ljna í ti a'ljna jín antiújmua'aree mej mi huácul'ini í teite.

<sup>19</sup>'Nee nu muaatá'asin pej pe'íjna jín antiú'mua'aréere pej tihua'antácuune'en í teite mej mi a'uteárute a'ljna Dios ti tejé'ajta. Patíj pena'a pej te'iteánán íiyen chaanaca japua, Dios pu ayén che'atá na'a te'iteánajsin u ta japua. Ajta patíj pena'a pej te'antácuuna íiyen chaanaca japua, Dios pu ajta ayén che'atá na'a te'antácuuna u ta japua. —Ayee pu tiraatá'ixaan a'ljna í Jesús.

<sup>20</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaan í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej nu'u caí ja'atíixaate'e ti a'lín pú'een a'ljna ti Dios án yá'ujra í ipuari japua.

### Jesús pu raataxájtaca'a ti nu'u mi'iini

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

<sup>21</sup>A'ljná'ímua, Jesús pu a'utéjche ti tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej

jamuan á'ujuhua'ane'e ti nu'u ayén ruxe'eve'e ti á'ura'ani a'ánná Jerusalén. A'uu pu nu'u ješhua rajpuaítzi a'ame. Majta nu'u a'fíime í mej hua'avaujsi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta nu'u a'fíime í mej tí'ajta hua'atéyuita'a, majta nu'u a'fíime í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, naímili mû' a'ij pua'a raruuren. Ruxe'eve'e nu'u mej raajé'ica. Aj pu ijta huatarújsin huaíca xicájra'a jetze.

<sup>22</sup>Ajta a'lín í Pedro, a'fi pu ra'iráaví'iti í'ayee. Aj pu i a'utéjche ti ra'ajteá'axi'in a'ljna í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaan tijín:

—Ché'e a'ij tí'imuaavaire'e ti ij caí ayén tí'imuaruure, nevástarala'a.

<sup>23</sup>Aj pu i pí ancuré'ejvej a'ljna í Jesús. Ayee pu tiraatá'ixaan a'ljna í Pedro tijín:

—Aricu á'ura'a, mi pej i'i Satanás. Jé'ecan pej tina'antiú'uuni'i nej ni auteáтурan í Dios jemi a'iné capej piyen tí'imua'atze a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios, sino a'ij mej tí'ijxe'eve'e í teite.

<sup>24</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaan a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e ti nee jamuan á'uche'ecane'en, ruxe'eve'e ti a'lín caí ché'e ayén rijca a'ij ti tí'ijxe'eve'e rusejí, sino ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti a'lín rajpuaítzi á'ara'ani nee jamuan ruxí'evi'ira'a jíme'e.

<sup>25</sup>'Ayee pu'u, ja'atí ti na'a ti tí'itese'e ti caí huámi'ini, a'fi pu xaa ne'u mi'iini. A'ij pu á'ujisin í ruxfejnu'uca ti auj ruurica'a. Ajta a'lín í ja'atí ti ayén éení'ici'e huámi'ini a'ljna jíme'e ti na'ará'astijre inetzi, a'fi pu xaa ne'u rateuni í ruxfejnu'uca ti auj ruurica'a.

<sup>26</sup>'Ahuii, ti pua'a ja'atí nain huamuá'itin naíjmi'i ti íiyen seijre'e

chaanaca japua, ɿni qui tiraatéva'iri a'l'jna ti raamuá'iti ti pua'a yá'lurieeni í ruxfíejniu'eca ti auj ruurica'a? Capu xaa ne'u a'atzu tiraatéva'iri. Ari, ɿti'itáani jín tí'ipuata'atan a'l'jna í ja'ati ti ij Dios ajtahua'a raatátisten í xiéjniu'ucare'ara'an ti auj ruurica'a? Capu ti'l'itjí jín tí'ipuata'atan xaa ne'u.

<sup>27</sup>'Neajta inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, nee nu neajtahua'a yé ve'ecánejsin. Ayee nu che'atá nena'a huataseíre'esin nain jíme'e tíj ajta seijre'e í Dios ti ní'ya'upua. Huá'a jamuan nu hui neajta huataseíre'esin a'l'íime í mej tí'ivaire'e í ta japua. Neajta nu tihua'utá'asin seíj neajta seíj naíjmi'lca a'l'ij ti tihua'uvíjte'e a'l'ij mej ti'l'itjí huáruu, seíj ajta mi seíj.

<sup>28</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, seica mej yé huaté'uuca ayajna, a'l'íi mú caí huácui'ini ajta mena'a caí amuacaícan naaseíj í nej neajta teáata'a jetze airáane nej ni yé tanén nej ni tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua.

### Tí'i Jesús seicié tiu'utaújseijrataca'a

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

**17** Teuumé'eca a'achú cumu arájsevi xica, aj pu'i Jesús antíraa jíri japua. A'l'ímez pu a'uví'iti a'l'jna í Pedro, ajta a'l'jna í Jacobo, ajta a'l'jna í Juan, í ti juutzeájral'an pú'een a'l'jna í Jacobo. <sup>2</sup>Matí'ij me'uun a'uté'uucca'a, aj pu'i seicié tiu'utaújseijrataca'a a'l'jna í Jesús mej seijraca. Ayee pu temua'a ti'l'ítémastacare'e í néerime'ara'an tíj xicaj. Temua'a pu tiu'utécuainareca'a í cíixure'ara'an. Ayee pu ti'l'ítetáatiye'iccaa tíj taij. <sup>3</sup>Majta á'líyen, hua'apua huataseíre huá'a tzajta'a. A'l'ii mú a'l'ín pú'eeene'e a'l'jna í Moisés

teecan, ajta a'l'jna í Elías ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. A'l'íi mú tí'ixajtaca'a í Jesús jamuan.

<sup>4</sup>Ajta a'l'ín í Pedro, a'l'íi pu ayén tiraatá'ixaa a'l'jna í Jesús tijín:

—Tavastara'a, naa pu xí'epi'in tej yé huaté'uu tiyajna. Tí pua'a mua'aráanajche, tej huaícaca huátaahua í inaamua. Seíj pu muaci'iti mú'eetzi, ajta seíj, amíjna mi Moisés. Ajta seíj pu raci'l'iti amíjna mi Elías.

<sup>5</sup>Aúche'e pu tí'ixáataca'a tí'i jaitiri e'ecáví'irixi huá'a japua. Huá'a tzajta'a pu rájrupi a'l'jna í jaitiri ti naa ti'l'ítetáatiye'i. Aj pu i tzajta'an e'icánamuajre ti ja'l'atí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'l'ii pu a'l'ín pú'een í niyauj, í nej raxf'eve'e. Jé'ecan pu rí'l'i tineetá'aca ineetzi. Xáanamuajri'i se'l'jna. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>6</sup>Matí'ij ráanamuajri'i me'l'jna, aj mú mi e'eráavatzi á chuaata'a a'l'íime í mej Jesús jamuan á'uujhua'ane'e, a'l'iné temua'a mú tiuu'utatziin.

<sup>7</sup>Aj pu i Jesús á ve'eré'ene huá'a jemi. Tí'i jí hua'ajtamuáriej. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xá'ajhuiixi'i mú'een. Caxu tí'itziíine'e.

<sup>8</sup>Majta me'l'ín, Matí'ij mé uunéjne'ereca'a, capu ché'e mé'e é'eja'atijca'a. A'l'ii pu'u án jé'eseijre'eca'a a'l'jna í Jesús.

<sup>9</sup>Matí'ij já'ita'a a'ucajú'eca í jíri japua, Jesús pu ayén tihua'utá'ijmijri'i tijín:

—Caxíi xu ja'atí ixaate'e a'l'ij sej tiu'uséij. Seuche'e rachú'eve'e ajta nena'a caí inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, aitára'ani huá'a tzajta'a í mi'ichite.

<sup>10</sup>Majta me'l'ín í mej jamuan á'uujhua'ane'e, ayée mú tiraata'l'hua'uri'i tijín:

—¿A'liné 'een jín miyen tí'ixaxa'a al'fíme í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze miyen tijínamuacaí pu nu'u ruxe'eve'e ti yé uvé'enen a'líjna í Elías?

<sup>11</sup> Jesúspu ayén tihua'utá'ixaatijín:  
—Ayej t'ilayajna. Elíaspu xaa yé uvé'enejsin ti ij nain tiu'ujéjcuare'en mej mi majtahua'a ra'arál'astijre'en í Dios. <sup>12</sup> Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e ti a'lín Elías ari yé uvé'ene. Majta me'ín, camu raamuá'a sino ayée mú ráaruu a'ij mej tí'ijxe'eve'eca'a. Ayee mú majta che'atá mena'a neruuren ineetzi, i nej neajta teáata'a jetze airáane. Puajtzi mú majta naatá'asin ineetzi.

<sup>13</sup> Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi ráamua'areeril'i ti a'lín a'líjna jíme'en tiu'utaxájtaca'a í Juan teecan ti huá'amua'i'ihuacare'e.

Jesúspu tiráahuua seíj í temuajit  
tzajta'an seijre'eca'a í tiyaaru'u

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup> Matf'ij me'uun a'ará'a a'u mej e'etiújseire'eca'a jefhua í teite, seíj pu ave'eré'ene í Jesúspumi. Aj pu i e'evé'etunutaca'a vejli'ipuan. <sup>15</sup> Ayee pu tirájhuaiviri'l tijín:

—Nevástara'a, patá'aj  
rá'ancu'uvajxi'in í niyauj. A'líí pu rutímuai'i. A'líj pu jín rajpuái'tzi huápi'l. Mu'iití pu anájve tajj tzajta'a, ajta á jaata'a. <sup>16</sup> Nee nu ye'eráavi'iti a'ímej jemi í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an mej mi tiráahuuate'en. Majta me'ín, camu raayí'itihu'a'a muá'araa.

<sup>17</sup> Ajta a'lín í Jesúspu, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Mú'een mi sej caí a'atzu té'atzaahuate'e, mi sej caí mé úumua'aree, ¿a'achúni pua'an

nine'ira'a aúche'e ruvi'e'eve'e nej niyen huatevée ná'ara'ani mú'ejmi jemi? ¿Ni ayén ruxe'eve'e nej a'ateevi'in tij na'a rusén jíme'e nej niyen mú'ejmi jemi yé huatéveeca nej ni rí'i amuáaruuren? Mé se'eve'evi'itichi mi pa'ari'i.

Matf'ij mi á ye'evé'evi'iti. <sup>18</sup> Aj pu i Jesúspu a'ajtél'axi a'líjna í tiyaaru'u ti pa'ari'i tzajta'a seijre'eca'a. Aj pu i huirájraa. Jíme'en pu'u huirájraa, t'il'iquí huarúj a'líjna í pa'ari'i. <sup>19</sup> Matf'ijtá mi, a'líme í mej jamuan á'ujuhua'an'e, rujfímu'a'a mú tiu'uxájtaca'a a'líjna jamuan í Jesúspu. Ayee mú tiraata'íhuá'uri'l tijín:

—¿A'liné 'een jín tecaí raayí'itihu'a'a ta'araa tej raatamuáríte'en te'líjna í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a?

<sup>20</sup> Aj pu i Jesúspu ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Ayee pu'u ti'ayajna, a'lín caxu a'atzu té'atzaahuate'e. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e jé'iyecan jíme'e, temu'a'a pu t'il'ivaire'e sej siyen té'atzaahuate'e í ru tzajta'a ti ayén teja'uré'enen a'ij tijíte'e. A'líí pu'u ruxe'eve'e sej siyen té'atzaahuate'e cíj caj. Tí pua'a siyen cíj caj té'atzaahuate'e, aj pu xaa ri'irí sej siyen tiraata'aíjte'en amíjna mí jírítijín: "Tíchesi, ateájra'a á jaata'a já'ahua'a játe'ana jetze ti ve'ée." Ajta a'lín mi jírítijín, ayée xaa ne'u rini. Ayee pu'u xaa ne'u, ti pua'a siyen té'atzaahuate'e, nain xu jín raayí'itihu'a'a xá'aju'un. <sup>21</sup> Ajta, setá'aj siyen raatamuáríte'en se'líjna í tiyaaru'u ti ayén 'een tij amíjna, ayée pu tiu'ujxe'eve'e sej raatáhuavii í Dios, seajta huáru'itzi'ive'en.

Jesúspu ajtahua'a raataxájtaca'a ti  
nu'u mi'ini

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

<sup>22</sup> Matf'ij mauj naíjmi'l  
á'ujuhua'an'e sej raatáhuavii í Dios, seajta

jetzen e'ejtéme'ecantaca'a u Galilea, Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu ja'atí tiu'utátuiire'esin ineetzi jime'e i nej neajta teáata'a jetze airáane. A'íí pu neetzi jime'e hua'utátuiire'esin a'ímej jemi í teteca. <sup>23</sup>Majta me'ín, ayée mú neejé'icatan. Mí neajta inee, ayée nu hui huatarújsin huaíca xica jetze. Yee pu'u xaa ne'u teja'uré'enejsin.

Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, jeíhua mú huataújxieemiste matí'ij ráanamuajri'i a'íj tí tiu'utaxájtaca'a.

### Jíme'en í mej jín tí'itáná'achita'a u teyujta'a

<sup>24</sup>Matí'ij mi chajta'a a'ará'a a'ujna Capernaúm. Matí'ij mi seica e'iré'ene jemin a'íjna í Pedro. A'ii mú a'íin pú'een í mej tiú'ujjive'e me'íjna jime'e í hua'apua tumin í tí jín tiu'utévaire'lesin huá'a teyujta'a. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni caí tí'inajchitan a'amua maestro a'íjna í hua'apua tumin í tí tiu'utévaire'lesin u tatéyujta'a?

<sup>25</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Aa ni'ijtá ne'u.

Aj pu i Pedro uteájrupi u chi'ita. Capu xi ti'itíj a'íj tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro, sino Jesús pu amuacaí ayén tiraatá'ixaa tijín:

—¿A'iné timuá'amitieje'e, Simón?  
¿A'atéenqui mejíjve'e a'ímej í rey í mej tí'aijta síyen chaanaca japua? ¿A'atéenqui mejíjve'e ca'ín a'íimej í mej tí'itua'araca í mej te'iráati'íci, na'ari me'íjna jime'e a'achú tí caj seij tí'ijcha'líi? ¿Ni qui a'ímej mejíjve'e í ruyaujmua'a ca'ín qui a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan?

<sup>26</sup>Pedro pu ayén tiu'utaniú tijín:  
—A'íimej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

Ajta Jesús pu ayén tiraatá'ixaa tijín:  
—Alíj pu jín, capu ruxe'eve'e í mej tiu'utanájchita a'íimej í huá'ayaujmua'a.

<sup>27</sup>'Mí ajta, tetá'aj caí tiyen hua'utáníniu'ucaste'en, ayée pej huárini. Patá'aj hui u á'ume'en a'u tí e'eve'e'ástime í jaj. Pajta ra'ateáhua'axín í cua'itzi'ipua á jaata'a. Pajta, pe'íjna í hua'í, í ta'amuájca pej raatévi'ira, patá'aj ra'acána'axín, án pej pi yé'eteuni í téne'etze'en seij í tumin tí ayén tí'ijnajche a'achú cumu muáacua tumin. Patá'aj ye'erá'in í tumin patá'aj tihua'unájchite'en, pajta ineetzi jime'e.

### Á'ataani jaítze'e ruxe'eve'e?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

**18** A'ájná'imua, a'íí mú ave'eré'ene í Jesús jemi a'íimej í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:  
—¿A'ataani jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi seij í tí ta jetze ajtéme'ecan?  
<sup>2</sup>Aj pu i Jesús seij huatajé í pa'ari'i. A já'ita'a ya'utára a'u mej e'eré'etei í seica. <sup>3</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Jee xaa, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tí ayén tí'ayajna. Tí pua'a secaí seicié tiú'umua'ati, tí pua'a secaí siyen rahuaaca sej siyen che'atá sena'a jé'iyecan jín tí'imuá'ajca matíj mí tí'iríi, caxu ja'anáj a'uteáruti í ta japua Dios tí é'eseijre'e.

<sup>4</sup>'Alíj pu jín ayén tí'een, ja'atí tí na'a tí ayén huataújseijrata tí caí tí'itíj jín ruxe'eve'e, ayée pu xaa éene'e a'ame tij a'íjna i pa'ari'i. A'ii pu a'ín pú'een í tí jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi. <sup>5</sup>Ajta, ja'atí tí na'a tí ayén

ra'ancuré'evi'iti neniuucajtze'e seij  
í pa'ari'i tij aljna, a'jna í tevi, a'fi pu  
ajta na'ancuré'evi'iti ineetzi.

**Tí pua'a ja'atí ca'aníjra'a ratá'an seij  
ti te'uté'itzeen í Dios jemi**  
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

**6**'Ja'atí ti na'a ti a'ij pua'a  
tiru'uté'an í ru tzajta'a í ruxí'ej  
pa'ari'i ti ayén ná'atzaahuate'e tij  
a'jna, ayée pu ti'litzú a'fin í ja'atí,  
amuacaí mej me'uun u ra'acáavi'ire  
í tete se'uníjra'a ti ve'ee matá'aj  
ra'ateájríeeni á jaata'a tij a'fin  
a'ujámin.

**7**'Cui'i xaa huá'a jemi, a'imej í mej  
yen huachéjme íiyen chaanaca japua,  
í mej majta ca'aníjra'a hua'atá'aca  
í seica mej mi auteáтурan í Dios  
jemi. Ayee pu tiujú'ujxe'eve'e mej mi  
í seica ayén auteáтурan í Dios jemi. Mí  
ajta, cui'i xaa ne'u a'jna jemi ti ayén  
ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi miyen  
huárini.

**8**'Patí'ij auteáтурan í Dios jemi, ti  
pua'a piyen tiru'upuá'ajte'en í á jetze,  
piyen tijín nemuajca'a pu pú'eene'e,  
na'ari ne'sica pu pú'eene'e, ayée nu  
tí'imua'ixaate'e. Para'antiveíjche, pej  
pi mé rúurieni. Jé'ecan pu jaítze'e  
timuaatéva'ire pej a'uteáтурan seij  
jime'e í amuájca'a, na'ari seij jime'e  
í a'sica a'ájna Dios ti é'eseijre'e, a'ájna  
pej e'erúuri pua'amé jemin. Na'ari  
pecaí piyen huárini, hua'apuaca pej  
jín í amuájca'a na'ari hua'apuaca jín  
í a'sica pej a'uteáruti a'ájna já'ahua'a  
a'u ti caí é'emi'ini í taij.

**9**'Ajta, ti pua'a piyen jetzen  
tiru'upuá'ajte'en mua'a jí'i pe'íjna  
í pej jín auteájturaa í Dios jemi,  
aitátichi. Mé pej rúurieeni. Jé'ecan  
pu timuaatéva'ire pej piyen  
a'uteárute seij jime'e í aji'i a'ájna

Dios ti tejé'ajta. Na'ari caí, ayée  
pej hua'apuaca jín ájjil'isi tij'ij a'fin  
muajá'ujisin a'u ti caí ja'anáj é'emi'ini  
í taij.

**Jíme'en í cán'e'a ti á'uvej**  
(Lc. 15:3-7)

**10**'Rí'i xu'u mú'een sej si caí  
a'ij pua'a huajá'useijra seij ti auj  
cílieen. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáhuati'ira'a jíme'e, a'imej í mej  
ti'ivaire'e u ta japua, í mej majta  
huá'acha'íi muál'ara'ani, ja'anáj ti na'a,  
a'íi mú huaté'uu jemin í ti ní'iyá'upua  
ti é'eseijre'e u ta japua. **11**Ayee nu  
'een jín mú a'uvé'emej inee, i nej  
neajta teáata'a jetze airáane nej ni  
huá'a japua huániuuni a'jna ti á'uvej.

**12**'¿A'iné tejamuá'amitiejte'e  
a'ij ti huárini í ja'atí ti anxíte  
huá'ajye'emuá í cán'e'axí? Tí pua'a  
seij á'uveti mé já'ahua'a, ¿ni caí ayén  
rini? A'íi pu huaja'utéhuiite'esin  
naíjmi'ica í seica a'ánnna jíri jetze. U  
pu a'umé'e a'ame ti ij raaré'ehuauni  
a'jna ti á'uvej. **13**Ajta, ayée nu  
tejá'amua'ixaate'e. Ayee pu ti'ayajna,  
ti pua'a a'fin mé'e yé'uteuni, jaítze'e  
pu rí'i tiraatá'ixaax a'jna jíme'e ti  
ráateu í ti á'uvej, caí mi seica í ti ari  
huája'utéhuiite'eca'a.

**14**'Ayee pu che'atá na'a 'een a'íjna  
jemi a'íjna í ti á'amua'iyá'upua ti  
ta japua é'eseijre'e. Capu a'atzu  
raxí'eve'e ti seij á'uveti ti cílieen tij  
a'íjna i pa'ari'i.

**A'ij tej nu'u ye'í tiraatá'uuni'i í  
ta'ihuaara'a**  
(Lc. 17:3)

**15**'Tí pua'a a'ihuáara'a ti'itjí jín  
auté'itzen mú'eetzi jemi, ayée pej  
huárini. Aricu, u a'utá'ixaate'e avíítzi  
jíme'e í ti jín auté'itze mú'eetzi jemi.

Tí pua'a a'íin muá'antzaahuate'en, mû'ee pej xaa raamuá'iti í a'ihuáara'a sej si seajtâhua'a ru'ihuaamua'a xá'ara'ani temua'a naa. <sup>16</sup>Mí ajta, ti pua'a caí muá'antzaahuate'en, patá'aj seica ánvi'itin a'íjna jemi, hua'apuaca mej mi ráamua'aree ti pua'a muá'antzaahuate'en nusu caí. Tí pua'a a'ihuáara'a caí muá'antzaahuate'en, a'íime í mej hua'apua, ayée mû'iu'taxájta ti ayén ti'ayajna í pej jín jetzen tí'ijpu'a'ajte'e a'íjna í a'ihuáara'a. <sup>17</sup>Ajta á'iyen, ti pua'a caí huá'antzaahuate'en í mej hua'apua, patá'aj hua'utá'ixaate'en naíjmi'ica í mej tiújse'iri. Ajta, ti pua'a a'ihuáara'a caí huá'antzaahuate'en a'ímej, ayée pej che'atá pena'a raruuren patíj huá'aruure a'ímej í mej caí ajtéme'ecan mû'ejmi jetze nusu a'íime í mej tiú'ujive'e í gobierno jetze me'ecan.

<sup>18</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, setíj sena'a sej tí'ijmii íiyen chaanaca japua, Dios pu ayén che'atá na'a té'ijmi u ta japua. Ajta setíj sena'a sej huatá'aca íiyen chaanaca japua, Dios pu ayén che'atá na'a huatá'aca u ta japua.

<sup>19</sup>'Neajta nu niyen tejá'amua'ixaate'e mi sej íiyen chaanaca japua huaté'u, ti pua'a siyen che'atá sena'a tirú'umua'areere mi sej hua'apua se'íjna jime'e a'ij sej ye'í tí'ijhuaviiran í Dios jemi, a'íjna ti ní'iyá'upua, ayée pu che'atá na'a á'amuaruure a'ij sej tí'ijhuavii. <sup>20</sup>Ayee pu hui té'eme, a'iné a'u ti na'a mej e'etiújse'iri neníúucajtze'e, a'úu nu a'utevée na'ame huá'a tzajta'a. Capu amín a'ij ti pua'a mehua'apuáj mena'a na'ari mehuaíca mena'a.

<sup>21</sup>Ajta a'íin í Pedro, a'íí pu ave'eré'ene í Jesús jemi. Ajta ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Nevástara'a, ¿a'achúni pua'amé ruxe'eve'e nej tiraatá'uuni'i í ne'ihuáara'a ti pua'a ti'itjí jín auté'itzen neetzi jemi? ¿Ni qui aráhuá'apua pua'amé?

<sup>22</sup>Jesús pu ayén huataniú tijín:

—Canu niyen raataxájta yee aráhuá'apua, sino aráhuá'apuájetze huaícate japuan tamuáamuata'a japuan aráhuá'apua.

**Jíme'en a'íjna ti té'echa'íica'a ti ajta caí tihua'utá'uuni'irami'íica'a**

<sup>23</sup>'Ayee pu tí'ijxe'eve'e í Dios mej mi ti'ihuaúruuni'i seij majta seij. Na'ari caí, ayée pu che'atá na'a huá'aruuren tíj a'íjna í rey ti ayén tí'ijxe'eve'eca'a ti raaxí'epi'intare'en a'achú mej caj té'echa'íica'a a'íime í mej ravaire'eca'a. <sup>24</sup>Pu'uri a'utéjche ti ayén tiraaxí'epi'intare'en, matíij seij a'uré'eneijte jemin ti jeíhua té'echa'íica'a, a'achú cumu tamuáamuata'a vi'ira'a tumin.

<sup>25</sup>Ajta a'íjna ti té'echa'íica'a, capu tí'ituaave'eca'a í ti jín tiraanájchite'en. A'íj pu jín, í rey ayén tiu'uta'aíjtaca'a mej nu'u huá'utuaani a'íjna í teáata'a, ajta í íra'ara'an, majta í tí'iríí ajta nain ti tí'ijcha'íi. Ayee pu tiu'uta'aíjtaca'a ti ij tiraanájchite'en nain a'achú ti té'echa'íi.

<sup>26</sup>'Aj pu i a'íin ti té'echa'íi titunutaca'a á vejli'ipua í rey jemi. Jéihua pu rajjé tijín: "Paúche'e nechu'eve'e. Nee nu xaa tí'imuanajchite'en nain jime'e a'achú nej timuá'acha'iire'e."

<sup>27</sup>'Ajta a'íjna ti rajjíve'e, a'íí pu rá'ancu'uvajxi. Tiraatá'uuni'irí'i nain jime'e í ti té'echa'íica'a. Aj pu i raatátuaa.

<sup>28</sup>'Jíme'en pu'u huirájraa a'íjna ti ravaire'e, aj pu i seij huáteu ti ayén

ajta tirá'acha'iire'eca'a. Anxíte tumin pu'u té'echa'iica'a. A'líi pu raatéevi'i. Tí'ij jí a'utéjche tí ra'antéevi'i í cijpáara'an jetze. Ca'anín pu jín ayén tiraata'aíjte tijín: "Tinaanájchite'e a'achú pej tiná'acha'iire'e."

<sup>29</sup>Aj pu i titunutaca'a a'líjna ti ajta ayén ravaire'eca'a a'líjna í rey. Ayee pu tiraatajé tijín: "Paúche'e nechu'eve'e. Nee nu tí'imuanajchite'en."

<sup>30</sup>Mí ajta a'líjna í seij, capu raataxí'eve, sino iyá'uraa. Ajta áiyen tíraata'aíjtaca'a mej nu'u ra'iteáanan ajta na'a caí tiraanájchite'en nain a'achú ti té'echa'iica'a.

<sup>31</sup>'Majta me'ín í seica í mej ravaire'e a'líjna í rey, matf'ij tiu'uséij a'líj ti ti'itf'j huaríj, matf'ij mi u ál'uju'un jemin í ti tihuá'ajte'e. Nain mu' raatá'ixaa a'líj ti ti'itf'j huaríj.

<sup>32</sup>Ajta a'líin í rey, ti'líqui raata'aíjtaca'a a'líjna í ti ravaire'e. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín: "Mú'ee pej nevaira'e, huápi'i pej a'líj pua'a tí'itevij. Nee nu timuaatá'uuni'liri'i nain jime'e a'achú pej tiná'acha'iire'eca'a ne'líjna jime'e í pej piyen tinéjhuaviiri'i. <sup>33</sup>¿Ni caí ayén tiraavíjte'eca'a pej piyen che'atá pena'a rá'ancu'uvajxi'in í axí'ej tevi ti nevaira'e netíj neajta inee timuá'ancu'uvajxi mú'eetzi?"

<sup>34</sup>Ajta a'líin ti tf'ira'ajte'e, jé'ecan pu huataniú'ucaca'a a'líjna jemi. Aj pu i a'uun tiu'utátui a'límej jemi í mej huá'anaamuaca mej mi ra'iteáanan ajta na'a caí nain tiraanájchite'en a'achú ti té'echa'iica'a.

<sup>35</sup>Ajta a'líin ti ní'iyá'upua ti ta'japua é'eseijre'e, ayée pu che'atá na'a á'amuaruuren seij ajta seij tí pua'a pecáí tiraatá'uuni'lí í a'ihuáara'a tzáahuati'ira'a jime'e.

Jíme'en a'límej í mej taújtu'aara mej  
runeiche

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

**19** Tí'ij Jesús raatapuá'ajtaca'a ti ayén tihuá'ixaate'e, ti'líqui a'uun e'erájraa a'uun ti huatacá'a u Galilea. Ajta antáraa után pújme'en í játe'ana jetze u Jordán. A'uun pu a'ará'a tij na'a a'lúu ti huacá'a u Judea. <sup>2</sup>Jéihua mu' teite a'ucij jamuan. Ajta a'lúu pu tihuá'uhuaa í mej t'icucui'ica'a.

<sup>3</sup>Aj mu' mi seica e'iré'ene í Jesús jemi. Fariseos mu' pú'een a'líime. A'líime méjhuaucá'a mej raatémua'itín ti ij auté'itzen til'itf'j jime'e. Ayee mu' tiraata'ihua'uri'i tijín:

—¿Ni qui a'líj tf'iri'liri ti ja'atí ayén mé rúurieeni í ru'íj ti'itf'j jime'e, til'itf'j ti na'a, capu amín a'líj?

<sup>4</sup>Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—¿Ni qui secaí ja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze ti jíme'en yee a'lín ti nu'u amuacáí huá'utaahuacá'a í teite, ayée pu naíjmi'i huá'utaahuacá'a í teáata'a, ajta í 'ita'a? <sup>5</sup>Ajta ayén tiu'uxájtaca'a a'ájná'imua tijín: "A'líj pu jín a'lín teáata'a ajtaméj í ruvaújsimua'a jemi. Ru'íj pu nu'u jamuan huataéaturaasin. Majta me'ín í mej hua'apua, ayée mu' huataújruurejsin cumu seij pu'u í tevi." <sup>6</sup>Ayee pu'i tí'een, camu ché'e hua'apua mena'a sino cumu seij pu'u. A'líj pu jín, í ti Dios hua'anténajchi, miché'e caí ajtaújhua'anán í teite.

<sup>7</sup>Aj mu' mi miyen tiraata'ihua'uri'i tijín:

—Tí pua'a ayén tí'éene'en, ¿a'liné 'een jín tiu'uta'aíjtaca'a a'líjna í Moisés teecan ti nu'u ja'atí ru'íj a'lín huatapíjte'en í cuapée til'itf'j í ti jín mé rúurieni?

**8** Jesú斯 pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu 'een jín Moisés ayén amuaatá'a ti ja'atí ru'íj í cuapée huatapíjtē'en mej mi ráamua'aree ti mé rúurie í ru'íj a'iné capu ti'itfj a'amua jetze tásisieiri sej si rí'i tihuá'ajcha'ii í seica. Ayee pu xaa Moisés amuaatá'a. Mí ajta, capu ayén éene'e í 'ajmí'imua.

**9** 'Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e.

Capu ri'lírí ti ja'atí cha'a na'a mé rúurieni í ru'íj. A'ii pu'u a'íin pú'een í ti jín ri'lírí ti ja'atí mé rúurieni í ru'íj. Tí pua'a a'íin íra'ara'an sej jamuan ti'ihuaújxana'acira'aten, aj pu xaa l'iri'lírí ti mé rúurieeni. Ajta a'íin cína'ara'an ti ayén cha'a na'a mé rúurie í ru'íj, ti pua'a ályen sej ancuré'evi'itin í 'ítala, a'íi pu tiú'ujxana'acira'aten a'íjna jemi í ti mé rúurie. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**10** Majta me'ín í mej jamuan

á'ujjhua'ane'e, ayée mú tiraatá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ayén 'een a'ímej jemi í mej néjne'iche, ayée pu titá'amitiejtē'e itejmi a'íjna jime'e, ayée pu tí'ixi'epi'in mej caí néjne'iche.

**11** Ajta Jesú斯 pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Camu naïjmi'i miyen yaú'itiée muá'aju'un, sino a'íi mu'u í ti Dios hua'utá'a mej mi miyen te'utáviicu'a'ruxí'evi'ira'a jime'e. **12** Ayee pu'u 'een a'iné ayée pu tihua'ucí'i seica tíj na'a mej huanúnu'ihuaca'a. Majta seica, ayée mú 'een a'iné teteca mú miyen huá'uruu. Majta seica, a'íi mú raaxí'epi'intare rujíjmua'a mej mi te'enteárute í Dios jemi. A'atí ti na'a ti ayén tiraayí'iti, ché'e a'íin ayén huárini.

### Jesú斯 pu rí'i tihua'uteájtuaa í tí'líríí í mej cílieen

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

**13** Majta me'ín í seica, tí'líríí mú á e'evé'evi'iti í Jesú斯 jemi ti ij a'íin

hua'ajtamauári'en, ajta ti ij Dios jemi raatéjhuauni a'ímej jime'e. Majta me'ín í mej Jesú斯 jamuan á'ujjhua'ane'e, a'íi mú autéjhuii mej hua'ajteá'axí'in a'ímej í mej tí'líríí avé'evi'itixi. **14** Ajta a'íin Jesú斯, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj hua'utá'an mi tí'líríí mej yé ve'eré'enen neetzi jemi. Caxu huá'ijmíijra, a'iné a'íime í mej a'uté'uu í Dios jemi, naïmí'i mú miyen 'een matíj me'ímej mi tí'líríí.

**15** Aj pu i huá'amu'uutze'e hua'avé'emuari'ejxi a'íjna í Jesú斯. Ajta iyá'uraa.

### Temuaj tí chijteaanica'a tiu'utaxájtaca'a jamuan í Jesú斯

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

**16** Ajta sej pu e'iré'ene í Jesú斯 jemi. Teáata'a a'íjna. Aj pu i ayén tiraata'ihua'uri'i tijín:

—Maeestru mi pej rí'i mé teuúmua'aree, ¿ti'itáani i'i xí'epi'in tí ruxe'eve'e nej ni niyen huárini ti i ayén náaci'iti nej ruuri ná'ara'ani í Dios jemi tíj na'a rusén jime'e?

**17** Jesú斯 pu ayén tiu'utaniú tijín:

—¿A'iné 'een jín piyen tí'inejee pe'líjna jime'e nej rí'i mé teuúmua'aree ca'íñ qui inee rí'i neti'itevi? Sej pu'u a'íin pú'een tí rí'i mé teuúmua'aree; a'íi pu a'íin pú'een í Dios. Tí pua'a piyen tí'ijxe'eve'e ti muáaci'iti pej piyen ruuri puál'ara'ani í Dios jemi, patá'aj piyen ra'ará'astijre'en a'íj tíu'utalájta'a í Dios.

**18** Aj pu i ayén tiraata'ihua'uri'i a'íjna í ja'atí tijín:

—¿Ti'itáani niuucarijra'a na'ará'astijre'en?

Jesú斯 pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—A'íjna ne'u ti ayén huataújmua'a yee "capej tí'itecui'ica", ajta a'íjna ti

jíme'en yee "capej tí'axana'acíra'ate", ajtahual'a seij tí ayén yee "capej tí'inhua'aj, capej pajta ja'atí hua'itzi jín ti'ixáate'e". <sup>19</sup>Ajta pu hui ayén tiu'uta'aítaca'a í Dios a'íjna jíme'e pej nu'u huá'ajtzaahuati'ire'e í a'atáàta, pajta í anaanaj. Pajta, piyen huárini pej pi piyen rí'i tirájcha'ií í axf'ej tevi patíj aseij.

<sup>20</sup>Ajta a'íjna í temuajj, ayée pu tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Nain nu jín te'ará'aste tíj na'a ti'ipua'amé. ¿Ti'ítáani auj ná'aturaate'e?

<sup>21</sup>Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:  
—Tí pua'a ayén timua'aráanajche pej nain jín te'ará'asten, ayée pej huárini. Aricu, nain tiu'utuáá í tí'a. Pajta hua'uré'an í tumin a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicuá'i. Tí pua'a piyen huárini, jé'ecan pepu'u ra'ancuré'asin í ta japua í Dios jemi. Aj pepu'u xaa, mú a'utá'iyili patá'aj neetzi jamuan á'uche'ecane'en. —Ayee pu tiraatá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>22</sup>Tí'ij ayén tiráanamuajri'i a'ij tí Jesús tiu'utaxájtaca'a, aj pu i utéevatzi í ru tzajta'a a'íjna í temuajj. Huatáujxieemijte a'iné jehua pu tí'ijcha'iica'a.

<sup>23</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujjhua'ane'e tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Temua'a pu tí'imuarí'eri mej a'uteárute a'ájna Dios ti é'eseijre'e a'íime í chíjteaani.

<sup>24</sup>Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e. Jaítze'e pu muári'eri tí chíjteaani a'uteárute a'ájna Dios ti é'eseijre'e caí tí cameeyu'u anaarute tí'itjí pí'ise'e jetze tí anacun.

<sup>25</sup>Majta a'íime, matí'ij miyen tiráanamuajri'i, jé'ecan mú a'ij te'utaseij. Majta miyen tí'iru'ihua'u tijín:

—¿Tí pua'a ayén tí'eene'en, aíi tá'uj na'a tí'iri'iri tí ja'atí a'uun a'uteáтурan a'u tí Dios é'eseijre'e?

<sup>26</sup>Aj pu i Jesús hua'useij. Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Al'ímej jemi í teteca, capu xaa a'ij tí'iri'iri. Mí ajta, a'íí pu xaa raayí'iti í Dios.

<sup>27</sup>Ajta a'íjna í Pedro, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Teajta iteen, nain tu teri mé teuhuá'axi í tej tí'ijcha'iica'a tej tí á'ujjhua'ane'en á'a jamuan. ¿Ti'ítáani tací'iti itejmi?

<sup>28</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. A'ájna xicájra'a jetze tí Dios nain jín tí'ijéjcuare'en, inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, a'ájna netí'ij aujyeíjxi'isin japuan í ne'ipuá, ayée pu seíre'e a'ame temua'a naa mej mi atanéjne'ere. Seajta mú'een mi sej ne jamuan á'ujjhua'an, ayée xu che'atá sena'a títejrá'asixí'in japuan í á'amua'ipuá, seij seajta seij. Tamuáamuata'a japuan hua'apua xu ará'ase mú'een, ajta ayén te'ará'ase í á'amua'ipuá. Aj xu si siyen tíhua'uxí'epí'intari'ire'en a'ímej teitejra'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'ímej teitejra'a mej miyen tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

<sup>29</sup>Neajta niyen tejá'amua'ixaate'e, ja'atí tí na'a tí tí'itjí á'urieeni a'íjna jíme'e tí á'uche'ecane'en neetzi jamuan, tí pua'a chi'ij, nusu ruja'atzimuá na'ari rucu'utzimuá o rujúutzimua'a, ca'lín rutáàta, runáàna na'ari tí pua'a yá'urieeni í chuej tí japuan tí'ihuaste'e, ayée pu tí'ijci'iti. Tí pua'a seij na'a í tí yá'ujisin, ayée pu tí'iraci'iti a'achú cumu anxíte í tí'iti. Ajta, ayén tí'iraci'iti tí ruuri

á'ara'ani tñj na'a rusén jíme'e a'ájna  
Dios ti é'eseijre'e.

**30** 'Ajta, ayée pu hui ajta té'eme:  
mu'liti í mej nu'u ve'ecán jín titetateí  
í Dios jemi ijii, a'fi mú ciliéene'e jín  
titetatée muá'aju'un jemin í Dios.  
Majta mu'liti í mej nu'u ciliéene'en  
jín titetateí í Dios jemi ijii, a'fi mú  
ve'ecán jín titetatée muá'aju'un  
a'ájna xicájra'a jetze ti jetzen Dios  
tiu'uta'aíjta.

### Jíme'en a'ímej í mej

### tí'imijhuacare'e í uuva tzajta'a

**20** 'Ayee pu ajta tí'ajita í Dios  
a'íjna ti jín antiújmua'aree.  
Ayee pu rici tñj a'íjna í ja'ati ti ráahuii  
í uuva Tapuá'arijme'eca pu nu'u  
huirájraa ti ij hua'utá'inen a'ímej í  
mej tiu'umuári'en a'u ti tejé'ehuaste'e.  
**2** Ayee pu tihua'uxí'epi'intari'iri'lí ti  
ayén tihua'unájchite'en a'achú cumu  
seij tumin. Aj pu i hua'uta'íteca'a mej  
a'ucíñe a'u ti e'eré'evee í uuva.

**3** 'Ajtahua'a pu huirájraa a'íjna  
í ja'ati tñj ari já'ita'a huatemé'eca  
í xica. Seica pu ajta huáteu  
a'ájna a'u mej á'ujse'upi. Camu  
ti'itíj muari'eca'a. **4** Aj pu i ayén  
tihua'utá'ixaa tijín: "Sericu mû'een,  
sej si yeehui teja'uvé'emuari'en  
a'u nej uuva á'uuhuii, neajta niyen  
tejamuaanájchite'en a'achú ti  
raavíjte'e." Matí'ij mi á'uju'un.

**5** 'Ayee pu che'atá na'a huaríj  
a'íjna í ja'ati. Ajtahua'a pu nu'u  
huirájraa a'atzaj cumu tacuarixpuá.  
Ajtahua'a, tñj ari vejli'i cáame  
í xica, ayej che'atá na'a rijcaa.

**6** Ajtahua'a pu huirájraa tñj ari  
je'incáruti í xica. Ajtahua'a pu  
seica á'uteu í mej e'letiú'uuca'a.  
Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'lí tijín:  
"¿A'iné 'een jín siyen huaté'uu tñj

na'a aré'apua'a ímuá? ¿Ni secaí  
tí'itíj mej e'ejmuári'e?" **7** Ayee mú  
tiu'utaniú tijín: "Capu yee ja'atí  
ta'inee." Ayee pu ij tihua'utá'ixaa  
tijín: "Sericu seajta mû'een, sej si  
teja'uvé'emuari'en a'u nej uuva  
á'uuhuii."

**8** Tñj huateáchumua'areca'a, aj pu  
i raatajé í seij ti tihua'ajite'e í mej  
tí'imijhuaca. Ayee pu tiraatá'ixaa  
tijín: "Patá'aj u huája'utájeeve  
a'ímej í mej tí'imijhuaca patá'aj  
tihua'unájchite'en. Pajta, patá'aj  
yeehui piyen autéjcheni a'ímej jemi í  
mej caí iiya'ata autéjhuii. Pajta piyen  
ra'antipuá'ajte'en a'ímej jemi í mej  
amuacaí autéjhuii."

**9** 'Aj mú mi e'iré'ene a'íime í mej  
anteájrupi tñj ari je'incáruti í xica.  
A'fi pu tihua'unájchi seij ajta seij nain  
jíme'e í seij tumin. **10** Ajta á'iyen tñj  
hua'ucí'lí ti a'ímej tiu'unájchite'en  
í mej amuacaí anteájrupi, ayée mú  
tí'iru'ixaate'eca'a tijín: "Jaítze'e pu  
tí'itaci'iti itejmi." Mí ajta caí, capu.  
"A'fi pu ajta ayén tihua'unájchi sei  
tumin che'atá na'a, seij ajta seij."

**11** 'Matí'ij ra'ancuré'a, a'fi mú  
autéjhuii mej huaújniuuste'en  
me'íjna jemi í ti tichuej. **12** Ayee mú  
tiraatá'ixaa tijín: "A'íime í mej caí  
iiya'ata anteájrupi, seij hora mu'u  
tiu'umuáriej. Mí pajta mû'ee, ayée  
pej che'atá pena'a tihua'unájchi patíj  
titaanájchi itejmi. Teajta iteen, nain  
tu yee jín te'utáviicua'iri'lí, teajta  
tí'imuarí'ista, teajta nain tu jín tñj  
na'a tiú'uxíireca'a tñj na'a aré'apua'a  
ímuá."

**13** 'Ajta a'íin, ayée pu tiraatá'ixaa  
seij ti amuacaí anteájrupi tijín:  
"Casí'lí, ne'amiigu. Canu a'ij pua'a  
muaruure. ¿Ni qui pecaí piyen  
tiu'utá'a muá'aniuuca jíme'e pej  
piyen tiu'umuári'en seij tumin jíme'e?

**14** Me'ecui icu, ancuré'a í pej raamuá'iti. Aricu. Ayee nu'u yee raxí'eve'e nej niyen che'atá nena'a timuaanájchite'en mû'eetzi netfj tiraanájchi ne'íjna í ja'ati ti anteájrupi tñ'ij ari je'incáruti í xica.

**15** ¿Ni caí ayén yee tñ'ineci'iti nej niyen huárini a'ljj nej tñ'ijxe'eve'e ne'íjna jime'e í nej tñ'ituaave, ca'ín piyen chueere'e pe'íjna jime'e nej rf'i tihuá'ajcha'ii?" — Ayee pu nu'u tiraatá'ixaa.

**16** Aj pu i Jesús ayén tijín:

—A'íj pu jín, a'íime í mej caí amuacaí anteájrupi, a'ljj mû anará'asi, majta me'ín í mej amuacaí anteájrupi, a'ljj mû uvé'eteajtiri.

### Huaícaca jetze pu raataxájtaca'a a'íjna í Jesús ti nu'u mi'l'ini

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

**17** Tñ'ij ari Jesús án a'ujnésin a'ánna Jerusalén, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, aj pu i hua'utajé rujíimua'a. **18** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tu'uri a'ujnésin a'ánna Jerusalén. Ajta sejí pu hui neetzi tiu'utatuiire'esin í nej neajta teáata'a jetze airáane. Hua'utatuiire'esin a'ímej í mej tñ'ajta u hua'atéyujta'a, ajta a'ímej í mej té'eyu'uxaca. A'ljj mû tiu'utá'asin mej mi naajé'ica. **19** Majta ná'aví'itin a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan mej mi ná'uxieehuari'i. Majta me'ín, ayée mû tinaatévajxi'isin. Majta ná'atatan ineetzi círuu jetze. Neajta mi'l'ini, aru huaíca xica jetze nu neajta huatarújsin. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

### Jíme'en í ti rájhuaaviiri'i hua'anáànaj, a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan

(Mr. 10:35-45)

**20** Ajta a'íin hua'anáànaj a'ímej í yaújmua'ame'en a'íjna í Zebedeo,

ruyaujmua'a pu jamuan e'iré'ene í Jesús jemi. Aj pu i titunutaca'a á vejli'i jemin ti i tñ'itfj raatáhuavii.

**21** Jesúus pu ayén tiraata'fhua'uri'i tijín:

—A'iné petí'ijxe'eve'e nej niyen huárini mû'eetzi jime'e?

Ajta a'íin hua'anáànaj, ayée pu tiraatá'ixaa tijín:

—Patá'aj piyen hua'utá'an mi niyuajmua'a ti ij sejí a'ujyeíjxi'in ari'iríinta'a, ajta í sejí ti a'ujyeíjxi'in a'úutata'a pújme'en a'ájna xicájra'a jetze patí'ij yé uvé'enen pej tiu'uta'ajta siyen chaanaca japua.

**22** Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu a'atzu ramua'aree tñ'itfj sej nehuavii. ¿Ni siyen rá'aviicua'i sej rajpuaítzi xá'ara'ani netfj inee tirajpuaítzi na'ame?

Ayee mû tiu'utaniú tijín:

—A'iné tijtá ne'u.

**23** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Mû'een xu rajpuaítzi xá'ara'ani netfj tirajpuaítzi na'ame inee. Mí ajta, capu ayén tñ'ineci'ipua ineetzi nej ja'atfj huatá'an ti a'ujyeíjxi'in nerí'iríinta'a, na'ari ne'úutata'a. Ayee pu'u tihuá'aci'iti mej mi uhuará'asixi'in a'ujna a'ímej ti Dios ari hua'antíhuau.

**24** Majta me'ín í seica, í mej tamuáamuata'a ará'aase, matí'ij ráanamuajri'i, jé'ecan mû huataníniu'ucacuca'a a'ímej jemi í mej hua'apua.

**25** Aj pu i Jesús hua'utajé naíjni'ica. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Xu'uri ramua'aree mû'een a'ljj mej ye'l rríij muá'aye'i í mej tñ'ajta nain chuéjra'a japua. Ca'anéeri mû jín tihuá'ajte'e í teite. Majta me'ín í mej

títetateí, a'íí mú tihuá'ajte'e í seica al'ij mej ye'í me'ín tí'ijxe'eve'e. <sup>26</sup>Mí ajta, capu ayén tiraavíjte'e mú'ejmi jemi. Tí pua'a ja'atí raxf'eve'e ti ve'ecán jín til'itevée á'ara'ani, ayée pu ruxf'eve'e ti a'íin ciliéene'e jín til'itevée á'ara'ani ti i amuaatévaire'en naíjmi'ica mú'ejmi.

<sup>27</sup>A'atí ti na'a ti ayén raxf'eve'e ti te'enteárute a'íjna jime'e ti jaítze'e ve'ée, a'íí pu amuacaí ruxf'eve'e ti te'enteárute a'íjna jime'e í ti jaítze'e cílieen ti ij hua'utévaire'en naíjmi'ica ruxf'evil'ira'a jime'e. <sup>28</sup>Miché'e miyen huárini netíj ríci inee, i nej neajta téáata'a jetze airáane. Canu ne'íjna jín mú iya'uvé'eme mej naatévaire'en ineetzi, sino neatá'aj hua'utévaire'en í seica. Ayee nu 'een jín mú iya'uvé'eme nej ni huámí'ini huá'a jetze me'ecan, neajta nej ni tiraanájchite'en í Dios í ti jín huá'ajive'e í mej á'apua'aren mu'líicáca í teite.

**Jesús pu tihuá'uhuaa í mej aracúcu'unijme'eca'a, í mej hua'apua**  
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup>Aj pu i á'uraa a'íjna í Jesús, majta a'íime í mej jamuan á'uujhual'an'e. Matíj huiráaci me'újna Jericó, jeíhua mú teite a'ucíj jamuan.  
<sup>30</sup>Majta me'ín í mej hua'apua í mej aracúcu'unijme'eca'a, a'íuú mú e'ejté'eca'a juye jetze. Matíj ráanamuajríl'i tí nu'u á a'atamé a'íjna í Jesús, ayée mú titeejíjhaca'a tijín:  
—Tavastara'a, mi pej hui i'i huáacixa'ara'an a'íjna í David teecan, tá'ancu'uvajxi'i itejmi.

<sup>31</sup>Majta me'ín teite, a'íí mú hua'ajteá'axi. Miyen tihuá'a'íjmiira mej mi caí miyen tí'íjihua. Mí majta a'íime í mej aracúcu'unijme'eca'a,

jaítze'e mú ca'anín jín huajíjhaca'a. Miyen tijín:

—Tavastara'a, mí pej i'i huáacixa'ara'an í David teecan, tá'ancu'uvajxi'i itejmi.

<sup>32</sup>Aj pu i Jesús huatéechaxi. Ajta hua'utajé. Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné setí'ijxe'eve'e nej ni til'itíj a'ij huáruuren mú'ejmi jemi?

<sup>33</sup>Ayee mú titeetaniú tijín:

—Tavastara'a, ayée tu tí'ijxe'eve'e tej atanéjne'e.

<sup>34</sup>Aj pu'i a'íin Jesús huá'ancu'uvajxi. Ajta hua'arámuaři'ejxi í hua'ajíj'i jetze. Jíme'en pu'u hua'arámuaři'ejxi, aj mú mi huarúj. Matíj mi atanéjne'eri muá'araa. Majta a'ucií jamuan.

### **Jesús pu a'uun a'uteájrupi u Jerusalén**

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**21** Aj mú mi me'uun a'ará'a a'ájna já'ahua'a vejli'i u Jerusalén a'u ti a'uchájta'ajme ti ayén téja'arajtehuaa tijín Betfagé. A'u pu é'echajta'a jirí jetze mej miyen ratamuá'amua tijín Aceituunajemi.

Aj pu i Jesús hua'apuaca huata'íteca'a. <sup>2</sup>Ayen tijín:

—Sericu, setá'aj a'atanén a'ájna vejli'i chajta'a tí é'eseijre'e. Setí'íj a'uteárute se'újna, a'uun xu hui yé'eteuni í puuru'u tí ajtatápi'i jamuan í yaujra'an. Setá'aj rál'íjxitja. Seajta mú huáje'erajápuan neetzi jemi. <sup>3</sup>Tí pua'a ja'atí ayén tejá'amua'íhua'ura a'íjna jíme'e, aj xu si siyen tiraata'ixaate'en tí jíme'en yee tavástara'a pu nu'u raxf'eve'e, seajtáhua'a xu ca'anacan raatátuiire'esin.

<sup>4</sup>Ayee pu tuiju'uríj tí ij ayén te'araúrasten a'ij tí ajmf'i tui'utaxájtaca'a a'íjna tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Ayen tijín:

**5** Patá'aj piyen tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej a'uchéjme a'úu ti huatacá'a a'líjna í chajta'a u Sión ti jíme'en yee:  
 "Casi'i mú'een, pu'uri mú a'uvé'emej mú'ejmi jemi a'líjna í a'amua Rey.  
 Capu a'líj tí'ijviicual'i.

Ajta ave'ecaí puuru'u japua ti cílieen ti yaujra'an pú'een seíj í mej japuan tí'iti'ícica."

**6** Majta me'ín í mej hua'apua, aj mú mi a'ucíj. Majta miyen huaríj a'líj ti Jesús tihua'uta'aíj. **7** Aj mú ye'eráaja í Jesús jemi me'líjna í puuru'u, majta í yaujra'an. Matí'íj mi ra'itéechejte í puuru'u ruciixu jíme'e. Aj pu i Jesús avé'eyeijxi japuan í puuru'u ti cílieen.

**8** Majta me'ín í teite, jeíhua mú ajteáxiireca'a. Majta cíixuri te'epíjraa juye jetze. Majta seica, pi'ista te'entiveíchixi'i, a'líi mú majta a'apíjraa me'ájna juye jetze. **9** Majta me'ín í mej anáaté'ee huajú'ucaa, majta me'ín í mej cujta'an huajú'ucaa, a'líi mú huatajíhuaxi tijín:

—Ayee tu hui tífimuahuaví pej tu'irájtuaani mi pej i'lí huácxixa'ara'an a'líjna í rey, í David teecan. Dios pu rí'i tiraateájtuaa temua'a naa a'líjna ti yé vé'eme niuucajte'en í tavástara'a. Ché'e a'líin tu'irájtuaani a'líjna ti a'un é'eseijre'e u ta japua.

**10** Aj pu i Jesús a'uteájrupi u Jerusalén. Tí'íj a'uteájrupi, aj mú mi tiúri'ítzii naíjmi'i í mej a'un a'uchéjme'ecaa. Jéihua mú tí'iru'ixaate'eca'a. Miyen tijín:  
 —¿A'ataani pú'een amíjna?

**11** Majta me'ín í teite, ayée mú tihua'utá'ixaax tijín:

—A'líi pu a'líin pú'een í Jesús ti Nazarét é'eme'ecan, ti ajta Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

### Jesús pu raajéjcuare í teyyu

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-33)

**12** Ajta á'iyen, Jesús a'uteájrupi u teyyulta'a tí e'eráyaujta'a. Aj pu i hua'utamuári naíjmi'i ca a'ímej í mej me'uun tí'itu'aracare'e, ajta a'límej í mej me'uun tí'inanaavecare'e. Tihua'ameesa pí pu té'ejhua'axi a'ímej í mej japuan tumin huá'apuata'ati'iracare'e, ajta tihuá'ipua a'ímej í mej cucui'ise tú'aaracare'e.

**13** Ayee pu tihua'utá'ixaax tijín:  
 —Ayee pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze ti Dios ayén tiraataxájtaca'a ti jíme'en yee, ayée pu nu'u teja'arajtehuá a'ame í chi'ira'an tijín: "Chi'lí mej tzajta'an tí'ixaxa'a í Dios jemi." Mí seajta mú'een, ayée xu seicié raruure í chilíj tij teásta'a a'u mej tzajta'an é'eru'ava'ataca í nahua'ari. —Ayee pu tihua'utá'ixaax.

**14** Majta seica me'uun e'eré'ete'ecaa a'ujna teyyulta'a. Seica mú mua'arácucu'un, majta seica, tzare'e mú hua'fícajme. A'líi mú e'iré'ene í Jesús jemi. Ajta a'líin tihuá'uhuaa.

**15** Majta me'ín í mej tí'ajta teyyulta'a, majta í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, matí'íj raaseíj a'líj ti Jesús huaríj mej mi miyen rí'i te'utaseíj í teite, matí'íj majta hua'useíj í ti'iríi í mej ruijíhuave'ecaa tijín: "Tiché'e nu'u rí'i tiraateájtuaani temíjna ti David teecan jetze airáane", jé'ecan mú huataníniu'ucacuca'a.

**16** Matí'íj mi miyen tiraata'íhua'uri'i me'líjna í Jesús tijín:

—¿Ni tzaa pecáí tífinaamua a'líj mej tí'ixa amíime mi tí'iríi?

Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Aa ni'lítá ne'u. ¿Ni tzaa secaí siyen ra'ujíjve í yu'uxari jetze ti ayén té'eyu'usí'i? Ayen tijín:

A'íí mú nu'u majta rí'i tiratá'aca  
a'ímej í tí'iríi, majta a'íime í  
uneeca'ise.

A'íí mú Dios jetze araújca'ane  
mej mi miyen huárini.

<sup>17</sup> Aj pu i Jesús hua'utátuaa. Ajta  
iyá'uraa. A'uu pu a'ará'a chajta'a ti  
ayén téja'arajtehuua tijín Betania.  
A'uu pu huatáxa'ai.

**Jesús pu a'ij pua'a tiraateájtuaa tí  
caí taca'a a'íjna í huaréj**

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Yee ruijmua'a yee tí'ij ajtahua'a  
pí'ájve, pu'uri l'icuatacal'a a'íjna  
í Jesús. <sup>19</sup> A'íí pu huaréj huaseíj ti  
e'etávee a'ájna vejli'i juye jetze. Aj  
pu i a'uré'ene a'u tí e'etávee a'íjna  
í huaréj. Capu a'atzu taca'acaa sino  
téxamua'iccaa pu'u. Aj pu i Jesús ayén  
tiraatá'ixaa a'íjna í huaréj tijín:  
—Capej ché'e ja'anáj taca'an.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu i huatéehua a'íjna í huaréj.

<sup>20</sup> Majta me'lín í mej Jesús jamuan  
á'ujuhua'ane'e, matfí'rraaseíj,  
jé'ecan mú a'ij te'utaseíj. Ayee mú  
tiraata'l'hua'uri'i tijín:

—¿A'líné tí'iri'íri tí ayén ca'anacan  
huatéehuan amíjna mi huaréj?

<sup>21</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Ayej xaa ne'u huaríj. Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a siyen  
té'atzaahuate'e ti ij ayén teja'uré'en  
a'ij ti tejamuá'amitieje'e, ajta ti pua'a  
caí a'ij á'amua'ase sej caí a'ij huárini  
ayée xu che'atá sena'a raayí'ítihua'a  
xá'ara'ani sej siyen raruuren semíjna  
mi huaréj netíj nerí ráaruu. Seajta  
siyen raayí'ítihua'a xá'ara'ani sej  
siyen raata'aíje'en semíjna mi jirí  
tijín: "Tíchesi yee, ateájra'a á jaata'a,  
já'ahua'a í mar jetze." Aj pu i xaa

ayén teja'uré'enejsin, tí ayén huárini  
í jirí.

<sup>22</sup> Setíj sena'a sej siyen tí'ijhuavii í  
Dios, tí pua'a siyen té'atzaahuate'e, aj  
xu xaa ra'ancuré'asin.

**A'íjna í tí jín antiújmua'aree í Jesús**

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Aj pu i Jesús a'uteájrupi  
teyujita'a a'u tí e'eráyaujta'a Tí'ij a'íin  
tihuá'umua'aten í teite, a'íime í mej  
tí'ajta u teyujita'a, majta í vaujsi, a'íí  
mú e'iré'ene í Jesús jemi. Ayee mú  
tiraata'l'hua'uri'i tijín:

—¿Ti'itájni hui jín petí'itéjee pej  
pi piyen rici? ¿A'ataani muaatá'a pej  
piyen huárini?

<sup>24</sup> Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:  
—Niche'e sejíj tejámuata'l'hua'u.  
Tí pua'a siyen tinaatá'ixaate'en  
se'íjna jíme'e, aj nu xaa niyen  
tejámuata'l'ixaate'esin tí'itíj í nej jín  
tí'itéjee nej ni niyen rici. <sup>25</sup> A'íjna  
í tí jín ti'itéeveeca'a a'íjna í Juan tí ij  
huá'umua'l'hua í teite, ca'uné jetze  
a'uvé'emej? ¿Ni u ta japua, Dios tí  
é'eseijre'e, na'ari siyen chaanaca  
japua, huá'a tzajta'a í teite?

Matfí'ij mi tí'itiúrixaa rujíimua'a.  
Miyen tijín:

—Tí pua'a tiyen tiraata'ixaate'en  
yee Dios pu ya'uta'íteca'a, a'íí pu  
ayén titaaatá'ixaate'esin yee a'liné 'een  
jín tecáí rá'atzaahuate'e te'íjna. <sup>26</sup> Mí  
teajta iteen, capu hui ri'íri tej tiyen  
raataxáj yee teteca mú ya'uta'íteca'a  
a'liné tehuá'atziine'e í teite. Naíjmi'i  
mú miyen rá'atzaahuate'e tí a'fin Juan  
tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>27</sup> Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa  
me'íjna í Jesús. Miyen tijín:

—Catu ramua'aree.

Ajta a'íin í Jesús, ayée pu  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu neajta inee  
amuaatá'ixaate'esin ti'itjí í nej jín  
ti'itjévee nej ni niyen rici.

**Jíme'en í mej i'i yaújmua'ame'en,  
í mej hua'apua**

**28** Ajta Jesú斯 pu ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Casi'i, a'iné tejamuál'amitieje'e  
a'íjna jíme'e i niuucari. Ja'atí pu  
hua'apuaca tiyaúmua'a. Aj pu  
i e'iré'ene í sejí jemi. Ayee pu  
tiraatal'íteca'a tijín: "Niyauj, aricu  
patá'aj teja'umuári'en íjii a'u nej uuva  
á'uuhui." **29** Aj pu i a'ífin yaujra'an  
ayén tiraatá'ixaa tijín: "Canu  
niyen rini." Mí ajta a'ífin, seicié pu  
tiu'umuá'aj. Aj pu i xaa u á'ume ti  
teja'umuári'en. **30** Ajta á'iyen, a'ífin  
ya'upuáara'an e'iré'ene í sejí jemi.  
Ayee pu che'atá tiraata'aíj a'íjna tíj  
ajta ari í sejí tiu'uta'afj í ta'amuájca.  
Ajta a'ífin yaujra'an, ayée pu  
tiraatá'ixaa tijín: "Aa ni'ijtá, ayée nu  
rini." Mí ajta caí, capu. Capu á'ume ti  
teja'umuári'en.

**31** 'Niché'e a'atzu tejámuata'íhua'u.  
A'íime í mej hua'apua, ca'ataani  
ayén huaríj a'íj tí tí'ijxe'eve'eca'a í  
ya'upuáara'an?

Ayee mû tiraatá'ixaa tijín:

—A'íjna, í ta'amuájca.

Aj pu i Jesú斯 ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáhuati'lira'a jíme'e, a'íime í mej  
huá'ajijve'e í gobierno jetze me'ecan,  
majta a'íime í 'uuca í mej huataúra'an  
tumin jíme'e, a'ífi mû á'amuamua'itin  
me'íjna jíme'e mej mi a'uun a'uteárute  
Dios ti é'eseijre'e.

**32** Ayee pu'u tí'een, a'iné ayée pu  
hui 'een jín mû a'uvé'emej a'íjna  
í Juan tí i ayén tejámuatá'ixaate'en

a'íj sej ye'í huárini í Dios jemi. Mí  
seajta mû'een, caxu rá'antzaahuate.  
Majta me'ín í mej huá'ajijve'e, majta  
a'íime í 'uuca í mej huataúra'a tumin  
jíme'e, a'ífi mû xaa rá'antzaahuate.  
Mû'een xu ráamua'areeri'i se'íjna.  
Capu amín a'íj, aúche'e pu caí tí'itjí  
a'amua jetze tásiseiiri sej si seicié  
tiú'umua'ati, sej si rá'antzaahuate'en.

**Jíme'en í mej tí'imijhuacare'e í mej  
majta a'íj pua'a tí'iteitesteca'a**

(*Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19*)

**33** Xáanamuajri'i sejí i niuucari.  
Ja'atí tí nu'u ayén uuva huáhui.  
Ajta raaré'ana tejcuá jíme'e. Aj  
pu i tí'itjí até'ijche tí tzajta'an  
rámi'íye já'ara'ara'an í uuva. Ajta  
nu'u tí'itjí ájtaahuaca'a mej japuan  
hua'íxi'ere'en mej mi raasejí  
nainjapua a'utí ja'u'ástime mej  
tí'imijhuaca.

'Ayee pu a'íjna jín huaríj, aj pu  
i hua'utánejte í chuej mej mi  
tiraanájchite'en caj je'icáca. Aj pu  
i á'uraa a'íjna í ja'ati sejí chuejra'a  
japua.

**34** Tí'ij nu'u teja'uré'ene matfí'ij  
pua'a raju'uraca a'íjna í uuva, seica pu  
huata'íteca'a a'ímej í mej tí'ijvairé'e  
mej mi hua'utáhuavii a'achú ti caj  
tí'ijci'iti a'íjna tí tíchuej. **35** Majta  
me'ín í chuej mej huataújneij,  
a'ífi mû huá'uvívíl'i a'ímej í mej  
huata'íti'ihuaca'a. Sejí mû huatéevajxi.  
Majta sejí mû huajé'ica, majta í sejí,  
meraaateátu'asixi tetej jíme'e. Camu  
ti'itjí hua'utá'a.

**36** Ajta nu'u a'íin í tí tí'ira'ajje'eca'a,  
seica pu ajtahua'a huata'áiteca'a.  
Mu'uri jaítze'e i'lí mu'líicáa. Majta  
me'ín í chuej mej huataújneij, ayée mû  
che'atá mena'a huá'uruu a'ímej í mej  
huata'íti'ihuaca'a.

**37** 'Yee pu nu'u teuumé'eca.  
Tí'líj jí, a'íí huata'ítēca'a a'íjna  
í ruyauj. Ayee pu tiu'umuá'aj tijín:  
"Merá'antzaahuate'esin sein."

**38** Majta me'ín í chuej mej  
huataújneij, matí'ij raaseíj me'íjna í  
yaujra'an, ayée mú tiraaxí'epí'intare  
rujíimua'a tijín: "A'ii pu a'íin pú'en,  
í ti nain tí'ijci'iti. Che'eré, tiché'e  
raajé'ica ti ij téjmi ta'áa á'ara'ani."  
**39** Aj mú nu'u mi rajví'i me'íjna  
í yaujra'an. Matí'ij mi ru'irájrie á  
pua'acié. Majta raajé'ica.

**40** 'Me'ecui ari'icu, ɬa'iné  
tejamuá'amitieje'ele mú'ejmi? Tí'líj mú  
a'uvé'eme'en a'íjna í á'ara'an í chuej,  
ɬa'iné ti'itíj huá'aruuren a'ímej í chuej  
mej huataújneij?

**41** Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:  
—A'íí pu caí hua'acu'uvée  
hua'antipuá'ajte'esin a'ímej í mej a'íj  
pua'a tí'iteteite. Ajta, a'íí pu hui seica  
huataníijte'esin í chuej. Majta me'ín,  
ayée mú xaa raatá'asin í ti ráaci'iti  
tí'ijj a'ájna teja'uré'enen matí'ij pua'a  
tí'iju'uraca.

**42** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—¿Ni secaí ja'anáj ra'ujíjve  
í yu'uxari jetze se'íjna i niuucari ti  
ayén jíme'en yee:

A'íjna i tetej i mej raaté'uu,  
    ájca'i mej ya'uhuá'axi í mej  
    chi'ij ta'ahuaca;  
ayén pu te'irájraa ti a'íin  
    pú'eene'e já'araa ti il'i  
    esquineero?

Tavástara'a pu ayén ráaruu, ajta  
    rí'i te'utéevatzi í tatzajta'a.

**43** A'íj pu jín, ayée nu  
tejá'amuá'ixaate'e, Dios  
pu amuá'ari'ira a'íjna ti  
teja'amuaci'itíiche'e júte'e ti  
é'eme'ecan í Dios jemi. A'íí pu

hua'utá'asin seica í mej miyen rini a'íj  
ti tiraavíjte'e. A'íí mú ra'ará'astijre'esin  
xaa ne'u. **44** Ajta a'íin i tetej, ti pua'a  
ja'atíjapuan tíveti, a'íjna í ja'ati  
huaténa'axijsin a'íjna i tetej japua.  
Na'ari caí, ti pua'a a'íin tetej án  
é'ejveti japuan seíj í tevi, aj pu i a'íin  
ra'iráxayeepe'esin í tevi. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**45** Majta me'ín í mej tí'ajta  
teyujita'a, majta a'íime í fariseos,  
matí'ij ráanamuajri'i a'íj ti Jesús  
tí'ixajtaca'a niuucari jíme'e, aj mú  
mi ráamua'areril'i ti a'íin a'ímej  
téxajta'ajme'e. **46** Matí'ij mi ráahuini mej mi raatéeví'i.  
Mí majta, camu miyen huaríj a'iné  
mehuá'atziíne'eca'a a'ímej í teite  
í mej me'uun e'etiújseire'eca'a.  
A'íime í teite, naími'i mú miyen  
ramua'areereca'a ti Jesús a'íin  
pú'eene'e seíj ti Dios jetze me'ecan  
tí'ixaxa'a.

**Jíme'en í mej jín tí'iyestehua'a ti  
pua'a ja'atí huaténeiche**

(Lc. 14:15-24)

**22** Ajtahua'a pu Jesús ayén  
tihua'utá'ixaa niuucari  
jíme'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:  
**2** —Ayee pu Dios huá'aruure í teteca  
mej íyien japuan ciíne í chaanaca  
ti Dios te'áijta. Ayee pu che'atá  
na'a huá'aruuren tíj a'íjna í rey ti  
tiú'uyeste a'íjna jíme'e ti yaujra'an  
huaténe'ícheca'a.

**3** Ajta a'íin í rey, a'íí pu nu'u  
hua'utá'ítēca'a a'ímej í mej tí'ijvare'e  
mej nu'u u hua'utájeee a'ímej í  
ari hua'utá'ínee. Mí majta a'ímej  
í mej huatá'líniihuaca'a, camu  
á'ujca'anejcá'a mej á a'ire'enen.

**4** Ajtahua'a, seica huata'ítēca'a  
mej mi majta hua'utájeee. Ayee

pu tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ijvaire'e tijín: "Ayee xu yeehui tihua'utá'ixaate'en a'ímej nej neri hua'utá'inee tijín pu'uri tiu'uté'atime í cua'ira, pu'uri ajta tiu'uta'aítaca'a mej huá'ucui'ini í ye'emuaate ti tihuá'uci'imité, huácasí, majta puuyesi. Nain pu yeehui ari huaxf'epi'in tej ti tiú'uyesten."

**5** Majta me'lín í mej huatá'inihiuaca'a, camu a'atzu huá'utzaahua. Ma'ucíxí micu. Seíj pu a'uun á'ume a'u ti tejé'ehuaste'e. Ajta seíj, a'úu pu á'ume a'u ti tejá'atua.

**6** Majta í seica, a'íí mu'nu'u hua'uvíví'i í mej tí'ijvaire'e me'líjna í rey. Majta a'líj pua'a huá'uruu. Majta huá'ucuui seica.

**7** Jé'ecan pu nu'u huataniú'ucaca'a a'líjna rey. A'íí pu hua'utá'iteca'a a'ímej í xantaaru'u. Matíij mi huá'ucuui najmíl'ica í teite. Majta raaré'atai í huá'achi'i.

**8** Aj pu i a'ífin í rey ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ijvaire'e tijín: "Pu'uri huaxf'epi'in tej tí'iyesten. Mí ajta, a'ímej í nej neri hua'utá'inee, capu ayén hua'ucí'i mej mu' mu' a'uvé'eju'un. **9** Sericu mu'een, tij na'a ti cure'enéjme í caaye, setá'aj hua'utá'inen matíj mena'a í teite a'achú sej pua'améca jé'eteuni."

**10** Matíij mi huiráaci caaye jetze a'íime í mej tí'ijvaire'e. Jéihua mu' huá'ajsej í teite a'achú mej pua'améca á'uteu, í mej a'líj pua'a tí'iteteite, majta í mej rí'i tí'iteteite. Ayee mu'u pua'amé a'uteájrupi u chi'ita a'achú mej ú'uve.

**11** Aj pu nu'u i a'ífin rey, a'uteájrupi a'ujna tí'ij a'ímej huasej í ti hua'utá'inee. Aj pu i ja'atí huasej tí caí ayén ti'itéechen a'líj ti tiraavíjte'e ti pua'a sej huaténeiche. **12** Ayee pu tiraata'hua'uri'i tijín: "Casi'i,

ne'amiigu, ¿a'liné tiu'utári'iristareca'a pej caí piyen éene'e ti'itéechen a'líj ti tiraavíjte'e, pej uteárute peyujna?" Ajta a'ífin í ja'atí, capu nu'u a'atzu huataniú.

**13** Aj pu i a'ífin rey ayén tihua'uta'aíj a'ímej í mej tí'ijvaire'e tijín: "Setá'aj yeehui ra'amuájí'ici'en muájca'are'ara'an jetze, seajta iicájra'an jetze. Seajta, mé pua'acié ya'urájrieeni a'u ti a'utíca'a. A'uu mu' yeehui ruyeíne muá'aju'un, majta rutamej jín ancuré'ujci'ímée muá'aju'un me'líjna jíme'e í mej rajpua'ítzi."

**14** Majta me'lín ti Dios huá'ajee, a'íí mu' mu'íi. Mí majta, me'lín ti Dios hua'avé'ehuau, camu mu'íi, sino cíj mu'u, micu.

### Jíme'en í mej jín tí'ina'achitaca í í gobierno jemi

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

**15** Majta me'lín í fariseos, a'íí mu' a'ucíj. Majta miyen raaxí'epi'intare mej mi raatémua'itin me'líjna í Jesús ti ij a'ífin ayén auté'ítzen mej mi me'líjna jín jetzen te'ujpúa'ajte'en. **16** Matíij mi seica huata'aíteca'a mej mi tiu'uxáj jamuan í Jesús. Aj mu' mi a'ucíj, majta seica jamuan í mej jamuan á'ujuhua'ane'e a'líjna í Heródes.

Ayee mu' tiraatá'ixaa tijín:

—Maeestru, a'líj tu mua'aree ti caí ti'itíj timuá'aturaate'e, pajta hui piyen tzáhuati'íra'a jín tí'imua'ata a'líj ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Mu'ee pej caí tí'ajaahuate'e í teite jemi a'liné capu mu'eetzi jetze ruxe'eve'e ja'atén mej pú'een. **17** Patá'aj piyen titaatá'ixaate'en yee: ¿Ni qui xí'epi'in tej te'ífin tiu'unájchi a'líjna jíme'e í mej huá'ajjive'e í gobierno jetze me'ecan nusu tecái? ¿Ni qui tiyen

tiraanájchite'en te'íjna ti tí'ita'aijte'e  
ti ayén ántehuaa tijín César?

**18** Ajta a'ífin í Jesús, pu'uri  
ramua'areereca'a mej caí miyen  
tí'ira'ihua'u jé'iyececan jíme'e sino  
ayée mú raxf'eve'eca'a mej a'ij pua'a  
ráaruuren. Ayee pu tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Mú'een xu caí siyen tí'ijri'ire  
jé'iyececan jíme'e. ¿A'iné 'een jín siyen  
tí'itese'e sej naateevi'i? **19** Tumin  
senaataseíjrate'e í mej jín tí'inajchita  
me'íjna í mej jín huájijve'e.

Aj mú mi seij ye'evé'e'l'ite, í tumin.  
**20** Aj pu i ayén tihua'utá'íhua'uri'i  
tijín:

—¿A'ataani í néerime'ara'an  
a'aseejre'e? ¿A'iné ántehuaa yéj ti  
á'ayu'usí'i?

**21** Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:  
—Amíjna ne'u í tej tiyen  
ratamuá'amua tijín César.

Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj siyen huárini. Seraatá'an  
se'íjna í César a'achú ti caj tí'iraci'iti,  
seajta raatá'an í Dios a'achú ti caj  
tí'iraci'iti a'íjna.

**22** Matf'ij miyen tiráanamuajri'i,  
jé'ecan mú naa rí'i tira'utaseij. Matf'ij  
mi á yaúurie. Majta a'ucij.

**Jíme'en a'íjna xicájra'a mej jetzen  
majtáhúa'a huatarújsin í mi'ichite**

(*Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40*)

**23** A'ajna xicájra'a jetze, a'ífi mú  
majta á e'iré'ene a'íime í saduceos.  
Ayee mú tí'ixaxa'a a'íime ti jíme'en  
yee camu ché'e huatarújsin  
í mej huácuii. Matf'ij mi miyen  
tiraata'íhua'uri'i me'íjna í Jesús tijín:

**24**—Maeestru, ayée pu  
ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés  
teecan. Tí pua'a nu'u ja'atí ti neiche,  
ti pua'a a'ífin caí títi'irijmuá'a

huámí'ini, ruxe'eve'e nu'u ti a'ífin  
ihuáre'ara'an ra'ancuré'evi'itin  
a'íjna ti ratévi'itine'e í ti huamf'i ti  
ij títi'irijmuá'a á'ara'ani a'íjna jetze  
me'ecan.

**25**'Ayee pu hui ja'anáj tijuju'uríj  
téjmi tzajta'a. Mua'aráhúa'apuaca'a  
me'íjna í ru'ihuaamua'a. Ajta a'ífin  
ti i'ivasta'a, a'ífi pu huaténe'icheca'a.  
Ajta á'iyen huamf'i. Aru capu  
títi'irijmuá'a já'araa a'íjna  
ti ratévi'itine'e. A'ífi pu jemi  
huateájturaa a'íjna ti ra'íté'ase.

**26** Ayee pu che'atá na'a tiráaruu  
a'íjna í juutzeájra'an í ti ra'íté'ase  
í ti vásta'a me'ecan, a'ífi pu ajta caí  
títi'irijmuá'a já'araa, huamf'i. Ajta  
á'iyen í seij, í ti i'i huáica, a'ífi pu  
ra'anténexcaca'a. Ajta, ayée pu  
che'atá na'a tiráaruu. Ajta á'iyen,  
ayén te'irájraa ti ayén tihua'uruu  
naíjmí'ica í mej aráhúa'apua. Capu  
ja'atí títi'irijmuá'a já'araa. **27** Ti'ij jí,  
a'ífin 'fita'a ajta huamf'i.

**28**'Ari íjii, ca'ataani hui íra'ara'an  
pú'éene'e a'ame, a'ajna xicájra'a  
mej jetzen majtáhúa'a huatarújsin?  
Naíjmí'i mú xaa ratévi'itine'e, a'íime í  
mej aráhúa'apua.

**29** Aj pu i Jesús ayén tui'utaniú tijín:  
—Sete'uteújxua mú'een  
a'iné caxu ramua'aree a'ij ti  
té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. Caxu  
seajta ramua'aree a'ij ti 'een í  
muári'eri'ire'ara'an í Dios. **30** A'ajna  
xicájra'a mej jetzen huatarújsin  
í mi'ichite, camu miyen néjne'ichen  
í teteca. Majta í 'uuca, camu majta  
viíchen, sino ayée mú éene'e  
muá'aju'un matf'ij a'íime í mej  
tí'ivaire'e u ta japua Dios ti é'eseijre'e.

**31-32**'Mí seajta mú'een, jíme'en  
a'ajna xicájra'a mej jetzen huatarújsin  
a'íime í mej huácuii, éni tzaa secaí  
ja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze a'ij

ti Dios tejá'amua'ixaate'e tijín: "Nee nu nauj huá'a Dios pú'een a'límej í á'amuaya'upua, a'líjna í Abraham, ajta a'líjna í Isaac, ajta a'líjna í Jacobo"? Dios pu tihuá'ixaa cumu mej mauj ruurica'a. A'líj pu jín, a'líi pu a'líin pú'een í huá'a Dios a'límej í mej ruuri. Capu huá'a Dios pú'een a'límej í mej mi'ichite. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa.

**33** Majta me'ín í teite í mej e'etiújseij í jemin, jé'ecan mú naa rí'i tira'utaseij me'líjna jime'e a'líj ti a'líin tihuá'amua'atejca'a.

**Jíme'en í niuucari í mej jín tí'ajta, í ti jaítze'e ruxe'eve'e**

(Mr. 12:28-34)

**34** Majta me'ín í fariseos, matí'i jíramua'areeri'i ti Jesús ayén hua'utémua'ití a'límej í saduceos, ajmú mi tiújseij. **35** Ajta sefí ti huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a, temua'a pu tiraayí'itihuá'a a'líj ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. A'líi pu ayén tiraata'lhuá'uri'i tijín:

**36**—Maeestru, éti'itájni niuucaríra'a jaítze'e ruxe'eve'e í ti ra'uyú'uxaca'a a'líjna í Moisés teecan?

**37-38** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—A'líi pu a'líin pú'een í niuucaríra'a í ta'lamuájca, ti jaítze'e ruxe'eve'e caí májàj sefí niuucaríra'a, ti ayén tijín: "Patá'aj piyen rí'i te'utá'amua'ati í a'lá tzajá'a í Dios jemi, nain í pej jín rí'i te'utá'amua'ati, a'achú pej caj té'aca'ané í á'axiejni'uca jetze, pajta nain jín á'axe'evi'ira'a jime'e, ajta a'lamuá'atziira'a jime'e."

**39** Ajta, ayée pu hui che'atá na'a 'een í ti ra'íté'ase tijín: "Patá'aj nu'u piyen che'atá pena'a rí'i tirájcha'ii í axí'ej tevi patíj asefí ti'iti'lá'acha'ii." **40** Nain a'líj ti ra'uyú'uxaca'a a'líjna

í Moisés teecan, ajta nain a'líj mej tiu'utaxájtaca'a a'líime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, nain pu jín ayén tirájteusin a'líjna jime'e i ti tí'ihua'apua i niuucari. —Ayee pu Jesús tiraatá'ixaa.

**¿A'ataani yaujra'an pú'een a'líjna í ti Dios ra'anthhua'u?**

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

**41** Maúche'e mú e'eré'ete'ecaa a'líime í fariseos. Ti'ij jí Jesús ayén tihuá'uta'lhuá'uri'i tijín:

**42**—¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi jíme'en a'líjna í Ciríistu'u, ti Dios án yá'ujra í ipuari japua? ¿A'ataani yaujra'an pú'een?

Ayee mú titeetaniú tijín:

—A'líi pu hui rayauj a'líjna í David teecan.

**43** Aj pu i Jesús ayén tihuá'uta'lhuá'uri'i tijín:

—Tí pua'a ayén ti'ayajna, tí'ij a'líin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios raatá'a ti David tiu'utaxáj a'líjna jime'e í Ciríistu'u, í a'iné 'een jime'e David ayén raatamuá'a tijín nevástara'a? Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í David teecan tijín:

**44** Tavástara'a pu ayén tiraatá'ixaa

a'líjna i nevástara'a ti jíme'en yee:

"A'ujeíxi'i ipuari japua íiye neri'iršínta'a.

Paúche'e huatéjcatii ajta nena'a caí hua'utémua'itín í mej muájcha'ire'e."

**45** A'líj pu jín, ti pua'a David ayén raatamuá'a tijín nevástara'a, í a'iné tí'iri'iri ti a'líin Ciríistu'u ayén a'líin pu'éene'e á'ara'ani í yaujra'an? Capu a'líj tí'iri'iri xaa ne'u, a'iné Ciríistu'u pu jaítze'e ve'ecán jín ti'ítéjee caí David teecan ayén ti'ítéveeca'a.

**46** Majta me'ín í mej ráanamuajri'i, camu a'atzu a'ij tirájteu a'ij mej tiu'utániuni. Tíj na'a a'l'ajná'imua, capu ché'e ja'atí á'l'uka'anejca'a tì ayén tiraata'l'hua'u.

**Jesús pu huá'a jetze te'ujpuá'ajte a'ímej í fariseos, majta a'ímej í mej tí'imua'atacare'e í yu'uxari jetze**  
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

**23** Aj pu i Jesúus hua'utá'ixa a'ímej í teite mej jemin e'etiújseire'eca'a, ajta a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Ayen tijín:  
2—A'l'íme, í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, majta a'ímej í fariseos, a'íí mû títeté'u'upu'u teyujta'a mej mi miyen che'atá mena'a tihuá'umua'aten í teite í yu'uxari jetze a'ij tì ríjca'a a'l'ína í Moisés teecan. <sup>3</sup>A'l'íj pu jín ayén ruxe'eve'e sej si hua'ará'astijre'en, seajta siyen huárini nain jíme'e a'ij mej tejá'amua'ixaate'e.

'Mí seajta mû'een, caxu siyen che'atá sena'a ríjca a'ij mej ye'í ríci a'iné camu miyen jé'iyecan jín tí'l'íjri'ire a'ij mej tejá'amua'ixaate'e.  
<sup>4</sup>Ayee mû ve'ecán jín tihuá'a'l'íjcate'e í teite a'l'ína jíme'e tì ayén huápi'i muári'erí tì caí ja'atí raayf'iti tì ayén huárini. Majta á'iyen, a'íí mû hua'uta'aíjte'esin í teite mej nu'u mi me'l'ína jín ra'ará'astijre'en. Mí majta me'ín, camu a'atzu taúra'aca tì ij ayén che'atá na'a tihuá'uci'iti.

<sup>5</sup>Matjí mena'a mej miyen ríci, ayée mu'u ríci jéjre'ecitze'e mej mi teite hua'usejí. Antajíya'ujme'en mû ratá'ahuaca me'l'ína í mej jín antéují'ici'ejme í rumu'úu jetze, majta tití'l'íjmé'en te'ejvíjxi a'utí tì aucástimee í hua'asiicu'u. <sup>6</sup>Jé'ecan mû raxí'eve'e tì tihuá'uci'iti mej

a'ujrálase ipuari japua jamuan a'l'íjna í tì antiújmua'aree a'l'íjna jíme'e í mej jín tí'iyeste. Ajta hua'atéyujta'a, ayée mû raxí'eve'e mej a'ujrálase í ta'amuájca í ipuari japua a'l'uj mej á'araraase í huá'avausimua'a.  
<sup>7</sup>Jé'ecan pu hua'aráanajche mej me'ín teite hua'utateújte a'l'ajna a'u mej tí'itu'araca. Ajta, ayée pu hua'aráanajche mej teite miyen tihuá'ajeeeve tijín nevástara'a.

<sup>8</sup>Mí seajta mû'een, caxu siyen rahuaucha tì ij ja'atí ayén tejamuaatájeeve tijín nevástara'a. Caxu xaa ne'u, a'iné naíjmi'i xu ru'ihuaamua'a, ajta seíj pu'u pú'een í á'amuavastara'a. A'ii pu a'l'íin pú'een í Dios. <sup>9</sup>Seajta mû'een, caxu siyen ja'atí huatámua'ati tijín niyá'upua, a'iné seíj pu'u pú'een í sej seri rájya'upua. An pu é'eseijre'e tì ta'apua.

<sup>10</sup>Caxu seajta rahuaucha mej miyen tejá'amuajeeve tijín nemaeestro. Caxu a'atzu, a'iné seíj pu'u pú'een í tì i'lí á'amuamaestru, inee i nej i'lí Cirfístu'u, tì Dios án neja'ujyeíjtza í ipuari japua.

<sup>11</sup>Ajta, a'l'ína tì jaítze'e ve'ecán jín tì'l'ítéjvee a'amua tzajta'a, a'íí pu hui amuaatévaire'esin naíjmi'ica mû'ejmi. <sup>12</sup>Ayee pu'u, a'iné ja'atí tì na'a tì á'ujtzaahuate'e tì nu'u ve'ecán jín tì'l'ítéjvee, Dios pu raatá'asin tì ciliéene'e jín te'enteárute. Mí ajta, ja'atí tì na'a tì jé'iyecan jín ruseijrata tì ciliéene'e jín tì'l'ítéjvee, Dios pu ayén raatá'asin tì te'enteárute tì'l'íjí jíme'e tì ve'ee.

<sup>13</sup>Setá'aj huataújxieemiste'en mû'een mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mû'een mi sej i'lí fariseos. Caxu siyen tí'l'íjri'ire tzáahuati'ira'a jíme'e a'iné caxu araúraste rujíimua'a. Ayee xu tihuá'aténaamua í teite mej mi caí a'uteárute a'u tì Dios

é'ezejre'e u ta japua. Caxu á'ujca'ane  
sej siyen huárini a'ij ti tí'ixxe'eve'e í  
Dios. Caxu seajta hua'atá'aca mej mi  
miyen huárini mi seica í mej tí'itese'e  
mej mi me'uun a'uteárute.

**14**'Seajta, setá'aj siyen  
huataújxieemiste'en, mû'een mi sej  
tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta  
mû'een mi sej i'lì fariseos. Caxu siyen  
tí'ijri'i're tzáahuati'ira'a jime'e a'iné  
caxu araúraste rujíimua'a. Ayee xu  
tihuá'ari'ira í huá'a chi'ij a'límez í mej  
'uuca, mi mej majta rujíimua'atajme.  
Seajta á'lìyen, a'uun xu a'uteáru'ipi  
u teyujta'a; seajta a'ateevi'i jín  
rahuavíiraca í Dios jemi. Mû'een xu  
siyen ruseijrata sej nu'u caí ti'itjí jín  
auteájturaa. A'líj pu jín jaítze'e xu  
rajpuafitzi xá'aju'un.

'Seajta, setá'aj siyen che'atá sena'a  
huataújxieemiste'en mû'een mi sej  
caí rí'i mé titeumuámua'aree. Capu  
ti'itjí tásiseiiri á'muatzaajta'a.

**15**'Setá'aj huataújxieemiste'en,  
mû'een, mi sej tiú'ujmua'ate  
í yu'uxari jetze, seajta mû'een mi  
sej i'lì fariseos. Caxu siyen tí'ijri'i're  
tzáahuati'ira'a jime'e a'iné caxu  
araúraste rujíimua'a. Ayee xu  
íiyen ciíne nainjapua í chaanaca,  
seajta yen ciíne í jaj japua sej si  
sej huatémua'itin ti ij a'líin ayén  
ti'itiújcha'íi setfj mû'een. Seajta,  
setfj ijl raatémua'itin, ayée xu  
tihuá'umua'aten ti ij á'lìyen jaítze'e  
amuaatémua'itin jeíhua a'líjna jime'e  
ti a'líj pua'a tí'itevistan, ajta ti'líj a'líin  
jeíhua pu jaítze'e rajpuáitzi a'ame  
secaí mû'een.

**16**'Ayee xu si éene'e seuj  
tihuá'amua'ate. Ayee xu tí'ixaxa'a  
mû'een tijín: "Capu ti'itjí vaire'e  
ti pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii  
niuucajtze'en í teyuu, sino ti  
jime'en yee ti pua'a ja'atí ayén

te'ataújratzii niuucajtze'en a'líjna  
í oro ti teyuu jetze seijre'e, aj pu  
xaa ayén ruxe'eve'e ti a'líin ja'atí  
ayén araúrasten a'líjna jime'e ti  
te'ataújratzii."

**17**'Mú'een xu caí ti'itjí ú'umua'aree,  
mi sej caí tivejáu'itie. ¿Tí'itáani  
jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi? ¿Ni  
a'líjna í oro ti teyuu jetze seijre'e  
na'ari í teyuu ti tzajta'an Dios  
huateúra'ate'en a'líjna í oro? **18**Jee xaa  
ne'u, jaítze'e pu ruxe'eve'e í teyuu.  
Ayee xu seajta tí'ixaxa'a mû'een tijín:  
"Tí pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii  
niuucajtze'en a'líjna ti japuan  
tiu'utámuai'ivejta, capu ti'itjí a'líj  
tí'ivaire'e." Mí seajta siyen tí'ixaxa'a  
tijín: "Tí pua'a ja'atí ayén te'ataújratzii  
niuucajtze'en í muai'ivéjri ti án  
yá'ujra japuan a'líjna ti japuan  
tiu'utámuai'ivejta, aj pu xaa ayén  
a'líjna jín ruxe'eve'e ti araúrasten."  
Capu ti'itjí a'lamua tzajta'a tásiseiiri.

**19**'Mú'een, mi sej caí rí'i mé  
titeumuámua'aree, ítil'itáani jaítze'e  
ruxe'eve'e í Dios jemi? ¿Ni a'líjna  
í muai'ivéjri na'ari a'líjna ti japuan  
raatámua'i'ivajtaca'a, a'líjna ti  
japuan Dios huateúra'ate'en a'líjna  
í muai'ivéjri? **20**Jee xaa ne'u, jaítze'e  
pu ruxe'eve'e a'líjna sej japuan án  
yá'ujra í ti tiu'utámuai'ivejta.

'Ayee pu'u tí'een, a'líjna ti  
te'ateújratziira niuucajtze'en a'líjna  
ti japuan tiu'utámuai'ivejta, ayée pu  
'een jín te'ateújratziira niuucajtze'en  
a'líjna í ti'itjí, ajta niuucajtze'en  
naijmi'i tij na'a ti án japuan  
yá'ujra. **21**Ajta a'líjna í ja'atí ti ayén  
te'ateújratziira niuucajtze'en í teyuu,  
a'líi pu te'ateújratziira niuucajtze'en  
a'líjna í teyuu, ajta niuucajtze'en Dios  
ti ari huuirájca a'ujna.

**22**'Ajta, ti pua'a ja'atí ayén  
te'ateújratziira niuucajtze'en u

ta japua, ayée pu che'atá na'a te'ateújratziira niuucajtze'en a'l'ijna í ipuari Dios ti án japuan 'é'e yé'ixaca. A'l'ij pu jín, ayée pu che'atá na'a te'ateújratziira niuucajtze'en a'l'ijna í Dios ti án 'é'e yé'ixaca japuan a'l'ijna í ipuari.

<sup>23</sup>'Setá'aj huataújxieemiste'en, mú'een, mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mû'een mi sej i'l'i fariseos. Caxu siyen tí'ijri'ire jé'iyecan jime'e a'iné caxu siyen ra'ará'astijre'en nain jime'e a'l'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. Mú'een xu xaa raatá'an ja'icáj ti ruxe'eve'e a'l'ijna jime'e í sej jín rá'ancacare'en í sej racua'aca se'l'ijna í menta, seajta se'l'ijna ti naa teáarí'e, anis ti'l'itjí, seajta se'l'ijna í cumiinu.

'Mí seajta, caxu a'atzu ra'ará'astijre'en se'l'ijna jime'e í ti jaítze'e ruxe'eve'e ti ayén ti jíme'en yee: "setá'aj siyen raaxí'epi'intari'ire'en a'l'ij ti tiraavíjte'e", ajtahua'a seíj ti ayén yee: "setá'aj huá'ancu'uvajxi'in í ruxí'ej teite", ajtahua'a i'l'i ti jíme'en yee:

"setá'aj caí te'uté'itzeaara'an seíj jemi." Ayee pu xí'epi'in éene'e á'ame'ench'e sej caí yá'uhua'anan se'l'ijna ti jaítze'e ruxe'eve'e, mû'een xu seajta siyen huáriniiche'e í ti ciliéene'e seijre'e.

<sup>24</sup>Capu hui ti'itjí a'amua japua nine'i, mû'ejmi, mi sej tihuá'amua'aten í seica. Jé'ecan xu tí'itese'eca'a sej si siyen ra'ará'astijre'en se'l'ijna jime'e í niuucari ti caí jeíhua ruxe'eve'e. Mí seajta mû'een, xu'uri mé rúurie se'l'ijna í Dios ti raaxájtaca'a a'l'ijna í niuucari.

<sup>25</sup>'Setá'aj huataújxieemiste'en mû'een, mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze. Caxu siyen tí'ijri'ire jé'iyecan jime'e. Ayee xu tí'iteí'ihuaca, seajta naa éene'en tju'uteujchéete'en

sej si naa éene'en xá'ara'ani mé jére'e. Mí seajta, í ru tzajta'a, jé'ecan xu a'l'ij pua'a tí'iteteite, a'l'ijna jime'e sej seri tihuá'uriiri'i í tihuá'áa í seica, seajta sej caí á'ujcu'uvejca'a í sej jín tju'utémua'iti. <sup>26</sup>Mí pej i'l'i fariseo ti caí ti'l'itjí a'atzajta'a tásiseiiri, pauj mi'i rí'i uhuá'aruuren í ti ú'useijre'e í á'a tzajta'a. Aj pu xaa, naa seíre'e a'ame í ti é'eseijre'e mé jére'e.

<sup>27-28</sup>'Setá'aj huataújxieemiste'en mû'een, mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze. Caxu siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a jime'e. Mú'een xu siyen naa seijre'e mé jére'e. Seajta mû'een, a'l'ij xu pua'a tí'iteteite í ru tzajta'a. Ayee xu 'een tij huá'achi'i í mej tzajta'an huajé'enaamuaca í mej meri huácuii. A'iné ayée mû'racácuainare'en mé jére'e, a'l'ij pu jín naa seijre'e a'l'ijna í huá'achi'i. Mí ajta, u tzajta'an, jeíhua pu te'urá'a í tihuá'acari, ajta í tihuá'ahua'ira'a ti ari tí'ipeti. Ayee xu che'atá sena'a a'l'ij pua'a 'een í ru tzajta'a a'l'ijna jime'e í sej caí siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a jime'e, seajta a'l'ij pua'a rici.

<sup>29</sup>'Setá'aj huataújxieemiste'en, mû'een mi sej tiú'ujmua'ate í yu'uxari jetze, seajta mû'een mi sej i'l'i fariseos. A'iné caxu siyen tí'ijri'ire tzáahuati'ira'a jime'e. Ayee xu rá'ajta'ahuaca í huá'achi'i í mej tzajta'an hua'ateájtuaani í mej meri huácuii, í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Seajta siyen tiracámeijra mé jére'e temua'a naa a'l'ijna huá'achi'i mej tzajta'an hua'ateájtuaani a'l'mej í mej rí'i tí'iteteitestaca'a.

<sup>30</sup>'Seajta siyen tí'ixaxa'a tijín: "Tí pua'a tiyen ruuri tá'ara'aniche'e a'l'ajná'imu matí'ij yé chejca'a a'l'ime tavaújsimua'a teeca, catu xaa ne'u tiyen che'atá tena'a

hua'ucui'iníche'e a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a matíj tihuá'ucuii í tavaújsimua'a teeca." **31** A'líj xu jín siyen té'antzaahuate'en í ru jetze í sej se'lín pú'een huá'ahuaacixa'astemua'a a'ímej í mej huá'ucuii a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. **32** Ayee xu'u i, setá'aj raanaíjmire'en a'líjna í mej jín auteájturaa í Dios jemi a'ímej í ruvaújsimua'a teeca.

**33** Mú'een xu a'ij pua'a tí'iteteite, mi sej a'líjna jetze airáane í cu'ucu'u ti tí'ihua'itaca, ɿa'iné tejamuá'amitiejte'e? ¿Ni qui ayén yee mú'een xu huateújvai're'esin tí ij caí Dios amuaatá'an í puaítzi? Ayee xaa ne'u ti'ayajna, puaítzi pu á'amuaci'iti tíj na'a rusén jime'e.

**34** A'líj nu jín niyen tejámuataa'íti'lira a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'l'a, neajta seica í mej rí'i mé titeumuámu'a'ree, neajtahua'a seica í mej tí'imua'ata. Mí seajta mú'een, seica xu cui'ini, seajta seica siyen huá'atatan í círuuu jetze, seajta seica, ayée xu tihua'utévajxi'isin u á'amuateyujta'a. Seajta seica, ayée xu hua'utamuáríte'esin a'u ti é'echajta'a, seajta méyee.

**35** Ayee pu'i 'een jín tejá'amuaci'iti nain jín í puaítzi í mej jín titéecui íiyen chaanaca japua tíj na'a mej raajé'ica a'líjna í Abel teecan tí yú e'iré'ene matí'ij raajé'ica me'líjna í Zácarías í ti yaujra'an pú'eene'e a'líjna í Berequías. A'uu mú ya'ujé'ica já'ita'a ti a'utéjvee í hua'ateyuu, ajta a'líjna í mej japuan tiu'utámuai'ivejta.

**36** Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna. Naíjmi'i jíme'e í mej miyen a'ij pua'a rijca'a, puaítzi pu tihuá'aci'iti a'ímej íjii mej yéchej a'líjna jíme'e.

**Jesús pu nu'u huaújyeineca'a jíme'en a'ímej í mej Jerusalén e'echéjme'e**  
(Lc. 13:34-35)

**37** Seajta mú'een, mi sej Jerusalén huachéjme, naími'i mú'een mi sej Jerusalén jetze ajtéme'ecan, jé'ecan nu huatánxieemijte'e mú'ejmi jemi, a'iné ayée xu huá'acui'ica a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Seajta mú'een, siyen hua'uteátu'asixi a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tejá'amua'ajite'e mú'ejmi. Mu'íi nu niyen tí'ijxe'eve'eca'a nej niyen rí'i tejamuáacha'iin, nej ni amua'irájtuaani. Néjxe'eve'eca'a nej niyen amuáaruuren tíj tecuaara'l'i ti hua'antéseire'e í chíipili'ise ti hua'ava'ana í ru'ana jíme'e. Mí seajta mú'een, caxu siyen tí'ijxe'eve'eca'a.

**38** Casi'i mú'een, pu'uri tñ nej yé rúurieeni a'líjna xicájra'a nej jetzen raatátuaani í a'amuachi'i. Muá'avil'in pu a'utéchaxijsin. **39** Ayee pu'u, a'iné caxu ché'e ja'anáj neseijran ajta sena'a caí siyen raataxáj yee: "Ché'e huaújtemua'ave'en a'líjna ti ye'evé'eme niuucajtze'en a'líjna í tavástara'a."

**Jesús pu raataxájtaca'a mej nu'u  
raaté'uuna í teyuu**  
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

**24** Aj pu i Jesús huirájraa teyujta'a. Tí'líj huiiramé'eca, a'íi mú á e'iré'ene a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj mú mi raatajé ti nu'u raaseij í seica í chí'íj ti huá'uu jetzen í teyuu. **2** Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Casi'i mú'een, ¿ni seri nain tí'iseij ti huá'uu iiyecu? Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna. A'líjna xicájra'a mej jetzen nain

huaté'uuna í chi'ij ti yé curé'evee, capu ché'e seíre'e a'ame jaxu'u jetze tetej ti ru japua ticaíjme. Nain mú huaté'uuna temua'a naa.

**Jíme'en í ti huataseíjre'en tí'ij caí xi te'entipuá'ajte'en nain**

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

**3** Aj mú mi a'ucíj. A'uu mú a'ará'a jirí jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Aceituunajemi. A'uu pu a'utacaíca a'íjna í Jesús. Matf'ij mi á e'iré'ene jemin a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi tiu'utá'lhuua' avíitzi jíme'e. Miyen tijín:

—Patá'a'j taatá'ixaate'en ja'anáj ti ayén tí'irini. ¿Tí'ítáani a'ij tí'iseijre'e a'ame tí'ij teja'uré'enen a'ájna xicájra'a pej jetzen pajtahua'a áve'ecánesin, ajta tí'ij a'ájna pí tí'irijca ti te'entipuá'ari nain í ti tí'iseijre'e síyen chaanaca japua?

**4** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Rí'i xu'u mú'een, ti ij caí ja'atí amuaacuanamuan. **5** Mu'iití mú hui huataseíjre'esin neníúcuajtze'e, miyen tijín: “Nee nu ne'ín pú'een í Círfistu'u, ti Dios á ne'uyjeíjta í ipuari japua.” Ayee mú hua'utémua'ití muá'aju'un jeíhua teite hua'itzi jíme'e.

**6** Seajta siyen tí'inamuajran mej nu'u meri tiné'use'esin á já'ahua'a na'ari mej nu'u meri tímu'a'a autéhuijsin mej tiné'use'en. Rí'i xu'u mú'een, sej si caí tí'itziíine'e, a'iné rux'eve'e ti ayén tiú'urini. Mí ajta, caxíi pu a'ájna teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'a ti jetzen nain te'entipuá'ari.

**7** Seica mú hui teitejra'a, majtahua'a seica teitejra'a, a'íi mú naími'i huateújne'usi'ite'esin. Majta í mej seica chuéjra'a japua a'uchéjme, majtahua'a í mej majta seica chuéjra'a japua a'uchéjme, a'íi

mú naími'i huateújne'usi'ite'esin. Mu'iicacié mú majta huatatiéjcu. Ajta huateújca'atziixi'isin í chuej mu'iicacié síyen chaanaca japua. **8** A'ii pu a'íin pú'een í ta'amuájca í mej jín rajpua'itzi muá'aju'un.

**9** Aj mú mi miyen amuaavív'iran seica jemi mej mi me'ín a'ij pua'a amuaáruren, majta mej mi amuaacui'ini. Matíj mena'a mej a'uchéjme síyen chaanaca japua, a'íi mú amuaajcha'íire'e muá'aju'un me'íjna jíme'e sej mú'een na'ará'astijre'e ineetzi.

**10** A'ájna xicájra'a jetze, mu'iití mú mé nejaúujsin, majta seica maujzeíra'amua'a muá'aju'un seij ajta seij. Majta tiú'ujcha'íire'e muá'aju'un. **11** Majta mu'iití mú huataseíjre'esin a'íime í mej tí'ihua'itaca me'íjna jíme'e mej nu'u Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Mehuá'acuanamuan jeíhua í teite.

**12** A'iné mu'uri jaítze'e a'ij pua'a rici í teite, camu ché'e ru'ihuaamua'a temua'a naa mú muá'aju'un. Mu'iití mú muári'erista muá'aju'un.

**13** Mí ajta, Dios pu japaan niuuni a'íjna ti ayén té'eviicua'i ajta na'a caí huámi'ini. **14** Ajta, ayée pu amuaacáí ruxe'eve'e sej si a'ucíjxi'in nainjapua seij chuéjra'a japua sej si hua'utá'ixaate'en í teite í niuucari ti jíme'en raxa í Dios ti nainjapua tí'ajta. Aj pu xaa te'entipuá'ari nain.

**15** Ayee pu ajmí'i ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Daniel teecan mej nu'u ti'itíj huatéchajtza a'u ti Dios huateúrá'ate nain. A'ii pu nu'u a'íin pú'een a'íjna í ti'itíj ti a'ij pua'a'een, ti xána'avi'ire'e, ti tziíini'ire'e. Ajta a'íjna ti rál'ajíjve'e, ché'e a'íin yaú'itiée á'ara'ani a'íjna.

'Setí'ij raaseíj, ayée xu huári mű'een. **16** Me'ín í mej Judea a'uchéjme, miché'e a'ucíjxi'in

ca'anacan a'u tì á'ujírime. <sup>17</sup>Ajta, a'ájna xicájra'a jetze, tì pua'a ja'atí án á'ujcati í ruchi'i'li japua ta'avé'enami'i, ché'e a'fin ca'anacan acájra'ani. Ché'e caí tì'itíj huirá'an í ruchi'itá, sino ché'e á'ura'ani ca'anacan. <sup>18</sup>Na'ari tì pua'a ja'atí tejé'emuarí'e u ruví'ira'ata'a, ché'e caí a'uré'enine'ica'an í ruche tì ij ruci'ixu huiráapin, sino ché'e á'ura'ani ca'anacan.

<sup>19</sup>'Cui'lí xaa ne'u, jé'ecan mú rajpuáitzi muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze í uuca mej a'utájucájme, majta a'fíme í mej huá'atzi'ítéjmee í ruyaumua'a. <sup>20</sup>Setá'aj siyen tiraatáhuavii í Dios jemi tì ij caí ayén ruxe'eve'e sej a'ucíxi'in tì'ij huáseevi'in, na'ari a'ájna xicájra'a mej jetzen ruse'upi.

<sup>21</sup>'A'ájna xicájra'a jetze, jaítze'e mú rajpuáitzi muá'aju'un mej caí ja'anáj miyen tirajpuáítzica'a tñj na'a tì Dios raatétaahuaca'a í chaanaca. Capu ajta ché'e huá'aci'iti í puaítzi a'ij tì tihuá'aci'iti a'ájna xicájra'a jetze.

<sup>22</sup>'Ajta, tì pua'a a'fin tavástara'a í Dios caí ayén ráaruurénche'e tì ij caí ché'e ayén ira'atéevil'i ti teuumé'en a'achú pua'an xica, capu ja'atí ruuri á'ame'enche'e. Mí ajta, huá'a jime'e í teite tì Dios ari hua'uré'eseire'e í jécu'a, a'fi pu xaa ari ayén ráaruurée tì'ij caí ché'e ayén irá'ateevi'in.

<sup>23</sup>'Seajta mú'een, caxu siyen rá'atzaahuate'e tì pua'a ja'atí ayén tejámuuatá'ixaate'en a'ájna xicájra'a jetze tijín: "Casi'i, íkiye pu já'ita'a é'en a'íjna í Círfistu'u." Caxu seajta rá'atzaahuate'e tì pua'a seíj ayén tì'ixajta yee: "Me'ecui, amée pu já'ita'a é'en."

<sup>24</sup>'Mu'iití mú hui huataseíjre'esin a'fíme í mej nu'u i'lí Círfistu'u, majta a'fíme í mej nu'u Dios jetze

me'ecan tì'ixaxa'a. Mí majta, camu. Metí'ihua'itaca mu'u. Ayee mú me'íjna jín a'ij mej tiraayí'iti mej mi seica a'ij te'utaseíj í teite. Ayee mú majta tiu'utaseíjrata tì júte'e é'eme'ecan Dios jemi a'ij mej ye'í rici. Ayee pu naa seíre'e a'ame mej mi hua'utémua'iti hua'itzi jime'e a'ímej í tì Dios hua'uré'eseij, tì pua'a ayén tì'iri'iristan mej hua'utémua'itín.

<sup>25</sup>'Casi'i mú'een, nu'uri amuacaí amuá'ixaa. <sup>26</sup>A'ij pu jín, caxu siyen rá'atzaahuate'e tì pua'a ja'atí ayén tejámuuatá'ixaate'en tì jíme'en yee: "Amée pu nu'u á'uye'i 'itzitá a'u tì caí mé'e ja'ati", na'ari ayén yee: "Iiyu pu huirájca avíftzi jime'e yú chil'ita."

<sup>27</sup>'Mí ajta, ayée pu té'eme a'ájna xicájra'a nej jetzen neajtahua'a yé ve'ecáanen i nej neajta teáata'a jetze airáane. Ayee nu jére'ecitze'e seíre'e na'ame tij mej témaxcava'ara'an. Amuacaí pu u e'ijnéeri'icí a'ame a'u tì e'ejninení í xica, ajta á'iyen ayén che'atá na'a huanéeri'icí a'ame a'u tì e'eteáru'ipi. <sup>28</sup>Ajta ayée pu che'atá na'a té'eme tij tì'itíj tì huamf'i. Tí'ij tì'itíj huámi'ini, aj mú curé'ecijxi'isin a'fíme í muá'ara'ica.

### Jíme'en a'íjna xicájra'a tì jetzen ajtahua'a uvé'enejsin í tì ajta teáata'a jetze airáane

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup>'Jíme'en pu'u te'entipuá'ari nain í mej jín rajpuáitzi muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze, aj pu xaa ayén seíre'e a'ame u júte'e tì jíme'en yee:

Anaaruti í xica, capu huanéeri'icí a'ame í máxcírali jime'e.

Majta me'lín í xu'ura'ave, a'fií mú u e'ecávatzijxi'isin u júte'e.

Muaateúvivájra'asin a'fíme  
í mej tì'ajta í mej majta

é'eseijre'e u ta japua, matíj  
mena'a pua'amé.

**30** A'lájna xicájra'a jetze, a'íj  
pu huataseíjre'esin u júte'e í mej  
jín ramua'aréeren tijín nee nu  
neajtahua'a yé ve'ecánejsin inee, i nej  
neajta teáata'a jetze airáane.

'Majta me'ín í teitejra'a mej íiyen  
sejre'e chaanaca japua, matíj mena'a  
pua'amé huataújxieemiste'esin  
naími'i í ru jetze. Ayee mú  
ti'inseíira muá'aju'un netí'ij  
ave'ecáanen í jaitíri jetze. Ayee  
pu sefire'e a'ame temua'a naa mej  
mi miyen huateújtzaahuate'en. Aj  
mú xaa ramua'aréeren í nej nain  
jín antínmua'aree. **31** Neajta nu  
te'ucáci'site'esin ca'anín jíme'e,  
neajta hua'uta'aíjte'esin a'ímej í mej  
nevaire'e u ta japua mej a'ucíjxi'in  
nainjapua í chaanaca mej mi  
hua'uré'eseire'en a'ímej í nej nerí  
hua'avé'ehuau. A'u ti ja'u'astímee í  
chaanaca, a'úu mú huaúvitiin.

**32** Setá'aj siyen yaú'itiéé xá'ara'ani  
se'íjna jíme'e a'íj ti ye'í ríij á'aye'i  
a'íjna í huaréj. Tí'ij antineájxi'in ti  
cua'ati a'íjna í cíye'ara'an jetze, ti  
pua'a ajta ari huataxúta'an, aj xu  
si siyen ramua'aréeren ti ari vejli'i í  
víita'ari. **33** A'iné ayée xu ramua'aree  
ja'anáj ti pua'a pítí'irici se'íjna jíme'e  
í sej rasise'i, ayée xu che'atá sena'a  
tiráamua'aree ti ari vejli'i ja'anáj  
ti jetzen antipuá'ari nain se'íjna  
jíme'e sej raseijran nain a'íj nej nerí  
tejámuaatá'ixaa.

**34** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jíme'e, majta mauj  
ruuri naími'i í teite í mej íiyen sejre'e  
íjii, nain pu xaa araúrastejsin. **35** Ayej  
xaa ti'ayajna, a'íj pu antipuá'ari  
naíjmi'i tíj na'a ti'ipua'amé ti íiyen  
sejre'e chaanaca japua, ajta u ta

japua. Ajta a'íin í niuucari a'íj nej  
nerí tejamuá'ixaa, capu ja'anáj  
antipuá'ari xaa ne'u.

**36** Capu ja'latí ramua'aree ja'anáj ti  
te'entipuá'ajte na'ari a'atzaj tí ayén  
tí'irini. Camu ramua'aree a'íime í mej  
tí'ivaire'e u ta japua. Canu neajta  
ramua'aree inee sino, a'íj pu xaa  
ramua'aree a'íjna í nej rájya'upua.

**37** A'lájna xicájra'a nej jetzen  
neajtahua'a yé ve'ecánejsin inee, i  
nej neajta teáata'a jetze airáane,  
ayée pu té'eme. Ayee mú che'atá  
mena'a tí'ijri'irée muá'aju'un í teite  
matíj tí'ijri'irejca'a a'lájna tí'ij auj  
ruurica a'lájna í Noé teecan. **38** Ayee  
mú rijcaa, tí'ij caí xi antipuá'areca'a í  
chaanaca jaj jíme'e, metí'icua'acare'e  
í teite, majta yé'ecare'e. A'íj mú  
néjne'iche, majta viiche'ecare'e.  
Maúche'e mú miyen rijcaa ajta caí  
a'íin Noé ateárraa í baarcu jetze ti  
ve'ée. **39** Majta me'ín í teite, camu  
a'atzu ramua'areereca'a a'íj ti tí'iti  
riníiche'en. Aj mú xaa ráamua'areerilí  
tí'ij huatámi'iyeca'a. Huaja'ujaújte  
naíjmi'ica í teite. Ayee pu che'atá  
na'a tihuá'aruuren a'lájna xicájra'a nej  
jetzen yé ve'ecánejsin, i nej teáata'a  
jetze airáane.

**40** A'lájna a'íúu mú huaté'uu  
muá'aju'un ví'ira'ata'a, mé hua'apua  
í teteca. Sejí pu á'aví'itichi'ihuan tí'ij  
te'entipuá'are. Ajta í sejí, a'íúu pu  
a'uteáuturaasin. **41** Majta me'ín í 'uuca,  
a'íúu mú a'uté'uu muá'aju'un, mé  
hua'apua. Meté'ati'íxíj mú muá'aju'un.  
Sejí pu ajta á'aví'itichi'ihuan tí'ij  
te'entipuá'are, ajta í sejí, a'íúu pu  
a'uteáuturaasin.

**42** A'íj pu jín, ayée nu  
tejá'amua'ixaate'e, setá'aj  
atanéjne'ere temua'a naa, a'iné caxu  
ramua'aree ja'anáj ti xicájra'a jetze  
uvé'enejsin í á'amuavastara'a.

**43** Setá'aj siyen yaú'itiéé xá'ara'ani se'íjna. A'fjna jime'e í ja'ati ti huatéechi'i, ti pua'a a'fin ramua'areere a'atzaj ti pua'a í tícá'ari tzajta'a a'uteáruti a'íjna í nahua'ari, ayée pu rini a'íjna ti huatéechi'i. A'fi pu atanéeri a'ame, ajta capu raatá'asin ti a'fin nahua'ari ra'antána'aca í puéerta, tf'ij uteárute u chi'ita. **44** Ayee pu hui che'atá na'a ruxe'eve'e sej siyen atanéjne'eri a'iné inee, i nej neajta téáata'a jetze airáane, ayée nu uvé'enejsin a'atzaj sej caí pua'a nechu'eve'e mú'een.

**Jíme'en a'íjna ti xaa nain jín rá'astijre'e, ajta a'íjna ti caí a'atzu rá'astijre'e**  
(Lc. 12:41-48)

**45** A'íj nu jín niyen tejá'amua'lhuá'uran. ¿A'ataani tévira'a ayén caí ja'anáj á'litzee, ti ajta rf'i mé teuúmua'aree ti pua'a a'fin vástare'ara'an ayén tiraal'íjcate'en a'íjna jíme'e ti tihuá'ajite'e í seica í mej tl'ijvaire'e ti ij a'fin tihuá'umín a'atzaj ti pua'a ari huaxí'epi'intari'ihuaca'? **46** Ajta a'íjna í tevi, naa pu tiraatévaire'esin ti pua'a ayén rijca a'íj ti tiraata'aíj tl'ij ajtahua'a uvé'enen a'íjna ti tl'ira'ajite'e.

**47** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, tzáahuati'ira'a jíme'e ti pua'a auj ayén rijca tl'ij uvé'enen í vástare'ara'an, a'fi pu xaa ayén tl'ira'íjcate'en nain jíme'e a'achú ti caj tl'ijcha'ii.

**48** Mí ajta, ti pua'a a'íj pua'a tí'itevistan a'íjna í ja'ati, ayée pu rini. Ayee pu tl'imua'atze í ru tzajta'a tijín: "Jé'ecan pu á'ateeri mé já'ahua'a í nevástara'a." **49** Aj pu i autéchesin ti a'íj pua'a tihuá'uté'axi'in í ruxf'ej teite í mej tl'ijvaire'e. Ajta huá'a

jamuan tl'icua'ani, ajta ye'en a'ímez jamuan í mej rutá'aruaijve'e.

**50** Ajta a'fin vástare'ara'an uvé'enejsin a'ájna xicájra'a ti jetzen caí rachú'eve'e a'íjna ti tl'ijvaire'e, ajta a'atzaj ti pua'a caí ramua'aree ti ari uvé'ene. **51** Aj pu i vástare'ara'an jeíhua puaíjtzí raatá'asin. Ajta raatal'aíjte'esin ti a'uun a'utéveeca a'u mej a'uteáuturaasin a'fíme í mej caí tzáahuati'ira'a jín miyen tl'ijri'ire. Jé'ecan pu ruyeinixi'in a'uajna, ajta rutamej pu jín ancuré'uji'ímée a'ame a'íjna jíme'e ti rajpuajtzí.

**Jíme'en í teemua mé 'uuca, í mej tamuáamuata'a ará'aseca'a**

**25** A'ájna xicájra'a jetze, ayée pu Dios hua'utá'asin í teite mej mi me'uun a'uteárute a'u ti a'fin é'eseijre'e u ta japua. Ayee pu che'atá na'a tihuá'aruuren a'íj ti tihuá'uruu í teemua mé 'uuca, tamuáamuata'a mej nu'u ará'aseca'a. A'fi mú tejá'utii í tiú'ujlaampara mej mi me'uun ra'antinájche a'íjna ti huaténeichi. **2** Camu rf'i mé titeumuámua'are'eca'a seica, í mej anxívi. Majta me'ín í seica, í mej majta anxívi, a'fi mú nu'u xaa rf'i mé titeumuámua'are'eca'a. **3** Majta me'ín í mej caí rf'i mé titeumuámua'are'eca'a, a'fi mú tejá'utii í tiú'ujlaampara. Aru camu ya'ujáj me'íjna í aceite í mej jín rál'ajtaira.

**4** Majta me'ín í mej rf'i mé titeumuámua'are'eca'a, a'fi mú xaa limeeta tzajta'a ru'ucájtuaa í aceite. A'íj mú a'ujáj, jamuan í tiú'ujlaampara. **5** A'iné jeíhua pu nu'u é'etee a'íjna ti huaténeichi, temu'a pu cutzi tihuá'umuá'iti a'ímez í teemua. Muuatácu'utzuca'a micu.

**6** Pu'uri nu'u teuumé'eca a'atzaj já'ita'a tícá'a, tl'ij seij ayén

huajíjhuaca'a tijín: "Pu'uri yé vé'eme a'líjna ti huaténeichi. Xu'líraciinichi sej si ra'antinájche." <sup>7</sup> Matí'i mi huajíjxica'a a'líime í teemua. Áliyen mú rí'i tiú'uruu í tiú'ujlaampara.

<sup>8</sup>'Aj mú mi a'líime í mej caí rí'i huaújruu, ayée mú tihua'utajé í seica tijín: "Aisí, cíj caj setitaatá'a í aceite a'iné pu'uri huitáxi'lisin téjmi í ta'áa."

<sup>9</sup>'Majta meí'n í mej rí'i mé titeumuámua'are'eca'a, ayée mú tihua'utá'ixaa tijín: "Catu xaa ne'u, a'iné ayej ne'ase capu ci'iti tij na'a itejmi. Capu ajta ci'ipe tij na'a mû'ejmi. Mí seajta mû'een, setá'aj á'uciíne huá'a jemi í mej aceite tu'araca sej si ráananan tij na'a mû'ejmi."

<sup>10</sup>'Aj mú mi miyen huaríj. U mú nu'u mi á'uju'un. Maúche'e mú huajú'ucaa, tijíj a'líin a'ará'a a'líjna ti huaténeichi. Majta meí'n í teemua í mej rí'i huaújruu, a'líi mú a'ucij jamuan a'u mej tejé'eyeste meíjna jíme'e ti huaténeichi. Aj pu i te'iteánami'ihuaca'a í pueerta jetze.

<sup>11</sup>'A'atzu nu'u á'ateevi'ica, majta í seica a'ará'a í teemua. Aj mú mi miyen tiraatá'ixaa tijín: "Tavastara'a, mû'ee í pej i'lí tavástara'a, titá'antácuune'e."

<sup>12</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín: "Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, ayej ti'ayajna. Canu a'atzu á'amuamuajte."

<sup>13</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj siyen atanéjne'eri a'iné caxu ramua'aree ja'anáj ti xicájra'a jetze nej inee uvé'enejsin.

Jíme'en í tumin ti jín í ti tihuá'ajte'e tihua'u'íjca a'límej í mej ravaire'eca'a

(Lc. 19:11-27)

<sup>14</sup>Ajta, ayée pu che'atá na'a Dios huá'aruuren a'ájna xicájra'a

jetze tij í ja'ati ayén tihuá'uruu í mej tí'ivaire'eca'a. Tí'iñ nu'u ari a'uye'imíica mé já'ahua'a yee, amuacaí pu hua'utajé a'límej í mej tí'ivaire'eca'a. Tihua'u'íjca a'líjna jíme'e í ti a'líin tí'ijcha'iica'a.

<sup>15</sup>'Ayee pu tiraatá'a sejí a'achú cumu anxíj vi'ira'a í tumin. Ajta í sejí, ayée pu tiraatá'a a'achú cumu hua'apua vi'ira'a. Ajtahua'a í sejí, sejí vi'ira'a pu tiraatá'a. Ayee pu tihua'utá'a a'líj mé tiraayí'iti. Tí'iñ jí á'uraa.

<sup>16</sup>'Ajta nu'u a'líin ti anxíj vi'ira'a ancuré'a, a'líi pu a'utéjche ti tiu'umuári'en tumin jíme'e. Ajta áliyen, raamuáliti anxíj vi'ira'a a'líjna jíme'e ti ajmí'i ra'ancuré'a. <sup>17</sup>Ayee pu che'atá na'a huaríj a'líjna í ja'ati ti ra'ancuré'a a'achú cumu hua'apua vi'ira'a. Raamuáliti hua'apua vi'ira'a, icu.

<sup>18</sup>'Ajta nu'u a'líin ti ra'ancuré'a a'líjna í sejí vi'ira'a, capu tiraamuári'iste. A'áa pu já'ahua'a a'ará'a. Ra'ateíchajraa á chuaata'a. A'u pu ra'avá'ana í tumin ti raatániijte í ti tihuá'ajte'e.

<sup>19</sup>'Pu'uri nu'u á'ateevi'ica'a, ajta a'líin í ti tihuá'ajte'e, uvé'ene. Ajta a'utéjche ti raaxí'epi'intare'en í tumin jíme'e.

<sup>20</sup>'Ajta a'líin ti anxíj vi'ira'a ancuré'a, a'líi pu ajta a'ará'a í seica í anxíj vi'ira'a. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín: "Nevástara'a. Ayee pepu'u caj tinaatá'a anxíj vi'ira'a jíme'e. Casi'i, a'líj nu jín raamuáliti seica ti ayén che'atá na'a te'ará'ase anxíj vi'ira'a."

<sup>21</sup>'Ayee pu tiraatá'ixaa a'líjna í vástare'ara'an tijín: "Xí'epi'in pej huaríj, mû'ee í pej caí ja'anáj á'ítze. Rí'i pej tí'itevij. A'líj pej jín te'ará'aste. A'líj nu jín niyen tí'imua'líjcate'en

jeíhua jíme'e, íiye ineetzi jemi tetá'aj huátatemua'ave'en naímili."

**22**'Ajta a'lín ti hua'apua vi'ira'a ancuré'a, a'fi pu ajta yé ra'áa. Ayee pu ajta tiraatá'ixaa tijín: "Nevástara'a, mú'ee pej piyen tinaal'íjca pe'íjna jíme'e hua'apua vi'ira'a í tumin. Casi'i, a'ij nu jín raamuá'iti seica ti ayén che'atá na'a te'ará'ase hua'apua vi'ira'a."

**23**'Ajta a'lín í vástare'ara'an, ayée pu tiraatá'ixaa tijín: "Xí'epi'in pej huaríj, mú'ee í pej caí ja'anáj á'ítzee. Rí'i pej tí'itevij. A'íj pej jín ra'ará'aste. A'íj nu niyen tí'imua'líjcate'en jeíhua jíme'e, íiye ineetzi jemi tetá'aj huátatemua'ave'en naímili."

**24**'Ajta nu'u a'lín ti seíj vi'ira'a ancuré'a, a'fi pu ajta yé ra'áa. Ayee pu tiraatá'ixaa tijín: "Nevástara'a. Nee nu niyen ráamua'areeri'i pej piyen té'ajaaxiejve'e. Ayee pej tihuá'lajte'e mi seica mej mi tiu'uhuáste'en, matá'aj tiu'utzaana. Aru nain pu tí'imuacl'iti mú'eetzi. Ayee pej tihuau'lajte'en mej mi ráahuastira'ani í imue'eri, matá'aj raaré'eseire'en tí'ij tí'iciire. Ajta á'iyen nain timuáaci'iti mú'eetzi.

**25**A'íj nu jín tí'itziiine'eca'a inee. Aj nu jín ne'uun á já'ahua'a a'lará'a. Nera'ateíichejraa. Netí'ij ni ra'avá'a naa chuaata'a. Ye'ecui ne'u, mú'eetzi ti a'aa."

**26**'Ajta a'lín vástare'ara'an, ayée pu tiraatá'ixaa tijín: "Mú'ee, mi pej a'líj pua'a tí'itevij, jé'ecan pej huá'ina'a'se'e. Capej tí'itjí jín nevaire'e. Tí pua'a piyen ramua'aree nej niyen tihuau'a'lajte'en mej mi tiu'uhuáste'en ti i ayén nain tináaci'iti ineetzi, ¿ni tzaa pajta piyen ramua'areere nej neajta niyen tihuau'a'lajte'en mej mi raaré'eseire'en ti ij ajta nain tináaci'iti ineetzi?

**27**Tí pua'a piyen ti'ijmu'a'reéere, ¿a'liné 'een jín pecaí piyen huaríj pej pi caí pe'uun yaúutuaa í tumin huá'a jemi í mej tumin tí'ine'ijte nej ni a'atzu raamuá'itin? Tí pua'a piyen huáriniiche'e, aj nu xaa ra'ancuré'aniiche'en í ti neetzi ne'áa netf'ij yé uvé'enen. Pe'uté'itzee huápi'i."

**28**'Aj pu nu'u i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í seica í mej vejli'i huaté'uu tijín: "Setá'aj yeehui rá'ari'i se'íjna í seij vi'ira'a, seajta raatá'an se'íjna ti tamuáamuata'a vi'ira'a tí'ituaave. **29**Matíj mena'a pua'amé í mej jeíhua tí'ijcha'ii, jaítze'e pu tihuá'aci'iti. Ayee pu té'eme mej miyen tí'ijcha'ii muá'ara'ani nain a'achú ti caj ruxel'evel'e. Majta me'ín í mej caí ti'itfí tícha'ii, a'fi mû tihuá'ari'ira a'ímej í mej cíj mena'a tí'ijcha'ii mej mi caí ché'e tí'ijcha'ii muá'ara'ani. **30**Seajta mû'een, setá'aj mé ya'urájrieni se'íjna í ti caí ti'itfí vaire'e mé pua'acié a'u ti a'utíca'a. A'u pu ruyeinixi'in, ajta ancuré'ujci'ixijsin a'íjna jíme'e ti rajpuaijtzi." Ayee pu tihuau'a'utá'ixaa a'íjna í vástare'ara'an.

**Tí'ij Dios huá'axije'en a'ímej teitejra'a í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua**

**31**'A'ájna xicájra'a nej jetzen yé've'ecánejsin inee, i nej neajta teáata'a jetze airáane, netí'ijtahua'a huataseíre'en a'ímej jamuan í mej tí'ivaire'e u ta japua, naa pu seíre'e a'ame mej mi rí'i te'utaseíj í teite, temua'a naa. Nee nu huatéyeijxa í ipuari japua mej mi ráamua'aree í nej inee nain jín antínmua'aree íiyen chaanaca japua.

**32**'Matí'ij mi neetzi jemi huá'ajseire'esin naíjmi'ica í teitejra'a

i mej íiyen seijre'e í chaanaca japua. Neajta inee, ayée nu che'atá nena'a hua'apuacié huá'ajseire'esin tijí ajta ja'atí ayén hua'apuacié tihuá'ajsei í ruye'emua. A'uu pu huá'ajsei í cán'e'axi seíjta'a, ajta a'íime í caurasi, ajta seíjta'a.

**33** 'Majta me'ín í mej rí'i tí'iteteite, ayée mú 'een matij í cán'e'axi. Neri'liríinta'a nu huá'ajseire'esin. Majta a'íime í mej a'ij pua'a tí'iteteite, ayée mú 'een matij í caurasi. Ne'úutata'a nu huá'ajseire'esin ne'ímej.

**34** 'Neajta inee, i nej i'lí Rey, ayée nu tihua'utá'ixaate'esin ne'ímej í mej e'ejteí nerí'liríinta'a tijín: "Líye'e xu'u ij mél'een, mi sej rí'i tiraatá'a í níyá'upua, setá'aj siyen ra'ancuré'an í ti ayén tejá'amuaci'iti, a'ij ti tiú'uxi'epí'intari'ihuaca'l tijí na'a ti Dios raatéahuaca'a í chaanaca, sej si se'uun a'uteárute a'u ti Dios é'eseijre'e.

**35** Ayee pu té'eme a'iné mú'een xu tinaamí netí'ij huata'l'icuataca'a. Mú'een xu seajta jaj naatá'a netí'ij huata'l'imi. Mú'een xu seajta na'ancuré'evi'iti í ruchi'itá títí'ij caí ja'atí nexí'eve'eca'a.

**36** Ayee xu tinaatéechejte netí'ij caí ti'itéchejca'a. Netí'ij tijcuí'ineca'a, mú'een xu seajta naatéeseij. Ajta, netí'ij aiteánami'ihuaca'a, mú'een xu seajta náamuaareca'a."

**37** 'Majta me'ín í mej rí'i tí'iteteite, ayée mú tinaatá'ixaate'esin tijín: "Tavastara'a, ¿a'anajni tiyen timuaamí tetí'ij muaaseíj í pej í'icuataca'a? ¿A'anajni tiyen jaj timuaatá'a tetí'ij muaaseíj pej í'imi'líca'a?" **38** ¿A'anajni tiyen timua'ancuré'evi'iti í tachi'itá iteen tetí'ij ráamuá'reeri'lí pej caí a'ij tamuari? Ari i'lí, ¿a'anajni tej tiyen huaríj tej timuaatéechejte patí'ij caí ti'itíj jín ti'itéchejca'a?" **39** ¿A'anajni tiyen muáamuaareca'a patí'ij aiteánami'ihuaca'a na'ari tej tiyen muuatéeseij patí'ij tí'icu'líca'a?"

**40** 'Neajta inee, i nej i'lí Rey, ayée nu tihua'utá'ixaate'esin tijín: "Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna, setij sena'a sej siyen huá'uruu a'ímej í ne'ihuaamua'a, ayée xu che'atá sena'a náaruu ineetzi. Capu amín a'ij ti pua'a siyen raatévai seíj í ne'ihuaara'a ti caí ti'itíj jín ti'itéjvee, ti caí a'atzu ruxe'eve'e."

**41** 'Aj nu ni niyen tihua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej e'ejteí ne'úutata'a tijín: "Sericu mú'een, mi ti Dios a'ij pua'a tejámuatá'asin. Sej hui ineetzi jemi sej si se'uun a'uteárute taij tzajta'a ti Dios ayén rí'i ráaruurijtze a'íjna í tiyaaru'u, majta a'ímej í mej tí'ijvaire'e, a'íime í xiéjniu'ucari í mej a'ij pua'a 'een." **42** Sericu mú'een, a'iné caxu tinaamí netí'ij huata'l'icuataca'a. Mú'een xu seajta caí jaj naatá'a netí'ij í'imi'líca'a. **43** Capu ja'ati naamuá'a. Ayee pu i 'eene'e, caxu ná'anvi'iti á ruchi'itá. Canu ti'itéchejca'a. Mí seajta mél'een, caxu tinaatéechejte. Netí'ij tijcuí'ineca'a, caxu seajta naatéeseij, caxu seajta náamuaareca'a netí'ij aiteánami'ihuaca'a."

**44** 'A'íí mú majta miyen tinaatá'ixaate'esin tijín: "Tavastara'a, ¿a'anajni tiyen timuaaseíj pej huata'l'icuataca'a, nusu pej í'imi'líca'a, na'ari pej caí ja'atí mua'atejca'a, na'ari pej tí'icu'líca'a, ca'ín pej aiteánami'ihuaca'a, teajta caí muuatévai iteen?"

**45** 'Aj nu ni niyen tiu'utániusin tijín: "A'iné caxu siyen raatévai seíj í ne'ihuaara'a ti caí ti'itíj jín ti'itéjvee, seíj ti caí ruxe'eve'e, caxu seajta naatévai ineetzi."

**46** 'Majta me'ín, a'úu mú á'uju'un ti ij puaítzi huá'uci'iti tijí na'a rusén jíme'e. Majta me'ín í mej rí'i tí'iteteite, a'úu mú á'uju'un a'u ti Dios

é'eseijre'e mej mi ruuri muá'ara'ani  
jemin tij na'a rusén jíme'e.

**Metí'ihuaú'ixa a'íjna jíme'e í mej  
raaxí'epi'intare'en mej nu'u Jesús  
huatéevi'i**

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**26** Tí'ij Jesús raatapuá'ajtaca'a  
ti nain tiu'utaxájtaca'a a'líjna  
i niuucari, aj pu i ayén tihua'utá'ixaa  
a'ímez í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

**2 Ayen tijín:**

—Xu'uri ramua'aree ti ari vejli'i  
a'ájna mej tí'iyestem me'íjna jíme'e  
tí Dios tihua'utá'uuni'i. A'atura  
aúche'e hua'apua xica. Ja'atí pu ajta  
tiu'utatuiire'esin í nejíme'e i nej  
neajta teáata'a jetze airáane mej mi  
ná'utatan círuu jetze. —Yee pu'u  
tihua'utá'ixaa.

**3 Majta me'ín í mej tihua'ajite'e  
teyujta'a, majta a'íime í mej  
tiú'ujmua'ate í niuucari jíme'e ti  
tí'ajita, majta í hua'avaujsi í mej  
Israél jetze ajtéme'ecan, a'lúu  
mú e'etiújsej u chi'lira'an jetze  
a'líjna ti nain jín antiújmua'aree u  
hua'atéyujta'a. Ayee pu ántehuua  
a'líjna tijín Caifás. **4 A'líi** mú  
tiú'ujmua'atziite'eca'a a'líj mej ye'í  
huárini mej mi hua'itzi jín raatéevi'i  
me'íjna í Jesús mej mi raagé'ica.**

**5 Majta miyen tí'iru'ixaate'eca'a tijín:**

—Catu raatévi'ira matí'ij tí'iyeste  
í teite mej mi caí huataníniu'ucacu.  
Tí pua'a tiyen huárini, a'líi mú  
taaténe'usi'ite'esin.

**'íita'a pu án yé'ajtuaa mu'úutze'en í  
Jesús a'líjna ti naa teáarí'e**

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

**6 Ajta a'líjna í Jesús, a'lúu pu  
a'utéveeca'a u Betania a'u ti é'eche  
a'líjna í ja'ati ti ayén ántehuua tijín**

Simón. A'ii pu a'líin pú'een í mej  
majta miyen ratamuá'amua tijín Tí  
Cá'atzaj.

**7 Aj pu i sejí á e'iré'ene jemin a'líjna  
í Jesús. 'íita'a pu pírici tí limeeta  
huátisime'eca'a. Tetej limeetajra'a pu  
pú'ene'e. Naa pu te'evé'ejistica'a tí  
naa teáarí'e, tí ajta huápi'i tí'ijnajche.  
Tí'ij Jesús huatecafa meesa jetze,  
a'líin 'íita'a án pu yé'ajtuaa án  
mu'úutze'en.**

**8 Majta me'ín í mej Jesús  
jamuan á'ujuhua'ane'e, matí'ij  
raasejí a'líj tí huaríj, jé'ecan mú  
huataníniu'ucacuca'a í 'íita'a jemi. Aj  
mú mi miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:**

—¿A'líné 'een jín á'uvej amíjna  
í aceite? **9 Rí'irílistaca'anche'e**  
pu mej ráatuaanjche'en mej mi  
raamuá'itinché'e jeíhua í tumin mej  
mi hua'utá'an a'ímez í mej caí a'líj  
tí'ijviicua'i.

**10 Ajta a'líin í Jesús, a'líi  
ráamua'areeri'i a'líj mej ye'í  
tí'ixajtaca'a. Aj pu i ayén  
tihua'utá'ixaa tijín:**

—¿A'líné 'een jín siyen rájaaxiejvi'i  
se'íjna i 'íita'a? A'líj tí náaruu, temua'a  
pu naa i'lí xí'epi'in. **11** Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e. A'líime í mej caí  
a'líj tí'ijviicua'i, maúche'e mú mú'ejmi  
jemi sefíre'e muá'aju'un tij na'a rusén  
jíme'e. Ja'anáj tí na'a pu i lí'iri'iriista  
a'ame sej siyen tihua'utévaire'en. Mí  
neajta inee, canu ché'e mú'ejmi jemi  
sefíre'e na'a'me.

**12** Ayee pu'u, tí'ij a'líin 'íita'a  
na'avé'emeijri'i ineetzi, ayée  
pu 'een jín ayén náaruu a'líjna  
jíme'e ti na'avá'anán. **13** Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e tí ayén ti'ayajna,  
síyen chaanaca japua, a'u ti na'a  
mej tihua'utá'ixaate'en í teite a'líj tí  
Dios tihua'irájtuaani a'líi mú majta

hua'utá'ixaate'esin a'ij tì huaríj a'íjna i 'íita'a mej mi jeíhua ra'utámua'aree.

**Judás pu tiu'utátui avíitzi jime'e  
a'íjna í Jesús**

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

**14** Ajta seij tì huá'a jetze ajtéme'ecan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'íjna ti ayén ántehuaa tijín Judás Iscariotes, a'íi pu ajtáraa huá'a jemi. A'u pu á'uraa ti ij tiu'uxáj huá'a jamuan í mej tí'ajta teyujta'a.

**15** Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i tijín:  
—¿A'achúni setí'ineanajchite'en ti  
pu'a nejamuaatátiire'en ne'íjna í  
Jesús?

Maraaté'itiee í tumin. Majta  
raatá'a a'achú cumu seité japuan  
tamuáamuata'a í tumin, rumua'atí  
plata. **16** Ajta iyá'uraa a'íjna í Judás.  
Tíj na'a a'ájná'imua, a'íi pu a'utéjche  
ti ráahuauní ja'anáj tì i'lí xí'epi'in ti ij  
hua'utátuiire'en.

**Tí'ij tavástara'a tihua'umí a'ímej í  
mej jamuan á'ujuhua'ane'e**

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn.  
13:21-30; I Cor. 11:23-26)

**17** Tí'ij teja'uré'ene a'ájna  
xicájra'a í ta'amúájca mej jetzen  
tí'iyestehua'a matí'ij pan cua'acare'e  
ti caí cujchira'a, aj mú mi á  
e'iré'ene í Jesús jemi a'íime í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee mú  
tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿A'uné jetze mua'aráanajche  
tej á'uju'un tej ti rí'i tejá'uruuren  
í pej ráacua'ani í pan tej jín  
ra'utámua'aree a'ajna xicájra'a  
ti jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'i  
í tayaujmua'a í mej anáaté'ee  
muaanúnu'ihuaca'a?

**18** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu mú'een se'ájna chajta'a.  
Aa xu ja'atí é'eteuni. Setá'aj  
siyen tiraata'ixaate'en yee: "Yee  
pu ti'ixa í maestro tijín pu'uri  
a'ájna teja'uré'ene nej nain  
jín raanaíjmire'en, neajta nej  
ra'utámua'aree a'ájna xicájra'a  
tì jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'i  
í tayaujmua'a mej anáaté'ee  
muaanúnu'ihuaca'a."

**19** Majta me'ín í mej Jesús jamuan  
á'ujuhua'ane'e, ayée mú huaríj a'ij  
tì Jesús tiu'uta'ájtaca'a. Nain mú rí'i  
tiú'uruu í mej tí'icua'ani.

**20** Tí'ij huachúmu'aancaa, Jesús  
pu huatecaíca í meesa jetze huá'a  
jamuan í mej tamuáamuata'a japuan  
hua'apua mua'ará'axcaa. **21** Mu'uri  
tí'icua'acáa, tí'ij ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, seij tì  
a'amua jetze ajtéme'ecan, a'íi pu  
nejíme'e tiu'utátuiire'esin huá'a jemi í  
mej tí'ajta teyujta'a.

**22** Aj mú mi huataújxieemiste í ru  
tzajta'a. Ma'utéjhui mej raata'lhuá'u  
me'íjna í Jesús, seij ajta seij. Miyen  
tijín:

—¿A'ataani a'íin pú'een? ¿Ni qui  
inee?

Ajtahua'a seij ayén tijín:

—¿A'ataani a'íin pú'een? ¿Ni qui  
inee?

**23** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—A'íjna tì pan cua'a a'íjna jetze  
i tuxa'a nee jamuan, a'íi pu a'íin  
pú'een í tì nejíme'e tiu'utátuiire'esin.

**24** Ayee pu teja'uré'enejsin  
ineetzi jemi i nej neajta teáata'a  
jetze airáane a'ij tì té'eyu'usí'i  
í yu'uxari jetze. Mí ajta, a'íjna  
jemi tì nejíme'e tiu'utátuiire'esin,  
jaítze'e pu raatévaire'enche'e tì caí  
huanú'ihuanche'e a'iné rajpuaíitzi

pu a'ame huápi'i. Ché'e a'íin huataújxieemiste'en.

**25** Ajta a'íin í Judás, í ti hua'utátuiire'emí'ica'a, ayée pu tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Maestru, canu xaa ne'ín pú'een, ¿ni qui necaí?

Jesús pu ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Mu'ée pej aseíj piyen tiraataxájtaca'a.

**26** Maúche'e mú tíficua'a tífij Jesús pan ti'íj. Rí'i pu tiraatá'a í Dios, ajta ra'antíaaraxi. Aj pu i hua'uré'e'i'íipi'i. Ayen tihuá'ixaate'e tijín:

—Xa'ancuré'e'i'íipi'i. Xáacu'a'a. A'ii pu a'íin pú'een i nehuá'ira'a.

**27** Ajta á'iyen, vaasu tijáj. Tí'ijta'i rí'i tiraatá'a í Dios, a'íi pu hua'uré'e'i. Ayen ti'íxaata tijín:

—Xa'anti'lí, naíjmi'i mú'een. **28** A'íjna ti urajmuua, a'ii pu a'íin pú'een i nexuure'e nej ra'iráxire'esin ne'íjna jime'e nej ni raanaíjmire'en a'íjna ti jín Dios ruseíj ayén te'ataújratziiri'i í jéjcua imuá. A'íj nu jín huá'a japua niuuni mu'iicáca ti ij Dios ayén tihuá'utá'uuni'lí.

**29** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej xaa ne'u ayén ti'ayajna, ijii tíj na'a ti yú auca'ití a'ame, canu ché'e ra'antí'isin ne'íjna i já'ara'a uuva jetze ti me'ecan sino a'ájna xicájra'a ti Dios jetzen huateúra'ate'esin nainjapua í chaanaca. Aj nu xaa a'amua jamuan ra'antí'isin neajtahua'a rujéjcuatze'en.

**Jesús pu raataxájtaca'a ti a'íin Pedro ra'avé'avaata ti nu'u caí ramua'ate**  
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

**30** Aj mú mi seíj tiu'utáchuiicaca'a í mej jín rí'i tiraatá'a í Dios. Aj mú mi a'ucíj.

A'uu mú a'ará'a Aceituunajemi, jirí ti á'utaaca.

**31** Aj pu i Jesús ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ijii, ti tíca'aren, mé xu núujisin. Setiu'utatévi'ira'ata neetzi jemi. Ayee pu té'eme tíj té'eyu'usí'i ti Dios ayén tiu'utaxájtaca'a tijín: "Nee nu i nej i'lí Dios, a'líj nu jé'icatan cán'e'axi ti tiseíj. Majta me'ín a'ucíjxi'isin í cán'e'axi."

**32** Mí neajta inee, net'líj huatarún, áa nu a'umé'e na'ame u Galilea.

Amuacaí nu ará'aiixa, seajta á'iyen mû'een.

**33** Ajta a'íin í Pedro, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Capu amín a'ij ti pua'a naíjmi'i metiu'utatévi'ira'ata mí seica mú'eetzi jemi. Canu ja'anáj niyen rini inee.

**34** Aj pu i Jesús ayén tiraatá'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna, ijii tíca'a, tífij caí xi huajíjhuan í gallo, huaíca pej piyen tína'avé'avaata yee pej nú'u cai nemua'ate.

**35** Mí ajta a'íin Pedro, ayée pu tiraatá'ixaa ca'anín jime'e tijín:

—Tí pua'a ayén tiú'ujxe'eve'e nej á jamuan huámi'ini, capu amín a'ij. Canu ja'anáj niyen tímu'a'avé'avaata yee nej caí muamua'ate.

Majta me'ín í seica, ayée mú che'atá mena'a tiu'utaxájtaca'a.

**Jesús pu raatéjhaua í Dios jemi  
a'ujna u Getsemaní**

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

**36** Aj pu i á'uraa a'íjna í Jesús, majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'an'e. A'uu mú a'ará'a, huastari jemi, ciyej ti e'eré'evee ti ayén téja'arájtehuaa tijín Getsemaní. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Yé xu'u tité'en mú'een, iiyecuí. Neajta inee, mé nu'u vejli'i a'latanéjsin nej ni raatéjhuauni í Dios jemi.

**37** Aj pu i á'uraa. Huaja'uví'iti a'límej, a'líjna í Pedro, ajta a'límej í mej hua'apua, í mej yaújmua'ame'en pú'een a'líjna í Zebedeo. Ajta á'lyen a'líj pua'a raatá'a í ru tzajta'a. Jé'ecan pu huataújxieemiste. **38** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Jé'ecan pu caí nú'uca'anisti'i yú ne tzajta'a. Huápi'i nu nexieemiste'e. Cu xíee nej cuj mi'líni. Yé xu huateáturnan mû'een íiye. Seuche'e xu atanéjne'ere nee jamuan.

**39** A'atzu pu a'límuá ájca'i yee a'uré'ene. Tí'ij i é'ejtunutaca'a á chuaata'a. Aj pu i ayén tirájhuaviiri'i í Dios tijín:

—Dios pej ní'iya'upua, naíjmi'i pu ri'íri'í mû'leetzi jemi. Tí' pua'a petí'ítá'acare'en tí' caí ayén tí'ineci'iti a'líjna ti a'líj pua'a 'een, í nej jín rajpuaítzti na'ame. Na'ari caí, ché'e caí ayén 'eene'en netíj tí'ijxe'eve'e inee, sino patíj mû'ee tí'ijxe'eve'e.

**40** Aj pu i á'eiré'ene a'u mej a'uté'uca'a í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Mu'uri í'icu'utzcu'a. Tí'ij hua'ujíste, aj pu i ayén tiraata'l'hua'uri'i a'líjna í Pedro tijín:

—¿Ni tzaa pecái té'eviicual'i pej atanéere nee jamuan a'achú cumu sei hora? **41** Seuche'e xu atanéjne'ere, seajta setá'aj raatéjhuauni í Dios jemi tí'ij caí tejamuáaci'iti tí'itíj í sej jín auteáturnan í Dios jemi. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Mú'een xu xaa huateújca'anen í ru tzajta'a. Mí ajta caí, capu á'amuaca'anisti'i.

**42** Ajta á'uraa. Ajtahua'a ayén tirájhuaviiri'i í Dios tijín:

—Dios pej ní'iya'upua, ti pua'a caí a'líj tí'irí'íri tí i caí ayén tí'ineci'iti a'líjna í nej jín rajpuaítzti na'ame, ché'e ayén 'eene'en patíj tí'ijxe'eve'e mû'ee.

**43** Tí'ijtahua'a á e'iré'ene. Ajtahua'a pu huá'uteu, mecu'utzúca'a, a'líne jeíhua pu huá'amua'itíjca'a í cutzi.

**44** Aa mû a'uteájturaa a'límej í mej cu'utzucu'a. Huaícacacajetze pu ajtahua'a u á'ume í Jesús. Ajtahua'a pu raatéjhaua í Dios jemi. Ayee pu che'atá na'a tirájhuaviiri'i a'líj ti amuacaícan tiraatáhuaviri'i.

**45** Tí'ij ajtahua'a á e'iré'ene a'u mej a'uté'uca'a a'líime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu tihua'utá'ixaatijín:

—Pu'uri ijii, sej huápi'i rucu'utzive'e. Pu'uri ijii sej huácu'utzu, seajta huaújse'upe'en. Casi'i, pu'uri aúche'e. Pu'uri a'líjna teja'uré'ene tí ij a'líin hua'utátuiire'esin í ne jíme'en, i nej neajta teáata'a jetze airáane mej mi naateevi'i a'líime í mej a'líj pua'a rici.

**46** 'Xá'ajhuiix'i. Che'eré ticu. Pu'uri e'evé'eme a'líjna ti ne jíme'en tiu'utátuiire'esin.

**Matí'ij raatéevi'i me'líjna í Jesús**

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

**47** Aúche'e pu tí'ixajtaca'a tí'ij a'líin Judás á e'iré'ene. A'líjna í Judás, a'líi pu huá'a jetze ajtéme'ecan a'límej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua mua'arál'axcaa. Jéihua mû teite jamuan huajú'upua. Seica mû tiu'íisime'e í nahuaa ti ruxí'ejta'a te'ejcamíimijmee, majta seica ciyej tiu'íi í mej jín huá'ucui'ini. Naíjmi'ica mû huata'áijtaca'a a'líime í mej tí'ajta teyujta'a, majta í huá'avaujsimua'a í teite.

**48** Ajta a'líin tí hua'utátuii a'líjna í Jesús, amuacaí pu tí'ihuaújmua'atzii a'líj tí ye'í huárini mej mi ráamua'aree ja'atí ti a'líin pú'een í Jesús. Ayen tijín:

—A'líjna ne'u, í nej ru'litépi'litz'e'sin nettí'ij raataateújte'en, a'ii pu a'fiñ pírici. Setá'aj hui raatéevi'i.

<sup>49</sup> Jíme'en pu'u a'ará'a, aj pu i ajteáxiireca'a a'u ti a'utéveeca'a a'líjna í Jesús. Ayee pu tiraataateújte tijín:  
—¿A'iné pena'a, Maeestru?

Ajta ru'litépi'litz'e.

<sup>50</sup> Aj pu i ayén tiraatá'ixaa a'líjna í Jesús tijín:

—Ne'amigu, ¿ni pe'líjna jín piyen yé vé'eme? —Yee pu'u tiraata'lhua'uri'i.

Majta me'ín í seica, a'fiñ mû ajteáxiireca'a jemin. Matí'ij mi raatéevi'i. <sup>51</sup> Matí'ij raatéevi'i, aj pu i seíj ti Jesús jamuan á'uche'ecane'e, a'fiñ pu rú'ljcupi í runahuaa ti ruxí'ejta'a te'ejcamfímijmee. Aj pu i ru'itéjtze a'líjna í ti ravaire'e a'líjna ti tihuá'ajite'e u teyujta'a. Ti'ij jí ra'ajtaveíjcheca'a í naxaira'an.

<sup>52</sup> Ajta Jesús ayén tiraata'aíj a'líjna í ja'ati tijín:

—Ucárute'e mua'anáhuua, a'iné ti pua'a piyen ruíjcuta mua'anáhuua, a'fiñ mû majta muaajé'icatan nahuaa jime'e. <sup>53</sup> ¿Ni ayén timuá'amitieje'e mû'eetzi ti ayén ruxe'eve'e pej piyen huárini?

'Casi'i, ti pua'a niyen raatáhuavii í ti ní'iya'upua, a'fiñ pu raayí'iti ti hua'uta'aíjte'en a'ímej í mej tí'ivaire'e u ta japua mej mi ave'ecanén menaatétaire'en. Majta me'ín, a'fiñ mû miyen a'ará'axcan a'achú cumu huáicate vi'ira'a.

<sup>54</sup> Aru ti pua'a hui niyen huárini, capu ché'e huatári'iristari ti ij ayén araúrasten a'ij ti té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze ti nu'u ayén ruxe'eve'e mej miyen náaruuren.

<sup>55</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'lhua'uri'i í teite tijín:

—¿Ni siyen yé vé'eju'un se'líjna jime'e í nej niyen hua'uré'eseire'esin

í teite mej mi huaténe'use'en í gobierno jemi? ¿Ni se'líjna jín tiu'fi'sin í nahuaa ti ruxí'ejta'a te'ejcamfímijmee, seajta ciyej tiu'fi'sin sej si naateevi'i?

'Nain tújca'ari tzajta'a ti yú e'iré'ene, a'úu nu a'utéveeca'a teyujta'a. Netejá'amuamua'atehua'a nu ná'aye'i. Mí seajta mû'een, caxu ja'anáj naateevi'i se'lújna. ¿A'iné 'een jín siyen rici ijii? <sup>56</sup> Ayee pu nain tiuju'umé'e a'ame ti i ayén araúrasten a'ij mej mejmí'i tira'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze a'fíme í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'axcaa, naími'i mû'u mi á yaúurie. Matí'ij mi huataúruu.

### A'fiñ mû ya'uví'iti í Jesús huá'a jemi í jueesi

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-  
71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Majta me'ín í mej raatéevi'i me'líjna í Jesús, a'úu mû ya'uví'iti me'líjna jemi í Caifás, a'líjna ti nain jín antiújmua'aree teyujta'a. Majta me'ín í mej tiú'ujmua'ate í niuucari ti tí'ajita, majta me'ín í huá'avaujsimua'a, a'úu mû majta e'etiújseire'eca'a a'utí a'utéveeca'a a'líjna í Caifás.

<sup>58</sup> Ajta a'líjna í Pedro, a'atzu pu a'ímuá raavájrajme'e a'líjna í Jesús. A'uu pu vejli'i a'ará'a a'u ti já'ita'a e'eráyaujta'a, a'u ti e'irájca a'líjna ti nain jín antiújmua'aree teyujta'a. A'uu pu ajta a'uteájrupi. Aj pu i huá'a jamuan a'ujyeíjxi a'ímej í mej tí'icha'ii ti ij ráamua'aree a'ij ti tejauumé'e a'ame.

<sup>59</sup> Majta me'ín mej tí'ajita teyujta'a jamuan naími'i í hua'ajueesi, a'fiñ mû rahuaucu'a í hua'itzi í mej jín

Jesús jetze te'ujpuá'ajte'en ti ayén hua'utá'an mej mi raajé'ica. <sup>60</sup>Mu'iití mú á'ujca'anejca'a mej hua'itzi jín té'antzaahuate'en. Capu amín a'líj. Camu til'itíj huáteu í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte'en.

A'atzu á'ateevi'ica ti ayén tí'irici. Aj mú xaa me'ín í mej hua'apua mú á e'iré'ene. <sup>61</sup>Ayee mú tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu yeehui tiu'utaxájtaca'a amíjna mí tevi a'líjna jíme'en yee: "Nee nu raayf'iti nej raaté'uuna a'líjna i teyuu ti chi'ira'an pú'een í Dios, ajta nu'u ajta rál'ajtaahua huaíca xicaj tzajta'a."

<sup>62</sup>Aj pu i seíj ájchee. A'ii pu a'líin pú'ene'e í ti nain jín antiújmua'aree u teyujta'a. Ayee pu a'líin tiu'uta'íhua'uri'i í Jesús tijín:

—¿Ni pecáí a'líj pena'a tiu'utániuusin? ¿Tí'ítajni pú'een a'líjna í mej jín té'antzaahuate'e mú'eetzi jemi?

<sup>63</sup>Ajta a'líin í Jesús, capu til'itíj a'líj tiu'utaxájtaca'a. Ajta a'líin ti nain jín antiújmua'aree í teyujta'a, ayée pu tiraatá'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'imua'ajte'e le niuucajtze'en í Dios patá'aj taatá'ixaate'en ja'atí pej pú'een. ¿Ni mú'ee pe'lín pírici a'líjna í ti l'iyyaujra'an í Dios?

<sup>64</sup>Jesús pu ayén tiu'utataniú tijín:

—Mu'ée pej piyen raataxájtaca'a. Mí neajta inee, ayée nu tejá'amuila'ixaate'e ti ayén tejauumé'e a'ame. Mú'een xu neseírala xá'aju'un ineetzi i nej neajta teáatala' jetze airáane netf'ij án huatéyejxa ri'l'írsínta'an a'líjna í ti nain jín antiújmua'aree u ta japua, seajta neseírala xá'aju'un netf'ijtahua'a yé ve'ecáanen í jaitiri jetze.

<sup>65</sup>Ajta a'líin í ti nain jín antiújmua'aree í teyujta'a, a'líi pu

ra'antisiújtza'an í rusiicu'u mej mi ráamua'aree ti a'líin huataniú'ucaca'a. Ayen tijín:

—A'líj pu pua'a ti'ixa í Dios jemi. Capu ché'e ruxe'eve'e mej mi seica té'antzaahuate'en jemin. ¿Ni caí ayén ti'ayajna? Casi'i, xu'uri ráanamuajri'i ti ayén a'líj pua'a ti'ixa í Dios jemi.

<sup>66</sup>;¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi?

Majta me'lín í seica, miyen tijín:

—Ayee pu tiraavíjte'e ti huámil'ini a'líjna jíme'e.

<sup>67</sup>Aj mú mi ra'arátzijmua'axi á néerime'ara'an jetze, majta ra'itéevajxi í rumuájca'a jíme'e. Seica mú majta ru'itéva'ara'a. <sup>68</sup>Majta miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Taatá'ixaate'e mú'ee mi pej nu'u i'lí Ciríistu'u, ¿a'ataani mu'litéjvee?

### Pedro pu ra'avé'avaataca'a ti nu'u caí ramua'ate í Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-57)

<sup>69</sup>Ajta a'líin í Pedro, a'líu pu anu'uhuátacatii já'itala ti e'eráyaujta'a í chi'ita. Ajta seíj uteájrupi, í ti ravaire'e a'líjna í teyujta'a ti antiújmua'aree. 'íta'a a'líjna. Aj pu i á e'iré'ene jemin. Ayee pu tiraatal'íhua'uri'i tijín:

—Mu'ée pej pajta á'uche'ecane'e pe'líjna jamuan, ti Galilea é'eme'ecan.

<sup>70</sup>Ajta a'líin Pedro, seícié pu tiraatá'ixaa mej seíracá'a í seica, ayén tijín:

—Canu ramua'aree a'líj pej ye'lí ti'ixa.

<sup>71</sup>Aj pu i ájchee. Pu'uri huiiramé'eca tá'apueerta. Aa pu a'utéechaxi.

Ajtahua'a seíj raaseíj 'íta'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa í teíte í mej a'lúun a'uráte'eca'a tijín:

—Amíjna mi tevi, a'íí pu xaa  
á'uche'ecane'e jamuan a'íjna í Jesús,  
Nazarét ti é'eme'ecan.

<sup>72</sup> Ajtahua'a pu seicié  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.  
Niuucajtze'en pu jín ayén  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu ramua'ate ne'íjna í tevi.

<sup>73</sup> A'atzu á'ateevi'ica, majta me'ín í  
mej e'eré'ete'ecaa, a'íí mú á e'iré'ene  
vejli'i jemin. Ayee mú tiraatá'ixaa  
tijín:

—Mú'ee pej xaa huá'a jetze  
ajtéme'ecan. Tu'uri ramua'aree te'íjna  
jime'e a'íj pej ye'í te'enrú'u.

<sup>74</sup> Ajta á'lyen Pedro ayén a'utéjche  
ti ayén rájhuavii í Dios ti nu'u  
Dios ayén puaíjtzí raatá'an ti pua'a  
caí ayén ti'ayajna. Aj pu i ayén  
tihua'utá'ixaa niuucajtze'en í Dios  
tijín:

—Canu ramua'ate nemíjna mi tevi.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu i huajíjhucac'a a'íjna  
í tecuara'i. <sup>75</sup> Ti'íj jí á'lyen Pedro  
ra'utámu'a'reeeri'i a'íj ti Jesús  
amuacaí tiraatá'ixaa ti jíme'en  
yee: "Ti'íj nu'u caí xi huajíjhuc'a  
í gallo, ayée pej nu'u huaíca piyen  
tína'avé'avaata yee capej nemua'ate."

Aj pu'i huirájraa. Jé'ecan pu a'íj  
pua'a raatá'a. Tiuujeínejraa huápi'i.

### Metiu'utátuii me'íjna í Jesús í Pilato jemi

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

**27** Yee ruijmua'a yee, aré'apua'a,  
a'íime í mej ti'ajta teyujta'a,  
majta huá'a vaújsimua'a í teite, a'íí  
mú raxí'epi'intare rujíimua'a a'íj mej  
ye'í huárini mej mi raajé'ica í Jesús.  
<sup>2</sup> Mara'anáaji'íci'e í muájca're'ara'an  
jetze, matí'íj mi ya'uví'iti. Aj mú mi

raatátui a'íjna í tajtuhuan, ti ayén  
ántehuaa tijín Pilato.

### Judás pu nu'u e'ecaújcua'imín

<sup>3</sup> Ajta a'íjna í Judás, tí'íj  
ráamua'areeri'i tijín puaíjtzí mú  
raatá'asin í Jesús, jé'ecan pu a'íj  
pua'a raatá'a. Ajta, yaúutuaa huá'a  
jemi a'íjna í tumin ti seité japuan  
tamuáamuata'a ará'ase. Ayee pu  
tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ajta,  
ajta a'ímej í huá'a vaújsimua'a tijín:

<sup>4</sup> —Nee nu auteájturaa í Dios jemi  
a'iné nejámuuatátui ja'atí ti caí ti'ítíj  
jín até'itzea'ara sej si raajé'ica.

Majta miyen tiraatá'ixaa tijín:

—Capu a'atzu ta jetze ruxe'eve'e  
itejmi. Mú'ee pej pú'eene'e.

<sup>5</sup> Aj pu i Judás á ye'ejhuá'axi í  
tumin á chuaata'a a'ujna teyujta'a.  
Ti'íj jí á'uraa. Ti'íj i mé já'ahua'a  
e'ecaújcua'imín.

<sup>6</sup> Majta me'ín í mej tí'ajta teyujta'a,  
a'íí mú raaré'eje'ípi me'íjna í tumin.  
Majta miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Capu a'íj tiu'utá'aca tej yeútuaani  
a'íjna í tumin a'u ti á'ujseire'e í tumin  
teyujta'a ti me'ecan, a'iné a'íi pu a'íí  
pú'een í tej jín tiu'unájchitaca'a tej ti  
yá'urieeni í xúure'e.

<sup>7</sup> Matí'íj mi miyen raaxí'epi'intare  
a'íj mej ye'í huárini me'íjna jíme'e  
í tumin. Ayee mú me'íjna jín chuej  
huánanai mej miyen ratamuá'amua  
tijín chuej ti japuan tí'imijhuaca  
a'íjna ti xa'ari tí'ita'ahuaca. Ayee  
mú raxí'eve'eca'a mej mi me'uun  
hua'avá'anaamuan a'ímej í mej sej  
chuéjra'a japua é'eme'ecan. <sup>8</sup> Ayee  
mú majta ratamuá'amua tij na'a  
a'ájná'ímu'a tij yú e'iré'ene tijín chuej  
mej japuan ra'uré'exire í xúure'e.

<sup>9</sup> A'ájná'ímu'a pu araúraste a'íj ti ajmí'i  
tiraataxájtaca'a a'íjna í Jeremías teecan

ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a tijín: "A'líme í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée mú raaxí'epí'intare mej tiraanájchite'en a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a tumin ti i'i plata ti ij a'íin hua'utátuiire'en a'líjna í ja'ati. Majta á'iyen raaré'eje'ipi me'líjna í tumin.<sup>10</sup> Ayee mú majta huaríj tijí tinaata'aíj í tavástara'a. Chuej mú huánanai a'u ti tí'imijhuacare'e a'líjna ti xa'ari tí'ita'ahuaca."

### Tí'ij Jesús a'uun a'utéveeca'a a'líjna jemi í Pilato

(*Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38*)

**11** Ajta a'líin í Jesús, a'lúu pu a'utéveeca'a jemin a'líjna í tajtuhuan. Aj pu i a'líin tajtuhuan ayén tiraata'líhua'uri'i tijín:

—¿Ni mú'ee pe'ín pú'een í pej hua'arey a'límez í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

Ayee pu tiu'utaniú a'líjna í Jesús:

—Aa ni'líjtá ne'u, a'líj pej ye'í ti'ixa mű'ee.

**12** Mí ajta a'líin Jesús, matí'ij jetzen te'ujpuá'ajte a'líme í mej tí'ajta teyuhta'a, majta huá'avaujsimua'a, capu tí'itjí xajtaca'a.

**13** Aj pu i Pilato ayén tiraata'líhua'uri'i tijín:

—¿Ni pecá piyen huá'unamuajri'i í mej jeíhua mű'leetzi jetze te'ujpuá'ajte?

**14** Ajta a'líin Jesús, capu tí'itjí xajtaca'a. Capu ajta seicíe tiu'utaxájtaca'a, ni seíj jime'e í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte. A'líj pu jín, jé'ecan pu a'líj yá'luseijraca'a a'líjna í tajtuhuan.

### Matí'ij me'líjna jín ra'uxíjte í Jesús ti ij huámi'ini

(*Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16*)

**15** Ajta a'líjna matí'ij tí'iyestejca'a í teite, ayée pu tí'ijri'i'rejca'a

a'líjna í tajtuhuan ti ayén seíj huatátuaani ti aiteánami'i, ja'atí ti na'a mej raatáhuavii.<sup>16</sup> Ajta seíj aiteánami'ihuaca'a ti ayén ántehuaa tijín Barrabás. Naími'i mú ramua'atejca'a me'líjna í Barrabás, ti a'líj pua'a tí'itevistaca'a.

**17** Matí'ij ajteáxiireca'a jeíhua í teite, Pilato pu ayén tihua'uta'líhua'uri'i tijín:

—¿A'líné setí'ijxe'eve'e mú'een? ¿Ni qui neraatátuaani ne'líjna í Barrabás, na'ari nemíjna mí Jesús, í ti jee i'i Cirífstu'u?

**18** Ayee pu tihua'uta'líhua'uri'i a'líné ayée pu ráamua'areerí'i tijín mará'achueere'eca'a í Jesús. A'líj mú jín raatáuirí'i í tajtuhuan.

**19** Aúche'e pu huatecaíca í ipuari japua a'líjna í Pilato tí'ij íra'ara'an ayén tiraata'ítí'irí'i tijín: "A'líj nu pua'a tiú'umaaraca'a ne'líjna jime'e í tevi ti caí ja'anáj ti'itjí jín auteájturaa. Jéihua nu rajpuájtzica'a íjii ne'líjna jime'e. Capej tí'itjí jín jetzen tí'ijpua'ajte'e."

**20** Majta me'líjna í mej tí'ajta u teyuhta'a, majta a'líme í huá'avaujsimua'a, a'líi mú ca'l'aníjra'a hua'utá'a í teite mej mi miyen rájhuavii í tajtuhuan ti ij a'líin huatátuaani a'líjna í Barrabás. Ayee mú majta tirájhuaviiri'i li ti ij a'líin tiu'utá'an mej mi raajé'ica me'líjna í Jesús.

**21** Ajtahua'a pu ayén tihua'uta'líhua'uri'i tijín:

—¿A'líné setí'ijxe'eve'e mú'een?  
¿A'atajni naatátuaani a'límez í mej hua'apua?

Ayee mú tiu'utaniú tijín:

—Barrabás.

**22** Aj pu i Pilato ayén tihua'uta'líhua'uri'i tijín:

—¿Ari mi Jesús, a'iné ti'itfj jín neráaruuren?

Naími'i mú miyen tiu'utaniú tijín:

—Patá'aj rá'utatan cúruu jetze.

<sup>23</sup>Pilato pu ajtahua'a ayén tihua'uta'lhua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jíme'e? ¿Ti'itájni jín auteájturaa tej ti tiyen ráaruuren?

Aj mú mi jaítze'e ca'anín jín huajíjhac'a tijín:

—Patá'aj rá'utatan cúruu jetze.

<sup>24</sup>Pilato pu rú'umua'areereca'a ti caí a'ij tí'iri'iri huá'a jemi, sino mu'uri tín autéhuijsime'e mej tiú'ujne'usite'esin chá'a mena'a. A'ij pu jín anaújmuaijte jaj jíme'e mej seíiraca'a í teite. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu ne'ín pú'een í ti raajé'icatan amíjna mi teáata'a, sino mú'een xu'u pú'een.

<sup>25</sup>Naími'i mú miyen tiu'utaniú tijín:

—Ché'e ayén éene'en ti titáaci'iti itejmi, ajta ti tihuá'uci'iti í tayaujmua'a a'íjna jíme'e í tej raajé'ica.

<sup>26</sup>Aj pu i Pilato raatátuaa a'íjna í Barrabás huá'a jemi. Ajta raata'aíjtaca'a mej ra'it'évaxi'lín me'íjna í Jesús. Aj pu i hua'utáttuu mej mi rá'utatan.

<sup>27</sup>Aj mú mi me'ín xantaaru'u ya'ujáj a'ájna ti tajtuhuan e'irájca. Majta hua'utajé naíjmi'ica í ruxí'ej xantaaru'u mej mi tiújseire'en jemin í Jesús. <sup>28</sup>Matí'ij mi tiraacá'ari'iri'i nain í ti ti'itéchejca'a. Majta sífcu'uri mú ru'ucáachejte ti pál'uví'i, ti neána jíme'e. <sup>29</sup>Majta curuun mú raateátaave ti tzicare'e jíme'e cistíjhac'a. A'íj mú ra'avé'eruji'tí'í. Majta, itzíj mú ru'itéechuite ri'iríinta'an.

Aj mú mi titunutaxi jemin. Ayee mú tirá'uxieehuari'iri'i tijín:

—¿A'iné pena'a, mú'ee pej tihua'aíjte'e a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

<sup>30</sup>Majta ra'atétzijmua'axi, majta rajví'i me'íjna í itzíj. Mu'sí mú ra'avé'evajxi án mu'úutze'en me'íjna jíme'e. <sup>31</sup>Matí'ij rá'uxieehuari'ira, aj mú mi rú'ijchuiiri'i me'íjna í sícu'uri ti pál'uví'i, ti neána jíme'e. Majta ru'ucáachejte í sícu'ure'ara'an. Matí'ij mi ya'ujáj mej mi rá'utatan í cúruu jetze.

### Merá'utatai me'íjna í Jesús í cúruu jetze

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup>Matí'ij aujú'ucaa, seíj mú antinájcheca'a ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan ti ayén téja'arájtehuua tijín Cirene. Ajta a'ífin í teáata'a, ayée pu ántehuua tijín Simón. Aj mú mi raata'aíjte ti a'ífin rá'anchueeni cúrujra'an í Jesús.

<sup>33</sup>Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'u ti ayén téja'arájtehuua hua'aniuuca jíme'e tijín Gólgota. Gólgota, ayée pu huataújmua'a tijín Mi'ichí Mu'uta.

<sup>34</sup>A'uu mú raatá'a ti'itj ti raayé'en, viinu ti antzináj ti ranaxca. Tí'ij ra'ajtamauá'a, capu ra'l'imí'i já'araa.

<sup>35</sup>Matí'ij mi rá'utatai í cúruu jetze. Majta, huáhuajcaca'a mej ti'ihuaújmua'itin tetej jíme'e mej mi ráamua'aree ti'itj ti a'ij rací'iti seij ajta seij í cíixure'ara'an í Jesús. Ayee mú titeeré'ujpijte. <sup>36</sup>Majta a'ujrá'aseca'a mej mi ráacha'íin.

<sup>37</sup>Majta taabla cílieene'en aúutatai a'utí' á'ujmu'u í Jesús. Ayee mú amuacaí ra'uyú'uxaca'a í taabla jetze a'íjna í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte tijín: "A'ii pu a'íin pú'een i Jesús, í ti hua'arey a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan." <sup>38</sup>Majta jamuan hua'utatai hua'apuaca í nahua'ari. Seíj mú aúutatai ri'iríinta'an í Jesús, majta í seij, úutata'an.

**39** Majta me'ín í mej a'uré'enineica'a, matí'ií raaseíj, a'líí mú aicámu'uvajra mej caí rá'acu'uvejca'a. A'líj mú pua'a tí'ijjeeveca'a. **40** Miyen tijín:

—Mú'ee, mi pej nu'u raaté'uuna í teyuu, pajta nu'u huaíca xica jín pajfáhua'a rá'ajtaahua, aísí ne'u, patá'aj aseíj ajapua huániuuni. Tí pua'a mú'ee pe pe'ín pú'een í yaujra'an í Dios, acájra'a hui amíjna jetze mi cúruu.

**41** Ayee mú che'atá menu'a tirá'uxieehuari'iri'i a'fíime í mej tí'ajita teyujta'a, majta a'fíime í mej tí'ujmua'ate í niuucari jíme'e ti tí'ajita, majta huá'avausimua'a.

**42** Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amí pu ari huá'a japua huaniú í seica. Mí ajta amín, capu raayf'íti tí rujapua huániuuni. Amí pu nu'u tarey itejmi i tej Israél jetze ajtéme'ecan; ché'e amín acájra'ani mi cúruu jetze. Aj tu xaa rá'antzaahuate'esin.

**43** A'líí pu hui nu'u rá'atzaahuate'e í Dios. Ché'e Dios japuan huániuuni íjíi tí pua'a ayén raxí'eve'e a'liné ayée pu amín tiu'utaxájtaca'a tí jíme'en yee: "Nee nu ne'ín pú'een í yaujra'an Dios."

**44** Majta me'ín í mej jamuan huajú'ucaa, a'líí mú miyen che'atá rá'uxieehuari'iri'i.

### Jesús pu huamí'i

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

**45** Tí'íj a'ájna teja'uré'ene a'atzaj tacuarixpua, aj pu'i huateáctica'areca'a nainjapua í chuej. **46** Tí'íj teja'uré'ene a'ájna já'ital'a tacuarixpua, aj pu i Jesús ca'anín jín huajíhuaca'a í runiuuca jíme'e tijín:

—Eloí, eloí, ¿lama sabactani?

A'líjna í niuucari, ayée pu huataújmua'a tijín: "Mí pej ni'i Dios, mi pej ni'i Dios, éa'liné 'een jín pi nejaúurie?"

**47** Seica mej me'uun huaté'uucca'a meráanamuajrí'i. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'líí pu hui huatajé a'líjna í Elías tí ajmí'i Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

**48** Jíme'en mu'u miyen tiu'utaxájtaca'a, aj pu i seíj a'utiéechejraa. Til'itfj pu u a'uvé'etíi tí urájta'ati. Ajta raateáru'une nahuáj jíme'e ta'antzíjví'i. Ra'antif'íci'e ciyej jetze, aj pu i rá'ajchui tí ij Jesús huayé'en a'líjna jetze.

**49** Majta seica, ayée mú tiraatá'ixa tijín:

—Ché'e ayén éene'en. Aísí tí pua'a yé tanén a'líjna í Elías tí ij a'lífin ra'acájtuaani.

**50** Ajta a'líjna í Jesús, ajtahua'a pu ca'anín jín huajíhuaca'a. Aj pu i huamí'i.

**51** Ajta a'líjna í cíixuri tí itzíjhua, a'uun tí huatávivíjme'eca teyujta'a, jíme'en pu'u huamí'i a'líjna í Jesús, aj pu i já'ital'a acásiujtza'an. Ajta huateújca'atzíjxi í chuej, ajta já'ital'a a'utátapuaj í tete. **52** Ajta te'entáújcuunaxí a'u mej e'eve'enámí'i huajme'ecaa í mej huácuii.

Dios pu ajtahua'a hua'utatíste í huá'axiejiu'uca mu'iicáca í mej huácuii, a'fíej í mej mejmí'i ra'arál'astijre. Majtahua'a mú i'irúuri muá'araa. **53** Majta aitacíj a'u mej e'eve'enámí'i huajme'ecaa. Majta me'ín, tí'íj huatarúj a'líjna í Jesús, a'líí mú a'uteájrupi u chajta'a. A'uu mú a'utasefjre jemin í teite í mej mu'íi.

**54** Ajta a'líjna hua'acapítan í xantaaru'u í mej anxíte ará'axcaa, majta í mej jamuan tí'icha'iica'a, nain mú tiu'uséíj a'íj tí tiu'uríj, ajta tí huateújca'atzíjxi í chuej. Jé'ecan

mú tiu'utáatziin. Majta miyen  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tarí'i pu a'fin pú'eene'e yaujra'an  
í Dios.

**55** Majta seica, á mu'u imuá a'uté'uu  
meti'isefiraca'a í mej 'uaca. Mi'lí mu'íi.  
A'fií mú á'ujuhua'ane'e me'líjna í Jesús  
jamuan tij na'a tí u a'arájraa u Galilea,  
majta í mej ravaire'eca'a tij na'a tí  
ayén ruxe'eve'e. **56** A'ii mú a'fin pú'een:  
a'líjna í Maríia, Magdala ti é'eme'ecan,  
ajta seíj ti ayén che'atá ántehuaa tijín  
Maríia. Hua'anaana pu pú'een a'líjna  
í Jacobo, ajta a'líjna í José. Seíj pu ajta  
huá'a jamuan a'utéveeca'a, a'líjna tí  
hua'anáànaj a'ímej yaújmua'ame'en  
a'líjna í Zebedeo.

### Mera'avá'ana me'líjna í Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

**57** Tí'ij ari huachúmua'ancaa, seíj  
pu á e'iré'ene tí Arimatea é'eme'ecan.  
Chíjteaani pu pírici a'líjna. Ayee  
pu ántehuaa tijín José. A'fií pu ajta  
rá'atzaahuate'eca'a a'líjna í Jesús.  
**58** A'fií pu á e'iré'ene jemin a'líjna  
í Pilato. Ajta rájhuaviiri'lí tí a'fin  
raatátuiire'en tévira'an í Jesús teecan.  
Ajta a'fin Pilato tiu'uta'aíjtaca'a mej  
nu'u raatátuire'en.

**59** Ajta José, tí'líquí ra'acájtí  
í tévira'an. Ajta ra'líré'e'líjcataca'a  
saavana jime'e tí jéjcua. **60** A'fií pu  
auchén ruuré'ijche u téte'e í tete  
tzajta'a. A'fií pu í'a'ara'an mej mi  
me'uun ra'avá'anan tí'ij huámi'ini.  
Mí ajta, a'úu pu ru'utéete tévira'an  
í Jesús teecan. Ayee pu a'líjna jín  
huaríj, aj pu i ru'ujná tetej jime'e tí  
sicírrara'a. Ajta á'uraa.

**61** Ajta a'líjna í Maríia, Magdala  
ti é'eme'ecan, ajta í seíj, í Maríia,  
a'úu mú a'uté'uuca'a a'ájna vejli'i  
ta'iráninei a'u mej ya'utéete.

A'líime mej tí'icha'íica'a a'utí  
Jesús e'evé'enami'ihuaca'a

**62** Yee ruijmua'a yee, matí'ij meri rí'i  
huaújruu mej mi huaújse'upe'en, a'líime  
í mej tí'ajta teyujta'a, majta me'líin í  
fariseo, a'fií mú á e'iré'ene jemin a'líjna í  
Pilato. **63** Ayee mú tiraatá'ixaa tijín:

—Tavastara'a, ayée tu  
ra'utámua'areeri'lí tí ayén  
tiu'utaxájtaca'a a'líjna í tí  
tí'ihua'itacare'e. Tí'ij auj ruurica,  
ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín: "Huaíca  
xicaj nu jetze huatarújsin."

**64** A'líj pu jín, ayée tu tí'ijxe'eve'e pej  
raata'aíjta mej mi tíú'ucha'líin a'u tí  
e'levéenami'lí ajta caí mú á'ume'en huaíca  
xica. Na'ari caí, í'iri'iri mej e'ire'enén,  
meraanáhua'an í tévira'an a'líime í mej  
Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj mú xaa  
miyen hua'itzi jín tihua'utá'ixaate'esin  
í teite tijín pu'uri huatarúj. Ajta jaítze'e  
pu a'líj pua'a té'eme caí tí'ij amuacaí ayén  
tiu'uhuá'itaca'a a'líjna jime'e tí ayén nu'u  
yaujra'an pú'een í Dios.

**65** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaatí a'líjna  
í Pilato tijín:

—Ayee pu té'eme. Metí'icha'íj mú  
muá'aju'un. Sericu mú'een, seajta  
ru'ujjáxu'umua'an xarij jime'e, ajta  
júmi'inari jime'e, a'líj sej tiraayí'tí tí  
íj caí ja'atí ramuari'e í tévira'an.

**66** Matí'ij mi a'ucíj. Majta rí'i ráaruu  
xarij jime'e, majta júmi'inari jime'e  
tí ij caí ja'atí ra'antácuuna. Majta u  
hua'utehuii a'ímej í mej tí'icha'íi.

### Tí'ij Jesús a'itáraa huá'a tzajta'a í mi'ichite

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**28** Tí'ij mú á'ume a'líjna  
í xica mej jetzen ruse'upi,  
tapuá'arijme'eca, a'líjna í Maríia,  
Magdala ti é'eme'ecan, ajta í seíj

tí ajta María, u mú á'uju'un mej mi ya'utéeseij a'u mej ye'avá'ana. <sup>2</sup>Ca'anín pu jín huateújca'atzixi í chuej a'iné seíj tí tí'ivaire'e u ta japua, a'íí pu e'icaanej u júte'e. Aa pu e'iré'ene a'u mej ye'avá'ana. Antáriihuaca'a a'líjna í tete ti jín ujnámi'ihuaca'a tí únú'ujcun. Ajta japuan a'ujyejxi. <sup>3</sup>Jé'ecan pu tétaave'e cuaiñnavi'in jíme'e i tí jín ti'ítéechen temua'a naa a'líjna í ja'ati.

<sup>4</sup>Majta me'ín í mej tí'icha'iica'a, huápi'i mú ruviveeca'a, majta a'itaváti me'líjna jíme'e mej huápi'i tíu'utátziin. Cu xíee mej cuj huácuui. <sup>5</sup>Ajta a'íin ti tí'ivaire'e u ta japua, ayée pu tihua'utál'ixaax a'ímej í 'uuca tijín:

—Caxu tí'itziiine'e, a'iné néjmua'aree sej u ye'evé'ehuau se'líjna í Jesús í mej rá'utatai. <sup>6</sup>Capu hui ye'e já'ahua'a a'iné pu'uri huatarúj tíj ajmí'i tíu'utaxájtaca'a. Casi'i, mú sé'uju'un setá'aj ya'usej a'u mej ye'etéete.

<sup>7</sup>'Seajta, setá'aj á'uciine jíye'itzi jíme'e sej si huaja'utál'ixaate'en a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'an'e tí jíme'en yee: "A'íí pu ari huatarúj, ajta amuacaí pu nu'u a'umé'e a'ame a'ujna Galilea tí ij a'íin huajá'uchu'eve'en a'ujna. A'uu xu nu'u yé'eseijran." Nu'uri amuaatá'ixaax.

<sup>8</sup>Majta me'ín í 'uuca, ca'anacan mú a'ucij. Maúche'e mú tí'itziiine'eca'a. Mí majta, muaataújtemua'ave jeíhua. A'uu mú a'uruáachejraa mej mi tihua'utál'ixaate'en a'ímej í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e.

<sup>9</sup>Ajta, jíye'itzi jín, Jesús huá'uteu. Ayee pu tihua'utateújte tijín:

—¿A'iné sena'a?

Majta me'ín, á mú e'iré'ene jemin. Majta ra'avé'evi'iraxi iicájra'an jetze. Majta rí'i tiraatá'a.

<sup>10</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utál'ixaax tijín:

—Caxu tí'itziiine'e. Sericu mú'een, setá'aj tihua'utál'ixaate'en í ne'ihuaamua'a mej á'uciine me'líjna Galilea. A'uu mú hui nejé'eseijran.

**A'líj mej tiu'utaxájtaca'a í xantaaru'u**

<sup>11</sup>Maúche'e mú huajú'ucca a'íime í 'uuca, seica mú a'uun á'uju'un u chajta'a. A'íí mú a'íin pú'een seica í mej tí'icha'iica'a. Majta miyen tihua'utál'ixaax a'ímej í mej tí'ajita teyujta'a nain a'líj tí tilit'huaríj.

<sup>12</sup>Majta me'ín í mej tí'ajita teyujta'a, a'íí mú tíújseij huá'a jamuan í vaujsi mej mi raaxí'epi'intare'en a'líj mej ye'í huárini. Aj mú mi tumin hua'utá'a í xantaaru'u, jeíhua. <sup>13</sup>Ayee mú tihua'utál'ixaax tijín:

—Ayee xu huárini mú'een. Setá'aj siyen tihua'utál'ixaate'en yee: "Seica mú mú a'uvé'eju'un tíca'ímuu a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e tetl'iij cu'utzuca'a iteen. A'íí mú yá'utii í tévira'an avífitzi jíme'e." <sup>14</sup>Ajta tí pua'a ráamua'aree í tajtuhuan a'líj tí tilit'huaríj, teen tu tiyen tiraatá'ixaate'esin tí ij caí tí'itjí jín a'líj amuáaruuren mú'ejmi.

<sup>15</sup>Majta tumin mú á'utii a'íime í xantaaru'u. Majta miyen che'atá mena'a huaríj matíj me'ín seica hua'uta'íteca'a. Tíj na'a tí yú e'iré'ene, ayée mú tí'ixaxa'a nainjapua a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan tí ayén tí'ayajna.

**Jesús pu ti'itjí jín tihua'íjca í mej jamuan á'ujuhua'an'e**

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>16</sup>Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan seíj mua'ará'axcaa, a'úu mú á'uju'un a'ujna Galilea. A'uu

mú a'ará'a jirí jetze tij amuacaí  
tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús mej nu'u  
me'uun a'atanén. <sup>17</sup> Matí'ij raaseíj, aj  
mú mi rí'i tiraatá'a. Mí majta me'ín,  
camu rí'i rá'atzaahuate'eca'a ti a'íin  
pú'eene'e.

<sup>18</sup> Aj pu i Jesús e'ire'ene vejli'i huá'a  
jemi. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Pu'uri naatá'a nej niyen nain  
jín antínmua'aree tij na'a ti a'uun  
é'eseijre'e u ta japua, ajta tij na'a ti  
íiyen seijre'e chaanaca japua.

<sup>19</sup> A'íj xu jín a'ucíjxi'in  
nainjapua seij chuéjra'a japua

sej si hua'utémua'itín í teíte  
mej mi na'ará'astijre'en. Seajta  
huá'umuai'i'huan niuucajtze'en í ti  
ní'iyá'upua, seajta niuucajtze'en í nej  
i'i yaujra'an, seajta niuucajtze'en í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>20</sup> 'Seajta mú'een,  
setihuá'amua'atehua'an mej mi  
nain jín na'ará'astijre'en a'íj nej neri  
tejamuaata'aíj mú'ejmi. Neajta inee,  
rí'i nu'u yé huatevée na'ame a'amua  
jemi tij na'a ti yú auca'ití a'ame asta  
na'a caí nain te'entipuá'are. Ayee  
pu'u.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Marcos jíme'en í Jesucíriistu'u

Juan pu tihuá'a'ixaate'e a'ujna a'u ti  
caí é'e ti'ití

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**1** Yee pu éeni'ici'e a'utéjche í  
niuucari ti jíme'en rá'axa a'íjna  
í Jesús í Cirístu'u ti ajta yaujral'an  
pírici í Dios.

2 Ayee pu te'uyú'uxaca'a í ja'ati  
ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze  
me'ecan. Ayee pu ántehuaaca'a tijín  
Isaías. Ayee pu tira'uyú'uxaca'a ayén  
tijín:

Yee pu Dios ti'ixa a'íjna jíme'e  
ti án yá'ujra í ipuari japua  
ayén tijín:

"Me'ecui xaa ne'u, nu'uri ja'atí  
huata'íti  
tí'ij amuacaí huataseíre'en  
pecaí mú'ee.

A'í pu a'ífin pú'een ti amuacaí  
tihua'utá'ixaate'esin  
í teite mej nu'u  
mua'líchú'eve'e."

3 Ajta nu'u í Dios ayén tijín:  
"A'íjna í ti amuacaí  
tihua'utá'ixaate'esin,  
a'íí pu nu'u u e'ejíihuá a'ame  
já'ahua'a itzitá."

Ayen tijín: "Naa xu rí'i  
huaúruuren mú'een,

a'iné a'íí pu yé uvé'enejsin í  
tavástara'a.

Caxu ra'antánaamuan í  
juyáara'an jetze."

4 A'íjna í ti nu'u amuacaí  
huataseíre'esin, a'íí pu a'ífin pú'een  
a'íjna í Juan í ti huá'amuai'ihuacare'e.  
Aa pu a'utéveeca'a a'u ti caí  
ti'ití é'e já'ahua'aca'a. Ayee  
pu tihuá'a'ixaate'eca'a ti ayén  
tiú'ujxe'eve'e mej seicié tiú'umua'ati  
mej mi miyen huárini a'íj ti ye'í  
tí'ijxe'eve'e í Dios. Tí'ij jí a'ífin  
huá'amuai'ihuan í Juan ti ij Dios  
tihua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa  
í jemín.

5 Matí'ij mi naíjmi'i e'iré'ene a'u  
ti a'utéveeca'a í Juan. A'uu mű  
e'eráci'ica'a tíj na'a a'u ti huatacá'a  
a'ujna chuejra'a japua ti ayén  
téja'arájtehuua tijín Judea, majta  
a'íime í mej a'uun a'uchéjme a'ujna  
chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Jerusalén. A'uu pu e'ejtéme'ecan u  
Judea. Jíme'en mu'u raataxájtaca'a  
í mej jín auteájturaa í Dios jemi, aj  
pu i a'íjna í Juan huá'amuai'ihuacara'a  
í játe'ana jetze ti ayén téja'arájtehuua  
tijín Jordán.

6 Ajta Juan, ayée pu é'ene'e  
ti'itécheca'a cíixuri jíme'e ti itzíjhua  
ti'itíj cameeyu'u ju'uxa'a ti pú'een.

Ajta navij típuaasica'a. A'líí pu jín avá'ují'licie'eca'a. Ajta huátuna'ise pu cua'acare'e, ajta searate 'itzitá mej huáxuaavi.

<sup>7</sup> Ayee pu tihuá'ihua'ixáate'e tijín:  
—Seíj pu yé é'e vé'eme aúche'e.  
Jaítze'e pu hui ve'ecán jín ti'itfíjvee a'líjna necaí inee. A'líí pu jín caí naavíjte'e ineetzi nej ti'itfí jín ti'itevée ná'ara'aní ti cílieen jín seijre'e jemin a'líjna ti yé é'e vé'eme, capu xaa ne'u naavíjte'e ineetzi nej ni yejta'í'ipi'i'in í ca'acaira'an. <sup>8</sup> Ayee nu xaa ne'u neri amuáamuai'ihuaca'a jaj jime'e. Mí ajtál'i a'líin, seij pu huata'íti ti huateáтурan mû'ejmi jemi. Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios pu uteáasin mi a'amua tzajta'a.

### Tí'ij Juan ráamuaí'ihuaca'a í Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup> Yee pu tiuju'uríj a'líjna tí'ij huá'amuai'ihuaca'a í Juan. Tí'ij jí i á e'iré'ene í Jesús. A'uu pu e'erájraa u Nazarét, chajta'a ti e'ejtéme'ecan a'líjna já'ahua'a Galilea. Aj pu i a'líí Juan ráamuaí'ihuaca'a í Jesús u játe'ana jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Jordán. <sup>10</sup> Jíme'en pu'u Jesús a'ítáraa á jaata'a, aj pu i raaseíj ti antaújcu í ta japua ti a'utéjmuua. Ajta á'iyen Xiéjniu'ucare'ara'an huaseíj í Dios ti e'icáme'eca'a. Yee pu seijre'eca'a tíj cucui'i. Aj pu'i mu'úutze'en japua a'ujyeíjxi. <sup>11</sup> Ajta á'iyen niuucari huánamuajri'i ti uj e'icánamuajre u ta japua. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:  
—Niyauj pej píríci í nej muaxe'eve'e. Jé'ecan pej rí'i tinaatá'aca.

### Tí'ij a'líin tiyaaru'u tiu'utése ti ij raatémua'itín a'líjna í Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Tí'ij jí a'líin Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ca'anéeri jín ya'uví'iti

í Jesús áa já'ahua'a itzitá a'u ti caí ti'itfí e'eré'evee. <sup>13</sup> A'ujna itzitá, ayée pu u é'etee sei máxcira'i japuan tamuáamuata'a xica. A'uu pu a'utéveeca'a a'u mej ti'itén a'ucí'iica mej simuáruuni. Tí'ij jí a'líin í tiyaaru'u ti'ihuaújtesí'ijre ti 'ij ca'aníjra'a raatá'an a'líjna í Jesús tí'ij ti'itfí jín auté'itzen í Dios jemi. Aru capu ayén teja'uré'ene. A'líí mû'raatévai í Jesús í mej titetateí u ta japua í Dios jemi.

### Jesús pu a'utéjche ti tiu'umuári'en a'líjna u Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup> Tí'ij aiteánami'ihuaca'a í Juan, aj pu'i Jesús u a'utanéj u Galilea. A'líí pu hua'utá'ixa jíme'en a'líjna ti jín Dios tiraal'íjca í Juan, a'líjna í Dios ti te'áijta nain japua í chaanaca. <sup>15</sup> Ayen tijín:

—Pu'uri araúraste ti a'líjna teja'uré'enejsin ti tiuu'uta'aíjta í Dios náiymí'ici'e chaanaca japua. Setá'aj hui seicié huárini, setá'aj siyen seicié tiú'umua'ati se'líjna jíme'e a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Setá'aj seajta rá'antzaahuate'en í niuucari ti jín Dios amua'irájtuani.

### Jesús pu hua'utajé a'ímej í mej ruhua'ítépe'eca'a í mej muáacua

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Tí'ijtá'i í Jesus a'ujna e'ejtéme'ecaa a'ujna vejli'i a'u ti e'eve'e'ástime í jaj ti ayén téja'arájtehuua tijín Galilea. Aj pu'i a'ímej huaseíj í Simón, ajta í Andrés ti juutzájra'an pú'een í Simón. A'líí mû'xiéjmua'ari áuuhua'anaa á jaata'a. Ayee mû' tí'ijri'i'rejca'a a'íime í mej huálité huavívi'i.

<sup>17</sup> Aj pu'i ayén tihuá'utá'ixaa í Jesús tijín:

—Mú se'utáuruyi'i ineetzi jemi setá'aj nej jamuan á'ujuhua'anen. Nee nu tejá'amuamua'aten sej si caí ché'e siyen hua'ití tí'ivivi'ira'a, sino a'ímej xu'u si ca'aníjra'a hua'utá'asin í teite mej mi neetzi ná'antzaahuate'en.

**18** Aj mú mi raatapuá'ajtaca'a. Matí'ij mi á téjaupú í xiéjmua'ari me'lájna. Matí'ij mi a'ucíj jamuan í Jesús.

**19** Aj pu ijtá'lí á'yee a'uré'ene. Tí'iquí sejj huaseíj í ja'ati tí ayén ántehuaa tijín Jacobo. Yaujra'an í Zebedeo. A'íí pu ajta raaseíj a'íjna í Juan, í ti juutzéajra'an pú'een í Jacobo. A'uú mú baarcu jetze e'eráate'eca. Majta rí'i tí'iruurejca'a í xiéjmua'ari tí tí'sisijtza'ani. **20** Ajta á'iyen Jesús hua'utajé. Aj mú mi raatapuá'ajtaca'a í mej xiéjmua'ari rí'i tí'iruurejca'a. Aa mu'lú yaúurie í rutáàta í baarcu jetze, ajta ti jemin tí'imuarí'eca'a. Matí'ij mi Jesús jamuan a'ucíj.

### Jíme'en í teáata'a tí tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a

(Lc. 4:31-37)

**21** Aj mú mi me'uun chajta'a a'uteájrupi, ti ayén téja'arajtehuuaa tijín Capernaúm. Tí'ij te'ará'a a'atzaj ti pua'a e'ire'enén a'íjna xicájra'a jetze í mej jetzen rusé'upihua'a, aj pu'i Jesús teyujta'a a'uteájrupi. A'uú pu tihua'uhuamuá'ate.

**22** A'íjna í Jesús, capu chá'ana'a na'a tihua'amua'atehu'a matíj í seica í mej majta a'uun tihua'amua'atehu'a í mej té'eyu'uxaca, sino ayée pu tij sejj ti tí'itéjvee til'itíj jime'e ti ve'ée. A'íj mú jín a'íj te'utaseíj matíj ráanamuajri'i. **23** Ajta pu sejj a'utéveeca'a u teyujta'a, tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a. A'íj pu pua'a tejal'uxáataye'ic和平 a'íjna í tiyaaru'u. **24** Ayen tijín:

—Aa qui carai jé'ecan, ía'liné hui tí'itíj peté'umua'aree itejmi jemi, Jesús pej piyen ántehuaa tijín í pej Nazarét é'eme'ecan? ¿Ni piyen mú a'uvé'emej pej ta'antipuá'ajte'en? Némuamua'ate ja'atí pej hui pírici. A'uú pej a'uvé'emej Dios jemi, í pej yaujra'an pú'een.

**25** Aj pu'i Jesús ra'ajté'axi í tiyaaru'u. Ayen tijín:

—Pecáj yee tí'itíj xajta. Huirájra'a mi tevi jetze. —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

**26** Aj a'íin í tiyaaru'u raatéca'atzixi í tevi ca'anín jíme'e. Tí'ij jí huajíjhac'a a'íjna í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a a'íjna í tevi. Aj pu'i huirájraa í tevi jetze. **27** Aj a'íj te'utaseíj a'íime í mej e'etiújseire'eca'a. Jé'ecan mú tiúj'ixaate'eca'a sejj ajta sejj. Miyen tijín:

—¿Tí'ítajni pú'een ti jéjcuacan jín ti'ítéjvee? ¿A'uquí é'eme'ecan? Xíee ti cuj til'itéjvee til'itíj jíme'e ti ve'ée. Amí pu tihuá'ajte'e í tiyáaru'use. Majta me'ín rá'atzaahuate'e a'íj ti ye'í tihua'utá'ixaate'esin. —Yee mú tiúj'ixaate'eca'a í teite.

**28** Majta mú á'iyen nain japua ráamua'areeri'i tij na'a u Galilea a'íj ti til'itíj jín huaríj í Jesús.

### Jesús pu tiráahuua í mu'uneára'an a'íjna í Simón

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

**29** Aj mú mi huiráaci u teyujta'a. Matí'ij mi me'uun a'ará'a Simón ti é'ecche, ajta í Andrés. Majta a'íime í Jacobo, ajta í Juan, a'íí mú huá'a jamuan á'ujuhua'anen. **30** A'íí pu án já'ujca'atii í mu'uneára'an í Simón. A'íí pu tij icu'i'ic和平 aa. Pístaca'a. Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa í Jesús tijín:

—Tí'icui'i.

<sup>31</sup>Aj pu'i ajteáxiireca'a í jemin a'íjna í Jesús. Tí'ij i rajví'i muájca'are'ara'an jetze. Tí'ij i ra'ajjáj. Aj pu'i ca'anacan huarúj. Ajta á'iyen a'ífin ti tí'icui'ica'a tihuá'umí.

### Jesús pu tihuá'uhuaa jeíhua í mej tí'icucui'ica'a

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup>Chumua'an, tí'ij ari u e'eteárutij í xica, naíjmi'ica mú curé'evi'itixi í mej tí'icucui'i, majta í mej tiyaaru'u huá'a tzajta'a seijre'e. <sup>33</sup>Naíimí'lí mú e'etiújseire'eca'a á pua'acié ta'íténinei, matj mena'a mej me'uun e'echéjme'e, majta u á'ahua'ayee. <sup>34</sup>A'íí tihuá'uhuaa mu'iicáca í mej tí'icucui'ica'a. Capu seica na'a í cuí'ini'ira'a. Tí'ij i Jesús hua'utamuári í tiyaaru'u í mej seijre'eca'a seica í teite tzajta'a. Jesús pu ajta caí hua'atá'acare'e a'ímej í tiyaaru'u mej tiu'utaxáj, a'iné méjmua'atejca'a ja'atí ti pú'eene'e.

### Jesús pu tihuá'utá'ixaa í teite u Galilea

(Lc. 4:42-44)

<sup>35</sup>Tapuá'arijme'eca, tí'ij auj huachuíjxa, Jesús pu ájchee. Aj pu'i mú a'ij huárupi. Aa pu a'ará'a já'ahua'a itzitá, a'utí caí tí'ití e'eré'vee. A'uu pu huatéeniu í Dios jemi. <sup>36</sup>Ajta í Simón, ajta í mej jamuan á'uujhuá'ane'e, a'íí mú ra'avé'ehuau í Jesús. <sup>37</sup>Matí'ij ráateu, aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Naíjmi'lí mú muahuauhuu.

<sup>38</sup>Aj pu'i ayén tihuá'utá'ixaa í Jesús tijín:

—Che'eré, tiché'e á'uciíne a'uun ti huatacá'a í seica chajta'ara'a jetze. A'uu nu neajta hua'utá'ixaate'esin í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin.

Ayee nu een jín u e'erájraa u Capernaúm. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa í Jesús.

<sup>39</sup>Tí'ij hua'atéyujta'a tihuá'ihuá'ixaa nainjapua tíj na'a u Galilea. Ajta a'ímej í tiyáaru'use, Jesús pu hua'utamuári í mej huá'a tzajta'a ú'useijre'eca'a í teite.

### Jesús pu seij tiú'uhuaa seij ti lepra tineájxi í jetzen

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

<sup>40</sup>Tí'ij jí seij ajteáxiireca'a í Jesús jemi. Tí'icui'ica'a a'íjna í ja'ati. Xána'aví'ire'eca'a a'íjna jime'e í cuí'ini'ira'a jime'e ti tineájxi í huá'ire'ara'an jetze tí'ij huatépete í huá'ire'ara'an. Ayee mú ratamuá'amua tijín lepra. Tí'ij i a'íin titunutaca'a. Rájhuaviiri'lí í Jesús ti tiráahuaate'en. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a mua'aráanajche, pej tináahuaate'en. —Yee pu tui'utaxájtaca'a í ja'ati ti titunutaca'a.

<sup>41</sup>Aj pu'i Jesús huataújxieemiste a'íjna jemi tí'ij raasej. Tí'ij jí ra'ajtamuáriej. Ayen tijín:

—Na'aráanajche pej huarún.

<sup>42</sup>Ayee pu teja'uré'ene. Jíme'en pu'u raataxájtaca'a í Jesús, tiraacá'ari'iri'lí í ti jín tí'icui'ica'a. Aj pu'i huarúj. <sup>43</sup>Tí'ij i a'íin Jesús jeíhua ra'íjca ti nu'u caí raxájta a'ij ti tí'ití huaríj. Aj pu'i á'uraa í Jesús.

<sup>44</sup>Aru amuacaí pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Casi'i, pecáj ja'atí í'ixaate'e ni cíj caj, sino aricu, u pá'ume'en jamuan í ti tí'ivaire'e teyujta'a, tá'aj muaaseíj, pajta tiu'utámuái'ivejta a'ij ti tiu'uxájtaca'a í Moisés teecan. A'íí mú jín ramua'aréeren mej tí'ivaire'e teyujta'a tijín pepu'uri huarúj.

**45** Mí ajta a'íjna í tevi, tí'líj á'luraa, a'íí pu a'utéjche tí raataxáj jeíhua a'líj ti ti'lítí huaríj. Nainjapua pu hua'uré'ixa seij ajta seij. A'líj pu jín caí ché'e huatári'i'ristareca'a tí Jesús a'uteárute í chajta'a, sino itzitá pu'u jí huáye'icaa a'utí caí tí'lítí e'lere'evee. Aru ja'anáj ti na'a, a'íí mú teite é'eci'ica'a a'utí a'líj é'ene'e í Jesús. A'uu mú e'eráci'ica'a a'u ti na'a mej huachéjme.

**Jesús pu seij tiú'uhuaa seij tí ciyáaxara'aca'a**

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

**2** Teuumé'eca hua'apua xicaj, huáica xicaj, ajtahua'a pu a'íin Jesús a'uteájrupi u Capernaúm. Matf'ij mi ráamua'areeri'i í teite tijín: "U pu nu'u já'ahua'a e'irájca ruche."

**2** Aj mú mi ca'anacan tiújseij jeíhua í teite, matf'íj mena'a caí ché'e tité'uve u chí'ita. Camu majta á'avejríca'a ta'iténinei. Ajta a'íin í Jesús, u pu ánu'uhuatéveeca'a u chí'ita. A'íí pu tihuá'a'ixaate'eca'a a'líj ti tí'líjxe'eve'e í Dios.

**3** A'íí mú ja'atí a'uré'eneijte í Jesús jemi seij tí tí'icui'i. Ciýáaxara'acaa nainjapua í ja'ati. Memuáacua mú mé ráachuisse'me.

**4** Aru capu huatári'i'ristareca'a mej ru'uteárujte'en u téte'e a'utí Jesús ánu'uhuatéveeca'a, a'iné temua'a mú tí'itemu'i'icaa í teite. A'líj mú jín, anticíj án ímuá í chí'ij papua, matf'íj mi ra'anáacu í chí'ij. Aj mú mi ru'ucájtuaa í tí tí'icui'i a'utí ánu'uhuatéveeca'a í Jesús. **5** Aj pu'i hua'usefj, ajta ayén tihuá'utá'ixa seij: "Meté'atzaahuate'e, micu." A'líj pu jín ayén tiraata'i'xa seij tí tí'icui'i tijín: —Niyauj, pu'uri hui timuaatá'uunilírili í Dios í pej jín auteájturaa í jemin.

**6-7** Majta á vejli'i seica me'uun e'irá'uun í mej té'eyu'uxaca í ruye'irá jime'e. Matf'íj me'íjna huánamuajri'i a'líj ti tihuá'utaxájtaca'a í Jesús, matf'íj mi miyen tihuá'utu'aj í ru tzajta'a tijín: "¿A'iquí een jín ayén tí'ixa amíjna mi tevi? A'líj pu pua'a, xaa ne'u, tí'ixa. Capu hui a'íjna jín antiújmua'aree amíjna tí seij tihuá'utá'uuni'i í tí jín auteájturaa í Dios jemi. A'íí pu'u í Dios antiújmua'aree tí ayén seij tihuá'utá'uuni'i." Yee mú té'umua'atzejca'a a'ííme í mej té'eyu'uxaca í ruye'irá jime'e.

**8** Ajta a'íin Jesús, a'íí pu ru tzajta'a rú'umua'areereca'a a'líj mej ye'lí tí'imua'atzejca'a í ru tzajta'a. Tí'líj i ayén tihuá'uta'ihua'uri'i tijín:

—¿A'iné een jín siyen té'umua'atze í ru tzajta'a? **9** ¿Tí'ítájni caí muári'eri? ¿Ni qui nej niyen tiraata'i'xaate'en í tí ciyáaxara'a yee: "Pu'uri timuaatá'uuni'iri'i í pej jín auteájturaa í Dios jemi", na'ari yee: "Ájchesi, patá'aj rá'anchueeni muá'utaatzi; pajta yee á'ura'ani"?

**10-11** Ayee nu xaa ne'u rini tíj í nevástara'a, í tí jí'i Dios, setá'aj ráamua'aree, i nej neajta teáata'a jetze airáane, neajta nu ne'íjna jín antímua'aree síyen chaanaca papua nej ni tihuá'utá'uuni'i í mej jín ateájturaaveca í Dios jemi. —Yee pu tihuá'utá'ixa seij í Jesús.

Aj pu'li ayén tiraata'i'xa seij tí ciyáaxara'a tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e. Ájchesi, pajta rá'anchueeni muá'utaatzi. Aricu a'u pej é'leche.

**12** Ajta á'iyen a'íin ti tí'icui'ica'a, a'íí pu ájchee. Rá'ajchui í rú'utaatzi. Tí'líj i á'uraa, meti'liseúiraca'a í teite. A'líj mú jín naímíl'i a'líj te'utaseij. Rí'i mú tiraatá'a í Dios. Miyen tijín:

—Catu ja'anáj ti'itíj huaseíj tetíj íjii.  
Yee mú tiu'utaxájtaca'a í teite.

### Jesús pu raatajé í Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

**13** Tí'ij jí ajtahua'a Jesús a'uun  
á'ume a'u ti e'eve'e lástime í jaj. Aa  
mú a'uré'enineica'a naím'i í teite  
jemin í Jesús. Ajta a'íin Jesús, a'íi  
pu huá'l'ixaate'eca'a í niuucari ti jín  
Dios hua'irájtuaani. **14** Aj pu'l'i ayée  
a'uré'ene. Tí'ij jí a'uun í Leví huaseíj,  
í ti i'l'i yaujral'an a'l'jna í Alfeo. A'uun  
pu anú'ujcatii ch'ita mej tzajta'an  
tí'iteji'ivi í mej tí'iti'icica. Aj pu'l'i  
Jesús ayén tiraatal'ixaa tijín:

—Patá'aj nee jamuan  
á'uche'ecane'en.

Aj pu'l'i a'íin ájchee í Leví. Tí'ij jí  
á'ume jamuan.

**15** Tí'ij jí ayén tiuju'uríj matf'iij  
a'ará'a í Leví ti é'eche. Jesús pu  
a'ímej jamuan tí'icua'acaa í mej a'ij  
pua'a tí'iteteite. A'íi mú a'íin pírici  
í mej huá'ajije'e í mej tí'iti'icica,  
majta í mej caí xí'epi'in rijca. A'íi  
mú tí'icua'acaa meesa japua  
jamuan í Jesús, majta seica í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e. Naíjmi'i mú  
tí'icua'acaa a'iné memu'iicáa í mej  
á'ujuhua'ane'e í Jesús jamuan.

**16** Majta seica á'a vejli'i ciineca'a.  
A'íi mú a'íin pú'een í mej  
tiú'ujmua'ate a'ij ti tiu'uxájtaca'a  
í Moisés teecan. Jeíhua mú nu'u  
raxí'eve'e í ruye'irá. Ayee mú  
ánte'arua a'íime tijín fariseo. A'íi mú  
miyen tiu'uséij ja'atén mej jamuan  
tí'icua'acaa í Jesús. Aj mú mi miyen  
a'ímej tiu'utá'ixaa í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e tijín:

—¿A'iné een jín a'íin á'amuamaestru  
tí'icua'aca, ajta ye'eca huá'a  
jamuan í mej tí'iteji'ivi, ajta huá'a

jamuan í mej caí xí'epi'in rici? Ayee  
mú tiu'utaxájtaca'a a'íime í mej  
tiú'ujmua'ate yú'uxare'ara'an jetze  
í Moisés, a'íime í mej huá'a jetze  
ajtéme'ecantaca'a í fariseo.

**17** Tí'ij a'íin huá'unamuajri'i í Jesús,  
ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e.  
Ayee pu tí'een jíme'en í teite í mej  
me'uun a'uré'enine'i jemin í ti  
ya'anaca. Capu ruxe'eve'e mej me'ín  
a'uré'enine'ica'an í jemin a'íime í mej  
rí'en, sino a'íi mú xaa a'uré'enine'i  
í ti ya'anaca jemi í mej tf'icucui'i.  
Ayee pu che'atá na'a een ineetzi jemi.  
Canu ne'íjna jín yevé'eme nej ne'íjme  
huatá'inen í mej miyen tiú'ujsejratra  
yee mej xí'epi'in rici, sino a'ímej  
nu jemi yé vé'eme í mej miyen  
tirú'umua'aree í ru tzajta'a mej caí  
xí'epi'in rici.

### A'íi mú raata'íhua'uri'i í Jesús jíme'en í mej rú'itzi'ivi

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

**18** Tí'ij jí ayén tiuju'uríj. A'íi mú  
rú'itzi'ive'eca'a í mej Juan jamuan  
á'ujuhua'ane'e, majta í fariseo.  
Matí'ij mi seica e'iré'ene í Jesús jemi.  
Ayee mú tiraatal'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné een jín maúriitzi'ivij í mej  
Juan jamuan á'ujuhua'an, majta  
a'íime í fariseo? Mi majta, í mej  
mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an, camu  
miyen rici. —Yee mú tiraatal'ixaa.

**19** Aj pu'l'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Tí pua'a ja'atí huaténeiche, aj  
pu'l'i a'ímej huatá'ineesin í mej  
rá'ajaahuate'e mej mi tiú'uyesten. Aj  
pu'l'i a'íin tihuá'amin. ¿Ni qui ri'í  
mej rú'itzi'ive'eca ti pua'a huá'a  
jamuan auj tí'iyeste í ja'ati? Capu xaa  
ne'u. **20** Aru jee, aj pu teja'uré'enejsin

í xica í mej jetzen rá'avi'itín í ja'ati. Aj mú xaa me'ín í mej rá'ajaahuate'e ru'ítzi'ive'en a'iné capu ché'e huá'a jamuan a'utéjvee í mej rá'ajaahuate'e. A'iné inee, naúche'e nu yé huatéjvee, camu ru'ítzi'ive'en í mej ná'ajaahuate'e.

**21**'Niche'e seij amuaatá'ixaate'en í chuijtari. Tí pua'a ja'atí a'íjna huaújcu'une'epe'en í cíixuri tí mí'ime'ecan, capu a'íjna jamuan rucú'une'epe'en í cíixuri jime'e tí caí xi ja'anáj já'usini'i. Huatétzu'uta a'íjna í cíixuri tí jéjcua tí'ij huatéja'usini'ihua. Tí'ij i rasiújtza'anan í tí mí'ime'ecan. Aj pu'i a'íjna tí anásiujtza'ani, jaítze'e pu've'etí anásiujtza'ani a'ame.

**22**'Ajta, capu ti'ití vaire'ele tí pua'a ja'atí ru'ucájtu'ani navij limeetajra'a tzajta'a tí racua'iríhuajme nahuáj í mej mauchén ráataahuaca'a. Tí pua'a miyen ráaruuren a'íjna í nahuáj tí jéjcua, a'íí pu huatéve'eri, ajta ra'anasiújtza'ana í navij tí racua'iríhuajme. Tí'ij jí a'uvájtzi í navij, ajta í nahuáj. A'íj pu jín ayén tiú'ujxe'eve'e tí ru'ucájtu'ani í navij tzajta'a tí jéjcua a'íjna í nahuáj tí ajta jéjcua.

**A'íí** mú rú'ijtzaanaxí í teuuri ja'anáj matí'ij ruse'upi a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e

(Mt. 12:1-8, Lc. 6:1-5)

**23**Tí'ij jí ayén tiuju'uríj. A'íjna xicájra'a jetze mej rusé'upihua'a, a'íúu pu aumé'ecaa já'ita'a í vi'lira'a japua í Jesús. Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íime mú autéjhuii mej rú'ijtzaanaxí'in til'ití teuuri jatze'e a'iné jeíhua mú tiejcu'a. A'uu mú a'atajú'uca'a meru'ijtzá'ana. **24**Majta me'ín í fariseo, matí'ij hua'useij

mej miyen rijca'a, aj mú mi miyen tiraatal'ixa í Jesús. Miyen tijín:

—Casi'lí, ¿a'iné een jín miyen rici a'íime í mej mú'eedzi jamuan á'ujuhua'an? Capu hui a'ij ti'irí'iri tí ja'ati ayén rijca a'íjna í xicájra'a jetze mej jetzen ruse'upi.

**25**Aj pu'i hua'utá'ixa í Jesús. Ayen tijín:

—Niche'e a'atzu tejamuá'ixaate'en. Ñi secaí mú'een ja'anáj ra'ujijve í yu'uxari jetze a'ij ti ye'í huaríj í David teecan tí'ij huatá'icuataca'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e? Tí'ij nu'u ti'iteveeca'a í Abiatar teecan a'íjna jime'e tí tihuá'ajte'e í mej tí'ivaire'eca'a teyujta'a, a'íúu pu a'uteájrupi í David. Ajta a'íin í pan í mej Dios huatámuai'ivejte u teyujta'a, a'íí mu'u nu'u racua'aca í mej tí'ivaire'e a'ujna teyujta'a. Capu máa ja'atí racua'aca.

**26**'Mí ajta a'íin í David, a'ii pu caí teyujta'a tí'ivaire'eca'a. Capu a'ij tí'ití huaríj. A'íí pu nu'u rácua a'íjna í pan í mej Dios huatámuai'ivejte. Ajta tihua'umí í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Capu a'atzu auteájturaa í David teecan í Dios jemi.

—Ayee pu tihua'utá'ixa í Jesús.

**27-28**Ajta Jesús ayén tihua'utá'ixa. Ayen tijín:

—A'íjna xicájra'a jetze í mej jetzen ruse'upi, ayée pu Dios tiraaxí'epi'intare tí'ij hua'utévaira'e'en í teite. Capu ayée na'a ayén tiraaxí'epi'intare í Dios mej mi araúrasten mena'a a'íjna xicájra'a í mej jetzen ruse'upi. A'íj nu jín, inee i nej neajta teáatal'a jetze airáane, ayée nu een jín antínmu'a'aree neajta ne'íjna xicájra'a jetze matí'ij ruse'upi.

**Jíme'en a'íjna í ja'atí ti ciyáaxara'aca'a í í rumuájca'a jetze**  
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

**3** Tí'ij jí ajtahua'a a'uteájrupi teyujta'a í Jesús. Seij pu

únu'uhuatéveeca'a. Ti'icui'i a'íjna, ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze. <sup>2</sup>Majta mú me'ín unu'uhuaté'uca'a í fariseo. A'íí mú rá'eeve'eca'a í Jesús, aisí ti pua'a a'íin caí tiráahuaate'en í ti tí'icui'i. Aj pu ajtahua'a pítí'irijca í xicájra'a í mej jetzen ruse'upi. A'íí mú fariseo rumua'atzíste'eca'a í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte'en.

<sup>3</sup>Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa í ti ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze, tijín: —Ájchesi. Huatéechaxi síye já'ita'a. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>4</sup>Ajta á'iyen hua'utá'ixa í seica. Ayen tijín:

—¿Tí'itáni í'iri'iri ti ja'ati ayén huárini tí'ij a'ájna teja'uré'enen, a'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi? ¿Ni ayén tiraavíjte'e ti ja'ati ayén huárini í ti xí'epi'in jín seijre'e, na'ari í ti tiraacuí'inte'en? Ajta, ¿ni qui i'lí xí'epi'in nej niyen huárini a'íjna xicájra'a jetze mej jetzen ruse'upi nej ni iráarujte'en nemíjna mi ja'ati tí'ij caí huámi'ini, na'ari nej ni raatá'an ti huámi'ini? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

Mí majta me'ín í seica, camu a'íj tiu'utaxájtaca'a a'íime.

<sup>5</sup>Aj pu'i Jesús hua'useírajraa. Acaujtzáahuate'e yee cumu tíj niu'ucami'i. Ajta huataújxieemiste huá'a jemi a'ín camu raxí'eve'eca'a mej ráanamua. Aj pu'i a'íin ayén tiu'utá'ixaa a'íjna ti tí'icui'i tijín:

—Huatátzeaara mí á'amauajca'a.

Aj pu'i a'íin í teáatala'a, raatátzeaaraca'a í rumuájca'a. Jíme'en pu'u raatátzeaaraca'a, aj pu'i huarúj í ja'ati í rumuájca'a jetze. <sup>6</sup>Aj mú mi huiráaci a'íime í fariseo. Matí'ij mi autéjhui mej raxaxí'epi'intare'en seica jamuan a'íj mej ye'í huárini mej mi rajéjica í Jesús. A'íime í seica, a'íi mú a'íin pú'een í mej á'ujuhua'an jamuan

í tajtuhuan ti ve'ée. Ayee pu ántehuaa a'íjna tijín Heródes.

### Jeíhua mû teite ajteáxiireca'a a'u ti e'eve'e'ástime í jaj

<sup>7</sup>Tí'ij jí á'uraa í Jesús. Aa pu a'ará'a a'u ti e'eve'e'ástime í jaj. Majta mú jamuan a'ucíj í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Jeíhua mû majta teite a'ucíj jamuan í mej me'uun a'uchéjme'ecaa u Galilea. <sup>8</sup>Matí'ij ráamua'areeri'i a'íj ti títí huáruu í Jesús, ti ayén jaítz'e' raayí'ítihua'a caí máa ja'atí, jefhua mû majta me'uun a'aráci'ica'a a'ujna u Judea, majta a'ujna u Jerusalén. A'uu mû majta a'aráci'ica'a u Idumea. Majta seica mej a'uchéjme'ecaa u Tiro, majta u Sidón. Seica mû majta a'itací'ica'a utavén pújme'en í Jordán.

<sup>9-10</sup>A'íné pu'uri tihuá'uhua'ate'eca'a jeíhua í mej tí'icucui'ica'a, jeíhua mû í mej tí'icucui'ijme ajteáxiireca'a a'u ti a'utéeveeca'a í Jesús. Mua'itávatzijxí a'ájna vejli'i jemin. Jeíhua mû ra'ajtamíjhua'a a'íjna í Jesús. A'íj pu jín a'íin hua'uta'aíj mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej baarcu ráahuaviitze'en ti jetzen atéeyejxi'in mej mi caí ratzinajye'ican í teite. <sup>11</sup>Majta me'ín tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a, matí'ij raaseíj í Jesús, aj mû mi titunutaxi vejli'i jemin. Ayee mû titeejíjhucala'a tijín:

—Mú'ee pej hui i'í yaujral'an í Dios.  
—Yee mû tiu'utaxájtaca'a a'íime.

<sup>12</sup>Aru Jesús, tí'ij hua'ajté'axi, aj pu'i ayén tihua'uta'aíj mej caí miyen rijca, mej raxájta ja'atí ti pírici.

### Jesús pu hua'avé'ejajpuaxi a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

<sup>13</sup>Aj pu'i án a'ujnéj í jirí jetze, a'íné pu'uri rú'umua'areereca'a a'achú

mej pua'amé í ti tíhua'uta'aíje'esin. Aj pu'i hua'utajé. Matf'ij mi á ve'eré'ene í ti hua'avé'ejajpuaxi.

<sup>14</sup> Tamuáamuata'a japuan hua'apua múa'arálaxcan í ti hua'avé'ejajpuaxi. Aj pu'i a'fin tihuá'líjca a'íjna jíme'e mej á'ujuhua'ane'en jamuan, majta hua'utá'ixaate'en í teite í Dios jetze me'ecan. <sup>15</sup> A'íi pu ajta huau'líjca a'íjna jíme'e mej antiújmua'areere mej mi miyen tihuá'uhuaate'en í mej t'icucui'i, ajta mej majta hua'utamuárite'en í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a sejre'e í teite.

<sup>16</sup> A'íi mú a'fin pú'een í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua arálase. Jesús pu a'fin huatajé í Simón. Tíij jí ayén raatamuá'a tijín Pedro. <sup>17</sup> Ajta pu a'fin í Jacobo, ajta juutzeájra'an í Juan. A'íi mú me'ín pírici yaújmua'ame'en í Zebedeo. Tíij jí a'íjna í Jesús ayén hua'utamuá'a í runiuuca jíme'e tijín Boanerges. Ayee pu huataújmua'a a'íjna tijín Yaújmua'ame'en í mej Téjniuuve.

<sup>18</sup> Seica pu ajta huatajé. A'íi mú a'fin pú'een í Andrés, ajta a'fin í Felipe, ajta í ja'atí ti ayén ántehuaa tijín Bartolomé, ajtahual'a sej í Mateo, ajta í Tomás, ajta a'íjna í Santiago, í ti yaujral'an pú'een a'íjna í Alfeo, ajta í ja'atí ti ayén ántehuaa tijín Tadeo. A'íj pu ajta huatajé a'íjna í Simón í ti á'uche'ecane'e huá'a jamuan mej miyen huataújmua'a tijín cananista. <sup>19</sup> A'íj pu ajta huatajé í Judás ti ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. A'íjna í Judás, a'íi pu a'fin pú'een ti avíitza jíin hua'utátiuire a'íjna í Jesús.

**A'íi mú Jesús jetze te'upuá'ajte  
ti a'fin tiyaaru'u ca'aníjra'a  
raatá'acare'e ti ayén huárini**  
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Tíij jí á'uraa í Jesús. Aj pu'i chi'ita á'a a'uteájrupi, majta í mej

jamuan á'ujuhua'ane'e. Majtahua'a múa'jeíhua ajteáxiireca'a í teite, ca ché'e huatári'líristareca'a mej tiú'ucua'ani a'íjna jíme'e mej jeíhua teite. <sup>21</sup> Aj mú mi ráamua'areeri'i í ihuáamua'ame'en í Jesús a'u ti a'fin a'íj e'ene'e. Aj mú mi a'uré'ene mej mi rá'anvi'itín. Ayee mú een jín huaríj a'íjna jíme'e ti nu'u huateújtima'iri'i í Jesús.

<sup>22</sup> Majta me'ín í mej té'eyu'uxaca teyujta'a, í mej me'uun e'eráaci u Jerusalén, ayee mú tí'ixajtaca'a a'íime. Miyen tijín:

—Beelzebú pu hui jetze araújca'ane amíjna mi tevi. Beelzebú í ti tihuá'ajte'e naíjmi'ica í tiyáaru'use, a'íjna Beelzebú pu ca'aníjra'a ratá'aca amíjna ti hua'utamuárite'en í tiyáaru'use. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a a'íime.

<sup>23</sup> Ajta a'fin í Jesús, a'íi pu hua'utajé a'íime í mej té'eyu'uxaca mej mi ráanamua í niuucari ti jín tihuá'amua'aten. Ayen tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri ti Satanás rusefí hua'utamuárite'en í rteítetestemua'a? Capu a'íj tí'iri'iri. <sup>24</sup> Ayej che'atá na'a, ti pua'a chajta'ara'a já'ita'a ma'utáciine, ti pua'a miyen huárini, aj mú mi tiújne'usil'ite'esin. Matf'ij a'utáciine já'ita'a a'íjna í chajta'ara'a, capu ché'e á'ateere. <sup>25</sup> Ajta, ti pua'a teitestemua'ame'en í ja'atí, miyen che'atá mena'a já'ita'a a'utáciine, camu ché'e á'ateere í teitestemua'ame'en a'ájna a'u ti é'eche í ja'atí.

<sup>26</sup> Ayej che'atá na'a, ti pua'a Satanás ayén huárini a'utí é'eche, ti pua'a a'fin hua'uténe'usil'ite'en í rteítetestemua'a, a'íi pu ajta caí ché'e á'ateere, sino a'íi pu te'entipuá'ajte'esin.

**27** Seij nu neajtahua'a huataxájta í niuucari. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí tiraanáhuai'i tilá'ara'an tí á'é'eche í ti ruca'ané, amuacaí pu ruxel'eve'e tí ra'atéj'ilíci'en í ti ruca'ané. Aj pu xaa ri'líri tí uteárute a'u tí é'eche tí'ij tiraanáhuai'i.

**28** Ayej xaa ne'u ti'ayajna, a'ímej jime'e í teteca, ri'líri tí tihuá'utá'uuni'i naíjmi'ica í mej jín auteájturaa í Dios jemi, ajta naíjmi'ica í mej al'ij pua'a tí'ixaxa'a. **29** Aru, tí pua'a ja'atí al'ij pua'a tí'ixajta a'íjna jetze í Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, capu xaa ne'u ja'anáj tiraatá'uuni'ira a'íjna. A'líi pu ru'it'é'aa a'ame tíj na'a rusén jime'e. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

**30** Ayee pu Jesús tihuá'ixaa a'íjna jime'e mej miyen tí'ixajtaca'a tí nu'u tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a, mej mi miyen tiráamua'aree tí a'ífin Jesús a'íjna jetze aráujca'anejca'a í Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, tí'ij ayén huárimi tí'itjí jime'e.

**A'íime í mej pú'een í náànajra'an í Jesús, majta í ihuáamua'ame'en**

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

**31** Ajta a'líin náànajra'an, majta a'íime í júutzimua'ame'en, a'líi mú u a'ará'a. Aa mú a'utéhuixi mena'a pua'acié. Aj mú mi raatachúeve.

**32** Majta me'ín í mej huiiráte'eca'a jamuan í Jesús, a'líi mú raatá'ixaa, miyen tijín:

—Mé mú a'uté'uu pua'acié anaanaj, majta á'lajuutzimua'a. Mémahuahuau, micu. —Ayee mú tiraata'ixaa.

**33** Aj pu'i ayén tiu'utaniú í Jesús.

Ayen tijín:

—¿A'ataani me'ín pú'een í mej nináàna nusu ne'ihuaamua'a? —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**34** Tí'ij jí hua'useírajraa í teite í mej a'itecajme'eca í jemin. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Al'ii mú a'líin pú'een í mej nináàna, majta í nejúutzimua'a. **35** A'achú mej pua'amé miyen tirá'aste a'íj tí tí'ijxe'eve'e í Dios, a'íi mú a'líin pú'een í mej nináàna, majta a'íime í nejúutzimua'a. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa.

Tí'ij jí á'uraa.

**Jíme'en a'íjna í ja'atí tí nu'u teja'uhuáste**

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

**4** Aj pu'i Jesús aj a'ucáane a'u tí e'eve'e'ástime í jaj tí'ij ajtahua'a tihuá'umua'aten. Aj mú mi jeíhua ajteáxiireca'a í teite a'u tí a'utéveeca'a. Temua'a mú tí'itemu'lícaa í teite. A'líi pu jín ateájraa í baarcu jetze tí jaata'a e'ecáve'eca'a. Majta me'ín í teite, áá mú a'ucaíjme'ecaa ja'apuaíri japua. **2-3** Jéihua pu tihuá'a'ixaate'eca'a a'íjna jime'e í chuitari. Ayee pu tihuá'ixaa seij jime'e í niuucari.

Ayen tijín:

—Xaanamuajri'i mú'een. Ja'atí tí nu'u tí'ihuastehua'a, u pu á'ume tí tejé'ehuaste'e. **4** Aa pu aumé'ecaa ratáhua'anáá í imue'eri. Seica pu juye jetze a'uvatzíjraa. Aj mú mi pina'ase júte'e imuá ave'ecáane, meraaré'eje'ipi.

**5** Ajta nu'u seica huavatzíjraa tetej tzajta'a a'u tí caí jeíhua chuej á'uca. Yee pu'i teja'uré'ene, a'iné capu huatétee í chuej tí tzajta'an iru'ucárutixi'in í jíine'ara'an, ca'anacan pu huaré'epistaca'a í chuej. Aj pu'i ca'anacan ajneájxi í imue'eri. **6** Ajta tí'ij u e'iré'ene í xicaj, tí'ijí huaré'ehuua xicaj jime'e í tí tiu'unéj.

A'iné capu ajtanáana'ajme'eca'a, a'íj pu jín huaré'ehuaa.

<sup>7</sup>Ajta seica í imue'eri, a'úu pu a'uvatzíjraa a'u tì tzicare'e a'uvéjme'ecaa. Tí'ij a'ífin tzicare'e huavaújse, tí'ijí a'ífin tzicare'e ra'avá'ana a'íjna ti tiu'unéj. A'íj pu jín caí huáciireca'a.

<sup>8</sup>'Aru seica pu nu'u a'uun a'uvatzíjraa a'u ti a'urí'en í chuej. A'íj pu huanéj. Tí'ij huavaújse, aj pu'i temua'a tiú'uciireca'a. Seica í imue'eri, ayée pu caté'etejme'ecaa í cuux'a'a jetze seij tì ajtanéj í 'iciiri a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a í jatzi. Ajta seica ayén caté'etejme'ecaa a'achú cumu huaícate. Ajta seica, anxíte pu caté'etejme'ecaa seij ajta seij. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

<sup>9</sup>Ajta ayén tihuaú'ixaa tijín:  
—Tí pua'a ja'atí rarí'irejmí'i, ché'e a'ífin huaruitiejte'en temua'a naa.

### A'iné een chuijtari jín tihuaú'u'itiiiri'i

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup>Matí'ij mi a'ucíj í teite. Aru camu naíjmi'i. A pu a'uteájturaa í Jesús, majta seica í mej naími'i á'ujuhua'an'e huá'a jamuan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua arál'ase. Matí'ij mi miyen tiraata'lhuá'uri'i a'íj tì huataújmua'a a'íjna í niuucari tì raaxájtaca'a.

<sup>11</sup>Ajta a'ífin Jesús, ayén tihuaú'tá'ixaa tijín:  
—Mú'ejmi pu Dios tiú'ixaa e'ehuaruitiéecan jime'e a'íjna í ti huateú'avaataca'a í Dios jemi a'iquí tì'iseijre'e a'ame a'íjna xicájra'a jetze tì'ij Dios tì'ita'a'síte'e a'ame íyien chaanaca japua. Aru amímez mej mé a'uté'uu pua'acié pua'acié, nain pu tihuaú'itiiiran chuijtari jime'e. <sup>12</sup>Ayee

pu tihuá'aruure. Tí'ij tihuaú'ixaate'e í niuucari jetze, seica mú miyen tiú'umua'ati tijín: "Cu xíee teyaú'itie iteen." Ajta matí'ij ranamuajran, miyen tijín: "Tu'iteájnamua iteen." Aru capu xaa ne'u. Camu yaú'itie, camu majta tanamuaj. Dios pu tihuá'itii chuijtari jime'e mej mi caí yaú'itiée muá'ara'lani, mej mi caí ráanamua, a'iné camu xaa ne'u raxf'eve'e mej seicié tirájteuni a'íj mej yeí huárini, tí'ij a'ífin caí tihuaú'tá'uuni'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

**A'íj tì huataújmua'a a'íjna í niuucari  
ti jíme'en raxa a'íjna í ja'atí ti  
teja'uhuáste**  
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

<sup>13</sup>Ajta Jesús pu ayén tihuaú'ta'hua'uri'i tijín:  
—¿Ni tzaa secaí yaú'itiée xa'araa a'íjna í niuucari? Tí pua'a secaí yaú'itiée xa'araa, ¿a'iné tí'iri'íri sej si siyen yaú'itiée xá'ara'ani í seica í niuucari? Nu'uri íjii amuaatá'ixaate'esin amitiéere'ecan jime'e a'íj ti huataújmua'a í niuucari tì jíme'en raxa a'íjna í ja'atí tì nu'u tì'ihuastehua'a imue'eri jime'e.

<sup>14</sup>'A'íjna í imue'eri tì huasti'i, ayée pu sejre'e tij í ja'atí tì á e'etéche'ecane'e huá'a'ixaate'e í niúucare'ara'an jíme'e tì Dios jemi a'uvé'emej. <sup>15</sup>Ajta seica í teite, yee mú e'en cumu í imue'eri tì a'uun a'uvatzíjraa juye jetze. A'íí mú naa tì'ijnamua í niúucare'ara'an tì raaxájtaca'a í ja'atí. Aru, matí'ij ráanamuajri'i, a'íj pu tiyaaru'u hua'irá'a'ari'iracare'e í niuucari í mej rú'umua'areereca'a í ru tzajta'a. <sup>16</sup>Majta seica, yee mú e'en tij a'íjna í imue'eri tì huahuásti'ihuaca'a í tetej tzajta'a. Amuacaí pu hua'aránajcheca'a

í niuucari í mej ráanamuajri'i. <sup>17</sup> Aru cumu caí jeíhua ajtanáana'ajme, a'líj mú jín rajpuáiitzi muá'aye'i me'líjna jime'e mej seica huá'axieehuasti í niuucari, na'ari ti pua'a seica a'líj pua'a mehuá'aruure, cíj mu'u té'eviicua'i. Ca'anacan mú mé rúujisín.

<sup>18</sup> Majta seica í teite, ayée mú 'een tij í imue'eri ti huahúasti'ihuaca'a a'u ti a'utzícare'eme. A'líj mú ranamua í niuucari. <sup>19</sup> Aru jeíhua pu huá'a jetze ruxe'eve'e a'líj mej rujíimua'a mena'a tirájteuve íiyen chaanaca japua tej japuan seijre'e. Ayee mú huaujmua'amua mej tí'ituaave'en. Majta miyen tí'inecua'atze mej chíjteaani pú'eene'en. A'iné tí'ij pí na'a mú miyen tí'imua'atze a'liné ayée mú tí'ixe'eve'e, capu ché'e té'uve í huá'a tzajta'a mej japuan tiú'umua'ati í niuucari. A'líj pu jín caí ché'e ri'irí ti hua'utévaire'en í niuucari í huá'a tzajta'a.

<sup>20</sup> Majta seica, ayée mú 'een cumu a'líjna í imue'eri ti huavatzíjraa japuan í chuej ti a'urí'en. A'líj mú xaa ranamua í niuucari, majta í ru tzajta'a raateátuaasin í rumua'atzíira'a jime'e. Ayee pu 'een tij 'een í imue'eri ti huáciireca'a jeíhua. Seica mú tiu'utévaire'esin jeíhua. Seica mú tiu'utévaire'esin cumu í imue'eri ti huáciireca'a a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a ti caté'etejme, seij ajta seij. Majta seica cumu í ti huáciireca'a a'achú cumu huáicate ti caté'etejme, majta seica miyen 'een cumu í ti huáciireca'a a'achú cumu anxíte, seij ajta seij.

### Jíme'en í lámpara ti a'imuá'atáneeri'icij

(Lc. 8:16-18)

<sup>21</sup> Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi? Tí pua'a ja'atí yé vé'eme'en, lámpara ti tijájna, ¿a'uné jetze yá'aruuren a'líjna í lámpara? ¿Ni sicut'uj jetze ru'utéeyeijtza, na'ari utaatzi jete ye'iráchajtza? Capu xaa ne'u áa ya'uté'avaata, sino án pu jére'e ya'ujchájtza, án imuá tif'ij a'imuá a'atáneeri'icij. <sup>22</sup> Ti'ití ti a'líj tif'aviitzíi, capu ayén éene'en a'ame tij na'a rusén jime'e, sino huataújsejrrata á jére'e. Na'ari ti'ití ti a'líj avíitzi jín tif'imuari'ihua, aj pu'i muá'areeri'ihuan. <sup>23</sup> Mú'een, mi sej rarí'irejve, xáanamuajri'i. —Ayee pu tihuaú'ixaa í Jesús.

<sup>24</sup> Ajta ayén tihuaú'ixaa tijín:  
—Rí'i xu'u tiráanamua i sej tif'inamua. A'achú sej caj tif'ijnamua í niuucari, ayée pu che'atá na'a Dios tejámuaatá'asin mú'ejmi sej si jaítze'e yaú'itiée xá'ara'ani. Ajta a'líjin, aúche'e pu jaítze'e tejámuaatá'asin i sej ranamua. <sup>25</sup> Ayee pu té'eme. Tí pua'a ja'atí rí'i tif'ijnamuarave'en, Dios pu raatá'asin ti jaítze'e yaú'itiée á'ara'ani. Ajta, ti pua'a ja'atí caí rí'i tif'ijnamuarave'en, Dios pu rá'ari'ira a'achú ti caj ari tiyaú'itiée já'araa.

### Jíme'en í imue'eri ti huavaújse'en

<sup>26</sup> Ajta ayén tijín:

—Ayee pu tif'irineca matí'ij miyen ríjca a'líj ti tif'ijxe'eve'e í Dios. Yee mu'u huatámu'iireca tij huavaújse'en í imue'eri ti ja'atí raahuáste. A'líjna í ja'atí ratáhua'anáa pu aumé'ecaa í imue'eri. <sup>27</sup> Tí'ij jí huatácutzi a'líjna í ja'atí. Aj pu ijtá'i í'ijistin, tif'ijtá'i ájchesin. A'ateeri ti huaté'a a'ame. Aj pu'i ajnésin, tif'ij i vaujse'en. Aru a'líjna í ja'atí, a'líj pu caí ramua'aree a'líj ti ye'lí te'ejnéj í imue'eri.  
<sup>28</sup> A'líjna í chuej pu hui rusefí rí'i

raruuren ti huavaújse'en í imue'eri. Amuacaí pu ajnéjsin í huáacixa'a. Aj pu'i í huíjmuaiyu. Tí pua'a ari huijmuaíiyuren, tí'ijí ajtanéjsin tí jetzen caté'ete a'ame í jatzi. <sup>29</sup>Tí'ij a'íin huáca'anáan í jatzi, aj mú mi u yá'atzaanan. Pu'uri ijii teja'uré'ene a'ajna xicájra'a jetze mej jetzen tí'itza'anaca.

### Jíme'en í mostaasa tí rajatze'e

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup>Ajta ayén tiu'utaxájtaca'a í Jesús tijín:

—¿A'líné ye'í tí'iri'iri tej ti tiyen raataxáj a'ij tí ye'í tejé'ajta í Dios? ¿Tí'itájqui niuucarijra'a ruxe'eve'e tej raataxáj a'ij tí ye'í tí'irineca Dios tí e'eseijre'e?

<sup>31</sup>'Ayee pu 'een cumu ti'ití tu'upi tí ayén ántehuua tijín mostaasa. Ayee pu 'een tí jaítze'e cílieen caí máàj seica jatzíjra'a tí yen seijre'e fiyen chaanaca japua. <sup>32</sup>Tí'ij huasti'ihua a'líjna í jatzi, aj pu'i vaujse'en. Tí'ij huavaújse'en, jaítze'e pu uratíti'líj á'aye'i caí í pi'ista tí yen seijre'e fiyen chaanaca japua. Temua'a pu ti'ipuápua'amee í cíye'ara'an. Ajta í xamua'ira'an, temua'a pu te'antajíya'ume. A'líj pu jín ri'irí mej pina'a se jetzen tihuaúritu'ate'en tí huácien tzajta'a. —Ayee pu tihau'ixa í Jesús.

### A'ij tí ye'í Jesús tihuá'u'itíiiri'i niuucari jíme'e

(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup>Ayee pu tihuá'amua'atehua'a í niúucare'ara'an jíme'e tí Dios jemi é'eme'ecan. Jeíhua pu tihuá'a'ixa'atehua'a niuucari jíme'e a'achú mej caj té'eviicua'iraca'a mej ráanamua. <sup>34</sup>Tí'ití tí a'ij tí

tihuá'a'ixa'atehua'a í teite, Jesús pu ayén tihuá'a'ixa'atehua'a niuucari jíme'e tí caí e'ehuáuritiírici. Aru a'íí pu tihuá'a'ixa'atehua'a a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e a'ij tí huataújmua'a naíjmi'i í niuucari amitiéere'ecan jíme'e.

### Jesús pu raatépua'ajte í eeca, ajta í jaj tí vivejmé'e tiújta'ahua'a

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

<sup>35</sup>A'líjna xicájra'a jetze, tí'ij ari téchumua'arijme'e, Jesús pu hua'utá'ixa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayen tijín:

—Tiché'e antáciine után pújme'en.

<sup>36</sup>Matí'ij mi á huajauhuá'axí í teite. Aj mú mi yá'utii í Jesús jetzen í baarcu a'uun tí a'utéveeca'a. Majta seica a'ucíj seij jetze í baarcu.

<sup>37</sup>Aj pu'i huatá'eecareca'a temua'a ca'lanín jíme'e. Japuutzari pu temua'a té'uxijve'e. Ajta vivejmé'en tiújta'ahua'a í jaj. Tí'ij i ateáxiire'axí í baarcu jetze. Pu'uri tín avé'ejistijme'e í jaj.

<sup>38</sup>Ajta a'íin Jesús, a'úu pu é'ecujcaa cítzata'an pújme'en í baarcu.

Timu'utzi pu huamé'ecaa. Aj mú mi raajíste. Miyen tijín:

—Maeestru, íni caí á jetze ruxe'eve'e tej teri tín cui'ini?

<sup>39</sup>Aj pu 'i ca'lanacan ájchee í Jesus. Tí'ij jí raatépua'ajte í eeca. Ajta ayén tiraatal'ixaa í jaj, tijín:

—Pecaj ché'e sihuájna.

Xaatapuá'ajta. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

Aj pu'i huateápua'areca'a í eeca.

Ajta a'uréujé'iyerecaj í jaj temua'a naa.

<sup>40</sup>Aj pu ijtá'lí Jesús hua'utá'ixa í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ayén tijín:

—¿A'iné een jín huápi'i setiu'utátziin? ¿A'iné een jín

secaí té'atzaahuate'e? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>41</sup> Temua'a mú mi jeíhua tiu'utátziin. Majta miyen tiúj'ixaate'eca'a me'íjna jime'e mej tiu'utátziin. Miyen tijín:

—¿Ti'lítajni tévira'a pú'een? Amí pu hui tihuá'ajite'e í eeca, ajta í jaj. Naím'i mú rá'astijre'e. —Yee mú tiúj'ixaate'eca'a.

### A'íjna í ja'ati ti Gadara é'eme'ecan (Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

**5** Aj mú mi antacíi antavén pújme'en. Ayee pu téja'arajtehuua tijín Gadara. <sup>2</sup> Aj pu'i Jesús a'itáraa í baarcu jetze. Tí'ij jí á'lyen seij ave'eré'ene tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a. A'uu pu huirájraa a'íjna í ja'ati a'u mej mi'ichite e'evé'enaamuaca.

<sup>3</sup> A'uu pu é'echejca'a a'íjna í ja'ati. Jé'ecan pu simuárunt. Capu ri'líristaca'a ti ja'ati ra'amuáji'ici'en caujnari jime'e, ni alaambre jime'e. <sup>4</sup> Mu'íi mú raatatése. Mara'amua jí'ici'ihua'a muájca'a're'ara'an jetze, majta iicájra'an jetze alaambre jime'e. Aru a'fin, tí'ij pí na'l a pu tijtzáana'a cílieene'en, ajta méjca'i iyaúhua'axijsin. Capu huatári'iristareca'a ti ja'ati a'íj raráruuren ti raamuá'acante'en. <sup>5</sup> Nain tújcal'ari tzajta'a, ajta nain tícá'ari tzajta'a, a'íi pu á'uche'ecane'e, anjiuhua a'ájna jirí jetze. Ajta a'ájna a'u mej mi'ichite e'evé'enaamuaca, á pu ij ayén hua'uteátu'asixi tetej jime'e.

<sup>6</sup> Tí'ij raasej í Jesús, á'lyen púu a'utatfej. Aj pu'i titunutaca'a a'ájna vejli'i a'utíf a'utéveeca'a í Jesús. <sup>7</sup> Ajta huajíhuaca'a ca'anín jime'e. Ayen tiraata'ixaa tijín:

—¿A'iné til'itíj peteáruuren neetzi jemi, Jesús í pej i'i yaqjra'an í Dios ti nainjapua tí'ajita? A'íj nu

muahuavii í Dios jemi pej caí puaíjtzi neetá'acare'en.

<sup>8</sup> Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati, a'iné ayée pu tiraatá'ixaate'eca'a í Jesús tijín:  
—Tiyaaru'u pej tzajta'an seijre'e mi tevi, pej a'íj pua'a meteúumua'aree, huirájra'a mi tevi jetze. —Yee pu tiraata'ixaa í Jesús.

<sup>9</sup> Ajta ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné pua'antehuaa mú'ee?

Ajta ayén tiu'utaniú tijín:

—Ayee nu ántehuaa tijín I tej arájsevi vi'lira'a ta'ará'ase. Ayee tu ti'itamuá'amua a'íjna jime'e tej i'i mu'íi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>10</sup> Aj pu'i a'íjna í ja'ati jeíhua rájhuaiviiri'i í Jesús ti a'ífin hua'uta'íte mej á'uciíne mé á'ahua'ayee í mej tzajta'an seijre'eca'a.

<sup>11</sup> Majta me'ín tuiixute, á vejli'i te'antacúa'atiye'icaa jírí jetze, memu'iicáa í tuiixute a'achú mú ará'axca hua'apua vi'lira'a. <sup>12</sup> Aj mú mi me'ín tiyáaru'use miyen tirájhuaiviiri'i tijín:

—Taatá'a itejmi tej a'uteárute mi tuiixute tzajta'a.

<sup>13</sup> Tí'ij jí a'ífin hua'utá'a. Matí'ij mi huiráaci me'íjna í tiyáaru'use í mej tzajta'an seijre'eca'a a'íjna í tevi. Aj mú mi tiyáaru'use huataseíjre í tuiixute tzajta'a. Majta me'ín í tuiixute, muaatauruj a'uun pújme'en u jate'e. Aj mú mi atéevatzi á jaata'a. Matí'ij mi aujamí, najmi'i.

<sup>14</sup> Majta me'ín í mej tuiixute cha'líica'a, a'íi mú temua'a tiu'utátziin. Matí'ij mi a'ucfj mej hua'utá'ixaate'en mej chajta'a a'uchéjme'e, majta matíj mena'a mej a'uchéjme'e a'imuá.

Aj mú mi e'iré'ene í teite mej mi ráamua'aree a'íj ti til'ití huaríj.

<sup>15</sup> Matí'ij mi ave'eré'ene a'u ti a'íj e'ene'e í Jesús. Aj mú mi me'ín

huaseíj í tevi í mej tiyáaru'use tzajta'an seijre'eca'a. A pu a'utácatii. Capu ché'e mua'aví'i. Capu ché'e rutímua'lí. Pu'uri huarúj a'íjna í tevi. Aj mú mi tiu'utátiin. <sup>16</sup>Majta me'ín í mej raaseíj a'íj ti ti'itíj huarí, nain mú hua'utá'ixa í teite a'íj ti tiráaruu í tevi í tiyáaru'use mej tzajta'an seijre'eca'a, a'íj ti tihuá'uruu í tuixute. <sup>17</sup>Aj mú mi a'uteájhui í teite mej rahuavii í Jesús ti á'ura'ani u á'ahua'ayee.

<sup>18</sup>Tí'ij jí á'uraa í Jesús. A'uun pu ateájraa í baarcu jetze. Tí'ij i a'íjna i ti tzajta'an seijre'eca'a í tiyáaru'u, a'íj pu rájhuaviiri'i ti Jesús raatá'an ti á'ura'ani jamuan. <sup>19</sup>Ajta a'ífin í Jesús, capu raatá'a a'íjna í tevi ti á'ura'ani jamuan. Ayee pu tiraatalixaa tíjín:

—Aricu a'u pej é'eche huá'a jamuan a'ihuáamua'a. Patá'aj hua'utá'ixaate'en nain a'íj ti timuáruu í tavástara'a jemi, a'íj ti ye'í rí'i timuájcha'i.

<sup>20</sup>Aj pu i iyá'uraa í ja'ati. Ajta á'iyen a'ífin a'utéjche ti hua'utá'ixaate'en í mej me'uun a'uchéjme a'ájna ti ayén téja'arájtehuaa tíjín Tamuáamuata'a ti Chájta'ajme. Nain pu hua'utá'ixa a'íj ti tiú'uruu a'íjna í Jesús. A'u ti na'a rí'i mú tiráanamuajrac'a í teite a'iné jéjcua me'ecan í niuucari.

**Jíme'en Jairo ti rape'eri, ajta, ajta í 'íita'a ti ra'ajtamáúriej í cíixure'ara'an í Jesús  
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)**

<sup>21</sup>Aj pu ijtá'i huaré'araa í Jesús í baarcu jetze. Tí'ij ii a'uun a'ará'a a'uun jetze pújmee'en vejli'i a'u ti e'eve'e'ástime í jaj. Matí'ij mi ave'eré'ene jeíhua í teite a'u ti a'utéveeca'a í Jesús. <sup>22</sup>Aj pu'i sejj a'ará'a ja'atí ti tí'ivaire'eca'a hua'atéyujta'a. Ve'ecán pu jín

ti'itéveeca'a. Ayee pu ántehuaaca'a tíjín Jairo. Tiyaúj, íiitacan. Tí'icui'ica'a a'íjna í yaujralan. Tí'ij a'ífin Jairo raaseíj í Jesús, aj pu'i titunutaca'a á chuaata'a Jesús ti jé'ejvee. <sup>23</sup>Jeíhua pu rájhuaviiri'i, ayén tíjín:

—Niyauj pu á'ame'ere. Mu a'utá'iyil'i patá'aj ra'ajtamáúri'en, tá'aj huarún, tá'aj auj ruuri á'ara'ani. —Ayee pu tiraatalixaa.

<sup>24</sup>Aj pu'i Jesús u á'ume jamuan. Majta jeíhua teite a'ucíj huá'a jamuan a'ímej í mej hua'apua. Matí'ij mi ajteáxiireca'a í teite. Temua'a mú huápi'i tité'ucataca'a.

<sup>25</sup>Ajta huá'a tzajta'a a'utéveeca'a í 'íita'a ti tí'icui'í. Pu'uri a'ateevi'i a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua nine'ira'a ti tí'icui'í a'íjna í 'íita'a. Tí'ij pí na'a pu uvé'emi'iyeca'a. Jeíhua pu xuureca'a. <sup>26</sup>Pu'uri jeíhua huaú'ajtaca'a í mej tí'ihua'ataca jemi. Pu'uri téje'ehuáujrie nain tíj na'a tíj caj tí'ituaave'eca'a. Ajtá'i, capu ti'ítíj a'íj tiraatévai. Mí ajtái'i, ayée pu i éene'e ajtahua'a jaítze'e tíjcuí'ineca'a. A'íj pu jín, rajpuájtzica'a jeíhua a'íjna í 'íita'a.

<sup>27-28</sup>Tí'ij jí tiú'unamuajri'i a'íj ti ti'itíj huáruu í Jesús. Ayen tíjín: "A'íj nu jín niyen rini nej ra'ajtamáúri'en cíixure'ara'an jetze, aj nu run." Yee pu tiu'umuá'aj a'íjna ti tí'icui'í. A'íj pu jín á aúrupi teite tzajta'a a'íjna í 'íita'a. Tí'ij i á e'iré'ene huarita'an í Jesús. Aj pu'i ra'ajtamáúriej cíixure'ara'an jetze.

<sup>29</sup>Jíme'en pu'u ra'ajtamáúriej, aj pu'i huatépuuaa ti uvé'exuurica'a. Tí'ij i ayén raatá'a í tzajta'an cumu pu'uri huarúj. <sup>30</sup>Aj pu i ráamua'aareeri'i í Jesús í ru tzajta'a ti ja'atí tiú'uhuaa cumu ti caí ché'e racá'anistí'i. Aj pu i píi a'uré'eve, hua'usefirajraa í teite. Ayen tíjín:

—¿A'ataani na'ajtamuáriej i necfíxu jetze? —Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i.

<sup>31</sup> Aj mú mi miyen tiraata'ixaa í mej jamuan á'ujujhua'ane'e. Miyan tijín:

—Mú'ee pej huá'laseij í teite mej á'acata. ¿A'iné een jín piyen tiu'uta'íhua'u? yee: “¿A'ataani na'ajtamuáriej?” —Yee mú tiraata'ixaa.

<sup>32</sup> Mí ajtá'i a'fin Jesús, a'íí pu hua'useíirajye'icaa matíj mena'a tite'anavéejme'eca. Ayee pu a'fin rijcaa tí'ij raaseij ja'atí ti ra'ajtamuáriej. <sup>33</sup> Aj pu i a'fin f'íita'a, temua'a tiu'utátziin. Temua'a pu tiú'ujviveeca'a í ru tzajta'a a'iné rú'umua'areereca'a ti'ítí ti a'ij huáruu. Aj pu i ajteáxiireca'a a'u ti a'ij e'en a'íjna í Jesús. Títunutaca'a á vejli'i jemin. Tí'ij jí nain raatá'ixaa a'ij ti ti'ítí ráaruu tzáahuati'ira'a jime'e. <sup>34</sup> Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Niyauj, peté'antzaahua nej timuáahuaate'enche'e. A'íj pej jín peri huarúj. Aricu, rí'i pej te'amua'astí. Paúche'e pej rí'léene'e pua'amé.

<sup>35</sup> Aúche'e pu tí'ixajtaca'a a'íjna matíj seica a'lará'a. A'íi mú a'fin pú'een í mej é'eché jamuan í ti ve'ecán jín ti'ítéjvee hua'atéyujta'a. Aj mú mi miyen tiraata'ixaa í ya'upuáara'an í temuajj ti tí'icui'i. Miyan tijín:

—Pu'uri huamí'i a'ayauj. ¿A'iné een jín péra'itziite'e mí maestro? —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

<sup>36</sup> Mí ajtá'i a'fin Jesús, capu huá'antzaahua a'ij mej ye'lí tí'ixajtaca'a. Ayee pu tiraata'ixaa í ya'upuáara'an tijín:

—Pecaj tí'itziiine'e. A'ii pu'u ruxe'eve'e pej té'atzaahuate'e. —Yee pu tiraata'ixaa í Jesús.

<sup>37</sup> Aj pu i huaja'uví'ítí a'u ti é'eché í ya'upuáara'an. Aru Jesús

capu hua'utá'a naíjmi'ica í teite mej á'uju'un jamuan. A'ímej pu'u, í Pedro, ajta í Jacobo, ajta a'íjna í Juan, tí i'i juutzeájra'an í Jacobo. <sup>38</sup> Aa mú a'ará'a a'u ti é'eché í ya'upuáara'an í ti huamí'i. Aj mú mi hua'useij í teite mej chi'ita huiráatei. Jeíhua mú u'uteújyeinijme'e. Maújyeineca'a. Ca'anín mú jín u'uteújyeinijme'e me'íjna jíme'e í ti huamí'i. <sup>39</sup> Aj pu'i chi'ita a'uteájrupi. Tí'ij jí hua'utá'ixa í Jesús. Ayen tijín:

—¿A'iné sej si ca'anín jín jijhua? ¿A'iné sej si ruyein? Capu mí'ichi mi temuajj, sino cutzú pu'u.

<sup>40</sup> Matíj ráanamuajri'i a'ij ti ye'lí tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi ra'utéxieehuataca'a a'liné méjmua'areereca'a ti a'fin pa'ari'i huamí'i. Aj pu'i a'fin hua'uta'aíj mej huiráciine. Aj mú mi huiráaci.

Tí'íquí ya'uví'ítí í ya'upuáara'an, ajta í náànajra'an, ajta a'ímej í mej á'ujujhua'ane'e jamuan. A'uu mú uteájrupi a'u ti auucá'a í temuajj. <sup>41</sup> Aj pu'i rajví'i muájca'are'ara'an jetze. Ayee pu tiraatajé runiuuca jíme'e tijín:

—Taliita, cuumi.

Taliita, cuumi, ayee pu huataújmua'a tijín: Temuajj, ayée nu tí'imua'ixaate'e, ájchesi.

<sup>42</sup> Jíme'en pu'u ayén huaríj í Jesús, aj pu i xaa ájchee í temuajj. Tí'ij jí a'utéjche ti á a'uche'ecane'en. Majta me'ín í teite, jé'ecan mú u huateújtzaahuate. Ajta a'fin í pa'ari'i, ayée pu rájcha'iíca'a a'achú cumu tamuáamuata'a nine'ira'a japuan hua'apua. <sup>43</sup> Ajta a'fin Jesús, jeíhua pu hua'u'íjca mej caí ja'atfj ixaate'e, ajta mej nu'u tiraamín í temuajj.

**Jesús ti Nazarét é'eme'ecan**

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

**6** A'uu pu á'uraa í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

Matf'ij mi a'ucí a'uun pújme'en a'u ti a'uvé'ese a'íjna í Jesús. <sup>2</sup>Tí'ij teja'uré'ene a'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi, tí'ijí a'utéjche ti tihuá'umua'aten hua'atéyujta'a.

Jeíhua mú teite ráanamuajri'i.

Jé'ecan mú a'ij te'utaseíj. Ayee mú tí'ira'ihua'uraca'a tijín:

—¿A'uné ya'urí're amín niuucarijra'a? ¿Tí'itáani mua'atzíre'ara'an pú'een a'íjna ti raateájtuaa amíjna jemi mí Jesús tej caí xi ja'anáj mé'e yá'unamuajri'i?

<sup>3</sup>Amí pu yeehui a'íin pú'een í yaujra'an í ti tí'isi'icheca. A'í pu náànajra'an ayén ántehuaa tijín Marfa. A'í mú júutzimua'ame'en pú'een a'íme í Jacobo, ajta í José, ajta í Judás, ajta a'íjna í Simón. Majta seica í júutzimua'ame'en í mé 'uucca, a'íí mú yéchej ta jamuan. —Ayee mú tiúj'ixaate'eca'a.

A'íj mú jín rá'achueere'ecaa me'íjna í Jesús. A'íj mú jín caí raxí'eve'eca'a.

<sup>4</sup>Ajta, ayée pu Jesús tihua'utá'ixaa tijín:

—Naíimi'lí mú rí'i tira'utaseíj temua'a naa í ti tilixa í niuucari tí Dios jemi me'ecan. Mí ajtálí, í mej huacajme ruche, majta í mej i'ivaujsimua'ame'en, majta í mej jamuan é'eche, camu tín rí'i tira'utaseíj a'íme.

<sup>5</sup>Ayee pu'u caí tiu'utári'i'ristareca'a tí a'íin Jesús tí'ítí a'ij huáruren í mej jín a'ij ra'utaseíj tíj ari tiú'uruu pua'amecié. Ayee pu'u huaríj; hua'ajtamári'exi seica í teite. Tí'ij i xaa tihuá'uhuaa. <sup>6</sup>A'íj

pu'i jín a'ij tira'utaseíj í tzajta'an mej caí rá'atzaahuate'eca'a. Tí'ij jí á'uraa í Jesús. A'uu pu á'uye'icaa a'ímuá a'u tí a'uchájta'ajmee. Ajta tihuá'amua'atejca'a.

**Jesús pu tihua'uta'ajj a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej nu'u tihuaú'ixaate'e í teite**

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

<sup>7</sup>Tí'ij jí Jesús pu hua'utajé a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Aj pu'li hua'aré'e'itixi hua'apuacajmé'en. Ajta tihuá'u'íjca a'íjna jíme'e mej mi hua'utamuárite'en í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í teite.

<sup>8</sup>Ajta ayén tihua'u'íjca mej caí ti'ítí antiá'a í mej jín huateújvaire'en í juye jetze. A'í mu'u nu'u a'achueeni tí'ítí itzíj í mej jín raújca'aníhuá'a. Capu nu'u a'ij tí'iri'iri mej tí'ítí antiá'a ca'ani' na'ari tí'ítí ínie'e nusu tumin. <sup>9</sup>Majta, ajtaújca'aca'íte'axi'in. Majta seexu'íjmé'en te'ucaujchéete'axi'in seij ajta seij. Capu nu'u a'ij tí'iri'iri mej hua'apuacajmé'en te'entipíí í tiú'ujsiicu'u. <sup>10</sup>Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui chi'ita xu'uteárute mé já'ahua'a chajta'a, a'úu xu huatéaturaasin tíj na'a a'achú sej á'ateere a'ájna chajta'a.

<sup>11</sup>Ajta ti pua'a mé já'ahua'a mecaí amuaatá'acare'en sej uteárute, na'ari ti pua'a mecaí ranamuajracu í sej tihuá'a'ixaate'en, ayée xu huárini, sej huiráciíne se'újna. Sera'atéca'atziixi'in í ruca'acai tí'ij cáaxin í chuej. Ayee xu huárini mej mi ráamua'aree í teite tijín ma'uteájturaa í Dios jemi. Miché'e ráamua'aree mej auteájturaa í Dios

jemi a'achú mej pua'amé mej caí  
á'amuanamuajracuca'a.

'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, a'íjna  
xicájra'a tí jetzen hua'uxíjtē'en í Dios  
í mej jín auteájturaa í jemin, jeíhua  
pu puaíjtzi hua'utá'asin. Jaítze'e mú  
rajpuáitzi muá'aju'un a'ujna chajta'a  
mecaí í mej me'uun échejeca'a  
a'ujna tí ayén teja'arajtehuaaca'a tijín  
Sodoma, ajta tijín Gomorra. —Ayee  
pu tihua'utá'ixaa.

**12** Matf'ij mi a'ucíj.

Metihuá'ihua'ixaate'e í teite tí nu'u  
ayén tiú'ujxe'eve'e mej nu'u seicié  
tiú'umua'ati í ru tzajta'a. **13** Majta  
me'lín í mej tamuáamuata'a japuan  
hua'apua ará'ase, a'íí mú jeíhua  
hua'utamuári í tiyáaru'use í mej  
huá'a tzajta'a sejre'eca'a í teite.  
Majta jeíhua tihua'avé'ehuaate'axi  
aceite jíme'e huá'a mu'utuze'en í mej  
tí'icucui'i. Naíjmi'ica mú tiú'uhuaate.

### Matf'ij raajé'ica me'íjna í Juan tí huá'amua'i'huacare'e

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

**14** Ira'atéevi'i, matf'ij ráanamuajri'i  
nain japua, tíf na'a a'uun mej  
a'uchéjme'ecaa í teite a'ij tí tiú'uruu  
í Jesús. Ajta a'íjna í tajtuhuan tí ve'ée,  
a'íí pu ajta rámama'areeri'i. Ayee pu  
ántehuaaca'a í tajtuhuan tijín Heródes.  
Aj pu'i ayén tiú'utaxájtaca'a a'íjna í  
Heródes tijín:

—A'íjna í Juan teecan, í ti  
huá'amua'i'huacare'e, a'íí pu hui  
huatarúj. A'itáraa a'u mej ye'avá'ana.  
A'íj pu jín raayí'iti tí ayén tiú'uruuren.  
—Yee pu tiú'utaxájtaca'a a'íjna í  
tajtuhuan.

**15** Majta seica, miyen tijín:

—A'i pu a'fin pú'een í Elías í tí a'íjna  
jín tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

Majta seica miyen tijín:

—A'i pu a'fin pírici ja'atí tí  
tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.  
Ayee pu che'atá na'a tí'itójvee í Dios  
jemi matfí í seica í mej mejmí'i miyen  
tí'ixaxa'ata'a.

**16** Mí ajta a'fin Heródes, tíf'ij  
ráamua'areeri'i, ayée pu  
tiú'utaxájtaca'a tijín:

—A'i pu a'fin pú'een a'íjna teecan  
í Juan í nej raata'aíjtaca'a mej  
ru'ijveíjche í mu'úura'an. A'í pu hui  
huatarúj huá'a tzajta'a í mi'lchite.  
—Yee pu tiú'utaxájtaca'a a'íjna í  
Heródes.

**17** Aru seíj pu pú'ene'e, 'íita'a tí  
ayén ántehuaaca'a tijín Herodías. A'í  
pu íra'ara'an pu'léene'e í Felipe. Ajta  
a'fin Felipe, a'íí pu juutzeájra'an  
pú'ene'e í tajtuhuan í Heródes. Tí'ij  
jí Heródes a'fin ancuré'evi'iti a'íjna  
í 'íita'a, a'fin tí Felipe raatéví'itine'e.  
**18** Aj pu'i a'fin í Juan ayén tiraata'ixaa  
a'íjna í Heródes tijín:

—Capu a'ij tí'iri'iri pej  
ratéví'itine'en muá'ihuaara'a  
tí yá'uví'itine'e. —Yee pu  
tiú'utaxájtaca'a a'íjna í Juan.

**19** Tí'ij jí huataniú'ucaca'a a'íjna  
í 'íita'a. A'íj pu jín a'fin Heródes,  
raata'aíjtaca'a mej ra'anján a'íjna í  
Juan. Majta ra'amuáaji'icie alaambre  
jíme'e a'u tí aiteánami'ihuaca'a.  
Jé'ecan pu rájcha'lire'eca'a a'íjna í  
'íita'a. A'í pu jín rajé'icatami'ica'a.

**20** Mí ajtá'i a'fin í Heródes, a'íí pu  
ráamua'areeraca'a tí rí'i tí'itevistaca'a  
a'íjna í Juan, ajta tí ayén rijca  
a'ij tí tí'ijxe'eve'eca'a í Dios. Ajta  
a'íí pu tí'imua'ajca a'íjna jemi  
í Juan. Aúche'e pu ra'aránajcheca'a  
a'íjna í Heródes tí ráanamua a'ij tí  
tiú'uxájtaca'a a'íjna í Juan. Capu a'ij  
í'irini tí caí temua'a tiyaú'itieeca'a a'ij  
tí tí'ixajtaca'a. A'íj pu jín Heródes caí  
raatá'acare'e a'íjna í 'íita'a tí raajé'ica.

**21** Tí'ij a'lájna te'ará'a í xicáara'an ja'anáj ti me'ecan a'líjna í Heródes, aj pu xaa a'lín 'íita'a rá'amitieje'teca'a a'líj ti ye'lí huárini ti raajé'ica í Juan. Tí'ij jí Heródes, a'líjna ti tí'iyesten ti te'ará'a í xicáara'an ja'anáj ti me'ecan, jeihua pu teite huatá'inee, xantaaru'u, matj mena'a huá'a capitánme, majta mej títeté'u'upu'u me'líjna jime'e mej tiuhá'ajte'e í teite, majta í mej me'uun a'uchéjme a'ujna Galilea, í mej jeihua ruxe'eve'e.

**22** Aj pu'i yaujra'an a'líjna í Herodías, a'líj pu a'uteájrupi u chi'ita a'u mej tejanú'ucua'aca'a. A'líjna í yaujra'an, 'íita'a pu pírici. Aj pu'i a'lín tiu'utéenei ruseij huá'a vejli'ipua. Temua'a pu jeihua tira'aránajcheca'a a'líjna í Heródes í ti tiu'utéenei, majta a'límez í mej jamuan tí'icua'acaa. Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'líjna í tajtuhuan tijín:

—Naatáhuaviiri'i tí'itjí pej a'líj tí'ixe'eve'e. Nemuaatá'asin.

**23** Jeihua pu te'ataújratziiri'i ruseij ti ayén tiraatá'an tí'itjí ti raatáhuaviira. Capu nu'u a'líj rini ti pua'a raatáhuavii já'ita'a a'u ti tiuhajé'ajte'e. **24** Aj pu'i á'uraa a'líjna í 'íita'a. Tí'ij i ayén tíyá'uta'íhua'uri'i a'líjna í runáàna tijín:

—¿Tí'itájni neraatáhuavii í tajtuhuan? —Yee pu tiraata'íhua'uri'i.

Aj pu i ayén tiu'utaniú a'líjna í náànajra'an tijín:

—Huatáhuaviiri'i hui í mu'úura'an a'líjna í Juan tí huá'amuaí'ihuaca.

**25** Aj pu i ajtahua'a ca'anacan uteájrupi a'u ti a'utéveeca'a a'líjna í tajtuhuan ti ve'ée. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'ijxe'eve'e  
pej naata'í'ite'en tuxa'a  
jetze í mu'úura'an í Juan tí  
huá'amuaí'ihuaca tej ti ramua'areere

tijín pu'uri huamí'i. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í yaujra'an í Herodías.

**26** Temua'a pu a'líj pua'a tiraatá'a a'líjna í tajtuhuan ti ruseij ayén te'ataújratziiri'i ti ayén nu'u huárini a'líj ti tí'ijxe'eve'e a'líjna í 'íita'a í yaujra'an í Herodías. Majta a'líme ti huaú'inee, a'líj mu majta ráanamuajri'i tí'ij raatá'a í runiuuca. A'líj pu jín rutéví'ira'aca'a huá'a jemi a'líjna í tajtuhuan. A'líj pu jín, a'lín ra'ará'aste í runiuuca.

**27** Ajta á'líyen xantaaru'u huata'áiteca'a ti raajé'icatan, ajta nu'u á'líyen ye'ará'i'ite'en í mu'úura'an í Juan. **28** Ajta á'uraa í xantaaru'u. Tí'ij jí a'uun a'ará'a áa ti aiteánami'ihuaca'a a'líjna í Juan. Aj pu'i ru'ijvefjcheca'a í mu'úura'an í Juan. Tí'ij jí ya'ará'i'ite í tuxa'a jetze. Ajta a'lín í tajtuhuan, a'líj pu raatá'i'ite a'líjna í yaujra'an í Herodías. Tí'ijtá'i a'lín raatá'i'ite í runáàna.

**29** Majta me'ín í mej á'ujjhua'ane'e jamuan í Juan, matí'ij ráamua'areerí'i, aj mu mi a'uré'ene jemin Heródes, meya'utíj a'líjna í míf'ichi. Matí'ij mi ra'avá'ana. Yee pu éeni'ici'en huamí'i a'líjna í Juan.

### Jesús pu tihua'umí í mej anxíj ví'ira'a ará'axca

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

**30** Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'líj mu tiújsej a'u ti a'utéveeca'a a'líjna í Jesús. Aj mu mi raatá'ixaa nain a'líj mej ti'itjí huáruu, nain a'líj mej ye'lí tihua'umuá'ate. **31** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús tijín:

—Mú se'utáuryu'i. Tiché'e  
huátase'upe'en mé já'ahua'a a'u  
ti caí til'itf e'eré'evee. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a.

Aru jeíhua mû a'uré'enineica'a í teite a'u ti a'utéveeca'a a'líjna í Jesús. Majta a'ucí'ica'a jemin mé mu'líití í teite. A'íj pu jín camu huatáci'i'ipejca'a mej tiú'ucua'ani a'líime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. <sup>32</sup>Aj mû mi a'ucíj rujíimua'a baarcu jetze. Matf'ij mi me'uun a'ará'a a'u ti caí é'e ja'ati. <sup>33</sup>Majta me'fn í teite, a'íi mû hua'aseíracal matf'ij a'ucíj. Jeíhua mû raamuá'a í Jesus. A'líj mû jín ru'icán a'iré'eneajxi a'u ti na'a mej a'uchéjme. A'lí mû mi amuacaí a'ará'a a'u ti e'erá'astiiche'e a'líjna í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. <sup>34</sup>Ajta, tñ'ij a'líin a'itamé'eca'a í baarcu jetze, jeíhua pu teite huaséijraca'a. Tñ'ij jí ii huataújxieemiste tñ'ij hua'useíj. Yee mû titeja'uvázij cumu cánaxi ti caí ja'atí huá'a cujta'a huamé'ecaa. A'líj pu'i jín a'utéjche a'líjna í Jesús ti tihuá'umua'aten jeíhua. <sup>35</sup>Tñ'ij huateáchumua'arecal a, aj mû mi ave'eré'ene jemin í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matf'ij mi miyen tiraata'lixaa tijín:

—Pu'uri téchumua'ari. Ajta caí ja'atí ye'leche ayajna vejli'i. <sup>36</sup>Teajta caí ti'itjí tícha'ií mej ráacu'ani mi teite. Patálaj hua'uré'itixi'in, mej mi a'ucíjxi'in mé já'ahua'a chajta'a, a'u mej a'uchéjme teite mej mi pan huánanan.

<sup>37</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús, tijín:

—Mû'een xu tihuá'amin rujíimua'a sena'a.

Aj mû mi miyen tiraata'lixaa tijín:

—¿Ni ri'lírí tej á'uju'un tej pan a'uvé'enanan tej ti tihuá'umín? Tí pua'a tiyen tñ'ituaave'e a'achú ti caj ja'atí tñ'ijmu'a'itici tí pua'a tiu'umuári'en a'achú cumu hua'apua

ciento xíca jíme'e, capu ajta ti'ici'i'ipéé a'ame í tumin tej ti tiyen huárini.

<sup>38</sup>Aj pu'i a'líin í Jesús, ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu, xaaré'ixi'ere'e a'achúni caj mé tirájcha'ií í pan.

Matf'ij mi ráamua'areeri'i. Aj mû mi miyen tiraata'lixaa tijín:

—A'lí pu'u caj tñ'ixuaavi.

Anxívi í pan. Majta hua'ité, caj

mû tñ'itehua'apua. —Yee mû

tiu'utaxájtaca'a.

<sup>39</sup>Tñ'ij jí hua'uta'aíjtaca'a mej a'ujrá'ase áá ti á'utu'upi mé mu'líití mé'e. <sup>40</sup>Aj mû mi a'ujrá'aseca'a, seica anxíte mé arástiméj, majta seica hua'apuate japuan tamuáamuata'a mû arástiméj. <sup>41</sup>Aj pu'i a'líin í Jesús, ra'ancuré'e'lí'ipi'ií pan, ajta a'ímej í hua'ité. Tñ'ijta'ií ra'antítaaraxi í pan, aj mû mi hua'uré'e'lí'ipi'ite í teite. Majta í hua'ité, a'íi mû huatámu'lireca'a. Aj pu'i hua'utá'lí'ipi'ií a'líjna í Jesús í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi hua'uré'e'lí'ipi'ite'en í teite.

<sup>42</sup>Naíjm'ií mû tiú'ucuaa í teite.

Temua'a mû jeíhua titééju'uxai.

<sup>43</sup>Ajta jeíhua pu avá'atura í pan, majta í hua'ité. Tamuáamuata'a japuan hua'apua mû te'evé'ejiste ti'itf sicíri jetze a'líjna jíme'e í ti avá'atura. <sup>44</sup>Majta me'ín í mej tiú'ucuaa í teteca, ayée mû ará'axcaa a'achú cumu anxíj vi'ira'a.

**Jesús pu á e'iré'ene í jaj japua**

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

<sup>45</sup>Tñ'ij jí Jesús pu hua'uta'aíj mej atéciine í baarcu jetze mej antáciine utavén pújme'en, mej nu'u amuáatée e'ará'asti a'ájna Betsaída. Mí ajta a'líin Jesús, a'íi pu a'uun a'uteájturaa tñ'ij hua'aré'e'itixi'in í teite. <sup>46</sup>Tñ'ij hua'uré'itixi, aj pu'i á'uraa a'líjna

Í Jesús. Tí'ij jí a'uun a'ará'a a'u tí á'lujírime tí'ij raatéjhuauni í Dios jemi. <sup>47</sup> Tí'ij huateática'areca'a, áa mú merí a'uju'ucaa já'ita'a í jaj japua, jetzen mua'araaté'ee í baarcu. Ajta a'íñ í Jesús, a'íí pu ruseíj a'utácatii jirí jetze. <sup>48</sup> Tí'ij jí raaseíj ti huá'amuarí'eriste'ecca'a mej antáciine jaj japua a'iné á pu e'evé'eecaca'a. Tí'ij tapuá'arijme'ecca, a'íí pu á e'iré'enе a'ájna vejli'i mej huajú'ucaa baarcu jetze. A'í pu huamé'ecaa í jaj japua. Pu'uri hua'antinájchijme'e. <sup>49-50</sup> Majta me'ín, matí'ij raaseíj, metiu'utátsiin. Muaajíjhuaaca'a naíjmi'i a'iné naíjmi'i mú raaseíj tí huamé'ecaa í jaj japua. Ayee mú tiu'umuá'aj tijín: "Chéjcan pu pú'een."

Aj pu'i ayén tihuá'utá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Xaatéújca'ané í ru tzajta'a. Caxu tí'itzíiine'e. Nee nu ne'ín pírici í Jesús.

<sup>51</sup> Aj pu'i ateájraa í baarcu jetze a'u mej a'arát'ecca'a. Tí'ij jí huateápua'areca'a ti huá'eecaca'a. Aj mú mi a'ij te'utaseíj. Tí'ij jí utéevatzí í huá'a tzajta'a í mej tí'imua'ajca.

<sup>52</sup> Jé'ecan mú tí'imua'ajca a'iné camu yaú'itiée muá'araa a'ij ti 'éen jín raayí'iti ti a'íñ raatámu'iiren í pan, a'iné rujíimua'a mua'anteújnaamua í ru tzajta'a.

**Jesús pu tihuá'uhuaa a'ímej í mej tí'icucui'iccaa a'ujsna u Genesaret**

(Mt. 14:34-36)

<sup>53</sup> Matí'ij mi antacíj jaj japua. A'uun mú mi a'ará'a a'ájna já'ahua'a ti ayén téja'arajtehuua tijín Genesaret. Aa ti e'eve'e'ástime í jaj, áa mú ra'ijtapse í baarcu. <sup>54</sup> Jíme'en mu'u aitacíj í baarcu jetze, á'iyen mú raamuá'a a'íjna í Jesús í teite. <sup>55</sup> A'íj mú mi

jín ca'anacan meruaachijmé'e, á mé ve'eré'ene í jemin. Matí'ij mi autéjhuii mej huá'ajseire'en utaatzíjapua í mej tí'icucui'i a'ájna a'u mej yé'emua'areereca'a ti a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. <sup>56</sup> Ajta a'u ti na'a ti a'uré'enineica'a raanchu tzajta'a ti huachájta'ajme na'ari ti chajta'a ti vivéjme, a'u ti na'a ne'u, mehuá'uráatzajye'iccaa caaye jetze. Aj mú mi rájhuaviiri'i a'íjna ti hua'utá'an mej ra'ajtamúári'en cíixure'ara'an jetze, a'íjna jetze ti uvíjpi'i í síicu'ure'ara'an tí'ij a'achú mej pua'amé ra'ajtamúári'en, mej mi huarún. Ayee pu'u xaa ne'u tiú'uruu a'ájna u Genesaret.

**A'íjna í ti 'uráchueemuara'a í teáata'a í ru tzajta'a**

(Mt. 15:1-20)

**7** <sup>1-2</sup> Matí'ij mi me'ín í fariseo, jamuan majta seica í mej té'eyu'uxaca teyulta'a mej mi me'íjna huaruitiejte'en a'ij mej ye'í ríj muá'aye'i, a'íú mú e'eráaci u Jerusalén, majta me'uun a'ará'a a'utí a'utéveeca'a í Jesús mej mi rájjaahuate. Matí'ij mi hua'useíj a'ímej í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ané'e mej caí amuaújmuajte'axí mej tiú'ucuaa a'ij mej tí'ijri'irejca'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan. <sup>3-4</sup> Majta a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, í mej majta miyen ántelarua tijín fariseo, a'íí mú rá'atzaahuate'e í ruvaújsimua'a teecan tí'iyel'ira. Ayee mú che'atá mena'a rijca naíjmi'i í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Capu tí'iseicaj na'a í tihuá'aye'ira í mej jín amuaújmuajte'axí'in. Tí pua'a ja'atí tiú'ucua'ani, amuacaí pu nu'u ruxe'eve'e ti a'íñ ja'atí je'hua

amuauújmuajite'en, na'ari caí, ayée mu'u tíf'ixaxa'a tijín xána'avisi'l pu seijre'e a'íjna í ja'ati í taye'irá jemi. Ajta, tí pua'a ja'atí teja'uvé'enanan a'ujna a'u mej tejá'atua a'íí pu caí tí'icua'ani tí pua'a caí amuacaí amuauújmuajite'en.

Ajta tí'imu'íí tí ayén jín te'avá'ujmua'aree í ruvaújsimua'a teeca tihuá'aye'ira. Ayee mú rijca: metí'ija'usica í vaasu í mej jín ye'eca. A'íí mú majta tí'ija'usica í ti'ití xa'ari, majta í casueela. <sup>5</sup> Matí'ij mi me'ín fariseo, majta a'líme í mej té'eyu'uxaca teyujta'a, a'íí mú miyen tiraata'l'hua'uri'l me'íjna í Jesús tijín: —¿A'iné 'een jín mecaí rá'aste í tavaújsimua'a teeca tí'iyé'ira í mej ajamuan á'ujuhua'an? Ayee mu'u rici mej xána'avisi'i tí'icua'a í rumuájca'a jime'e. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a a'líme í fariseo.

<sup>6</sup> Tí'ij jí ayén tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—Temua'a pu tejámuavíjte'e í tí ayén ajmí'i tira'uyú'uxaca'a a'íjna í Isaías teecan, a'íjna tí tíf'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. A'í pu ra'uyú'uxaca'a temua'a a'líj sej 'een mi sej caí huataújci'ipuáacan jín tihuá'ajte'e í teite sino ayée xu tiú'ujsejrrata í teite jemi sej nain jín rá'astijre'e. Ayee pu ra'uyú'uxaca'a a'íjna tijín:

Rí'i mú tineeteátu'araca  
tí pua'a metí'ixajta ineetzi  
jime'e.

Mí ajtá'i, mu'uri ajtacíj ineetzi  
jemi  
rumua'atzíira'a jime'e.

<sup>7</sup> Capu tí'itíj vaire'e  
tí pua'a metiu'uteánajche  
ineetzi jemi.  
Ayee mú tí'ihuá'amua'atehua  
tijín:

“Dios pu raateájtuaa i taye'irá itejmi jemi.”

Mí ajtá'i caí, capu,  
rujíimua'a mena'a mú rájteu í  
ru tzajta'a.

Yee pu hui ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Isaías teecan.

<sup>8</sup> Ayee xu'u rici. Mú'een sej seri ya'uhuá'axi a'ij tí ajmí'i tiu'uta'aíjtaca'a í Dios, sej si siyen huáríni a'ij mej tíf'ijxe'eve'e í teite. A'í pu amua'aráanajche í tihuá'aye'ira, tí ayén tiú'ujxe'eve'e tí xa'ari tiu'ujá'usin na'ari tí tiu'ujá'usin í vaasu í sej jín ye'eca. Jeíhua pu ajta tiú'ujxe'eve'e tí ayén tíf'een. Ayee pu ne'u.

<sup>9</sup> Temua'a xu seri ya'uhuá'axi a'ij tí tiu'uta'aíjtaca'a í Dios, setá'aj ral'ará'asten í hua'aye'ira í teite. <sup>10</sup> Ayee pu tíf'een, a'liné ayej tiraataxájtaca'a a'íjna í Moisés teecan, tijín: “Patá'aj rá'atzaahuate'e a'atáàta, ajta a'anáàna.” Ajta ayén tijín: “Setá'aj raajé'ica a'íjna í ja'ati tí a'líj pua'a tíf'ixaxa'a í rutáàta jemi na'ari í runáàna jemi.”

<sup>11</sup> Mí seajta mú'een, ayée xu tiratá'aca tí ja'ati ayén tihua'utá'ixaate'en í ruvaújsimua'a í runiuuca jime'e tijín Corbán. (Ayee pu huataújmu'a a'íjna í niuucari tijín muai'ivéjri pu pírici.) Ajta ayén tijín: “Naíjmi'i, a'achú nej caj tíf'ijcha'íí, a'íí nu nerí raatámuai'ivejte í Dios. A'íí nu jín necaí ché'e tíf'ijcha'íí í nej jín amuaatétaire'en.” <sup>12</sup> Tí pua'a hui ja'atí ayén tihua'utá'ixaate'en tijín: “Corbán”, ca xu ché'e raatá'acare'en tí a'ííñ hua'utétaire'en í ruvaújsimua'a. <sup>13</sup> A'íj xu jín, siyen á tirúurieeni í tí jín tiu'uta'aíjtaca'a í Dios a'íjna jime'e í á'amuaye'ira sej seica huatátu'ire'en. Jeíhua xu siyen tíf'ijri'ire. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**14** Tí'ij jí ajtahua'a hua'utajé í teite. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa. Tijín:

—Mú'een xu ráanamua naíjmi'i, sej si yaú'itiéé xá'ara'ani: **15** Ti'ití ti a'ij í ti tí'icua'iri'i, ti pua'a ja'atí ráacua'ani, capu a'atzu raxana'ave'e. Capu raxana'ave'e a'iné mé pua'acié pu me'ecan. Mí ajta í ti tzajta'an me'ecan, a'íí pu xaa raxana'ave'e. **16** Mú'een xu rarí'irejve, rf'i xu tiráanamua.

**17** Tí'ij caí ché'e mé'e a'atíjca'a, aj pu i a'íin a'uteájrupi u chi'ita. Aj mú mi miyen tiraata'lshua'uri'l a'ij ti huataújmua'a a'íjna í niuucari ti jíme'en a'íjna ti nu'u raxana'ave'e í ja'ati. **18-19** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni tzaa secaí seajta yaú'itiéé xa'araa? ¿Ni tzaa secaí yaú'itiéé sel'íjna? Tí pua'a ja'atí tí'itíj huácu'a'ani ti tí'icua'iri'i, a'íjna ti ráacua'ani, mé pua'acié pu é'eme'ecan. Aj pu i ucáruti í jucáara'an jetze. Ajta á'iyen huiráame í chuitireáara'an jetze. A'líj pu jín caí raxana'ave'e a'iné capu rájrupi í tzajta'an, í xíejniu'ucare'ara'an jetze. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Ajta ayén tihua'utá'ixaa ti l'i rí'en naíjmi'i tijín na'a ti tí'icua'iri'i. **20** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íjna ti tzajta'an airáninei, amí pu xaa raxana'ave'e í tevi. **21** A'uu pu huiráaye'i í tzajta'an í tevi naíjmi'i í mua'atzíra'a ti a'ij pua'a e'en, ti ajta ca'aníjra'a ratá'aca í tevi tí'ij a'ij pua'a tiú'umua'ati, tí'ij tiú'ujxana'acira'aten sej jamuan ti caí ratévi'itin, na'ari **22** í ita'a ayén huaújxana'acira'aten sej jamuan ti caí cína'ara'an pú'een.

'A'uu pu hui tzajta'an ajta huiráaye'i í mua'atzíra'a ti ca'aníjra'a ratá'aca í tevi ti tiu'unáhua'an na'ari ti tiu'ujé'ica na'ari ti ché'e na'a

tiú'uxana'acira'aten huá'a jamuan í ti'iríi.

**22-23** Ajta a'íu pu huiráaye'i í tzajta'an a'íjna ti ca'aníjra'a ratá'aca ti ja'ati ti ayén tí'ití tí'ijmuaire'e í ti tí'ijcha'íí í seij na'arí ti ja'ati a'ij pua'a rijca, nusu ti seij huácuananuan.

Ayee pu che'atá na'a een ti pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tiú'ujepe'eve'en, na'ari ti pua'a ja'atí seij áñchueere'en, nusu ti pua'a ja'atí a'ij pua'a tiu'utájeeve, na'ari á'ujtzaahuate'e, ca'íñ a'íin ayén rici í ti caí xí'epi'in. Naíjmi'i tijín na'a ti ayén een, a'íu pu huiráaye'i í tzajta'an í tevi. Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e, a'íí pu xaa a'íin pú'een í ti ru'uráchueemuar'e í tevi í ru tzajta'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

### 'Íita'a ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, ti ajta rá'antzaahua í Jesús

(Mt. 15:21-28)

**24** Aj pu i Jesús á'uraa a'ájna já'ahua'a ti ayén téja'arajtehuua tijín Tiro, amájna vejli'i u Sidón. A pu já'ahua'a chi'ita a'uteájrupi, a'iné capu raxí'eve'eca'a ti ja'ati ráamua'aree ti a'uun a'utéveeca'a. Mí'ajtá'i caí, capu huatári'iristareca'a ti huateuravajtáa.

**25-26** Capu xaa ne'u, a'iné sej pu ca'anacan ráamua'areeri'i. 'Íita'a pu pu'eene'e a'íjna ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Sej pu tévira'a pu'eene'e. Ayee mú hua'atamuá'amua tijín Sirofenicia, í mej nu'u chiliate pú'een.

Ajta a'íin í 'íita'a, a'íí pu tiyáujca'a, fiitacan ti tiyaaru'u tzajta'an sejre'e. Aj pu i e'iré'ene a'íjna í nàànajra'an. Títunutaca'a a'ájna vejli'i a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Aj pu i ayén tirájhuvíiri'i ti ru'irámuarite'en í tiyaaru'u ti tzajta'an sejre'e í

yaujra'an. <sup>27</sup>Aj pu i ayén seij niuucari jín tiraatal'ixaa a'líjna í Jesús, ayén tijín:

—Miche'e amuacaí tiú'ucua'ani mi ti'iríi. Capu ayén tiraavíjte'e ti hua'a'lí'ipui'i í pan tí'ij chiiccate huata'lí'ipí'ite'en.

<sup>28</sup>Aj pu'i ayén tiu'utaniú a'líjna í 'fita'a tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, nevástara'a. Aru casí'i, ti pua'a me'ín til'iríi ra'acáhua'anan ti te'ení í pan í meesa japua, ¿ni qui mecaí racua'ani í chiiccate í mej meesa jete e'irá'u? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í 'fita'a.

<sup>29</sup>Aj pu i ayén tiraatal'ixaa a'líjna í Jesús tijín:

—Ayej xaa ne'u tiraavíjte'e patíj peri tiraataxájtaca'a. Patá'aj á'ura'ani. Pu'uri huirájraa í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a muá'ayauj.

<sup>30</sup>Aj pu i á'uraa a'líjna í 'fita'a.

Tí'ij jí a'ará'a í ruche. Tí'ij a'lín raaseifj a'líjna í ruyauj, ti án a'ujcá'a utaatzí japua. Aj pu i a'lín 'fita'a ráamua'areeri'i ti ari huirájraa í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a.

**Jesús pu seij tiú'uhuaa ti caí huiteájnamuá, ti ajta caí té'anri'ire**

<sup>31</sup>Ajtahuá'a pu huirájraa a'líjna í Jesús a'líjna já'ahua'a Tiro. Aj pu i u a'uré'ene a'líjna já'ahua'a Sidón. A'uu pu já'ita'a a'atanéj a'líjna já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Tamuáamuata'a ti Chájta'ajme. Tí'ij jí a'uun a'ará'a a'líjna jaj ti jéjmuaa, í mej miyen ratamuá'amua tijín Galilea. <sup>32</sup>Aj mú mi seij a'arájti ti tí'icui'i. Capu huiteájnamuá a'líjna í ja'ati. Ajta capu té'anri'ire. Aj mú mi rájhuaviiri'i a'líjna í Jesús, ti ra'ajtamuári'en í ti tí'icui'i tí'ij tiráahuaate'en. <sup>33</sup>Aj pu i a'atzu

a'límuá ra'iráavi'iti a'ájna teite tzajta'a. Tí'ij jí a'lín Jesús, í ruxité urújte'axíl'i í naxaita'a í ti tí'icui'i. Tí'ij jí ajta a'lín á chuaata'a á é'ejtzitze. Aj pu'i ra'antiméijri'i neanureáara'an jetze a'líjna jime'e í ru'íjci'e. <sup>34</sup>Tí'ij jí júte'e á'ujneereca'a. Ajta ucayáatiraa. Aj pu'i ayén tiu'utaxájtaca'a í runiuuca jime'e tijín:

—iEfata! —Yee pu tiu'utaxájtaca'a. (A'líjna i niuucari, ayée pu huataújmua'a tijín: "Te'antácuuna." Ayee pu huataújmua'a a'líjna tijín: "Efata.")

<sup>35</sup>Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús, aj pu i a'lín huarúj í ti tí'icui'ica'a. Pu'uri xaa a'ájna huitenamuáara'a já'araa. Ajta, ari té'anri'irejca'a. Capu ché'e cá'achira'aca'a í neanureáara'an.

<sup>36</sup>Ajta Jesús raatá'ijmijri'i tí caí ja'atí huatá'ixaate'en.

Mí majta, camu miyen huaríj. A'achú ti caí ayén tíhua'uta'aíté'enche'e, ayée mú che'atá caí tíhua'uta'ixáate'enche'e í seica. <sup>37</sup>Matí'ij mi temua'a a'líj te'utaseij í teite. Miyen tijín:

—Rí'i pu tí'ijri'ire a'líjna í Jesús nain jime'e. A'lí pu hui raayí'iti ti tíhua'uhuaate'en mej mi huitenamuáara'a muá'ara'ani, ajta mej mi te'anri'irée muá'ara'ani í mej caí té'anri'iréjme. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**Jesús pu tíhua'umí a'íime í mej muáacua vi'ira ará'axcaa**  
(Mt. 15:32-39)

**8** Tí'ij á'aja'a a'uun a'utéveeca'a a'líjna Galilea í Jesús, jeíhua mú teite tíujseij. Camu ti'itj tícha'íica'a mej ráacua'ani. Tí'ij jí a'lín Jesús hua'utajé a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

**2** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Neánxieemiste'e amíime jemi mi teite, a'iné pu'uri huaíca xica teuumé mej á'ujuhua'an nee jamuan. Camu majta ti'itfj tícha'ii í mej ráacua'ani.

**3** Seica mú imuá curé'ecijxi. A'líj pu jín ti pua'a nehua'uré'itixi'in í ruche mecaí xi tiu'ucuá'an, camu te'utáviicuá'ira í juye japua.

**4** Matf'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i, tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri pej tihua'umín ayajna a'u ti caí ja'atí é'eche? —Ayee mú tiraata'íhua'uri'i.

**5** Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'achúni pua'améca xa'í'ipi'isin í pan?

Matf'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Arahua'apuáca. —Yee mú tiraata'ixaa a'íime.

**6** Aj pu i raata'aítaca'a mej a'ujrá'asen í teite á chuaata'a. Tí'ij jí raati'ípii í pan júte'e a'íjna í Jesús. Aj pu i rí'i tiraatá'a í Dios jemi, ajta ra'antítaaraxi. A'líj pu i hua'uré'e'i'ipi'ite í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Majta me'ín, a'íime mú hua'uré'e'i'ipi'ite í teite. **7** Majta mú, seica huájcha'iica'a í hua'ité. Ajta pu raatáhuau í Dios jemi. Tí'ij jí hua'uta'aíj mej hua'uré'ata're'en.

**8** Naíjmílí mú tiú'ucuua. Majta temua'a titéequ'uxai. Ajta avá'atura í pan ti ra'antítaaraxi. Sicíri mú jetze ra'avé'ejiste'axi a'íjna ti avá'atura. Aráhua'apua sicí pu te'ará'a.

**9** Majta me'ín í teite í mej tiú'ucuua, muaará'aseca'a cumu muáacua vi'ira'a.

Aj pu i a'íin Jesús hua'aré'e'itixi í teite. **10** Tí'ij jí ateájraa baarcu jetze, majta í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Matf'ij mi a'ucíj. A'uú

mú a'ará'a a'ájna já'ahua'a tí ayén téja'arájtehuaa tijín Dalmanuta.

**A'íi í fariseo mej tirájhuaviiri'i tí a'íin Jesús tihua'utaseíjrate'en í mej jín a'íj te'utaseíjra  
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)**

**11** Matf'ij mi fariseo á e'iré'ene, majta á'iyen autéjhuii mej tí'ira'ihua'un me'íjna í Jesús. Meraatatése mej ca'laníjra'a raatá'an ti ij a'íin auté'itzen. Meraatáhuaviiri'i tí hua'utaseíjrate'en í mej jín a'íj te'utaseíj mej nu'u mi jín ráamua'aree a'íjna tí jetzen aráújca'ané a'íjna í Jesús, tí pua'a a'uun pa'uvé'emej a'íjna jemi tí júte'e é'eseiire'e tí ij ayén huárini. **12** Aj pu i a'íin caí ché'e a'íj te'anri'íree já'araa. Tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿A'iné een jín ménehuavii a'ímej teitejra'a nej ti'itfj hua'utaseíjrate'en í mej jín ráamua'aree a'u tí é'eme'ecan í nej jín tí'imijhuaca?

Ajta ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e mú'ejmi, canu ti'itfj amuaataseíjrate'esin.

**13** Aj pu i huajauhuá'axi í teite. Tí'ij jí ajtahua'a ateájraa í baarcu jetze. Aj mú mi a'ucíj utavén pújme'en pújme'en.

**Jíme'en hua'aniuuca í fariseo í mej jín huá'acuanamua í teite**

*(Mt. 16:5-12)*

**14** Majta me'ín í mej á'ujuhua'an'e jamuan í Jesús, a'íí mú ya'uhuá'axi mej ya'ara'í'ipín í pan mej ráacua'ani. Seij mu'u caj tiu'í'isime'e a'íjna í baarcu jetze. **15** Aj pu i ayén tíhua'uta'aíj tijín:

—Xaanamuajri'i mú'een. Rí'i xu'u se'íjna jíme'e í fariseo mej rajnájchi í pan jetze tf'ij huacú'usta, seajta

se'íjna ji'me'e mej majta rajnájchi í  
mej Heródes jamuan á'uujjhua'ane'e.

**16** Matf'ij mi autéjhuij mej  
ti'itiúrixaate'en í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e. Miyen tijín:

—Yee pu a'íjna jín tiu'utaxájtaca'a  
a'iné catu pan tícha'ii.

<sup>17</sup> Aj pu i ráamua'areeri'i a'ij  
mej ye'í tí'ixajtaca'a. Tí'ij jí ayén  
tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné een jín siyen ti'ixa  
yee sejcaí pan tíchá'líi? ¿Ni tzaa  
secaí xi yaúl'itiée, ca'íñ secaí xi  
tihuáritieje? ¿Ni caí ti'ití al'amua  
jetze tásiseiiri? <sup>18</sup> ¿Ni tzaa secaí  
tí'iseij, ca'íñ secaí tí'inamua? ¿Ni  
secaí ramua'aree? <sup>19</sup> ¿A'achúni pua'an  
sicrí avá'aturaá í pan ti te'avá'aturaá  
netfí'ij hua'uré'e'í'ípi'i í mej anxíj  
ví'ira'a ará'axcaa í teite a'íjna jime'e  
ti anxívi ará'axcaa í pan? —Yee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Tamuáamuata'a japuan hua'apua  
pu avá'atura.

**20** Aj pu i a'ín Jesús, ayén ajtahua'a  
tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Ajta ɬa'achúni pua'an sicrí  
sétel'eve'ejíste'axi se'íjna mé tí'ive'aa  
ta'aráhu'a'apua ti ará'axcaa netí'iij  
tihua'umí ɬí mej muáacua vi'ira'a  
ará'axcaa?

Aj mú mi miyen titeetaniú tijín:

—Arahua'apua sicíri.

<sup>21</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna  
í Jesús tijín:

—¿Ni tzaa secaí xi yaú'itiée,  
mú'een?

Jesús pu tiráahuaa seij ti  
arácuunica'a a'ujna u Betsaída

**22** Matí'ijtá mi me'uun a'ará'a  
a'ájna já'ahua'a chajta'a ti ayén  
téja'arátchueaa tijín Betsáida. Matí'ij

mi seij je'liré'eneijte ti arácuunica'a.  
Aj mú mi rájhuaiviiri'i a'líjna í Jesús  
ti ra'ajtamuári'en. <sup>23</sup>Tí'ij jí a'lífin  
Jesús rajví'i muájca'are'ara'an jetze  
a'líjna í ti arácun. Ya'uví'ití á pua'acié  
imuá a'ujna a'u ti é'echajta'a. A'lí pu  
ru'síjci'e ra'arámeijraxy á ji'iseáara'an  
jetze. Ajta ra'avé'emuariej. Tí'ij jí  
raata'lhuá'uri'i tijíñ:

—¿Ni hui peri mé úunee?

<sup>24</sup>Aj pu i a'íin í ta'arácun,  
antanéerejye'ic和平, ayén tijín

—Ahuii, teteca nu seij. Ci xiee ciyej mena'a pú'een mej mú á'uujhua'an.

—Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ti arácun.

**25** Ajta a'lín Jesús, ajtahua'a  
pu ra'aráamuarie á ji'iseára'an  
jetze í ta'arácun. Ajtahua'a pu rí'i  
meteúuneereca'a. Pu'uri xaa a'lajna  
icu huarúj. Naíjmi'i pu ti'iseíjraca'a  
temua'a naa. **26** Aj pu i a'lín Jesús  
raata'íteca'a a'fjna ti arácuunica'a  
ti nu'u á'ura'ani í ruche. Ajta ayén  
tiraatal'ixaa tijín:

—Pecaj uteáru'ipiche'en u chajta'a.  
Ni pecáj pajta ja'atí ixaaate'e a'lína  
ji'me'e a'ij nej timuáhuua.

Pedro pu raataxájtaca'a tí nu'u Jesús  
a'íin pú'een í tí Dios án ya'ujyeíjtza í  
ipuari japua

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Tí'ij ayén tuiju'uríj, aj pu'i  
Jesús, majta í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e, a'lúu mú a'ará'a a'u  
tí a'uchájita'ajmee, a'ájna já'ahua'a tí  
ayén téja'arájtehuua tijín Cesarea de  
Filipo. Juye jetze mú aujú'uccaa. Tí'ij i  
ayén tihua'uta'íhua'uri'i a'fíme í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—¿A'íquí metí'ixa í teite yee a'ataní  
nej píricí inee?

**28** Aj mú mi miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Seica mú miyen ti'ixa tijín mú'ee pej pe'ín pírici a'ljna í Juan ti huá'amua'i'huaca'a, majta seica miyen tijín pej a'fin pírici í Elías. Majta seica, miyen ti'ixa tijín pej nu'u a'fin píjí'irici seij í ti ti'itéjvee í Dios jemi. —Yee mú tiraata'ixaa.

**29** Tí'ijta'i a'fin ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Ari mú'een, ¿a'ine  
tejamua'amitieje'e a'atani nej pú'een  
inee?

Tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a a'ljna í Pedro, tijín:

—Mú'ee pej a'fin píjí'irici a'ljna í mej miyen ratamuá'amua tijín í Ciríistu'u, í ti Dios án ya'ujyeítza í ipuari japua. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'ljna í Pedro.

### Jesús pu raataxájtaca'a ti nu'u huámi'ini

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

**30** Aj pu i a'fin hua'utá'ijmijri'i mej caí ja'atí ixaate'e. **31** Tí'ij jí a'utéjche ti tihuá'umua'aten. Ayee pu tihua'utá'ixaa ti a'fin ruseíj, í ti ajta teáata'a jetze airáane, a'fi pu nu'u jeíhua rajpuaítzi a'ame. Ajta ti nu'u ayén ruxé'eve'e a'ame mej caí raxí'eve'e muá'aju'un í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej ve'ecán jín titetateí u teyujta'a, majta a'fíme í mej té'eyu'uxaca. Naijmi'i mú nu'u caí raxí'eve'e muá'aju'un. Ajta ayén tihua'utá'ixaa mej nu'u raajé'icatan. Tí'ij nu'u huamí'in, aj pu ijtá'i huatarújsin huaíca xicaj tzajta'a. **32** Temua'a pu tihuaú'ixaa e'ehuaritiéecan jime'e.

Ajta a'fin í Pedro, a'fi pu ra'iráaví'iti ayée. Aj pu'i tiraatixáate'ajraa ti

nu'u caí ayén ti'itaú'a'acare'en. **33** Mí ajta a'fin Jesús, a'fi pu ruhuárata'a ca'acheecajraa. Hua'useírajraa a'fíme í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Aj pu i a'fin í Pedro titéaxi. Ayen tijín:

—Aricu. Ajtára'a ineetzi jemi, mi pej piyen tí'ixaxa'a tij a'ljna í tiyaaru'u. Mú'ee pej caí piyen tí'imua'atze a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios sino a'ij mej tí'ijxe'eve'e í teite.

**34** Tí'ij jí Jesús hua'utajé a'fíme í mej jamuan á'ujuhua'an'e, ajta í teite. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e ti ne jamuan á'uche'ecane'en, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti caí ché'e ayén rijca a'ij ti ruseíj tí'ijxe'eve'e. Mí ajta, ti pua'a ja'atí á'uche'ecane'en ne jamuan, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti rajpuaítzi á'ara'ani ruxí'evi'ira'a jime'e. Ajta ti pua'a a'fin huámi'ini, capu a'ij íirini.

**35** Ayee nu tejámuaatá'ixaate'esin. Tí pua'a ja'atí tiú'ujtesi'ire'e ti caí huámi'ini, aúche'e pu mi'ini a'ljna í ja'ati. A'ij pu á'ujisin í ruxiéjnu'uca ti auj ruuri. Mí ajta, ti pua'a ja'atí huámi'ini a'ljna jime'e ti á'uche'ecane'en neetzi jamuan, na'ari a'ljna jime'e í niúucare'ara'an í Dios, a'fi pu ajtahua'a huatarújsin. Ajtahua'a pu rateuni í ruxiéjnu'uca ti auj ruuri.

**36** Ajta, ti pua'a ja'atí tiu'umuá'itín naíjmi'i tij na'a ti íiyen tí'iseijre'e chaanaca japua, ¿a'líquí tiraatéva'ire a'ljna ti raamuá'itíti pua'a a'fin yá'urieeni í ruxiéjnu'uca ti auj ruuri? Capu ti'ití a'ij tiraatéva'ire, ¿ni caí? **37** ¿Ni caí a'ij tij'iri'iri ti huaújnanai í ruxiéjnu'uca ti ari yá'urie a'ljna jime'e í ti tí'ijcha'híica'a? Capu a'atzu a'ij tij'iri'iri, icu.

**38** Ayee nu neajta tejá'amua'ixaate'e. A'ljna i teitejra'a, jeíhua mú

auteájturaa í Dios jemi. Ayee mû e'en í Dios jemi matij a'fíme í mej tiú'ujxana'acira'ate 'ítita'a jamuan.

**Tí** pua'a setí'itevi'lira'a se'líjna jíme'e  
mej ráamua'aree í teite sej ne jamuan  
á'ujuhua'an, na'ari mej ráamua'aree  
ti a'amuáráanajche i nenuiuca, tí  
pu'a siyen tí'itevi'lira'a huá'a  
jemi, aj nu neajta inee i nej neajta  
teáata'a jetze airáane, nee nu niyen  
che'atá nena'a tí'itevi'lira'a na'ame  
mû'ejmi jemi. Netí'itevi'lira'a nu  
na'ame mû'ejmi jemi a'líjna xicájra'a  
jetze netí'ij neajtahua'a yatanéjsin  
íiyen chaanaca japua. Ve'ecán nu  
jín tí'itevée na'ame jemin í Dios tí  
niyá'upua a'lájna netí'ij yatanéjsin  
huá'a jamuan í mej tí'ivaire'e ta japua  
í Dios jemi.

### Tí'ij Jesús seicié huataújseijrataca'a huá'a jemi í mej húaica

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

**9** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayej xaa ne'u tí'ayajna, ayée  
nu tejá'amua'ixaate'e. Seica í mej yé  
huaté'uu ayajna, a'fi mû caí xi cui'ini  
a'ajtá mena'a caí amuacaí raasejí  
tí'ij yatanéjsin í Dios tí'ij tiu'uta'aíjta  
íiyen chaanaca japua a'líjna jíme'e í  
rumuári'eri'ire'ara'an.

**2** Teuumé'eca a'achú cumu arájsevi  
xica, aj pu'i a'fin Jesús án a'ujnéj  
jirí japua. A'líjmej pu a'uví'ití a'líjna í  
Pedro, ajta í Jacobo, ajta í seij, a'líjna  
í Juan.

Ajta á'iyen seicié huaújruu a'líjna í  
Jesús, á mû a'unéjne'erica'a. **3** Tatzari  
pu jín seijre'eca'a a'líjna. Temua'a pu  
tiu'utécuainareca'a í cíixure'ara'an.  
Yee pu éene'e seijre'eca'a tí seeri.  
Iíyen chaanaca japua capu má'a ja'atí  
tí raayí'iti tí cíixuri tiu'ujá'usin tí'ij  
ayén til'icuáinavi'i á'ara'ani.

**4** Majta a'ímej huasejí a'líjna í Elías  
ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze  
me'ecan, majta me'líjna í Moisés  
teecan. A'í mû tí'ixajtaca'a me'líjna  
jamuan í Jesús.

**5** Aj pu i a'fin Pedro, ayén  
tiraata'líxaa a'líjna í Jesús. Ayen tijín:

—Maeestru, xí'epi'in pu naa tej yé  
huaté'uu tiyajna. Tiché'e húaicaca  
huátaahuaa inaamua. Sejí ti mû'eetzi  
huáci'iti, ajta seij a'líjna í Moisés,  
ajta seij a'líjna í Elías. —Yee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Pedro.

**6** A'iné a'fíme í mej jamuan  
á'ujuhua'anéle í Jesús metiu'utátziín  
huápi'i. Ajta a'fin Pedro, capu a'ij  
rá'amitieje'e'ca'a a'ij ti ye'í tiu'utaxáj.  
**7** Tí'ij jí jaitíri e'ecáví'lrixí huá'a  
japua. Huá'a tzajta'a pu rájrupi. Aj  
mû mi ráanamuajri'i ti ja'ati ayén  
tiu'utaxájtaca'a, tijín:

—A'lí pu Niyaúj píricí í nej  
rachú'eve'e. Xáanamuajri'i se'líjna. —  
Ayee pu tiu'utánamuajre.

**8** Matí'ij huanéereajraa nain japua,  
capu ché'e el'e a'atíjca'a. A'lí pu'u  
a'utéveeca'a huá'a jamuan a'líjna í  
Jesús. Aj mû mi a'ucíj.

**9** Matí'ij e'iicáju'uccaa, a'fi pu  
tihua'u'líjca a'líjna jíme'e mej caí ja'atí  
ixaate'e a'ij mej tiu'uséij, a'iné seica  
mû nu'u rajaé'icatan a'líjna tí ajta  
teáata'a jetze ajtéme'ecan. Tí'ij nu'u  
huamí'ín, aj pu nu'u ijta'lí huatarújsin.  
Aj pu nu'u i huatári'iristari mej  
raataxáj.

**10** A'líj mû jín, avíitzil'i jín  
tí'ixajtaca'a a'ij mej tiu'uséij. Ayee mû  
tiú'urihua'uraca'a a'ij tí huataújmua'a  
a'líjna tí nu'u ajtahua'a nu'u huatarún  
í ti mi'ini. **11** Aj mû mi miyen  
tiraata'líhua'uri'i í Jesús tijín:

—A'fíme í mej té'eyu'uxaca, é'a'iné  
een jín miyen tí'ixaxa'a tí amuacaí yé  
nu'u uvé'enejsin a'líjna í Elías?

**12** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. A'líjna  
Elías amuacaí pu a'fin yé uvé'enejsin.  
A'lí pu nain ti'lijéjcuare'en. Neajta  
inee, niché'e a'atzu tejámuaata'íhua'u.  
¿A'iné té'axa í yu'uxari jetze a'líjna  
jime'e l i nej neajta teáata'a jetze  
airáane? Ayee pu té'axa nej nu'u  
jeíhua rajpuájtzi na'ame. Majta nu'u  
na'axiéehuari'ira muá'aju'un.

**13** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e.  
Pu'uri yé uvé'ene a'líjna í Elías.  
Pu'uri ayén te'araúraste a'ij ti ye'í  
té'eyu'usí'ihuaca'a l i jna yu'uxari  
jetze. Seica mú miyen a'ij pua'a  
ráaruuren a'ij mej ye'í tí'ijxe'eve'e. —  
Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

Ajta á'uraa a'fíme jamuan, a'líjna í  
Pedro, ajta í Jacobo, ajta a'líjna í Juan.

### Jesús pu tiráahuua í pa'ari'i ti tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

**14** Matí'ij u e'iré'ene a'u mé é'ají  
é'ene'e í seica í mej Jesús jamuan  
á'ujuhua'an'e, matí'ij mi hua'usejí  
mej jeíhua e'etiújseire'eca'a í teite  
huá'a jamuan me'íjna í seica.  
A'líme mú majta huasejí í mej  
té'eyu'uxaca teyujita'a. A'lí mú miyen  
tiú'urihua'uraca'a. Majta mú tín  
níniu'ucacuca'a. **15** Majta me'ín  
í teite, matí'ij raasejí a'líjna í Jesús,  
jeíhua mú huataújtemua'ave. Matí'ij  
mi a'uruáachejraa jemin mej mi  
raataateújte'en. **16** Tí'ij jí a'fin ayén  
tihua'uta'íhua'uri'i tijín:  
—¿Ti'lítajni jín setiú'urihua'u?

**17** Aj pu i sejí ti a'utéveeca'a huá'a  
tzajta'a, a'lí pu ayén tiu'utaxájtaca'a  
tijín:

—Maeestru, yee nu ravé'evi'iti í  
niyauj, tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'e.  
A'líjna í tiyaaru'u, a'lí pu caí ratá'aca

ti huatáaniuni. **18** A'iné ja'anáj ti  
na'a t i a'líin tiyaaru'u rájvii'lí,  
ajta á ya'arájrieesin á chuaata'a.  
Ajta jeíhua áijjaamixcue'ire'e  
á'aye'i a'líjna í pa'ari'i. Ajta  
ancuré'ujci'imee í rutamej jíme'e.  
Ajta huatéciyaaxari nain japua í ru  
tzajta'a. Nu'uri hua'utáhuaviiri'i í mej  
mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an mej  
raatamuárite'en me'líjna í tiyaaru'u.  
Mí majta me'ín, camu raayí'ítihua'a  
muá'araa. —Yee pu tiraata'ixaa a'líjna  
í ja'atí.

**19** Aj pu'i ayén tiu'utaniú a'líjna í  
Jesús, tijín:

—¿Ni tzaa secaí raayí'iti mú'een?  
¿Ni secaí xíi té'atzaahuate'e?  
¿A'achúni pua'an nine'ira'a ruxe'eve'e  
nej a'amua jíme'e huávicut'a're'en  
sej si huaruitiejte'en? —Yee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

Aj pu i ayén tihua'uta'ajíte tijín:  
—Mé se'evé'evi'itichi mi pa'ari'i.

**20** Aj mú mi áa ye'evé'evi'iti. Ajta  
a'fin í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a  
í pa'ari'i, tí'ij a'líin huasejí í Jesús, a'lí  
pu raatéca'atziixi í pa'ari'i. Aj pu i  
aitáve á chuaata'a. Tí'ij jí pí tavaájtixi,  
áijjaamixcue'ire'e.

**21** Aj pu i Jesús ayén  
tiraata'íhua'uri'i a'líjna í táàtajra'an í  
pa'ari'i tijín:

—¿A'achúni ari á'atee ti ayén  
tí'iruwe?

Ajta a'fin táàtajra'an, ayén  
tiu'utaniú tijín:

—Tíj na'a t i pá'ari'istaca'a.

**22** Ajta a'líjna í tiyaaru'u ti tzajta'an  
seijre'eca'a, jeíhua pu hui án  
yá'ujpuaa taij tzajta'a, ajta á  
jaata'a tí'ij raajé'ica. Tíj pua'a  
peraayí'ítihua'an pej tiráahuuaate'en,  
tá'ancu'uvajxi'i, pajta taatévaire'en.  
—Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna  
táàtajra'an.

**23** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Naíjmi'i pu tí'iri'iri jemin í ti té'atzaahuate'e.

**24** Aj pu i a'íin táatajra'an í pa'ari'i ayén ti'iuhuaúyeineca'a tijín:

—Neté'atzaahuate'e inee. Naatévaire'e neatá'aj jaítze'e té'antzaahuate'en. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

**25** Aj mú mi ajteáxiireca'a jeíhua í teite meruaachijmé'e. Tí'ij a'íin Jesús hua'useíj, aj pu'i ra'ajté'axí í tiyaaru'u ti pa'ari'i tzajta'a seijre'eca'a. Ayen tijín:

—Mú'ee tiyaaru'u, pej caí huítéajnamua, pej caí atániuuve, ayée nu tí'imua'ajite'e, pej raatátuaani mi pa'ari'i. Pecaj ché'e tzajta'an uteáru'ipiche'en.

**26** Aj pu i huajíjhucala'a a'íjna í tiyaaru'u. Temua'a pu tiraatéca'atziixi a'íjna í pa'ari'i ca'anín jime'e. Aj pu'i huirárraa í tzajta'an. Ajta a'íin í pa'ari'i, áa pu'u auca'ití já'araa. Xíee ti cuj huamí'i. A'líj mú jín miyen tí'imua'atzejca'a í teite ti nu'u huamí'i. **27** Mí ajtál'i caí capu. Jesús pu ra'ajví'i muájca'are'ara'an jetze. Aj pu'i ra'ajjáj. Tí'ij jí huatéechaxi a'íjna í pa'ari'i. Aj mú mi a'ucíjxi naíjmi'i.

**28** Tí'ij jí Jesús chi'ita uteájrupi, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matí'ij mi avíitzi jín tira'ihua'uri'i a'íjna í Jesús, miyen tijín:

—¿A'iné een jín tecáí raaytítiuhua' ta'araa tej tiyen tiraatamuáríte'en a'íjna í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a?

**29** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Se'ej raatamuáríte'en se'íjna tiyaaru'ujra'a, ayée pu tiú'ujxe'eve'e sej raatéjhuauni í Dios jemi, seajta rú'itzi'ive'e.

**Jesús pu ajtahua'a raataxájtaca'a ti nu'u huámí'i**

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

**30-31** Matí'ij mi a'ucíj. A'uu mú a'ará'a a'lájna já'ahua'a u Galilea. Ajta a'íin í Jesús, a'lí pu tihuá'amua'atehua'a avíitzi jime'e í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu a'líjna jín huaríj a'liné capu raxf'eve'eca'a mej ráamua'aree í teite a'u ti a'ij jee'in. Ayee pu tihuá'a'ixaate'eca'a ti nu'u ja'atí jíme'en tiú'utátuire'esin a'líjna ti ajta teáata'a jetze airáane a'líime jemi í teteca. Aj mú nu'u mi raajé'icatan. Aru huaíca xica jetze pu huatarújsin, ruuri pu nu'u ajtahua'a a'ame.

**32** Majta meí'n í mej jamuan á'ujuhua'ane'en, camu yaú'itiée muá'araa a'ij ti tihuá'a'ixaate'eca'a. Majta tí'itzíiine'eca'a. Camu á'ujca'anejca'a mej raatáhuavii ti hua'utá'ixaate'en temua'a naa e'ehuauritiéecan jíme'e. Matí'ij mi a'ucíj.

**Jíme'en í ja'ati ti nu'u jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi**

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

**33** A'uu mú a'ará'a já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'larájtehuaa tijín Capernaúm. Matí'ij mi chi'ita a'uteájrupi. Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ihua'uri'i tijín:

—Tí'itájní a'ij setiú'urihua'uraca'a a'ájna juye jetze?

**34** Camu huataniú, a'iné metí'itevi'ira'aca'a a'íjna jíme'e mej tiú'urihua'uraca'a me'íjna jíme'e tijín a'atani jaítze'e ruxe'eve'e a'ame.

**35** Aj pu i a'ujyeíjxi a'íjna í Jesús. Tí'ij jí hua'utajé í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí ayén tira'aráanajche tí a'fin pu'éene'en tí jaítze'e ve'ecán jín ti'itéveeca'a, a'fi pu ruxe'eve'e tí a'fin pu'éene'en tí jaítze'e cílieene'ecan jín ti'itéveeca'a. Ruxe'eve'e tí hua'utévaire'en naíjmi'ica í teite.

**36** Aj pu i pa'ari'i aj auví'iti. A já'ita'a ya'utára a'u mej e'eréetei í seica. Aj pu i ra'avé'evii í mu'úutze'en. Tí'ij jí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

**37** —Ayee pu tí'een, ja'atí tí na'a tí pa'ari'i jamuan huayeíxí'in, ajta ráacha'lín neetzi jetze me'ecan seij í pa'ari'i tíj a'íjna, a'íjna tévira'a ajta pu necha'ií neetzi. Ajta a'fin í tévira'a, capu ineetzi na'a ancuré'evi'iti sino ajta pu ra'ancuré'evi'iti í Dios, í tí neja'uta'íteca'a nej yé tanén.

**Jíme'en a'íjna tí caí ta jemin niuu, a'fi pu nu'u ajta téjmi jetze ajtéme'ecan**

(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

**38** Ajta a'íjna í Juan, a'fi pu ayén tiraatal'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Maeestru, seij tu huaseíj tí huá'amuarite'eca'a aniúucatze'en jime'e í tiyaaru'u í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í teite. A'iné capu á'uche'ecane'e ta jamuan, a'íj tu jín raatá'ijmijirí'i tí caí ayén rijca. —Yee pu tiraatal'ixaa a'íjna í Juan.

**39** Aj pu i a'fin Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu siyen tí'ira'ijmijira. Tí pua'a ja'atí ayén rijca í mej jín a'íj tira'utaseíjra, a'íjna í ja'atí pu xaa á'uche'ecane'e a'ame ne jamuan. Ajta a'fin, capu ja'anáj a'íj pua'a tí'inxááata a'ame. **40** Tí pua'a a'íjna í ja'atí caí ta jemi niuu, a'fi pu xaa tavaire'e itejmi. **41** Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e, ja'atí tí na'a, tí pua'a a'fin cíj caj tejamuaatá'an

í jaj sej huayé'en a'íjna jíme'e sej ne jamuan á'ujuhua'an, Dios pu xaa tiraatanájchite'esin a'íjna í ja'ati.

**Jíme'en í ti caj a'íj papua cájveti tí pua'a auté'itzen í Dios jemi**  
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

**42** Ajta ayén tijín:

—Na'ari pua'a ja'atí tí na'a, tí pua'a a'fin í ja'atí a'íj pua'a tiru'utériiira í pa'ari'i tí cílieen, tí ajta ná'atzaahuate'e ineetzi tíj a'íjna, jé'ecan pu puaíjtzí tíchesin a'íjna í ja'atí papua. Capu ayén tirajpuájitzí á'ame'ench'e a'íjna í ja'atí tí pua'a amuacaí mú ra'acáví'ire'en í tetej se'uníjra'a tí ve'ée, majta á'iyen ra'ateájrieeni á jaata'a.

**43** 'Matí'ij auteáтурan í Dios jemi, seica mú miyen ru jetze te'ujpuá'ajte'e. Ayee nu tí'imua'ixaate'e, tí pua'a piyen jetzen tiru'ujpuá'ajte'en í amuájca'a pe'íjna jíme'e í pej jín auteájturaa í Dios jemi, ayée pej huárini. Para'antiveíjche í amuájca'a, pej pi seij pana'a jín a'uteáтурan í amuájca'a a'ájna tí é'eseijre'e í Dios, a'ájna pej e'erúuri pua'amé jemin. Na'ari pecáj piyen huárini, hua'apuaca pej jín a'uteáruti í á'amuajca'a a'ájna já'ahua'a a'u pej antipuá'ari, a'u tí caí é'eri'iri tí ra'ujé'ica í taij. **44** A'u mej caí é'ecui'ini í chu'inute í mej muaatéci'imee muá'aju'un. Capu ajta ja'anáj á'ami'ini í taij.

**45-46** 'Na'ari tí pua'a piyen mua'a jetze tiru'ujpuá'ajte'en pe'íjna jíme'e í muá'íica í pej auteájturaa í Dios jemi, a'fi pu ajta muaatéva'ire pej ra'ataveíjche pemíjna muá'íica. Jé'ecan pu muaatéva'ire pej mú'ee a'uteáтурan seij jíme'e í a'íica a'ájna tí é'eseijre'e í Dios. Na'ari tí pua'a

pecáj piyen huárini, amée pepu'u a'umé a'u tì Dios áa muajá'ujisin a'u tì á'ataa. Capu timuaatéva'ire pej hua'apuaca jín á'ume'en a'ujna a'u tì caí ja'anáj é'erí'iri pej ra'ujé'ica í tají, a'ájna a'u mej caí ja'anáj é'ecui'ini í chu'inute í mej muaatéci'imee. Capu ajta ja'anáj á'amí'ini í tají.

**47-48** 'Na'ari ti pua'a mú'ee á jetze paru'ujpuá'ajte'en mua'a jí'i pe'íjna jíme'e í pej jín auteájturaa í Dios jemi, aitáichi. Jé'ecan pu timuaatéva'ire pej pi piyen a'uteárute seij jíme'e mua'a jí'i a'ájna chajta'a a'u tì te'ájita í Dios. Mí ajta, capu tì'ití a'íj timuaatéva'ire pej hua'apuaca áji'isijmé'e pe'uun a'uteárute ti pua'a piyen éene'en a'íi pu muajá'ujisin a'ujna tì á'ataa, a'u mej caí ja'anáj é'ecui'ini í chu'inute mej muaatéci'imee, ajta capu ja'anáj á'amí'ini í tají.

**49** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e.  
Naími'i xu rajpuájtzi xá'aju'un, mú'een, mi sej ne jamuan á'ujuhua'an sej si siyen titeeteáтурan temuala naa í ru tzajta'a. **50** Ayee pu tì'ivaire'e a'íjna í unaj tì tì'ití ticacaren. Mí ajta, ti pua'a huateáru'una a'íjna í unaj tì'íj rajxf'íni í ta'ancacá, a'iné auj tì'ír'i'iri tì'íj ajtahua'a ancacáá á'ara'ani. Capu ché'e a'íj tì'ír'i'iri. A'íjna i niuucari i nej já'amua'ixaate'e, ayée pu che'atá tì'ivaire'e mú'ejmi tzajta'a tìj í unaj. Ché'e a'ífin amuájcacaren a'amua tzajta'a ti ij rí'i amuáaruuren. Rí'i xu'u tité'ujmuajte í ru tzajta'a. Rí'i xu'u seajta e'ehuaújmua'araa rujíimua'a sena'a.

### Jíme'en í mej huataújtuaa í mej naími'i á'ujuhua'ane'e

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

**10** Jesús pu huirájraa a'ujna u Capernaúm. Tí'íj jí a'uun

a'ará'a a'ájna já'ahua'a Jerusalén. Ayuu pu pújme'en á'uche'ecane'e a'u tì í játe'ana ayée huataújmua'a tijín í Jordán. Majtahua'a mú tiújseij í teite a'u tì a'utéveeca'a í Jesús. Ajta a'íi pu á'iyen a'utéjche tì tihuá'umua'aten a'íj tì ari tì'íjri'irejca'a. **2** Aj mú mi seica e'iré'ene. Fariseo mú píríci a'fíme. A'íi mú tì'ítese'eca'a mej miyen ca'aníjra'a tiraatá'an tì ij auté'ítzen a'íjna í Jesús. A'íj mú jín miyen tiraata'lshua'uri'i tì pua'a nu'u a'íin ayén tì'ítá'aca tì ja'ati mé rúurieni í ru'íj. **3** Aj pu i ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—¿Tì'ítáani amuaata'aíj a'íjna í Moisés teecan?

**4** Aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—A'í pu hui Moisés tìu'utá'a tì cuapée raatapíjte'en í tì jín ja'atí mé rúurieni í ru'íj. —Yee mú tìu'utaxájtaca'a.

**5** Tí'íj jí Jesús ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—A'íj xu pua'a tirájteu í ru tzajta'a. Moisés pu tìu'utá'a tì ja'ati mé rúurieni í ru'íj. A'í pu xaa ayén cuapée tiraatapíjte'en aru capu ayén tiraatá'a ruxí'evi'ira'a jíme'e. A'íi pu'u een jín ayén huaríj a'íjna a'iné ayée xu tì'íjxe'eve'eca'a sena'a rujíimua'a.

**6** 'Mí ajta, tì'íj Dios raatétaahuaca'a í chaanaca te japuan yen seijre'e, "a'íi pu nu'u a'íime huátaahuaca'a í teáata'a jamuan í 'íita'a." **7** "A'íj pu jín a'íin teáata'a mé huauuhuáxjisín í ruvaújsimua'a. Ru'íj pu nu'u jamuan a'utevée a'ame. **8** Matí'íj mi miyen éene'e muá'aju'un í mej hua'apua, cumu sejí pu'u í tevi." Camu ché'e hua'apua, sino sejí pu'u.

**9** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Dios pu ayén tiraataxájtaca'a tì sejí na'a í tevi. A'íj pu jín, capu ayén tiraavíjte'e sej siyen mé tihuá'uhua'an

í ru'líjta'amua'a, cuapée  
sehua'utapiite'en í rucína'astemua'a.  
—Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

Tí'ij jí á'uraa, majta í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e. <sup>10</sup> Matí'ijtahua'a mi  
chi'ita a'a'uteájrupi, majtahua'a mú  
miyen tiraata'lhua'uri'i a'líjna jime'e  
í cuapée tí jín ja'atí ru'líj mé úrerieeni.  
<sup>11</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Tí pua'a ja'atí ru'líj mé úrerieeni,  
al'íí pu tí'ixxana'acira'a tí pua'a á'iyen  
seij te'encuré'evi'iti í 'íita'a. A'líj  
pu jín auteárturaasin jemin í ru'líj  
í ti mé rúujisin. <sup>12</sup> Na'ari tí pua'a  
'íita'a rucín mé úrerieeni, a'líí pu ajta  
tí'ixxana'acira'a tí pua'a ajta á'iyen  
seij antéenaxca í teáata'a. A'líj pu ajta  
auteárturaasin jemin í rucín í ti mé  
rúujisin.

### Jesús pu rí'i hua'uteájtuaa í tí'iríí (Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> Matí'ij mi tí'iríí ayauví'itíche  
í Jesús tí'ij hua'ajtamári'en.  
Aj mú mi me'íñ í mej Jesús  
jamuan á'ujuhua'ane'e, a'líí mú  
hua'utá'ijmíjjri'i í tí'iríí mej nu'u caí  
huaja'uvé'evi'itíjcare'en.

<sup>14</sup> Tí'ij Jesús hua'useíj a'líj mej ye'í  
rijcaa, a'líí pu huataniú'ucaca'a. Tí'ij jí  
ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Miche'e yéj huave'eré'eneijte'en  
mi tí'iríí ineetzi jemi. Matíj mena'a  
pua'amé í mej á'ujca'ane tí Dios  
tíhua'uta'aíjte'en, naijmí'lí mú miyen  
e'en matíj i tí'iríí. A'líj nu jín niyen  
tejá'amua'ixaate'e. Caxu huá'ijmíjjra.  
<sup>15</sup> Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Naa pu

hua'ase mi tí'iríí ti tíhua'uta'aíjte'en  
í Dios. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí  
a'uteárute a'ujna a'u tí Dios te'áijta,  
ayée pu tíu'ujxe'eve'e tí ayén che'atá  
na'a tí'iraxe'eve'e tí tiraata'aíjte'en í

Dios tíj seij pa'ari'i, mi ti yee seijre'e.  
Na'ari caí, capu ja'anáj a'uteáruti  
a'ujna a'líjna í ja'ati.

<sup>16</sup> Aj pu i a'fin Jesús  
hua'ancuré'evi'iti í tí'iríí. Seexu'ijmé'en  
pu ancaújtisteajxi í ru jetze. Ajta  
hua'avé'emuari'exi, aj pu'i raatéjhaua í  
Dios jemi tí'ij a'fin huá'ucha'hin. Tí'ij jí  
á'uraa a'líjna í Jesús.

### Temuaj tí chíjteaani pu tiu'utaxájtaca'a jamuan í Jesús (Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

<sup>17</sup> Tí'ij Jesús ari huiiramé'eca, seíj  
pu ave'eré'ene, temua'a tí'eechijra'a.  
Aj pu i titunutaca'a vejli'ipuan í Jesús.  
Tí'ij jí ayén tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Maeestru, nee nu ramua'aree pej  
rí'i tí'itevij. ¿Ti'ítajni a'líj tíu'ujxe'eve'e  
tí ayén tináaci'iti nej ruuri ná'ara'aní í  
Dios jemi tíj na'a rusén jime'e matí'ij  
a'ítaciine á chuaata'a í mej meri  
huácuui?

<sup>18</sup> Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—¿A'liné een jín piyen tí'inexa yee  
nej rí'i tí'itevij? Seíj pu'u seijre'e  
tí rí'i tí'itevij. A'líj pu a'fin pú'een í  
Dios. <sup>19</sup> Mú'ee pej peri rú'umua'aree  
a'líj tí tiu'uta'aíjta'ca'a í Dios. Ayee  
pej éene'en: "Pecaj tí'ixana'acire'e."  
Ajtahua'a seij, ayén tijín: "Pecaj  
tí'itecui'ica." Ajtahua'a a'líjna tí ayén  
tijín: "Pecaj tí'inahua'aj." Ajta seíj tí  
ayén tijín: "Pecaj ja'atí hua'itzi jín  
tí'ixáate'e." Ajta ayén tijín: "Pecaj  
ja'atí tzeíjrajmu'a." Ajta ayén tijín:  
"Perá'atzaahuate'en a'atáàta, pajta  
a'anáàna." A'líj pu a'fin pú'een í ti  
raata'aíjta'ca'a í Dios.

<sup>20</sup> Aj pu a'fin ja'atí ayén tiraata'ixaa  
tijín:

—Maeestru, jíme'en í pej pauchén  
raataxájtaca'a, nain nu jín té'aste i  
niuucari netíj nena'a tiu'uvé'ese.

**2<sup>1</sup>** Tí'ij raaseíj, rí'i pu te'utaújmua'a í ru tzajta'a a'íjna í Jesús. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí'ití pu auj muá'laturaate'e pej caí xi jín te'ará'aste. Aricu. Nain tiu'utuáa í pej tí'ijcha'í. Patá'aj hua'uré'e'a'ate'en í tumin í mej caí a'lij tí'ijviicua'a. Tí pua'a piyen huárini, jeíhua pej ra'ancuré'asin a'ujna já'ahua'a u ta japua. Chíjteaani pej pu'éene'e pua'amé a'ujna ti é'eseijre'e í Dios. Ajta patá'aj mú a'arájra'ani pej pi neetzi jamuan á'uche'ecane'en.

**2<sup>2</sup>** Tí'ij ráanamuajrili a'íjna í niuucari, tí'ij i utéevatzí í tzajta'an. Huataújxieemiste a'iné jeíhua pu tí'ijcha'íica'a. Tí'ij jí á'uraa a'íjna í ja'atí.

**2<sup>3</sup>** Aj pu i Jesús ruhuárita'a a'anéereajraa. Ajta ayén tihua'utá'ixaa í mej jamuan á'ujjhua'ane'e tijín:

—Temua'a pu tihua'amuári'eriste'e mej a'uteárute a'ujna ti é'eseijre'e í Dios í chíjteaani. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**2<sup>4</sup>** Aj pu i utéevatzí í huá'a tzajta'a a'íime í mej jamuan á'ujjhua'ane'e a'íjna jime'e a'lij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús. Ajtahua'a ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Niyaujmua'a, temua'a pu tihua'amuári'eriste'e í mej jeíhua tí'ijcha'íi. Jeíhua pu huá'a jetze ruxe'eve'e í mej caj tí'ijcha'íi. A'líj pu jín muári'eri mej me'aun a'uteárute a'ujna ti é'eseijre'e í Dios. **2<sup>5</sup>** Capu xaa ne'u ayén tí'imuari'eri ti amuájra'ani cameeyu'u ti'ití pí'ise'e jetze, tijí ti pua'a chíjteaani tiu'utése'en ti ruseíj a'uteárute a'ájna ti é'eseijre'e í Dios.

**2<sup>6</sup>** Matí'ij ráanamuajrili, jé'ecan mú a'ij tira'utánamuajrili. Aj mú mi ti'itiúrihua'uri'lí rujfimua'a. Miyen tijín:

—Tí pua'a ayén ti'ayajna, ca'ii tá'uj na'a tí'iri'iri ti ja'atí a'uun a'uteáтурan í Dios jemi? —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**2<sup>7</sup>** Ajtahua'a Jesús hua'useíj. Ayen tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íime jemi í teteca, capu xaa a'lij tí'iri'iri. Mí ajta, a'íi pu raay'iti í Dios. Nain jime'e pu jemin tí'iri'iri.

**2<sup>8</sup>** Aj pu i a'fin Pedro a'utéjche ti raatá'ixaate'en. Ayen tijín:

—iTavástara'a, me'ecui xaa!, nain tu teri tejá'urie í tej tí'ijcha'íica'a tej ti á'ujjhua'ane'en á'a jamuan. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.

**2<sup>9-30</sup>** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Ayee nu tejá'amuiaxaate'e, tí pua'a ja'atí tí'ití jál'urieeni ineetzi jemi, na'ari jemin í niuucari ti jín huaujjécuare'en í Dios jemi, tí'ití ti na'a ti yá'urieeni, a'íi pu che'atá na'a ancuré'asin tí'ij auj ruuri síyen chaanaca japua. Tí pua'a sefj na'a í ti yá'urie, ayée pu che'atá na'a ra'ancuré'asin a'achú cumu anxíte ti'ití ti a'lij, ti pua'a chilíj, na'ari ruja'atzimúa na'ari rucu'utzimúa na'ari rujjúutzimúa. Ajta ayén hua'ancuré'evi'iti í ruteítstemua'a, a'íime rutáàta na'ari runáàna nusu ru'íj, na'ari ruyaujmua'a. Ajta pu ra'ancuré'asin í chuej mej japuan vaujse í teite. Nain pu te'ancuré'asin. Ajta rajpuajtzi a'ame. Aru capu amín a'lij. Tí'ij a'fin a'uteárute a'ujna Dios ti é'eseijre'e, Dios pu raatá'asin ti ruuri á'ara'ani jemin tijí na'a rusén jime'e.

**3<sup>1</sup>** Ajta ayén ti jime'en yee:

—Memu'íí í mej vivejmé'en jín titetateí ijíi, a'íi mú cílieene'en jín titetateé'muá'aju'un. Majta mu'iití í mej cílieene'en jín titetateí ijíi, a'íi mú vivejmé'en jín titetateé'muá'aju'un. Ayej xaa ne'u té'eme. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**Jesús pu ajtahua'a raataxájtaca'a tí  
nu'u huámí'ini**

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

**32** Tí'ij jí á'uraa í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'an'e. An mú a'ucí já'ahua'a Jerusalén. Ajta a'íin í Jesús, a'íí pu amuacaí huamé'ecaa. Jejhua mú rutemua'ave'eca í seica. Majta tí'itziiñe'eca'a í mej huá'a cujta'a huajú'ucca.

Tí'ij jí ajtahua'a Jesús hua'utajé rujfímu'a. Aj pu i a'utéjche ti tihua'utá'ixaate'en a'íj tí'itíj raruuren. **33** Ayee pu tihua'utá'ixaax tijín:

—Casi'lí, xáanamuajri'i mú'een. Tu'uri á'uju'un a'lánna Jerusalén. Sejí pu tiu'utátuiire'esin í nejíme'e, inej neajta teáata'a jetze airáane a'límez jemi í mej tíhua'u'aíjte'e teyujta'a, ajta a'límez jemi í mej té'eyu'uxaca. A'líj mú tiu'utá'asin mej neejé'ica. Aj mú mi meíñ tiu'utátuiire'esin a'límez jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

**34** Matí'ij mi na'axieehuásti'ira muá'aju'un, majta naatévajxi'isín. Majta naatetzí'ijmua'axi'isín í ne jetze. Majta neejé'icatan. Netí'ij hui huámí'ini, húaica xicaj tzajta'a nu neajtahua'a á a'itaméj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**A'í mú raatéjhau a'ij mej  
tí'ijxe'eve'e a'íjna í Jacobo, ajta  
a'íjna í Juan**  
(Mt. 20:20-28)

**35** Aj mú mi ajteáxiireca'a Jesús jemi a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan. A'líj mú mel'ín pú'een yaújmua'ame'en a'íjna í Zebedeo. Matí'ij mi miyen tiraata'ixaax tijín:

—Maeestru, ayée tu tí'ijxe'eve'e pej piyen huárini a'ij tej ye'í

timuaatáhuaviira. —Yee mú tui'utaxájtaca'a.

**36** Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'fhua'uri'lí tijín:

—¿A'iné setf'ijxe'eve'e nej niyen huárini mú'ejmi jíme'e? —Yee pu tui'utaxájtaca'a.

**37** Aj mú mi miyen tiraata'ixaax tijín:

—Ahuii, ayée tu tí'ijxe'eve'e a'líjna xicájra'a jetze patí'ij yatanéjsin pej titaata'aíjte'en íiyen chaanaca japua. Patá'aj taatá'an tej uhuará'asixí'in sejí a'ari'irínta'a, ajta sejí á'utata'a. —Yee mú tui'utaxájtaca'a.

**38** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaax tijín:

—Mú'een, caxu ramua'aree a'líj sei tí'itíj éene'e huauhuau. ¿Ni siyen rá'aviicua'i sej rajpuájtzi xá'ara'ani netíj inee tirajpuájtzi na'ame? ¿Na'ari secaí rá'aviicua'i í teite mej a'líj pua'a amuáaruuren mú'ejmi matíj majta a'líj pua'a tí'ineruure ineeetzi? —Yee pu tihua'utá'ixaax a'líjna í í Jesus.

**39** Aj mú mi miyen tijín:

—Néti'ijtá ne'u, ayée tu tirá'aviicua'iran.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaax tijín:

—Ayej xaa ne'u tí'ayajna. Mú'een xu rajpuájtzi xá'aju'un netíj tirajpuájtzi na'ame inee. Ajta, mú'ejmi, aítze'e mú a'líj pua'a amuáaruuren matíj a'líj pua'a tí'ineruuren ineeetzi. **40** Mí ajta, canu ne'líjna jín antínmua'aree nej amuaatá'an sej uhuará'asixí'in sejí nejri'irínta'a, ajta sejí ne'íutata'a. A'límez pu'u ci'iti í mej ayén huaújxi'epi'intari'ira'a.

**41** Matí'ij mi ráamua'areeri'i í seica í mej tamuáamuata'a mej ará'ase a'líj mej ye'í tui'utaxájtaca'a a'líjna í Jacobo, ajta a'líjna í Juan. Aj mú mi tiníniu'ucacuca'a a'límez jemi í mej hua'apua.

**42** Aj pu i Jesús hua'utajé naíjmi'ica. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Xu'uri ramua'aree, mú'een, a'ij mej ye'í rici í mej t'i'ita'ajite'e nain chuéjra' aapua. Ca'anín mú jín tihua'u'ajite'e í teite. A'líime í mej vivéjme jín titetateí, a'líi mú hua'u'ajite'e a'ij mej ye'í huárini í seica.

**43** Mí ajta, capu ayén té'eme mú'ejmi jemi. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí ve'ecán jín ti'itevée á'ara'ani, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí a'fin ciliéene'e jín ti'itevée á'ara'ani. **44** Ajta tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí a'fin pu'éene'en í tí jaítze'e ruxe'eve'e, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí a'fin hua'utévaire'en naíjmi'ica í seica.

**45** Ayej che'atá na'a tí'een ineetzi jemi, inee i nej neajta teáata'a jetze airáane. Canu ne'íjna jín yé uvé'ene mej mi naatévaire'en ineetzi, sino neatá'aj hua'utévaire'en mu'llicáca í teite. Ayee nu xaa een jín yé uvé'ene nexí'evil'ira'a jíme'e neatá'aj huá'a papua huániuuni, ne'a'íjna jíme'e nej huámi'ini huá'a jetze me'ecan. Netiraatanájchite'en í Dios í tí jín a'fin huá'ajijve'e í mej jín á'apua'aren í teite.

### Jesús pu tiráahuaa a'íjna í Bartimeo ti arácuunica'a

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

**46** Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'íjna já'ahua'a tí ayén téja'arájtehuu tijín Jericó. Matí'ij mi huiráaci me'tíjna. Pu'uri huiiramé'eca a'íjna í Jesús, majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, majta mu'iití í teite. A'uun pu sej' je'itécatii vejli'i juye jetze. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Bartimeo. Yaujra'an pu pú'eene'en a'íjna í Timeo.

Ajta arácuunica'a a'íjna í Bartimeo.

A'líj pu vaírí'ira huá'ahuaviiraca'a.

**47** Tí'ij i huá'unamuajri'i mej á vejli'i e'evé'eju'uca'a. Jíme'en pu'u huá'unamuajri'i, tí'ij jí a'fin ta'arácun a'utéjche tí huajíjhua. Ayen tijín:

—Jesús, mí pej íihuacixa'ara'an a'íjna í tajtuhuan teecan í David, ná'ancu'uvajxi'i ineetzi. —Ayee pu tiraatajé.

**48** Majta me'ín í teite, temua'a mú tira'ajteá'ajxi. Meraatá'ijmíijri'i tí'ij caí ayén tí'ijjhua. Ajta a'fin, jaítze'e pu ca'anín jín huajíjhuaaca'a, ayén tijín:

—Mí pej íihuacixa'ara'an a'íjna í David teecan, ná'ancu'uvajxi'i ineetzi.

**49** Aj pu i Jesús a'utéechaxi. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu, se'utáje.

Aj mú mi ya'utajé. Ayee mú tiraatalixaa tijín:

—Huaté'aca'ane í á'a tzajta'a. Ájchesi. Alí pu muachu'eve'e í Jesús. —Yee mú tiraatalixaa.

**50** Aj pu i a'fin aireújchuirí'i í ruciixu ca'anín jíme'e. Tí'ij jí ájtzucu. Aj pu i e'iré'ene í Jesús jemi. **51** Aj pu i a'fin Jesús ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné petí'ijxe'eve'e nej til'ití a'ij huáruuren mú'eetzi jemi?

Tí'ij jí ayén tiraatalixaa a'íjna í ti arácun tijín:

—Maeestru, ayée nu tí'ijxe'eve'e nej atáneere.

**52** Aj pu i Jesús ayén tiraatalixaa tijín:

—Pu'uri pejá'ura'ani mú'ee.

Peté'atzaahuate'e nej inee timuáahuaate'en. A'líj pej jín peri huarúj.

Jíme'en pu'u ayén tiraatalixaa í Jesús, a'íjna í ti arácun, aj pu i atáneereca'a. Tí'ij jí, a'líi pu í Jesús

jamuan á'uche'ecane'e já'araa, a'u ti na'a ti huáye'iccaa.

### Jesús pu a'uun a'uteájrupi u Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**11** Matí'ij meri vejli'i me'ánnna autenéesime'ecaa u Jerusalén, a'úu mú a'atanéj a'u ti chájta'ajme ti ayén téja'arájtehuua tijín Betfagé, ajta Betania. A'uu pu é'echajta'a jirí jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Aceituunajemi. Tí'ij jí Jesús hua'apuaca huata'áitecal'a. <sup>2</sup>Ayen tijín:

—Sericu, setá'aj se'uun a'atanén a'ájna vejli'i chajta'a ti é'eseijre'e. Tí pua'a seri e'ará'asti, a'úu xu puuru'u é'eteuni ti caí xi ja'anáj ja'atí japuan avé'eca. A'uu pu a'ijtápi'ihuá a'amé. Setá'aj rál'ixijta, seajta mú ye'eráajan. <sup>3</sup>Tí pua'a ja'atí ayén tejámuaata'íhua'u yee: “A'iné een jín serál'ixijta mi puuru'u?”, ayée xu tiraatal'ixaate'en yee: “A'í pu ra'ucupadu í tavástara'a”, seajta siyen tiraatal'ixaate'en yee: “Seajtahua'a xu ca'anacan seraatátuiire'esin í ti racii.”

<sup>4</sup>Matí'ij mi u á'uju'u. A mú pua'acié caaye jetze yá'uteu me'íjna í puuru'u. A'uu pu a'ijtápi'ihuaca'l'a puéerta jetze. Matí'ij mi ra'íjxijtaca'l'a.

<sup>5</sup>Seica mú me'uun a'uté'uuca'a a'ujna. A'í mú tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Tí'lítájni a'ij seruure? ¿A'iné een jín serál'ixijta mi puuru'u?

<sup>6</sup>Ayee mú tihua'utá'ixaa a'ij ti ye'í Jesús tihua'utá'ixaa. Majta me'ín í seica, a'íí mú hua'utá'a mej ra'anján. <sup>7</sup>Matí'ij mi ya'ujáj í Jesús jemi a'íjna í puuru'u. Metira'ité'itajte ruciixu jíme'e. Tí'ij jí avé'eyeijxi í Jesús í puuru'u japua. <sup>8</sup>Majta

me'ín í teite, jeíhua mú cíixuri te'epíijraa juye jetze. Majta seica pil'ista te'entiveíchixi'l'i, a'íj mú majta a'upíijraa a'ájna juye jetze.

<sup>9</sup>Majta me'ín mej amuaaté'ee muaajú'ucaa, a'íí mú autéjhuii mej huajíjhua, majta me'ín í mej huajú'ucaa cujta'an a'íjna í Jesús. Yee mú tí'ijjhua'ca'a tijín:

—Pu'uri i'i xí'epi'in. Ché'e Dios ráave'esi a'íjna ti yevé'eme niuucajtze'en í tavástara'a. <sup>10</sup>Pu'uri i'i xí'epi'in. Ché'e Dios ráave'esi temua'a naa, a'íjna ti á yevé'eme tí'ij tiu'uta'aíjta tíj ajmí'i tiu'uta'aíjtaca'a í tahuáacixa'a, a'íjna í David teecan. Ajta hui me'ín í mej tí'ivaire'e u ta japua, miché'e miyen tiraataxáj yee temua'a pu í'ixi'epi'in. —Yee mú mi tiu'utaxájtaca'a, a'ujna caaye jetze.

<sup>11</sup>Tí'ij i Jesús a'uteájrupi a'ánnna Jerusalén. Ajta á'iyen a'á'uteájrupi a'ujna teuyulta'a. Tí'ij tiu'uséj nainjapua, tí'ijí á'uraa, majta í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'aše. Pu'uri téchuijxarijme'eca, matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ájna Betania.

### Jesús pu a'ij pua'a tiraateájtuaa í huaréj ti caí tac'a

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup>Yee ruijmua'a yee majta u e'eráaci a'ujna Betania. Pu'uri í'icuataca'a a'íjna í Jesús. <sup>13</sup>Tí'ij i a'ífin huaréj pil'ista huaseíj ti a'ímuá a'atáveeca'a. Jeíhua pu téxamua'i. Tí'ij jí u á'ume tí'ij raaseíj ti pua'a tac'a'. Mí ajtá'i caí, capu tac'a'acaa. A'í pu'u, xamua'ira'an seijre'eca'a a'iné capu a'ájna pítí'irijcaa tíj pua'a taaca. <sup>14</sup>Aj pu i Jesús ayén tiraatal'ixa a'íjna í huaréj, tijín:

—Capu ché'e ja'atíf mú a'uvé'emé'e a'amé ti ráacua'ani mi á'ataca'l'i. —Yee pu tiraatal'ixa.

Majta me'ín í mej á'ujuhua'ane'e í Jesús jamuan, a'líj mú ráanajmuajri'i a'líj ti tiu'utaxájtaca'a. Matf'ijtá mi a'ucij.

**Jesús pu raajéjcuare í teyuu ti seijre'eca'a**

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

**15** A'uun mú a'ará'a a'lánna Jerusalén. Tí'líjtala'i a'lín Jesús a'luteárjrui a'ujna teyujta'a. Ajta a'utéjche tí hua'irámuarite'en í mej me'uun te'utu'aca, ajta í mej me'uun tite'unanáave. Temua'a pu te'ijhuá'axixi í tihuá'ameesa í mej tumin jetzen tihuá'apuata'atil'iraca, ajta a'u mej cucui'ise e'etu'aracare'e. **16** Ajta caí hua'utá'a ti ja'ati ti'ití aútisime'en á já'ita'a teyujta'a. **17** Ajta á'líyen tihuá'amua'ateajraa, ayén tijín:

—¿Ni caí ayén té'eyu'usí'lí í yu'uxari jetze ti ayén tiraataxájtaca'a í Dios tijín: "Ayee pu nu'u teja'arajtehuaá a'ame í chí'ira'an tijín chí'ij mej tzajta'an rí'i tiratá'aca í Dios í mej curé'eci'ica nain japus í chuej ti seijre'e"? Mí ajta, capu a'líjna jín tí'lívaire'e. Ayee xu ráaruu í chí'ij tij teásta'a a'u mej a'iráatei í nahua'ari. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

**18** Majta me'ín í teite, naíjmi'i mú a'líj tira'utaseíj a'líjna jíme'e a'líj ti ye'í tihuá'amua'ate. Majta me'ín í mej te'ájta teyujta'a, majta a'líme í mej té'eyu'uxaca, a'líj mú rátziiine'eca'a matf'ij ráanamuajri'i a'líj ti ye'í tihuá'umuá'ate. Aj mú mi ráahuau a'líj mej ye'í huárini mej mi raajé'ica me'íjna í Jesús. **19** Ajta a'lín í Jesús, tí'líj huatética'are'eca'a, aj pu'lí huirájraa a'ujna chajta'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'en.

**Huateáhuua a'líjna í huaréj**

(Mt. 21:20-22)

**20** Yee ruijmua'ate'e yee, tí'líj huateapuá'areca'a, a'líuú mú a'uré'ene

a'utí a'atáveeca'a a'líjna í huaréj. Pu'uri temua'a tí'ihuachica'a nainjapua, ajta téte'imua í runáana'a jetze huateáhuua. **21** Tí'líj jí a'lín í Pedro ra'utámua'areeri'i a'líj ti een jín huateáhuua. Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'líjna í Jesús tijín:

—Maeestru, casi'i. Pu'uri temua'a tí'ihuáchi mi huaréj pej a'líj pua'a tiraateájtuaa.

**22** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu tiú'ujxe'eve'e sej rál'atzaahuate'en í Dios.

**23** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e. Ayej ti'ayajna ti pua'a ja'atí té'atzaahuate'e í ru tzajta'a ti ayén te'ará'asti a'líj ti a'lín tirá'amitieje'e, ayée pu té'eme. Na'ari, ti pua'a a'líjna í ja'ati ayén tiraata'aíjte'en a'líjna í jirí tijín: "Tíchesi, ateáruti mé jaata'a a'líjna já'ahua'a el mar", ayée pu'lí rini, rí'irí. Na'ari caí, ti pua'a utévatziin í tzajta'an a'líjna i muá'ariira'a tijín: "Ayej ne'ase capu a'líj tí'iri'íri", capu ayén té'eme ti ayén huárini.

**24** A'líj nu jín, niyen tejá'amua'ixaate'e. A'líj sej ye'í tiraatáhuau cu í Dios jemi, ti pua'a siyen té'atzaahuate'e sej si ral'ancré'asin, ayée pu té'eme, ti'ití sej a'líj tiu'utáhuau sin. **25** Ajta, patí'líj raatéjhuauni í Dios jemi, ti pua'a ja'atí auteáтурan mú'eetzi jemi, ayée pu tiú'ujxe'eve'e pej tiraatá'uuni'i. Tí pua'a piyen huárini, a'lín í ayá'upua ti a'uun é'eseijre'e u ta japus, a'líj pu timuaatá'uuni'ira mú'eetzi nain jíme'e í pej jín auteájturaa í jemin.

**26** Na'ari ti pua'a pej caí tiraatá'uuni'i í tí á jemin auteájturaa, capu ajta timuaatá'uuni'ira í Dios í pej jín

auteájturaa í jemin. —Yee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.  
Matí'ij mi a'ucíj.

**Jíme'en í ti jín antiújmua'aree a'líjna  
í Jesús**  
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

**27** Aj mú mi majtáhua'a u Jerusalén  
á'uju'un. Aj pu i Jesús a'uun vejli'i  
á'uche'ecane'eca'a teyujta'a matí'ij  
seica á e'iré'e. A'líj mú pú'en  
í mej te'ájita teyujta'a, majta í mej  
té'eyu'uxaca, majta seica vaujsi. **28** Aj  
mú mi miyen tiraata'líhua'uri'i tijín:  
—¿Ti'itájni jín peti'itéjvee pej  
pi piyen rici? ¿A'ataani ayén  
tímuuata'a'íj pej pi piyen rijca?

**29** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Neajta nu inee seij  
tejámuaata'líhua'ura. Tí pua'a  
senaatá'ixaate'en se'líjna, aj nu  
ni amuaatá'ixaate'esin ti'ítí í nej  
jín ti'itéjvee nej ni niyen rici.

**30** ¿A'ataani raatá'a a'líjna í Juan tí'ij  
huá'umuai'i'huá í teite? ¿Ni Dios,  
ca'ín mi teteca? Xaatániuchi.

**31** Matí'ij mi a'uteájhui mej  
rujímu'a'a ti'líhuaúrihuá'u. Miyen  
tijín:

—Tí pua'a tiyen tiraata'ixaate'en  
yee: “Dios pu ya'uta'íteca'a”, ayée  
pu titaatá'ixaate'esin yee: “¿A'iné  
een jín tecáí rá'atzaahuate'e a'líj ti  
tiu'utaxájtaca'a a'líjna?” **32** Mí ajta, capu  
hui ri'irí tej tiyen tiraata'ixaate'en yee:  
“Teteca mú ya'uta'íteca'a.”

Yee mú tiu'utaxájtaca'a a'líjime,  
a'iné mu'uri ramua'areereca'a mej  
naíjmi'i miyen rá'atzaahuate'eca'a ti  
a'fin í Juan tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze  
me'ecan. A'líj mú jín huá'atziíine'eca'a  
í teite. **33** A'líj mú mi jín miyen  
tiraata'ixaa me'líjna í Jesús tijín:

—Catu hui ramua'aree.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Canu neajta nee  
tejámuaatá'ixaate'esin í nej jín  
ti'itéjvee nej ni niyen rici. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa.

**Jíme'en í mej tí'imijhuaca, í mej  
majta a'líj pua'a huaríj**  
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

**12** Ajta á'iyen a'utéjche í Jesús ti  
tihua'utá'ixaate'en seij jíme'e í  
niuucari. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Atí ti yee ráahuii í uuva ciye'e.  
Tejcuáa pu nu'u jín raaré'ana. Aj  
pu i ti'ítí huatétaahuaca'a ti jín  
raajá'ara'ape'en í uuva. Ajta ti'ítí  
ájtaahuaca'a ájteevi'i, í mej japuan  
utiúu hua'íxi'ere'en í mej tí'imijhuaca.

—Tí'ij jí ayén huaríj, seica  
pu huatánijite í chuej mej mi  
tiraanájchite'en cíj caj. Aj pu i á'uraa  
a'líjna í ja'ati seica chuéjra'a japua.

—Tí'ij nu'u a'ájna teja'uré'ene  
ja'anáj mej pua'a raju'uraca a'líjna  
í uuva, seij pu huata'áiteca'a ti i  
hua'utáhuaví a'achú ti racf'icípua  
a'líjna í ja'ati. **3** Majta me'ín í mej  
tí'imijhuaca, a'líj mú yeehui rajví'i  
a'líjna ti tiu'uta'ájti'ire. Temua'a  
mú tiraatéevajxi. Ayee mu'u  
tiraata'íteca'a. Camu ti'ítí raatá'a.

**4** Ajta a'lín ti á'are'ara'an pú'en í  
chuej, ajtahua'a pu seij huata'áiteca'a.  
Majta mú me'ín huateátu'asixi  
tetej jíme'e. Matí'ij mi temua'a  
tira'avá'atu'a í mu'úura'an jetze.  
Majta temua'a a'líj pua'a tira'ajteá'ajxi.

**5** Ajtahua'a nu'u seij huata'áiteca'a.  
Majta mú amín temua'a tiu'ujé'ica.  
A'atzu ayée teuumé'eca. Ajtahua'a  
seica huata'áiteca'a. Seica mú  
huatéevajxi, majta seica huácuii.

Ayee mú huá'uruu a'íime í mej tí'imijhuaca.

<sup>6</sup>Aúche'e pu yeehui sejí turaaca'a. Yaujra'an nu'u a'íjna í ja'ati. Jeíhua pu huápi'i raxí'eve'eca'a. Ayee pu tí'imua'atzejca'a ayén tijín: "Ayej ne'ase yeehui merá'antzaahuate'esin, me'íjna." Tí'ij jí a'fin huata'íteca'a.

<sup>7</sup>Mí ajta, capu ayén te'irájraa. Ayee mú ti'ihuaú'ixaa a'íime í mej tí'imijhuaca. Miyen tijín: "A'i pu a'fin pú'een í ti nain tí'ijci'iti. Che'eré, tiché'e yeehui raajé'ica, tí'ij téjmi ta'áa á'ara'ani." Ayee mú tiu'utaxájtaca'a. <sup>8</sup>Aj mú mi rajví'i a'íjna í yaujra'an. Matí'ij mi raajé'ica. Aj mú mi ru'irájrie á pua'acié a'íjna í mej raajé'ica. Yee pu tihuá'uruu. Antipuá'areca'a icu.

<sup>9</sup>Aj pu i Jesús ayén tihuá'uta'íhua'uri'i a'íjna i niuucarijra'a jetze tijín:

—¿A'iné tejamuá'amitieje'te'e?  
¿A'iné ti'itjí ruuren a'íjna í ja'ati ti  
á'are'ara'an pu'eene'e í uuva? Ayee  
nu tejá'amual'ixaate'e. A'í pu mú  
a'uvé'emé'e a'ame. Tí'ij jí huá'acui'ini  
í mej tí'imijhuacare'e a'ajna. Ajta a'fin  
í chuej, a'íí pu seica huatapua'íve'esin.  
Ayej xaa ne'u té'eme.

<sup>10</sup>¿Ni secaí ja'anáj ra'ujíjve  
í yu'uxari jetze se'líjna i niuucari ti  
ayén a'íjna jín rá'axa? Ayen tijín:

A'íjna í tetej í mej ayaúuhua'axí  
í mej chí'ij ta'ahuaca,  
ayée pu te'irájraa tí a'íin  
pu'éene'e já'araa  
tí i'l esquineero.

<sup>11</sup>Ayee pu ráaruu í tavástara'a,  
í ti jaítze'e í'ixi'epí'in.

Rí'i pu te'utéevatzi í tatzajta'a.

<sup>12</sup>Majta me'ín í teite í mej te'láijta  
u teyujta'a, majta í seica, a'íj pu  
pua'a huá'uruu a'íj ti tiu'utaxájtaca'a

a'íjna í Jesús ti ayén hua'aj jime'e  
tiu'utaxájtaca'a al'íjna jime'e í niuucari.  
Aj mú mi raatatése mej raatéevi'i, mej  
mi ra'iteáanan. Mí majta, camu miyen  
ráaruu. Mehuá'atziiine'eca'a í teite.  
A'íj mú jín raatátuaa. Matí'ij mi a'ucíj.

### Jíme'en í mej huá'aji'ive'ecaa

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

<sup>13</sup>Matí'ij mi seica huata'íteca'a  
mej mi tiu'uxáj jamuan a'íjna í Jesús.  
Fariseo mú pírici, majta seica í mej  
jetzen ajtéme'ecan a'íjna í Heródes. A'í  
mú raatatése mej ca'aníjra'a raatá'an  
tí'ij a'fin auté'itzen niuucari jime'e  
ti tiu'utaxáj, mej mi raatéehua'ita.

<sup>14</sup>Matí'ij mi e'iré'ene, miyen  
tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, a'íj tu mua'aree pej  
tzáahuati'ira'a jime'e tí'ixaxa'a.  
Capu á jetze ruxe'eve'e a'íj mej  
ye'l tí'ixaxa'a í teite. Mú'ee pej  
caí tite'ajáahuate'e sino ayée pej  
tí'imua'ata puá'aye'i tzáahuati'ira'a  
jime'e a'íj ti tí'ijxe'eve'e í Dios.  
Tiché'e seij muaata'íhua'u. ¿Ni qui  
xi'epí'in tej tiu'unajchitáa a'íj ti ye'l  
tí'itajjive'e a'íjna tí tí'ita'aijte'e tí  
ayén ántehuua tijín César? ¿Ni qui  
tetiu'unajchitáa ca'ín tecáí? —Yee mú  
tiraata'íhua'uri'i.

<sup>15</sup>Mí ajta, a'íjna í Jesús, a'íí pu  
ramua'areereca'a mej caí jé'iyecan  
jín tí'ira'ihua'uraca'a. A'íj pu jín ayén  
tihuá'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné sej si siyen tí'inetese'e sej  
naateevi'i niuucari jime'e? Seij mi  
tumin mé seneje'eve'í'ite'e. Niché'e  
ra'useíj.

<sup>16</sup>Matí'ij mi ye'eve'í'ite. Tí'ij ra'useíj,  
tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿A'ataani néerime'ara'an  
a'aseijre'e? ¿A'iné ántehuua í ti  
a'ayu'usi'i?

Aj mú mi miyen tiu'utaniú tijín:  
—A'líjna í ti tí'ita'ajte'e, a'líjna ti  
ayén ántehuaa tijín César.

**17** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Ayee xu se'líjna jín huárini. Setá'aj  
raatá'an se'líjna ti tí'ita'ajte'e ti'itíj  
ti rací'icipua. Seajta siyen tiraatá'an  
í Dios ti'itíj ti ajta ayén tí'ijcipua. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa.

Majta me'ín, temua'a mú  
titeeteújtzaahua me'líjna jime'e a'ij ti  
ye'í tiu'utaxájtaca'a.

### Jíme'en a'líjna xicájra'a mej jetzen huatarún í mi'ichite

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

**18** Matí'ij mi seica á e'iré'ene í mej  
miyen ánte'arua tijín Saduceo. A'ii  
mú miyen tí'ixaxa'a mej nu'u caí  
ché'e huatarújsin í mej meri huácuii.  
Seij mú jín niuucari tiraata'lhua'uri'l  
me'líjna í Jesus. **19** Miyen tijín:

—Maeestru, ayée pu  
tira'uyú'uxaca'a a'líjna í Moisés. Tí  
pua'a nu'u ja'atí neiche, ti pua'a a'íí  
caí títi'lírójmu'a huámí'ini, ruxe'eve'e  
nu'u ti ihuáare'ara'an ra'ancuré'evi'iti  
a'líjna ti ratévi'itine'e í ti huamí'i. Ajta  
ayén ruxe'eve'e ti a'fin tiyaúumua'a  
á'ara'ani a'líjna jetze me'ecan í ti  
huamí'i.

**20** Ayee pu'u nu'u tiuju'uríj.  
Mua'aráhu'a'apua mú ará'aseca'a  
al'íime í mej ru'ihuaamua'a. Tí'ij  
jí a'fin ti vástaa'huaténe'icheca'a.  
Capúu xi títi'lírójmu'a huamí'i  
a'líjna ti l'ivasta'a. **21** Tí'ij jí a'fin ti  
ra'ité'ase, a'íí pu ra'ancuré'evi'iti  
a'líjna ti ratévi'itíné'e a'líjna ti huamí'i.  
Ajta a'líjna juutzeájra'an ajta pu  
huamí'i. Capu ajta títi'lírójmu'a  
já'araa. Ajtahua'a sejí juutzeájra'an  
ra'ancuré'evi'iti a'líjna í 'íita'a. Ayee

pu che'atá na'a huaríj. Ajta pu  
huamí'i. Capu ajta tití'lírójmu'a  
já'araa.

**22** Ayee pu che'atá na'a tihuá'uruu  
naíjmi'ica í mej aráhu'a'apua  
ará'aseca'a í ru'ihuaamua'a. Capu  
ja'atí tití'lírójmu'a já'araa. Tí'ijta'i  
nu'u huamí'i í 'íita'a. **23** ¿A'líquí té'eme  
matí'ij a'itáciine a'u mej e'levé'enamí'i  
í mej huácuii? Naíjmi'i mú huácuii í  
mej ratévi'itine'e. ¿A'ataani íra'ara'an  
pu'éene'e a'ame a'líjna xicájra'a jetze  
matí'ij huatarún?

**24** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Mú'een xu caí ramua'aree a'ij ti  
té'eyu'usí'ihuaca'a í yu'uxari jetze.  
Seajta caí ramua'aree a'ij ti ríci í Dios  
í rumuári'eri'ire'ara'an jíme'e. A'líj  
xu jín, mú'een sete'uteújxua je'hua  
huápi'i.

**25** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e.  
Matí'ij huatarún í mej huácuii, camu  
ché'e néjne'iche muá'aju'un. Majta  
í 'uuca, camu majta viíche muá'aju'u.  
Ayee mu'u éene'e muá'aju'u matíj e'en  
í xiéjnu'ucari í mej tí'ivaire'e a'ujna  
ta'japua.

**26** A'líjna jetze í xicájra'a mej jetzen  
a'itajú'un í mej huácuii, ayée nu  
a'atzu tejá'amua'ixaate'e. ¿Ni secaí  
ja'anáj ra'líjive a'líjna yu'uxari jetze  
ti ra'uyú'uxaca'a a'líjna í Moisés  
teecan a'ij ti té'axa í niuucari tí'ij  
a'fin Moisés tu'upi huaseíj ti vivéj,  
ti ajta teátaasime'e? A'lí pu jetzen  
Dios raatajé. Ayen tijín: "Nee  
nu naúche'e huá'a Dios pú'een  
í mej á'amuayaaxustemua'a, a'líjna  
í Abraham, ajta a'líjna í Isaac, ajta  
a'líjna í Jacobo."

**27** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayee  
pu tiu'utaxájtaca'a í Dios a'ímej  
jíme'e í mej meri huácuii. Tihuá'ixa  
cumu mej mauj ruuri. Tí pua'a mecaí

ché'e rúuricajche'e jemin í Dios, capu huá'a Dios á'ame'enche'e. —Ayee pu Jesús tihua'utá'ixaa.

**Jíme'en í niuucari í mej jín te'áijta ti jaítze'e ruxe'eve'e**  
(Mt. 22:34-40)

**28** Sejí pu ajta a'ará'a  
í ti té'eyu'uxaca yu'uxari jetze.  
Hua'unamuajri'i a'ij mej ye'í  
tí'iruixaate'eca'a. Ra'aranájcheca'a  
a'ij ti ye'í tiu'uxájtaca'a í Jesús. Aj pu  
i ayén tiraata'lhuá'uri'i tijín:  
—¿Tí'itáani niuucarijra'a jaítze'e  
ruxe'eve'e í ti raaxájtaca'a a'íjna  
í Moisés teecan? —Yee pu'u  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna ti té'eyu'uxaca í  
yu'uxari jetze.

**29** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—A'i pu a'ífin pú'een í niuucari  
ti jaítze'e ruxe'eve'e caí méej seij í  
niuucari, ti ayén een: "Xaanamuajri'i  
mi sej fíyen huachéjme a'íjna  
chuéjra'a japua yú Israél. A'íjna  
ti ta'ivástara'a, í Dios, a'ífi pu  
seij na'a pú'een. **30** Ayee pu nu'u  
tiú'ujxe'eve'e pej rí'i tiraateájtuaani  
a'atzajta'a í Dios jemi, nain pej jín  
rí'i tiraateájtuaani, á'axe'evi'ira'a  
jime'e, pajta á'amua'areere'e jime'e,  
pajta nain í a'aca'anfíjra'a, pajta  
í á'axiejníu'eca jime'e." A'ii pu a'ífin  
pú'een í niuucari ti jaítze'e ruxe'eve'e.  
**31** Ajta í niuucari ti ra'ití'ease, ayej  
che'atá na'a tím een. A'ii pu a'ífin pírici  
ti jíme'en raxa yee: "Patá'aj piyen  
che'atá pena'a rí'i tirájcha'íí í axí'ej  
tevi patíj asejí." Capu méej niuucari ti  
ayén jaítze'e tiú'ujxe'eve'e caí a'íjna i  
niuucari í ti tí'ihua'apua.

**32** Aj pu i a'ífin í ti té'eyu'uxaca ayén  
tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, temua'a pej naa  
xí'epí'in tiraataxájtaca'a. Ayej

xaa ne'u ti'ayajna patíj pauchén  
tiraataxájtaca'a. Sejí pu'u i Dios.  
Camu mu'íi. **33** Ajta pu tí'ivaire'e  
ti pua'a rí'i petiraateájtuaani  
í Dios jemi nain jime'e í a'atzajta'a,  
pajta í á'axe'evi'ira'a jime'e, pajta  
á'amua'areere'e jíme'en.

'Ayen che'atá na'a tí'ivaire'e pej  
rí'i tirájcha'íí axí'ej tevi patíj asejí.  
Jéjhua pu hui tí'ivaire'e í Dios jemi ti  
pua'a ja'atí te'ará'asten a'íjna jíme'e  
í niuucari ti tí'ihua'apua. Jaítze'e  
pu tí'ivaire'e í Dios jemi a'íjna caí  
ti ja'atí te'ará'asten nain jime'e  
í muai'ivéjri mej tí'itecui'ica na'ari  
nain jime'e a'u mej huaja'ata'iraca í  
ye'emuuaate.

**34** Tí'ij Jesús ráamua'areeril'i a'ij ti  
ye'í tiu'utaniú a'íjna í ti té'eyu'uxaca,  
a'ij ti a'ífin tiu'utaxájtaca'a  
ehuaurítéecan jíme'e, aj pu i ayén  
tiraata'ixaa tijín:

—Pepu'uri tímu'a a'aca'ane ti  
huatasejre'en mi a'atzajta'a nain  
a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. —Ayee pu  
tiraata'ixaa.

Aj pu xaa caí ché'e ja'atí a'ujca'anée  
já'araa ti ayén tiraal'hua'u.

**¿A'ataani yaujra'an pú'een í  
Círfistu'u?**

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

**35** Ajtahua'a pu a'alauteájrupi í Jesús  
a'ujna teyulta'a. Tihua'uhuamuá'ate.  
Ayen tijín:

—Ayee mu' tí'ixaxa'a í mej  
té'eyu'uxaca ti a'ífin í Círfistu'u ti  
nu'u a'ífin pú'een í huáacixa'ara'an  
a'íjna í David teecan. **36** Mí ajta, a'ífin  
Xiéjníu'ucare'ara'an í Dios, a'ífi pu  
ca'lanfíjra'a raatá'a a'íjna í David  
teecan ti ayén tiu'utaxájtijín:

Tavástara'a pu ayén tiraata'ixaa  
a'íjna i nevástara'a tijín:

“Antiyeíjxi'i í ipuari japua, íiye  
neri'iríinta'a.

Paúche'e antícatii a'ajtá necaí  
hua'utémua'itín  
í mej muájcha'íire'e.”

Ayee pu'u tiu'utaxájtaca'a a'íjna í  
David teecan.

**37** A'líjna í mej miyen ratamuá'amua  
tijín Ciríistu'u, a'líi pu a'fin pú'en ti  
avá'ujya'upuate'eca'a í David teecan  
ayén tijín: “Nevástara'a.” Hua'apua  
pu jín raatámua'atzi David teecan  
a'íjna í Ciríistu'u. A'lí nu jín niyen  
tejá'amua'lhua'u, ɬa'líquí tí ayén  
hua'apuaca jín raatamuá'a a'íjna í  
David teecan? ¿A'líquí huataújmua'a  
ti a'fin Ciríistu'u ti jetzen airáane  
a'íjna í David teecan, ayée pu ajta  
tijí'ivastare'ara'an?

Majta me'ín teite í mej  
ráanamuajrili, jeíhua mú a'uté'uucala'.  
Hua'aránajcheca'a jeíhua a'ij ti ye'í  
tiu'utaxájtaca'a.

**Jesús pu huá'a jetze te'ujpuá'ajte  
a'fíme í mej tí'imua'atacare'e í  
niuucari í mej jín te'áijta**

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

**38 Ajta Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:**

—Rí'i xu'u a'ímej jemi í mej  
té'eyu'uxaca. Hua'aránajche mej  
tí'itechejca í sfcu'uri jíme'e ti  
tí'líjme mej mi huataújsejrrata mé  
jére'e. Ajta hua'aráanajche mej  
huá'ajtzaahuati'ire'e í teite jeíhua mej  
mi me'ín teite hua'utateújte'en a'u ti  
na'a caaye jetze.

**39** Majta me'íjna í mej té'eyu'uxaca,  
matí'i jí teyujta'a uteáru'ipiche'e, aj  
mú mi ruhuaau a'u mej je'ecáara'ase  
í mej ve'ecán jín titetateí. Na'ari ti  
pua'a metí'iyeste já'ahua'a chi'ita,  
a'íi mú ruhuauni a'u ti a'fin a'ujcá'a

í ti tihuá'amicua mej mi tiú'ucua'ani  
meesa japua á vejli'i jemin.

**40** A'lí mú hui majta  
tihuá'ari'iracare'e nain a'achú mej  
caj tí'ijcha'íi í mej antiujsejtcare'e í  
ucarijse. Ayee mú me'íjna jín huárini,  
majta me'uun a'uteáru'ipiche'e  
u teyujta'a. Majta á'ateeren mej  
téniusime'e muá'aju'un í Dios jemi.  
Ayee mú tiú'ujsejrrata mej caí ti'itjí jín  
auté'itzen. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e,  
jaítze'e mú rajpuájtzí muá'aju'u  
a'fíme í mej té'eyu'uxaca caí mééj  
ja'atí. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a  
a'íjna í Jesús.

Tí'i jí á'uraa.

**Jíme'en í ti raatámua'i'ivajtaca'a  
a'íjna í ucarij ti caí a'ij  
tí'ijviicua'iraca'a**

(Lc. 21:1-4)

**41 Ajtahua'a, Jesús pu a'uun  
a'utéveeca'a teyujta'a, a'ájna vejli'i  
cajun jetze a'u mej tumin tzajta'an  
aucájhua'anaa muá'aye'i. Jesús  
pu huá'asejrraca'a í teite mej  
ru'ucáhua'anaa í tumin í cajun jetze.  
Majta me'ín chíjteaani mej mu'iicáa,  
jeíhua mú tumin ucahua'anáa.**

**42 Matí'i jí tumin ucahua'anáa, aj pu'i  
ucarij e'iréene ti rusejtcaca'a. Tí'i jí  
a'íin hua'apuaca ucáhual'axi í tumin  
ti cíj arástime.**

**43** Tí'i raasejí í Jesús, a'íi pu  
hua'utajé a'ímej í mej jamuan  
á'ujjhua'ane'e. Ayee pu  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej  
tí'ayajna. Jaítze'e pu tí'ivaire'e í Dios  
jemi a'achú ti caj tiu'utá'a amíjna  
mi ucarij caí nain í mej caj tiu'utá'a í  
seica mi chíjteaani.

**44** Amíme chíjteaani, a'íi  
mu'u u'ucájhua'anáa í tumin ti

hua'avé'eturaate. Mí ajta amíjna mi ucarij, ayée pu caj éene'e ti caí a'ij tí'ijviicua'i, nain pu caj te'ucáhuua'axi tij na'a ti caj tí'ituaave'eca'a.

**Jesús pu tiu'utaxájtaca'a ti nu'u  
teyuu huaté'uuni'ihua'a**

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

**13** Matí'ij mi huiráaci a'ujna teyujta'a. Pu'uri huiiramé'eca a'íjna í Jesús, tí'ij jí sejí tì jamuan á'uche'ecane'e ayén tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, casí'i. Huasefí. Temu'a pu tí'ivivéjme mí tetej tì ticaíjme síyej jaxu'u jetze. Ajta mí chil'ij, naa pu een.

<sup>2</sup>Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—Casi'i, mû'een. Xaasefí. Naíjmi'i ti vivejmé'e huavéjme í chil'ij, nain pu huaté'uuni'ihua'a ti aré'evee í chil'ij. Capu ché'e sefíre'e a'ame í jaxu'u jetze í tetej tì rujapua ticaíjme.

**Jíme'en í mej jín ráamua'aree ti ari  
tímu'a nain te'entipuá'ari**

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup>Matí'ij mi a'ucfí. A'uun mû a'ará'a a'ájna teyuu tì jé'ejnee jíri jetze tì ayén téja'arájtehuua tijín Aceituunajemi. Tí'ij jí á a'uyjeíjxi a'íjna í Jesús, majta seica, a'íjna í Pedro, ajta í Jacobo, ajta í Juan, ajta í Andrés. A'ii mû avítzi jín miyen tirájhuaiviiri'i tijín:

<sup>4</sup>—Patá'aj titaatá'ixaate'en ja'anáj ti ayén tí'irini. Ñti'itájni a'ij tí'iseijre'en tí'ij a'ájna pí teja'uré'enen tì te'ará'asten nain patíj peri tiu'utaxájtaca'a?

<sup>5</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaatí tijín:

—Rí'i xu'u mû'een, tí'ij caí ja'atí amuaacuanamuan. <sup>6</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Mu'iití mû

huataseíjre'esin mej nu'u neniuuca jíme'e ti'ixáata muá'aju'un. Miyen tijín: "Nee nu Cirístu'u pírici." Jefhua mû huá'acuanamuan í teite.

<sup>7</sup>Tí pua'a seri siyen tínamuajra mej nu'u ne'use'en á já'ahua'a, na'ari mej nu'u meri tímu'a autéhuijsin mej ne'use'en, caxu tí'itziiine'e. Capu amín a'ij. Ayee pu tiú'ujxe'eve'e ti ayén teja'uré'enen. Caxfi pu a'ájna teja'uré'enejsin a'íjna xicájra'a jetze tì jetzen te'ará'asti nain jíme'e.

<sup>8</sup>'Ayee pu té'eme. Seica mû teitejra'a, majta seica teitejra'a, a'íí mû naíjmi'i huateújne'usí'ite'esin. Majta í mej seica chuéjra'a japua a'uchéjme, majta mej seij chuéjra'a japua a'uchéjme, a'íí mû naíjmi'i huateújne'usí'ite'esin. Ajta huateújca'atzixi'isin í chuej pua'amecié síyen chaanaca japua. Mu'iití mû majta huatatiéjcu. A'ii pu a'íin pú'een í ta'amuájca í mej jín rajpuajtzi muá'aju'u.

<sup>9</sup>'Sehuaújcha'in mû'een, a'iné mejamuá'anví'itín huá'a jemi í mej te'ájta. Majta teyujta'a mû amua'atévajxi'isin. Mejamuaatájeevi sej si tiu'uxáj jamuan í tajtuhuan, seajta jamuan í rey. Mejamuaatájeevi me'íjna jíme'e í nenítucajtz'e' ineetzi. Ayee mû me'íjna jín rini, mû'een xu neetzi jetze me'ecan tihua'utá'ixaate'esin. <sup>10</sup>Amuacaí, a'ii pu ruxe'eve'e sej tihua'utá'ixaate'en nainjapua í chuéjra'a a'ij tì een jín Dios tihua'utá'uuni'ira. Ayee xu se'íjna jín huarín, aj pu xaa te'entipuá'ari nain.

<sup>11</sup>Tí pua'a seica mejamuá'anví'itín a'ímej jemi í mej tí'ita'ajte'e, caxu siyen tí'imua'ajca a'ij sej ye'lí tihua'utá'ixaate'esin. Ayee xu'u huárini a'íjna xicájra'a jetze. A'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an

Í Dios, a'íí pu amuaatá'asin a'ij sej ye'í tiu'utaxáj. A'íj pu jín, a'ij ti tejamuaatámitieje'te'esin, a'íj xu'u hua'utá'ixaate'en. A'ii pu a'ífin pú'een ti ti'ixa a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>12</sup>'Ayee pu ajta té'eme a'íjna xicájra'a jetze. Seica mú rujuútzimua'a á'aví'itín a'íjme jemi í mej te'lájita mej mi huá'ucui'ini. Ayee mú che'atá mena'a huá'aruuren í ruja'atzimua'. Majta seica ayén che'atá mena'a huá'aruuren í ruyaujmua'. Majta me'ín yaújmua'amel'en, a'íí mú hua'uténe'usí'ite'esin í ruvaújsimua'. A'í mú majta tiu'utá'asin mej seica huá'ucui'ini. <sup>13</sup>Naíjmi'lí í teite, mú'ejmi jemi camu já'amuaxe'eve' muá'aju'u a'íjna jime'e sej inetzi jetze ajtéme'ecan; a'íí mú naími'lí amuajcha'ire'e muá'aju'u. Ajta a'ífin í ja'ati tí ayén te'utáviicua'ira a'ajtá caí huámi'ini, Dios pu ra'ancuré'evi'iti a'ájna ti tejé'ajta.

<sup>14</sup>'A'íjna xicájra'a jetze ti'itíj xu seijsran tí a'ij pua'a een, tí xána'aví'ire'e, tí tziíini'ire'e. A'uu mú raatéchajtza a'u tí caí ayén tiraavíjte'e. (A'í pu yaú'itié a'amé ti ra'ajíjve'en a'íjna jetze i yu'uxari.)

'Setí'i jraseijran, ayée xu huárini. A'íí í mej Judea huachéjme, miché'e me'ín a'ucíjxi'ín ca'lanacan a'u tí á'ujírime. <sup>15</sup>Tí pua'a a'íjna xicájra'a jetze, ja'atí án á'ujcatii í ruchi'i japua ta'avé'enamí'lí, ché'e a'íin ca'lanacan acájra'ani. Ajta caí ayén rijca, tí ti'itíj huirá'avecare'en í ruchi'iítá. <sup>16</sup>Na'ari tí pua'a sej tejé'emuari'e í ruví'ira'ata'a, ché'e caí a'uré'enine'ica'an í ruche tí'ij ruciixu huiráapin.

<sup>17</sup>'Cui'lí xaa a'íime, í mej rajpuajtzi muá'aju'u a'íjna xicájra'a jetze a'íime í 'uuca í mej a'utájucájme, majta

a'íime í mej huá'atzi'ite í ruyaujmua'a. <sup>18</sup>Mú'een xu siyen tí'íjhuaaviira í Dios tí'ij caí ayén a'ájna teja'uré'enen tí'ij huáseevi'in.

<sup>19</sup>'Ayee nu tejá'amu'a'ixaate'e tí ayén té'eme a'íjna xicájra'a jetze. Jaítze'e mú rajpuajtzi muá'aju'u mecaí í mej meri rajpuajtzi muá'araa tí yú e'iré'ene. Capu ajta ché'e ayén teja'uré'enejsin seij xicájra'a jetze tíj a'ájna. <sup>20</sup>Ajta ti pua'a a'ífin tavástara'a caí a'ífin ayén raruuren tí'ij caí ché'e ayén á'ateevi'in tí teuumé'en a'achú pua'an xica, capu ja'atí ruuri á'ame'enche'e. Mí ajta, huá'a jime'e í teite tí Dios ari hua'antíhuau í jéjcua imuá, a'íí pu ari ayén raruure tí'ij caí ché'e ayén á'ateevi'in.

<sup>21</sup>'Ayee nu tejá'amu'a'ixaate'e, a'íjna xicájra'a jetze, ayée pu té'eme. A'atí pu ayén tejamuaatá'ixaate'esin yee: "Casi'lí, íkiye pu já'ita'a een a'íjna í Ciríistu'u", na'ari seij ayén yee: "A'acuí, áa pu já'ita'a een." Tí pua'a miyen tejámuaatá'ixaate'en a'íjna xicájra'a jetze, caxu rá'atzaahuate'e. <sup>22</sup>Seica mú yé uvé'enejsin í mej tí'ihua'itaca. Miyen tijín: "Nee nu ne'ín pú'een í Ciríistu'u." Majta seica miyen tijín: "Netí'ítéjee ne'íjna jime'e niuucajtze'en í Dios." A'íí mú hua'utaseíjrate'esin í teite a'ij mej ye'í ti'itíj tiu'uy'íti mej mi huá'ucuanamuan, tí pua'a huatári'iristare mej huá'ucuanamuan í teite tí Dios ari hua'antíhuau rusefj.

<sup>23</sup>'Aru, xáanamuajri'lí temua'a naa. Caxu xaa ne'u yá'uhua'anán nej amuacaí nerí amuá'ixaa nain jime'e í niuucari.

**A'í pu ajtahua'a yé ve'ecánejsin a'íjna  
tí ajta jetzen airáane í teáata'a**  
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

<sup>24</sup>'Ajta hui a'íjna xicájra'a jetze, a'ájna mej rajpuajtzi muá'aju'un,

capu ché'e airáxiri í xicaj. Ajta í máxcira'i jíme'e, capu ché'e ajta huanéeri'icí a'ame. <sup>25</sup>Majta í mej tátatzaví'l í ta japua, a'fi mú huateújca'atzijsin. Aj mú mi cávatzíjxi'isin í xu'ura'ave a'ujna í ta japua. <sup>26</sup>Aj xu xaa si neseijran ineetzi, i nej neajta jetzen airáane í teáata'a. Yé nu ve'ecánejsin jaitiri tzajta'a. Naa pu temua'a tiu'unéeri'icfí a'ame. Nain nu jín antínmua'areere na'ame a'íjna xicájra'a jetze.

<sup>27</sup>'Matí'ij mi hua'aré'e'itixi'isin í mej nevaire'e mej mi huá'ajscire'en naijmí'ica í teite ti Dios ari hua'antíhuau í jéjcua imuá. A'u ti na'a mú hua'uré'eseire'esin íiyen chaanaca japua a'u mej a'ucaíj mee í teite.

<sup>28</sup>'Sej si jaítze'e yaú'itiée xá'ara'ani a'ij nej tejá'amua'ixaate'e, a'ij xu jetze huaruitieje'ten í pil'ista a'íjna í huaréj. Tí'ij antícu'a'atíjme'eni ánimumia ti antíp'i'stárre'ejmee, ajta tí'ij ajtaxámua'itaxílin, ayée xu éení'ici'e ramua'aréeren ti ari vejli'i í víita'ari. <sup>29</sup>Ayee pu che'atá na'a tí'iseijre'en ti ari tí'irici a'ij nej neuchén tejamuá'ixaa. Ayee xu éení'ici'e ramua'aréeren ti ari vejli'i a'íjna xicájra'a jetze ti jetzen te'entipuá'ari naijmí'i. Pu'uri xaa ne'u vejli'i tímu'a'a.

<sup>30</sup>'Ayej xaa ne'u ti'ayajna, ayée nu tejá'amua'ixaate'e í mej mauj ruuri í teite mej íiyen seijre'e chaanaca japua, a'íi mú caí cui'ini asta caí naijmí'i ayén tiú'urini. <sup>31</sup>Naijmí'i pu te'entipuá'ari a'íjna i chaanaca japua, ajta í ta japua. Mí ajta, aúche'e te'araúrastejsin a'íjna i nej neri tejamuá'ixaa.

<sup>32</sup>'Jíme'en a'íjna xicájra'a ti jetzen te'entipuá'ari naijmí'i, capu ja'atí ramua'aree ja'anáj ti ayén té'eme. Capu ajta ja'atí ramua'aree

a'atzaj ti pua'a ayén té'eme. A'íi í mej tí'ivaire'e u ta japua, camu majta ramua'aree. Neajta inee, i nej íiyaujra'an í Dios, canu neajta ramua'aree. A'í pu'u ramua'aree í niyá'upua í Dios.

<sup>33</sup>'Mú'een, caxu seajta ramua'aree ja'anáj ti a'ájna teja'uré'enejsin. A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e. Rí'i xu'u huaújruuren mú'een. Seuche'e xu atanéjne'ere. Seajta nejchú'eve'e.

<sup>34</sup>'A'atí ti huápuasearuve'en á já'ahua'a imuá. Amuacaí pu ruchi'i hua'ijcate'en í mej tí'imijhuaca a'ujna chi'ita. A'í pu hua'ijcate'e seij ajta seij mej tiu'umuári'en tí'itíj ti seij huayí'iti. Ajta seij pu tí'ijcate'en a'íjna jíme'e ti tí'icha'íca'a á ta'iténinei. <sup>35</sup>Ayee nu che'atá nena'a tejá'amua'ijcate'e mú'ejmi, setá'aj atanéjne'ere a'iné caxu ramua'aree ja'anáj nej uvé'enejsin, inee yé nej i'ichej. Capu a'ij ámuuatámitieje'tesin ja'anáj nej uvé'enejsin, ti pua'a huatechuíixaren, na'ari ti já'ita'a tíca'a nusu matfí'ij huajíjhuan í tecuaara'ise, na'ari a'atzaj tapuá'aríjme'eca.

<sup>36</sup>'Tí pua'a cal'anacan nu'uvé'enen, caxu taúra'acare'en nej amuáateuni secu'utzúca'a. <sup>37</sup>A'íjna i nej já'amua'ixaate'e, a'ij nu neajta huá'a'ixaate'e naijmí'i ca í seica niyen tijín: Seuche'e xu atanéjne'eri. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**Jíme'en í mej huaújmua'areereca'a  
mej mi raatéeví'i me'íjna í Jesús**  
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**14** Pu'uri tín a'ájna  
teja'uré'enejsime'eca matfí'ij  
pua'a tí'iyestehua'a me'íjna jíme'e  
cáne'axi mej huá'acui'ini, majta  
mej pan cua'aca ti caí levadura

ranaxca. Ayee pu té'aturaaca'a hua'apua xicaj. Majta me'lín í mej tíhua'u'aíjte'e teyujta'a, majta a'fíme í mej té'eyu'uxaca, a'fí mí tihuaúrixaa a'ij mej ye'í avítzi jín tiraatéevi'i í Jesús mej mi raajé'lca. <sup>2</sup>Ayee mú tí'iruixaate'eca'a tijín:

—Ijii catu raatévi'ira. Aj tu ti tiyen rini matf'ij tíu'uyesten í teite. Tí pua'a tiyen huárini ijii, ayée tu hua'utájaaxieje'tesin í teite. Aj mú mi huataníniu'ucacu téjmi jemi. A'fí pu jín tamuári'eriste'e a'amé tí pua'a teraatéevi'i te'a'lájna. —Ayee mú tíu'utaxájtaca'a.

**'Íita'a pu aceite án yá'ajtuaa í mu'úutze'en í Jesús**  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup>Meenti a'fin í Jesús, a'ujna a'utéveeca'a u Betania. A'u pu a'utéveeca'a a'u ti é'eche a'íjna í ja'ati tí ayén ántehuaa tijín Simón. A'ii pu a'fin pú'een í mej miyen ratamuá'amua tijín Tí tineájxi huá'ire'ara'an jetze í atzaj.

Tí'ij a'fin Jesús huatecafcá meesa jetze, seij pu ave'eré'e. 'Íita'a pu pú'een a'íjna. A'í pu limeeta huajásime'e rumuájca'a jetze. Huíjpitica'a a'íjna í ti'ití. Tetej limeetajra'a pu pu'eene'e. Ajta aceite pu avé'ejisti, nardu jetze tí me'ecan, ti'ití tu'upi. Naa pu teáarf'e a'íjna í aceite, ajta jeíhua tí'ijnajche.

Aj pu i a'fin í 'íita'a, ra'antítapua a'íjna í limeeta. Tí'ij jí án yá'ajtuaa a'íjna í aceite mu'úutze'en a'íjna í Jesús. <sup>4</sup>Aj mú mi seica í mej a'uté'uucca'a a'ujna, a'fí mí huataníniu'ucacuca'a me'íjna jemi í 'íita'a. Ayee mú tí'iruixaate'eca'a tijín:  
—¿A'iné een jín huaújhuajcaca'a amíjna í aceite tí i'icáujmeijra?

<sup>5</sup>I'iri'íriistaca'a pu mej ráatuaanijche'en mej mi raamuá'itinch'e a'achú caj huaíca cientos tumin na'ari jaítze'e, tí'ij ii tui'utévaire'enche'e í tumin mej hua'utévaire'en í mej caí a'ij tí'ijviicu'a'. —Yee mú tui'utaxájtaca'a.

Aj mú mi raatájaxiejl'iri'i a'íjna í 'íita'a.

<sup>6</sup>Tí'ij jí Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xaatapuá'ajta sej níniu'ucacu. ¿A'iné een jín já'ita'a xu'uráninei? A'íjna tí jíme'en ayén náaruu mi 'íita'a, temua'a pu naa xí'epi'in huaríj.

<sup>7</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'fíme í mej caí a'ij tí'ijviicu'a', a'fí mí mû'ejmi jemi sefire'e muá'aju'u tíj na'a rusén jíme'e. Ja'anáj tí na'a pu'i í'iri'íriista a'ame sej hua'utévaire'en tí pua'a siyen tí'ijxe'eve'e. Mí ajta inee, canu ché'e mû'ejmi jemi seíire'e na'amé.

<sup>8</sup>A'íjna i 'íita'a, ayée pu huaríj a'achú tí caj tui'utári'íristareca'a í jemin. Nej caí xi huamí'i, a'fí pu amuacaí necámeijri'i ineetzi matfí tí'ijri'i're tí pua'a ja'atí huamí'ini.

<sup>9</sup>Ayey xaa ne'u tí'ayajna, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, a'u tí na'a mej tihua'utá'ixaate'en í teite niuucajtze'en í Dios, naíjmi'ici'e síyen chaanaca japua, a'fí mí majta huataxájta a'ij tí huaríj a'íjna i 'íita'a mej mi jeíhua ra'utámua'aree.

**Judás pu raaxájtaca'a a'ij tí ye'í tiraatéevi'i a'íjna í Jesús**  
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup>Ajta seij ajtáraa a'u mej a'uté'uucca'a í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Ayee pu ántehuaa tijín Judás Iscariores. A'í pu a'fin pú'een a'íjna tí Jesús jetze

ajtéme'ecan. Ayee pu een jín ajtáraa ti i aviítzi jín tejá'uxa huál'a jamuan í mej te'áijita teyujta'a. Raxí'eve'eca'a mej naíjmi'i raaxí'epi'intare'en a'ij mej ye'í huárini ti i a'fin hua'utátuiire'en í Jesús. <sup>11</sup> Matí'ij me'yín huánamuajri'i, jé'ecan pu rí'i hua'utá'a. Aj mú mi te'ataújratziiri'i mej mi tiraanájchite'en a'íjna í Judás. Tí'ij jí á'uraa. Tí'ij ji raachú'eve ja'anáj ti í'iri'íri tí'ij hua'utátuiire'en a'íjna í Jesús.

**Tavástara'a pu tihua'umí a'íime í mej jamuan á'uujjhua'ane'e**  
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Tí'ij jí teja'uré'ene a'íjna xicájra'a jetze, í mej jetzen pan cua'aca ti caí cu'usti, ajta a'íjna xicájra'a mej jetzen mehuá'amua'l'ivajtacare'e í cán'eaxi. A'ii pu a'fin pú'een í ti á'amuajca'a í mej tí'iyeste. Majta me'ín í mej jamuan á'uujjhua'ane'en, a'íi mú mi miyen tiraata'lhua'uri'i í í Jesus tijín:

—¿A'uné jetze mua'aráanajche tej á'uju'un tej ti rí'i tejá'uruuren telíjna jíme'e í pan tej ráacua'ani, tej ti ra'utámua'aree a'ij ti titáacha'ií í Dios, a'íjna xicájra'a jetze ti huá'ucuui í huá'ayaujmua'a í mej amuáatée huanánu'ihuacal'a?

<sup>13</sup> Tí'ij jí hua'apuaca huata'íteca'a mej jamuan á'uujjhua'ane'en. Ayen tihua'a'ixaate'e tijín:

—Sericu a'ájna chajta'a. Aa xu ja'atí é'eteuni ti xa'ari huátisin, jaj tu'urájmuaa. Aj xu si jamuan á'uju'un. <sup>14</sup> A'u ti a'fin a'uteáruti, a'ájna xu ráahuauni chi'ira'an jetze í ja'ati. Aj xu si siyen tiraata'ixaate'en ayén tijín: "Yee pu ti'ixa a'íjna í Maeestru yee: ¿A'uné ne'atá'aca nej tzajta'an tiú'ucua'ani huá'jamuan

í neteíttestemua'a?" Seajta siyen:  
"Teta'aj ra'utámua'aree a'íjna xicájra'a jetze matí'ij huácuii í huá'ayaujmua'a í mej amuáatée huanánu'ihuacal'a."

Ayee xu tiraatá'ixaate'esin. <sup>15</sup> Tí'ij jí a'fin hui amuaatasefírate'esin ániuma ti rujapua tive'éjme cuaartu ti ve'ée. Pu'uri rí'i tiú'uruu temua'a naa. A'uu xu si rí'i te'uhuáruuren í tej ráacua'ani í pan. —Ayee pu tihua'utá'ixaas a'íjna í Jesús.

<sup>16</sup> Matí'ij mi u á'uju'u í mej hua'apua. Ayee pu teja'uré'ene naíjmi'i ti tihua'utá'ixaas í Jesús. Aj mú mi rí'i ráaru í mej ráacua'ani mej mi ra'utámua'aree a'íjna xicájra'a jetze ti Dios huá'ucha'ij.

<sup>17</sup> Tí'ij ari huachúmua'ancaa, aj pu i a'uteájrupi u chi'ita í Jesús, majta í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. <sup>18</sup> Matí'ij meri tí'icua'acaa meesa japua, aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaas tijín:

—Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e. Seíj ti a'amua jetze ajtéme'ecan mú'een mi sej tí'icua'a ne jamuan, a'íjna í ja'ati, a'íi pu neetzi jíme'e tiu'utátuiire'esin huá'a jemi í mej te'áijita teyujta'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaas

<sup>19</sup> Tí'ij jí utéevatzí í huá'a tzajta'a. Aj mú mi autéjhuii mej raata'lhua'u me'íjna í Jesús, seíj ajta seíj. Miyen tijín:

—¿A'ataani pú'een? ¿Ni qui inee?

Ajtahua'a seíj ayén tijín:

—¿A'ataani, ca'ín inee?

<sup>20</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaas tijín:

—A'ii pu a'fin pú'een, í seíj í sej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. A'ii pu pan cua'a a'íjna jetze i tuxa'a ne jamuan. <sup>21</sup> Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Ayee pu teja'uré'enejsin ineetzi jemi nej neajta í teáata'a

jetze airáane a'ij ti ye'í té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze.

'Mí ajta, a'íjna ti nejíme'en  
tiu'utátuiire'esin huá'a jemi, ayée  
nu tejá'amua'ixaate'e, a'ii pu huápi'i  
rajpuájtzi a'ame. Jaítze'e pu  
raatévaire'enche'e ti caí nú'i'huaache'.  
—Aye pu tihua'utá'ixaa.

<sup>22</sup>Maúche'e mú t'icua'acaa. Aj pu  
i Jesúus pan t'ij. Aj pu i r'í i tiu'utá'a  
í Dios jemi, ajta ra'antítaaraxi, a'íi pu  
hua'uré'e'l'ipi'i. Ayen tijín:

—Xáacua'a. A'ii pu a'fin pú'een i  
nehuá'ira'a.

<sup>23</sup>Ajta á'iyan vaasu tijáj. Ajta r'í i  
tiu'utá'a í Dios jemi, a'íi pu ajta  
hua'uré'ijte. Naíjimi'i mú ra'anti'lí  
í jaj í vaasu jetze. <sup>24</sup>Ajta ayén  
tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ijna ti urajmuua i vaasu tzajta'a,  
a'ii pu a'fin pú'een i nexuure'e í nej  
ra'iraxire'esin nej ni hua'utévaire'en  
mu'iicáca jemi, ajta ti ij Dios  
ra'antipuá'ajte'en í ti jécuacan jín  
te'ataúratziiri'l rusej a'ímez jemi ti  
a'fin tihua'utá'uuni'i.

<sup>25</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej xaa  
ne'u ti'ayajna. Ijii, canu ché'e ra'anti'isin  
a'íjna i uuva já'ara'a. Mí ajta, a'íjna  
xicájra'a jetze t'íj Dios avéura'ate'e  
nainjapua í chaanaca, a'ájna xicájra'a  
jetze nu xaa ra'anti'isin jécuacan  
jime'e í já'ara'ara'an í uuva. —Aye pu  
tihua'utá'ixaa.

### Jesús pu raataxájtaca'a ti nu'u a'ífin Pedro ti'ihua'itáa a'ame, ti nu'u caí ramua'ate

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>26</sup>Matf'íj mi seij tiu'utáchuiicaca'a  
chuiicari í mej jín r'í i tiraatá'an í Dios.  
Matf'íj mi a'ucíj. Aj mú me'uun a'ará'a  
Aceituunajemi, jirí ti a'utacá'a. <sup>27</sup>Aj pu  
i Jesúus ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu té'eyu'usi'i í yu'uxari  
jetze ti Dios ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:  
“Nee nu i nej i'i Dios, a'íj nu jé'icatan  
í ti cán'e'axi tiseíj. Majta a'ucíjxi'isin  
í cán'e'axi.” Yee pu'u té'eyu'usi'i. Ayee  
pu tí'ineruuren ineetzi. Seajta mú'een,  
setiu'utatéví'ira'ata ineetzi jemi. Aj xu  
si a'ucíjxi'isin cumu í cán'e'axi ti caí  
ja'atí huá'ajye'emua. <sup>28</sup>Mí neajta inee,  
netf'íj huatarún, áa nu a'umé'e na'ame  
a'ájna Galilea. Amuacaí nu ne'uun  
ará'aiixa. Seajta á'iyan mú'een. —Aye  
pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesúus.

<sup>29</sup>Aj pu i a'ífin Pedro ayén  
tiraata'ixaa tijín:

—Capu amín ti pua'a  
metiu'utatéví'ira'ata mi seica mú'eetzi  
jemi. Canu niyen ríni inee.

<sup>30</sup>Aj pu i Jesúus ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ayee nu t'í'mua'ixaate'e. Ayee pu  
té'eme íjii tíc'a, ti caí xi huajíjhua'a í  
tecuaara'i, huaíca pej piyen tiu'itéhua'ita  
tijín pecáj nemua'ate.

<sup>31</sup>Mí ajta a'fin Pedro, ca'anín pu jín  
ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a ayén tiú'ujxe'eve'e nej  
huamí'ini á jamuan, canu cui'i  
niyen tihua'utá'ixaate'esin yee canu  
muamua'ate. —Yee pu'u tiu'utaxájtaca'a.

Majta í seica, ayée mú che'atá  
tí'ixajtaca'a seij ajta seij a'ij ti Pedro  
tí'ixajtaca'a.

### Jesús pu huatéjniuu a'ujna u Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

<sup>32</sup>Matf'íj mi a'ucíj. Aa mú a'ará'a  
huastari tzajta'a, ciyej ti e'eré'evee ti  
ayén téja'arájtchueaa tijín Getsemaní.  
Aj pu i Jesúus ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xa'uárasi mú'en iiyecuí, meenti  
nee, neraatéhuauusin í Dios jemi.

<sup>33</sup>Tíj i á aúurupi. A'ímez pu  
a'uví'itf' a'íjna í Pedro, ajta í Jacobo,

ajta a'íjna í Juan. Tí'ij jí a'ij pua'a ru'uhuatá'a í tzajta'an. Jé'ecan pu uhuateúxiemiste í ru tzajta'a. <sup>34</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ij pu pua'a ne'ase, huápi'i. Xíee nej cuj mi'ini. Yee xu huateáтурan mú'een íiye. Seuche'e atanéjne'eri. — Ayee pu'u tihua'utá'ixaa.

<sup>35</sup>Tí'ij jí a'irájraa a'atzu 'á'ayee. Aj pu i aicaújtutzi á chuaata'a. Rájhuaviiri'i í Dios ti pua'a nu'u í'iri'iristan ti caí ayén teja'uré'enen a'íjna xicájra'a ti nu'u jetzen tirajpuasítzi á'ara'ani. <sup>36</sup>Ayee pu a'fin tirájhuaviiri'i tijín:

—Dios, í pej niyál'upua pú'een. Naíjmi'l pu í'iri'iri mú'eetzi jemi. Tí pua'a peti'itá'acare'en ti caí náaci'iti a'íjna ti a'ij pua'a een nej jín rajpuáitzi na'amé. Aru ti pua'a í'iri'iristan, ché'e caí ayén teja'uré'enineica'an netíj tí'ijxe'eve'e inee, sino patíj mú'ee tí'ijxe'eve'e. — Yee pu'u.

<sup>37</sup>Aj pu ijtá'i u ya'uvé'eme. Aa pu a'ará'a a'u mej a'uté'uuca'a í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Mu'uri í'icu'utzuc'a. Aj pu i hua'ujíste a'íime. Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa í Pedro tijín:

—Simón, ¿ni pecáj té'eviicua'i pej atáneere a'atzu caj sei hora? <sup>38</sup>Seuche'e atanéjne'eri. Seajta raatéjhuauni í Dios jemi ti ij caí tejamuáaci'iti ti'ití í sej jín auteáтурan í Dios jemi. Ayee nu tejá'amu'ixaate'e. Rí'i xu títe'uhuateújca'anen í ru tzajta'a. Mí ajta caí, capu á'amuaca'anisti'i sej atanéjne'eri. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>39</sup>Ajtahua'a pu á'ume. Ayee pu che'atá na'a tirájhuaviiri'i í Dios ti caí rajpuáitzi á'ara'ani. <sup>40</sup>Tí'ij jí u a'uvé'emej. Ajtahua'a pu huá'uteu mecu'utzúca'a a'iné

cutzi pu hua'amua'itíjcíc'a jeíhua. Aj pu i Jesús hua'utajé. Capu a'ij huá'amitieje'eeca'a a'ij mej ye'lí tiraata'ixaate'en. <sup>41</sup>Huaícaca tzajta'a, ajtahua'a pu á'ume. Ajtahua'a pí a'uré'eve tí pua'a meri'ijtahua'a í'icu'utzu.

Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—¿Ni seuj í'icu'utzu? ¿Ni seújse'upe'e? Pu'uri aúche'e. Pu'uri a'ájna teja'uré'ene mej meri nejíme'en tiu'utátuiire'esin, i nej neajta í teáata'a jetze airáane, a'ímej jemi í mej a'ij pua'a tí'iteteite.  
<sup>42</sup>Xá'ajhuiixi'i. Che'eré ticu. Pu'uri e'evé'eme a'íjna ti tiu'utátuiire'esin ineetzi jíme'en a'ímej jemi í mej te'áijta.

### Matí'ij raatéevi'i í Jesús, majta ya'ujáj

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup>Aúche'e pu til'ixáataca'a a'íjna í Jesús, tí'ij sejí e'iré'ene ti a'ímej jetze ajtéme'ecan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Judás pu ántehuua. Jeíhua mú teíte e'evé'eju'uca'a jamuan a'íjna í Judás. Huá'aniuuucajtze'e mú jín huajú'ucca me'íjna í mej te'áijta teyujta'a, majta me'íjna í mej té'eyu'uxaca, majta me'íjna í vaujsi. <sup>44</sup>A'íjna í Judás, ti hua'utátuiire'esin í Jesús, a'íi pu te'ataújratziiri'i a'íjna jíme'e ti ayén huárini mej mi ráamua'aree ja'atí ti pírici a'íjna í Jesús. Ayen tijín:

—A'íjna í nej ru'itépi'itze'e, ajta í nej raatateújte'esin, a'ii pu a'fin pírici. Setá'aj raatéevi'i, seajta ra'anján, amuají'ici'ihuacan temua'a naa. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Judás.

<sup>45</sup>Jíme'en pu'u a'ará'a, aj pu i ajteáxiireca'a a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru.

A'í pu ayén huataújseijrataca'a tij í ti rajaahua a'íjna í Jesús. Ayen tijín:

—Maeestru.

Ajta ru'itépi'itze'e. <sup>46</sup> Majta me'ín í teite, a'íí mú raatéevi'i.

<sup>47</sup> Seij pu ajta a'ájna huatéveeca'a.

A'í pu ruchun huíjcipi. Aj pu i ra'ajtaveíjcheca'a í naxairaa'an jetze í ti ravaáre'e a'íjna ti tihua'u'aíjte'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a. A'í pu tiraapuaíj.

<sup>48</sup> Tí'ij jí Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'lí a'ímej í teite tijín:

—¿A'iné een jín yé sevé'eju'u?

¿A'iné sej si yé ciyej ti'ivé'i'isin, seajta tepúusti'i chuumira'a? Ni qui nahua'ari nej pú'een sej si siyen tinaateeví'ira? <sup>49</sup> Nain tújca'ari tzajta'a nu tejá'amuamua'atehua'a ná'aye'i a'ujna teyujta'a. Caxu ja'anáj naateeví'i a'ujna, a'iné ayée xu neruuren ti ij araúrasten a'ij ti ye'l té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>50</sup> Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'anee'e, a'íí mú huataúruu. Aa mú yaúurie naími'i.

### Jíme'en í temuají tí huataúruu

<sup>51</sup> Ajta seij pu raavárajme'e cujta'an í Jesús. Temuají pu pú'een ti saavana jín a'iré'echejca'a tí jetzen a'iré'eca'ítí cù'ucutzu. Seica í teite mú raatéevi'i a'íjna í temuají. <sup>52</sup> Ajta a'íin, a'íí pu a'iréujchui. A yaúuhua'axi a'íjna í ruciixu. Aj pu i mú a'ij huárupi. A'utiéechejraa mua'aví'i.

### Meya'uví'ití í Jesús huá'a jemi í hua'ajueesi.

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-

71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Matí'ij mi ya'uví'ití a'íjna í Jesús a'íjna jemi í ti tihua'u'aíjte'e

naíjmi'ica í mej tí'imijhuaca u teyujta'a. Naíjmi'i mú tiújseij, í mej tí'imijhuaca u teyujta'a, majta í mej té'eyu'uxaca, majta í huá'avausimua'a.

<sup>54</sup> Ajta a'íin í Pedro, á pu aumé'ecaa a'atzu ímuá huá'acujsa'an a'íime í mej ya'uví'ití í Jesús. Aa pu a'arál'a a'u ti é'eché a'íjna ti tihua'u'aíjte'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a. A'uu pu a'uteájrupi já'ita'a ti e'eráyaujta'a. Aj pu i a'ujyeíjxi huá'a jamuan í xantaaru'u. A pu a'utacái já'araa. A'ujpíste'e pu já'araa í taij jime'e.

<sup>55</sup> Majta me'ín í mej tihua'u'aíjte'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a, majta hua'ajueesi, a'íí mú tí'ihua'ucá'a mej mi ráateuni ti'itíj í mej jín jetzen te'upuá'ajte'en, ti'itíj í mej jín raajé'ica a'íjna í Jesús. Camu ti'itíj huáteu. <sup>56</sup> A'ii mu'u huáteu: Mej jeíhua raahuá'itaca'a í teite. Mí ajta, camu ramua'areereca'a í seica, majta í seica, ti'itíj í mej xajtaca'a.

<sup>57</sup> Seica mú huatéhuiixi. Hua'itzi mú jín tiu'utaxájtaca'a a'íjna jetze í Jesús. Miyen tijín:

<sup>58</sup> —Ayee tu tiráanamuajri'i ti ayén ti'ixa ti jíme'en yee: "Nee nu raaté'uuna a'íjna i teyuu teteca mej rál'ajtaahuaca'a. Huaica xicaj tzajta'a nu seij ájtaahua teyuu mej nu'u caí rál'ajtaahua í teteca." Ayee pu yeehui tiu'utaxájtaca'a amíjna mí Jesús. —Ayee mú tí'ixajtaca'a me'íjna.

<sup>59</sup> Mí ajta me'ín, camu ramua'areereca'a í seica, majta í seica, ti'itíj í mej xajtaca'a.

<sup>60</sup> Aj pu i seij ájchee huá'a tzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een í ti tihua'u'aíjte'e naíjmi'ica í mej tí'imijhuaca teyujta'a. Aj pu i a'íin ayén tiraata'íhua'uri'i a'íjna í Jesús tijín:

—¿Ni pecáj huatániuusin a'íjna jíme'e í mej mú'eetzi

jetze tí'ijpua'ajte'e? ¿Ti'lítájni jín pa'uteájturaa í Dios jemi mej mi miyen tí'imuhuah'ita?

**61** Ajta a'fin Jesús, capu ti'ití huataxájtaca'a. Á'atee a'atzu tí ayén caí te'evé'eniuuca'a. Aj pu ijta a'fin tí tíhuá'u'aítje'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a, ajtahua'a pu ayén tiraata'lhuá'uri'l tijín:

—¿Ni mú'ee pe'ín pú'een í Ciríistu'u, í ti yaujra'an pú'een í tej rí'i tiraatá'an iteen? —Yee pu tiraata'lhuá'uri'l.

**62** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een. Ajta xu neseij i nej neajta teáata'a jetze airáane. An nu e'ecacáí na'ame ri'lífinta'a í ti nain jín antiújmua'ree. Seajta, mú'een xu neseijran netf'íjj a'icaamé'en jaitiri tzajta'a. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**63** Tí'ij jí a'fin tí tíhuá'u'aítje'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a, a'fi pu ra'antsiújtza'an í rusiicu'u mej mi ráamua'aree tijín a'fi pu huataniú'ucaca'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Me'ecui xaa ne'u. ¿Ni caí ne'u icu? Capu ché'e ruxe'eve'e ti ja'ati jíme'en te'anxájta. **64** Mú'een xu seri ráanamuajri'l ti a'ij pu'a a tiu'uxájtaca'a í Dios jemi. ¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi? ¿Tí'lítájni ayén tiraavíjte'e? —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

Aj mú mi naíjmi'i tiu'utá'a tí huámi'ini a'íjna í Jesús.

**65** Matí'ij mi seica autéjhui mej ra'atétzijmua'axílín, majta ra'utanán. Majta ru'itéva'ara'a rumuájca'an jime'e. Miyen tijín:

—Huataxáj, ca'atani mu'itéjvee? —Yee mű tiraata'ixaa.

Majta me'lín í xantaaru'u, a'fi mű majta ru'itéevajxi.

**Pedro pu tiu'utéhua'itaca'a ti nu'u caí raamuá'a í Jesús**

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

**66** Ajta a'fin Pedro, a'fi pu u a'utéveeca'a a'ujna já'ita'a ti e'eráyaujta'a u chi'ita. Aj pu i seij a'uteájrupi ti ravaíre'e í tí tíhuá'u'aítje'e mej tí'imijhuaca u teyujta'a. 'Ita'a pu pírici a'íjna. **67** Aí pu a'uteájrupi a'u ti anú'ujcatii a'íjna í Pedro a'u ti á'ujpiste'eca'a í taij jetze. Tí'ij a'fin raaseij, áa pu'u a'utéechaxi rajseíra'ajraa. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Peajtá pej mű'ee á'uche'ecane'e jamuan Jesús ti Nazarét é'eme'ecan.

—Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í 'íta'a.

**68** Aj pu i seicié tiraataxájtaca'a a'íjna í Pedro tijín:

—Canu ramua'ate. Canu neajta ramua'aree a'ij pej ye'í tí'ine'ixaate'e mű'ee.

Aj pu i a'fin huirájraa. Aa pu a'itéechaxi á ti e'iténine'i. Aj pu i tecuara'a'i huajíjhua'ca'a.

**69** Tí'ij i ajtahua'a a'fin 'íta'a raaseij. Aj pu i ayén tihuá'itixaa a'ímej í mej e'eré'ete'ecaa a'ujna. Ayen tijín:

—Amíjna mi ja'ati, a'ii pu seij pú'een tí huá'a jetze ajtéme'ecan í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

**70** Ajtahua'a seicié tiraata'ixaa a'íjna í Pedro. A'atzu á'ateevi'ica matí'ij e'eré'ete'ecaa, majtahua'a miyen tiraata'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, mű'ee pe a'fin pú'een í Galilea pej é'eme'ecan. Ayee pej tí'ixaxa'a matíj a'íime í mej a'uun a'uhuachéjme. —Yee mű tiraata'ixaa.

**7<sup>1</sup>** Aj pu i Pedro a'utéjche  
ti niuucajtze'en í Dios ayén  
tihuá'a'ixaate'en tijín capu ramua'ate.  
Ajta, ti pua'a nu'u caí ayén  
ti'ayájnaca'a, ché'e nu'u Dios raatá'an  
í puaítzi. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:  
—Canu a'atzu ramua'ate a'íjna  
í ja'ati sej raxa. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa.

**7<sup>2</sup>** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu i hua'apuaca jetze huajíjhuaaca'a  
í tecuaara'i. Tí'ij jí Pedro  
ra'utámua'areeri'i a'íj tì tiraata'ixaa  
a'íjna í Jesús tijín: "Tí caí xi  
hua'apuaca jetze huajíjhua í tecuaara'i,  
mú'ee pe huaícacajetze piyen  
tiraataxáj yee pecáj nemua'ate." Ayee  
pu tiraatá'ixaate'eca'a a'íjna. Aj pu i  
a'íj pua'a raatá'a, tiuuyénejraa huápi'i  
a'íjna í Pedro.

**Meraatátui me'íjna í Jesús í Pilato jemi**  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

**15** Yee ruijmua'ate'e yee, tí'ij  
huatapuá're, naíjmi'lí mú  
tiújseij í mej tihua'u'aíjte'e u teyujta'a,  
majta huá'avausimua'a, majta  
í mej té'eyu'uxaca, majta í seica  
í mej majta i'ljuéesi. Naíjmi'lí mú  
tí'iruixaate'eca'a a'íj mej ye'í huárini.  
Aj mú mi ra'amuáaji'icie me'íjna í Jesús.  
Meye'ujáj. Matí'ij mi raatátui a'íjna í  
ja'ati ti ayén ántehuaa tijín Pilato.

**2** Aj pu i Pilato ayén  
tiraata'íhua'uri'i tijín:  
—¿Ni mú'ee pe'ín pú'een í  
hua'atajtuhuan í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan?

Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—Nee nu ne'ín pú'een a'íj pej ye'í  
ti'ixa mú'ee. —Yee pu'u tiraata'ixaa  
a'íjna í Jesús.

**3** Majta me'ín í mej tihua'u'aíjte'e u  
teyujta'a, jeíhua mú tiraaxájtzi'iri'i.

**4** Ajta a'íin Pilato, ajtahua'a pu ayén  
tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni pecáj naatá'ixaate'e pe'íjna  
jíme'e? Pepu'uri huá'unamuajri'i  
mej jeíhua ti'imuaxájtzi'i. —Ayee pu  
tiraata'ixaa a'íjna í Pilato.

**5** Mí ajta a'íin Jesús, capu ti'itíj  
xajtaca'a. A'íj pu jín, caí a'íj  
rá'amitieje'eca'a a'íjna í Pilato.

### Pilato raatá'a a'íjna í Jesús ti huámi'iñi

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

**6** Ayee pu tí'ijri'irejca'a a'íjna  
í Pilato matí'ij me'ín tí'iyestehua'a.  
Tí pua'a meraatáhuavii í teite ti  
a'ífin raatátuaani seij ti aiteánami'i,  
ja'atí ti na'a í mej raatáhuavii, aj pu  
i raateátuaasin. **7** A'íjna já'ahua'a  
seica mú aiteánami'ihuaca'a í mej  
né'use'eca'a í u'uviernu jemi. A'íi  
mú huá'ucui í teite. Ajta seij a'ujna  
aiteánami'ihuaca'a ti ayén ántehuaa  
tijín Barrabás. **8** Aj mú mi e'iré'ene  
í teite í Pilato jemi. A'í mú autéjhuii  
mej raatáhuavii ti a'ífin ayén huárini  
a'ímez jemi a'íj ti ye'í tí'ijri'ire.

**9** Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:  
—¿A'iné setí'ijxe'eve'e mú'een?  
¿Ni qui neraatátuaani ne'íjna ti  
á'amuatajtuhan pú'een, mú'een mi  
sej Israél jetze ajtéme'ecan?

**10** Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i  
a'iné a'íi pu ráamua'areeri'i mej  
rá'achueere'ecaa í Jesús a'íime í mej  
tíhua'u'aíjte'e u teyujta'a. A'íj mú jín  
raatátui me'íjna í Pilato. **11** Mí majta  
me'ín í mej tihua'u'aíjte'e u teyujta'a,  
a'íi mú raatá'a í ca'aníjra'a jeíhua í  
teite mej mi raatáhuavii a'íjna í Pilato  
ti a'ífin huatátuaani a'íjna í Barrabás  
jetzen me'ecan í Jesús.

**12** Ajtahua'a ayén tihua'uta'íhua'uri'i  
tijín:

—¿A'iné náarini nemíjna jemi, mi ti á'lamuatajtuhuan pú'een, mi sej Israél jetze ajtéme'ecan?

<sup>13</sup>Aj mú mi ca'anín jín huajíjhac'a. Miyen tijín:  
—Patá'aj rá'utatan círuu jetze.

<sup>14</sup>Aj pu i Pilato ayén tijín:  
—¿A'iné een jime'e? ¿Til'ítajni a'lij pua'a huáruu?

Matí'ij ráanamuajri'i, jaítze'e mú ca'anín jín huajíjhac'a. Miyen tijín:  
—Aútataichi círuu jetze. —Yee mu'u titeejíjhac'a.

<sup>15</sup>Ajta a'fin Pilato, a'fi pu raxí'eve'eca'a ti rí'i tihua'utá'an í teite. A'líj pu jín raatátuaa a'íjna í Barrabás. Ajta raata'aítaca'a mej ra'iré'avajxi'in a'íjna í Jesús. Aj pu ijtá'i hua'utátuii mej mi rá'utatan í círuu jetze.

<sup>16</sup>Matí'ij mi me'ín xantaaru'u ya'ujáj a'ájna ti te'áijita ti é'eché. A'uú mú ya'uteárujte já'ita'a ti u e'eráyaujta'a. Aj mú mi naíjmi'ica tiseíj í seica, xantaaru'u. <sup>17</sup>Sícu'uri mú ru'ucáachejte ti pá'uvil'in jín, raxú'umuavi'ime'ecaa. Majta curuun raateátaave ti tzicare'e jime'e cistíjhac'a. A'líj mú ra'avé'eruji'tiri'i.

<sup>18</sup>Matí'ij mi autéjhuii mej raatejíivajra, yee cumu rí'i mú tiraatá'a. Miyen tijín:

—Ayajna ne'u. Temual'a pu í'ixi'epi'in. Ché'e a'ateevi'lí ti ruuri amíjna ti hua'atajtuhuan pú'een í mej Israél jetze ajtéme'ecan. —Ayee mú tirá'uxieehuari'iri'i.

<sup>19</sup>Majta ra'avé'evajxi án mu'úutz'e'en itzjí jime'e. Majta ra'atétzímuaxi. Majta mú titunutaxi. Ayee cumu rí'i mú tiratá'acare'e.

<sup>20</sup>Matí'ij rá'uxieehuari'ira'a, aj mú mi rú'ijchuiiri'i a'íjna í sícu'uri ti pá'uvil'in jín, raxú'umuavi'ime'ecaa. Matí'ijtá mi ru'ucáachejte í

sícu'ure'ara'an. Aj mú mi ya'ujáj mej mi rá'utatan í círuu jetze.

**Matí'ij rá'utatai í Jesús í círuu jetze**  
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup>A'ájna, seij pu hua'antinájcheca'a a'ujna a'u mej ye'evé'ejajsime'e a'íjna í Jesús. Ayee pu ántehuua a'íjna í ja'ati tijín Simón. A'uú pu é'eme'ecan ti ayén téja'arajtehuaa tijín Cirene. A'ii pu ya'upuáara'an a'íjna í Alejandro, ajtahua'a seij í Rufo. A'uú pu e'erájraa a'ájna já'ahua'a a'u ti caí ja'atí á'a é'eché. Tí'ij a'fin Simón hua'antinájcheca'a, a'íjna mú huata'áij ti a'fin rá'anchueni círujra'an í Jesús.

<sup>22</sup>A'uú mú ya'ujáj a'íjna í Jesús, a'ájna já'ahua'a, jirí jetze ti ayén téja'arajtehuaa hua'aniuuca jime'e tijín Gólgota. Gólgota, ayée pu huataújmua'a tijín Mí'ichí na'a jemi. <sup>23</sup>Matí'ij mi raatanéste ti'ití nahuáj, cuaane'e ti ranaxca. Ayee mú ratamuá'amua a'íjna í cuaane'e tijín mirra. Ajta a'fin Jesús, capu ra'anti'i a'íjna í nahuáj.

<sup>24</sup>Matí'ij mi rú'ijchuiiri'i í sícu'ure'ara'an. Majta tiraacá'ari'iri'i í tí'iciixure'ara'an. Matí'ijtá mi rá'utatai í círuu jetze. Aj mú mi ti'ihuaújmua'ití tetej jime'e mej mi ráamua'aree ja'atí ti raci'iti í cífixure'ara'an í Jesús seij ajta seij. Ayee mú titeeré'ujpijte a'íjna í tí'iciixure'ara'an.

<sup>25</sup>Pu'uri já'ita'a ujmé'eca í xica matí'ij rá'utatai í círuu jetze. <sup>26</sup>Majta ti'ití taabla aúutatai círuu japua. Ayee pu té'eyu'usi'ihuaca'a a'íjna jetze í taabla í mej ti'itíj jín jetzen te'upuá'ajte tijín: "Hua'atajtuhuan í mej Israél jetze ajtéme'ecan."

<sup>27</sup>Majta jamuan í Jesús, mehuá'utátaixi círuu jetze

hua'apuaca í nahua'ari mej pú'een. Sejj mú a'utéjche í cúruu rí'iríint'a'a pújime'en, majta sejj á'utata'a pújme'en. <sup>28</sup>Ayee pu'u éene'ecan jín araúraste a'íjna í niuucari ti té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze. Ayen tijín: "Yee mú yá'umua'rejca'a tij a'íj pua'a tí'itevijca'a."

<sup>29</sup>Majta me'ín í mej á a'atánineica'a, matf'ij raaseíj, a'íí mú aicámu'uvajra mej caí rá'acu'uvejca'a. Ayee mú a'íj pua'a tí'ixajtaca'a tijín:

—¿Ni caí icu, mú'ee pe a'íin pú'een í pej nu'u raaté'uuna í teyuu, pajta nu'u huaíca xiça jetze rá'ajtaahua?

<sup>30</sup>Ijii mú'ee aseíj á japua huániuuchi pej pi caí huám'iini. Acájra'a yeehui amíjna jetze mi cúruu. —Ayee mú tirá'axieehuasti'iraca'a.

<sup>31</sup>Aí' majta í mej tihua'u'aíjte'e u teyujta'a, majta í mej té'eyu'uxaca, a'íí mú naíjmi'lí rá'axieehuasti'iraca'a. Miyen tí'iruixaate'eca'a rujíimua'a tijín:

—Amí pu ari huá'a japua huaniú í seica. Mí ajta, capu raayí'iti ti rusef' rujapua huániuuni. <sup>32</sup>Amíjna ti nu'u i'lí Círiistu'u ti nu'u tatajtuhan i tej Israél jetze ajtéme'ecan, ché'e amín acájra'ani amíjna jetze mi cúruu tej ti raaseíj, tetá'aj té'antzaahuate'en. —Ayee mú tí'iruixaate'eca'a.

Majta me'ín í mej jamuan huá'utatai í cúruu jetze, a'íí mú majta rá'uxieehuasti'iraca'a.

### Jíme'en tí'ij Jesús huamí'i

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup>Tí'ij a'ájna teja'uré'ene a'atzaj tacuarixpua, aj pu i huateática'areca'a nainjapua í chuej a'uun ti huatacá'a u Israél. Ajta á'atee ti ayén huatíca'a já'ita'a tacuarixpua. <sup>34</sup>Jíme'en pu'u teja'uré'ene

a'ájna já'ita'a tacuarixpua, aj pu i Jesús ca'anín jín huajíjhac'a runiúucajtze'en. Ayen tijín:

—¿Eloi, eloi, lama sabactani? —Ayee pu tiu'ujíjhac'a.

A'íjna i niuucari, ayée pu huataújmua'a tijín: "Niyá'upua, ¿a'iné een jín peneja'uhuá'axi mú'ee, pej ní'iya'upua?" Ayee pu huataújmua'a a'íjna i niuucari.

<sup>35</sup>Seica í mej me'uun a'uté'uuc'a'a meráanamuajrí'i. Matf'ij mi miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Xaanamuajrí'i, a'íj pu huatajé a'íjna í Elías ti ajmí'lí ti'ítéveeca'a í Dios jemi.

<sup>36</sup>Aj pu i sejj e'iré'ene rutiéchijmé'en. Tí'itíj pu autfí ti u'urájta'ati. A'íj pu huataéru'une nahuáj jíme'e ti antzíjví'i. Tí'ij jí ra'antijí'ici'e ciyej jetze. Aj pu i a'íin rá'ajchui tí'ij Jesús ra'antiyé'en a'íjna jetze í ti'ití. Tí'ij ayén huaríj, aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í ja'atí tijín:

—Xaachú'eve'e. Tí pua'a yatanéjsin a'íjna í Elías ti ij ra'acájtuaani. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>37</sup>Aj pu i Jesús ca'anín jín huajíjhac'a. Tí'ij jí huamí'i.

<sup>38</sup>A'ájna teyujta'a, til'ití pu huatávivíjme'eca cíixuri ti itzíjhua. Jíme'en pu'u huamí'lí í Jesús, aj pu i jál'ita'a acásijutz'a'an a'íjna í cíixuri. <sup>39</sup>Ajta a'íin í hua'acapítan í xantaaru'u í mej anxíte ará'ase, áa pu a'utéveeca'a a'ájna vejli'i ta'avé'enee a'íjna í Jesús. Aí' pu ráanamuajrí'i a'íj ti ye'í tiu'ujíjhac'a í Jesús. Ajta raaseíj a'íj ti ye'í tiu'umí'i. Aj pu i ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í capitán tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. A'ii pu a'íin pú'eene'en í yaujra'an í Dios.

<sup>40</sup>Majta seica, á mu'u imuá a'uté'uu mejsefiraca'a a'íime mej 'uuca. Sejj

pu ayén ántehuaaca'a tijín María, tí Magdala é'eme'ecan. Ajta, seij tí ajta ayén ántehuaaca'a tijín María. Hua'anaana a'líjna í Jacobo tí cílieen, ajta a'líjna í José. Ajtahua'a seij 'ita'a huá'a jamuan pu a'utéveeca'a tí ayén ántehuaaca'a tijín Salomé.<sup>41</sup> A'ii mú a'líjna 'ane'eca'a í Jesús jamuan. Majta raatévaire'eca'a tí'ij a'lífin a'utéveeca'a a'líjna já'ahua'a Galilea. Mé mu'iití mú majta a'uté'uucca'a í mej jamuan a'líjna Jerusalén.

### Mara'avá'ana me'líjna í Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>42</sup> Tí'ij huateáchumua'areca'a, pu'uri teja'uré'ene a'líjna xicájra'a jetze matf'ij rí'i huaújruuren. Yee ruijmua'a yee pu teja'uré'enejsin a'líjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi.

<sup>43</sup> Aj pu i ja'atí a'uré'ene jemin a'líjna í Pilato. Ayee pu ántehuaaca'a a'líjna í ja'ati tijín José. A'uu pu já'ahua'a é'eme'ecantaca'a ti ayén téja'arajtehuaa tijín Arimatea. A'lí pu ajta huá'a jetze ajtéme'ecan a'líime í mej i'ljuéesi. Jé'ecan pu ve'ecán jín til'ítéveeca'a a'líjna í José. A'lí pu ajta rachú'eve'eca'a a'líjna xicájra'a jetze tí'ij Dios autéjcheni tí tiu'uta'aíjta nainjapua íiyen chaanaca japua. A'lí pu uhuateújica'ane í ru tzajta'a. A'uu pu a a'uteájrupi a'u tí a'utéveeca'a a'líjna í Pilato. Aj pu i rájhuaviiri'i tí a'lífin raatá'an tí ra'acájtini í Jesús, tí ari mí'ichi.

<sup>44</sup> Ajta a'lífin í Pilato, jé'ecan pu a'ij te'utasej tí Jesús ari huamí'i. Aj pu i raatajé í hua'acapítan í mej rál'utatai í cúruu jetze. Raatal'hua'uri'i tí pua'a ayén ti'ayájnaca'a tí ari huamí'i.<sup>45</sup> Aj pu'i a'lífin hua'acapítan ayén tiraata'ixaa tí ayén ti'ayájnaca'a. Tí'ij jí Pilato raatá'a a'líjna í José tí a'lífin ra'acájtini.

<sup>46</sup> Tí'ij jí á'luraa a'líjna í José tí cíixuri á'unanan tí rí'en, tí naa tí'icuaina. Aj pu i ra'acájchuii a'líjna í mf'ichi. Tí'ij jí ra'iré'e'ijcataca'a a'líjna jíme'e í cíixuri. Ajta á'líyen a'uun ya'utéete a'líjna a'u mej ru'uré'ijche u téte'e í tetej tzajta'a. Ayee pu huaríj, tí'ij jí tetej aítéjmuua tí sicíírara'a.

<sup>47</sup> Majta me'líñ í 'uuca, í María tí Magdala é'eme'ecan, ajta a'líjna María tí i'ináànajra'an a'líjna í José, a'lífin mú raasejí a'u tí ye'etéete.

### Jesús pu huatarúj huá'a tzajta'a í mi'líchite

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**16** Tí'ij mú á'ume a'líjna xicájra'a mé jetzen ruse'upi, a'líime í 'uuca, a'líjna í María tí Magdala é'eme'ecan, ajta a'lífin María tí i'ináànajra'an a'líjna í Jacobo, ajta a'lífin Salomé, a'lífin mú til'ítíj huánanai tí naa teáarí'e, tu'upi a'ará'a. Matf'ij me'líñ huánanai, aj mú mi á'lju'un mej mi ra'acáameijra a'líjna í mf'ichi. <sup>2</sup> Yee ruijmua'ate'e yee, tí'ij auchén e'iré'eneesime'eca í xica, a'líu mú a'ará'a a'u tí e'evé'enami'ihuaca'a. A'líj pu jetze pítí'iríci i xica ta'amuájca í itieeri. <sup>3</sup> Ayee mú tiú'urihua'uraca'a tijín:

—¿A'ataqui sejta'a ya'anxíira í tetej tí jín ujnámi'i í tí úucun tej tí uteárute?

<sup>4</sup> Matf'ij mauj ímuá e'evé'eju'uca'a meraasejí tí pua'a a'lífin tetej caí ché'e aítéjmuua. Temua'a pu tí'ive'ecaa a'líjna tí a'itémuaaca'a. <sup>5</sup> Aj mú mi a a'uteájrupi a'líjna tí aúucun matf'ij mi seij huasejí tí anú'ujcatii rí'líríínta'a. Temuají pu pírici a'líjna. Títi'ican pu te'ucávijcaa unú'ujcatii. Naa pu tí'icuáinaví'i te'ucávijcaa a'líjna í temuají. Matf'ij mi temua'a jejhua

tiu'utatziin. <sup>6</sup>Aj pu i a'fin ayén tihua'utá'ixaatijín:  
—Caxu tífitziiñe'e. Mú'een xu yá'uhuaunen se'íjna í Jesús tí Nazarét é'eme'ecan, í ti á'utataihuaca'a í cúruu jetze. Capu yu'u já'ahua'a. Pu'uri huatarúj. Casi'i. Xaasejí íiyen mej ya'ujté. <sup>7</sup>Sericu, setá'aj hua'utá'ixaate'en í mej jamuan á'ujuhua'ané'e, seajta a'íjna í Pedro. Mú'een xu hua'utá'ixaate'en yee: “Tí nu'u a'fin amuacaí a'umé'e a'ame a'ánna Galilea tífij hua'uchú'eve'en. Ayen che'atá na'a tél'eme tíj a'fin ari tihua'utá'ixaatí mej nu'u a'uun yé'eseijran.” —Ayee pu tihua'utá'ixaatí a'íjna í temuaj.

<sup>8</sup>Majta me'ín í 'uuca, temu'a'mu tiúl'ujviveeca'a, majta mej a'ij tité'ujmuajca. Aj mú mi huiráruáachejraa. Camu majta ja'atí huatá'ixaatí, a'iné metí'ítziiñe'eca'a.

**Jesús pu huataseíjre a'íjna jemi  
María ti Magdala é'eme'ecan**

(Jn. 20:11-18)

<sup>9</sup>Ayee pu tiuju'uríj a'íjna xicájra'a jetze í ta'amuájca í itíeeri tífij a'fin Jesús huatarúj tí tapuá'aríjme'eca a'íjna xicaj jetze tí amuájca. Amuacaí pu huataseíjre a'íjna jemi í María ti Magdala é'eme'ecan. A'íj pu a'ín pú'eene'en í mej tzajta'an seijre'eca'a í tiyáaru'use í mej aráhua'apua ará'axca tí hua'utamuári í Jesús.

<sup>10</sup>Ajta a'fin María, a'íj pu u á'ume tí tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ané'eca'a í Jesús, í mej ruxieemijte'eca'a a'íjna jime'e tí Jesús huamí'i. Majta ruyeineca'a. <sup>11</sup>Majta a'íjme, matí'ij ráamua'areeri'lí tí ari nu'u a'fin María raaseij a'íjna í Jesús, camu rá'atzaahuate'eca'a.

**Jesús huataseíjre huá'a jemi  
í mej hua'apua, í mej jamuan  
á'ujuhua'ané'e**

(Lc. 24:13-35)

<sup>12</sup>Tífij jí Jesús ajtahua'a huataseíjre hua'apuaca jemi matí'ij me'uun aujú'ucaa a'ájna já'ahua'a a'u tí caí á'uchajta'a. Capu ché'e a'íj pú'eene'en í mej amuacaí ramua'ajcaa. Mí ajta, a'íj pu pú'eene'en. <sup>13</sup>Matí'ij mi a'ucíj mej mi hua'utá'ixaate'en í seica. Camu majta huá'antzaahuate a'ímej í mej hua'apua.

**Jíme'en í ti jín Jesús tihuau'íjca  
a'ímej í mej tiu'uta'aíjti'ire**

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup>Tífij ari jaítze'e huachúmua'ancaa, matí'ij huatéte'eca'a í meesa jetze í mej tamuáamuata'a japuan seij ará'ase, ajtahua'a pu huataseíjre a'íjna í Jesús. Tífij jí hua'ajté'axí a'íjna jíme'e mej ra'antánaamua í ruxíejni'uca, ajta a'íjna jíme'e mej caí té'atzaahuate'eca'a. Ajta hua'ajté'axí a'íjna jíme'e mej caí huá'atzaahuate'eca'a í mej raaseij tífij ari huatarúj.

<sup>15</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Sericu mú'een. Se'ucíjxi'in nain japua í chaanaca. Setihua'utá'ixaate'e naíjmi'ica í teite a'íjna í niuucari tí jín hua'irátuaasin. <sup>16</sup>A'tatí tí rá'atzaahuate'e a'íjna í niuucari, ajta huámua'ivijhua, Dios pu ru'irátuaasin. Mí ajta, tí pua'a ja'atí caí rá'atzaahuate'e í niuucari, a'íj pu rajpuajtzi a'ame. —Ayee pu tihua'utá'ixaatí a'íjna í Jesús.

<sup>17</sup>Ajta ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Ayee mú tiu'uy'itihua'a muá'ajju'u í mej té'atzaahuate'e. Neniúucajtze'e mú hua'utamuáríte'esin í tiyáaru'use

í mej huá'a tzajta'a seijre'e í teite. Majta tí'ixaxa'ata'a muá'aju'u seica jíme'e í niuucari í mej caí xi raayí'iti. <sup>18</sup>Cu'ucu'use mú muari'en í mej tiú'uche'eveca í rumuájca'a jíme'e; me'ín cu'ucu'use camu a'ij huá'aruuren. Na'ari ti pua'a huá'ave'eri mua'antiyé'en, capu ajta a'ij huá'aruuren. Ajta ti pua'a me'ín hua'ajtamuári'en a'ímej mej tí'icucui'i, majta mú rujni. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**Jesús pu antíraa í júte'e, u ta japua**  
(Lc. 24:50-53)

<sup>19</sup>Jíme'en pu'u ayén tihua'utá'ixaa í tavástara'a, a'íjna í Jesús, aj pu

i Dios ya'uví'iti u ta japua. An pu a'ujyeíxi ri'iríinta'a a'íjna í Dios. <sup>20</sup>Majta me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'eca'a, matí'ij mi a'ucíjxi nain japua í chaanaca. Metihuá'a'ixaa nain jíme'e í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin. Ajta a'íin í tavástara'a, a'íí pu hua'atéval'irihua'a. Ayee pu'u a'íin hua'atá'acare'e mej jaítze'e raayí'itihua'an caí méej ja'atí. A'íí mú jín ráamua'areeri'i í teite ti ayén ti'ayájnaca'a a'ij mej ye'í tí'ixajtaca'a me'íjna í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'eca'a. Ayee pu upuá'araca'a í yu'uxari ti ayén ántehuua tijín Marcos.

# A'ij tì tira'uyú'uxaca'a í San Lucas jíme'en í Jesuciriistu'u

Í tì jín a'utéjche tì tiu'utaxáj

1-2 Mu'lití mú meri me'íjna jín autéjhuij mej rá'usiiimua'an temua'a naa tì'itjí tì a'ij huaríj itejmi jemi, mej mi miyen titaatá'ixaate'en a'ij tì éene'e já'araa. A'lii mú a'íin pú'een í mej rujíjí jín raasejí, a'lii mú majta me'ín pú'een í mej tiu'utévai mej hua'utá'ixaate'en í teite í niuucari tì Dios jemi é'eme'ecan. A'íi mú majta me'uun a'uté'uucca'a tì'ij huataseíre a'íjna í Jesús tij na'a yú tì e'iré'ene. 3-4 A'íi mú majta raateájtuaa itejmi jemi me'íjna í niuucari.

Mí neajta inee, a'iné nu'uri á'atee nej niyen tì'linemua'ate temua'a naa ne'íjna jime'e, ayée pu tiná'amitieje'te'eca'a ineetzi tì f'ixi'epi'in nej timuaata'ítíjí yu'uxari jetze naíjmi'l tij na'a tì'itjí tì a'ij huaríj pej pi ráamua'aree, mú'ee Teófilo, mi pej ve'ecán jín tì'itjívee, pej pi piyen tiráamua'aree tì ayén tì'ayajna a'ij mej meri timuaatá'ixaan.

Tì'ij nu'u a'íin tì tì'ivaire'e, a'íi pu nu'u raataxájtaca'a tì nu'u nu'ihuan a'íjna í Juan tì tì'itemuai'ihuan

5 Tì'ij a'íin Heródes auj tì'itveeca'a rey jime'e tifj na'a a'uun tì huatacá'a u Judea, áa pu já'ahua'a e'echéjme'e

sej tì tì'ivaire'e teyujta'a. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Zacarías. A'límej jetze pu ajtéme'ecan Abiatar mej jetzen huanéj. Ajta a'íin íra'ara'an, ayée pu ántehuaaca'a tijín Elizabét. Ajta, a'íin, a'límej jetze pu ajtéme'ecan Aaron mej jetzen huanéj.

6 Rí'i mú tì'iteteitestaca'a í Dios jemi a'líme í mej hua'apua. Nain mú jín te'araúraste í tì tiu'uta'aíjtaca'a í tavástara'a, ajta í tì jín tihuá'ijca. Capu tì'itjí a'ij huá'aturaate'eca'a.

7 Mí majta, camu sej tiyáujca'a a'líné capu ché'e ri'irístaca'a tì Elizabét tiyaúj á'ara'ani, a'líné mu'uri je'hua váujscicra'icaa a'líme í mej hua'apua.

8 Ayee pu'u ja'anáj tiráaruu a'íjna tì'ij auj ve'ecán jín tì'ivaire'eca'a í Dios jemi a'líjna í Zacarías, tì'ij raacf'i tì tiu'utévairer'en u teyujta'a seica jamuan mej tiraatámuai'ivejte'en í Dios. 9 Matíjí mi ra'antihua'u me'íjna í Zacarías tì ij a'íin uteárute u teyujta'a tì'ij a'uun cuaane'e huataira í tavástara'a jemi a'ij mej tì'ijri'irejca'a. 10 Tì'ij ari teja'uré'ene a'atzaj mej pua'a ratá'iraca í cuaane'e, áa mú e'etiú'uucca'a í teite á pua'acié, meténiusime'e í Dios jemi.

11 Aj pu i sej huataseíre í Zacarías jemi tì'ij a'uun teyujta'a unú'uveeca'a. A'uu pu ri'irístinta'a

pújime'en a'utéveeca'a a'íjna jetze  
mej japuan ratá'iraca í cuaane'e  
a'íjna í tevi ti huataseíjre í Zacarías  
jemi. <sup>12</sup>Tí'ij raasefj, temua'a pu  
tiu'utátziin a'íjna í Zacarías. Jé'ecan  
pu rátziiine'eca'a.

<sup>13</sup>Ajta a'ífin ti huataseíjre, a'íuu pu  
ta japua tí'ivaire'eca'a í tavástara'a  
jemi. Aj pu'i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Zacarías, capej tí'itziiine'e. Dios  
pu ráanamuajri'i a'íj pej tiu'utéjniuu  
í jemin. Ayee pu hui té'eme ijii, mi  
sej naíjmi'i, a'íjna í Elizabét, a'íi pu  
tiyaaj a'ame mú'eetzi jemi. Ayee  
pu nu'u ruxel'eve'e pej nu'u piyen  
tiraatámua'ati tijín Juan.

<sup>14-15</sup>Jé'ecan rí'i timuaatá'asin,  
pajta huatá'atemua'ave'esin pe'íjna  
jime'e í pa'ari'i. Majta í teite, jeíhua  
mú huataútemua'ave'esin me'íjna  
jime'e tí'ij huanú'ihuan í pa'ari'i,  
a'iné ve'ecán pu jín til'itevée a'ame  
í tavástara'a jemi. Ché'e nu'u caí  
nahuáj ye'e nusu tejuin. Tí'ij hui  
huanú'ihuan ti yú auca'lítí a'ame,  
a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios,  
a'íi pu jetzen ru'uté'aa. <sup>16</sup>Ayee pu  
ca'aníjra'a hua'utá'asin mu'líicáca  
a'ímez í mej Israél jetze ajtéme'ecan  
mej mi majtáhua'a raataxi'eve'en  
í ruvástara'a í Dios í mej mejmí'i mé  
rúurie.

<sup>17</sup>A'íi pu hui amuacaí  
huamé'e a'ame caí í tavástara'a.  
Ayee pu che'atá na'a a'íjna  
jetze pu araujca'anée a'ame í  
xiéjnu'ucare'ara'an í Dios tíj a'ífin  
te'araújca'anejc'a í Elías a'íjna  
ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze  
me'ecan. Ajta ayée pu che'atá  
na'a te'entiújmua'areereca'a í Elías. A'íi  
pu rí'i huá'aruuren a'ímez í mej  
huá'avaujsimua'a pú'een í tí'íríi mej  
mi majtáhua'a hua'utaxí'eve'en í

ruyaujmua'a. Majta a'íime í mej caí  
huá'atzaahuate'e í ruvaújsimua'a, a'íi  
pu rí'i huá'aruuren mej mi miyen rí'i  
mé titeumuámu'a'ree muá'ara'ani  
matíj a'íime í mej rí'i tí'iteteite. Ayee  
pu huárini tí'ij rí'i huá'uruuren í teite  
mej mi ra'ancure'evi'itin í tavástara'a.  
—Ayee pu'u tiraata'ixaa.

<sup>18</sup>Aj pu i Zacarías ayén  
tiraata'fhua'uri'i a'íjna ti jemin  
huataseíjre tijín:

—A'iné ye'í tí'iri'iri nej ráamua'a'ree  
ti pua'a ayén tí'ayajna nusu caí, a'iné  
nu'uri vástacirálí inee. Ajta, a'ífin ti  
nee jamuan, pu'uri ajta ucarij.

<sup>19</sup>Aj pu i a'ífin ti tí'ivaire'e í  
tavástara'a jemi, ayée pu tiraata'ixaa  
tijín:

—Ayee nu ántehuaa inee tijín  
Gabriel. A'uu nu a'utéjee Dios ti  
é'eseijre'e. A'íi pu neja'uta'íteca'a  
nej yetanén, nej ni timuá'ixaate'en  
ne'íjna jime'e í niuucari í pej jín  
huatá'atemua'ave'esin.

<sup>20</sup>Tíj ijii, í pej caí té'antzaahua  
a'íj nej timuaatá'ixaa, capej ché'e  
ataniúuve'e pua'amé. Ni capu  
ché'e ri'iríista a'ame pej tiu'utaxáj  
ti yú auca'lítí a'ame ajta na'a  
caí huanú'ihuan í pa'ari'i. Aj pu  
araúrastejsin a'íj nej timuaatá'ixaa. —  
Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Gabriel.

<sup>21</sup>Majta me'íñ í teite,  
méjchu'eve'eca'a me'íjna í Zacarías  
a'atzaj ti huiráame u teyujta'a. Ayee  
mú tí'iru'ihua'uraca'a a'íquí 'een jín  
ari á'atee ti mú anú'ujvee. <sup>22</sup>Tí'ij jí xaa  
huirájraa. Tí'ij huirájraa, capu ché'e  
ri'iríistaca'a ti tiu'utaxáj. Ayee pu'u  
rumuájca'a jín tihuá'a'rexaate'eca'a  
a'iné capu ché'e ri'iríistaca'a ti  
huatániuni. A'íj mú jín ráamua'a'reeri'i  
ti ti'itíj huataseíjre í jemin u teyujta'a.

<sup>23</sup>Tí'ij ra'antipuá'ajte ti raací'i ti  
tiu'utévaire'en u teyujta'a, tí'íquí

á'uraa í ruche. **24**Tí'ij jí autájucataca'a a'líjna í íra'ara'an í Elizabét. Aj pu i huateúravaataca'a a'ujna u ruche. Ayee pu á'atee ti caí huiráaye'iccaa í ruchi'itá a'achú cumu anxíj máxcíra'i jime'e. **25**Ayee pu tí'imua'a jica tijín:

—Tavástara'a pu hui ayén náaruu ineetzi. Pu'uri ayén tira'aráñajcheca'a ayén náaruuren nej ni caí ché'e tí'itevi'lira'a í teite jemi ne'líjna jime'e nej caí tiyaúj ná'ara'ani.

**Tí'ij nu'u a'fin ti tí'ivaire'e u ta  
japua, a'fi pu nu'u raataxájtaca'a  
ti nu'u nu'ihuan í Jesús**

**26**Tí'ija tejawumé'eca arájsevi máxcíra'i, Dios pu raata'líteca'a a'líjna í Gabriel ti u a'atanén a'ujna Nazarét, chajta'a ti jetzen ajtéme'ecan a'lúu ti huatacá'a Galilea. **27**Raata'líteca'a ti u a'atanén áa ti é'eche a'líjna í María í ti ari tímua'a huatéviche'esin a'líjna jamuan í José, a'líj ti jetzen huanéj í David teecan. Capu xi ja'ati jamuan huáhuii a'líjna í María.

**28**Tí'ij jí a'uun a'uteájrupi a'u ti é'eche. Aj pu i a'fin ti tí'ivaire'e í tavástara'a jemi, ayée pu tiraatatéújte tijín:

—Aja'ímí, María, mi pej Dios jemi te'ancuré'asin. Tavástara'a pu á jemi huatéjee.

**29**Jé'ecan pu utéevatzi í tzajta'an tí'ij ayén tiraata'ixaa. Jéihuua pu tí'imua'a jica a'iquí huataújmua'a í niuucari ti raataxájtaca'a.

**30**Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa a'líjna í ja'ati tijín:

—Capej tí'itziiine'e, María. Mú'ee pe rí'i raatá'a í Dios. **31**Mú'ee pe a'utájucata. Mú'ee pe tiyaúj pua'amé, teáatacan. Ayee pej raatámu'aati tijín Jesús. **32**Ajta, a'fi pu ve'ecán jín ti'itevée a'ame. Ayee

mú hui majta raatamuá'amuate'e muá'aju'un tijín Yaujra'an í Dios ti nain jín antiújmua'aree. Ajta, Dios ti ta'livástara'a, a'fi pu raatá'asin ti te'enteárute a'líjna jime'e ti David teecan jín ti'itéveeca'a. **33**Ajta a'fin pu tihua'uta'a jíte'esin tíj na'a rusén jime'e a'ímej jemi í mej Jacobo jetze huanéj. Ajta capu ja'anáj íra'antipú'a'ri ti a'fin tihuaíte'e a'ame. —Ayee pu'u tiraata'ixaa.

**34**Tí'ij jí ayén tiraata'íhua'uri'i a'líjna í María tijín:

—A'iné tí'iri'iri ti ayén teja'uré'enen a'iné canu ja'anáj teáata'a jamuan huáhuii.

**35**Ajta a'fin ti tí'ivaire'e í ta japua, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—A'ín xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'fi pu á jetze rávaijtzi. Ajta a'líjna jime'e ti muaacánajsin, a'líj pu jín, a'líjna í pa'ari'lí ti nu'ihuan, tavástara'a pu huateúra'ate'esin. Ayee mú majta raatamuá'amuate'e muá'aju'un tijín Yaujra'an í Dios.

**36**Ajta a'fin a'líhuáara'a, a'líjna í Elizabét, a'fi pu hui tiyaúj a'ame tíj ajta ari ucarij. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín yee ti caí ché'e ri'írì tiyaúj á'ara'ani. Mí ajta, pu'uri a'atee arájsevi máxcíra'i ti autájuca.

**37**'Ayee pu'u, a'iné nain pu tí'iri'iri í Dios jemi. Capu mé'e é'e ti'ilíj tí muári'eri í jemin.

**38**Tí'ij jí María ayée tiu'utaniú tijín:

—Nain nu jín tiraatévair'esin í nevástara'a. Ché'e ayén teja'uré'ene a'líj pej peri tinaatál'ixaa. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í María.

Tí'ij jí á'uraa a'líjna í ti tí'ivaire'e í ta japua.

**María pu nu'u rúumuaarin í Elizabét**

**39**A'íjná'imu, ca'anacan pu á'ume í María já'ahua'a chajta'a jetze jírì ti

e'evé'eca a'úu tì huatacá'a u Judea.  
**40** Tí'líj jí a'uun a'ará'a a'u tì é'eche  
 a'íjna í Zacarías. Tí'líj jí a'uteájrupi  
 u chí'ita, aj pu i raatateújte a'íjna í  
 Elizabét.

**41** Ajta a'ífin í Elizabét, tí'líj  
 ráanamuajrili' tì raatateújte  
 í María, tì'líquí huataújruruarejaxi  
 í pa'ari'i í juacaatze'en. Tí'líj jí a'ífin  
 xiéjnuíucare'ara'an í Dios, jemin  
 pu huataéjturaa í Elizabét jemi.  
**42** Tí'líj ayén huaríj, Elizabét pu  
 a'ujca'anéecan jín raatá'ixaa a'íjna í  
 María. Ayen tijín:

—Dios pu rí'i timuaatá'a mú'eetzi  
 mecaí í seica í uuca. Ajta pu  
 rí'i tiraatá'a í pa'ari'i tì arájca í  
 muá'ajuacaatze'e.

**43** 'zA'líné tì i Dios ayén rí'i tinaatá'a  
 ti ayén mú a'uvé'emej neetzi jemi í  
 náànajra'an í nevástara'a? **44** Jíme'en  
 nu'u ráanamuajrili' pej naatateújte, aj  
 pu i huataújruruarejaxi í pa'ari'i tì arájca í  
 nejucáatze'e. A'ífi pu huataújtemua'avé.

**45** Rí'i pu timuaatá'a líné mú'ee pe  
 rá'atzaahuate'e tì ayén araúrasten a'ij  
 tì tavástara'a timuaatá'ixaa. —Ayee pu  
 tiraata'ixaa a'íjna í Elizabét.

**46** Ajta a'ífin í María, ayée pu  
 tiu'utaniú tijín:

Jé'ecan pu rí'i tinaateájtuaa í  
 ne tzajta'a í nevástara'a.

**47-48** Ajta nexfíejniu'uca pu  
 rutémua'avé'e í Dios jemi  
 tì nu'irájtuaa a'iné a'ífi pu  
 ramua'areereca'a í nej caí  
 a'ij tì'líjiuicua'i, inee i nej  
 ravaire'e.

Ijii tì yú auca'ití a'ame, nájmi'i  
 í mej teemua, ayée mú  
 tiu'utaxájta neetzi jíme'e yee  
 Dios pu rí'i tinaatá'a.

**49** Ayee mú tì'ixáata muá'aju'u  
 me'íjna jíme'e tijín pu'uri

Dios jeíhua ayén tì'itíj  
 jín náaruu tì i'irf'en  
 a'íjna jíme'e í tì raayf'iti í  
 rumuári'eri'ire'ara'an jíme'e.

Ché'e rí'i mé'e tejjuá'a á'ara'ani í  
 tì jín ántehuaa.

**50** A'ífi pu huá'acu'uve naíjmi'ica í  
 teite a'achú mej caj pua'amé  
 í mej rá'aste.

Tíj mena'a mej amuacaí huataseíjre,  
 tì yú auca'ití a'ame, a'ífi pu  
 huá'ancu'uvajxi'isin.

**51** Ve'ecán pu jín tiu'umuáriej í  
 rumuári'eri'ire'ara'an jíme'e.  
 A'ífi pu hua'antimuá'iti a'ímej í mej  
 á'ujtzaahuate'e í rutevij jíme'e.

**52** Ajta a'íime í mej tì'ajita, a'ífi  
 pu huá'ari'iri'i í mej jín  
 titetaté'eca'a.

Mí majta a'íime í mej caí  
 a'ij tì'líjiuicua'i, a'ífi pu  
 tihua'anteárujte ve'ecán  
 jíme'e.

**53** Ajta a'íime í mej tiejcuca'a, a'ífi  
 pu rí'i tihua'utá'a tì'itíj  
 jíme'e tì rí'en.

Majta a'íime í mej  
 chíjteaani pú'een, a'ífi pu  
 hua'utá'íteca'a mej á'uciíne  
 mecaí tì'itíj anú'a'in.

**54** A'ífi pu hua'utévai a'ímej í mej  
 Israél jetze é'eme'ecan,  
 a'íime í mej ravaire'e.

A'ífi pu ra'utámua'areeri'i í tì  
 jín te'ataújratziiri'i nu'u  
 huá'ancu'uvajxi'in tij na'a  
 rusén jíme'e a'ímej í mej  
 Abraham jetze airáane.

**55** Ayee pu tiuju'uríj a'ij tì ajmí'i  
 tihua'utá'ixaa a'ímej í  
 tavaújsimua'a teecan.

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í  
 María.

**56** Ajta, a'fin í María, a'úu pu á a'uteájturaa a'achú cumu huaíca máxcira'i jamuan í Elizabét. Tí'ij jí á'uraa í ruche.

### Tí'ij nu'u ari huanú'ihuaca'a a'íjna í Juan

**57** Tí'ijta teja'luré'ene ti tiyaúj á'ara'aní í Elizabét, teáatacan pu tiyaúj já'araa. **58** Majta í teite í mej vejli'i antachéejme'ecaa, majta ihuáamua'amé'en í pa'ari'i vaúsimua'a, a'fi mú curé'ecijxi matí'ij ráamua'areeri'i tí rá'ancu'uvajxi í tavástara'a. Aj mú mi huataújtemua'ave í jemin.

**59** Tí'ij tejawumé'eca aráhuica xica jetze ti huanú'ihuaca'a, a'fi mú á'uju'un mej mi ra'antisijche í naviira'an í pa'ari'i. Majta, ayée mú raatamuá'amuacujca'a tíj ántehuaaca'a í tátatralra'an í pa'ari'i. **60** Ajta a'fin náànajra'an, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Capu ayén ántehuaa a'ame tijín Zácarías, ayée pu'u ántehuaa a'ame tijín Juan.

**61** Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—Al'iné ti i. Capu mé'e ja'ati ti ayén ántehuaa ti ajtéme'ecan mú'ejmi jemi.

**62** Matí'ij mi rumuájca'a jín  
raata'lhuá'uri'i í tátatralra'an mej mi ráamua'aree a'ij ti ye'lí tí'ijxe'eve'e ti ayén ántehuaa á'ara'aní.

**63** Ajta a'fin tátatralra'an, a'fi pu tí'itíj taabla hua'utáhuaviiri'i tí jetzen ra'uyú'uxan a'ij ti ántehuaa a'ame. Aj pu i ayén tira'utéyu'uxaca'a tijín: "Ayee pu ántehuaa tijín Juan." Jé'ecan mú naa rí'i tira'utasejí í teite.

**64** Jíme'en pu'u ayén  
tira'utéyu'uxaca'a, aj pu i  
huatári'i'ristareca'a ti tiu'utaxáj. Tí'ij  
i a'utéjche ti huatéjnuuni í Dios

jemi; rí'i pu tiraatá'aca. **65** Tí'ij ayén tiuju'uríj, jé'ecan pu utéevatzi í huá'a tzajta'a a'ímej í mej á vejli'i antachéejmee. Ajta nainjapua a'uun ti jirí a'ucaíjmee, Judea ti jetzen ajtéme'ecan, jeíhua mú tí'iru'ixaate'eca'a a'ij ti tí'ití huaríj.

**66** Ja'ati ti na'a ti ráamua'areeri'i,  
ayée pu tí'ihua'uca'a tijín:  
—¿Tí'itaqui pu'éene'e a'ame a'íjna  
í pa'ari'i?

Ayee mú tí'ihua'uca'a, a'iné  
tavástara'a pu ravaire'eca'a í pa'ari'i.

### Chuíficaré'ara'an í Zácarías

**67** Ajta a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, Zácarías pu jemin huateájturaa, í ti tátatralra'an pú'een í pa'ari'i. Tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze me'ecan. **68** Ayen tijín:

Miche'e rí'i tiraatá'an í  
tavástara'a, í huá'a Dios  
a'íime í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan,  
a'íjna jíme'e ti ari huatasejíre,  
ajta ari hua'irájtuaa í  
ruteítestemua'a.

**69** A'fi pu hui sejí te'enteárute, sejí  
ti huá'a jetze ajtéme'ecan í  
teitestemua'ame'en í David  
teecan.

A'fi pu tu'irájtuaasin itejmi í  
rumuári'eri'ire'ara'an jíme'e.

**70** Ayee pu Dios ajmí'i  
te'ataújratziiri'i.  
Ayee mú tiu'utaxájtaca'a a'íime  
í mej Dios jetze me'ecan  
tí'ixaxa'ata'a, a'íime í ti  
Dios huateúra'ate.

**71** Ayee pu hui huaríj tí ij  
tu'irájtuaani, mej mi caí  
taamuá'litin a'ímej í mej  
tájcha'ii're'e, naíjmi'i a'achú

mej pua'amé í mej caí  
taseíjracu.

**72** Ayee pu ajta huaríj ti ij  
hua'acu'uvée í tavaújsimua'a  
teecan,  
ajta ti ij ra'utámu'a'ree  
í niuucari ti hua'utá'a  
tzáahuati'lra'a jíme'e, ti mé'e  
jauu'á'a í ti jín ti'ihuaúrjca.

**73-75** Ayee pu te'ataújratziiri'i  
tzáahuati'lra'a jíme'e a'íjna  
jemi í tayá'upuaci'i, a'íjna í  
Abraham teecan,  
ti ij tul'irájtuaani a'ímej jemi í  
mej tájcha'lire'e, mej mi caí  
ta'antipuá'ajte'en,  
tej tij raatévare'en tej caí  
tí'itziíine'e,  
tej ti tyien urarí'ene'e  
tá'ara'ani í tatzajta'a,  
tetá'aj tyien xí'epi'in rijcaa í  
Dios jemi nain xicaj tzajta'a,  
a'achú tej pua'a á'ateeri.

**76** Pajta mű'ee niyauj, ayée mű  
muaatámu'a'tzti tijín Tí  
tí'ixaxa'a a'íjna jetze me'ecan  
í ti nain jín antiújmua'a'ree.  
A'iné mű'ee pe amuacaí huamé'e  
pua'amé caí í tavástara'a  
patá'aj rí'i huá'uruuren í  
teite.

**77** Mű'ee pe tihua'utá'ixaate'lesin  
a'ímej í teitestemua'a'me'en  
í tavástara'a a'ij ti a'íin  
tihua'irátuaasin,  
a'íjna jíme'e tí  
tihua'utá'uuni'lra í mej jín  
auteájturaa í Dios jemi.

**78-79** Ayee pej rini a'iné jé'ecan pu  
tá'acu'uve í taDioj.  
Amí pu yé ve'ecánejsin íiyen  
chaanaca japua tí'ij  
táamuaare itejmi.

A'uu pu hui nain xicaj  
tzajta'a tátzave'e a'ame  
ti ij huanéeri'icí á'ara'ani  
temua'a naa a'ímej jemi í  
mej huachéjme tíca'amiste'e,  
a'ímej jemi í mej tí'itziíne'e  
a'ájna xicájra'a mej jetzen  
cui'ini, mej yee cumu  
tíca'amiste'e mú seijre'e.

**A'íi** pu ajta taatá'itiira tej ti rí'i  
tí'itechejca.

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í  
Zacarías.

**80** Ajta a'íin í pa'ari'i, a'íi  
pu huavé'ese. Ajta ru tzajta'a  
huatéújca'ane. A'uu pu é'echejca'a  
a'u ti caí mé'e é'e ti'itíj ajta na'a caí  
huataseíjre'en jéjre'e a'ímej jemi í mej  
Israél jetze ajtéme'ecan.

**Tí'ij nu'u ari huanú'ihuaca'a a'íjna  
í Jesús**  
(Mt. 1:18-25)

**2** A'ájná'imua, tí'ij a'íin  
tí'itéveeca'a í rey jíme'e a'íjna í  
Augusto ti ajta ayée ántehuaaca'a tijín  
César, a'íi pu tíraata'aíjtaca'a mej mi  
ahuaujyu'uxan mej mi hua'uté'itien  
naíjmi'ica mej a'uun a'uchéjme tíj  
na'a a'u ti tejé'ajta. **2** Ayee pu tiu'uríj  
tí'ij auj Cirenio til'itéveeca'a tajtuhuan  
jíme'e a'ájna u Siria. A'íi pu a'íin  
pú'eene'e tí hua'uta'íteca'a í mej  
amuacaí hua'uté'itiee. **3** Majta me'lín  
í teite, naími'i mí a'ucíjxi a'u mej  
é'eme'ecan mej mi a'ahuaújyu'uxa.

**4** A'íj pu jín, a'íin José pu huirájraa  
a'ujna Nazarét, Galilea jetze ti  
ajtéme'ecan. A'uu pu a'ará'a u Judea,  
chajta'a ti ayén téja'arájtehuaa  
tijín Belén. A'uu pu ja'unú'ihuaca'a  
a'íjna í David teecan, a'íjna ti ajmí'i  
tí'itéveeca'a í rey jíme'e. A'iné a'íj  
pu jetze huanéj a'íjna í José, a'íj

pu jín a'uun á'uraa. <sup>5</sup>Ajta pu a'fin  
á'uraa í María a'líjna jamuan í José ti  
ra'ancuré'evi'iti. Ajta a'líjna í María,  
pu'uri autájucaca'a.

<sup>6</sup>A'uun mú a'uté'uucha'a tí'ij  
teja'uré'ene í xica ti jetzen  
huanú'ihuaca'a í pa'ari'i. <sup>7</sup>A'líj pu  
jín tiyaúj já'araa amuacaícan jime'e.  
Teáataca'a í pa'ari'i. Cíixuri pu jín  
racá'ijcataca'a tí'ij huanú'ihuaca'a.  
A'líj pu jetze ra'atéete tí'itíj jetze  
ciyej ti atécun a'u mej ye'emuaate  
tejé'ecua'aca a'iné camuché'e  
ú'uvejricica'a cuarta tu tzajta'a mej  
me'uun a'uteárute.

### í mej nu'u cánex'axi tiseíjraca'a

<sup>8</sup>A'ujna vejli'i u Belén, seica mú  
a'uté'uucha'a cánex'axi mej tiseíjraca'a.  
A'uun mú e'etáxa'iirihua'a huá'a  
jamuan. <sup>9</sup>Tí'ij jí seij pu huataseíjre  
ti ta japua tí'ivaire'e tavástara'a  
jemi. Jíme'en pu'u huataseíjre, aj pu  
i a'fin tavástara'a á e'etatázavajraa  
huá'a jemi í mej e'ejteí. Majta me'ín  
cánex'axi mej seire'e, temual'a mú  
jeíhua tiu'utáziin. <sup>10</sup>Ajta ayén  
tihua'utá'ixaa a'líjna ti ta japua  
tí'ivaire'e tijín:

—Caxu tí'itziiñe'e. Ayee nu  
'een jín mú a'uvé'emej neatá'aj  
niuucari amuaatá'ixaate'en í sej jín  
huataújtemua'ave'esin jeíhua, ti  
tí'ivaire'e a'amé para naíjmi'ica jemi.

<sup>11</sup>Ijii, a'ájna chajta'a David teecan  
ti jetzen é'eme'ecan, mú'ejmi jime'e  
pu hui ja'unú'ihuaca'a a'líjna ti  
amua'irátuaasin. A'ii pu a'fin pú'een í  
Círixistu'u, í tavástara'a, a'líjna ti Dios  
ra'antíhua'u.

<sup>12</sup>Ayee xu éeni'ici'e ramua'aréeran  
a'ij ti éene'e a'fin pú'een. A'uun  
xu yé'eteuni í pa'ari'i, cíixuri jín  
caícatzi'ihua. A'uun pu araca'ití a'amé

ciyej jetze ta'atécun, ye'emuaate mej  
jetzen té'ecua'aca.

<sup>13</sup>Jíye'itzi mú jín jeíhua huataseíjre  
a'fíme í mej ta japua tí'ivaire'e  
me'íjna jemi í seij. Matíj mi naíjmi'i  
rí'i tiraateájtuaa í tavástara'a. Ayee  
mú tiu'uxájtaca'a. <sup>14</sup>Miyen tijín:

Tiché'e rí'i tiraatá'an í Dios  
ti huápi'i naa seijre'e í ta  
japua.

Ajta síyen chaanaca japua,  
miché'e rí'i tí'itechéjme'eni  
í teite í ti Dios rí'i  
tihua'utá'asin.

Ayee mu'u tiu'utaxájtaca'a.

<sup>15</sup>Matíj mi a'ucíj a'fíme í mej  
ta japua tí'ivaire'e. Majta me'ín  
í mej cánex'axi tiseíjraca'a, ayée mú  
tiu'utaú'ixaa tijín:

—Tiché'e u á'uju'un a'ujna Belén  
tetá'aj ya'usejí a'líjna a'ij ti huaríj í ti  
taata'ixaa í tavástara'a.

<sup>16</sup>Matíj mi ca'anacan u á'uju'un.  
A'uun mú yá'uteu me'íjna í José, majta  
María, majta í uneeca'i. A'uun pu  
ciyej jetze aráca'atii, ye'emuaate mej  
jetzen té'ecua'aca. <sup>17</sup>Matíj raaseíj  
í pa'ari'i, aj mú mi hua'utá'ixa í teite  
a'ij ti a'fin tihua'utá'ixaa ti huá'a jemi  
huataseíjre, a'ij ti tihua'utá'ixaa a'líjna  
jime'e í pa'ari'i ti huanú'ihuaca'a.

<sup>18</sup>Majta me'ín í mej huá'unamuajri'i  
a'ij mej tí'ixajtaca'a a'fíme cánex'axi  
mej tiseíjraca'a, naími'i mú rí'i naa  
tihua'utasejí.

<sup>19</sup>Ajta a'fin í María, a'íj pu  
rú'avaataca'a í ru tzajta'a. Jéíhua  
pu tí'imua'ajca a'ij ti tí'ití huaríj  
huá'a jemi. <sup>20</sup>Matíj mi a'ucíj a'fíme  
cánex'axi mej tiseíjraca'a. Jé'ecan  
maújtemua'ave'e í Dios jemi, majta  
rí'i tiraatá'a niuucari jime'e a'líjna  
jime'e í mej ráanamuajri'i, majta  
í mej raaseíj. Naími'i pu ayén

teja'uré'ene a'ij tì tihua'utá'ixaa í tavástara'a.

**Mej nu'u u ye'utaseíjrataca'a  
í Jesús u teyujta'a**

**21** Tí'ijta tejaumé'eca aráhuaica xica jetze, tí'ij i teja'uré'ene í xica mej jetzen ra'antisíjchi í naviira'an í ti jetzen te'evi'l í pa'ari'i. Matí'ij mi miyen raatamuá'a tijín Jesús, tíj ayén amuacaícan tiraatal'ixaa a'líjna í seíj ti ta japua tí'ivaire'e.

**22** Tí'ijta ari teja'uré'ene ja'anáj matíj pua'a íihuaca a'ij tì ye'lí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze Moisés tì ra'uyú'uxaca'a, matí'ij mi me'ájna ya'uví'iti me'ájna Jerusalén mej mi u ya'utaseíjrata í pa'ari'i u teyujta'a í tavástara'a jemi. **23** Ayee mú huaríj, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: "Ayee pu tiú'ujxe'eve'e mej ya'utaseíjrata í tavástara'a jemi naíjmi'ica a'achú mej pua'améca í mej amuaaté'ee muaanúnu'ihuaca'a í tí'iríi í mej teteca."

**24** Majta tiu'utámuai'ivejtan a'ij ti ajta té'eyu'usí'i a'líjna jetze tì jín tihuá'u'itiírili í tavástara'a. Ayen tijín: "Miche'e hua'apuaca huatámuai'ivejta í cucui'ise na'ari hua'apuaca í jáamua'ise."

**25** A'ájnal'imuia, seíj pu a'uun e'echéjme'e a'ájna Jerusalén. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Simeón. Rí'i pu tì'itiújcha'iica'a í Dios jemi. Ajta jeihua pu rá'astejca'a í ruye'irá. A'líj pu tí'ijchu'eve'leca'a a'ájna xicájra'an jetze ti jetzen Dios huá'lancu'uvajxi'isin a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta a'líin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'líi pu jemin huateájturaa.

**26** A'lín xiéjniu'ucare'ara'an ayén tiraatal'ixaa tì nu'u caí mi'líni caí xi huataseíjre'en í Círiistu'u,

ti tavástara'a ye'uta'íti'i. A'líi pu nu'u Simeón rasejran. **27** Tí'ij jí í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ca'aníjra'a raatá'a a'líjna í Simeón ti a'uun a'atanén u teyujta'a a'u tì e'eráyaujta'a. Majta me'ín í vaújsimua'ame'en í pa'ari'i, a'lúu mú majta a'ará'a u teyujta'a mej mi miyen ráaruuren í pa'ari'i a'líj tì tiú'ujxe'eve'e mej mi ra'arálasten í ruye'irá. **28** Aj pu i a'lín Simeón ra'ancuré'echui a'líjna í pa'ari'i. Tí'ij jí rí'i tiraatá'a í Dios tijín:

**29** Nevástara'a, pu'uri ri'irí pej naatá'an nej nexiéehua huámi'líni, a'iné pepu'uri ra'ará'aste a'líjna í pej jín te'atá'aratziírili ineetzi jemi i nej muavaire'e.

**30-31** A'iné nejí'i nu jín raaseíj a'líjna í pej jín tu'irátuaasin, a'líjna í pej yen raateájtuaa metílseíraca'a naíjmi'i í teite a'achú mej pua'amé yen huachéjme iiyen chaanaca japua.

**32** A'líi pu hua'atátzavi'ira a'ame temua'a naa a'límej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan mej mi caí ché'e miyen 'eene'en matíj a'líme í mej huachéjme tíca'amiste'e.

Ajta a'líi pu hui ve'ecán jín tihuá'uta'aíjte'esin í á'ateítstemua'a, a'líme í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Simeón.

**33** Jé'ecan mú naa rí'i tira'utaseíj í vaújsimua'ame'en í pa'ari'i a'líjna jime'e a'ij tì tiu'utaxájtaca'a í pa'ari'i jime'e. **34** Tí'ij jí Simeón rí'i tihuá'uteájtuaa. Tí'ij jí ayén

tiraata'ixaa í María, í náànajra'an í pa'ari'i tijín:

—Casi'i, ayée pu  
tiú'uxi'epi'intari'ihuaca'a ti a'íjna  
pa'ari'i jime'e. Mu'iití mú ve'ecán jín  
tite'enteárutixi'isin a'íjme í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan, ajta mu'llicáca pu  
té'ari'ira í mej jín titetateí. A'íj xu jín  
siyen tiráamua'aree ti ayén té'eme  
a'iné jeíhua mú ratíti.

**35** Ayee pu té'eme tí'ij mé jéyre'e  
sejre'e a'íj mej tí'imua'atze í teite  
mémú'iití. Ajta mú'eetzi, ayée pu  
che'atá na'a tímu'u huatacu'iini í á'a  
tzajta'a cumu ti ja'ati mua'antéjtzeti  
nahuaa jime'e. —Ayee pu tiraata'ixaa.

**36** Seíj pu ajta vejli'i huatéveeca'a ti  
tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Títa'a  
pu pú'een ti ayén ántehuaa tijín Ana.  
Pu'uri ucarij. A'íi pu yaujra'an pú'een  
a'íjna í Fanuel, í ti Aser jetze ajtéme'ecan.  
A'íjna í títa'a, ayée pu á'atee ti viíche'e  
a'achú cumu aráhuapua nine'ira'a. Ti'ij  
jí huamí'i í cína'ara'an. **37** Ti'ij jí ruséijta  
já'araa. Jéihua pu ari á'atee ti ayén  
ruseíj. Ajta pu'uri ayén ucarij na'a cumu  
muáacuate japuan muáacua nine'ira'a.  
Capu ajta ja'anáj huiráyae'icaa u  
teyujta'a sino a'íu pu rí'i tiratá'acare'e  
í Dios jemi nain xicaj tzajta'a, ajta nain  
tíca'ari tzajta'a. Ajta pu rú'itzi'ive'eca'a,  
ajta téniúuve'e í Dios jemi.

**38** Jíme'en pu'u raatapuá'ajtaca'a  
í Simeón ti tiu'utaxájtaca'a, aj pu i a'ífin  
a'uré'ene a'ímej jemi. Ti'ij jí rí'i tiraatá'a í  
Dios. Ti'ij jí a'utéjche ti hua'utá'ixaate'en  
í teite a'íjna jíme'e í pa'ari'i. A'íjme  
í teite, a'íi mú a'ífin pú'een í mej  
rachú'eve'eca'a ti Dios hua'irájtuaani  
naími'i a'uun mej Jerusalén huachéjme.

### Mej nu'u huaré'aci u Nazaré

**39** Majta me'ín í vaújsimula'ame'en  
í pa'ari'i, matí'ij nain jín te'ará'aste

a'íj ti té'eyu'usí'i a'íjna jetze ti jetzen  
tihuá'u'itiíri'i í tavástara'a, matí'ij  
mi a'ucíj a'íjna já'ahua'a Galilea.  
A'uu mú a'utanéj u Nazarét, a'u mej  
é'eme'ecan. **40** Ajta a'ífin í pa'ari'i,  
a'íi pu huavé'ese, ajta huateújca'ane.  
Jéecan pu rí'i mé teúumua'arejca'a.  
Ajta pu Dios rí'i tiratá'acare'e.

### Pa'ari'i ti nu'u a'uun e'iracatii u teyujta'a

**41** Majta a'íjme í vaújsimula'ame'en  
í pa'ari'i, tí'ij pí na'a nine'ira'a  
jetze, a'íu mú a'atánineica'a a'áんな  
Jerusalén mej mi ra'utámu'aree  
a'íjna xicájra'a ti jetzen Dios  
tihuá'utá'uuni'iri'i í huá'a yaujmua'a  
mej anáaté'ee muaanúnu'ihuaca'a.

**42** Tí'ij ari rájcha'iica'a a'achú  
cumu tamuáamuata'a japuan  
hua'apua nine'ira'a a'íjna í pa'ari'i,  
a'íjme vaújsimula'ame'en, a'íu mú  
á'uju'un mej mi tiú'uyesten í ruye'irá  
jime'e. **43** Tí'ij te'upuá'areca'a í mej  
tiú'uyé'este, matí'ij mi huaré'aci para  
a'ujna mé é'eche. Ajta a'ífin í pa'ari'i,  
a'íu pu a'uteájturaa a'ájna Jerusalén.

Majta me'ín í vaújsimula'ame'en,  
camu ramua'areereca'a. **44** Ayee  
mú tí'imua'ajca tijín: Huá'a jamuan  
pu huaméj í seica í mej ta jamuan  
huajú'ucaa. Mu'uri seíj xicaj á'atee  
mej miyen titiejú'ucaa. Matí'ij mi  
autéjhuii mej ráahuauni huá'a tzajta'a  
í teite, ajta a'ímej jemi í mej huá'a  
jamuan huajú'ucaa. **45** Matí'ij caí  
ráateu, matí'ij a'uun huaré'aci a'ájna  
Jerusalén mej mi ráahuauni.

**46** Mirá'atee a'achú cumu huaíca  
xicaj mej rahauahuau. Matí'ij mi  
xaa ráateu. A'uu pu unú'ujcatii u  
teyujta'a a'u ti e'eráyaujta'a. A'uu  
pu a'utácatii huá'a jamuan í mej  
tí'imua'ata. A'ímej pu namuajracá'a,

ajta tihua'íhua'ura. <sup>47</sup> Majta me'ín í mej ráanamuajrili, naímili mú naa rí'i tira'utaseíj me'íjna jime'e ti temua'a naa tiyaú'itiée já'araa a'ij mej tiraata'ixaa, majta me'íjna jime'e a'ij ti a'fin tiu'utaxájtaca'a.

<sup>48</sup> Majta me'ín í vaújsimua'ame'en matí'ij raaseíj ti huá'a tzajta'a jé'ejee, jeíhua mú a'ij ra'utaseíj. Ti'ij jí ayén tiraata'ixaa í náànajra'an tijín:

—Niyauj, ¿a'iné 'een jín piyen taruure? Tu'uri á'atee tej muahuauhuau inee, ajta a'atáata. Jé'ecan tu a'ij pua'a te'etamua'ate mú'eetzi jime'e.

<sup>49</sup> Ti'ij jí ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—¿A'iné 'een jín siyen  
tí'inehuauhuau? Ni qui secaí  
ramua'aree ti ayén tiú'ujxe'eve'e  
nej niyen te'evé'enmu'a'reeree íiyu  
niTáata chi'ij jetze?

<sup>50</sup> Majta me'ín, camu a'atzu  
me'ín yaú'itiée muá'araa a'ij ti  
tihua'utá'ixaa.

<sup>51</sup> Ti'ij jí á'uraa huá'a jamuan  
í ruvaújsimua'a. Matí'ij mi me'uun  
a'ucáane u Nazarét. Ajta a'fin, a'íi  
pu huá'antzaahua í ruvaújsimua'a.  
Ajta a'fin náànajra'an, a'íi pu nain  
teú'avaataca'a í ru tzajta'a. <sup>52</sup> Ajta  
a'fin í Jesús, a'íi pu huavé'ese, ajta  
jaítze'e ari tiú'umua'areereca'a. Dios  
pu rí'i tiraatá'a, majta í teite.

Tí'ij nu'u u tihua'a'ixaate'eca'a a'íjna  
í Juan a'ájna já'ahua'a a'u ti caí é'e  
ti'itíj

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

**3** Ayee pu nu'u tuiju'uríj tí'ij  
teuumé'eca a'achú cumu  
tamauáamuata'a japuan anxíj  
nine'ira'a ti tí'ajtaca'a a'íjna í César,  
í mej majta miyen ratamuá'amua  
tijín Tiberio. A'ájná'ímuia, tí'ij auj

ti'itéveeca'a tajtuhuan jime'e a'íjna í  
Póncio Pilato a'ujna Judea, ajtahua'a  
seíj pu ti'itéveeca'a tajtuhuan jime'e  
a'ujna Galilea. Ayee pu ántehuaaca'a  
tijín Heródes. Ajta juutzeájra'an  
a'íjna í Heródes, a'íi pu ti'itéveeca'a  
tajtuhuan jime'e a'ujna Iturea,  
ajta a'ujna Traconite. Ayee pu  
ántehuaaca'a a'íjna tijín Felipe. Ajta  
a'fin í Lisaniás, a'íi pu tajtuhuan  
jime'e ti'itéveeca'a a'ujna Abilene.

<sup>2</sup> A'ájná'ímuia, matí'ij mauj ve'ecán

jín titetaté'acaa u teyuulta'a a'íjna  
í Anás, ajta a'íjna í Caifás, a'úu  
pu á'ucatii a'íjna í Juan, já'ahua'a  
a'u ti caí jé'e ti'itíj. A'íjna í Juan,  
a'íi pu rayauj a'íjna í Zacarías.

A'u pu a'ucáica tí'ij Dios raatajé.

<sup>3</sup> Nainjapua pu yé'ivejca'a tíj na'a  
a'uun ti huatacá'a í játe'ana jetze, í  
Jordán. Ayee pu tihua'a'ixaate'eca'a  
ti nu'u ayén tiú'ujxe'eve'e mej  
nu'u seicié tiú'umua'ati ti ij nu'u  
Dios tihua'utá'uuni'i í mej jín  
auteájturaa í jemin. Aj pu i Juan  
huá'umuai'ihuaca'a.

<sup>4</sup> Ayee pu che'atá na'a rijcaa a'ij ti  
te'uyú'uxaca'a í yu'uxari jetze a'íjna  
í Isaías, í ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios  
jetze me'ecan. Ayen tijín:

Ja'ati pu u e'ejíjhua a'ujna  
já'ahua'a a'u ti caí é'e ti'itíj.  
Ayee pu tejé'exa a'íjna í ja'ati  
tijín:

“Naa xu rí'i huaújcaten mú'een  
sej si rí'i tira'ancuré'evi'itin í  
tavástara'a,  
sej si caí raatamuári'eriste'en  
se'íjna ti yen  
huataseíjre'esin tí'ij  
amua'irájtuaani.

<sup>5</sup> Miché'e miyen rí'i huaújcaten  
matíj a'íime í mej juyeta.

Miché'e te'evé'ejíste'axi'in a'u ti e'etécucu'unijmee.

Miché'e majta raaté'uunaxi'in nain í jirí ti títacajmee.

Ajta í juye ti tiújtutájme, miché'e raatajé'iyite'axi'in.

Ajta a'u ti caí a'upá'atza, miché'e ra'uré'epa'atzare'en.

<sup>6</sup> Ajta, títij uvé'enen í tavástara'a, naímil'i í teite í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, a'fíi mú raseijran í ti jín Dios hua'irátuaasin."

Aii pu'u.

<sup>7</sup> Ajta a'íjna í Juan, ayée pu tihua'utá'ixaa a'ímez í teite í mej a'uré'enineica'a. Ayen tijín:

—Mí sej siyen seijre'e. Cu xíee sej a'uruáachejye'i matíj í cu'ucu'use tí ij caí huá'utaiixi'l'i í taj. ¿Ni tzaa seri títítese'e sicu, tí ij caí Dios amua'uxíjte'en? ¿A'ataani ca'aníjra'a amuaatá'a sej si siyen huárini? <sup>8</sup>Na'ari caí, tí pua'a mú'een rujiimua'a yé seve'eré'enen tzáahuati'lira'a jime'e, ayée xu huárini a'ij ti ye'l tiraavíjtele se'íjna jime'e sej seri seicíe tiu'umuá'aj. Caxu siyen tí'imua'atze mi ru tzajta'a yee ayée pu ti'ayajna tí naa tejámuuatévaire'en í Dios jemi a'iné mú'een xu i'i huáacixa'astemua'ame'en a'íjna í Abraham teecan.

'Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e a'iné ayée pu ti'ayajna tí Dios ayén tiraayí'iti ti ayén ráaruuren í tetej ti ij seicíe huaújruuren tíj ti ayén seíre'e' á'ara'aní matíj teite, matíj a'fíime í mej Abraham teecan jetze huanéj. Capu ti'itíj a'ij tejamuuatévaire í Dios jemi sej i'i huáacixa'astemua'ame'en a'íjna í Abraham teecan.

<sup>9</sup>Pu'uri hui vejli'i a'ájna xicájra'an jetze ja'anáj tí pua'a Dios

amuá'axijte'en ca'anín jime'e. Ayee pu á'amuaruuren cumu ja'ati tí ciyej á'ijveichixi'isin tepuajj jime'e. Naíjmi'l'i í ciyej ti caí títitaaca, a'fíi pu tui'uré'eveijchi, ajta títairan. Ayee pu che'atá na'a amuá'axijte'en.

<sup>10</sup>Mati'ij me'ín teite miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné tena'aqui rini?

<sup>11</sup>Tí'ij jí ayén tihua'utá'ixaa tijín: —Tí pua'a ja'ati hua'apuaca tísíicu'u, ché'e seíj raatapíjte'en a'íjna tí caí tísíicu'u. Ayen cha'a tana'a, tí pua'a ja'ati títijcha'híca í tí títicu'irí'l'i, cha'a a'fíin raatá'an í ti caí títijcha'híi.

<sup>12</sup>Majta mú e'iré'ene seica í mej huá'ajijve'eca'a í mej títicí tí ij a'fíin huá'umuai'ihua. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Maestro, ¿a'iné táarini iteen?

<sup>13</sup>Tí'ij jí ayén tihua'utá'ixaa tijín: —Al'ij xu ancuré'an a'achú tí caj tiraaxí'epi'íntare. Caxu hui jaítze'e huá'ajijve'e.

<sup>14</sup>Majta me'ín í xantaaru'u, ayée mú majta tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Carij iteen, ¿a'iné táarini?

Tí'ij jí ayén tui'utaniú tijín: —Caxu huá'anahua'ira í hua'atúmin. Caxu hua'itzi jín tihuá'axajtzi'lira í teite. Seajta, se'íjna jín rí'i tité'ujmuajte a'achú mej caj tejá'amuanajchite'en. —Ayee tihua'utá'ixaa a'íjna í Juan.

<sup>15</sup>Majta me'ín í teite, ayée mú tí'imua'ajca í ru tzajta'a yee tij caí a'fíí píricí í Cirílistu'u a'íjna í Juan, í mej rachú'eve'eca'a.

<sup>16</sup>Tí'ij jí Juan ayén tihua'utá'ixaa naíjmi'ica tijín:

—Aru inee, jaj nu jín á'amuamua'i'ihua. Mí ajta, seíj pu a'úu mé e'evé'eme tí jaítze'e' raayí'iti necaí inee. A'iné nee nu ciliéene'e jín ti'itójvee, ineeztzi, capu

ayén tiraavíjte'e nej ra'ajta'í'i pi'in  
í ca'acaira'an. Mí ajtá'l amín,  
xiéjnu'ucari pu huata'ítí ti  
huateáтурan mú'ejmi jemi. A'íí pu  
píricí Dios ti raxfejnu'uca. Ajta a'íjna  
ti mé e'evé'eme, a'íí pu píricí ti rí'i  
á'amuaruuren mí a'amuua tzajta'a.

**17** Ayee pu té'eme a'ájna tí  
a'íin yé uvé'enen, cu xíee ti cu  
ja'ati ru'itéchueeca í ti jín jetzen  
ra'anáaca'atze í játze'ara'an í triigu.  
Ajta a'íin ru'irátu'isin í xaiiri á  
pua'acié. Ajta a'íjna í imue'eri,  
ráseire'esin u ch'ilita. Ajta í xaiiri,  
á pua'acié pu yé'etairan í taij jetze  
ti caí ja'anáj é'emi'ica. —Ayee pu  
tu'utaxájtaca'a a'íjna í Juan.

**18** A'íjna jime'e í niuucari, ajta seica  
jime'e, a'íj pu jíme'en tihuá'u'itiiri'lí  
mej mi ráamua'aree a'ij ti 'een í Dios  
jemi.

**19** Ti'ij jí Juan ra'ajté'axi a'íjna  
í Heródes, a'íjna jime'e tí yá'uvi'itin  
a'íjna í Herodías, tí amuacaí  
viíche'eca'a a'íjna jemi í juutzeájra'an  
í Heródes. Ajta pu a'íjna jín ra'ajté'axi  
a'ij tí ti'itíj huáruu. **20** Ti'ij jí Heródes  
a'ij pua'a huaríj ti'itíj jime'e tí caí  
xí'epi'in 'een, a'íí pu ra'iteáana a'íjna  
í Juan.

### Tí'ij nu'u Jesús huámuaí'ivijhuaca'a

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

**21** Ti'ij a'íin Juan huá'amuaí'ihuaca'a í  
teite, a'íí pu ajta a'íj huámuaí'ihuaca'a  
a'íjna í Jesús. Ti'ij Jesús téniusime'e  
í Dios jemi, tí'ij i antaújcuunareca'a  
u ta'japua tí a'uteájmuua. **22** Ajta a'íin  
xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu  
ave'ecáme'ecaa. Ayee pu seijre'eca'a  
tíj cucui'i. Ajta pu i'japuan 'ujyéjxi  
án mu'úutze'en. Ajta á'iyen niuucari  
huánamuajri'i tí uj e'icánamuajre'e  
júte'e. Ayen tijín:

—Niyaúj pej hui píricí í nej  
jeíhua muá'ixe'eve'e. Jé'ecan pej  
rí'i naatá'a i ne tzajta'a. Ayee pu  
teje'ljcánamuajre.

### í huáacixa'astemua'ame'en teeca í Jesús

(Mt. 1:1-17)

**23** Ajta a'íin í Jesús, ayée pu  
rájcha'llica'a a'achú cumu seité  
japuan tamuáamuata'a nine'ira'a  
tí'ij a'utéjche tí tihua'utá'ixaate'en  
í teite. Ajta a'íin, a'íí pu nu'u jetze  
airaújneijte í José. Ajta a'íin José,  
a'íí pu jetze airaújneijte í Elí. **24** Ajta  
a'íin í Elí, a'íí pu jetze airaújneijte í  
Matat. Ajta a'íin í Matat, a'íí pu jetze  
airaújneijte í Leví, ajta a'íin Leví a'íí  
pu jetze airaújneijte í Melqui. Ajta  
a'íin Melqui, a'íí pu jetze airaújneijte  
í Jana. Ajta a'íjna í Jana, a'íí pu jetze  
airaújneijte í José.

**25** Ajta a'íjna í José, a'íí pu jetze  
airaújneijte í Matatías. Ajta a'íin  
í Matatías, a'íí pu jetze airaújneijte  
í Amós. Ajta a'íjna í Amós, a'íí pu  
jetze airaújneijte í Nahum. Ajta a'íjna  
í Nahum, a'íí pu jetze airaújneijte  
í Esli. Ajta a'íjna í Esli, a'íí pu jetze  
airaújneijte í Nagai.

**26** Ajta a'íin Nagai, a'íí pu jetze  
airaújneijte í Maat. Ajta a'íjna Maat,  
a'íí pu jetze airaújneijte í Matatías.  
Ajta a'íin í Matatías, a'íí pu jetze  
airaújneijte í Semei. Ajta a'íin í Semei,  
a'íí pu jetze airaújneijte í José. Ajta  
a'íin í José, a'íí pu jetze airaújneijte  
í Judá.

**27** Ajta a'íin Judá, a'íí pu jetze  
airaújneijte í Jonán. Ajta a'íin í Jonán,  
a'íí pu jetze airaújneijte í Resa. Ajta  
a'íin í Resa, a'íí pu jetze airaújneijte  
í Zorobabel. Ajta a'íin í Zorobabel,  
a'íí pu jetze airaújneijte í Salatiel.

Ajta a'íin í Salatiel, a'íí pu jetze airaújneijite í Neri.

**28** Ajta a'íin í Neri, a'íí pu jetze airaújneijite í Melqui. Ajta a'íin í Melqui, a'íí pu jetze airaújneijite í Adi. Ajta a'íin í Adi, a'íí pu jetze airaújneijite í Cosam. Ajta a'íin í Cosam, a'íí pu jetze airaújneijite í Elmodam. Ajta a'íin í Elmodam, a'íí pu jetze airaújneijite í Er.

**29** Ajta a'íin Er, a'íí pu jetze airaújneijite í Josué. Ajta a'íin í Josué, a'íí pu jetze airaújneijite í Eliezer. Ajta a'íin í Eliezer, a'íí pu jetze airaújneijite í Jorim. Ajta a'íin í Jorim, a'íí pu jetze airaújneijite í Matat. Ajta a'íin Matat, a'íí pu jetze airaújneijite í Leví.

**30** Ajta a'íin Leví, a'íí pu jetze airaújneijite í Simeón. Ajta a'íin Simeón, a'íí pu jetze airaújneijite í Judá. Ajta a'íin í Judá, a'íí pu jetze airaújneijite í José. Ajta a'íin í José, a'íí pu jetze airaújneijite í Jonán. Ajta a'íin í Jonán, a'íí pu jetze airaújneijite í Eliaquim.

**31** Ajta a'íin í Eliaquim, a'íí pu jetze airaújneijite í Melea. Ajta a'íin í Melea, a'íí pu jetze airaújneijite í Mainán. Ajta Mainán, a'íí pu jetze airaújneijite í Matata. Ajta a'íin í Matata, a'íí pu jetze airaújneijite í Natán. Ajta a'íin í Natán, a'íí pu jetze airaújneijite í David.

**32** Ajta a'íin í David, a'íí pu jetze airaújneijite í Isaí. Ajta a'íin í Isaí, a'íí pu jetze airaújneijite í Obed. Ajta a'íin í Obed, a'íí pu jetze airaújneijite í Booz. Ajta a'íin í Booz, a'íí pu jetze airaújneijite í Salmón. Ajta a'íin í Salmón, a'íí pu jetze airaújneijite í Naasón.

**33** Ajta a'íin í Naasón, a'íí pu jetze airaújneijite í Aminadab. Ajta a'íin Aminadab, a'íí pu jetze airaújneijite

í Aram. Ajta a'íin í Aram, a'íí pu jetze airaújneijite í Esrom. Ajta a'íin í Esrom, a'íí pu jetze airaújneijite í Fares. Ajta a'íin Fares, a'íí pu jetze airaújneijite í Judá.

**34** Ajta a'íin í Judá, a'íí pu jetze airaújneijite í Jacobo. Ajta a'íin í Jacobo, a'íí pu jetze airaújneijite í Isaac. Ajta a'íin í Isaac, a'íí pu jetze airaújneijite í Abraham. Ajta a'íin í Abraham, a'íí pu jetze airaújneijite í Taré. Ajta a'íin í Taré, a'íí pu jetze airaújneijite í Nacor.

**35** Ajta a'íin í Nacor, a'íí pu jetze airaújneijite í Serug. Ajta a'íin í Serug, a'íí pu jetze airaújneijite í Ragau. Ajta a'íin í Ragau, a'íí pu jetze airaújneijite í Peleg. Ajta a'íin Peleg, a'íí pu jetze airaújneijite í Heber. Ajta a'íin í Heber, a'íí pu jetze airaújneijite í Sala.

**36** Ajta a'íin í Sala, a'íí pu jetze airaújneijite Cainán. Ajta a'íin í Cainán, a'íí pu jetze airaújneijite í Arfaxad. Ajta a'íin Arfaxad, a'íí pu jetze airaújneijite í Sem. Ajta a'íin í Sem, a'íí pu jetze airaújneijite í Noé. Ajta a'íin í Noé, a'íí pu jetze airaújneijite í Lamec.

**37** Ajta a'íin í Lamec, a'íí pu jetze airaújneijite í Matusalén. Ajta a'íin í Matusalén, a'íí pu jetze airaújneijite í Enóc. Ajta a'íin í Enóc, a'íí pu jetze airaújneijite í Jared. Ajta a'íin í Jared, a'íí pu jetze airaújneijite í Mahalaleel. Ajta a'íin í Mahalaleel, a'íí pu jetze airaújneijite í Cainán.

**38** Ajta a'íin í Cainán, a'íí pu jetze airaújneijite í Enós. Ajta a'íin í Enós, a'íí pu jetze airaújneijite í Set. Ajta a'íin í Set, a'íí pu jetze airaújneijite í Adán. Ajta a'íin í Adán, Dios pu jetzen airáane.

**Tí'ij nu'u tiyaaru'u tiu'utatése tí nu'u  
raatémua'itín í Jesús**  
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

**4** Tí'ijí Jesús jemi huateájturaa í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Tí'ij ji a'uun u e'erájraa u Jordán. Tí'ij ji xiéjnu'ucare'ara'an pu ya'uví'iti a'u tí caí é'e ti'itíj. <sup>2</sup>A'uun pu é'etee a'achú cumu hua'apuate xicaj. Ajta a'íin tiyaaru'u, a'íí pu i tiú'ujtesi'ire'eca'a tí raamuá'itín tí'ij auté'ítzen í Dios jemi. Ajta a'íin Jesús, capu tí'icuacáa tíj na'a tí a'uun é'etee. Tí'ij ji te'era'astéesime'eca í hua'apuate xicaj, temua'a pu je'hua tiu'utálicuataca'a.

<sup>3</sup>Tí'ij ji ayén tiraata'ixaa í tiyaaru'u tijín:

—Tí pua'a hui yaujra'an pej pú'eene'en í Dios, patá'aj raata'aíje'en mi tetej tí pan huateújtaahua.

<sup>4</sup>Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Ayee pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: “í teáata'a, capu pan na'a jín ruuri a'ame.”

<sup>5</sup>Tí'ij ji tiyaaru'u pu ya'uví'iti í jirí japua. Tí'ij i tiraataseíja nainjapua tíj na'a ve'etí yen huatacá'a í chaanaca japua, matíj mena'a pua'amecié yen huachéjme i chaanaca japua. <sup>6-7</sup>Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a piyen huárini pej titunuta ineetzi jemi, pajta naateánajche, nain nu muaatapuaíjve'lesin pej mú'ee tíhua'uta'aíje'en, tí ij timuáaci'iti naijmí'i tíj na'a ti naa seijre'e tí huá'a jetze seijre'e. Ayee nu hui rini a'iné a'íj nu jín antínmua'aree, nej niyen raatapuaíjve'en í ja'ati nej á'apuajve'e.

<sup>8</sup>Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ayee pu té'eyu'usí'i tijín yee: “Setá'aj siyen sena'a rateáanajche í tavástara'a í Dios. A'íj xu'u huatévaire'en.”

<sup>9-10</sup>Tí'ij ji ajtahua'a a'íin í tiyaaru'u ya'uví'iti já'ahua'a yee, a'ájna Jerusalén. An pu ra'antiví'iti japuan u teyujta'a, japuan í tí jaítze'e antípiti. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui pe yaujra'an pepú'eene'en í Dios, ancájvetzi múuci, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín:

Dios pu á huaja'uta'íti í mej jemin tí'ivaire'e mej mi muáacha'in.

<sup>11</sup>Memua'ancuré'evi'ira mú'eetzi pej pi caí á e'ejvá'itzi'in.

Aj mú mi muatétatza tí ij caí tí'itíj a'íj muáaruure.

<sup>12</sup>Tí'ij ji Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Ayee pu té'eyu'usí'i tijín: “Capej tí'itíj jín a'íj tí'ira'ihua'ura í á'a Dios aisí tí pua'a ayén huárini a'íj pej tí'ijxe'eve'e mú'ee.” —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>13</sup>Tí'ij nain antipuá'ari í tiyaaru'u, tí ti'ihuaújtesi'ijre, aj pu i á'uraa. Capu cha'a a'uré'enineica'a jemin ajta caí teja'ure'enén ja'anáj tí pua'a raaxí'epi'intare tí ajtahua'a huataújtese'en.

**Tí'ij nu'u Jesús a'utéjche tí  
tiu'umuári'en a'ujna u Galilea**  
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

<sup>14</sup>Tí'ij ji Jesús á'uraa a'ujna Galilea. Ajta í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios jemin pu huateájturaa. Ajta nainjapua tí a'uun huatacá'a, je'hua mú teite ráamua'areeril'i a'íj tí huaríj. <sup>15</sup>A'íí pu tíhua'umuá'ate a'ujna hua'atéyujta'a. Majta me'ín í teite, a'íí mú rí'i tiraatá'a me'íjna.

**Tí'ij nu'u Jesús a'uun a'utéveeca'a u  
Nazarét**

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

**16** Tí'ij jí a'uun a'ará'a u Nazarét, a'u ti a'uvé'ese. Tí'ij teja'uré'ene a'ájna xicájra'an jetze mej pua'a ruse'upi, a'úu pu teyujta'a a'uteájrupi tíj tí'ijri'irejca'a. Tí'ij jí a'utéechaxi tí ij hua'utánamuajriste'en. **17** Matí'ij mi raatapíj í yu'uxari tí jírl'i tí Isaías teecan ra'uyú'uxaca'a, a'íjna ti tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Tí'ij jí raatáxijtaca'a, aj pu rál'uteu a'íj tí té'eyu'usil'i tí ayén tí jíme'en yee:

**18** f xiéjnu'u care'ara'an í Dios, a'úu pu hui huateáuturaasin neetzi jemi, a'iné a'íí pu na'antíhuau,

nej ni tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'lí í niuucari jíme'e í mej jín huataújtemua'ave'esin.

A'uu pu hui neja'uta'íteca'a nej nu'u tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej námil'i tijín yee nu'uri amua'irátuaasin.

Ajta nej nu'u tihuá'uhuaate'en í mej aracúcú'unijmee mej mi majtáhua'a mé uunéjne'eri, ajta nej nu'u huá'a japua huániuni a'ímej í mej rajpua'ítzi.

**19** Ajta nej nu'u hua'utá'ixaate'en tijín: "Ijii pu'uri xaa teja'uré'ene a'íjna í nine'ira'a jetze í ti hui tavástara'a rí'i tihua'utá'asin."

Ayee pu tira'ujíve í yu'uxari jetze.

**20** Tí'ij jí ratéejire í yu'uxari, tí'ij i raatapíj í ti tí'ivaire'e u teyujta'a. Ajta a'ujyeíxi. Naímil'i matíj mena'a a'íúu mej huiiráte'eca'a, a'íí mu'raseríjrac'a.

**21** Aj pu i a'utéjche tí ayén tihua'utá'ixaate'en tijín:

—Ijii pu hui ayén te'araúraste mu'ejmi jemi a'íj tí té'eyu'usil'i a'íjna jetze í sej seri ráanamuajri'i. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**22** Nájimil'ica pu hua'aráñajcheca'a. A'íj mu'jín naa rí'i tira'utaseíj a'íjna jíme'e tí naa namuajre'e í niuucari ti raataxájtaca'a. Ayee mu'tiú'urihua'uraca'a tijín:

—¿Ni caí a'íin pú'een í yaujra'an í José? ¿A'iné hui auj tí'iri'iri?

**23** Tí'ij jí Jesús ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Jee tzíte'e, ayée pu hui tiná'amitieje'te'le'neetzi sej siyen tinaatá'ixaate'esin a'íjna i niuucari tí ayén namuajre'e tijín: "Mí pej tí'ihua'ataca, patá'aj tihuá'ahuaate'en asefí. Patá'aj piyen che'atá pena'a huárini ayajna pej é'eme'ecan a'ij pej nu'u peri tiú'uruu a'ujna já'ahua'a Capernaúm í tej teri ráamua'areeri'i."

**24** Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, camu ja'anáj ra'ancuré'evi'iti ja'atí tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a a'íime í mej me'uun huachéjme a'ujna tí é'eme'ecan a'íjna í ja'atí.

**25** Jee tzíte'e, ayén tí'ayajna, ajmí'i tí auj seijre'eca'a a'íjna í Elías, mu'iití mu' hui seijre'eca'a íiye Israél a'íime í 'uuca mej ruséijta muá'araa. A'ájná'imua, pu'uri mu' auumé'e a'achú cumu huaíca nine'ira'a japuan já'ita'a mej caí ché'e viiye. Ajta, jeíhua pu huatújri'ihuaca'a nainjapua tíj na'a a'uun tí huatáca'a u Israél.

**26** Mí ajta, a'íin Dios capu hui raatal'íteca'a a'íjna í Elías tí huá'a jemi a'ume'en a'ímej jemi í 'uuca í mej Israél jetze é'eme'ecan sino ayée pu tiraatal'aíj tí a'uun á'ume'en a'íjna jemi í 'ita'a tí ruséijta já'araa,

a'íjna ti a'uun é'echejca'a u Sarepta, chajta'a ti a'uun seíj chuéjra'a japua e'ejtéme'ecantaca'a ti ayén téja'arajtehuaa tijín Sidón.

**27** Ajta tíf'ij auj ti'itéveeca'a a'íjna í Eliseo ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, mu'líití mú hui tí'icucui'ica'a í teite a'íjna jime'e í ti tineájxi huá'ahua'ira'a jetze. Mu'iití mú seijre'eca'a siyen Israél. Mí ajta, capu ja'ati tihuá'uhuaa sino a'íí pu'u, a'íjna í Naamán, Siria ti é'eme'ecan. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**28** Jime'en mu'u ráanamuajrili í teite mej teyujta'a huiráatei, matíij mi naímili' huataníniu'ucacuca'a. **29** Ca'anacan mú ájhuiixi. Matíij mi ya'uví'iti ca'anáeeri jime'e, mej á pua'acié ru'irájtuaani u chajta'a jetze. An mú ya'uré'eneijte a'u ti e'encátee í jirí jetze í ti japuan huachájta'a. An mú ra'ancariéniche'e a'u ti e'encátee. **30** Mí ajta a'fin Jesús, já'ita'a pu huá'a jetze tanéj. Tí'ij jí á'uraa.

### Tí'ij nu'u tiyaaru'u pu tevi tzajta'a seijre'eca'a (Mr. 1:21-28)

**31** Ti'iquí a'uun a'ucáane u Capernaúm, chajta'a ti a'uun jetze ajtéme'ecan u Galilea. Tí'ij teja'uré'ene a'ájna xicájra'a mé jetzen ruse'upi, a'íí pu tihuá'umuá'ate. **32** Jéihuá pu huá'a jetze ráavatzi í niuucari a'iné tij ayén tihuá'utá'ixaa, yee pu tihuá'utámiteje'e tijín:

—Xíee ti cu ve'ecán jín ti'itéjvee.

**33** Meenti seíj í teáata'a, a'lúu pu a'utéveeca'a u teyujta'a. Tiyaaru'u pu tzajta'an seijre'eca'a, ti a'ij pua'a 'een. Ca'anín pu jín raatajé a'íjna í ja'ati a'íjna í Jesús.

**34** Ayen tijín:

—Mú'ee, ča'iné ti'ítíj pej té'umua'ree itejmi jemi, mú'ee Jesús, mí pej hui Nazarét é'eme'ecan? ¿Ni piyen een jín yé taméj pej pi téjmi antipuá'ajte'en? Némuamua'ate inee, ja'ati pej pírici, mí pej Dios jemi rí'i t'i'seijre'e.

**35** Aj pu i Jesús jeíhua ra'ajté'axi í tiyaaru'u tijín:

—Capej tíf'ij xajta. Huirájraa hui mi tevi jetze.

Ajta a'fin tiyaaru'u, a'íí pu rá'arie á chuaata'a mejseíracalí a í teite. Tí'ij jí, caí a'ij ráaruu í tevi, aj pu i huirájraa.

**36** Naímili' mú rí'i tira'utaseíj í teite.

Matíij mi miyen tiu'utaú'ixaa tijín:

—¿Tí'ítáani niuucarijra'a jín tíf'ixa? A'íí pu hui tihuá'ajte'e í tiyáaru'use. Xíee ti cu a'íjna jín antiújmua'areere, a'iné rumuári'eri'ire'ara'an pu jín tíf'imuari'e mej mi huiráciíne í tiyáaru'use í teite tzajta'a. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

**37** Ajta nainjapua ti a'uun huatacá'a, naímili' mú ráamua'areeri'i a'ij ti Jesús tíf'ij huáruu.

### Tí'ij nu'u Jesús tiráahuua í mu'uneára'an í Simón (Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

**38** Tí'ij jí huirájraa a'íjna í Jesús a'ujna u teyujta'a. Tí'ij jí a'uun a'ará'a í Simón ti é'eche. Ajta a'fin í mu'uneára'an í Simón, a'íí pu tíf'icui'ica'a. Pístacare'e a'íjna í 'ítita'a. Matíij mi raatáhuaviri'i me'íjna í Jesús ti nu'u tiráahuua'e'en. **39** Tí'ij jí Jesús aicaújtutzi a'íjna jemi. Tí'ij jí ra'ajté'axi í ti jín tíf'icui'i. Aj pu i huateápua'areca'a í cu'ini'ira'a. Jime'en pu'u huateápua'areca'a í cu'ini'ira'a, aj pu i ájchee a'íjna ti tíf'icui'ica'a. Tí'ij jí a'ín tihuá'umí.

**Tíij nu'u Jesús tihuá'uhuua jeíhua  
í teite**

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

**40** Tíij huaré'ecieenareca'a í xicaj, a'fíme í teite hua'uré'enejte'axi í Jesús jemi naíjmi'ica í mej ti'icúcui'ljme. Capu tí'iseicaj na'a í cuí'ini'ira'a. A'íi pu hua'ajtamauári'exi sejj ajta seij. Tíij jí naíjmi'ica tiú'uhuua. **41** Majta me'ín í tiyáaru'use í mej teite tzajta'a seijre'eca'a, naíjmi'i lí mú huiráaci. Matíij mi miyen cal'anín jín tiraatajé tijín:

—Mú'ee pe yaujra'an pú'een í Dios.

Mí ajta a'fin í Jesús, a'íi pu hua'ajté'axi. Capu hua'utá'a mej tiu'utaxáj a'iné méjmua'areereca'a tijín a'íi pu a'íin pírici Dios tí án yá'ujra í ipuari japua.

**Tíij nu'u Jesús tihuaja'utá'ixaa  
a'ujna Galilea**

(Mr. 1:35-39)

**42** Tíij tapuál'aríjme'eca, aj pu i huirájraa u chí'ita í Jesús. A'uu pu a'ará'a a'u ti caí éle ti'iti. Majta me'ín í teite, a'íi mú ráahuauisime'e. Matíij mi me'uun a'ará'a a'u ti a'íj éene'e. Méjxe'eve'eca'a ti caí á'ura'ani, ti a'uun a'uteáтурan a'ímej jemi.

**43** Mí ajta a'íin Jesús, ayée pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu ajta tiú'ujxe'eve'e nej tihuá'utá'ixaate'en í seica í teite mej méyee huachéjme ne'íjna jíme'e í niuucari ti rí'i tihuá'utá'asin, í ti ajta jíme'en raxájta ti a'íin Dios yen huatasejre'esin síyen chaanaca japua ti i yen tiu'uta'ajta tij na'a ve'etí yen seijre'e. Ayee nu hui 'een jín mú a'uvé'emej. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa.

**44** Ajta a'íin Jesús, aúche'e pu tihuá'a'ixaate'eca'a u tihuá'atéyujta'a

jetze tij na'a a'uun tí huatacá'a u Judea.

**Matíij nu'u huatámu'iireca'a í  
hua'ité**

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

**5** Ja'anáj tí ayén tiuju'uríj tí a'fin Jesús a'uun a'utéveeca'a a'u tí jaj e'eve'e'ástime tí ayén téja'arájtehuua tijín: Genesaret. Jéihua mú teite ajteáxiireca'a a'íjna jemi. A'íi mú ranamuájraca'a í niuucari tí jíme'en raxa í Dios. **2** Tíij jí Jesús hua'apuaca huasej í baarcu mé e'ecavívi'jme'eca'a í mej hua'ité jetze vivi'i. Majta a'fíme, mu'uri tif'ija'usica'a í tiú'ujxiejmua'a.

**3** Tíij jí Jesús ateájraa í sejj jetze í baarcu, a'íjna Simón tí racii. Tíij jí ayén tiraatáhuaviiri'lí a'íjna í Simón tí a'atzu ímuá huatéchaxin á jaata'a. Tíij jí a'ujyejxi. A pu aracaái tihuá'amua'ate í teite. **4** Tíij raatapuá'ajtaca'a tí tihuá'ixaate'e, aj pu i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Simón tijín:

—Patá'aj jaítze'e a'ímuá huatéchaxin a'u tí jaítze'e auutí'i í jaj. Pajta ra'atéhua'axin mi á'axiejmua'a patá'aj hua'ité huavívi'i.

**5** Simón pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Maestro, tu'uri huatáxa'ai tej tí'imuari'e. Catu til'itíj huatéevi'i. Capu amín a'ij, a'iné mú'ee pe hui piyen tinaatá'ixaa, ayée nu rini.

**6** Matíij mi ra'atéehua'axí í ruxiejmua'a. Ayee mú jín huaríj, jeíhua mú huápi'i hua'itáti. Tín pu huatésiujtza'anixi í huá'axiejmua'a í hua'ité jíme'e. **7** Matíij mi hua'utajé í ru'amiigustemua'a í mej aráatei í sejj jetze í baarcu, mej mi mú a'uré'enen matá'aj hua'utévai're'en. Matíij mi a'uré'ene. Matíij mi

hua'avé'ejíste'axi í hua'íté í baarcu jetze. Tín mú ateárutixi a'líjna jíme'e mej avé'ejisteca'a. <sup>8</sup>Ajta a'íin Simón, jíme'en pu'u raaseíj, aj pu i titunutaca'a í Jesús jemi. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Á'ura'a ineetzi jemi, nevástara'a, a'iné jeíhua nu auteájturaa mú'eetzi jemi.

<sup>9</sup>Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'iné jeíhua pu naa rí'i tira'utaseíj a'líjna jíme'e mej huápi'i jeíhua hua'uvíví'i í hua'íté. <sup>10</sup>Ayee mû che'atá mena'a naa rí'i tira'utaseíj a'líjna í Jacobo, ajta a'líjna í Juan. A'íi pu hua'atáata a'líjna í Zebedeo. Majta a'líime, a'líi mû jemin tí'imuarí'e jamuan í Simón. Tí'ij jí a'íin Jesús, ayén tiraata'ixaa a'líjna í Simón tijín:

—Capej tí'itziíne'e. Ijii ti yú auca'ití a'ame, neetzi jemi pepu'u hui teite tísere'resin. —Ayee pu tiraata'ixaa.

<sup>11</sup>Matí'ij mi hua'itajápuaxi í baarcu a'u ti a'uhuáchi. Matí'ij mi nain teje'etí'a. Matí'ij mi a'ucíj jamuan í Jesús.

### Í ja'ati ti nu'u nainjapua ciyáaxara'a lepra

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup>A'láná'imua, tí'ij Jesús a'uun a'utéveeca'a a'líjna já'ahua'a chajta'a, seíj pu e'iré'ene jemin. Temua'a pu jeíhua ti'icá'atza a'líjna jíme'e ti tineájxi í huálire'ara'an jetze. Tí'ij raaseíj, aj pu i titunutaca'a jemin í Jesús. Aa pu chuáata'límua é'etia runéerime jíme'e. Ayee pu tí'ijree tijín:

—Nevástara'a, ti pua'a hui mua'aráanajche pej tináahuaate'en.

<sup>13</sup>Tí'ij jí Jesús huatamuájca'ataca'a. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—A ní'líjtá ne'u, na'aráanajche nej timuáahuaate'en. Pepu'uri hui huarúj.

Jíme'en pu'u ayén tiraata'ixaa, aj pu i xaa huarúj icu. <sup>14</sup>Tí'ij jí Jesús ayén tiraata'aíj tijín:

—Capej ja'atiixaate'e sino a'uun pej á'ume'en jemin í ti tí'ivaire'e u teyujta'a. Patá'aj ja'utá'aseijrata jemin a'líjna. Pajta piyen tiu'utámuai'ivejta a'líj ti tiu'utá'aíjtaca'a a'líjna í Moisés teecan mej mi ráamua'aree tijín pepu'uri huarúj. —Ayee pu tiraata'ixaa.

<sup>15</sup>Majta me'ín í teite, nainjapua mû ráamua'areeri'i a'líj ti Jesús huaríj. Tíj na'a ti'lítapuaapua'are, jaízle'e mû ranamuájraca'a. A'líj mû jín, jeíhua mû ajteáxiireca'a í teite í Jesús jemi ti a'íin tihuá'uhuaate'en a'líjna jíme'e í mej tí'icucui'i. <sup>16</sup>Ajta a'íin Jesús, ja'anáj ti na'a pu a'uun e'etánineica'a a'u ti caí é'e ti'itijca'a tí'ij ruseíj huatéjniuni.

### Í ja'ati ti nu'u nainjapua ciyáaxara'a

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup>Ayee pu tiuju'uríj a'ajná'limua. Mu'lítí mû á e'iré'ene í teite tíj na'a a'uun mej a'uchéjme a'ujna u Galilea, ajta a'ujna u Judea, ajta a'ujna u Jerusalén. A'íi mû a'íin pú'een í fariseos, majta a'líime í mej tí'limua'ata a'líj ti té'eyu'usí'i jetzen í yu'uxari jetze í Moisés teecan ti ra'uyú'uxaca'a. A'íi mû huiiráte'eca'a í Jesús jamuan. Ajta í muári'eri'ire'ara'an í tavástara'a, a'líi pu jemin huateájturaa tí'ij tihuá'uhuaate'en í teite.

<sup>18</sup>Majta seica a'uun e'iré'ene. Tevíj mû huáchuisime'e, itari japua mera'ujtéca. Nainjapua pu ciyáaxara'aca'a í ru jetze a'líjna í ja'ati. A'íi mû huataújtese mej ru'uteájtuaani u chi'ita mej mi yenu'uhuaré'eten í Jesús jemi. <sup>19</sup>Mí ajta caí capu

huatári'iristareca'a a'iné jeíhua mú teite aitéujeire'eca'a tá'apueerta.

Matí'ij mi anticíj japuan í chi'ij. Matf'ij mi ra'anáacu. A'fi mú jín ayén huaríj, matf'ij ru'ucájtuaa japuan meru'ujtéca í itari. A'uu mú ru'ucájtuaa huá'a tzajta'a í teite a'u ti Jesús a'utéjvee. <sup>20</sup>Tí'ij Jesús hua'useíj a'ímej, aj pu i xaa ráamua'areeri'i tijín meté'atzaahuate'e, tzíte'e. Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa a'íjna ti ciyáaxara'a tijín:

—Ne'amiigu, nu'uri timuaatá'uuni'iri'i í pej hui jín auteájturaa í Dios jemi.

<sup>21</sup>Majta me'ín í fariseos, majta me'ín í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze, a'fi mú autéjhuij mej miyen tí'imua'atze í ru tzajta'a tijín:

—¿A'ataqui hui pírici amíjna mi ja'ati ti ayén a'ij pua'a til'ixa í Dios jemi? Seíj pu'u na'a a'fin pú'een ti tihua'utá'uuni'i í teite í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Dios pu a'fin pú'een ti ayén tihua'utá'uuni'i. Ajta amín, capu hui a'íjna jín antiújmua'aree.

<sup>22</sup>Ajta a'fin í Jesús, a'fi pu ruseíj rú'umua'areereca'a a'ij mej tí'imua'ajca. Aj pu i ayén tihua'uta'íhuá'uri'i tijín:

—¿A'iné hui 'een jín siyen tí'imua'atze í ru tzajta'a? <sup>23</sup>¿Tí'ítáani jaítze'e muári'eri? ¿Ni jaítze'e muári'eri nej niyen tiraata'ixaate'en ne'íjna ti ciyáaxara'a yee: "Nu'uri timuaatá'uuni'iri'i í pej jín auteájturaa í Dios jemi", na'ari yee: "Ájchesi, mé pej tamé'en"? Jee xaa ne'u, ayée nu tejá'amua'ixaate'e ne'íjna jime'e ti jaítze'e muári'eri nej niyen tiraata'ixaate'en yee: "Ájchesi, mé pej tamé'en."

<sup>24</sup>Aru sej si ráamua'aree í nej hui xaa ne'íjna jín antínmua'aree siyen

chaanaca japua nej ni tihua'utá'auuni'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi, ayée nu huárini inee i nej neajta huá'a jetze airáane í teite.

Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'íjna ti ciyáaxara'a tijín:

—Ne'amiigu, ayée nu tí'imua'ixaate'e tijín, ajchesi hui, pajta ra'anchuéen mi á'utaatzi. Aricu á'uraa u á'ache.

<sup>25</sup>Jíme'en pu'u ayén tiraata'ixaa, aj pu i a'fin ti ciyáaxara'a, ájchee, yá'uchuui í rú'utaatzi. Tí'ij jí rí'i tiraatajé í tavástaral'a. Tí'ij i á'uraa í ruche.

<sup>26</sup>Naími'i mú naa rí'i tira'utaseíj. Jé'ecan mú rí'i tiraatá'a í Dios jemi. Majta caí cha'a a'ij tirájteuve'e. Ayee mu'u tijín:

—Ijii tu xaa ti'itíj huaseíj ti huápi'i ruxe'eve'e.

### Tí'ij nu'u Jesús raatajé í Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup>A'atzu a'ateevi'i, aj pu i Jesús áa a'uré'ene. Seíj pu ja'ati huaseíj ti tí'iteji'ivi. Ayee pu ántehuaa tijín Leví. A'uu pu e'irájcea u chi'ita a'u mej titejé'ejí'ivi. Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Patá'aj hui nee jamuan á'uche'ecane'en.

<sup>28</sup>Tí'ij jí a'fin Leví ájchee. Naími'i pu teje'etiá'a. Tí'iquí jamuan á'uraa.

<sup>29</sup>Tí'iquí a'fin Leví tiu'uyé'este í ruche a'íjna jime'e ti ari Jesús jamuan á'uche'ecan. Majta me'ín í mej tí'iteji'ivi, majta seica, a'fi mú huá'a jamuan tí'icuacaa.

<sup>30</sup>Majta a'íime í fariseos, majta a'íime í mej tí'imua'ataca í yu'uxari jetze ti Moisés ra'uyú'uxaca'a, a'fi mú autéjhuij mej tihua'uxájtzi'i a'ímej jemi í mej Jesús jamuan

á'uujjhua'ane'e. Ayee mú  
tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín siyen huá'a jamuan  
tí'icua'aca, seajta hui ye'eca jamuan  
í mej tí'iteji'ivi, seajta huá'a jamuan í  
mej a'ij pua'a rijcaa?

<sup>31</sup>Ajta a'ín Jesús, ayée pu  
tiu'utaniú tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayee  
pu hui 'een jíme'en í teite í mej  
á'uci'ica'an jemin í ti ya'anaca. Capu  
ruxe'eve'e mej á'uci'ica'an jemin í  
mej rí'en sino a'íime mu'u hui í mej  
tí'icucui'i. <sup>32</sup>Mí neajta inee, canu  
hui ne'íjna jín mú a'uvé'emej nej ni  
ne'ímej huatájeeve a'ímej í ti ayén  
tihua'amitieje'e yee xí'epi'in mú rici  
sino a'ímej nu'u í mej rú'umua'aree í  
ru tzajta'a í mej caí xí'epi'in rici.

### Í mej nu'u rú'itzi'ivi

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

<sup>33</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'lhuá'uri'i  
í Jesús tijín:

—A'íime í mej hui Juan jamuan  
á'uujjhua'an, jeíhua mú rú'itzi'ivi,  
majta huatéjnuuve í Dios jemi.  
Ayee mú che'atá mena'a rici a'íime í  
fariseos. Mí majta, a'íime hui í mej á  
jamuan á'uujjhua'an, metijí'icua'aca,  
majta ye'eca, micu.

<sup>34</sup>Ajta a'ín Jesús, ayée pu  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'ati huaténe'iche,  
a'íí pu ajta ru'amiigustemua'a  
huatá'inen mej mi tiú'uyesten. Aj  
pu i tihua'amicuan. ¿Ni qui miyen  
tiú'uritzive'e'e tí'ij auj huá'a jamuan  
a'utéveeca? Camu xaa ne'u.

<sup>35</sup>'Mi ajta, aúche'e pu hui  
teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'a tí  
jetzen ra'ajján a'íjna ti huaténe'iche.  
Aj mú xaa amiigustemua'ame'en  
ru'ítzi'ive'en a'ín capu ché'e

mé'e já'ahua'a í hua'amiigu. A'iné  
naúche'e nu yé huatéjvee, camu hui  
ru'ítzi'ive'en í ne'amiigustemua'a.

<sup>36</sup>Sejí pu tihua'utá'ixaa í niuucari  
tijín:

—Tí pua'a ja'ati rá'acu'une'epua  
í cíixuri ti mí'ime'ecan, capu a'íjna  
jín rá'acu'une'epua cíixuri jíme'e  
ti caí xi ja'anaj já'usini'i. Tí pua'a  
ayén a'íjna jín rá'acu'une'epua, a'íí  
pu huatétzu'uta a'íjna í cíixuri  
ti jéjcua tí'ij huatéja'usini'ihua.  
Tí'ij jí ra'atésiujtza'anaxi'isin  
í ti mí'ime'ecan. Aj pu i, í ti  
anásiuujtza'ani, jaítze'e pu hui ve'etí  
a'ame.

<sup>37</sup>Ajta camu miyen rijcaa mej  
ru'ucájtu'ani navij limeetajra'a  
tzajta'a ti cára'ajchira'a viinu tí'itíj  
mej mauchén ráataahuaca'a. Tí pua'a  
miyen ráaruuren, a'íjna í viinu  
ti jéjcua, a'íí pu jetze huiitaxíjsin  
í eeca, ajta autasiújtza'ani í navij  
ti cára'ajchira'a. Aj pu i a'uvaítzi  
í navij, ajta hui í viinu. <sup>38</sup>A'íí pu hui  
jín ayén tiú'ujxe'eve'e tí iru'ucájtu'ani  
navij tzajta'a ti jéjcua a'íjna í viinu tí  
ajta jéjcua, icu.

<sup>39</sup>Ajta, matí'ij ra'anti'lí í viinu  
ti mí'ime'ecan, capu ja'ati ayén  
raxí'eve'e tí ra'antiyé'en í ti jéjcua  
a'iné ayée pu tirá'amitieje'e tí  
jíme'en yee jaítze'e pu hui ajme'ira'a  
í ti mí'ime'ecan caí í ti jéjcua. —Ayee  
pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

### Mej nu'u muaiiyu huaré'acupi

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

**6** Ayee pu ajta tijuju'uríj a'ájna  
í xicájra'a mej jetzen ruse'upi.  
Aa pu aumé'ecaa já'ita'a u ví'ira'ata'a  
í Jesús. Majta me!ín í mej jamuan  
á'uujjhua'ane'e, a'íí mú autéjhuii  
mej rú'ijtzaaanaxi'in tí'itíj atzi tí

triigu jetze huijneájxi. Matí'ij mi raatémua'i'sixi í rumuájca'a jetze. Majta autéjhuii mej ráacua'aní.

<sup>2</sup>Majta a'líime í fariseos, seica mú á vejli'i a'uté'uucca'a. Matí'ij mi miyen tiraata'ihua'uri'i a'líjna í Jesús. Miyen tijín:

—¿A'líné hui 'een jín piyen tí'imuarí'e ti'itíj tí nu'u caí ri'irí tí ayén ti'itíj ú'uruuren a'ájna xicájra'a mej jetzen pua'a ruse'upi?

<sup>3</sup>Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni secaí mú'een ja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze a'líj ti huaríj a'líjna í David teecan tí'ij huata'lícuataca'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e?

<sup>4</sup>A'u pu hui a'uteájrupi u teyujta'a, í ti jee chi'ira'an pú'en í Dios. Ajta á'iyen, a'líj pu ru'irájí'ípi í pan mej Dios huatámuai'ivejte. Ti'ij jí ráacua. Ajta a'límej tiu'umí í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. A'líjna í pan, a'líj mu'u racua'aca a'líme í mej tí'ivaire'e a'ujna teyujta'a. Capu hui ti'itíj a'líj huaríj a'líjna jemi í David teecan.

<sup>5</sup>Ajta ayén tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e inee, i nej neajta huá'a jetze airáane í teite, ayée nu hui 'een jín antínmua'aree neajta ne'líjna xicájra'an mej jetzen ruse'upi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa í Jesús.

### Í ja'atí tí nu'u ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

<sup>6</sup>Ajtahua'a, sejí jetze í xicáára'an mej jetzen ruse'upi, a'úu pu a'uteájrupi u teyujta'a. A'u pu tihua'amua'atejca'a. Ajta sejí a'úu pu unú'ujveeca'a ti ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze, ruri'iríinta'an pújme'en.

<sup>7</sup>Majta me'ín í fariseos, majta me'ín í mej tí'imua'ata í yu'uxari

jetze tí ra'uyú'uxaca'a a'líjna í Moisés teecan, a'líj mí rajeeveca'a til'itíj mej jíme'en jetzen te'ujpuá'ajte'en. Ayee mí tí'imua'ajca yee aísí tí pua'a caí sejí tiú'uhuaate'en, a'líjna xicájra'a tej jetzen tase'upi.

<sup>8</sup>Mí ajta Jesús, a'líj pu rú'umua'areereca'a a'líj mej tí'imua'ajca. Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'líjna tí rumuájca'a jetze ciyáaxara'a tijín:

—Ájchesi. Mé huatéchaxi mé já'ita'a.  
Aj pu i ájchee. Aa pu a'utéechaxi.

<sup>9</sup>Tí'ij jí Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejámuata'ihua'ura tí'itíj tí íri'irí a'líjna xicájra'a tej jetzen tase'upi. ¿Ni qui f'iri'iri tí ja'atí ayén ráaruuren í ti íxi'epi'in na'ari í ti a'líj pua'a 'een? ¿Ni qui ajta íri'iri tí sejí huiirájtuaa ti ij a'líin caí huámi'líni na'ari hui ti rajaé'ica?

<sup>10</sup>Tí'ij jí Jesús hua'useírajraa a'límej í mej áa e'envéjme'ecaa. Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'líjna tí ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze tijín:

—Huatátzeaara hui mua'a muájca'a.

Aj pu i raatátzeaaraca'a. Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj pu i huarúj.

<sup>11</sup>Majta me'ín í fariseos, jé'ecan mí huataníni'ucacuca'a me'líjna jíme'e mej caí a'líj tirájteu a'líj mej ye'lí jíme'en jetzen te'ujpuá'ajte'en. Matí'ij mi autéjhuii mej til'itiúrixaate'en yee a'líj mej ye'lí ráaruuren me'líjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús hua'antíhuau a'límej í  
mej tamuáamuata'a japuan hua'apua  
ará'ase**

(Mt. 10:2; Mk. 3:16-19; Hch. 1:13)

<sup>12</sup>A'líná'ímuia, Jesús pu á'ume jírí tzajta'a tí'ij huatéjníuuni í Dios jemi. Huatáxa'ii tí huatéeniu. <sup>13</sup>Tí'ij tapuá'arijme'eca, a'líj pu hua'utajé a'límej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

Tí'ij jí hua'avé'ejajpuaxi a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua mej ará'a se. Ayee pu hua'utamuá'a tijín apóstoles, ti ayén huataújmua'a tijín sejí ti tiu'uta'aíjti'ire.

Ayee mú huataújmua'a a'íime í mej tiu'uta'aíjti'ire. <sup>14-15</sup> A'ii mú a'íin pú'een í ti hua'avé'ejajpuaxi. Amuacaícan, a'íj pu huatajé a'íjna í Simón, í mej majta miyen raatamuá'a tijín Pedro. Aj pu ijtá'i a'íjna huatajé í Andrés. Juutzeájra'an pu pú'een a'íjna í Simón. Seica pu ajta huatajé. A'íime mú a'íin pú'een a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan, ajta a'íjna í Felipe. A'íj pu ajta huatajé a'íjna í Bartolomé, ajta a'íjna í Mateo, ajta a'íjna í Tomás, ajta a'íjna í Jacobo. A'íi pu yaujra'an pú'een í Alfeo.

Jesús pu ajta a'íjna huatajé í Simón. A'ímej pu jetze ajtéme'ecan a'íime í mej miyen hua'atamuá'amua tijín í mej raayí'iti mej huané'use'en. <sup>16</sup> A'ímej pu ajta huatajé a'íjna í Judás ti yaujra'an pú'een í Jacobo, ajta a'íjna í Judás ti ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. A'ii pu a'íin pú'een ti tiu'utátu í Jesús. A'ímej pu'u avé'ejajpuaxi.

### **Jesús pu nu'u tihuá'amua'ate jeíhua í teite**

(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup> Tí'ij jí Jesús acájraa í jirí japua, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. A'u pu a'ará'a a'u ti a'upá'atza. A'u muu jeíhua ajteáxiireca'a í teite, í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, majta seica. Jéihua mú majta ajteáxiireca'a í mej a'uchéjme a'íuu ti huatacá'a u Judea, majta me'ín í mej a'uun a'uchéjme u Jerusalén. A'íi mú majta ajteáxiireca'a í mej a'uun a'uchéjme a'ujna la coosta, a'íjna já'ahua'a u Tiro, ajta a'íjna já'ahua'a u Sidón.

<sup>18</sup> Ayee mú 'een jín mú e'iré'ene mej mi ráanamua, ti ij a'íin tihuá'uhuaate'en í mej jín ti'icúcui'ijme. Majta me'ín í mej rajpuajtzica'a a'íjna jime'e í tiyáaru'use ti huá'a tzajta'a seijre'e, Jesús pu ajta tihuá'uhuaa. <sup>19</sup> Nájmi'l'i matíj mena'a me'uun a'uté'uuca'a, ayée mú tí'itese'eca'a mej ra'ajtamuári'en a'íjna jime'e ti a'íin jetze e'iraaye'i í muári'erí'ire'ara'an ti jín tihuá'uhuaate'en naíjmi'ica.

### **Mej nu'u jíme'en huataújtemua'ave'esin**

(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup> Tí'ij jí hua'antaseírajraa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Tí'ij jí Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj hui huataújtemua'ave'en, mú'een mi sej caí a'ij tí'ijviicua'i, a'iné mú'ejmi pu ari tiu'ucí'i ti Dios tejá'amua'ajte'e sej si jamuan tiu'uta'aíjta tij na'a rusén jime'e.

<sup>21</sup> Setá'aj hui huataújtemua'ave'en, mú'een mi sej tiejcu. Dios pu tejámuatá'asin í sej jín huataújvaise'en.

Setá'aj huataújtemua'ave'en mi sej ruyein se'íjna jime'e ti a'ij pua'a tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua. Mú'een xu na'anaa xá'aju'un se'íjna jime'e ti Dios ari amuá'ancu'uvajxi.

<sup>22</sup> Setá'aj hui huataújtemua'ave'en ti pua'a seica teite mejamuájcha'lire'e, na'ari ti pua'a mejamuatamuárite'en, na'ari ti pua'a mej a'ij pua'a á'amuaruuren nusu ti pua'a metejá'amuaxajtzi'ira me'íjna jime'e sej ná'astijre'e ineetzi, i nej neajta huá'a jetze airáane í teite. <sup>23</sup> Tí'ij teja'uré'enen a'íjna mej miyen a'ij pua'a á'amuaruuren í teite, setá'aj hui huataújtemua'ave'en a'iné jeíhua

pu huápi'lí tejá'amuaci'iti a'íjna jime'e tí a'uun tejé'eme'ecan a'u tí Dios é'eseijre'e. Setá'aj tiu'utéene'en se'íjna jime'e sej rutémua'ave'e, a'iné huá'avausimua'aci'i, ayée mú hui che'atá mena'a a'ij pua'a huá'uruu a'ímej í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

**24**'Seajta mú'een, mi sej chíjteaani, setá'aj hui huataújxieemiste'en a'iné xu'uri ra'ancuré'a íiyen chaanaca japua í tí rí'i tejamuaatá'asin.

**25**'Setá'aj huataújxieemiste'en, mú'een mi sej nain tí'ijcha'ií, a'iné capu hui tí'itj huateáaturaasin mú'ejmi jemi tíj na'a rusén jime'e.

'Setá'aj huataújxieemiste'en, mú'een mi sej na'ana, cha'a sena'a, a'iné mú'een xu ruyeinixi'in, seajta huataújxieemiste'esin.

**26**'Setá'aj hui huataújxieemiste'en tí pua'a naími'lí miyen  
tejá'amua'ixaate'e yee xí'epi'in xu  
huaríj, a'iné huá'avausimua'aci'i,  
ayée mú che'atá mena'a tihua'utá'ixa  
a'ímej í mej caí tzáahuati'ira'a jime'e  
tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

### “Tej nu'u huá'uxe'eve'en í mej tájcha'iire'e”

*(Mt. 5:38-48; 7:12)*

**27**'Mi neajta inee, ayée nu  
tejá'amua'ixaate'e mi sej ní'inamua:  
Setá'aj hui huá'uxe'eve'en se'ímej í  
mej amuájcha'iire'e, setá'aj seajta rí'i  
huá'uruuren se'ímej í mej a'ij pua'a  
á'amuaruure.

**28**'Setá'aj rí'i tihua'utá'an a'ímej  
í mej a'ij pua'a tejá'amuaxa. Setá'aj  
hui seajta í Dios jemi huá'a jíme'en  
huatéjnuuni a'ímej í mej a'ij pua'a  
á'amuaruure.

**29**'Tí pua'a ja'ati mu'itéjveeni  
a'ipée jetze, patá'aj hui pajta u jetze

pújme'en raatániijte'en tí'ij ajtahua'a  
mu'itéjveeni a'uun jetze. Tí pua'a  
ja'ati muá'achuira mi a'achamaara,  
patá'aj pajta mi asiicu'u raatapíjte'en.

**30**'Patá'aj pajta tihua'utá'an  
naíjmi'ica a'achú mej hui pua'amé  
tí'itj muahuavii. Ajta tí pua'a ja'ati  
tí'itj ántini í ti mú'eetzi a'aa, capej  
hui rahuaviira ca'anéeri jime'e tí  
muaatátuiire'en.

**31**'Patá'aj pajta hui piyen  
huá'uruuren í seica a'ij pej  
tí'ijxe'eve'e mej miyen muáaruuren  
mú'eetzi.

**32**'Niche'e sejíj tejamuaata'íhua'u.  
Tí pua'a siyen huá'ixe'eve'e sena'a  
a'ímej í mej amuá'ixe'eve'e mú'ejmi,  
¿a'iné hui tejamuá'amitieje'e a'íjna  
jime'e í niuucari? ¿Ni qui tí'itj  
semuá'itín í Dios jemi? Caxu xaa  
ne'u tí'itj huamuá'itín a'iné a'íime  
í mej a'ij pua'a rici, a'íí mú majta  
hui huá'ixe'eve'e a'ímej í seica í mej  
majta huá'ixe'eve'e.

**33**'Ajta, tí pua'a siyen rí'i  
tihua'atá'acare'en sena'a a'ímej í mej  
rí'i tejaamuaatá'aca, ¿ni tzaa ayén  
tejamuá'amitieje'e sej se'íjna jín  
tí'itj huamuá'itín í Dios jemi? Ayee  
nu tejá'amua'ixaate'e yee caxu hui  
a'atzu tí'itj huamuá'itín a'iné ayée  
mú che'atá mena'a rici a'íime í mej  
a'ij pua'a rici.

**34**'Ajta, tí pua'a hui siyen  
tihua'utániijte'en tí'itj tí na'a se'íjna  
jime'e mej mi á'iyen amuaatátuiire'en,  
¿ni ayén tejamuá'amitieje'e sej  
se'íjna jín tí'itj huamuá'itín í Dios  
jemi? Capu ayén té'eme. Caxu  
hui a'atzu tí'itj huamuá'itín a'iné  
a'íime í mej a'ij pua'a rici, a'íí  
mú hua'utániijte í seica, majta  
miyen rachú'eve'en mej mi á'iyen  
tihua'utátiire'en nain í mej caj  
tihua'utániijte.

**35** 'Ayee xu'u huárini. Setá'aj hui huá'axe'eve'e a'ímej í mej amuá'ajcha'íire'e. Setá'aj rí'i tihuá'ajcha'íii. Setá'aj seajta ti'itfj ti na'a hua'utánifje'en. Caxu huá'ahuaviira ca'anéeri jíme'e mej mi amuaatátuiire'en. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti pua'a siyen huárini, jeíhua pu hui tejá'amuaaci'iti. Seajta xu yaújmua'ame'en pú'eene'e xá'aju'un a'íjna í Dios í ta japua ti é'eseijre'e, a'iné a'íi pu rí'i tihuá'ajcha'íii a'ímej í mej caí rí'i tihuá'atá'aca, ajta a'ímej í mej a'ij pua'a rici.

**36** 'Setá'aj siyen huá'ancu'uvajxi'in, a'iné a'íin í ti á'amua'iyalupua, a'íi pu hui ajta huá'ancu'uvajxi'isín.

### "Teta'aj nu'u caí huá'axijte'e í seica"

(Mt. 7:1-5)

**37** 'Caxu a'ij tihuá'ajeee í seica; ti ij caí Dios a'ij tejá'amuajeeve mû'ejmi. Caxu seajta huá'axijte'e í seica, ti ij caí Dios ama'uxíje'en mû'ejmi. Setá'aj hui tihua'utá'uuni'í í seica. Tí pua'a siyen huárini, Dios pu ajta tejamuaatá'uuni'ira.

**38** 'Setá'aj tihua'utapuaíjve'en í seica. Tí pua'a siyen huárini, jeíhua pu ajta mû'ejmi tejamuaatapuaíjve'esin. Ayee pu té'eme tíj ja'ati ra'avé'ejiste'en í medida jetze. A'íjna í ja'ati, mi'lí pu rí'i ra'ure'eruuréen, ajta raatéruruureajxi'in tí'ij rí'i huaújra'atza. Temua'a pu naa tira'avé'ejiste'esin ti ij caí avé'evitzen. Aj pu i, amua'ancára'atzi'ira í á'amuaasiicu'u jetze. Ayee pu á'amuaruuren a'iné a'achú sej hui caj tiu'utapuaíjve'e, ayée pu che'atá na'a Dios pu amuaatapuaíjve'esin mû'ejmi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús. **39** Ajtahua'a sejji niuucari pu jín tihuá'u'itiiri'lí. Ayen tijín:

—A'iné tejamua'amitieje'e mû'ejmi a'íjna jíme'en í ti arácun. ¿Ni rí'líri tí a'íin ti arácun rá'anví'itin í juye jetze sejji ti ajta arácun? Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Capu a'atzu rí'líri, ti a'íin rá'anví'itin, a'iné ti pua'a a'íin rá'anví'itin, naímili mû hui atévatzijsin a'u ti e'etécun.

**40** 'Ajta ayée pu hui 'een a'íjna jíme'e í mej nee jamuan á'ujuhua'an. A'íñ í ja'ati ti ayén tiú'ujmua'ate capu ayén che'atá na'a ruxe'eve'e tíj a'íin ti tí'ijmua'ate, sino tí'ij ari ra'antipuá'arite'en í ti tiú'ujmua'ate, aj pu hui xaa ayén éene'e a'ame tíj a'íjna í ti tiraamuá'ate.

**41** 'Pajta mû'ee, a'iné hui 'een jín piyen rasejí í a'ihuáara'a a'íjna ti cíj caj te'uteájturaa í Dios jemi. Mí pajta mû'ee, capej asejí í pej hui jín jeíhua á'atura í Dios jemi. **42** Tí pua'a peri jeíhua jín auteájturaa í Dios jemi, ¿a'iné hui tí'líri'iri pej piyen tiraata'ixaate'en pe'íjna í a'ihuáara'a ti cíj caj te'uteájturaa a'ij ti tí'itíj jín te'uteájturaa í Dios jemi? Capu a'atzu a'ij tí'líri'iri, a'iné capej hui asejí mû'ee asejí a'ij pej ti'itíj jín te'uteájturaa í Dios jemi.

'Mû'ee mi pej a'ij pua'a tí'ijri'ire mé jére'e, pauj mi'lí seicíe tiú'umua'ati, pajta nain jín tihua'utá'ixaate'en í teíte í pej hui jín auteájturaa í Dios jemi. Aj pu hui xaa ayén tiraavíjte'e í pej piyen tiraata'ixaate'en í sejji a'ij tí'itíj jín te'uteájturaa í Dios jemi.

### Tej nu'u jíme'en ráamua'ati ti'itíj tí nu'u ciyéjra'a pú'een

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

**43** 'Ayee pu'u ajta 'een, tíj í ciyej, nain ti ti'lírf'een, ri'léene'en pu tí'itaaca. Ajta nain í ciyej tí caí ti'lírf'een, capu ajta ri'léene'en tí'itaaca. **44** Ajta

naíjmi'i í ciyej ti tí'itaaca, ayée mú hui tí'imua'amua me'líjna í tí'itaaca, a'iné a'líjna í huaréj taca'i, capu a'lín rataca'i í ciyej ti tézticare'e sino a'ij pu jetze me'ecan í ruciye'e. Ajta a'líjna í uuva taca'i, capu ajta a'lín rataca'i í jí'itzijca'ixa'a jetze sino a'ij pu ajta jetze me'ecan í ruciye'e. Ayee xu che'atá sena'a seajta tí'ljmua'reereren ja'ati ti tévira'a pú'een tij rí'i tí'itevij nusu caí se'líjna jíme'e a'ij ti rici.

**45** A'líjna í ja'ati ti rí'i tí'itevij, a'lín pu hui rí'i tí'ixaxa'a, ajta a'líjna ti rí'i tí'ixaxa'a, a'lín pu me'ecan tzajta'an a'u ti jeíhua yá'avaa ti xí'epi'in 'een. Ajta a'lín ti a'ij pua'a tí'itevij, a'lín pu a'ij pua'a tí'ixaxa'a, ajta a'líjna ti a'ij pua'a tí'ixaxa'a, a'lín pu hui me'ecan tzajta'an a'u ti jeíhua yá'avaa ti a'ij pua'a 'een. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ja'ati ti na'a, a'lín pu hui tí'ixaxa'a a'líjna jíme'e í ti rá'avaa í ru tzajta'a.

**A'ij ti nu'u sejí tí'ijri'ire, ajta í sejí**  
(Mt. 7:24-27)

**46** Seajta mû'een, mi sej hui caí siyen tí'iruure a'ij nej tejá'amua'ixaate'e, a'iné 'een jín siyen tí'inejee tijín: "Nevástara'a, nevástara'a."

**47** Ayee nu hui tejamuaatá'ixaate'esin a'iné 'een a'líjna í ja'ati ti neetzi jemi mû a'uvé'emej ti ij neetzi huanamua, ajta ayén tíú'uruuren a'ij nej tí'ixa.

**48** Ayee pu hui 'een tij a'líjna í ja'ati ti chi'lí ájtaahuaca'a. A'líjna í ja'ati, jé'ecan pu ru'ucá'ijche téte'imua. Tí'ij jí rá'ajtaahuaca'a í jaxu'u í tete japua. Matí'ij mi huatéviyeca'a. Ajta huatámí'iyeca'a í játe'ana. Aj pu i jetzen ajté'a í játe'ana í chi'ij. Ajta a'lín í chi'ij, capu hui á'ave a'iné temua'a pu naa rí'i tirá'ajtaahuaca'a í ja'ati.

**49** Mí ajta, a'líjna í ja'ati ti ayén tí'inenamua, ti pua'a caí ayén tíú'uruuren a'ij nej tí'ixa, ayée pu hui 'een tij í sejí ti ajta chi'ij ájtaahuaca'a. Capu ru'ucá'ijche téte'imua a'líjna í ja'ati. Matí'ijtá mi huatéviyeca'a. Ajta huatámí'iyeca'a í játe'ana. Tí'ij jetzen ajté'a, aj pu i rá'arie. Nain pu hui tejá'urie a'líjna í ja'ati.

**Tí'ij nu'u Jesús tiráahuaa a'líjna í ti ravaire'e a'líjna ti anxíte tí'ajta**  
(Mt. 8:5-13)

**7** Tí'ij Jesús raatapuá'ajtaca'a ti tihuá'alixaate'eca'a í teite, aj pu i a'uun á'uraa u Capernaúm. **2** A'uun pu sejí a'utéveeca'a xantaaru'u ti anxíte tí'ajta. A'líjna jemi, sejí pu tí'icu'i ti jemin tí'ivaire'e. Pu'uri á'ame'reejca'a. Ajta í xantaaru'u, jeíhua pu raxf'eve'eca'a a'líjna ti jemin tí'ivaire'e. **3** Tí'ij jí a'lín anxíte ti tí'ajta, a'lín pu ráamua'areeri'i a'ij ti ti'ití ruurejca'a í Jesús. Aj pu i teite huata'aíj mej mi ya'utájeeeve. A'líme í teite, a'ii mû a'lín pu'léene'e í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, majta í mej tí'ajtaca'a u teyujta'a.

**4** Matí'ij mi a'uun e'iré'ene a'u ti Jesús a'utéveeca'a. Jéihua mû raatéje. Ayee mû tiraata'ixaax tijín:

— Jé'ecan pu raavíjtelle pej á'ume'en jemin a'u ti é'eche pej pi piyen huárini a'ij ti timuaatáhuaviira.

**5** Jé'ecan pu hui rí'i titájcha'hí a'líjna. Ajta a'lín pu rál'ajtaahuaca'a í teyuu. — Ayee mû tiraata'ixaax.

**6** Tí'ij jí Jesús u á'ume huá'jamuan. Aa pu vejli'i aumé'ecaa, tí'ij a'lín ti anxíte tí'ajta, ajta pu ru'amiigustemua'a huata'aíj mej mi miyen tiraata'ixaax ti nu'u caí a'uun e'ará'asti a'ujna ti é'eche. Ayee mû tiraata'ixaax tijín:

—Nevástara'a, capu hui rí'i tiraavíjte'e pej anú'asti. <sup>7</sup>A'íj pu jín, capu ayén tiná'amitieje'teca'a ti raavíjte'e nej ne'uun a'atanén a'u pej a'utéveeca'a. Tí ij caí muamuári'eriste'e, ayée pepu'u hui huárini pej raataxáj yee pu'uri huartúj í ti ajemi tí'ivaire'e. Tí pua'a piyen tiu'utaxáj, aj pu a'fin rujni í ti ne jemi tí'ivaire'e.

<sup>8</sup>A'íj nu hui jín niyen tí'imua'ixaate'e al'iné seij pu tí'ine'ajite'e ineetzi. Nee nu neajta ti'lítj jín antínmua'aree; neajta tihuá'ajite'e í xantaaru'u. Tí pua'a seij netiu'uta'áijte'en yee aricu, a'íi pu ayén rini ti á'ume'en. Na'ari tí pua'a seij niyen tiu'utá'ixaate'en yee mú a'utá'iyí'i, ayée pu rini ti mú a'uvé'eme'en. Ayee nu hui tiraata'ixaate'en a'íjna ti nej jemi tí'ivaire'e yee ayée pej huárini. Ajta a'fin, ayée pu rini. —Ayee pu tiraata'ixaas a'íjna í xantaaru'u a'íjna í Jesús.

<sup>9</sup>Ajta a'fin Jesús, tí'ij ayén tiráanamuajri'i, jé'ecan pu naa rí'i tira'utaseij a'íjna jemi. Tí'ij jí píi a'uré'eve ti ij hua'usefirajra'ani í teite í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu tihua'utá'ixaas tíjín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, a'u ti huatacá'a fiye Israél, canu hui ja'anáj ja'ati huáteu ti ayén che'atá na'a té'atzaahuate'e tíj a'íjna í xantaaru'u. —Ayee pu tihua'utá'ixaas.

<sup>10</sup>Majta me'ín í mej tiu'uta'ajti'ire, a'íi mú a'uré'aci a'u ti é'eche a'íjna í xantaaru'u. Matf'ij a'uré'ene, pu'uri huarújcaa a'íjna ti jemi tí'ivaire'e.

**Tí'ij nu'u Jesús ajtahua'a raata'aíj ti huatarún í ti'iríi huamí'i**

<sup>11</sup>A'atzu a'ateevi'i, Jesús pu a'uun a'ará'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua

tíjín Naín. Majta mú a'ucíj jamuan a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Majta seica í teite, mu'lití mú a'ucíj jamuan. <sup>12</sup>Mu'uri vejli'i aujú'uccaa ta'anténine'i chajta'a jetze matf'ij seica antinájcheca'a mej míf'ichi huáchuisime'e. A'íjna í míf'ichi, a'íi pu pú'eene'e yaujral'an í 'ita'a ti ruseij. A'íi pu'u caj pítíliyaujral'antaca'a ti teáatacan. Jéhúa mú teite jamuan huajú'uccaa.

<sup>13</sup>Tí'ij Jesús raaseij, jeíhua pu huataújxieemiste jemin í 'ita'a. Aj pu i ayén tiraata'ixaas tíjín:

—Capej ayeine.

<sup>14</sup>Tí'ij jí ajteáxiireca'a. Aj pu i rá'ajtamauáriej í ciyej ti japuan 'ujcá'a a'íjna ti huamí'i. Majta me'ín í mej ráachuisime'e, a'íi mú huatéhuiixi. Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaas tíjín:

—Mú'ee, temuaj, ayée nu tí'imua'ixaate'e yee: Ájchesi. —Ayee pu tiraata'ixaas.

<sup>15</sup>Ajta a'fin ti huamí'i, a'íi pu a'uyejxi. Aj pu i a'utéjche ti tiu'utaxáj. Tí'ij jí Jesús raatátu í náànajra'an. <sup>16</sup>Matf'ij mi naími'i naa rí'i tira'utaseij a'íj ti ti'lítj huáruu í Jesús. Jé'ecan pu utéevatzi í huá'a tzajta'a. Matf'ij mi rí'i tiu'utá'a í Dios jemi. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tíjín:

—Ja'ati pu hui huataseíre itejmi jemi ti ve'ecán jín til'itéjvee, ajta ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Pu'uri mú a'uvé'emej í Dios ti ij hua'utévai're'en í rutaítestemua'a.

<sup>17</sup>Nainjapua mú ráamua'areeri'i a'íj ti til'íí huaríj a'íjna í Jesús. Nainjapua tíj na'a a'uun ti huatacá'a u Judea, ajta 'á'ayee ti huacá'a, naími'i mú ráamua'areeri'i.

**Tí'ij nu'u Juan hua'uta'íteca'a í Jesús jemi**  
(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup>Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e a'íjna í Juan ti

huá'amuaí'ihuaca, a'íí mú raatá'ixaas a'ij tí Jesús rijcaa. Tí'ij jí hua'apuaca huatajé a'líjna í Juan. <sup>19</sup>Aj pu i hua'uta'íteca'a mej mi raatal'hua'u a'líjna í Jesús yee ni qui mú'ee pe'ín pú'een a'líjna ti nu'u mé'e vé'eme, na'ari ayén tiú'ujxe'eve'e tej seíj huachú'eve'en. Matí'ij mi a'ucíj.

<sup>20</sup>Matí'ij mi me'uun e'iré'ene a'u ti a'utéveeca'a a'líjna í Jesús. Matí'ij mi miyen tiraatal'ixaas tijín:

—A'líjna í Juan tí huá'amuaí'ihuaca, a'íí pu hui taja'uta'íteca'a tej tí tiyén timuaata'íhua'u yee: “¿Ni qui mú'ee pe'ín pú'een a'líjna ti mé'e vé'eme na'ari teuj seíj chu'eve'e?” —Ayee mú tiraatal'ixaas.

<sup>21</sup>Ajta a'íin í Jesús, auchén pu mu'iicáca tiú'uhuaa í mej tí'icucui'ica'a, ajta seica í mej caí ri'éene'e í ru jetze, ajta í mej tiyaaru'u huá'a tzajta'a seijre'eca'a. Ajta a'íime í mej aracúcu'unijmee, a'íí pu tihuá'uhuaa mej mi majtáhua'a atanéjne'ere.

<sup>22</sup>Tí'ij jí Jesús ayén tihá'utá'ixaas a'ímej í tí Juan hua'uta'íteca'a tijín:

—Sericu mú'een. Setá'aj á'uju'un í Juan jemi, setá'aj tiraatal'ixaate'en a'ij sej seri tiu'uséej, a'ij sej seri tiú'unamuajri'i yee a'íime í mej aracúcu'unijmee, a'íí mú hui meri majtáhua'a mé uunéjne'e. Majta a'íime í mej anacyáaxavi'líjmee, a'íí mú meri'ijtáhua'a á'ujuhua'an. Majta a'íime í mej tijcúcui'ineca'a me'líjna jime'e tí tineájxi huá'ahua'ira'a jetze, tí ayén ántehuua tijín lepra, mu'uri huarúj. Majta a'íime, í mej nácxua'itaca'a, mu'uri'ítáhua'a huiteánajca'amua. Majta a'íime í mej meri huácuii, mu'uri majtáhua'a mena'a huatarúj. Neajta hui tihua'utá'ixaate'esin a'íime í mej caí

a'ij té'eviicua'i a'líjna jime'e í niuucari í mej jín huataújtemua'ave'en.

<sup>23</sup>Rí'i pu hui tiraatá'asin a'líjna í ja'ati tí caí a'ij pua'a tiraatá'an mé núurieeni, a'líjna jime'e tí caí ché'e té'eviicua'i neetzi jemi. —Ayee pu tihua'utá'ixaas a'líjna í Jesús.

<sup>24</sup>Matí'ij mi a'ucíj a'íime í mej Juan jamuan á'ujuhua'ane'e. Tí'ij jí Jesús a'utéjche tí tihuá'itíii í teite a'líjna jime'e í Juan. Ayee pu tihua'utá'ixaas tijín:

—¿Tí'itájni sej a'utéeseij se'újna í 'itzáti? ¿Ni qui huiini xámua'ij u se'useij tí eeca raru'uxante'e? Caxu xaa ne'u. <sup>25</sup>Ca'ín, ¿ti'itájni sena'a hui a'utéeseij? ¿Ca'ín ja'ati sena'a u a'utéeseij tí ri'íene'en te'ucáavij? Caxu xaa ne'u, a'iné xu'uri ramua'aree tijín a'íime í mej miyen ri'éene'en te'ucavíjmee, majta a'íime tí hua'aráanajche naíjmi'i tíj na'a tí tí'ijnajche, a'úu mú é'eche a'u mej rey é'eche.

<sup>26</sup>Ari ti pua'a secaí se'líjna a'utéeseij, ¿ti'itájni sena'a a'utéeseij? ¿Ni qui hui sej tí Dios jetze me'ecan tí'ixaca'a? Jee tzíte'e, ayée nu tejá'amua'ixaate'e yee a'íí pu pírici. Ajta a'íin, jaítze'e pu ve'ecán jín ti'itéjee. <sup>27</sup>A'íí pu hui a'íin pú'een í tí jíme'en rá'axa í yu'uxari jetze tijín:

Nee nu hui seíj amuacaí huata'íti tí huataseíjre'esin pecái mú'ee.

A'íí pu rí'i huá'aruuren í teite mej mi mua'ancuré'evi'ítin mú'eetzi.

<sup>28</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e yee a'íime tzajta'a naíjmi'i í teite í mej huataseíjre íiyen chaanaca japua, capu ja'ati ja'anáj te'enteájrupi tí'ítíj jime'e í tí jaítze'e ve'ée caí í tí jín tí'itéjee a'líjna í Juan. Mí ajta, a'íin

ti jaítze'e ciliéene'e jín ti'litéjvee  
í Dios jemi, jaítze'e pu hui ve'ecán  
jín ti'litévée a'ame a'íjna í ja'ati caí  
a'íjna í Juan a'lájna xicájra'a jetze ti  
Dios ayén autéchesin ti tiu'uta'aíjta  
nainjapua.

<sup>29</sup> Majta naími'i í mej ráanamuajri'i  
a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Juan,  
a'íi mû hui ra'ancuré'a a'ij ti  
tí'ijxe'eve'e í Dios me'íjna jime'e  
ti Juan huá'umuai'ihua. Ayee mû  
che'atá mena'a ra'ancuré'a a'íime mej  
tí'iteji'ivi.

<sup>30</sup> Majta hui a'íime í fariseos, majta  
a'íime í mej tiú'ujmua'ate í yu'uxari  
jetze ti Moisés ra'uyú'uxaca'a, a'íi mû  
hui ratíteca'a a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios  
a'iné camu huaújmuai'ihuaca'a í Juan  
jemi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna  
í Jesús.

<sup>31</sup> Ajtahua'a seicié pu ayén  
tihua'uta'ihua'uri'i í Jesús tijín:

—¿A'iné nena'a tiraataxáj yee  
ayée mû 'een a'íime í teite ijii mej  
huáteemua? ¿Ni caí mé'e ti'itjí ti ayén  
'een cumu a'íime?

<sup>32</sup> Ayee mû hui e'en matjí í ti'iríi  
mej á vejli'i a'ujteí a'u mej tejá'atua.  
A'íi mû miyen tihua'atají'ivi  
í seica tijín: "Tetiu'utac'isite  
sej si tiu'utéene'en, mi seajta  
caí, caxu tiu'utéenei. Teajta tu  
tiu'utáchuiicaca'a ti tiú'uxieemiste'e  
jime'e, mi seajta caí, caxu  
huaújyeineca'a."

<sup>33</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e a'iné  
a'íjna í Juan, tí'ij a'íin yé uvé'ene,  
capu hui pan cua'aca, capu ajta viinu  
ye'eca. Seajta mû'een, ayée xu e'en  
matjí a'íime í ti'iríi se'íjna jime'e sej  
siyen ti'ixa se'íjna jíme'en í Juan tijín:  
"Tiyaru'u pu tzajta'an seijre'e."

<sup>34</sup> Neajta inee, i nej neajta huá'a  
jetze airáane í teite, nee nu tif'icua'a,  
neajta ye'eca. Seajta mû'een, ayée

xu ti'ixa neetzi jíme'en yee huápi'i  
nu tif'icua'a, neajta netahuaive. Ayee  
xu seajta ti'ixa tijín yee ye'ecui  
huatéjvee hua'amiigu a'íime mej  
tí'iteji'ivi, ajta a'íime í mej a'ij pua'a  
titetiújcha'ii. <sup>35</sup> A'íjna ti Dios jemi  
rí'i meteúumua'aree, a'íi mû hui  
ramua'aréeren í yaújmua'ame'en í  
mej rí'i metéumuámua'aree í Dios  
jemi. —Ayee pu tihua'utáixaa a'íjna  
í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús a'utéveeca'a a'u ti  
é'eche í Simón ti fariseo pú'eene'e**

<sup>36</sup> Ayee pu ja'anáj tiuju'uríj. Seij pu  
raatá'inee a'íjna í Jesús ti jamuan  
tiú'ucua'ani. A'íjna í ja'ati, fariseo  
pu pú'een. Ayee pu ántehuaa tijín  
Simón. Aj pu i Jesús á a'uré'ehui'ixi  
a'u ti meesa vejli'i a'utéjvee a'ij  
mej tiraaxí'epi'intari'iri'i a'íjna ti  
raatá'inee.

<sup>37</sup> Ajta a'íin 'íita'a, a'úu pu  
a'utéveeca'a. Jéihua pu a'ij pua'a  
tí'itújcha'íica'a a'íjna í Dios jemi.  
Tí'ij jí a'íi ráamua'areeri'i tijín a'úu  
pu tejé'ecua'a fariseo ti é'eche a'íjna  
í Jesús. Aj pu i tetej limeetajra'a pu  
e'evé'ejaj. Ti'itjí pu urajmuua ti naa  
teáarí'e. <sup>38</sup> Tí'ij jí á vejli'i a'utéechaxi  
a'u ti Jesús anu'uhuaré'eca'a í meesa  
a'utéjvee. Ruyeineca'a a'íjna í 'íita'a.  
Tí'ij jí Jesús fíca jetze títzutixi í ti  
a'itajá'ara'atajye'icaa a'íjna í 'íita'a.  
Tí'ij jí rucipuá jín racáhuatzí'iri'i, ajta  
ra'anáapi'itze. Tí'ij jí iicájra'an jetze  
racáaxire a'íjna ti naa teáarí'e.

<sup>39</sup> Ajta a'íin fariseo ti Jesús  
huatá'inee, tí'ij raaseij a'ij ti rijcaa  
a'íjna í 'íita'a, ayée pu tif'imua'ajca  
í ru tzajta'a tijín: "Tí pua'a amín  
pú'eene'en tevi seij ti Dios jetze  
me'ecan tif'ixaxa'a, a'íi pu hui  
ramua'aréeren ti'itjí ti tévira'an pírici

a'íjna í 'íita'a ti a'ij pua'a ti'itiújcha'íi  
í Dios jemi."

**40** Ajta a'íin Jesús, ayée pu  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Simón, ti'itjí nu  
muaatá'ixaate'esin.

Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Simón  
tijín:

—Maeestru, patá'aj naatá'ixaate'en.

**41** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa  
tijín:

—Seica mú nu'u hui  
tirá'acha'iire'eca'a me'íjna í ja'ati  
ti tumin hua'utániíte, a'ímej  
mej hua'apua. Seíj pu nu'u ayén  
tirá'acha'iire'eca'a a'achú cumu anxíj  
ciento í tumin. Ajta í seíj, ayée pu  
nu'u tirá'acha'iire'eca'a a'achú cumu  
muáacua jetze í tumin.

**42** Ja'iné camu a'atzu tí'ituaave'e  
í mej jín tiraanájchite'en, a'íi pu  
nu'u hui tihua'utá'uuni'iri'i a'ímej  
í mej hua'apua a'achú mej caj  
tirá'acha'iire'eca'a. Me'ecui xaa,  
ca'iné timuá'amitiejt'e? —A'ataani  
hui jaítze'e raxf'eve'e a'ame a'íjna  
í ti hua'utá'uuni'iri'i? —Ayee pu Jesús  
tiraata'lhua'uri'i.

**43** Ajta a'íin í Simón, ayée pu  
tiu'utaniú tijín:

—Ayee pu tiná'amitiejt'e' ineetzi  
a'íjna jime'e ti tihua'utá'uuni'iri'i, a'íi  
pu hui jaítze'e raxf'eve'e a'ame a'íjna  
ti jaítze'e tirá'acha'iire'eca'a a'iné  
jaítze'e pu tiraatá'uuni'iri'i.

Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Xf'epi'lin pej hui tiu'utaxájtaca'a.

**44** Aj pu i pfí a'uré'eve ti ij  
raaseifj a'íjna í 'íita'a. Aj pu i ayén  
tiraata'ixaa a'íjna í Simón tijín:

—¿Ni pecái raseifj pe'íjna i 'íita'a?  
Nee nu uteájrupi fíyu pe é'eche.  
Capej racáaxire í jaj í ne'íica jetze.  
Mí ajtá'i amín í 'íita'a, a'íi pu hui  
na'anafíri'i ne'íica jetze a'íjna

jime'e ti a'itajá'ara'atajye'ic平. Ajta  
na'anáhuatzí'iri'i í rucipuá jime'e.

**45** Mú'ee pej hui caí nu'ítépi'ítze.  
Mí ajtá'i amín mi 'íita'a, tij na'a  
ti huiiteájrupi yú chi'ita, a'íi pu  
na'anáapi'ítze í ne'íica jetze. **46** Mú'ee  
pej caí na'ávél'exiri'iri'i ti'itjí aceite  
yen nemu'uutze'e. Mí ajtá'i amín, a'íi  
pu hui na'anáxiri'iri'i í ne'íica jetze  
ti'itjí ti naa teáarf'e.

**47** A'íj nu jín niyen tí'imua'ixaate'e.  
A'íi pu jeíhua auteájturaa í Dios  
jemi. Neajta nu nain tiraatá'uuni'iri'i  
a'iné jeíhua pu nexí'eve' já'araa.  
Mí pajta mú'ee, mi nej cíj caj  
timuaatá'uuni'iri'i, mú'ee pej hui  
cíj caj tí'inexe'eve'e. — Ayee pu  
tiraata'ixaa.

**48** Ajta Jesús pu ayén tiraata'ixaa  
a'íjna í 'íita'a tijín:

—Nu'uri hui timuaatá'uuni'iri'i í pej  
jín auteájturaa í Dios jemi.

**49** Majta me'ín í seica  
í ti hua'utá'inee, matf'ij miyen  
tiráanamuajíri'i, matf'ij mi autéjhui  
mej ti'ihuaúrihua'u, tijín:

—¿A'ataani pú'een amíjna mi ti  
tíhua'utá'uuni'ira a'íjna jime'e í mej  
jín auteájturaa í Dios jemi? —Ayee  
mú tiu'uteárihua'uraca'a.

**50** Ajta Jesús ayén tiraata'ixaa a'íjna  
í 'íita'a tijín:

—Pu'uri Dios mua'irájtuaa a'iné  
peté'atzaahuat'e mú'ee. Aricu  
hui á'ura'a axiéehua. —Ayee pu  
tiraata'ixaa.

Majta nu'u a'íime í 'uuca í mej  
ravaire'eca'a me'íjna í Jesús

**8** Tí'ij ayén tiuju'uríj, a'úu pu  
á'uché'ecane'e tíj na'a a'un  
mej a'uchéjme í chajta'a jetze, ajta  
a'imúá mej a'uchéjme. Jesús pu  
tihuá'u'itiíri'i a'íjna í niuucari í mej

jín huataújtemua'ave'esin, ti jíme'en raxa í Dios ti nainjapua tí'ajta. Majta mú á'ujuhua'ane'e a'fíme í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. <sup>2</sup>Majta seica jamuan á'ujuhua'ane'e mé 'uuca, í ti Jesús tihua'uhuua, ajta a'fíme í ti huá'a jetze tiyáaru'use huatamuári. A'ii mú a'fin pú'een a'fína í María, mej miyen ratamuá'amua tijín Magdala ti é'eme'ecan. A'fína jetze í 'íita'a, a'fíj mú jetze huiráaci í tiyáaru'use í mej aráhua'apua ará'ase.

<sup>3</sup>Sejí pu ajta á'uche'ecane'e ti ayén ántehuua tijín Juana, íra'ara'an pu pú'een a'fína í Chuza, í ti ti'litéjvee í Heródes jemi. Ajtahua'a sejí, a'fína í Susana, majta jeíhua, mé mu'ití mej jamuan á'ujuhua'ane'e. A'fíj mú majta ravaire'eca'a me'fína í Jesús, majta a'ímez í seica í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase me'fína jíme'e í mej tif'ijcha'íica'a a'ímez í 'uuca.

### A'íjna í ja'ati ti nu'u tí'ihuaste'eca'a

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup>Majta í teite mej a'imúa a'uchéjme, maúche'ele mú ajteáxiirijme'ecaa. A'uú mú a'aráci'íca'a sejí chajta'a jetze, ajtahua'a sejí, ajtahua'a sejí. Matf'ij mauj e'veé'ecf'íca'a, Jesús pu ayén tui'utámuaritaca'a tijín:

<sup>5</sup>—Ja'ati ti nu'u hui tí'ihuastehu'a, u pu nu'u á'ume ti tejé'ehuaste'en. Aa pu aumé'ecaa ratáhu'a'anáa í imue'eri. Seica pu nu'u juye jetze huavatzíjraa. Matf'ij mi japuan huachéecajraa a'fíme í teite. Majta pina'ase, júte'ímuá mú a'icára'arave'e. Aa ma'uráaseejrá'a meráacuaa.

<sup>6</sup>'Ajta seica í imue'eri, a'úu pu nu'u hui huavatzíjraa tetej tzajta'a. Tí'ij ajneájxi, aj pu i huaré'ataa í xicaj jíme'e a'iné capu huariéenajye'ícaa.

<sup>7</sup>'Ajta seica í imue'eri, a'úu pu nu'u huavatzíjraa a'u ti a'utzícare'eme. Ajta a'fin í tzicare'e, a'fí pu nu'u huavaújse jamuan í imue'eri. Capu tui'utá'a í imue'eri ti te'ejneájxi'ín.

<sup>8</sup>'Ajta seica í imue'eri, áa pu nu'u huavatzíjraa a'u ti a'urí'en í chuej. Naími'i pu hui huanéj. Jéihua pu nu'u tiú'uciireca'a. Jéihua pu jaítze'e airájraa caí í seica ti raahuáste. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'fína í Jesús.

Tí'ij raatapuá'ajtaca'a ti tui'utaxájtaca'a, aj pu i ayén tihua'utá'ixaa ca'aníni jíme'e, tijín:  
—Mí sej huiteánajca'amua,  
xáanamuajri'i hui temua'a naa. Yee pu'u.

### Tí nu'u a'íjna jín tihua'itíiiri'i í niuucari

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup>Majta a'fíme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'fíj mú raata'hua'uri'i a'ij ti huataújmua'a a'íjna í niuucari ti raatamuáritaca'a.

<sup>10</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Dios pu amuaatá'a sej yaú'itiée xa'araa í ti rú'avaa í Dios jemi a'íjna jíme'e a'ij ti a'fin tí'ajta. Mí ajta í seica, canu hui e'ehuauritiéecan jín tihua'utá'ixaate'esin, sino chujtari nu'u jíme'en tihua'utá'ixaate'esin ti ij ayén tihua'uruuren a'ij ti té'eyu'usil'i tijín:

Mú'een xu nu'u xaa mé  
uunéjne'eri xá'aju'un.  
Aru, caxu ti'lítj seijran.  
Mú'een xu xaa ranamua.  
Aru caxu hui yaú'itiée xá'aju'un.

### Jesús pu ayén tihua'ixaate'e a'ij ti huataújmua'a í niuucari

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup>A'íjna í niuucari nej  
raataxájtaca'a, ayée pu hui  
huataújmua'a. í imue'eri, ayée

pu 'een tij í niuucari ti Dios jemi é'eme'ecan.

**12**'Ajta í imue'eri ti huavatzíjraa juye jetze, ayée pu 'een matij a'fíme í mej ranamua í niuucari ti Dios jemi é'eme'ecan. Ajta a'fin tiyaaru'u, a'fi pu hui a'ure'enén, tihuá'ari'ira í niuucari ti huá'a tzajta'a huateájturaa. Ayee pu ríci mej mi caí rá'antzaahuate'en, ti ij caí Dios hua'irájtuaani.

**13**'Ajta a'íjna í ti tetej tzajta'a huavatzíjraa, ayée pu hui 'een matij a'fíme í mej huataújtemua'ave matij í amuacaí ráanamuajri'i. Mí majta a'fíme, camu a'atzu té'eviicua'i. A'atzu mû á'atee mej té'atzaahuate'e. Aru tif'ijtá teja'ure'enén a'ájna xicájra'a mej jetzen tirajpuáa'itzi, camu cha'a te'utáviicua'i. Ca'anacan mû mé rúujisin.

**14**'Ajta a'íjna í imue'eri ti a'uun huavatzíjraa tzicare'e tzajta'a, ayée pu hui 'een matij a'fíme í mej ranamua í niuucari. Aru a'fíme, í mej mauj yen huaté'uu íiyen chaanaca japua, jé'ecan mû a'ij té'ujmua'ate me'íjna jime'e í ti huál'amuarí'eriste'e na'ari a'íjna jime'e í mej jeíhua tif'ijcha'ii ca'ín a'íjna jime'e í ti hua'aráanajche ti naa seijre'e. A'íj pu jín camu araúraste mej jeíhua rí'i tiu'utátuire'en í Dios jemi.

**15**'Ajta a'íjna í imue'eri ti a'uun nu'u huavatzíjraa í chuej japua a'utí a'urí'en, ayée pu 'een tij a'fíme í mej urarí'ene'ejme í ru tzajta'a, majta á'ujca'ane ruxí'evi'ira'a jime'e ti Dios hua'uta'afj nain jime'e. A'íi mû hui ranamua í niuucari, majta ru'uté'an í ru tzajta'a. Majta te'utáviicua'i. Ayee mû 'een jín huarín, jeíhua mû rí'i tiu'utátuire'esin í Dios jemi.

**A'íj nu'u jín tí'ivaire'e a'íjna í aparaatu**

(Mr. 4:21-25)

**16**'¿A'iné tejamuá'amitieje'e mú'ejmi a'íjna jíme'en í ja'ati ti hui aparaatu tif'ij ticha'ii? Tí'ij rá'ajtaira, ca'uné jetze iyé'euuren? ¿Ni qui xa'ari tzajta'a ruutéchajtza na'ari caama jete ye'iráchajtza? Capu xaa ne'u. Ja'ati ti na'a án pu ímuá ya'ujchájtzta mej mi atáneere í taij jime'e í mej a'uteáru'ipi. **17**Ajta, naíjmi'i tij na'a mej avíitzil'i jín miyen ríci í teite, capu hui ayén éene'e a'ame. A'íi mû xaa hui ramua'aréer en tif'ij Dios mé jére'e raataseíjratá.

**18**'Rí'i xu'u mû'een sej si temu'a naa tiráanamua, a'liné ti pua'a ja'ati tif'ij ticha'ii í Dios jemi, Dios pu jaítze'e tiraatá'asin. Ajta a'fin ti caí tif'ij ticha'ii í Dios jemi, Dios pu hui rá'ari'ira a'íjna í ti ayén tirá'amitieje'e ti nu'u tif'ijcha'ii. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**í mej nu'u teitestemua'ame'en  
pú'een í Jesús**

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

**19**Ajta a'fin náànajra'an í Jesús, majta ihuáamua'ame'en, a'íi mû e'iré'ene mej mi raasefj. Aru, capu huatári'iristareca'a mej ajteáxiire á vejli'i jemin a'iné jeíhua mû teite aité'uucá'a tá'apueerta. **20**Ja'ati pu ayén tiraata'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Mé pua'acié mû a'uté'uu a'lánáàna, majta a'ihuáamua'a. Méjxe'eve'e mej muaasefj.

**21**Ajta a'fin Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—A'íi mû hui a'fin pú'een í nináàna, majta í ne'ihuaamua'a, a'fíme í mej ranamua í niuucari ti Dios jemi é'eme'ecan, majta miyen rí'i

tirá'astijre'e a'ij ti tiú'ujxe'eve'e. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

### Tí'ij nu'u Jesús raatépu'a'ajte í eeca

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

**22** Ja'anáj ti ayén tiuju'uríj. Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa a'límej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Tiché'e antáciine u jetze pújme'en a'u ti a'alaguun.

Matí'ij mi atéeci í baarcu jetze. Matí'ij mi a'ucíj. **23** Maúche'e mú jaj japua huajú'uccaa, ti'líquí huatácu a'líjna í Jesús. Tí'ij jí huatá'eeecareca'a, ajta jeíhua pu ateáxijrihua'a í jaj í baarcu jetze. Mu'uri tíñ a'uucárutimje'e.

**24** Majta a'líime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'líí mú ya'líjiste a'líjna í Jesús. Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, Tu'uri hui tíñ a'lajamin.

Ajta a'fin Jesús, a'fi pu ájchee.

Tí'ij jí raatá'ijmíjri'i í eeca, ajta japuutzari ti tiújta'ahua'a. Jíme'en pu'u raatá'ijmíjri'i, aj pu i huateápua'areca'a. Tí'ij jí naa hua'léne'e já'araa.

**25** Tí'ij jí ayén tihua'uta'ihua'uri'i a'límej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—¿A'iné 'een jín secaí té'atzaahuate'e?

Ajta a'límej jemi, jé'ecan utéevatzi í huá'a tzajta'a. Jé'ecan mú majta a'ij pua'a tira'utaseíj. Ayee mú tí'iru'ihua'uraca'a tijín:

—Tí'itáani tévira'a pú'een amíjna? A'líí pu hui tihuá'ajte'e í eeca, ajta í jaj, majta hui rá'antzaahua.

### Í ja'ati ti nu'u Gadara é'eme'ecan

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

**26** Matí'ij antacíj, a'uu mú a'ará'a a'uú ti huatacá'a u Gadara. U jetze

pújme'en ti é'eseijre'e u Galilea.

**27** Tí'ij jí Jesús a'ítáraa í baarcu jetze. Aj pu i seíj ra'antinájcheca'a. A'uu pu é'eme'ecan í chajta'a jetze a'líjna í ja'ati. Tiyáaru'use pu tzajta'an seijre'e. Pu'uri á'atee ti caí ti'itéchejca'a a'líjna í ja'ati. Capu ajta chilíj jetze chejca'a. A'uu pu'u e'echéjme'e a'u mej mí'ichite e'evé'enaamuaca.

**28** Tí'ij raaseíj a'líjna í Jesús, án pu e'erájve iicájra'an jetze í Jesús. Jé'ecan pu huajíjhua'ca'a a'líjna í ja'ati. Aj pu i ayén tiraatajé ca'anín jime'e tijín:

—¿A'iné tilitíj peteáruuren ineetzi jemi, Jesús, í pej yaujra'an pírici í Dios ti ta japua é'eseijre'e? Ayee nu hui tí'imuahuavii. Capej hui puaíjtzi neetá'acare'en.

**29** Ayee pu a'líin ja'ati tiraatáhuaviiri'i a'líjna í Jesús a'líjna jime'e ti a'líin Jesús ari tiraata'aíj a'líjna í tiyaaru'u ti nu'u huiirájra'ani í tevi jetze. Mu'fi pu tiyaaru'u raatéevi'i a'líjna í ja'ati. Majta a'líime í teite í mej a'uun e'echéjme'e, a'líí mú ra'amuájíl'i quíhua'a muájca'are'ara'an jetze, majta ru'líica jetze alaambre jime'e. Matí'ij mi raaté'avaata.

Ajta a'líin í tevi, tí'ij pí na'a pu rajtzá'ana'a í alaambre, ajta mé iyaúuruti a'u ti caí é'e tilitíj a'iné tiyaaru'u pu tzajta'an seijre'eca'a.

**30** Tí'ij jí Jesús ayén tiraata'ihua'uri'i tijín:

—¿A'iné pua'antehuaa mű'ee?

Ayee pu tiu'utaniú a'líjna í ja'ati tijín:

—I tej sei vi'ira'a ará'ase.

Ayee pu tiraata'ixaa a'líjna jime'e í mej mu'iití tzajta'an seijre'e

í tiyaaru'use. **31** Majta a'líime í tiyaaru'use, jeíhua mú rájhuaviiri'i a'líjna í Jesús ti 'ij a'líin caí hua'uta'íte

mej á'uciine tí e'etécun a'u mej  
á'anami'i í tiyáaru'use.

<sup>32</sup>Majta á vejli'i, í tuiixu é'eciine,  
áa mú tejá'ucua'anan jírí jetze.  
Majta a'fíme tiyáaru'use, ayée mú  
tiraatáhuaviiri'i me'líjna í Jesús ti  
hua'utá'an mej mi í tuiixu tzajta'a  
a'uteárute. Aj pu i hua'utá'a. <sup>33</sup>Matf'ij  
huiráaci í tevi jetze, matf'ij mi  
a'uruáachejraa ca'anín jíme'e. Matf'ij  
mi a'uteájrupi í í tuiixu tzajta'a.  
Majta me'lín í tuiixu a'uruáachejraa.  
Matf'ij mi ancáavatzi a'u tí e'encáatee.  
Matf'ij mi áata'a atéevatzi. Matf'ij mi  
a'ujámi.

<sup>34</sup>Majta a'fíme í mej huá'acha'iica'a  
í tuiixu, matf'ij raaseíj a'lij tí ti'itíj  
huaríj, a'fíj mú a'uruáachejraa. Matf'ij  
mi hua'utá'ixa í teite chajta'a mé  
é'eche, majta a'imúá mej a'uchéjme  
a'lij tí ti'itíj huaríj.

<sup>35</sup>Matf'ij mi a'fíme í teite, a'úu mú  
e'iré'ené mej mi raaseíj. Matf'ij a'úun  
e'iré'ené a'u tí Jesús a'utéveeca'a,  
a'úu mú yál'uteu a'íjna í ja'ati í mej  
jetzen huiráaci a'fíme í tiyáaru'use.  
A'uu pu a'utácatii í Jesús jemi.  
Pu'uri tí'itéchejc'a'a. Capu ché'e  
rutímua'iraca'a. Matf'ij mi tiu'utátziin  
temua'a jeíhua.

<sup>36</sup>Majta a'fíme í mej raaseíj, a'fíj  
mú tihua'utá'ixaa í teite a'lij tí Jesús  
tiráhuela a'íjna í ja'ati tiyáaru'use  
mej tzajta'an seijre'eca'a. <sup>37</sup>Matf'ij  
mi naíml'i í mej a'úun a'uchéjme tíj  
na'a ti a'úun huatacá'a u Gadara, a'fíj  
mú rájhuaiviiri'i a'íjna í Jesús, tí nu'u  
á'ura'ani a'iné jeíhua mú tiu'utátziin.  
A'íj pu jín Jesús ateájruea í baarcu  
jetze. Tíjíj jí á'uraa.

<sup>38</sup>Ajta a'fíin í ja'ati tiyáaru'use  
mej jetzen huiráaci, jeíhua pu  
rájhuaiviiri'i a'íjna í Jesús tí raatá'an  
tí jamuan á'ura'ani. Mí ajta i caí,  
capu raatá'a tí jamuan á'ura'ani.

<sup>39</sup>Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj hui huaré'ara'ani a'u pej  
é'eche patá'aj hua'utá'ixaate'en a'lij  
tí muáaruu í Dios, a'íjna jíme'e tí  
huápi'i ruxe'eve'e.

Aj pu i á'uraa a'íjna í ja'ati. Tíjíj jí  
nainjapua tíj na'a a'uun tí huatacá'a í  
chajta'a jetze, a'fíj pu hua'utá'ixa a'lij tí  
ti'itíj ráaruu tí huápi'i ruxe'eve'e a'íjna  
í Jesús.

Tí nu'u yaujra'an pu'éene'e í Jairo,  
ajta nu'u a'íjna í 'fíta'a tí tí'icui'ica'a

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup>Tíjíj Jesús a'uré'araa yú  
jetze pújme'en, jeíhua mú teite  
ra'ancuré'evi'iti. Muaateújtemua'ave  
a'iné a'fíj mú rachú'eve'eca'a.

<sup>41-42</sup>Jíme'en pu'u Jesús a'uun a'ará'a,  
aj pu i seíj í ja'ati é'ejtunutaca'a  
á'vejli'i jemin í Jesús. Ayee pu  
ántehuaa tijín Jairo. A'fíj pu tí'ajita u  
teyujta'a. Tíjíj jí a'fíin raatáhuaviiri'i tí  
Jesús a'uré'enén jemin chajnan a'iné  
pu'uri nu'u á'ame'ere í yaujra'an. Ajta,  
a'fíj pu'u caj pítí'íjyauj, fiitacan. Ajta  
a'íjna í yaujra'an, ayée pu rájcha'hí  
a'achú cumu tamuáamuata'a japuan  
hua'apua nine'ira'a. Tíjíj jí Jesús  
á'uraa jamuan. Majta í teite, jeíhua  
mú ajteáxiireca'a jemin. Temua'a mú  
tité'ecataca'a.

<sup>43</sup>Ajta a'fíin 'fíta'a, áa pu ajta  
a'utéveeca'a. Pu'uri á'atee a'achú  
cumu tamuáamuata'a japuan  
hua'apua nine'ira'a tí ayén a'íjna jín  
tí'icui'i a'íjna jíme'e tí tí'ira'asecare'e  
í xúure'e. Capu mé'e a'atíjca'a tí  
raayí'ítihua'a tí tiráhuelaate'en. <sup>44</sup>Tíjíj  
jí a'fíin 'fíta'a, huarita'an a'uré'ene. Aj  
pu i ra'ajtamúáriej í cífixure'ara'an  
jetze. Jíme'en pu'u ra'ajtamúáriej, aj  
pu i huateápua'areca'a tí uvé'emi'íye  
í xúure'e.

**45** Tí'ij jí Jesús ayén  
tihua'uta'lhua'uri'i tijín:  
—¿A'ataani hui na'ajtamauáriej?  
Naími'lí mú miyen tiu'utaniú tijín:  
—Canu nee.  
Matí'ij miyen tiu'utaxájtaca'a, a'íjna  
í Pedro, a'íi pu ayén tiraatal'ixaa tijín:  
—Maeestru, jeíhua mú ajteáxiiri í  
teite mú'eetzi jemi. Majta á'ujtajche.  
**46** Mí ajta a'ín Jesús, ayée pu  
tiu'utaxájtaca'a tijín:  
—Ja'ati pu xaa na'ajtamauáriej.  
Nee nu hui ráamua'areeri'i tí'ij  
nemuári'erí'ira'a huiráraa. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**47** Ajta a'ín í 'íita'a, a'íi pu  
ráamua'areeri'i ti caí ri'irí ti  
huateúravaa. Tí'ij jí e'iré'ene.  
Ruvivée. Aj pu i é'ejtunutaca'a jemin  
í Jesús. Tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a  
a'iné 'een jín ra'ajtamauáriej mé jére'e  
mejseúracaa í teite. Ajta ayée pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna jime'e ti huarúj.

**48** Aj pu i Jesús ayén tiraatal'ixaa  
tijín:

—Niyauj, pepu'uri hui huarúj pe'íjna  
jime'e pej té'atzaahuate'e. Aricu,  
á'ura'a axiéehua.

**49** Aúche'e pu ti'ixáataca'a tí'ij seíj  
e'iré'ene ti huá'a jetze ajtéme'ecan  
í mej a'uun é'eche í Jairo jemi,  
a'íjna ti tí'ajita u teyujta'a. Ayee pu  
tiraatal'ixaa tijín:

—Pu'uri huamí'i ayauj. A'íj pej hui  
jín caí cha'a tira'antiú'uuni'ira'an mi  
maestro.

**50** Tí'ij Jesús ayén tiráanamuajri'i,  
ayée pu tiraatal'ixaa a'íjna í Jairo  
tijín:

—Capej tí'itziiñe'e. Patá'aí  
té'antzaahuate'en pena'a. Aúche'e pu  
hui rujni. —Ayee pu tiraatal'ixaa.

**51** Matí'ij mi a'ucíj. Matí'ij me'uun  
a'ará'a Jairo ti é'eche. Matí'ij me'uun  
a'uré'ene, capu hua'utá'a í teite mej

a'uun a'uteárute u chi'ita. A'ímej  
pu'u huatá'a a'íjna í Pedro, ajta a'íjna  
í Juan, ajta a'íjna í Jacobo. Ajta  
a'íime í vaújsimua'ame'en í ti huamí'i,  
a'ímej pu ajta huatá'a. **52** Majta me'ín  
í teite á pua'acié mej a'uté'uucal'a,  
naími'lí mú ca'anín jín ruyeineca'a.  
Máujxieemiste'ecaa micu.

Ajta a'ín Jesús, ayée pu  
tihua'utá'ixaa tijín:  
—Caxu ruyeine. Capu hui mi'ichi.  
Cutzú pu'u.

**53** Matí'ij mi raate'atzeájraa a'iné  
mémjua'areereca'a tijín huamí'i.  
**54** Tí'ij jí Jesús ra'ajtamauáriej í pa'ari'i  
í muájca'are'ara'an jetze. Ayee pu  
tiraatal'ixaa tijín:

—Niyauj, ájchesi.

**55** Tí'ij jí xiéjnu'ucare'ara'an  
huaré'araa í jemin. Jíme'en pu'u  
huaré'araa í jemin, aj pu i ájchee.  
Tí'ij jí Jesús ayén tíhua'uta'aíj í  
vaújsimua'ame'en mej nu'u tiraamín.  
**56** Jé'ecan mú naa rí'i tira'utaseíj  
í vaújsimua'ame'en. Ajta a'ín Jesús,  
a'íi pu hua'utá'ijmijri'i mej caí ja'ati  
ixaate'e a'ij ti tí'itíj huaríj.

Tí'ij nu'u Jesús hua'aré'e'itixi a'ímej í  
mej tamuáamuata'a japuan hua'apua  
ará'ase

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

**9** Ja'anáj pu nú'u ayén huaríj  
a'íjna í Jesús. A'íi pu hua'utajé  
a'ímej í mej tamuáamuata'a  
japuan hua'apua ará'ase. Aj pu  
tíhua'ul'íjca a'íjna jime'e mej  
mi hua'utamuárite'en a'ímej í  
tiyáaru'use í mej teite tzajta'a seijre'e,  
majta mej nu'u tíhua'utamuárite'en  
tíj na'a ti'ipua'amé í cuí'ini'ira'a  
í mej jín tí'icucui'i í teite. Jesús pu  
ajta hua'utá'a í muári'erí're'ara'an  
í mej jín miyen tiú'uruuren. **2** Tí'ij

jí hua'uta'íteca'a mej mi a'ucíjxi'in  
mej mi tihua'utá'ixaate'en í teite  
a'íjna jíme'e í niuucari ti jíme'en  
rasha í Dios ti nainjapua tí'ajta.  
Ajta pu hua'uta'íteca'a mej mi  
tihuá'uhuaate'en í mej tí'icucui'i.  
**3** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu tí'itfj anú'an í sej jín  
huateújvaire'en í juye jetze, ni ti'itfj  
itzíj, ca'íñ ti'itfj ca'aní na'ari ti'itfj pan  
o tumin. Seajta hui, sej xu'u anpiín í  
síicu'uri. Caxu hua'apuaca té'epiin.

**4** 'A'uú ti na'a sej ará'aiixa a'ájna a'u  
ti chi'ij a'utéjvee, a'úu xu u á'ateere  
ajta sena'a caí á'uciíne a'ujna u  
chajta'a. **5** Ajta, ayee xu hui huárini  
ti pua'a mecaí amua'ancuré'evi'itín.  
Setí'ij á'uciíne se'íjna u chajta'a,  
xajtaújrf'ípi'in í sej ajtáca'acaimé'e,  
seajta raatéca'atzíjxi'lín ti ij cáaxin  
í chuej. Ayee xu a'íjna jín huarín, aj  
mú mi ramua'aréeren mej auteájturaa  
í Dios jemi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa  
a'íjna í Jesús.

**6** Matí'ij mi a'ucíjxi nainjapua tíj  
na'a a'uun ti huatacá'a. Nainjapua  
mú hua'utá'ixa í niuucari ti jín Dios  
hua'irátuaasin. Majta tihuá'uhuaa  
í teite.

**Tí'ij nu'u huamí'i a'íjna í Juan í ti  
huá'amuaí'ihuaca'a í teite**  
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

**7** Ajta a'íin í Heródes, a'íjna  
ti tajtuhuan jín ti'itéveeca'a,  
a'íí pu ráamua'areeri'i a'ij  
mej ti'itfj ruurejca'a. Capu a'ij  
tirá'amitieje'teca'a a'liné seica mú  
miyen tí'ixajtaca'a tijín:

—Pu'uri ajtahua'a a'ítáraa a'íjna í  
Juan a'ujna mej ye'avá'ana.

**8** Majta seica miyen tijín:

—Pu'uri ajtahua'a huataseíre a'íjna  
í Elías.

Majta seica miyen tí'ixajtaca'a ti  
nu'u sej pu a'ítáraa huá'a tzajta'a  
í mi'ichite ti Dios jetze me'ecan  
tí'ixaxa'ata'a. **9** Ajta a'íin Heródes,  
ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Teajta hui ra'antiveíjcheca'a  
í mu'úura'an ne'íjna í Juan. A'íj pu  
jín caí a'íin pú'een. ¿A'atajqui na'a  
pú'een a'íjna í nej jíme'en niyen  
tí'inamua? —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

Ajta huataújtese ti raaseíj.

**Tí'ij nu'u Jesús tihua'umí a'ímej í  
teteca anxíjvi'ira'a mej ta'ará'ase**

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

**10** Majta me'íñ í mej tamuáamuata'a  
japuan hua'apua ará'ase, matf'ij mu'u  
píja'uré'avatzi, matf'ij mi miyen  
tiraatalixaa me'íjna í Jesús a'ij mej  
tí'itfj huáruu. Tí'ij jí a'íin huá'uví'iti  
a'ímej. Matí'ij mi a'ucíj rujíimua'a  
a'ujna já'ahua'a chajta'a ti ayén  
téja'arájtehuua tijín Betsaída.

**11** Majta me'íñ í teite, matí'ij  
ráamua'areeri'i, a'úu mú e'iré'ene  
a'u ti a'utéveeca'a í Jesús. A'íí pu  
hua'ancuré'evi'iti. Ajta tihua'utá'ixaa  
a'ij ti 'een a'íjna jíme'e ti Dios tí'ajta  
nainjapua. Ajta tihuá'uhuaa í mej  
tí'icúcui'ime'ecaa.

**12** Tí'ij huaré'echuijxareca'a, a'íime  
í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua  
ará'ase, a'íí mú e'iré'ene í Jesús jemi.  
Ayee mú tiraatalixaa tijín:

—Patá'aj hua'aré'e'itixi'in í teite  
mej mi a'ucíjxi'in tíj na'a a'uun mej  
huachéjme u chajta'a, ajtahua'a ayée  
ímuá mej a'uchéjme, mej mi me'uun  
tiú'unanan tí'itfj mej ráacua'aní, mej  
mi majta me'uun a'ucu'utzu a'liné  
capu hui ye'e tí'itfj ayajna a'u tej  
a'uté'uu.

**13** Ajta a'íin Jesús, ayée pu  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj mû'een tihua'umín.  
Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—Aii tu'u tíchá'ii a'achú cumu  
anxívica í pan, teajta hua'apuaca í  
hua'ité, ca'ín tej teja'uvé'enanan í mej  
jín tiú'ucua'ani naíjmi'i. —Ayee mû'  
tiraata'ixaa.

<sup>14</sup>Majta a'íime í teteca, ayée mû'  
ará'ase a'achú cumu anxií vi'lra'a.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
a'ímez í mej jamuan á'ujuhua'ane'e  
tijín:

—Miche'e a'ujrá'ase í teite, muáacua  
jetze mua'arástimé'e, méyee majta  
méyee.

<sup>15</sup>Matí'ij mi miyen huaríj. Majta í  
teite, naími'lí mû' a'ujrá'aseca'a. <sup>16</sup>Aj  
pu i Jesús, ra'ancuré'e'líipi í pan, ajta  
í hua'ité. Aj pu i júte'e á'ujneereca'a.  
Rf'i pu tiraatá'a í Dios. Ajta, a'utéjche  
tí ra'antítaaraxi'in í pan, ajta í hua'ité.  
Aj pu i hua'utá'íipi'lí a'ímez í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e. Matí'ij mi  
autéjhui mej ha'uré'e'líipiite'en  
í teite. A'atzu mû' á'atee mej  
hua'uré'e'líipiite'esin í pan, majta í  
hua'ité.

<sup>17</sup>Naími'lí mû' tiú'ucuaa. Temua'a mû'  
titéjeu'uxai. Majta a'íime í mej Jesús  
jamuan á'ujuhua'ane'e, maúche'e  
majta te'evé'ejiste'axi sicíri jetze  
me'lína tí te'avá'atura. Ajta a'íin  
í sicíri, ayée pu te'ará'aseca'a a'achú  
cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua.

Tí'ij nu'u a'íin í Pedro ayée pu  
raatamuá'a ja'ati ti nu'u Círfistu'u  
pú'een

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup>Ja'anáj pu ayén tiuju'uríj. A'u'u  
pu já'ahua'a Jesús téniusime'e  
rusejí. A'íí mû' rasefíracá'a í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu  
tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné metí'ixa í teite ja'atá nû'u  
ne pú'een inee?

<sup>19</sup>Ayee mû' tiraata'ixaa tijín:  
—Seica mû' miyen ti'ixa tijín mû'ee  
pe nu'u pe'lín pú'een a'líjna í Juan  
tí huá'amuai'ihuacare'e. Majta  
seica miyen tijín mû'ee pe nu'u  
pe'lín pú'een a'líjna í Elías tí ajmí'i  
sejre'eca'a. Majta seica miyen tijín  
sejí pej nu'u a'itáraa huá'a jemi  
í mi'ichite tí Dios jetze me'ecan  
tí'ixaxa'ata'a.

<sup>20</sup>Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i  
tijín:

—Ari mû'een, ¿a'iné setí'imua'atze  
ja'atá ne pú'een?

Ajta a'íin í Pedro, ayée pu  
tiraata'ixaa tijín:

—Mû'ee pe hui pe'lín pú'een  
í Círfistu'u tí Dios án mû' já'ujra í  
ipuari japua.

<sup>21</sup>Ajta a'íin í Jesús, jeíhua pu  
huau'íjca mej nu'u caí ja'ati ixaate'e  
ja'ati tí pú'een.

Tí'ij nu'u Jesús raataxájtaca'a tijín:

“Nu'uri mi'líni inee”

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

<sup>22</sup>Ajta Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Ayee pu tiú'ujxe'eve'e ineetzi jemi,  
i nej neajta huá'a jetze airáane í teite  
nej ni inee jeíhua rajpuaítzi ná'ara'ani.  
Majta a'íime í hua'avausí, majta  
a'íime í mej tí'ajita u teyujta'a, majta  
a'íime í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze  
tí Moisés ra'uyú'uxaca'a, naími'lí mû'  
hui netíti. Majta neejé'icatan. Ajta, tí'ij  
teuumé'eca huaíca xicaj, na'itaméj  
huá'a tzajta'a í mi'ichite nej ni ruuri  
ná'ara'ani. —Ayee pu tihua'utá'ixaa:

<sup>23</sup>Tí'ij jí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'ati raxí'eve'e tí  
á'uche'ecane'en nee jamuan, ayée

pu rux'e've'e' ti a'íin amuacaícan mé  
rúurieni a'ij ti tí'ijxe'e've'e' í ru tzajta'a.  
Ajta á'iyen cha'a a'íin huataúra'an  
tij na'a ti yú auca'ití a'ame ti ayén  
che'atá na'a tirajpuasítzi á'ara'ani  
netij hui inee tirajpuasítzi na'ame.  
Ché'e a'íin ajta ayén huárini a'ij  
nej tí'iraxe'e've'e inee, tij na'a ti yú  
auca'ití a'ame.

**24** Ayee pu'u, ti pua'a ja'ati a'íjna  
jín tí'itese'e ti nain tí'ijseire'en tij  
na'a pua'amé yen tí'iseijre'e tí'ij  
ruxiéehua chée á'ara'ani, aru ti  
pua'a ari huámi'ini, capu cha'a a'ij  
tiraatévaire'esin a'íjna ti tí'ijcha'ii.  
Ajta ti pua'a ja'ati huámi'ini a'íjna  
jime'e ti na'arál'astijre ineetzi,  
a'fi pu xaa hui aúche'e rateuni í  
ruxiéjniu'uca ti auj ruurica'a.

**25** Ahuii, ¿a'iné tejamuá'amitieje'e'  
mú'ejmi? ¿A'iné tí'itfj tiraatéva'iri  
í ja'ati ti nain huamuá'itin ti ayén  
seijre'e íiyen chaanaca japua ti  
pua'a á'iyen yá'urieeni a'íjna í ja'ati  
í ruxiéjniu'uca ti aúche'e ruurica'a?  
Capu hui a'atzu tí'itfj a'ij tiraatéva'iri,  
tzíte'e.

**26** Tí' pua'a ja'ati tí'itevi'ira'a ineetzi  
jemi na'ari tí'itevi'ira'a a'ij nej tí'ixa,  
inee i nej neajta huá'a jetze airáane  
í teite, ayée nu hui che'atá nena'a  
tiu'utatévi'ira'ata í jemin a'ájna  
xicájra'a nej jetzen yé ve'ecánejsin.

'Ayee nu tejál'amua'ixaate'e. A'ájna  
nu xaa yé ve'ecánejsin, neti'litevée  
nu na'ame tí'itfj Rey jime'e. Ayee nu  
che'atá nain jín te'entímua'aréere  
na'ame tij í niyá'upua. Neajta nu  
huatasejre'esin huá'a jamuan í mej  
tí'ivaire'e í ta japua. Huápi'i pu hui  
naa seíre'e a'ame mej mi naa rí'i  
tína'utaseíj í teite.

**27** Ayee nu hui tejál'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e, seica mej yé  
huaté'uu ayajna, camúu xi cui'ini sino

matí'ij amuacaícan raseijran ti Dios  
tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

### Tí'ij nu'u seicié huataúruu í Jesús

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

**28** Teuuméeca a'achú cumu  
aráhuaica xicaj ti Jesús ayén  
tiu'utaxájtaca'a, aj pu i a'ímej a'uví'iti,  
a'íjna í Pedro, ajta a'íjna í Juan, ajta  
a'íjna í Jacobo. Matí'ij mi anticíj í jíri  
japua.

Tí'ij jí Jesús a'utéjche ti  
huatéjniuuni. **29** Tí'ij auj téniusime'e,  
aj pu i seicié huaúruu a'íjna í Jesús  
í runéerime jetze. Temua'a pu naa  
tiu'utécuainareca'a í cíixure'ara'an.  
Ayee pu til'ítetaave'e cumu  
metémaxcava'ara.

**30** Matí'ij mi hua'apua huataseíjre  
jamuan í Jesús. A'ii mú me'íñ pú'een,  
a'íjna í Moisés teecan, ajta a'íjna í  
Elías. **31** Huápi'i mú naa seijre'eca'a.  
Majta jamuan tí'ixajtaca'a a'íjna  
í Jesús. A'íj mú jín tiú'urixaate'ecaa  
a'íjna í ti jín araúrastejsin a'ájna  
Jerusalén, ti a'íin huámi'ini a'ájna.

**32** Ajta a'fin í Pedro, majta í mej  
hua'apua í mej a'uté'uucca'a jamuan,  
jeíhua mú cu'utzícuca'a. Matí'ij huáji,  
matí'ij mi hua'useíj a'ímej í teteca í mej  
áa huaté'uucca'a jamuan í Jesús. Majta  
raaseíj a'ij ti éene'e í Jesús ti jeíhua  
huápi'i naa seijre'eca'a. **33** Matí'ij meri  
á'uciinicu a'ujna ti a'utéjvee í Jesús  
a'íime mej hua'apua í teteca, aj pu i ayén  
Pedro tiraatal'ixaa tijín:

—Maestro, naa pu xí'epi'in tej  
yé huaté'uu. Tiché'e hui huaícacá  
huátaahuaa, í inaamua, seíj ti mú'eetzi  
a'áa a'ame, ajta seíj, Moisés ti ra'áa  
á'ara'ani, ajta seíj, Elías ti ra'áa á'ara'ani.  
—Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro  
a'iné capu a'ij rál'amitieje'e'eca'a.

**34** Tí'ij auj ti'ixáataca'a, aj pu i jaitiri huataseíjre. Aj pu i huá'a jetze rájrupi. Tí'ij huá'a jetze rájrupi, matf'ij mi tiu'utátziin a'fíme í mej Jesús jamuan á'ujujhua'ane'e. **35** Tí'ij jí niuucari e'icánamuajre í jaitiri tzajta'a, ayén tijín:

—A'ii pu hui a'fin pú'een í niyauj, í nej ra'antíhua'u. Setá'aj ráanamua. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**36** Tí'ij ayén tiu'utaxájtaca'a, án pu a'utevée já'araa ruseíj a'íjna í Jesús. Majta a'fíme í mej jamuan á'ujujhua'ane'e, a'íj mû ru'uté'aa í ru tzajta'a. Camu ja'ati huatá'ixaa a'ij mej tiu'uséij.

### Í temuajj ti nu'u tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

**37** Yee ruijmua'a yee, matf'ij meri acáaci í jirí japua, jeíhua mû teite ra'antinájcheca'a. **38** Ajta seíj pu a'utéveeca'a huá'a tzajta'a í teite. A'íj pu raatajé tijín:

—Maeestru, jeíhua nu hui muahuavii pej ya'utéeseij í niyauj, a'iné a'íj nu'u caj til'ijyaúj.

**39** Xéfjeniu'ucari ti a'ij pua'a 'een, a'íj pu hui rájviivi'i. A'íj pu jín, jeíhua rujíjhuate'e í pa'ari'i. Ajta jeíhua pu huá'aruri ratá'aca í jetzen. A'íj pu jín, áijjaamíxcue'ire'e í rutene'e jetze. Cíj pu'u tiratá'aca ti ruxiéehua rí'i mé tejá'uche'ecane'en. Pu'uri rá'apua'a'ajte'esin. **40** Nehuá'uhuaviiri'i hui ne'ímej í mej á jamuan á'ujujhua'an mej raatamuárite'en ti tzajta'an seijre'e. Majta caí raayí'itihua'a. —Ayee pu tiraatal'ixaa a'íjna í ja'ati.

**41** Ajta a'íj Jesús, ayée pu tiu'utaniú: —Mû'een mi sej iiji huáteemua, caxu hui té'atzaahuate'e, mi sej a'ij

pua'a tí'iteteite. ¿A'achúni ruxe'eve'e nej a'ateevi'i mû'ejmi jemi nej ni rí'i amuáaruuren? Mé je'evé'evi'ítichi mi pa'ari'i.

**42** Tí'ij auj e'evé'eme'ecaa, a'íj pu tiyaaru'u ra'itárie á chuaata'a, ajta huá'aruri raatá'a. Aru a'fin Jesús, a'íj pu ra'ajté'axi í tiyaaru'u. Aj pu i tiráhuua í pa'ari'i. Ajta raatátui í tåätajra'an.

### Tí'ij nu'u ajtahua'a Jesús raataxájtaca'a tijín: "Nu'uri mi'ini"

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

**43** Majta naími'i mû naa rí'i tira'utaseíj a'íjna jime'e ti Dios ayén ráaruu a'íjna ti huápi'i ruxe'eve'e.

Matf'ij mauj a'ij tejá'useijraca'a í teite me'íjna jime'e a'ij ti Jesús huaríj, ayée pu tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujujhua'ane'e.

**44** Ayen tijín:  
—Rí'i xu'u mû'een tiráanamua. Ayee pu hui tí'ineruuren ineetzi, i nej neajta huá'a jetze airáane í teite. Aviítzi mû jín neetzi tiu'utáuiire'esin huá'a jemi í teite. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**45** Majta me'ín í mej jamuan á'ujujhua'ane'e, camu yaú'itiée muá'araa a'ij ti huataújmua'a í niuucari ti raataxájtaca'a a'íjna í Jesús, sino huateúravaataca'a mej mi caí yaú'itiée muá'ara'ani. Majta mû tí'itziíne'eca'a. A'íj mû jín caí raata'lhua'uri'i me'íjna jime'e a'ij ti huataújmua'a.

### Í ja'ati ti nu'u jaítze'e ruxe'eve'e (Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

**46** Ja'anáj pu ayén tiuju'uríj. A'íime í mej Jesús jamuan á'ujujhua'ane'e, a'íj mû autéjhuii mej tiú'ujeeve a'íjna jime'e yee a'atani jaítze'e ve'ecán jín

ti'itéjvee iteen tej tamuáamuata'a  
japuan hua'apua ará'ase.

**47** Ajta a'íin Jesús, a'íi pu  
ramua'areereca'a a'ij mej tí'imua'ajca  
í ru tzajta'a. Aj pu i pa'ari'i avé'evi'iti.  
Tí'ij i á vejli'i raatéjche a'u ti a'utéjvee.

**48** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ja'ati tì na'a ti ra'ancuré'evi'itin  
a'íjna i pa'ari'i neniuúucajtze'e, a'íi  
pu hui ajta na'ancuré'evi'itin ineetzi.  
Ajta a'íin ti na'ancuré'evi'itin ineetzi,  
a'íi pu ajta ra'ancuré'evi'itin a'íjna  
ti tinaata'aíj. Ayee pu'u tí'een a'iné  
a'íjna ti jaftze'e cílieene'en jín  
ti'itéjvee mú'ejmi mi sej nee jamuan  
á'ujuhua'an, í Dios jemi, a'íi pu hui  
jaítze'e ve'ecán jín ti'itéjvee caí máaj  
ja'ati. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna  
í Jesús.

**Í ja'ati tì nu'u itejmi jemi seijre'e**  
(Mt. 9:38-40)

**49** Ajta a'íin í Juan, ayée pu  
tiraata'ixaa tijín:  
—Maeestru, ja'ati tu a'uséij tì  
huá'amuarite'eca'a í tiyáaru'use  
mej huá'a tzajta'a seijre'e  
í teite. Aniúucajtze'e pu jín  
huá'amuarite'eca'a. Teajta iteen, teen  
tu hui raatá'ijmijri'i ti caí ayén rijcaa,  
a'iné capu téjmi jetze ajtéme'ecan.

**50** Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa a'íjna í  
Jesús tijín:

—Caxu rál'ijmijra, a'iné ja'ati tì  
na'a ti caí a'ij á'amuaruure, a'íi  
pu xaa á'amuavaire'e. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa.

**Tí'ij Jesús hua'ajté'axi a'íjna  
í Jacobo, ajta a'íjna í Juan**

**51** Tí'ij ari vejli'itaca'a ti  
teja'uré'enejsin a'íjna xicájra'a ti  
jetzen Dios rál'aví'itin í ta japua, Jesús  
pu raaxí'epi'intare nain jíme'e tì

a'uun a'ujnén ánti Jerusalén. **52** Seica  
pu huata'íteca'a mej mi amuacaí  
a'ujnén. Aa mú a'ará'a chajta'a a'u  
mej a'uchéjme a'íime í Samaria tì  
é'eme'ecan. A'uu mú a'atanéj mej mi  
rí'i tiú'uruuren a'u mej ará'aiixa.

**53** Majta a'íime í mej a'uun  
é'echejca'a, camu ra'ancuré'evi'iti  
me'íjna í Jesús, a'iné mu'uri  
ramua'areereca'a tijín Jerusalén pu  
a'ujnésin.

**54** Majta a'íime í mej hua'apua,  
a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan,  
matí'ij ráamua'areeril'i, ayée mú  
tiraata'íhua'uri'i me'íjna í Jesús tijín:

—Tavastara'a, ía'iné hui  
petí'ijxe'eve'e tej ti tyien huárini?  
¿Ni teraata'áijte'en í Dios tì júte'e  
ye'icáxire'en í tajj tì jín huá'ucui'ini  
naíjmi'ica, matíj mena'a ayén  
mej huachéjme? —Ayee mú  
tiraata'íhua'uri'i.

**55** Aj pu i Jesús pí a'uré'eve. Aj  
pu i hua'ajté'axi. Aj pu i ayén  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Ca xu hui ramua'aree ti'ítij tì  
xiéjni'ucare'ara'an ayén cal'aníra'a  
tejamuaatá'aca sej si siyen tiu'utaxáj.

**56** A'iné inee, i nej neajta huá'a jetze  
airáane í teite, canu hui ne'íjna jín mú  
a'uvé'emej nej ni hua'antipuá'ajte'en  
í teite, sino a'íj nu jín mú a'uvé'emej  
nej ni hua'irájtuaani. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa.

Majta a'ucíj. Majta seíj chajta'a  
jetze a'atanéj.

**Í mej nu'u raxí'eve'eca'a mej jamuan  
á'ujuhua'ane'en a'íjna í Jesús**  
(Mt. 8:19-22)

**57** Matí'ij mauj huajú'ucca í juye  
jetze, seíj pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu hui á jamuan a'umé'e  
na'ame a'u tì na'a pe á'ume.

**58** Jesú斯 pu ayén tiu'utaniú tijín:  
—A'líime í arachuíjse, a'úu mû hui  
u'uche a'u ti aucúcu'unijmee. Majta  
a'líime í pina'ase, pi'ista jetze mû  
tiú'uritu'aate. Mí neajta inee, i nej  
neajta huá'a jetze airáane í teite,  
canu huatéechi'i a'u nej a'utacuti.

**59** Jesú斯 pu seíj huata'áij í tevi tijín:  
—Patá'laj á'uche'ecane'en nee  
jamuan.

Ajta a'lín teáata'a, ayée pu  
tiraata'lixaa tijín:

—Niche'e ne'u yé huatácati ajta caí  
huámi'ini í nitáàta nej ni ra'avá'anana  
a'líj tej tñ'ijri'lire iteen. Aj nu xaa á  
jamuan á'uche'ecane'e na'amé.

**60** Jesú斯 pu ayén tiraata'lixaa tijín:  
—Miche'e meíin ra'avá'anana í mi'íchi  
a'líime í hua'axí'ej mi'íchite meíjna  
jime'e í mej caí ramua'ate í Dios. Pajta  
mú'ee, aricu á'ura'a pej pi í niuucari  
hua'utá'ixaate'en ti jíme'en raxa  
í Dios ti nainjapua tñ'ajita. —Ayee pu  
tiraata'lixaa a'líjna í Jesú斯.

**61** Ajtahua'a seíj pu ayén tiraata'lixaa  
tijín:

—Nevástara'a, nee nu hui á jamuan  
á'uche'ecane'e na'amé, aru nauj  
mi'lí u a'atanén ne é'eche nej ni  
hua'utateújte'en í ne'ihuaamua'a,  
neajta í neváujsimua'a.

**62** Ayee pu tiu'utaniú a'líjna í Jesú斯  
tijín:

—A'líjna í ja'ati ti a'utéjche ti  
tí'imuarí'e, ti pua'a ari já'ita'a  
umé'eca ajta raatéxieehua, a'líj pu  
hui caí ti'itíj vaire'e jemin í Dios ti  
nainjapua tñ'ajita.

Tñ'ij nu'u hua'aré'e'itixi  
a'límej í mej hua'ícate jamuan  
tamuáamuata'a ará'ase

**10** A'atzu a'ateeví'i, Jesú斯 pu  
ajtahua'a seica avé'ejajpuaxi

í mej ayén pua'améca a'achú cumu  
hua'ícate japuan tamuáamuata'a  
ará'ase. A'líj pu hua'uta'íteca'a  
hua'apuacajmé'en mej mi anáaté'ee  
u e'ará'asti nainjapua a'u ti  
na'a mej a'uchéjme, a'u ti Jesú斯  
huáje'emuáarenche'e.

**2** Ayee pu tihua'utá'ixaax tijín:  
—Mu'iitf mu'uri tín á'ujca'ane ti  
Dios tihua'uta'ajte'en, aru camu  
mu'íi a'líime í mej a'líjna jín tí'ivaire'e  
mej tihua'utá'ixaate'en í niuucari ti  
jín Dios hua'irájtuaani. A'líj xu hui  
jín siyen tiraatáhuavii í tavástara'a  
í ti jemin tiu'utáuiire'lesin naíjmi'ica  
jíme'e í mej té'atzaahuate'e, ti a'lín  
tejámuata'aíjte'en sej a'ucíjxi'in  
nainjapua a'u mej é'eseijre'e.

**3**'Sericu mú'een. Ayee nu hui  
tejámuata'aíjte'esin sej si huá'a  
tzajta'a á'ujujhua'ane'en í teite. Ayee  
xu seíire'e xá'aju'un matíj cáné'axi  
mej huá'a tzajta'a á'ujujhua'an í  
jíira'ave. **4**Caxu hui ca'aní té'epiin  
sej tumín tzajta'a ucá'an, caxu  
seajta ca'aní té'epiin sej tiú'ujciixu  
te'ucá'an, caxu seajta tiú'aca'acái  
té'i'ipí'in. Caxu ja'ati teujte'e í juye  
jetze. **5**Setí'ij chi'ita uteárute, mi'lí sej  
siyen tiraatateújte'en yee: "Rí'i xu yee  
tí'itechejca."

**6**'Seajta ti pua'a a'uun é'eseijre'e  
seíj í tevi ti xaa rí'i tñ'iche, a'líj xu  
hui huateáaturaasin jemin í sej jín  
raatateújte. Na'ari caí, ajtahua'a  
huateáaturaasin mû'ejmi jemi í sej jín  
raatateújte.

**7**'A'uu xu á'ateere a'ájna chi'ij  
jetze a'u sej ará'aiixa. Ti'itíj ti  
na'a mej tejá'amuamin, a'líj xu hui  
huácu'aani, seajta raayé'en. Ayee xu  
huárini a'iné ayée pu tiraavíjte'e mej  
tiraanájchite'en a'líjna í ti tñ'imiuhuaca.  
Caxu á'ujujhua'ane'en méyee seajta  
méyee huá'ache.

**8**'Setí'ij se'uun a'uteárute seíj jetze í chajta'a, tì pua'a a'íime amua'ancuré'evi'itín, ayée xu huáriñi. Til'ítf mej án amuaajá'ujmuaniira, a'íj xu huácua'aní. **9**Setá'aj seajta tihuál'uhuaate'en a'ímej í mej ti'icúcuí'ijme. Seajta hui siyen hua'utá'ixaate'en yee pu'uri tímu'a' teja'uré'enejsin tì Dios nainjapua tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua.

**10-11**'Na'ari, tì pua'a mecaí amua'ancuré'evi'itín setí'ij e'ará'astí seíj jetze í chajta'a, ayée xu caaye jetze á'ujuhua'ané'en. Ayee xu hui tihuál'utá'ixaate'en yee: "A'íjna í chuej, tì muiini tì ajtáví'itaxi í tacá'acai jetze, íyie tì chajta'a me'ecan, a'íj tu huatéca'atzíjxi'ísin sej si ráamua'aree sej ve'ecán jín auteájturaa í Dios jemi. Capu amín a'ij sej seri tiú'uruu. Aúche'e pu yerá'aiixa ja'anáj tì teja'uré'enejsin tì Dios tiu'uta'aíjta nainjapua íiyen chaanaca japua." Ayee xu hui tihuál'utá'ixaate'en.

**12**'Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e. A'ájna xicájra'a jetze tí'ij yerá'aiixa í Dios tì ij a'íin huá'axijte'en, jaízte'e mú hui rajpuáitzi muá'aju'un a'íime í mej caí amua'ancuré'evi'iti a'ujna chajta'a mej caí a'íime í mej Sodoma e'echéjme'e.

**Í teite mej nu'u caí té'atzaahuate'e**  
(Mt. 11:20-24)

**13**'Mi sej hui Corazín é'eme'ecan, setá'aj huataújxieemiste'en. Seajta mú'een, mi sej Betsaída é'eme'ecan, setá'aj seajta huataújxieemiste'en, a'iné mú'ejmi tzajta'a, jeíhua nu niyen huaríj tì huápi'i ruxe'e've'e. Mí seajta mú'een, caxu na'ancuré'evi'iti.

'Aru tì pua'a niyen huáriñiiche'e huá'a tzajta'a a'íime í mej mejmí'i

Tiro a'uchéjme'ecaa o huá'a tzajta'a a'íime í mej mejmí'i Sidón é'echejca'a a'ij nej neri huaríj mú'ejmi jemi, a'íi mú hui mejmí'i seicié tiu'umuá'aj á'ame'ench'e. A'íi mú miyen ucaújchejte'axi'inch'e'me'íjna jime'e í mej jín custaa tì'ita'ahuaca. A'íi mú hui majta nasij cáujhuaate'ench'e, majta miyen éene'e mej a'ujrá'aseche'e mej mi ráamua'aree í seica í teite mej meri seicié tiu'umuá'aj.

**14**'Sili mú'een, jaízte'e xu hui rajpuáitzi xá'aju'un mecaí a'ímej a'ájna xicájra'a jetze tì Dios ayén tihuál'axijte'en.

**15**'Ari mú'een, mi sej Capernaúm é'eme'ecan. ¿A'iné tejamuá'amitjejte'e mú'ejmi? Ni qui Dios pu amuá'aví'itín u júte'e? Capu hui tzíte'e, sino Dios pu amuaja'ucáhua'axijsin téte'imua í chaanaca jete a'íjna jime'e sej caí na'ancuré'evi'iti. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**16**Ajtahuá'a pu ayén tihuál'ixaal a'ímej í tì hua'uta'íteca'a tijín:

—A'íjna í ja'ati tì ayén á'amuanamua, a'íi pu hui ajta nenamua ineetzi. Ajta a'íjna í ja'ati tì amuaata'íti, a'íi pu ajta neta'íti ineetzi, ajta, a'íi pu hui raata'íti a'íjna tì tinaata'aíj ineetzi.

**Matí'ijtá nu'u mi curé'ecijxi  
í mej huaícate japuan  
tamuáamuata'a ará'ase**

**17**Matí'ij mi a'ucíjxi a'íime í mé huaícate japuan tamuáamuata'a ará'ase. Matí'ij uvé'eneajxi, jeíhua mú rútemua'ave'eca'a. Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—Tavastara'a, majta a'íime í tiyaaru'u, a'íi mú majta te'ará'astijre tetí'ij iteen tihua'uta'aíj aniuúcajze'e.

**18** Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—Nee nu raaseíj ne'íjna í Satanás tí'ij a'fin u e'icájve u júte'e. Ayee pu hui teje'icájve cumu mej témaxcava'ara'an.

**19** Neajta inee, nu'uri tejámua'íjca ne'íjna jime'e sej hua'avé'etziinaxí'in se'ímej í cu'ucu'use, ajta se'ímej í teaxcáte sej si tiu'utémua'itín. Neajta nu hui tejámua'íjca sej si tiu'utémua'itín nain jime'e í huá'amuarí'erí'ira'a a'ímej í mej amuájcha'hire'e. Capu tilítíj a'ij á'amuaruuren.

**20** Mi seajta mú'een, caxu hui se'íjna jín huataújtemua'ave'en í mej amua'ará'astijre'esin í tiyáaru'use sino ayée xu se'íjna jín titeetáujtemua'ave'en, jee xaa ne'u, ti ari á'ayu'usi'i í ta japua a'ij sej hui ante'aruá sej si se'uun auteáтурan tíj na'a rusén jime'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

### Tí'ij nu'u Jesús rí'i tiraatá'a í rutáata

í Dios

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

**21** A'láná'imua, jeíhua pu huataújtemua'ave a'íjna í Jesús a'íjna jime'e tí huateájturaa jemin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Ayee pu tiu'utéjnuu tijín:

—Jeíhua nu rí'i timuaatá'asin, mi pej niyá'upua, mi pej tí'ajta u ta japua, pajta íiyen chaanaca japua. Ayee nu hui 'een jín rí'i timuaatá'asin a'liné mú'ee pe raaté'avaata a'íjna í niuucari mej mi caí yaú'itiée muá'araa a'íime í mej jeíhua raayf'iti, majta a'íime í mej jeíhua tiú'ujmua'ate. Pajta mú'ee tihua'utaseíjrate'e a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Jee xaa

ne'u, mi pej niyá'upua, ayée pu hui mual'aránajcheca'a.

**22** Nain pu jín tinaal'íjca í niyá'upua. Capu ja'ati ramua'aree ja'ati nej yaujra'an pú'een. A'fi pu'u ramua'aree í niyá'upua. Capu ja'ati ajta ramua'aree ja'ati ti pú'een í niyá'upua. Nee nu'u hui ramua'aree i nej yaujra'an pú'een. Majta a'íime ramua'aréerón í nej hua'utaseíjrate'esin nexí'evi'ira'a jime'e. —Ayee pu tiu'utéjnuu.

**23** Tí'ij jí hua'antaseíirajraa í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Rujíme'e pu hua'utá'ixa tijín:

—Jé'ecan pu hui rí'i tejamuaatá'a a'íjna jime'e í sej seri tí'iseij. **24** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, majta a'íime í mej titetaté'eca'a rey jime'e, mu'iití mú raxí'eve'eca'a mej raaseíj a'ij sej tí'iseij mú'een. Majta jeíhua mú raxí'eve'eca'a mej ráanamua a'ij sej seri tí'inamua. Aru capu hui ayén tihua'ucí'i. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

í ja'ati tí nu'u í Samaria  
é'eme'ecan tí rí'i tí'itevij

**25** Ja'anáj pu ayén huaríj. Seíj pu ájchee, ti tí'imua'ata í yu'uxari jetze tí Moisés ra'uyú'uxaca'a. Ayee pu tí'itese'eca'a a'íjna í ja'ati tí ayén tiráacuanamuan tí ij a'fin Jesús tí'itíj jín auté'itzen. Ayen tijín:

—Maeestru, étí'itáni ruxe'eve'e nej niyen huárini tí ij náaci'íti ineetzi nej ruuri ná'ara'ani rusén jime'e a'ujna a'u tí Dios é'eseijre'e?

**26** Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—¿A'liné té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze? Étí'itáani pa'ujíjve'e pe'íjna jetze í yu'uxari?

**27** Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj nu'u piyen rí'i tirájcha'ii al'íjna í tavástar'a í taDioj nain jime'e í á'a tzajta'a, pajta nain jime'e a'achú pej caj té'aca'ané í á'axiejeniu'uca jetze, pajta nain á'axe'evi'ira'a jime'e, ajta á'amuarí'erí'ira'a jime'e. Ajtahua'a pu seij seijre'e ti jín ayén yee patá'aj nu'u hui piyen che'atá pena'a rí'i tirájcha'ii í axí'ej tevi patfj mû'ee aseij ti'ití'á'acha'ii.

**28** Jesús pu ayén tiraata'lixaa tijín: —Xí'epi'lin pej tiraataxájtaca'a. Tí pua'a piyen huárini, a'líj pej hui tiraataxájtaca'a, peruuri pej pua'amé rusén jime'e a'u ti Dios é'esejre'e.

**29** Ajta a'fin ti tí'imua'ataca, a'líi pu raxí'eve'eca'a mej mi ráamu'a'ree í teite ti caí ja'anáj auteájturaa í Dios jemi. A'líj pu jín, ayén tiraata'lhuá'uri'i a'líjna í Jesús tijín: —¿A'ataani pú'een í nexí'ej tevi?

**30** Ajta a'fin Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Ja'ati pu nu'u Jerusalén e'erájraa. A'uu pu nu'u hui a'ucamé'eca u Jericó. Matf'ij nu'u mi nahua'ari ra'antinájcheca'a. Metirá'ari'iri'i í cíixure'ara'an. Majta raatéevajxi. Matf'ij nu'u mi yauutéj í juye jetze. Pu'uri á'ame'erejca'a. Majta nu'u meí'n nahua'ari a'ucíj.

**31** A'atzu a'ateevi'i, tí'ij nu'u i seij a'ucamé'eca juye jetze. Puaarij pu hui pú'een a'líjna. Ti'ij jí raaseij ti á'ame'erejca'a. Aa pu nu'u imuá a'atanéj í juye. Ajta nu'u mû'ume.

**32** Ajtahua'a pu nu'u seij a'líjna a'ucamé'eca. A'líi pu nu'u a'fin pú'een seij ti Leví teecan jetze ajtéme'ecan. A'líi pu ajta tí'iváire'eca'a hua'atéyujta'a. Tí'ij a'uun a'ucáane a'u ti auucá'a í ti á'ame'erejca'a, a'líi pu ajta nu'u hui raaseij. Ayee pu

che'atá na'a huaríj. Aa pu nu'u imuá a'atanéj. Ajta nu'u mû'ume.

**33** Ajtahua'a pu nu'u seij a'ucamé'eca. A'líi pu nu'u a'fin pú'een seij ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan ti ayén téja'arájtehuaa tijín í Samaria. Tí'ij aj a'ucamé'eca, a'líi pu nu'u a'ucáane a'u ti auucá'a a'líjna ti á'ame'ere. Tí'ij raaseij, a'líi pu nu'u rá'ancu'uvajxi.

**34** Tí'ij nu'u i jemin á e'iré'ene.

Aj pu i racája'usi á jetzen a'u ti tejé'epuajiti'ihuaca'a a'líjna jime'e í aceite, ajta u viinu. Ajta nu'u raacá'ijcataxi a'u ti tejé'epuajiti'ihuaca'a. Aj pu nu'u i ra'avá'ara rucíi japua í puuru'u. Tí'ij nu'u i ya'uví'iti, a'líjna já'ahua'a a'u mej é'e'aseca í mej puasearuve'e. A'uu pu nu'u yaúutuaa. Temua'a pu nu'u hui rí'i tiraaxá'apuairi'i.

**35** Yee ruijmua'a yee, a'líi pu nu'u hui ru'ita'íipi hua'apuaca í tumin. Ajta raata'íipi a'líjna ti antiújmua'aree a'líjna jime'e í chi'ij. Ayee pu nu'u tiraata'lixaa tijín: "Patá'aj rí'i tiraaxá'apuai. Neajta inee, netf'ij uvé'enen, aj nu yehui muaatá'asin nain a'achú pej caj tiraaxíjte huaatari jime'e, ajta ti'itíj ti huácuua." Ayee pu nu'u hui tiraata'lixaa, a'líjna í Samaria ti é'eme'ecan.

**36** Ajta a'fin Jesús, ayée pu tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿A'iné timuá'amitieje'e, a'líime í mej huaíca, a'atani éene'e a'fin pírici ti rí'i tí'itevistáa já'araa amíjna jemi í ruxí'ej tevi í mej tiraanáhuá'iri'i í nahua'ari?

**37** Ajta a'fin ti tí'imua'ataca í yu'uxari jetze ti Moisés ra'uyú'uxaca'a, ayée pu tiraata'lixaa tijín:

—Ayej ne'ase ti a'fin ti rá'ancu'uvajxi, a'ii pu a'fin pú'een í ti xí'epi'in tí'itevij a'íjna jemi í ruxí'ej tevi.

Jesús pu ayén tiraatal'ixaa tijín:

—Aricu hui, patá'aj piyen huárini a'ij ti a'fin huaríj.

### Tí'ij nu'u Jesús á a'uré'ene Marta ti é'eché

<sup>38</sup>Ajta a'fin Jesús, majta a'fíme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, matí'ij mauj huajú'ucaa, a'íuu pu a'lará'a'l'u ti ja'ati e'echéjme'e. Ayee pu ántehuua a'íjna í 'íita'a tijín Marta. Tí'ij i a'fin ra'ancuré'evi'ítí í ruche. <sup>39</sup>Seíj pu tí'ihuaara'a, íitacan. Ayee pu ántehuua tijín María. Ajta a'fin María, án pu vejli'i a'ujyejxi jamuan í Jesús. Ranamuájraca'a a'ij ti tí'ixajtaca'a.

<sup>40</sup>Ajta a'fin í Marta, capu a'ij tirá'ateuve'e a'ij ti huárini a'iné jeíhua pu tí'imuarí'eca'a tí ij tihua'umín. Tí'ij i e'iré'ene jemin í Jesús. Ayee pu tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Nevástarala, cni caí á jetze ruxe'eve'e ti ne'ihuaara'a ruséijtacan yé naatéjtuaa nej ni neseíj tí'imuarí'e? Patá'aj hui raatá'ixaate'en ti naatétairen.

<sup>41</sup>Tavástarala pu ayén tiu'utaniú tijín: —Marta, Marta, jeíhua pej tí'imua'atze, pajta jeíhua a'ij té'amua'ate. <sup>42</sup>Seíj pu'u hui ruxe'eve'e pej piyen huárini. A'íjna í María, a'íi pu ra'avé'ehuau í ti jáitze'e rí'en. Neajta inee, canu hui rá'a'ri'ira nemíjna. —Ayee pu tiraata'ixaas a'íjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús huá'amua'atejca'a a'ij  
mej ye'í titeetéjnuuni í teite**

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

**11** Ja'anáj pu ayén tiuju'uríj. Aa pu já'ahua'a a'utéveeca'a

a'íjna í Jesús. Téniusime'e í Dios jemi. Tí'ij raatapuá'ajtaca'a ti huatéeniu, seíj mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée pu tiraata'ixaas tijín:

—Tavastara'a, patá'aj piyen titáamua'aten tej huatéjnuuni í Dios jemi tíj Juan tihua'umuá'ate a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>2</sup>Tí'ij i ayén tihua'utá'ixaas tijín:

—Setí'ij huatéjnuuni, ayée xu hui tui'utaxá yee:

Mú'lee í pej tá'iya'upua,  
Miché'e rí'i mé'e tiyau'l'an í pej  
jín ántehuua.

Ché'e ayén teja'uré'enen  
a'íjna xicájra'a pej jetzen  
tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca  
japua.

Miché'e miyen che'atá  
mena'a tira'ará'asten a'ij  
pej tí'ijxe'eve'e a'fíme  
í mej yen huachéjme íiyen  
chaanaca japua matíj a'fíme  
tira'ará'aste í mej ta japua  
a'uté'uu.

<sup>3</sup>Patá'aj titaatá'an í ti tí'icua'iri'i  
í tej jín te'utáviicua'i íjji tíj  
na'a yú ti auca'ití a'ame.

<sup>4</sup>Patá'aj titaatá'uuni'i í tej jín  
auteájturaa mú'eetzi jemi  
a'iné ayée tu che'atá  
tiraatá'uuni'ira ja'ati ti na'a  
ti auteájturaa itejmi jemi.

Patá'aj pajta caí raatá'acare'en í  
tiyaaru'u ti a'fin ca'aníjra'a  
taatá'acare'en tej ti caí tiyen  
huárini ti'itíj jíme'e ti a'ij  
pua'a 'een. Yee pu'u.

<sup>5-6</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaas tijín:

—Tiché'e tiyen raataxáj yee seíj  
xu mú'een tí'amigo. Ajta á'iyen  
a'íjna í ja'ati, tí'ij ari já'ita'a tíca'a

pítí'irici, a'úu pu hui a'umé a'u ti é'eche í amiigura'an. Aj pu i ayén tiraatá'ixaate'esin tijín: "ne'amiigu, huaícaca naatanajítele í pan, a'iné auchén pu yeehui uvé'ene sefj í ne'amiigu ti mu'u a'atamé'ecaa. Mí neajta inee, canu ti'lítj tíchá'ií í nej raamífin."

<sup>7</sup>"Tí'iqui ayén hui tiu'utániuusin a'íjna ti huiirágca tijín: "Capej né'itziite'e. Pu'uri yeehui aiteánami'i í puéerta, majta me'ín í ti'iríi, mu'uri huatéeje'e. Neajta inee, nu'uri huatéeca'a. Capu cha'a ri'irí nej ájcheni nej ti'lítj jamuaatá'an." Ayee pu tiraatá'ixaate'esin.

<sup>8</sup>'Mí neajta inee, ayée nu hui tejá'amua'ixaate'e. Capu xaa ájchesin ti ti'lítj raatá'an a'íjna jime'e ti amiigura'an pú'een, sino, a'íí pu ájchesin a'íjna jime'e ti i caí mé'e rá'itziite'e í amiigura'an. Aj pu i raatá'asin, tzíte'e, a'achú ti caj ti'lítj tiraatáhuaviira.

<sup>9</sup>A'íj nu hui jín niyen tejá'amua'ixaate'e yee setá'aj seuj rahuaviira í Dios jemi a'iné a'íí pu xaa tejámuatá'asin. Seajta, seuj rahuauca í jemin. A'íí xu jemi rateuni í Dios. Seajta seuj te'ejteátu'asixi'in tá'apueerta. Aj pu i xaa Dios te'antácuuna. Ti'íj jí amuaatá'asin í sej rahuauhuau.

<sup>10</sup>Ayee xu hui huárini a'iné ti pua'a ja'ati ayén ti'lítj tí'ijhuaviira, a'íí pu ra'ancuré'asin. Tí' pua'a ja'ati ti'lítj huaуча, a'íí pu hui rateuni. Ajta ti pua'a ja'ati ayén te'ejteátu'asixi'in tá'apueerta, Dios pu xaa tira'antácuune'esin.

<sup>11</sup>'Casí'i mû'een, ¿ni qui sefj ayén huárini mû'een, mi sej huayaujmua'a? Tí' pua'a ayaúj ayén hua'ité muáhuaviira, ¿ni qui cu'ucu'u paraatapíjt'esin? Capej xaa ne'u.

Hua'ité pepu'u hui raatá'asin. <sup>12</sup>Na'ari ti pua'a tá'u muáhuaviira, ¿ni qui teáxca paratáchuite'esin? Capej xaa ne'u. Tá'u pepu'u raatá'asin.

<sup>13</sup>'Ayee xu mû'een, mi sej a'íj pua'a 'een í ru tzajta'a, xu'uri ramua'aree sej hua'utapuajíve'en í ruyaujmua'a ti'lítj ti rí'en. Ajta a'íin í ti á'amuaya'upua í ta japua ti é'eseijre'e, jeíhua pu hui jaítze'e raayí'íti ti hua'utá'an ti a'íin xiéjniu'ucare'ara'an a'uun a'uteáтурan a'ímej jemi í mej rahuauhuau. —Ayee pu tihua'utá'ixaax a'íjna í Jesús.

### A'íjna í Jesús, Dios jetze pu aráújca'ane

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

<sup>14</sup>Ja'anáj pu ayén tiuju'uríj. Jesús pu tiyaaru'u huatamuáríte'eca'a ti tevi tzajta'a seijre'eca'a. Ajta a'íin í tiyaaru'u, capu raatá'acare'e ti a'íin tevi tiu'utaxáj. Jíme'en pu'u Jesús raatamuári, aj pu i tiu'utaxájtaca'a a'íjna í tevi. Majta me'ín í teite, jeíhua mû naa rí'i tira'utasejí. <sup>15</sup>Majta seica miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amíjna mi tevi, mi Jesús, Beelzebú pu hui jetze aráújca'ane ti ij ayén tihua'utamuáríte'en í tiyáaru'use, a'iné a'íjna í Beelzebú, a'íí pu tihuá'ajte'e í seica í tiyáaru'use. Beelzebú pu ca'aníjra'a ratá'aca ti ij ayén amín tihua'uta'ajte'en í tiyáaru'use. —Ayee mû tiu'utaxájtaca'a.

<sup>16</sup>Majta seica, ayée mû rí'i tí'ira'ihua'u me'íjna jime'e ti a'íin hua'utasejírate'en ti'lítj ti huápi'i rux'e've'e, ti ajta í ta japua é'eme'ecan.

<sup>17</sup>Ajta a'íin Jesús, a'íí pu rú'umua'areereca'a a'íj mej tí'imua'ajca. Ayee pu tihua'utá'ixaax tijín:

—Matíj mena'a í mej seíj chuéjrala' papua tí'ajta, ti pua'a já'ita'a ma'utáciíne, aj mú mi huateújne'usí'ite'esin. Majta hui, camu cha'a á'ateeri mej tiaíita muá'aju'un. Ajta ti pua'a miyen che'atá mena'a já'ita'a a'utáciíne a'fíme í mej seicié mena'a á é'eche, camu majta cha'a á'ateeri á mechéé me'ájna.

**18'**Ajta a'íin Satanás, ti pua'a miyen já'ita'a a'utáciíne a'fíme í ti tihuá'ajte'e, é'a'iné tí'iri'iri ti a'fín á'ateere ti tihuá'ajte'e naíjmi'ica? Capu hui a'atzu a'ij tí'iri'iri. Ayee nu ti'ixa ne'íjna jíme'e sej siyen tí'inexa yee nej nu'u Beelzebú jetze aránca'ane nej ni hua'utamuárite'en í tiyáaru'use.

**19'**Niche'e a'atzu tejámuaata'íhua'u. Tí pua'a hui niyen Beelzebú jetze aránca'ane nej ni hua'utamuárite'en í tiyáaru'use, majta a'fíme í mej a'amua jamuan á'ujuhua'an, a'íí mú majta hua'utamuárite'en í tiyáaru'use. ¿A'ataani jetze mua'araújca'ane? A'íí mú hui mijmú raataxájta yee mú'een xu auté'itze.

**20'**Na'ari caí, ti pua'a nee xiéjnu'ucare'ara'an jetze na'aránca'ane í Dios, ayée pu huataújmua'a ti ari hui xaa a'ájna teja'uré'ene mú'ejmi jemi ti a'fin Dios nainjapua tiu'uta'aíjta siyen chaanaca papua.

**21'**Ajta a'íin í ja'ati ti ruca'ané, ti jeíhua tí'ijcha'íí í ti jín huatené'use'en, tí'ij auj jíme'en rájcha'íí í ruchi'i, naa pu temua'a tí'aviitzí'i tíj na'a ti te'irá'a. Capu ja'ati tí'ijnahua'iran.

**22'**Mi ajta, ti pua'a seíj mú a'uvé'eme'en ti jaítze'e ruca'ané caí a'íjna, ti pua'a raaténe'usí'ite'en, ajta raatáviicua'lí, ayée pu ríni a'íjna ti mú a'uvé'emé'e a'ame. Nain pu

hui tirá'ari'ira í ti jín né'use'eca'a. Aj pu i tihua'uré'a'asin tíj na'a ti tí'ijcha'íica'a í ti tihua'unáhua'iri'i.

**23'**Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ja'ati ti na'a ti caí nevaire'e ineetzi, a'íí pu hui néjcha'íire'e ineetzi. Ajta ja'ati ti na'a ti caí teite tése'iri ineetzi jemi, a'íí pu hui hua'uré'e'iteca.

**Í xiéjnu'ucari ti nu'u a'ij pua'a 'een, ajtahua'a pu nu'u huaré'araa**

(Mt. 12:43-45)

**24'**Ajta ayén tijín:

—Ayee pu ríci í xiéjnu'ucari ti a'ij pua'a 'een. Tí'ij a'uun huirájraa tzajta'an seíj í tevi, a'íí pu á'uché'ecane'en ti rahauhuau a'u ti e'ehuájse'upe'en, a'u ti a'uhuáchi. Aru capu hui rateuve. Ayee pu tí'imua'atze tijín: "Niche'e yeehui huaré'ara'ani u niche a'u nej e'erájraa."

**25'**Tí'ij uvé'enen, ayée pu hui 'een a'íjna í ja'ati. Naa pu 'een í ru tzajta'a. Cu xíee mej mauchén uhuaré'e'icha'utaca'a. Nain pu rí'i huáruu. **26'**Aj pu i a'fín xiéjnu'ucari huaúuvi'itin í seica í mej aráhua'apua ará'ase. A'íí mú majta jaítze'e a'ij pua'a 'een caí í seíj. Matíj mi a'uteárute naímí'i mej mi huaté'e muá'ara'ani me'íjna tzajta'a í tevi. Ajta á'iyen, ayée pu hui te'iráame ti jaítze'e a'ij pua'a éene'e a'ame a'íjna í tevi caí ti ajmí'i éene'e. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**Í ti nu'u tzáahuati'ira'a jín rí'i ti'itá'aca**

**27'**Tí'ij Jesús auj tí'ixajtaca'a, ajta seíj 'íita'a a'ujna a'utéveeca'a huá'a tzajta'a í teite. Aj pu i ayén tiu'utaxájtaca'a ca'anín jíme'e tijín:

—Rí'i pu tiraatá'a a'íjna í 'íita'a pej jetzen huanú'ihuaca'a, pej pajta jetzen huátzii.

**28** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:  
—Mí ajta a'líime, jaítze'e pu hui rí'i  
tihua'atá'aca a'límej í mej ranamua í  
niuucari tí jíme'en raxa í Dios, majta  
miyen ra'ará'astijre'en.

**Teite mí nu'u raxí'eve'eca'a mej nu'u  
tí'itíj huaseíj tí huápi'i ruxe'eve'e**

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

**29** Majta a'líime í teite, maúche'e mí  
máàj ajteáxiírijme'e í Jesús jemi. Ajta  
a'lín, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Jeíhua mí a'ij pua'a tí'iteteite  
í mej íjii huátemua. Ayee mí hui  
raxí'eve'e nej tihua'utaseíjrate'en  
tí'itíj tí huápi'i ruxe'eve'e. Aru canu  
tí'itíj hua'utaseíjrate'esin. A'ij nu'u  
hua'utá'ixaate'esin tí jíme'en raxa  
í Jonás teecan tí tí'ixaxa'ata'a í Dios  
jetze me'ecan.

**30** 'Ja'íné a'íí pu hui a'lín pú'eene'e  
í tí huápi'i ruxe'eve'e í mej raaseíj  
a'líime mej Nínive e'echéjme'e, ayée  
nu che'atá nena'a nej a'lín pú'een í tí  
huápi'i ruxe'eve'e í mej raseíj a'líime  
íjii mej huátemua.

**31** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e,  
a'ájna xícájra'a jetze tí jetzen Dios  
huá'axijte'en í teite, a'líjna tí ajmí'i  
tí'iteveeca're Reyna jíme'e a'ujna  
antánimua huarita'an í jaj tí ve'ée, a'íí  
pu hui a'ánnna a'utéchaxijsin huá'a  
jamuan a'límej íjii mej huátemua. A'íí  
pu ajta huá'a jetze te'ujpuá'arite'esin  
tí'itíj jíme'e. A'uu pu ímuá a'uvé'emej  
tí ij ráanamua a'líjna í Salomón teecan  
tí rí'i mé teúumua'arejca'a. Neajta  
inee, i nej yee huatéjvee í teite tzajta'a,  
jaítze'e nu hui ve'ecán jín tí'itéjvee  
caí a'líjna í Salomón. A'íj pu jín, a'líjna  
í Reyna huá'a jetze te'ujpuá'ajte'esin  
a'iné camu nenamua inetzi.

**32** 'Majta a'líime í mej Nínive  
e'echéjme'e, ayée mí rini a'líjna

xicájra'an í Dios tí jetzen huá'axijte'en  
í teite. A'íí mí huatéhuiixi'isin a'límej  
jamuan í mej íjii huátemua. Matí'ij  
mi te'ujpuá'ajte'esin tí'itíj jíme'e.  
Seicié mí hui tui'umuá'aj matí'ij  
ráanamuajri'i a'ij tí tihua'utá'ixa  
a'líjna í Jonás teecan. Neajta inee,  
jaítze'e nu hui ve'ecán jín tí'itéjvee  
caí a'líjna í Jonás. A'íj pu jín, a'líime  
í teteeca Nínive mej e'echéjme'e, a'íí  
mí te'ujpuá'ajte'esin tí'itíj jíme'e í  
mej íjii huátemua a'iné camu seicié  
tui'umuá'aj netí'ij tihua'utá'ixa inee.

**Í tí nu'u ú'utatzave'e í huá'a tzajta'a  
í teite**

(Mt. 5:15; 6:22-23)

**33** 'Jíme'en hui a'líjna í aparaatu  
tí'iti í mej rá'ajtaira, capu ja'atí a'ájna  
ye'uté'avaata. Capu ajta xa'ari tzajta'a  
ru'utéchajtza. Capu xaa ne'u, sino án  
pu ímuá ya'ujchájtza mej mi raaseíj í  
mej me'uun a'uteártu.

**34** 'Ayee pu hui tí'ivaire'e a'ájí'i tíj taij tí  
á'ataa í á'ajetze. A'íj pu jín, tí pua'a rí'en  
a'ájí'i, ayée pu 'een, cu xíee tí huanéeri'icí  
nainjapua í á'ajetze. Na'ari caí, tí pua'a  
pecaí rí'éene'en a'ájí'i jetze, ayée pu 'een,  
cu xíee tí huatíca'a í á'ajetze.

**35** 'Setá'aj siyen huárini tí ij caí  
aúumi'ini tí á'ataa í á'ajetze. **36** Tí  
pu'a naa pu á'ataa í á'ajetze, ajta  
caí a'atzu á'amí'ica, nainjapua pu hui  
huanéeri'icí a'ame. Ayee pu té'eme,  
cu xíee aparaatu á jetze ráatatzza. —  
Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús huá'a jetze  
te'ujpuá'ajte'e a'líime í fariseos**

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

**37** 'Jíme'en pu'u raatapuá'ajtaca'a  
tí tihua'utá'ixa, aj pu i seíj pu  
raatá'inee tí tejá'ucua'ani áa tí  
é'eché. A'líjna í ja'atí, fariseo pu pírici.

A'uu pu a'uteájrupi. Tí'ij i á vejli'i a'luré'ehui'ixi a'u tí meesa a'utéjvee. **38** Ajta a'fin fariseo, a'fi pu raaseíj tí caí Jesú斯 amuacaí anaújmuajte a'ij mej tí'ijri'ire í mej rál'astijre'eca'a me'íjna í Moisés teecan. Jé'ecan pu a'ij pua'a tira'utaseej.

**39** Aj pu i tavástara'a ayén tiraata'ixaa tijín:

—Mú'een mi sej fariseos pú'een. Ayee xu'u tí'itetei sej anaújmuajte'axi'in mi rumuájca'a jetze. Mí ajta caí a'atzu a'ij amuá'amitieje'e sej rí'i huaújruuren mi ru tzajta'a. Ayee xu 'een, cu xíee tíj ja'ati raacája'usin mé jére'e mi vaasu, ajta amíjna mi xa'ari. Ayee xu'u ruseirjrate huá'a tzajta'a mi teite sej rí'i tí'iteteite. Mí seajta mû'een, ayée xu 'een mi ru tzajta'a. A'ij xu pua'a tí'iteteite se'íjna jíme'e sej tihua'unáhua'iri'i, seajta a'ij pua'a huá'uruu.

**40** Mi sej hui caí ti'itíj ú'umua'aree. A'íjna ti raatétaahuaca'a í sej mé jére'e ratéhua'ira'a, ¿ni caí a'fin ajta raatétaahuaca'a í á'amuatzajta'a tí sejre'e? **41** Setá'aj siyen hua'utá'an í mej caí a'ij tí'ijviicu'a'i se'íjna ti urá'aa í á'amuatzajta'a. Ayee xu a'íjna jín huárini, ti ij temua'a te'irájra'ani mû'ejmi jemi.

**42** Setá'aj huataújxieemiste'en, mû'een, mi sej fariseos pú'een. Ayee xu tí'itetei sej raatátuiire'en í Dios jemi, sejí tamuáamuata'a anxíte jetze tí ajtéme'ecan a'íjna í tu'upi, tí'itíj menta, seajta se'íjna í tu'upi, tí'itíj í ti ayén huataújmu'a tijín ruda, seajta nain tíj na'a pua'amé tí'ixuaavi í tu'upi. Mú'een xu hui ra'utámua'aree naíjmi'i tíj na'a tí'ipua'amé.

'Mi seajta mû'een, seya'uhuá'axi í ti jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi, sej si siyen rí'i huá'uruuren í á'amuaxi'ej

teíte a'ij ti tiraavíjte'e, seajta sej si rí'i tirájcha'ii í Dios. Sena'atzi caí yé'uhua'anancache'e sej siyen araúrasten se'íjna jíme'e í ti jaítze'e ruxe'eve'e. Ajta, ayén tiú'ujxe'eve'e sej tiu'utá'an se'íjna jíme'e tí cíj na'a caj tí'ivaire'e.

**43** Setá'aj huataújxieemiste'en, mû'een, mi sej fariseos pú'een. Jé'ecan xu hui raxf'eve'e tí ti'itíj amuáaci'iti sej a'ujrá'asen ipuari japua a'u mej á'ujraarase í á'amuavaujsi u teyujta'a. Jé'ecan pu amua'aráanajche mej me'ín teite amuaataateuje'e en aj mej tejá'atua.

**44** Setá'aj huataújxieemiste'en a'iné ayée xu 'een cumu a'u mej hua'ava'ana í mi'ichite. Majta hui a'fíme í teite, í mej japuan á'ujuhua'an'e, camu hui ramua'aree a'ij tí 'een téte'e a'iné capu á' é'e tí'itíj í mej jín ráamua'aree mej me'ájna hua'avá'anaxi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesú斯.

**45** Tí'ij i seij tí'ímu'aata í yu'uxari jetze, Moisés teecan tí ra'uyú'uxaca'a, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, pej piyen ti'ixa, a'íj pej jín a'ij pua'a tí'itajep'e itejmi.

**46** Jesú斯 pu ayén tiraata'ixaa tijín: —Seajta mû'een, mi sej tí'ímu'aata í yu'uxari jetze tí Moisés ra'uyú'uxaca'a, setá'aj huataújxieemiste'en. Ayee xu hui ve'ecán jín tihuau'íjcate'en í teite a'íjna jíme'e tí ayén huápi'i muári'eri, tí caí ja'ati raayí'iti tí ayén huárini. Seajta á'iyen, mû'een xu tihua'uta'aíjte'en í teite mej nu'u mi me'íjna jín ra'ará'astijre'en. Mí seajta mû'een, caxu a'atzu huataúra'asin sej si tí'itíj jín hua'utévai're'en.

**47** Setá'aj huataújxieemiste'en a'iné mû'een xu rál'ajta'ahuaca í mej tzajta'an hua'uteátu'asin a'ímej í mej Dios jetze me'ecan

tí'ixaxa'ata'a. Majta a'íime a'amuahuáacixa'astemua'aci'i, a'íí mú hui huá'ucuui.

**48** A'íj xu jín siyen mú'een tiu'utaxájta yee amua'aránajcheca'a a'líj mej huá'uruu í a'amuahuáacixa'astemua'aci'i. A'íí mú hui huá'ucuui a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Seajta mú'een, xu'uri ramua'aree temua'a naa a'líj mej huá'uruu. Ayee pu ajta tejámua'aránajcheca'a. Seajta, ayée xu rá'ajtaahuaca'a a'u mej huaje'eteátu'asin. Seajta, ayée xu che'atá sena'a neruuren ineetzi.

**49** A'íj pu jín ayén Dios rumua'atziúra'a pu jín tiraataxájtaca'a tijín: "Nehua'uta'ítíl'ira huá'a jemi í teite seica mej neetzi jetze me'ecan tí'ixaxa'a, neajta seica í nej hua'antíhuau mej mi nevaire'e. Je'icáca mú cui'ini a'íime í teite. A'íí mú huá'acui'ini. Majta seica, a'líj pua'a mú huá'aruuren."

**50-51** A'íj pu jín, ayée pu hui tirá'amitieje'e í Dios jemi, a'íí mú pu'éene'e a'íime ijii mej huáteemua me'íjna jíme'e matíj mena'a pua'amé huácuui a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, naíjmi'i matíj pua'amé huácuui tíj na'a tiú'useijre í chaanaca, naíjmi'i tíj na'a Abel ti huamí'i ajta a'íjna í Zácarías, a'íjna mej ra'upuá'ajte já'ita'a a'u ti a'utéjvee a'íjna í mej japuan tí'imua'l'ivajtaca, a'u ti teyyuu á'ijnee. Jee xaa ne'u, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, xaa ne'u. Ayee pu hui tirá'amitieje'e í Dios jemi, a'íí mú pu'éene'e nain jíme'e a'íime ijii mej huáteemua.

**52** Setá'aj huataújxieemiste'en mi sej tí'imua'ata í yu'uxari jetze Moisés teecan ti ra'uyú'uxaca'a. Mú'een xu rujímu'a sena'a

antiújmua'areereca'a se'íjna jíme'e í mej jín ráamua'aree a'líj ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Seajta mú'een, caxu hui huataúra'a ti Dios tejá'amua'ajte'en. Seajta huá'ijmii a'ímej í seica mej mi caí miyen huataúra'an ti Dios tihuau'aíjte'en. —Ayee pu tihuau'tá'ixaa a'íjna í Jesús.

**53-54** Tí'líj Jesús a'uun huirájraa, a'íime í fariseos, majta a'íime í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze Moisés ti ra'uyú'uxaca'a, a'íí mú autéjhui mej a'líj pua'a tirájeeve ca'anín jíme'e. Jé'ecan mú jeíhua tira'íhua'uri'i mej mi ráateuni í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte'en me'íjna jíme'e a'líj ti a'lín tiu'utaxájtaca'a.

### Tí pua'a nu'u ja'ati ayén hua'itzi jín tiú'ujsejrrata

**12** Majta me'ín í teite, jeíhua mú ajeáxiireca'a. Ayee mú ará'axcaa a'achú hua'apua vi'ira'a, huaíca vi'ira'a, a'achú mej mena'a pua'amé. A'íj mú jín á'acataca'a jeíhua. Ajta a'lín í Jesús, a'íí pu amuacaí tihuá'atixáate'ajraa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Ayen tijín:

—Rí'i xu'u hui mú'een a'íjna jíme'e fariseos mej ranájchite'e í pan jetze. Ayee pu huataújmua'a a'íjna í niuucari tijín í ti huá'a tzajta'a uraninei, í ti caí jé'iyecan jín seijre'e.

**2** Ayee pu'u, til'itíj ti na'a ti rú'avaa avíitzi'i jíme'e, a'íí pu hui huataséjre'esin mé jé're'e mej mi raasej í teite. Ajta til'itíj mej rá'avaataca'a, a'íí pu antícuuni'ihua mej mi ráamua'aree a'líj ti 'een.

**3** A'íjna í pej raataxájtaca'a tíca'amiste'e, Dios pu raataxájta tújca'ari tzajta'a. Ajta a'lín í pej raataxájtaca'a xahuaanin jíme'e u

chi'ita u téte'e, Dios pu hui raataxájta  
ca'anín jime'e a'ánna í chi'ij japua  
ta'avé'epa'atza.

A'ataani ayén tiú'ujxe'eve'e tej  
rátziiine'e  
(Mt. 10:28-31)

(Mt. 10:28-31)

<sup>4</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
mi sej ne'amiigustemua'a pú'een,  
caxu huá'atziiine'e a'ímej í mej  
mena'a raayf'iti mej raajé'ica í sej  
ratéhua'ira'a, sino camu raayf'iti mej  
ra'upuá'ajte'en í a'amua tzajta'a ti  
seijre'e.

**5** 'Mi neajta inee, ayée nu  
tejámuuatá'ixaate'esin ja'ati sej  
xaa tziiine'e. Setá'aj rátziiine'e  
a'íjna ti ayén raayí'ítí ti raajé'ica  
í sej ratéhu'a'ira'a, ti ajta raayí'ítí  
ti yá'urieeni í a'amua tzajta'a ti  
seijre'e a'ujna taij jetze ti caí ja'anáj  
á'ami'l'ini. Jee tzíte'e, ayée nu hui  
tejá'amua'ixaate'e tijín: Setá'aj  
rátziiine'e se'íjna.

<sup>6</sup>'Aru, caxu a'líj tité'ujmuajca. ¿Ni  
secaí siyen tiu'utanájchita a'achú cumu  
hua'apua centaavo anxívica jime'e  
í pina'ase í mej cílieen? Camu jeíhua  
tí'ljinajche. Mí ajta a'lín Dios, a'íí pu  
naíjmíl'ica autámu'aareeri'i. <sup>7</sup>Jee xaa  
ne'u, ayée pu ti'ayajna. Dios pu hui ari  
raaté'ítieexi mí á'amuacipúa a'achú  
ti pua'améjme. Caxu tí'ítziiñe'e  
a'iné mú'een xu jeíhua jaítze'e jetzen  
ruxe'eve'e í Dios mecaí í pina'ase, a'iné  
a'íí pu xaa amuá'ancu'uvajxi'isín.

í mej nu'u ramua'ate me'íjna í Jesús  
í teite jemi

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup>‘Ayee nu tejá’amuua’ixaate’e, ja’ati  
ti na’a ti ayén tiu’utaxájta a’ímej jemi  
í teite yee na’ará’astijre’en ineetzi, inee  
i nej neajta huá’a jetze airáane í teite,

ayée nu neajta raataxájta aímej jemi  
í mej ta japua tí'ivaire'e í Dios jemi yee  
naatévai ineetzi. <sup>9</sup>Ajta aífin tì tì'ixa  
aímej jemi í teite yee capu nemua'ate,  
ayée nu hui che'atá raataxájta aímej  
jemi mej ta japua tí'ivaire'e í Dios jemi  
yee canu ramua'ate.

**10** Neajta nu tíhua'utá'uuni'lira a'límej, a'achú mej mena'a pua'amé a'lij pua'a tílinexa ineetzi i nej neajta huá'a jetze airáane í teite. Aru a'fíme, a'achú mej mena'a pua'amé a'lij pua'a tíljxa a'líjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, canu ja'anáj tíhua'utá'uuni'lira a'límej.

11-12 'Seajta mű'een, matí'i jí u  
amua'laráví'itin a'l'mej jemi í mej  
teyujta'la tí'aijta, nusu a'l'mej jemi  
í mej til'itíj jín antiújmua'aree, ayée xu  
huárini. Caxu hui a'l'j tité'uymaujca a'l'j  
sej ye'l' titeeteújnan na'ari a'l'j dej ye'l'  
tiu'utaxáj, a'l'iné a'l'ajna xicájra'an jetze,  
a'l'fin xiéñiu'ucare'ara'an í Dios, a'l'fi pu  
tejá'amuamua'aten a'l'j dej ye'l' tiu'utaxáj.  
—Avee pu tihua'utálixaa a'l'fina í Jesús.

**A'íjna jíme'e í ti nu'u tí'ijcha'íi  
a'íjna í chíjteaani**

<sup>13</sup>Ajta seíj huá'a tzajta'a  
a'lutéveeca'a. Ayee pu tiraata'ixaa  
tiijn:

—Maeestru, patá'aj piyen  
tiraatalixaate'en í nejá'a yee ti jál'ita'a  
tinaatá'an a'líjna ti titaací'i a'líjna  
jime'e ti sejí huamí'i, a'liné capu  
tinaatá'asin í neetzi ti ne'áa.

—Hoombi xaa, ɬa'ataani tinaal'ijca  
juees jime'e? ɬA'ataani naatá'a nej  
niyen tiu'uxí'epi'intare'en mú'ejmi  
jemi? —Ayee pu'u tiraata'ixaa.

**15** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u mû'een, setá'aj á'ujcu'uvée  
sena'a temua'a naa. Ché'e secaí  
huápi'lí sena'a tí'inecua'atze sei jeíhua

tiu'uchal'íime'eni, ti'itjí ti na'a, a'iné ti pua'a ja'ati jeíhua ti'itjí ticha'íi, capu hui ti'itjí a'ij tiraatévaire'esin ti ij caí ché'e ti'itjí a'ij ráaruuren.

**16** Tí'ij i sefí niuucari jín  
tihu'u'itiiiri'lí tijín:

—Aa pu nu'u já'ahua'a chíjteaani é'eché. Chuej pu nu'u ticha'íi ti'apuan tiu'uhuáste. Temua'a pu nu'u hui jeíhua tiú'uciireca'a.

**17** Tí'ij i ayén tiu'umuá'aj a'íjna í chíjteaani tijín: “¿A'iné yeehui náarini? Capu ché'e mé'e é'erí'iri a'u nee yeehui yá'aruuren í ti huáciireca'a.” **18** Tí'ij nu'u i ayén tiu'umuá'aj tijín: “Ayee nu rini. Neraaté'uuna í nechí'i mé ti huavéjme. Neajta seica nu ájtaahuaxi'isin ti jaítze'e vivejmé'e á'ara'ani. Netí'ij ni ne'uun ru'uté'asasin í ti tiú'uciireca'a, ajta nain i nej ti'ijcha'íi. **19** Neajta nu yeehui niyen tiu'utaxájta í ne tzajta'a yee nu'uri ne'uun rí'i tiú'uruu u chi'ita. Jé'ecan pu á'ateeri ti rí'i tinaatévaire'esin. Nu'uri yeehui nesé'upe'en. Niché'e tí'icua'aca, neajta ye'eca, neajta netémua'ave'e.” —Ayee pu nu'u tiu'umuá'aj a'íjna í ja'ati.

**20** Ajta a'íin í Dios, ayée pu hui tiraata'ixaa tijín: “Mú'ee, mí pej caí ti'itjí mua'aree. Ijii, tíca'a pej mí'ini. Patí'ij huamí'in, ca'ataani tí'ijci'iti a'íjna í pej mú'ee rí'i ráaruu pej pi aseíj huatá'atemua'ave'enche'e?” —Ayee pu Dios tiraata'ixaa.

**21** Neajta niyen tejál'amua'ixaate'e. Ayee pu hui té'eme a'ímej jemi matíj mena'a pua'amé í mej rujíimua'a rajsé'iri ti'itjí ti na'a mej mi jeíhua ti'ijcha'íi, majta, camu ti'itjí ticha'íi í Dios jemi.

### Tí nu'u Dios huá'acha'íi í ruyaujmua'a

(Mt. 6:25-34)

**22** Tí'ij i Jesús ayén tihu'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e. Caxu se'íjna jín tí'imua'ajca yee a'íquí ye'í tetí'icua'ani nusu yee a'íquí ye'í tetí'iyel'en na'ari yee a'íquí ye'í tetiu'utétachejte'esin.

**23** ¿Ni caí jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi sej ruuri xá'ara'ani caí í ti sej ráacua'ani? ¿Ni caí ayén che'atá na'a jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi ti ruuri a'ame í sej ratéhua'ira'a caí ti naa sefíre'e a'ame í sej jín tiu'uteújchejte'en? Aa ni'ijtá xaa ne'u.

**24** Casi'i, xaaseíj amímej cua'atza í mej júte'e rá'ara'a. Camu hui a'atzu tí'ihuaste'e, camu majta tí'itza'anaca. Camu majta huatéechi'i í mej tzajta'an rí'i yé'uruuren í mej meri rájseij. Capu amín a'ij, aúché'e pu Dios tihuá'amicua. Mí seajta mú'een, jaítze'e xu jemin ruxe'eve'e í Dios mecaí a'íime í cua'atza.

**25** ¿A'ataani raayí'iti ti á'ateeren ti jaítze'e ruuri a'ame a'íjna jíme'e í ti tí'iramua'atziite'e? Capu ja'ati xaa ne'u. **26** Tí pua'a secaí raayí'itihua'an sej si siyen huárini se'íjna jíme'e í ti caí muári'eri, ca'iné hui 'een jín siyen tí'imua'ajca se'íjna jíme'e í ti tí'ijturaa?

**27** Casi'i, xaaseíj amíjna mi caiipi'i, a'ij ti ye'í tí'ivaujse'e. Capu tí'imíjhacu amíjna mi caiipi'i, capu ajta tí'itzaca. Capu amín a'ij. Dios pu hui ayén ráaruu ti jaítze'e naa sejre'e caí Salomón ti naa sejre'e'ca'a tí'ij auj tí'itéveeca'a rey jíme'e. Capu ja'anáj ayén tiu'uteújchejte ti'itjí jíme'e ti ayén naa sejre'e tíj mi caiipi'i.

**28** Casi'i, mú'een, Dios pu ayén rí'i tirájcha'íi mi tu'upi ti a'uun é'evaujse'e a'u mej á'atase'ehuaca. Ajta a'íin tu'upi, capu á'ateeri sino yee ruijmua'a yee, a'íi mű'raaré'eveijchi, matí'ij mi ratairan. Tí pua'a hui Dios ayén rí'i tirájcha'íi mi

tu'upi, ḡni caí jaítze'e amuaatá'asin í  
sej jín tiu'uteújcheje'ten, mú'ejmi mi  
sej caí a'atzu té'atzaahuate'e?

**29-30** Caxu a'lij tí'ixajta yee a'iquí  
ye'í tetí'icua'ani nusu a'iquí ye'í  
tetí'iteye'en. Ayee xu'u, caxu  
tí'imuajca se'íjna jime'e, a'iné  
naími'i matíj mena'a pua'amé yen  
mej a'uchéjme siyen chaanaca japua,  
ayée mú me'líjna jín rahuauhuau.  
Mí ajta a'íin á'amuaya'upua, ta  
japua ti é'eseijre'e, a'íí pu hui ari  
rú'umua'aree ti'itjí ti amuá'aturaate'e.

**31** Setá'aj mi'lí rájhauuuni tí  
Dios tejá'amua'ajte'en, seajta  
ra'ará'astijre'en a'ij tí a'íin  
tí'ijxe'eve'e. Tí pua'a siyen huárini,  
Dios pu hui tejámuaatá'asin tíj na'a tí  
tejamuá'aturaate'e.

**32** Caxu tí'itzíiine'e mú'een, mi  
sej siyen mé á'ujuhua'an. Cu xíee  
cáne'axi sena'a í mej rujíimua'a  
mena'a mé á'ujuhua'an. Ayee pu  
tira'aránajcheca'a í mej rújya'upua tí ij  
a'íin amuaatá'an sej se'uun a'uteárute  
a'u tí a'íin tejé'ajta.

**Tí nu'u jeíhua án tejé'eseijre'e u ta  
japua ti huápi'lí tí'ivaire'e**

(Mt. 6:19-21)

**33** Setá'aj tiú'utuaani nain a'achú sej  
caj tí'ijcha'ií, seajta tihua'uré'an a'ímej  
í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Ayee xu a'íjna  
jín huárini, tí 'ij a'íjna téjé'eseire'en  
í Dios jemi í tíj tejá'amuaci'iti. Ayee  
pu éene'e a'ame tíj tí'itjí ca'aní tí  
caí ja'anáj huataújtuaasin. A'uu pu  
e'etiá'a a'ame mú'ejmi jemi tí'itjí  
tí huápi'lí tí'ijnjache. Ajta capu hui  
ja'anáj huatéxijsin, a'iné camu a'uun  
a'uteáru'ipi í nahua'ari. Camu majta  
rací'in a'íime í tejpuási.

**34** Ayee xu éene'e xá'aju'un a'iné a'íj  
xu jetzen tí'imua'astí xá'aju'un se'íjna

jetze ti jaítze'e amua'aráanajche, tí  
jaítze'e a'amua jetze ruxe'eve'e.

**Tej nu'u rí'i huátaruuren iteen,  
teajta rí'i atanéjne'ere temua'a naa**

**35** Rí'i xu'u titehuaújcaten sej  
si tiu'utévaire'en. Seuche'e xu  
hui atanéjne'eri tíj ja'ati tí taij  
huitéchueeca'a tá'ataa.

**36** Ayee xu éene'e xá'aju'un matíj  
a'íime í mej tí'ivaire'e ja'ati jemi tí  
a'uun á'ume a'u mej tejé'eye'este  
a'íjna jime'e tí sefj huaténe'iche.  
Majta a'íime í mej tí'ivaire'e,  
maúche'e mú tí'ijchu'eve'en a'atzaj tí  
pua'a uvé'enejsin a'íjna tí tihuá'ajte'e  
mej mi ca'anacan tira'antácuune'en  
tí'ij a'íin te'ejeátu'asixíl'in í puéerta  
jetze.

**37** Rí'i pu tihuá'utévaire'esin a'ímej  
í mej tí'ivaire'e tí'ij a'íin hua'useíj mej  
rachú'eve'e a'atzaj tí pua'a uvé'ene  
a'íjna tí tihuá'ajte'e. Ayee nu hui  
tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e,  
ayée pu rini a'íjna tí tihuá'ajte'e. A'íí  
pu rucaten tí ij hua'utévaire'en. Ajta  
tihuá'uta'ajte'esin mej aúuhuiixíl'in í  
meesa jetze. Ajta tihuá'amin.

**38** Capu amín a'ij a'atzaj tí pua'a  
uvé'enejsin a'íjna tí tihuá'ajte'e,  
tí pua'a já'ita'a tíca'a uvé'ene  
nusu tapuá'aríjme'eca. Rí'i pu hui  
tihuá'utévaire'esin a'ímej í mej  
ravaire'e tí pua'a mauj rachú'eve'e.

**39** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e. A'íjna í ja'ati tí  
huatéechi'i, tí pua'a a'íí ramua'areere  
a'atzaj tí pua'a ánú'aiixa í nahua'ari, capu  
raatá'asin tí anú'asti tí tiu'unáhua'an.

**40** Seajta hui mú'een, rí'i xu'u sej si rí'i  
huatéjcaten a'iné inee, i nej neajta huá'a  
jetze airáane í teite, nee nu uvé'enejsin  
a'atzaj sej pua'a caí nechu'eve'e. —Ayee  
pu tihuá'uta'ixaa a'íjna í Jesús.

**í mej nu'u tí'ivaire'e me'íjna í mej  
hua'apua**  
(Mt. 24:45-51)

**41** Pedro pu ayén tiraata'hua'uri'i  
tijín:

—Tavastara'a, čni téjmi pena'a  
huatá'ixaa i niuucari ca'ín našíjmi'ica  
puataá'ixaa?

**42** Ajta a'lín tavástara'a, a'líi pu ayén  
tiú'utaniú tijín:

—čA'ataani pú'een, a'íjna ti  
tí'ivaire'e, ti ajta rí'i mé teuúmu'a'ree,  
ti ajta caí ja'anáj t'ilíj jín auté'ítze?  
Ajta a'lín ti tí'ira'ajte'e, a'líi pu hui  
tiraal'íjcate'en ti ij a'lín a'íjna jín  
antiújmua'areere a'ímej í seica í mej  
majta tí'ivaire'e. A'líi pu tihuá'amin  
a'atzaj mej pua'a raaxí'epi'intare'en  
mej tiú'ucua'ani.

**43-44** Tí pua'a ayén rijcaa tí'ij  
uvé'enen a'íjna ti tí'ira'ajte'e, rí'i pu  
tiraatévaire'esin a'íjna ti tí'ivaire'e  
a'iné nain pu tiraata'l'íjcate'esin  
a'achú tíj t'ilíj tíchálli a'íjna ti  
tí'ira'ajte'e. Ayee pu té'eme. Ayee  
nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a  
jime'e.

**45** Mi ajta, a'lín ti hui tí'ivaire'e, ti  
pua'a ayén tí'imua'ajca yee jé'ecan  
pu u á'ateere a'íjna ti tinaal'íjca,  
ayée pu ajta tirá'amitieje'te a'ame  
ti caí siya'ata uvé'enejsin. Tíj i  
autéjcheni ti hua'utévajxi'in a'ímej  
í mej tí'ivaire'e, í mej teteca, ajta  
í mé 'uca. Ajta pu hui autéchesin ti  
tiú'ucua'ani, ajta ti nahuáj antiyé'en.  
Tíj i huatéhauaisin.

**46** Ajta a'lín ti tí'ira'ajte'e, a'líi  
pu uvé'enejsin ja'anáj ti pua'a caí  
rachú'eve'e. A'líi pu xaa uvé'enejsin  
a'atzaj ti pua'a caí pítéjmua'a'ree. A'líi  
pu hui ajta puaítzi'ira'a raatá'asin,  
jeíhua huápi'i. Ayee pu che'atá

tí'ijci'iti a'ij ti tihuá'aci'iti í seica í mej  
majta auté'ítzeaara í Dios jemi.

**47** A'íjna ti tí'ivaire'e, ti ajta  
tirú'umua'a'ree a'ij ti tí'ijxe'eve'e  
a'íjna ti tí'ira'ajte'e, jeíhua pu  
ra'iré'evejsin navij cuaartara'a  
jime'e ti pua'a caí rí'i huaúruuren  
na'ari caí ayén huárini a'ij ti  
tí'ijxe'eve'e a'íjna ti tí'ira'ajte'e.

**48** Ajta a'lín ti tí'ivaire'e ti ajta  
caí rú'umua'areereca'a a'ij ti  
tí'ijxe'eve'eca'a a'íjna ti tí'ira'ajte'e,  
cij pu'u ra'iré'evejsin navij  
cuaartara'a jime'e ti pua'a ayén  
huárini ti a'ij pua'a 'een jime'e a'iné  
capu rú'umua'areereca'a a'ij ti ye'í  
huárini. Capu ayén tí'ijci'iti a'ij ti  
tiraavíjte'e.

'Ayee pu'u xaa ne'u, ja'ati ti na'a  
mej miyen tiraatá'a ti ve'ecán jín  
antiújmua'areere á'ara'ani, ti pua'a  
ayén ve'ecán jín ti'íté'íjcati'ihua,  
ayée pu hui tiú'ujxe'eve'e ti jaítze'e  
tiu'utáuiire'en me'líjna jemi í mej  
tíraa'íjcate. Ajta, ja'ati ti na'a mej  
miyen tiraatá'a ti ciliéene'e jín  
antiújmua'areere á'ara'ani, ti pua'a  
ayén ciliéene'e jín ti'íté'íjcati'ihua,  
ayée pu che'atá na'a tiú'ujxe'eve'e ti  
cij tiu'utáuiire'en me'líjna jemi í mej  
tíraa'íjcate.

**Mej nu'u já'ita'a autajú'un me'íjna  
jime'e í Jesús**  
(Mt. 10:34-36)

**49** Ayee nu 'een jín múa'uvé'emej  
nej ni puaítzi hua'utá'an ne'ímej í  
mej a'ij pua'a 'een í ru tzajta'a matij  
mena'a pua'amé yen mé seijre'e  
íiyen chaanaca japua. Ajta ayée  
pu tina'aráanajche ineetzi ti ari  
autéjcheni. **50** Ayee pu ajta tí'ineci'iti  
ineetzi, í nej jín rajpuaítzi na'ame.  
Jéíhua pu hui a'ij pua'a ne'ase, ajta

jeíhua pu a'ij pua'a ne'astí a'ame ajta na'a caí nain te'entipuá'are.

**51** ¿A'iné tejamuá'amitiejte'e mú'ejmi? Ni qui ne'íjna jín mú a'uvé'emej mej mi rí'i tí'itechejca í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua? Canu a'atzu. Ayee nu tejá'amual'ixaate'e yee canu ne'íjna jín mú a'uvé'emej sino mej mi já'ita'a a'utáciine. **52** Ajta jíii ti yú auca'ítí a'ame, ayée pu hui té'eme. A'ímej jíme'e í mej anxívi í teite, í mej seicié mena'a che, ayée pu té'eme a'íí mú já'ita'a a'utajú'un. Majta á'lýen í mej huaíca, a'íí mú huá'ajaaxiéevi'ira muá'aju'un a'ímej í mej hua'apua. Majta a'íime í mej hua'apua, ayée mú che'atá mena'a tihúa'ajaaxiéevi'ira muá'aju'un í mej huaíca.

**53** Ayee mú já'ita'a a'utajú'un. A'íí pu ya'upuáara'an rájaaxiéevi'ira a'ame a'íjna í ruyauj, ajta a'íin yaujra'an ayée pu che'atá na'a tí'ijjaaxiéevi'ira a'ame í rutáàta. Ajta a'íin í náanajra'an, ayée pu che'atá na'a tí'ijjaaxiéevi'ira a'ame a'íjna í ruyauj ti 'íita'a. Ajta a'íin yaujra'an ti 'íita'a, ayée pu che'atá na'a tí'ijjaaxiéevi'ira a'ame a'íjna í runáàna. Ajta a'íjna í mu'UNEÁRA'an í ti 'íita'a í ti ucarij, a'íí pu ajta rájaaxiéevi'ira a'ame í rumu'un í ti 'íita'a ti temuaj. Ajta a'íjna í mu'UNEÁRA'an ti temuaj, a'íí pu hui ajta rájaaxiéevi'ira a'ame í rumu'un ti ucarij.

í mej nu'u jín ráamua'aree tí'itíj ti nu'u xicájra'a jetze pítí'irici

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

**54** Tí'ij i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í teite í mej a'uun ajteáxiireca'a tijín: —Jíme'en xu'u jaitiri huasej ti a'ijnéj, yénci pújme'en, setí'ij si siyen

tí'ixaxa'a yee mu'uri huatéviyi.

Ajta, ayée pu tí'irineca. **55** Na'ari ti pua'a huatá'eecare ti yeete pújme'en e'itáninei, ayée xu hui tí'ixaxa'a tijín teájxicaj pu a'ame. Ajta, ayée pu tí'irineca.

**56** Mú'een, mi sej caí mé uumuámu'aaree, mú'een xu siyen raayf'iti a'ij sej ye'í tiu'utaxáj a'ij ti ti'ití rini í júte'e nusu íiyen chaanaca japua. Mí seajta mú'een, caxu hui a'atzu raayf'iti a'ij sej ye'í tiu'utaxáj a'íjna jíme'e a'ij ti ti'ití rini itejmi jemi a'íjna xicájra'a jetze nej yé huatéjvee inee mú'ejmi jemi.

Sej nu'u ráahuauni sej rí'i éene'en a'ímej jemi í mej amuájcha'iire'e  
(Mt. 5:25-26)

**57** Niche'e seij tejámuaata'l'hua'u. ¿A'iné 'een jín secaí raaxf'epí'intare'en rujíimua'a a'ij ti tiraavíjte'e? **58-59** Patí'ij pauj huamé'en juye jetze jamuan a'íjna ti muájcha'iire'e sej raaxf'epí'intare'en a'íjna jemi í juees, patá'aj raatáhuavii temua'a naa sej seuj juye jetze raaxf'epí'intare'en. Na'ari ti pua'a pecaí piyen huárini, a'íí pu hui muá'avil'itin í jueesi jemi. Ti'líquí a'íin juees, a'íí pu tiu'utátuiire'esin mú'eetzi a'íjna jemi í polisiya. Ajta a'íin polisiya, a'íí pu mua'iteánajsin. Ayee nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, camu hui íiyal'ata mua'irátuaasin ajta pena'a caí tiu'unájchita nain jíme'e a'achú mej muajíjve'en. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

Tí rí'i ayén tiú'ujxe'eve'e ti nu'u ja'ati seicié tiú'umua'ati

**13** A'ajná'imua, seica mú e'iré'ene í Jesús jemi. Matí'ij mi miyен tiraata'ixaa me'íjna jíme'e

í mej Galilea e'echéjme'e, Pilato ti nu'u huá'ucui matí'ij mauj cáne'axi muaf'ivejtaca'a. <sup>2</sup>Jesús pu ayén tihua'uta'l'hua'uri'i tijín:

—¿A'iné tejamuá'amitieje'e mím'ejmi? ¿Ni qui mecaí jaítze'e a'ij pua'a tí'iteteitestaca'a sej caí mím'en a'l'íjna jime'e mej miyen tirajpuajtzica'a?

<sup>3</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Capu ayén ti'ayajna. Mí ajta, ti pua'a secaí seicié tiú'umua'ati í Dios jemi, mím'en xu hui seajta antipuá'ari.

<sup>4</sup>'Ari a'líime í mej tamuáamuata'a japuan aráhuaica arál'ase, í ti huá'a japua rájve ti'itíj ti ájtee ti a'uun a'utéveeca'a a'l'íjna já'ahua'a Siloé, ¿a'iné tejamuá'amitieje'e? ¿Ni qui jaítze'e a'lij pua'a metf'iteteij mecaí a'líime í seica í mej Jerusalén a'uchéjme?

<sup>5</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tijín: capu hui ayén ti'ayajna. Mí ajta, ti pua'a secaí seicié tiú'umua'ati í Dios jemi, mím'en xu seajta antipuá'ari. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'l'íjna í Jesús.

### Í huaréj ti nu'u caí ja'anáj taca'a

<sup>6</sup>Tí'ij i sejí niuucari pu jín tihuá'u'itíiiri'l'i tijín:

—Ja'ati pu nu'u hui huaréj ta'l'íteal'ica'a. Aa pu nu'u ye'ateáhui a'u ti uova a'uvéjme. Tí'ij jí u ya'utéeseij avée si ari taca'a. Capu nu'u a'atzu taca'aca'a. <sup>7</sup>Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa a'l'íjna ti a'uun tí'icha'ica'a tijín: "Pu'uri yeehui á'atee a'achú cumu huaíca nine'ira'a ne yee raatésise'ij á vee si ari taca'a. Aru, capu a'atzu taca'a. Patá'aj ra'ijvejche, a'iné amín mé ti'itávee, capu ti'itíj vaire'e."

<sup>8</sup>Ajta a'líin ti tí'icha'ica'a, ayée pu nu'u tiraata'ixaa tijín: "Nevástarala'a,

ché'e auj mé táveeca sejí nine'ira'a. Nee nu yeehui raaté'ijche'esin, neajta ti'itíj atariéjra'asin chuej jamuan.

<sup>9</sup>Tí pua'a huatáca'an ru'usí, cha'a ayén mé ti'itávee. Na'ari ti pua'a caí huatáca'an, aj pej xaa yeehui pi ra'ijvejche."

### A'l'íjna í 'íita'a ti nu'u á á'ajtipu u teyujta'a

<sup>10</sup>Ayee pu ja'anáj tijuu'uríj ti a'l'íjna pítí'irijcaa ja'anáj xicájra'an mej jetzen ruse'upi. Jesús pu tihuá'amua'atejca'a u teyujta'a. <sup>11</sup>Ajta sejí 'íita'a, a'l'íu pu ánu'uuhuatéveeca'a. Pu'uri teuumé'eca tamuáamuata'a japuan aráhuaica nine'ira'a ti tí'icui'ica'a a'l'íjna jime'e tiyaaru'u ti tzajta'an sejre'e. A'l'íjna í 'íita'a, jé'ecan pu á'ajtipu. Capu a'atzu ri'iríistaca'a ti huataújsiuuraren.

<sup>12</sup>Tí'ij Jesús raasejí, aj pu i raatajé ti jemin á ve'eré'enen. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—'íita'a, nu'uri timuá'ari'iri'i í pej jín tí'icui'i.

<sup>13</sup>Tí'ij i ra'ajtamúariej. Jíme'en pu'u ra'ajtamúariej, aj pu i a'líin 'íita'a huataújsiuurare. Aj pu i rí'l'i tiraatá'a í Dios.

<sup>14</sup>Ajta a'líin ti tí'ajta u teyujta'a, jé'ecan huataniú'ucaca'a a'iné Jesús pu tiráhuua a'l'íjna xicájra'an jetze matí'ij pua'a ruse'upi. Ayee pu tihuá'utá'ixaa a'l'mej í teite tijín:

—Ayee pu hui te'arál'ase í mej jetzen tí'imijhuaca arájsevi xicaj. Setá'aj mí a'uvé'aju'un setá'aj se'l'íjna tihuá'jhuaate'en. Caxu mí a'uvé'eci'ica'an se'l'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi.

<sup>15</sup>Jesús pu ayén tiju'utaniú tijín:

—Mí sej caí jé'iyecan jín tí'ivaire'e í Dios jemi, jíme'en a'l'íjna xicájra'a mí jetzen ruse'upi, cni secaí siyen

tí'imijhuaca naíjmi'i mú'een? ¿Ni secaí huá'ixixi í ruye'emua, tì pua'a ti'itíj pu'léene'en puuya na'ari puuru'u sej si huaja'uvé'ite'en a'ájna xicájra'a mej jetzen ruse'upi? Ni'ljtá xaa ne'u. Ayee xu tí'imijhuaca.

**16**'Ari amíjna mi 'íita'a, a'íi pu hui jetzen huanéj a'íjna í Abraham teecan. Ajta pu'uri tejauume a'achú cumu tamuáamuata'a japuan aráhuaica nine'ira'a tì Satanás ra'atéejí'icie cuí'ini'ira'a jíme'e. ¿Ni caí ayén tiraavíjte'e nej tiráhuaate'en nej ni ru'irájtuanañi a'íjna jíme'e tì tí'icu'i?

—Ayee pu tihuá'utá'ixaña a'íjna í Jesús.

**17**Tí'ij ayén tiu'utaxájta'ca'a, a'íime í mej rájcha'iire'eca'a me'íjna í Jesús, jé'ecan mú tiu'utatévi'iri'i í jemin. Majta a'íime í seica í teite, jé'ecan pu rí'i hua'utá'a nain jíme'e a'ij tì ti'ití huaríj tì huápi'i ruxe'e've'e.

### A'íjna jíme'e í jatzi, mustaaza tì rajatze'e

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

**18**Aj pu i Jesús ayén tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné tí'irineca síyen chaanaca japua tì Dios tí'ajta? ¿A'iné tí'isejre'e tì jíme'en Dios tí'ajta?

**19**'Ayee pu sejre'e tíj mustaaza tí'iti, tì ayén tí'itéjatz'ele tíj jíican. Ja'ati pu nu'u hui yá'uti'i a'íjna í jatzi. Tí'ij nu'u i raaahuáste a'u tì teje'eré'ana. Tí'ij jí huanéj a'íjna í jatzi. Aj pu nu'u i huavaújse. Tí'ij jí ayén á'ajtitíj já'araa tíj ciyej. Majta me'ín pina'ase í mej rá'ara'a, a'íi mú nu'u e'ire'enée, án mú nu'u a'ujrá'aseca'a í pi'istáare'ara'an jetze.

### A'íjna jíme'e mej nu'u rajnájchi í hariina jetze í levadura

(Mt. 13:33)

**20**Ajtahua'a seíj hua'utá'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné sejre'e tì jíme'en Dios tí'ajta?

**21**'Ayee pu hui 'een tíj a'íjna í levadura tí'ij a'íin 'íita'a ru'iteájtici, ajta nu'u rajnájchi cuaíjtzi jetze tì huaíca medida ará'ase. Jéihua pu nu'u rajcuajtacal'a. Ajta a'íin í levadura, a'íi pu nu'u tzajta'a huaneájxi nainjapua í cuaíjtzi. —Ayee pu tihuá'utá'ixaña a'íjna í Jesús.

### A'íjna jíme'e á tá'apueerta tì cíj antéeyauj

(Mt. 7:13-14, 21-23)

**22**Tí'ij jí Jesús a'uun a'ume'eca í juye jetze tì Jerusalén á'uye'iri. A'u tì na'a tì a'uré'enineica'a, tì huachájta'ajme, na'ari a'ímuá mé antachéejmee, a'úu pu tihuá'amua'atehua'a í teite.

**23**Ja'ati pu ayén tiraatal'hua'uri'i tijín:

—Tavastara'a, ¿ni cíj mena'a title'erá'ase í tì Dios hua'irátuaasin?

Ajta a'íin Jesús, ayée pu tiraatal'ixaña tijín:

**24**—Setá'aj huateújca'anen sej si se'íjna jetze a'uteáruti tá'apueerta tì cíj antéeyauj. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tijín mu'iití mú miyen huataújca'anejsin mej mi me'uun a'uteárute. Mí ajta caí, capu hua'utá'asin.

**25**Tí'iqui a'íjna tì á é'eche, tí'ij i ájchesin, ajta te'iteánajsin tá'apueerta. Seajta mú'een, amée xu pua'acié huatéuu xá'aju'un. Seajta te'ejteátu'asixi'isin í puéerta jetze. Ayee xu ca'lanín jín tiraatájeeve a'íjna tì huatéechi'i. Ayee xu tijín: "Tavastara'a, titá'antácuune'e." Ajta a'íin ayée pu tejámuaatá'ixaate'esin tijín: "Canu hui á'amuamuazte a'ateén sej pírici. Canu neajta ramua'aree a'u sej e'eráaci."

**26** Seajta mû'een, ayée xu tiu'utaxájta tijín: "Teen tu tiú'ucuaa á jamuan, teajta á jamuan hua'lí. Pajta mû'ee ti'itamuá'atehua'a a'u ti juye a'uré'enine'i." **27** Ajta a'fin, ayée pu tejámuaatá'ixaate'esin tijín: "Canu hui ramua'aree inee a'u sej é'eme'ecan. Sericu mû'een, mi sej a'ij pua'a tí'iteteite."

**28-29** Ayee pu té'eme a'ájna xicájra'an jetze. Mû'een xu huá'aseijran a'ímej í mej me'uun a'uráaté'a muá'aju'un a'ujna Dios ti é'eseijre'e. A'ímej xu hui seijran se'ímej í mej mejmí'i e'echéjme'e, se'íjna í Abraham, seajta se'íjna í Isaac, seajta se'íjna í Jacobo. Majta seica mû'á a'ire'enejsin mej mi a'ujrá'ase a'utí meesa a'utéjvee mej mi tiú'ucua'ani a'ujna Dios ti é'eseijre'e. Seajta mû'een, áa xu pua'acié a'uté'uun xá'aju'un. Jéihua xu ruyeine xá'aju'un, seajta ancurá'ujci'ime ye'icáa xá'aju'un mi rutamej jime'e se'íjna jime'e sej seri rajpuaítzi xá'aju'un.

**30** Ee xaa ne'u, ayée pu hui ti'ayajna. Seica í mej nu'u vivejmé'en jín titetateí ijii, a'íí mû' ciliéene'e jín titetaté'a muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze. Majta seica í mej nu'u ciliéene'e jín titetateí ijii, a'íí mû' vivejmé'en jín titetaté'a muá'aju'un a'ájna xicájra'a jetze. —Ayee pu tihuá'utá'ixaan a'íjna í Jesús.

### Tí'ij nu'u Jesús huaújyeineca'a tí'ij u a'aráneereca'a u Jerusalén (Mt. 23:37-39)

**31** Tí'ij Jesús auchén  
raatapuá'ajtaca'a ti  
tihuá'a'ixaate'eca'a í teite, matí'ij  
mi seica jemin á e'iré'ene. A'íí

mú pú'eene'e í fariseos. Ayee mû'tiraatal'ixa tijín:

—Patá'aj tícheni peyajna a'iné amí pu nu'u Heródes muajé'icatami'i mû'leetzi.

**32** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Setá'aj hui se'uun á'uju'un se'íjna jemi í Heródes ti avífitzí jín netzeíjra'ajmua'a ineetzi. Setá'aj seajta siyen tiraata'ixaate'en sel'íjna yee pu'uri ijii nehua'utamuáríte'esin ne'ímej í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'e í teite, neajta yee tihuá'ahuaate'en í teite ijii, neajta ruijmua'a. Neajta yee, aaruijmua'a nu aráneastejre'esin ne'íjna jime'e í nej jín antínmua'aree.

**33** Capu amín a'íj. Ayee pu hui tiú'ujxe'eve'e nej nauj huamé'en ijii, neajta ruijmua'a, neajta aaruijmua'a, a'iné capu ayén tiraavíjt'e ti huamí'ini ayajna pua'acié u Jerusalén sej tì Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

**34** Mû'een mi sej Jerusalén é'eche, mi sej Jerusalén é'eme'ecan, mû'een xu huá'acui'ica a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Seajta huá'atu'axaca tetej jime'e a'ímej ti Dios huaja'uta'íteca'a mû'ejmi jemi. Mu'íí nu hui niyen raxí'eve'eca'a nej huá'aseire'en í a'amuayaújmua'a nej ni huá'ucha'iín cumu í tecuaara'i ti huá'acha'iíí í ruyaújmua'a, ti hua'icánaamua í ru'ana jime'e. Seajta mû'een, caxu siyen ra'utéeca'ane.

**35** Casi'i, xaasejj. Nu'uri hui mé amuuuhuá'axi mû'ejmi mi sej Jerusalén é'eche. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Caxu cha'a neseijran ajta na'a caí teja'ure'enén a'ájna xicájra'an jetze sej pua'a siyen tiu'utaxájta yee cha'a rí'i tiraateájtuani a'íjna í ti mé e'evé'eme niúucare'ara'an

í tavástara'a. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús tiráahuua  
a'íjna í ja'ati ti ajtéejaa**

**14** Ayee pu ja'anáj tiuju'uríj  
tí a'ájna pítí'irijcaa a'íjna  
xicájra'an mej jetzen ruse'upi.  
A'u pu a'ará'a a'u tí é'eche í seíj  
í fariseo ti ve'ecán jín til'itéjvee, tí  
ij tiú'ucua'ani jemin. Majta a'íime í  
teite, jefhua mû rá'eve'e'ca'a me'íjna  
í Jesús. <sup>2</sup>Ajta seíj á vejli'i úuveeca'a  
jemin í Jesús. Til'icui'i a'íjna í ja'ati.  
Nainjapua pu cajaa í ru jetze.

<sup>3</sup>Ajta a'íin í Jesús, ayée pu  
tihua'uta'fhua'uri'i a'ímej í fariseos, ajta  
a'ímej í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze  
Moisés ti ra'utéyuu'uxaca'a. Ayen tijín:  
—¿Ni caí alij tí'iri'iri nej  
tiráahuuate'en a'íjna xicájra'an tej  
jetzen tase'upi nusu caí?

<sup>4</sup>Majta a'íime, camu tí'itíj a'ij  
tiu'utaxájtaca'a. Ajta a'íin Jesús, a'íi  
pu ra'ajtamúariej a'íjna tí tí'icui'i.  
Ajta tiráahuua. Aj pu i raata'íteca'a tí  
á'ura'ani ruxiéehua.

<sup>5</sup>Tí'ij i Jesús ayén  
tihua'uta'fhua'uri'i tijín:  
—¿Ni caí ri'iri tí ja'ati ayén huárini  
a'ájna xicájra'an jetzen mej jetzen  
ruse'upi? Tí pua'a puuru'u atéjveti a'u  
tí e'etécun, na'ari puuya atéjveti, ¿ni  
pecaí hui piyen ca'anacan rini pej  
ra'itátuaani a'u tí e'etéjve?

<sup>6</sup>Majta a'ímej jemi, capu ú'u  
anú'u'a'ahua'aca'a huá'a tzajta'a a'ij tí  
tiu'utaxáj.

**A'íjna jíme'e, mej nu'u hua'utajé  
mej nu'u tejá'umua'ariive'en  
a'u tí ja'ati a'uténe'ichi**

<sup>7</sup>Tí'ij i Jesús raaseíj a'ij mej rijcaa  
a'íime í tí huá'a'inee mej tiú'ucua'ani.

A'íi mû rahuauc'a vejli'i mej  
a'ujrá'ase jemin í tí tihuá'amicua. Aj  
pu i ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

<sup>8-9</sup>—Tí pua'a hui ja'ati muá'ineen  
pej tiú'ucua'ani huá'a jamuan  
í mej tí'iyeste a'íjna jíme'e tí seíj  
huaténe'icheca'a, capej pe'ánná  
a'ujyé'ixa'an a'ájna vejli'i jemin í tí  
muaatá'inee pej tiú'ucua'ani, sino  
a'atzu pe a'imuá a'utayeíjxi'in.  
Na'ari caí, tí pua'a seíj uvé'enen  
tí jaítze'e ruxe'eve'e pecaí mû'ee  
tí ajta raatá'inee, aj pu i a'íin  
muaatá'ixaate'esin yee ájchesi, tá'aj  
amanna a'ujyeíjxi'in a'íjna i ja'ati. Aj  
pej pi tiu'utatéví'ira'ata, a'ánná pej  
a'ujyeíjxi'in pe'íjna japua í tí jaítze'e  
caí ruxe'eve'e.

<sup>10</sup>'Mi pajta mû'ee, ayée pepu'u hui  
huárini tí pua'a ja'ati muaatá'ineen,  
án pej a'ujyeíjxi'in japuan í tí  
jaítze'e caí ruxe'eve'e tí i ayén a'íin  
tí muaatá'inee timuaatá'ixaate'en  
tí'ij uvé'enen a'u pej a'ujyeíjxi'in.  
Ayee pu timuaatá'ixaate'esin tijín:  
“Ne'amiigu, patá'aj ájcheni peyajna  
patá'aj a'ujyeíjxi'in yé vejli'i a'u  
tí jaítze'e á'ujxe'eve'e.” Ayee pej  
pe'íjna jín huarín, ayée pej hui rí'i  
tira'ancuré'asin huá'a jemi í teite mej  
á jamuan a'ujteí.

<sup>11</sup>'Ja'iné ja'ati tí na'a tí  
á'ujtzaahuate'e, aj pu i alij pua'a  
raatá'ixaan tí caí jefhua ruxe'eve'e.  
Ajta a'íin tí caí á'ujca'ane tí til'itíj  
jín te'enteárule tí ve'ée, aj pu i  
tiraatá'asin tí ayén te'enteárule tí'itíj  
jíme'e tí jaítze'e ve'ée. —Ayee pu  
tihuá'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>12</sup>Aj pu i ayén tiraata'ixaan a'íjna tí  
raatá'inee tí tiú'ucua'ani tijín:

—Ayee pej hui huárini patí'ij  
hua'utá'inen mej tiú'ucua'ani a'atzaj  
chumua'an nusu tíca'a. Capej  
huá'inen a'ímej í á'a amiigustemua'a,

ca'ín a'ihuáamua'a nusu  
á'ajuutzimua'a, o a'ímej í chíjteaani  
mej á é'eche vejli'i á jemi. Tí pua'a  
piyen hua'utá'inen a'ímej, matí'ij  
mi majta me'ín muaatá'ineesin  
mú'eetzi. Ayee mú huarín, a'íí mú hui  
tí'imuanajchite'en.

**13**' Mi pajta mú'ee, patí'ij  
hua'utá'inen mej tiú'ucua'ani, a'ímej  
pepu'u huatá'inen í mej caí a'íj  
tí'ijiicua'i, pajta a'ímej í mej jeíhua  
rajpuajtzi cuí'ini'lra'a jíme'e, pajta  
a'íime í mej a'íj pua'a titéeci'ica, pajta  
a'íime í mej aracúc'u'unijmee. **14** Ayee  
pej huarín, rí'i mú timuaatá'asin,  
a'iné camu tí'ituaave í mej jín  
timuaanájchite'en. Mí ajta, a'íí pu  
Dios hui timuaatanájchite'esin a'ájna  
xicájra'an jetze mé jetzen a'itajú'un  
huá'a tzajta'a í mi'lchite. —Ayee pu  
tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

**A'íjna jíme'e ti nu'u ja'ati  
hua'utá'inee mej nu'u tiú'ucua'ani**

**15** Ajta seíj ti ajta a'uun huatéjca  
huá'a jamuan, tí'ij ráanamuajri'i a'íj tí  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús, ayée pu  
tiraata'ixaa tijín:

—Rí'i pu tiraatá'asin a'íjna tí  
tiú'ucua'ani a'ájna xicájra'an jetze  
tí jetzen Dios huatasejre'esin tí ij  
tiu'uta'lajta síyen chaanaca japua.

**16** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Ja'ati pu nu'u hui rí'i  
huaújruurejca'a tí ij tihua'umín.  
Mu'lícáca pu nu'u huatá'inee. **17** Tí'ij  
a'ájna teja'uré'ene tí tihua'umín,  
tí'iquí a'íin raata'íteca'a í tí jemin  
tí'ivaire'e tí ij hua'utájeeve a'ímej  
í mej huatá'iniihuaca'a. Ayen tijín:  
“Setá'aj yeehui a'uré'enen a'iné pu'uri  
huaxí'epi'lín.”

**18** Majta a'íime, naímil'i mú nu'u  
miyen autéjhuii mej tiu'utaúruuni'i.

Ajta a'íin í tí amuacaí raatá'inee,  
ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:  
“Neuchén nu chuej huánanai nej  
japuan tiu'umuári'en. Ruxe'eve'e nej  
ye'utéeseij. Ayee nu tí'imuahuavii  
mú'eetzi pej tinaatá'uuni'i.”

**19**' Ajta seíj, ayée pu nu'u  
tiu'utaxájtaca'a tijín: “Neuchén  
nu puuyesi huánanai. Anxíj paari  
mú ará'ase. Nu'uri ál'uraa nej ni  
huá'ucalaadu. Patá'aj tinaatá'uuni'i  
pajta ineetzi.”

**20**' Ajtahua'a í seij, ayée pu nu'u  
tiraata'ixaa tijín: “Neuchén nu  
huaténe'icheca'a. A'íj pu jín caí rí'irí  
nej ne'uun á'ume'en.”

**21**' Ajta a'íin tí tí'ivaire'e tí  
huaja'utajé, tí'iquí a'uré'araa. Ajta  
nu'u ayén tiraata'ixaa a'íjna tí  
tí'ira'ajte'e a'íj mej tiu'utaxájtaca'a.  
Ajta, a'íin tí huatéechi'i, jeíhua pu  
nu'u hui huataniú'ucaca'a. Tí'ij i  
raata'íteca'a a'íjna tí tí'ivaire'e tijín:  
“Patá'aj yeehui ca'anacan pe'uun  
á'ume'en caaye jetze, ajta juye jetze  
tí cíj antayaúj, tíj na'a ta'uténinei u  
chajta'a. Patá'aj hua'eráví'itin a'ímej  
í mej caí a'íj tí'ijiicua'i, pajta a'ímej  
í mej rajpuajtzi cuí'ini'lra'a jíme'e,  
pajta a'ímej í mej aracúc'u'unijmee,  
pajta a'ímej í mej ná'achijmee í  
ru'líica jetze.”

**22**' Ajta a'íin tí tí'ivaire'e, ayée pu  
nu'u tiraata'ixaa tijín: “Nevástara'a,  
nu'uri niyen huaríj a'íj pej tinaata'aíj.  
Aru maúche'e mú ú'uve mej seica mú  
a'uvé'eju'un.”

**23**' Ajta a'íin tí huatéechi'i, a'íí pu  
nú'u hui ayén tiraata'ixaa a'íjna tí  
jemin tí'ivaire'e tijín: “Patá'aj yeehui  
pe'uun á'ume'en í juye jetze a'ímuá tí  
a'ataneáatímee, pajta méyee a'ímuá  
mej huachéjme. Patá'aj ca'anéeri jín  
hua'utájeeve mej mú a'uvé'eju'un, mej  
mi u huájiste yú nechi'ita. **24** Ayee nu

tí'imua'ixaate'e. A'líime í nej amuacaí hua'utá'inee, a'líime, capu seij yé tí'icua'ani íiyu i nej tihuá'amin." Ayee pu hui tiu'utaxájtaca'a a'líjna ti huatéechi'i.

**Mej nu'u raxíeve'eca'a í teite  
mej nu'u á'ujuhua'ane'en  
me'líjna jamuan í Cirfistu'u**

**25** Jéihua mú teite á'ujuhua'ane'e me'líjna jamuan í Jesús. Ti'líj jí a'lín hua'usefirajraa a'límez í teite. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

**26** —Ja'ati ti na'a ti mó a'uvé'eme'en ineetzi jemi, ayée pu hui tiú'ujxe'eve'e ti a'lín jaítze'e rí'lí tinájcha'íica ineetzi caí rí'lí tirájcha'íica í rutáàta, ajta í runáàna nusu í ru'lí, ajta í ruyaújmua'a nusu í ru'löhuaamua'a, ajta í rucu'utzimua'nusu í rujú'utzimua'a. Na'ari caí, canu raatá'asin ti nee jamuan á'uche'ecane'en.

'Ee xaa ne'u, canu ja'ati huatá'asin ti neetzi jamuan á'uche'ecane'en ti pua'a caí ja'ati á'ujca'ane ti na'ará'astijre'en, ti a'lín ja'ati huámi'ini neetzi jetze me'ecan, ti ayén te'ehuaújca'anen ruxí'evi'ira'a jíme'e.

**27** Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna nej caí ja'ati huatá'an ti neetzi jamuan á'uche'ecane'en ti pua'a a'líjna í ja'ati caí ruxí'evi'ira'a jín na'ará'asten, ti pua'a caí ayén che'atá na'a tirajpuái'itzi á'ara'ani netíj inee tirajpuái'itzi na'ame.

**28** Tí pua'a seij mó'een ayén tirá'ajtaahuami'i chi'líj ti ájtee, ni caí ja'ati ayén rini ti autéjcheni ti rá'ajtaahuan. Amuacaícan a'líi pu a'ujyeíjxa tí'líj raaté'itien a'achú ti ti'lítíj huataújxe'eve'esin ti ij ráamua'aree ti pua'a ci'ipée í tumin ti ij rá'ajci'iti, nusu caí.

**29** Ee xaa, ayée pu rini. Na'ari caí, ti pua'a auchén autéechen, ajta huaxín í tumin, capu ché'e ra'antfcí'itzi. Majta me'ín í teite, matí'líj raseijra, a'líi mó autéhuijsin mej ra'utéxieehuari'ira.

**30** Ayee mó tiu'utaxájta tijín: "Amíjna mi teáata'a, a'líi pu yeehui a'utéjche ti rá'ajtaahua mi chi'líj, aru capu cha'a tí'ituaave'e í ti jín ra'antíci'iti."

**31** Na'ari seij ti ti'lítéjvee rey jíme'e, ti pua'a meri á'uju'un mej huataújne'usi'ite'en, ca'líné rini a'líjna? Ñi caí amuacaí a'ujyeíjxa ti ij tiú'umua'ati aisí ti pua'a caí rí'lírí ti hua'utémua'itin a'límez jíme'e í mej tamuáamuata'a vi'ira'a ará'ase? Ajta a'lín í seij ti ti'lítéjvee rey jíme'e, ayée pu hua'itéví'itici a'achú cumu seité vi'ira'a í xantaaru'u. Aa ni'ijtá xaa ne'u, ayée pu hui rini.

**32** Ajta ti pua'a ayén tira'atámitejte'en ti caí huatári'iristare ti hua'utémua'itin, ayée pu rini. Ti'líj auj a'ímuá e'evé'vee í seij, a'líi pu seica huata'íti mej mi á'uju'un í seij jemi í rey mej mi raatáhuavii mej raaxí'epi'intare'en mej mi caí runé'usi'ite'e.

**33** Ayee pu hui che'atá na'a 'een mó'ejmi jemi. Ja'ati ti na'a ti ayén tí'ijxe'eve'e ti nee jamuan á'uche'ecane'en, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti nain mé teuúhua'axin a'achú ti tí'ijcha'íi. Na'ari caí, canu raatá'asin ti nee jamuan á'uche'ecane'en.

**Tí pua'a nu'u tixín í ti jín ancacá í unaj**

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

**34** Seajta mó'een, ayée xu hui tí'ivaire'e sej rí'lí huá'uruuren í seica í teite í niuucari jíme'e mej mi rí'lí ri'léene'e muá'ara'ani

í ru tzajta'a. Seajta, ayée xu che'atá sena'a tí'ivaire'e tij unaj mej ra'uré'eviváara'a muá'aye'i í teite í hua'ira'a japua a'liné naa pu ta'ancacá í unaj. Aru ti pua'a huateáru'una, ti'líquí ráxi'isin í ta'ancacá, éa'liné tejamuá'amitieje'e? ¿Níqui ajtahua'a ri'líri tì ancacá á'ara'aní? Capu hui xaa ne'u a'atzu. <sup>35</sup>Capu ché'e ti'itíj vaire'e, ni í chuej japua, capu ajta tí'ivaire'e ti rajnájchite'en í ye'emuaate chuita japua. Ayee mu'u raru'ujca mé mú rúurieexijisin.

'Ayee pu'u hui, jíme'en í ja'ati tì huiteájnamua, ché'e a'fin ráanamua temua'a naa.

### A'íjna jíme'e tì nu'u cán'e a'áuvej

(Mt. 18:10-14)

**15** Majta a'líime í mej huá'ajijve'eca'a í teite mej tí'itíci, majta a'líime í mej a'líj pua'a titetiújcha'ii, a'líi mú ajeáxiireca'a mej mi ráanamua. <sup>2</sup>Mí ajta a'líime í fariseos, ajta a'líime í mej tí'imua'ata í yu'uixari jetze Moisés tì ra'utéyuu'uxaca'a, a'líi mú miyen tí'ixajtaca'a tijín:

—Amíjna mi téaata'a, amíi pu hui rí'i tihua'ancuré'evi'iti í mej a'líj pua'a titetiújcha'ii, ajta huá'a jamuan tì'icua'a.

<sup>3</sup>Aj pu i Jesús ayén seíj niuucari jín tihua'utá'ixaa tijín:

<sup>4</sup>—Tiché'e tiyen tiraataxáj. Tí pua'a seíj mú'een cán'e axí tíye'emu a'achú cumu anxíte mej ará'ase. ¿Ni caí ayén rini ti pua'a seíj á'uveti? Aa pu hua'utéhuiite'esin í seica litzitá. Ajta raaré'ehuausin í seíj tì á'uvej ajta na'a caí ráateuni.

<sup>5</sup>Tí'i jíráateuni, aj pu i huataújtemua'ave'esin. Tí'i ji uhuateújratziira. <sup>6</sup>Tí'i jí u a'umé

í ruche. Aj pu i ru'amiigustemua'a huatájeevi. Majta me'lín, ajteáxiiri, aj pu i ayén tihua'utá'ixaate'esin tijín: "Setá'aj huataújtemua'ave'en. Nu'uri yeehui ráateu í cán'e a tì á'uvej." — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

<sup>7</sup>Ajta ayén tijín:

—Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e tì ayén tí'een a'uun ta japua tì Dios é'eseijre'e, tì pua'a ja'ati seicié tiú'umua'ati tì ij caí cha'a a'líj pua'a tì'itiújcha'ii, tì ij ajta ayén huárini a'líj tì Dios tì'ijxe'eve'e, a'líi mú í mej me'uun é'eseijre'e jemin í Dios, jaítze'e mú rutémua'ave'e me'íjna jíme'e tì a'fin ja'ati ayén seicié tiú'umuá'aj í Dios jemi mecaí a'límej jíme'e í seica, í mej mu'líi, í mej rí'i tì'iteteite, í tì caí huá'aturaate'e mej seicié tiú'umua'ati.

### A'íjna jíme'e tì nu'u tumin á'uvej

<sup>8</sup>Tíché'e tiyen tiraataxáj. Tí pua'a hui 'íita'a ayén tì'ituaave'e a'achú cumu tamuáamuata'a tumin. ¿Ni caí ayén rini ti pua'a seíj á'urieni? A'líi pu tì'itíj aparaatu ájtairan. Tí'i jí uhuaré'e'icha'uta u ruchi'itá. Rí'i pu tì'ihuauuni ajta na'a caí ráateuni. <sup>9</sup>Tí'i raateún, ru'amiigustemua'a pu huatájeevi, a'límej í mej vejli'i antachéejmee. Majta me'lín ajteáxiiri. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaate'esin tijín: "Setá'aj huataújtemua'ave'en neetzi jemi, a'líne nu'uri ráateu yeehui í tumin nej yá'urie."

<sup>10</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tì ayén tí'irineca u ta japua í Dios jemi, ajta a'límej jemi í mej ravaire'e. A'uun mú hui rutémua'ave'e me'íjna jíme'e tì seíj tì a'líj pua'a tì'itiújcha'ii ca'a í jéjcua ímuá, aj pu i a'utéjche tì seicié tiú'umua'ati í Dios jemi.

### A'íjna jíme'e tì nu'u yaujra'an mú a'líj huárupi

<sup>11</sup>Jesús pu ajtahua'a seíj niuucari jín tihua'utá'ixaa tijín:

—Aa pu nu'u já'ahua'a ja'ati e'echéjme'e. Hua'apuaca pu nu'u tiyaúumua'a. <sup>12</sup>Ajta a'fín yaujra'an ti pa'ari'i, ayée pu nu'u tiraatal'ixaan í rutáàta tijín: "Patá'aj yee tinaatá'an ineetzi í ti tináaci'iti patí'ij caí cha'a mé'ehua'atan mû'ee." Ajta a'fín táàtajra'an, a'fí pu nu'u já'ita'a tihua'utá'a nain a'achú ti tí'ijcha'iica'a.

<sup>13</sup>A'atzu pu'u á'ateevi'ica a'fína ti pa'ari'i. Ti'ij jí nu'u tí'ijsej í ti tí'ijcha'iica'a í táàtajra'an. Ajta á'uraa a'fína í yaujra'an. Aa pu nu'u a'imúa a'ará'a sejí chuéjra'a japua. A'uu pu nu'u ca'anacan tiu'uxíjte nain tñj na'a ti tiraaci'í a'fína jime'e ti a'ij pua'a ti'itíújcha'iica'a.

<sup>14</sup>Tí'ij nain tiu'uxíjte, aj pu nu'u i jeíhua huatatújritze a'ujna sejí chuéjra'a japua. Aj pu i tira'utéturaate til'itíj ti huácu'a'ani. <sup>15</sup>Aj pu i á'uraa. Aj pu nu'u i sejí jemi a'uré'ene ti ij a'fín í ja'ati raatá'an ti tiu'umuári'en. Ajta a'fín í ja'ati, ayée pu nu'u hui tiraamuáriste ti a'un á'ume'en a'u mej tuiixu a'urá'uu ti ij tihua'umín.

<sup>16</sup>Jé'ecan pu nu'u huata'l'icuataca'a a'fína ti pa'ari'i. Ayee pu nu'u tirajpuájtzica'a. Ruxí'evi'ira'a jime'e tiú'ucua'aníche'e a'fína í cutzape'e ti'itíj, tuiixu mej racual'aca. Mí ajta i caí, capu ja'ati raatá'acare'e ti til'itíj huácu'a'ani.

<sup>17</sup>Aj pu nu'u i u huaújmua'atzi. Ayee pu nu'u tiu'umuá'aj tijín: "Majta a'fíme yeehui í mej ravaire'e í nitáàta, matíj mena'a pua'amé ruxiéehua mû'tí'icua'a. Ajta te'avá'laturaave huá'a jemi. Mí neajta inee, fíye nu huatéjvee ne'icuata. Ayej ne'ase nem'ini tujri jime'e. <sup>18</sup>Ayej ne'ase yeehui ná'uraa neyajna. A nu a'umé í nitáàta jemi. Ayee nu

tiraatá'ixaate'esin yee: Táàta, jeíhua nu auteájturaa í Dios jemi, neajta mû'leetzi jemi. <sup>19</sup>Capu cha'a ayén tiraavíjte'e pej piyen naatámu'ati yee niyauj. Patá'aj piyen náaruuren ineetzi patíj huá'aruure í mej á'a jemi tí'imuari'e."

<sup>20</sup>Tí'iquí á'uraa. Aj pu i a'uun e'iré'ene í rutáàta jemi. Tí'ij a'ímuá auumé'eca, a'fí pu nu'u hui táàtajra'an raasejí. Jé'ecan pu rá'ancu'uvajxi. Tí'ij i a'utiéechejraa a'u ti e'evé'eme í yaujra'an. Aj pu nu'u i ru'iré'echuixi, ajta ru'itépi'itze.

<sup>21</sup>Ajta a'fín yaujra'an, ayée pu tiraatal'ixaan tijín: "Táàta, jeíhua nu yeehui auteájturaa í Dios jemi, neajta mû'leetzi jemi. Capu ché'e yeehui ayée tiraavíjte'e pej piyen tinaatájeeve yee niyauj."

<sup>22</sup>Mí ajta a'fín táàtajra'an, ayée pu nu'u tihua'utá'ixaan í mej jemin tí'imuari'e tijín: "Ca'anacan mé se'avé'echui í síficu'uri ti jaítze'e naa 'een sej si se'fína ru'ucáchejte'en. Seajta í aniira setá'aj ru'ucárujti'i í xiteáara'an jetze, seajta ra'ajtáca'acaite'en.

<sup>23</sup>Setá'aj seajta yeehui siyen huárini, sej se'fína í viseáaru'u í tej teri rajrújte, setá'aj u ya'uvé'lejan, setá'aj ráame'eni.

"Tiché'e yeehui tiú'uyesten, teajta tiú'ucua'ani taxiéehua. <sup>24</sup>A'iné i niyauj, pu'uri ajtahua'a mu'u e'ejnén. Pueere yee ari mu'u a'umf'i. Ajta á'uvej, aru tu'uri teajtahua'a ráateu." Ayee pu tihua'utá'ixaan. A'íj mû'nu'u hui jín ma'utéjhui mej tiú'uyesten.

<sup>25</sup>Ajta a'fín yaujra'an ti vásta'a, áa pu já'ahua'a tejé'emuarí'eca'a a'u ti a'upá'lataz. Tí'ij ari á e'evé'eme'ecaa á vejli'i a'u ti a'utéjvee í chi'ij, a'fí pu ráanamuajri'i mej tí'icuiina, majta tí'ine'e. <sup>26</sup>Tí'ij nu'u i sejí huatájé í ti ravaire'e í táàtajra'an. Aj pu nu'u i ayén tiraatal'ihua'uri'i a'ij mej ríci.

**27** Ajta a'fin tí tí'ivaire'e, ayée pu hui tiraata'ixaa tijín: "Pu'uri yeehui uvé'ene í á'ajuu. Ajta a'atáata, a'fi pu ráame'iri'lí í viseáaru'u í tej rajrújte a'íjna jime'e tí ajtahua'a uvé'ene jemin í rutáàta. Capu yeehui a'ij éene'e. Rí'i pu naa te'uvé'ene." Ayee pu nu'u tiraata'ixaa.

**28** Ajta a'fin tí vást'a'a, tí'ij ayén tiráanamuajri'lí, tí'ij nu'u i huataniú'ucaca'a. Capu raxí'eve'eca'a tí uteárute u chi'ita. Ajta a'fin táàtajra'an, a'fi pu nu'u huirájraa tí ij ya'utajé. Jéihuá pu raatéeje tí uteárute u chi'ita.

**29** Ajta a'fin tí vást'a'a, ayée pu nu'u tiraata'ixaa í rutáàta tijín: "Casi'i. Tíj na'a nej yé huaca mû'eetzi jemi, jefhua nu tí'imuari'e. Canu yeehui ja'anáj ti'itíj jín auteájturaa mû'eetzi jemi. Nain nu yeehui jín te'aráaste a'ij pej tinaata'aíj. Pajta mû'ee, capej yeehui ja'anáj ti'itíj naatá'a í nej jín tiú'uyesten huá'a jamuan í ne'amigustemu'a, ni ti'itíj caura. **30** Mí pajta mû'ee, ayée pu huaríj, amíjna muá'ayauj, a'fi pu 'uuca jamuan raaxíjte nain í pej tiraatá'a. Ajta tí'ij uvé'ene, mû'ee pej raajé'icatzé í viseáaru'u í tej rajrújte."

**31** Ajta a'fin táàtajra'an, ayée pu nu'u tiraata'ixaa tijín: "Niyaúj, tíj pena'a peri pua'an xicaj yé huaca ineetzi jemi. Ajta tíj na'a ti'ipua'amé í nej tí'ijcha'ii, mû'eetzi pu ti'a'áa.

**32** Aru amíjna muá'ajuu, ayée pu éene'e cumu tí mí'ichica'a a'iné capu mé'e já'ahua'aca'a. Ayee pu 'een íjii cumu tí ajtahua'a huatarún. A'fi pu yeehui á'uvejcaa, aru pu'uri ajtahua'a huatáseíjre. A'íj pu jín ayén tiú'ujxe'eve'e tej huatátemua'ave'en, teajta tiú'uyesten."

A'íjna í tí tí'ivaire'e tí nu'u aujteájturaa huápi'i a'íjna jemi í tí jemin tí'ivaire'e

**16** Jesús pu ajta ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Aa pu nu'u hui já'ahua'a chíjteaani é'echejca'a. Seíj pu ravaire'eca'a a'íjna jime'e tí antiújmua'areereca'a nain a'achú tí tí'ijcha'íica'a í chíjteaani. Matí'ij nu'u mi seica jetzen te'upuá'ajte a'íjna tí antiújmua'aree a'íjna jime'e tí ca'anacan raaxíjte'e cha'a na'a tí tí'isejre'eca'a.

**2** Tí'ij i chíjteaani raatajé. Ayee pu nu'u tiraata'ihua'uri'lí tijín: "¿A'iné na'a qui nej nerítiú'unamuajri'lí a'ij pej ríci mû'ee? Patál'aj yeehui ra'uyú'uxan nain a'achú pej jín antí'amua'aréere nej ni ráamua'aree a'achú tí caj te'ará'ase, í pej caí yeehui ché'e piyen antí'amua'aréere pua'amé."

**3** Ajta a'fin tí ravaire'eca'a, ayée pu tiu'umuá'aj tijín: "¿A'iquí nerini? A'íjna tí tí'ine'ajte'e, a'fi pu nu'u tiná'ari'ira í nej jín antínmua'aree. Mí neajta inee, canu neca'ané nej te'até'ijche'en. Ajta netí'iteví'ira'a nej yeehui vaári'ira huatáhuau. **4** Nu'uri yeehui ramua'aree a'ij nej rini, mej mi teíte na'ancuré'evi'itin temua'a naa a'ujna huá'ache netí'ij caí cha'a tí'imuari'e neyajna."

**5** Tí'ij nu'u i huáutajé seij ajta seij í mej tirá'acha'íire'eca'a a'íjna í chíjteaani. Ayee pu nu'u tiraata'ihua'uri'lí í seij tí amuacaí ve'eré'ene tijín: "¿A'achúni yeehui petirá'acha'íire'e í tí tí'ine'ajte'e?"

**6** Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í ja'ati tijín: "Anxíte pua'améca

í taampu a'l'íjna í aceite ti aceituuna jetze me'ecan."

Ajta a'l'in ti antiújmua'aree, ayée pu nu'u hui tiraata'ixaa tijín: "Ye'ecui i cuapée ti jetzen té'eyu'usí'i a'achú pej caj tirá'acha'iire'e. A'ujyejxi mú'ee, ca'anacan. Patá'aj seij auyú'uxa ti jetzen á'ayu'usí'i a'achú cumu anxíj tamuáamuata'a taampu ti ará'ase."

<sup>7</sup>Tí'ij nu'u i ajta seij ayén tiu'uta'íhua'uri'i tijín: "Carij mú'ee, ¿a'achúni yeehui petirá'acha'iire'e?"

Ajta a'l'in, ayée pu hui tiraata'ixaa tijín: "Anxíte pua'améca medida í triigu."

'Ayee pu tiraata'ixaa tijín: "Ye'ecui, i cuapée. Patá'aj seij auyú'uxa ti jetzen á'ayu'usí'i tijín: muáacuate pej nu'u rá'acha'iire'e."

<sup>8</sup>Ajta nu'u a'l'in ti tí'ira'ajte'e, a'íí pu hui rí'i tiraatá'a a'iné rí'i pu tiu'umuá'aj a'l'íjna jime'e a'ij ti ye'í huárini. Majta a'l'íme í mej a'uchéjme seij chuéjra'a japua síyen chaanaca japua, jaítze'e mú' raayí'iti a'ij mej ye'í huárini í seica í ruxí'ej teite mecaí a'l'íme í mej me'íjna jetze ajtéme'ecan í ti hua'atátzaví'ijte'e í tavástara'a.

<sup>9</sup>'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Caxu ché'e sena'a raaxíjte'e í tumin síyen ti me'ecan chaanaca japua. Ché'e ayén tejámuatévaire'en méjca'i huáyee sej si ru'amiigustemua'a jín antimuá'itín mej mi me'ín amua'ancuré'evi'itín temua'a naa a'ájna xicájral'an jetze tí'ij caí cha'a mé'e á'a túmintan. A'uu mú' hui amua'ancuré'evi'itín a'u ti caí ja'anáj é'evatzisín í huá'achi'i.

<sup>10</sup>A'l'íjna ti xí'epi'in rici a'l'íjna jime'e ti ciliéene'e jín ti'itéjvee, a'íí pu ajta xí'epi'in rini ti pua'a ti'itevée á'ara'ani ve'ecán jime'e. Ajta a'l'in ti hui caí xí'epi'in rici a'l'íjna jime'e ti ciliéene'e jín ti'itéjvee, a'íí capu

ajta xí'epi'in rini ti pua'a ti'itevée á'ara'ani ve'ecán jime'e.

<sup>11</sup>'A'l'íj pu jín, ti pua'a secaí té'aste í sej jín antiújmua'aree sej rajmuári'e í tumin ti yen seijre'e síyen chaanaca japua, ¿ni qui siyen tí'imua'atze ti ja'ati ayén tejamua'ijcate'esin sej raamuári'en ti huápi'i tí'ijnajche tíj na'a rusén jime'e? Capu xaa ne'u ayén té'eme.

<sup>12</sup>Tí pua'a secaí té'aste sej rajmuári'en se'l'íjna jime'e ti Dios amuaatapuaíve, capu ja'anáj amuaatá'asin ti mú'ejmi áa'amuá'áa pu'éene'e á'ara'ani.

<sup>13</sup>Capu hui ri'írí ti ja'ati hua'apuaca huávaise'en a'l'mej jemi í mej tí'ajita. Tí pua'a ayén huárini, ayée pu té'eme. Jéihua pu rájcha'iire'e a'ame í seij, ajta jeihua pu rí'i tirájcha'íí a'ame í seij. Na'ari, a'íí pu rí'i tirá'atzaahuate'e a'ame í seij. Ajta í seij, a'íí pu rá'axieehuari'ira a'ame. Capu a'atzu ri'írí sej huataúra'an ti Dios tejámuata'aíje'en, ti pua'a hui se'l'íjna jín huataúra'an sej tumin tiseire'en. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'l'íjna í Jesús.

<sup>14</sup>Majta a'l'íme í fariseos, jeihua mú' ranecua'atzeca'a í tumin. Matí'íj miyen tiráananamuajri'i, jeihua mú' ra'utéxieehuari'iri'i me'l'íjna í Jesús.

<sup>15</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú'een xu a'l'in pírici í sej siyen tiú'ujseijrata sej si rí'i titetéturaave í teite jemi. Mí ajta Dios, a'íí pu tirú'umua'aree a'ij sej 'een mú' ru tzajta'a. A'l'íjna ti nu'u ayén naa seijre'e í teite jemi, a'íí pu hui a'ij pua'a seijre'e í Dios jemi.

**A'l'íjna í ti Moisés ra'utéyu'uxaca'a,  
ajta a'l'íjna í ti Dios tiu'uta'aíjta**

<sup>16</sup>Tíj na'a hui a'ajná'ímua  
ajta caí huatasejre í Juan, a'íí

pu'u tihuá'a'ixaate'eca'a a'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan, ajta a'ij mej tira'uyú'uxaca'a a'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Tíj na'a tiu'utaseíjre í Juan, a'íj mú tihuá'a'ixaate'e í niuucari jime'e í mej jín huaújtemua'ave'en a'ij ti 'een í Dios jemi a'u ti tejé'ajita. Majta naími'i tí'itese'e mej me'uun a'uteárute ca'anéeri jime'e.

**17** Ajta a'íin yu'uxari, Moisés teecan tí ra'uyú'uxaca'a, aúche'e pu hui nain jín te'ará'astejsin. Jaítze'e pu á'ateere mej ra'ará'asten caí nain tíj na'a ti tí'iseijre'e siyen chaanaca japua, ajta í ta japua ti tejé'eseijre'e.

**Tí pua'a nu'u ja'ati ru'íj mé úurieeni**  
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

**18** Ajtahua'a seíj niuucari hua'utá'ixa tijín:

—Ja'ati ti mé rúurieni í ru'íj, ti pua'a á'iyen seíj ancuré'evi'itin, a'íj pu raxána'acira'aten a'íjna jemi í 'íita'a. Ajta, ti pua'a ja'ati ra'ancuré'evi'itin seíj í 'íita'a ti amuacaí mé rúurie í rucín, a'íjna í ja'ati, a'íj pu hui ajta raxána'acira'aten.

**A'íjna í chíjteaani, ajta a'íjna í Lázaro**

**19** Ajtahua'a pu ayén tihua'utá'ixa tijín:

—Aa pu nu'u já'ahua'a chíjteaani e'echéjme'e, tí naa éene'en tí'iteújche'etehua'a, cíixuri jime'e tí tí'inacamua, ajta ti ti'irí'een. Tíj pí na'a pu tí'iyestehua'a. Jéihua pu hui tí'ina'achita'a a'íjna jime'e tí ruxiéehua é'echejca'a.

**20** Ajta nu'u a'íin tí caí a'ij tí'ijviicua'i, áa pu a'itéjca tá'apueerta a'u ti é'eche í chíjteaani. Ayee pu nu'u ántehuaaca'a a'íjna í ja'ati tí caí

a'ij tí'ijviicua'i tijín Lázaro. A'íj pu tí'icu'i. Nainjapua nu'u hui cá'atza í ru jetze.

**21** Jé'ecan pu raxí'eve'eca'a tí ráacua'ani í cua'ira tí tí'ite'ení tí te'ecájvitze meesa japua a'u tí tejé'ecua'a í chíjteaani. Majta a'íime í tzí'íci, a'íj mú a'uré'enineica'a, majta raacánaijxi í ti hui cá'atza japua.

**22** Tí'íqui a'ájna xicájra'an ti jetzen huamí'i a'íjna í Lázaro, matí'ij nu'u mi a'íime í mej tí'ivaire'e í ta japua, a'íj mú ya'uví'iti í Abraham jemi a'u ti Dios é'eseijre'e. Ajta a'íin í chíjteaani, tí'íj nu'u i a'íin huamí'i. Majta hui ra'avá'ana.

**23** A'u pu a'uteájturaa a'u ti á'ataa í taij. Jéihua pu rajpuaíjtzcica'a a'íjna í chíjteaani teecan. Tí'íj i ájneereca'a. Aj pu i raaseíj a'íjna í Abraham, ajta a'íjna í Lázaro ti a'utéveeca'a í Abraham jamuan.

**24** Aj pu i raatajé tijín: "Abraham, mi pej ní'iya'upua, ná'ancu'uvajxi'i. Patá'aj mú ye'uta'íte pemíjna mi Lázaro tí ij amín ra'antíru'unen í ruxité tí ij naatécimuajte'en í neneanú jetze, a'iné jeíhua nu rajpuaíjtzi siye taij tzajta'a."

**25** Ajta a'íin Abraham, ayée pu nu'u hui tiu'utaniú tijín: "Niyyauj, ni pecái ramua'aree a'ij ti timuáavajj patf'ij pauj ruurica í chaanaca japua. Jéihua pu yeehui rí'i timuáavajj. Ajta amíjna mi Lázaro, jeíhua pu a'ij pua'a tirajpuaíjtzcica'a. Mí ajta íjii, a'íj mú yeehui rá'ancu'uvajxi'isin meyajna. Pajta mú'ee, íjii parajpuaíítzi pej pua'amé. **26** Ajta íjii, ayée pu yeehui 'een, pu'uri ayén huaújruu ti ayén te'atácuuni'in. A'íj pu jín caí ri'irí mej antáciine amun pújme'en mú'ejmi jemi a'íime í mej miyen raxí'eve'e. Ajta caí ri'irí mej a'u ti pújme'en a'itáciine téjmi jemi a'íime í mej

majta miyen raxí'eve'e." Ayee pu nu'u tiraata'ixaa a'íjna í Abraham.

**27-28** "Tí'ij i ayén tiu'utaniú tijín: "Tí pua'a ayén tí'eene'en, niyá'upua, ayée nu yeehui muahuavii, pej amíjna Lázaro huata'íte ti a'lun a'atanén nitaáata ti é'eche, a'iné anxívica nu ti'ihuaamua'a. Ché'e yeehui amín rí'i tihuaja'utá'ixaate'en mej mi caí miyun pújme'en a'uvé'ecí'ica'an mej mi caí rajpuajtzi muá'ara'ani mayajna."

**29** Abraham pu nu'u ayén tiraata'ixaa tijín: "A'ífi pu a'uteájturaa a'íime jemi a'íjna Moisés teecan ti ra'uyú'uxaca'a, ajta í mej ra'uyú'uxaca'a a'íime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Miché'e yeehui a'íjna huanamua."

**30** Ajta a'íin chíjteaani teecan, ayée pu tiraata'ixaa tijín: "Niyá'upua, mi pej Abraham pú'een. Capu ti'itíj vaire'e. Aru ti pua'a yeehui ja'ati ti ari huamí'i aj pu huataseíjre'esin a'ímej jemi, aj mú mi seicíe tí'imua'ati í Dios jemi."

**31** 'Aj pu nu'u i ayén tiraata'ixaa tijín: "Tí pua'a mecaí ráanamua a'íj ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Moisés teecan, ajta a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, camu yeehui majta rá'antzaahuate'esin ti pua'a huataseíjre'en huá'a jemi í ja'ati ti a'ítáraa í mi'ichite tzajta'a." —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

**Tí pua'a nu'u a'ihuáara'a ti'itíj jín  
auteáтурan mû'eetzi jemi**

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

**17** Jesú斯 pu ayén tihua'utá'ixaan a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:  
—Ayee pu té'eme ti ti'itíj huataseíjre'en í mej jín auteáтурan

í Dios jemi. Ché'e a'íj ti na'a jé'ecan jemin a'íjna í ja'ati ti ayén ca'aníjra'a hua'utá'an mej mi ti'itíj jín auté'itzen í Dios jemi.

**2** 'Na'ajtzí a'íjna í ja'ati mej amuacaícan ra'acátapi'iran cíjpáara'an jetze í tetej se'uníjra'a ti ve'lée mej mi ra'ateájrreeeni á jaata'a ti ij án aujámán a'u ti autí'ij. Jaítze'e pu hui tiraatéva'irihua'an caí ayén tiraatéva'irihua'an ti pua'a a'íin ca'aníjra'a tihua'utá'an a'ímej í mej cílieen mej mi me'íñ auteáтурan í Dios jemi.

**3** A'íj pu jín, rí'i xu'u mû'een. Tí pua'a a'íin a'ihuáara'a auteáтурan mû'eetzi jemi, patá'aj ra'ajteá'axí'ín. Tí pua'a seicíe tíu'umua'ati mû'eetzi jemi, aj pej xaa tiraatá'uuni'ira.

**4** Tí pua'a sejí xicaj, ja'ati auteáтурan mû'eetzi jemi arahua'apuáca jetze, ajta ti pua'a a'íin á a'uré'enen mû'eetzi jemi ayén pua'amé arahua'apuáca jetze tí'ij ajtahua'a ayén timuaatáhuavii yee tinaatá'uuni'irí'i í nej jín auteájturaa mû'eetzi jemi, ayée pej hui huárini pej tiraatá'uuni'i. —Ayee pu tihua'utá'ixaan a'íjna í Jesús.

**Tí pua'a nu'u ja'ati té'atzaahuate'e**

**5** Majta a'íime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, ayée mû tiraata'ixaa me'íjna í tavástara'a tijín:

—Taatétaire'e tetá'aj té'antzaahuate'en jaítze'e.

**6** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaan tijín:  
—A'ífi pu tiú'ujxe'eve'e sej cíj caj té'antzaahuate'en. Tí pua'a siyen cíj caj sena'a té'antzaahuate'en, ayée pu tiu'utári'íriistari sej siyen tiraata'aíjte'en se'íjna í huaréj ti a'itiújcuta, ti á já'itala jaata'a e'eteújhuiite'en ruseíj. Ajta a'íin huaréj, ayée pu rini a'íj sej tiraata'aíjte'esin.

**A'ij tì nu'u ye'í ja'atì huatévaire'en**

7-8 'Tiché'e tiyen tiraataxáj. Tí pua'a ja'ati tí'imuari'e mú'ejmi jemi a'líjna jime'e tí taséehua na'ari cánex'axi cha'ii, ča'iné ye'í setiraatájeevi tí'ij a'fin uvé'enen a'u tí tejé'emuari'e? ¿Ni qui hui siyen tiraatájeevi yee: "Mu a'utá'iy'i, a'uyjeíjxi'i patá'aj tíú'ucua'ani?" Caxu xaa ne'u siyen tiraatájeevi, sino ayée xu'u tiraatájeevi tijín: "Patá'aj yee rí'i tíú'uruuren í tej tíú'ucua'ani. Pajta, patá'aj rí'i huá'aruuren pej pi titaaamín, aj pu yee xaa huatári'iristari pej tíú'ucua'ani, pajta pej huayé'en."

9 'Ajta a'lín, tí'ijjtá ari ayén tíú'uruurén a'ij sej tiraata'aíj, ¿ni secaí cha'a a'ij tiraatá'ixaate'esin yee cha'a Dios timuaatanájhite'en? Caxu xaa ne'u a'atzu, a'iné ayée pu tiú'uruuu a'ij sej tiraata'aíj.

10 'Aye xu che'atá sena'a huárini. Setí'ij serí raací'i nain jime'e í tí jín Dios tejámua'síjca, ayée xu'u tiú'utaxájta yee catu hui ti'itíj vaire'e iteen. Ayee tu'u huaríj a'ii tí tiú'ujxe'eve'eca'a itejmi jemi. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús tihua'uhuua a'líme  
í mej tamuáamuata'a ará'ase**

11 Aúche'e pu huamé'ecaa í juye jetze Jerusalén tí a'uré'enine'i. A'u pu a'ume'eca a'u tí e'eve'e'ástime a'uun tí huatacá'a u í Samaria, ajta u Galilea. 12 Tí'ij a'uun a'uterutíjme'ecaa, a'úu mú'ra'antinájhcheca'a í teteca í mej tamuáamuata'a ará'ase. A'íime metí'icucui'i me'líjna jime'e í tí tineájxi huá'ahua'ira'a jetze, í mej miyen ratamuá'amua tijín: lepra. A'atzu mú'imuá a'utéhuiixi.

**13 Matí'ij mi ca'anín jín raatajé tijín:**

—Jesús, mi pej maestro pú'een. Patá'aj tá'ancu'uvajxi'in.

14 Tí'ij Jesús hua'useíj, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj u á'uju'un huá'a jemi í mej tí'ivaire'e u teyujta'a sej si huataújsejrata mej me'ín ráamua'aree tijín xu'uri huarúj.

Matí'ij mi u á'uju'un. Mu'uri á aujú'uccaa, aj mú mi huarúj. 15 Tí'ij i sejí huaré'araa tí'ij ráamua'areerí'i tijín pu'uri huarúj. Aj pu i a'atzu ca'anín jín tiú'utaxájtaca'a í Dios jemi tijín:

—Rí'i nu timuaatá'asin nevástara'a.

16 Aj pu i e'erájve á chuaata'a á vejli'i jemin í Jesús. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ché'e Dios timuaatanájhite'en.

A'líjna í ja'ati, í Samaria pu é'eme'econ.

17 Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni mecaí ará'ase a'achú cumu tamuáamuata'a a'líme í mej huarúj? ¿A'uné a'ij mé'een í seica í mej aramuáacua? 18 ¿Ni amí na'a ruseíj huaré'araa tí ij rí'i tiraatá'an í Dios jemi, amíjna tí seij chuéjra'a japua é'eme'econ?

19 Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'líjna tí tí'icu'lica'a tijín:

—Ájchesi. Pepu'uri huarúj, a'iné peté'antzaahua. —Ayee pu tiraata'ixaa a'líjna í Jesús.

**A'ij tì nu'u éene'e a'ame a'ájna  
xicájra'a jetze í tì nu'u jetzen  
tiu'uta'aíjta í Dios  
(Mt. 24:23-28, 36-41)**

20 Ja'anáj pu ayén tiuju'uríj. A'íí mú'fariseos miyen tiraata'lhuá'uri'i me'líjna í Jesús tijín:

—¿A'anajni rí'i teja'uré'enejsin ti Dios tiu'uta'aíjta síyen chaanaca japua?

Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:  
 —Ja'anáj ti teja'uré'enejsin tì Dios  
 tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua,  
 capu ayén huataseíjre'esin a'íjna  
 jime'e í sej jín ráamua'aree, ajta í sej  
 jín raaseíj yee pu'uri yen huataseíjre.

**21'**Camu hui miyen tiraataxájta í  
 teite yee: “Ye'ecui seijre'e”, na'ari yee  
 “A'acuí seijre'e.” Camu a'atzu, a'iné  
 pu'uri yé seijre'e a'íjna jime'e nej nee  
 yé huatéjvee mú'ejmi tzajta'a. —Ayee  
 pu tihua'utál'ixaa.

**22'**Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í  
 mej jamuan á'lujuhua'ane'e tijín:

—Pu'uri a'ájna teja'uré'enejsin  
 í xicájra'a sej jetzen siyen raxí'eve'e  
 xá'aju'un huápi'lí sej raaseíj netí'íj  
 amuacaí te'enteárute ne'íjna jime'e  
 nej nain jín antínmua'areere. Aru,  
 caxu hui raseijran.

**23'**Teteca mú miyen  
 tejámuuatá'ixaate'esin tì jíme'en  
 yee pu'uri a'ájna teja'uré'ene tì Dios  
 tiu'uta'aíjta íiyen chaanaca japua  
 a'iné yé pu nu'u huatéjvee na'ari  
 yee mé pu nu'u huatéjvee na'ari yee  
 áa pu nu'u é'eseijre'e. Caxu hui u  
 á'uci'ica'an huá'a jamuan. **24'**A'iné,  
 ayée nu hui seíre'e na'amé ne'ájna  
 xicájra'an nej jetzen amuacaícan  
 te'enteárute ne'íjna jime'e nej nain  
 jín antínmua'areere na'amé. Ayee  
 nu che'atá nena'a sefire'e na'amé  
 matfí í mej témaxcava'ara'a u jútē'e.  
 Tí'íj huatátaaxi'in, ca'anacan pu  
 huanéeri'icirej ye'icáa a'amé.

**25'**Aru mi'lí pu hui ayén  
 tiú'ujxe'eve'e nej jeíhua rajpuaúitz  
 ná'ara'ani inee. Ayee pu ajta  
 tiú'ujxe'eve'e mej netíte a'íime iiji mej  
 huáteemua.

**26'**Ayajna tíj tiu'uríj ajca'ihuá'imua  
 tí'íj auj ruurica'a a'íjna í Noé  
 teecan, ayée pu che'atá na'a té'eme  
 a'ájna xicájra'an jetzen yé

uvé'enejsin inee, i nej neajta huá'a  
 jetze airáane í teite.

**27'**Metí'icua'acare'e í teite,  
 majta yé'ecare'e. Seica mú  
 néjne'ijche'ecare'e, majta seica  
 víjvii'iche'ecare'e. Camu a'ij mena'a.  
 Ayee mú rijcaa ajta na'a caí Noé  
 a'uun pu a'uteájrupi í baarcu jetze.  
 Ajta pu i jeíhua tifjisteca'a í jaj. A'íí pu  
 hui naíjmi'ica antipuá'ari.

**28'**Ayee pu che'atá tiráaruu  
 ajca'ihuá'imua tí'íj auj ruurica'a a'íjna  
 í Lot teecan. A'íí mú tí'icua'acare'e  
 í teite. Majta yé'ecare'e. Majta  
 tí'inanaavecare'e. Majta tí'ituacare'e.  
 Majta tí'ihuitehua'a mú mi, majta  
 chí'íj tá'ahuacare'e.

**29'**Aru a'ájna xicájra'an jetze  
 tí'íj Lot huirájraa a'ujna u Sodoma,  
 taij pu hui u je'icáaxire, tì azufre  
 jín á'ataaca'a. Naíjmi'ica pu  
 antipuá'ajte. **30'**Ayee pu che'atá na'a  
 tihuá'aruuren a'ájna xicájra'an jetze  
 nej huataseíjre'esin inee, i nej neajta  
 huá'a jetze airáane í teite.

**31'**Ayee xu hui huárini a'ájna  
 xicájra'an jetze. Tí pua'a ja'ati  
 án á'lujveeca í ruchi'lí japua tì  
 avé'ejaxu'umua'i, tì pua'a a'uun  
 te'urá'aca í ti'á'ara'an u chi'ita,  
 cha'a caí a'uun uteáru'ipiche'en tì ij  
 te'irá'in. Ajta a'íin tì tejé'emuari'e  
 í ruví'ira'ata'a, cha'a ajta a'íin  
 caí u á'uye'ican u ruche tì ij tì'itíj  
 a'uvé'álan.

**32'**Setá'aj hui ra'utámua'aree a'ij  
 tì tiráaruu í íra'ara'an í Lot teecan.

**33'**Ja'ati tì na'a, tì pua'a a'íin ayén  
 huárini a'ij tì tirájteu ruseíj tíj na'a  
 nain xicaj tzajta'a, a'íí pu xaa a'uvájtzi.  
 Ajta a'íin tì taúra'aca tì huámi'iní  
 ineetzi jetze me'ecan, a'íí pu xaa  
 huáteárturasin tíj na'a rusén jíme'e.

**34'**Ayee nu tejá'amua'ixaate'e,  
 a'ájna tíca'ari tzajta'a, mé hua'apua

mú huatéje'ítí muá'aju'un í utaatzi  
japua. Dios pu hui seíj á'avi'itin. Ajta í  
seij, áa pu a'uteáaturaasin.

<sup>35</sup> 'Majta hua'apua 'uuca, mé naími'i  
mú te'á'ti'ixín mú muá'aju'un. Dios  
pu sejí á'avil'itin. Ajta í seijí, áá pu  
a'uteáturaasin.

36 'Majta hua'apua teteca,  
m   na  m  l  l   m   tej  'emuar  l  e  
mu  aj  'un u v  'ira'ata'a. Dios pu  
hui ajta se  j   'avi'l  tin. Ajta    se  j,  
  a pu a'ute  turaasin. —Ayee pu  
tihua'ut  'ixaa a'f  na    Jes  s.

<sup>37</sup> Majta me'ín í mej Jesús  
jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée mú  
tiraata'i'hua'uri'i tijín:

—Tavastara'a, ¿a'uné jetze rá'avi'itín  
í Dios?

Ayee pu tiu'utaniú tijín:

—A'uu mej e'etiújseire'esin  
í muá'aralica a'u ti tilitj auucá'a ti  
mí'ichi.

A'íjna 'íita'a ti nu'u ruseíjtaca'a, a'íjna  
pu nu'u raatéemua'iti a'íjna í juees

**18** Aj pu i Jesús sefí niuucari  
jín tihua'utá'ixaa mej mi  
ráamua'aree ti ayén nu'u tiú'ujxe'eve'e  
mej téniuuca'an ja'anáj ti na'a. Ajta  
ayén tiú'ujxe'eve'e mej nu'u caí  
ruxieemíjte'e. <sup>2</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Aa pu nu'u já'ahua'a seij chajta'a  
jetze ja'ati pu é'echejca'a ti juees  
jín ti'lítiveeca'a. Capu nu'u hui  
rá'atese'eca'a í Dios a'íjna í juees,  
capu ajta jetzen rux'eve'eca'a a'íj ti  
ti'lít huá'aruure í teite.

<sup>3</sup>'Ajta nu'u seij a'uun a'utéveeca'a  
'iita'a ti huaújseistareca'a. Ajta a'íin í  
'iita'a, ja'anáj ti na'a pu a'uré'enineica'a  
í juees jemi. Ayee pu nu'u hui  
tí'ijhuaviraca'a tijín: "Patá'aj yeehui  
piyen náaruuren pej ne'uxíite'en pe'íjna

jime'e ti ja'ati néjcha'iire'e." <sup>4</sup> Ajta a'íin í juees, a'íí pu nu'u rá'ijmijiraca'a. Pu'uri a'ateevi'lí ti ayén raruurejca'a. Aj pu i ayén tiu'umuá'aj tijín: "Jee xaa ne'u, canu yeehui rá'atese'e í Dios, capu ajta neetzi jetze ruxe'evel'e a'íj ti ti'itfí huál'aruure í teite. <sup>5</sup> Aru amíjna mi 'íita'a, tí'líj pí na'a pu yeehui yé tánínei. Jé'ecan pu nejaaxieje'e. Tij caí nee nu yeehui rá'axije'en ne'íjna jime'e ti ja'ati rájcha'iire'e. Na'ari caí, ajtahua'a pu yeehui yé tánínéica'a l'amé ajta nena'a caí tácua'anaxi'in ne'íjna jime'e." Ayee pu nu'u tiu'umuá'aj.

<sup>6</sup>Ajta tavástara'a pu ayén  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Xaanamuajri'i mí'een a'líj ti  
tíl'ixa a'líjna í juees tí a'líj pua'a  
tíl'itiújcha'hí. <sup>7</sup>Ajta a'fin í Dios í sez  
rájya'lupua, ɿa'líné tejamuá'amitieje'te'e  
a'líj tí huárini mí'ejmi jime'e  
í tí amua'antíhua'u? ɿNi caí  
amuá'axijte'en a'líjna jime'e í mej  
amuájcha'híre'e í á'muaxi'ej teíte, í  
tí Dios amua'antíhua'u? A'líi ne'u caí.  
Nain xicaj tzajta'a, ajta nain tíca'ari  
tzajta'a, mí'een xu ruhuauhuau tí  
ayén huárini. ɿNi qui á'ateere tí  
á'muajimííra a'ame? Capu xaa ne'u  
a'atzu.

8' Ayee nu hui tejá' amua'ixaate'e.  
Dios pu ayén té'ujca'ane ti ama'uxíjten  
a'íjna jíme'e í mej amuájcha'iire'e.  
Ajta ca'anacan pu ayén rini. Mí ajta,  
netí'ij uvé'lenen inee, i nej neajta huá'a  
jetze airáane í teite, ¿ni qui mecaí  
cha'a té'atzaahuate'e a'íime í mej yen  
chaanaca japua a'uchéjme? Camu  
a'atzu, tzíte'e.

A'íjna tì fariseo pú'eene'e, ajta a'íjna  
tì huá'ajive'eca'a í mej tì'itici

<sup>9</sup> Jesú斯 pu ajtahua'a seíj niuucari  
jín tihua'utálixaa a'ímej jíme'en í mej

miyen tiu'umuá'aj í ru tzajta'a tijín rí'i mú nu'u tí'iteteite, í mej majta huá'axieehuata í seica í ruxí'ej teite.

Tijín:

**10** —A'líime í teite, í mej hua'apua, a'úu mú nu'u a'uteájrupi teyujta'a mej mi me'uun huatéjniuuni. Seíj pu fariseo pú'eene'e. Ajta í seíj, a'líi pu hui pírici ti huá'ajijve'eca'a í mej tí'itici.

**11** Ajta a'lín í fariseo, a'líi pu nu'u huatéechaxi. A'líi pu i a'utéjche ti ayén tiu'utéjniuuni í ru tzajta'a tijín: "Dios, jé'ecan nu huatántemua'ave'e mú'eetzi jemi, a'iné canu yeehui niyen 'een matfí 'een í seica í teite. A'líi mú yeehui tí'inahua'aj na'ari a'ij mú pua'a titetiújcha'hí, majta metfí'uxana'acira'ate 'úucate jamuan. Canu yeehui neajta niyen 'een tijí amíjna ti huá'ajijve'e a'límez í mej tí'itici. **12** Hua'apuaca jetze nu yeehui né'itzi'ivi seij itieeri jime'e. Neajta niyen tiraatá'aca seíj tamuáamuata'a ti anxíte me'ecan í ti tinaaci'í."

**13** Ajta a'lín ti huá'ajijve'e í mej títicí, áa pu nu'u hui a'atzu imuá a'utevée. Capu nu'u ajta á'ujca'anejca'a ti júte'e á'ujneere, sino anteújtu'asixi í rútaviitze'e í rumuájca'a jime'e. Ayee pu nu'u tiu'utéjniu ti jína: "Dios, patá'aj yeehui ná'ancu'uvajxi'hí in inetzi, a'iné a'ij nu pua'a ti'itínchá'hí." Ayee pu'u hui tiu'utaxájtaca'a.

**14** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e a'lína í ja'ati ti huá'ajijve'e í mej tí'itici, a'líi pu xaa ri'léene'ecán jín huateájturaa í ru tzajta'a í Dios jemi tí'ij a'ará'a í ruche. Ajta í seíj í fariseo, capu hui a'atzu xí'epi'in tiu'uteájturaa í Dios jemi. Ayee pu'u tieene'e já'araa, a'iné ti pua'a ja'ati ti na'a á'ujtzaahuate'e, a'líi pu tiu'utatévi'ira'ata. Ajta ti pua'a ja'ati tijí na'a caí ayén té'ujtzaahuate'e,

Dios pu ve'ecán jín tí'ira'íjcate'en. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**Tí nu'u Jesús rí'i tihua'utá'asin a'límez í ti'iríi**

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

**15** Majta seica í teite, ti'iríi mú á je'evé'evi'itixi í Jesús jemi tí ij a'lín hue'líré'echuixi'in ti ij Dios ayén a'líjna jín rí'i tihua'utá'an. Matí'ij me'ín hua'useijí a'líime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, matfí'ij mi hua'ajtéa'axi í teite.

**16** Mí ajta a'lína í Jesús, a'líi pu hua'utajé í ti'iríi mej mi a'ire'enen í jemin. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Miche'e memíñ mé huaje'evé'evi'itín inetzi jemi mi ti'iríi. Caxu huá'ijmijra, a'iné amímez pu hui tí'ici'iti mej mi me'uun a'uteárute a'ujna Dios ti é'esejre'e.

**17** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, ja'ati ti na'a ti hui caí ayén che'atá na'a á'ujca'ane ti Dios tiraata'aíjte'en a'ij mej tité'ujca'ane mi tí'iríi, capu xaa ne'u a'ájna a'uteáruti a'u ti Dios é'esejre'e. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'lína í Jesús.

**A'líjna í temuají tí nu'u chíjteaani pú'een**

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

**18** Ajta a'lín í ja'ati, a'úu pu a'utéveeca'a. A'líi pu a'lín pú'een seíj ti tí'ajta. Ayee pu tiraata'lhuá'uri'i a'lína í Jesús tijín:

—Maeestru, mi pej urarí'en í á'a tzajta'a, a'iné tiú'ujxe'eve'e nej niyen huárini ti ij tináaci'iti nej ruuri ná'ara'aní tijí na'a rusén jime'e.

**19** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—¿A'iné 'een jín piyen tí'inexa yee nej urarí'en yú ne tzajta'a? ¿Ni pecáí

ramua'aree ti sejí na'a a'fin pú'een  
ti urarí'en í ru tzajta'a? A'ii pu a'fin  
pú'een í Dios.

**20** Pepu'uri hui tirú'umua'aree  
a'ij ti Dios tiu'uta'ajtaca'a yé  
capej tí'axana'acira'ate, capej yee  
tí'itecui'ica, capej ajta yee tí'inahua'aj,  
capej ajta yee tí'ihua'itacare'en. Pajta  
yee rí'i tihuá'ucha'lín a'atáata, pajta  
a'anáàna.

**21** Ajta a'fin ti tí'ajta, ayée pu  
tiraata'ixaa tijín:

—Nain nu jín tira'ará'astijre tíj na'a  
nej naúche'e pá'ari'ista.

**22** Tí'ij Jesúus ráanamuajri'i a'ij  
ti tiu'utaxájtaca'a, aj pu i ayén  
tiraata'ixaa tijín:

—Sejí pu'u hui muá'aturaate'e.  
Patá'aj nain tiú'utuaani a'achú pej  
caj tí'ijcha'i'. Aj pej pi hua'uré'an í  
tumin a'imej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i.  
Tí pua'a piyen huárini, aj pej xaa  
ra'ancuré'asin í ti ta japua é'esejre'e  
a'íjna ti huápi'i tí'ijnajche. Aj pej hui  
pijtá'i mú a'arájra'ani neetzi jamuan.  
—Ayee pu tiraata'ixaa.

**23** Ajta a'fin ti tí'ajta, tí'ij  
ráanamuajri'i a'ij ti Jesúus  
tiu'utaxájtaca'a, jé'ecan pu  
huataújxieemiste, a'iné jeíhua pu  
tí'ijcha'iica'a.

**24** Aj pu i Jesúus ra'aráaseij. Tí'ij i  
ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Jé'ecan pu huápi'i  
huá'amuarí'eriste'e a'imej chíjteaani  
mej mi me'uun a'uteárute u ta japua  
Dios ti é'esejre'e.

**25** Ee xaa ne'u, ayée nu hui  
tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna,  
jaítze'e pu muári'eri ti chíjteaani  
a'uun a'uteárute u ta japua Dios ti  
é'esejre'e caí ti cameeyu'u ti'itíj  
anaarute í pí'ise'e jetze. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesúus.

**26** Majta me'ín í mej ráanamuajri'i,  
ayée mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné ye'í tí'iri'iri ti ja'ati a'uun  
huateáтурan Dios ti é'esejre'e?

**27** Jesúus pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—A'ímez jemi í teteca, capu xaa  
a'ij tí'iri'iri. Mí ajta Dios, a'íi pu xaa  
raayí'iti.

**28** Ajta a'fin í Pedro, ayée pu  
tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, nain tu hui teri  
teja'uhuá'axi í tej tí'ijcha'iica'a tej ti  
á'ujjhua'ane'en á jamuan.

**29-30** Jesúus pu ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e, ayée pu hui  
tihuá'aci'iti ja'ati ti na'a ti ari jaítze'e  
rí'i tinájcha'íi ineetzi caí májà  
ja'ati a'íjna jime'e ti nee jamuan  
á'uch'e'ecan. Tí pua'a hui ja'ati ayén  
jaítze'e tí'ijxe'eve'e ti nee jamuan  
á'uch'e'ecane'en caí ayén tí'ijxe'eve'e  
ti a'uun huateáтурan í ruchi'ilitá, nusu  
ti pua'a jaítze'e rí'i tinájcha'íi ineetzi  
caí í ru'íj nusu í ruja'atzimuá nusu  
í rucu'utzimuá nusu í ruju'utzimuá'a  
nusu í ruvaújsimua'a, jeíhua pu  
jaítze'e ra'ancuré'asin íjji ti yú auumé  
a'íjna jetze i chaanaca, ajta, a'íi pu  
hui ruuri a'ame tíj na'a rusén jime'e  
tí'ij méjca'i huáyee ti yé e'evé'eme. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesúus.

**Jesúus pu nu'u ajtahua'a ayén  
tiraataxájtaca'a tijín nu'uri mi'ini  
inee**

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

**31** Tí'ij i ruju'utzimuá'a hua'utajé a'ímez í  
mej tamuáamuata'a japuan hua'apua  
ará'ase. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tu'uri hui tímua'a á a'ujnéjsin  
ántivi Jerusalén. Ajta naíjmi'i  
pu te'araúrastejsin a'ij mej ye'í

tira'uyú'uxaca'a a'íime í mej  
tí'ixaxalata'a í Dios jetze me'ecan  
ineetzi jíme'e, i nej neajta huá'a jetze  
airáane í teite.

**32-33** A'íí mú tiu'utáuuiire'esin  
ineetzi a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a  
japua é'eme'ecan. Majta a'íime, a'íí  
mú na'axiéehuari'ira muá'aju'un,  
majta a'ij pua'a tí'inexajtan. A'íí mú  
hui majta naatetzí'ijmua'axí'isin,  
majta naatévajxi'isin. Matí'ij mi  
nejé'icatan. Tí'ij hui ari huaíca xicaj  
jetze teuumé'en, aj nu ni aitamé  
huá'a tzajta'a í mi'ichite. —Ayee pu  
tihuá'utá'líxxaa.

**34** Majta me'ín í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e, camu a'atzu yaú'itiée  
muá'araa. A'íí pu rá'avaatacasa'a  
a'ij ti huataújmua'a. A'íj pu jín  
caí a'ij tihuá'amitieje'teca'a a'ij ti  
huataújmua'a í ti raataxájtaca'a.

**Tí'ij nu'u Jesús tiráahuua a'íjna  
ta'arácun a'ujna u Jericó**  
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

**35** Aa mú vejli'i a'ucajú'uca a'ájna  
já'ahua'a u Jericó. Ajta seíj, áa  
pu a'utácatii juye ti a'atánine'i, ti  
vafrí'ira huaucá'a. Arácun a'íjna  
í ja'ati. **36** Tí'ij a'íin huá'unamuajri'i  
í mej jeíhua teite u á'uci'ica'an, tí'ij i  
a'íí tiu'utá'líhua'u ti'itíj ti a'ij rijcaa.

**37** Matí'ij mi miyen tiraata'líxxaa tijín:  
—Yé pu e'icáame a'íjna í Jesús,  
Nazaret ti é'eme'ecan.

**38** Tí'ij i ayén tiraatajé tijín:  
—Jesús, mi pej i'i huáacixa'ara'an  
a'íjna í David teecan, patá'aj hui  
ná'ancu'uvajxi'in.

**39** Majta me'ín í mej amuaaté'ee  
muaajú'ucaa, a'íí mú ra'ajté'axi, majta  
raatá'ijmijri'i ti nu'u caí tí'ixajta. Mí  
ajta a'íin caí, capu raatapuá'ajtaca'a.

Jáítze'e pu ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a  
tijín:

—Mí pej huáacixa'ara'an  
a'íjna í David teecan, patá'aj  
ná'ancu'uvajxi'in ineetzi.

**40-41** Ajta a'íin í Jesús, áa pu  
a'utéechaxi. Ajta hua'uta'aíj mej  
ye'evé'evi'itín jemin. Tí'ij a vejli'i  
e'evé'eme'ecaa, Jesús pu ayén  
tiraata'líhua'uri'i tijín:

—¿A'iné ti'itíj petí'ijxe'eve'e nej  
niyen muáruuren mú'eetzi?

Aj pu i a'íin ta'arácun, ayén  
tiu'utaniú tijín:

—Nevástara'a, ayée nu hui  
ti'ijxe'eve'e nej neajta atáneere.

**42** Aj pu i Jesús ayén tiraata'líxxaa  
tijín:

—Nee nu muaatá'asin pej pajtahua'a  
atáneere. Pepu'uri huarúj a'iné  
peté'atzaahuate'e mú'ee.

**43** Jíme'en pu'u ayén tiraata'líxxaa,  
aj pu i a'íin ta'arácuunica'a,  
atáneereca'a. Ajta á'uraa jamuan  
í Jesús. Ajta rí'i pu tiraatá'acare'e  
í Dios. Majta a'íime í teite, matí'ij  
raaseíj, a'íí mú majta rí'i tiraatá'a  
í Dios.

**A'íjna í Jesús, ajta a'íjna í Zaqueo**

**19** Tí'ij i Jesús a'uun pu  
a'uteájrupi u Jericó. A'uun  
pu já'ita'a aumé'ecaa. **2** Ajta seíj  
a'uun a'utéeveeca'a ti ayén ántehuua  
tijín Zaqueo. A'ii pu a'íin pú'een  
í ti tihuá'ajte'e a'ímej í mej  
huá'ají'ivi í mej tí'itici. Chíjteaani  
pu pú'een a'íjna í Zaqueo. **3** A'íí pu  
raseijramí'ica'a ja'ati ti pírici a'íjna  
í Jesús. Aru capu ri'irílistaca'a a'iné  
jeíhua mú teite, ajta i'itzapuátuun  
a'íjna í Zaqueo. **4** A'íj pu jín anayeíxi'i  
a'utiéchejraa. Aj pu i antíraa í  
mejchi jetze ti ij raaseíj temual'a naa

a'iné pu'uri ramua'areereca'a tijín áa  
pu a'ire'eñejsin.

<sup>5</sup>Tí'ij Jesúś a'uun e'iré'ene. Aj pu i  
ájneereca'a í ciyej jetze. Aj pu i ayén  
tiraata'lxaa tijín:

—Zaqueo, patá'aj ca'anacan  
acájra'ani. Ayee pu hui tiú'ujxe'eve'e  
nej ne'uun anú'asti ijii ne'lájna a'u pe  
é'eche.

<sup>6</sup>Tí'ij i ca'anacan acájraa. Aj pu i  
ra'ancuré'evi'iti temua'a naa a'íjna  
í Jesúś.

<sup>7</sup>Majta a'íime í teite, matfí'ij raaseij,  
matfí'ij mi autéjhui mej miyen a'íj  
pua'a tí'ixajta tijín:

—A'uun pu a'umé ti a'uun anú'asti  
a'u ti é'eche seij ti a'íj pua'a  
ti'itiúch'a'íi.

<sup>8</sup>Ajta a'íin Zaqueo, á pu a'utéechaxi.  
Aj pu i ayén tiraata'lxaa a'íjna í Jesúś  
tijín:

—Casi'i, nevástara'a, nu'uri já'ita'a  
hua'utapuaíjve'esin a'ímej í mej caí  
a'íj tí'ijviicua'lí, já'ita'a í nej tí'ijcha'íi.  
Ayee nu hui neajta rini. Tí pua'a necá  
ja'anáj ja'ati tiumánhua'iri'i, ayée nu  
muácuaca pua'améca raatá'asin.

<sup>9</sup>Aj pu i Jesúś ayén tiraata'lxaa tijín:

—Ijii pu xaa Dios hua'irájtuaa a'ímej  
íiyé mej che a'iné a'íjna í ja'ati, a'íi  
pu ajta a'íin pú'een huácxixa'ara'an  
a'íjna í Abraham teecan.

<sup>10</sup>Ayee pu tí'een a'iné inee, i nej  
neajta huá'a jetze airáane í teite, ayée  
nu hui 'een jín mú a'uvé'emej nej ni  
hua'avé'ehuauni, neajta hua'irájtuaani  
a'ímej í mej miyen á'ujuhua'an cu  
xiee mej meri á'uvteti. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesúś.

### Ajta a'íjna í tumin í ti tamuáamuata'a ará'ase

<sup>11</sup>Maúche'e mú tí'inamuajrac'a  
í teite, tí'ij Jesúś seij niuucari jín

tihua'utá'ixaa a'iné pu'uri vejli'i  
antenéesime'eca ánti Jerusalén.  
Majta a'íime í teite, ayée mú  
tí'imuarca tijín pu'uri tímua'a  
huataseíjre'esin ti Dios autéjcheni  
ti tiu'uta'aíjta íyien chaanaca japua.

<sup>12</sup>A'íj pu jín ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayee pu nu'u hui ja'anáj tiumu'urij  
a'íjna í ja'ati ti huá'a jetze airáane  
í teite í mej tí'ajtaca'a. Tí'ij jí u  
a'umé'e a'ame seij chuéjra'a japua  
mej mi me'uun ye'entíhuauni rey  
jíme'e. Tí'ijta'i nu'u uvé'emej.

<sup>13</sup>Tí'ij caí xi u á'ume, amuacaícan  
pu nu'u a'ímej huatajé í mej  
tí'imuarí'e í jemin. Tamuáamuata'a  
mú hui ará'aseca'a. Aj pu i tumin  
hua'utá'a seij ajta seij, ti ayén  
tí'ijnajche ayén pua'amé a'achú mej  
ramuá'itici huáica máxcira'lí jíme'e.  
Ayee pu nu'u tihua'utá'ixaa tijín:  
“Setá'aj se'íjna jín tiraamuáriste'en ti  
jaítze'e raamuá'itin, ajta nena'a caí  
uvé'enen.”

<sup>14</sup>Mi majta me'ín í ti tihua'ajte'e,  
a'íí mú nu'u hui rájcha'íire'eca'a.  
Matfí'ij mi seica huata'íteca'a mej mi  
miyen tiraata'lxxaate'en yee mej caí  
raxf'eve'e ti a'íin te'enteárute í rey  
jíme'e.

<sup>15</sup>Mi ajta a'íin tira'anteájrupi rey  
jíme'e. Ajta nu'u uvé'ene a'íjna ti  
é'eche. Aj pu i hua'utajé a'ímej í ti  
hua'utá'a í tumin ti ij ráamuá'aree  
a'achú mej caj raamuá'iti seij ajta seij.

<sup>16</sup>Ajta a'íin ti amuacaí á e'iré'ene,  
ayée pu nu'u hui tiraata'lxaa tijín:  
“Nevástara'a, a'íjna í tumin mú'eetzi ti  
a'áa, ayée pu yeehui tamuáamuata'a  
pua'améca huamuá'iti.”

<sup>17</sup>Ayee pu nu'u tiu'utaniú a'íjna ti  
tí'ira'ajte'e tijín: “Xí'epi'in pej huaríj  
mi pej rí'i nevaire'e. A'iné capej tí'ítí  
jín a'uté'itzee pe'íjna jíme'e ti caí  
ve'ée, nee nu yeehui tí'imua'ijcate'en

patá'aj tiu'uta'aíjta tamuáamuata'a pua'amecié í chajta'a jetze."

**18'**Ajta a'íin tí tí'ivaire'e tí ra'íté'asi, a'íí pu ajta á e'iré'ene. Ayee pu nu'u tiraata'ixaa tijín: "Nevástara'a, a'íjna í tumin, mú'eetzi tí 'al'áa, anxívica pua'améca huamuá'iti."

**19'**Ajta a'íin tí tí'ira'ajte'e, ayée pu nu'u tiraata'ixaa tijín: "Ayee nu yeehui tí'imua'ijcate'en patá'aj tiu'uta'aíjta anxívica pua'amecié í chajta'a."

**20'**Tí'ij jí sejí á e'iré'ene tí tí'ivaire'e í jemin. Ayee pu nu'u tiraata'ixaa tijín: "Nevástara'a, ye'ecui yeehui mú'eetzi tí 'al'áa í tumin. Ayuu nu jetze ra'ancáaji'icie cíixuri jetze. Netí'ij ni yeehui raaté'avaata. **21**Ayee nu yeehui huaríj a'iné nemuaatátziin. Muári'eri tí ja'ati rí'i tiu'uteáтурan mú'eetzi jemi. Mú'ee pej raaré'ese'iри í pej caí tiu'utá'a. Pajta mú'ee tí'itza'anaca a'u pej yeehui caí tejé'ehuaste'e."

**22'**Aj pu nu'u i ayén tiu'utaniú a'íjna tí tí'ira'ajte'e tijín: "Nee nu yeehui puaíjtzi muaatá'asin ne'líjna jime'e a'ij pej tiu'utaxájtaca'a, mi pej a'ij pua'a tí'ivaire'e. Mú'ee pe rú'umua'areereca'a tijín netí'áijtaca ca'anéeri jime'e. Neajta raaré'ese'iри í nej caí tiu'utá'a. Pajta piyen tí'inexa yee netí'itza'anaca a'u nej caí tejé'ehuaste'e.

**23'**Tí pua'a yeehui piyen tí'imujca, ča'iné 'een jín pecá piyen huaríj pej á yaúutuaa í tumin huá'a jemi í mej tí'ine'ijte tí i a'atzu raamuá'itin? Ayee pepu'u jín huáriniiche'e, nee nu ra'ancuré'aniiche'en neetzi tí ne'áa, neajta í tí raamuá'iti netí'ij uvé'ene."

**24'**Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej á vejli'i a'uté'uuc'a tijín: "Setá'aj yeehui rá'ari'i í tumin tí ru'íté'aa, sej

si raatá'an se'líjna tí tamuáamuata'a rul'íté'aa."

**25'**Majta a'íime, ayée mú nu'u tiraata'ixaa tijín: "Tavastara'a, ča'iné tí i? Amí pu yeehui ari ru'íté'aa tamuáamuata'a pua'améca í tumin."

**26'**Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín: "Ayee nu yeehui tejá'amua'ixaate'e. Ja'ati tí na'a tí jeíhua tí'ijcha'íí a'íjna jime'e tí rí'i tiu'utévai, jaítze'e pu yeehui tí'ijci'iti a'íjna. Ajta ja'ati tí na'a tí caí tí'itíj tícha'íí a'íjna jime'e tí a'ij pua'a tiu'utévai, Dios pu rá'ari'ira í tí cíj caj tí'ijcha'íí. **27**Majta a'íime í mej néjcha'íire'e, majta mej caí raxí'eve'eca'a nej rey jín te'enteárute nej ni tihua'utá'ajte'en, mé xu yeehui huaje'evé'evi'itín, seajta huá'ucui'ini síye vejli'i ne jemi." Ayee pu nu'u hui tiu'utaxájtaca'a a'íjna í rey.

### Tí'ij nu'u Jesús a'uteárun u Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

**28'**Tí'ij Jesús raatapuá'ajtaca'a tí tihua'á'ixaate'en, aj pu i anayeíxi'i á'uraa. Aj pu a'ujnéesime'eca ánti Jerusalén. **29-30**Tí'ij jí a'uun vejli'i a'uré'ene a'ujna já'ahua'a Betfagé, ajta a'ujna já'ahua'a Betania, chajta'a tí a'uun a'utacá'a ájca'lí jírí jetze tí ayén téja'arájtehuuaa tijín Aceituunajemi. A'uun pu hua'apuaca huata'líteca'a í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj se'uun a'uteárun a'ájna chajta'a, a'íin tí é'eseijre'e í juye jetze. A'ájna vejli'i a'u sej a'uteárun, áa xu puuru'u é'eteuni tí a'ijtápí'i, tí caí xi ja'anáj ja'ati japuan avé'eyeijxi. Setá'aj rá'ijxija. Seajta ye'eráajan. **31**Tí pua'a hui ja'ati ayén tejá'amua'ihua'ura yee

a'iné 'een jín será'ijxijta, setá'aj siyen tiraata'ixaate'en yee tavástara'a pu nu'u hui raxf'eve'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**32** Matf'ij mi me'uun u á'uju'un í ti hua'uta'íteca'a. Ayee pu te'irájraa tij tihua'utá'ixaa. **33** Matf'ij mauj rá'ijxijtajme'eca'a í puuru'u, matf'ij mi hua'useij a'íime í ti huá'acii. Aj mú mi tihua'uta'ihua'uri'i tijín: —¿A'iné 'een jín será'ijxijta mi puuru'u?

**34** Matf'ij mi miyen tiu'utaniú tijín: —Tavastara'a pu nu'u hui raxf'eve'e.

**35** Matf'ij mi ya'ujáj í Jesús jemi. Matf'ij mi tiú'ujciixu tira'íté'itate. Aj mú mi ra'antítuaa me'líjna í Jesús í puuru'u jetze. **36** Tij na'a tiu'umé'ecaa í Jesús, teite mú cfixiru tiu'uteváarajye'iccaa í juye jetze a'u ti aumé'ecaa.

**37** Tf'ij i aj aumé'ecaa a'ájna Aceituunajemi, a'u ti a'ucáúcijmee'en. Naími'i í mej jamuan huajú'uccaa, a'íi mú autéjhuii mej rí'i tiraatá'an í Dios me'líjna jíme'e mej huataújtemua'ave a'iné jeíhua mú tiu'uséij tí huápi'i tiú'ujxe'eve'e. **38** Ayee mú tij'ixajtaca'a tijín:

Rí'i pu tiraatá'a a'íjna tij rey jíme'e ti'ítéjvee tij ajta mé'e v'eme niuucajtze'en í tavástara'a, amíjna tij Dios ra'antíhua'u.

Miché'e rí'i hui tij'itechée muá'ara'ani a'íime í mej ta japua é'esejire'e.

Miché'e majta rí'i tiraatá'an a'íjna tij a'uun á'ujca antiímuua.

**39** Majta seica í fariseos, matf'ij ráanamuajri'i, ayée mú tiraata'ixaamé'líjna í Jesús tijín:

—Maeestru, hua'utá'ijmíjjri'i mej mi caí cha'a miyen tij'ixajta a'íime í mej á jamuan á'ujjhua'an.

**40** Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín: —Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a a'íime mecaí miyen tij'ixajta, a'íi pu hui tetej ayén che'atá na'a tij'ixáata a'ame ca'aníjra'a jíme'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**41** Tf'ij á vejli'i aumé'ecaa u Jerusalén, aj pu i raaseíj í chajta'ana. Tf'ij i huaújyeeineca'a a'íjna jíme'e.

**42** Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín: —Tí pua'a mú'een séjmua'areere, jíji, a'íjna xicájra'a jetze tij'itf' tí pú'een tij rí'i tejámuaatá'asin sej si rí'i tij'itechée xá'ara'ani í Dios jemi. Aru caxu raamuá'a. A'íj pu hui jín ari rú'avaa sej si caí raaseíj. **43** Pu'uri teja'uré'enejsin mú'ejmi jemi a'ájna xicájra'an jetze mej jetzen amuaaténe'usí'ite'eson a'íime í mej amuájcha'íire'e. A'íi mú hui ra'atanájsin í jaxu'u jetze me'líjna jíme'e í inaamua mej rá'ajtaahuaca'a. Majta amua'iteánajsin. Majta nainjapua te'iteánaxi'isin í sej jetze huiráaci'ica.

**44** 'Majta, naíjmi'ica mú hui a'antipuálarite'e mú'ejmi, majta í a'amuayaujmua'a, í mej me'uun a'uchéjme a'u tij jaxu'u jín teje'eré'anami'i. Nain mú huaté'uuna í tetej tij rujapua ticaíjme, me'líjna jíme'e sej hui caí ramua'areereca'a ja'anáj tij Dios huataseíre mú'ejmi jemi.

**Tf'ij nu'u Jesús hua'utamuári í teite u teyujta'a**

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

**45** Aj pu i a'uun a'uteájrupi u teyujta'a. Tf'ij i a'utéjche tij hua'irámuarite'en a'ímej í mej

me'uun tí'ituaá muá'aye'i. <sup>46</sup> Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze yee: “Ayee pu tí'ivaire'e í nechi'i mej mi me'uun huatéñiuuni í Dios jemi.” Mí seajta mû'en, ayée xu hui raruure ti tí'ivaire'e tij teásta'a a'u mej tzajta'an é'eru'ava'ataca í nahua'ari. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>47</sup> Nain xicaj tzajta'a pu tihua'amua'atehua'a í teite u teyujta'a. Majta a'íime í mej tí'ajita u teyujta'a, majta a'íime í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze Moisés ti ra'uyú'uxaca'a, majta í mej jaítze'e vivejmé'en jín titetateí huá'a tzajta'a í teite, a'íí mú tí'itese'eca'a í ru tzajta'a a'l'ij mej ye'í huárini mej mi raajé'ica. <sup>48</sup> Aru camu a'l'ij tirájteu a'l'ij mej ye'í huárini a'iné naímí'i í teite, a'íí mú rí'i ti'ijnamuajraca.

### Tí nu'u ja'ati tira'íjca a'íjna í Jesús

**20** A'láná'imua pu ayén tiuju'uríj. A'u pu tihua'amua'atejca'a u teyujta'a a'u ti e'eráyaujta'a. Ajta pu huá'aixaate'eca'a í teite í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin. Matf'íj mi seica á e'iré'ene, a'íime í mej teyujta'a tí'ajita, majta a'íime í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze, Moisés ti ra'uyú'uxaca'a, majta í huá'avausimua'a. <sup>2</sup>Ayee mû'tiraata'ixaa tijín:

—¿Tí'itáni jín petí'it'éjvee pej pi piyen ríci? ¿A'ataani hui a'íjna jín timua'íjca?

<sup>3</sup> Aj pu i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:  
—Nee nu neajta tejámuaata'íhua'ura  
sej si seajta mû'en siyen  
tinaatá'ixaate'en. <sup>4</sup>A'íjna ti jín  
huá'umuai'íhuaca'a í Juan teecan,  
¿a'ataani hui tira'íjca a'íjna? ¿Ni í  
Dios ca'ín í teite?

<sup>5</sup> Matf'íj mi miyen ti'itiúrihua'uri'i tijín:

—Tí pua'a tiyen tiraata'ixaate'en yee Dios ti júte'e é'eseijre'e, a'íí pu tira'íjca, aj pu xaa ayén titaatá'ixaate'esin yee a'iné tej tij caí rá'atzaahuate'e. <sup>6</sup>Na'ari, ti pua'a hui tien raataxáj yee teteca mû'tira'íjca, aj mû mi teite taateátu'asixi'isin tetej jíme'e, a'iné ayée pu tihuá'amitieje'e ti Juan a'íin pú'eene'e seíj ti t'i'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>7</sup> A'íj mû jín miyen tiraata'ixa tijín:

—Catu ramua'aree ja'ati ti jemin ti'itéveeca'a a'íjna í Juan.

<sup>8</sup> Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu neajta nee amuaatá'ixaate'esin ja'ati nej jemin ti'itéjvee nej ni niyen ríci.

**Mej nu'u tí'imijhuaca me'íjna í mej  
majta a'íj pua'a tí'iteteite**

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> Ajta á'iyen, Jesús pu seíj niuucari jín hua'utá'ixa í teite ayén tijín:

—Ja'ati pu nu'u hui jeíhua uuva huáhuii. Ti'íj jí, seica huatá'a í teite mej me'uun tiu'umuári'en í huastari tzajta'a. Aj pu nu'u i á'uraa a'íjna í ja'ati. Jéihua pu mu'u é'etee.

<sup>10</sup> Ti'íj a'ájna teja'uré'ene matf'íj pua'a raju'uraca, seíj pu nu'u u a'uta'íteca'a huá'a jemi í ti hua'utániíjte mej mi raatátuiire'en je'icáca ti tiú'uci'reca'a. Majta a'íime í teite, a'íí mú nu'u raatéevajxi me'íjna ti tí'ivaire'e. Majta nu'u caí ti'ítíj raatá'a, ayée mu'u tiraata'íteca'a.

<sup>11</sup> Ajtahua'a nu'u seíj huatal'íteca'a ti jemin tí'ivaire'e. Majta a'íime ti hua'utániíjte, majta mû nu'u raatéevajxi. A'l'ij mû pua'a ráaruu. Majta caí ti'ítíj raatá'a, ayée mu'u

nu'u tiraata'íteca'a. <sup>12</sup>Huaícaca jetze, a'íí pu nu'u hui seíj ajtahua'a huata'íteca'a. Majta nu'u me'ín ti tihua'utániijte, a'íí mú tiraapuaíj. Majta raaré'íteca'a.

<sup>13</sup>Tí'iqui nu'u ayén tiu'umuá'aj a'íjna í ja'ati ti á'are'ara'an pú'een í chuej, tijín: "¿A'íquí yeehui náarini inee? Niyaúj nu hui huata'íti í nej huápi'i raxí'eve'e. Ayee ne'ase, a'íí mú xaa arátese'esin me'íjna."

<sup>14</sup>Mi majta a'íime, matí'íj nu'u raaseíj, aj mú mi tiu'utaúl'ixaa. Ayee mú tiraaxí'epi'intare tijín: "A'íi pu yeehui a'íin pú'een í ti tí'ijci'íti. Tiché'e raajé'ica tí ij téjmi huáci'íti."

<sup>15</sup>A'líj mú nu'u jín raaré'íteca'a. Matí'íj nu'u mi raajé'ica.

'¿A'iné hui tejamuá'amitiejte'e mú'ejmi? '¿A'íquí huá'aruuren a'íjna ti á'are'ara'an pú'een a'u ti uuva é'ehuiiti'i? <sup>16</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'íí pu a'uun a'uré'enejsin. Ajta á'iyen, a'íin huá'acu'iini a'ímej í ti hua'utániijte. Aj pu i xaa seica huatapuaíjve'esin mej mi me'uun hui teja'umuári'en.

Matí'íj miyen tiráanamuajri'i í teite, ayée mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ché'e caí ja'anáj ayén tí'irijca.

<sup>17</sup>Aj pu i Jesús hua'useíirajraa. Tí'íj jí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Na'ari caí ayén tí'ayajna a'íj nej tejámuuatá'ixaa, 'ca'iné 'een jín ayén té'esiiimua'i í yu'uxari jetze? Ayee pu, tijín:

A'íjna í tetej í mej méjca'lí rúurie a'íime í mej chi'íj ta'ahuaca, ayée pu te'irajraa tí a'íin a'íin pú'een í mej ra'atéchajtza u esquiina a'u mej yé'ejtaahua í chi'íj.

<sup>18</sup>Ja'ati tí na'a tí pua'a seíj í ja'ati a'íjna japua rájveti í tetej

í mej meri ra'atéjche u isquiina, a'íí pu huaténa'axijsin nainjapua u ru jetze.

Na'ari, ja'ati tí na'a í mej tí'imuarí'e, tí pua'a seíj japua rájveti a'íjna í tetej, a'íí pu tira'iráxayeepe'esin.

—Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**A'íjna jime'e mej nu'u huá'ajijve'eca'a  
í mej tí'itici**

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>19</sup>Majta a'íime í mej tí'imua'ataca'a í yu'uxari jetze, Moisés tí ra'uyú'uxaca'a, majta a'íime í mej tí'ajtaca'a u teyujta'a, jeíhua mú tiu'umuá'aj a'íj mej ye'í huárini mej mi ca'anacan raatéevi'i, a'iné ayée mú tirú'umua'areereca'a tí huá'a jemi huatéeniu a'íjna jime'e í niuucari tí raataxájtaca'a. Aru a'íime, a'íí mú huá'atziíine'eca'a í teite.

<sup>20</sup>Jéjhua mú rá'eeve'eca'a. A'líj mú jín seica huata'íteca'a í mej miyen ruseíjrataca'a mej miyen tí'ixaxa'a tzáahuati'ira'a jime'e. Ayee mú tí'ijxe'eve'eca'a mej tiraata'íhua'u tí'itj jime'e tí i a'íin a'íjna jín auté'itzen mej mi tiu'utátuire'en í tajtuhuan jemi.

<sup>21</sup>Majta a'íime í mej rá'eeve'eca'a, ayée mú tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Maeestru, teen tu ramua'aree tijín pej piyen tí'ixaxa'a tzáahuati'ira'a jime'e, pajta tihuá'amua'ate a'íj tiraavíjte'e. Ayee pepu'u che'atá huá'aruuren í teite. Mú'ee pej tzáahuati'ira'a jime'e tihuá'amua'ate a'íj tí tí'ijxe'eve'e í Dios. <sup>22</sup>¿Ni qui xí'epi'in tej tiyen tiu'unájchita a'íjna jemi tí tí'ita'ajite'e, a'íjna tí ayén ántehuaa tijín César?

<sup>23</sup>Ajta a'íin Jesús, a'íí pu rú'umua'areereca'a mej caí miyen tí'ira'lhuá'uraca'a tzáahuati'ira'a jime'e. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

<sup>24</sup>—Seij senaataseíjrate'e í tumin. ¿A'ataani néerime'ara'an pírici ti jetzen acájvee? ¿A'iné té'axa ti jetzen é'eseijre'e? ¿A'iné hui ántehuua?

<sup>25</sup>Matí'ij mi miyen tiu'utaniú tijín: —A'íí pu pírici í César.

Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj siyen raatá'an se'íjna í César, ti'itjí ti á're'ara'an pú'een. Setá'aj seajta raatá'an í Dios ti'itjí ti á're'ara'an pú'een.

<sup>26</sup>Majta a'íime, camu a'ij tirájteuve'eca'a a'ij mej ye'í huárini mej raatémua'itin me'íjna jime'e a'ij ti a'fin tihua'utá'ixaa á jére'e huá'a tzajta'a í teite. Majta a'íime í teite, naa mú rí'i tira'utaseíj a'ij ti a'fin tiu'utaxájtaca'a. Aj mú mi raatapuá'ajtaca'a mej tí'ixajtaca'a a'íime í seica.

### A'íjna jíme'e mej nu'u huatarújsin í teite huá'a tzajta'a í mi'ichite

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup>A'atzu á'ateevi'ica, seica mú e'iré'ene. A'íime mú pírici í saduceos. Ayee mú t'íxaxa'a a'íime yee camu cha'a huatarújsin í mej meri huácuii. Matí'ij mi miyen tiraata'lhuá'uri'i tijín:

<sup>28</sup>—Maeestru, ayée pu ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan ti ayén té'eme itejmi jemi. Tí pua'a nu'u ja'ati ti neiche, ti pua'a a'íin caí títi'íríjmua'a huámi'ini, ruxe'eve'e nu'u ti a'íin ihuáare'ara'an ra'ancuré'evi'itin a'íjna ti ratéví'itine'e í ti huamí'i ti ij a'íjna jetze me'ecan tiyaúj á'ara'ani.

<sup>29</sup>'Ayee pu hui ja'anáj tiuju'uríj itejmi jemi. Ayee mú ará'axcaa a'achú cumu aráhua'apua í teite í mej ru'ihuaamua'ataca'a. Ti'ij jí a'fin ti vásta'a, a'íí pu huaténe'icheca'a. Ajta á'iyen huamí'i. Capu xi tiyaúuca. Ayee pu hui che'atá na'a tiráaruú í seij ti ra'íté'asi. Mu'uri i'i hua'apua.

<sup>30</sup>'Ajta a'íin í seij ti ra'íté'asi, a'íí pu ra'ancuré'evi'iti a'íjna í 'íita'a ti raatévi'itine'e a'íjna ihuáare'ara'an teecan. Mu'uri i'i huaíca. <sup>31</sup>Ajtahua'a seij ti ra'íté'asi, a'íí pu ajta ra'ancuré'evi'iti. Ayee pu che'atá na'a tihuá'uruu naíjmi'ica í mej aráhua'apua, mej caí jetzen tiyaúj muá'araa, naími'i mú huácuii. <sup>32</sup>Ajta á'iyen, a'íin í 'íita'a pu huamí'i.

<sup>33</sup>'Me'ecui xaa, matí'ij a'ítaciine huá'a tzajta'a í mi'ichite, ¿a'ataani íra'ara'an pu'éene'e a'ame?, a'iné naíjmi'i mú ra'ancuré'evi'iti.

<sup>34</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íime í teite í mej jíji huáteemua, a'íí mú néjne'iche, majta víviiche.

<sup>35</sup>Majta a'íime ti ayén tihua'uvíjte'e mej a'ájna e'ará'asti mej a'ítaciine huá'a tzajta'a í mi'ichite, majta me'ájna e'ará'asti a'ájna xicájra'an jetze ti Dios nainjapua tiu'uta'aíjta, a'íí mú caí cha'a néjne'ichen, camu majta víviichen. <sup>36</sup>Camu majta ché'e cui'ini, a'iné ayée mú 'een matíj a'íime í mej ta japua t'ívai're'e. A'íí mú yaújmua'ame'en pú'een í Dios a'iné mu'uri huanéj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

<sup>37</sup>'Ajta a'íin í Moisés, a'íí pu hui titaatá'ixaa a'íjna jíme'e t'íj ra'uyú'uxaca'a a'ij ti ja'anáj seij a'uteájtaa tu'upi ti ajtíti'i. A'íj pu jín, Moisés ayén raatamuá'a í tavástara'a tijín: "í ti Diojra'an pú'een a'íjna í Abraham, ajta ayén che'atá na'a

Diojra'an pú'een a'líjna í Isaac, ajta Diojra'an pú'een í Jacobo."

**38** Moisés pu hui tihua'utá'ixaa cumu mej maúche'e ruuriccaa. A'líj pu jín, a'ii pu a'líin pú'een í huá'a Dios a'líime í mej ruuri. Capu huá'a Dios pú'een a'líime í mej mi'ichíjta muaateájturaa tíj na'a rusén jime'e. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**39** Majta seica í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze, Moisés tí ra'uyú'uxaca'a, ayée mú tiu'utaniú tijín:

—Maeestru, xí'epi'in pej tiu'utaxájtaca'a.

**40** Tíj na'a a'ajná'imua, capu ché'e ja'ati ahuaújca'ane tí ti'lítíj raata'hua'u.

### ¿A'ataani rayauj í Cirístu'u?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

**41** Ajta Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'líné 'een jime'e miyen tí'ixaxa'a me'líjna jime'e í Cirístu'u Dios tí ra'antíhua'u yee yaujra'an pú'een í David teecan? **42** Ajta a'líin í David, ayée pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna jíme'en tí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tí ayén ántehuua tijín Chuicari. Ayen tijín:

Dios pu ayén tiraata'ixaa í nevástara'a í tí ra'antíhua'u tí jíme'en yee:

“Acáayeijxi'i ipuari japua, síye neri'íriínta'a.

**43** Paúche'e pej hui mej cájcatii ajta necái hua'utémua'itín í mej muájcha'liire'e.”

**44** Ajta a'líin í David, a'líi pu hui ayén raatamuá'a a'líjna tí Dios ra'antíhua'u tijín nevástara'a. Tí pua'a ayén tí'ayajna, ¿a'líné tí'iri'íri tí a'líin Cirístu'u ayén a'líin pú'ene'e a'líjna tí David jetze

airaújnejite? Capu a'líj tí'iri'íri tzíte'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**Tíjíj Jesús huá'a jetze te'ujpuá'ari a'límez í jueesi**

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

**45** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'límez í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Majta teite tí'inamuajraca'a. **46** Ayen tijín:

—Rí'i xu'u mú'een, a'límez jemi í mej tí'imua'ata í yu'uxari jetze, Moisés tí ra'uyú'uxaca'a. Jé'ecan pu hua'aráanajche mej títi'límé'en tí'itechéjmé'e mé mé'ujujhua'ane'en a'ájna mej tejé'etu'araca, majta a'líime í teite, a'líi mú majta tihua'asefíra'a muá'aye'i.

‘Ayee mú me'líjna jín tite'ujtzáahuate'e muá'aju'un a'líime í puaarijse me'líjna jíme'e mej ve'ecán jín títeetaté'eete í Dios jemi. Majta, ayée mú tí'ijxe'eve'e mej me'uun a'ujrá'asen í ipuari japua tí jaítze'e ruxel'eve'e a'ujna teyujta'a, ajta hua'aráanajche mej mi á vejlí'i a'ujrá'ase jemin tí tihuá'amin matí'ij tí'iyeste.

**47** A'líi mú hui majta huá'ari'iraca í huá'achi'i a'límez í 'uuca mej huataújse'istareca'a. Ayee mú jín huarín, aj mú mi a'uun a'uteáruti u teyujta'a. Matí'ijtá mi a'ateeví'i mú muá'aju'un mej mi seica teite hua'useíj. Majta me'lín í mej miyen 'een, jeíhua mú huápi'i rajpuáiitzi muá'aju'un. — Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**Tíjíj nu'u 'íita'a tí rusejítaca'a, a'líi pu nu'u tiu'utámua'i'vejítaca'a tumin jíme'e**

(Mr. 12:41-44)

**21** Aj pu i Jesús antanéerajraa. A'límez pu huaseíj

í mej chíjteaani pú'een. A'uú mú tumin ú'useire'eca'a, tí ij a'uun tiu'utévaira'esin u teyujta'a a'l'íjna í tumin. <sup>2</sup>A'íí pu ajta 'íita'a huaseíj tí caí a'ij tí'ijviicual'i. Ajta a'l'íjna í 'íita'a, a'l'íí pu hua'apuaca ucáahua'axi í tumin tí caí a'ij tí'ijnjaché. <sup>3</sup>Aj pu i Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, ayée pu tí'een í Dios jemi. Amíjna mi 'íita'a, jaítze'e pu ru'ucáahua'axi mecaí naími'i í seica.

<sup>4</sup>A'l'íime í seica, naími'i mu'u hui miyen ru'ucáahua'axi me'l'íjna jime'e tí avé'eturaa í mej jeíhua tí'ijcha'íi. Aru amíjna, capu a'l'íj tí'ijviicual'i. Mí ajta amín, nain u'ucáahua'axi a'l'íjna í tí jín huateújvaira'esin. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

### Ajta, mej nu'u raaté'uuna maúche'e í teyuu

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup>Majta seica miyen tiúj'ixaate'eca'a me'l'íjna jime'e tí naa sejre'eca'a í teyuu, ajta í tetej tí curé'ete'ete nainjapua, ajta a'l'íin í muai'ivéjri í mej teuhuaré'evii tí naa tí'een.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
<sup>6</sup>—Naíjmi'i tíj na'a sej yen tí'iseij, aj pu teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'an mej jetzen nain huaté'uuna temua'a naa. Capu ché'e sefíre'e a'ame jaxu'u jetze í tetej tí rujapua ticaíjme.

### A'ij tí nu'u té'eme tí'ij nu'u ari te'entipuá'arijme'en

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'fhua'uri'i tijín:  
—Maeestru, ¿a'anajqui ayén té'eme?  
¿Tí'itájni jín téjmua'areeren tí ari tímua'a ayén teja'uré'enejsin?

<sup>8</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:  
—Rí'i xu'u mú'een tí ij caí ja'ati amuáacuanamua. Mu'l'ítí mú uvé'enejsin neniuúcajtzéle. Ayee mú tejámuaatá'ixaate'esin yee: "Nee nu yeehui ne'ín pú'een í Cirfistu'u." Majta miyen tí'ixáata muá'aju'un tijín: "Pu'uri hui tín teja'uré'enejsin." Caxu hui á'ujuhua'anen huá'a jamuan a'l'íime.

<sup>9</sup>'Setí'ij siyen tiú'unamua tijín:  
"Muaateújne'usil'ite'esin á já'ahua'a seica jamuan í teite, majta seica meri autéhuijsin mej tiújne'usil'ite'en", caxu tí'itziíine'e. Ayee pu hui tiú'ujxe'eve'e tí amuacaí ayén té'ara'ani. Mí ajta caí capu xi ca'anakan te'entipuá'ari nainjapua.

<sup>10</sup>Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Seica mú teitejra'a, majtáchua'a seica teitejra'a, a'l'íí mú naími'i huateújne'usil'ite'esin. Majta í mej seica chuéjra'a japua a'uchéjme, majtáchua'a í mej majta sefíj chuéjra'a japua a'uchéjme, a'l'íí mú naími'i huateújne'usil'ite'esin.

<sup>11</sup>'Pua'amecié pu huateújca'atzíjxi'isin jeíhua huápi'i í chaanaca japua, ajta huatúuri'ihua a'ame. Ajta jeíhua pu tiu'ucu'iini'ira'a a'ame. Ayee pu tí'itfí rini tí tiú'utzíjní'ire'e a'ame. Ajta júte'e, tí'itfí pu huataseíjre'esin tí huápi'i ruxe'eve'e.

<sup>12</sup>'Aru tí caí xi ayén tiú'urini, a'l'íí mú hui amuacaícan á'amuaviví'iran, majta a'l'íj pua'a á'amuaruuren. A'uú mú tiu'utátiire'esin mú'ejmi u teyujta'a na'ari a'u mej amua'iteáanan. A'uú mú amuá'avíl'itin a'l'ímej jemi í tajtúhuaani, majta a'l'ímej jemi í mej rey jín antiújmua'aree. Ayee mú 'een jín á'amuaruuren me'l'íjna jime'e sej na'ará'astijre ineetzi.

**13** Ayee pu hui ajta te'iráame sej si siyen tihua'utá'ixaate'en a'ij tì Dios amuáaruu mû'ejmi.

**14-15** Seajta mû'een, setá'aj siyen huárini. Caxu amuacaícan se'ijna jín tiú'umua'ati a'ij sej titeteéujnan, a'iné nee nu amuaata'a sin a'ij sej tiu'utaxáj, seajta sej raay'ítihua'an, sej si hua'utémua'itin a'ímej. Camu a'ij tirájeuvée muá'aju'un a'ij mej tejámuaatífe, ni camu hua'itzi jín amuaatémua'itin.

**16** Majta a'íime í ruvaújsimua'a, majta í á'amua'i huaamua'a, majta a'íime á'amuanusimua'a, majta á'amigustemua'a, a'íi mû' avíitzi jín tiu'utátuiire'esin mû'ejmi. Majta je'icáca mû'ejmi cui'ini. **17** Naíimi'i í teite, a'íi mû' amuaajcha'íre'e muá'aju'un mû'ejmi me'íjna jime'e sej na'ará'astijre inetzi.

**18** Camu a'atzu a'ij á'amuaruuren ti pua'a caí Dios hua'utá'acare'en, sino a'íi pu Dios á'amuacha'íj a'ame tij na'a rusén jime'e. **19** Setá'aj hui huateújca'anen í ru tzajta'a sej si te'utáviicua'i. Tí pua'a siyen huárini, mû'een xu raamuá'itin sej si ruuri huateáтурan í Dios jemi.

**20** Ayee xu 'een jín ráamua'aree ti ari tímua'a a'ájna teja'uré'enejsin ja'anáj mej pua'a tiu'uté'uuna u Jerusalén. A'ímej xu seijran mej antevéejmee muá'aju'un í xantaaru'u a'ujna u Jerusalén.

**21** Majta a'íime í mej Judea a'uté'uu, miché'e a'íime jíye'itzi jín á'uciine a'utí á'ujírime. Majta a'íime í mej Jerusalén a'uté'uu, miché'e a'íime huiráciine á pua'acié u chajta'ana jetze. Majta a'íime í mej itzítá a'uté'uu, miché'e caí me'uun a'uteáru'ipiche'en u chajta'ana jetze.

**22** Ché'e ayén téara'ani a'iné pu'uri hui teja'uré'ene a'ájna xicájra'an ti jetzen araúrastejsin nain a'ij tì téleyu'usí'i

í yu'uxari jetze. Jéihua mû' rajpuaítzi muá'aju'un me'íjna jime'e tì Dios ayén puaítzi hua'utá'asin.

**23** Jé'ecan pu a'ij pua'a huá'aruuren a'ájna xicájra'an jetze a'íime í 'uuca í mej autájucájmee, ajta a'íime i í mej mauj huá'atzil'ite í ruyaújmua'a. Jéihua mû' hui huápi'i rajpuaítzi muá'aju'un a'íime í mej Israél a'uchéjme. Jé'ecan pu puaítzi hua'utáasin í Dios.

**24** Xantaaru'u mû' jeíhua teite cui'ini í tiu'ujchún jime'e. Majta mu'líicáca mû' á'aví'iitin nainjapua í chuej tì yen seijre'e íiyen chaanaca japua. Majta a'íime í mej caí Israél é'eme'ecan, a'íi mû' raté'uuna í Jerusalén ajta na'a caí araúrasten a'ájna xicájra'an mej jetzen tiu'uta'aíjta a'íime í mej caí Israél é'eme'ecan.

**A'ij tì nu'u ye'í yé ti'ivecánejsin a'íjna tì ajta huá'a jetze airáane í teite**

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

**25** Ajta jeíhua pu tiu'utaseíre'esin u júte'e í xicaj jetze, ajta í máxcira'l'i jetze, ajta xu'ura'ave tzajta'a. Ajta íiyen chaanaca japua, jeíhua pu tiújta'ahua'a a'ame á jaata'a jetze tì ve'ée. Jé'ecan pu ti'iráana a'ame. A'íj pu jín utévatzijsin í huá'a tzajta'a í teite a'íjna jime'e mej tì'itziiine'e. Capu a'ij tihuá'amtiteje'e a'ame

**26** Jéihua mû' huateújtímu'a'ira í teteca me'íjna jime'e mej a'ij pua'a tité'ujmua'ate a'ij tì huá'a japua yen tì'aiixa íiyen chaanaca japua, a'iné tì'itj tij na'a tì júte'e tejé'eseijre'e, a'íi pu hui huateújca'atzijsxi'isin.

**27** A'ájna xicájra'an jetze, a'íi mû' neseijran inee, i nej neajta huá'a jetze airáane í teite, nej a'icáamé'e na'a'me jaitiri tzajta'a. Huápi'i pu naa seíre'e a'ame mej mi naa rí'i tira'utaseíj í teite. Nemuári'eri'ira'a jín nu yé ve'ecánejsin.

**28** Tí'ij autéjcheni tí ayén  
tiú'urini, rí'i xu'u huaújruuren.  
Setá'aj ajnéjne'erixi'in a'iné pu'uri  
hui vejli'i a'ájna xicájra'an Dios tí  
jetzen amua'irájtuaani. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaan.

**29** Ajta seíj niuucari hua'utá'ixa tijín:  
—Casi'lí, xaaseíj se'íjna í huaréj, ajta  
naíjmi'i í ciyej tí tí'iseijre'e. **30** Tí'ij  
antineájxi'in í xamua'ira'an, mû'een  
xu rujíimua'a sena'a raseijran, seajta  
siyen ramua'aréeren tí ari vejli'i  
pí tí'irici í víita'ari tzajta'a. **31** Ayee  
pu che'atá na'a tí'een. Setí'ij seri  
raaseíjra a'ij nej tejámuaatá'ixaan,  
seajta siyen ramua'aréeren tí ari  
tímu'a a'ájna pítejá'arici tí Dios  
tiu'uta'aíjta.

**32** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jíme'e, a'ímej jíme'en  
íjii mej huáteemua, maúche'e  
mú miyen seíre'e muá'aju'un  
tí'ij naíjmi'i te'araúrasten a'ij nej  
neri tejámuaatá'ixaan. Camu me'ín  
anáaté'ee mú á'apua'aren. **33** A'íi  
pu xaa á'apua'aren í ta japua tí  
é'eseijre'e. Ajta í chaanaca, a'íi pu  
ajta á'apua'aren. Mí ajta hui a'íin  
í niuucari nej raataxájtaca'a, capu  
ja'anáj á'apua'aren.

**34** Rí'i xu'u, temua'a naa,  
mû'een. Caxu a'ij pua'a ruruure  
í ru tzajta'a se'íjna jíme'e sej  
jeíhua rutá'aruaijve'e, ajta ayén  
tejamuaata'sasée á'aye'i mi a'amua  
tzajta'a tí'itj tí a'ij pua'a 'een. Rí'i  
xu'u seajta mû'een tí ij caí a'ij pua'a  
amuáaruuren mi a'amua tzajta'a  
se'íjna jíme'e sej jeíhua huápi'i a'ij  
pua'a tité'ujmuajte a'ij tí ye'lí té'emé.  
Na'ari caí, a'ájna xicájra'an jetze  
pu hui ca'anacan mû'ejmi japuan  
rávaijtzí setí'ij pua'a caí ché'e hui  
rachú'eve'e. **35** A'iné a'íi pu huá'a

japua rávaijtzí naíjmi'ica japua í mej  
yen japuan huachéjme í chaanaca.

**36** Tí'ij pí na'a xu atanéjne'eri.  
Setá'aj siyen rahuaviira í Dios jemi tí  
ij amuaatévaire'en tí ij caí tí'itjí a'ij  
amuáaruuren a'ij tí tí'itjí rini. Setá'aj  
seajta rahuaviira sej si siyen ne jemi  
seíre'e xá'ara'aní, neetzi jemi, i nej  
neajta huá'a jetze airáane í teite. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaan a'íjna í Jesús.

**37** Nain tújca'ari tzajta'a, a'íi pu  
tihuá'amua'atehua'a u teyujta'a. Ajta  
tí'ij pí na'a tí huaré'ecieenacare'e,  
a'íu pu á'uye'iccaa á'aye'i a'ujna  
jírí jetze tí ayén téja'arájtehuaa  
tijín Aceituunajemi. A'uu pu  
e'etáxa'iirihua'a. **38** Majta a'íime  
í teite, a'íi mú fiye'e mena'a  
a'uré'enineica'a jemin a'ujna teyujta'a  
mej mi ráanamua.

### Matí'ij nu'u mi raaxí'epí'intare mej nu'u avíitzí jín raatéevi'i í Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-  
2, 10-11; Jn. 11:45-53)

**22** Pu'uri a'ájna vejli'i  
pítí'irijcaa matí'ij pua'a  
me'íjna jín tí'iyeste í mej pan cua'aca  
í mej caí levadura ranájchite'e. Ayee  
mú majta miyen ratamuá'amua  
tijín Tí'ij Dios tihua'utá'uuni'iri'i  
í huá'ayaujmua'a í mej anáaté'ee  
muanúnu'ihuaca'a, a'ujna já'ahua'a  
u Egipto. **2** Majta a'íime í mej  
tí'ajta teyujta'a, majta a'íime í mej  
tí'imua'ata í yu'uxari jetze, Moisés  
tí ra'uyú'uxaca'a, jeíhua mú  
tí'imua'ajca a'ij mej ye'lí tiraajé'ica í  
Jesús. Caxíi mú a'ij tirájteuve'e a'iné  
huá'atzíiine'eca'a í teite.

**3** Tí'ij jí, a'fin tiyaaru'u, í tí ayén  
ántehuaa Satanás, a'íi pu tzajta'an  
uteájrupi a'íjna jetze í Judás, í mej  
miyen ratamuá'amua tijín Iscariores.

A'íí pu ajta huá'a jetze ajtéme'ecan í  
mej tamuáamuata'a japuan hua'apua  
ará'ase. <sup>4</sup>Tí'ij íí Judás a'ímej  
jemi a'uré'ene a'íime í mej tí'ajta  
teyujta'a, ajta í mej tihuá'ajte'e  
a'ímej í mej tí'icha'híí a'ujna teyujta'a.  
Ayee mú tiúj'ixaate'eca'a me'l'íjna  
jime'e a'íj tí ye'í huárini a'íjna í Judás  
tí'ij avítizt jín tiu'utátuiire'en a'íjna  
í Jesús.

<sup>5</sup>Majta a'íime, jé'ecan mú  
huataújtemual'ave. Majta  
te'ataújratziiri'i mej tumin raatá'an.  
<sup>6</sup>A'íí pu ra'ancuré'a í hua'aniuuca.  
Aj pu i a'utéjche tí tiu'uchú'eve'en  
ja'anáj tí ri'l'írí tí hua'utátuiire'en í  
Jesús mej caí raseíreca'a í teite.

**Tí'ij nu'u tavástara'a tihua'umí  
a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e**

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25;  
Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>7</sup>Tí'ij i a'ájna teja'uré'ene í xicájra'a  
mé jetzen racua'aca í pan mej  
caí levadura ranájchite'e. A'ájna  
xicájra'an jetze, a'íí mú majta  
ramuai'ivajta a'íjna í cán'e'a í mej  
jín ra'utámua'aree a'ájna xicájra'an  
tí Dios jetzen tihua'utá'uuni'iril'i  
í huá'ayaujmua'a í mej anáaté'ee  
muanúnu'ihuaca'a.

<sup>8</sup>Aj pu i Jesús hua'uta'íteca'a a'íjna  
í Pedro, ajta a'íjna í Juan mej u  
á'uju'un. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj á'uju'un sej si rí'i  
tejá'uruuren tej ti ráacua'ani te'íjna  
í tej jín ra'utámua'aree tí Dios  
tihua'utá'uuni'iril'i í huá'ayaujmua'a í  
mej anáaté'ee muanúnu'ihuaca'a.

<sup>9</sup>Ajta a'íime, ayée mú  
tiraata'lhua'uri'i tijín:

—¿A'uné jetze piyen tí'ijxe'eve'e tej  
rí'i tejá'uruuren?

<sup>10</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setí'ij se'uun a'uteárute  
u chajta'ana, teáata'a pu  
amua'antinájchi tí xa'ari huátisin,  
jaj tí urajmuua. Setá'aj cujta'an u  
á'uju'un. Seajta jamuan a'uteáruti u  
chí'ita a'u tí a'íín ará'aiixa.

<sup>11</sup>Setá'aj siyen tiraata'lxaate'en  
a'íjna tí a'áんな é'eche yee: "Ayee pu  
ti'ixa í maestro, yee: ¿A'uné jetze  
é'erí'iri tí tzajta'an tiúl'ucua'ani  
í tí jín ra'utámua'aree tí Dios  
tihua'utá'uuni'iril'i í huá'ayaujmua'a í  
mej anáaté'ee muanúnu'ihuaca'a? A'íj  
pu yee tiúl'ucua'ani a'ímej jamuan í tí  
hua'antíhuau."

<sup>12</sup>A'íí pu hui amuaataseíjrate'esin  
í cuaartu, tí ve'ée, tí án imuá  
á'ujvee. Pu'uri ra'avé'ejaj. Setá'aj  
se'újna rí'i te'uhuáruuren. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>13</sup>Aj mú mi a'ucíj. Matí'ij me'uun  
a'ará'a, ayée pu te'irájraa a'íj tí  
tihua'utá'ixaa í Jesús. A'íj mú jín rí'i  
tiúl'uruu í mej jín ra'utámua'aree a'íj  
tí Dios tihua'utá'uuni'iril'i.

<sup>14</sup>Tí'ij teja'uré'ene a'atzaj mej pua'a  
racua'ani, naím'i mú ja'utéejí á vejli'i  
meesa jetze, a'íjna í Jesús, majta  
a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>15</sup>Tí'ij i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Jéfhua nu huápi'i raxí'eve'eca'a  
nej mú'ejmi jamuan amuacaícan  
tiúl'ucua'ani, nej caí xi rajpuaíjtzi,  
tej ti naím'i ra'utámua'aree te'íjna  
jime'e í tí Dios tihua'utá'uuni'iril'i  
í huá'ayaujmua'a í mej anáaté'ee  
muanúnu'ihuaca'a.

<sup>16</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e,  
canu hui ché'e ja'anáj ráacua'ani  
í pan ajta caí nain araúrasten a'ájna  
xicájra'a Dios tí jetzen nain jín  
huateúra'ate'esin síyen chaanaca  
japua.

<sup>17-18</sup>Aj pu i rájti í taasa. Tí'ij i  
rí'i tiraatá'a í Dios jemi, aj pu i

hua'utajájni. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ye'ecui, setá'aj huará'ujaanten, a'iné ayée nu tejá'amua'ixaate'e nej caí ché'e ja'anáj ra'antí'isin í já'ara'a ti uuva jetze airámí'iyeeca'a, ajta caí yen huataseíre'en ja'anáj ti Dios tiu'uta'aíjta siyen chaanaca japua.

<sup>19</sup>Tí'ij i raatií'i í pan. Tí'ij i ajtahua'a pu rí'i tiraatá'a í Dios. Aj pu i ra'antítaaraxi í pan. Aj pu i hua'utá'íipi'i. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu huataújmua'a í pan. A'ii pu a'íin pú'een í netévira'a í nej jín á'lamuajapua huaniú. Ayee xu huárini sej si ra'utámua'aree a'ij nej huárini.

<sup>20</sup>Matí'ij meri tiu'ucuá'a, ayée pu che'atá na'a huaríj. A'íi pu ra'ajjáj í taasa. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ijna i taasa tzajta'a tu'urájmuaa, ayée pu huataújmua'a í niuucari tí jíme'en Dios jéjcua jín te'ataújratziiri'i tí amua'irájtuaani. Neajta inee, nu'uri raataseírataca'a ti ayén ti'ayajna a'íjna jíme'e í nexuure'e nej ra'iráxire'esin mú'ejmi jetze me'ecan.

<sup>21</sup>Ajta a'íin í ja'atí ti avíitzi jín tiu'utátuibre'esin ineetzi, a'íi pu hui ajta yé seijre'e neetzi jamuan iiyencú meesa japua. <sup>22</sup>Ayee pu tí'ineruuren ineetzi, i nej neajta huá'a jetze airáane í teite, a'ij ti tiú'uxi'epi'intari'ihuaca'a. Aru ché'e huataújxieemiste'en a'íjna tí neetzi jíme'en tiu'utátuibre'esin avfitzí jíme'e.

<sup>23</sup>Majta a'íime í mej jamuan á'uujjhua'ane'e, ayée mú te'utéjhuii mej huataúrihua'u me'íjna jíme'e ja'atí ti a'íin pú'een tí ayén riñi.

### A'ataqui máàj a'íin pú'een í tì ruxe'eve'e

<sup>24</sup>Matí'ij mi majta miyen autéjhuii mej huataúrihua'u maújjaaxiéevi'ira me'íjna jíme'e ja'atí ti nu'u jaítze'e ruxe'eve'e. <sup>25</sup>Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íime í mej rey jín titeté'u'upu'u huá'a tzajta'a í mej caí Israél é'eme'ecan, a'íi mú ca'anéjri jín tihuá'ajite'e. Ajta a'íime í mej miyen tihuá'ajite'e, ayée mú tiú'uxaa yee rí'i mú ti'itexá'apuai.

<sup>26</sup>Aru mú'een, caxu siyen éene'e xá'ajju'un matíj a'íime, sino ayée xu'u éene'e xá'ara'ani. A'ín í ja'atí ti jaítze'e ruxe'eve'e mú'ejmi jemi, ché'e a'fin ayén éene'e á'ral'ani tí jaítze'e pa'ari'lí. Ajta a'íin hui ti tí'ajta, ché'e ayén éene'e tíj alíjna ti tí'ivaire'e.

<sup>27</sup>Casi'lí, ña'ataani jaítze'e ve'ecán jín tl'ítéjee? ñi a'íjna tí á vejli'i a'uré'ehuiixi a'utí meesa a'utéjvee, na'ari a'íjna í ti tl'ijmin? ñi necaí ne'ín pú'een inee i nej jaítze'e ve'ecán jín, i nej yé vejli'i huaréeca'a íiye í meesa a'utéjvee? Mí neajta inee, yé nu seijre'e a'amua jamuan nej ni tejamuamán mú'ejmi.

<sup>28</sup>Seajta mú'een, mú'een xu se'íin pú'een í sej tí'ij pí na'a yé huaté'uun neetzi jemi í nej rajpuaijtzi. <sup>29</sup>Neajta nu tejá'amua'íjcate'e mú'ejmi, sej si tiu'uta'aíjta a'iné a'íjna í niyá'lupua pu'uri ayén tinaa'líjca ineetzi nej ni tiu'uta'aíjta.

<sup>30</sup>Ayee nu hui tejá'amua'íjcate'e sej si siyen tiú'ucuá'ani, seajta huayé'en í meesa a'utéjvee neetzi jamuan al'ájna xicájra'an ne jetzen yé ve'ecánejsin nej ni tiu'uta'aíjta íiyan chaanaca japua. Mú'een xu a'ujrá'ase japanu í ipuari sej si huá'axijte'en a'ímej í teitejra'a í mej majta Israél jetze huanéj, í mej tamuáamuata'a

japuan hua'apua ará'ase. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Jesús ayén tiraata'ixaa  
í Pedro tijín: "Huaíca pej  
naatéehua'ita"**

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

**31** Aj pu i a'líjna í Jesús ayén tiraata'ixaa í Pedro tijín:

—Simón, Simón, a'líjna í tiyaaru'u ti i'lí Satanás, a'líjna í raatáhua'u ti Dios raatá'an ti i tiu'utése'en ti muaatémua'itin pej pi mé núurieeni.

**32** 'Aru inee, ayée nu hui raatáhua'u mû'eetzi jíme'e í Dios jemi pej pi caí auté'itzen pe'íjna jíme'e pej ná'astijre'e ineetzi. Neajta niyen tí'imua'ajte'e. Patí'ij rí'lí huarín mua'a tzajta'a, patá'aj pajtahua'a na'ará'astijre'en. Ayee pej huárini. Patá'aj ca'aníjra'a hua'utá'an a'ihuáamua'a.

**33** Ajta a'líin í Pedro, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, nu'uri niyen ahuánca'ane nej mû'eetzi jamuan aiteánamí'ihsa na'ari nej huámi'ini mû'eetzi jamuan.

**34** Ajta Jesús ayén tiu'utaniú tijín:  
—Pedro, ayée nu hui tí'imua'ixaate'e, tí'ij caí xi huajíjhua í tecuara'li, huaíca pej piyen tina'avé'avaata tijín capej nemua'ate.

**Pu'uri nu'u ajteáxiíreca'a í ti nu'u  
puajítzi raatá'asin a'líjna í Jesús**

**35** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ihua'uri'i tijín:

—¿Ni caí ti'itíj tejamuá'aturaate'e'ca'a netí'ij amuaata'íteca'a sej siyen a'ucíjxi'in, sej caí ca'aní anpiín, seajta caí til'itíj anú'a'lin, sej tumin tzajta'an ucá'an, sej seajta caí ajtáca'acaimé'e?

Ayee mú tiu'utaniú tijín:

—Capu ti'itíj auteájturaa.

**36** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ari ijii, ti pua'a piyen rájcha'ii a'líjna í ca'aní, patá'aj ra'anpiín, na'ari pajta pe'íjna í pej tzajta'an tumin ucá'an. Tí pua'a pecái sejí tíchá'ii í chun, xantaaru'u mej rájcha'ii, ayée pej huárini. Patá'aj ráatuaani í á'aciixu pej pi sejí chun huánanan í tumin jíme'e.

**37** Ayee pu té'eyu'usí'i tijín: "Ayee pu hui tihua'amtíeje'eca'a tijín a'líj pu a'líin pú'een sejí ti a'líj pua'a tí'itevij." Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ruxe'eve'e ti ayén che'atá na'a te'araúrasten ineetzi jemi. Jee xaa ne'u, a'líjna ti ayén té'eyu'usí'i ineetzi jíme'e, pu'uri tímua'a araúrastejsin. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

**38** Majta a'líime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ayée mú tiraata'ixaa tijín:

—Casi'i, tavástara'a, hua'apua pu yee tí'iseijre'e í chun.

Ayee pu i ayén tiu'utaniú tijín:

—Amí pu'u tí'ici'ipe.

**Tí'ij nu'u Jesús huatéeniu a'ujna  
já'ahua'a Getsemaní**

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

**39** Aj pu i huirájraa í Jesús. Tí'ij i a'uun a'ará'a a'ájna a'u ti é'e'aseca í jírir jetze ti ayén téja'arajtehuaa tijín Aceituunajemi. Majta a'líime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'líj mû majta a'ucíj jamuan. **40** Tí'ij a'uun a'ará'a, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj siyen huatéjniuni sej si caí auté'itzen til'itíj jíme'e.

**41** Tí'ij i a'uun huaja'uteájtuaa, a'atzu pu ímuá á a'ure'enée a'achú cumu a'atzu ímuá pu e'eráaval'itzí í tetej ti pua'a ja'ati raatárieni. A'uun pu

títunutaca'a. Tí'ij i raatáhuauu í Dios jemi. <sup>42</sup>Ayen tijín:

—Niyá'upua, ayée nu tí'imuhuavii, ti pua'a mua'aráanajche pej naatá'an nej ni caí niyen tirajpuasítzi ná'ara'ani. Aru ché'e ayén tiú'urini a'ij pej mu'ee tí'ijxe'eve'e. Ché'e hui caí ayén teja'uré'enineica'a a'ij nej nee tí'ijxe'eve'e. —Ayee pu tiraatáhuaviiri'i.

<sup>43</sup>Aj pu i seij jemin huataseíre ti ta japua tí'ivaire'e. A'íi pu ca'aníjra'a raatá'a. <sup>44</sup>Ajta a'íin í Jesús, jeíhua pu tí'itece'eca'a. A'íj pu jín, jaítze'e huatéeniu. Jé'ecan pu taíxi'eca'a.

Ayee pu seijre'eca'a xíee tíj xúure'e á e'erájtzune á chuaata'a.

<sup>45</sup>Tí'ij i ájchee a'u tí e'eténiuuusime'e, tí'ij i a'uré'ene a'u mej a'ij é'ene'e a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Mu'uri cu'utzcu'a a'iné jeíhua mú cua'anaca'a me'líjna jíme'e mej ruxieemjíte'e. <sup>46</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné sej si cu'utzu? Xá'ajhuiixi'i, seajta huatéjnuuni ti ij caí tí'itfí a'amua japua rájveti, sej si caí auteáтурan í Dios jemi.

**Matí'ij nu'u ya'ujáj me'íjna í Jesús**  
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup>Aúche'e pu tixájtaca'a í Jesús, matí'ij jeíhua teite e'iré'ene. Ajta a'íin ti ayén ántehuaa tijín Judás, ti ajta huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'íi pu amuacáí huamé'ecaa. Aj pu i ajteáxiireca'a ti ij ru'itípi'itzen a'íjna í Jesús. <sup>48</sup>Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tiraata'íhua'uri'lí tijín:

—Judás, ni piyen tinu'itípi'itze'esin pej pi neetzi jíme'e tiu'utátiire'en ineetzi, i nej neajta huá'a jetze airáane í teite.

<sup>49</sup>Majta a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, matí'ij raaseíj a'ij ti ti'itfí rijcaa, matí'ij mi miyen tiraata'aixaa tijín:

—Tavastara'a, čni tiyen huárini tej hua'utévajxi'in te'íjna jíme'e í tí'itachun?

<sup>50</sup>Ajta seij ti Jesús jamuan á'uche'ecane'e, a'íi pu ra'ajtéevajxi a'íjna ti ravaire'e a'íjna ti tí'ajta u teyujta'a. Ra'ajtasíjcheca'a í naxaira'an, ruri'líriúinta'an ti ra'ajtánanaxaiica'a.

<sup>51</sup>Aj pu i Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Caxu ché'e siyen raruure.

Aj pu i Jesús ra'ajtamuaríej a'íjna í naxaira'an jetze. Ajta tiráhuua. <sup>52</sup>Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ajta u teyujta'a, ajta í mej tihua'ajte'e í mej tí'icha'ii u teyujta'a, ajta a'ímej í huá'a vaujsi, naíjmí'i matíj mena'a mej jemin e'iré'ene. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni qui nahua'ari ne'ínpú'een sej si siyen mú'een mú a'uvé'eju'un sej chun tiu'fíisime'en, seajta ciyej?

<sup>53</sup>Tí'ij pí na'a nain xicaj tzajta'a, a'íuu nu hui a'utevée ná'aye'i a'u ti e'eráyaujta'a u teyujta'a mú'ejmi jemi. Seajta mú'een, caxu ja'anáj naateevi'i. Ari jjí xu xaa siyen neruure a'iné ayée pu tejamuaací'i tí a'amua jetze huáraa a'íjna ti tí'ajta tíca'amiste'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u Pedro raavé'avaataca'a  
a'íjna í Jesús**

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup>Matí'ij mi raatéevi'i. Aj mú mi ya'uví'iti. A'uú mú ya'uré'eneijte a'u tí é'eche a'íjna ti nain jín antiújmua'aree u teyujta'a. Ajta a'íin

Pedro, a'atzu pu imuá rá'asijme'e.

**55** Matf'iij mi aúunai a'ájna já'ita'a ti e'eráyaujta'a u teyujta'a. Aj mú mi atéráaseajraa. Ajta a'ljna í Pedro, a'lfi pu huá'a jamuan a'ujyeíxi. **56** Tí'lj a'lfin i'ita'a ti tí'ivaire'e, a'lfi pu raasej ti a'uun á'ajcatii a'u ti á'ataa. Tí'lj temua'a raasej, aj pu i ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amíjna mi teáata'a, amíi pu ajta jamuan á'uche'ecane'e.

**57** Ajta a'íin Pedro, ayée pu  
tiu'utéhua'itaca'a tijín:

—'Iita'a, canu ramua'ate.  
58 A'latzu a'ateevi'i, ajtahua'a seij  
raaseij. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna  
tiiín:

—Mú'ee pe pajta huá'a jetze  
aitéme'ecan.

Ajta a'fiin í Pedro, ayée pu tiu'utaniú tjiíñ:

=Hoombi xaa canuu xaa ne'ii.

**59** Tí'líj seíj hora teuumé'eca,  
ajtahua'a seíj ayén tiu'utaxájtaca'a  
tiiín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna ti amín a'fín pú'een seíj ti Jesúsjamuan á'uché'ecane'e, a'iné Galilean pu é'eme'ecan.

**60** Ajta a'íin í Pedro, ayée pu  
tiu'utaniú tjiín:

—Hoombi xaa, capu a'ij  
tiná'amitieite'e a'ii pej ti'ixa.

Tí'ij auj ayén tí'ixajtaca'a, tí'ij i huajíhuaca'a í tecuaara'i.

**61** Ajta a'íin í tavástara'a, a'íi pu pí a'uré'eve. Aj pu i ra'aráaseij a'íjna í Pedro. Ajta a'íi pu ra'utámua'areeri'i a'íj ti tavástara'a tiraata'ixaa yee tí'íj caí xi huajíjhuan í tecuaara'i, huaíca pej piyen tina'avé'avaata tijín capej nemua'ate.

62 Tí'ij i Pedro huirájraa á pua'acié.  
Aj pu i tiujyeínejraa huápi'i. A'ij pu  
pu'a té'uimqua'aiccaa.

## Matí'ij nu'u mi ra'utéxieehuari'iri'i me'íjna í Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

—Huataxáj yee a'atani muaatéevajxi.

**65** Majta jeíhua mú  
ra'utéxieehuari'iri'i me'l'íjna jíme'e ti  
a'ij pua'a 'een.

**Matí'ij nu'u mi á ya'uré'eneijte  
a'ímej jemi í rujuéesistemua'a**

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

**66** Tí'ij huateapuá'areca'a, naími'i  
mú tiújseij, í huá'avausimua'a, majta  
í mej tí'ajta u teyujta'a, majta a'líime  
í mej tí'imua'ataca í yu'uxari jetze,  
Moisés ti ra'uyú'uxaca'a. Majta á  
ya'uví'iti huá'a jemi í rujuéesi.

**67** Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj taatá'ixaate'en tí pua'a  
mú'ee pe pe'ín pú'een í tí Dios án  
muaja'ujyéijtza í ipuari japua nusu  
pecaí.

Tí'íj i Jesúš ayén tii'uitaníí tiiín:

—Tí pua'a niven

tejámuaatá'ixaate'en yee: "Nee nu ne'ín pú'een", caxu mú'een ná'antzaahuate'esin. <sup>68</sup>Ajta ti pua'l niyen tejámuaata'fhua'l yee: "¿A'ataani nej pírici inee?", caxu mú'een, a'atzu huatániusin."

**69** Silu íjii ti yú auca'ití a'ame,  
inee nej neajta huá'a jetze airáane  
í teite, a'lúu nu hui a'ujcaí na'ame  
a'ujna ri'lífinta'an í Dios ti nain jín  
antiúimua'aree.

**70** Naími'i mú miyen  
tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni pe'ín pú'een yaujra'an í Dios?  
Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Ayee pu ti'ayajna, nee nu ne'ín pú'een a'ij sej tiu'utaxájtaca'a.

<sup>71</sup> Matí'ij mi miyen tiu'utaúlixaa tijín:

—¿Ti'ítáani májàj a'ij tetí'ixe'eve'e í tej jín jetzen te'ujiptuá'ajte'en ti'itfj jime'e? Tu'uri ne'u hui ráanamuajri'i a'ij ti amín tiu'utaxájtaca'a.

**A'íjna í Jesús, ajta a'íjna í Pilato**  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

**23** Matí'ij mi naímili ájhuiixi í mej me'uun e'etiújseire'eca'a. Matí'ij mi ya'uví'iti me'líjna í Jesús a'íjna jemi í Pilato.  
<sup>2</sup> Matí'ij mi autéjhui mej ti'itfj jín jetzen te'ujiptuá'ajte'en. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee tu hui ráamua'areeri'i ti amín ca'aníjra'a hua'atá'aca í teite mej mi huaténe'use'en í gobierno jemi. Capu hua'utá'asin a'íjna í Jesús mej tiraanájchite'en í César í ti huá'ajjive'e. A'íí pu hui ajta ayén tihuá'ixaate'e tijín amíí pu a'íin pú'een í ti Dios án ye'ujiyeítza í ipuari japua, ti ajta rey jime'e ti'ítéjvee. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a í teite.

<sup>3</sup> Tí'ij i Pilato ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni pe'ín pú'een í pej Rey jime'e ti'ítéjvee a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

Ajta a'íin í Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Jee, nee nu ne'ín pú'een í pej raxa.

<sup>4</sup> Tí'ij i Pilato ayén tihuá'utá'ixaá a'ímej í mej tí'ajta u teyujta'a, ajta a'ímej í mej me'uun ajteáxi'reca'a tijín:

—Capu a'ij ná'amitieje'e ti'itfj ti jín auteájturaa í nej jín ra'uxíjte'en.

<sup>5</sup> Majta a'íime, ca'anín mú jín miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Jeíhua pu hui ca'aníjra'a hua'atá'aca í teite mej mi já'ita'a a'utáciine. A'uu pu hui a'utéjche ti ayén rijca ájtepua Galilea. Ajta á'iyen, a'u ti hui ve'eráane ayujna.

### A'íjna í Jesús, ajta a'íjna í Heródes

<sup>6</sup> Ajta a'íin Pilato, tí'ij ayén tiráanamuajri'i, ayée pu tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni qui a'íin Jesús a'únna é'eme'ecan u Galilea?

<sup>7</sup> Tí'ij Pilato ayén ráamua'areeri'i tijín a'íí pu Heródes a'uun tejé'ajta a'u ti Jesús é'eme'ecan, aj pu i hua'uta'aíj mej rá'anvi'itín jemin a'íjna í Heródes, í ti rey jín ti'ítéjvee. A'íí pu ajta a'ajná'ímuu a'uun a'utéveeca'a u Jerusalén.

<sup>8</sup> Ajta a'íin Heródes, jeíhua pu huataújtemua'ave tí'ij raaseíj a'íjna í Jesús, a'íne pu'uri a'ateevi'i ti raseijramí'ica'a. Ayee pu tí'ijxe'eve'eca'a ti a'íin Jesús ti'itfj jín ayén huárini ti huápi'i ruxe'eve'e a'íne pu'uri jeíhua ramua'areereca'a a'ij ti a'íin ti'itfj huáruu a'íjna í Jesús.

<sup>9</sup> Jéihua pu tí'ira'íhua'uraca'a.

Ajta a'íin Jesús, capu a'atzu huataniú. <sup>10</sup> Majta a'íime í mej tí'ajta teyujta'a, majta a'íime í mej tí'ímuu'ata í yu'uxari jetze, Moisés ti ra'uyú'uxaca'a, a'úu mú vejli'i jemin huaté'uucca'a. Ca'anín mú jín tí'ijxajtzil'iraca'a. <sup>11</sup> Ajta a'íin í Heródes, majta a'íime í xantaaru'u í ti tihuá'ajte'e, matí'ij miyen tihuá'unamuajri'i, matí'ij mi autéjhui mej miyen tiraatzéjrajmua'an. Majta ra'utéxieehuari'iri'i me'íjna í Jesús.

Matf'ij mi cíixuri ru'ucáachejte, huá'a ciixu í mej jamuan tí'ajta í Heródes. Matf'ij mi hua'uta'aíj mej mi majtáhua'a rá'anvi'itin í Pilato jemi.

<sup>12</sup> A'ájna xicájra'a jetze, a'íi mú ru'amiigustemua'a muá'araa a'íjna í Pilato, ajta a'íjna í Heródes. Tí'ij caí xi ayén tiuju'uríj, maúche'e mú tiújcha'lire'eca'a.

**Matf'ij nu'u mi ra'uxíjte me'íjna Jesús me'íjna jíme'e ti nu'u huámi'iní**  
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Ajta a'íin Pilato hua'utajé a'ímej í mej tí'ajta u teyulta'a, ajta a'ímej í mej tihuá'ajte'e í teite, ajta a'ímej í teite.

<sup>14</sup> Aj pu i ayén tihuá'utá'ixaax tijín:

—Setí'ij siyen yee ru'uvé'eneijte semíjna ineetzi jemi, ayée xu se'íjna jín jetzen tí'ipu'a'ajte'e yee a'íi pu ca'aníjra'a hua'atá'aca í teite mej mi já'ita'a a'utáciine. Nu'uri tiraata'lhuá'uri'i, mú'een xu neseñiraca'a. Mi ajta, capu a'íj ná'amitieje'e tí'itíj tí jín auteájturaa í sej jín jetzen tí'ipu'a'ajte'e. <sup>15</sup> Capu ajta a'íj tirá'amitieje'e a'íjna í Heródes a'iné a'íi pu ajtahua'a mú ye'uta'íteca'a itejmi jemi.

'A'íj xu hui jín seri ramua'aree tí caí ayén tiraavíjte'e tí amín huámi'iní, a'iné capu tí'itíj jín auteájturaa. <sup>16</sup> A'íj nu hui jín inee puaítzi raatá'asin nemíjna. Neajta rá'axijte'en. Netí'ij ni raateátuuasin nicu. —Ayee pu tihuá'utá'ixaax a'íjna í Pilato.

<sup>17</sup> Ayee mú tí'ijr'írejca'a mej sejí huatátuaani í mej aiteánamí'i a'ájna matf'ij tí'iyestehua'a. <sup>18</sup> Majta a'íime í teite, naímí'i mú miyen titeetejíihuajraa tijín:

—Miche'e hui rál'anvi'itin amíjna mi teáata'a, pej pi Barrabás huatátuaani itejmi jemi.

<sup>19</sup> (A'íjna í Barrabás, ayée mú 'een jín ra'iteáana a'iné ca'aníjra'a pu hua'utá'a í teite Jerusalén mej é'echejca'a mej mi huateújne'usí'ite'en. A'íi pu ajta a'íin pú'een sejí í tí tí'itecui'ica.)

<sup>20</sup> Ajta a'íin Pilato, aúche'e pu raxí'eve'eca'a tí raatátuaani a'íjna í Jesús. A'íj pu jín, ajtahua'a pu ayén tihuá'ajee tí ij ráamua'aree a'ij mej tí'ijxe'eve'eca'a í teite. <sup>21</sup> Majta a'íime í teite, majtáhua'a mú miyen titeetejíihuajraa tijín:

—Patá'aj hui rá'utatan, patá'aj rál'utatan.

<sup>22</sup> Huaíca pu ayén tihuá'utá'ixaax tijín: —¿A'iné 'een jíme'e? ¿Tí'itájni a'íj huáruu tí a'íj pua'a 'een? Capu hui a'íj ná'amitieje'e tí'itíj tí jín auteájturaa tí ij ayén raavíjte'e tí huámi'iní amíjna. A'íj nu hui jín niyen nena'a rini. Puaítzi nu'u raatá'asin. Neajta raateátuuasin.

<sup>23</sup> Majta a'íime í teite mááj mú jaítze'e ca'anín jín huajíjhucá'a. Majtahua'a miyen tiraata'aíj tí rál'utatan. Matf'ij mi tiu'umuá'iti me'íjna jíme'e í mej jeíhua tejíjhucá'me'eca'a. <sup>24</sup> Aj pu i Pilato raaxí'epi'intare tí ayén huaríj a'íj mej tí'ijxe'eve'eca'a í teite. <sup>25</sup> Tí'ij i raatátuaa a'íjna í mej ral'iteáana a'íjna jíme'e tí ca'aníjra'a hua'utá'a mej mi huateújne'usí'ite'en, tí ajta tí'itecui'ica. A'íi pu a'íin pú'een í mej rájhuaiviiri'i í teite. Ajta a'íin í Pilato, a'íi pu tiu'utátuu í Jesús mej mi miyen ráaruuren a'íj mej tí'ijxe'eve'eca'a í teite.

**Matf'ij nu'u mi rál'utatai me'íjna í Jesús**

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Matf'ij mi ya'ujáj. Aa mú ya'ujáasime'eca, matf'ij sejí huatéevi'i

tí ayén ántehuaa tijín Simón tí Cirene é'eme'ecan. A'u pu 'itzitá e'eráará'a tí i a'uun Jerusalén a'uteárute.

Matf'ij mi ru'uuhuatéechuite í cúruu tí ij rá'anchueni. Meraata'aíj tí ráachuisime'en cujta'an í Jesús.

**27** Jéihua múa teite huajú'ucaa huá'a cujta'a. Mu'iití í 'uucca, jéhúa múa ruxieemijte'eca'a, mua'antiujyeíne'e múa muaajú'ucaa a'líjna jemi.

**28-29** Aj pu i Jesús pí a'uré'eve. Ayee pu tihuá'ixaa tijín:

—Mú'een 'uucca, mi sej huá'ayaujmua'a pú'een a'líime í mej Jerusalén a'uchéjme, caxu neetzi jín ruyeine, sino rujíimua'a sehuaújyeinixí'i múa'ejmi jíme'e, seajta se'ímej jíme'e í ruyaujmua'a a'iné aj pu hui teja'uré'enejsin a'líjna í xicájra'a sej jetzen siyen tiu'utaxájta yee: "Dios pu rí'i tihuá'utá'a a'límej í mej caí ja'anáj tiyaúumua'a muá'araa, majta a'límej í mej caí ja'anáj ti'iríi huá'a jetze huataseíre, majta a'límej í mej caí ja'anáj huá'utzii í huá'ayaujmua'a."

**30** A'líjna xicájra'an jetze, ayée múa hui rini í teite. A'íi múa tiraatá'ixaate'esin í jirí tijín: "Patá'aj téjmi japua rájveti." Majta miyen che'atá mena'a tiraatá'ixaate'esin a'líjna í jirí áa tí huacajme tijín: "Patá'aj taaté'avaa."

**31** Tí pua'a niyen tirajpuájtzi ne'líjna jíme'e nej caí ti'itfí jín auteájturaa, ¿a'iné tejamuá'amitieje'e mej miyen tirajpuáítzi muá'aju'un a'líime í mej xaa ti'itfí jín auteájturaa? Huápi'i múa hui rajpuáítzi muá'aju'un xaa ne'u. — Ayee pu tihuá'utá'ixaa.

**32** Majta seica múa huajájpuaime'e mej mi me'uun huá'utatan jamuan í Jesús. A'líime í mej hua'apua, a'líi múa a'líin pú'een í mej xaa a'líj pua'a tí'irujca.

**33** Matf'ij mi me'uun a'ará'a a'u tí ayén téja'arájtehuua tijín Mi'ichímu'uta. A'íi múa rá'utatai jamuan í mej a'líj pua'a tí'irujca. Seíj múa aúutatai ri'iríinta'an pújme'en í Jesús. Majta í seij, a'líi múa rá'utatai úutata'a'an pújme'en.

**34** Tí'ij i Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Niyá'upua, patá'aj hui tihuá'utá'uuni'i a'iné camu ramua'aree a'líj mej rici.

Majta a'líime í xantaaru'u, a'líi múa huáhuajcaca'a mej tetej a'ucáahua'axín mej mi ráamua'aree ja'ati tí rací'iti í cíixure'ara'an í Jesús. **35** Majta a'líime í teite, a'líu múa a'uté'uu mejsefiraca'a. Majta a'líime í mej tihuá'ajte'e, a'líi múa majta ra'utéxieehuari'iri'i. Ayee múa tihuá'utaxájtaca'a tijín:

—Amí pu seica japua huaniú. Ché'e hui amín rujapua huániuni, tí pua'a hui ayén ti'ayajna tí amín a'líin pú'een Dios tí ra'antíhua'u, a'líjna Dios tí án ya'ujyeíjtza í ipuari japua.

**36** Majta a'líime í xantaaru'u múa'ajteáxiireca'a, majta ra'utéxieehuari'iri'i. A'líi múa majta raatanéste í viinu tí antzináj tí ra'antiyé'en. **37** Ayee múa tiraata'aixaa tijín:

—Tí pua'a Rey jíme'e pej ti'itéeveeca'a a'límej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, patá'aj áa japua huániuni.

**38** Majta taabla ti'itfí múa aúutatai a'u tí á'ujmu'u í Jesús. Ayee pu té'eyu'usi'ihuaca'a a'líjna jetze í taabla tijín: "A'líi pu a'líin pú'een í hua'Rey a'líime í mej Israél jetze ajtéme'ecan".

**39** Ajta seij í mej hua'apua í tí a'líj pua'a tí'ijri'irejca'a, aj pu á'atataihuaca'a. A'líi pu ayén a'líj pua'a tiraataxájtaca'a. Ayen tijín:

—¿Ni pecáí pe'ín pú'een a'íjna ti  
Dios án mua'lujyeítza í ipuari japua?  
Patá'aj á japua huániuuni, pajta téjmi  
japua.

**40** Ajta í seij tì a'ij pua'a  
tí'ljri'lirejca'a, tì ajta á'ataihuaca'a,  
a'íi pu ra'ajté'axi tijín:

—¿Ni hui pecáí rá'atese'e í Dios?  
Casi'lí, ayée pej che'atá pena'a  
tirajpuáitzi tij amíjna. **41** Ayee pu hui  
tiraavíjte'e tej tiyen tirajpuáitzi a'iné  
pu'uri taací'i a'ij ti tiraavíjte'e a'íjna  
jime'e a'ij tej tì'itíj huáruu. Ajta amín,  
capu tì'itíj jín auteájturaa.

**42** Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'íjna í  
Jesús tijín:

—Jesús, patá'aj na'utámua'aree  
a'ájna xicáara'an pej jetzen  
autéchesin pej tiu'uta'ajta.

**43** Ajta a'ífin í Jesús, ayée pu  
tiu'utaniú tijín:

—Ayee nu hui tì'imua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e, íjii, mû'ee  
pe pe'uun a'utevée pua'amé neetzi  
jamuan a'u tì Dios rí'i timuaatá'asin.  
—Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u cui'i huamí'i a'íjna í Jesús**  
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

**44-45** Tí'ij ari teuumé'eca a'atzaj  
tacuarixpua, aj pu i nainjapua  
huateáctica'reca'a í chuej japua. Ayee  
pu á'atee a'achú cumu huáica hora ti  
ayén 'eene'e, a'iné a'íjna xicaj a'umí'i.  
Capu i ché'e huáneeri'icicaa. Ajta  
a'ífin í cíixuri tì itzíjhua, tì ajta a'uun  
a'utavivíjme'ecaa u teyujta'a, a'íi pu  
já'ita'a acasiújtza'anixi. **46** Ca'anín pu  
jín huajíjhуaca'a a'íjna í Jesús. Ayee  
pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Mí pej niyá'upua, mû'eetzi nu  
huatáuiire'esin í nexiejniu'uca.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu i raatapuá'ajtaca'a tì tífeyeye'e.

**47** Ajta a'ífin í xantaaru'u, tì anxíte  
tí'ajta, tí'ij raaseíj a'ij ti huaríj, aj  
pu i rí'i tiraatá'a í Dios. Ajta ayén  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. A'íi pu rí'i  
tí'itevistaca'a.

**48** Majta a'íime í teite í mej  
ajteáxiireca'a me'újna mej mi  
tiú'umua'riive'en, matf'íj raaseíj a'ij  
tì tì'itíj huaríj, a'íi mû' anteújtu'asixí  
án rútaviitze'e me'íjna jíme'e mej  
huataújxieemiste. Majta a'ucíj.

**49** Majta a'íime í mej ramua'ajcaa,  
majta a'íime í 'uuca í mej e'éráaci  
jamuan a'ujna u Galilea, a'íi mû'  
a'ímuá a'uté'uu mej seijraca'a a'ij tì  
tì'itíj rici.

### Matí'ij nu'u mi u ye'avá'ana

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

**50** Meenti seij a'uun jé'eseijre'eca'a  
ti ayén ántehuaa tijín José. A'ii  
pu a'ífin pú'een seij tì huá'a jetze  
ajtéme'ecan í huá'a jueesi í mej  
huaícate japuan tamuáamuata'a mej  
ará'a. Rí'i pu tì'itevistaca'a a'íjna.  
Capu tì'itíj jín auteájturaa. **51** Ajta  
a'ífin, capu ra'aránajcheca'a a'ij mej  
tiraaxí'epi'intare, capu ajta rí'i raatá'a  
a'ij mej huaríj í seica í jueesi. A'uun  
pu é'eme'ecan a'íjna í José, chajta'a  
ti ayén téja'arájtehuua tijín Arimatea,  
ti ajta a'uun huatacá'a u Judea. Ajta  
a'ífin José, a'íi pu rachú'eve'eca'a  
ja'anáj xicáara'an jetze Dios tì  
tiu'uta'ajta íiyen chaanaca japua.

**52** Tí'ij i a'uun á'ume í Pilato jemi.  
Ayee pu tiraatáhuaviiri'i tì a'ífin Pilato  
raatátuiire'en í Jesús tì mi'ichi. **53** Tí'ij  
jí ra'acájtí í cúruu jetze í tévira'a. Aj  
pu i saavana jín racá'ijcataca'a. Tí'ij jí  
a'uun a'uteájrupi a'u tì aúucun. Tí'ij  
jí yenu'uhuaré'etee a'u mej mauchén  
yauucú í jaij. Caxíi mû' ja'anáj ja'ati

me'uun utétuara'a. <sup>54</sup>Pu'uri a'ájna pítí'irijcaa a'ájna xicájra'a mej jetzen rí'i ruruuren. Ajta pu'uri tíñ teja'uré'enejsime'e a'ájna xicájra'an mej jetzen ruse'upi.

<sup>55</sup>Majta a'líime í 'uuca, í mej me'uun e'eráaci u Galilea jamuan í Jesús, a'líí mú cujta'an huajú'uccaa a'lína í José. Matf'ij mi raasejí a'u ti aúucun, majta a'u ti yá'luruu í mi'lichi. <sup>56</sup>Matf'ij mi a'ucí í ruche. Aj mú mi rí'i ráaruu í tu'upi ti naa teáarí'e, majta í mej jín racápítijra. Majta á'iyen huaújse'upe a'ájna xicájra'an jetze a'ij ti tiú'ujxe'eve'e.

**Tí'iij nu'u ajtahua'a a'itáraa a'lína í Jesús huá'a tzajta'a í mi'lichi**  
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

**24** Tí'ijta a'ájna teja'uré'ene í tújca'ari ta'amuájca i itieeri jetze. Iíye'e mu'u u á'uju'un me'íjna í 'uuca mej tejá'utíi í mej rí'i tiú'uruu í tu'upi ti naa teáarí'e. Matf'ij mi u á'uju'un a'u ti aúucun.

<sup>2</sup>Matf'ij mi me'uun a'ará'a. Aj mú mi raasejí a'ujna ti aúucun ti pua'a ari te'entácuuni'i. Ajta a'lín í tetej í mej ra'itéjmua, pu'uri ja'ati u yé'enxiiraca'a. <sup>3</sup>Matf'ij mi a'uun a'uteájrupi a'u ti aúucun. Aru camu ráateu í tévira'an í Jesús.

<sup>4</sup>Majta maui me'íjna jín tí'imua'ajca a'ij ti ti'lítí huaríj a'lína jíme'e í mi'lichi, jíye'itzi jín mú hua'apua huataseíre í teteca a'límez jemi í 'uuca. Ayee mú cuaiínavi'in ti'lítéchejca'a. Ayee pu ti'itemastájye'iccaa cumu mej témaxcava'ara'an. <sup>5</sup>Jé'ecan mú tiu'utátziin í 'uuca. A'líj mú jín titunutaxi, majta aicaújtuuxi. Majta a'líime í teteca, ayée mú tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'lín sej si 'een jín siyen ruahuauhuau huá'a tzajta'a í mi'lichi

sej ti ari ruuri? <sup>6-7</sup>Capu hui ye'e já'ahua'a, a'liné pu'uri ajtahua'a huatarúj. ¿Ni hui secaí ramua'aree a'ij ti tejámuaatá'ixaa tí'ij auj a'utéveeca'a mú'ejmi jemi a'ujna u Galilea yee ti ayén tiú'ujxe'eve'e mej tiu'utátuiire'en a'lína ti huá'a jetze airáane í teite huá'a jemi í mej a'ij pua'a titetiújcha'ii mej mi rá'utatan? Ajta yee huaíca xicaj tzajta'a pu ajtahua'a nu'u huatarújsin. —A'líí mú teteca miyen tihua'utá'ixaa.

<sup>8</sup>Majta a'líime í 'uuca, aj mú mi ra'utámua'areeri'i a'ij ti tihua'utá'ixaa.

<sup>9</sup>Matf'ij mi huiráaci a'u ti aúucun. Matf'ij mi a'ucíj ruche. Aj mú hua'utá'ixa a'límez í mej tamuáamuata'a japuan sej ará'ase, ajta í seica. Nain mú hua'utá'ixa a'líj mej ti'lítíj tiu'uséij.

<sup>10</sup>A'líime í 'uuca, a'líí mú a'lín pú'een, í María, Magdala ti é'eme'ecan, ajta a'lín í Juana, ajtahua'a sej í María ti náànrajra'an pú'een a'lína í Jacobo, majta seica í 'uuca. A'líí mú miyen tihua'utá'ixaa a'límez í mej Jesús hua'antíhuau.

<sup>11</sup>Mí ajta caí a'líime, camu huá'antzaahua í 'uuca a'liné capu a'ij tihua'amtíejejt'eca'a a'ij mej tiu'utaxájtac'a.

<sup>12</sup>Ajta a'lín Pedro, a'líí pu ájchee Tí'ij jí a'utiéechejraa a'ájna a'u ti aúucun. Tí'ij i a'uteájrupi. Tí'ij jí aicaújtutzi, tí'ij cíixuri tiu'uséij. Aa pu rujímu'a tí'ijpiica'a á chuaata'a. Tí'ij jí á'uraa. Jéihua pu tí'imua'ajca í ru tzajta'a a'ij ti ti'lítí huaríj.

**A'ájna nu'u já'ahua'a juye jetze  
Emaús ti a'uré'enine'i**  
(Mt. 16:12-13)

<sup>13</sup>A'ájna xicájra'a jetze, mé hua'apua í mej huá'a jetze ajtéme'ecan a'líime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e, a'lúu

mú aujú'ucuaa chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Emaús. A'atzu pu a'imuá pítéjá'arici a'ujna u Jerusalén, a'achú cumu tamuáamuata'a kilómetros. <sup>14</sup> Ayee mú tiu'uxájtajme'e nain a'ij ti ti'itíj huaríj. <sup>15</sup> Maúche'e mú tiu'uxáatajme'eca, majta ti'ihua'urihuaurájme'e rujíimua'a, tí'ij a'fin Jesús ajteáxiireca'a ti 'ij huá'a jamuan huamé'en. <sup>16</sup> Aru capu hua'utá'a mej ráamua'ati.

<sup>17</sup> Tí'ij i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ti'itájni a'ij setiú'urixaate'e siyen huajú'un?

Matí'ij mi huatéhuiixi, mua'icaujtutájme'e. <sup>18</sup> Ajta seij ti ayén ántehuaa tijín Cleofas, a'fi pu ayén tiu'utaniú tijín:

—¿Ni pecái ramua'aree a'ij ti ti'ití huaríj sjii itejmi jemi? ¿Ni pecái mű'ee pe'ín pú'een í pej huayé'i pena'a pej caí ti'ití mua'aree a'ij ti ti'ití taruure itejmi?

<sup>19</sup> Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ti'itáani a'ij huaríj?

Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—A'íjna jime'e í Jesús, Nazarét ti e'eme'ecan. A'fi pu hui tí'ixaxa'ata'a í rumuári'eri'ire'ara'an jime'e í Dios jetze me'ecan. Ajta jeíhua pu ayén tiú'uruu ti huápi'i ruxe'eve'e, mejseíiraca'a í teite. <sup>20</sup> Majta a'fíime í mej tí'ajita u teyujta'a, majta a'fíime í mej tí'ita'ajite'e, a'fi mú hui Jesús tiu'utátui mej mi tiu'utá'an mej raajé'ica. Matí'ij mi rá'utatai.

<sup>21</sup> Mi teajta iteen, ayée tu hui tí'ijxe'eve'eca'a ti a'fin pu'éene'e á'ame'enche'e ti tu'irájtuuaani itejmi i tej Israél jetze ajtéme'ecan. Pu'uri huaíca xicaj tejawume í mej rá'utatai.

<sup>22</sup> Majta seica juuca í mej téjmi jetze ajtéme'ecan, jeíhua mú a'ij

pua'a te'utaseíjra. Iíye'e mú u a'atanéj a'u mej ye'avá'ana me'íjna í Jesús.

<sup>23</sup> Aru camu ráateu í mi'ichi. Matí'ij mi huaré'aci. Aj mú mi taata'ixaa tijín seica mú huatasefjre a'ímej jemi. A'fi mú nu'u me'ín pú'een í mej ta japua tí'ivaire'e. Ayee mú eeril'i tihua'utá'ixaa ti nu'u ari ajtahua'a huatarúj a'íjna í Jesús. <sup>24</sup> Majta seica í mej ta jamuan á'ujuhua'an, a'fi mú majta u a'atanéj a'u mej ye'avá'ana. Ayee pu éene'e a'lij mej tiu'utaxájtaca'a a'fíime í uuca. Aru camu hui á'a ya'usej me'íjna í Jesús. —Ayee mú tiraata'ixaa a'fíime í mej hua'apua.

<sup>25</sup> Ajta a'fin, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ij xu pua'a tité'ujmuajte mú'een. Caxu a'ij tirájteuve mi ru tzajta'a sej si ca'anacan tirá'antzaahuate'en nain tij na'a a'lij mej tiu'utaxájtaca'a a'fíime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

<sup>26</sup> ¿Ni caí ayén tiú'ujxe'eve'eca'a ti ij amuacaí ayén tirajpuafitzi á'ara'ani a'íjna í ti ajta Dios a'án ya'ujyeíjta í ipuari japua, tij na' a'lyen te'enteárute a'íjna jime'e ti tiu'uta'aíjta siyen chaanaca japua, ajta u ta japua, ajta nainjapua?

<sup>27</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús temua'a naa nain tij na'a ti té'eyu'usíihuaca'a í yu'uxara jetze a'íjna jime'e, tij na'a ti a'fin ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan, ajta matíj mena'a í mej tiu'utaxájtaca'a a'fíime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

<sup>28</sup> Matí'ij meri á vejli'i aujú'ucuaa a'ájna chajta'a a'u mej ará'aiixa, aúche'e pu huamé'ecaa a'íjna í Jesús, ayée pu cumu mú pu á'ayee a'umé'e a'ame. <sup>29</sup> Ajta a'fíime, jeíhua mú ca'aníjra'a raatá'a ti a'uun huateáturam. Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj yé huateáтурan téjmi jemi, a'líné pu'uri téchuijxari, ajta ari tím tética'ari.

Tí'ij i a'uun a'uteájrupi ti ij huá'a jamuan a'uun a'uteáтурan. <sup>30</sup>Tí'ij i Jesúsn ayén huaríj tí'ij a'lín aúuca'atii huá'a jamuan á vejli'i meesa jetze. Tí'ij i raatií'ipii í pan, ajta rí'i tiraatá'a í Dios. Aj pu i r'a'ntítaaraxi í pan. Tí'ij i a'utéjche ti hua'uta'lí'ipi'ite'en. <sup>31</sup>Jíme'en pu'u hua'utá'lí'ipi'i, ajmú mi raamuá'a. Aj pu i e'ehuaújpua'arixi mejseíraca'a.

<sup>32</sup>Matí'ij mi miyen ti'itiúrihua'uri'i tijín:

—¿Ni caí ú'utzunajca'a í taxiejniu'uca í ta tzajta'a, ajta ca'aníjra'a yú huataseíjre u ta tzajta'a tí'ij a'lín tiu'uxájtajme'e ta jamuan í juye jetze, ti ayén tí'ita'ixaate'ecaa a'ij ti huataújmua'a í ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze?

<sup>33</sup>Matí'ij mi ájhuiixi. Ca'anacan mú huaré'aci u Jerusalén. A'uun mú huá'uteu a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan seíj mej ará'ase, majta í seica í mej huá'a jamuan á'lujuhua'ane'e. Námi'lí mú tiújseij me'újna. <sup>34</sup>Majta me'íjna í mej me'uun a'uté'uucca'a u Jerusalén, ayée mú tihua'utá'ixaa í mej hua'apua tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Tavástara'a pu ajtahua'a a'litáraa huá'a tzajta'a í mi'íchite. Ajta huataseíjre jemin a'íjna í Simón.

<sup>35</sup>Majta a'íime í mej hua'apua, a'íí mú tihua'utá'ixaa a'ij ti til'ít huaríj matfí'ij me'uun aujú'ucaa í juye jetze, ajta a'ij mej ye'í tiraamuá'a tí'ij a'lín ra'antítaaraxi í pan.

**Tí'ij nu'u Jesúsn huataseíjre a'ímej  
jemi í mej nu'u mauj jamuan  
á'lujuhua'ane'e ti auj ruurica'a  
amuacaácan**

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup>Maúche'e mú ti'ixáataca'a me'íjna jime'e tí'ij a'lín Jesúsn

huataseíjre huá'a jemi. A'uun pu já'ita'a huatéechaxi. Aj pu i ayén tihua'utateújte tijín:

—Ché'e huatéepua'are í a'amua tzajta'a.

<sup>37</sup>Jé'ecan mú huajíjxic'a'a. Majta tiu'utátziin a'líné ayée pu huá'aseijrate'ecaa. Cu xíee mej cu mifí'ichi seijra. <sup>38</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'líné 'een jín a'ij pua'a amuaatá'a? ¿A'líné sej si caí xi té'atzaahuate'e? <sup>39</sup>Casi'i, i nemuajca'a jetze, ajta i ne'íica jetze. Nee nu ne'íín pú'een. Setá'aj na'ajtamúári'en sej si siyen raaseíj. Seíj ti mi'íchi, capu ayén nexí'ej til'itéhual'ira'a, capu ajta ayén nexí'ej til'itéjcari. Xu'uri neseij nej xaa téhual'ira'a, neajta téjcari. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>40</sup>Tí'ij ayén tihua'utá'ixaa, aj pu i ayén tihua'utaseíjra í rumuájca'a jetze, ajta ru'íica jetze. <sup>41</sup>Majta a'íime, camu xi rá'antzaahuate a'líné jeíhua mú a'ij pua'a yá'useijracal'a, majta rútemua'ave'eca'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ihua'uri'i tijín:

—¿Ni secaí ti'itíj tícha'ii í nej ráacua'aní?

<sup>42</sup>Matí'ij mi seíj raatá'a í hua'í ti huá'ijchi'i. <sup>43</sup>Tí'ij i ra'ancuré'echui. Aj pu i ráacua mejseíraca'a a'íime. <sup>44</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej nu tejámuuatá'ixaa netfí'ij a'amua jemi huácatii ti ayén ruxe'eve'eca'a ti nain jín te'araúrasten a'ij ti te'uyú'uxaca'a neetzi jime'e a'íjna í Moisés, majta a'íime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, ajta jetzen í tihuá'achuiica.

<sup>45</sup>Aj pu i hua'utá'a mej mi yaú'itiée muá'ara'aní a'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. <sup>46</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu té'eyu'usil'i í yu'uxari jetze nej nu'u niyen tirajpua'ítzi ná'ara'aní inee, i nej ne'ín pú'een í Círíistu'u tì Dios án neja'ujyeítza í ipuari japua. Ajta nu'u huaíca xicaj tzajta'a nu neajtahua'a aitára'ani huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**47** Majta nu'u, nainjapua tihua'utá'ixaate'esin neniuucajtze'e mej mi seicíe tiú'umua'ati í Dios jemi ti ij a'íin tihua'utá'uuni'i. Ma'utéjhuijsin nu'u mej miyen tihua'utá'ixaate'en íiye mej Jerusalén a'uchéjme, majta méyee í mej a'imuá antachéejmee, majta méyee í mej seiij chuéjral'a japua huachéjme, tñj na'a í ti yen seijre'e íiyen chaanaca japua nainjapua.

**48** Mú'een xu tihua'utá'ixaate'esin a'ij sej seri se'íjna jín tiu'uséij. **49** Nee nu u ya'uta'íti mú'ejmi jemi a'íjna tì niyá'upua jín te'ataúratziiri'i.

Seajta mú'een, setá'aj siyen yen huaté'en íiyen chajta'a ajta na'a caí huateáтурan mú'ejmi jemi a'íjna tì júte'e e'icánejsin. A'íj xu jetzen araujca'anejsin. —Ayee pu tihua'utá'ixaas a'íjna í Jesús.

**Tí'ij nu'u i a'íin Jesús tíraa u ta japua**

(Mr. 16:19-20)

**50** Tí'ij i a'íjna í Jesús huaja'uví'iti u já'ahua'a u Betania. Tí'ij i ajméijca'ataxi. Aj pu i rí'i tihua'utá'a í huá'a tzajta'a. **51** Tí'ij auj rí'i tihua'utá'asime'eca, a'lúu pu huaja'uhuá'axi. Aj pu i júte'e tíraa. **52** Majta a'íime, a'lúu mú raateánajcheca'a. Jéihua mú huataútemua'ave. Matí'ij mi a'ucíj u Jerusalén. **53** Tí'ij pí na'a, mú me'uun a'uté'uuc'a u teyujta'a mej mi rí'i tiraatá'an í Dios.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Juan jíme'en í Jesucíriistu'u

í ti jín a'utéjche i yu'uxari

**1** Ajmí'ímua pu seijre'eca'a a'íjna  
í ti í niuucari. Ajta, a'íjna  
í niuucari, a'íí pu seijre'eca'a í Dios  
jemi. Ajta a'íí pu Dios pú'eene'e  
a'íjna í niuucari. **2** A'íí pu 'ajmí'ímua  
seijre'eca'a í Dios jemi t'íj caí xi  
mé'e já'ahua'aca'a í chaanaca. **3** Nain  
tíj na'a ti tí'iseijre'e, a'íjna niuucari  
jetze pu ayén tiu'utaseijre. A'íí pu  
í Dios, ajta a'íjna í niuucari, a'íí mű  
naíjmi'i tiú'utaahuaca'a tíj pua'amé  
yen tí'iseijre'e. Ajta, capu ti'itj ayén  
ti'liseíire'e á'ame'enche'e ti pua'a caí  
a'ífin niuucari ayén raatétaahuaca'a.

**4** Tíj na'a 'ajmí'ímua ti yú e'iré'ene,  
a'íj pu jetze airáme'ecan a'íjna ti  
í'lirúuri rusén jime'e. Ajta a'íj pu  
jín ayén tiú'uneeri'icica'a huá'a  
tzajta'a í teite a'íjna jime'e ti jín  
í'lirúuri mej mi miyen tiráamua'aree  
a'íj ti 'een í Dios jemi. **5** Ajta a'íjna  
tej tiyen teajta ratamuál'amua  
tijín tatzari, a'íí pu huanéeri'icí  
já'araa a'ímej tzajta'a í teite í mej  
á'ujuhua'ane'e tífca'amiste'e. Majta  
a'íime í mej miyen tífca'amiste'e  
á'ujuhua'ane'e, camu raayí'ítihua'a  
mej ra'ujé'ica í tatzari ti huá'a tzajta'a  
huáneeri'iciccaa.

**6** Seíj pu ayén u a'uvé'emej ti  
Dios ayén ya'uta'íteca'a. Ayee pu  
ántehuaaca'a tijín Juan. **7** Ayee  
pu 'een jín u a'uvé'emej ti ij ayén  
a'íjna jín te'anxájta a'íj ti ari  
tí'ijmua'areereca'a a'íjna jime'e  
í ti i'l tatzari, mej mi naími'i miyen  
té'antzaahuate'en a'íj ti a'ífin ayén  
tihuá'ixaate'e. **8** Ajta a'íjna í Juan,  
capu a'ífin púleene'e í tatzari sino  
ayée pu'u 'een jín a'uvé'emej ti ij  
a'íjna jín tihuá'utá'ixaate'en a'íjna  
jetze me'ecan a'íjna í tatzari. **9** Ajta  
a'ífin ti tzáahuati'ira'a jín tatzari  
pú'een, ti ajta huanéeri'icí á'aye'i  
huá'a tzajta'a í teite, a'achú mej  
pua'amé yen seijre'e, a'íí pu mű  
a'uvé'eme'eca'a íiyen chaanaca japua.

**10** A'íí pu ayén huateájturaa íiyen  
chaanaca japua. Ajta, a'íí pu nain  
tiú'utaahuaca'a tíj na'a ti yen  
chaanaca japuan tí'iseijre'e. Mí majta  
me'ín, í mej yen huachéejme'ecaa  
íiyen chaanaca japua, camu raamuá'a.  
**11** A'íí pu mű a'uvé'eme'eca'a, ajta  
a'íime jemi í ruteítestemua'a  
huateájturaa. Majta a'íime, camu  
xaa ra'ancuré'evi'iti. **12** Mí majta,  
seica mű xaa ra'ancuré'evi'iti  
a'íime í teitestemua'ame'en. Ajta  
a'íin, ayej tihuá'utá'a a'ímej í mej  
rá'astijre ti 'ij ayén tihuá'uci'íti

mej mi yaújmua'ame'en pu'éene'e muá'ara'ani í Dios, a'achú mej pua'améca. <sup>13</sup>Majta a'fíme, camu miyen teteca jetze airáme'ecan me'líjna jíme'e ti teáata'a ayén tí'ijxe'eve'eca'a. Camu a'atzu xaa ne'u, sino ayée mu'u me'líjna jetze ajtéme'ecan í Dios.

### A'fí pu huateújtevistaca'a í niuucari

<sup>14</sup>Ajta a'fín í niuucari a'fí pu ayén huateújtevistaca'a. A'fí pu ajta itejmi jemi huateájturaa. Teen tu teajta tiyen raaseíj te'líjna í ti jín rí'i tiraatá'a í Dios. Teen tu raaseíj í ti jín Dios rí'i tiu'utá'a a'líjna jíme'e ti a'fí na'a caj tí'iyaujra'an í Dios. A'fí pu é'eme'ecan í ruyá'upua jemi. Nain pu jín rí'i titájcha'iica'a ruxf'evi'ira'a jíme'e. Ajta, nain pu ayén tzáahuati'ira'a jín tiu'utaxájtaca'a.

<sup>15</sup>Ajta a'fín í Juan, ayée pu a'líjna jín tiu'utaxájtaca'a, ayén ti'ixáata tijín:

—A'ii pu a'fín pú'een í nej jín neri tejamuá'ixaa yee a'líjna ti ye'evé'eme nee cujta'a, jaítze'e pu ve'ecán jín ti'itéjee necaí inee, a'iné a'fí pu amuacaí seijre'eca'a necaí inee. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>16</sup>Nájmi'i iteen, tu'uri tiyen te'líjna jín ra'ancuré'a te'líjna jíme'e í ti nain jín rí'i naa titatá'aca. Ruxf'evi'ira'a pu jín rí'i titatá'aca tijína'a ti yú auca'ití a'ame. <sup>17</sup>A'iné ayée pu'u, a'líjna í niuucari í mej jín tí'ajta, Dios pu ayén raateájtuaa í Moisés jemi. Dios pu ajta ayén tira'líjca a'líjna í Jesús, ti ajta Cirístu'u pú'een, ti ij a'fín ruxf'evi'ira'a jín rí'i titatá'an, ti ij ajta tzáahuati'ira'a jín titataseíjrate'en a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. <sup>18</sup>Capu ja'atí ja'anáj raaseíj í Dios, sino a'fí pu'u ti a'fí na'a caj tí'iyaujra'an. Ruxf'evi'ira'a pu jín rí'i

titatá'aca tijína'a ti yú auca'ití a'ame. Capu ja'atí ja'anáj raaseíj í Dios, sino a'fí pu'u ti sejína'a yaujra'an pú'een, ti ajta Dios jemi seijre'e, a'fí pu ayén taatamuá'ate a'ij ti 'een.

### Í Juan ti huá'amuaí'ihuacare'e pu te'anxájta jíme'en í Jesus ti i'i Cirístu'u

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

<sup>19</sup>Majta a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecan, mej majta tejé'ajta me'líjna Jerusalén, a'fí mú huaja'uta'íteca'a í Juan jemi seica í mej tí'ivaire'eca'a u hua'atéyujta'a, majta seica í mej me'líjna jetze airáane a'líjna í Leví teecan mej mi miyen tiraata'íhua'u ti jíme'en yee: “¿A'ataani pej píricii?” <sup>20</sup>Ajta a'líjna í Juan, capu hua'utá'íjmijirí'i mej ráamua'ati sino ruxf'evi'ira'a pu jín ayén tihua'utá'ixaa mejsefiraca'a naíjmi'i í teite. Ayen tijín:

—Canu nee ne'ín pú'een í Cirístu'u ti Dios ra'antíhua'u.

<sup>21</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'ataani pej pú'een? ¿Ni pe'ín pú'een a'líjna í Elías?

Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu ne'ín pú'een.

Majta miyen tijín:

—¿Ni pe'ín pú'een í tej rachú'eve'e, a'líjna ti Dios jetze me'ecan titatá'ixaate'esin?

Ayee pu tiu'utaniú tijín:

—Canu ne'ín pú'een.

<sup>22</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—¿A'ataani ne'u pej pú'een mú'ee? Patá'aj taatá'ixaate'en á'a jíme'e tej ti teajta tiyen tihua'utá'ixaate'en a'fíme í mej taja'uta'íteca'a. ¿A'iné petí'ixa á'a jíme'e?

<sup>23</sup>Aj pu'i ayén Juan tiu'utaniú tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een a'íjna ti ayén jíme'en tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías teecan ti nu'u ayén ja'atí pu á e'evé'ejjhua a'ujna já'ahua'a 'itzitá. Ayen tijín: "Rí'i xu huaújruuren sej si siyen temua'a naa ra'ancuré'evi'itin se'íjna í tavástara'a."

**24-25** Majta seica í fariseos, í mej tiu'uta'ajtí'lire, ayée mú tiraata'ihua'uri'lí tijín:

—Tí pua'a piyen mú'ee caí a'íin pú'een a'íjna í Círistu'u, pajta caí mú'ee a'íin pú'een í Elías, pajta caí mú'ee a'íin pú'een a'íjna í tej rachú'eve'e ti Dios jetze me'ecan titaatá'ixaate'esin, ɿa'iné 'een jín piyen huá'amuuai'ihua í teite?

**26** Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Juan tijín:

—Nee nu á'amuamuaí'ihsa jaj jime'e. Mí ajta, sefj pu ayén mú'ejmi jemi sejre'e í sej caí ramua'ate. **27** A'ii pu a'fin pú'een í ti auj mé e'evé'eme. A'iné inee ciliéene'e nu jín ti'ítéjvee í jemin, capu ayén tiraavíjt'e nej ra'ajta'lípi'lín í ca'acaira'an.

**28** Ayee pu tiú'uruu a'ujna já'ahua'a ti ayén téja'arajtehuaa tijín Betábara, u jetze pújme'en, í játe'anara'an jetze í Jordán, a'u ti a'íin Juan huajé'emuai'ihsa'a.

### Jíme'en í cán'e'a ti Dios raatámuaí'ivajta

**29** Yee ruijmua'a yee, a'íi pu raaseíj a'íjna í Jesús ti e'evé'eme'ecaa a'íjna jemin. Aj pu i ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Juan tijín:

—Casi'lí xaasefj mú'een, mi cán'e'a Dios ti raatámuaí'ivajta. A'ii pu a'íin pú'een ti ruxí'evi'ira'a jín ra'uré'uuna nain jime'e a'lij mej tite'uteájturaa í Dios jemi a'achú mej pua'amé yen sejre'e íiyen chaanaca

japua. **30** A'ii pu a'íin pú'een í nej jíme'en niyen tiu'utaxájtaca'a netí'íj niyen tejámuuatá'ixaa yee: "Sejí pu yé e'evé'eme'e a'ame nehuárita'a mejca'ihsa'yee, ti ajta jaítze'e ve'ecán jín ti'ítéjvee necaí inee, a'íne a'íi pu amuacaí huataseíjre necaí inee." **31** Canu neajta inee nesejí ramua'atejca'a. Aru ayée nu en jín mú a'uvé'emej nej ni niyen huá'umuaí'ihsa í jaj jime'e ti ij a'íin ayén huataseíjre'en a'ímej jemi í mej Israél jetze ajté'mecan.

**32** Aj pu'i Juan ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu raaseíj ne'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ti júte'e e'icáme'ecaa. Yee pu sejre'eca'a tij cucui'i. Aj pu i án mu'úutze'en a'ujyeíjxi. **33** Canu a'atzu ramua'atíche'e ti pua'a caí ayén tinaatá'ixaate'ench'e a'íjna ti neja'uta'íteca'a ayén tijín: "Tí pua'a hui piyen raaseíj ti a'íin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ayén e'icáanen ti ij sejí japuan huateáтурan, aj pej ramua'ati ti a'íin pú'een ti ayén tiraata'aíjte'esin a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ti mú'ejmi tzajta'a huateáтурan sej si se'íjna jetze araujca'anen."

**34** Nee nu niyen raaseíj. Neajta nu niyen tejámuuatá'ixaate'esin ti a'fin pú'een í yaujra'an í Dios. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

### Jíme'en í mej amuacaí á'ujujhua'ane'e jamuan í Jesús

**35** Yee ruijmua'a yee, ajtahua'a pu a'uun a'utéveeca'a a'íjna í Juan. Ajta a'íme í ti huá'uví'itijme'e, hua'apua mú jamuan á'ujujhua'ane'e. **36** Tí ij raaseíj ti a'uun a'atamé'ecaa a'íjna í Jesús, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Xaasejí mú'een, í cán'e'a Dios ti  
raatámua'i'avajta.

<sup>37</sup> Matí'ij miyen tiráanamuajri'i  
a'fíme í mej hua'apua, matí'ij mi  
Jesús huatavén. <sup>38</sup> Ajta a'fin Jesús,  
tí'ij pí a'uré'eve, aj pu'i hua'usejí  
mej raavárajmeh'. Aj pu'i ayén  
tihua'utá'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné setí'ijxe'eve'e mú'een?

Aj mú miyen tiu'utaniú tijín:

—Rabí, ca'uné pe'leche mú'ee?

A'íjna i niuucari tijín Rabí, ayé  
pu huataújmua'a tijín: Tevij tí  
Tihuá'amua'ate.

<sup>39</sup> Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Setá'aj yú a'uvé'eju'un setá'aj  
ya'usejí.

Matí'ij mi a'ucíj jamuan. Majta u  
ya'usejí a'utí é'echejca'a. Majta mú  
jamuan a'uun a'uteájturaa a'achú  
pua'an hora tí'ituraaca'a a'íjna  
xicájra'a jetze. Yee pu teuumé'eca  
te'ecáará'a tacuarixpua. <sup>40</sup> Ajta, seíj  
ti huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a í mej  
hua'apua í mej Jesús jamuan a'ucíj,  
ayée pu ántehuaaca'a tijín Andrés.  
A'íjna pu juutzeájra'an pírici a'íjna í  
Simón, tí ajta i'i Pedro.

<sup>41</sup> Aj pu'i a'fin Andrés amuacaí  
ra'antinájcheca'a a'íjna í ruja'a, í  
Simón. Aj pu'i ayén tiraatal'ixaa tijín:

—Tu'uri ráateu te'íjna í Mesías.  
(Mesías, ayée pu huataújmua'a a'íjna  
í niuucari tijín: Círfistu'u tí Dios  
Ra'antihuau.)

<sup>42</sup> Tí'ij jí ye'eráavi'iti a'íjna í Simón  
í Jesús jemi. Ajta a'fin Jesús, temua'a  
pu tira'aráaseij. Ayee pu tiraatal'ixaa  
tijín:

—Mú'ee pej a'fin pú'een í yaujra'an  
í Jonás. Ayee pej ántehuaa pua'amé  
tijín: Cefas.

(Cefas, ayée pu huataújmua'a tijín:  
Pedro, tí ajta tetej pú'een.)

Jíme'en a'íjna í Felipe, ajta í Natanael

<sup>43</sup> Yee ruijmua'a yee, Jesús pu  
a'uun á'uye'imijca'a. Ayee pu  
tiraaxí'epi'intare tí a'uun á'ume'en  
a'ujna ájtepuia, Galilea já'ahua'a. Tí'ij  
í a'fin ra'antinájcheca'a a'íjna í Felipe.  
Ayee pu tiraatal'ixaa tijín:

—Patá'aj ne jamuan á'uche'ecane'en.

<sup>44</sup> A'íjna í Felipe, a'úu pu  
é'eme'ecantaca'a, a'ujna chajta'a tí  
ayén téja'arájtehuua tijín Betsaída.  
A'uu mú majta é'eme'ecan a'íjna í  
Andrés, ajta a'íjna í Pedro. <sup>45</sup> Aj pu'i  
a'fin Felipe a'fin huáteu í Natanael.  
Ayee pu tiraatal'ixaa tijín:

—Tu'uri ráateu te'íjna tí jíme'en  
Moisés teecan ayén tira'uyú'uxaca'a  
a'íjna jetze í yu'uxari, í niuucari í mej  
jín tí'ajta. A'ii pu hui ajta a'fin pú'een  
í mej majta jíme'en ra'uyú'uxaca'a  
a'fíme í mej Dios jetze me'ecan  
tí'ixaxa'ata'a. A'ii pu a'fin pú'een  
a'íjna í Jesús, Nazarét tí é'eme'ecan.  
A'ii pu yaujra'an pú'een í José.

<sup>46</sup> Ajta a'íjna í Natanael, ayée pu  
tiraatal'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni qui Nazarét é'eme'ecan? ¿Ni  
ayén tí'irí'iri tí a'uun Nazarét tí'itíj  
airaanen tí ti'irí'een?

Aj pu'i ayén tiraatal'ixaa a'íjna í  
Felipe tijín:

—Che'eré, patá'aj ya'usejí.

<sup>47</sup> Tí'ij Jesús raasejí tí  
e'evé'eme'ecaa a'íjna í Natanael, ayée  
pu tiu'utaxájtaca'a jíme'en a'íjna tijín:

—Xaasejí, pu'uri e'evé'eme seíj tí  
tzít'e Israél jetze ajtéme'ecan. Capu  
tí'ihua'itzi a'íjna jemi. Capu ja'anáj  
tí'ihua'itaca.

<sup>48</sup> Aj pu'i a'fin Natanael ayén  
tiraatal'íhua'uri'i tijín:

—¿A'uné peneja'umuá'a? ¿A'iné pej  
pi 'een jín nemua'ate?

Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Nee nu ne'uun muaja'usej patí'ij pe'uun e'irácatii jeten a'íjna í huaréj, tí'ij caí xí muaatajéeve a'íjna í Felipe.

**49** Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Natanael tijín:

—Rabí, mű'ee pej pe'ín pú'een pej i'i yaujra'an í Dios. Mú'ee pej a'fin pú'een í pej titaata'aíjte'esin itejmi, i tej Israél jetze ajtéme'ecan.

**50** Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Mú'ee pej piyen té'atzaahuate'e pe'íjna jime'e nej niyen timuaatá'ixaa yee nej ne'uun muaja'usej patí'ij pe'uun e'irácatii í huaréj jete. Ayee nu tí'imua'ixaate'e pej pauj piyen tí'iseijran ti'ítíj jime'e ti jaítze'e ruxe'eve'e caí a'íjna.

**51** Ajta ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e pej piyen raseijran ti ayén antacúuni'ihua a'ame u ta japua. Majta a'fíme í mej me'uun tí'ivaire'e Dios ti é'eseijre'e, a'íí mú yéve'ecánineíca'a muá'aju'u ineetzi jemi, i nej neajta teáata'a jetze airáane. Majta mú a'uun á'ujnineíca'a muá'aju'u me'íjna u ta japua.

### Jíme'en í ti amuacaí Jesús

#### huaríj í mej jín rí'i tira'utaseíj

**2** Tí'ij huaíca xica jetze teuumé'eca, sejí pu huaténe'icheca'a a'ájna já'ahua'a Galilea, chajta'a ti ayén téja'arajtehuua tijín Caná. Ajta a'fin náinajra'an í Jesús, a'uun a'utéveca'a. **2** Majta a'fíme í mej tí'iyeste, a'íí mú raatá'inee me'íjna í Jesús, majta hua'utá'inee a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, mej mi huá'a jamuan tiú'uyesten. **3** Tí'ij huaxíj a'íjna í viinu, aj pu'i a'fin náinajra'an í Jesús ayén tiraata'ixaa a'íjna tijín:

—Capu ché'e urajmuua í viinu.

**4** Tí'ij jí Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Náànaj, ña'iné petí'ijxe'eve'e ineetzi jemi? Capúu xí a'ájna teja'uré'ene í nej jetzen a'ímej jemi huataseíre'en meneseíracá a'fíme í teite.

**5** Aj pu'i a'fin náinajra'an ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ivaire'e tijín:

—Setá'aj siyen huáriñi a'ij ti a'fin tejámuuatá'ixaate'esin.

**6** Ajta a'uun vejli'i teja'uvéejme'ecaa í xa'ari. Ayee pu tí'ipua'ameca'a a'achú cumu arájsevi ti tetej jime'e taavíjhucá'a. A'ii pu a'fin pú'een í mej me'íjna jín tiu'ujá'usi na'ari me'íjna jetze hua'íhua a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecan mej mi miyen me'íjna jín araúrasten í ruye'írá.

Ayee pu té'uvejrica'a a'achú cumu seité liitro, na'ari seité liitro japuan tamuáamuata'a. **7** Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ají a'ímej í mej tí'ivaire'e. Ayen tijín:

—Setá'aj ra'avé'ejiste'axi'in í jaj í xa'ari tzajta'a.

### Mati'íj mi te'evé'ejiste'axi temua'a naa

**8** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj ru'itajáni'in cíj caj í jaj tu'urájmuua mi xa'ari tzajta'a. Setá'aj seajta raatá'an se'íjna ti a'íjna jín antiújmua'aree mej yé tí'iyeste.

Aj mú mi miyen raatá'a. **9** Ajta a'fin ti antiújmua'aree, a'íí pu ra'anti'í a'íjna í jaj ti huatéújviinutaca'a.

A'íí pu caí ramua'areereca'a a'u ti é'eme'ecan a'íjna í viinu. Mí majta a'fíme í mej tí'ivaire'e, a'íí mú xaa ramua'areereca'a. A'íj pu jín, a'íí pu raatajé a'íjna í ja'ati ti huaténe'icheca'a. **10** Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Ja'atí ti na'a, ayée tu tí'ijri'ire. Amuacaí pu hui hua'atá'aca a'íjna í viinu ti jaítze'e rí'en. Tí pua'a meri tá'aruaj, aj pu'lí a'fin hua'utá'asin í ti caí rí'en. Mí pajta mû'ee, mé'e pu a'ayeúche í ti jaítze'e rí'en tíj na'a tej autéjhuii tej tíj ijii ra'antiyé'en. — Ayee pu tiraata'ixaa.

<sup>11</sup> A'ii pu a'fin pú'eene'e í ti amuacaí ayén ti'itjí jín huaríj a'íjna í Jesús, í mej jín rí'i tira'utaseíj. Ayee pu huaríj a'ujna u Caná, chajta'a ti a'uun a'utacá'a u Galilea. Ayee pu huá'a jemi huataseíjre í tí'imuarí'eri'ire'ara'an í ti jín rí'i tihua'utá'a. Majta a'fíme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íi mû' jaítze'e rá'antzaahua.

### Jesús pu a'uun a'utéveeca'a u Capernaúm

<sup>12</sup> Tí'ijta'i, a'uun a'ucáane a'ujna Capernaúm a'ímez jamuan í náinajra'an, ajta ihuáamua'ame'en. A'uu mû' é'etee a'achú pua'an xicaj.

**Jesús pu hua'irámuari a'ujna teyujta'a a'ímez í mej tí'itetu'araca**  
(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

<sup>13</sup> Tí'ij ari vejli'itaca'a a'ájna mej jetzen miyen ra'utámu'aaree a'ájna xicájral'an ti jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'i a'ímez í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, tí'iquí Jesús án a'ujnéj a'ujna Jerusalén. <sup>14</sup> A'uu pu a'uteájrupi ta'anténine'i í teyuu ti a'utéjvee. Aj pu'lí a'uun huá'uteu a'ímez í mej tí'itetu'araca tí'iteén huácasí nusu cáne'axi ca'ín cucui'ise. Ajta seica pu huáteu í mej án e'lítéjcaa meesa jetze mej mi tumin huapuáta'ata. <sup>15</sup> Aj pu'lí cuaarta huatéahuaca'a caujnari jime'e. Tí'ij jí a'íjna jín hua'irámuari naíjmi'ica. A'ímez pu ajta huiiramuári

í cáne'axi, ajta í huácasí. Ajta pu pí té'ejhua'axixi í tihuá'ameesa a'ímez í mej japuan tumin tí'ipuata'ati'iraca'a. Ajta nainjapua ráahua'asthraa í tumin.

<sup>16</sup> Ayee pu tihua'utá'ixaa a'ímez í mej cucui'ise tu'araca tijín:

—Setá'aj te'irá'an nain í ti ayun tí'iseire'e. Caxu ché'e siyen raruure niyá'upua ti raatéechi'i. Ché'e caí ayén ti'itéval'irihua'an tíj chi'lí í mej tzajta'an tumin mua'itici. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>17</sup> Majta a'fíme í mej jamuan á'ujjhua'ane'e, aj mû' mi miyen ra'utámu'aareeri'i tí ayén té'eyu'usí'i tijín: "Na'anca'anéecan nu yehui jín niyen yé á'aseca a'u pej a'utéechi'i nej ni muaateánajche."

<sup>18</sup> Majta a'fíme í mej tihua'ajite'e í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée mû' tirájhuaivi'íli ti jí a'íin ca'anéeri jín tí'itjí hua'utaseíjrate'en í mej jín rí'i tiraaseíj. Miyen tijín:

—Patá'aj taataseíjrate'en tí'itjí í tej jín a'ij tímu'a'utaséj tej ti te'íjna jín ráamua'aree pej pe'líjna jín ant'amua'aree pej piyen ríci.

<sup>19</sup> Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a siyen raaté'uuna se'líjna i teyuu, nee nu huaíca xicaj tzajta'a neajtahua'a ra'ajjájsin.

<sup>20</sup> Ajta a'fíme í Israél mej jetze ajtéme'ecan, ayée mû' titeetaniú tijín:

—Ayee pu hui á'atee a'achú cumu hua'apuate nine'ira'a japuan arájsevi mej rá'ajtaahuaca'a. ¿Ni qui mû'ee piyen huaíca xicaj tzajta'a pajtahua'a rá'ajtaahua? —Ayee mû' tiraata'hua'uri'i.

<sup>21</sup> Mí ajta a'íin Jesús, a'íi pu a'íjna jín tí'ixajtaca'a í teyuu ti jetzen sejre'e. A'ii pu a'íin pú'eene'e í tévira'an. <sup>22</sup> Tí'ij Dios ra'ajjáj í Jesús huá'a tzajta'a í mej meri huácuii, a'fíme í mej jamuan á'ujjhua'ane'e,

aj mû mi ra'utámua'areeri'i a'ij tî  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna jime'e. Ajta,  
ayén tihuá'amitieje'teca'a tî ayén  
ti'ayájnaca'a a'ij tî té'eyu'usi'ihuaca'a f  
huá'ayu'uxa jetze. Majta rá'antzaahua  
a'ij tî Jesú斯 tiu'utaxájtaca'a.

### A'íjna í mej amuacaí té'antzaahua a'ij tî tiu'utaxájtaca'a í Jesú斯

<sup>23</sup>Tí'ij a'uun a'utéveeca'a u Jerusalén  
a'ájna xicájra'an jetze matf'ij tí'iyestejca'a  
a'íjna jime'e tî Dios tihua'utá'uuni'iri'i,  
jehhua mû teite raaseij a'ij tî Jesú斯  
rijcaa a'íjna jime'e tî huápi'i naa  
tihuá'asejirate'e. A'íj mû jín mu'lifiit  
rá'antzaahua tî nu'u a'ífin pú'eene'e í mej  
rachú'eve'eca'a. <sup>24</sup>Mí ajta Jesú斯, capu  
huataúra'a tî huataújtuire'en a'ímej  
jemi, a'iné a'íi pu naíjmi'ica mual'atejca'a.  
<sup>25</sup>Capu ayén ruxe'eve'eca'a tî ja'atí ayén  
raatá'ixaate'en a'ij tî 'een í teáata'a, a'iné  
a'íi pu ruseij rú'umua'areereca'a a'ij tî  
'eene'e mual'atzíire'ara'an í tzajta'an í tevi.

### Nicodemo pu tí'ira'ihua'uraca'a í Jesú斯

**3** A'uun pu seij a'utéveeca'a tî a'ímej  
jetze ajtéme'ecantaca'a í fariseos.  
Ayee pu ántehuaaca'a tijín Nicodemo.  
A'íi pu seij a'ífin pú'eene'e í hua'avaujsi  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan. <sup>2</sup>A'íi pu  
tíca'lmuá á e'iré'ene í Jesú斯 jemi. Ayee pu  
tiraatal'ixaa tijín:

—Vástal'a, teen tu ramua'aree pej  
pe'uun a'uvé'emej í Dios jemi a'íjna  
jime'e a'ij pej titaatá'ixaate'en. Ayee  
tu tí'ijmuá'aree ti caí a'ij tí'iri'iri tî  
ja'atí ayén rijca patf'j mû'ee, a'íjna  
jime'e í tej jín a'ij tímua'utaséj ti  
pua'a caí Dios ayén jemin sejjre'e.

### Jesú斯 pu ayén tiraata'ixaa tî nu'u ayén ruxe'eve'e tî a'ífin jéjcuacan jín huanú'ihua

<sup>3</sup>Ajta Jesú斯 ayén tiu'utaniú tijín:

—Jee xaa ne'u, ayée nu  
tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a  
jime'e, tî pua'a ja'atí caí ajtahua'a  
huanú'ihua, capu rí'irí tî a'fin a'uun  
a'uteárute a'ujna Dios tî é'esejre'e.

<sup>4</sup>Aj pu'i Nicodemo ayén  
tiraata'ihua'uri'i tijín:

—¿A'iné tî'iri'iri tî ja'atí ayén  
ajtahua'a huanú'ihua tî pua'a a'ífin  
ari vásta'a pú'eene'en? Capu xaa ne'u  
a'ij tí'iri'iri tî ajtahua'a atéhui'ixin  
í jucáara'an jetze í runáàna tî ij  
ajtahua'a huanú'ihua. —Ayee pu  
tiraata'ixaax a'íjna í Nicodemo.

<sup>5</sup>Tí'ij jí Jesú斯 ayén tiraata'ixaax tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e, tî pua'a caí  
ayén huaújjejcuare'en a'íjna jime'e  
tî ayén huaújmuai'ihua jaj jime'e,  
ajta tî pua'a caí ayén ajtahua'a  
huanú'ihua a'íjna jime'e tî a'ífin  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ayén  
huataéтурan í jemin, capu a'ij tí'iri'iri  
tî a'ífin ja'atí a'uun a'uteárute a'ujna  
Dios tî é'esejre'e. <sup>6</sup>Seicié pu 'een  
a'íjna tî a'íjna jetze airáninei tî  
ayén ratéhua'ira'a. Ayee pu che'atá  
na'a seicié 'een a'íjna tî a'íjna jetze  
airaújneijte í xiéjniu'ucare'ara'an í  
Dios.

<sup>7</sup>Capej a'ij té'amuajca nej niyen  
tí'imua'ixaate'e yee ruxe'eve'e  
pej pajtahua'a huanú'ihua. <sup>8</sup>Casi'i,i,  
ayée pu ríci í eeca. Nain japua  
pu huá'eecej. Pajta ranamua  
ti jújhua'ana. Mí ajta, capu a'ij  
timuá'amitieje'e a'u tî pújme'en  
a'uvé'eye'i na'ari a'u tî pújme'en  
huarú'ipi. Ayee pu che'atá na'a  
tihuá'aruure matf'j mena'a pua'amé í  
mej miyen airaújneijte mel'íjna jetze í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. —Ayee pu  
tiraata'ixaax a'íjna í Jesú斯.

<sup>9</sup>Ajta a'ífin Nicodemo ayén  
tiraata'ihua'uri'i tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri ti ayén  
teja'uré'enen?

**10** Ti'ij jí Jesús ayén tiraata'ixaan  
tijín:

—Mí pej tihuá'amua'ate a'ímej í mej  
Israél teecan jetze ajtéme'ecan, ¿ni  
tzaa ayén ti'ayajna pej caí yaú'itié  
a'ij nej tí'imua'ixaate'e? **11** Ayee nu  
tí'imua'ixaate'e tzáhuati'ira'a jime'e,  
ayée tu te'íjna jín tí'ixaxa'a í tej  
tiyen ramua'aree, teajta te'íjna jín  
tiu'utaxájta í tej tají'i jín tiu'uséij.

'Mí seajta mú'en, caxuu xi  
ra'ancuré'a a'ij tej tejá'amua'ixaate'e.

**12** Ayee nu ne'íjna jín timuaatá'ixaan  
a'ij ti tí'irineca íiyen chaanaca  
japua. Mí pajta mú'ee, capej jíme'en  
té'atzaahuate'e. ¿A'iné tí'iri'iri pej  
piyen té'antzaahuate'en ti pua'a  
niyen ne'íjna jín timuaatá'ixaate'en  
a'ij ti tí'irineca u ta japua Dios ti  
é'esejre'e? Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'iri.

**13** Capu ja'atí ja'anáj u a'ujnéj u ta  
japua sino a'íi pu'u í ti yé ve'ecáane  
íiyen chaanaca japua. Nee nu ne'ín  
pú'een i nej neajta teáata'a jetze  
airáane. **14-15** Ajta, tijí a'íin Moisés  
ajmí'i ra'ajpí a'íjna í cu'ucu'u a'ujna  
já'ahua'a ti caí é'e té'itiitaca'a, ayée  
pu che'atá na'a tiú'ujxe'eve'e ti Dios  
ayén na'ajján ineedzi i nej neajta  
teáata'a jetze airáane, ti ij ayén  
tihuá'aci'iti a'achú mej pua'amé  
ná'antzaahuate'esin mej mi miyen  
ruuri huateáтурan tijí na'a rusén  
jime'e.

**Dios pu nu'u huá'axe'eve'e matíj  
mena'a pua'amé yen huachéjme  
íiyen chaanaca japua**

**16** Ayee pu Dios ayén hua'utaxí'eve  
a'ímej í mej yen huachéjme  
íiyen chaanaca japua ti i ayén  
neja'uta'íteca'a ineedzi, nej nee

nena'a caj tí'iyaujra'an, nej ni  
niyen huámí'ini huá'a jetze  
me'ecan mej mi caí antipuá'are  
sino ti ayén tihuá'aci'iti mej mi  
miyen ruuri huateáтурan tijí na'a  
rusén jíme'e, a'achú mej pua'amé  
miyen na'ará'astijre'esin ineedzi.

**17** Ayee pu xaa ne'u ti'ayajna. Capu  
Dios ayén neja'uta'íteca'a nej yé  
ve'ecáane íiyen chaanaca japua  
nej ni niyen hua'uxíjte'en ne'ímej  
í mej yen huachéjme ne'íjna jíme'e  
nej ni puaíjtzí hua'utá'an sino ayée  
pu neja'uta'íteca'a nej ni huá'a  
japua huániuuni ne'íjna jíme'e nej  
na'íjmi'ica tiu'utá'uuni'i.

**18** Ayee pu tí'ijci'iti ja'atí ti na'a  
ti ayén ná'astijre'e ineedzi, nej ni  
caí ra'uxíjte'en, neajta caí puaíjtzí  
raatá'an. Mí ajta a'íin, ja'atí ti na'a  
ti caí ná'astijre'e ineedzi, Dios pu ari  
ra'uxíjte ti ij ayén puaíjtzí raatá'an  
a'íjna jíme'e ti a'íin caí ná'astijre'e  
ineedzi nej nee nena'a caj tí'iyaujra'an  
í Dios.

**19** Ayee pu ari huá'a jíme'en  
ra'uxíjte í Dios nej neri huá'a jemi  
huataseíjre a'ímej jemi í mej yen  
huachéjme chaanaca japua nej ni  
niyen tihua'utétatzavi'i. Mí majta  
me'ín í teite, ayée mú jaítze'e  
raataxi'eve mej me'uun a'uteáтурan  
a'u ti a'utfca'a mej caí raataxi'eve mej  
me'uun a'uteáтурan a'u ti á'uneeri'i.  
Ayee mú 'een jín raataxi'eve a'iné a'ij  
mú pua'a titetiújcha'íica'a.

**20** Ayej xaa ne'u ti'ayajna, ja'atí ti  
na'a ti ayén a'ij pua'a ti'itiújcha'íi,  
capu a'atzu ra'aráanajche ti ayén  
huárini ti a'ij pua'a 'een jíme'e a'u  
ti á'uneeri'i. Capu xaa ne'u ayén  
á'ujca'ane ti ayén a'ij pua'a huárini  
a'u ti á'uneeri'i a'íjna jíme'e ti  
rátziiñe'e ti ij ayén huatámitieere'en  
a'ij ti 'een a'íjna ti jín ayén rici.

**21** 'Mí ajta, ja'atí ti na'a ti hui tzáahuati'ira'a jín rí'i ti'itiújcha'ii, a'íí pu xaa ayén á'lujca'ané ti ayén ríjca a'u ti á'lueeri'lí ti ij ayén huatámitieere'en temua'a naa ti ayén ríci a'íjna jíme'e ti rá'astijre'e í Dios. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

**Jesús pu tihuá'ixaate'e a'ímej í mej a'uun huachéjme u Judea**

**22** Tí'ij i Jesús a'uun á'ume a'ájna já'ahua'a, a'uun ti a'utacá'a u Judea. Majta mú jamuan a'ucfí a'íime í mej jamuan á'uujjhua'ane'e. A'uu pu huá'a jamuan a'utéveeca'a a'achú pua'an xicaj. Ajta huá'umuai'ihuaca'a í teite.

**A'íjna í Juan, í ti huá'amuai'ihuaca, a'íí pu jaítze'e tihuá'ixaate'e jíme'en í Jesús**

**23** A'ajnálimua, a'íí pu Juan ajta huá'amuai'ihuaca'a a'ájna já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Enón. A'uu pu vejli'i a'utacá'a u chajta'a ti ayén téja'arájtehuuaa Salim. Ayej tí'iruurejca'a a'iné jeíhua pu jájmuaaca'a a'ujna. Majta mú jeíhua teite e'iré'enineica'a í jemin ti ij huá'umuai'ihua. **24** Ayee pu tí'iruurejca'a a'iné camúu xi ra'iténajca'a me'íjna í Juan.

**25** Matí'ij mi autéjhuii a'íime í mej Juan jamuan á'uujjhua'ane'e mej tí'itea'axi'in a'ímej jamuan í seica í mej Israél jetze ajtéme'ecan me'íjna jíme'e í hua'aye'ira, í ti nu'u ayén ruxe'eve'e mej nu'u 'é'etii'ihuáxi'in. **26** Matí'ij mi e'iré'ene í Juan jemi. Ajmú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Rabí, casí'lí a'íj ti ríci a'íjna ti a'uun a'utéveeca'a mú'eetzi jemi patí'ij pe'uun u jetze pújme'en u Jordán. A'íí pu hui a'íin pú'een í pej jíme'en tiu'utaxájtaca'a. Ajta íjii, a'íí

pu huá'amuai'ihua í teite. Majta naímí'lí mú e'iré'eninei í jemin.

**27** Ajta a'íin Juan, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Tíj na'a ti ja'atí ayén ra'ancuré'asin, ayée pu tí'ijci'iti a'íjna jíme'e ti Dios ayén tiraatá'asin. **28** Mú'een xu hui seajta seri nánamuajri'lí nej niyen tejámuaatá'ixaa yee nej caí ne'íñ pú'een í Cirfistu'u ti Dios ra'antíhúa'u, sino Dios pu ayén neja'uta'íteca'a nej ni amuacaí huataseíjre'en mú'ejmi jemi.

**29** Ayee pu tí'irineca tí'ij ja'atí huaténe'iche. A'íjna í 'íita'a, a'íí pu huateáuturaasin a'íjna jemi ti ra'ancuré'evi'iti. Ajta a'íin amiigura'an í ja'ati, a'íí pu á vejli'i a'utéveeca ti ij ayén rá'anvi'itín a'íjna í 'íita'a a'íjna jemi í teáata'a. A'íí pu ajta ayén rutémua'ave'e a'íjna jíme'e ti ayén ranamua a'íj ti a'íñ ja'atí tiu'utaxájta a'íjna jíme'e ti ari ra'ancuré'evi'iti a'íjna í 'íita'a. Ayee nu hui che'atá nena'a netémua'ave'e inee, a'iné pu'uri antipuá'ari í nej jín antínmua'aree.

**30** Ayee pu tiú'ujxe'eve'e ti a'íin jaítze'e ve'ecán jín te'enteárute. Ajta ineetzi jemi, ayée pu ajta ruxe'eve'e nej jaítze'e ciliéene'e jín tiu'utévaire'en. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Juan.

**A'íí ti u e'icaanej u júte'e**

**31** A'íjna ti hui u e'icaanej u júte'e, a'íí pu nain jín antiújmua'aree. Neajta inee, i nej íiyen chaanaca japua me'ecan, íiyen nu hui me'ecan, neajta íiyen tif'ixaxa'a a'íj ti til'ítíj rííj á'aye'i íiyen chaanaca japua. Ajta a'íin ti júte'e e'icaanej, a'íí pu nain jín antiújmua'aree. **32** A'íí pu ayén a'íjna

jín tí'ixaxa'a a'ij tí a'íin tiu'uséij, ajta a'ij tí a'íin tiú'unamuajri'i í Dios jemi. Mí ajta, capu ja'atí rá'atzaahuate'e a'ij tí ti'ixa. <sup>33</sup> Ajta a'íin tí ayén rá'antzaahuate, a'íí pu ayén raatá'itiira tí ayén til'ayajna tí Dios ayén tzáahuatí'ira'a jín tí'ixaxa'a.

<sup>34</sup> A'íjna tí Dios ya'uta'líteca'a, ayée pu hui che'atá na'a a'íjna jín til'ixa a'ij tí tiu'utaxájtaca'a í Dios. Ayee pu a'íjna jín ríci a'iné Dios pu ayén raatá'a tí a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios nain jín huateáтурan í jemin. <sup>35</sup> Ajta, a'íin ya'upuáara'an raxí'eve'e í ruyauj, ajta ayén raatá'a tí a'íin yaujra'an nain jín antiújmua'aréere á'ara'ani.

<sup>36</sup> A'íjna tí rá'astijre'e a'íjna í yaujra'an, a'íí pu ruuri huateáтурasín í Dios jemi tíj na'a rusén jime'e. Ajta a'íin ti caí ayén tira'ará'astijre'e, capu rací'iti tí ruuri huateáтурan í Dios jemi sino Dios pu puaítzi raatá'asin.

### Jíme'en í 'íita'a tí Samaria é'eme'ecan

**4** Majta me'ín í fariseos, ayée mú ráamua'areeri'i tíjín jaítze'e pu nu'u huá'amua'itíjci í teite a'íjna í Jesús caí a'íjna í Juan. Ajta nu'u huá'amua'i'hua. <sup>2</sup> Mí ajta a'íin Jesús, capu ayén tihuá'amua'i'hua'ca'a, sino a'íime mu'u í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. <sup>3</sup> Ajta a'íin Jesús, tí'ij ayén tiú'unamuajri'i mej nu'u miyen tiráamua'areeri'i a'íime í fariseos, aj pu'i a'uun e'erájraa u Judea. Tí'ij jí ajtahua'a a'uun a'utamé ájtepuu u Galilea.

<sup>4</sup> Ayee pu tiú'ujxe'eve'eca'a tí a'uun já'ita'a a'uré'enen u Samaria. <sup>5</sup> Tí'ij jí a'uun a'ará'a chajta'a tí ayén téja'arájtehuua tíjín Sicar, tí a'uun ajtéme'ecan u Samaria. A'uu pu vejli'i

a'utacá'a a'íjna chuéjra'a tí a'íin nu'u Jacobo teecan raatapuaíje í ruyauj í José teecan. <sup>6</sup> A'uu pu ye'etéecu a'íjna í Jacobo. Ajta a'íin Jesús, a'úu pu a'ujyeíjxi á vejli'i a'utí e'etéecun a'iné temua'a pu tí'icua'anaca'a a'íjna jime'e tí á'atee ti huaméj í juye jetze. A'atzaj a'ájna pítí'irijcaa á tacuarixpua. <sup>7</sup> Tí'ij jí sejí á e'iré'ene, 'íita'a tí Samaria é'eme'ecan. Ayee pu a'íjna jín e'iré'ene tí ij jaj aaitajáni'in. Aj pu'i Jesús ayén tiraatajé tíjín:

—Cíj caj jaj tinaatá'a.

<sup>8</sup> Majta a'íime, í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'úu mú á'uju'un u chajta'a mej mi cu'a'ira tiú'unanan.

<sup>9</sup> Ajta a'íin 'íita'a ayén tiraata'líxaa tíjín:

—Mú'ee pej hui Israél jetze ajtéme'ecan. Neajta inee, inee i'i 'íita'a íiye nej Samaria me'ecan. ¿A'liné 'een jime'e piyen jaj nehuavii nej cíj caj timuaatá'an?

(Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í 'íita'a a'iné, a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, camu a'ij á'ujmua'ara a'ímej jemi, í mej Samaria é'eche.) <sup>10</sup> Aj pu'i Jesús ayén tiraata'líxaa tíjín:

—Tí pua'a pej mua'areere tí'itíj ti jín Dios ruxí'evi'ira'a jín muaatapuaíje'esin, pajta ramua'areere ja'atí nej pú'een inee, i nej niyen muahuavii, ayée pej naatahuavíiranche'e. Neajta nu niyen ne'íjna muaatá'aniche'en ne'íjna í jaj í pej jín rusén jín ruuri.

<sup>11</sup> Ajta a'íin í 'íita'a, ayée pu tiraata'líxaa tíjín:

—Nevástara'a, capej tí'itíj tícha'ii í pej jín ra'itajáni'in í jaj, ajta jeíhua pu hui ucátee í tí atéecun. ¿A'uné jetze péyé'ejáni'isin pe'íjna í jaj? <sup>12</sup> ¿Ni piyen jaítze'e tí'itíj jín antí'amua'aree mú'ee caí a'íjna í tayá'upuaci'i, a'íjna í Jacobo teecan tí ayén

taatá'a tej tiyen a'uyé'en iiyecuí? A'líí pu ajta ayajna yé'ecare'e, majta a'líime í yaújmua'ame'en, majta í tihuá'aye'emuaaca'a.

<sup>13</sup>Ayee pu tiu'utaniú a'líjna í Jesús tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e ti ayén tihuá'aruuren a'achú mej pua'amé miyen raye'e me'líjna í jaj ti aitáninei mi ta'atécun jetze. Matíj huayé'en, majtahua'a mú huata'lícu méjca'i huayéen. <sup>14</sup>Mí ajta, ja'atí ti na'a ti a'líjna huayé'en í jaj nej hui niyen raatá'asin, capu ché'e ja'anáj huata'líimi. Jee xaa ne'u, ayée pu sefíre'e a'ame í jemin ti a'líjna í jaj nej niyen tiraatá'asin ti ayén aitáninéica'a a'ame ti ij a'líin ja'atí rusén jín ruuri á'ara'ani. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

<sup>15</sup>Aj pu'i a'líin 'íita'a ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, patá'aí piyen cíj caj tinaatá'an pe'líjna í jaj nej ni caí ché'e huata'líimin, ti ij ajta caí ché'e ayén tiú'ujxe'eve'e nej niyen yeraajéin neyajna.

<sup>16</sup>Aj pu'i í Jesus ayén tiraata'ixaa tijín:

—Aricu, u a'utájee í ti muajá'uvil'itín. Pajta mú a'uvé'eme'en.

<sup>17</sup>Aj pu'i a'líin 'íita'a ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capu ja'atí nejá'uvil'itín.

Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'líjna í Jesús tijín:

—Xí'epí'lín pej tiu'utaxájtaca'a ti nu'u caí ja'atí muajá'uvil'itín. <sup>18</sup>Ayee pu ti'ayajna í mej meri anxívi ará'ase muá'araa a'líime í mej muatéví'itine'e. Ajta a'líin í pej jamuan á'uca ijii, capu muajá'uvil'itín a'líjna. Ayee pej tzáahuati'ira'a jín tiu'utaxájtaca'a.

<sup>19</sup>Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'líjna í 'íita'a tijín:

—Nevástara'a, ayée pu hui tiná'amitieje'e pej piyen Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. <sup>20</sup>Tavaújsimua'aci'líí mú raná'amiche'e í Dios a'líjna jetze í jirí. Mí seajta mú'een, mi sej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée xu tí'ixaxa'a ti ayén ruxé'eve'e tej te'uun yé'ana'amiche'en a'ujna já'ahua' u Jerusalén. —Ayee pu tiraata'ixaa.

<sup>21</sup>Ajta a'líin Jesús, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Hita'a, ayée nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, pu'uri tín teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'an jetze sej caí ché'e raná'amiche'e xá'aju'un í tayá'upua íiyen jirí japua, camu majta ché'e raná'amiche'e muá'aju'u u Jerusalén.

<sup>22</sup>Mú'een, mi sej Samaria é'eme'ecan, ayée xu hui caí ramua'ate se'líjna í sej rana'amiche. Mí teajta iteen, teen tu ramua'ate telíjna í tej rana'amiche al'iné a'líjna ti ayén ta japua niuuni, a'límej jetze pu huatasejre'esin í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>23</sup>Mí ajta, pu'uri tín teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'an jetze mej miyen me'líjna jetze araújca'anen í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios mej mi miyen tzáahuati'ira'a jín raná'amiche'en í tayá'upua. Jee xaa ne'u, pu'uri a'líjna teja'uré'ene mej miyen rici a'líme í mej tzáahuati'ira'a jín rana'amiche al'iné tayá'upua pu ayén huá'ahuau a'límej í mej miyen rana'amiche.

<sup>24</sup>Dios pu xiéjniu'ucari pú'een, majta a'líme í mej rana'amiche, ayée pu ruxé'eve'e mej me'líjna jetze araújca'anen í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios mej mi tzáahuati'ira'a jín raná'amiche'en. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

<sup>25</sup>Ajta a'líin 'íita'a, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu hui ramua'aree ti a'íin téjmi jemi huataseíjre'esin a'íjna í ti jee Mesías pú'een, í mej miyen ratamuá'amua tijín Cirístu'u ti Dios ra'antíhua'u. Tí'ij a'íin ayén huataseíjre'en, a'íi pu nain jín titataá'ixaate'lesin.

**26** Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Inee, i nej á jamuan ti'ixa, nee nu ne'ín pú'een.

**27** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi uvé'ene a'íime í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Jé'ecan mú a'íj ra'utaseíj me'íjna jíme'e ti a'íin 'íita'a jamuan tí'ixajtaca'a. Mí ajta, capu ja'atí ayén tiraata'íhua'uri'i tijín: “¿A'iné péjruuren pemíjna mi 'íita'a?” Ni camu miyen yee: “¿A'iné 'een jíme'e piyen jamuan ti'ixa?”

**28-29** Ajta a'íin 'íita'a, á pu ya'utára a'íjna í ruxa'ari. Ti'ij jí u á'ume u chajta'a. Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa í teite. Ayen tijín:

—Mú se'utáruyil'i sej si ya'useíj ja'atí ti ayén tinaatá'ixaa nain jíme'e a'íj nej ti'itíncha'íi. ¿Ni qui caí a'íin pú'een í Cirístu'u? —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**30** Matí'ij miyen tiráanamuajrí'i, aj mú mi me'ín í teite huiráaci u chajta'a. Matí'ij mi me'uun u á'uju'un í Jesús jemi.

**31** Meenti mauj a'íime í mej jamuan á'ujuhua'an'e, ayée mú ca'anéjri ratá'acare'e ti tíu'ucua'ani. Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—Rabí, patá'aj tíu'ucua'ani.

**32** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Nee nu ne'íjna jín  
huaténvaise'resin ne'íjna jíme'e í  
cua'ira í sej caí ramua'ate.

**33** Majta me'ín, ayée mú  
tiúj'ixaate'eca'a tijín:

—Tij ja'atí ari tiraavé'etuiiri'i í  
cua'ira.

**34** Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Alíj nu jín niyen huaténvaise'resin ne'íjna jíme'e nej ni niyen ra'ará'asten í ti jín Dios ayén neja'uta'íteca'a, neajta nej nain jín ra'antíci'iti ne'íjna í ti jín tinaal'íjca.

**35** Caxu siyen tiu'utaxájtta  
yee aúche'e te'á'atura a'achú  
cumu muáacua máxcira'i, sej  
si tiu'uré'atzaana. Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e, xaaseíj, seajta  
nainjapua huanéereajra'ani a'ujna  
mej a'uté'uu í mej tí'ihuaste'e.  
Jéihua mú huacuaínnavi'íjmee. Pu'uri  
huaxí'epi'in sej huá'ajseire'en sej si  
tiu'utáuriere'en í Dios jemi. **36** Ajta  
íjii, pu'uri ra'ancuré'asin ja'atí a'íjna  
ti raci'iti, a'íi pu huá'ajseire'esin  
mej mi miyen ruuri huateáтурan tíj  
na'a rusén jíme'e mej mi naíjmi'i  
miyen huataújtemua'ave'en, a'íjna í ti  
tiu'uhuáste a'íj ti Dios tiraal'íjca, ajta  
a'íjna ti ayén tiu'uré'atza a'íj ti ajta  
Dios tiraal'íjca.

**37** A'íj pu jín ayén ti'ayajna a'íj  
ti té'eyu'usil'i ti ayén tijín: “A'íi  
pu raayí'iti ti tiu'uhuáste'en. Ajta  
a'íin í sej ayée pu raayí'iti ti  
tiu'uré'atzaana.” **38** Ayee nu hui  
ne'íjna jín amuaata'íteca'a sej si  
siyen se'íjna huaré'atzaana a'u sej  
caí teja'uhuáste. Seica mú jejhua  
huápi'i tiu'umuáriej. Seajta mú'een,  
a'íj xu siyen ancuré'a í mej raamuá'iti  
me'íjna jíme'e í mej tiu'umuáriej. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**39** Majta a'íime í mej Samaria  
é'eme'ecan, mu'iití mú rál'antzaahua  
me'íjna jíme'e ti ayén tihua'utá'ixaa  
a'íjna í 'íita'a ti jín Jesús nain  
tiraata'ixaa a'íj ti tí'itiújcha'íica'a.

**40** A'íj pu jín, me'ín u e'iré'ene í jemin,  
matí'ij mi jejhua rájhuaviiri'i ti i  
a'íin a'uun a'uteáтурan huá'a jamuan.

A'líj pu jín, a'uun ayén é'etee huá'a jamuan a'achú cumu hua'apua xicaj.

<sup>41</sup> Majta jeíhua mú jaítze'e rá'antzaahua í Jesús me'líjna jime'e a'líj ti tihua'utá'ixaa. <sup>42</sup> Ayee mú tiraata'ixaa me'líjna í 'íita'a tijín:

—Amuacaí tu hui te'líjna jín té'antzaahua te'líjna jime'e a'líj pej pena'a peri titaatá'ixaa. Teajta ijí, catu ché'e tiyen te'líjna jín tena'a té'antzaahuate'e sino tu'uri tiyen ráanamuajri'l tajíimua'a. Teajta hui tiyen ramua'aree tzáahuati'ira'a jime'e ti a'fin pú'een a'líjna ti ayén téjmi japua niuuni tetíj tena'a pua'amé yen seijre'e chaanaca japua.

**Jesús pu nu'u tiraahuaa yaujra'an seij ti ti'itíj jín ti'itéveeca'a**

<sup>43</sup> Tí'líj teuumé'eca a'achú cumu hua'apua xicaj, aj pu'i a'fin Jesús huirájraa a'ujna. Aj pu'i a'uun á'ume ájtepu u Galilea. <sup>44</sup> Jesús pu ayén huataújxajtaca'a ruseíj mej nu'u caí rí'i tirájcha'ii a'líime í mej a'uun é'eche a'u ti ajta é'eche seij tí Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. A'líj pu jín, huirájraa a'ujna u Judea. <sup>45</sup> Mí ajta a'líime í mej Galilea é'eme'ecan, temua'a mú naa tira'ancuré'evi'iti tí'líj a'fin huá'a jemi a'ará'a. Ayee mu'u meri nain tiu'uséijraca'a a'líj ti huaríj a'líjna í Jesús tí'líj a'uun a'utéveeca'a a'ujna Jerusalén matfí'líj tí'iyestejca'a a'líjna xicájra'an ti jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'lí. Majta a'líime í mej Galilea é'eme'ecan, a'líi mú majta a'uté'uuc'a me'líjna.

<sup>46</sup> Ajta a'fin Jesús, a'líi pu ajtahua'a huálumuaareca'a a'límej jemi í mej me'uun e'echéjme'e me'líjna Caná, a'u ti í jaj a'uteújviinutaca'a. A'líi pu seicié ayén ráaruu, ne'u.

Ajta pu seij a'uun a'utéveeca'a tí ti'itíj jín ti'itéveeca'a a'líjna jemi

í rey. Ajta a'líin, seij pu tiyáujca'a tí a'uun á'ucatii a'ujna Capernaúm. Tí'icui'ica'a a'líjna í yaujra'an. <sup>47</sup> Tí'líj a'fin ja'atí ayén ráamua'areeri'i tí Jesús a'uun a'arájraa a'ujna Judea, ajta nú'u ari a'uun a'ará'a u Galilea, tí'iquí a'líjna í ja'ati u á'ume í jemin. Jéjhua pu tirájhuaviiri'i tí a'fin Jesús a'uun á'ume'en a'líjna jemi ti tí'icui'l tí ij raarújte'en a'iné pu'uri nu'u tímua'a mí'ini. <sup>48</sup> Ayee pu Jesús tiraata'ixaa, tijín:

—Caxu ja'anáj té'antzaahuate'esin tí pua'a necái niyen til'itíj tejamuaatasejrate'en í sej jín rí'i tína'utasejí na'ari til'itíj í sej jín ráamua'aree tí Dios ayén naatá'a nej niyen huárini.

<sup>49</sup> Ajta a'fin ti ti'itíj jín ti'itéveeca'a í rey jemi, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, patá'aj piyen u á'ume'en neetzi jamuan, na'ari caí, a'líi pu hui mi'ini í niyauj.

<sup>50</sup> Ajta Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—Aricu a'u pej é'eche. Pu'uri run í ayauj.

Ajta a'fin ja'atí, a'líi pu rá'antzaahua a'líj tí tiraata'ixaa a'líjna í Jesús. Tí'líj jí á'uraa. <sup>51</sup> Tí'líj ari á vejli'i aumé'ecaa a'líjna í ja'ati, a'líi mú ra'antinájcheca'a í mej ravaire'e. Ayee mú tiraata'ixaa tí nu'u ari huarúj a'líjna í yaujra'an.

<sup>52</sup> Aj pu'i ayén tihua'uta'shua'uri'lí a'atzaj tí pua'a ayén huatéepua'aíj a'líjna tí jín pístaca'a a'líjna í yaujra'an. Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—A'atzaj pu hui huatéepua'aíj í tajcaí a'atzaj te'ecárá'a í tacuarixpua.

<sup>53</sup> Jíme'en mu'u miyen tiraata'ixaa, aj pu'i ráamua'areeri'i a'líjna í ya'upuáara'an tí ayén pua'a pítí'lírijcaa a'atzaj tí pua'a Jesús ayén tiraata'ixaa tí nu'u a'fin yaujra'an ari run. A'líj pu jín, huataújtuiitze í tavástara'a jemi. Majta a'líime

í teitestemua'ame'en, a'íí mú majta miyen huaríj.

<sup>54</sup> A'líi pu a'íin pú'een í ti hua'apua ti ayén huápi'i ruxe'eve'e ti ayén tiú'uruu a'íjna í Jesús a'ujna já'ahua'a u Galilea tí'ij a'uun huirájraa u Judea.

**Tí'ij Jesús tiráahuaa sejí ti ciyáaxara'aca'a í ru'icán jetze**

**5** Pu'uri a'atzu á'ateeví'ica matí'íj tiu'uyé'este a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta a'íin Jesús, a'uun pu a'ujnéj a'ánna Jerusalén.  
<sup>2-3</sup> A'uun pu jéjmuaa a'ájna vejli'i ta'áa puéerta a'u mej jetzen a'uteáru'ipi í cánexaxi. Ayee pu téja'arajtehuu tijín Betesda. Anxívi pu á'aportalajme'ecaa a'u mej e'etiújse'irihua'a jehhua teite í mej tí'icucui'ica'a. Seica mú miyen aracúcú'unijme'eca'a, majta seica, a'íj pua'a mú huatzúna'iche'e, majta seica ciyáaxavi'icaa í huál'iica.

<sup>4</sup> A'íí mú miyen rachú'eve'eca'a ti ij ja'atí ayén ra'utáruureajxi'in í jaj, a'iné ja'anáj ti na'a, ayée pu rijcaa sejí ti júte'e tí'lvaire'e Dios ti é'eseijre'e. A'íí pu ave'lecánineica'a a'ájna ti jéjmuaa, ti ij a'íin ra'utáruureajxi'in. Ajta a'íin ja'atí ti amuacaí ateájra'ani í jaj tzajta'a, a'íí pu ayén run tij na'a ti jín tí'icui'i.

<sup>5</sup> Meenti sejí a'uun a'utéveeca'a ti ayén ari á'atee a'achú cumu seité japuan tamuáamuatala' japuan aráhuaiaca nine'ira'a ti ayén tí'icui'i.  
<sup>6</sup> Tí'ij i Jesús ayén raasejí ti a'uun aúuca'atii, ayée pu ráamua'areeri'i ti a'íin nu'u ja'atí ari á'atee ti ayén 'een. Aj pu'li ayén tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni piyen tí'ijxe'eve'e pej huarún?

<sup>7</sup> Ajta a'íin ti tí'icui'i, ayée pu tui'utaniú tijín:

—Nevástara'a, tí'ij ayén ra'utáruureajxi'in í jaj, capu hui

mé'e ja'atí ti naatévaire'en nej ni ateájralani í jaj tzajta'a. Ajta, netí'íj nauj á'ume'en, sejí pu hui ca'anacan a'uun ateeme nej caí inee. —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna ti tí'icui'i.

<sup>8</sup> Aj pu'li Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ájchesi. Anchueé mi á'utaatzi. Pajta hui á'ura'ani.

<sup>9</sup> Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu'lí a'íin ja'atí huarúj. Ajta yá'uchuui í rú'utaatzi. Tí'ij jí á'uraa. Ajta a'ájna pítí'irijcaa a'ájna xicájra'a mej jetzen ruse'upi tí'ij huarúj.

**A'íí mú ra'uxíjte me'íjna í Jesús  
me'íjna jíme'e ti a'íin raarújte  
a'ájna matí'íj ruse'upi**

<sup>10</sup> Ajta a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée mú tiraata'ixaa me'íjna í ja'atí ti ayén huarúj tijín:

—Pu'uri hui a'ájna pítí'irici í xicájra'an tej jetzen tase'upi. Ajta ayée pu té'eyu'usí'i a'íjna jetze í yu'uxari ti ayén tí'ita'ajíte'e ti nu'u caí a'íj tí'iri'iri pej piyen ráachuisime'en mi á'utaatzi ijii.

<sup>11</sup> Ajta a'íin ti ciyáaxara'aca'a, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu tinaatá'ixaa a'íjna ti naarújte tijín yee nej nu'u rá'anchueeni í ne'utaatzi, neajta nu'u u á'ura'ani.

<sup>12</sup> Aj mú mi miyen tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿A'ataani pú'een a'íjna í ja'atí ti ayén timuaatá'ixaa pej nu'u piyen rá'anchueeni, pajta nu'u á'ura'ani?

<sup>13</sup> Ajta a'íin í ja'atí ti ayén huarúj, capu a'atzu ramua'atejca'a ja'atí ti pu'eene'e, a'iné a'íjna í Jesús pu'uri á aúuruteca'a huá'a tzajta'a í teite í mej me'uun e'etiújseire'eca'a. <sup>14</sup> Tí'ij jí Jesús a'uun yá'uteu a'ujna teyujta'a. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Me'ecui xaa, pepu'uri huarúj.  
Pecáj ché'e ti'itjí jín a'aturáa  
í Dios jemi. Na'ari caí, ayée pu  
teja'uré'enejsin tì jaítze'e puaíjtzi  
muáaci'iti caí aimí'i.

**15** Aj pu'i á'uraa a'líjna í ja'ati.  
Ajta ayée pu tihua'utálixaa a'límez  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan ti  
a'lín Jesús a'lín pú'eene'e ti ayén  
raarújte. **16** Majta a'líime í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan, ayée mú 'een  
jín a'ij pua'a raruurejca'a me'líjna  
í Jesús me'líjna jime'e ti a'lín ayén  
rijcaa a'ajna xicájra'a mej jetzen  
rusé'upihua'a.

—Tíj na'l a tí yú auca'ítí a'ame, a'íí  
pu auj tí'imuarí'e í niyá'upua. Ayee  
nu che'atá nena'a inee tí'imuarí'e. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**18** Ayee mú 'een jín jaítze'e miyen tí'itese'eca'a mej mi raajé'ica me'líjna jíme'e tì nu'u ayén Jesús raatéxieehuataca'a tì ayén huárimi a'ij mej tí'ijri'lire a'ájna xicájra'an jetze mej rusé'upihua'a. A'íjí pu ajta nu'u ayén ratamuá'amua'ate'e í Dios tì nu'u ya'upuáara'an pú'een. A'íjí pu nu'u jín ayén tiúl'ujsejjrataca'a tì ayén che'atá na'a 'een tijí í Dios.

Jíme'en í mej jín ruxí'ej mena'a 'een  
í ya'upuáara'an, ajta í yaujra'an

**19** Ayeer pu tiu'utaniú a'íjna í Jesús  
tjiín:

—Aye nu tejá'amuia'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, capu ri'íri nej niyen ti'itíj huáruuren neseíj, i nej neajta teáatala' jetze airáane. Ayee nu che'atá nena'a tí'iruure a'ij nej tí'isise'ij tí ayén tí'iruure í niyá'upua. <sup>20</sup> Ayee pu í niyá'upua nexí'eve'e ineetzi i nej yaujr'a'an pú'een. Aííí pu ajta tí'ineseijrate'e nain a'ij ti a'íín tfí'iruure.

'Jee xaa ne'u, ayée pu  
tinaataseíjrate'esin ti'itjí ti jaítze'e  
huápi'i ruxe'eve'e caí a'ij nej  
neri tiú'uruu sej si temua'a naa  
tira'utaseíj. <sup>21</sup>Ayee pu hui niyá'upua  
hua'ajjápuaxi'isin í teite huá'a  
tzajta'a í mej meri huácuu. A'íí pu  
ajta hua'utá'asin mej mi majtáhu'a  
ruuri muá'ara'ani. Ayee nu che'atá  
nena'a hua'utá'asin a'achú pua'amé  
a'íime ti ayén na'aráanajche nej niyen  
hua'utá'an mej mi majtáhu'a ruuri  
muá'ara'ani.

**22**'Ajta yeehui a'jin niyá'upua, capu ja'atí á'axijte'e sino pu'uri ayén nain jín tinaa'líjca ineetzi, i nej yaujra'an pú'een nej ni naíjmi'ica a'uxíjte'en.

<sup>23</sup>Ayee pu 'een jín huaríj í niyá'upua  
mej mi miyen che'atá mena'a rí'i  
tinaatá'an ineetzi matíj majta rí'i  
tiratá'aca me'íjna í niyá'upua. Ajta,  
a'lín ti caí rí'i tinaatá'aca ineetzi, i  
nej yaujral'an pú'een, a'íí pu ajta caí  
rí'i tiraatá'aca í niyá'upua tí iiyen  
neja'uta'íteca'a.

**24** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'ja jime'e, ja'atí ti na'a  
ti ayén ranamua a'ij nej ti'ixa, ajta  
ti ayén ra'ará'astijre'en a'íjna ti yen  
neja'uta'íteca'a, a'íjna í ja'atí, ayée pu  
ruurican jín huateáturaasin tij na'a  
rusén jime'e. Capu ja'anaj puaíjtzi  
raci'iti a'iné a'íí pu ari huirájraa a'u  
ti ayén tiye'eci'ítisiche'e ti huámil'ini.  
A'íí pu ajta ari a'uun a'uteájrupi a'u ti  
avén yé'eci'iti ti ruuri á'ara'ani.

**25** 'Ayee nu tzáahuati'ira'a  
jín teja'lamua'ixaate'e. Ayee pu  
teja'uré'enejsin, jee xaa ne'u. Ayee  
pu ari teja'uré'ene a'lájna xicájra'an  
tí jetzen ayén tihuá'aci'iti a'ímej  
í mej meri huácuui mej mi miyen  
ráanamua a'ij nej tl'ixa inee, i nej  
yaujral'an pú'een í Dios. Majta a'líime  
í mej miyen ra'ancuré'asin a'ij mej

tí'ijnamuajran, a'íí mú rusén jíme'e ruuri muá'aju'u.

<sup>26</sup> A'iné ru jetze pu ayén rusén jín ruuri í Dios, a'íí pu ayén naatá'a ineetzi i nej yaujra'an pú'een nej ni niyen che'atá nena'a ne jetze rusén jín ruuri. <sup>27</sup> A'íí pu hui ajta naatá'a nej ni ne'íjna jín antínmua'aréere ná'ara'ani nej ni hua'uxíjte'en í teite a'iné nee nu neajta teáata'a jetze airánneijte.

<sup>28</sup> Caxu se'íjna jín rí'i tiyé'useijra, a'iné aj pu teja'uré'enejsin matíj mena'a pua'amé í mej meri huácuii, ayée mú ranamuajran netí'íj hua'utájeeeve. <sup>29</sup> A'uu mú e'itajú'un a'u mej e'evé'enámí'ihuajmee. Majta a'íime, í mej rí'i titetiújcha'iica'a, a'íí mú e'itajú'un mej mi ruuri muá'ara'ani. Mf majta a'íime í mej a'ij pua'a titetiújcha'iica'a, a'íí mú e'itajú'un nej ni niyen hua'uxíjte'en ti ij ayén puaítzti tihuá'aci'iti.

A'ij tí te'anxájta í ya'upuáara'an,  
ajta a'ij tí huataújmua'a  
a'ij tí rici í yaujra'an

<sup>30</sup> Capu rí'írí nej niyen til'ítíj huáruuren nesejí nena'a, sino ayée nu che'atá nena'a huá'axijte'e a'ij nej tí'ijnamuáa í niyá'upua jemi. Ajta, ayée pu tiraavíjte'e a'ij nej tihuá'axijte'e a'iné canu niyen rahuaaca nej niyen rici a'ij tí tina'aráanajche sino ayée nu rici nej ni niyen rí'i tiraatá'an a'íjna tí yen neja'uta'líteca'a.

<sup>31</sup> Tí pua'a nesejí nena'a niyen tiu'utánxaj, canu niyen tzáahuati'ira'a jín niyen tiu'utánxajta. <sup>32</sup> Mí ajta, sejí pu ayén tineetéxajta ineetzi, neajta inee, ayée nu ramua'aree tíj na'a a'ij tí tí'inxajta ineetzi, ayée pu tzáahuati'ira'a jín tí'inxajta a'íjna.

<sup>33</sup> Mú'een xu seica huata'líteca'a í Juan jemi. A'íí pu ajta tzáahuati'ira'a

jín tejámuaatá'ixaa ineetzi jíme'e.

<sup>34</sup> Capu hui ayén ruxe'eve'e tí ja'atí ayén tí'inxajta ineetzi.

'Mí neajta, ayée nu tejá'amua'ixaate'e ne'íjna jíme'e í Juan tí ij Dios ayén tejámuaatá'uuni'i. <sup>35</sup> Ayee pu a'atzu tiu'utévai a'íjna í Juan tíj tatzari tí á'ataa, tí ajta nain japua huatátzave'ejye'i. Seajta mú'een, ayée xu a'atzu huataúra'a sej siyen huataújtemua'ave'en se'íjna jíme'e sej ra'ancuré'a a'ij tí a'íin tiu'utaxájtaca'a.

<sup>36</sup> Tí'ítí pu jaítze'e ruxe'eve'e caí a'ij tí tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Juan. A'íjna tí Dios ayén jín tinaal'íjca nej ni niyen ne'íjna jín te'ará'asten í nej neri niyen ne'íjna jín rici, a'íí pu ajta tí'ivaire'e sej si siyen ráamua'aree tí ayén neja'uta'líteca'a a'íjna í niyá'upua. <sup>37</sup> Ajta a'íin í niyá'upua tí ayén neja'uta'líteca'a, a'íí pu ajta naatéxajtaca'a ineetzi jíme'e. Mú'een xu caí ja'anáj ráanamuajríl'i tí tiu'uxájtaca'a. Caxu seaajta ja'anáj ruijí'í jín raasejí a'ij tí 'een. <sup>38</sup> Caxu seaajta ra'ancuré'asin a'ij tí a'íin tiu'utaxájtaca'a a'iné caxu na'ará'astijre'esin ineetzi, Dios tí neja'uta'líteca'a.

<sup>39</sup> Mú'een xu aujca'aneeecan jín tiú'ujmua'ate se'íjna jetze í yu'uxari a'iné ayée pu tejamuá'amitieje'e sej se'íjna jetze yaú'ítíee xá'aju'un a'ij sej ye'í huárini sej si rusén jín ruuri xá'ara'ani. A'ii pu hui a'íin pú'een í yu'uxari tí jetzen té'eyu'usíl'i a'ij mej tui'utaxájtaca'a ineetzi jíme'e.

<sup>40</sup> Mí seaajta mú'een, caxu á'ujca'ane sej siyen na'ará'astijre'en ineetzi nej ni amuaatá'an sej si rusén jín ruuri xá'ara'ani.

<sup>41</sup> Capu ne jetze ruxe'eve'e tí pua'a tevi ayén rí'i tinaatá'an. <sup>42</sup> Mí seaajta mú'een seicié xu tí'imua'atze. Nee

nu niyen ramua'aree rej caí hui  
raxí'eve'e í Dios í a'amua tzajta'a.

**43** Ayee nu 'een jín ave'ecáane  
niyá'upua jetze me'ecan. Mí seajta  
mú'een, caxu na'ancuré'evi'iti. Aru  
ti pua'a ja'atí runiúucajtze'en jín  
mú a'uvé'eme'en, mú'een xu xaa  
ra'ancuré'evi'iti se'íjna.

**44** ¿A'iné tí'iri'iri rej tzáahuati'ira'a  
jín té'antzaahuate'en tí pua'a siyen  
rí'i tiu'utaúra'an rujíimua'a sena'a,  
seajta caí tí'itese'e rej ráahuauni tí  
Dios rí'i tejamuaatá'an? Capu xaa  
ne'u a'ij tí'iri'iri. **45** Caxu siyen mú'een  
tí'imua'atze nej tejá'amuaxajtzi'iran  
í niyá'upua jemi. A'ii pu a'íin pú'een í  
tí tejá'amuaxajtzi'iran a'íjna í Moisés  
teecan, í rej siyen rachú'eve'e tí a'íin  
a'amua japua niuuni.

**46** Tí pua'a siyen té'antzaahuate'e  
se'íjna jemi í Moisés, ayée xu seajta  
ná'antzaahuate'enche'e ineetzi  
se'íjna jime'e tí a'íin ayén neetzi  
jime'e ra'utéyu'uxaca'a. **47** ¿A'iné  
rej si caí rá'antzaahuate'e a'ij tí a'íin  
tira'utéyu'uxaca'a? ¿A'iné tí'iri'iri rej  
siyen rá'antzaahuate'en a'ij nej inee  
tejamuaatá'ixaate'esin? Capu xaa ne'u  
a'ij tí'iri'iri. —Ayee pu tihua'utá'ixaa  
a'íjna í Jesús.

### Jesús pu tihua'umí a'ímej í mej anxi ví'ira'a ará'axcaa

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

**6** A'atzu a'lateevi'i, tí'iquí Jesús  
a'uun u jetze pújme'en antáraa  
í jaj japua tí ayén téja'arájtehuua tijín  
Galilea. Ayee pu ajta téja'arájtehuua tijín  
Tiberias. **2** Jéihua mú teite a'ucíj jamuan  
a'iné mu'uri raaseíj me'íjna tí huápi'i  
ruxel'eve'e tí ayén tihuá'uhua a'ímej í  
rej tí'icucu'ica'a. **3** Aj pu'i Jesús a'lánna  
a'ujnéj jiíí japua. An pu a'utayéíjxi, majta  
a'íimej í rej jamuan a'ujuhua'ane'e.

**4** Pu'uri vejli'itaca'a a'ájna xicájra'an  
mej jetzen tí'iyestehua'a me'íjna  
jime'e tí Dios hua'irájtuaa a'ímej  
í rej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a.  
**5** Tí'ij jí Jesús ayén huanéereajraa.  
Tí'ij i hua'useíj mej e'evé'eju'uca'a  
í teite. Aj pu'i Jesús a'íin Felipe ayén  
tiu'uta'lhua'uri'i tijín:

—¿A'uné teyé'enanan í pan í rej  
racua'ani a'íimej í teite?

**6** Pu'uri ramua'areereca'a í Jesús  
a'ij tí rini. Mí ajta, ayée pu 'een jín  
raata'lhua'uri'i í Felipe tí ij ayén  
raaseíj a'ij tí rini. **7** Felipe pu ayén  
tiu'utaniú tijín:

—Tí pua'a tiyen tí'ituaave'e a'achú  
mej ramuá'itíjca aráhuaica máxcira'i  
jime'e, capu a'íi na'a ci'ípe tej tí pan  
huánanan tej tí naíjmi'ica tiu'umín.

**8-9** Aj pu'i seíj tí jamuan  
á'uche'ecane'e, a'íjna í Andrés tí  
juutzeájra'an pú'een í Simón, a'íi pu  
ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Yé pu pa'ari'i huatéjvee. Anxívica  
pu hui pan tícha'íi, ajta hua'apuaca í  
hua'ité. Mí ajta, capu a'atzu ci'ípe rej  
mi naímil'i tíu'ucua'ani.

**10** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj hua'uta'aíjte'en í teite rej  
a'ujrá'asixí'in.

Ayee pu 'een jín ayén raataxájtaca'a  
a'iné jeíhua pu huá'ixaata'aca'a  
a'ujna. Majta a'íimej í teteca, a'úu mú  
a'uráaseajraa. Ayee mú ará'asijme'e  
a'achú cumu anxi ví'ira'a méyee  
majta méyee.

**11** Aj pu'i Jesús ra'ancuré'e'íipi í  
pan. Ajta rí'i tiraatateújtzi'ire í Dios  
jemi. Ajta hua'uré'e'íipi'i a'ímej  
í rej a'lucaíjme'ecaa a'achú tí seíj  
raxí'eve'eca'a. Ayee pu che'atá na'a  
hua'uré'e'íipi'i í hua'ité. **12** Matí'ij  
ruxiéehua tíu'ucuaa, ayée pu  
tihua'utá'ixaa a'ímej í rej jamuan  
a'ujuhua'ane'e tijín:

—Setá'aj raaré'e'i'ipi'in  
í ti avé'eturaa. Ché'e caí ti'itíj  
a'uvál'itzí'in.

**13** Matf'ij mi raaré'e'i'ipi'i. Ayee mú te'evé'ejiste'axi í sicíri jetze a'íjna í pan ti avé'eturaa mej tíu'ucuaa.

**14** Majta a'íime í teite, matf'ij miyen raaseíj me'íjna í Jesús ti ayén huaríj, ayée mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, amí pu hui a'íin pú'een a'íjna ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, ti ayén yé nu'u uvé'enejsin íiyen chaanaca japua.

**15** Ajta a'íin Jesús, ayée pu rú'umua'areereca'a í ru tzajta'a mej miyen raaxí'epi'intare mej al'ire'enejsin mej mi ca'anéeri jín tiraal'íjcate'en ti a'íin te'enteárute í rey jíme'e. A'íj pu jín, ayén ajtáraa. A'uu pu jíri japua a'ujnéj ruseíj.

### Jesús pu antamé japuan í jaj ti ve'ée (Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

**16** Tí'ij huaré'eciéenajme'eca, a'lúu mú a'ucáane a'utí e'eve'e'ástime í jaj a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e. **17** A'uu mú baarcu jetze atéeci. Matf'ij mi antacíj u jetze pújme'en u Capernaúm. Pu'uri huaré'etica'aríjme'e. Ajta a'íin Jesús, capu mé'e já'ahua'aca'a. **18** Ca'anín pu jín huá'eeccaca'a. Ajta pu'uri á'ujruurejca'a í jaj. **19** Matf'ij aujú'ucaa a'achú anxíj, o arágsevi kilómetros, matf'ij mi raaseíj ti e'evé'e'me'ecaa a'íjna í Jesús. Jaj japua pu huamé'ecaa. Jé'ecan mú tiu'utátziin.

**20** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Nee nu a'íin pú'een. Caxu tí'itzíine'e.

**21** Matf'ij mi miyen huateújca'ane mej mi miyen ra'ateájtuaani í baarcu jetze. Camu a'achú a'ateeví'i me'uun a'utanéj a'ájna a'u mej a'uju'ucaa.

### A'íí mú nu'u rúuhuaumen me'íjna í Jesús

**22** Majta a'íime í teite í mej a'uun u jetze pújme'en e'etiújseij í Jesús jemi, a'íí mú a'uun a'uteájturaa.

Yee ruijmua'a yee, ayée pu tihuá'amitieje'teca'a ti sej na'a e'ecáve'eca'a í baarcu, ajta ti a'íin Jesús caí a'íjna jetze ateájraa huá'a jamuan í mej jamuan á'ujuhua'an'e, sino rujíimua'a mu'u antacíj. **23** Matf'ij mi seica me'uun újhuixi í baarcu a'ájna vejli'i a'u mej tejá'ucuaa í teite tí'ij Jesús rí'i tiraatá'a í Dios. A'uu pu é'eme'ecan í baarcu, chajta'a ti ayén téja'arágtehuua tijín Tiberias. **24** Matf'ij mi a'íime teite miyen ráamua'areeri'i ti nu'u caí ajta a'uun á'ucatii u Tiberias a'íjna í Jesús, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'an'e. Matf'ij mi me'íjna jetze atéecijxi a'íjna jetze í baarcu ti til'imú'íi. Seica mú atéecijxi sej jetze, majtahua'a í seica, sej jetze mú mijta atéeci, mej mi me'uun a'atanén u Capernaúm, mej mi me'uun ráahuauní me'íjna í Jesús.

### Jesús pu a'íin pú'een í pan í mej jín ruuri muá'ara'ani

**25** Matf'ij ráateu me'újna u jetze pújme'en a'alauguun jetze, aj mú mi miyen tiraata'l'hua'uri'i tijín:

—Rabí, ¿a'anajni yé perá'a peyujna?

**26** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. Caxu se'íjna jín nehuauhuau se'íjna jín sej tiu'uséij a'ij nej huaríj í sej jín a'ij te'utaseíj sino ayée xu 'een jín nehuauhuau se'íjna jíme'e sej ráacua se'íjna í pan, seajta sej temua'a naa titéequ'uxai. **27** Caxu siyen sena'a tiu'umuári'en sej si se'íjna huamuá'itín í cua'ira

ti a'uvafjtzi sino setá'aj siyen  
ti'uemuári'en sej si se'íjna  
huamuá'itin í sej jín huateújvaise'en  
tij na'a rusén jime'e. Neajta inee, i ne  
neajta teáata'a jetze airánnejite, nee  
nu ne'íjna amuaatá'asin a'iné a'íin  
Dios ti niyá'upua pú'een, a'íi pu a'íjna  
jín tinaa'íjca.

**28** Matí'ij mi miyen tiraata'lhuá'uri'i  
tijín:

—¿Ti'lítajni hui ruxe'eve'e tej tiyen  
te'íjna jín huárini a'ij ti tí'ijxe'eve'e  
í Dios?

**29** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Ayee pu tí'ijxe'eve'e í Dios sej  
siyen ná'antzaahuate'en ineeetzi ti  
Dios neja'uta'líteca'a.

**30** Matí'ij mi miyen tiraata'lhuá'uri'i  
tijín:

—¿Ti'lítajni jín piyen rici ti huápi'i  
ruxe'eve'e tej ti tiyen raaseíj, tej ti  
te'íjna jín muá'antzaahuate'ení iA'iné  
pej pi piyen rici? **31** Tavaújsimua'aci'i  
mú miyen ráacua me'íjna ti nu'u  
maná pú'een me'íjna a'u ti caí  
é'eti'itijca'a. Ayee pu té'eyu'usí'i tijín:  
“A'íi pu nu'u hua'utá'a mej me'íjna  
huácu'a'ani í cua'ira ti nu'u júte'e  
é'eme'ecan.”

**32** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e ti caí  
a'íin pú'een í Moisés teecan  
ti ayén hua'utá'a a'íme  
á'amuaya'upuaci'istemua'a mej  
ráacua'ani í cua'ira ti júte'e  
é'eme'ecan. Capu xaa ne'u, sino  
niyá'upua pu ayén amuaatá'asin sej si  
huateújvaise'en se'íjna jime'e í cua'ira  
ti tzáahuati'ira'a jín júte'e é'eme'ecan.

**33** A'iné nee nu a'íin pú'een í cua'ira  
ti Dios jemi é'eme'ecan, neetzi pu  
jemi ajta é'eme'ecan. Nee nu júte'e  
e'icaanej nej ni hua'utá'an mej ruuri  
muá'ara'ani tij na'a rusén jime'e matíj

mena'a pua'amé yen huachéjme íiyen  
chaanaca japua.

**34** Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Tavastara'a, patá'aj piyen taatá'an  
pe'íjna í cua'ira tij na'a ti yú auca'ití  
a'ame.

**35** Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—Nee nu a'íin pú'een í ti jetzen  
é'eme'ecan í cua'ira í mej jín  
huateújvaise'en mej mi ruuri  
muá'ara'ani tij na'a rusén jime'e.  
Ja'atí ti na'a ti neetzi jemi ve'eré'enen,  
capu ja'anáj i'icuatá a'ame. Ajta, ja'atí  
ti na'a ti ayén na'ará'astijre'en ineeetzi,  
capu ajta ja'anáj huata'lí'imi, sino  
Dios pu rusén jín raatá'asin.

**36** Neajta inee, ayée nu neri  
tejámuaatá'ixaa sej seri neseij  
ineetzi. Mí seajta mú'een, caxu  
té'atzaahuate'e. **37** Matíj mena'a  
pua'amé í ti Dios naatáuiri'esin,  
a'íme mú ve'eré'enejsin ineeetzi jemi.  
Ajta ti pua'a ja'atí ayén neetzi jemi  
ve'eré'enen, canu ja'anáj raaré'iti.

**38** Canu ne'íjna jín mú a'uvé'emej  
nej ni niyen huárini a'ij nej neseij  
nena'a tí'ijxe'eve'e sino nej ni  
niyen huárini a'ij ti tí'ijxe'eve'e  
a'íjna ti yen neja'uta'líteca'a. **39** Ajta,  
ayée pu tí'ijxe'eve'e a'íjna ti yen  
neja'uta'líteca'a ti caí sej á'uveti  
a'íme í mej ve'eré'ene ineeetzi jemi  
sino nej ni naíjmi'ica japua huániuuni  
a'ájna xicájra'an ti jetzen nain jín  
te'entipuá'ajte.

**40** Jee xaa ne'u, ayée pu tí'ijxe'eve'e  
í niyá'upua ti ayén tiráaci'iti ti  
ruurican jín huateáтурan tij na'a  
rusén jime'e ja'atí ti na'a ti ayén  
tirá'amicieje'e ja'atí nej pírici, ajta  
ayén tiná'astijre'e ineeetzi. Neajta  
inee, ayée nu ra'ajjásin huá'a tzajta'a  
í mej meri huáciui a'ájna xicájra'an ti  
jetzen nain jín te'entipuá'ajte.

**Muaújniuste a'íime í mej  
Israél jetze ajtéme'ecan**

**41** Majta a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, matí'ij mi autéjhuii mej runiúuste'e rujíimua'a me'íjna jíme'e tí Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tí nu'u a'ífin pú'een í cua'ira tí júte'e e'icaanej. **42** Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿Ni caí a'ífin pú'een í Jesús tí ajta yaujra'an pú'een a'íjna í José? ¿Ni qui tecái huá'amua jíe tí táàtajra'an, ajta í náànajra'an? A'iné tijtá ne'u. A'íj pu jín, a'íiné tí'irí'iri tí a'ífin ayén tí'ixajta tí nu'u júte'e e'icaanej?

**43** Aj pu'i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:  
—Caxu hui siyen ché'e runiúuste'e.

**44** Capu rí'irí tí ja'atí ayén ve'eré'enen ineetzi jemi tí pua'a caí Dios amuacaí ca'aníjra'a raatá'an tí ij ayén huárini. Neajta nu niyen ra'ajjájsin huála tzajta'a í mej meri huácuu a'ájna xicájra'a tí jetzen nain jín te'entipuá'ajte.

**45** Ayee mú tira'uyú'uxaca'a a'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín: "Dios pu nu'u ayén tihuá'umua'aten naíjmi'ica." Ja'atí tí na'a tí ayén ranamua í ru tzajta'a a'íj tí tili'ixa í niyá'upua, ajta tí ayén ráaruuren a'íj tí a'ífin tí'ijxe'eve'e, a'íj pu ve'eré'enejsin ineetzi jemi.

**46** Capu ayén huataújmua'a tí ja'atí ari raaseíj a'íjna í niyá'upua sino inee, i nej ne'uun a'uvé'emej a'u tí a'ífin é'esejre'e, nee nu neri raaseíj í niyá'upua.

**47** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e tí ja'atí tí na'a tí ayén té'antzaahuate'en a'íj nej tí'ixa, a'íj pu ruurican jín huateárturaasin tijí na'a rusén jíme'e. **48** Nee nu ne'íñ pú'een í cua'ira tí jetzen airáninei

í mej jín ruuri muá'ara'ani tijí na'a rusén jíme'e.

**49** 'Aamuahuáacixa'astemua'aci'i míráacua me'íjna í maná a'ujna já'ahua'a a'u tí caí é'eti'itijca'a. Majta á'iyen mí huácuu. **50** Mí ajta, yé pu sejre'e a'íjna í cua'ira tí júte'e e'icaanej. Tí pua'a ja'atí rúacua'ani a'íjna, capu ja'anáj mí'ini.

**51** 'Nee nu ne'íñ pú'een a'íjna í cua'ira tí júte'e e'icaanej, tí jetzen airáninei í mej jín ruuri muá'ara'ani. Tí pua'a ja'atí ayén rúacua'ani a'íjna í cua'ira, a'íj pu ruurican jín huateárturaasin tijí na'a rusén jíme'e. Ajta, a'íjna í cua'ira, a'íj pu a'ífin pú'een í nej ratéhua'ira'a, í nej neajta ratámuai'ívajta huá'a jetze me'ecan matíj mena'a mej yen huachéjme síyen chaanaca japua mej mi ruuri muá'ara'ani tijí na'a rusén jíme'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**52** Majta a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ca'anín mí jín autéjhuii mej tí'ihuaúrixaa'te'en. Miyen tijín:

—A'iné tí'irí'iri tí a'ífin ja'atí ayén nu'u ruhuá'ira'a taamín?

**53** Aj pu i Jesús, ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejámuuatá'ixaate'esin. Tí pua'a secaí rúacua'ani i nehuá'ira'a, i nej neajta teáata'a jetze airánneijte, ajta tí pua'a secaí raayé'en i nexuure'e, caxu rusén jín ruuri xá'aju'un. **54** A'atí tí na'a tí ayén rúacua'ani i nehuá'ira'a, ajta ayén raayé'en i nexuure'e, a'íj pu ayén ruurican jín huateárturaasin tijí na'a rusén jíme'e. Neajta nu niyen ra'ajjájsin a'ájna xicájra'an tí jetzen nain jín te'entipuá'ajte.

**55** 'Ayej tí'ayajna xaa ne'u. A'íj pu nehuá'ira'a, a'ífin pú'een í tí cua'ira jetzen airáninei í mej tzáahuati'ira'a jín ruuri muá'ara'ani í Dios jemi. Ajta

a'íjna, a'ii pu xaa ne'u a'íin pú'een í jaj í mej tzáahuati'ira'a jín iraayé'en mej mi caí ché'e ruxiéemiste'e í Dios jemi. <sup>56</sup> A'tatí ti na'l a tì ayén ráacua'ani i nehuá'ira'a, ajta ti ayén raayé'en i nexuure'e, a'íi pu huateáturaasin ineetzi jemi. Neajta nu niyen che'atá nena'a huateáturaasin í jemin.

<sup>57</sup> A'íi pu ayanna neja'uta'íteca'a í niyá'upua ti i'irúuri. Neajta nu ne'íjna jetze aránca'ane nej ni ruuri ná'ara'ani í niyá'upua jemi. Ajta a'íin í ja'atí ti ayén tí'icua'a ineetzi jemi, a'íi pu ayén che'atá na'a neetzi jetze araújca'lane ti ij a'íin ruuri á'ara'ani í Dios jemi. <sup>58</sup> A'ii pu a'íin pú'een í cua'ira ti júte'e e'icaanej. Tahuáacixa'astemua'aci'i mú miyen ráacua me'íjna í maná. Majta huácuui. Mí ajta, a'íin ti ayén racua'aca a'íjna í cua'ira ti neetzi jetze airáninei, a'íi pu ruurican jín huateáturaasin tíj na'a rusén jime'e.

<sup>59</sup> Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús tí'ij a'l uun tihuá'amua'atejca'a a'u mej e'etiújse'irihu'a a'ujna u Capernaúm.

### A'ij mej tiu'umuá'aj a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e

<sup>60</sup> Matí'ij me'íjna huánamuajri'i, ayée mú mu'iití tiu'utaxájtaca'a a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—A'ij pu pua'a taatá'a ti ayén ti'ixa. Jé'ecan pu hui muári'eri tej tiyen yaú'itiee tá'ara'ani.

<sup>61</sup> Ajta a'íin Jesús, ayée pu rú'umua'areereca'a mej miyen runiúuste'ecaa. Aj pu'i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni a'ij pua'a amuaatá'a nej niyen tejámuaatá'ixaa? <sup>62</sup> Ari ti pua'a siyen naaseej ineetzi, i nej teáata'a jetze

airánnejite, nej ni a'uun a'ujnén júte'ímuia a'u nej amuacaí á'ucatii.

<sup>63</sup> A'íjna jetze í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íi pu jetzen airáninei í sej jín ruuri xá'ara'ani. Mí ajta, capu a'íjna jín tí'ivaire'e a'íjna ti jetzen airáninei í sej ratéhuá'ira'a. Capu a'atzu xaa ne'u. Mí ajta, a'íjna í niuucari í nej niyen tejá'amua'ixaate'e, a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íi pu ca'aníjra'a naatá'a nej niyen tiu'utaxáj. Ajta, a'íj pu jetze airáninei í sej jín ruuri xá'ara'ani. <sup>64</sup> Mí seajta mû'een, mu'iití xu caí té'atzaahuate'e.

Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íne tíj na'a 'ajmí'ímuia ti yú e'iré'ene, a'íi pu rú'umua'areereca'a ja'atí ti pírici ti caí rá'atzaahuate'eca'a, ajta ja'atí ti pú'een ti Jesús jime'e tiu'utátiire'esin. <sup>65</sup> Ajta, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu 'een jín tejámuaatá'ixaa ti caí ri'irí ti ja'atí ayén huataútuiire'en ineetzi jemi ti pua'a caí Dios amuacaí ca'aníjra'a raatá'an ti ayén huárini. — Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>66</sup> A'ajná'ímuia mu'íi mú miyen titeecáujxieehuataca'a mej mi caí ché'e jamuan á'ujuhua'ane'en. <sup>67</sup> Aj pu'i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase tijín:

—Ari mû'een, ¿ni seajta seri ajtáciinicu ineetzi jemi?

<sup>68</sup> Ajta a'íin í Simón, ti ajta i'i Pedro, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, ¿a'atajní májàj jemin té'uju'un? Mú'eetzi pu'u jemi seijre'e í niuucari í tej jín ruuri tá'ara'ani, tíj na'a rusén jime'e. <sup>69</sup> Ayee tu hui rá'atzaahuate'e, teajta tiyen ramua'aree pej pe'íñ pú'een i pej Dios jemi e'icaanej, ti Dios ajta muaja'utétuaasin í ruri'iríinta'a.

<sup>70</sup> Aj pu'i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—¿Ni qui necaí niyen amua'antíhua'u mû'ejmi mí sej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase? A'iné nijta ne'u. Mí ajta, sejí tì mû'ejmi jetze ajtéme'ecan, tiyaaru'u pu jetzen seijre'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**7<sup>1</sup>** Alíjna tì nu'u tiyaaru'u jetzen seijre'e, a'fi pu ayén huatamuá'a í Judás. A'fi pu yaujra'an pú'eene'e a'íjna í Simón tì ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. Ajta a'fin Judás, huá'a jetze pu ajtéme'ecantaca'a í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. A'fi pu a'fin pú'een tì avíitzi jín tiu'utátuiire'esin a'íjna jíme'e í Jesús.

**Matí'ij tiu'uyé'este me'íjna jíme'e mej avé'inaamua'asin**

**7** Tíj na'a a'lánjá'ímu, a'úu pu a'uteájturaa í Jesús a'ujna u Galilea. Capu ché'e a'uun á'uche'ecane'e u Judea a'iné a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a í mej a'uun é'echejca'a, ayée mû raxí'eve'eca'a mej raajé'ica. **2** Pu'uri ajta vejíli'itaca'a a'lánjna matí'ij miyen tí'iyestehua'a me'íjna jíme'e mej avé'uj'inaamua'asin, í mej Israél jetze ajtéme'ecan. **3** Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa í ihuáamuame'en í Jesús tijín:

—Patá'aj hui piyen huiirájra'aní peyujna pej pe'uun á'ura'aní a'ujna u Judea, mej mi a'íime í mej mû'eetzi jamuan á'ujuhua'an miyen raasejí a'ij pej rici pe'íjna jíme'e tì hui huápi'i ruxe'eve'e, í mej jín a'ij te'utasejí. **4** Tí pua'a hui ja'atí ayén raxí'eve'e mej mi mé jéjre'e miyen ráamua'ati, capu ayén avíitzi jín tì'imuarí'e. A'iné ayée pej hui rici pe'íjna jíme'e tì huápi'i ruxe'eve'e, naa pu xf'epi'in pej

piyen á jéjre'e huatá'asejrrata huá'a jemi, matíj mena'a pua'amé mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua. —Ayee mû tiraata'ixaa.

**5** Majta a'íime í mej ihuáamuame'en pú'eene'e, camu majta rá'antzaahua me'íjna í Jesús. **6** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín: —Capúu xi a'lánja teja'uré'ene tì huaxí'epi'in ineetzi jemi nej ni ne'uun a'utanén. Aru mû'ejmi jemi, ja'anáj tì na'a pu ayén í'ixi'epi'in. **7** Capu hui a'atzu ri'irí mej amuájcha'iire'e í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua. Mí majta xaa ineetzi menéjcha'iire'e me'íjna jíme'e nej caí niyen a'ij pua'a tihuá'axajta mej miyen a'ij pua'a titetiújcha'ii. **8** Setá'aj se'uun a'ujnén a'ánna a'u mej tejé'eyeste. Caxíi nu a'umé'e na'ame inee nej ni ne'uun íjii teja'uvé'emua'ariive'en a'liné capu xi ayén teja'uré'ene tì ari huaxí'epi'in.

**9** Tí'ij ayén tihua'utá'ixaa, aj pu'i a'uun a'uteájturaa a'ujna u Galilea.

**Jesús pu avíitzi jín a'uun a'ujnéj**

**10** Mí ajta a'fin, ayée pu huaríj. Matí'ij a'ucíj í ihuáamuame'en mej mi me'uun tejá'uyesten, a'fi pu ajta u á'ume. Capu ruseírata u á'ume, sino avíitzi pu'u jín u á'ume.

**A'fi mû rahuauhuau í Jesús a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan**

**11** Majta me'ín í mej me'uun tejé'eyestehua'a, a'fi mû rá'ixi'eri'lireca'a me'íjna í í Jesus. Miyen tì'ixáata tijín: —¿A'uné a'ij 'een a'íjna í ja'ati? **12** Jéjhuá mû a'ij pua'a tì'ixajtaca'a a'íjna jíme'e í Jesús huá'a tzajta'a í teite í mej me'uun e'etiújseire'eca'a. Seica mû miyen tì'ixajtaca'a tijín: “Rí'i pu tif'itevij.” Majta seica miyen

tí'ixajtaca'a tijín: "Capu a'atzu. A'íí pu hui huá'acuanamua í teite."

<sup>13</sup>Majta, capu ja'atí ayén á'ujca'anejca'lá ti ayén rusefírata tiu'utaxájta a'íjna jime'e í Jesús a'iné mehuá'atziíine'eca'a a'ímej í mej ti'itíj jín antiújmua'reereca'a a'íime jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

### Jesús pu tihua'umuá'ate matí'íj tí'iyestehua'a

<sup>14</sup>Matí'íj meri já'ita'a ujú'uncaa í mej tí'iyestehua'a, aj pu'i Jesús a'uun a'uteájrupi teyujta'a. Tí'íj jí a'utéjche ti tihuá'umua'aten í teite. <sup>15</sup>Jé'ecan mú rí'i tira'utaseíj a'íime í mej me'uun tí'ajita teyujta'a. Ayee mú tiúj'ixaate'eca'a tijín:

—¿A'iné tí'iri'íri ti a'íin caí ja'anáj ti'ihuaújmua'ate, a'íí pu raayí'iti ti ayén tihuá'umua'aten?

<sup>16</sup>Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Canu a'íj tirájteu neseíj a'íj nej tihuá'amua'aten sino a'íí pu ayén tinaatá'a a'íjna ti yé neja'uta'ítica'a. <sup>17</sup>Tí pua'a hui ja'atí ayén á'ujca'ané ti ayén huárini a'íj ti tí'ijxe'eve'e í Dios, a'íí pu xaa ayén ramua'aréeren ti pua'a Dios ayén naatá'a nej niyen tí'imua'ataca ca'ín neseíj nena'a a'íj tirájteu. <sup>18</sup>A'íjna ti ayén tí'ixaxa'a a'íj ti a'íin na'a tirájteu ruseíj, ayee pu 'een jín ayén rici ti ij rí'i tiu'utaúrala'r a'ruseíj.

'Mí neajta inee, ayée nu ne'íjna jín tí'imuarí'e nej ni niyen rí'i tiraatá'an ne'íjna ti yen neja'uta'ítica'a. Tí pua'a hui ja'atí ayén á'ujca'ané ti ayén huárini a'íj ti tí'ijxe'eve'e í Dios, a'íí pu xaa ayén ramua'aréeren ti pua'a Dios ayén tinaatá'a nej niyen tí'imua'ata ca'ín neseíj nena'a a'íj tirájteu.

<sup>19</sup>¿Ni caí a'íin Moisés teecan ayén amuaatátui a'íjna í niuucari í mej

jín tí'ajta? Aa ni'ijtá ne'u. Mí seajta mú'en, capu ja'atí ti mú'ejmi jetze ajtéme'ecan ayén araúrasten a'íj ti a'ífin niuucari ti'ixa. ¿A'iné 'een jime'e siyen tí'ijxe'eve'e sej naajé'ica?

<sup>20</sup>Majta a'íime í mej me'uun ajteáxiireca'a, ayée mú titeetaniú tijín:

—Tiyaaru'u pu mú'eetzi tzajta'a seijre'e. ¿A'ataani hui ayén tí'ijxe'eve'e tí'íj muáaje'ica?

<sup>21</sup>Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sejj nu'u jín niyen huaríj ti ayén huápi'i ruxe'eve'eca'a. Ajta a'íin amuaatéjteu naíjmi'ica. Jé'ecan xu avé'ejí'istaxi. <sup>22</sup>Mí seajta mú'en, ayée xu tí'íjri'íre se'íjna jime'e ti Moisés teecan ayén amuaata'aíj sej nu'u ra'antisjchixi'in í navíira'an. Jee xaa, capu Moisés teecan jetze huanéj, sino Dios pu ayén raateájtuaa a'ímej jemi í á'amuaya'upuaci'lístemua'a. A'íj xu jín siyen ra'antisf'iche í navíira'an í uneecalí ti teáata'a se'ájna xicájra'an sej jetzen ruse'upi. <sup>23</sup>Ayee xu 'een jín tí'íjri'íre sej si caí auté'itzen se'íjna jemi í niuucari ti Moisés teecan raateájtuaa. Tí pua'a ayén 'een, ¿a'iné 'een jín si níniu'ucacu ineeztí jemi se'íjna jime'e nej niyen nain jín raarújte sej í ja'atí ne'ájna xicájra'a sej jetzen ruse'upi?

<sup>24</sup>Xaatapuá'ajta sej siyen tihuá'axijte'e a'íj ti tejamuá'amitieje'e. Mí seajta mú'en, ayée xu huárini sej si siyen tihua'uxíjte'en a'íj ti tiraavíjte'e tzáahuati'ira'a jime'e.

### Jesús pu jíme'en tí'ixa a'utí é'eme'ecan

<sup>25</sup>Jíme'en pu'u ayén tiraataxájtaca'a, aj mú mi seica miyen autéjhui mej ti'ihuaúrihua'u. Miyen tijín:

—¿Ni caí a'fin pú'een í mej miyen jíme'en tí'itese'e mej raajé'ica? <sup>26</sup> Yee pu hui jétre'e huatéjee tihuá'ixaate'e. Mí majta, camu a'ij tif'ijee. ¿Ni qui meri miyen raamuá'a tijín: "A'ii pu a'fin pú'een í Cirístu'u"? <sup>27</sup> Mí teajta iteen, teen tu hui ramua'aree a'u ti é'eme'ecan te'íjna í ja'ati. Mí ajta a'fin í Cirístu'u, tif'ij a'fin yé uvé'enen, capu ja'ati ramua'aréeren a'u ti é'eme'ecan a'íjna. —Ayee mú tí'ixajtaca'a.

<sup>28</sup> Ajta a'fin Jesús, aúche'e pu tihuá'amua'atejca'a u teyujta'a. Aj pu'i ayén ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Jee xaa ne'u, ayée pu hui ti'ayajna sej nemua'ate, seajta siyen ramua'aree a'u nej é'eme'ecan. Canu nesejí nena'a yé ve'ecáane sino ti yé neja'uta'íteca'a, a'fi pu nain jín ayén tif'ijri'ire. Capu tif'ihua'itzi í jemin. Mí seajta mű'een, caxu ramua'ate a'iné caxu rá'astijre'e. <sup>29</sup> Mí neajta inee, nee nu xaa ramua'ate a'iné a'íu nu é'eme'ecan í jemin. A'fi pu hui ajta yen neja'uta'íteca'a.

<sup>30</sup> Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi miyen tiu'utatése mej raatéevi'i. Mí ajta, capu ja'ati ayén raatéevi'i a'iné capúu xi a'ájna teja'uré'ene, a'ájna ti jetzen huaxf'epi'intari'ihuaca'a ti ayén huamí'ini. <sup>31</sup> Majta a'fíme í mej jemin e'etiújsejj, mu'lítí mú miyen rál'antzaahua. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tif'ij yé uvé'enen a'íjna í Cirístu'u Dios ti ra'antíhua'u, éni qui jaítze'e ayén a'íjna jín rini ti huápi'i ruxe'eve'e caí amíjna mi ja'ati?

A'fíme fariseos mú nu'u  
xantaaru'u huata'áiteca'a mej  
raatéevi'i me'íjna í Jesús

<sup>32</sup> Majta a'fíme í fariseos, ayée mú tiú'unamuajri'i a'ímej í teite mej

miyen xahuaani'i mú jín tiúj'ixaate'e. Matí'ij mi a'fíme í mej tí'ajita u teyujta'a, majta a'fíme í fariseos, a'fi mú seica huata'áiteca'a a'ímej í mej me'uun tif'icha'íi mej mi raatéevi'i.

<sup>33</sup> Aj pu'i Jesús ayén tihuá'utá'ixaat tijín:

—Canu ché'e á'ateeri mű'ejmi jemi a'iné pu'uri vejli'i nej ni ne'uun a'ujnén ne'íjna jemi ti yen neja'uta'íteca'a. <sup>34</sup> Mű'een xu nehuauni, aru caxu më'e nejé'eteuni. Ajta, capu ri'iríista a'ame sej se'uun a'ujnén a'u nej a'ij éene'e na'ame.

<sup>35</sup> Majta a'fíme í mej me'uun tif'ajita teyujta'a, ayée mú tiúj'ihua'uraca'a tijín:

—¿A'uquí hui a'umé a'u ti caí ri'irí tej tiyen yé'uteuni? ¿Ni qui a'uun sejí chuéjra'a japua a'umé huá'a jemi í teite í mej a'ucíjxi huá'a tzajta'a a'fíme í mej Grecia é'eme'ecan? ¿Ni qui hui ajta ayén tihuá'amua'aten a'ímej í mej Grecia é'eme'ecan? <sup>36</sup> ¿A'líquí huataújmua'a a'íjna í niuucari ti jín tej nu'u rahuauni, teajta nu'u caí rateuni, ti ajta nu'u caí ri'irí tej a'uun á'uju'un a'u ti a'ij éene'e a'ame? —Ayee mú tiújihua'uraca'a.

### Jesús pu hua'utá'ineesin mej mi jemin ve'eré'en

<sup>37</sup> Tif'ij ari te'entipuá'aríjime'eca í mej tif'iyeste, a'ájna xicájra'an ti jaítze'e ruxe'eve'ecca'a í mej me'íjna jetze tif'iyestehua'a, aj pu'i Jesús ayén huatéechaxi huá'a tzajta'a. Aj pu'i ayén ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tí pua'a hui ja'ati ayén ruxiéemiste'e a'íjna jíme'e ti caí urarí'ene'e jín huateájturaa í Dios jemi, ché'e a'fin ayén ve'eré'en en ineetzi jemi nej ni niyen ca'aníjra'a

tiraatá'an. <sup>38</sup> Ayee pu che'atá na'a raruuren a'íjna í ja'ati tí ayén na'ará'astijre'esin ineetzi a'íj tí té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze tijín: "A'íj pu jetzen airáninei í tzajta'an temua'a naa a'íjna í jaj tí jetzen araújca'anen a'íjna í ti jín ruuri a'ame. Ayej seíre'e a'ame tíj jetzen airáamí'ye í jaj." — Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>39</sup> A'íjna í niuucari tijín "jaj", ayée pu huataújmua'a tijín: í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, í tí Dios raateájtuaaniiche'e huá'a tzajta'a a'ímej í mej rá'antzaahua. Ayee pu a'íjna jín tui'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús a'iné capu xi e'e já'ahua'aca'a a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íjna jime'e tí a'íin Jesús caí xi a'ujnéj u jút'e tí ij Dios ayén án ye'ecájratí í ipuari japua.

### Capu xi huá'amitieje'teca'a í teite ja'atí tí pírici a'íjna í Jesús

<sup>40</sup> Jíme'en mu'u miyen ráanamuajrí'i tí ayén tui'utaxájtaca'a, aj mú mi miyen tui'utaxájtaca'a seica í teite tijín:

—Ayej hui xaa ne'u ti'ayajna tí a'íin pú'een ti ayén tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan, í tej tiyen rachú'eve'e.

<sup>41</sup> Majta seica mú miyen tui'utaxájtaca'a tijín:

—A'íi pu hui a'íin i'i pírici tí i'i Ciríistu'u.

Majta seica miyen tiúj'ihua'uraca'a tijín:

—A'iné hui tí'iri'iri tí a'íin Ciríistu'u ayén a'uun é'eme'ecanta u Galilea? <sup>42</sup> ¿Ni caí ayén té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze ti nu'u a'íin Ciríistu'u ayén airaújnejte'esin a'íjna jetze í teitestemua'a'me'en í David teecan? Ajta nu'u tí a'uun é'eme'ecanta a'ame a'ujna u Belén, a'u tí a'íin David

teecan e'echéjme'e. —Ayee mú tui'utaxájtaca'a.

<sup>43</sup> A'íj mú jín já'ita'a a'utacíj í teite me'íjna jime'e í Jesús. Seica mú seicié tí'ixajtaca'a. Majta seica seicié.

<sup>44</sup> Seica mú miyen raxí'eve'eca'a mej miyen raatéeví'i. Mí ajta, capu ja'atí ahuaújca'ane tí rajví'i.

### Camu nu'u rá'atzaahuate'eca'a í Jesús a'íime í mej titetaté'eca'a

<sup>45</sup> Matí'ij mi a'íime í mej tí'icha'iíí u teyujta'a, a'ííu mú a'uré'ene huá'a jemi í mej me'uun tí'ajta teyujta'a, majta í fariseos jemi. Matí'ij miyen tihua'uta'ihua'uri'i tijín:

—¿A'iné 'een jín secaí ye'eráavi'iti?

<sup>46</sup> Majta a'íime í mej tí'icha'iííve, ayée mú tihua'utá'ixaa tijín:

—Capu hui ja'atí ayén tí'ixaxa'a tí amín tí'ixaxa'a.

<sup>47</sup> Ayee mú tui'utaniú a'íime í fariseos tijín:

—Ni ajta ari ayén amuáacuanamua mûl'ejmi? <sup>48</sup> ¿Ni caí seíj tí tí'ita'ajte'e ari rá'antzaahua a'íjna, na'ari seíj tí téjmi jetze ajtéme'ecan i tej fariseos pú'een? <sup>49</sup> Majta í teite í mej me'uun e'etiújseire'eca'a, camu a'atzu yaú'itie a'íj tí té'eyu'usi'i a'íjna jetze í niuucari Moisés teecan tí raateájtuaa. Dios pu ari hua'uxíjte amíime. —Ayee mú tui'utaxájtaca'a a'íime í fariseos.

<sup>50</sup> Ajta a'íin Nicodemo, a'íjna tí ari í Jesús jemi a'atánejca'a, tíj ajta seíj pú'ene'e tí huá'a jetze ajtéme'ecan, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

<sup>51</sup> —Capu ayén tiraavíjte'e tej tiyen ra'uxíjte'en tí'ij puaíjodzi ráaci'iti. Ayee pu té'axa í yu'uxari jetze í tej jín tí'ajta tí ayén nu'u ruxe'eve'e tej nu'u tiraal'ihua'u amuacaícan jín te'íjna í ja'ati tej tí ráamua'aree a'íj tí tí'itíj jín ríci. ¿Ni caí ayén tí'ayajna?

**52** Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—¿Ni hui mű'ee pe pajta pe'uun  
é'eme'ecan u Galilea? Aúuhuauchi  
í yu'uxari jetze pej pi piyen  
ráamua'aree ti caí ja'atí a'uun  
é'eme'ecan u Galilea ti Dios jetze  
me'ecan tí'ixaxa'a.

**53** Ayee mű tiu'utaxájtaca'a. Matí'ij  
mi a'ucíjxi a'u ti sejí é'eche.

### A'íjna í 'íita'a ti huaújxana'acire

**8** Ajta Jesús pu a'uun á'ume  
jirí ti a'utacá'a ti ayén  
téja'arájtehuua tijín Aceituunajemi.  
**2** Tapuá'arijme'eca pu a'uun a'ujnél  
teyujta'a. Majta mű jeíhua teite  
ajteáxiireca'a í jemin. Aj pu'i  
a'ujyeíjxi ti i tihuá'umua'aten.  
**3** Majta a'fíime í mej jetzen  
tiú'ujmua'ate í niuucari í mej jín  
tí'ajita, majta a'fíime í fariseos, a'íí  
mű sejí e'eráaví'iti í 'íita'a. Ayee mű  
tiraatéeví'i tí'ij auj ayén rijcaa í 'íita'a  
ti ruxána'acira'ate'eca'a. Matí'ij mi  
raata'aíj ti a'uun já'ita'a a'utéchaxin  
mej mi raasejí í teite. **4** Matí'ij mi  
miyen tiraata'ixaa me'íjna í Jesús  
tijín:

—Maeestru, ayée mű yeehui  
tiraatéeví'i amíjna mi 'íita'a tí'ij  
auj xana'acira'ate'eca'a. **5** Ajta a'íin  
Moisés, ayée pu yeehui titaata'aíj  
a'íjna jetze í niuucari ti raateájtuaa  
ti ayén ruxe'eve'e tej nu'u tetej jín  
raajé'ica. Ari mű'ee, ¿a'iné yeehui  
pajta tí'ixa?

**6** Ayee mű me'íjna jín  
tiraata'lhua'uri'i mej mi me'íjna  
jín ra'antimuá'itín a'íj ti a'íin tí'itíj  
jín tihuá'utá'ixaate'lesin. Ayee  
mű rahauaca'a me'íjna í mej jín  
tiraaxájtzi'l.

Ajta a'íin Jesús, a'íí pu aicaújtutzi.  
Aj pu'i a'utéjche ti ruxité jín

ra'uyú'uxa á chuaata'a. **7** Maúche'e  
mű tí'ira'ihua'uraca'a. Aj pu'i  
Jesús ayén huatéechaxi. Ayee pu  
tihuá'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui sejí mű'een  
ja'anáj caí a'íjna jín ayén auté'ítze  
í á'amuamua'atziira'a jíme'e, ché'e  
a'íin ja'atí amuacaí raatatu'a í tetej  
jíme'e. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa.

**8** Ajtahua'a pu aicaújtutzi. Ajta  
ra'uyú'uxaca'a á chuaata'a.

**9** Majta a'fíime, jíme'en mu'u miyen  
ráanamuajri'i a'íj ti tiu'utaxájtaca'a  
a'íjna í Jesús, matí'ij mi me'uun tihuui,  
sejí majta sejí, amuacaícan a'íjna ti  
jaítze'e vásta'a. Ti'ij jí a'íí na'a í Jesús  
a'uun a'uteájturaa jamuan a'íjna  
í 'íita'a ti a'uun já'ita'a a'utéveeca'a.

**10** Aj pu'i Jesús huatéechaxi. Aj pu'i  
ayén tiraata'lhua'uri'i tijín:

—'Íita'a, ¿a'uné hui a'íj mé'een  
a'fíime? ¿Ni caí mé'e ja'atí ti ayén ti'itíj  
jín mű'eetzi jetze tí'ipua'ajte'e?

**11** Aj pu'i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, capu yeehui  
ja'atí ayén neetzi jetze ti'itíj jín  
tí'ipua'ajte'e.

Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Canu neajta inee ti'itíj jín mű'eetzi  
jetze te'ujpuá'ajte'esin. Patá'aj  
á'ura'ani. Capej hui ché'e piyen  
pe'íjna jín te'uté'ítzeaaral'an. —Ayee  
pu tiraata'ixaa.

**Jesús pu hua'atázavi'i a'fíime í mej  
yen huachéjme íiyen chaanaca japua**

**12** Tí'ij ajtahua'a ayén tihuá'utá'ixaa  
í teite í Jesús, ayej tiu'utaxájtaca'a  
tijín:

—Nee nu yeehui ne'ín pú'een í  
tatzaři ti jín huáneeri'i huá'a japua  
naijmi'ica í mej yen huachéjme  
íiyen chaanaca japua. A'atí ti na'a  
hui ti nee jamuan á'uché'ecane'en,

capu ja'anáj ayén tíca'amiste'e  
á'uche'ecane'e a'ame, sino ayée nu  
yeehui raateájtuaani í jemin ne'íjna í  
tatzaři í ti jín ruuri á'ara'ani.

<sup>13</sup> Matf'ij mi a'fime fariseos miyen  
tiraata'lixaa tijín:

—Mú'ee pej piyen asej tité'axajta.  
A'íj pu yeehui jín caí ti'ítj vaire'e a'lij  
pej tité'axajta asej.

<sup>14</sup> Aj pu'li ayén tihuá'utá'ixaa a'íjna í  
Jesús tijín:

—Tí pua'a niyen nesej tí'inxajta,  
aúche'e pu yeehui tí'ivaire'e nej niyen  
tí'inxajta nesej a'íjna jime'e nej niyen  
ramua'aree a'u nej a'arájraa, neajta  
niyen che'atá nena'a ramua'aree a'uj  
nej a'umé. Mí seajta mű'een, capu  
yeehui a'ij tejamuá'amitieje'e, a'u nej  
a'arájraa, na'ari a'u nej a'umé. <sup>15</sup> Ayee  
xu siyen sena'a huá'axijte'e a'ij sej  
rujíimua'a tirájteuve. Mí neajta inee,  
canu ja'atí ijii á'axijte'en. <sup>16</sup> Aru,  
ti pua'a hui niyen ja'atí á'axijte'e,  
aúche'e pu ayén tiraavijte'e nej  
niyen ríci a'iné canu nesej niyen  
a'ij tirájteu, sino a'íj pu ayén naatá'a  
a'íjna ti yen neja'uta'íteca'a.

<sup>17</sup> 'Ayee pu yeehui té'eyu'usí'i a'íjna  
jetze í niuucari í sej jín tf'ajta ti ayén  
nu'u tí'ivaire'e ti pua'a mehuá'apua  
miyen ti'ítj jín ti'iteújxajtajme'en.

<sup>18</sup> Nee nu yeehui ne'ín pú'een sej  
í nej niyen tí'inxajta nesej. Ajta  
yeehui í sej ti ayén tineteáxajta, a'íj  
pu a'íin pú'een í niyá'upua ti íiyen  
neja'uta'íteca'a.

<sup>19</sup> Matf'ij mi miyen tiraata'líhua'uri'i  
tijín:

—¿A'uné yeehui a'ij 'een ti ayá'upua  
pú'een?

Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Caxu yeehui nemua'ate ja'atí  
nej pú'een. Caxu seajta ramua'ate í  
niyá'upua. Tí pua'a siyen nemua'ajcaa,

ayée xu yeehui seajta tí'ijmua'ate í  
niyá'upua.

<sup>20</sup> Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna  
í Jesúz tf'ij auj tihuá'amua'atejca'a  
a'ujna teyujta'a, a'ájna vejli'i a'u  
mej yé'ese'iri í tumin. Mí majta  
í teite, capu ja'atí ayén tiraatéevi'i  
a'iné capúu xi a'ájna teja'uré'ene  
a'íjna xicájra'a jetze ti jetzen Jesús  
huámi'iini.

### "A'u nej a'umé, capu ri'íri sej se'uun á'uju'un"

<sup>21</sup> Ajtahua'a pu Jesús ayén  
tihuá'utá'ixaa tijín:

—Nee nu yeehui ne'uun a'ujnésin,  
seajta mű'een xu nehuauni ineetzi.  
Ajta, caí Dios tejámuatá'uuni'ira.  
Mú'een xu cui'ini se'íjna jime'e sej  
auteájturaa í Dios jemi. Capu ri'íri sej  
se'uun a'ujnén a'u nej a'ujnésin inee.

<sup>22</sup> Matf'ij mi miyen ti'itiúrihua'uri'i  
a'fime í mej me'uun tí'ajita teyujta'a  
tijín:

—¿A'iné yeehui huataújmua'a  
a'íjna í niuucari ti nu'u caí ri'íri tej  
te'uun a'ujnén a'u ti nu'u a'ujnésin?  
¿Ni qui ayén huataújmua'a ti a'íin  
huaújje'ica?

<sup>23</sup> Aúche'e pu ayén  
tihuá'liaxaate'eca'a tijín:

—Mú'een xu hui yúuci pújme'en  
é'eme'ecan. Neajta inee, júte'e nu  
é'eme'ecan. Mú'een xu yeehui huá'a  
jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej yen  
sejre'e íiyen chaanaca japua. Neajta  
inee, canu niyen huá'a jetze ajtéme'ecan.

<sup>24</sup> Ayee nu hui niyen amuaatá'ixaa ti  
pua'a caí ayén Dios tejámuatá'uuni'ira,  
mú'een xu cui'ini se'íjna jime'e sej  
auteájturaa í Dios jemi. Tí pua'a yeehui  
secaí siyen té'antzaahuate'en nej ne'ín  
pírici a'ij nej ti'ixa, mű'een xu xaa cui'ini  
se'íjna jime'e sej auteájturaa í Dios jemi.

**25** Matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i tiójín:

—¿A'ataani yeehui pej pú'een?

Ajta Jesús pu ayén tihuá'utá'ixaa tiójín:

—Nee nu ne'ín pú'een í nej niyen jíme'en tejá'amua'ixaate'ecaa tíj na'a jéjcua imuá ti yú e'iré'ene. **26** Jéjhua nu neri tí'ixajtami'i mí'ejmi jíme'e, neajta niyen ne'íjna jín amua'uxíjte'en. Mí ajta a'fin ti yen neja'uta'íteca'a, a'íí pu tzáahuati'ira'a jín tí'ixaxa'a. Neajta nu hui niyen tihuá'ixaate'e a'ímej í mej yen japuan sejjre'e fiyén í chaanaca japua a'íj nej niyen tiráanamuajri'i ne'íjna jemi ti yen neja'uta'íteca'a. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa.

**27** Majta a'íime, camu yaú'itiee muál'araa a'íj ti tihuá'a'ixaate'ecaa, ti ayén jíme'en raxa ti ya'upuáara'an pú'een. **28** A'íj pu jín, Jesús ayén tihuá'utá'ixaa tiójín:

—Setí'ij yeehui aj neja'utavén ineedzi i nej teáata'a jetze airáme'ecan, aj xu si ramua'aréeren ja'atí nej pú'een, seajta xu ramua'aréeren nej caí nesejí nena'a a'íj tirájteu a'íj nej tejámuaatá'ixaa sino ayée nu che'atá nena'a tí'ixaxa'a a'íj ti niyá'upua ayén tinaamuá'ate. **29** A'íjna ti hui yen neja'uta'íteca'a, a'íí pu neetzi jemi sejjre'e. Capu ayén ruséntacan naatéjtuaa a'iné ayée nu yeehui tí'ij pína'a niyen tí'ijri'lire a'íj ti tira'aráanajche.

**30** Majta a'íime í teite, tí'ij Jesús auj ayén tihuá'a'ixaate'ecaa, mu'iití mí miyen rá'antzaahua.

Jíme'en í mej yaújmua'ame'en pú'een í Dios, majta a'íime í mej ravaire'e a'íjna ti a'íj pua'a 'een

**31** Aj pu'i Jesús ayén tihuá'utá'ixaa a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej majta rá'antzaahua tiójín:

—Tí pua'a hui siyen te'utáviicua'i sej si siyen tira'ará'astijre'en a'íj nej

tejá'amua'ixaate'e, aj xu xaa siyen tité'uujhua'ane'e xá'aju'un ineedzi jamuan. **32** Mú'een xu seajta yeehui ramua'aréeren se'íjna tí nain jín ayén tí'ayajna. A'íj xu jín ruxiéehua á'uujhua'ane'en xá'aju'un.

**33** Matí'ij mi miyen tiraata'íxaatítiójín:

—Teen tu yeehui Abraham teecan jetze airáane. Catu yeehui ja'anáj seica jemi ca'anéeri jín tiu'utévai. A'íj pu yeehui jín, ca'iné auj tí'iri'iri pej piyen tí'ita'ixaate'e tej nu'u taxiéehua á'uujhua'ane'e tá'ara'ani?

**34** Jesús pu ayén tihuá'utá'ixaa tiójín:

—Ayee nu yeehui tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e ti ja'atí ti na'a ti ayén te'uteáaturaave'en í Dios jemi, a'íí pu ca'anéeri jín tí'imuarí'e a'íjna jemi ti a'íj pua'a 'een. **35** Ajta a'fin ti ca'anéeri jín tejé'emuari'e a'u mej é'eche í teitestemua'ame'en a'íjna ti tí'ira'ajite'e, a'íí pu caí a'uun rusén jín huáteáuturaasin a'ujna. Majta a'íin ti yaujra'an pú'een, a'íúu pu yeehui huáteáuturaasin tíj na'a rusén jíme'e.

**36** A'íj pu jín, ti pua'a niyen huárini inee, i nej neajta yaujra'an pú'een, nej ni amua'irájtuaani sej si ruxiéehua á'uujhua'ane'en, ayée xu xaa ne'u ruxiéehua á'uujhua'ane'e xá'aju'un, tzíte'e. **37** Nee nu hui niyen ramua'aree sej se'íjna jetze airáane se'íjna í Abraham teecan. Mí seajta mí'een, xu'uri siyen á'uca'ane sej siyen naajé'ica se'íjna jíme'e sej caí ché'e ranamuajracu a'íj nej tejá'amua'ixaate'e. **38** Ayee nu ne'íjna jín tejá'amua'ixaate'e a'íj nej yeehui neri ne'uun tejá'useij í niyá'upua jemi. Seajta mí'een, ayée xu che'atá sena'a tí'ijri'lire a'íj sej seajta tiráanamuajri'i í ruyá'upua.

**39** Matí'ij mi miyen tiu'utániú tiójín:

—Teen tu yeehui rájya'upuaca'a te'íjna í Abraham teecan.

Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a yeehui siyen yaújmua'ame'en pú'eene'en a'íjna í Abraham teecan, ayée xu che'atá sena'a rí'i titetiújcha'íi a'íj tí a'íin ajta rí'i tí'itiújcha'íica'a.

**40** Ayee pu i éene'e, xu'uri siyen tiraaxí'epi'intare sej naajé'ica. Neajta inee, nee nu ne'ín pú'een sej tí ayén tejámuaatá'ixaa a'íjna tí ayén tí'ayajna, í nej neajta niyen ráanamuajri'lí ne'íjna jemi í Dios. Capu yeehui ayén tí'íjri'irejca'a a'íjna í Abraham teecan. **41** Ayee xu siyen a'íj pua'a titetiújcha'íi a'íj tí ajta ríci í a'muaya'upua.

Matí'íj mi miyen tiu'utaniú tijín:

—Catu yeehui huanú'ihuaca'a huá'a jetze í mej rusefítajmee patíj mû'ee. Sejí pu'u yeehui a'íin pú'een í tej rájya'upua. A'íjí pu yeehui a'íin pú'een í Dios.

**42** Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a yeehui a'íin Dios á'amuaya'upua pú'eene'en, mû'een xu nexí'eve'e xá'aju'un a'iné a'íu nu a'uvé'emej í jemin. Canu yeehui nesejí nena'a niyen a'uvé'emej sino a'íjí pu yen neja'uta'íteca'a.

**43** ¿A'iné 'een jín secaí nejaú'itie a'íj nej tejá'amua'ixaate'e? Caxu xaa ne'u yaú'itie a'iné secaí ahuaújca'ane sej ra'ancuré'an a'íj nej tí'ixa.

**44** Mû'een xu yeehui se'íjna jetze ajtéme'ecan í tiyaaru'u. A'íi pu a'íin pú'een í á'amuaya'upua. Seajta mû'een, ayée xu'u sena'a se'íjna jín siyen rá'astijre'e a'íj tí tí'ijxe'eve'e í á'amuaya'upua. Tíj na'a ti huataseíre í teáata'a ti yú e'iré'ene, a'íjí pu yeehui tí'itecui'ica. Capu ja'anáj tzáahuati'ira'a jín tiu'utaxájtaca'a. A'íjí pu yeehui nain jín tí'ihua'itaca.

Tíj na'a ti ayén tí'ihua'i, a'íjí pu jetzen airáninei í tzajta'an a'íjna ti hua'itzi pú'een. Ayej xaa ne'u, a'íi pu a'íin pú'een tí tí'ihua'itaca. Ajta tíj na'a ti hua'itzi pú'een, a'íjí pu jetzen airáninei.

**45** 'Mí neajta inee, ayée nu tzáahuati'ira'a jín tí'ixaxa'a. A'íjí xu jín, caxu yeehui ná'atzaahuate'e.

**46** ¿Ni sejí mû'ejmi jetze ti ajtéme'ecan ayén ti'itjí jín ná'axijte'e a'íjna jíme'e nej tí'itjí jín auteájturaa í Dios jemi? A'iné capu rí'irí sej siyen huárini, ayée pu huataújmua'a nej niyen tzáahuati'ira'a jín tejá'amua'ixaate'e. Tí pua'a ayén, ca'iné yeehui 'een jíme'e secaí ná'atzaahuate'e? **47** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'íjna ti Dios jetze ajtéme'ecan ayén rá'astijre'e a'íj tí tí'ixa í Dios. Seajta mû'een, ayée xu 'een jín caí siyen rá'astijre'e se'íjna jíme'e sej caí Dios jetze ajtéme'ecan.

### Ciríistu'u pu amuacaí huataseíre caí a'íjna í Abraham teecan

**48** Majta a'íime í mej tí'ajita teuyulta'a, ayée mû'tiraata'ixaa tijín:

—¿Ni yeehui caí ayén tí'ayajna a'íjí tej tí'ixa pej piyen Samaria é'eme'ecan, ajta tiyaaru'u pu mû'eetzi tzajta'a sejre'e?

**49** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Capu tiyaaru'u neetzi tzajta'a sejre'e sino nee nu rí'i tiratá'aca í niyá'upua. Seajta mû'een, ayée xu méjca'lí tinúutache ineetzi. **50** Mí neajta inee, canu yeehui nesejí nena'a niyen rahuauhuau tí ja'atí rí'i tinaatá'an, sino sejí pu'u xaa ayén rahuauhuau. A'íi pu yeehui a'íin pú'een tí tzáahuati'ira'a jín ayén tiraaxí'epi'intare'en. **51** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. Tí pua'a ja'atí ayén

tirá'astijre'e a'ij nej tí'ixaxa'a, capu yeehui ja'anáj raci'iti tì huámí'ini.

**52** Jíme'en mu'u miyen  
ráanamuajri'i, aj mú mi miyen  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tu'uri yeehui ramua'aree tì ayén ti'ayajna tì tiyaaru'u pu mú'eetzi tzajta'a seijre'e. A'íí pu yeehui Abraham huamí'i, majta a'íime í mej Dios jetze me'ecan tif'ixaxa'ata'a. Mí pajta mú'ee, ayée pepu'u yeehui ti'ixa tì ayén nu'u, tì pua'a ja'atí ayén tirá'astijre'e a'ij pej ti'ixa, tì nu'u caí ja'anáj mí'ini.

**53** ¿Ni tzaa yeehui piyen jaítze'e ve'ecán jín ti'itíjee caí í ti'itíj tì jín ti'itíveeca'a í tayá'upua í Abraham? A'íí pu yeehui xaa huamí'i. Majta a'íime í mej Dios jetze me'ecan tif'ixaxa'ata'a, a'íí mú majta huácuii. Ari mú'ee, ¿a'iné petí'ixa a'atani pej pírici?

**54** Ajta a'íin Jesús, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Capu yeehui tif'itíj vaire'e tì pua'a niyen neseíj té'antzaahuate'e. A'ii pu a'íin pú'een tì ayén rí'i tinaatá'aca í niyá'upua, a'íjna í sej jíme'en siyen ti'ixa yee a'íí pu a'amua Dios pú'een. **55** Seajta mú'een, caxu yeehui ramua'ate. Mí neajta inee, nee nu xaa ramua'ate. Tí pua'a niyen tejá'amua'ixaate'e yee canu ramua'ate, ayée nu tif'ihua'itaca setíj mú'een. Mí neajta inee, nee nu xaa ramua'ate, neajta niyen rá'astijre'e a'ij tì tif'ixaxa'a. **56** Ajta yeehui a'íjna í Abraham tì á'amuaya'upua pú'een, a'íí pu huataújtemua'ave a'íjna jíme'e tì ayén tirá'amtiejte'eca'a tì ayén raaseíj ja'anáj xicájra'an nej jetzen nain jín antínmua'areere. A'íí pu xaa raaseíj, ajta a'íjna jín huataújtemua'ave.

**57** Majta a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée mú tiraata'ixaa tijín:

—¿Ni tzaa yeehui piyen raaseíj pe'íjna í Abraham teecan? Capu a'ij tif'iri'iri, a'iné capej xí piyen hua'apuate japuan tamuáamuata'a nine'ira'a rájcha'ii.

**58** Ajta ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Ayee nu tzáahuati'ira'a jín tejá'amua'ixaate'e. Tí'ij caí xi Abraham huaseíjre, nee nu neri seijre'eca'a.

**59** Jíme'en mu'u miyen  
tiráanamuajri'i, aj mú mi tetej titú'utu í mej jín raateátu'asixi'in. Ajta a'íin Jesús huateú'avaataca'a. Aj pu'lí a'uun huirájraa a'ujna teyujta'a.

### Jesús pu raarújte ja'atí ti aracúuni'i huanú'ihuaca'a

**9** Tí'ij a'uun a'atamé'ecaa, Jesús pu ja'atí huaseíj tì aracúuni'i pu huanú'ihuaca'a. **2** Majta a'íime í mej Jesús jamuan á'ujujhual'ane'e, ayée mú tiraata'ihua'uri'l tijín:

—Maeestru, ¿a'atani yeehui ayén auteájturaa í Dios jemi tì ij a'íin ayén te'aracúuni'i huanú'ihua? ¿Ni qui a'íin auteájturaa ca'ín í vaújsimua'ame'en?

**3** Aj pu'lí Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Capu yeehui ja'atí auteájturaa í Dios jemi. Capu amíjna ja'atí ayén auteájturaa, camu majta í vaújsimua'ame'en. Ayee pu yeehui tiráaruu tì ij ayén huataseíjre'en í jemin a'ij tì Dios tiraayí'iti a'íjna jíme'e í rumuári'eri'ire'ara'an. **4** Ayee pu ruxe'eve'e tif'ij auj tújca'ari tzajta'a pítí'irici tej tiyen tel'íjna jetze tiu'umuári'en Dios tì jín ayén yen

neja'uta'íteca'a. Pu'uri yeehui a'ájna teja'uré'enejsin ti huatética'ari. Capu ché'e ri'iríista a'ame a'ájna ti ja'atí ayén tiu'umuári'en. <sup>5</sup>Ijii, netf'ij nauj niyen huaca siyen chaanaca japua, ayée nu tí'ivaire'e huá'a tzajta'a í teite tij tatzaři ti jín huá'a japua huáneeri'i mej mi miyen til'itj huaseij matfj mena'a pua'amé í mej yen japuan huachéjme í chaanaca japua.

—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>6</sup>Tí'ij ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu'i, a'ífin á chuaata'a e'erájtzitzee. Ajta, ru'jci'e jín rajrú'une í xarij. Aj pu i ra'arápitijri'i a'jiliseáara'an jetze a'íjna ti aracun. <sup>7</sup>Ajta ayén tiraata'ixaa tijín:

—Aricu yeehui, u pá'ume'en pe'újna a'u ti jé'ejmuaa ti ayén téja'arájtehuaa tijín Siloé.

(Ayee pu huataújmu'a a'íjna í niuucari tijín: ti huata'ítliihuaca'a.)

Aj pu'i u á'ume a'íjna í ja'ati, ajta acáujista'ante. Tí'ij jí mú a'uvé'emej. Pu'uri ayén atáneerica'a. <sup>8</sup>Majta a'íime í mej á vejli'i a'uchéejme'ecaa a'u ti é'echejca'a a'íjna í ja'ati, majta a'íime, í mej mejmí'i miyen rasefjrac'a tí'ij a'ífin auj limojna huauc'a, ayée mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿Ni caí yeehui a'ífin pú'een ti ayén a'uun a'utacáí á'aye'i ti ij limojna hua'utáhuaví í teite?

<sup>9</sup>Seica mú miyen tiu'utaxájtaca'a tí nu'u a'ífin pú'een. Majta seica miyen tijín:

—Capu yee a'ífin pú'een, sino ayée pu'u na'a sejre'e tij a'íjna.

Ajta a'ífin, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Nee nu yeehui ne'ín pú'een.

<sup>10</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné ye'í pete'atáneereca'a?

<sup>11</sup>Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—A'íjna yeehui í mej miyen ratamuá'amua tijín: Jesús, a'íí pu xarij huateáru'une, tí'iquí yeehui na'arápitijri'i yé nejí'i jetze. Aj pu'i ayén tinaata'aíj nej nu'u ne'uun u á'ume'en ne'újna Siloé, a'u ti jé'ejmuaa nej nu'u ni aránja'usixi'in. Netf'ij yeehui ni u á'ume, neajta aránja'usixi. Aj nu ni niyen mé úneereca'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>12</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'uné a'ij e'len a'íjna í ja'ati?

Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu yeehui mé'e yé'emua'aree.

**A'íime í mej tí'ajta teyujta'a,  
a'íí mú chueere'e, majta camu  
a'ij tirájteuve a'ij mej ríci**

<sup>13</sup>Matí'ij mi ya'uví'ití me'íjna ti aracúuni'i a'ímej jemi í fariseos.

<sup>14</sup>Ajta, ayée pu a'ájna pítí'irijcaa a'ájna xicájra'an jetze mej jetzen ruse'upi tí'ij Jesús ayén raateáru'une í xarij, ajta tiráhuua. <sup>15</sup>A'íj mú jín, a'íime í fariseos majta miyen tiraata'íhua'uri'i a'ij ti a'ífin te'atáneereca'a. Ajta a'ífin ja'atí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íí pu yeehui na'arápitijri'i yé nejí'i jetze. Neajta niyen aránja'usixi. Ajta íjii, nee nu yeehui neri mé úunee.

<sup>16</sup>Majta í mej huá'a jetze ajtéme'ecan í fariseos, ayée mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Capu yeehui a'uun é'eme'ecan í Dios jemi a'íjna a'íne capu ayén rá'astijre'e a'íjna jíme'e í xicaj tej jetzen tase'upi.

Majta seica miyen tijín:

—¿A'iné yeehui tí'iri'iri ti ja'atí ayén huárini ti huápi'i ruxel'eve'e tí pua'a ayén nu'u te'uteáuraavecara'en í Dios jemi?

A'íj pu jín, seica mû seicié tí'ixajtaca'a. Majta í seica, seicié mû majta tí'ixajtaca'a. Camu naími'i ruxí'ej mena'a miyen tí'ixajtaca'a.

**17** Matí'ij miyen majtahua'a tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—Pajta mû'ee, ca'líné yeehui petí'imus'atze ja'atí ti pírici?, a'iné a'íj pu timuáhuua pej pi atáneereca'a.

Ajta a'íin ja'atí ayén tihua'utá'ixa tijín:

—A'íj pu yeehui Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.

**18** Majta a'íime í mej a'uun tí'ajita teyujta'a, camu rá'antzaahua ti ayén aracúuni'i huanú'ihuaca'a, ti ari huarúj ti i ari atanee íjii, icu. Matí'ij mi miyen hua'uta'ajtaca'a mej mi u a'uvé'eju'un í vaújsimua'ame'en.

**19** Ayee mû tihua'uta'lhuá'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa yeehui a'íin pú'een á'amuayauj? ¿Ni a'íin pú'een sej siyen ti'ixa yee aracúuni'i pu huanú'ihuaca'a? ¿A'iné yeehui auj tí'irí'iri ti ari mé úunee?

**20** Majta a'íime í vaújsimua'ame'en, ayée mû tiu'utaniú tijín:

—Ayee tu xaa ramua'aree ti a'íin tayauj pírici, teajta yeehui ramua'aree ti aracúuni'i huanú'ihuaca'a. **21** Mí teajta iteen, catu xaa ne'u ramua'aree a'ij ti 'een jíme'e ti ayén ari mé úunee nusu ja'atí ti ayén raarújte. Setá'aj yeehui siyen tiraata'lhuá'u a'iné, pu'uri vást'a'a. A'íj pu ajta ruseíj tiu'utaxájtaca'a

**22** Ayee mû 'een jín tiu'utaxájtaca'a í vaújsimua'ame'en a'iné mehuá'atziiine'eca'a a'ímej í mej a'uun teyujta'a tí'ajita, í mej majta meri miyen tiraaxí'epi'intare mej mi ru'irá'ite me'íjna teyujta'a ja'atí ti na'a ti ayén tiu'utaxáj yee Jesús pu nu'u a'íin pú'een í Cirístu'u ti Dios

ra'antíhua'u. **23** A'íj mû jín miyen tiu'utaxájtaca'a í vaújsimua'ame'en yee matá'aj raata'lhuá'u me'íjna a'iné a'íjna í hua'ayauj pu'uri vástaca'a.

**24** Majtahua'a mû miyen raatajé me'íjna ti aracúuni'i huanú'ihuaca'a. Ayee mû tiraata'ixa tijín:

—Patá'aj piyen pena'a rí'i tiraatá'an í Dios. Pajta caí yeehui piyen rí'i tiraatá'acare'en pe'íjna í ja'atí a'iné a'íj pu ateáuturaave í Dios jemi.

**25** Ajta a'íin, ayée pu tihua'utá'ixa tijín:

—Tí pua'a yeehui ayén ateáuturaave í Dios jemi nusu caí, canu xáahuí a'atzu ramua'aree, sino ayée nu xaa ramua'aree nej amuacáí aracúuni'i. Mí neajta íjii, nee nu hui mé úunee.

**26** Matí'ij mi miyen tiraata'lhuá'uri'i tijín:

—¿A'iné ye'í muáaruu? ¿A'iné ye'í timuáhuua pej pi yeehui atáneere?

**27** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixa tijín:

—Nu'uri amuaatá'ixa. Seajta mû'een, caxu náanamuajri'i. ¿A'iné 'een jíme'e siyen raxí'eve'e nej neajtahua'a amuaatá'ixaate'en? Tij seajta mû'een siyen raxí'eve'e sej seajta jamuan á'ujuhua'ane'en.

**28** Majta miyen jeíhua mû a'ij pua'a tiraata'ixa tijín:

—Aa netí'ijtá ne'u. Mú'ee pej yeehui pe'íjna jamuan á'uché'ecan, tzít'e'e. Teajta iteen, teen tu tiyen rál'astijre'e te'íjna í Moisés teecan. **29** Teen tu yeehui tiyen ramua'aree ti Dios ayén jamuan tiu'uxájtaca'a í Moisés. Ajta, jíme'en a'íjna í ja'atí, catu yeehui a'atzu ramua'aree a'u ti é'eme'ecan.

**30** Aj pu'i ayén tiu'utaniú a'íjna í ja'atí tijín:

—¿Ni caí ne'u icu? Mú'een xu caí ramua'aree a'u ti é'eme'ecan. Mí ajta, a'íin ayén naarújte nej ni niyen atáneere. **31** Ayee tu yeehui ramua'aree

ti Dios caí ayén ranamua ja'atí ti ayén ateárturaave í jemin. Dios pu xaa ayén ranamua a'íjna í ja'atí ti ayén rana'amiche, ajta ti ayén rá'astijre'e a'ij ti Dios tí'ijxe'eve'e. <sup>32</sup>Capu yeehui ja'anáj ja'atí ayén tiránamuajri'i ti sejí ayén raarújte a'íjna ti aracúuni'i huanú'ihuaca'a ti ij ayén atáneerica'a á'ara'ani. <sup>33</sup>Tí pua'a hui caí Dios jemi é'eme'ecantacache'e, capu a'ij riñíche'en ti naarújte'ench'e inetzi.

—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>34</sup>Majta a'íime miyen tiraata'ixaa tijín:

—Nain pej jín auteájturaa í Dios jemi mû'ee, tíj na'l pej yeehui piyen huanú'ihuaca'a ti yú e'iré'ene. ¿Ni tzaa mû'ee piyen auté'aca'an pej piyen titáamua'aten? —Ayee mû' tiraata'ixaa.

Majta ru'irá'iteca'a.

### Jesús pu nu'u hua'ajté'axi a'ímej í mej teyuja'a tí'ajta

<sup>35</sup>Ajta a'íin Jesús, ayej ráamua'areeri'i mej miyen ru'irá'iteca'a. Tí'ij ayén yá'uteu a'íjna í ja'atí, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—¿Ni piyen rá'atzaahuate'e pe'líjna ti teáata'a jetze airaújneijte?

<sup>36</sup>Aj pu'lí a'íin ja'atí ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Nevástara'a yeehui, ¿a'atani a'íin pírici nej ni niyen rá'antzaahuate'en?

<sup>37</sup>Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Pepu'uri yeehui raaseij. Jee xaa ne'u ayén ti'ayajna, a'íí pu á jamuan ayén ti'ixa.

<sup>38</sup>Ajta a'íin tevi ayej tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, nee nu yeehui muá'atzaahuate'e.

Aj pu'lí raateánajcheca'a. <sup>39</sup>Ajta a'íin Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu yeehui ne'íjna jín a'uvé'emej íiyen chaanaca japua nej ni hua'uxjíte'en naíjmi'ica í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, mej mi miyen atanéjne'ere a'íime í mej aracúcu'unijmee, mej mi majta yeehui miyen aracúcu'unijmee' muá'ara'ani a'íime í mej nu'u miyen atanéjne'e.

<sup>40</sup>Majta seica í fariseos, a'íuu mû' vejli'i a'uté'uuca'a. Matí'ij miyen ráanamuajri'i a'ij ti tiu'utaxájtaca'a, matí'ij mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'ii nu'u ye'í? ¿Ni tzaa yeehui teajta iteen aracúcu'unijmee?

<sup>41</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a yeehui siyen aracúcu'unijmee'eni ti ij caí tí'itíj a'ij tejamuá'amitiejte'e, capu ri'irísta á'ame'enche'e ti ja'atí tí'itíj jín mû'ejmi jetze te'ujpuá'ajte'en. Mí seajta mû'een, ayée xu yeehui ti'ixa sej nu'u siyen atanéjne'e ti ij nain jín tejamuá'amitiejte'e. A'íj xu jín, seúche'e xu á'aturaave í Dios jemi.

### A'íjna ti huá'ajye'emua, ajta a'u ti e'íténine'i

**10** 'Ayee nu yeehui tejáamua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e. Tí pua'a ja'atí a'uun a'uteárute cáne'axi tihua'acúraa, ti pua'a caí a'uun a'uteárute a'utí e'íténine'i sino ti pua'a ancuré'ara'ani í tejcuá jetze, a'íí pu nahua'ari pú'een, ajta ti tí'itecui'ica.

<sup>2</sup>Mí ajta, a'íin ti yeehui a'uun a'uteárute a'u ti é'epueerta, a'íi pu a'íin pú'een ti huá'ajye'emua í cáne'axi. <sup>3</sup>Ajta a'íin ti tí'icha'íi a'u ti é'epueerta, a'íí pu tira'antácuune'esin tí'ij a'uun a'uteárute a'íjna ti

huá'ajye'emua. Majta a'íime í cán'e'axi, a'íí mú yeehui ranamua i niúucare'ara'an. Ajta a'íin ja'atí ayén huá'ajee a'ij mej ántea'arua seij ajta seij. A'íí pu ajta hua'irájajpua.

<sup>4</sup>Tí'i jína naíjmi'ica huirajáapuan í ruye'emua, a'íí pu huá'a cujta'a auumé'e a'ame. Majta a'íime amuacaí mú huajú'un muá'aju'un í jemin a'iné a'íí mú rá'aste a'ij ti a'íin tihuá'ixaate'e. <sup>5</sup>Camu ja'anáj miyen huajú'u muá'aju'u jemin seij í mej caí ramua'ate. Camu xaa ne'u, sino muataúruuna í jemin a'iné camu yeehui ramua'ate í niúucare'ara'an a'íjna í ja'ati í mej caí ramua'ate.

<sup>6</sup>Ayee pu tihuá'utá'ixaa í Jesús a'íjna jíme'e í niuucari. Majta a'íime, camu yaú'itiee muá'araa a'ij ti a'íin tihuá'utá'ixaa.

### Jesús pu a'íin pírici í ta'anténine'i a'u mej a'uteárute cúrajta'a

<sup>7</sup>A'íj pu jín, Jesús ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuatí'ira'a jíme'e. Nee nu yeehui ne'ín pú'een í ta'anténine'i í mej jetzen uteárute í cán'e'axi u cúrajta'a. <sup>8</sup>Matíj mena'a mej miyen amuacaí huatasejre necaí inee, a'íí mú nahua'ari pú'eene'e, majta mej tí'itecui'ica. Mí ajta, a'íime í cán'e'axi, camu yeehui huá'unamuajri'i a'ij mej tihuá'utaxájtaca'a.

<sup>9</sup>Nee nu yeehui ne'ín pú'een í ta'anténine'i. A'atí tì na'a ti ayén a'uun a'uteárute a'íjna jíme'e ti ná'antzaahuate'en ineeetzi, a'íí pu ruuri huateárturaasin tíj na'a rusén jíme'e. A'íí pu yeehui ruxiéehua huiráaye'ic和平 a'ame, ajta uteáru'ipiche'e a'ame. Ruxiéehua pu rateuni í tì jín huateújvai're'en.

<sup>10</sup>Ajta a'íin nahua'ari, ayée pu'u yeehui 'een jín u a'uvé'emej tì ij tiu'unáhua'an, tì ij ajta titéecui'ini, tì ij ajta naíjmi'ica antipuá'ajte'en. Mí neajta inee, ayée nu yeehui 'een jín mú a'uvé'emej mej mi ruuri muá'ara'an, tì ij ayén tihuá'aci'iti nain a'ij tì tí'isejre'e í mej jín huataújtemua'ave tíj na'a rusén jíme'e.

### Jesús pu ayén tihuá'amua'ate a'íjna jíme'e í tì huá'ajye'emua

<sup>11</sup>Nee nu yeehui ne'ín pú'een i nej xí'epi'in jín sejre'e, i nej neajta niyen huá'ajye'emua í cán'e'axi. Neajta nu niyen huámi'ini huá'a jetze me'ecan. <sup>12</sup>Ajta a'íin í mej raatá'a ti tiu'umuári'en, capu yeehui a'íin pú'een í tì huá'ajye'emua í cán'e'axi. A'íj pu jín, tì pua'a raasejí tì 'íira'ave e'evé'eme, a'íí pu án huajaúuhua'axijsin, ajta huataúruuna. Aj pu'i, a'íin 'íira'ave huá'a tzajta'a a'uun a'uteáruti, ajta huaja'ucuíjxi'isín í cán'e'axi. <sup>13</sup>Ajta a'íin í ja'atí ayén huataúruuna a'iné ayée mu'u raatá'a ti tiu'umuári'en na'a, ajta capu yeehui a'atzu jetzen rux'eve'e a'ij tì tihuá'aruuren í cán'e'axi, icu.

<sup>14</sup>Mí neajta inee, nee nu yeehui ne'ín pú'een i nej rí'i tì'itevij, i nej neajta huá'ajye'emua í cán'e'axi. Nee nu huá'amujte ne'ímej í cán'e'axi. Majta a'íime í cán'e'axi, a'íí mú yeehui nemua'ate ineeetzi. <sup>15</sup>Ayee pu che'atá na'a nemua'ate í niyá'upua. Neajta inee, ayée nu che'atá nena'a ramua'ate í niyá'upua. Neajta nu huámi'ini huá'a jetze me'ecan í cán'e'axi.

<sup>16</sup>Nee nu yeehui neajta huá'a cujta'a huaméj seica í cán'e'axi í mej

caí huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej iiyu seijre'e cúrata'a. Ayee pu yeehui ruxe'eve'e nej ni niyen huaja'uvé'ejapuan. A'íí mú majta ra'ancuré'asin í neniuuca. Naíjmi'i mú í cánexi, matfj mena'a pua'amé, a'úu mú seíire'e muá'aju'u seíj tzajta'a í cúraa. Ajta, seíj pu'u yeehui huá'a cujta'a a'umé'e a'ame.

<sup>17</sup>Ayee pu yeehui 'een jín niyá'upua neetzi xe'eve'e a'iné nee nu huámí'ini nej ni neajtahua'a huatarún.

<sup>18</sup>Capu ja'atí ná'ari'iraj ineetzi sino nexí'evi'ira'a nu jín mi'ini. Nee nu yeehui ne'íjna jín antímua'aree nej ni niyen ahuánca'ane nej huámí'ini. Neajta ne'íjna jín antímua'aree nej ni neajtahua'a huatarún. Ayee pu a'íjna jín tinaa'íjca í niyá'upua. — Ayee pu tihuá'utá'ixaax.

<sup>19</sup>Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a í Jesús, aj mú mi já'ita'a a'utacíj a'íime í mej a'uun tí'ajta huá'a teyujta'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan. <sup>20</sup>Mu'íitíf mú miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tiyaaru'u pu yeehui tzajta'an seijre'e, ajta rutímua'i. Caxu siyen rá'atzaahuate'e.

<sup>21</sup>Majta seica miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Capu yeehui ri'írí ti ja'atí ayén tí'ixajta ti pua'a ayén tiyaaru'u tzajta'an seijre'e. ¿Ni tzaa tiyaaru'u ayén raayí'iti ti ayén yeehui raarújte'en ja'atí ti ayén arácun? Capu xaa ne'u. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

### Jesús pu ayén tihuá'ixaate'e ja'atí ti pírici

<sup>22</sup>Pu'uri a'atzu á'ateevi'ica tí'íj ari vejli'i pítí'iríjcaa matfí'íj miyen me'íjna jín tí'iyeste ja'anáj mej miyen

tiu'utátui í teyyuu. Pu'uri ajta a'ájna pítí'iríjcaa tí huáseevi'i á'aye'i. <sup>23</sup>Ajta a'íin Jesús, a'úu pu á'uche'ecane'e a'ujna teyujta'a, a'u ti te'ejtétaavíj tí Salomón rá'ajtaahuaca'a. <sup>24</sup>Majta miyen ajteáxiireca'a í jemin a'íime í mej me'uun tí'ajta teyujta'a. Matí'íj mi miyen tiraata'ixaax tijín:

—Capej yeehui piyen tá'aviitze'e.

Patá'aj piyen tzáahuati'ira'a jín taatá'ixaate'en tí pua'a pe'ín pú'een í Ciríistu'u nusu pecái.

<sup>25</sup>Jesús pu ayén tihuá'utá'ixaax tijín:

—Nee nu hui xaa neri amuaatá'ixaax. Seajta mú'een, caxu ná'antzaahua. A'íjna í nej jín niyen rici tí huápi'i ruxe'eve'e, ayée nu yeehui ne'íjna jín niyen rici niuucajtze'en í niyá'upua. Ajta, a'íí pu a'íjna jín ayén tí'inxaa. <sup>26</sup>Mí seajta mú'een, caxu yeehui ná'atzaahuate'e a'iné caxu huá'a jetze ajtéme'ecan í cánexi í nej huá'ajye'emuia.

<sup>27</sup>Ajta a'íime í cánexi, ayée mú nenamua a'íj nej tihuá'ixaate'e. Nee nu yeehui huá'amuajte, majta miyen ná'astijre'e ineetzi. <sup>28</sup>Ayee nu yeehui huá'atá'aca mej miyen ruurican huateáтурan tíj na'a rusén jime'e. Camu ja'anáj antipuá'ari; capu yeehui ri'írí ti ja'atí ayén ná'ajajpuani'i.

<sup>29</sup>Ajta niyá'upua, í tí ayén naatáuti a'ímej í cánexi, a'íí pu nain jín antiújmua'aree. Capu yeehui ajta ri'írí ti ja'atí ayén rá'ajajpuani'i.

### Jesús pu tihuá'ixaate'e a'ímej í mej níniu'ucacu

<sup>30</sup>'Teen tu naíjmi'i, seíj tu tena'a pírici í niyá'upua, neajta inee. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

<sup>31</sup>Majta a'íime í mej me'uun tí'ajta teyujta'a, majtáhu'a a'íjna titú'utu mej mi me'íjna jín raateátu'asixí'íñ.

**32** Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Nee nu neri jéshua  
tejamuaataseíjrate a'ij nej rici  
ti i'lí xí'epi'in. ¿Ti'itájni si jín pí  
tínaateátu'asixi'isin? ¿Ni qui a'íjna  
jime'e nej raarújite, na'ari ti'itíj jín,  
ne'u?

**33** Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Catu yeehui te'íjna jín  
muaateátu'asixi'isin pej piyen ti'itíj  
jín rici ti i'lí xí'epi'in, sino ayée tu  
'een jín muaateátu'asixi'isin pej piyen  
a'ij pua'a ti'ixa í Dios jemi, a'íné  
mú'ee pepu'u, tevi pena'a pírici. Pajta  
piyen tí'asejrrata pej nu'u Dios pú'een.  
—Ayee mú tiraata'ixaa.

**34** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni caí ayén té'eyu'usí'i í yu'uxari  
jetze ti nu'u Dios ayén tihua'utá'ixaa  
a'ímej í mej a'ímej jemi raateájtuaa  
í runiuuca? Ayen tijín: “Ayee pu  
nu'u yeehui ayén tihua'utá'ixaa ti  
nu'u ayén hua'utamuá'a tijín: Diosi  
mej nu'u pú'een.” **35** Dios pu ayén  
hua'utamuá'a a'íjna jime'e mej nu'u  
dioosi pú'een. Ajta capu yeehui ri'irí  
tej tiyen ra'uré'uuna te'íjna ti ari  
té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze.

**36** Tí pua'a Dios ayén hua'utamuá'a,  
¿a'íné tej tiyen raatámua'ati te'íjna  
ti niyá'upua huateúra'ate, ajta  
yen ya'uta'íteca'a siyen chaanaca  
japua? ¿Ni qui tiyen che'atá  
tena'a raatámua'ati a'ij ti Dios ari  
hua'utamuá'a í seica? A ní'ijtá ne'u.  
A'íj pu yeehui jín, ¿a'íné siyen se'íjna  
jín tí'inexajtzí'i se'íjna jime'e nej  
niyen tejámuuatá'ixaa yee nee nu  
ne'ín pú'een í yaujra'an í Dios?

**37** Setá'aj ná'atzaahuate'e tí pua'a  
yeehui niyen che'atá nena'a rijca  
a'ij ti ajta rici í niyá'upua, na'ari  
ti pua'a necaí nena'a, setá'aj caí  
ná'atzaahuate'e. **38** Jee xaa, tí pua'a

niyen nena'a rijca a'ij tí ajta a'ífin  
rici, seajta secaí siyen ahuaújca'anen  
sej yeehui ná'antzaahuate'en, ayée  
nu tejámuuatá'ixaate'en setá'aj  
siyen sena'a té'atzaahuate'e se'íjna  
jime'e a'ij nej rici sej si siyen yeehui  
ráamua'aree, seajta yaú'itiee  
xá'ara'ani tej tiyen naímí'i sejí tena'a  
pírici, í niyá'upua, neajta inee. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**39** Majtahua'a mú miyen  
tí'itese'eca'a mej mi raatéevi'i. Mí ajta  
a'ífin, huá'a jetze ajtáraa.

### Jesús pu antáraa u jetze pújme'en játe'ana jetze í Jordán

**40** Aj pu'i a'uun antáraa í Jesús u  
jetze pújme'en í játe'anara'an jetze  
a'ujna u Jordán. A'uu pu a'ará'a a'utí  
amuacaí a'ífin huámuai'ivijhuaca'a  
a'íjna í Juan. A'uu pu a'uteájturaa.

**41** Majta mu'iití mú u e'íré'ene í jemin.  
Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Capu yeehui ja'anáj ayén huaríj  
a'íjna í Juan ti'itíj mej jín a'ij  
tira'utaseíj a'íjna jime'e mej rí'i  
tiraateájtuaani í Dios. Mí ajta, tíj na'a  
mej miyen tiu'utaxájtaca'a me'íjna  
jime'e í Jesús, ayée pu yeehui ayén  
tí'ayajna. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

**42** Majta mu'iití mú me'uun  
huataájtuaa í Jesús jemi.

### Jesús pu tiú'unamuajri'i a'íjna jime'e í Lázaro

**11** Ajta sejí pu tí'icu'ica'a tí ayén  
ántehuaaca'a tijín Lázaro.  
A'uu pu e'echéjme'e chajta'a tí ayén  
téja'arájtehuua tijín Betania. A'uu  
mú majta e'echéjme'e í juutzeájra'an,  
a'íjna í María, ajta í Marta í tí i'i  
cu'utzeáara'an. **2** Ajta a'íjna í María,  
a'ii pu a'ífin pú'een tí ra'avé'exiri'írili'i  
í tavástara'a a'íjna jime'e tí naa

teáarf'e. A'íí pu ajta ra'anáhuatzi'iri'i í rucipúa jime'e í iicájra'an jetze. Ajta a'ín ihuáare'ara'an tí'icui'iccaa, a'íjna í Lázaro. <sup>3</sup> Matí'ij mi me'ín júutzimua'ame'en miyen tiraatániuucajte í Jesús tijín:

—Tavastara'a, a'íí pu yeehui tí'icui'i a'íjna í pej raxíeve'e.

<sup>4</sup> Ajta a'ín Jesús, tí'ij ayén ráamua'areeri'i, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Capu yeehui a'íjna jín tijciú'ineca'a tí i huámi'ini sino mej mi rí'i tiraatá'an í Dios. Ayee pu ajta a'íjna jín Dios ayén rí'i tinaatá'asin ineetzi, i nej yaujra'an pú'een.

### Jesús pu jíme'en tí'ixa a'íjna jíme'e tí Lázaro huamí'i

<sup>5</sup> Jesús pu huá'axe'eve'eca'a a'íjna í Marta, ajta í juutzeájra'an, ajta a'íjna í Lázaro. <sup>6</sup> Mí ajta a'ín, tí'ij ayén ráamua'areeri'i ti nu'u tí'icui'i a'íjna í Lázaro, aúche'e pu a'uun a'uteájturaa hua'apua xicaj a'u tí a'ij éene'e á'aye'i. <sup>7</sup> Aj pu'lí ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e ayén tijín:

—Tiché'e yeehui teajtahua'a te'uun a'atanén u Judea.

<sup>8</sup> Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—Maeestru, capu xi yeehui a'achú

á'atee mej miyen tiu'utése mej muaateátu'asixi'in tetej jíme'e. ¿Ni tzaa pajtahua'a pe'uun a'atanéjsin?

<sup>9</sup> Ayee pu tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—¿Ni yeehui caí ayén á'atijti'i  
ti ayén huáneeri'i í xicaj jíme'e  
a'achú cumu tamuáamuata'a hora  
japuan hua'apua? Capu ja'atí ayén  
te'ijcá'acatá a'ame tí pua'a auj  
nériste'e á'uche'ecane'en a'iné  
a'íí pu jín mé úunee a'íjna jíme'e  
tí huáneeri'i íiyen chaanaca japua.

<sup>10</sup> Tí pua'a yeehui a'íín ja'atí ayén  
tíca'ari tzajta'a á'uche'ecane'en, a'íí  
pu xaa a'ijcá'acatá a'ame a'iné capu  
huáneeri'i. A'íj pu jín huatáci'ipe tej  
te'uun a'atanén.

<sup>11</sup> Aj pu'lí ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—A'íí pu yeehui huatácu í ta'amiigu  
a'íjna í Lázaro. A'uun nu a'atanéjsin  
nej ni ráajisten.

<sup>12</sup> Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa  
a'íimej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e  
tijín:

—Tavastara'a, tí pua'a yeehui ayén  
cutzú, a'íí pu rí'i rujni.

<sup>13</sup> Ayee pu tihua'amtíejte'eca'a  
a'ímej ti Jesús a'íjna jín ayén  
tí'ixajtaca'a tí ayén Lázaro cujcaa tí  
íj huaújse'upe'en na'a. Mí ajta, a'íjna  
í tí Jesús ayén tí'ixajtaca'a, ayée  
pu huataújmua'a tí ayén huamí'i.

<sup>14</sup> Aj pu'lí ayén e'ehuauritiéecan jín  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Pu'uri yeehui huamí'i  
a'íjna í Lázaro. <sup>15</sup> Neajta nu  
niyen huatánemu'a've nej caí  
ne'uun a'utéveeca'a a'iné a'íí  
pu tejámuatéval'iri sej si siyen  
rá'antzaahuate'en setí'ij raaseiiran  
a'íj nej huáriini. Tiché'e yeehui te'uun  
á'uju'un a'u tí a'ij 'é'en. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa.

<sup>16</sup> Ajta a'ín Tomás í mej majta  
miyen ratamuá'amua tijín í mej  
hua'apua pú'een, a'íí pu ayén  
tihua'utá'ixaa a'ímej í seica tijín:

—Tiché'e yeehui teajta te'uun  
á'uju'un tej ti tiyen jamuan huácui'ini.

### Jesús pu ayén tihuaú'ixaa mej nu'u majtahua'a huatarújsin í mej meri huácuii

<sup>17</sup> Tí'ij Jesús a'uun a'ará'a u Betania,  
ayée pu ráamua'areeri'i tijín pu'uri  
ayén á'atee a'achú cumu muáacua

xicaj mej ra'avá'ana a'líjna í Lázaro. **18** A'u pu vejli'i píjá'arici a'ujna u Jerusalén a'achú cumu huaíca kilómetros. **19** Mu'iitf múa'uun e'iré'ene a'fiime í mej Israél jetze ajtéme'ecan a'u mej é'eche a'líjna í Marta, ajta a'líjna í María mej mi miyen hua'utéjpua'ajte'en í mej jín ruxieemijte'le ti a'fin huá'ihuaara'a huamí'i. **20** Tí'ij a'fin Marta ayén ráamua'areeri'i ti nu'u Jesús e'evé'eme'ecaa, aj pu'i u á'ume ti ij ra'antinájche. Ajta a'fin María, a'úu pu a'uteájturaa u chi'ita. **21** Aj pu'i Marta ayén tiraatalixaa tijín:

—Nevástara'a, ti pua'a yeehui piyen yé huácatijche'e, capu mí'iníche'e í nejá'a. **22** Mí neajta inee, ayée nu yeehui ramua'aree ti Dios aúche'e ayén muaatá'asin tíj na'a a'ij pej tiraatáhuaviira.

**23** Jesús pu ayén tiraatalixaa tijín:

—A'fi pu yeehui ajtahua'a huatarújsin a'líjna í a'ihuáara'a.

**24** Aj pu'i ayén tiraatalixaa a'líjna í Marta tijín:

—Nee nu yeehui niyen ramua'aree ti ajtahua'a huatarújsin a'líjna xicájra'an ti jetzen nain te'entipuá'ajte, ti ajta Dios jetzen hua'ajjájpua naíjmi'ica í mej meri huácuui.

**25** Ajta a'fin Jesús ayén tiraatalixaa tijín:

—Nee nu yeehui ne'ín pírici i nej hua'ajjá'apuana ná'aye'i í mej meri huácuui, neajta nu niyen hua'atá'aca mej mi ruuri muá'ara'ani. A'atí ti na'a ti ayén ná'atzaahuate'e ineetzi, ti pua'a a'fin ayén huámí'ini, aúche'e pu ayén ruuri a'ame. **26** Ajta ja'atí ti na'a ti ayén rí'i ti'itiújcha'ii, ti ajta ná'atzaahuate'e ineetzi, a'fi pu caí ja'anáj mí'ini. ¿Ni qui piyen té'atzaahuate'e pe'líjna jíme'e?

**27** Ayee pu tiraatalixaa a'líjna í Marta tijín:

—Jee xaa ne'u, nevástara'a. Ayee nu yeehui té'atzaahuate'e pej pe'lín pú'een í Ciríistu'u, pajta pej yaujra'an pú'een í Dios, pej yen chaanaca japua e'icánejsin.

**Jesús pu nu'u huaújyeineca'a a'u  
mej ye'avá'ana me'líjna í Lázaro**

**28** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu'i u á'ume u chi'ita. Tí'ij i avíitzi jín ya'utajé í rujuu. Ayee pu tiraatalixaa tijín:

—Pu'uri mé e'evé'eme í maestro. A'fi pu yeehui muajé'echu'eve'e a'ujna.

**29** Jíme'en pu'u ayén tiú'unamuajri'i a'líjna í María, aj pu'i ca'anacan ájchee, ajta u á'ume í jemin.

**30** Ajta a'fin Jesús, capúu xi a'uun a'uteáruteca'a u chajta'a sino a'úu pu'u aúche'e a'utéveeca'a a'utí Marta ye'entinájcheca'a. **31** Majta í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, a'úu múa'eré'ete'ecaa u chi'ita jamuan í María mej mi miyen ra'apuá'ajte'en í mej jín ruxieemijte'ecaa. Matí'ij miyen raasefj ti a'fin María ca'anacan ájchee, tí'iquí huirájraa u chi'ita, matí'ij mi me'ín raatavén. Ayee múa'tiu'umuá'aj ti nu'u a'uun á'ume a'u mej ye'avá'ana í ihuáare'ara'an ti ij a'uun e'ehuaújyeinixi'in.

**32** Tí'ij María a'uun a'ará'a a'utí a'utéveeca'a a'líjna í Jesús, aj pu'i raasefj, ajta aítáve a'u ti e'era'ífcajme. Aj pu'i ayén tiraatalixaa tijín:

—Nevástara'a, ti pua'a yeehui piyen yé huáteéveecache'en, capu ayén mí'iníiche'e í nejá'a.

**33** Tí'ij i Jesús ayén raasefj ti ruyeineca'a. A'fi múa majta ruyeineca'a a'fiime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, í mej majta

jamuan huajú'ucuaa. A'líj pu jín jeíhua pu utéene í tzajta'an. Ajta jeíhua pu a'líj pua'a raatá'a.

**34** Aj pu'i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'uné jetze seye'avá'ana?

Matf'íj mi miyen tiraatal'ixaa tijín:

—Mú a'utá'iyilí, tavástara'a; patá'aj yeehui ya'utéeseij.

**35** Aj pu'i huaújyeineca'a í Jesús.

**36** Matf'íj mi miyen tiu'utaxájtaca'a al'íime í mej Israél jetze

ajtéme'ecantaca'a tijín:

—Casi'i yeehui, jeíhua pu raxí'eve'eca'a.

**37** Majta seica miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'íí pu yeehui seíj huarújte ti aracúuni'i. ¿Ni caí ayén tiraayí'tihua'a ti ij ayén raatá'an a'lína í Lázaro ti caí huamí'ini?

### Lázaro pu ajtahua'a huatarú huá'a tzajta'a í mi'ichite

**38** Ajtahua'a pu utéene í tzajta'an í Jesús. Aj pu'i a'uun a'ará'a a'u mej ye'avá'ana, a'u ti é'eteasta'a. Tetej pu a'itémuaaca'a a'ujna a'u ti a'utécun.

**39** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj yeehui ra'antá'in mi tetej.

Aj pu'i ayén tiraatal'ixaa a'lína í Marta, ti juutzeájra'an pú'een a'lína ti huamí'i, tijín:

—Aru tavástara'a, a'líj pu pua'a yeehui teáarí'e, a'iné pu'uri ayén á'atee muáacua xicaj ti a'uun avé'enami'ilhuaca'a.

**40** Aj pu'i Jesús ayén tiraatal'ixaa tijín:

—¿Ni caí yeehui niyen timuaatá'ixaa pej piyen raseijran í pej jín rí'i tiraatá'an í Dios ti pua'a piyen ná'antzaahuate'en? A'iné ni'lítjá ne'u.

**41** Matf'íj mi miyen ra'antá'íj í tetej.

Aj pu'i Jesús júte'e á'ujneereca'a, ajta ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Dios pej neya'upua. Ayee nu yeehui ne'líjna jín rí'i timuaatá'asin ne'líjna jíme'e pej peri náanamuajri'i.

**42** Nee nu yeehui ramua'aree pej piyen ja'anáj ti na'a nenamua. Mí neajta niyen tiu'utaxájtaca'a ne'líjna jíme'e mej jeíhua yeré'evee í teite mej mi miyen rá'antzaahuate'en pej yeehui yen neja'uta'líteca'a.

**43** Tí'líj ayén tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús, aj pu'i ca'anín jín raatajé. Ayen tijín:

—Lázaro yeehui, patá'aj huiirájra'aní fiye pua'acié.

**44** Aj pu'i huirájraa a'líjna í ti huamí'icaa. Aúche'e pu cá'líjcatzi'ihuaca'a í iicájra'an jetze, ajta í muájca'are'ara'an jetze, a'líjna jíme'e í cíixuri í mej jín hua'acafcata muá'aye'i í mí'ichite. Ajta paaiú jín aránami'ilhuaca'a í néerime'ara'an. Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj yeehui tiracá'ari'i, seajta ra'utáxijta.

A'íime í mej teyujta'a tí'ivaire'e,  
maúchueere, majta mú rajé'icatacu  
me'líjna í Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

**45** Matf'íj miyen raaseíj a'líj ti huaríj í Jesús, mu'liti mú miyen huataújtuaa í jemin a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, a'íime í mej majta e'iré'ene mej ramuaare me'líjna í María. **46** Mí majta seica, a'ímej jemi mú á'uju'un í fariseos. Majta mú hua'utá'ixa a'líj ti huaríj a'líjna í Jesús. **47** Matf'íj mi a'íime í mej me'uun tí'ajta teyujta'a, majta a'íime í fariseos, ayée mú hua'utajé í jueesi mej mi naími'lí tiújseire'en. Ayee mú tiújhua'u tijín:

—¿A'iné yeehui terini? A'iné a'íí pu tí'líj pí na'a ayén tí'itíj jín rici ti

ayén huápi'i ruxe'eve'e, í mej jín a'ij teja'useíira'a muá'ara'ani í teite. <sup>48</sup>Tí pua'a yeehui tiyen raatá'acare'en ti ayén rijca, naími'lí mú miyen huataújtuaasin í jemin. Majta a'íime í mej Roma ajtéme'ecan, matí'ij miyen ráamua'aree, aj mú mi yeehui yé uvé'enejsin, mej mi titá'ari'i nain í tej jín titetateí, íiyu teyujta'a, ajta íiyen chuéjra'a japua, íkiye Israél.

<sup>49</sup>Aj pu'i seíj ayén tiu'utaxájtaca'a, tí a'ájná'límuia a'íjna jín til'ítiveeca'a tí'itíj jíme'e ti jaítze'e ve'ée í mej jín til'ívaire'e u teyujta'a. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Caifás. Ayee pu tihua'utá'ixaat tijín:

—Mú'een xu yeehui caí til'ítíj muá'aree. <sup>50</sup>Capu yeehui ayén tejamá'u'amitieje'te ti ayén jaítze'e titaatéva'iri ti seíj na'a ayén huámi'líni huá'a jetze me'ecan í teite caí tej naími'lí antipuá'are. —Ayee pu tihua'utá'ixaat.

<sup>51</sup>Capu ruseíj na'a a'ij tirájteu a'ij tí tiu'utaxájtaca'a sino a'íí pu Dios jetze me'ecan raataxájtaca'a ti Jesús ayén nu'u huá'a jetze me'ecan mi'líni matíj mena'a Israél jetze mej ajtéme'ecan.

<sup>52</sup>Ajta nu'u, capu a'íime na'a sino a'íí pu nu'u ajta huá'a jetze me'ecan huámi'líni í yaújmua'ame'en í Dios í mej nu'u a'ímuá a'ucaíjmee, tí ij a'fin nu'u ajta hua'uré'eseire'en mej mi seíj mena'a teitejra'a pu'éne'e muá'ara'ani. <sup>53</sup>Tíj na'a a'ájná'límuia tí ayén tiu'utaxájtaca'a, a'íí mú miyen tiraaxí'epí'intare a'ij mej ye'lí huárini mej mi raajé'ica.

<sup>54</sup>A'íj pu jín, Jesús caí ché'e ruseíjrata á'uche'ecane'e huá'a tzajta'a a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a. Tí'íj jí huirájraa a'ujna Judea. Aj pu'i a'uun a'ará'a a'ájna já'ahua'a tí á vejli'i a'utacá'a a'u tí caí é'e tí'itijca'a. Aj pu'i chajta'a

a'uteájrupi ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Efraín. A'uu pu a'uteájturaa, majta a'íime í mej jamuan á'ujjhua'ane'e.

**A'íí mú rahuauhuau a'íime  
í mej tí'ívaire'e teyujta'a  
me'íjna jíme'e méchueere**

<sup>55</sup>Tí'íjta ari vejli'i pítí'irijcaa matí'ij a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a miyen me'íjna jín tí'iyestehua'a í xicájra'an tí Dios jetzen tihua'utá'uuni'iri'i, mu'líití mú me'uun curé'ecijxi mej mi me'uun a'ujnén ánti Jerusalén mej mi amuacáí atíf'ihuaxi'in a'ij tí ayén tiú'ujxe'eve'e mej mi miyen tiú'uyesten. <sup>56</sup>A'íí mú maúche'e rahuaucu'a. Matí'ij me'uun a'uté'uucu'a me'újna teyujta'a, ayée mú tiúj'ihua'uraca'a tijín:

—¿A'iné yeehui timuá'amitieje'te mu'líetzi? ¿Ni caí yé uvé'enejsin tí yé tí'irámua'ariive'esin í mej tí'iyesten?

<sup>57</sup>Majta a'íime í mej me'uun tí'ajita teyujta'a, majta í fariseos, ayée mú tiu'uta'aíjtaca'a tí nu'u ayén huárini tí pua'a ja'atí mé'e yé'emua'areere a'úu tí a'ij é'en í Jesús, tí a'ín nu'u ayén tihua'utá'ixaate'en mej nu'u mi raatéevi'i.

**María pu nu'u ra'anáxiri'iri'i  
íicájra'an jetze í Jesús  
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)**

**12** Tí'íj auj te'á'aturaaca a'achú cumu arájsevi xicaj mej mi miyen me'íjna jín tiú'uyesten í xicájra'an tí Dios tihua'utá'uuni'iri'i, a'úu pu á'ume u Betania a'íjna í Jesús. A'uu pu e'echéjme'e a'íjna í Lázaro tí Jesús ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mej meri huácuii. <sup>2</sup>Matí'ij mi té'ucua'iraataca'a me'íjna jíme'e a'ij tí

Jesús huaríj. Matí'ij mi tiraamí. Ajta a'lín Marta, ayée pu tí'ivaire'eca'a ti tihua'ateá'axí'in. Ajta a'lín Lázaro, a'fi pu huatécatii' meesa jetze jamuan a'líjna í Jesús.

<sup>3</sup> Aj pu'i María ayén á yejjáj a'achú cumu já'ita'l liitro a'líjna í a'aseiite ti naa teáarf'e, ti ajta huápi'i je'hua tí'ijnajche. Naardu pu raja'ara'a ti rumua'atí. María pu ra'anáxíri'irí'i í iicájra'an jetze í Jesús. Aj pu'i rucipuá jín ra'anáhuatzí'irí'i. Ajta temua'a pu naa te'uteáarieca'a nainjapua u chi'ita a'líjna jime'e í a'aseiite ti naa teáarf'e.

<sup>4</sup> Mí ajta seíj ti jamuan á'uche'ecane'e, ayée pu tí'ihuaújniuste tí'ij raaseíj. A'li pu a'fin pú'een a'líjna í Judás, ti ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. A'fi pu ajta á'iyen avízti jín tiu'utátiuire'esin í Jesús. <sup>5</sup> Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿A'iné yeehui 'een jín mecaí ráatuaa me'líjna í aceite a'iné ayée pu tí'ijnajche a'achú cumu huaíca ciento í tumin? Aj pu'i yeehui ri'lírfista á'ame'enche'e mej miyen hua'utá'an í tumin a'límej í mej caí a'lij tí'ijviicua'i.—Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Judás.

<sup>6</sup> Capu ayén raataxájtaca'a a'líjna jime'e ti jetzen rux'evel'eca'a a'lij ti tihuá'aruure a'límej í mej caí a'lij tí'ijviicua'i, sino ayée pu a'líjna jín ayén tiu'utaxájtaca'a a'iné a'fi pu nahua'ari pú'eene'e. A'iné a'fi pu racha'íica'a í mej tzajta'an ru'ucá'ave í tumin, a'fi pu ajta ruvaire'eca'a a'líjna jime'e í tumin.

<sup>7</sup> Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capej yeehui rá'itzíite'e. Ché'e ayén huárini, a'iné a'fi pu ayén raateájtuaa a'líjna í aceite ti ij ayén

ra'utámua'aree í xicájra'an jetze mej jetzen na'avá'anajsin. <sup>8</sup> A'fi mú yeehui mû'ejmi jemi sefire'e muá'ajju'u tíj na'a rusén jime'e a'fíme í mej caí a'lij tí'ijviicua'i. Mí neajta inee, canu niyen rusén jín mû'ejmi jemi sefire'e na'ame. A'ij pu jín, xí'epi'in huaríj amíjna mi 'íta'a. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Jesús.

A'fíme í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan, ayée mú nu'u  
mje'icatacu me'líjna í Lázaro

<sup>9</sup> Majta a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, mu'líití mú miyen ráamua'areeri'i ti Jesús a'uun a'utéveeca'a. Matí'ij mi me'uun e'líré'ene mej mi raaseíj, majta mej raaseíj me'líjna í Lázaro ti Jesús ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mej meri huácuii. <sup>10-11</sup> A'ij mú jín miyen tiraaxí'epi'intare a'fíme í mej me'uun tí'ajta teyujta'a mej mi majta raagé'ica me'líjna í Lázaro, a'iné mu'líi mú miyen rá'ajaahuate'eca'a í Jesús me'líjna jime'e ti ayén Lázaro huarújte. Majta a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, a'fi mú miyen huataújtuaaca'a í Jesús jemi.

Iij pu icu, Jesús pu a'uun a'ujnéj u  
Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Yee ruijmua'a yee, a'fíme í mej me'líjna jín ajteáxiireca'a mej mi me'uun tiú'uyesten, ayée mú ráamua'areeri'i ti nu'u a'fin Jesús e'evé'eme'ecaa a'ujna Jerusalén. <sup>13</sup> Matí'ij mi tacíj xámua'ij antfveichixi, majta ya'upí. Matí'ij mi á'uju'un mej mi ye'entinájche. Ayee mú tí'ijjhuaaca'a tijín:

—Temua'a pu tí'ixi'epi'in. Tiché'e yeehui rí'i tiraatá'an te'líjna ti

ye'evé'eme niuucjtze'en í tavástara'a. Tiché'e yeehui rí'i tiraatá'an te'íjna í Rey ti titata'a'íjte'esin itejmi tej Israél jetze ajtéme'ecan. —Ayee mú e'eve'ejíjhuaajme'e.

**14** Aj pu'i Jesús puuru'u huáteu ti caí xi ja'atí japuan avé'eyeijxi. Aj pu'i japuan avé'eyeijxi ti ij ayén huárini a'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín:

**15** Caxu yeehui tí'itziiine'e mi sej se'uun huachéjme u Sión.

Casi'i yeehui mú'een, a'íí  
pu mé'e ve'emej í ti  
tejamuaata'a'íjte'esin.

A'íí pu ajta yeehui avé'eca  
japuan í puuru'u ti rayauj.

**16** Majta a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, amuacaícan, camu yaúl'ittee muá'araa a'ij ti huataújmua'a tij na'a ti ayén té'eyu'usí'ihuaca'a. Mí ajta, tí'ij ari Dios ayén ra'ajjáj í Jesús, ajta ayén nain jín tira'íjca, aj mú mi xaa ra'utámua'areeri'i ti ayén jíme'en té'eyu'usí'ihuaca'a a'íjna jíme'e í Jesús. Majta miyen ra'utámua'areeri'i mej miyen ráaruu.

**17** Majta a'íime í mej mu'íí í mej jamuan á'ujuhua'an'e, a'íí mú majta Jesús jamuan seijre'eca'a tí'ij Jesús ayén tiraatajé a'íjna í Lázaro ti nu'u ayén huiirájra'ani a'utí e'evé'enamí'ihuaca'a. Tí'ij Jesús ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mej meri huácuii, a'íí mú á'iyen miyen tiu'utaxájtaca'a a'ij ti huaríj.

**18** Majta a'íime í seica í teite, matí'ij ráamua'areeri'i ti Jesús ayén ti'itíj jín huaríj ti huápi'i ruxe'eve'e, matí'ij mi miyen u á'uju'un mej mi ye'entinajche. **19** Majta a'íime í fariseos, ayée mú tiúj'ixaate'eca'a tijín:

—Ayej xaa ne'u té'eme; capu ti'itíj a'ij tejamuatévaire'esin sej siyen

raatá'ijmii. Casi'i, matíj mena'a yeehui pua'amé mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, naími'lí mű rá'ajaahuate'e.

**A'íí mú miyen tí'ijxe'eve'e  
a'íime í mej Grecia é'eme'ecan  
mej raaseíj me'íjna í Jesús**

**20** Majta seica me'uun a'uté'uucá'a huá'a tzajta'a a'ímej í mej a'uun a'ujnéj mej mi raateánajche í Dios a'ájna matí'ij tí'iyeste. A'uu mú é'eme'ecan a'íime u Grecia. **21** A'íí mú e'iré'ene í Felipe jemi, a'íjna ti a'uun é'eme'ecan u Betania, chajta'a ti a'uun a'utacá'a u Galilea. Ayee mű tirájhuaiviíli tijín:

—Mú'ee vásta'a, ayée tu yeehui tí'ijxe'eve'e tej tiu'uxáj jamuan í Jesús.

**22** Ajta a'ífin Felipe, á pu a'uré'ene ti ij ayén tiraata'ixaate'en a'íjna í Andrés. Matí'ij mi miyen tiraata'ixaamé'íjna í Jesús.

**Jíme'en í niuucari ti tí'ita'ajte'e  
a'ij tej ye'í huárini**

**23** Jesús pu ayén tiu'utaniú tijín:  
—Pu'uri yeehui a'ájna teja'uré'ene ti Dios ayén rí'i tinaatá'an ineetzi, i nej neajta teáata'a jetze airánneijte.

**24** Ayee nu yeehui tejálamua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e ti pua'a caí é'ejveti á chuaata'a ti ij a'uun huámi'ini a'íjna í játze'ara'an í triigu, ayée pu ruseíj na'a huateáuturaasin a'íjna í játze'ara'an. Na'ari ti pua'a ayén huámi'ini, jeíhua pu yeehui jetzen a'iránejsin seica í jatzi.

**25** 'Ayej che'atá na'a 'een huá'a jíme'e í teite. Ti pua'a ayén jaítze'e jetzen ruxe'eve'e ja'atí ti na'a a'íjna ti íiyen tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua caí ayén jetzen ruxe'eve'e ti ra'ará'astijre'en í Dios, a'íí pu

yeehui yá'ujisin í ruxfējnu'uca tí  
auj ruurica'a. Na'ari caí, tì pua'a caí  
ayén a'atzu jetzen tiú'ujxe'eve'e tíj  
na'a tì fíyen tí'liseijre'e fíyen chaanaca  
japua sino ayée pu huataúra'an tì  
nain á'urieni tì fíyen rájcha'ii, tì ij  
ayén ra'ará'astijre'en í Dios, ayée pu  
yeehui ruurican jín huataúra'asin tíj  
na'a rusén jíme'e.

**26** Tí pua'a ja'atí ayén nevaire'e pu  
a'ame ineetzi, ayée pu ruxe'eve'e tí  
al'fín ayén che'atá na'a rijca a'ij nej  
rici inee. Ajta, a'u tì na'a nej niyen  
a'utevée na'ame, a'íí pu ajta ineetzi  
jamuan a'utevée a'ame a'íjna tí  
nevaire'e. Tí pua'a yeehui ja'atí ayén  
nevaire'e, a'íí pu í niyá'upua ayén rí'i  
tiraatá'asin.

**27** Pu'uri a'ij pua'a ne'ase yú  
ne tzajta'a. ¿A'iné nena'a njí  
niyen tiu'utaxájta? ¿Ni qui niyen  
tiu'utaxájta ne'íjna tì jíme'en yee:  
"Niyá'upua, patá'aj yeehui piyen  
nu'irájtuaani tì ij caí ayén tináaci'iti  
a'ij tì ari teja'uré'enejsin"? Mí neajta  
caí, canu. Canu niyen tiu'utaxájta  
a'iné ayée nu yeehui 'een jín yú  
a'uvé'emej nej niyen yé huácatii íjii.

### A'íí mú teite miyen ráanamuajri'i tí'íj Dios tiu'utaxájtaca'a

**28** Mí pej ní'íya'upua, patá'aj  
tihua'utaseíjrate'en í nej jín  
rí'i timuaatá'asin. —Ayee pu  
tihua'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Aj pu'i jíte'e e'icánamuajre tì ja'atí  
ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Nu'uri yeehui niyen  
tihua'utaseíjrate. Neajtahua'a nu  
niyen tihua'utaseíjrate'esin.

**29** Majta a'íime í teite í mej  
a'un ajteáxiireca'a, a'íí mú majta  
ráanamuajri'i. Seica mú miyen  
raataxájtaca'a mej nu'u huatéeniu.

Majta seica miyen tiu'utaxájtaca'a tì  
sejí nu'u ayén jamuan tiu'utaxájtaca'a  
ti júte'e tí'ivaire'e í Dios tì é'esejre'e.

**30** Jesús pu ayén tihua'utá'ixaate'e  
—Capu ayén yeehui tiu'utaxájtaca'a  
a'íjna jíme'e tì ca'aníjra'a naatá'an  
ineetzi sino tì ayén ca'aníjra'a  
amuaatá'an mû'ejmi.

### Jesús pu ayén tihua'ixaate'e a'íj tì tí'ími'íni

**31** Pu'uri yeehui ayén teja'uré'ene  
a'ájna xicájra'an jetze tì Dios jetzen  
hua'uxfíte'en matíj mena'a pua'amé  
yen huachéjme. Pu'uri ajta a'ájna  
teja'uré'ene í xicájra'an jetze í nej  
jetzen raatamuáríte'esin ne'íjna tì yen  
tí'ajta fíyen chaanaca japua. **32** Neajta  
inee, matíj meri aj neja'utavén, aj nu  
ni niyen naíjmi'ica huatájeevi í teite  
mej mi curé'ecijxi'in ineetzi jemi. —  
Ayee pu tihua'utá'ixaaxa.

**33** Ayee pu 'een jín ayén  
tihua'utaxájtaca'a mej mi miyen  
ráamua'aree a'íj tì ye'í tí'ími'íni.

**34** Matíj miyen tiraata'ixaaxa a'íime í  
mej me'uun ajteáxiireca'a tijín:

—Ayee tu yeehui tiyen ráanamuajri'i  
te'íjna jetze í niuucari í mej jín tí'ajta  
tì a'íin Cirístu'u nu'u ayén rusén  
jín ruuri huateárturaasin. A'íj pu  
yeehui jín, ca'iné tí'iri'iri pej piyen  
tí'ixa yee tì nu'u ayén ruxe'eve'e mej  
nu'u á ya'utavén me'íjna tì teáata'a  
jetze airaújnejte? ¿A'ataani yeehui  
pírici a'íjna tì nu'u teáata'a jetze  
airaújnejte?

**35** Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaaxa  
tijín:

—Aúche'e pu a'atzu á'ateere mû'ejmi  
jemi í tatzari tì jín huanéeri'icí a'ame.  
Setá'aj yeehui siyen á'ujuhua'ane'en  
a'ij tì tiraavíjte'e ajta auj mû'ejmi  
tzajta'a ayén seijre'e í tatzari tì jín

huáneeri'i, tí ij yeehui caí a'amua  
japua rájveti í ti huatíca'a. A'líjna tí  
yeehui ayén tíca'amiste'e á'uche'ecan,  
capu ramua'aree a'u tí á'ume.

<sup>36</sup> Setá'aj siyen huataújtuaani a'líjna  
jemi tí jetzen airáninei í tatzari tí jín  
huáneeri'i sej si siyen se'líjna jetze  
ajtéme'ecanta a'líjna tí huáneeri'i.

Tí'ij raatapuá'ajtaca'a tí ayén  
tihua'utá'ixaa, aj pu'i á'uraa a'líjna  
í Jesús, ajta huateúravaatac'a huá'a  
jemi.

### Camu té'atzaahuate'e í teite

<sup>37</sup> A'líj pu ari jeíhua tiu'umuáriej  
huá'a jemi ti'itíj tí ayén huápi'i  
ruxe'eve'e. Mí majta a'líime, camúu  
xi jirá'ujsca'anejca'a mej miyen  
huataújtuaani í jemin. <sup>38</sup> Ayej  
tiu'uríj tí'ij ayén araúrasten a'ij tí  
tiraataxájtaca'a a'líjna í Isaías teecan  
tí ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze  
me'ecan, tí ayén tijín:

Nevástara'a, capu ja'atí yeehui  
ayén rá'antzaahua  
a'lij tej tihua'utá'ixaa.

Capu yeehui ja'atí ayén yaú'itiéé  
já'araa a'lij tí huataújmua'a  
a'líjna tí Dios  
rumuári'eri'ire'ara'an jín  
ayén huaríj.

<sup>39-40</sup> A'líj mu' jín caí rá'antzaahua  
a'líjna jime'e, a'lij tí pua'ametié ayén  
raataxájtaca'a a'líjna í Isaías teecan  
tijín:

A'líj pu nu'u yeehui ayén  
huá'uruu mej miyen  
aracúcu'unijme'eni  
mej mi caí atanéjne'ere.

A'líj pu yeehui ayén huá'uruu  
mej mi antaújnaamuan í ru  
tzajta'a  
mej mi caí yaú'itiéé  
muá'ara'ani.

Na'ari tí pua'a pí mena'a, a'líj mu'  
seicié tíu'umua'atíjche'en,  
nej nu'u niyen  
hua'urújte'ench'e.

<sup>41</sup> Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í  
Isaías teecan a'líjna tí ayén raaseij í tí  
Dios jín rí'i tiraatá'aniche'en. A'líj pu  
ajta ayén tiraataxájtaca'a a'líjna jime'e  
í Jesús.

<sup>42</sup> Jee xaa ne'u, mu'líití í mej me'uun  
tí'ajita teyujta'a, a'líime mu' miyen  
rá'antzaahua. Mí majta a'líime, camu  
raxájtacuca'a huá'a tzajta'a í teite  
me'líjna jime'e mej huá'atziíine'eca'a  
í fariseos, majta mej mi caí seica  
miyen huiirá'ite me'újna u teyujta'a.

<sup>43</sup> Jaítze'e pu hua'aránajcheca'a mej mi  
teite miyen rí'i tihua'utá'an caí í Dios.

A'líj mu' runaíjmi'i í ya'upuáara'an,  
ajta í yaujra'an

<sup>44</sup> Aj pu'i Jesús ayén rusefirata  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Tí pua'a yeehui ja'atí ayén  
ná'antzaahuate'en ineetzi, capu  
neetzi na'a á'lataahuate'e sino ajta  
pu rá'atzaahuate'e a'líjna tí yen  
neja'utá'íteca'a. <sup>45</sup> Tí'ij a'líin ayén  
neseij ineetzi, a'líj pu ajta raseij a'líjna  
tí yen neja'utá'íteca'a.

<sup>46</sup> Ayee nu yeehui 'een jín mu'  
a'uvé'emej íiyen chaanaca japua nej  
ni niyen huá'uruuren í teite tíj tatzari  
í tí jín huá'a tzajta'a huáneeri'i mej  
mi caí ché'e miyen tíca'amiste'en  
á'ujuhua'ane'en a'líime í mej miyen  
ná'astijre'e ineetzi. <sup>47</sup> Tí pua'a ja'atí  
nenamua a'lij nej tí'ixa, ajta caí  
ná'astijre'e, canu yeehui rá'axijte'en  
inee, a'liné canu ne'líjna jín mu'  
a'uvé'emej nej ni niyen hua'uxíjte'en  
a'límej í mej yen huachéjme  
íiyen chaanaca japua sino nej ni  
hua'irájtuani.

**48** 'Jee xaa ne'u, ti'itíj pu yeehui pú'en ti ayén rá'axijte'en a'líjna í ja'ati ti ayén naaré'iti, ti ajta caí rá'astijre'e a'ij nej ti'lixa. A'líjna ne'u yeehui, í nej jín tiu'utaxájtaca'a, ayéé pu rá'axijte'en a'líjna xicájra'an jetze ti jetzen nain te'entipuá'lajte.

**49** Ayee pu'u na'a, a'liné canu yeehui neseíj a'ij tirájteu a'ij nej tiu'uxájtaca'a sino a'fin ti niyá'upua pú'en, a'íí pu ayén tinaata'aíj a'ij nej ye'sí tiu'utaxáj, ajta í nej jíme'en niyen tiu'utaxájta. **50** Nee nu yeehui niyen ramua'aree ti ayén tinaata'aíj ti ij ayén tejá'amuaci'iti sej siyen ruurican huateáтурan tñj na'a rusén jíme'e. A'íj nu jín ayée nu che'atá nena'a ti'lixa a'ij ti a'fin niyá'upua ayén a'líjna jín tinaa'líjca nej ni tiu'utaxáj.

**Jesús pu hua'anája'usixi  
í huá'hica jetze a'límej í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e**

**13** Pu'uri tímu'a a'líjna teja'uré'enejsime'e í mej jín ra'utámu'aaree ja'anáj ti Dios ayén tihua'utá'uuni'iri'lí. Pu'uri ramua'areereca'a í Jesús ti ari a'líjna teja'uré'ene í xicájra'an jetze ti jetzen á'ura'ani íiyen chaanaca japua ti ij a'uun a'ujnén u júte'e, ya'upuáral'an ti é'esejre'e. Tíj na'a ti yen huatasejre íiyen chaanaca japua, a'íí pu ayén huál'axe'eve'eca'a a'límej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ajta fíji, pu'uri ayén hua'utasejrataca'a ti nain jín huál'axe'eve'eca'a.

**2** Matí'ij tí'icua'acaa í chumua'an, a'íí pu ajta a'uun a'utéveeca'a a'líjna í Judás, ti yaujra'an pú'en í Simón, ti ajta ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. Pu'uri a'fin Satanás ca'aníjra'a raatá'aca ti tiu'utátuiire'en í Jesús. **3** Jesús

pu ajta ramua'areereca'a ti a'líin ya'upuáral'an ayén nain jín tira'líjca, ti ajta ruyá'upua jemi a'uvé'emej, ajta a'íí pu ajta a'ujnéjsin í jemin.

**4** Aj pu'i ájchee a'u mej tejé'ecua'aca, ajta huiiré'uchuiiri'i í rutasi ti ru'liré'eviijca'a. Aj pu'i avá'ujji'icie cíixuri jíme'e í mej jín huá'acá'íimua. **5** Ti'ij jí a'uun atéejei í caasu jetze. Aj pu'i a'utéjche ti hua'anája'usixi'in í huá'acheputaatze'en seij ajta seij í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ajta hua'anáhuatzi'iraxi a'líjna jíme'e í cíixuri ti jín avá'ujji'icí'eca'a.

**Capu raxí'eve'e a'líjna í Pedro ti  
Jesús ayén ra'anája'usixi'in**

**6** Aj pu'i a'uun e'iré'ene a'líjna jemi í Simón ti ajta i'lí Pedro. Aj pu i a'fin Pedro ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, ñni yeehui pajta piyen na'anája'usixi'isín nechepuá jetze?

**7** Aj pu'i ayén tiraata'ixaa í Jesús tijín:

—Capúu xi a'ij timuá'amitiejte'e a'ij nej 'een jín niyen ricí, sino mejca'ihuáyee pej xaa yeehui yaú'itiée pua'amé.

**8** Aj pu'i Pedro ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capej xaa ne'u, ja'anáj piyen na'anája'usixi'isín í nechepuatzze'e.

Ajta a'fin Jesús, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a yeehui necaí niyen mua'anája'usixi'in á'acheputaatze'e, capej ché'e huál'a jetze ajtéme'ecanta pua'amé í mej neetzi jemi seíre'e muá'aju'u.

**9** Aj pu'i ayén tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Pedro tijín:

—Nevástara'a, ti pua'a yeehui ayén ruxe'eve'e, capej ayée pena'a

na'anája'usixi'in í nechepuaatze'e, sino pajta pej piyen na'anája'usixi'in í nemuajca'a jetze, pajta na'avé'ej'a'usixi'in í nemu'uutze'e.

<sup>10</sup>Aj pu'i Jesús ayén tiu'utaniú tijín: —Tí pua'a yeehui ja'atí ari ayén huaf'ihuaca'a, ayée pu'u ruxe'eve'e tí ayée na'a ra'anája'usixi'in í chepuaatze'en, a'iné capu ché'e chueemuara'a nain japua tí ratéhua'ira'a. Seajta mú'een, caxu ché'e chueemua, sino sejí pu yeehui xaa ayén chueemuara'a.

<sup>11</sup>Ayee pu 'een jín ayén tiu'utaxájtaca'a tí nu'u sejí na'a chueemuara'a, a'iné a'íí pu ari ramua'areereca'a ja'atí tí a'íin pú'ene'e tí ayén tiu'utátuire'esin í jíme'en í Jesús.

### Jesús pu tihuá'ixaate'e a'íj tí 'een jíme'e hua'anája'usixi

<sup>12</sup>Tí'íj raatapuá'ajtaca'a tí ayén huá'anája'usixi, ajta pu huiré'ujvijíri í rutasi. Aj pu'i a'uyjeíjxi á vejli'i a'utí í meesa a'utéjvee. Ayee pu tihua'uta'l'hua'uri'i tijín:

—¿Ni yeehui séjmua'aree a'íj nej 'een jín niyen amuáaru? Nee nu tejámuuatá'ixaate'esin. <sup>13</sup>Ayee xu yeehui mú'een neetamuá'amua yee Maeestru, seajta siyen tijín Tavástara'a. Ayee pu yeehui tiraavíjte'e a'iné nee nu ne'lín pú'een.

<sup>14</sup>Ajta íjii, nej á'amuavastara'a pú'een, neajta a'muua maestro, ayée nu amua'anája'usixi í á'amuachepuaatze'e. Setáaj yeehui siyen che'atá sena'a anaúja'usixi'in rucheputáatze'e rujíimua'a. <sup>15</sup>Ayee nu ámuuatá'itiiri'i sej si siyen huárini a'íj nej neri amuáaru mú'ejmi.

<sup>16</sup>Ayee nu yeehui tejá'amuua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e tí jaítze'e

ruxe'eve'e a'íjna tí tí'ajta caí a'íjna tí ravaire'e. Ajta yeehui, jaítze'e pu ruxe'eve'e a'íjna tí yen neja'uta'íteca'a caí i nej a'uta'íti'ihuaca'a. <sup>17</sup>Ajta íjii, setíj seri tí'ijmua'aree se'íjna, Dios pu yeehui rí'i tejámuuatá'asin tí pua'a siyen che'atá sena'a huárini.

<sup>18</sup>Canu naíjmi'ica mú'ejmi jíme'e niyen tí'ixa. Nee nu ramua'aree a'íj mej e'en í nej hua'avé'ehuau. Neajta nu niyen ra'avé'ehuau tí ij araúrasten a'íj tí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tí ayén tijín: "A'íí pu nu'u yeehui í nej raatá'inee tí tiú'ucua'ani ineetzi jamuan, a'íí pu nu'u yeehui a'utéjche tí nájcha'íire'e á'ara'ani."

<sup>19</sup>Ayee nu amuacáí niyen tejá'amuua'ixaate'e íjii tí'íj caí xi ayén tiú'urini sej si siyen té'antzaahuate'en nej ne'lín pú'een a'íj nej neri tejámuuatá'ixaa, sej si seuj té'atzaahuate'e a'ájna tí ayén tí'ineruuren.

<sup>20</sup>Ayee nu tejá'amuua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, tí pua'a yeehui ja'atí ayén ra'ancuré'evi'itín a'íjna nej raata'íteca'a, a'íí pu ajta na'ancuré'evi'itíneetzi. Ajta ja'atí tí na'a tí ayén na'ancuré'evi'itíneetzi, ayée pu che'atá na'a ra'ancuré'evi'ití a'íjna tí yen neja'uta'íteca'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

### Í tí jín ra'antipuá'ajte í Jesús tí huá'a jamuan tiú'ucuaa

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

<sup>21</sup>Tí'íj ayén tihua'utá'ixaa, jejhua pu a'íj pua'a raatá'a í tzajta'an í Jesús. Aj pu'i ayén e'ehuauritiécan jín tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu yeehui tzáahuati'ira'a jín niyen tejá'amuua'ixaate'e, sejí tí mú'ejmi jetze ajtéme'ecan ayén tiu'utátuire'esin ineetzi.

**22** Majta a'íime í mej jamuan á'lujuhua'ane'e, mua'araújseiraxi seij ajta seij. Camu a'líj tirájteuve'e a'líj ti huataújmua'a a'líjna ti Jesús ayén tiraataxájtaca'a. **23** Ajta seij ti a'ímej jetze ajtéme'ecan, a'líi pu aicaújtutzi í Jesús jemi. A'líi pu a'líin pú'een Jesús ti raxí'eve'eca'a. **24** Ajta a'líin Simón, ti ajta i'lí Pedro, a'líi pu rumuájca'a jín raatajé a'líjna ti Jesús raxí'eve'eca'a. Aj pu'i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj yeehui raata'lhua'u ja'atí ti pú'een ti jíme'en raataxájtaca'a.

**25** Ajtahua'a pu ayén aicaújtutzi í Jesús jemi. Aj pu'i ayén tiraata'lhua'uri'lí tijín:

—Nevástaral'a, ca'atani a'líin pú'een?

**26** Aj pu'i ayén tiraata'ixaa í Jesús tijín:

—Tí pua'a yeehui neri ra'ateáaru'unen i tuxa'a jetze í pan, aj nu ni raatal'íte'esin ne'líjna í ja'atí ti a'líin pú'een.

Aj pu'i Jesús ayén ra'atéaaru'uej í pan í tuxa'a jetze. Aj pu'i a'líjna huata'líte í Judás, ti yaujra'an pú'een í Simón, ti ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. **27** Jíme'en pu'u ayén ra'ancuré'lí í pan a'líjna í Judás, aj pu'i Satanás ayén huatasei'jre í tzajta'an. Ajta a'líin Jesús, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj yeehui ca'anacan piyen huárini a'líj pej peri tiu'umuál'aj.

**28** Majta í seica, camu a'atzu yaúl'itiée muál'araa a'líj ti 'een jín ayén tiraata'ixaa. **29** Seica mú miyen tiraamuá'a ti Jesús ayén tiraata'ixaa ti til'itíj huánanan í mej jín tiú'uyesten na'ari til'itíj ti hua'utapuaíjve'en í mej caí a'líj tí'iijiucua'i. **30** Jíme'en pu'u ayén ra'ancuré'lí í pan, aj pu'i huirájraa a'líjna í Judás. Ajta pu'uri huatíca'acaa.

í niuucari ti jaítze'e ruxe'eve'e tej nu'u huátaxe'eve'en seij teajta seij

**31** Tí'líj huirájraa a'líjna í Judás, aj pu'i Jesús ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Pu'uri yeehui Dios ayén rí'lí tinaatá'a i nej neajta teáata'a jetze airánnejite. Neajta inee, ayée nu neri ne'líjna jín rí'lí tiraatá'a í Dios ne'líjna jíme'e a'líj nej huaríj. **32** Tí pua'a yeehui niyen rí'lí tiraatá'an í Dios ne'líjna jíme'e nej niyen huámi'ini, Dios pu ajta, ruseíj ayén rí'lí tinaatá'asin a'líjna jíme'e ti ayén na'ajjájsin. Ajta a'líi pu ca'anacan rí'lí tinaatá'asin.

**33** 'Niyaujmua'a, a'atzu nu'u niyen yé á'ateeri mú'ejmi jemi. Mú'een xu nehuau. Mí neajta inee, ayée nu che'atá nena'a tejá'amua'ixaate'e a'líj nej neri tihuá'utá'ixaa a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Capu xaa ne'u rí'irí sej yeehui a'uun a'ujnén a'u nej a'ujnéjsin.

**34** Neajta nu niyen jéjcuacan jín tejá'amua'lícate'en sej siyen huaújxe'eve'en. Ayee pu ruxe'eve'e sej siyen che'atá sena'a huaújxe'eve'en a'líj nej neri tejámuaxá'líeve mú'ejmi. **35** Tí pua'a yeehui siyen huaújxe'eve'en, aj mú mi naímil'i miyen ramua'aréeren sej siyen ná'astijre'e.

### Jesús pu tihuá'ixaate'e ti nu'u Pedro tiu'utéhua'ita í jemin

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

**36** Aj pu'i ayén tiraata'lhua'uri'lí a'líjna í Simón ti ajta i'lí Pedro tijín:

—Tavastara'a, ca'uné yeehui pá'ume'e pua'amé?

Ajta Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capúu xi yeehui rí'irí pej pe'uun a'ume'en neetzi cujta'a a'u nej á'ume

sino méjca'i huáyee xaa pej piyen pe'uun nej cujta'a pá'ume'e pua'amé.

<sup>37</sup>Aj pu'i Pedro ayén tiraata'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín caí ri'irí ijii nej yeehui ne'uun á'ume'en á'a cujta'a mû'eetzi? Nee nu yeehui á'anca'ane nej huámi'ini á jetze me'ecan.

<sup>38</sup>Aj pu'i Jesús ayén tiu'utaniú tijín:

—¿Ni tzaa yeehui piyen ahuá'aca'ane pej nu'u piyen huámi'ini neetzi jetze me'ecan? Ayee nu yeehui tzáahuati'ira'a jín tí'imua'ixaate'e a'ij pej pi rini. Tí'ij caí xi huajíjhuan í gallo, huaíca pej piyen tína'avé'avaata pej nu'u caí nemua'ate.

Jesús pu rí'i huá'aruure a'íime  
í mej jamuan á'ujuhua'an'e

**14** 'Caxu a'ij tité'ujmuajca.

Seuche'e xu yeehui rá'atzaahuate'e í Dios, seúche'e xu seajta ná'atzaahuate'e ineetzi. <sup>2</sup>Jéihu pu chi'i a'uun tejé'eseijre'e a'u ti niyá'upua huatéechi'i í júte'e. Tí pua'a caí ayén ti'ayánache'e, nee nu yeehui seicítejámuata'ixáate'lenche'e. A'uun nu a'umé'e na'ame nej ni ne'uun rí'i tejá'uruuren a'u sej se'uun a'uté'e xá'aju'un. <sup>3</sup>Ajta, tí pua'a niyen ne'uun á'ura'ani nej ni niyen rí'i tejá'uruuren a'u sej a'uté'e xá'aju'un, aj nu ni yen ve'ecánejsin neajtahua'a nej ni niyen amuá'anví'itín sej si seajta se'uun a'uté'e xá'ara'ani a'u nej neajta a'ucaí na'ame. <sup>4</sup>Seajta mû'een, xu'uri yeehui huamuájte í juye jetze ti a'uun a'uré'enine'i a'u nej a'umé'e na'ame. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

<sup>5</sup>Aj pu'i Tomás ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tavastara'a, catu yeehui ramua'aree a'u pej a'umé'e pua'amé.

A'íj tu jín catu a'atzu huamuájte í juye jetze ti a'uun a'uré'enine'i.

<sup>6</sup>Tí'ij jí Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een í ti amuá'avi'itín a'íjna jetze í juye, nee nu neajta ne'ín pú'een í ti tzáahuati'ira'a jín tí'ixaxa'a, neajta nu yeehui ne'ín pú'een í ti jetzen airáninei í sej jín ruuri xá'ara'ani. A'atí ti na'a ti ayén huataújtuaani í Dios jemi, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti a'íin amuacaícan huataújtuaani ineetzi jemi. <sup>7</sup>Tí pua'a rí'i setináamua'ati, ayée xu seajta tí'iramua'ati se'íjna í niyá'upua. Tíj na'a ti yú auca'ití a'ame, mû'een xu xaa ramua'ate, seajta seri raaseij.

A'íi mu'u naími'i í ya'upuáara'an,  
ajta í yaujra'an

<sup>8</sup>Aj pu'i a'íin Felipe ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tavastara'a, patá'aj yeehui taataseíjrate'en pe'íjna í ayá'upua. A'íj tu'u xe'eve'e iteen.

<sup>9</sup>Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nu'uri xaa yeehui á'atee nej mû'ejmi jemi huaca. ¿Ni tzaa pecáí xi nemua'ate, mû'ee Felipe? Ayee nu tí'imua'ixaate'e. Ja'atí ti na'a ti ayén naaseij ineetzi, a'íí pu ajta ari raaseij í niyá'upua. ¿A'iné 'een jín piyen tinaatá'ixaa yee nej nu'u amuaataséíjrate'en í niyá'upua?

<sup>10</sup>,¿Ni tzaa pecáí piyen té'atzaahuate'e ti a'íin niyá'upua ne jemi seijre'e, neajta nu yeehui che'atá nena'a niyá'upua jemi seijre'e? Canu neseij a'ij tirájteu a'ij nej tí'imua'ixaate'e, sino a'íin niyá'upua ti ayén nej jemi seijre'e, a'íí pu rumuári'erí'ire'ara'an jín ayén rici. <sup>11</sup>Patá'aj piyen ná'antzaahuate'en ti

pua'a yeehui niyen timuaatá'ixaate'en yee niyá'upua pu nu'u ne jemi seijre'e, neajta nu jemin seijre'e í niyá'upua jemi. Na'ari caí, patá'aj pe'íjna jín pena'a té'antzaahuate'en a'ij nej yeehui huaríj ti huápi'i ruxe'eve'e.

<sup>12</sup>'Ayee nu tejá'amu'a'ixaate'e tzáahuati'lira'a jime'e. A'atí ti na'a ti ayén ná'astijre'e ineetzi, ayée pu che'atá na'a huárini a'ij nej rijcaa inee. Jee xaa ne'u, a'íí pu yeehui ayén huárini ti jáitze'e ruxe'eve'e caí í nej jín niyen rijcaa. Ayee pu 'een jín rini a'íjna jime'e nej ne'lunn a'umé'e na'amé í niyá'upua jemi.

<sup>13</sup>Neajta niyen huárini a'ij sej siyen tiraatáhuaviira neetzi jetze me'ecan, nej ni rí'i tiraatá'an í niyá'upua.

<sup>14</sup>'Ti'itíj ti na'a sej yeehui siyen tiraatáhuaviira neetzi jetze me'ecan, ayée nu xaa rini.

### Jesús pu ayén te'ataújratziire ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén nu'u huateáuturaasin huá'a jemi

<sup>15</sup>'Tí pua'a yeehui siyen nexíeve'e ineetzi, ayée xu se'íjna ará'astijre'en í nej jín tejámuaata'aíjte'esin. <sup>16</sup>Neajta nu niyen tiraatáhuaviira í niyá'upua jemi ti i a'íin yen amuaja'uta'íti'i seíj ti a'amua japua huániuuni, ti i a'íin mú'ejmi jemi huateáturam tij na'a rusén jime'e.

<sup>17</sup>'A'ii pu a'íin pú'een í xiéjnu'ucari ti jetzen airáninei tij na'a ti ayén ti'ayajna. Capu ri'írí mej miyen ra'ancuré'an a'íime í mej yen japuan huachéjme í chaanaca japua, a'iné capu a'ij huá'amitieje'e a'ij ti rici a'íjna í xiéjnu'ucari. Camu yeehui majta ramua'ate. Mí seajta mú'en, ayée xu 'een jín ramua'ate a'iné a'íí pu a'amua jemi seijre'e, ajta pu mú'ejmi jemi huateáuturaasin.

### Jesús pu ajtahua'a tihuá'ixaate'e ti nu'u mí'iní

<sup>18</sup>'Canu yeehui ruséntacan amuaateátuaasin, ti caí ja'atí ayén á'amuavaire'e sino nee nu neajtahua'a mú'ejmi jemi uvé'enejsin. <sup>19</sup>Capu ché'e á'ateere mej yeehui caí ché'e yé neseijran a'íime í mej yen japuan huachéjme í chaanaca japua. Mí seajta mú'een, mú'een xu xaa neseijran. Nee nu huatarújsin nej ni neajtahua'a ruuri ná'ara'aní, a'ij xu jín seajtahua'a ruuri xá'ajul'un. <sup>20</sup>Alájna xicájral'an jetze nej jetzen huatarújsin, aj xu si siyen ramua'aréeren nej niyen jemin seijre'e í niyá'upua jemi, ajta yeehui a'íin, a'íí pu ajta neetzi jemi seijre'e.

<sup>21</sup>'Ja'atí ti na'a ti ayén ra'ancuré'a a'ij nej tiu'uta'aíjtaca'a, ti ajta ayén nain ra'ará'astijre'en, a'íí pu a'íin pú'een ti xaa nexíeve'e. Niyá'upua pu yeehui ajta raxf'eve'e a'amé a'íjna ti ayén nexíeve'e. Neajta inee, nee nu raxíeve'e na'amé, neajta jemin huataseíjre'esin. —Ayee pu tiu'utaxájtcaca'a a'íjna í Jesús.

<sup>22</sup>Aj pu'i sejfi tiu'utaxájtcaca'a ti ayén ántehuaaca'a tijín Judás. Capu a'íjna í Judás ti ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes, sino seíj. Ayee pu tiraatal'ixaa tijín:

—Tavastara'a, ¿a'iné auj tí'iri'iri pej pi piyen pena'a téjmi jemi huataseíjre'esin, pajta caí a'ímej jemi í mej yen huachéjme í chaanaca japua?

<sup>23</sup>Aj pu'i Jesús ayén tiraatal'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí ayén tí'inexe'eve'e, a'íí pu ayén ra'ará'astejsin a'ij nej tí'imua'ata. Niyá'upua pu ajta raxf'eve'e a'amé. Teen tu hui teajta huataseíjre'esin í jemin. Teajta tiyen huateáuturaasin í jemin. <sup>24</sup>Ajta a'íin

ti caí ayén tí'inexe'eve'e, a'íí pu ajta caí ra'ará'astejsin a'ij nej tí'imua'ata. Canu hui nesejí a'ij tirájteu a'ij nej tejá'amua'ixaate'e sino a'íjna í niuucari, a'íj pu jetze airáninei a'íjna í niyá'upua ti yen neja'uta'íteca'a.

**25** Ayee nu tejámuaatá'ixaa íjii nej nauj a'amua jemi yen huaca. **26** Ajta a'fin ti yeehui a'amua japua huániuuni, a'íjna í xiéjníu'ucare'ara'an í Dios, í ti ayén tiraavíje'e sej si raná'amiche'en, a'íí pu í niyá'upua ayén ya'uta'íti neetzi jetze me'ecan, ti i a'fin nain jín tejamuáamua'aten. A'íí pu yeehui ajta ayén amuaatá'asin sej si siyen ra'utámu'a'ree nain jín a'ij nej tejámuaatá'ixaa.

**Jesús pu ti'itíjí jín hua'anpuá'ajte'a ímnej í mej jamuan á'ujujhua'ane'e**

**27** Ayee nu niyen amuaatá'asin ti ij nain jín amua'anpuá'ajte'en. A'íjna í nej jín amua'anpuá'ajte'esin, neetzi pu jetze airáninei. Capu yeehui ayén 'een a'ij ti a'fin 'een í ti huá'a jetze na'a airáninei a'ímnej í mej yen japuan huachéjme íiyen chaanaca japua í mej me'íjna jín hua'anpuá'ajte'en í ruxí'ej teite. Caxu a'ij pua'a tité'ujmuajca. Caxu seajta tí'itziíne'e.

**28** Xu'uri yee siyen ráanamuajri í nej niyen tejámuaatá'ixaa nej nu'u a'umé'e na'ame, neajta nu'u mú'ejmi jemi uvé'enejsin. Tí pua'a yeehui siyen tí'inexe'eve'ecache'e, ayée xu 'een jín rutémua'ave'ecache'e se'íjna jime'e nej ne'uun a'umé í niyá'upua jemi a'liné niyá'upua pu jaítze'e ruxe'eve'e necaí inee. **29** Ayee nu amuacaí tejá'amua'ixaate'e ti caí xi ti'itíjí a'ij huaríj sej si siyen té'antzaahuate'en nej ne'fn pú'een a'ájna xicájra'an jetze ti jetzen ayén teja'uré'enejsin nej ne'uun a'umé.

**30** 'Canu yeehui ché'e jeíhua tejámuaatá'ixaate'esin a'liné pu'uri tín yé uvé'enejsin a'íjna ti a'ij pua'a 'een, ti ajta yen japuan tí'ajta í chaanaca. Mí ajta a'fin, capu a'atzu ri'lirí ti ayén tí'itíjí jín na'antimuá'itin. **31** Che'eré yeehui, tiché'e huiráciine teyujna mej mi me'ín í mej yen chaanaca japua huachéjme, miyen ráamua'aree nej niyen raxf'eve'e í niyá'upua, neajta niyen che'atá nena'a rici a'ij ti a'fin ayén tinaata'aíj.

í ciyej ti huasti'i, ajta í pi'istáare'ara'an

**15** 'Nee nu ne'ín pú'een í ciyej ti xaa rí'en. Ajta niyá'upua pu a'fin pú'een í ti rí'i raruure í pi'ista.

**2** A'íí pu ra'antivé'iche téj na'a í pi'ista ti neetzi jetze airáninei ti ajta caí taaca. Ajta téj na'a í pi'ista ti xaa taaca, a'íí pu cíj caj tira'antivé'iche ti ij jaítze'e huatáca'an. **3** Xu'uri yeehui urarí'en mú'een, a'íjna jime'e í niuucari í nej jín neri tejámuaatá'ixaa. **4** Setá'aj seuj siyen neetzi jemi seijre'e. Aj nu ni niyen che'atá nena'a mú'ejmi jemi sefire'e na'ame.

'Capu a'atzu a'ij tí'iri'iri ti seíj pi'ista ayén rusejí huatáca'an sino ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti auj ajtáveeca í ciyej jetze. Ayee pu che'atá na'a 'een mú'ejmi jemi. Capu yeehui a'atzu a'ij tí'iri'iri sej tí'itíjí huamuá'itin í sej jín tiú'utáuiire'en í Dios jemi ti pua'a secaí neetzi jemi seijre'e.

**5** 'Nee nu ne'ín pú'een í ciyej. Mí seajta mú'een, mú'een xu pi'ista pú'een ti neetzi jetze ajta'ú'upu'u. Tí pua'a ja'atí ayén neetzi jemi seijre'e, ti pua'a neajta inee jemin seijre'e, a'íí pu yeehui ayén jeíhua tí'imua'itin í ti jín tiú'utáuiire'esin í Dios jemi.

'Seajta mú'een, ti pua'a secaí neetzi jemi seijre'e, caxu tí'itíjí a'ij

ruuren. <sup>6</sup>Ayee pu 'een tij na'a ti caí ché'e ayén neetzi jemi seijre'e. Ayee pu 'een tij a'íjna í pi'ista, í ti antíveichíihuaca'a, ti ajta ja'atí á ya'uhuá'axi ti ij huatéehuan. Ayee mú raruuren naíjmi'ica í pi'ista mej miyen raaré'eseire'en, majta án yá'uhua'axin í tajj japua ti ij huateájtaani.

<sup>7</sup>Tí pua'a siyen neetzi jemi seijre'e, ti pua'a seajta siyen ra'ará'asten í niuucari í nej ámuuaamuá'ate, ayée pu yeehui Dios ayén amuaatá'asin til'itíj sej a'ij tiraatáhuaviira. <sup>8</sup>Tí pua'a siyen jeíhua raamuá'itín í sej jín tiu'utátuiire'en í Dios jemi, a'ij pu a'íjna jín ámitieere'e a'ame sej siyen tína'ará'astijre'e ineetzi. Ayee xu se'íjna jín rí'i tiraatá'asin í niyá'upua. <sup>9</sup>Ayee nu che'atá nena'a neri tejamuaataxí'eve a'ij ti ajta ari tinaataxí'eve í niyá'upua. Setá'aj seuj neetzi jemi seijre'e nej ni amuaaxí'eve'en.

<sup>10</sup>Tí pua'a yeehui siyen ra'ará'asten a'ij nej neri tejamuaata'aíj, aj xu si siyen neetzi jemi seíre'e xá'aju'un nej ni amuaaxí'eve'en. Neajta inee, ayée nu che'atá nena'a tirá'aste a'ij ti tinaata'aíj í niyá'upua. A'líj nu yeehui jín niyen jemin seíre'e na'ame ti ij ajta niyá'upua ayén naataxi'eve'en. <sup>11</sup>Ayee nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e ti ij mű'ejmi jemi sefire'e á'ara'aní í nej jín netémua'ave'e, sej si seajta nain jín huataújtemua'ave'en.

### Mej nu'u huaújxe'eve'en seij ajta seij í mej té'atzaahuate'e

<sup>12</sup>Ayee nu yeehui ne'íjna jín tejá'amua'íjcate'e sej si siyen che'atá sena'a huaújxe'eve'en a'ij nej neri tejamuaataxí'eve mű'ejmi. <sup>13</sup>A'líj pu a'íin pú'een í ti jaítze'e muári'eri

í ti jín ja'atí ayén raataxfí'eve'en í ruxí'ej tevi ti i ayén jetzen me'ecan huámi'iní.

<sup>14</sup>'Mú'een xu yeehui se'fin pú'een í neteítestemua'a ti pua'a siyen huárini a'ij nej tejá'amua'ajte'e.

<sup>15</sup>Canu ché'e niyen amuaatámua'atzi yee mi sej yeehui tí'ivaire'e ineetzi jemi, a'iné sefj ti ayén tí'ivaire'e, capu ramua'aree a'ij ti rici a'íjna ti tí'ira'ajte'e. Mí neajta inee, ayée nu amuaatámua'atzi yee mi sej neteítestemua'a, a'iné nu'uri niyen tejámuuatá'ixaan nain a'achú nej nena'a niyen ráanamuajri'i í niyá'upua jemi.

<sup>16</sup>'Caxu mú'een siyen na'avé'ehuau ineetzi, sino nee nu yeehui niyen amua'antíhua'u, neajta nu niyen ne'íjna jín tejámuá'íjca sej si u á'uju'un sej si siyen til'itíj huamuá'itín í sej tiu'utátuiire'en í Dios jemi. Neajta niyen raxí'eve'e ti i ayén rusén jín huateáтурan í sej raamuá'iti. Aj pu xaa, a'íin niyá'upua ayén amuaatá'asin til'itíj sej raatáhuaviira ineetzi jetze me'ecan.

<sup>17</sup>Ayee nu tejá'amua'ajte'e, sej hui huaújxe'eve'en seij seajta seij.

### A'íime í mej té'atzaahuate'e miyen mú seíre'e muá'aju'un a'ímej jemi í mej siyen chaanaca japua huachéjme

<sup>18</sup>'Caxu se'íjna á'uhua'anan. Tí pua'a yeehui me'ín amuájcha'íire'e í mej yen japuan huachéjme í chaanaca, a'íí mű amuacaí neetzi tícha'íire'e'ca'a. <sup>19</sup>A'íime í mej yen japuan huachéjme í chaanaca a'íime mű miyen che'atá mena'a te'á'amuaxe'eve'ecache'e tíj í ruteítestemua'a ti pua'a siyen huá'a jetze ajtéme'ecantache'e. Mí seajta mű'een, caxu huá'a jetze ajtéme'ecan,

sino nee nu yeehui amua'antíhua'u a'límej tzajta'a. A'líj mú jín miyen amúájcha'iire'e a'fíme í mej yen huachéjme í chaanaca japua.

**20** Caxu yá'uhua'an anan a'líj nej tejámuaatá'ixaa yee jaítze'e pu ruxel'eve'e a'líjna ti tí'ajita caí a'líjna ti ravaire'e. Tí pua'a a'líj pua'a mena'a náaruu ineetzi, a'líj mú che'atá mena'a a'líj pua'a á'lamuuaruuren mú'ejmi. Na'ari ti pua'a miyen ra'ará'asten a'líj nej tihuá'umuá'ate, a'líj mú majta ra'ará'astijre'esin a'líj sej tihuá'amua'aten. **21** Ayee mú yeehui á'lamuuaruuren me'líjna jíme'e sej siyen naarál'aste ineetzi, a'iné camu ramua'ate a'líjna ti yen neja'uta'líteca'a.

**22** Tí pua'a necaí yéve'ecánejniche'e, neajta caí a'líj tihuá'uta'líxáate'enche'e, capu huá'aci'itíicche'e tí Dios puaíjtzi hua'utá'an a'líjna jíme'e mej natéxieehuaa. Ajita, ijii, capu yeehui ché'e mé'e ti'itíj í mej jín jetzen tí'ijpua'ajte'e me'líjna jíme'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi. **23** Ja'atí tí néjcha'iire'e ineetzi, a'líj pu ajta tíchá'iire'e í niyá'upua.

**24** Tí pua'a necaí niyen huáriniiche'e tl'itíj tí caí máàj ja'atí ayén raayí'itihua'a, capu ayén tiraavíjte'ecache'en tí Dios ayén puaíjtzi hua'utá'an a'líjna jíme'e í mej jín auteájturaa í jemin. Mí majta a'líme, mu'uri naaseíj, majta néjcha'iire'eca'a ineetzi, majta miyen che'atá mena'a ráaruu í niyá'upua. **25** Ayee mú yeehui miyen huaríj tí ij araúrasten a'líj tí té'eyu'usil'i a'líjna jetze í niuucari í mej jín tí'ajita tijín: "A'líj pu caí raavíite'e já'araa mej mena'a miyen tinéjcha'iire'e muá'araa."

**26** Tí'ij a'líjin yeehui yen uvé'enen a'líjna ti a'lamuua japua huániuuni, í nej yen ya'uta'líti mú'ejmi jemi, tí

ajta Dios jemi é'eme'ecan, a'líj pu ayén tineteaxáatajme'e a'ame ineetzi. A'líj pu a'líjin pú'een í xiéjnu'ucari tí tzáahuati'ira'a jín tí'imua'ata, tí ajta a'uun a'uvé'emej í Dios jemi. **27** Seajta mú'een, ayée pu ajta ruxel'eve'e sej siyen tinaatéaxajta ineetzi a'iné netíj nena'a yen huataseíjre tí yú e'líré'ene, mú'een xu á'ujuhua'ane'e ineetzi jamuan.

Jesús pu tihuá'ixaate'e tí caí hua'utamuári'eriste'en a'límej í mej jamuan á'ujuhua'an

**16** 'Ayee nu ne'líjna jín tejá'amua'ixaate'e sej si caí tl'itíj jín huamuá'itichen. **2** A'líme mú amu'irá'iti í teyujta'a. Jee xaa ne'u, ayée pu a'ájna teja'uré'enejsin í xicájra'an jetze tí jetzen ayén té'eme. Ayee pu tiraatámítieje'e sin í ja'atí tí ayén tiu'utévai í Dios jemi a'líjna jíme'e ti amuáacuii mú'ejmi. **3** Ayee mú me'líjna jín tí'iruuren a'iné camu nemua'ate ineetzi, camu majta ramua'ate í niyá'upua.

**4** 'Ayee nu yeehui tejá'amua'ixaate'e sej si siyen ra'utámua'aree nej niyen tejámuaatá'ixaa ti pua'a ari ayén teja'uré'enen. Canu niyen tejámuaatá'ixaa 'ajmí'ímuwa a'iné naúche'e nu yeehui seijre'eca'a mú'ejmi jemi. **5** Neajta inee, ijii nu ne'uun á'ume'e na'ame ne'líjna jemi tí yen neja'uta'líteca'a. Mí seajta mú'een, caxu a'atzu ne'líhu'a u a'u nej a'umé.

í tí tí'imuarí'ihua  
í tí huaíca í tí jín tí'imuarí'e  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios

**6** 'Jé'ecan xu huataújxieemiste se'líjna jíme'e nej niyen neri tejámuaatá'ixaa. **7** Mí neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e

tzáhuati'ira'a jíme'e tì ayén  
tejámuaatéval'iri nej niyen á'ura'ani.  
A'iné tì pua'a necái á'ura'ani, capu yé  
ve'ecánejsin, mú'ejmi jemi a'íjna tì  
yeehui a'amua japua huániuuni.

<sup>9</sup>Mí neajta inee, tì pua'a niyen  
á'ura'ani, aj nu ya'uta'íti ne'íjna tì  
a'ífin yé ve'ecáanen íiyen mú'ejmi  
jemi. <sup>8</sup>Tí'íj a'ífin yé ve'ecáanen, aj  
pu'i ayén a'íjna jín huá'axijte'en  
a'ímej í mej yen japua huachéjme  
í chaanaca japua, a'íjna jíme'e í mej  
jín auteájturaa í Dios jemi, ajta  
a'íjna jíme'e nej niyen ri'éene'ecán  
jín seijre'e. A'íí pu ajta a'íjna jín  
huá'axijte'en a'íjna jíme'e tì Dios  
puájtzí hua'utá'asin.

<sup>9</sup>Ayee pu 'een jín a'íjna jín  
huá'axijte'en a'íjna jíme'e í mej jín  
auteájturaa í Dios jemi a'iné camu  
ná'atzaahuate'e ineetzi. <sup>10</sup>Ayee pu  
ajta 'een jín huá'axijte'en a'íjna  
jíme'e nej niyen urarí'ene'acan jín  
seijre'e a'iné a'íuu nu á'ume'e na'ame  
a'u tì é'esejre'e í niyá'upua, a'u tì  
yeehui caí ché'e é'eri'iri sej naaseij.  
<sup>11</sup>Jíme'en pu'u a'íjna í niuucari  
tì Dios puájtzí ayén tiu'utá'asin,  
ayée pu huá'axijte'en a'íne pu'uri  
raaxí'epi'intare í Dios tì ayén puájtzí  
raatá'asin a'íjna tì tí'ajita íiyen  
chaanaca japua.

**A'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios,  
a'íí pu rí'i tiraateátuaasin í yaujra'an**

<sup>12</sup>Ayee pu na'aráanajche nej jeihua  
huápi'í niyen tejámuaatá'ixaate'en.  
Mí seajta mú'een, caxuu xí nain  
au'itiée xá'aju'un íjii. <sup>13</sup>Mí ajta  
a'ífin yeehui í xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios tì tzáhuati'ira'a jín  
tí'ixaxa'a, tí'íj uvé'enen, a'íí pu  
nain jín tejá'amuamua'aten tì ayén  
tí'ayajna. Capu ayén a'íjna jín

tejámuaatá'ixaate'esin a'íj tì ruseíj  
na'a a'íj tirájteu sino ayée pu'u  
na'a ayén tejámuaatá'ixaate'esin  
a'íj tì na'a tí'inamua. A'íí pu ajta  
tejámuaatá'ixaate'esin a'íj tì auj  
teja'uré'enejsin.

<sup>14</sup>A'íí pu yeehui ayén  
ra'ancuré'asin neetzi tì ne'á'a, ajta  
ayée pu che'atá na'a e'ehuauritiéecan  
jín tejámuaatá'ixaate'esin. Ayee pu  
a'íjna jín huarín, a'íí pu ayén rí'i  
tinaateátuaasin. <sup>15</sup>Tíj na'a tì ayén  
niyá'upua jemi tí'iseijre'e, a'íí pu  
ajta neetzi tí'ine'a'a. A'íj nu jín niyen  
raataxájtaca'a yee a'ífin xiéjnu'ucari  
pu nu'u ayén ra'ancuré'an  
neetzi tì ne'á'a tì ij ajta nu'u  
tejámuaatá'ixaate'en e'ehuauritiéecan  
jíme'e mú'ejmi jemi.

### **Jesús pu ayén tihuá'ixaate'e tí nu'u ca'anacan mí'ini**

<sup>16</sup>Capu a'achú á'ateeri sej caí  
ché'e siyen mé'e nejé'eseijran. Tí'íj  
ajta capu ajta ché'e á'ateeri, sej  
rujéjcuatze'en seajtáhua'a neseijran.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>17</sup>Majta seica í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e, ayée mú  
tí'iru'ihua'uraca'a tijín:

—¿A'iné yeehui huataújmua'a a'íjna  
í niuucari tì nu'u caí a'achú á'ateeri  
tej caí ché'e mé'e yé'eseijran, ajta  
nu'u caí ché'e á'ateeri tej teajtáhua'a  
tajéjcuatze'en raseijran? ¿A'iné  
yeehui ajta huataújmua'a í sejí tì  
ayén nu'u a'íí pu ajta a'umé'e a'ame í  
ruyá'upua jemi?

<sup>18</sup>Maúche'e mu'u miyen  
tí'iru'ihua'uraca'a tijín:

—¿A'iné yeehui huataújmua'a a'íjna  
í niuucari tì jíme'en yee tì nu'u caí  
a'achú á'ateeri? Catu a'atzu yaú'itie  
a'íj tì 'een jín ayén tiu'utaxájtaca'a.

**19** Tí'ij jí Jesús ayén ráamua'areeri'i mej miyen raxí'eve'eca'a mej me'íjna jín miyen tiraata'íhua'u. Aj pu'lí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni siyen se'íjna jín tí'iru'ihua'u a'líj ti huataújmua'a a'líjna í nej niyen tiu'utaxájtaca'a yee ti nu'u caí a'achú á'ateeri sej caí ché'e mé'e nejé'eseijran, ajta tí caí nu'u ajta a'achú á'ateeri sej rujéjcuatze'en seajtáhu'a neseijran?

**20** Ayee nu yeehui tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e. Mú'een xu ruyeinixi'in, seajta huataújxieemiste'esin, majta a'íime miyen huataújtemua'ave'esin a'íime í mej yen chaanaca japua huachéjme. Mú'een xu xaa huataújxieemiste'esin. Mí ajta, a'lín í sej jín huataújxieemiste'esin, a'líj pu ajta jetzen ayén a'iránejsin í sej seajta jín huataújtemua'ave'esin.

**21** Ayee pu tejá'amuaruuren tíj ajta tí'ijruuren í 'íita'a ti ayén tí'ijcui'ine tí tiyaúj a'ame. Tí'ij alájna teja'uré'enen tí jetzen tiyaúj á'ara'ani, ayée pu jeíhua tirajpuáiitzi a'ame. Mí ajta a'lín, ti pua'a ari huanú'ihua í pa'ari'i, aj pu'i yá'uhua'axijsin í tí jín rajpuáiitzica'a a'líjna jime'e tí jeíhua huápi'i rutémua'ave'e a'iné í pa'ari'i pu'uri huanú'ihuaca'a íiyen chaanaca japua.

**22** Ayee pu che'atá na'a tejá'amuaruuren mú'ejmi. Pu'uri ayén a'ájna teja'uré'ene í xicájra'an jetze sej jetzen huataújxieemiste'esin. Mí neajta inee, neajtahua'a nu á'amuaseijran. Seajta mú'een, a'ájna xu huataújtemua'ave'esin. Ajta capu ché'e ri'irífiesta a'ame tí ja'atí amuá'a'ari í sej jín rutémua'ave'e.

### Mata'aj mauj raatáhuavii mej mi majta ra'ancuré'an

**23** Ayee pu yeehui té'eme a'ájna xicájra'an jetze, sej caí ché'e

ti'itíj néhuaviira ineetzi. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e, a'ájna xicájra'an jetze tí a'lín niyá'upua ayén amuaatá'asin tíj na'a í sej tiraatáhuaviira ineetzi jetze me'ecan. **24** Tíj na'a 'ajmí'ímuia tí yú e'iré'ene, caxu yeehui xi ti'itíj raatáhuaviiri'i ineetzi jetze me'ecan. Setá'aj siyen raatáhuavii a'iné ayée xu se'íjna jín huarín, aj xu si siyen ra'ancuré'asin, aj xu si seajta siyen nain jín huataújtemua'ave'esin.

### A'íí pu Jesús nu'u hua'utéemua'iti a'ímej í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua

**25** Tíj na'a 'ajmí'ímuia tí yú e'iré'ene, ayée nu ne'íjna jín tejámuaatá'ixaan niuucari jime'e tí seicié namuajre'e. Mí ajta, a'ájna teja'uré'enejsin í xicájra'an jetze nej caí ché'e niyen seicié tejá'amua'ixaate'e na'ame, sino nee nu amitiéere'ecan jín tejámuaatá'ixaate'esin ne'íjna jime'e a'líj tí 'een niyá'upua tí é'eseijre'e.

**26** Ayee xu yeehui huárini se'ájna xicájra'an jetze sej siyen tiraatáhuavii ineetzi jetze me'ecan. Canu niyen tejá'amua'ixaate'e tí ayén ruxe'eve'e a'ame nej niyen raatáhuavii í niyá'upua nej ni mú'ejmi jetze me'ecan huatáaniuni.

**27** Capu xaa ne'u. Niyá'upua pu rusefj já'amuaxe'eve'e a'líjna jime'e sej yeehui naataxfíeve ineetzi, seajta siyen rá'antzaahua nej ne'uun u airáane í niyá'upua jemi.

### Jesús pu ayén tihuá'ixaate'e tí nu'u a'uun a'ujnén í ruyá'upua jemi

**28** A'uun nu airáane í niyá'upua jemi, neajta nu niyen mú a'uvé'emej íiyen chaanaca japua. Neajta íjii, ayée nu yeehui tíchesin íiyen chaanaca japua

nej ni ne'uun a'ujnén í niyá'upua jemi.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>29</sup>Majta a'íime, í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e, ayée mú tiraata'ixaa  
tijín:

—Pepu'uri íjii xaa ne'u piyen  
e'ehuauritéecan jín ti'ixa. Capej  
ché'e seicíe ti'ixa, pe'íjna jime'e ti  
caí é'ehuaurité. <sup>30</sup>Tu'uri xaa tiyen  
ramua'aree pej nain té'umua'aree,  
ajta yeehui ti caí ayén ruxe'eve'e ti  
ja'atí ayén ti'ítí jín tí'imua'ihua'ura.  
A'íj tu jín tiyen rá'latzaahuate'e pej  
pe'uun airáane í Dios jemi.

<sup>31</sup>Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa  
tijín:

—¿Ni tzaa siyen seri sicut  
tiná'atzaahuate'e? <sup>32</sup>Mí neajta inee,  
ayée nu tejá'amua'ixaate'e ti a'lájna  
teja'uré'enejsin í xicájra'an jetze mej  
jetzen amuaatamuárite'esin. A'uu  
xu a'lucíxilisin a'u ti seij é'eche,  
seij seajta seij. Mú'een xu yeehui  
mé núujisin nej ni neseij nena'a  
huataéтурan. Mí neajta, canu neseij  
yú huataéтуraasin a'iné niyá'upua pu  
neetzi jemi seijre'e. <sup>33</sup>Ayee nu yeehui  
'een jín tejá'amua'ixaate'e sej si siyen  
rí'i tí'itesejre'e í ru tzajta'a se'íjna  
jime'e sej neetzi jetze ajtéme'ecan.  
Jéihua mú puaítzi amuaatá'asin  
a'íime í mej yen huachéjme íiyen  
chaanaca japua. Capu amín a'ij.  
Setá'aj siyen huataújtemua'ave'en  
se'íjna jime'e nej nerí hua'antimuá'iti.

### Jesús pu rujapua niuuni ruseíj

**17** <sup>1-2</sup>Tí'ij Jesús ayén  
tiu'utaxájtaca'a, aj pu'i júte'e  
á'ujneereca'a ayén ti'ixáata, tijín:

—Mí pej ní'iya'upua, pu'uri  
hui a'lájna teja'uré'ene pej  
peri raaxí'epí'intare. Patá'aj  
tihua'utaseíjrate'en í teite pej peri

rí'i tinaatá'a i nej ayauj pú'een, nej ni  
neajta rí'i timuaatá'an mú'eetzi, a'iné  
mú'ee pej pe'íjna jín piyen tinaa'íjca  
nej ni nain jín antínmua'areere huá'a  
jemi í teite, nej ni niyen hua'utá'an  
mej ruuri muá'ara'ani tíj na'a rusén  
jime'e, matíj mena'a pua'amé í pej  
naatátui inetezi.

<sup>3</sup>Ayee mú 'een jín ruuri  
muá'ara'ani tíj na'a rusén  
jime'e me'íjna jime'e mej miyen  
muáamua'ati mí pej mú'ee pena'a  
aseij pe'ín pú'een tzáahuati'ira'a  
jime'e í Dios, majta me'íjna jime'e  
mej miyen náamua'ati, nej Jesús  
pú'een, i nej neajta a'íin pú'een í  
Ciríistu'u í pej neja'uta'íteca'a.

<sup>4</sup>Ayee nu 'een jín rí'i timuaatá'a  
huá'a jemi í mej yen huachéjme  
íiyen chaanaca japua, a'iné nu'uri  
ra'antipuá'ajte í pej jín piyen  
tinaa'íjca.

<sup>5</sup>Ari íjii, mí pej ní'iya'upua,  
patá'aj hui piyen che'atá pena'a rí'i  
tinaateíjtuani mú'eetzi jemi a'ij  
pej rí'i tineetá'acare'e netí'ij ne'uun  
á'ucatii mú'eetzi jemi tí'ij caí xi  
seijre'eca'a í chaanaca.

**Jesús pu huá'a japua huatániusin  
a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'an**

<sup>6</sup>Nu'uri niyen hua'utaseíjrate a'ij  
pej 'een ne'íime jemi í pej piyen  
naatátuiiri'i a'ímej í mej huá'a  
jetze ajtéme'ecantaca'a í mej yen  
huachéjme íiyen chaanaca japua.  
A'íi mú ateitestemua'a mú pú'eene'e.  
Pajta mú'ee, mú'ee pej naatátuiiri'i.  
Majta a'íime, a'íi mú miyen  
ra'ará'astijre a'ij pej tiu'uta'aíjtaca'a.

<sup>7-8</sup>Mu'uri ramua'aree ti mú'eetzi  
jetze te'iráane nain patíj pena'a  
pe'íjna jín tinaa'íjca, a'iné ayée nu  
che'atá nena'a tihua'utá'ixaa a'ij pej

peri tinaatá'ixaa ineetzi. Majta a'íime, ayée mú ra'ancuré'a í nej hua'utá'ixa. Ayee mú tzáahuati'ira'a jín ramua'reereca'a nej mú'eetzi jemi a'uvé'emej, majta miyen rá'antzaahua pej piyen yen neja'uta'íteca'a.

<sup>9</sup>'Ayee nu huá'a jíme'en muahuavii. Canu niyen muahuavii huá'a jíme'en matíj mena'a pua'amé miyen yen sejre'e í chaanaca japua, sino huá'a jíme'en í pej pena'a peri naatáví'itiste, a'iné ateítestemua'a mú pú'een.

<sup>10</sup>Matíj mena'a pua'amé í mej neteítestemua'a pú'een, a'íí mú majta ateítestemua'a pú'een mú'eetzi. Majta a'íime í mej ateítestemua'a pú'een mú'eetzi, ayée mú che'atá mena'a neteítestemua'a pú'een ineetzi. Ayee mú rí'i tinaatá'aca ineetzi me'íjna jíme'e mej miyen rí'i til'itiújcha'íí netíj inee.

<sup>11</sup>'Canu hui ché'e yen huateárturaasin íiyen chaanaca japua. Mí majta a'íime, a'íí mú xaa miyen huateárturaasin. Neajta inee, mú'eetzi jemi nu a'umé'e na'ame. Ayee nu tí'imuahuavii patá'aj rí'i tihuá'ucha'in amuári'erí'ira'a jíme'e, a'ímej í pej naatáví'itiste mej mi miyen che'atá mena'a naíjmi'i sefíre'e mej sej mena'a pú'eene'en tetíj iteen. <sup>12</sup>Netí'ij huá'a jemi huácatii, nee nu rí'i tihuá'acha'iica'a mú'eetzi jetze me'ecan. Capu ja'atíf á'uvez tí huá'a jetze ajtéme'ecan sino a'íjna tí ayén tiraavíjte'e tí ayén puajítzí ráaci'iti. Ayee pu 'een jín huaríj tí ij ayén araúrasten a'ij tí té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze.

<sup>13</sup>'Neajta íjii nu a'umé'e na'ame mú'eetzi jemi. Mí neajta inee, ayée nu niyen tí'ixa netí'ij nauj huá'a jemi yé huaca mej mi nain jín miyen che'atá mena'a huataújtemua'ave'en netíj inee tí'inetemua'ave'e. <sup>14</sup>Nee

nu tihua'utá'ixaa í niuucari í pej jín piyen tinaa'íjca. Majta a'íime í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, a'íí mú huá'ajcha'ire'e í neteítestemua'a a'iné camu huá'a jetze ajtéme'ecan í mej íiyen sejre'e. Neajta inee, canu neajta huá'a jetze ajtéme'ecan.

<sup>15</sup>'Canu ne'íjna jín niyen muahuavii pej pi hua'irájtuaani íiyen chaanaca japua sino patá'aj rí'i tihuá'ucha'in tí ij caí a'íin ti a'ij pua'a tí'itevij hua'antimuá'itin í neteítestemua'a.

<sup>16</sup>Camu huá'a jetze ajtéme'ecan í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua. Neajta inee, ayée nu che'atá nena'a caí huá'a jetze ajtéme'ecan.

<sup>17</sup>Patá'aj rí'i tihuá'uteájtuaani mú'eetzi jemi pe'íjna jíme'e í niuucari tí ayén ti'ayajna. Tíj na'a pej piyen tihuá'uteájtuaani, a'íí pu ayén ti'ayajna.

<sup>18</sup>'Ayee nu che'atá nena'a tihuá'uta'aítica'a mej a'ucíjxi'in nainjapua í chaanaca patíj mú'ee yen tineja'uta'íteca'a. <sup>19</sup>Neajta inee, ayée nu huatánne'a mú'eetzi jemi huá'a jetze me'ecan mej mi majta tzáahuati'ira'a jín huataúra'an majta mú'eetzi jemi.

### Jesús pu ayén tí'ijhuauhuau huá'a japua, matíj mena'a í mej té'atzaahuate'e

<sup>20-21</sup>'Canu ne'ímej nena'a jíme'en muahuavii, sino neajta niyen tí'imuahuavii ne'íime jíme'e í mej miyen té'antzaahuate'esin me'íjna jíme'e a'ij mej tihuá'utá'ixaate'esin, mej mi naímil'i miyen sej mena'a pu'éene'e muá'ara'ani, patíj piyen neetzi jemi sejre'e, mi pej n'íya'upua, netíj neajta inee mú'eetzi jemi sejre'e. Miché'e hui majta miyen téjmi jemi sejre'e muá'ara'ani mej mi a'íime

í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, miyen té'antzaahuate'en pej yen neja'uta'íteca'a.

<sup>22-23</sup>A'ljna tí huápi'i naa seijre'e í pej jín rí'i tinaatá'a, ayée nu che'atá nena'a ne'íjna jín rí'i tihua'utá'a mej mi miyen seij mena'a pu'éene'e muá'ara'ani tetfí iteen, netfí neajta huá'a jemi seijre'e, patfí pajta mú'ee neetzi jemi seijre'e. Neajta nu ne'íjna jín rí'i tihua'utá'a mej mi nain jín seij mena'a pu'éene'e muá'ara'ani, mej mi a'íime í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, miyen ráamua'aree pej piyen yen neja'uta'íteca'a, pajta piyen che'atá pena'a hua'utaxí'eve patfí pajta tinaataxí'eve ineetzi.

<sup>24</sup>Ayee nu tí'ijxe'eve'e, mi pej ní'íya'upua a'ímej jime'e í pej piyen naatávi'ítiste, mej mi me'uun a'uteáтурan a'u nej a'utevée na'ame, mej mi majta miyen raaseij me'líjna tí huápi'i naa seijre'e í pej jín rí'i tinaatá'a, a'íjna í pej jín rí'i tinaatá'a pe'líjna jime'e pej piyen nexí'eve'eca'a lajmí'imua tí'ij caí xi seijre'eca'a í chaanaca.

<sup>25</sup>'Niya'upua, mi pej nain jín urarí'en, camu hui miyen muamua'ate a'íime í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua. Mí neajta inee, nee nu xaa muamua'ate.

Majta í neteítestemua'a, a'íí mí miyen ramua'aree pej piyen yen neja'uta'íteca'a.

<sup>26</sup>Nu'uri niyen hua'utaseifrate a'íj pej 'een. Neajta nu hui nauj niyen hua'utaseifrate'esin mej mi miyen che'atá mena'a huatíjxe'eve'en seij majta seij patfí mú'ee tí'inexe'eve'e, nej ni neajta huá'a jemi seíre'e né'ara'ani. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**A'íí mí raatéevi'i me'íjna í Jesús**

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

**18** Tí'ij Jesús ayén  
raatapuá'ajtaca'a tí

tiu'uxájtaca'a, aj pu'i á'uraa, majta a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matí'ij mi antacíj jachi japua tí ayén téja'arajtehuua tijín Cedrón. A'uú pu u jetze pújme'en jejhua tiu'uvéejme'ecaa í ciyej, aseituuna ciyej. <sup>2</sup>Ajta a'íin í Judás tí ayén tiu'utáuiire'esin í Jesús jime'e, a'íí pu é'emua'atejca'a a'ujna a'iné mu'íí mú me'uun e'etiújseij, a'íjna í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>3</sup>Majta a'íime í mej me'uun tí'ajta teyujta'a, majta a'íime í fariseos, ayée mú hua'avé'ehuau a'íime í xantaaru'u í mej me'uun tí'icha'íí u teyujta'a. Ayee mú ará'aseca'a a'achú cumu huaícate. Naímíl'i mú tatzarí tíu'isime'e, majta tí'itíj lámpara, majta í mej jín huaténe'use'en. Ajta a'íin í Judás, a'íí pu huá'uví'ítijme'e. Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'utí Jesús a'utéveeca'a. <sup>4</sup>Ajta a'íin Jesús, a'íí pu ari ramua'areereca'a a'íj tí tí'itíj raruuren. Aj pu'i hua'antinájcheca'a. Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'l'i tijín:

—¿A'ataani seúuhuaunen?

<sup>5</sup>Ayee mú tiraatal'ixaa tijín:

—Jesús, tí Nazarét é'eme'ecan.

Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een.

Ajta a'íin Judás, tí ayén tiu'utáuiire'esin, a'úu pu huá'a jamuan a'utéveeca'a í xantaaru'u.

<sup>6</sup>Tí'ij Jesús ayén tihua'utá'ixaa yee tí nu'u a'íin pú'een, a'íí mí ruhuárita'a cáacij. Majta e'eráavatzi á chuaata'a. <sup>7</sup>Ajtahua'a pu ayén tihua'uta'íhua'uri'l'i tijín:

—¿A'ataani seúuhuaunen?

Majta miyen tiraatal'ixaa tijín:

—Jesús tí Nazarét é'eme'ecan.

<sup>8</sup>Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Nu'uri hui niyen tejámuatá'ixaa yee nej ne'ín pú'een. Tí pua'a

siyen neetzi huaucha, setá'aj siyen huá'utá'an mej á'uciine amíime í mej nee jamuan á'ujujhua'an. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Jesús.

<sup>9</sup> Ayee pu tiuju'uríj tì ij ayén araúrasten a'líj tì a'lín ari tiu'utaxájtaca'a tijín: "Capu nu'u ja'atí á'uvej tì huá'a jetze ajtéme'ecan a'límej pej nu'u naatáuiiri'lí."

<sup>10</sup> Ajta a'lín Simón, tì ajta i'lí Pedro, a'líi pu chun huitéchueca'a. A'líi pu rú'lícupi. Aj pu'i a'líjna jín tiraapuaíj ti ravaire'eca'a a'líjna í tì nain jín antiújmua'areereca'a u teyujta'a. Pedro pu ayén ra'ajtaveíjcheca'a í naxairá'an í ja'ati. Ayee pu ántehuaaca'a a'líjna tì tí'ivaire'e tijín Malco.

<sup>11</sup> Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa a'líjna í Pedro tijín:

—Ucárufe'e mi a'achun. ¿Ni caí ayén ruxe'e've'e nej ne'líjna jín ra'ará'astijre'en í tì niyá'upua ayén jín tinaa'líca?

### A'uu mó yé'evi'itín í Jesús me'líjna jemi í Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

<sup>12</sup> Matí'líj mi a'fíime í xantaaru'u, ajta a'lín í tì huá'a capitán pú'een, majta a'fíime í mej me'uun tí'icha'ii u teyujta'a, a'líi mó ruatéevi'i me'líjna í Jesús. Matí'líj mi ra'amuáajíl'icie.

<sup>13</sup> Amuacaí mó me'uun ya'uví'iti me'líjna jemi í Anás, a'líné a'líi pu a'lín pú'eene'e í mu'uneáralan a'líjna í Caifás tì a'líná'ímuia nain jín antiújmua'areereca'a u teyujta'a. <sup>14</sup> Ajta a'lín Caifás, a'líi pu a'lín pú'eene'e tì ayén tihua'utá'ixaa í mej Israél jetze ajtéme'ecan tì ayén nu'u tihua'atéva'irihua'an tì seij na'a í tevi ayén huámi'iini huá'a jetze me'ecan í teite.

### Pedro pu ayén tì'ixa tì nu'u caí ramua'ate a'líjna í Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

<sup>15</sup> Ajta a'lín Pedro, a'líi pu imuá huamé'ecaa cujta'an í Jesús. Ajta

jamuan huamé'ecaa seij tì ajta Jesús jamuan á'uche'ecane'e. Ajta a'lín í seij tì Jesús jamuan á'uche'ecane'e, a'líi pu ramua'atejca'a a'líjna tì nain jín antiújmua'areereca'a u teyujta'a. A'líj pu jín, jamuan í Jesús a'uun a'uteájrupi a'u tì eleráyaujta'a a'líjna tì é'che a'líjna í tì tí'ajita.

<sup>16</sup> Ajta a'lín Pedro, pua'acié pu a'uteájturaa tál'apueerta. Aj pu'i í seij tì Jesús jamuan á'uche'ecane'e, a'líi pu a'uré'ene tál'apueerta. Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'líjna í 'íita'a tì a'uun tí'icha'ii tál'apueerta. Aj pu'i a'uun ya'uví'iti a'líjna í Pedro. <sup>17</sup> Aj pu'i a'lín 'íita'a tì a'uun tí'icha'ii tál'apueerta, ayée pu a'lín í Pedro tiuu'utá'ixaa tijín:

—¿Ni hui pecaí pajta mó'ee huá'a jetze ajtéme'ecan a'fíime í mej me'líjna jamuan á'ujujhua'ane'e?

Aj pu'i ayén tiraata'ixaa tijín:  
—Canu hui a'atzu.

<sup>18</sup> Jé'ecan pu huáseevi'i a'líná'ímuia. Majta a'líná'ímuia nain jín antiújmua'areereca'a u teyujta'a, majta a'líná'ímuia í mej me'uun tí'icha'ii, a'líi mó aúunai. Majta a'lín mó atavéejme'ecaa a'u tì á'ataa mej mi ahuáujpiste'en. Ajta a'lín Pedro, a'líi pu huá'a jamuan a'utéveeca'a, ajta pu a'lín a'líná'ímuia.

### A'uu mó rá'avi'itín í Jesús a'líjna jemi í Caifás

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

<sup>19</sup> Ajta a'lín tì nain jín antiújmua'areereca'a, a'líi pu ayén tiraata'ihua'uri'i a'líjna í Jesús a'líjna jíme'e í mej jamuan á'ujujhua'ane'e, ajta a'líjna jíme'e a'líj tì a'lín tí'imuia'ataca'a. <sup>20</sup> Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu hui jéyre'e tihua'utá'ixaa í teite í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua. Tí'ij pí na'a nu

tihuá'amua'atejca'a huá'a teyujta'a, neajta ne'lújna teyujta'a a'u mej e'etiújse'iri a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Canu hui ti'itfj avíitzí jín tiu'utaxájtaca'a. <sup>21</sup> ¿A'iné 'een jín piyen tí'ine'ihua'u? Patá'aj piyen tihua'uta'íhua'u pe'ímej í mej náanamuajri'i. Casi'i, a'íí múa xaa ne'u miyen ramua'aree a'ij nej tiu'utaxájtaca'a. —Ayee pu Jesús tiraata'ixaa.

<sup>22</sup> Ajta seíj ti huá'a jetze ajtéme'ecan í mej me'uun tí'icha'íí teyujta'a, áa pu vejli'i a'utéveeca'a. Jíme'en pu'u ayén ráanamuajri'i a'ij ti Jesús tiu'utaxájtaca'a, aj pu'i ra'arájvee. Ajta ayén tira'ajteá'ajxi tijín:

—¿Ni tzaa ayén tiraavíje'e pej piyen tí'ira'ixaate'e pe'íjna ti nain jín antiújmua'aree u teyujta'a?

<sup>23</sup> Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a necaí ti'itfj jín xí'epi'íin huaríj netf'íj niyen tiraata'ixaa, patá'aj hui piyen a'ij tiu'utaxáj. Na'ari caí, ti pua'a niyen xí'epi'íin tiu'utaxájtaca'a, ¿a'iné 'een jín piyen na'arájvee?

<sup>24</sup> Aj pu'i a'íín Anás ayén tihua'uta'ájíj mej rá'anví'ítin me'íjna jemi í Caifás. Ajta, a'íín Jesús, a'íí pu auj anájí'iici'íhuaca'a.

### Pedro pu ajtahua'a ra'avé'avaataca'a ti nu'u caí ramua'ate í Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup> Aúche'e pu a'uun rupíste'eca'a a'íjna í Simón ti ajta i'i Pedro. Aj pu'i ja'atí ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa ayén ti'ayajna pej huá'a jetze ajtéme'ecan í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e?

Aj pu'i Pedro ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Canu.

<sup>26</sup> Ajta seíj ti ayén ravaire'eca'a í ti nain jín antiújmua'areereca'a, a'uun pu a'utéveeca'a. A'íí pu ajta ihuáare'ara'an pú'ene'e a'íjna í ja'atí ti Pedro ayén ra'ajtavefjcheca'a í naxaira'an. Aj pu'i ayén a'íin í Pedro tiu'utá'ixaa tijín:

—Ayej ne'ase nee nu ne'uun muajé'eseij amíjna jamuan a'u ti a'uvéjme í aceituuna ciye'e.

<sup>27</sup> Ajtahua'a pu seicié tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro ti nu'u caí ramua'ate a'íjna í Jesús. Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu'i ayén huajíjhucac'a í gallo.

### A'uu múa ya'uví'ítí í Jesús a'íjna jemi í Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

<sup>28</sup> Matí'íj mi a'íime í mej tí'ajita u teyujta'a, a'úu múa ru'iráaví'ítí me'újna a'u ti Caifás huiracaí á'aye'i. Matí'íj mi me'uun ya'uví'ítí u chí'ita a'u ti á'ucatii í tajtuhuan ti tí'ivaire'e huá'a jetze me'ecan í Roma mej é'eche. Pu'uri tín tapuá'aríjme'eca, ajta mu'uri tín autéhuijsime'e mej tiú'uyesten. A'íí múa jín caí a'uun a'uteájrupi a'u ti a'íin tajtuhuan á'ucatii mej mi caí ti'itfj jín autéáтурan í ruye'lirá jíme'e a'iné capu huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'íjna í tajtuhuan. Ayee múa raxf'eve'eca'a mej miyen ráacua'ani í cua'ira í mej jín ra'utámua'aree me'ájna xicájra'an ti jetzen Dios tihua'utá'uuni'iri'i.

<sup>29</sup> A'íj pu jín a'íín Pilato ayén huirájraa á pua'acié huá'a jemi. Aj pu'i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ti'itájní yeehui jín siyen tí'íjxajtzí'i semíjna mi ja'atí?

<sup>30</sup> Matí'íj mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a yeehui caí ayén ti'itfj jín autéáтурanche'e ti a'ij pua'a 'een, catu tiyen muaatátuiire'enche'e.

**31** Aj pu'i Pilato ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj siyen rá'anvi'itín setá'aj rujíimua'a siyen ra'uxíjte'en se'íjna jime'e a'ij tí tejamuaatá'aca í a'amua ye'irá.

Mati'íj mi miyen tiu'utaniú a'íime í mej tí'ajta u teyujta'a tijín:

—Capu hui ayén titatá'aca tej ti tiyen ja'atí huajé'ica.

**32** Ayee pu tiu'uríj tí ij ayén araúrasten a'líjna í niuucari í ti jín Jesús ayén tiu'utaxájtaca'a a'líj tí nu'u ayén tí'imi'ini. **33** Aj pu'i Pilato ajtahua'a a'uun a'uteájrupi u chí'ita. Tí'íj jí u ya'utajé í Jesús. Ayee pu tiraata'lhua'uri'i tijín:

—¿Ni hui pe'ín pú'een í tí tihuá'ajte'e a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

**34** Jesús pu ayén tiraata'lhua'uri'i tijín:

—¿Ni yeehui aseíj pena'a piyen a'ij tirájteu nusu seíj ayén tinaatéxajtaca'a mú'eetzi jemi?

**35** Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'líjna í Pilato tijín:

—¿Ni tzaa niyen Israél jetze ajtéme'ecan? Canu xaa ne'u yeehui. A'líme í mej ateítestemua'a pú'een, majta a'líme í mej me'uun tí'ajta u teyujta'a, a'líj mú a'fin pú'een í mej mú'eetzi yé vé'etua ineetzi jemi. ¿Tí'ítájni hui a'ij puáaruu?

**36** Ajta a'fin Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—A'líjna í nej jín tí'ajta, capu hui yen me'ecan í chaanaca japua. Tí pua'a ayén éene'en álame'enche'e, ayée mú me'líjna jín tiu'utatése'enche'e í mej nevai're'e mej mi caí miyen ná'ateevi'in a'líme í mej me'uun tí'ajta u teyujta'a. Mí ajta, seicié pu éene'e seijre'e í nej jín tí'ajta.

**37** Aj pu'i Pilato ayén tiraata'ixaa tijín:

—Aa ni'líjtá ne'u, mú'ee pej xaa hui tí'itjí jín tihuá'ajte'e a'ímej í teite.

Ajta a'fin Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Xí'epi'in pej piyen tiu'utaxájtaca'a nej nu'u tí'itjí jín tihuá'ajte'e. Jee xaa ne'u ayén til'ayajna nej ne'líjna jín huanú'ihuac'a. Ayee nu 'een jín yen huataseíre síyen chaanaca japua nej ni niyen ne'líjna jín tiu'utaxá ne'líjna jime'e ti ayén til'ayajna. Matjí mena'a pua'amé í mej miyen ra'ancuré'a me'líjna ti ayén til'ayajna, naími'i mú hui nenamua.

**38** Aj pu'i Pilato ayén tiraata'lhua'uri'i tijín:

—¿Tí'ítájni a'fin yeehui pú'een a'líjna ti ayén til'ayajna?

### Seíj pu'u huiráame, ti pua'a Jesús nusu Barrabás

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Tí'íj ayén tiu'utaxáataj, aj pu'i huirárraa, ajta a'uun a'uré'ene huá'a jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Capu hui tí'itjí a'ij ayén tiná'amitieje'e í nej jín tí'itjí jín jetze te'ujpu'ajte'en. **39** Mí seajta mú'een, ayée xu tí'ijri'ire nej niyen amua'irátuitze'en seíj tí aiteánami'i setí'ij seri siyen ra'utámua'areerí'i í xicájra'an jetze tí Dios jetzen tihuá'utá'uuni'iri'i í á'muavaujsimua'aci'i. ¿Ni siyen hui raxf'eve'e nej niyen amua'irátuitze'en nemíjna ti ayén nu'u tejá'amua'ajte'e mí sej Israél jetze ajtéme'ecan? —Ayee pu tihuá'utá'lhua'uri'i.

**40** Matí'íj mi miyen ca'anín jín titeejíjhac'a'a tijín:

—Catu. Catu raxí'eve'e temíjna. Patá'aj yeehui tu'irátuitze'en pe'íjna í Barrabás.

Ajta a'ífin Barrabás, a'íí pu huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'ímej í mej hua'uténe'usi'i mej mi huá'ari'i í mej jín tí'ajta a'íime í mej Roma é'eme'ecan.

### Í curuun ti tzicare'e jín cistíjhucaca'a

**19** Aj pu'i Pilato ya'uví'iti a'íjna í Jesús mej mi ra'ítévajxi'in me'íjna jime'e í cuaarta.  
**2** Matí'ij mi a'íime í xantaaru'u, tzicare'e mú huatécistaca'a mej mi curuun huatétaahua. Matí'ij mi ra'avé'emuaniiri'i. Matí'ij mi cíixuri ru'ucavíjri'i tí jáamua'ara ti neána.  
**3** Mu'ití mú ajteáxiireca'a vejili'i í jemin. Ayee mú tí'ira'ixaate'eca'a tijín:  
 —Aja'í, mi pej nu'u yeehui tihuá'ajite'e í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Matí'ij mi ra'aráavajxi.

**4** Aj pu'i ajtahua'a huirájraa a'íjna í Pilato. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:  
 —Casi'lí mú'en, nu'uri hui niyen amuaatatuire'esin sej si siyer ráamua'aree tí caí ti'itjí a'íj tiná'amtieje'e í nej jín ti'itjí jín jetze te'ujpuá'ajte'en.

**5** Aj pu'i Jesús ajta huirájraa. Aúche'e pu ayén tíra'avé'emuájcaa a'íjna í curuun ti tzicare'e jín cistíjhucaca'a, ajta ru'ucavííí a'íjna í cíixuri tí jáamua'ara ti neána. Tí'ij Jesús huirájraa, aj pu'i Pilato ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ye'ecui, pu'uri yé huatéjvee i teáata'a.

### Pilato pu ayén tí'itese'e ti raatátuaani í Jesús

**6** Majta a'íime í mej miyen tí'ajta u teyujta'a, majta a'íime í mej me'uun

tí'icha'íí, jíme'en mu'u miyen raaseíj, aj mú mi ca'anín jín huatejíihuajraa tijín:

—Aúutatai í cúruu jetze. Aúutatai pepu'u.

Aj pu'i Pilato ayén tiu'utaniú tijín:

—Mú'een xu hui rá'anví'itin sej si rujíimua'a sena'a rá'utatan. Mí neajta nee, capu hui a'ij ayén tiná'amtieje'e í nej jín ti'itjí jín jetzen te'ujpuá'ajte'en.

**7** Majta a'íime í mej me'uun tí'ajta u teyujta'a, jeíhua mú miyen tí'ira'ixaate'eca'a tijín:

—Ayee tu yeehui tirájye'ira ti jíme'en ayén tiraavíje'e tí a'íin a'íjna jín huámi'líni a'íjna jíme'e tí ayén huataújsejrataca'a tí a'íí pu nu'u a'íin pú'een í yaujra'an í Dios.

**8** Tí'ij ayén ráanamuajri'i a'íjna í Pilato, jaítze'e pu tiu'utátziin.

**9** Ajtahua'a a'uun uteájrupi u chi'ita. Ajta ya'uví'iti í Jesús. Aj pu'i ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿A'uné yeehui imuá pé'eme'ecan mú'ee?

Ajta a'íin Jesús, capu a'atzu huataniú.

**10** Aj pu'i Pilato ayén tiraata'ixaa tijín:

—¿Ni tzaa pecaí piyen ahuá'aca'ane pej yeehui tinaatá'ixaate'en? ¿Ni caí ayén timuá'amtieje'e nej ne'íjna jín antínmua'aree nej ni mu'iirájtuaani, nusu nej ni neajta muá'utatan í cúruu jetze?

**11** Ajta Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a caí amuacaí Dios ayén tímuaatá'acare'ench'e pej piyen te'entí'amua'areere, capej ti'itjí jín antí'amua'areereche'e ineetzi jemi. A'íj pu jín, a'íime í mej neetzi jíme'e tiu'utátui mú'eetzi jemi, jaítze'e mú ti'itjí jín auteájturaa í Dios jemi.

**12** Tíj na'a tì Jesús ayén  
tiu'utaxájtaca'a, a'líjna í Pilato a'íi  
pu a'ij tif'ijhuauca'a a'ij tì huárini  
tì ij ru'irájtuaani a'líjna í Jesús. Mí  
majta a'íime, í mej me'uun tí'ajita  
teyujta'a, majtáhua'a mú miyen  
titeetejíihuajraa tijín:

—Tí pua'a hui piyen ru'irájtuaani  
pemíjna mi teáata'a, capej ché'e tí'itfí  
jín ti'itevée pua'amé pe'líjna jemi  
í César tì tí'ita'ajite'e a'iné ja'atí tì  
na'a tì ayén huataújsejrrata tì a'íin  
pú'een tì tí'ita'ajite'e, a'íi pu hui ayén  
rájcha'hire'e a'líjna í César. —Ayee mú  
tiu'utaxájtaca'a.

**13** Tíj Pilato ayén tíhuá'unamuajri'i,  
aj pu'i ru'iráavi'iti a'líjna í Jesús.  
Aj pu'i Pilato án a'ujyeíjxi japuan  
í ipuari a'u mej tejé'exi'epi'intare'e.  
Ayee pu téja'arájtehuaa a'ujna  
tijín: A'uu tì tetej a'umuáanijmee ti  
pa'atza. Ajta, ayée pu téja'arájtehuaa  
hua'aniuuca jime'e í hebreo tijín  
Gabata.

**14** Pu'uri a'ájna pítí'irijcaa  
í xicájra'an mej jetzen rí'i  
huaújruren mej mi miyen me'líjna  
jín ra'utámua'aree a'ájna xicájra'an  
jetze tì Dios jetzen tihua'utá'uuni'iri'i.  
Pu'uri ayén pítí'irijcaa a'atzaj cumu  
tacuarixpua. Aj pu'i Pilato ayén  
tihua'utá'ixaan tijín:

—Ye'ecui ari'licu, mi tì hui  
tejá'amua'ajite'e.

**15** Majta me'ín, ayée mú  
titeetejíihuajraa tijín:

—Huirávi'itichi.

Majta miyen tijín:

—Huirávi'itichi, patá'aj rá'utatan í  
cúruu jetze.

Aj pu'i Pilato tihua'uta'íhua'uri'i  
tijín:

—¿Ni tzaa siyen tí'ijxe'eve'e nej  
ni hui niyen rá'utatan nemíjna tì  
tejá'amua'ajite'e?

Majta a'íime í mej me'uun tí'ajita  
teyujta'a, ayée mú tiraata'ixaan tijín:

—Capu hui ja'atí tí'ita'ajite'e sino  
a'íi pu'u tì César jín ti'itéjvee.

**16** Tí'ijta'i Pilato ayén hua'utátuui  
a'líjna í Jesús mej mi miyen rá'utatan  
í cúruu jetze.

**A'íi mú rá'utatai í Jesús í cúruu jetze**  
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

**17** Matí'ij mi a'íime í xantaaru'u  
miyen ya'uví'iti. Ajta a'íin Jesús,  
a'íi pu yá'uchuui í rucúruu. Matí'ij  
mi me'líjna a'ará'a a'u tì ayén  
téja'arájtehuaa tijín Mi'ichímu'uta.  
Ayee pu téja'arájtehuaa hua'anuuca  
jime'e í Hebreo tijín Gólgota. **18** A'uu  
mú rá'utatai jamuan hua'apuaca,  
sejita'a mú rá'utatai í sejí, majta  
sejita'a í sejí. Ajta a'íin Jesús, a'úu  
pu já'ita'a á'utataihuaca'a. **19** Pilato  
pu ayén tíraata'aíjtaca'a mej miyen  
tira'uyú'uxa jetzen í taabla tì ayén  
té'axajtaca'a tijín: "Jesús Nazarét  
tì nu'u é'eme'ecan, tì ajta nu'u  
tihua'ajite'e a'ímej í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan." Matí'ij mi rá'utatai í  
cúruu jetze a'u tì á'ujmu'u í Jesús.

**20** Majta a'íime í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan, mu'iití mú  
miyen ra'ujíve a'iné a'úu pu  
vejíli'i píjé'erijcaa u chajta'a jetze  
a'u mej yá'utatai. Ajta a'íin tì  
á'asiiimua'ihuaca'a, huaíca niuucari  
pu jín é'eyu'usí'ihuaca'a, í huá'a  
niuucia í Hebreo, ajta hua'anuuca  
í mej Roma é'eme'ecan, ajta  
hua'anuuca í Griego.

**21** Majta a'íime í mej me'uun  
tí'ajitaca'a u teyujta'a, ayée mú  
huaújniuste me'líjna jemi í Pilato.  
Ayee mú tiraata'ixaan tijín:

—Capej piyen hui tirá'ayu'uxa yee  
a'íi pu nu'u tì'ita'ajite'e itejmi i tej

Israél jetze ajtéme'ecan sino ayéé pepu'u yee a'íí pu ayén ruseijrata ti a'íin pú'een í ti tí'ita'ajte'e.

**22** Aj pu'i Pilato ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Ché'e yeehui ayén éene'en a'iné nu'uri niyen tira'utéyu'uxaca'a a'íj nej tiraaxí'epi'intare.

### A'íí mú ti'ijpí í tí'iciixure'ara'an í Jesús

**23** Majta a'líime í xantaaru'u, matf'íij meri rá'utatai í Jesús, matf'íij mi til'ijpí í tí'iciixure'ara'an. Matf'íij mi muáacuaci'e tí'ijseire'axi me'íjna í tí'iciixure'ara'an. Tíj na'a ti seicié tí'ijcatii, seíj pu raacíí í xantaaru'u. Ajta a'íí pu avé'eturaa í síc'u're'ara'an ti ru'ucavíí á'aye'i. Seíj pu jín 'itzijhuaca'a nainjapua.

**24** A'íí mú jín miyen tiu'utaú'ixaa tijín:  
—Tiché'e caí yeehui rasiújtza'ana sino tiché'e tiyen til'ihuátamua'ítin tetej jíme'e tej ti tiyen ráamua'aree ja'atí ti ayén rací'iti.

Ayee pu ayén tiu'uríj tí ij ayén aráúrasten a'íj ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze ti ayén tijín: "A'íí mú yeehui sexux'ijmé'en huaré'upijte í tí'ineciixu. Majta mú me'ín ti'ihuaújmua'ítí tetej jíme'e mej mi yeehui ráamua'aree ja'atí ti rací'iti í nesicu'u." Ayee mú xaa ne'u huaríj a'síme í xantaaru'u.

### Í 'uuca, í mej me'uun a'uté'uuca'a vejli'i í círuu jetze

**25** Majta seica, á mú vejli'i a'uté'uuca'a a'u ti a'uvéjime'ecaa í círuu. A'íí mú a'íin pú'eene'e í náánajra'an í Jesús, ajta í juutzeájra'an í náánajra'an, ajta a'íjna í María ti íra'ara'an pú'eene'e a'íjna í Cleofas, ajtahua'a seíj, a'íjna í María, Magdala ti é'eme'ecan.

**26** Aj pu'i Jesús raaseíj í runáàna ti a'uun a'utéveeca'a. Ajta pu a'uun vejli'i a'utéveeca'a a'íjna Jesús tí raxíeve'eca'a, ti ajta jamuan á'uche'ecane'e. Aj pu'i ayén tiraata'ixaa í runáina tijín:

—Casi'i, mû'ee 'íita'a, mé pu huatéjvee amíjna ti ayauj pú'een.

**27** Ajta ayén tiraata'ixaa a'íjna ti jamuan á'uche'ecane'e tijín:

—Ye'ecui yeehui, ari huatéjvee a'íjna ti anáànaj pú'een.

Tíj na'a ti ayén tiu'utaxájtaca'a, ti yú e'iré'ene, a'íin ti jamuan á'uche'ecane'e ayén ya'uví'iti í náánajra'an í Jesús ti ij a'uun huatéáтурan u ruche.

### Tí'ij Jesús huamíí

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

**28** Tí'ij jí ayén huaríj a'íjna í Jesús. Pu'uri ramua'areereca'a ti ari nain te'entipuá'ajte. Tí'ij ayén araúrástesjin a'íj ti té'eyu'usí'ihuaca'a í yu'uxari jetze, ayée pu i tiu'utaxájtaca'a tijín:  
—Ne'lí'imi'lí.

**29** Aa pu vejli'i xa'ari a'utácatii ti avé'ejistica'a a'íjna í viinu ti antzináj. Matf'íij mi ti'itíj huatéáru'une ti ta'achira'a í viinu jíme'e. Matf'íij mi jisopo cíye'ara'an jetze ru'ucáaxu'i, aj mú mi ra'ajteáxiireca'a vejli'i í téne'ara'an jetze.

**30** Tí'ij a'íin ra'anti'lí, aj pu'i ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Pu'uri icu. Nu'uri ra'antipuá'ajte.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu'i a'icámu'uvajxi. Aj pu'i huamíí a'íjna í Jesús, icu.

### Xantaaru'u pu ra'ajtéjtze í ítza'apuare'ara'an jetze a'íjna í Jesús

**31** Pu'uri a'ájna pítí'irijcaa í xicájra'an jetze, í mej jetzen rí'i huaújruuren. Ajta a'íin xicájra'an jetze ti ra'ité'ase, a'ájna pítí'irijcaa

matf'ij ra'utéhuijsin mej miyen  
tiú'yuesten me'íjna jime'e í xicájra'an  
jetze ti jetzen Dios tihua'utá'uuni'liri'i.

A'íj mú jín, camu raxf'eve'eca'a  
a'fíme í mej me'uun tí'ajtaca'a u  
teyujta'a mej mi a'fíme mí'ichite miyen  
huateáтурan me'ájna círuu jetze tí'ij  
ari teja'uré'en en a'íjna saabado jetze.  
A'íj mú jín rájhauviiri'i me'íjna í Pilato  
ti a'fín ayén tiu'uta'afíta mej mi a'fíme  
xantaaru'u miyen hua'antína'axín  
í huá'iica jetze a'ímez í mej huá'utatai,  
mej mi ca'anacan huácul'ini. Tí pua'a  
miyen huárini, aj pu'i rí'lriista a'ame  
mej hua'acájtuaani í mí'ichite.

<sup>32</sup> A'íj mú jín u a'uvé'eju'un a'fíme  
í xantaaru'u. Matf'ij mi ra'antiná'axí  
í ru'icán jetze í seij í mej rá'utatai  
í Jesús jamuan. Majta miyen che'atá  
mena'a huaríj í seij jemi. <sup>33</sup> Mí ajta,  
matf'ij Jesús jemi á e'iré'ene, matf'ij  
mi raaseij tí a'fín ari mí'ichica'a. A'íj  
mú jín caí ra'antiná'axí í ru'icán.

<sup>34</sup> Mí ajta seij í xantaaru'u, a'íi  
pu ra'ajtéjte í ítza'apuare'ara'an  
jetze ciyej jime'e ti antípiti. Aj pu'i  
airáaxire jeíhua í jaj, ajta í xíure'e.

<sup>35</sup> Neajta inee, i nej niyen raaseij, nee  
nu niyen til'itéxajta. Ajta ayée pu ayén  
ti'ayajna a'ij nej ti'itéxajta. Nee nu  
ramua'aree nej niyen tzáhuati'ira'a jín  
til'ixa. Neajta niyen ne'íjna jín til'itéxajta  
sej si seajta rá'antzaahuate'en.

<sup>36</sup> Ayee pu 'een jín tiu'uríj tí ij ayén  
araúrasten a'ij tí té'eyu'usíl'i í yu'uxari  
jetze ti ayén té'axa tijín: "Camu nu'u  
seij antína'aca í cariira'an." <sup>37</sup> Ajta seica  
jetze ti ayén té'axa tijín: "A'íi nú'u  
raseijran me'íjna í mej ra'ajtéjtze."

### A'u mej ye'etéete me'íjna í Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

<sup>38</sup> Tí'ij jí a'fín José, ti Arimatea  
é'eme'ecan, a'íi pu tirájhauviiri'i

a'íjna í Pilato ti a'fín raatátuiire'en  
í tévira'an í Jesús. Ajta a'fín José, a'íi  
pu ajta rá'astijre'eca'a a'íjna í Jesús.  
Mí ajta, a'fín ayén avíitzi jín huaríj  
a'iné a'íi pu huá'atziiine'eca'a í mej  
me'uun tí'ajtaca'a u teyujta'a. Aj  
pu'i Pilato ayén raatá'a. A'íj pu jín,  
u a'uvé'emej. Aj pu'i ra'acájtuaa í  
tévira'an í Jesús. Ti'ij jí yá'uchuui.

<sup>39</sup> Nicodemo pu ajta jamuan u  
a'uvé'emej. A'íi pu a'fín pú'eene'e ti  
tíca'amiste'e ráamuaareca'a í Jesús.  
Tí'ítí pu a'arajtí, a'íjna í mirra ti  
muáti'isi ranaxca ti áloes me'ecan,  
tí'itj tu'upi. Ayee pu tíjetejca'a  
a'achú cumu seité kiilu japuan  
tamúáamuata'a.

<sup>40</sup> Matf'ij mi yá'uchuui í tévira'an  
í Jesús. Matf'ij mi racáhuua me'íjna  
jime'e ti naa teáarf'e. Majta  
racá'ijcataca'a cíixuri jime'e ti me'esti.  
Ayee mú me'íjna jín huaríj a'íj mej  
tirájye'irajca'a mej hua'avé'enan  
í mí'ichite a'fíme í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan.

<sup>41</sup> Huastari pu teje'eré'evee a'ájna  
vejli'i a'u mej rá'utatai me'íjna  
í Jesús. Ajta a'ujna, a'íu pu teásta'a  
seijre'eca'a tí ja'atí a'uun ya'ujcú tí  
ij a'uun ja'atí avá'anán. Ajta, capu  
xi ja'atí a'uun avá'anami'ihuaca'a.

<sup>42</sup> A'uu mú ye'etéete me'íjna í Jesús  
a'iné a'íu pu vejli'i a'utacá'a, ajta  
pu'uri a'ájna pítí'irijcaa í xicájra'an  
jetze mej jetzen rí'i huaújruuren  
a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

### Jesús pu a'itaméj a'u mej ye'avá'ana

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

**20** Tí'ij ari pítí'irijcaa í tí  
jín te'uté'itieesin i itieeri,  
íiya'ata pu'u a'uun pu á'ume a'íjna  
í María, Magdala ti é'eme'ecan  
a'ujna a'u mej ye'avá'ana. Aúche'e pu

huachuíjxavi'iccaa. Tí'ij a'uun a'ará'a, aj pu'li raaseíj ti ja'atí ra'antá'íj í tetej ti a'itémuaaca'a a'u ti a'utécun. <sup>2</sup>Aj pu'li a'uun huaré'araa. Tí'ij i a'utiéechejraa a'u mej a'uté'uucca'a a'líjna í Simón ti ajta i'lí Pedro, ajta í seíj ti Jesús jamuan á'uche'ecane'e. A'ii pu a'fin pú'een í ti Jesús raxí'leve'eca'a. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Mu'uri hui yá'uchuui í tavástara'a, me'líjna a'u mej yauuté. Teajta iteen, catu ramua'aree a'u mej yaúutuua.

<sup>3</sup>Ajta a'fin í Pedro, ajta í seij ti Jesús jamuan á'uche'ecane'e, a'líu mú á'uju'un a'u mej ye'avá'ana me'líjna í Jesús. <sup>4</sup>Naími'i mú me'uun a'uruáachejraa. Ajta í seij, a'fi pu jaítze'e ca'anín a'utiéechejraa. A'íj pu jín ayén ra'umuá'iti a'líjna í Pedro. A'íj pu jín, amuacaí pu a'uun a'ará'a. <sup>5</sup>Tí'ij a'uun a'ará'a, aj pu'li aicaújtutzi. Ajta a'uun uténeereca'a. Tí'ij i raaseíj ti án á'ujpiica'a a'líjna í cíixuri ti me'esti í mej jín racá'líjcataca'a. Ajta a'fin, capu a'uun uteájrupi.

<sup>6</sup>Ajta a'fin Pedro, ti cujta'an huatiéejme'e, ajta pu a'uun a'ará'a. A'uun pu uteájrupi. Aj pu'li raaseíj í cíixuri ti me'esti ti a'uun á'ujpiica'a. <sup>7</sup>A'fi pu ajta raaseíj í cíixuri í mej jín ra'avá'ana í mu'lúutz'e'en. Naa pu tí'líjirí'lhuaca'a. Ajta rujíimua'a pu án á'ujpiica'a.

<sup>8</sup>Tí'ij jí í seij ti Jesús jamuan á'uche'ecane'e, ti amuacaí a'uun a'ará'a, a'fi pu ajta a'uun a'uteájrupi. Jíme'en pu'u raaseíj, aj pu'li té'antzaahua. <sup>9</sup>Majta a'fíme, camúu xi yaú'itiée muá'araa a'líj ti huatajmuajcaa me'líjna ti ayén té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze ti nu'u ayén ruxe'eve'eca'a ti a'fin Jesús ayén a'litára'ani huá'a tzajta'a í mej meri huácuui ti ij ajtahua'a huatarún.

<sup>10</sup>Majta a'fíme í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, matí'ij mi me'uun a'ucíjxi u ruche.

**Jesús pu nu'u huataseíjre a'líjna jemi í María, Magdala ti é'eme'ecan**  
(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup>Ajta a'fin María, a'uun pu a'uteájturaa á pua'acié, a'ajna vejli'i a'u mej ye'avá'ana. A'fi pu ruyeineca'a. Tí'ij auj ruyeineca'a, a'fi pu aicaújtutzi, a'uun pu a'uténeereca'a. <sup>12</sup>Aj pu'li hua'apuaca huaseíj í mej júte'e tí'ivaire'e. Cuaiínavi'in mú ti'ítéchejca'a. An mú e'ejté'eca'a a'u mej ya'ujté. Seíj pu án á'ujcati a'u ti á'ujmu'ucaa. Ajta í seíj, a'u ti a'ucá'líjcataca'a. <sup>13</sup>Matí'ij mi miyen tiraatalíhua'uri'i tijín:

—Mú'ee, 'íita'a, ¿a'íné yeehui 'een jín piyen ayein?

Aj pu'li ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'fi mú yeehui yá'uchuui í nevástara'a. Neajta inee, canu ramua'aree a'u mej yaúutuua.

<sup>14</sup>Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu'li pí a'uré'eve. Tí'ij i raaseíj ti a'fin Jesús a'uun a'utéveeca'a. Mí ajta a'fin María, capu raamuá'a ti a'fin pú'eene'e í Jesús.

<sup>15</sup>Aj pu'li ayén tiraata'ixaa tijín:

—Mú'ee 'íita'a, ¿a'íné 'een jín piyen ayein? ¿A'atajni pehuauhuau?

A'fi pu ayén tí'imua'atzejca'a ti a'fin pú'eene'e ti rf'i a'uun te'uruurée á'aye'i a'ujna í huastari. A'íj pu jín ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, ti pua'a mú'ee piyen yá'uchuui, patá'aj piyen yeehui tinaatá'ixaate'en a'u pej yá'uruu nej ni ne'uun u á'ume'en nej ni rá'anchueeni.

<sup>16</sup>Aj pu'li Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Mú'ee, María.

Aj pu'i pí a'uré'eve í jemin. Ajta ayén tiraata'ixaa a'líjna jime'e í huá'a niuuca a'fíme í Hebreo tijín:

—Raboni.

(Raboni, ayée pu huataújmua'a a'líjna í niuucari tijín Mí Pej Tí'imua'ata.)

**17** Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capej xíi nemuarí'e a'iné naúche'e a'atzu a'amua jamuan seíire'e na'ame. Aj nu ni hui ne'uun a'ujnésin í niyá'upua jemi. Patá'aj pe'uun á'ura'ani huá'a jemi í ne'ihuaamua'a. Patá'aj piyen tihua'utá'ixaate'en yee nej nu'u neajtahua'a ne'uun a'ujnésin jemin a'líjna ti niyá'upua pú'een, ti ajta á'amuya'upua pú'een, jemin í ti ni'iDioj, ti ajta a'amua Dios pú'een. —Ayee pu tiraata'ixaa.

**18** Ajta a'líin María ti Magdala é'eme'ecan, a'íuu pu á'ume huá'a jemi í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaat tijín:

—Nee nu hui neri raaseíj í tavástara'a.

Tí'ij jí ayén tihua'utá'ixaat a'líj ti a'líin Jesús ayén tiraata'ixaa.

**A'líi mû raseíj me'líjna í Jesús, í mej tamuáamuata'a japuan seíj ará'ase**

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

**19** A'ajná'imuua, tí'ij ari a'ájna pítí'irijcaa í seíj jetze i itieeri, tí'ij ari huachúmua'ancaa, a'íuu mû e'eré'ete'ecaa a'fíme í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e. Majta miyen aiteújna u chi'ita a'u mej anú'ujte'eca'a me'líjna jime'e mej huá'atziíine'eca'a a'límej í mej me'uun tí'aitaca'a u teyuulta'a. Aj pu'i Jesús ayén e'iré'ene huá'a jemi. A'u pu huá'a tzajta'a a'utéechaxi. Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaat tijín:

—Ché'e hui amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a.

**20** Tí'ij ayén tihua'utá'ixaat, aj pu'i ayén hua'utaseíjrate í rumuájca'a, ajta í ru'ítza'apua a'u mej tíya'upua í a'fíme í mej rá'utatai í círuu jetze. Majta me'lín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, huápi'ií mû huataújtemua'ave matí'ij raaseíj í tavástara'a.

**Jesús pu ayén tihua'a'íjcate'e a'límej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi tihua'utá'ixaate'en a'límej í teite**

**21** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaat tijín:

—Ché'e hui amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a. A'iné niyá'upua pu yen neja'uta'íteca'a ineetzi, ayée nu che'atá nena'a tejámuaata'ítii inee.

**22** Jíme'en pu'u ayén tiuu'utaxájtaca'a, aj pu'i ayén hua'utají'itze. Ayee pu tihua'utá'ixaat tijín:

—Setá'aj hui ra'ancuré'an se'líjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. **23** Tí pua'a hui a'líin xiéjnu'ucare'ara'an ayén ca'aníjra'a amuaatá'an sej si siyen tiraatá'uuni'i ja'atí ti na'a í ti jín auteájturaa í Dios jemi, Dios pu xaa ayén tiraatá'uuni'ira, na'ari caí, ti pua'a a'líin xiéjnu'ucare'ara'an caí ca'aníjra'a amuaatá'an sej si caí siyen tiraatá'uuni'i, capu xaa Dios ayén tiraatá'uuni'ira. —Ayee pu Jesús tihua'utá'ixaat.

**Capu té'atzaahuate'e a'líjna  
í Tomás ti Jesús a'ítáraa  
huá'a tzajta'a í mi'ichite**

**24** Ajta a'líin Tomás í mej miyen ratamuá'amua tijín í mej hua'apua, a'líi pu huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'aseca'a. A'líi pu ajta caí a'uun huá'a jemi a'utéveeca'a tí'ij Jesús ayén huá'a jemi huataseíjre. **25** Matí'ij miyen tiraata'ixaat me'líjna í Tomás

mej nu'u miyen raaseíj í tavástara'a,  
aj pu'i ayén tiu'utaniú tijín:

—Canu yeehui ja'anáj  
té'antzaahuate'esin ti pua'a  
necaí raaseíj í muájca'are'ara'an  
jetze a'u mej yé'enajtze, ti pua'a  
neajta caí anáxiteta a'u ti claavu  
a'aná'upu'ujme'ecaa, ti pua'a neajta  
caí ajtéjmeini í itzá'apuare'ara'an  
jetze.

### Majtahua'a mú raaseíj me'íjna í Jesús

**26** Tí'ij ari teuumé'eca a'achú  
cumu sei itieeri, majtahua'a mú  
me'uun e'eré'ete'ecaa u chí'ita. Ajta  
a'fin Tomás, a'uu pu huá'a jamuan  
a'utéveeca'a. Ajta te'iteánami'ihuaca'a  
í puéerta jetze. Aj pu'i Jesús a'uun  
e'iré'ene. Ajta a'utéechaxi huá'a  
tzajta'a. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ché'e yeehui amua'anpuá'ajte'en í  
a'amua tzajta'a.

**27** Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í  
Tomás tijín:

—Casi'i, huaseíj i nemuajca'a.  
Patá'aj piyen anáxiteta. Patá'aj pajta  
mé v'emeiini muá'amuajca'a jime'e  
pej pi ajtéjmeini íiyej ne'ítza'apua  
jetze. Pecáj ché'e piyen seicíe  
tí'imuajca sino patá'aj té'atzaahuate'e.

**28** Aj pu'i Tomás ayén tiu'utaniú tijín:  
—Mú'ee pej pe'ín pú'een í  
nevástara'a, pajta í neDioj.

**29** Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—Mú'ee pepu'u piyen té'atzaahuate'e  
pe'íjna jime'e pej yeehui piyen neseij.  
Miché'e huaújtemua'ave'en í mej caí  
naaseíj, í mej majta maúché'e miyen  
té'atzaahuate'e. —Ayee pu tiraata'ixaa.

### A'iné 'een jime'e té'eyu'usi'ihuaca'a a'íjna jetze i yu'uxari

**30** Jéihua pu máaj ayén huaríj  
í Jesús ti ayén huápi'i ruxe'e've'e,

mejsefiraca'a a'fíme í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e, í ti caí á'ayu'usi'i  
a'íjna jetze i yu'uxari. **31** Mí ajta  
a'íjna jetze i yu'uxari, ayée pu  
'een jín té'eyu'usi'i sej si siyen  
rá'antzaahuate'en ti Jesús a'fin  
pú'een í Cirístu'u ti Dios ra'antíhua'u,  
ti ajta a'fin pú'een í yaujra'an í Dios.  
Ayee pu ajta 'een jín pí té'eyu'usi'i  
sej si siyen ruurican jín huateáтурan  
tíj na'a rusén jime'e se'íjna jime'e sej  
siyen rá'astijre'e.

Tí'ij ari ajtahua'a huatarúu,  
Cirístu'u pu tihua'ixaate'e a'ímej  
í mej jamuan á'ujuhua'ane'e

**21** Tí'ijta'i, Jesús ajtahua'a  
huataséjre a'ímej jemi í mej  
jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu tiu'uríj.  
**2** A'uu mú a'uté'uucc'a a'íjna í Simón  
ti ajta i'l Pedro, ajta a'íjna í Tomás  
í mej miyen ratamuá'amua tijín í mej  
hua'apua. A'uu mú majta a'uté'uucc'a  
a'íjna í Natanael ti a'uun é'eme'ecan  
u Caná, chajta'a ti a'uun huatacá'a u  
Galilea, majta a'fíme í yaújmua'ame'en  
pú'ene'e'en í Zebedeo, majta seica  
í mej hua'apua í mej majta jamuan  
á'ujuhua'ane'e. **3** Ajta a'fin Simón ti ajta  
i'l Pedro, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Naúche'e nu hui u nehua'ítpe'e'en.  
Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—Teen tu yeehui teajta á'uju'un  
tál'aju'un.

Matí'ij mi u á'uju'un. Majta me'uun  
atéeci í baarcu jetze. Muaatáxa'ai  
mej rúuhua'itepe'e. Majta, camu ti'lítíj  
huatéevi'i.

**4** Iíya'ata pu'u, tí'ij ari  
tapuá'aríjme'eca, Jesús pu a'uun  
a'utéveeca'a á saata'aj. Majta a'fíme  
í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, camu  
raamuá'a ti a'fin pú'ene'e'. **5** Aj pu'i  
Jesús ayén tihua'uta'hua'uri'i tijín:

—Mí sej ne'ihuaamua'a, ¿ni seri hui hua'uvívi'i í hua'ité?

Matíij mi miyen tiu'utaniú tijín:

—Catu. Catu yeehui a'atzu.

<sup>6</sup> Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj hui ra'atéhua'axin í ruxiejmua'a ruri'íríinta'an pújme'en í baarcu jetze. Amée xu yee seica teuni.

Matíij mi miyen huaríj.

Jíme'en mu'u miyen huaríj, aj mú mi avé'ejisteca'a í hua'ité í xiéjmua'ari tzajta'a. Ajta, capu huatári'iristareca'a mej ra'itapín a'íjna jime'e í mej mu'icáa í hua'ité.

<sup>7</sup> Ajta a'fin í ti Jesús raxf'eve'eca'a, ayée pu tiraata'ixaa í Pedro tijín:

—Tavastara'a pu pú'een amíjna.

Ajta a'fin Pedro, a'fi pu te'ijvihuáani a'utéveeca'a ti ij ruxiéehua tiu'umuári'en. Jíme'en pu'u ayén ráanamuajrili' amiigura'an ayén tiu'utaxájtaca'a yee a'fin ja'atí pu tavástara'a pú'een, aj pu'i ucaújchejte í rusiicu'u. Aj pu'i atéjve á jaata'a.

<sup>8</sup> Majta a'fíme í seica, cujta'an mú huajú'ucaa. Méraajápuajmé'e í xiéjmua'ari, mua'avé'ejistican í hua'ité. Capu a'achú áuteevi'i a'utí e'eve'e'lástime í jaj, a'achú cumu anxíte meetro. <sup>9</sup> Matíij meri me'uun a'ará'a a'u ti a'uhuáchi, aj mú mi miyen tiraaseíj ti a'uun á'ataaca'a, ajta ari á'ati'íxcuare'eca'a. Hua'ité mú án á'ujeletii í ti'íxcuá japua. Ajta pan pu án á'umuaanica'a.

<sup>10</sup> Jesús pu ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Setá'aj hui mé huaje'evé'i'in seica í hua'ité í sej seuchén hua'uvívi'i.

<sup>11</sup> Aj pu'i Simón ti ajta i'i Pedro, a'úu pu ateájraa í baarcu jetze.

Ajta ra'itajápuaca'a í xiéjmua'ari a'u ti a'uhuáchi. Temua'a mú tite'evé'ejistica'a í hua'ité mej vivéjme. Ayee mú arál'aseca'a a'achú cumu anxíte japuan hua'apuate

japuan tamuáamuata'a japuan huaíca. Ajta a'fin xiéjmua'ari, capu huasiújtza'an, capu amín a'ij mej miyen avé'ejistica'a.

<sup>12</sup> Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Jye'ej sétiú'ucuá'a.

Capu ja'atí ahuaújca'ane ti ayén raatal'hua'u yee ja'atí ti pírici a'iné mu'uri ramua'areereca'a ti a'fin pú'eene'e í tavástara'a. <sup>13</sup> Aj pu'i Jesús a'uun e'iré'ene í huá'a jemi, ajta ra'anti'f'ípi'lí í pan. Aj pu'i hua'uré'e'lípi'lite. Ayee pu che'atá na'a huaríj a'íjna jime'e í hua'ité.

<sup>14</sup> Pu'uri i'i huaíca ti Jesús ayén huataseíjre a'ímej jemi í mej jamuan á'ujuhua'ane'e ti'ij ari a'ítáraa huá'a tzajta'a í mej meri huácuii.

### Jesús pu jamuan ti'ixa í Pedro

<sup>15</sup> Matíij meri tiú'ucuaa, Jesús pu ayén tiraata'ixaa í Simón ti ajta i'i Pedro tijín:

—Simón, mi pej yaujra'an pú'een í Juan, ¿ni tzaa piyen jaítze'e nexíeve'e mej nu'u caí amíime?

Ajta a'fin Pedro, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Jee xaa ne'u, nevástara'a. Mú'ee pe yeehui ramua'aree nej muaxe'eve'e.

Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj yeehui rí'i tihuá'ucha'in í neti'íríjmua'a.

<sup>16</sup> Ajtahua'a pu Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Simón, mi pej yaujra'an pú'een í Juan, ¿ni qui pénexe'eve'e?

Ayee pu tiu'utaniú tijín:

—Jee xaa ne'u, nevástara'a. Mú'ee pej ramua'aree nej muaxe'eve'e.

Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj rí'i huá'uruuren pe'íme í mej neetzi jemi tiújse'irihuá'a muá'aye'i.

**17** Ajtahua'a pu ayén che'atá na'a tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Simón, mí pej yaujra'an pú'een í Juan, ¿ni qui piyen tzáahuati'lra'a jín nexí'eve'e?

Ajta a'íin Pedro, a'íj pu pua'a raata'a ti Jesús ayén che'atá na'a huáica tiraata'lhua'uri'i ti pua'a nu'u ayén raxí'eve'eca'a. Aj pu'lí ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nevástara'a, mû'ee pej yeehui nain jín tirú'umua'aree. Mû'ee pej piyen ramua'aree nej xaa muaxe'eve'e.

Jesús pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj rí'i tihuá'ucha'in í mej neetzi jemi tiújse'irihua'a muá'aye'i.

**18** 'Ayee nu hui tí'imua'ixaate'e tzáahuati'lra'a jime'e. Patí'ij pauj pálari'istaca'a, ayée pepu'u ti'íté'ache'etehua'a pej pi axiéehua á'uche'ecane'en a'íj ti timua'aránajcheca'a.

'Mí ajta, méjca'i huáyee, patí'ij peri vástacira'itan, ayée pepu'u hui ajméjca'ataxi'isin ti ij ja'atí ayén mu'ucáchejte'en. A'íí pu muá'aví'itín a'u pej caí á'uye'imi'i. —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

**19** Ayee pu 'een jín tiu'utaxájtaca'a í Jesús mej mi miyen ráamua'aree a'íj ti ye'lí tí'imí'ini a'íjna í Pedro, ti ajta jín rí'i tiraatá'asin í Dios. Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa a'íjna í Pedro tijín:

—Paúche'e ná'astijre'e ajta pena'a caí huamí'ini.

**Jíme'en a'íjna ti Jesús  
jamuan á'uche'ecane'e, ti  
ajta Jesús raataxíeve**

**20** Aj pu'i Pedro pí a'uré'eve tí'ij raaseíj ti cujta'an huamé'ecaa

a'íjna ti Jesús raxí'eve'eca'a. A'íí pu a'íin pú'eene'e ti aicaújtutzi án taviitze'en í Jesús matí'ij tí'icua'acaa, ti ajta tiraata'lhua'uri'i a'íjna í Jesús tijín: "Tavastara'a, ¿a'atani hui muaatátuiire'esin a'íime jemi?" **21** Tí'ij Pedro ayén raaseíj, ayée pu tiraata'lhua'uri'i tijín:

—Ari amíjna, nevástara'a, ¿a'iquí ti'ítíj raruuren?

**22** Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capu hui mû'eetzi jetze ruxe'eve'e ti pua'a ayén na'aráanajche ti a'íin ayén ruuri huateáтурan ajta nena'a caí yen uvé'enen. Patá'aj piyen ná'astijre'e ineetzi. —Ayee pu tiraata'ixaa.

**23** A'íj mû'í jín miyen te'utánamuajri'i yee ti nu'u caí ja'anáj mí'ini a'íjna í ja'ati ti Jesús jamuan á'uche'ecane'e. Mí ajta, capu ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús ti nu'u caí mí'ini sino capu jetzen ruxe'eve'eca'a ti pua'a a'íin ja'atí ayén ruuri huateáтурan ajta na'a caí uvé'enen í Jesús.

**Ayee pu ra'antipuá'ajte í Juan**

**24** Nee nu ne'ín pú'een í nej Jesús jamuan á'uche'ecane'e. Neajta nu niyen ne'íjna jín ti'ítéxajta. Neajta niyen tira'utéyu'uxaca'a. Teajta iteen, ayée tu ramua'aree ti ayén ti'ayajna a'íj nej ti'ítéxajta.

**25** Capu tí'iseicaj na'a í seica ti Jesús ayén tiú'uruu. Tí pua'a miyen nain a'uyú'uxanche'e, ayée pu tiná'amitiejte'e ti caí yen japuan á'avejri í chaanaca japua nain í yu'uxari ti ayén tiú'ujxe'eve'eca'a mej te'uyú'uxanche'e.

# A'ij mej ye'í huaríj a'íime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase

---

Dios pu nu'u te'ataújratziiri'i  
ti huá'a jamuan huateáтурan  
í xiéjnu'u care'ara'an í Dios

**1** Nineuusi Teófilo, sejj jetze  
í yu'uxari í ti amuájca, a'íj nu  
jetze neri ra'uyú'uxaca'a nain a'íj  
ti huaríj a'íjna í Jesús, neajta nain  
jime'e a'íj ti tihua'utá'ixaa í teite.  
**2** Ajta, a'íin í Jesús, hua'ajtávi'iti  
a'ímej í mej tamuáamuata'a  
japuan sejj mej ará'ase. Tí'íj  
tihua'uta'aíjte'esime'e nain jime'e,  
a'íjna í xiéjnu'u care'ara'an í Dios, a'íi  
pu raatá'a ti Jesús tihua'uta'aíjte'en  
a'íj mej tí'iti huáruuren tíj na'a  
ti yú auca'lítí a'ame. Tí'íquí xaa  
á'uví'itichi'ihuaca'a a'íjna í Jesús u ta  
japua.

**3** Amuacaícan, tí'íj huamí'i  
í Jesús ajta á'iyen huatarúj huá'a  
tzajta'a í mi'ichite, tí'íqui a'ímej  
jemi huataseíjre í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e. Hua'apuate xicaj pu  
á'atee ti ayén ti'ítasiseirihua'a a'ímej  
jemi. Jéihua pu tihua'utaseíjrate  
tí'iti jime'e í mej jín ráamua'aree  
tijín ayén ti'ayajna ti ari ajtahua'a  
huatarúj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

Ajta ayén tihua'utá'ixaate'eca'a a'íjna  
jime'e í Dios ti nainjapua tí'ajita.

**4** A'íjna ti a'uun a'utéveca'a huá'a  
jamuan, ajta auj tí'icua'acare'e huá'a  
jamuan. Ayee pu tihua'utá'ijmijri'i  
mej nu'u caí huiráci'ica'an me'újna u  
Jerusalén. Ayee pu tihua'utá'ixaa mej  
raachú'eve'en ti mi'i araúrasten í ti  
jín ari amuacaícan te'ataújratziiri'i  
í huá'aya'upua í ti ta japua é'eseijre'e.  
Ayen tijín:

—A'íi pu a'íin pú'een í nej neri  
amuá'ixaa. **5** A'íjna í Juan, a'íi pu hui  
huá'amuai'i huacare'e jaj jime'e. Mi  
ajtá'i ruijmua'a, aaruijmua'a, a'íi pu  
yé ve'ecánejsin í xiéjnu'u care'ara'an  
í Dios. A'íi pu hui huateárturaasin  
mú'eetzi jemi. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**6** Matí'íj mi tiújsejj. Matí'íj mi miyen  
tiraata'hua'uri'i tijín:

—Tavastara'a, ¿ni qui ari  
teja'uré'ene a'íjna xicájra'a jetze pej  
taatá'asin tej titetaté'en íiyen Israél?  
A'íi pu a'íin pú'een í ti amuacaícan  
jín ari te'ataújratziiri'i í tej rájya'upua  
ti ta japua é'eseijre'e.

**7** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Capu a'amuua jetze rux'eve'e  
sej ráamua'aree ja'anáj ti ayén

tiraaxí'epi'intare í tej rájya'upua. Capu ajta a'amua jetze ruxe'eve'e ja'anáj ti teja'uré'nejsin. <sup>8</sup>Mi seajta mû'en, t'l'ij yé ve'ecáanen a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu hui amuaatá'asin í ti jín amú'uca'anisti'iraj a'ame. Aj xu si ne jetze me'ecan tihua'utá'ixaate'esin a'ímej í mej yen a'uchéjme íiyen Jerusalén, seajta a'ímej í mej me'uun a'uchéjme u Samaaria. Aj xu sijta a'ímej í mej a'imuá antachéejmee seij chuéjra'a japua, t'íj na'a ve'etí yen seijre'e íiyen í chaanaca.

<sup>9</sup>Jíme'en pu'u ayén tihua'utá'ixaa, aj pu'i á'uví'itichi'ihuaca'a u ta japua, mej seíraca'a í teite. Aj pu i jaitiri raatéavaata. <sup>10</sup>Maúche'e mû júte'e a'unéjne'erica'a matf'ij mi jíye'itzi jín hua'apua huatasejre í teteca a'ímej jemi. Naa mû cuaiínavi'in te'ucaviítimé'ecaa. <sup>11</sup>Ayee mû tihua'utá'ixaa tijín:

—Mi sej Galilea é'eche, ¿a'iné 'een jín júte'e sé'ujnejne'e? A'íjna í Jesús, í ti á'uví'itichi'ihuaca'a u ta japua, a'íí pu hui che'atá na'a ayén yé ve'ecánejsin ayajna setí'ij seri tiraasejí a'ij ti ye'í tejá'uví'itichi'ihuaca'a. —Ayee mû tihua'utá'ixaa.

<sup>12</sup>A'uu mû a'uté'uucca'a a'ujna Aceituunajemi, jírí jete ti á vejli'i a'utacá'a u Jerusalén. Ayee pu huatátee a'achú mej caj tihua'atá'acare'e ti ja'ati mé tanén a'ájna xicájra'a mej jetzen ruse'upi. Aj mû mi u e'réraci me'tíjna Aceituunajemi.

<sup>13</sup>Aj mû mi me'lánna a'ujnéj u Jerusalén. Matí'ij mi a'uteájrupi u chi'ita ti rujapua tivéeme. An mû anticíj ta'antiteájti japua í chi'ij. A'uun mû a'uteájrupi cuarta tzajta'a, a'u mej e'iráaté'e muá'aye'i.

A'íí mû me'uun e'iráte'eca'a a'íjna í Pedro, ajta í Juan, ajta a'íjna í Santiago, ajta a'íjna í Andrés. A'íí pu ajta a'ífin a'utéveeca'a a'íjna í Felipe, ajta í Tomás, ajtahua'a a'íjna í Bartolomé, ajta í Mateo, ajta seij ti ayén ántehuua tijín Santiago, yaujra'an a'íjna í Alfeo. A'íí pu ajta a'uun a'utéveeca'a a'íjna í Simón mej miyen ratamuá'amua tijín ti a'ujca'anéecan jín ayén rini. Ajta a'íjna í Judás ti yaujra'an pú'een a'íjna í Santiago.

<sup>14</sup>Seica mû majta me'uun a'uté'uucca'a í ihuáamua'ame'en í Jesús. Majta seica mej 'uuca pú'een. Ajta a'íjna í María, náànajral'an a'íjna í Jesú. Naíjmi'lí mû tiújseij mej mi raatéjhuauni í Dios jemi. Naíjmi'lí mû ramua'areereca'a mej rá'uviiucua'i me'íjna jíme'e mej ra'ará'astijre'en í tavástara'a.

<sup>15</sup>Yee pu ja'anáj tiuju'uríj matf'ij naíjmi'lí tiújseire'eca'a a'achú cumu anxíte japuan seité í mej ru'ihuaamua'a mej huaújmuajteca'a me'ájna. Aj pu i a'ífin Pedro, á a'utéechaxi ti i tihua'utá'ixaate'en. Ayen tijín:

<sup>16</sup>—Ne'ihuaamua'a, ruxe'eve'eca'a ti a'ífin araúrasten a'ij ti ye'í té'eyu'usí'lí í yu'uxari jetze a'íjna jíme'e í Judás. A'íí pu ayén tiu'utaúra'a ti hua'utátuiire'en avíitzi'i jíme'e a'ímej í teite í Jesú. mej mi raatéevi'i. A'íjna jetze í yu'uxari, ajta a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu raatévai a'íjna í David teecan t'l'ij a'ífin amuacaícan raataxáj a'ij ti ye'í ti'itjí raruuren a'íjna í Judás.

<sup>17</sup>Judás pu hui ajta ta jetze ajtéme'ecan. Ayee pu che'atá na'a ti'itjí jín ti'itéveeca'a tetjí iteen.

<sup>18</sup>Ayee pu xaa ne'u tiráaruu. A'íjna

Í Judás, a'íí pu hui chuej huánanai a'líjna jíme'e í tumin mej raatá'a me'líjna jíme'e tì hua'utátuii a'líjna í Jesús. Ajta á'iyen caújcua'lími'in. Tí'líquí nu'u acáatza í caujnari. Aj pu i á chuaata'a á é'ejve. Temua'a pu'i te'utasiújta'an, ayéee pu éeene'eca'a te'iráacua í tíf'ixayaara'an. <sup>19</sup> Majta me'lín í mej me'uun huachéjme a'ánnna u Jerusalén, naíjmi'i mú tiú'unamuajrili a'íj tì tilitíj ráaruu a'líjna í Judás. A'íj mú jín miyen raatamuá'a me'líjna í chuej tijín Acéldama. Ayee pu huataújmua'a a'líjna í niuucari tijín Chuej tì nu'u Xúure'eme'e.

<sup>20</sup> Ayee pu'u xaa ne'u tí'ayajna. Me'ecui xaa, pu'uri ayén teja'uré'ene a'íj tij té'eyu'usí'i a'líjna jetze í yu'uxari tì ayén huataújmua'a tijín í Tí'ichuicaré'ara'an tì jíme'en yee:

Ché'e nu'u huateáтурan í  
chi'ira'an.

Ché'e nu'u caí ja'atí utéeme'en.

Ajta ayén tijín:

Ché'e seij te'enteárute a'líjna  
jíme'e í tì jín tì'ítéveeca'a  
a'líjna í ja'atí.

<sup>21</sup> A'íj pu jín ruxe'eve'e tej  
seij avé'evi'itin, í tì ta jamuan  
á'uche'ecane'e, seij ti nain xicaj  
tzajta'a yé huatéveeca'a tíf'ij auj Jesús  
ta jamuan seijre'eca'a.

<sup>22</sup> Ja'atí tì ta jamuan á'uche'ecane'e  
tij na'a tì Juan ráamuai'ihuaca'a  
í Jesús, ajta tij na'a tì a'lín Jesús  
á'uví'itichi'ihuaca'a u ta japua.  
Ruxe'eve'e tì seij tì ta jamuan  
á'uche'ecane'e tì i ajta ayén  
tihua'utá'ixaate'en í teite tì ari  
huatarúj a'líjna í Jesús. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaat a'líjna í Pedro.

<sup>23</sup> Aj mú mi hua'apuaca avé'evi'iti:  
a'líjna í José Justo, mej majta miyen

ratamuá'amua tijín Barsabás, majta me'líjna í Mateo. <sup>24-25</sup> Aj mú mi raatáhuaviiri'i í Dios. Aj mú mi miyen tijín:

—Tavastara'a, mú'ee pej rú'umua'aree a'ij tì ye'í tíf'imua'atze í ru tzajta'a seij ajta í seij.  
Taataseíjrare'e a'líjna í mej hua'apua'a mú'ee pej seij avé'evi'itin tíf'ij a'lín te'enteárute a'líjna jíme'e í tì jín tì'ítéveeca'a a'líjna í Judás teecan. A'íí pu hui airájraa tíf'ij á'ura'ani a'u tì ayén tiye'uvíjte'e.

<sup>26</sup> Aj mú mi raatáruureajxi me'líjna í xa'ari í mej tzajta'an ru'utéehua'axi í tetej. Aj pu i seij huiitáavej a'líjna jíme'e tì huataniú a'líjna í Mateo. Aj mú mi raatá'a tì tiu'utévaire'en huá'a jamuan í mej tamuáamuata'a japuan seij ará'ase.

### Tíf'ij huá'a jemi yé ve'ecáane

**2** Tíf'ij a'ájna teja'uré'enen a'ájna xicájra'a mej jetzen tíf'iyestehua'a me'líjna jíme'e ta'aráhua'apua i itíeeri. Ayee mú ratamuá'amua tijín Pentecostés. Aj mú mi naími'i tiújsejí a'ájna xicájra'a jetze a'ujna u chi'ita.

<sup>2</sup> Matf'ij mi ráanamuajrili tì ca'ánín jín huatajújhua'anaca'a u jút'e'e. Jéihua pu té'usihuajnaca'a a'ujna u chi'ita a'u mej e'iráte'eca'a.

<sup>3</sup> Aj mú mi tì'ítij huaseij ayéee cumu neanuri tì álataa. Ajta a'usiújtza'anixi cilié'ene'ejmé'e a'líjna í neanuri. Tí'líquí a'lín huá'a mu'úutz'e'en e'erávatzijxi í tì ajtasiújtza'anixi.

<sup>4</sup> Tí'líquí huateájturaa í xiéniu'ucare'ara'an í Dios huá'a jemi í teite. Matf'ij mi autéjhuii mej tiu'uxáj seica jíme'e í niuucari mé caí xi ja'anaj jín mé'e tejáxa. A'íí pu hua'utá'a í xiéniu'ucare'ara'an í Dios mej miyen tiu'utaxáj.

<sup>5</sup>Majta seica í teite me'uun a'uté'uucha'a í mej nainjapua curé'ecijxi í chuej japua. An mú a'uté'uucha'a a'ánna Jerusalén. Jéihua mú raxí'eve'eca'a a'líime í mej me'ánna é'echejca'a, í mej Israél jetze ajtéme'ecan mej miyen rijca a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. <sup>6</sup>Matí'i ráanamuajri'i tí huatajújhua'anaca'a, naíjmi'i í mej tiújseij, capu a'ij huá'amitiejté'eca'a í huá'a tzajta'a. Jéecan mú a'ij pua'a te'utaseíj a'iné mehuá'anamuajraca'a mej tí'ixajtaca'a a'íjna jíme'e í hua'aniuuca seij ajta seij. <sup>7</sup>Jéihua mú a'ij pua'a tejá'useijraca'a. Ayee mú tiú'urihua'uraca'a tijín:

—A'líime i teteca i mej til'ixa, a'úu mú hui Galilea é'eme'ecan. <sup>8</sup>¿A'liné tiu'utári'iristareca'a mej miyen tí'ixajta tetíj iteen til'itamuá'amua? Taniuuca mú jín ti'ixa memíjna. <sup>9</sup>Seica tu te'uun é'eme'ecan a'ujna já'ahua'a Partia, teajta seica a'ujna Media, teajta seica a'ujna Elam; teajta seica a'ujna já'ahua'a Mesopotamia. Teajta seica te'uun é'eme'ecan a'ujna Judea. Teajta seica a'ujna já'ahua'a Capadocia, teajta seica a'ujna u Ponto. Teajta seica a'ujna já'ahua'a Asia é'eme'ecan.

<sup>10-11</sup>Seica tu teajta te'uun é'eme'ecan a'ujna já'ahua'a Frigia, teajta seica a'ujna Panfilia. Teajta seica a'ujna já'ahua'a Egípto, teajta pua'amecié a'ujna u Africa, teajta naíjmi'ici'e a'uun mej ímuá te'eránamua u Cirene, teajta a'ujna u Creta, teajta a'ujna Arabia. Seica mú Roma é'eme'ecan; a'íi mú majta yé tamuaare, a'líime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej huateíjjuriyustaca'a. Teen tu huá'anamua a'ij mej til'ixa i taniuuca jíme'e. A'íj mú jín ti'ixa tí naa

namuajre'e a'ij ti ye'í ríj á'aye'i í Dios.  
—Ayee mú tihuaúrixaa.

<sup>12</sup>Seica mú a'ij te'utaseíj. Majta seica, a'ij pua'a tite'utaújmuajteca'a. A'íi mú mi tiu'utaú'ihua'uri'i tijín:  
—¿Ti'itaqui a'ij rini?

<sup>13</sup>Majta seica hua'utéxieehuari'irí'i, í mej miyen tijín:  
—Nahuáj mú anti'í tí ru'i. A'íj mú jín táraruaj. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

### í niuucari tí amuacaícan jín raataxájtaca'a í Pedro

<sup>14</sup>Ajta a'íin Pedro, a'íi pu á a'utéechaxi, majta í mej tamuáamuata'a japuan seij ará'ase. Aj pu i hua'utajé ca'anín jíme'e a'límej í teite. Ayen tijín:

—Xáanamuajri'i temua'a naa, mi sej Israél jetze ajtéme'ecan, seajta mi sej síyen a'uchéjme Jerusalén. Niché'e a'atzu tejámuaatá'ixaate'en.

<sup>15</sup>Ayee xu ti'ixa tijín: "Meta'aruá a'líime í teteca." Camu xaa ne'u. Capu hui ayén til'ayajna a'liné auchén pu a'ire'enejsin í xicaj. <sup>16</sup>Mi ajta, a'íi pu a'íin pú'een í ti raaxájtaca'a a'íjna í ja'ati teecan ti ayén ántehuaaca'a tijín Joel. A'íi pu hui a'íjna jín til'ítéveeca'a í Dios jemi ti ij Dios jetze me'ecan tihua'utá'ixaate'en í teite.

<sup>17</sup>Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna tijín:

Ayee pu nu'u til'ixa í Dios.  
Ayee pu té'eme a'ájna xicájra'a jetze

tí'ij jetzen te'entipuá'ari naíjmi'i.

Nexiejniu'ufca nu u a'uta'íti'i  
tí'ij huá'a tzajta'a huateáтурan  
í mej yen huachéjme síyen  
chaanaca japua.

Á'amuayaújmua'a, í mej teteca,  
majta í mej 'uuca,

a'íi mû neniuucajte'e  
tihua'utá'ixaate'esin í teite.  
Ajta á'amuavausimua'a  
meti'límáara mû muá'aju'un  
a'ájna xicájra'a jetze.

<sup>18</sup> Neajta nexiejiu'uca u a'uta'ít'i'i  
tí'ij huateáтурan huál'a jamuan  
í mej tí'ivaire'e ineetzi jetze  
me'ecan.

Capu amín a'ij ti pua'a métetecea  
nusu méjuuca.

A'íi mû majta neniuuca jín  
tihua'utá'ixaate'esin.

<sup>19</sup> Nee nu ti'itij  
amuaataseíjrate'esin u ta  
japua  
í sej jín ramua'aréeren a'ij ti  
tí'itij rini.

Seajta raseijran ti'itij sej jín a'ij  
te'utaseíj  
ve'ecán japua tíj na'a ve'ée i  
chuej.

Ti'itij xu seijran tíj xúure'e,  
seajta taij, seajta í tál'ajcitziu.

<sup>20</sup> Ajta í xicaj, capu ché'e airáxiri.  
Ajta í máxcira'i, ayée pu  
huataújruurejsin tíj xúure'e.  
Aj pu xaa teja'uré'enejsin a'ájna  
xicájra'a jetze  
tí'ij a'ín tavástara'a yé  
ve'ecáanen  
íiyen chaanaca japua.

A'íi pu nu'u ajtahua'a  
raajéjcuare'en naíjmi'i  
tíj pua'amé tí'iseijre'e íiyen  
chaanaca japua.

Naa pu nu'u ti'iseíre'e a'ame  
a'ájna xicájra'a jetze.

Ajta, a'ájna tiú'utziiini'ire'e pu  
a'ame.

<sup>21</sup> Mi ajta, ja'ati ti na'a ti pua'a  
Dios huatáhuavii,

a'íjna í Dios japuan pu niuuni  
a'íjna í ja'ati.  
Ayee pu hui tiu'utaxájtaca'a a'íjna  
í Joel.

<sup>22</sup> Mí sej Israél jetze ajtéme'ecan,  
xáanamuajri'i se'íjna: Xu'uri  
ramua'aree ti Dios ra'antíhua'u  
a'íjna í Jesúz ti Nazarét é'eme'ecan.  
Ayee pu ti'ayajna a'iné a'íjna í Jesúz,  
jeíhua pu ti'iti jín ayén huaríj ti  
huápi'i rux'evel'e, a'íjna jime'e ti  
tihua'utaseíjrate'en í teite. A'íi pu  
ajta rumuári'erí'ire'ara'an jime'e  
ayén huaríj mû'ejmi jemi sej si  
ráamua'aree ti Dios ra'antíhua'u.

<sup>23</sup> Ayee pu tiraaxí'epi'intare  
í Dios ti sej amuaatátuibre'en í  
teáata'a. Ajta amuacaí pu a'ín Dios  
ráamua'areeri'i sej ye'í huaríj, mû'een  
xu rá'utatai í círuuu jetze. Majta seica  
í mej a'ij pua'a tí'iteteite, a'íi mû  
amuaatévai. <sup>24</sup> Ajta Dios pu raatatíste  
í xiéjiu'ucare'ara'an. A'íi pu ajta  
japuan huaniú í ti jín rajpuaíjtzi  
tí'ij huamí'i a'íjna í Jesúz. Ayee pu  
huaríj, a'iné capu huatári'iristareca'a  
ti á'ateevi'in ti a'uun é'eseijre'e  
mí'ichite tzajta'a.

<sup>25</sup> A'íj pu jín ayén tiu'utaxájtaca'a  
a'íjna í David teecan a'íjna jime'e í  
Jesúz tijín:

Já'anáj ti na'a nu raseíj ne'íjna í  
tavástara'a  
tí yé vejli'i seijre'e ne vejli'ipua  
nerí'írfinta'a.

A'íj pu jín caí til'itj né'ítziite'e.

<sup>26</sup> A'íj nu jín netémua'ave'e yú ne  
tzajta'a.  
Jé'ecan nu rí'i tiratá'aca í Dios.  
Neajta inee, canu rí'i a'ij  
a'iné naúche'e rachú'eve'en  
tí'ij a'ín  
ajtahua'a naatátisten i  
nexiejiu'uca.

- 27** Néntemua'ave'e a'iné mú'ee Dios  
pej caí mé nejaúujisin a'ujna  
mej a'uteáru'ipi í mi'ichite.  
Capej pajta raatá'asin ti  
huatépete  
i nehuá'ira'a ineetzi pej jeíhua  
nexí'eve'e.
- 28** Pajta pajtahua'a pena'a  
naatáisten i nexiejniu'uca  
neatá'aj ruuri ná'ara'ani rusén  
jime'e.  
Ayee pej naa tinaatá'asin nej  
huatántemua'ave'en  
a'ujna pej a'utéveeca.

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í  
David teecan.

**29** Ne'ihuáamua'a, ayée nu hui  
tejál'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a  
jime'e ti a'íin David ari huamf'i,  
majta ra'avá'ana. Aúche'e pu yé  
sejre'e íiyen Jerusalén a'u mej  
ye'avá'ana. **30** Mi ajta ti'itij pu jín  
ti'itéveeca'a a'íjna í David teecan.  
A'íi pu rú'umua'areereca'a ti a'íin  
Dios ayén huaríj a'íjna jime'e ti  
Dios sejíj a'ujyeíjtza í ruhuáacixa'a  
a'íjna í David teecan a'íjna japua  
í ipuari. **31** A'iné a'íi pu David teecan  
rú'umua'areereca'a a'íj ti ti'iti a'ame  
ja'anáj, a'íi pu a'íjna jín raataxájtaca'a  
ti a'íin Ciríistu'u huatarújsin. Ajta ti  
caí Dios mé rúujisin a'ujna a'u mej  
a'uteáru'ipi í mi'ichite, capu nu'u ajta  
huatejpetzi í ruhuá'ira'a jetze.

**32** Pu'uri hui Dios raatatíste  
í xiéjniu'ucare'ara'an a'íjna í Jesús  
tí'ij ajtahua'a ruuri á'ara'ani. Teen  
tu tiu'uséij te'íjna jime'e. **33** Pu'uri  
a'ujyeíxji ri'iríinta'a í Dios u ta  
japua. Ajta pu'uri ra'ancuré'a a'íjna  
í xiéjniu'ucare'ara'an í ti Dios jín  
ayén te'ataújratziiri'i. Ayee pu 'i cuj,  
i sej tí'iseij íjii, ajta nain jime'e sej

tí'inamua, a'úu pu hui é'eme'ecan u  
ta japua í Dios jemi.

**34** Me'ecui xaa, capu tíraa u ta  
japua a'íjna í David teecan. Majta  
ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

Ayee pu a'íin tavástara'a  
tíraata'líxaaa a'íjna í  
nevástara'a tijín:  
"Paúche'e yen újcatii íiye  
neríl'íríinta'a  
ajta nena'a caí hua'utémua'itin  
í mej muájcha'iire'e.

**35** Aj mú mi muaatévaire'esin  
mú'eetzi."

Ayee pu tiraatalíxaaa í Dios.

**36** A'íj mú jín, matá'aj seica naími'i  
í mej íiyen a'uchéjme Israél, matá'aj  
ráamua'aree ti ayén ti'ayajna a'íjna  
i niuucari a'íjna í Jesús sej rá'utatai,  
a'íi pu a'íin pú'leen í ti Dios ayén  
raatamuá'a tijín Tavástara'a, ajta  
Ciríistu'u. —Ayee pu tihua'utá'ixaaa  
a'íjna í Pedro.

**A'ij mej ye'í tiu'umuá'aí me'íjna  
í teite mej ráanamuajri'i  
me'íjna í Pedro**

**37** Matíjíj ráanamuajri'i í teite, a'íj  
pu pua'a hua'utá'a í huá'a tzajta'a.  
Aj mú mi miyen tiraatalíhua'uri'i  
me'íjna í Pedro, majta í seica í mej  
tamuáamuata'a japuan seij ará'ase.  
Ayee mú tijín:

—Casi'i, ta'ihuaamua'a, ¿a'iné terini  
íjii?

**38** Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í  
Pedro tijín:

—Setá'aj naíjmi'i seicié  
tihuaújmua'atziite'en se'íjna jime'e  
í ti ruxe'eve'e í Dios jemi, setá'aj  
huámuai'ivijhua niuucajtze'en  
í tavástara'a a'íjna í Jesús. Ayee  
xu se'íjna jín huárini, aj pu'i  
tejámuaatá'uuni'ira í Dios, ajta a'íi

pu raata'íti tì xiéjnu'ucare'ara'an huateáturnan mú'ejmi jemi. <sup>39</sup> A'ljna i niuucari á'amuaci'íti mú'ejmi, ajta ruyaujmua'a, ajta í mej a'imuá a'uchéjme seij chuéjra'a japua. Ayee pu tihuá'aci'íti naíjmi'ica ti hua'utájeeeve a'ljna í tavástara'a, í ti Dios pú'een. —Ayee pu tihuá'utálixaa a'ljna í Pedro.

<sup>40</sup> Seica niuucari pu jín tihuaú'ixaa. Jéihua pu hua'utá'ijmijri'i mej mi caí miyen a'lj pua'a titetiújcha'íi matíj í seica í teite.

<sup>41</sup> A'líime í mej ráanamuajri'i, a'líi mú huaújmuai'íhuaca'a í mej miyen ará'ase a'achú cumu huaíca vi'ira'a. Aj mú mi a'límej jemi antéujseij í seica í mej té'antzaahua. <sup>42</sup> Majta naíjmi'i mú miyen tiú'ujmua'atziite'eca'a, a'líi mú tihuá'amua'atejca'a a'líime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Rí'i mú naa tì'ítéchejca'a. Majta rujíimua'a huaréuri'ípi'itehua'a í pan seij majtáhua'a mi seij. Majta mú ratéhuacare'e í Dios jemi.

**Rí'i mú tiú'urihuaamua'acaa a'líime í mej amuaaté'ee mé té'antzaahua**

<sup>43</sup> Jé'ecan mú rí'i titeújmua'atejca'a í mej té'antzaahua. Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, Dios pu hua'utévai mej mi miyen tiú'uyf'ítihua'an mecaí máàj seica. <sup>44</sup> Naíjmi'i mú rí'i tì'ítéchejca'a í mej té'antzaahua. Majta mú naíjmi'i tiú'uré'ura'a tìj na'a a'achú tì caj tì'ipua'amé seij ajta í seij tì'iti cua'ira, ajta tì'iti cífxuri.

<sup>45</sup> Ayee mú rijcaa, tì pua'a caí ja'ati a'lj tì'ijviicua'ira, seij pu tì'ítí tuaani tì á're'ara'an pú'een, aj pu i xaa raatá'asin í tumin a'ljna í ti caí a'lj tì'ijviicua'i. <sup>46</sup> Ja'anáj tì na'a nain tújca'ari tzajta'a mú tiújse'írihua'a

u teyujta'a. Majta mú me'uun tiújse'írihua'a a'u mej é'eche mej mi huaré'uri'ípi'ite'en seexu'ijmé'en seij majta seij. Naíjmi'i mú tì'icua'acaa. Jé'ecan mú rútemua'ave'eca'a í ru tzajta'a. <sup>47</sup> Rí'i mú tiratá'acare'e a'ljna í tavástara'a. Majta seica naa mú tiyaú'itiée muál'araa. Tíj na'a nain xicaj tzajta'a, Dios pu ca'aníjra'a hua'atá'acare'e a'ímej í teite mej mi jécuacan jín té'antzaahuate'en. A'lj mú jín jaítze'e huatámu'iireca'a.

**Matíj nu'u mi tiráahuua seij tì ciyáaxara'aca'a í ru'íica jetze**

**3** Seij xicaj jetze pu ayén tiuju'uríj a'ljna í Pedro, ajta a'ljna í Juan. Naíimi'i mú á a'ujnéj a'ánná já'ahua'a teyuu tì a'utéjvee. Ayee mú huaríj, a'iné pu'uri teja'uré'enejca'a a'atzaj mej pua'a téniúuve'e muá'aye'i í Dios jemi. A'atzaj pu ptí'i'irijcaa cumu ayée a'ucamé'eca í xicaj.

<sup>2</sup> Seica mú ja'ati á a'utu'ara'a muá'aye'i mej mi me'ín ye'itéjcheti a'ujna já'ahua'a tá'apueerta a'u mej miyen taja'atamuá'amua tijín tì naa seijre'e. Ayee mú tì'ijri'írejca'a tìj na'a nain xicaj tzajta'a, tìj a'líin tumin huá'ahuaviira í mej me'uun a'uteáru'ípi u teyujta'a. Capu ráye'ivejca'a a'ljna í ja'ati. Ayee pu éene'e huanú'ihuaca'a, capu ráye'ivejca'a, a'iné ciyáaxara'aca'a í ru'íica jetze.

<sup>3</sup> Tìj a'límej huaseij a'ljna í Pedro, ajta a'ljna í Juan í mej me'uun a'uteáratijme'e u teyujta'a, tìj qui tumin hua'utáhuaviiri'i. <sup>4</sup> Aj pu i a'líin Pedro ra'aráaseij temua'a naa. Ajta a'ljna í Juan, ayée pu che'atá na'a naa tira'aráaseij. Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'ljna í Pedro tijín:

—Patá'aj hui taaseij.

<sup>5</sup>Tí'iquí anpuá'areca'a a'líjna í teáata'a. Ayee pu tí'imua jaca a'líjna tijín tumin mú raatá'asin. <sup>6</sup>Ajta a'fin Pedro ayén tiraata'ixaa tijín:

—Canu plata tícha'ii, canu neajta oro tícha'ii í nej muaatapuaíve'en. Aru tí'itjí nu tícha'ii, a'líj nu'u hui muaatá'asin. Ayee nu tí'imua'ixaate'e a'líjna jetze me'ecan í Jesús ti Nazaréti eme'ecan, ajchesi, patá'aj hui rájra'ani.

<sup>7</sup>Tí'iquí ra'anáavi'i í muájca'are'ara'an jetze. Ajta ra'ajjáj. Jíme'en pu'u ra'ajjáj, aj pu i huarúj í ru'fíca jetze ajta nainjapua í ruchepuá jetze. <sup>8</sup>A'líjna ti ciyáaxara'aca'a tí'iquí ájtzucu. Ajta a'utéechaxi. Aj pu i a'utéjche tí á'uche'ecane'en. Tí'iquí huá'a jamuan u a'uteájrupi teyujta'a í Pedro, ajta í Juan. Titzúna'iche'e pu huamé'ecaa. Rí'i pu tiratá'acare'e í Dios.

<sup>9</sup>Naíimi'lí muú raaseij í teite ti ari á'uche'ecane'e a'líjna í ti ciyáaxara'aca'a, majta ráanamuajrili tí rí'i tiratá'aca'a í Dios. <sup>10</sup>Maraamuá'a tijín a'fin pu pírici í ti aj je'itécattí a'u ti épueerta ti ayén téja'arájtehuua tijín ti naa sejre'e, ajta í ti vaíri'lira huá'ahuavi'iraca'a í teite. Matí'ij mi naa rí'i tira'utaseij, majta tín tí'itziiine'eca'a.

### Tí'ij nu'u ajtahua'a tihua'utá'ixaa a'líjna í Pedro

<sup>11</sup>Ajta a'fin í ti ciyáaxara'aca'a, a'fin pu huá'ahuavi'iraca'a a'líjna í Pedro, ajta a'líjna í Juan. Aa muú a'uté'uucca'a tá'apueerta ti ayén téja'arájtehuua tijín a'u ti Salomón e'evé'echi'ive'e. Naíimi'lí muú a'utéarua a'fíime í teite a'u mej a'uté'uucca'a. Jé'ecan muú naa titéutaújmuajteca'a a'límej jemi.

<sup>12</sup>Tí'ij a'fin Pedro hua'usefj, ayée pu tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín siyen a'ij tejá'useij mi ru tzajta'a mú'een, mi sej Israél jetze ajtéme'ecan? ¿A'iné sej si jé'ecan taseij? ¿Ni siyen tí'imua'atze tej iteen tajíimua'a tiráahuaa a'líjna i ja'ati? ¿Ni ayén tejamuá'amitieje'e tej iteen raarújte te'líjna ti ayén mé tejá'uche'ecane'en te'líjna jíme'e í tej raayf'iti na'ari te'líjna jíme'e í tej caí ja'anáj auteájturaa í Dios jemi? Capu xaa ne'u ayén ti'ayajna.

<sup>13</sup>'Ajta a'líjna í Dios, a'fin pu rí'i tihua'atá'acare'e í á'muavaujsimua'a teeca a'líjna í Abraham teecan, ajta a'líjna í Isaac teecan, ajta a'líjna í Jacobo teecan. A'fin pu hua'a Dioj raarújte a'líjna i ja'ati, a'iné a'ij pu té'antzaahua a'líjna jemi í Jesús ti Nazaréti eme'ecan. Dios pu ayén tiraatá'a a'líjna ti ravaire'e ti a'fin ti'itéveeca'a ti'itij jíme'e ti jaítze'e veleé, a'líjna sej mú'een tiu'utátui a'líjna í Jesús huá'a jemi í mej tí'ajta. Ajta a'fin Pilato, raxí'eve'eca'a ti raatátuaani. Mi seajta mú'een, caxu raataxf'eve, sino ayée xu tí'ijxe'eve'eca'a ti huámi'ini.

<sup>14</sup>'Caxu raatátuaa se'líjna í ja'ati ti caí ja'anáj ti'itij jín auteájturaa í Dios jemi, ajta í ti rí'i tí'itevistaca'a sino ayée xu tiraata'ixaa ti a'líjna huatátuaani í sej tí a'ij pua'a tí'itevistaca'a. <sup>15</sup>Mú'een xu hui seajta raajé'ica se'líjna í ja'ati ti hua'atá'acare'e mej ruuri muá'ara'aní í teite. Ajta Dios pu ajtahua'a raatatíste í xiéñiu'ucare'ara'an tí i ajtahua'a ruuri á'ara'aní. A'líj tu xaa huaseij, iteen. <sup>16</sup>A'líj pu jetze aráujca'a'ne í Jesús a'líjna í ti ciyáaxara'aca'a. í sej raaseij, sej seajta seri ramua'ate, a'fin pu rál'antzaahua í Jesús ajta tiráahuaate'e. A'líj pu jín ari huarúj.

<sup>17</sup>'Me'ecui xaa ne'u, ne'ihuaamua'a, nee nu ramua'aree a'ij sej tí'itij

huáruu sej caí ramua'areereca'a, majta í mej tejá'amualijte'e, camu majta ramua'areereca'a. <sup>18</sup> Ajta Dios pu ra'arál'aste a'líj mej amuacaícan tiu'utaxájtaca'a a'ímej í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee mûtiu'utaxájtaca'a ti nu'u a'íin Cirístu'u rajpuafitzi a'ame, a'íjna jime'e tì nu'u Dios án yá'ujra ipuari japua.

<sup>19</sup> Setá'aj seicíe tíu'umua'ati í Dios jemi. Seajta huataújtuiire'en í Dios jemi tì ij a'ífin tejamuaataláijte'en, tì ij ajta a'ífin tejamuaataláunilí í sej jín auteájturaa í jemin. Aj pu hui teja'uré'enejsin a'ájna xicájra'a jetze tí'ij jetzen tavástara'a ta japua niuuni. <sup>20</sup> Aj pu i Dios u ye'uta'ítíl'i mû'ejmi jemi a'íjna í Cirístu'u tì ari raatá'a tì a'íjna jín antiújmua'areere ti tiu'uta'aíjta nainjapua. A'ii pu a'íin pú'een í Cirístu'u a'íjna í Jesús.

<sup>21</sup> 'Ruxe'eve'e tì a'ífin Jesús u a'utevée á'ara'ani a'ujna u ta japua ajta na'a caí Dios tiu'ujécuare'en nain tíj na'a í tì síyen tí'isejre'e í chaanaca japua. Ayee pu a'íin Dios ajmí'i te'ataújratzíri'i matf'i tíu'utaxájtaca'a a'íimej í mej jetzen me'ecan tí'ixaxa'ata'a í Dios. <sup>22</sup> Ayee pu a'íin Moisés tihua'utál'ixaa a'ímej í tavaújsimua'a teeca tijín: "Dios pu nu'u sejí avé'eví'iti í ja'ati tì ayén che'atá na'a jetzen me'ecan tiu'utaxájta netíj inee. A'íi pu mû'ejmi jetze ajtéme'ecanta a'ame. Xáanamuajri'i naíjmi'i a'líj ti a'ífin tiu'utaxájta, setá'aj seajta rá'antzaahuate'en. <sup>23</sup> Tí pua'a nu'u caí ja'ati rá'antzaahuate'en, miché'e raatamuárite'en. Ché'e caí ché'e a'íin huá'a jemi sejre'e í teite." Ayee pu nu'u hui tihua'utál'ixaa a'íjna í Moisés.

<sup>24</sup> Ayej xaa ne'u tì'ayajna naími'i í mej tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze

me'ecan, tíj na'a a'íjna tí'ij a'íin Samuel sejre'eca'a, ajta tíj na'a tì yú e'iré'ene, a'íi mû amuaaté'ee tiu'utaxájtaca'a a'ájna xicájra'a jetze tí'ij Dios tiraata'aíjte'en a'íjna í Cirístu'u. <sup>25</sup> A'íjna í tì Dios jín te'ataújratzíri'i, a'íi pu hui ajta mû'ejmi jemi huateárturaasin a'iné mû'een xu naími'i huayaumua'a pú'een í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Dios pu ajta te'ataújratzíri'i í runiuca jime'e a'ímej jemi í ruvaújsimua'a teeca. Ayee pu a'íjna jín tiraata'ixaa í Abraham teecan tijín: "Naíimi'i í teite í mej me'uun huachéjme'e muá'aju'un í chaanaca japua, a'íi mû ra'ancuré'asin í tì i'lí xi'epí'in tíj na'a í tì hua'utétaire'esin a'ímej í mej á jetze a'iránejsin." <sup>26</sup> Tíj i Dios ra'antíhua'u a'íjna í Jesús tì ravaire'e. A'íi pu u ye'uta'ítica'a mû'ejmi jemi tí'ij a'íin rí'i tejamuaataláan sej si naíjmi'i raatapuá'ajta se'íjna í tì a'líj pua'a een. —Ayee pu tihua'utál'ixaa a'íjna í Pedro.

#### Matf'iij nu'u hua'uvívi'i me'íjna í Pedro, majta me'íjna í Juan

**4** Maúche'e mû tihuá'aixaate'eca'a í teite. Matf'iij mi seica áa e'iréene a'u mej a'uté'uuc'a a'íjna í Pedro, ajta a'íjna í Juan. A'ii mû me'ín pú'eene'e í mej tí'icha'íi u teyujta'a, majta a'íime í Saduceos. <sup>2</sup> Capu hua'aránajcheca'a í teite í mej miyen tihuá'amua'atejca'a a'íjna í Pedro, ajta í Juan. Majta miyen tihuá'aixaate'eca'a tì jín Dios pu ajtahua'a raatatáste í xiéjnu'ucare'ara'an a'íjna í Jesús. <sup>3</sup> Aj mû mi hua'uvívi'i. Matf'iij mi hua'iteáana a'ujna já'ahua'a carcel. Camu tihua'utáshua'uri'i a'iné pu'uri

téchuijxarijme'eca. <sup>4</sup>Majta í teite, jeíhua mú tiú'unamuajri'i a'líj mej tiu'uxájtaca'a. Majta rá'antzaahua. A'líj mú jín meri miyen ará'axcaa a'achú cumu anxíj vi'ira'a a'líime í mej té'atzaahuate'eca'a.

### **Matí'ij me'uun a'uté'uucca'a huá'a jemi í jueesi**

<sup>5</sup>Yee ruijmua'a yee, a'líj mú tiújseij a'ánna Jerusalén a'líime í mej antiújmua'aree a'ánna chajta'a, majta a'líime í huá'avausimua'a, majta a'líime í mej tihuá'amua'atehua'a í yu'uxari jetze. <sup>6</sup>A'uu pu a'utéveeca'a a'líjna í Anás í ti hua'avastara'a, ajta a'líjna Caifás, ajta a'líjna í Juan, ajta a'líjna í Alejandro. Mu'iití mú ma'án na'a a'uté'uucca'a a'líime í mej teitestemua'ame'en pú'een a'líjna í hua'avastara'a.

<sup>7</sup>A'líj mú mi miyen tiu'uta'aítjaca'a mej hue'irávi'itin a'líjna í Pedro, majta a'líjna í Juan mej mi tihua'u'íhua'u. Ajmú mi á já'ita'a huaja'utéhuii. Matí'ij mi tihua'uta'íhua'uri'i. Miyen tijín:

—¿A'ataani jetze xa'araújca'a  
sej si siyen rici, na'ari a'atani jetze  
me'ecan siyen tí'iruure se'íjna jime'e?

<sup>8</sup>Aj pu i a'líin Pedro a'líjna  
jetze araújca'a sej a'líjna í  
xiéjnu'u care'ara'an í Dios. Ayee pu  
tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú'een mi sej antiújmua'aree  
íiye chajta'a, seajta mú'een mi sej  
huá'avausimua'a a'líime í mej yen  
huachéjme íiye Israél. <sup>9</sup>Cunqui ijii sej  
seri tí'ita'ihsa'u se'íjna jime'e í ti i'lí  
xí'epi'in í ti tiraací'i a'líjna i teáata'a  
i ti ciyáaxara'aca'a, setá'aj ráamua'aree  
a'líj ti 'een jín huarúj.

<sup>10</sup>Ayee tu tejá'amua'ixaate'e  
mú'ejmi, teajta a'achú pua'améca  
sej yen huachéjme íiye Israél:

A'líjna i teáata'a íiye ti huatéjvee,  
a'líj pu jín ari huarúj a'líjna jíme'e  
tí'irí rá'antzaahua a'líjna í Jesús  
í Cirfistu'u ti Nazarét é'eme'ecan,  
a'líjna í sej rá'utatai í cúruu  
jetze. Dios pu ajtahua'a raatatíste  
í xiéjnu'u care'ara'an tí'ij ajtahua'a  
ruuri á'ara'ani.

<sup>11</sup>A'líjna í Jesús, a'líj pu a'líin pú'een  
í tetej sej méjca'i ya'uhuá'axi mi sej  
chi'líj ájtaahuaca'a. Ayee pu te'irájraa ti  
a'líin pu'leene'e já'araa í tetej ti anájca."

<sup>12</sup>Capu hui méle ja'ati seijre'e tej jetzen  
arátaca'anen tí'ij Dios ta japua huániuni.  
A'líj pu'u na'a Dios ayén raateájtuaa  
í Jesús itejmi jemi íiyan tej seijre'e  
íiyan chaanaca japua tej ti Jesús jetze  
arátaca'anen tí'ij Dios ta japua huániuni.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Pedro.

### **Mehuá'aneechejca'a, majta xaa hua'utátuaa me'íjna í Pedro, majta me'íjna í Juan**

<sup>13</sup>Jé'ecan mú a'líj hua'utaseíj a'líime í  
teteca. Ayee mú tihuá'axajtaca'a tijín:  
—Huá'uca'anisti'i í huá'a tzajta'a  
amijna mi Pedro, ajta amijna mi Juan.  
Majta ráamua'areeri'i tijín mej caí  
ja'anáj ti'ihuaújmua'ate, majta miyen  
tijín:

—Camu ti'itij jín titeeté'uua.

Aj mú mi hua'umuájteca'a tijín a'líjna  
mú jamuan á'uujjhua'ane'e a'líjna  
í Jesús. <sup>14</sup>Majta me'íjna huaseíj í ja'ati  
ti huarúj. A'uu pu a'utéveeca'a jamuan  
a'líjna í Pedro, ajta a'líjna í Juan. A'líj mú  
jín caí a'líj tiu'utaxájtaca'a yee capu ayén  
ti'ayajna. <sup>15</sup>Aj mú mi hua'uta'aíj mej  
huiráciine a'ujna mej a'iráatei me'líjna í  
jueesi. Matí'ij mi tilitiúrixáate'ajraa.

<sup>16</sup>Majta miyen tijín:  
—¿A'iquí tehuá'aruuren  
temíime mi teteca? —Ayee mu'u  
tiú'urihua'uraca'a.

Majta miyen tijín:

—Capu hui ri'íri tej tiyen tiraataxáj yee capu ayén ti'ayajna a'iné naíjni'i í mej siyen a'uchéjme siyen Jerusalén, a'íi mú ramua'aree a'íj ti ti'itij huáruu a'íjna í tevi a'íjna jime'e í ti ti'icui'ica'a.<sup>17</sup> Peru, tej ti caí jaítze'e méjca'i huáyee huá'anamuajra í teite tzajta'a, tiché'e hua'utál'ijmíí íjii mej caí ché'e tihuá'a'ixaate'e í teite me'íjna jime'e niuucajtze'en a'íjna í Jesús. — Ayee mú tui'utaú'ixaa.

<sup>18</sup>Aj mú mi hua'utajé. Majta hua'utál'ijmíijri'i mej nu'u caí ché'e tihuá'a'ixaate'e í teite me'íjna jime'e niuucajtze'en í Jesús. Majta nu'u caí ché'e miyen tihuá'amua'atéé í teite.

<sup>19</sup>Ajta a'íjna í Pedro, ajta a'íjna í Juan, ayée mú tihuá'utál'ixaax tijín:

—Mú'een xu raaxí'epí'intaren rujíimua'a ti pua'a ayén tiraavíjte'e tej amuá'antzaahuate'en mú'ejmi nusu tej rá'antzaahuate'en a'íjna í Dios.

<sup>20</sup>A'iné ayée pu hui tiú'ujxe'eve'e tej raataxáj a'íjna tej teri raasefí, ajta í tej teri ráanamuajri'i.

<sup>21</sup>Majta me'íjna í jueesi, a'íi mú mauj hua'utál'ijmíijri'i, majta hua'utáneche. Matí'ij mi hua'utá'a mej huiráciine me'íjna jime'e mej caí a'íj tirájteuve'eca'a a'íj mej ye'í tihuá'ajteá'axí'in a'íjna jime'e a'iné naími'i í teite, a'íi mú rí'i tiraatá'acare'e í Dios me'íjna jime'e a'íj ti ti'itij huaríj.

<sup>22</sup>Ajta a'íin í teáata'a ti Jesús jetze araújca'ane a'íjna í ti huarúj, ayée pu tirájcha'iica'a a'achú cumu hua'apuate nine'ira'a japuan já'ita'a.

í mej miyen tí'ijhuau care'e  
í Dios jemi

<sup>23</sup>Matí'ij mi hua'utátuua me'íjna í Pedro, majta me'íjna

í Juan. Aj mú mi a'ucíj a'íime í mej huanámi'ihuaca'a. Matí'ij mi a'uun a'ará'a a'u mej a'uté'uucca'a a'íime í huá'a'amigustemua'a. Aj mú mi hua'utá'ixa nain a'íj mej ye'í tui'utaxájtaca'a a'íime í mej ve'ecán jín titetateí, majta í hua'avaujsi.

<sup>24</sup>Matí'ij me'ín huá'unamuajri'i, aj mú mi naími'i miyen tiraatáhuaviiri'i í Dios. Miyen tijín:

—Tavastara'a, mú'ee pej pe'ínpú'een í pej raatétaahuaca'a a'íjna í ta japua, pajta pe'íjna i chaanaca tej yen japuan seijre'e, pajta mú'ee raateájtuaa í jaj í ti ve'ée. Naíimi'i tij na'a a'achú tij pua'amé yen tí'iseijre'e, mú'ee pej nain tiú'utaahuaca'a.

<sup>25</sup>Mú'ee pej hui piyen tui'utaxájtaca'a ajca'ihuá'ímuia pe'íjna jime'e ti ayén axiejniu'uca jetze araújca'ane a'íjna í David teecan, a'íjna ti muavaire'eca'a. Ayee pu ra'uyú'uxaca'a tijín:

¿A'iné mej mi níniu'ucacu a'íime  
í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan?

Majta í teite, a'íi mú tí'ímuia'ajca  
me'íjna jime'e  
ti caí ayén te'irájra'ani.

<sup>26</sup>Rí'i mú u á'uruuren mej mi  
huateújne'usí'ite'en  
a'íime í hua'arey íiyen mej  
seijre'e chaanaca japua.

Majta a'íime í mej tihuá'ajte'e  
í teite,  
a'íi mú tiújseire'esin,  
naími'i í mej rájcha'iire'e  
a'íjna i tavástara'a,  
majta a'íjna ti án yá'uusra í  
ipuari japua.

Ayee pu ra'uyú'uxaca'a a'íjna í David teecan.

<sup>27</sup>'Ayej xaa ne'u ti'ayajna, a'íjna í Heródes, ajta a'íjna í Póncio Pilato, a'íi mú hui tiújsej íiye

chajta'a huá'a jamuan í teite mej seij chuejra'a japua é'eme'ecan, majta huá'a jamuan í mej yéchej íiye Israél. Matíjmua'atziite'eca'a a'ij mej tiraatémua'itin a'l'íjna ti muavaire'e, a'l'íjna í Jesús, a'l'íjna ti caí ja'anáj ti'itij jín auteájturaa mû'eetzi jemi. A'ii pu a'l'ín pú'een pej mû'ee án yá'ujsra í ipuari japua. <sup>28</sup>Ayee mú che'atá mena'a rijcu a'ij pej ye'í amuacaícan tiraaxí'epi'intare ti ayén tiú'ujxe'eve'en á'ara'ani, tí'l'íj ayén tiú'urini.

<sup>29</sup>Me'ecui xaa ne'u, mû'ee pej ta'ivástaral'a, casí'i, pí mi tí'itanecheeche. Taatá'l'a í ca'aníjra'a í tatzajta'a itejmi i tej muavaire'e tetá'aj hui caí tí'itziiine'e tej tihua'utá'ixaate'en mû'eetzi jetze me'ecan. <sup>30</sup>Patá'aj pajta ahua'aca'anen pej pi tihuá'uhuaate'en í mej tí'icucui'i. Pajta hua'utaseíjrate'en a'l'íjna í pej jín peri hua'utá'a mej raayí'itihua'an a'l'íjna jetze me'ecan i Jesús ti muavaire'e, ti caí ja'anáj ti'itij jín auteájturaa mû'eetzi jemi. —Yee mú tiraatáhuaviri'i í Dios.

<sup>31</sup>Matí'ij me'l'íjna jín miyen huaríj, aj pu'i huateújca'atziixi í chi'ij mej tzajta'an huiiráte'eca'a. Aj pu'i i huateájturaa í huá'a tzajta'a a'l'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. A'l'íjna jetze mú a'ujca'anéecan jín miyen tihua'utá'ixaa í Dios jetze me'ecan. Camu tí'itziiine'eca'a.

### A'l'íjna nain tiu'uré'ura'a seij majta seij í mej tí'ijcha'iica'a

<sup>32</sup>Naíimi'i í mej rá'atzaahuate'eca'a, a'l'íjna mû'ríti tiú'urixaate'ecaa. Camu a'l'ij tihuá'axajtaca'a seij majta seij. Majta tiu'uré'ura'a seij majta seij í mej tí'ijcha'iica'a. Capu ja'atí a'atzu ayén ti'ixa me'l'íjna jime'e yee neetzi pu tí'ine'aa. Metiu'uré'ura'ate micu, a'l'íime.

<sup>33</sup>Majta me'l'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, maúche'e mû tihuá'a l'ixaate'eca'a me'l'íjna jime'e tí Dios ajtahua'a raatatiste í xiéjnu'ucare'ara'an a'l'íjna í Jesús. A'l'íj mû jetze aráujca'anejca'a í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios huápi'i mej mi tihuá'a l'ixaate'eca'a. Rí'l'í mû tihuá'ajcha'iica'a, seij majta seij.

<sup>34</sup>Ajta ayén éene'e, capu ja'anáj ja'atí caí a'ij tí'ijviicua'iraca'a a'l'íjna jime'e naími'lí mû tiú'utuaaxi a'achú mej caj tí'ijcha'iíme'eca'a, tí'itij chuej, na'ari chi'ij. Aj mû mi miyen huaríj, u mû ye'erájti í tumin mej ra'ancuré'a me'l'íjna jime'e mej tiu'utuáa. <sup>35</sup>Aj mû mi tiu'utátui a'l'ímej jemi í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Majta me'l'ín, a'l'íime mú huaré'a í tumin í mej caí a'ij tí'ijviicua'i.

<sup>36</sup>A'l'íj pu jín ayén tiuju'uríj a'l'íjna í José, a'l'íjna ti tí'ivaire'eca'a a'l'ímej jamuan huáacixa'astemua'ame'en í Leví teecan. A'uu pu é'eme'ecan a'l'íjna í José, a'ujna jál'ahua'a ti ayén téja'arajtehuua tijín Chipre. Ayee mú majta raatamuá'a tijín Bernabé. A'l'íjna i niuucari tijín Bernabé, ayée pu huataújmua'a a'l'íjna tijín Ti rí'l'í tihuá'atá'aca a'l'ímej í mej ruxieemíjte'e. <sup>37</sup>Seij pu chuej tí'ijcha'iica'a a'l'íjna í José. Aj pu 'i ráatuaa. Ajta u ye'erájti a'l'íjna í tumin. Ti'l'íquí a'l'ímej huatátui í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

### Tí'ij nu'u Dios puaítzi hua'utá'a a'l'íjna í Ananias, ajta a'l'íjna í Safira

**5** Ajta a'l'ín í ja'atí tí ayén ántehuuaa tijín Ananias, a'l'í pu seij chuej huátua a'l'íjna jamuan í ru'l'í tí ayén ántehuuaa tijín Safira. <sup>2</sup>Ajta a'l'íjna

Í Ananias, ayée pu tiu'utaújsejrataca'a tí nain e'erájtii í tumin. Mi ajta caí, capu. Je'icáca pu huateájtuua í tumin í ru jemi. Ajta ti tituraaveca'a, a'íj pu huatátui a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'lase. Ajta nain pu aumua'areereca'a a'íjna í 'íita'a.

<sup>3</sup>Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Pedro tijín:

—Ananias, ¿a'iné 'een jíme'e paraatá'a ti a'íin tiyaaru'u timuaata'aíjte'en í muá'a tzajta'a? Mú'ee pej hui ráacuanamua í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios pe'íjna jíme'e í pej je'icáca huateájtuua í tumin í pej raamuá'iti pe'íjna jíme'e í chuej í pej ráatuaa. <sup>4</sup>¿Ni caí muéetzi a'acaca'a patí'ij caí xi ráatuaa? Ajta, patí'ij raatuá, ¿ni caí a'ij tí'irí'lristaca'a pej tiu'unájchi nain jíme'e, capej a'ij pena'a? ¿A'iné pej pi tiu'umuá'aj pe'íjna jíme'e? Capej a'ímej pítíú'ucuanamua í teteca, sino a'íj pej pítíú'ucuanamua í Dios. —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Pedro.

<sup>5</sup>Tí'ij ráanamuajri'i a'íjna í niuucari, aj pu'l á e'erájve á vejli'i a'u tí e'era'fíicajme a'íjna í Pedro. Tí'iquí huamí'i a'íjna í Ananias. Majta naími'i í mej ráanamuajri'i a'ij tí ti'itij huaríj, jé'ecan mú tiu'utatziin. <sup>6</sup>Aj mú mi seica á e'iré'ene mej teteca mej teemua. Matf'ij mi ra'iré'e'ijcataca'a tí'itij jíme'e, cfixuri. Matf'ij mi yá'utii. Matf'ij mi ra'avá'ana.

<sup>7</sup>Teuumé'eca a'achú cumu huaíca hora, Aj pu 'i a'íin u a'atanéj a'íjna í fra'ara'an a'íjna tí huamí'i. Capu tí'itij mua'areereca'a a'íjna a'ij tí ti'itij huaríj. <sup>8</sup>Aj pu 'i ayén tiraata'íhua'uri'i a'íjna í Pedro tijín:

—Patá'aj hui naatá'lixaate'en, ¿ni qui seráatuaa se'íjna í chuej? ¿Ni qui siyen tira'ancuré'a í tumin se'íjna jíme'e í chuej sej ráatuaa?

Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í 'íita'a tijín:

—iJee! Teráatuaa.

<sup>9</sup>Aj pu 'i a'íin Pedro ayén tiraata'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín naími'i siyen tirú'umu'a'reereca'a sej si siyen ráaruu í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios sej si siyen tiráacuanamuan? Casi'i, á mú e'evé'eca'rajna a'íime í mej meri á e'evé'eju'un. A'íí mú u ye'avá'ana í á'acin. A'íí mú hui majta muá'atini mú'eetzi, micu.

<sup>10</sup>Tí'ij ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro, aj pu 'i á e'erájve a'utí e'era'fíicajme. Ajta pu a'íin huamí'i a'íjna í 'íita'a. Aj mú mi uteájrupi a'ujna chi'ita a'íime í teemua, matf'ij raaseij tijín pu'uri mi'ichi. Aj mú mi ru'irájchui. Majta á'iyen u ye'avá'ana a'u mej ye'etéete í cína'ara'an. <sup>11</sup>Majta naími'i í mej rá'atzaahuate'eca'a, majta í seica a'achú mej pua'amé í mej ráamua'areeril'i, naími'i mú tiu'utatziin temua'a naa.

**Mej nu'u miyen jeíhua tiú'uruu  
me'íjna jíme'e tí huápí'i  
ruxe'eve'e í Dios jemi**

<sup>12</sup>Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'lase, jeíhua mú miyen tiú'uruu mej mi hua'utaseijrate'en í teite mej Dios jetze araújca'an. Majta í mej té'atzaahuate'eca'a, a'íí mú tiújsej a'ujna já'ahua'a mej miyen tejé'emua'amuia tijín tí Salomón e'evé'echilive'e. <sup>13</sup>Ajta capu ja'ati á'uca'anejca'a tí ajeáxiire a'ímej jamuan a'ujna tí e'ejtéchilivíl'i. Capu amín a'ij, a'íime í seica, rí'i mú tihuá'ajcha'hica'a a'ímej í mej té'atzaahuate'eca'a. <sup>14</sup>A'íj mú jín,

té'antzaahua jeíhua í teite, teteca, majta 'uuca. Mu'uri jaítze'e mu'iicáa í mej rá'atzaahuate'eca'a me'líjna í tavástara'a.

<sup>15</sup>Majta mi autéjhuii mej hua'irájtini í mej tí'icucui'i í caaye jetze. Caama japua mú huá'ujtuaa, majta itari japua. Ayee mú huá'uruu. Ayee mú tí'imua'astí tijín ti pua'a nu'u ciénime'ara'an a'líjna í Pedro huá'a japua tanén a'límej í mej tí'icucui'i.  
<sup>16</sup>Jéihua mú majta curé'ecijxi í teite mej a'imuá antachéejmee. A'límej mú u e'eráaviliti í mej tí'icucui'i, majta í mej huá'a tzajta'a seijre'e í tiyaaru'u. Naíimi'i mú huarúj.

### Mej nu'u huanámi'ihuaca'a, majtahua'a mú nu'u hua'utátuaa

<sup>17</sup>Matí'ij mi huá'anchueere jeíhua a'líjna ti tihuá'ajite'e u teyujta'a, majta a'líme í mej huá'a jamuan á'ujuhua'ane'e a'líme í Saduceos.  
<sup>18</sup>A'líj mú jín hua'uvívili a'límej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Matí'ij mi hua'iteáana u carcel.

<sup>19</sup>Tí'iquí tíca'imuá seij á e'iré'ene. Tí'iquí te'entacú a'líjna a'u ti é'epueerta. A'líj pu a'lín pú'een í ti tí'ivaire'e u ta japua Dios ti é'eseijre'e. Aj pu 'i a'lín hua'iráaviliti. <sup>20</sup>Tí'iquí ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Sericu, setá'aj se'uun a'utéhuiixi'in a'u ti e'eráyaujta'a já'lita'a u teyujta'a. Setá'aj hui hua'utá'ixaate'en í teite nain jime'e a'líjna i niuucari ti jíme'en Dios tihuá'utá'uuni'i. —Ayee pu tihuá'utá'ixaa a'líjna í ja'ati.

<sup>21</sup>Matí'ij mi miyen huaríj. Tapuá'arime'eca mú u a'uteájrupi u teyujta'a. Aj mú mi autéjhuii mej tihuá'utá'ixaate'en í teite.

Majta a'líime í mej tihuá'ajite'e u teyujta'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, matí'ij me'uun a'ará'a, mehuá'uta'aíjtaca'a mej tiújseire'en í hua'ajueesi, majta naíjimi'i í huá'avausimua'a, í mej me'uun a'uchéjme a'ujna Israél. Matí'ij mi hua'uta'aíjtaca'a mej hue'iráví'itíñ me'újna a'u mej nu'u aiteánami'ihuaca'a a'líime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

<sup>22</sup>Matí'ij mi a'ucíj seica í hua'axantaarustemua'a. Aj mú mi me'uun a'uré'ene a'ujna carcel. Mí ajta caí capu anú'ujáej ja'atiitaca'a, majta a'uré'aci mej mi miyen tihuá'utá'ixaate'en. <sup>23</sup>Miyen tijín:

—Ayee tu éeni'ici'e tena'a ráateu í carcel, temua'a pu naa te'iteánami'ihuaca'a. Majta mú racha'iica'a temua'a naa í xantaaru'u. Tetí'ij te'entacú, capu anú'ujáej ja'atiitaca'a. —Yee mu'u tiu'utaxájtaca'a.

<sup>24</sup>Tí'ij ráanamuajri'i a'líjna í capitán ti jín tí'ivaire'e u teyujta'a, majta í mej vivejmé'en jín titetaté'eca'a u teyujta'a, capu a'líj tihuá'ari'iriste'eca'a a'líj mej ye'í tiu'utaxáj. Jéihua mú tiú'urihua'uraca'a a'líj ti té'ara'ani.

<sup>25</sup>Aj pu 'i seij á e'iré'ene. Aj pu 'i hua'utá'ixa tijín:

—Casi'i, a'líme í teteca í sej hui mú'een hua'iteáana, a'lúu mú anú'uhuaté'uu u teyujta'a. Metihuá'amua'ate í teite.

<sup>26</sup>Ajtá'i a'líyen a'lín a'lúu a'líjna í capitán, seica jamuan í mej ravaire'e. Matí'ij mi huaja'uvé'evi'ití. Camu ca'anéeri jín a'iné mehuá'atziiine'eca'a í teite. Ayee mú tí'imua'astí tijín ti pua'a mehuá'uteátu'asixi'in tetej jíme'e.

**27** Matí'ij huaja'uvé'evi'iti, aj mú mi hua'uta'aíjtaca'a mej huataújsejrrata a'ímej jemi í mej titetateí jueesi jime'e mej mi me'ín tihua'uta'fhua'u í mej tí'ajta u teyujta'a.

**28** Aj pu 'i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna tijín:

—Teen tu amuaatá'ijmijri'i sej caí ché'e siyen tihuá'amua'ate í teite se'íjna jetze me'ecan í Jesús. ¿Ni siyen huaríj mú'een? Caxu xaa ne'u siyen huaríj. Seuche'e xu tihuá'amua'ate nainjapua íiyen Jerusalén. Seajta siyen ta jetze tí'ijpua'ajte'e itejmi tijín teen tu te'ín pú'een í tej raajé'ica te'íjna í tevi. — Ayee mú tihua'utá'ixaa.

**29** Ayee pu 'i tiu'utaniú a'íjna í Pedro, majta í seica. Miyan tijín:

—Ruxe'eve'e tej rá'antzaahuate'en í Dios. Capu ayén tiú'ujxe'eve'e tej mú'eetzi ántzaahuate'en mi sej i'lí teteca. **30** A'líjna tí hua'a Dioj í tavaújsimua'a teeca, a'íí pu hui ajtahua'a raatatíste í ruxíejniu'uca a'íjna í Jesús ti ij ruuri á'ara'ani.

'Mí seajta mú'een, seraajé'ica. Ayee xu hui tirá'utatai ciyej jetze.

**31** Dios pu a'án yá'ujra ipuari japua ruri'iríinta'a pújme'en. Ajta a'íjna jín antiújmua'areere já'araa tí amuacai á'ara'ani, ajta ti huá'a japua huániuni í teite. Ayee pu ráaruu í Dios tí'ij a'ín hua'utá'an a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej ahuaújca'anen mej mi seicié tiú'umua'ati í Dios jemi, ajta tí'ij a'ín tihua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

**32** A'ij tu huaseíj iteen, ajta ayén che'atá na'a a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu raatéxajtan. A'ii pu a'ín pú'een í ti Dios raata'íteca'a tí huateárturan

a'ímej tzajta'a í mej rá'atzaahuate'e í Dios. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

### Gamaliel pu nu'u rá'ixaa a'ij ti ye'í huárini

**33** Matí'ij ráanamuajri'i a'íjna, jé'ecan mú huataníniu'ucacuca'a. A'íj mú jín miyen tí'ijxe'eve'eca'a mej huá'ucui'lini.

**34** Aj pu 'i sejí a'utéechaxi tí ayén ántehuaa tijín Gamaliel. Fariseo pu pú'eene'e a'íjna. A'íí pu tihuá'amua'atehua'a í yu'uxari jetze. Naíimi'i mú rí'i tirájcha'hica'a me'íjna í Gamaliel. Aj pu 'i a'ííni tiu'uta'aíjtaca'a mej hue'iráví'itín a'ímej í teteca. **35** Aj pu 'i ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í mej tí'ajta:

—Mú'een teteca sej íiyen a'uchéjme Israél, rí'i xu'u a'ij sej ye'í huá'uruuren a'ímej í teteca.

**36** Xu'uri hui ra'utámua'areeri'i, ti ari á'atee tí sejí huanéj tí ayén ántehuaaca'a tijín Teudas. Ayee pu hui té'ujtzaahuate'eca'a tijín jé'ecan pu ruxe'eve'e. Seica mú majta jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee mú ará'axcaa a'achú cumu muáacua ciento í teteca. Aru meraajé'ica me'íjna í ja'atí. Majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, seica mú curé'itixi. Capu tí'itij a'ij tiraatévai a'íjna í Teudas.

**37** Ajtahua'a hui sejí huanéj, a'íjna í Judás tí Galilea é'eme'ecan. Aj pu 'i huataseíre a'íjna matí'ij hua'uté'itíee í teite. A'íí pu huaja'uví'ítí mu'líicáca mej mi jamuan á'ujuhua'ane'en. Majta mú hui raajé'ica. Majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú a'ucíxi.

**38** A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e ne'íjna jíme'e a'ij mej ye'í ríci. Caxu hui huá'ajeeve se'íime i teteca. Miché'e huiráciíne,

a'iné tì pua'a rujíimua'a mena'a miyen tirájteu, naímili pu tejá'uvajitzi. **39** Na'ari caí tì pua'a me'íjna jetze araujca'ané í Dios mej miyen rici, capu ra'antipuá'ajte'esin. Rí'i xu'u hui sej si caí se'íjna ne'usí'ite'e í Dios, setá'aj caí huáapua'a rátese'e se'íjna í Dios. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Gamaliel.

**40** Naíimi'i mú rá'antzaahua. Aj mú mi a'ímez huatajé í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Majta hua'utéevajxi. Majta hua'utá'ijmijirí'i mej nu'u caí ché'e tihuá'l'ixaate'e í teite Jesús jetze me'ecan. Aj mú mi hua'utátuaa.

**41** Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, matfí'i mi huiráaci a'ujna a'u mej e'iráte'eca'a a'íime í hua'ajueesi. Jé'ecan mú huataújtemua'ave me'íjna jíme'e ti a'íin Dios ayén tihuá'utá'a mej miyen rajpuáitzi muá'araa me'íjna jetze me'ecan í Jesús. **42** Mi majta, camu xaa ne'u raatapuá'ajtaca'a mej caí ché'e miyen rijca. Nain tújca'ari tzajta'a, a'íí mú tihuá'amua'atehua'a í teite. A'íí mú tihuá'l'ixa'atehua'a ti a'íin Dios án yá'ujra í ipuari japua a'íjna í Jesús. Ayee mú tihuá'l'ixa'atehua'a me'újna teyulta'a, majta me'újna huá'aache.

**6** Majta, mu'uri jaítze'e mu'iicáa a'íime í mej té'atzaahuate'eca'a. Majta seica í mej raay'ítihua'a í hua'aniuuca a'íime í griego, a'íí mú autéjhui mej tiníniu'ucacun. Mehuá'ajaaxieyví'iraca'a a'ímez í mej raay'ítihua'a í hua'aniuuca í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Miyen tijín:

—Matfí'i tiu'urá'ura'asin í tí tí'icua'iri'i tijí na'a nain xicaj tzajta'a, camu hui tihuá'uré'a'aca í ucarijse mej ruséxu'ijmé'e á'ujuhua'an, í mej raay'iti í hua'aniuuca a'íime í griego. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

**2** Aj mú mi huá'ajseiij a'íime í mej té'atzaahuate'e. Matfí'i mi miyen tihuá'utá'ixaatí a'ímez í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase tijín:

—Capu hui raavíje'e tej tiyen tiyá'uhua'anan tej tihuá'utá'ixaate'en í teite Jesús jetze me'ecan tej ti tihuá'umín í meesa japua.

**3** Casi'i ta'ihuaamua'a, setá'aj hui arahua'apuáca avé'ehuauni í teteca mú'ejmi mej jetze ajtéme'ecan. Setá'aj hua'avé'ejajpuaxi'in í mej rí'i mé titel'umuámu'aree í teite. Ayee pu hui tiú'ujxe'eve'e ti a'íin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios huateáтурan a'ímez jemi seij ajta seij temua'a naa. Ajta ayén tiú'ujxe'eve'e mej rú'umua'areere. Ten tu tiyen tihuá'ijcate'en te'íjna jíme'e.

**4** Teajta iteen, teuche'e tu tiyen rí'i titeejí'u tá'aju'un tel'íjna jíme'e tej raatáhuaví í Dios, teajta tihuá'utá'ixaate'esin í teite í niuucari jíme'e. —Ayee mú tihuá'utá'ixaatí.

**5** A'ii pu hua'aránajcheca'a naíjmi'ica í teite. Matfí'i mi hua'avé'ehuau a'ímez í Esteban, a'íjna ti jeíhua rá'atzaahuate'eca'a í Dios. Ajta a'íin xiéjniu'ucare'ara'an huateájturaa jemin huápi'i. Majta mú me'íjna avé'ehuau me'íjna í Felipe, majta me'íjna í Prócoro, majta me'íjna í Nicanor.

Seica mú majta avé'ehuau. Ayee mú ánte'aruá tijín Timón, ajta a'íjna í Parmenas, ajta a'íjna í Nicolás. A'ii pu a'íin pú'een í ti Antioquía é'eme'ecan. Ajta, a'íí pu amuacaí rá'antzaahua í hua'aye'ira a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

**6** Matfí'i mi huaja'uví'iti a'u mej a'uté'uucá'a a'íime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Aj mú mi me'ín

raatáhuaviiri'i f Dios. Matí'ij mi antiújmua'aréere muá'araa me'líjna jime'e mej nu'u hua'utévaire'en a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

<sup>7</sup> Jéihua mú ráanamuajri'i í niuucari a'íime áa mej vejli'i antachéejmee, majta ajca'ihuá'imua mej antachéejmee, majta a'ímuá mej a'uchéjme, naími'i mú ráanamuajri'i. Majta í teite í mej huá'a jamuan á'ujuhua'ané'e a'ánna Jerusalén, jeíhua mú huatámu'iireca'a. Majta me'ín í mej títetaté'eca'a u teyujta'a, mu'iití mú rá'antzaahua í niuucari.

### Matí'ij nu'u raatéevi'i me'líjna í Esteban

<sup>8</sup> Ajta a'íjna í Esteban, jeíhua pu rá'atzaahuate'eca'a í Dios, ajta jeíhua pu Dios jetze aráujca'anejca'a. A'líj pu jín hua'utasefjra í teite a'líj mej ye'í rí'i tiraatá'an í Dios.

<sup>9</sup> Majta mú seica á e'iré'ene mej mi raataxáj ti'itíj ti caí xí'epi'in. A'ii mú a'íin pú'een í mej seíj jetze é'eme'ecan u teyujta'a, mej miyen ratamuá'amua tijín hua'ateyyuu í mej huatéuihuaca'a. A'líj mú a'íin pú'een í mej Israél jetze huanéj. A'uú mú é'eme'ecan a'ujna já'ahua'a Cirene, majta seica a'ujna já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Alejandria. Seica mú majta me'uun é'eme'ecan a'ujna já'ahua'a Cilicia, majta seica u Asia.

Matí'ij mi autéjhuii mej tirá'ixaate'en me'líjna í Esteban.

<sup>10</sup> Aru camu a'atzu raatéemua'iti a'liné a'líj pu jetze aráujca'anejca'a í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. Ajta jaítze' pu rú'umua'areereca'a a'líjna í Esteban mecaí a'íime.

<sup>11</sup> Matí'ij mi miyen huaríj avítzili jime'e. Seica mú huatajé. Aj mú mi

hua'uta'aíj mej tiraaxájtzi'i tijín: "Tu'uri ráanamuajri'i ti a'íin a'líj pua'a tiraataxájtaca'a a'líjna í Moisés, ajta í Dios."

<sup>12</sup> Ayee mú huá'uruu mej huá'aniniu'ucaste í teite, majta í huá'avausí, majta í mej tihuá'amua'atehu'a la' í yu'uxari jetze. Matí'ij mi raatéevi'i í Esteban. Matí'ij me'uun ya'uví'iti a'ímej jemi í rujuéesi. <sup>13</sup> Majta seica mú avé'ehuau í mej miyen tí'ihua'itaca'a tijín:

—Tí'ij pí na'a nain xica tzajta'a, a'ii pu hui a'líj pua'a ti'ixa a'líjna í teyuu, ajta í yu'uxari. <sup>14</sup> Tu'uri tiyen tiráanamuajri'i ti a'íin ayén tiu'utaxájtaca'a ti nu'u tiraatá'uuna a'líjna í teyuu a'líjna í Jesús ti Nazarét é'eme'ecan, ajta ti nu'u tá'ari'i í taye'irá í ti taatá'a a'líjna í Moisés teecan ti raateájtuua. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

<sup>15</sup> Aj mú mi ca'anín jín ra'aráasejí naími'i í hua'ajueesi. Ayee mú ra'utaseíj cumu ti tétaave'en í néerime'ara'an a'líjna í Esteban. Yee pu éene'e tíj néerime'ara'an í seij í xiéjniu'ucari ti tí'ivaire'e u ta japua í Dios jemi.

### Tí nu'u ayén tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Esteban

**7** Aj pu 'i ayén tiraata'íhua'uri'i a'líjna ti tí'ajta u teyujta'a tijín: —¿Ni ayén ti'ayajna?

<sup>2</sup> Aj pu 'i ayén tiu'utaniú a'líjna í Esteban. Ayen tijín:

—Xáanamuajri'i, ne'ihuaamua'a, seajta mú'een, nevaújsimua'a. Tí'ij caí xi a'íin Abraham u a'ará'a a'ujna já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Harán, tí'ij auj a'uun a'utéveeca'a a'ujna já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuua

tijín Mesopotamia, Dios pu hui huataseíjre í jemin í Abraham. A'líjna í Dios, ayée pu seijre'eca'a cumu mej témaxcava'ara'an. <sup>3</sup>Ayee pu a'fin Dios tiraata'ixaa tijín: "Huirájra'a ayujna aché. Majta muá'ateitestemua'a, capej huá'avil'i si no miché'e miyen 'eene'en ayujna. Seíj nu muaataseíjrate'esin í chuej pej japuan seíre'e pua'amé. Patá'aj á'ura'ani pe'újna." Ayee pu tiraata'ixaa.

<sup>4</sup>Aj pu 'i a'fin Abraham huirájraa a'ujna Mesopotamia. Ayee pu ajta téja'arajtehuua tijín Caldea. Ti'iquí a'un a'ará'a a'ujna u Harán. A'atzu hui á'ateevi'ica, ti'iquí a'fin huamf'i í táatatra'an a'íjna í Abraham. Aj pu 'i Dios raata'aíj a'íjna í Abraham ti nu'u huiirájra'ani a'ujna u Harán ti'ij á'ura'ani a'íjna chuéjra'a japua sej yen japuan a'uchéjme jjii. <sup>5</sup>Capu seij chuej raaci'i a'íjna í Abraham, ni cíj caj a'u ti e'ehuaújchejte'en ti'ij a'fin ayén tiraataxáj a'íjna jime'e yee neetzi pu ne'áa í chuej. Ajta a'fin te'ataújratziiri'i í Dios ti chuej raatá'an. Ajta ayén tiraata'ixaa tijín: "Tí'ij nu'u huámi'ini a'íjna í Abraham, a'ímej pu ci'iti í yaújmua'ame'en." Capu hui amín a'ij ti ajta caí tití'iríjmua'a a'íjna í Abraham a'ájna xicájra'a jetze tí'ij Dios jetzen ayén te'ataújratziiri'i.

<sup>6</sup>Ayee pu ajta tiraata'ixaa tijín: "Muá'ahuaacixa'astemua'a muá'me'un a'uté'e muá'aju'un seíj chuéjra'a japua a'u mej caí é'eme'ecan. Majta a'fíme í mej tí'ajita a'ujna, a'íi muá'tihua'uta'aíjte'esin mej tiu'umuári'en puájtzí jime'e. Majta a'ij pua'a tihua'ajéeve muá'aju'un. Muá'ateeri a'achú cumu muáacua ciento nine'ira'a mej rajpuaítzi muá'aju'un.

<sup>7</sup>Nee nu hui neajta niyen huá'aruuren mej mi miyen che'atá

mena'a tirajpuaítzi muá'ara'ani a'fíme í mej a'ij pua'a tihua'ajéeve muá'aju'un, ché'e ti'itij jime'e nicu. Aj mú mijtái huiráaju'un a'fíme í a'ahuáacixa'astemua'a me'újna. Majta me'ín mijmu naatéväire'e íiye a'u pej á'uca." Ayee pu hui tiraata'ixaa í Dios a'íjna í Abraham teecan.

<sup>8</sup>Aj pu 'i Dios raatá'a a'íjna í Abraham ti'itij ti jín ráamua'aree ti Dios ruseíj te'ataújratziiri'i ti nu'u chuej ráaci'i. A'ii pu a'fin pú'een í mej ra'antisí'iche í runavij í ta'antiújvi'i í mej jetzen sea'araca. A'ij pu jín ti'ij teuumé'eca a'achú cumu aráhuaica xicaj ti huanú'ihuaca'a í yaujra'an í Abraham, ayée pu ráaruu í ruyauj ti ayén ántehua'aca'a tijín Isaac. Ajta a'íjna í Isaac, ayée pu che'atá na'a ráaruu a'íjna í ruyauj ti ayén ántehua'aca'a tijín Jacobo. Ajta a'fin í Jacobo, ayée che'atá na'a huá'uruu a'ímej í ruyaujmua'a, í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'axcaa, í mej jee tavaújsimua'a pú'een.

<sup>9</sup>Majta a'fíme í tavaújsimua'a, jé'ecan mú rá'anchueere seíj í ru'ihuaara'a ti ayén ántehua'aca'a tijín José. A'íi muá'ráatuaa í ru'ihuaara'a. Aj mú mi seica ya'uví'iti seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arajtehuua tijín Egipto. Ajta Dios pu raatévai a'íjna í José. <sup>10</sup>Dios pu nu'u raatévai ti ij caí ché'e rajpuaítzi á'ara'aní. Dios pu jetze aráujca'anejca'a a'íjna í José ti ij a'fin rú'umua'areere temua'a naa. Ajta Dios pu raatá'a a'íjna í José ti a'fin jeíhua rí'i rá'aseijrate'e a'íjna í rey, í mej miyen raatamuá'a tijín Faraón. A'ij pu jín antiújmua'areereca'a a'íjna í José a'íjna jime'e ti tiu'uta'aíjta tij na'a nainjapua a'uun ti huatacá'a u Egipto, ajta a'ujna a'u ti é'echejca'a a'íjna í rey.

<sup>11</sup>Aj pu 'i jeíhua tujri huatéxuaavireca'a a'ujna u Egipto,

ajta íiye a'u mej é'echejca'a a'límej í tavaújsimua'aci'i. Ayee pu téja'arájtehuua tijín Canaán ayajna, a'líjna chuéjra'a japua íiye a'utejé'eseijre'e. Jéihua mú hui rajpuafitzi muá'araa í teite. Capu xuaavi'ica'a ti'ilij mej huácu'a'ani.

**12** 'Tí'iquí ayén tiú'unamuajri'i a'líjna í Jacobo tijín a'úu pu nu'u e'exuaavi í ti'ilijfí ti iráacua'ani a'ujna u Egipto. Aj pu 'i hua'uta'íteca'a mej á'uju'un me'újna í tavaújsimua'aci'i. Amuacaícan mú huaja'uvé'emuaareca'a.

**13** Matí'ijtahua'a huaja'uvé'emuaareca'a me'újna u Egipto. Aj pu 'i a'fin í José hua'utá'ixa a'límej í ru'ihuaamua'a ja'atí ti pú'een a'líjna. Ajta í José a'líj pu huatá'ixaa a'líjna í Faraón ja'atén mej pú'een a'líme íihuaamua'ame'en, majta ja'atén mej teitestemua'ame'en pú'een. **14** Ajta á'iyen tiu'uta'aíjtaca'a a'líjna í José ti ij a'uun a'uré'enen í tátatjral'an, majta í mej jamuan é'echejca'a. Ayee mú ará'axcaa a'achú cumu huaícate japuan tamuáamuata'a japuan anxívi.

**15** 'Tí'iquí Jacobo, a'uun á'uraa a'ujna u Egipto. A'uu pu ímuá a'umí'i a'líjna, majta a'líme í tavaújsimua'a, a'líi mú majta me'uun á'ucuui.

**16** Aj mú mi me'uun ímuá huajá'utí í mi'ichite a'ujna u Canaán. Ayee pu téja'arájtehuua tijín Siquem. A'uu mú huaje'evá'ana a'líjna tzajta'a í ti huá'unanairi'i a'líjna í Abraham a'líme í yaújmua'ame'en a'líjna í Hamor, ti Siquem é'echejca'a. A'achú pu tihua'unájchi a'líjna í Abraham.

**17** 'Tí'ij a'ájna teja'uré'ene í xicaj ti jetzen araúraste a'líjna tí jíme'en í Dios ayén te'ataújratziiri'i í Abraham jemi tzáahuati'ira'a jíme'e, jeihua mú huatámu'iireca'a a'líme í

tavaújsimua'aci'i í mej jetzen airáane. Mu'uri mu'iicáa a'fíme í teite mej me'uun a'uté'eca'a a'ujna u Egipto.

**18** Aj pu nu'u i seij te'enteájrupi rey jíme'e. A'líi pu caí raamuá'a a'líjna í José teecan. **19** Ajta á'iyen a'líj pua'a tihuá'ajcha'íica'a í teite í tej huá'a jetze airáane iteen. A'líi pu a'líj pua'a huá'uruu í tavaújsimua'aci'i. Ayee pu hui tiu'uta'aíjtaca'a a'líjna í rey mej hua'iráhua'axin a'límej í huá'ayaujmua'a í mej mauj uneeca'i mej mi huácui'ini.

**20** A'líjna xicájra'a jetze pu huanú'ihuaca'a a'líjna í Moisés. Dios pu rí'i yá'useijracá'a í pa'ari'i. Majta me'ín vaújsimua'ame'en a'líjna í pa'ari'i, a'líi mú ráave'esijri'i me'újna ruche a'achú cumu huaíca máxcira'i.

**21** Tí'ij hui a'ájna teja'uré'ene a'ájna xicájra'a jetze í mej jetzen huá'acui'ini a'líme í ti'ilíri, seij pu japuan huaniú. 'Ita'a a'líjna ti rá'ancu'uvajxi. A'ii pu a'fin pú'eene'e í yaújra'an a'líjna í rey. A'líi pu ráave'esijri'i tíj ruyauij. **22** Matí'ij mi nain tiraamuá'ate í huá'amua'atziira'a a'líme Egipto mej é'eme'ecan. Jé'ecan pu raayítihuá'a a'líjna í Moisés a'líjna jíme'e ti tiu'utaxáj, ajta a'líjna jíme'e a'líj ti ti'ilijfí huáruuren.

**23** Ayee pu ari tirájcha'íica'a a'achú cumu hua'apuate nine'ira'a a'líjna í Moisés, ajta ayén tí'ijxe'eve'eca'a a'líjna ti u huaja'uvé'emuaare í ru'ihuaamua'a, í mej miyen hua'atamuá'amua tijín yaújmua'ame'en a'líjna í Israél. Aj pu'i á'uraa.

**24** 'Tí'iquí a'uun a'arál'a. Tí'iquí seij huaseij ti Egipto é'eme'ecan. A'líi pu a'líj pua'a raruurejca'a íihuaare'ara'an a'líjna í Moisés. Tí'iquí a'uun á'ume a'líjna í Moisés tí'ij japuan huániuuni a'líjna í ru'ihuaara'a. A'líj

pu jín a'íin Moisés a'íjna huajé'ica  
í ja'ati tì Egipto é'eme'ecan.

<sup>25</sup> Ayee pu hui tí'imua'ajca a'íjna  
jime'e mej ráamua'aree a'íime í  
ihuáamua'amé'en ti a'íin Moisés Dios  
jetze araújca'ane tí'ij hua'irájtuaani.  
Mi majta'i caí, camu.

<sup>26</sup> 'Yee ruijmua'ate'e yee pu  
huá'uteu hua'apuaca í ru'ihuaamua'a.  
Maújne'usi'ite'eca'a a'íime. Ayee  
pu tí'ijxe'eve'eca'a a'íjna í Moisés  
tì hua'utá'ijmii. Tí'iquí ayén  
tihuáutá'ixaa tijín: "Mú'een teteca,  
mi sej ru'ihuaamua'a, á'líné sej  
si siyen a'ij pua'a ruruure mú'een  
rujíjmua'a?" <sup>27</sup> Aj pu nu'u i a'íin tì a'ij  
pua'a raruurejca'a í sej í ru'ihuaara'a,  
tì'iquí nu'u a'íin raatájtacheca'a  
í Moisés. Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa  
tijín: "¿A'ataani mua'antíhuau  
mú'eetzi ti'itij jime'e cumu juees, pej  
pi titaata'a'ijte'en itejmi?" <sup>28</sup> Tíj pajta  
ineetzi jé'icatan patíj tiraajé'ica  
pe'íjna mi tì Egipto é'eme'ecan í  
tajcái." Ayee pu tiraata'ixaa.

<sup>29</sup> Tí'ij a'íin ráanamuajri'i a'íjna í  
Moisés, aj pu 'i huataúruu. A'uraa sej  
chuéjra'a japua tì ayén téja'arájtchueua  
tijín Madián. A'uu pu hui á'ucatii yee  
cumu ja'ati tì caí a'uun é'eme'ecan.  
A'uu pu huaténe'icheca'a. Ajta  
hua'apuaca tití'irijmua'aca'a a'íjna í  
Moisés.

<sup>30</sup> Teuume'eca a'achú cumu  
hua'apuate nine'ira'a, tí'iquí sej  
huataseíre a'íjna í Moisés jemi  
já'ahua'a itzitá á vejli'i í jirí jetze tì  
ayén ántehuua tijín Sinaí. A'uu pu  
hui a'utéveeca'a tì'itij tzajta'a tu'upi tì  
tétaasime'eca'a a'íjna í ja'ati. A'íj pu  
pírici sej ti tì'ivaire'e u ta japua. <sup>31</sup> Tí'ij  
a'íjna huasej a'íjna í Moisés, jé'ecan  
pu a'ij ra'utasej. Aj pu 'i ya'utéesej  
temua'a naa. Tí'iquí ráanamuajri'i  
a'íjna í tavástara'a. <sup>32</sup> Ayen tijín: "Nee

nu ne'ín pú'een í hua'a Dioj a'ímej í  
á'amuavausimua'aci'i, i nej Diojra'an  
pú'een a'íjna í Abraham, neajta a'íjna  
í Isaac, neajta a'íjna í Jacobo." Ayee pu  
tiraata'ixaa a'íjna í Dios.

'Ajta a'íin í Moisés, jeíhua  
pu ruviveeca'a. Capu ché'e  
á'ujca'anejca'a tì raaseij.

<sup>33</sup> 'Ajta ayén tiraata'ixaa í  
tavástara'a tijín: "Patá'aj ajtá'i'ipi'in  
mi pej rajtáca'acai a'liné neetzi pu  
ne'áa mi chuej pej japuan á'uche'ecan.  
Nu'uri huaténe'a'aate. <sup>34</sup> Nee nu  
hui neri hua'usejí a'ij mej ye'lí a'ij  
pua'a huá'aruure í neteítstemua'a  
í mej me'uun a'utéij u Egipto. Nee  
nu ráanamuajri'i a'íjna í mej jín  
á'upuaapua'are'e. Neajta nu'uri  
yé ve'ecánejsin nej ni huá'a japua  
huániuni mej mi huiráciine  
a'ujna u Egipto. A'íj nu jín inee  
muaata'a'ijte'esin patá'aj á'ura'ani  
patá'aj pe'uun á'ume'en pe'újna  
Egipto." Ayee pu hui tiraata'ixaa  
a'íjna í Dios.

<sup>35</sup> A'íjna í Moisés, a'íi pu a'íin  
pú'een í mej raatíteca'a me'íjna  
jime'e mej miyen tiraata'ixaa tijín:  
"¿A'ataani mua'antíhuau mú'eetzi  
cumu ti'itij jime'e juees pej pi nu'u  
titataata'a'ijte'en itejmi?"

'Dios pu jetze rucá'anejca'a a'íjna  
í Moisés tì i a'fin tihua'uta'a'ijte'en,  
ajta hua'irájtuaani. Dios pu rusejí  
raata'íteca'a a'íjna í ja'ati tí'ij a'íin  
huataseíre'en í tu'upi tzajta'a tì'itij tì  
tétaasime'eca'a.

<sup>36</sup> A'íjna í Moisés, a'íi pu a'íin  
pú'een í tì hua'irájtuaa a'ujna u  
Egipto a'ímej í tayaaxújmua'aci'i.  
Ajta jeíhua pu tì'itij hua'utasejra mej  
mi me'íjna jín ráamua'aree tì Dios  
jetze aráujca'anejca'a a'íjna í Moisés  
a'ujna u Egipto, ajta a'ujna já'ahua'a  
jaj tì ve'ée tì é'eseijre'e tì ayén

téja'arájtehuua tijín jaj ti pa'u, ajta a'ujna já'ahua'a itzitá. Á'atee a'achú cumu hua'apuate nine'ira'a ti ayén rijca'a a'íjna í Moisés.

**37** A'íjna í Moisés, a'íí pu hui ajta a'íin pú'eene'e í ti ayén tihua'utá'ixaa a'ímej í yaújmua'ame'en a'íjna í Israél teecan tijín: "Dios pu nu'u sejí avé'evi'iti ti a'íin ve'ecán jín ti'itevée á'ara'ani í jemin. A'íí pu nu'u ajtéme'ecan mú'ejmi jemi. Ajta nu'u ayén che'atá na'a tiu'utévaire'esin netíj nu'u inee. Setá'aj nu'u rá'antzaahuate'en."

**38** Matfíj me'ín teite tiújseij a'ujna já'ahua'a itzitá, a'íí pu ajta á'a'utéveeca'a huá'a jamuan. A'íí pu xaa tahuáacixa'astemua'a japua huaniú jemin a'íjna í ja'ati ti tí'ivaire'e í ta japua, a'íjna ti tiraata'ixaa a'ánna jírì japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Sinai. Moisés pu ra'ancuré'a í niuucari mé jetzen ruuri muá'ara'ani tí'íj á'iyen a'íin taata'lí'ten itejmi.

**39** Mí majta, camu á'ujca'anejca'a mej rál'antzaahuate'en sino ayée mú tí'íxe'eve'eca'a í ru tzajta'a mej huaré'eciine a'uun pújme'en u Egipto.

**40** Ayee mú tiraata'ixaa me'íjna í Aarón. Miyen tijín: "Patá'aj santute taatétaaven mej mi me'ín amuaaté'ee muá'ara'ani, a'liné, catu xaa ne'u ramua'aree a'íj ti tí'ítíj ráaruu a'íjna í Moisés, í ti tu'irájtuaa a'ujna u Egipto."

**41** 'Aj mú mi me'ín santu ti'ítíj huatétaahuaca'a, ti ayén seijre'eca'a tíj viseáaru'u. Matfíj mi tiraatámuai'ívejte me'íjna í viseáaru'u. Jé'ecan mú huataújtemua'ave me'íjna jíme'e í mej raatétaahuaca'a rujíimua'a me'íjna í santu.

**42** Ajta, a'íin í Dios, a'íí pu hui mé hua'uhuá'axi. A'íj pu jín

ajtáraa a'ímej jemi mej mi sejí jemi tiu'utévaire'en, a'ímej jemi í mej me'uun é'eseijre'e u ta japua, xu'ura'ave, máxcírali, xicaj, tíl'ítíj ti a'íj tí'iseijre'e u júte'e. Ayee pu té'eyu'usi'i a'íjna jetze í yu'uxari mej ra'uyú'uxaca'a a'íimej í mej titetatéeca'a ti'ítíj jíme'e í Dios jemi. Ayen tijín:

Mú'een yaújmua'ame'en a'íjna í Israél,  
¿ni qui siyen tinaatámuai'ívejte  
setfíj á'uciinicu se'újna itzitá?  
Caxu xaa ne'u.  
Sira'atee hua'apuate nine'ira'a  
se'újna u mu'utzitá.  
Caxu xaa ne'u  
tinaatámuai'ívejte.

**43** Mi seajta, ayée xu tiráatisime'e í chi'ira'an  
se'íjna í santu ti ayén  
ántehuua tijín Moloc,  
seajta ráachuisime'e í ti jetzen  
seijre'eca'a  
xu'ura'ave'era'an í seij í santu  
ti ayén ántehuua tijín Renfán.  
A'íí mú nu'u hui a'íin pú'eene'e  
santute  
í sej rujíimua'a siyen  
tihuá'utaahuaca'a  
sej si rí'i tihua'utá'an se'ímej.  
A'íj nu jín ne'uun amuaata'íti  
a'ujná'ímu a'ujna já'ahua'a  
ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Babilonia.

Ayee pu hui tihua'utá'ixaa í Dios.

**44** A'íjna itzitá, a'íí pu  
jé'eseijre'eca'a huá'a jemi  
í tavaújsimua'a teeca a'íjna í ti  
curé'anami'i í inaamua a'u mej  
e'etiújse'iri. Ayee mú hui éene'en  
huatétaahuaca'a a'íj ti ye'lí a'íin Dios  
tiraata'aíj a'íjna í Moisés, tí'íj ayén

tiraata'ixaa tijín ti nu'u raatétaaven ayén éene'en tijí a'íjna í mua'atejri a'íjti ti a'fin tiraataséjra.

**45** Matí'ij ra'ancuré'a me'íjna í inaamua, aj mú mi u ye'eráti a'íime í mej mú a'uvé'aju'un a'íjna jamuan í Josué matí'ij hua'utéemua'iti í teite a'ímej jemi í mej me'uun é'echejca'a. Dios pu hua'iráavi'iti tñ'ij a'fin hua'utá'an a'ímej í tavaújsimua'a teeca sejí chuéjra'a japua mej japuan huaujhéete'ajra'an. A'uu pu jé'eseijre'eca'a a'íjna í inaamua ajta na'a caí a'íjna teja'uré'ene a'ájna xicájra'a jetze ti jetzen a'fin huatasejre'en a'íjna í rey, í David teecan.

**46** A'íjna í David teecan, a'ii pu raací'i ti Dios rñ'í tirájcha'líica'a. A'íj pu jín raatéjhaua a'íjna í David í Dios jemi tñ'ij Dios raatá'an ti David rál'ajtaaven í teyuu tñ'ij ayén tí'ivaire'e á'ara'ani tñj chil'ira'an a'íjna í Diojra'an a'íjna í Jacobo. **47** Capu ajta ayén teja'uré'ene sino a'íi pu rál'ajtaahuaca'a í chil'ira'an í Dios a'íjna í Salomón.

**48** Mí ajta, Dios pu jaítze'e antiújmua'aree caí májàj ja'ati, a'íi pu caí e'e é'eche í chil'ij tzajta'a í mej rál'ajtaahuaca'a í teite. A'íj pu hui jín ayén ra'uyú'uxaca'a í seij ti tñ'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan tijín: **49** Ayee pu ti'ixa í tavástara'a. Ayen tijín:

Nee nu a'ujyeíxilisin í ne'ipuá  
japua u ta japua,  
neajta nu'u e'eráchepuarita í  
chaanaca japua.

¿Ti'itáni chil'ira'a senaatétaaven  
ineetzi?

¿Ca'ín a'uné jetze é'eri'iri nej  
nu'u huánse'upe'en?

**50** ¿Ni necaí ne'ín pú'een inee

i nej nain tiú'utaahuaca'a  
ti a'uun tejé'eseijre'e u ta japua,  
ajta ti tñ'iseijre'e fíyen  
chaanaca japua?

Ayee pu ti'ixa í Dios.

**51** Aj pu i'í ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Esteban. Ayen tijín:

—Mú'een xu i'i muári'eri. Capu hui tñ'itjí a'amua tzajta'a uténinei. Ayee xu antaújnaamua í ru tzajta'a, matíj rijcaa í á'amuavaujsimua'aci'i. Ja'anáj ti na'a nain xicaj tzajta'a, mú'een xu caí ra'ancuré'a'ave a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

**52** Naíimi'i a'achú mej pua'améca í mej tñ'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, a'íime í mej a'ij pua'a huá'uruu í á'amuavaujsimua'aci'i. A'íi mú majta huá'ucuii a'ímej í mej amuacaícan raataxájtaca'a yee a'íi pu yé've'ecánejsin í ti ri'íene'ecán jín seijre'e í Dios jemi.

'Me'ecui xaa ne'u, mú'een mi sej caí ramua'areereca'a, mú'een xu raatéeví'i, seajta raajé'ica. **53** A'íime í mej tñ'ivaire'e u ta japua í Dios jemi, a'íi mú amuaatátui í ye'irá ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. Mi seajta mú'een, caxu rál'atzaahuate'eca'a.

—Ayee pu'u tiu'uxájtaca'a a'íjna í Esteban.

### Mej nu'u raajé'ica me'íjna í Esteban

**54** Matí'ij miyen tiráanamuajrí'i, jé'ecan mú huataníniu'ucacuca'a. A'íj mú jín temua'a titel'evá'ujche'eve í rutamej jetze. Temua'a mú tñ'ijneechejca'a. **55** Ajta a'fin í Esteban, xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íj pu jetze rucá'anejca'a. Aj pu i á a'ujneereca'a í ta japua. Ti'íquí ayén éene'en tiu'uséij ti airátatzaca'a a'ujna ti é'eseijre'e í Dios, ajta ti a'uun a'utéveeca'a a'íjna í Jesús, ri'iríinta'a í Dios.

**56** Ajta ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Esteban ayén tijín:

—Casi'lí, néjseij í ti ari antácuuni í ta japua, neajta ne'íjna seij í ti ajta huá'la jetze airáane í teite. Aj huatéjvee ri'irfinta'a í Dios. —Ayee pu jemin tiu'utaxájtaca'a.

**57** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi huiteújnaxi í rumuájca'a jíme'e í runaxaiita'a mej mi caí ráanamua a'ij ti til'ixa. Majta huatejíihuajraa ca'anín jíme'e a'fíme. Majta u a'utérueacheca'a jemin. **58** Aj mú mi ru'iráajaj me'íjna u chajta'a. Matf'ij mi autéjhui mej raateátu'asixi'in tetej jíme'e. Majta me'ín í mej tí'ijsejracá'a, a'íi mú te'itiújchuiixi í tiú'ujsiicu'u. Matf'ij mi á tejá'ajraj á chuaata'a jemin a'íjna í temuaj ti ayén ántehuua tijín Saulo.

**59** Matf'ij ratú'axaca'a a'íjna í Esteban, ayée pu tiraatéjhuau í Dios jemi, tijín:

—Jesús, nevástara'a, patá'aj ra'ancuré'an i nexiejniu'uca.

**60** Aj pu 'i titnunutaca'a. Ayen tijín:

—Nevástara'a, capej a'ímej jetze pej jetzen rapua'ajte'e a'íjna í mej jín auteájturaa mú'eetzi jemi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

Ti'iquí huamí'i a'íjna í Esteban.

**8** Ajta a'íin í Saulo, a'íi pu tí'ijsejracá'a matf'ij raajé'ica me'íjna í Esteban.

A'ájna xicájra'a jetze matf'ij raajé'ica, majta á'iyen autéjhui mej a'ij pua'a huá'uruuren ca'anín jíme'e a'ímej í mej té'atzaahuate'e, í mej me'uun a'uté'uuc'a a'ánna Jerusalén. Majta á'iyen a'ucíjxi nainjapua tíj na'a a'uun ti huatacá'a u Judea, majta u Samaaria. A'íi mu'u caí a'ucíj a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

**Saulo pu nu'u a'ij pua'a huá'aruure a'ímej í mej té'atzaahuate'e**

**2** Majta seica í mej rí'i tira'ará'aste í hua'aye'ira, a'íi mú ra'avá'ana me'íjna í Esteban teecan. Jéihuá mú rú'uxieemiste'eca'a. **3** Ajta a'fin Saulo, a'ij pua'a pu huá'aruurejca'a a'ímej í mej té'atzaahuate'e. A'u ti na'a mej a'uchéjme'ecaa, a'íi pu a'uteáru'ipiche'e u huá'achi'ita. Ajta hua'irája'apuana'a í teteca, ajta a'ímej mé 'uuc'a. Naíjmi'ica pu til'itatú'irihua'a mej mi hua'unán.

**Í ti nu'u tihuá'a'ixa'atehua'a a'íjna í Felipe a'ímej í mej Samaaria é'eme'ecan**

**4** Majta me'ín í mej a'ucíjxi, a'u ti na'a mej á'ujuhua'ane'e, a'íi mú tihuá'umuá'ate í teite me'íjna jíme'e í niuucari í ti Dios jín hua'irájtuani. **5** Aj pu 'i seij u a'atanéj a'ujna já'ahua'a chajta'a ti a'uun e'ejtéme'ecan a'ujna u Samaaria. Ayee pu ántehuua a'íjna í ja'ati tijín Felipe. Aj pu 'i a'utéjche ti tihuá'utá'ixaate'en a'íjna jetze me'ecan í Cirfistu'u. **6** Jéihuá mú rál'ajaahuate'eca'a í teite. Matf'ij ráanamuajri'i a'íjna í Felipe, ajta matf'ij tiu'uséij a'ij ti til'ij huaríj, jeíhua mú rá'atzaahuate'eca'a, a'íné ayée pu rijca mej mi ráamua'aree í ti Dios jetze aráujca'anejca'a. **7** Majta mu'iití huarúj í mej tiyáaru'use huá'a tzajta'a seijre'eca'a; jé'ecan mú huajíjhua'ca'a a'íime í tiyáaru'use matf'ij huiráaci í teite tzajta'a. Majta mu'iití mú huarúj í mej ciyáaxavi'i, majta í mej ru'síca jetze ciyáaxavi'i. **8** A'íj mú jín huaújtemua'ave temua'a naa a'ujna chajta'a.

**A'íjna í Simón tì nu'u  
huápi'i tiu'urí're**

**9** Seij pu ajta a'lutéveeca'a tì ayén ántehuaa tijín Simón. Jé'ecan pu rú'umua'reereca'a a'líjna tì t'il'tíj a'líj huáruuren a'líjna jime'e mej a'líj te'utasefj í teite. Pu'uri á'atee ti ayén rijcaa a'líjna í Simón. Jéihua pu á'ujtzaahuate'eca'a a'líjna jime'e ti nu'u jé'ecan ruxe'eve'e. **10** Naíimi'i mú rá'atzaahuate'eca'a, tij na'a tì'irii, majta í mej vaujsi. Miyen tì'ixáata tijín:

—Dios pu hui jetze araújca'ane amijna mi teáata'a.

**11** Pu'uri a'ateevi'i a'líjna í Simón tì ayén rijcaa mej mi a'líj te'utasefj. A'líj mú jín rá'atzaahuate'eca'a. **12** Majta a'líj mú rá'antzaahua tì'ij a'líin Felipe hua'utá'ixa a'líjna jime'e í niuucari í tì ayén tì'iraxa í tì jetzen tì'ajta í Dios, ajta í tì jín raxa í Jesús jetze me'ecan. Aj mú mi huámuai'ivijhuaca'a í teteca, majta í 'uuca. **13** Ajta a'líin í Simón, a'líj pu ajta rá'antzaahua. Ajta huámuai'ivijhuaca'a. Jé'ecan pu a'líj te'utasefj a'líjna jime'e a'líj tì ye'í rijcaa a'líjna í Felipe, ajta a'líjna jime'e tì t'il'tíj hua'utasefjra í mej jín ráamua'aree tì Dios jetze aráujcal'anejca'a a'líjna í Felipe. A'líj pu jín a'líin Simón a'lutéjche tì a'luche'ecane'en jamuan.

**A'íjna í Pedro, ajta a'líjna í Juan,  
a'úu mú a'uté'uuca'a u Samaaria**

**14** Matí'ijj ráamua'areeri'i a'líime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, í mej meri rá'antzaahua í niuucari í tì Dios jemi é'eme'ecan a'líime í mej Samaaria a'uchéjme, aj mú mi hua'uta'líteca'a a'líjna í Pedro, ajta a'líjna í Juan a'límej jemi.

**15** Matí'ijj me'uun a'ará'a, aj mú mi raatáhuaviiri'i í Dios tì'ij huateáтурan huá'a tzajta'a a'líjna í xiéjnu'u care'ara'an í Dios. **16** A'iné caxíi pu yé ve'ecánejca'a a'líjna í xiéjnu'u care'ara'an í Dios tì'ij huateáтурan huá'a tzajta'a. Majta a'líime í teite, naími'i mú huámuai'ivijhuaca'a niuucajze'en a'líjna í Jesús. **17** Matí'ijj mi me'ín í mej hua'apua, a'líj mú hua'avé'emuari'exi a'án huá'amu'uutze'e a'líime í teite. Matí'ijj miylen huaríj, aj pu xaa yé ve'ecáane huá'a tzajta'a a'líjna í xiéjnu'u care'ara'an í Dios.

**18** Tì'iquí a'líin Simón raasefj tì yé ve'ecáane a'líjna í xiéjnu'u care'ara'an í Dios matí'ijj seij avé'emuari'ej a'án mu'uutze'en. Tì'iquí a'líin tumin hua'utá'ami'i'iccaa. **19** Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna í Simón tijín:  
—Setá'aj naatá'an nej niyen huárini, nej seij avé'emuari'en, tì'ij yé ve'ecáanen a'líjna í xiéjnu'u care'ara'an í Dios tì'ij a'líin huateáтурan a'líjna tzajta'a í ja'ati.

**20** Aj pu 'i ayén tiraatal'ixaa a'líjna í Pedro tijín:

—Ché'e antipuá'are mi tumin, pajta mû'ee, a'iné pej pi piyen tì'imua'atze mû'ee pej tumin jín tiú'unanan í Dios tì tihua'atá'aca. **21** Capu hui ayén tiraavíjte'e pej piyen tiu'utévaire'en pe'líjna jime'e. Capej mû'ee huatá'aci'ipua a'líjna jime'e í pej caí rí'i tì'ití'acha'lii mua'a tzajta'a í Dios jemi. **22** Patá'ajj raatapuá'ajta pe'líjna jime'e í pej a'líj pua'a tì'iruure. Patá'ajj hui raatáhuavii í Dios, tì'ij a'líin Dios timuaatá'uuni'i a'líjna jime'e í pej rájteu mua'a tzajta'a. **23** Ayee nu tì'imuaseij mû'eetzi, jé'ecan pej chueere'e mua'a tzajta'a. Temua'a pej tirajpuáiitzi pua'amé pe'líjna jime'e í

pej auteájturaa í Dios jemi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Pedro.

**24** Aj pu 'i ayén tiu'utaniú a'líjna í Simón tijín:

—Setá'aj raatáhuavii í Dios ti ij caí ti'itíj a'ij neruuren, setíj seuchén tiu'utaxájtaca'a.

**25** A'líjna í Pedro, ajta a'líjna í Juan, a'íí mu tihua'utá'ixaa í teite me'líjna jime'e í mej raasefí a'ij ti ti'itíj ráaruu í Jesús, majta hua'utá'ixa í niuucari í ti jín hua'irájtuaani í Dios. Mú'iicacié mú miyen tihua'utá'ixaa í teite mej a'uchéjme a'ujna u Samaaria. Matíij mi a'ucíj a'ánna Jerusalén.

**A'líjna í Felipe, ajta  
í tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a  
ti Etiopia é'eme'ecan**

**26** Ti'íquí seij tiu'uxájtaca'a jamuan a'líjna í Felipe. A'ii pu a'íin pú'eene'e a'líjna í ja'ati seij ti tí'ivaire'e u ta japua í Dios jemi. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Aricu á'ura'a aate pújme'en a'líjna juyéjra'a jetze ti Jerusalén a'uré'enine'i u jetze pújme'en a'ujna Gaza já'ahua'a.

A'líjna juyéjra'a jetze, a'ii pu a'íin pú'een ti a'uun mu'utzítá a'uré'enine'i.

**27** Aj pu 'i á'uraa a'líjna í Felipe. A pu a'ucamé'eca tí'ij ja'ati antinájcheca'a ti Etiopia é'eme'ecan. A'íí pu a'íin pú'een í tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a a'líjna í ja'ati. Ve'ecán jín pu ti'itéjeev a'líjna jemi í mej jee Candace. Ayee pu huataújmua'a Candace tijín Hua'areina í mej me'uun é'eme'ecan a'ujna Etiopia. A'líjna í tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a, a'íí pu antiújmua'areereca'a ti tumin seíre'eca'a. A'íí pu a'ánna a'atanéj a'ánna Jerusalén tí'ij Dios a'utéenajche.

**28** Pu'uri a'uun píjé'ejve a'ájna chuéjra'a japua ti a'uun é'eme'ecan. A'íí pu jetze a'aracaí í carreta huamé'ecaa. Yu'uxari pu jetze té'ejive'eca'a ti a'íin ra'uyú'uxaca'a a'líjna í ja'ati ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Isaías.

**29** Aj pu 'i a'íin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, raatá'ixaa a'líjna í Felipe tijín:

—Ajtéxiiri vejli'i amijna jetze mi carreta. Patá'aj ra'antinájche.

**30** Huatiéechijmél'e pu a'líjna í Felipe ra'antinájcheca'a a'líjna í ja'ati. Ti'íquí a'íin Felipe ráanamuajri'i í ti té'ejive'eca'a a'líjna jetze í yu'uxari a'íin ti ra'uyú'uxaca'a a'líjna í Isaías teecan. Aj pu 'i a'íin Felipe ayén tiraata'fhua'uri'i tijín:

—¿Ni peyeú'ite í pej rá'ajijve'e?

**31** Aj pu 'i ayén tiu'utaniú a'líjna í ja'ati tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri nej yaú'itiée ná'ara'ani, ti pua'a caí ja'ati naatá'itii a'ij ti huataújmua'a í niuucari, nej ni yaú'itiée ná'ara'ani? —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í ja'ati.

Aj pu 'i raatá'inee a'líjna tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a ti a'íin Felipe antíra'ani í carreta jetze, ti nu'u a'ujyejxí'in jamuan.

**32** Ayee pu té'axajtaca'a í ti jetzen té'ejive'eca'a ti ayén té'esíimua'ihuaca'a tijín:

Meye'ujáj mej mi rajaé'ica matíj nu'u hua'aruja í cáné'axi.

Ayee pu'u éene'e a'ame tij cáné'a mej racáyejsin.

A'iné ayée pu a'líjna í cáné'a capu avé'eniu, yee cumu ti caí té'anri'ire.

Matíij miyen raatéxieehuataca'a, ayée pu che'atá na'a caí

te'evé'eniuuca'a a'líjna  
matf'iij a'lij pua'a ráaruu.

**33** Jéihuá pu nu'u tiu'utatéví'liri'i  
a'líjna jime'e í mej  
ra'utéxieehuari'liri'i.

Capu ja'ati japuan huaniú a'líjna.  
Capu ajta a'lij t'i'liri'i ti ja'ati  
ayén tiu'utaxáj a'líjna jetze  
í huáacixa'astemua'ame'en  
a'líjna í ja'ati  
a'iné a'fií pu nu'u ya'uví'iti í  
xiéjnu'ucare'ara'an t'i'ij caí  
ché'e iiyen sejre'e chaanaca  
japua.

**34** Aj pu 'i a'fin ti  
uvé'e'atajpi'ihuaca'a, ayén  
tiraata'lhua'uri'i a'líjna í Felipe tijín:  
—Patál'aj naatá'ixaate'en, ¿ni ruseij  
teúxajta na'ari ja'ati seij téxajta?

**35** Aj pu 'i a'fin Felipe a'utéjche  
ti raatá'ixaate'en a'líjna jime'e í ti  
rá'ajijve'eca'a í yu'uxari jetze. A'ij  
pu huataxájtaca'a a'líjna í niuucari  
a'líjna jime'e a'lij ti ti'itjí ráaruu a'líjna  
í Jesús.

**36** Matf'iij mi ayée a'uré'ene  
a'u ti jé'ejmuua. Aj pu 'i a'fin  
í tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a ayée pu  
tiraata'ixaa a'líjna í Felipe tijín:

—Casi'i, ye'ecui ájmuua. ¿Ni qui caí  
ri'lirí pej náamuaí'ihua ineetzi?

**37** Aj pu 'i Felipe ayén tiraata'ixaa  
tijín:

—Ti pua'a peté'atzaahuate'e mua'a  
tzajta'a, aj pu xaa ne'u huatári'iristari.

Aj pu 'i ayén tiu'utaxájtaca'a a'líjna í  
tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a tijín:

—Nee nu xaa ne'u té'atzaahuate'e ti  
a'fin Jesús i'i yaujral'an í Dios.

**38** Aj pu 'i raata'aíj ti huatéchaxin  
í carreta. Matf'iij mi acáaci í mej  
hua'apua. Aj mú mi atéeci á jaata'a.  
Tí'líquí a'fin Felipe ráamuaí'ihuaca'a  
a'líjna í tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a. **39** Aj

mú mi aitacíj á jaata'a. Ajta á'iyen  
a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios  
ya'uví'iti a'líjna í Felipe jíye'itzi jime'e.  
Ajta a'fin í tu'uvé'e'atajpi'ihuaca'a  
capu ché'e raaseij í Felipe a'lij ti  
huárupi. Capu amín a'lij, iyá'uraa naa  
tí'ujtemua'ave'e.

**40** Ajta, a'fin í Felipe, a'uu pu  
a'utaseijre a'ujna já'ahua'a chajta'a ti  
ayén téja'arájtehuua tijín Azoto. A'fií  
pu tihuá'utá'ixaa í teite a'líjna jime'e  
í niuucari ti jín Dios hua'irájtuaani.  
Ayee pu a'líjna jín huaríj, ajtahua'a  
mé yee ti huachájta'ajme, ajtahua'a  
méyee, ajta na'a caí a'ará'a a'ujna  
já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Cesarea.

### Tí'ij nu'u a'fin Saulo huataújtuaa í Dios jemi

(Hch. 22:3-16; 26:9-18)

**9** Ajta a'fin í Saulo, ayén  
auj tihuá'aneechejca'a  
ti huá'ucui'ini a'ímej í mej  
rá'atzaahuate'eca'a a'líjna í  
tavástara'a. A'íj pu jín a'líjna u  
a'utéeseij a'líjna ti tihuá'a'ajte'eca'a  
u teyujta'a. **2** Aj pu 'i raatáhuaviiri'i  
ti a'fin raatapíjte'en í yu'uxari í ti jín  
u a'uteárute u teyujta'a ajta já'ahua'a  
ti ayén téja'arájtehuua tijín Damasco.  
Ti pua'a nu'u a'uun huajá'uteuni  
í teite í mej nu'u rá'atzaahuate'eca'a  
í niuucari í mej jín rí'i titeejú'ucca  
í Dios jemi, aj pu nu'u i hua'irávítij  
hua'anají'íci'exi'in, tí'líj nu'u i  
huá'aví'itín u Jerusalén.

**3** Tí'ij ari a'uun vejli'i aumé'ecaa  
a'ájna Damasco, jíye'itzi jín pu jejhua  
jairanéeri'ici já'araa. Júte'e ve'ecáane  
a'ájna a'u ti a'utéveeca'a a'líjna í Saulo.  
**4** Tí'líquí a'fin e'erájve á chuaata'a.  
Tí'itjí pu huánamuajrí'i ti ayén  
tiraata'ixaa tijín:

—Saulo, Saulo, ¿a'liné 'een jín piyen al'ij pua'a neruure?

<sup>5</sup> Aj pu 'i ayén tiraata'íhua'uri'i a'íjna í Saulo tijín:

—¿A'ataani pej pú'een, nevástara'a?

Aj pu 'i ayén tiu'utánamuajre tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een i nej i'lí Jesús, i pej a'ij pua'a neruure.

<sup>6</sup> Aj pu 'i tavástara'a ayén tiu'utaniú tijín:

—Ájchesi, aricu u chajta'a. Aa mú muaja'utá'ixaate'esin a'ij pej ye'í huárini.

<sup>7</sup> Majta me'ín í mej jamuan á'ujjhua'ané'e, a'lúu mú a'uté'uucc'a, camu ché'e avé'eniuuca'a. Ti'itij mú xaa huánamuajri'i, aru camu ja'atij á'a a'uséij.

<sup>8</sup> A'u pu 'i ájchee a'íjna í Saulo. Tí'ij mé úuneereca'a, capu ché'e atáneerica'a. Matí'ij mi ra'anaví'ira'a í muájca'are'ara'an jetze, meya'uví'iti u Damasco. <sup>9</sup> Ayee pu á'atee a'achú cumu huaíca xicaj ti aracúuni'i, ajta ti caí ti'itij huácuaa; ayée pu che'atá na'a á'atee huaíca xicaj ti caí yé'ecare'e.

### Ananias pu nu'u u huajé'emuaare a'íjna í Saulo

<sup>10</sup> Seij pu a'utéveeca'a a'lújna Damasco, ja'ati ti ajta té'atzaahuate'eca'a. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Ananias. Aj pu 'i tavástara'a huataseíjre jemin a'íjna í Ananias. Ayee pu tiraatajé tijín:

—Ananias.

Aj pu 'i ayén tiu'utaniú tijín:

—Ye'e nej huatéjee, nevástara'a.

<sup>11</sup> Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í tavástara'a tijín:

—Aricu, a'lájna cáayera'a jetze ti ayén téja'arajtehuua tijín ti huataújje'íye. Patá'aj hui pe'uun

tiu'uta'íhua'un í Judás ti é'eche ti pua'a a'uun a'utácatii a'íjna í ja'ati ti ayén ántehuaa tijín Saulo. Tarso pu hui é'eme'ecan a'íjna í ja'ati. A'íj pu rahauahuau í Dios jemi. <sup>12</sup> Ja'ati pu nu'u huataseíjre a'íjna jemi í Saulo. Tevij pu huataseíjre ti ayén ántehuaa tijín Ananias. Ajta ayén tiú'useijre ti a'fin Ananias nu'u ra'avé'emuarieej a'án mu'úutze'en ti ij ajtahua'a atáneere. —Ayee pu tiraata'ixaa í tavástara'a.

<sup>13</sup> Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Ananias:

—Casi'i, nevástara'a. Mu'iití mú meri naatá'ixaa a'ij ti ti'itfí ruure a'íjna í ja'ati. Jé'ecan pu nu'u a'ij pua'a huá'aruure a'ímej í mej muá'atzaahuate'e a'uun mej a'uchéjme a'ujna Jerusalén. <sup>14</sup> Ajta jíii, a'íime í mej tí'ajta u teyujta'a, a'íj mú nu'u raatá'a ti a'fin yé tanén, tí'ij hua'iráví'itin hua'anají'ici'exi'in a'ímej í mej muaná'amiche mú'leetzi.

<sup>15</sup> Ajtahua'a pu ayén tiraata'aíj í tavástara'a tijín:

—Aricu. Nee nu hui ra'avé'ehuau ne'íjna í ja'ati tí'ij a'fin neetzi jetze me'ecan tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eche, ajta í hua'arey. A'íj pu hui ajta neetzi jetze me'ecan tihua'utá'ixaate'esin í mej me'uun a'uchéjme a'ujna u Israél. <sup>16</sup> Ayej xaa ne'lú, nee nu raataséjrate'esin ne'íjna í Saulo í ti ayén tiú'ujxe'eve'e ti jeíhua rajpua'ítzi á'ara'ani neetzi jetze me'ecan. —Ayee pu tiraata'ixaa í tavástara'a.

<sup>17</sup> Aj pu 'i á'lúraa a'íjna í Ananias. A'u pu a'ará'a Judás ti é'eche. Aj pu 'i a'uun a'uteájrupi u chí'ita. Ajta á'iyen ra'avé'emuarieej a'án mu'úutze'en a'íjna í Saulo. Aj pu 'i ayén raataateújte tijín:

—Ne'ihuaara'a, Saulo. A'íí pu hui ayén tinaata'aíj í tavástara'a, a'líjna í Jesús tì mû'eetzi jemi a'utaseíre patí'ij yé ve'etamé'eca. Ayee pu tinaata'aíj pej pi pajtahua'a atáneere, ajta pej pe'líjna jetze ará'aca'anen í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. —Ayee pu tiraata'ixaan a'líjna í Ananias.

<sup>18</sup> Jíme'en pu'u ayén tiraata'ixaan, aitácuurixí í ji'iseáara'an jetze í ti'lítij naviira'an tì huatéehua. Aj pu'i ajtahua'a atáneereca'a. Ti'líquí a'lín ájchee a'líjna í Saulo. Ti'líquí huámuai'ivijhuaca'a. <sup>19</sup> Aj pu 'i xaa tiú'ucuaa. Ajta ru'uhuatáca'anisti'iri'i. A'uu pu huatéájturaa huá'a jamuan í mej té'atzaahuate'e hua'apua, huaíca xicaj, a'ujna u Damasco.

### Saulo pu nu'u tihuá'a'ixaate'e u Damasco

<sup>20</sup> Aj pu 'i a'utéjche ti tihuá'utá'ixaate'en u hua'atéyujta'a. Ayee pu tihuá'amua'atehua'a tì nu'u yaujra'an pú'een í Dios a'líjna í Jesús. <sup>21</sup> Naíjmi'lí í mej ráanamuajri'i, a'líí mu a'ij yá'useijrac'a já'ecan. Ayee mú tiú'ixajtaca'a tijín:

—¿Ni caí a'lín pú'een í ti a'ij pua'a huá'uruu a'ánna Jerusalén a'ímej í mej raná'amiche'e me'líjna í Jesús? ¿Ajta ni caí a'líjna pu jín mú a'uvé'emej tí'ij amán hua'iráv'i'itín hua'anají'ici'exi'in tí'ij hua'utátuiire'en í mej tí'ajta a'ujna teyujta'a a'ánna Jerusalén? —Ayee mú tiú'urixaate'ecaa.

<sup>22</sup> Máiàj pu'u jaítze'e ru'uhuatáca'anisti'iri'i tí'ij a'lín ayén tihuá'utá'ixaate'en í teite. Jé'ecan pu hua'utéemua'iti a'ímej í juriyu í mej Damasco é'eché a'líjna jíme'e ti ayén tiraataxájtaca'a tijín:

—iJee, ayej ti'ayajna, a'líjna í Jesús, a'ii pu a'lín pú'een í ti Dios án yá'ujra í ipuari japua!

### Saulo pu nu'u huataúruu mej nu'u mi caí raatéevi'i

<sup>23</sup> A'atzu á'ateevi'ica, aj mú mi raaxí'epi'intare a'líime í mej Israél jetze ajtéme'ecan mej mi raajé'ica me'líjna í Saulo. <sup>24</sup> Nain tújca'ari tzajta'a, majta nain tíca'ari tzajta'a, a'lúu mú e'ítéte'eca'a tì é'epueerta a'u tì e'iránine'lí í juye. Ajta, a'íí pu ráamua'areeri'i a'líjna í Saulo tijín maraatévi'ira.

<sup>25</sup> Majta me'lín í seica, í mej té'atzaahuate'e, a'líí mú ra'ateájra sicíri jetze tì ve'ée. Matí'ij mi ra'acájtuaa tíca'ímuua a'atzaj cumu já'ita'a tíca'a me'líjna í Saulo í jaxu'u jetze. Aj pu 'i á'uraa.

<sup>26</sup> Ti'líquí a'uun a'ará'a u Jerusalén. A'íí pu raxí'eve'eca'a tì hua'ajtéjaahuate'en a'ímej í mej té'atzaahuate'e. Mi majta, camu raxí'eve'eca'a a'liné méjtziiné'eca'a. Camu a'atzu rá'atzaahuate'eca'a tì a'lín ayén té'atzaahuate'e a'líjna í Saulo. <sup>27</sup> Capu amín a'ij, a'líí pu í Bernabé, a'líí pu ra'ancuré'evi'iti. Aj pu 'i ya'uví'iti a'ímej jemi í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Ajta hua'utá'ixa tì nu'u a'lín Saulo, a'líjna huaseíj í tavástara'a tí'ij nu'u á a'ume'eca juye jetze, ajta Saulo pu hua'utá'ixa tzáahuati'ira'a jíme'e a'ímej í mej Damasco é'eché. A'íí pu tihuaú'ixaan Jesús jetze me'ecan.

<sup>28</sup> A'líj pu jín, a'uun a'uteájturaa a'líjna í Saulo a'ánna Jerusalén. Ajta a'líime hua'a jamuan á'uche'ecane'e. Tihuá'a'ixaate'eca'a Jesús jetze me'ecan tzáahuati'ira'a jíme'e.

<sup>29</sup> Seica pu ajta jamuan tiu'uxájtaca'a. A'ii mú a'lín pú'een í mej tí'ixaxa'a hua'aniuuca jíme'e í griego. Jéihua mú tiú'urixaate'ecaa

me'íjna jíme'e. A'íí mú rá'atese'eca'a  
mej raajé'ica. <sup>30</sup> Matíij a'íime  
í mej ihuáamua'ame'en pú'een  
í mej té'atzaahuate'e, matíij  
me'ín ráamua'areeri'i, aj mú mi  
ya'uví'iti me'íjna í Saulo a'ujna  
já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuaa  
tijín Cesarea. Matíij mi raatal'íteca'a  
a'uun pújme'en chajta'a ti ayén  
téja'arájtehuaa tijín Tarso.

<sup>31</sup> Tíj na'a a'u ti na'a mej a'uchéjme í  
mej té'atzaahuate'e, a'ujna já'ahua'a ti  
ajtéme'ecan a'ujna Judea, ajta a'ujna  
Galilea, ajta a'ujna Samaaria, naím'i  
mú rí'i titeechéejme'ecaa temua'a naa.  
Jé'ecan mú rucá'anejca'a í ru tzajta'a.  
Majta me'íjna jetze aráujca'anejca'a  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios í ti rí'i  
tihua'utá'a. Metí'itziíne'eca'a a'íjna  
jíme'e ti pua'a ti'itij jín ma'uté'itzen  
í Dios jemi. Majta huatámu'lireca'a  
jeíhua.

### Tíij nu'u a'íin tiráahuaa a'íjna í Eneas

<sup>32</sup> Ajta a'íjna í Pedro, a'íí pu  
á'uche'ecane'e hua'amuáare  
í íihuamua'ame'en í tavástara'a.  
A'ímej pu ajta u ja'uvé'emuaareca'a  
í seica í mej té'atzaahuate'eca'a.  
A'uu mú é'echejca'a, chajta'a ti  
ayén téja'arájtehuaa tijín Lida.  
<sup>33</sup> Seíj pu huáteu a'ujna, teáata'a ti  
ayén ántehuuaa tijín Eneas. Pu'uri  
á'ateeví'ica aráhuica nine'ira'a  
ti huáca'atii í utaatzí japua.  
Ciýáaxara'aca'a a'íjna í ja'ati. <sup>34</sup> Aj pu  
'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Pedro tijín:  
—iEneas! Jesús í ti Dios án  
yá'ujra ipuari japua, a'íí pu hui  
tí'imuhuaate'en. Ájchesi, patá'aj rí'i  
ráaruuren mi á'utaatzí.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu 'i ájchee í Eneas. <sup>35</sup> Majta me'ín

í mej a'uun huachéejme'ecaa a'ujna  
Lida, majta me'íjna u Sarón, naím'i  
mú raaseíj. Majta jéjcuacan jín  
tiu'umuá'aj. Merá'antzaahua micu  
me'íjna í tavástara'a.

### Tíij nu'u ra'ajjáj í Doorca huá'a tzajta'a a'íime í mi'ichite

<sup>36</sup> Sejj ti nu'u ajta té'atzaahuate'e,  
a'ujna já'ahua'a pu a'utéveeca'a  
chajta'a ti ayén téja'arájtehuaa tijín  
Jope. 'Íita'a a'íjna í ja'ati. Ayee pu  
ántehuuaa tijín Tabita. Tabita, ayée  
pu huataújmua'a hua'aniuca jíme'e  
í griego tijín Doorca. A'íí pu ayén  
rijca ti'itij jíme'e ti i'i xí'epi'in. Jéihuua  
pu hua'atéva'írihu'a í mej caí a'ij  
tíijviicu'a'iraca'a.

<sup>37</sup> Tíij Pedro auj a'uun a'utéveeca'a  
a'ujna u Lida, tijcú'ineca'a a'íjna  
í Doorca. Ti'iquí huamí'i. Seica mú  
racá'íiri'i me'íjna í mi'ichi. Matíij  
mi ru'uteájtuaa a'ánna ta'amuájca ti  
aité'asi í cuaarto.

<sup>38</sup> A pu vejli'i pítejá'arici u  
Lida, a'ujna já'ahua'a Jope. Ajta  
a'íuu pu a'utéveeca'a a'íjna  
í Pedro a'ujna u Lida. A'iné  
a'íime í mej té'atzaahuate'eca'a  
mu'uri ramua'areereca'a ti a'uun  
a'utéveeca'a, a'íí mú hua'utá'íteca'a  
hua'apuaca mej mi ya'utá'ixaate'en  
a'ij ti ti'itij huaríj. Ayee mú tí'ijree  
tijín:

—Patá'aj hui ca'anacan á'ura'ani  
a'ujna Jope.

<sup>39</sup> Tíij Pedro á'uraa huá'a  
jamuan. Tíij a'uun a'ará'a, a'íí mú  
ya'uví'iti a'ánna ti auucá'a í mi'ichi  
í cuaarto tzajta'a. Majta me'ín mé  
'uuca í mej mua'antiújjiiimuajtareca'a  
a'íjna jíme'e mej huácuu í  
huá'acina'ajmua'a, a'íí mú jemin  
a'atavéejme'ecaa. Maújyeineca'a.

Matí'ij mi tiraataseíjra tí'itíj  
cixuri, majta síicu'uri, tí'itíj tí  
tí'itaahuacare'e a'líjna í Doorca tí'ij  
aúche'e ruurica'a. <sup>40</sup>Aj pu 'i Pedro  
hua'uta'aj mej huiráciine. Aj pu 'i  
tí'tunutaca'a. Tí'iquí raatéjhaua  
í Dios jemi. Pí pu ancuré'evee tí'ij  
raaseíj a'líjna í mi'ichi. Aj pu 'i ayén  
tiraata'ixaa tijín:

—iTabita, ajches!

Aj pu 'i atáneereca'a. Tí'ij i raaseíj  
a'líjna í Pedro. Aj pu 'i a'ujyeíjxi  
caama japua. <sup>41</sup>Ajta á'iyen Pedro  
pu rajví'li muájca'are'ara'an  
jetze. Aj pu 'i ra'ajjáj. Tí'iquí  
a'lín Pedro, hua'utajé a'límej í  
í'huaamua'ame'en, ajta a'límej mé  
'uuca í mej antiújjímuajtareca'a. A'líj  
pu hua'utaseíjra í ti huamí'i. Pu'uri  
ruurica'a a'líjna.

<sup>42</sup>Majta á'iyen nainjapua  
ráamua'areerilí a'líme í mej me'uun  
a'uchéjme'ecaa a'ujna Jope. Mu'ití  
mú rál'antzaahua me'líjna í tavástara'a.  
<sup>43</sup>Ajta a'lín í Pedro, a'atzu pu a'uun  
a'uteájturaa a'ujna u Jope. Seij pu  
jemi á'ucatii ti navij tí'ihua'aca.  
Simón pu ántehuaaca'a a'líjna í ja'ati.

### Tí nu'u seij huataseíjre a'líjna jemi í Cornelio

**10** Ajta seij a'uun a'utéveeca'a  
a'ujna já'ahua'a chajta'a tí  
ayén téja'arájtehuua tijín Cesarea.  
Ayee pu ántehuaaca'a a'líjna í  
teáata'a tijín Cornelio. A'líj pu a'lín  
pú'eene'e í hua'acapítan í mej miyen  
ánte'arua tijín xantaaru'u í mej Italia  
é'eme'ecan. <sup>2</sup>A'líjna í Cornelio, jeíhua  
pu raná'amiche'e í Dios, majta í seica  
í teitestemua'ame'en. Cornelio pu  
ajta rál'astehua'a í hua'aye'ira a'líme  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Jéihua

pu hua'utévai tumin jíme'e, ajta  
rahuauca'a jeíhua í Dios jemi.

<sup>3</sup>Ja'anáj pu ayén tiuju'uríj. A'atzaj  
te'ecáará'a í tacuarixpua já'ita'a  
ucamé'ecaa í xicaj, tí'ij tí'itíj  
huataseíjre. Cu xíee tevi uteájrupi  
u chí'ita a'u tí a'utéveeca'a a'líjna  
í Cornelio. Raaseíj temua'a naa. A'ii  
pu a'lín pú'een seij tí tí'ivaire'e  
í ta japua í Dios jemi a'líjna tí  
huataseíjre. Aj pu 'i ayén tiraatajé  
tijín:

—iCornelio!

<sup>4</sup>Tí'iquí rajseíira'ajraa.  
Tí'itziiñe'eca'a a'líjna í Cornelio. Aj  
pu 'i ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Tí'ítáani, nevástara'a?

Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa a'líjna tí  
tí'ivaire'e í ta japua tijín:

—Dios pu hui ra'ancuré'a nain  
í pej peri ráahuaviiri'i, ajta í pej jín  
hua'utévai í mej caí a'líj tí'ijviicua'i.

<sup>5</sup>Patá'aj hua'uta'ajte'en í teteca mej  
u á'uju'un me'líjna u Jope, mej mi  
ya'uvé'evi'itín me'líjna í Simón tí ajta  
ayén ántehuaa tijín Pedro. <sup>6</sup>A'uú  
pu hui a'utéjvee seij jamuan tí ajta  
ayén ántehuaa tijín Simón. Navij pu  
tí'ihua'aca a'líjna í Simón. A pu vejili'i  
é'eché a'u tí jaj e'evel'e'astime. A'líj pu  
hui timuaatá'ixaate'essin a'líj pej ye'í  
huárini. —Ayee pu tiraata'ixaa a'líjna í  
ti tí'ivaire'e í ta japua.

<sup>7</sup>Aj pu 'i á'uraa a'líjna í tevi  
tí tirá'ixaa a'líjna í Cornelio. Aj  
pu 'i a'lín Cornelio, hua'apuaca  
huata'íteca'a í mej ravaire'e. Seij  
pu ajta seij huata'íteca'a tí i'i  
xantaaru'u. Jé'ecan pu rál'astejca'a  
í hua'aye'ira a'líjna jíme'e a'líjna  
í xantaaru'u. <sup>8</sup>Nain pu hua'utá'ixa  
a'líj tí tí'itíj huaríj. Aj pu 'i  
hua'uta'íteca'a mej nu'u u á'uju'un  
u Jope.

**Tí nu'u tí'itíj huataseíjre jemin í Pedro**  
(Hch. 11:5-10)

**9** Yee ruijmua'ate'e yee, a'atzaj tacuarixpua, matf'ij meri á vejli'i aujú'ucaa u chajta'a, aj pu 'i Pedro antíraa í chi'líj japua a'u tí a'upá'atza tí'ijj raatéjhuauni í Dios jemi.

**10** Jé'ecan pu huata'lícuataca'a. Pu'uri ayén tí'ijxe'eve'eaca'a ti tiú'ucua'ani. Matf'ij mauj rí'i tí'iruurejca'a í ti tí'icua'ani, aj pu 'i tí'itíj huataseíjre í jemin. **11** Ayee pu a'íjna tiu'uséij ti nu'u antaújcu u ta japua. Tí'itíj pu á e'icáme'eaca'a á júte'e, saavana tí'itíj, muácuaci'e pu uhuá'isquínajme, ajta antif'ici'ihuaca'a. **12** Naíjmi'lí mú tité'esejre'eaca'a a'íjna jetze í saavana naíjmi'lí í animaales, í mej muácuaca ajta'íicajmee, majta í mej chuaata'a huaci'ica, í mej á'usinuurejye'i, majta í mej rá'ara'ive.

**13** Aj pu 'i ja'ati huánamuajri'i ti ayén tiraata'ixaa tijín:

—Pedro, ajchesi. Iiya'a huá'ucuui patá'aj huá'ucua'ani.

**14** Ajta a'ífin í Pedro, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—Canu xaa ne'u. Canu ja'anaj racua'ani í ti caí tatá'aca í taye'irá na'aari tí'itíj ti xána'aví'ire'e.

**15** Ajtahua'a ja'ati huánamuajri'i. Ayen tijín:

—A'iné nain pu rí'i tiu'uteájtuaa í Dios, capej ché'e piyen tí'ixajta yee xána'aví'ire'e.

**16** Ayee pu húa'cacajetze. Ajtahua'a tíraa júte'e u ta japua a'íjna í saavana.

**A'íime í ti hua'uta'íteca'a a'íjna í Cornelio**

(Hch. 11:11-14)

**17** Jé'ecan pu tí'imua'ajca a'íjna í Pedro tijín a'íquí 'een jín yé tanéj

a'íjna mí ti'itíj, a'íquí té'eme íjii a'íjna jime'e í hua'aye'ira. Aúche'e pu tí'imua'ajca matf'ij me'ín a'ará'a tá'apueerta a'íime í ti huaja'uta'íteca'a a'íjna í Cornelio. A'íí mú tiu'uta'líhua'u a'u ti é'echejca'a a'íjna í Simón. Matf'ij me'uun a'ará'a.

**18** Aj mú mi ca'anín jín hua'utajé tí pua'a nu'u a'uun á'uca a'íjna í Simón tí ajta ayén ántehuaa tijín Pedro.

**19** Ajta a'íjna, aúche'e pu tí'imua'ajca a'íjna jime'e í ti huataseíjre í jemin. Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios tijín:

—Simón, seica mú hui muahauhuau. Mé huaíca a'íime í mej muaatéhuaunen. **20** Ájchesi. Patá'aj acájra'ani. Pej pi á'ura'ani huá'a jamuan. Capej tí'itziiine'e a'iné nee nu hua'uta'íteca'a.

**21** Aj pu 'i acájraa a'íjna í Pedro a'u mej a'uté'uuc'a. Tí'íquí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een i sej nehuahuau. íTí'ítájni jín yé sev'é'eju'un?

**22** Aj mú mi miyen titeetaniú tijín:

—Ayee tu 'een jín yevé'eju'un a'íjna jetze me'ecan a'íjna í Cornelio í ti hua'acapítan. Rí'i pu hui tí'itevij. Jéhuela pu hui raná'amiche'e í Dios. Ajta naími'lí mú rí'i tirájcha'ii í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Seij ti tí'ivaire'e u ta japua í Dios jemi, a'íí pu raatá'ixaa ti a'íin mú'eetzi huata'ájita pej nu'u á'ura'ani áá ti é'eche a'íjna, tí'ij a'íin Cornelio muánamua nain jime'e a'achú pej pena'a caj tihua'utá'ixaate'esin í niuucari. —Ayee mú tiraata'ixaa.

**23** Tí'íquí a'íin hua'utá'inee mej uteárute u chi'lita. A'uu mú a'uteájturaa a'ujna. Yee ruijmua'ate'e yee pu á'uraa a'íjna í Pedro huá'a jamuan í mej huaíca. Majta seica

mú a'ucíj í'ihuaamua'ame'en í mej té'atzaahuate'e me'uun é'echejca'a a'ujna u Jope.

**Pedro pu nu'u a'uun a'ará'a áa  
tí é'eche a'líjna í Cornelio**

**24** Majta seij jetze í xicaj, a'líu mû a'ará'a u Cesarea. A'lí pu huál'achu'eve'eca'a a'líjna í Cornelio. A'líj pu jín hua'utajé í ru'ihuaamua'a, ajta í ru'amiigustemua'a. Naíjmi'i mû tiújseij u chi'ita. **25** Tí'líj Pedro u a'uteájrupi u chi'ita, a'lí pu ra'antinájcheca'a a'líjna í Cornelio. Aj pu 'i a'líin Cornelio á e'erájve á vejli'ipuan í Pedro. **26** Aj pu 'i a'líin Pedro pu ra'ajjáj. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Huatéechaxi, tevi nu'u pú'een inee.

**27** Matí'líj a'atzu tiu'uxáata rujíimua'a, matí'líj mi uteájrupi u chi'ita. Tí'líquí a'líin Pedro hua'usej í mej tiújseij jeíhua í teite. **28** Aj pu 'i ayén tihua'utá'ixaa a'líjna í Pedro tijín:

—Mú'een xu tirú'umua'aree í taye'irá ti caí taatá'aca itejmi i tej Israél jetze ajtéme'ecan tej nu'u caí tiyen titejá'ujuhua'anen a'límej jamuan í mej seij chuéra'a japua é'eme'ecan ni tej nu'u caí tiyen tihuá'amuaare.

'Mí ajta Dios pu naataseíjra ti caí ayén tiraavíjt'e nej niyen tiraaxajta yee capu amín té'aste amijna í ja'ati nusu yee xána'avil're'e pu seijre'e amijna. **29** A'líj mû jín, naatajé me'líjna i ta'líhuaamua'a nej nu'u mû a'uvé'eme'en, canu ti'lítij a'líj tiu'utaxájtaca'a. Ayee nu ti'líjxe'eve'e nej ráamua'aree a'líquí 'een jín senaatajé. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Pedro.

**30** Aj pu 'i ayén tiu'utaniú a'líjna í Cornelio tijín:

—Pu'uri hui teuumé muáacua xicaj, ayée nu niche huatacaí, nehuánitzi'ive'e. Neajta raatéjhau í Dios jemi, a'atzaj cumu já'ital'a ucame'ecaa í xicaj. Ti'líquí ja'ati huataseíjre ineetzi jemi. Naa pu ti'itemastájye'icaa a'líjna í ti ru'ucávijca'a. **31** Ajta ayén tinaatá'ixaa a'líjna í ja'ati tijín: "Cornelio, Dios pu nu'u ari ráanamuajri'i a'líjna í pej raatéjhau í jemin. Ajta a'lí pu ra'utámu'aareeri'i a'achú pej caj tíhua'utapuaíjve í mej caí a'líj tí'líjviicual'i. **32** Patá'aj hui hua'uta'íte mej u á'uju'un a'ujna u Jope. Miché'e nu'u ya'uvé'evi'ítin me'líjna í Simón, ti ajta ayén ántehuua tijín Pedro. Aa pu á'uca a'u ti é'eche í Simón, a'líjna ti navij tí'líhua'aca. Aa pu nu'u é'eche a'ájna vejli'i jaj ti e'eve'e'ástime." Ayee pu hui tinaatá'ixaa.

**33** A'líj nu jín ca'anacan hua'uta'íteca'a mi seica mej mi muaaja'utájeeve. Xí'epi'lín pej huaríj pej peri mû ya'uvé'eme. Yee tu'uri, ticus, naími'lí u'uté'uu. Dios pu ramua'aree a'líj tej ye'lí tí'líjxe'eve'e, tetá'aj naími'lí ráanamua a'achú tíj na'a caj a'líin tavástara'a tímuaatal'aíj pej titaatá'ixaate'en. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Cornelio.

**34** Aj pu 'i ayén tihua'utá'ixaa a'líjna í Pedro tijín:

—Nu'uri xaa niyen tí'initieje'te'e íjii tijín ayej xaa ne'u ti'ayajna a'líjna jemi í Dios naími'lí mû miyen titeetaniú tijín Dios pu ayén che'atá na'a tí'líjxe'eve'e naíjmi'ica jíme'e tíj ajta itejmi. **35** Naíjmi'ica pu a'ancuré'evi'iti í Dios a'límej í teite í mej rí'i tiratá'aca, majta mej xí'epi'lín rici. Capu Dios jetze ruxe'eve'e ti pua'a seij chuéra'a

japua mé'eme'ecantan me'íjna í ja'atén.

**36** A'ii pu hui a'fin pú'een í niuucari í ti Dios jín ayén tihua'utajé a'ímej í huáacixa'a'stemua'ame'en a'íjna í Israél teecan. A'ii pu ayén tihua'utá'ixaa í niuucari jime'e ti tihuá'utémua'aviste'e a'íjna jime'e ti huá'a japua huaniú a'íjna í Jesús í ti Dios án yá'ujsra í ipuari japua. A'ijna í ti tavástara'a pú'een itejmi, a'ii pu taatá'a tej ti rí'i titeeteáтурan í Dios jemi.

**37** Xu'uri ramua'aree a'ij ti ye'lí ti'iti huaríj a'ujna já'ahua'a tíj na'a nainjapua u Judea. A'uu pu a'utéjche a'ujna u Galilea tí'ij a'fin tihua'utá'ixaa í teite, ajta tí'ij ráamuai'íhuaca'a a'íjna í Juan. **38** Dios pu ya'uta'íteca'a í ruxíejniu'eca tí'ij a'fin jemin huateáтурan í Jesús. Ajta a'fin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'ij pu jetze aráujca'anejca'a a'íjna í Jesús. Ti'iquí á'uche'ecane'e já'araa. Ayee pu l'irijcaa í ti l'ixi'epi'in jime'e. Ajta tihuá'ahua'atehua'a naíjmi'ica í mej rajpuájtzí me'íjna jime'e ti tiyaaru'u tihuá'a'ajte'eca'a. Ayee pu l'rijcaa a'íjna í Jesús a'iné Dios pu raatévai.

**39** Teen tu raaseíj nain jime'e a'ij ti huaríj síye a'u mej é'eche a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan ajta a'ánna Jerusalén. A'fi mú rá'utatai í ciyej jetze ta'utácúruu. Ayee mú hui 'een jín raajé'ica me'íjna í Jesús. **40** Ajta, Dios pu ajtahua'a raatatiste í xiéjnu'ucare'ara'an tí'ij teuumé'eca huaíca xicaj ti huamí'i. A'ij pu jín ajtahua'a huatarúj a'íjna í Jesús. Ajta Dios pu hui hua'utá'a mej mi seica raaseíj. **41** Camu naími'i raaseíj, sino a'íi mu'u í ti hua'avé'evi'íti í Dios. Itteen tu te'fin pú'een i tej tiú'ucuaa, teajta hua'í jamuan a'íjna í Jesús tí'ij

a'itara'a a'u mej e'evé'enami'ihuajme í mi'ichite. Teen tu hui xaa ne'u raaseíj.

**42** A'ii pu titataata'aíj tej ti tihua'utá'ixaate'en í teite, teajta tiyen tiraataxáj yee Jesús pu a'fin pú'een í ti Dios ra'antíhua'u a'íjna jime'e í ti hua'uxíjte'en naíjmi'ica í teite, í mej mauj ruurijme, majta í mej meri huácuu. **43** Ajta í mej titetaté'eca'a me'íjna jime'e mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, naími'i mú tihuá'utaxájtaca'a me'íjna jime'e ti pua'a nu'u ja'ati ti na'a, rá'antzaahuate'en a'íjna í Jesús, nain pu nu'u jín tiraatá'uuni'ira í ti jín auteájturaa í Dios jemi niuucajtze'en í Jesús.

Tí nu'u a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'ii pu huateájturaa huá'a jemi a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan

(Hch. 11:15-17)

**44** Aúche'e pu tí'ixajtaca'a a'íjna í Pedro, tí'ij a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios yé ve'ecáane. Ti'iquí huateájturaa huá'a tzajta'a naíjmi'ica jemi a'ímej í mej ráanamuajri'i a'ij ti tihuá'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.

**45** Seica mú majta á'uté'uua'ca'a í mej a'ímej jetze ajtéme'ecan í mej té'atzaahuate'e, í mej majta a'ímej jetze ajtéme'ecan í mej ra'ancuré'ecura'a í runavij í ta'antiújvi'i í mej jetzen sea'araca. Jé'ecan mú rí'i ta'utaseíj a'ímej me'íjna jín ti Dios ajta raateájtuaa í ruxíejniu'eca a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. **46** Ayee mú 'een jín rí'i ta'utaseíj a'iné ayée mú tihuá'unamuajri'i í mej seica niuucari jín tí'ixajtaca'a, majta jé'ecan mú rí'i tiratá'acare'e í Dios.

**47** Aj pu l'ij ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Pedro tijín:

—Ayee mú che'atá mena'a tira'ancuré'a í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios tetij iteen. Ayee ne'ase, capu méej ja'ati ti hua'utá'ljmii mej caí rumuai'i'hua a'líime í teite. Capu xaa ne'u méej ja'ati.

<sup>48</sup>Ajta á'iyen hua'uta'aíj mej huájmuai'i'hua niuucajze'en a'líjna í Jesú斯 í ti ajta Círfistu'u pú'een, í ti Dios án yá'ujra í ipuari japua. Ayee pu a'líjna jín huaríj, matíj mi meíñ í mej huámuai'i'vijhuaca'a, a'líi mú raatáhuaviiri'i meíjna í Pedro ti a'lín á a'uteáтурan huá'a jamuan a'achú cumu hua'apua xicaj, huaíca xicaj.

### Tí nu'u tihua'utá'ixaa a'líjna jíme'e í Cornelio

(Hch. 10:9-23, 44-48)

**11** Aj mú mi a'líime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, majta a'líime í mej ihuáamua'ame'en pú'een í mej me'uun a'uchéjme nainjapua í Judea, a'líi mú ráamua'areeri'i tijín a'líi mú majta ra'ancuré'a í niuucari í ti a'líjna jetze a'uvé'emej í Dios a'líime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. <sup>2</sup>Tíjíj a'lín Pedro a'ánna a'ará'a a'lánna Jerusalén, majta á'iyen a'líime í mej té'atzaahuate'e, í mej ra'antisí'iche í runavij, a'líj mú pua'a tiraatajé me'líjna. <sup>3</sup>Miyen tijín:

—A'líj pej pua'a huaríj a'iné a'límez pej huaja'uvé'emuaareca'a í mej caí ra'antisí'iche í runavij, pajta huá'a jamuan tiú'ucuaa. —Ayee mú tiú'utaxájtaca'a a'líime.

<sup>4</sup>Aj pu 'i Pedro a'utéjche ti tihua'utá'ixaate'en nain a'líj ti ti'itíj huaríj. <sup>5</sup>Ayen tijín:

—A'uu nu chajta'a a'utéveeca'a a'líjna Jope. Neraatéhuausime'ecaa í Dios jemi. Aj pu 'i ti'itíj ineetzi

jemi huataseíjre, saavana ti'itíj ti júte'e á e'icaanej. Muáacuaci'e pu ajtaujhua'isquíñajmee, ajta antijíj'ici'i'hua'ca'a. An pu hui e'icaanej a'u nej á'ujcatii. <sup>6</sup>Nee nu rasej'raca'a. Aj nu ni a'límez huaseíj a'líjna tzajta'a í saavana jeihua mú animaales, í mej muáacuaca ajta'ífcajmee, majta í mej simuáruuni, majta í mej chuaata'a huaci'ica í mej á'usinuurejye'i, majta í mej rá'ara'ive.

<sup>7</sup>'Netíjíj ni ne'líjna huánamuajri'i. Aj pu 'i ja'ati ayén tinaatá'ixaa tijín: "iPedro, ajchesi! Iiya'a huá'ucuui, patá'aj huá'ucua'ani." <sup>8</sup>Ayee nu hui tiu'utaniú tijín: "Nevástara'a, canu xaa ne'u, a'liné canu ja'anáj ráacua ti'itíj ti caí tatá'aca í taye'irá nusu ti'itíj ti xána'avi'ire'e."

<sup>9</sup>'Ute'e pu hui pújme'en ajtahua'a ja'ati ayén tinaatá'ixaa tijín: "A'iné nain pu tiú'utaahuaca'a í Dios, capej ché'e piyen tí'ixajta yee xána'avi'ire'e." <sup>10</sup>Huaíca pu ayén tiujul'uríj. Ajta á'iyen tíraa júte'e u ta japua a'líjna í saavana.

<sup>11</sup>Jíme'en pu'u tíraa, seica mú hui u a'ará'a a'líjna a'u nej á'ucatii inee. Mé huaícacá'a a'líime. A'uú mú nu'u huaja'uta'íteca'a u Cesarea mej mi náahuauni ineetzi. <sup>12</sup>Ajta a'lín í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'líi pu naatal'ajj nej nu'u á'ura'ani huá'a jamuan a'límez, nej nu'u caí huá'atziiine'e. A'líi mú majta a'ucíj ne jamuan a'límez i ta'ihuaamua'a í mej arájsevi. Naíimi'lí tu a'uteájrupi u chí'ita a'u ti é'eche a'líjna í ja'ati.

<sup>13</sup>A'líi pu taata'ixaa ti nu'u seij huataseíjre a'líjna a'u ti é'eche. A'líjna í tevi, a'líi pu a'lín pú'eene'e seij ti nu'u tí'ivaire'e u ta japua í Dios jemi. Ayee pu nu'u tiraatal'ixaa a'líjna í tevi tijín: "Patá'aj hua'uta'íte mi teteca a'líjna u Jope mej mi u

ya'utájeeeve a'íjna í Simón ti ajta ayén ántehuaa tijín Pedro. <sup>14</sup>A'lí pu nu'u timuaatá'ixaate'esin a'ij ti ye'l Dios timuaatá'uuni'ira ajta naíjmi'ica a'ímej á'ateitestemua'a." Ayee pu hui tiraata'lixaa a'íjna í ja'ati.

<sup>15</sup>Netí'ijj a'utéjche nej tihua'utá'ixaate'en, aj pu 'i yé ve'ecáane a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. A'lí pu hui a'uteájturaa huá'a tzajta'a a'ímej. Ayee pu che'atá na'a tiu'uteájturaa itejmi tzajta'a. <sup>16</sup>Aj nu ni ra'utámua'areeri'i ne'íjna í ti ayén tiu'utaxájtaca'a í tavástara'a tijín: "Ayej xaa ne'u ti'ayajna, a'íjna jime'e í Juan, a'lí pu nu'u huá'umuai'ihuacare'e á jaj jime'e. Aru a'lí pu xiéjnu'ucare'ara'an í Dios huateárturaasin mû'ejmi tzajta'a." Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í tavástara'a.

<sup>17</sup>A'lí pu jín, ti pua'a Dios ayén che'atá na'a tíhua'utapuaíjve'en í ti ajta taatapuaíjve itejmi tetf'ij rá'antzaahua a'íjna í Jesús í ti Dios án yá'ujra í ipuari japua, a'iné auj tí'irí'iri nej ra'antimuá'itín í Dios. —Ayee pu'u tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.

<sup>18</sup>Matí'ij ráanamuajri'i me'íjna í ihuaamua'ame'en í mej me'uun a'uchéjme a'ánna Jerusalén, camu ché'e ti'itíj xajtaca'a, sino rí'i mû'tiraatá'a í Dios tijín:

—Huateáxcui'ihua, pu'uri hui Dios hua'utá'a í mej seíj chuéjra'a japua é'eche mej mi jéjcuacan jín tiú'umua'ati mej mi ruuri muá'ara'ani tij na'a rusén jime'e.

### í mej nu'u me'uun e'etiújse'iri u Antioquía

<sup>19</sup>Majta me'ín í mej a'ucíjxi me'íjna jime'e í mej seica raajé'ica me'íjna

í Esteban, majta a'ij pua'a huá'uruu a'ímej í mej té'atzaahuate'e, a'lí mû'a'imuá a'ucíjxi. A'uu mû'a'ará'a a'ájna já'ahua'a Fenicia, majta seica a'ujna já'ahua'a Chipre, majta seica a'ujna já'ahua'a ti ayén téja'aráttehuua tijín Antioquía. A'ímej mû'huatá'ixa í niuucari í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>20</sup>Majta í seica í mej Chipre é'eme'ecan a'ímej jamuan í mej Cirene é'eme'ecan, a'lí mû'me'uun a'atanéj me'íjna u Antioquía. Aj mû'mi autéjhui mej hua'utá'ixaate'en a'ímej í mej hua'aniuuca jín tí'ixaxa'a í griego. A'lí mû'huatá'ixa í niuucari í ti tiu'utémua'aviste'e a'íjna jetze me'ecan í tavástara'a a'íjna í Jesús.

<sup>21</sup>Jéjhua pu hua'utévai í tavástara'a. A'lí mû'jín mu'littí rál'antzaahua. Majta ra'ancuré'evi'iti í tavástara'a.

<sup>22</sup>Majta me'ín í mej té'atzaahuate'e, í mej me'uun a'uchéjme a'ánna Jerusalén, matí'ij me'ín ráanamuajri'i a'ij ti ti'itíj huaríj, a'lí mû'huatá'iteca'a í Bernabé a'ujna Antioquía. <sup>23</sup>Tí'ij a'uun a'ará'a a'íjna í Bernabé, ti'iquí raaseíj ti Dios rí'i tiú'uruu huá'a jemi. A'lí pu jín jé'ecan huataújtemua'ave a'íjna í Bernabé. Ayee pu tíhua'utá'ixa mej nu'u u huateújca'anan í ru tzajta'a mej mi mauj rál'atzaahuate'e í tavástara'a.

<sup>24</sup>Ayee pu tiú'uruu a'íjna í Bernabé, a'iné rí'i pu tí'itevistac'a. Jé'ecan pu a'íjna jetze aráujca'anejca'a í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Ajta jejhua pu té'atzaahuate'e'ca'a. A'lí pu jín jejhua hua'utéemua'iti í teite mej mi rál'antzaahuate'en me'íjna í tavástara'a.

<sup>25</sup>Tí'ijtá'lí á'uraa a'íjna í Bernabé a'ujna u Tarso ti i ráahuauní a'íjna í Saulo. <sup>26</sup>Tí'iquí ráateu. Aj pu 'i a'uun ye'eráaví'iti a'ujna Antioquía. A'uu mû'á'atee huá'a jamuan í mej té'atzaahuate'e a'achú cumu seíj

nine'ira'a. Majta tihua'umuá'ate jeíhua í teite a'íjna í Bernabé, ajta a'íjna í Saulo. A'ujna u Antioquía, majta me'lín í teite amuacaícan mú miyen hua'utamuájteca'a tijín cristianos mú pú'een.

**27** A'ajna xicájra'a jetze, seica mú u a'ará'a a'ujna Antioquía Jerusalén mej e'eráaci. A'íí mú me'lín pú'eene'e í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.  
**28** Ayee pu ántehua'aca'a seij tijín Agabo. A'íí pu á a'utéechaxi á já'ita'a huá'a tzajta'a. A'líj pu jetze aráujca'anejca'a í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, tí'ij ayén tihua'utá'ixaate'en ti nu'u huatúuri'ihua a'ame nainjapua íiyen chaanaca japua. (Ayee xaa ne'u tiuju'uríj tí'ij a'lín tí'ajitaca'a a'íjna í rey ti ayén ántehuaa tijín Claudio.)

**29** Aj mú mi me'lín í mej té'atzaahuate'e í mej me'uun a'uchéjme a'ujna Antioquía, a'íí mú raaxí'epi'intare mej tihua'uta'lajte'en a'ímej í ru'ihuaamua'a a'ujna u Judea í mej jín huateújvai're'en, seij majta seij mej miyen tihua'utapuaíjve'en a'achú mej caj tí'ijviicua'i. **30** Ayee mú huaríj. U mú tihuaja'uta'ítiri'i nain í mej tihuua'utapuaíjve. Ajta a'íin í Bernabé, a'íjna jamuan í Saulo, a'íí mi hua'utátuii í huá'avaujsimua'a a'ímej í mej me'uun a'uté'uucca'a a'lánna Jerusalén.

**Matf'ij nu'u raajé'ica a'íjna í Jacobo, majta ra'iteáana me'líjna í Pedro**

**12** Ajta, a'ajna xicájra'a jetze, a'íjna í rey í Heródes, a'íí pu a'utéjche tí huá'avivili seica í mej té'atzaahuate'e tí'ij a'ij pua'a huá'uruuren. **2** A'íí pu raata'aíjtaca'a mej raajé'ica í Jacobo, í ti ja'atzeáara'an pú'een a'íjna í Juan. A'íí mú ru'ijveíjcheca'a í mu'úura'an.

**3** A'iné a'íí pu ramua'areereca'a tí hua'aránajcheca'a a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan ti a'íin ayén tiú'uruu, a'íí pu ajta huatéevi'i a'íjna í Pedro, a'ajna matf'ij me'lín tí'iyestejca'a me'líjna jime'e mej racua'aca í pan ti caí cujhira'a.

**4** Ayee pu a'íjna jín huaríj í Heródes ti ra'iteáana a'ujna carcel. Jéhuela mú racha'íica'a miyen muáacua mé'e. Majtahua'a méyee memuáacua mé'e. Majtahua'a muáacua mé'e. Majtahua'a méyee muáacua mé'e. Ayee pu a'íin tí'imua'ajca tí a'ajna ru'irájtuani mej mi raasejí naími'i í teite. Ayee pu tiu'umuá'aj tí ayén huárini, tí'ij te'enáará'an í mej tiu'uyé'este me'líjna jime'e cánaxi mej cui'ica. **5** A'líj pu jín a'íin Heródes racha'íica'a a'íjna í Pedro.

Mi majta í mej té'atzaahuate'e, a'íí mú a'ujca'anéecan jín rahuaaca'a í Dios jemi me'líjna jime'e í Pedro.

### Dios pu ru'irájtuua a'íjna í Pedro

**6** Yee ruijmua'ate'e yee pu huatéatica'areca'a ajta pu'uri ru'irájtuuaníche'e mej mi raasejí í teite. Ajta a'íin í Pedro í icuajcaa. A já'ita'a a'ure'eca'ítí anájíl'ici'ihuaca'a cadeena jime'e ru'sica jetze, ajta rumuájca'a jetze. Majta í xantaaru'u mej hua'apua, a'íí mú ajtatápi'ihuajme'ecaa me'líjna jetze í Pedro. Majta seica í xantaaru'u, a'íí mú á e'íté'uucca'a tá'apueerta, mej racha'íica'a.

**7** Aj pu 'i jíye'itzi jime'e, seij huatasejre jemin. A'íí pu a'íin pú'een seij tí tí'ivaire'e u ta japua í tavástara'a jemi. Ajta uhuanéeri'icire'ajraa a'ujna u carcel. Aj pu 'i raatáruureajxi a'íjna í tevi. Raajíste a'íjna í Pedro. Ayen tijín:

—Ca'anacan, ajchesi.

Aj pu 'i á é'ejvatzi'xi í cadeena á chuaata'a a'l'jna tí jín jí'ici'ihuaca'a í Pedro. <sup>8</sup> Aj pu 'i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ucá'achejte'e mua'asiicu'u, ajta ajtá'aca'acaite'e.

Aj pu 'i ayén huaríj a'l'jna í Pedro. Ajtahua'a ayén tiraata'ixaa a'l'jna í ti tí'ivaire'e u ta japua tijín:

—Ucá'achejte'e mi seij muá'aciixu. Patá'aj naatavájra inetzi.

<sup>9</sup> Aj pu 'i huirájraa a'l'jna í Pedro, cujta'an a'l'jna í ti tí'ivaire'e u ta japua. Ajta capu ramua'areereca'a ti ayén ti'ayajna a'ij ti tí'itfj raruurejca'a a'l'jna jamuan í ti tí'ivaire'e u ta japua. Capu ramua'areereca'a ti ayén ti'ayajna nusu tí'imaaraca'a na'a.

<sup>10</sup> Matf'ij mi me'uun a'uré'ene a'u ti a'utéveeca'a seij í xantaaru'u ti racha'iica'a í carcel. Majta 'á'ayee seij jemi í xantaaru'u. Aj mú mi me'ín a'uré'ene a'utí tepúusti'l puéertara'a e'itéjeevee a'u ti a'atanén í juye. Tí'iquí antaújcu ruseij a'l'jna í puéerta. Aj mú mi huiráaci. A'l'jíj mú jetze a'ucij í juye. Matf'ij mi raatéexijte a'u ti aúu'ase í juye. Jíye'itzi jín pu á'uraa a'l'jna í ti tí'ivaire'e u ta japua. <sup>11</sup> Aj pu 'i ráamua'areeri'lí a'l'jna í Pedro ti ayén ti'ayajna. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Nu'uri ramua'aree ti ayén ti'ayajna tí tavástara'a seij u a'utal'iteca'a ti tí'ivaire'e u ta japua tí'ij a'l'in nu'irájtuaani tí'ij caí ayén tináruuren a'ij ti tí'ijxe'eve'e a'l'jna í Heródes, majta a'l'mej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>12</sup> Tí'ij a'l'in ráamua'areeri'lí ti ayén ti'ayajna, aj pu 'i á'uraa. A'uu pu a'ará'a María ti é'eché, náànajra'an a'l'jna í Juan ti ajta ayén ántehuaa tijín Marcos. A'uu mú tiújseij jejhua

í teite. A'l'íi mú rahuauc'a í Dios jemi. <sup>13</sup> Tí'iquí a'l'in te'ejeátu'asixi a'l'jna tá'apueerta a'l'jna ta'anténine'i. Aj pu 'i seij huirájraa tí'ij raaseij ja'ati ti pírici. Temuaj a'l'jna, l'ítita'a ti ayén ántehuaa tijín Rode. <sup>14</sup> Tí'ij a'l'in ráanamuajri'lí tí huajíjhua'ca'a, a'l'íi pu ráamua'areeri'lí tijín a'l'íi pu pírici í Pedro. Capu ajta te'entacú. Ayee pu huaríj, a'liné huápi'lí pu rútemua'ave'eca'a a'l'jna í temuajj. Tí'iquí a'utíechejraa tí'ij huaja'utá'ixaate'en ti nu'u á a'utéveeca'a á tá'apueerta a'l'jna í Pedro.

<sup>15</sup> Aj mú mi miyen tiraata'ixaa me'l'jna í temuajj tijín:

—Pá'atimua'lí pepu'u.

Ajta a'l'in, jejhua pu ayén tí'ixajtaca'a ti ayén ti'ayajna, tijín:

—A'l'íi pu hui pírici.

Majta me'ín, miyen tijín:

—Capu a'l'in pú'een.

Xiéniu'ucare'ara'an pu pú'een.

<sup>16</sup> Ajta aúche'e a'l'in Pedro, te'ejeátu'axa'a í puéerta jetze. Aj mú mi xaa te'entacú. Matf'ij raaseij, jé'ecan mú a'ij te'utaseij.

<sup>17</sup> Rumuájca'a pu jín hua'utá'ixa a'l'jna í Pedro mej mi caí ché'e a'ij teárúaasime'en. Aj pu 'i hua'utá'ixa a'ij ti ye'í tiru'irájtuaa u carcel a'l'jna í tavástara'a. Ajta ayén tihua'utá'ixa tijín:

—Setá'aj raatá'ixaate'en se'l'jna í Jacobo, seajta í seica í ta'ihuaamua'a.

Aj pu 'i á'uraa. Tí'iquí u já'ahua'a yee a'ará'a.

<sup>18</sup> Yee ruijmua'ate'e yee cumu tapuá'arijme'eca. Jéjhua mú á'upuaapua'are'e í xantaaru'u. Camu ramua'areereca'a a'ij ti tí'itjí ráaruu a'l'jna í Pedro. <sup>19</sup> Jéjhua pu rahuauhuau a'l'jna í Heródes. Capu ráateu. Aj pu 'i a'l'mej huatal'íhuá'uri'i

í xantaaru'u í mej racha'iica'a. Ajta á'luyen a'fin Heródes hua'uta'aíjtaca'a mej nu'u huá'ucui'ini a'ímej í xantaaru'u. Aj pu 'i a'fin huirájraa u Judea a'íjna í Heródes. Ti'íquí a'uun a'ará'a a'ujna Cesarea. A'uu pu á'atee.

### Tí'ij nu'u huamíí í Heródes

**20** Ajta a'fin í Heródes, temua'a pu tihuá'ajaaxiejví'liracaa a'ímej í mej a'uun a'uchéjme a'ujna u Tiro, majta í mej Sidón é'eche. A'íí mú tiújseij. Matf'ij mi naími'i u a'atanéj a'ujna Cesarea. Méjxe'evel'eca'a mej tiu'uxáj me'íjna jamuan í Heródes. Matf'ij mi seij huamuá'iti tumin jime'e. A'íí pu a'fin pú'een í ti ravaire'eca'a a'íjna í rey. Ayee pu ántehuaaca'a a'íjna í ja'ati tijín Blasto. A'íí pu hua'utévai mej mi tiu'uxáj jamuan. Matf'ij mi raatáhuaviiri'i me'íjna í Heródes tí'ij caí ché'e huá'ajaaxiejví'ira a'ímej, sino ché'e rf'i tí'eene'en. Majta rátziiine'eca'a a'iné a'úu pu teja'uvé'eye'icaa í tihuá'acual'ira a'ujna já'ahua'a a'ujna chuéjra'a japua a'u ti tejé'ajta a'íjna í Heródes.

**21** A'lajna xicájra'a jetze mej raaxí'epi'intare, a'íí pu ucaújchejte í rusiicu'u í mej jín ráamua'ati ti a'fin i'rey. Aj pu 'i acáayeijxi í ipuari jetze. Ti'íquí tihua'utá'ixaa naíjmi'ica í teite. **22** Matf'ij ráanamuajri'i me'íjna í Heródes, ayée mú titeetejíihuajraa tijín:

—Dios pu hui pírici mi ti ti'ixa, capu tevi pú'een.

**23** Ajta a'fin í Heródes, capu rf'i tiraatá'a í Dios. A'íj pu jín á'luyen seij í ti tí'ivaire'e u ta japua í tavástara'a jemi, a'íí pu tiráacui'ini. Ti'íquí tijcuf'ineca'a. Matf'ij mi me'ín chu'inute raatéjci'ici me'íjna í Heródes. Aj pu 'i huamíí.

**24** Majta, jeíhua mú ráanamuajri'i í niuucari í mej tavástara'a jetze me'ecan tiu'utaxájtaca'a. Amuacaícan, a'íí mú ráanamuajri'i a'ímej í mej á vejli'i antachéejmee, majta ájca'ihua í méyee mej a'uchéjme, majtahua'a ajca'ihua'ímuia mej a'uchéjme. Naíjmi'ici'e pu huanamuáareajraa.

**25** Ajta a'fin í Bernabé, ajta í Saulo, matf'ij araúraste í mej tihuaja'uta'ítí'iri'i, a'íí mú a'ucíj a'ujna Jerusalén. Majta ya'uví'iti me'íjna í Juan ti ajta ayén ántehuaaca'a tijín Marcos.

**Matf'ij amuacaícan a'ucíj  
majtahua'a méyee a'íjna í Saulo,  
ajta a'íjna í Bernabé mej mi  
tihuaú'ixaate'en í teite**

**13** Ajta, a'ujna já'ahua'a, chajta'a ti ayén téja'arájtehuaa tijín Antioquia, a'úu mú a'uté'uucca'a í teite í mej té'atzaahuate'e. Seica mú tí'ixajtaca'a í Dios jetze me'ecan, majta seica mú tihuá'amua'atejca'a í teite. A'íí mú a'fin pú'een a'íjna í Bernabé, ajta a'íjna í Simón, ti ajta ayén ántehuaaca'a tijín ti xu'umuara'a. Ajtahua'a a'íjna í Lucio ti Cirene é'eme'ecan, ajta í Manaén. (A'íjna í Manaén, a'íí pu amiigura'an pu éene'e í Heródes ti tí'ajtaca'a nainjapua u Galilea). Ajta pu a'fin a'uun a'utéveeca'a a'íjna í Saulo.

**2** Ja'anáj mú téniúuve'e, majta rú'itzi'live'eca'a, aj pu i a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sehue'evé'evi'itichi semíjna mi Bernabé, seajta semíjna mi Saulo matá'aj hui miyen tiu'utévaire'en me'íjna jíme'en í nej neri tihua'utá'itiíira.

<sup>3</sup>Aj mú mi raatáhuaviiri'i f Dios, majta rú'itzi'ive'e. Matf'ij mi hua'avé'emuari'exi f huá'amu'uutze'e. Aj mú mi hua'uta'íteca'a mej nu'u á'uciine.

### Matf'ij nu'u me'uun a'atanéj u Chipre

<sup>4</sup>A'iné a'íjna f xiéjniu'ucare'ara'an f Dios, a'ífi pu hua'uta'íteca'a a'íjna f Bernabé, ajta a'íjna f Saulo, a'úu mú pújme'en a'ucíj a'ujna já'ahua'a, chajta'a tí ayén téja'arájtehuua tijín Seleucia. Aj mú mi atéeci f baarcu jetze. Matf'ij mi a'uun jetze pújme'en antacíj seíj chuéjra'a japua tí e'eráahuachi tí ayén téja'arájtehuua tijín Chipre.

<sup>5</sup>A'uu mú vejli'i e'ejtéene a'ujna já'ahua'a baarcu tí a'utéeche'eca. Ayee pu téja'arájtehuua f chajta'ana tijín Salamina. Matf'ij mi autéjhuii mej tihua'utá'ixaate'en a'ij ti tihua'utá'ixaa f Dios. A'uu pu tihuá'a'ixaate'eca'a hua'ateyyu tzajta'a a'ímej f mej Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta a'íjna f Juan, a'ífi pu huá'a jamuan huamé'ecaa, ajta pu a'ífin huá'avaire'eca'a.

<sup>6</sup>Nain japua mú ú'uciineca'a tij n'a a á teje'eráahuachi. Matf'ij mi me'uun a'ará'a chajta'a, tí ayén téja'arájtehuua tijín Pafos. A'uu mú ra'antinájcheca'a seíj f tí Israél jetze ajtéme'ecan tí ayén ántehuaaca'a tijín Barjesús. Támua'aree a'íjna. Ajta tí'lhuá'itaca tí nu'u tí'ixaxa'ata'a f Dios jetze me'ecan.

<sup>7</sup>A'íjna tí támua'aree, a'ífi pu ravaire'eca'a f tajtuhuan f tí jín antiújmua'aree. Ayee pu ántehuaaca'a a'íjna f tajtuhuan tijín Sergio Paulo. Jé'ecan pu té'umua'areereca'a a'íjna f tajtuhuan. Aj pu i hua'uta'ájjtaca'a a'íjna f Bernabé, ajta a'íjna f Saulo

a'íjna jíme'e tí a'ífin tajtuhuan ayén tí'ijxe'eve'eca'a tí huá'unamua a'ij tí'een jín huaja'uta'íteca'a f Dios.

<sup>8</sup>Ajta a'ífin tí támua'aree, a'ífi pu ayén ántehuaaca'a tijín Elimas. A'ífi pu huá'a jetze me'ecan huatéechaxi tí'ij caí té'antzaahuate'en a'íjna f tajtuhuan. <sup>9</sup>Ajta a'ífin f Saulo, tí ajta ayén ántehuaa tijín Pablo, a'ífi pu a'íjna jetze aráujca'anejca'a f xiéjniu'ucare'ara'an f Dios. Aj pu i ra'aráaseijj temua'a naa.

<sup>10</sup>Tí'lquí ayén tiraata'ixaa tijín: —Mú'ee pe tí'lhuá'itaca, f tí tiyaaru'u a'atááta pú'een, mú'ee pe caí raxí'eve'e naíjmi'i tíj na'a tí í'ixi'epi'in. ¿Ni qui hui pecái ja'anáj ra'antipuá'ajte'esin pej caí mú'ee tihua'antiú'uuni'ira'an mej miyen rici a'ij tí tí'ijxe'eve'e f Dios? <sup>11</sup>Pu'uri Dios puaíjzti muaatá'asin íjii. Pua'aracúuni pej pua'amé. Capej hui ché'e mé uunéeri pua'amé tójca'a'ri tzajta'a.

Tí'lquí ayén te'irájraa a'ij tí tiraata'ixaa a'íjna f Pablo. Temua'a pu te'aracúuni'i já'araa a'íjna tí támua'arejca'a. Cu xíee tí cuj huatéctica'are f jemin, ajta cumu tí huamé'en ciéeniste'e. Aj pu i ja'ati huáhuau tí ra'anaví'ira'a, ayén tijín capu mé úunee.

<sup>12</sup>Ajta a'ífin f tajtuhuan, tí'ij raaseij a'ij tí tí'itj huaríj, tí'lquí rál'antzaahua a'iné a'ij pu pua'a ra'utaseij a'ij mej yeí tihua'umuá'ate me'íjna jíme'e f tavástara'a tí raniuuca.

### Matf'ij nu'u me'uun a'uté'uuc'a u Antioquia tí a'uun huatacá'a u Pisidia

<sup>13</sup>Aj mú mi a'ucíj, a'íjna f Pablo, majta me'íjna f mej jamuan á'uujjhua'ane'e. A'uu mú atéeci f baarcu jetze. Matf'ij mi me'uun a'uré'ene a'ujna já'ahua'a seíj

chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Panfilia. A'uú muú a'lará'a a'ujna chajta'ana japua ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Perge. Tí'líquí a'íjna í Juan, a'úú pu huaja'utétuaaxi. Ajta a'uun airáane u Jerusalén.

**14** Majta me'ín í seica, a'íí muú huiráaci a'ujna Perge. Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ujna já'ahua'a a'ujna chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Pisidia. Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ujna Antioquia. A'uú muú a'uteájrupi huá'a teyuu tzajta'a a'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi. Matí'ij mi huatéra'a seca'a. **15** Aj muú mi seica ra'ujíjve í yu'uxari í te'anxíví, majta í seica í yu'uxari í mej te'uyú'uxaca'a í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Matí'ij mi í mej tí'ajita teyujta'a, a'íí muú miyen tihua'utá'ixaa tijín:

—Ta'ihuaamua'a, ti pua'a ti'itíj  
sehuá'a'ixaate'ecu í teite, á'iyen  
sehua'utá'ixaate'e íjii.

### Tí nu'u a'íin Pablo ayén tihua'utá'ixaa

**16** Aj pu i a'íí á a'utéechaxi a'íjna í Pablo. Tí'líj i rumuájca'a jín hua'utá'ijmíjri'i tijín mej caí a'íj teáruaasime'en. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú'een teteca mi sej Israél jetze ajtéme'ecan, mú'een mi sej seajta rá'atzaahuate'e í Dios, xáanamuajri'i hui se'íjna i niuucari. **17** A'íjna í hua'aDioj í mej uyé'ésise'ira'a a'ujna Israél, a'íí pu hua'avé'evi'iti a'ímej í tayá'upuaci'istemua'a. Aj pu i a'íin hua'utámu'iire jeíhua matí'ij mauj me'uun é'echejca'a a'u mej caí chuej é'ejcha'ica'a. A muú é'echejca'a me'újna já'ahua'a sejch chujra'a japua ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Egipto. Aj pu nu'u i Dios hua'irájtuaa, a'ujna

chuéjra'a japua, a'iné a'íí pu ayén hua'umuá'amuate'ecaa.

**18** A'íí pu nu'u huá'a jime'e huá'uvicua'ire hua'apuate nine'ira'a matí'ij á'ujuhua'ane'e a'ujna já'ahua'a itzitá. **19** Ajta arahua'apuáca pu antipuá'ari í teite í mej me'uun a'uchéjme'ecaa í sejch chujra'a japua, ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Canaán. Aj pu nu'u i hua'utapuaíjve í rutaíttestemua'a a'ímej í mej huá'achueere'eca'a í mej amuacaícan me'uun é'echejca'a.

**20** Jirá'atee nu'u a'achú cumu muáacua ciento japuan muáacuajetze nine'ira'a ti ayén hua'utéemua'iti. Ajta á'iyen Dios pu nú'u hua'utá'a í ruyaujmua'a ti tihua'uta'ajte'en jueesi jime'e. Ayee pu nu'u teuumé'eca ajta na'a caí huataseíre a'íjna í Samuel í ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

**21** Aj muú nu'u mi raatáhuaviiri'i ti Dios tiu'utá'an ti sej rey tihua'uta'ajte'en. Aj pu i Dios ayén raatá'a ti sejch tihua'uta'ajte'en. A'íí pu nu'u a'íin pu'léene'e a'íjna í Saúl ti yaujra'an pú'een a'íjna í Cis, í ti huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'ímej í mej Benjamín jetze airáane. Saúl pu tihua'uta'ají a'achú cumu hua'apuate nine'ira'a.

**22** Aj pu nu'u i Dios rá'ari'iri'i a'íjna í Saúl ti tihuá'a'ajte'eca'a. Aj pu i a'íjna huatá'a ti a'íin í David tihua'uta'ajte'en rey jime'e. Jime'en pu nu'u tiu'utaxájtaca'a í Dios, ayén tijín: "Nee nu hui ra'antíhúa'u ne'íjna i David, í ti yaujra'an pú'een a'íjna í Isaí. Rí'lí pu xáahuí tinaatá'asin ineetzi. Naíjmi'i pu ayén tí'irini a'íj nej tí'ijxe'eve'e." **23** Sejch tí nu'u íihuacixa'ara'an a'íjna í David teecan, a'íi pu hui a'íin pú'een í Jesús í ti Dios ya'uta'íteca'a a'ímej jemi í

mej Israél a'uchéjme ti ij huá'a japua huániuuni. Ayee pu te'ará'aste í Dios a'íjna ti jíme'en te'ataújratziiri'i.

**24** Tí'ij caí xi á a'utasefíre a'íjna í Jesús, a'íí pu hui Juan hua'utá'ixa a'ímej í mej Israél mé a'uchéjme. Ayee pu tihua'utá'ixaa ti nu'u ayén ruxe'eve'e mej huámuai'ivjhua, ajta mej nu'u seicié tiú'umua'ati í ru tzajta'a. **25** Ajta, tí'ij ari a'ájna teja'uré'enejsime'eca í xicájra'a ti jetzen huámi'ini í Juan, ayée pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna tijín: "Canu hui nee ne'ín pírici í sej rachú'eve'e. Seíj pu a'íin pú'een, aúche'e pu mé e'evé'eme. A'íjna jemi, capu hui ayén tínaavíjte'e ineetzi nej til'itij jín raatévaire'en til'itij jíme'e ti cílieen jín seijre'e. A'íí pu jaítze'e ve'ecán jín til'itevée a'ame necá inee."

**26** Ne'ihuáamua'a, mi sej Abraham jetze huanéj, mi seajta Dios jemi té'atzaahuate'e, mú'ejmi pu hui jemi a'ame a'íjna i niuucari tijín a'amua japua huániuuni í Dios.

**27** Mí majta a'ímej í mej Jerusalén mé é'echejca'a, majta a'íime í mej tihua'a'ajite'eca'a, camu a'atzu ramua'areereca'a ja'ati ti pírici a'íjna í Jesús, camu majta yaú'itiée muá'araa í niuucari í mej ra'uyú'uxaca'a a'íime í mej mejmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee mû'u tira'ará'aste me'íjna í niuucari me'íjna jíme'e mej til'itij jín jetzen te'upuá'ajte me'íjna í Jesús. Camu rí'i a'ij mej ra'ujíve'eca'a a'íjna i niuucari a'ij ti ye'í huataújmu'a ja'anáj ti na'a tí'ijtá a'ájna teja'uré'enen a'ájna xicájra'a í mej jetzen ruse'upi.

**28** Camu hui majta a'ij tirájteu í mej jín ráamua'aree ti ayén tiraavíjte'e ti a'íin huámi'ini. Mí majta, a'íí mû' Pilato huatá'ixaa ti a'íin raata'aíjta mej nu'u raajé'ica. **29** Matf'ij mi miyen tiujú'uruurée nain tij na'a ti

té'eyu'usi'ihuaca'a a'íjna í yu'uxari jetze, aj mû' mi ra'acájti í cúruu jetze. Matf'ij mi ra'avá'ana.

**30** Aru Dios pu hui ayén tiraatá'a ti huatarún í mi'ichite tzajta'a. **31** Ajta a'íin í Jesús, a'íí pu huataújseijrataca'a a'ímej jemi í mej amuacaícan jamuan á'ujjhua'ane'eca'a tí'ij a'íin e'erájraa a'ujna Galilea, tí'ij a'uun a'lará'a a'lánna Jerusalén. Ijii, a'íí mû' hui a'íin pú'een í mej tihua'a'ixaate'e í teite a'íjna jíme'e a'íjna í Jesús.

**32-33** Teajta iteen, ayée tu tejá'amua'ixaate'e te'íjna i niuucari í ti amuaatatemua'aviste'esin a'íjna í ti jín Dios te'ataújratziiri'i a'ímej jemi í tavaújsimua'aci'i. A'íí pu hui araúraste itejmi jemi, iteen i tej huá'ayaujmua'a. A'íj pu jín araúraste ti a'íin raatá'a ti huatarún í mi'ichite tzajta'a a'íjna í Jesús. Ayee pu té'eyu'usi'ihuaca'a í Chuiicari jetze í ti hua'apua tijín: "Mú'ee pej ní'iyauj. Ijii nu xaa nerí inee muá'iyáupua na'ame."

**34** Jíme'en hui a'íjna i niuucari ti nu'u Dios ayén tiraatá'a ti huatarún ajtahua'a í mi'ichite tzajta'a tí'ij caí ja'anáj huatépete í ti ratéhua'ira'a, ayée pu té'eyu'usi'ihuaca'a tijín: "Ayee nu che'atá nena'a tejámuuatá'asin naíjmi'ica a'achú pua'améca a'ij nej nerí ti'itij jín te'atánratziiri'i ne'íjna í David, í nej jín tiraatá'a, ti neetzi jemi seijre'e í ti xí'epi'in 'een." **35** A'íj pu hui jín ayén té'eyu'usi'ihuaca'a sejí jetze í Chuiicari tijín: "Capej mû'ee til'itá'acare'en ti huatépete í ti ratéhua'ira'a a'íjna ti muavaire'e, ti ajta ri'eléene'ecán jín seijre'e mû'eetzi jemi."

**36** Puj, ayej ti'ayajna xaa, a'íí pu hui í David hua'utévai í ruteítestemua'a

a'ij ti tí'ijxe'eve'eca'a í Dios. Ti'iquí huamí'i, matí'ij mi ra'avá'ana a'límej jamuan í ruvauísimua'a teeca. Ajta á'líyen huatejpetzi í ti ratéhua'ira'a, tzít'e. <sup>37</sup> Mi ajta a'fin í ti ratéhua'ira'a a'líjna ti Dios raatá'a ti huatarún, capu xaa ne'u huatejpetzi.

<sup>38</sup> A'ij nu jín niyen tí'ijxe'eve'e, ne'ihuaamu'a, sej hui ráamua'aree tetíj teri tejá'amua'ixaate'e ti Dios tejámuaatá'uuni'ira a'líjna jíme'e ti Jesús huamí'i mú'ejmi jetze me'ecan tu i a'fin raaté'uuna í sej jín auteájturaa í jemin. <sup>39</sup> A'ij pu jetze hua'irájtuaa naíjmi'ica a'achú pua'améca mej té'atzaahuate'e. A'íi pu hua'irátuuaasín naíjmi'ica í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Mi ajta, a'líjna í yu'uxari ti ra'uyú'uxaca'a a'líjna í Moisés teecan, capu ja'anáj ti'itij jín hua'irátuaniiche'e.

<sup>40</sup> R'í xu'u mú'een tí'ij caí ayén tejamuáaruuren a'líj mej mejmí'i tiu'utaxájtaca'a a'líme í mej ti'ixaxalata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>41</sup> Miyen tijín:

Casi'i, mú'een xu  
ta'utéxieehuari'iri'i, ché'e  
utévatziin í á'amuatzajta'a.  
Seajta mú'een antipuá'are, a'iné  
ayée nu rini íjii sej ché'e  
ruuri,  
ti'itij nu jín niyen rici í sej caí  
ja'anáj rá'antzaahuate'esin.  
Capu amín a'líj ti pua'a ja'ati  
ayén tejamuá'ixaate'en.

Aj pu i Pablo pu a'líjna a'utéjche ti  
tihua'utá'ixaate'en a'límej í teite  
í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan

<sup>42</sup> Aj mú mi huiráaci u teyujta'a.  
Matí'ij huiráciine, aj mú mi seica  
raatá'inee ti tihua'utá'ixaate'en  
jaítze'e a'líjna jíme'en sej jetze

í xicaj mej jetzen ruse'upi. <sup>43</sup> Tí'ij antipuá'reca'a í mej ráanamuajri'i í niuucari, matí'ij mi jejhua teite a'ucíj jamuan a'líjna í Pablo, majta a'líjna í Bernabé. Seica mú a'fin pú'eeene'e í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta seica í mej raataxi'eve í hua'aye'ira, a'íi mú pú'een í mej Israél é'eme'ecan.

A'líjna í Pablo, ajta a'líjna í Bernabé, jejhua mú tihuá'a'ixaate'eca'a.  
Mehuau'íjcate mej nu'u ráahuauní í ti  
nu'u Dios ayén tiraateátuaasin.

<sup>44</sup> Tí'ij ajtahua'a teja'uré'ene a'ájna xicájra'a í mej jetzen ruse'upi, naími'i mú e'etiújsej í mej me'uun a'uchéjme a'ánna Jerusalén, mej mi ráanamua í niuucari ti jín tí'ajta a'líjna í Dios.

<sup>45</sup> Matí'ij mi me'ín í mej Israél jetze ajtéme'ecan, matí'ij hua'usejí mej jejhua teite tiújsej, jé'ecan mú huá'anchueere. Aj mú mi autéjhuii mej me'íjna jetze te'upuá'ajte'en ti'itij jíme'e me'íjna í Pablo. A'ij mú pua'a ti'ijjeeveca'a a'líj ti tí'ixajtaca'a.

<sup>46</sup> Matí'ij mi huá'a jetze  
huateújca'ane a'líjna í Pablo, ajta a'líjna í Bernabé. Matí'ij mi miyen tihua'utá'ixaatí tijín:

—A'íi pu hui ruxe'eve'e tej  
amuacaícan tejamuá'ixaate'en  
í niuucari ti jetzen rá'axa  
í Dios, mú'eetzi jemi mi sej  
Israél jetze ajtéme'ecan. A'iné  
caxu ra'ancuré'asin, capu ajta  
a'líj tejamuá'amitiejte'e ti ayén  
tejamuaavíjte'e sej siyen ruuri  
xá'ara'ani í Dios jemi tíj na'a rusén  
jíme'e. A'íj tu jín, teri u á'uju'un huá'a  
jemi í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan.  
<sup>47</sup> Ayee pu hui té'eme, a'iné ayée pu  
titaata'aíj í tavástara'a tijín:

Nee nu amua'antíhua'u setá'aj  
tihua'utá'ixaate'en í mej caí  
Israél jetze ajtéme'ecan,

seajta nainjapua tíj na'a íiyen  
chaanaca japa.  
A'íi mú ramua'aréeren  
me'íjna i niuucari i nej jín  
hua'irátuaasin.

—Ayee mú tihua'utá'ixaa.

<sup>48</sup> Matí'ij ráanamuajri'i í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan, jé'ecan mú huataújtemua'ave. Jé'ecan mú rí'i tiraatá'a í niuucari ti jetzen rá'axa í Dios. Majta naími'i í ti Dios amuacaícan u huaja'antíhuau mej mi ruuri muá'ara'ani tíj na'a rusén jime'e a'u ti é'eseijre'e í Dios, a'íi mú rá'antzaahua. <sup>49</sup> A'líj pu jín, jé'ecan mú hua'utá'ixa nainjapua a'ujna chuéjra'a japa. Tíj pí na'a ti tápuapua'are, jaítze'e mú teite miyen tiráanamuajri'i í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin ajta mena'a caí ráanamuajri'i naími'i í mej me'uun a'uchéjme.

<sup>50</sup> Mi majta me'íjna í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íi mú ca'aníjra'a hua'utá'a mej mi tiníniu'ucacun seica í uuca í mej jé'ecan rá'atzaahuate'e í Dios, í 'uuca mej jaítze'e tl'itij jín ruxe'eve'eca'a í chajta'ana. Majta seica ca'aníjra'a hua'utá'a í teteca í mej jeíhua tl'itij jín ruxe'eve'eca'a a'ujna u chajta'a. Ca'aníjra'a mú hua'utá'a mej mi a'íj pua'a huá'uruuren me'íjna í Pablo, majta me'íjna í Bernabé. Aj mú mi hua'utamuári a'ujna a'u mej a'uchéjme.

<sup>51</sup> Majta me'ín í mej hua'apua, a'íi mú tiu'utéeca'atzi í tiú'ujca'acai tl'ij cáaxin í chuej, mej mi me'ín teite miyen tiráamua'aree mej auteájturaa í Dios jemi. Aj mú mi a'ucíj.

Aa mú a'ará'a já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tíjín Iconio.

<sup>52</sup> Majta me'ín í mej té'atzaahuate'e,

jé'ecan mú huataújtemua'ave. Majta me'íjna jetze rucá'anejc'a í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

### Mej nu'u me'uun

### a'uté'uuca'a u Iconio

**14** Ajta a'ífin í Pablo, ajta í Bernabé, matí'ij me'uun a'ará'a a'ujna Iconio, aj mú mi a'uteájrupi hua'atéyujta'a a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan. A'uu mú tihua'utá'ixa í teite tzáahuati'ira'a jíme'e. A'líj mú jín, jeíhua rá'antzaahua a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej seij chuéjra'a japa é'eme'ecan.

<sup>2</sup> Majta seica, í mej caí té'atzaahuate'eca'a, a'íi mú ca'aníjra'a hua'utá'a a'ímej í mej seij chuéjra'a japa é'eme'ecan. A'líj mú jín a'íj pua'a te'utánamuajri'i a'ímej í mej hua'apua. <sup>3</sup> A'líj mú jín á'atee a'íjna í Pablo, ajta a'íjna í Bernabé, ca'anín mú jín tihua'utá'ixa í tavástara'a jetze me'econ. A'líj pu jín ca'aníjra'a hua'utá'a mej mi miyen huárini mej ráamua'aree í teite, mej Dios jetze araújca'ané í mej hua'apua.

<sup>4</sup> Majta í teite í mej é'echejca'a u chajta'a, a'íi mú tiújse'irihua'a seica mej miyen tl'ijmua'areereca'a a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta seica tl'ijmua'areereca'a a'ímej jemi í mej hua'apua.

<sup>5</sup> Aj mú mi me'ín í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta a'íime í mej seij chuéjra'a japa é'eme'ecan, a'ímej jamuan í mej tihuá'ajte'e, a'íi mú miyen tiraaxf'epi'l'intare mej nu'u a'íj pua'a huárini, majta nu'u hua'uteátu'asixi'in tetej jíme'e.

<sup>6</sup> Aj mú mi ráamua'areeri'i a'íime í mej hua'apua. A'líj mú jín huataúruu. A'uu mú a'ará'a a'ujna já'ahua'a ti

ayén téja'arájtehuua tijín Listra, ajta ti ayén téja'arájtehuua tijín Derbe. A'uu pu jetzen ajtéme'ecan a'ujna u Licaonia. Majta á'ujuhua'ane'e tij na'a a'u ti imuá ja'lástimee í chuej. <sup>7</sup> Maúche'e mú tihuá'a'ixaate'eca'a í teite a'líjna í niuucari tí jín Dios hua'irátuaasin.

### Mej nu'u me'uun a'uté'uucca'a me'újna u Listra

<sup>8</sup> A'uu pu seij a'utéveeca'a a'ujna já'ahua'a Listra, tevi ti caí rá'aye'ivejca'a í ru'íica jetze. Ayee pu éene'e huanú'ihuaca'a. Capu huáye'iccaa. <sup>9</sup> A'íí pu ráanamuajri'i a'ij ti t'íxajtaca'a a'líjna í Pablo. Tí'íquí a'fin Pablo raaseij. A pu temua'a naa tirú'umua'areereca'a ti a'líjna ti caí rí'en ru'íica jetze, a'íí pu rujni a'líjna jime'e ti té'antzaahuate'en. <sup>10</sup> Aj pu i ayén tiraatajé ca'anín jime'e tijín:

—Huatéechaxi.

Tí'íquí a'íin ájtzucu. Ajta á a'uche'ecane'e já'araa.

<sup>11</sup> Matí'ij raaseij a'ij ti t'íitij huáruu í Pablo, aj mú mi huajíjhuaaca'a í teite runiuuca jime'e mej jíme'en t'íxaxa'a a'ujna Licaonia. Miyen tijín:

—Í Dioosi mú yé ve'ecáane. Cu xiee muaateújtitesteca'a mej mi yé huataseíjre síyen itejmi jemi.

<sup>12</sup> Yee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Amijna mi Bernabé, a'íí pu hui a'íin pú'een í Dios tej tiyen ratamuá'amua tijín Júpiter, ajta amijna í Pablo, a'íí pu hui a'íin pú'een a'líjna í Mercurio.

Ayee mú raatamuá'a me'íjna í Pablo, a'iné a'íí pu nu'u raataxájtaca'a.

<sup>13</sup> Aa pu vejli'i jé'eseijre'eca'a í teyyu a'líjna ta'lanténine'i a'ujna chajta'a. Ajta a'fin í puaarij tí t'ívaire'e Júpiter jemi a'ujna teyujta'a,

a'íí pu u huaja'uvé'eja'puaca'a í tuuru'use, ajta í xuuxu'u tí tutíjhua. A'líjna í puaarij, majta í teite, a'íí mú huá'ana'amiche'e í tuuru'use, majta huá'umuai'ivejtaca'a.

<sup>14</sup> Majta me'ín í Pablo, ajta a'líjna í Bernabé, matí'ij ráamua'reeri'i, á mú aúurupi í teite tzajta'a, meruaachijmé'e, majta antijíjhua. Matí'ij mi amuacaícan tiu'utésijtza'anaxi í tiú'ujciixu me'íjna jime'e mej mi me'íjna jín hua'utá'ijmijra í teite. <sup>15</sup> Miyen tijín:

—Mú'een teteca, ía'liné sej si siyen rici? Teen tu hui teajta teteca pú'een, setíj mú'een. Ayee tu 'een jín mú a'uvé'eju'un tetá'aj tejamuá'ixaate'en setá'aj mú'een raatapuá'ajta se'íjna ti caí tí'itij vaire'e, setá'aj raténa'amiche'en í Dios ti ilirúuri, ti ajta raatétaahuaca'a í ta japua ti auuteájmua, ajta í chaanaca tej japuan yen seijre'e, ajta í jaj tí síyen seijre'e ta jamuan, ajta nain tij na'a pua'amé tí'iseijre'e síyen chaanaca japua, ajta jaj tzajta'a tí tí'iseijre'e.

<sup>16</sup> A'ájnál'ímuu pu hui Dios hua'utá'a í teite mej miyen éene'en seijre'e matíj me'ín tí'ijxe'eve'eca'a.

<sup>17</sup> Mí ajta, tij na'a jéjcua ímuá tij na'a tí yú e'iré'ene, Dios pu huá'a jemi tiu'uteájtuaa í mej jíme'en ráamua'ree a'ij tí ye'l huaríj í Dios. Ayee xu hui tí'ijmuá'reee tí Dios á'amuacha'íj temua'a naa. Nain pu jín tejámuuatévaire'esin viite jíme'e, mej huáviye, ajta tí tiú'uciire, ajta tejámuuatá'asin í sej ráacua'ani, ajta sej ri'éene'e seíire'e xá'ara'ani mi ruxfejnu'uca jetze. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>18</sup> Mu'líicáca pu huatá'ixaa í teite. Xa'ichu'i pu hua'utéemua'iti mej mi caí miyen tihuá'amuai'ivejte'e.

**Matí'ij nu'u raateátu'asixi me'íjna  
í Pablo me'újna u Listra**

**19** Aj mú mi seica u a'uvé'eju'un. A'uu mú e'eráaci a'ujna já'ahua'a Antioquía, majta me'lújna Iconio. A'ii mú a'fin pú'een í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Matí'ij mi hua'utá'ixa í teite ti nu'u a'ij pua'a tí'itevij í Pablo. Matí'ij mi raateátu'asixi tetej jime'e. Ayee mú tiu'umuá'aj tijín huamí'i. A'ij mú jín mi ya'ujáanajraa á pua'acié í chajta'ana jetze.

**20** Aj mú mi me'ín í mej té'atzaahuate'e me'uun e'etiújseij a'u mej yauujájsime'e í Pablo. Mua'ajeáxiireca'a a'u mej yauutéj. Jíme'en mu'u jemin ajteáxiireca'a, aj pu i ájchee a'íjna í Pablo. Ajtahua'a, pu a'uteájrupi u chajta'a. Yee ruijmua'ate'e yee, a'íi pu á'uraa a'íjna jamuan í Bernabé. A'uu mú a'ucíj u Derbe.

**21** A'uu mú tihuaú'ixaa í niuucari jime'e ti jín Dios hua'irátuaasin. Jéihua mú hua'utéemua'iti í teite a'ujna Derbe, mej mi me'ín té'antzaahuate'en. Aj mú mi huaré'aci me'lújna u Listra, majta me'lújna u Iconio, majta u Antioquía. **22** Nainjapua mú ca'aníjra'a hua'atá'a a'ímej í mej té'atzaahuate'e mej mi caí ratápuaapua'ajta'an mej té'atzaahuate'e, majta hua'utá'ixa ti nu'u ayén tiú'ujxe'eve'e ti ja'ati amuacaícan ayén tirajpuaítzi á'ara'ani ti i a'uun a'uteárute a'ujna ti é'eseijre'e í Dios.

**23** Majta hua'avé'ehuau í hua'avausíjí mej mi tiu'utétaire'en u huá'a teyujta'a. Matí'ij téniúuve'e, majta huaúritzi'live, aj mú mi ra'íjca í tavástara'a naíjmi'ica í mej rá'atzaahuate'e.

**24** Matí'ij antacíj a'ujna já'ahua'a seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Pisidia. A'uu mú a'ará'a a'ujna já'ahua'a seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Panfilia. **25** Aj mú mi me'uun a'ará'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Perge. A'uu mú tihuaú'ixaa í niuucari jime'e. Aj mú mi a'ucíj a'ujna já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín u Atalia.

**26** A'uu mú baarcu jetze atéeci. Matí'ij mi antacíj yútan pújme'en a'ujna já'ahua'a Antioquía. Aa pu pítejá'arici a'u mej yau'íjca í Dios tí hua'acha'íi á'ara'ani mej mi miyen rijca a'ij mej tihua'uta'íti'iri'i í ru'ihuaamua'a.

**27** Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ujna Antioquía. Aj mú mi hua'ajtéseij í mej teyujta'a e'etiújse'irihua'a. Nain mú tihua'utá'ixaa í niuucari jime'e a'ij ti Dios ayén tihua'utá'a a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan mej mi majta me'ín té'antzaahuate'en.

**28** Matí'ij mi me'uun á'atee huá'a jamuan í mej té'atzaahuate'e a'ujna Antioquía.

**Matí'ij nu'u huá'a'itziite'eca'a a'íjme  
í mej rá'astijre'eca'a í ruye'ira  
í mej Israel hecé ajtéme'ecan**

**15** Seica mú me'uun a'ará'a a'ujna u Antioquía. A'íi mú a'fin pú'een í mej Israél jetze ajtéme'ecan. A'uu mú e'eráaci a'ujna Judea. Matí'ij mi autéjhuii mej tihua'umua'aten í ru'ihuaamua'a. Miyen tijín:

—Ti pua'a secaí ra'ancuré'ecura'a í runavíj í mej jetzen sea'araca a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Moisés teecan, ti pua'a secaí siyen huárini, seij ajta seij, capu a'ij tí'iri'íri ti Dios tejámuuatá'uuni'i.

**2** Mi majta a'íjna í Pablo, ajta í Bernabé, jé'ecan mú

tihuá'a'ixaate'eca'a tzáahuati'ira'a jíme'e. Aj mú mi a'ímej ru'ihuaamua'a miyen tiu'sjca a'ímej í mej hua'apua, huá'a jamuan í seica mej mi á'ujiéne a'lánna Jerusalén, mej mi raaxí'epi'intare'en a'ímej jamuan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, majta í vaujsi í mej tiújse'irihua'a u teyujta'a a'lánna Jerusalén.

<sup>3</sup> Majta me'ín í mej tiújse'irihua'a a'ujiána Antioquía, a'íí mû hua'ut'aíj. Matf'ij mi a'ucíj. A'uu mû Fenicia a'uré'ene, majta me'újna u Samaaria. Nainjapua mû tihua'utá'ixaa me'íjna jíme'e mej té'antzaahuate'en í Dios jemi, a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. A'íj mû jín huataújtemua'ave temua'a naa a'íime í huá'a'ihuaamua'a matf'ij huá'unamuajri'i a'íj mej tí'ixajtaca'a.

<sup>4</sup> Matf'ij me'uun a'ará'a a'ájna Jerusalén a'íjna í Pablo, ajta a'íjna í Bernabé, jé'ecan mû hua'ancuré'evi'iti temua'a naa a'íime í mej tiújse'irihua'a u teyujta'a, majta í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, majta í vaujsi. Matf'ij mi miyen tihua'utá'ixaa nain tí Dios tiu'uteájtuaa jaítze'e huá'a jemi í seica í teite.

<sup>5</sup> Majta seica a'ímej í fariseos í mej té'atzaahuate'e, a'íí mû a'ájna a'uté'uuca'a. Miyen tijín:

—Jé'ecan pu hui ruxe'eve'e mej miyen huárini a'ímej í mej té'atzaahuate'e í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Miché'e hui ra'ará'asten nain jíme'e a'íj tí tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Moisés teecan. Miché'e ra'antisjchixi'in í runavij.

### Matf'ij nu'u me'uun e'etiújseij u Jerusalén

<sup>6</sup> Aj mú mi tiújseij a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua

ará'ase, majta í vaujsi mej mi ti'ihuaúrixaa'te'en me'íjna jíme'e. <sup>7</sup> Matf'ij a'atzu á'ateevi'ica mej tí'ixa, aj pu i a'íin Pedro ájchee. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ne'ihuaamua'a, mû'een xu hui seri ramua'aree ja'anáj tí imuá Dios na'antíhuau ineetzi nej a'amua jetze ajtéme'ecan, nej ni tihua'utá'ixaate'en í niuucari jíme'e tí jín Dios tihua'utá'uuni'i í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan mej mi rá'antzaahuate'en. <sup>8</sup> Ajta a'íin Dios, í tí tirú'umua'aree a'íj tí ja'atí tí'imua'atze í ru tzajta'a, a'íí pu taataseíjra tí a'íin mijmu hua'ancuré'evi'iti. Ayee pu che'atá na'a tihua'utá'a tí a'íin xiéjnu'ucare'ara'an huateáтурan a'ímej tzajta'a tíj titaatá'a itejmi.

<sup>9</sup> Jemin í Dios, naími'li tu tiyen taxí'ej tena'a 'een. A'íj tí a'íin raajéjcuare í taxiejnu'uca tetf'ij rá'antzaahua, ayée pu che'atá na'a tihua'ajejcuaren í huá'axiejniu'uca a'ímej. <sup>10</sup> A'íj pu hui jín, a'iné 'een jín siyen tirá'axijte'e í Dios se'íjna jíme'e sej tihua'a'líjcate'e a'ímej í mej té'atzaahuate'e ye'irá jíme'e í mej caí ravfícu'a'iraca'a í tavaújsimua'a teeca, teajta iteen.

<sup>11</sup> Mí ajta, ayée pu titá'amitieje'e itejmi tej caí tí'inajchita, te'íjna jíme'e tí tavástara'a ta japua huaniú itejmi. Ayee pu hui che'atá na'a huá'a japua tí'iniuuni a'ímej. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>12</sup> Aj mi mû raatapuá'ajtaca'a naími'li í mej tí'ixajtaca'a. Jé'ecan mû huá'anamuajraca'a matf'ij tihua'a'ixaate'eca'a me'íjna í Pablo, majta me'íjna í Bernabé. Nain mû hua'utá'ixa tí na'a tí hua'utá'a í Dios í huá'a tzajta'a a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Jéihua mû rí'i huaríj í mej jín rí'i

te'utaseíj. Dios pu hua'utévai a'ímej í mej hua'apua. <sup>13</sup>Matí'ijj ra'anticí'i mej ti'ixa, aj pu i Jacobo ayén tiú'utaxájtaca'a tijín:

—Ne'ihuaamua'a, xáanamuajri'i í nej amuaatá'ixaate'lesin. <sup>14</sup>Amijna í Simón auchén pu hui titaatá'ixaa ti Dios huá'a jíme'en hua'utévai a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, seica teite tzajta'a mej mi rí'i tiraatá'an. <sup>15</sup>A'ijj ti ti'ixa a'líjna, ayée mú hui che'atá mena'a mejmí'i tira'uyú'uxaca'a a'íime í mej ti'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu xaa ne'u té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze. <sup>16</sup>Ayen tijín:

Tí'ij antipuá'aren, nee nu uvé'enejsin.

A'ijna í chi'ira'an í David, í ti'iríi á'ave, nee nu neajtahua'a rajajsin.

Nee nu rál'ajtaahua jéjcuacan ne'líjna jetze í ti auj á jé'ejnee.

<sup>17</sup>Majta í seica í teite, miché'e naímí'i ráahuauni í tavástara'a a'íime í teite í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, mej mi náamua'ati a'ij nej ántehuaa inee.

<sup>18</sup>Ayee pu ti'ixa í tavástara'a í ti jéjcuá'imua hua'utá'ixa a'líjna í ti'itíj í mej nu'u ráamua'ati.

<sup>19</sup>A'líj nu hui jín niyen tejá'amua'ixaate'e tej caí tiyen tihúa'ajaaxiejvi'ira a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan í mej mauchén té'antzaahuate'lesin.

<sup>20</sup>Jaítze'e pu tí'ivaire'e tej tihua'uta'ítí'i yu'uxari jetze, tej ti tiyen tihua'utá'ixaate'en mej nu'u caí tí'icua'a í ti tí'icua'iri'i

í mej ráamuai'iivajtaca'a huá'a jemi í huá'a dioosi, majta nu'u caí ruxána'acira'ate 'úucate jamuan, ajta mej caí í 'uuca ruxána'acira'ate í teteca jamuan.

'Majta mej nu'u caí racua'aca huá'ire'ara'an ti'itíj mej raatécua'imi'in, ajta mej caí racua'aca í xúure'ara'an. <sup>21</sup>A'ii pu ayén tiú'ujxe'eve'e, a'iné matíj mena'a title'utéjhuii a'ujna a'u mej a'uchéjme í teite, ayée mú tihua'utá'ixa a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Moisés tecan, majta hua'atéyujta'a mú ra'ujjive í yu'uxari jetze ti a'íin ra'uyú'uxaca'a. —Ayee pu tihua'utá'ixa.

í mej nu'u tihua'uta'ítí'iiri'i a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan

<sup>22</sup>Aj mú mi me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, majta í vaujsi, a'íí mú raaxf'epi'intare mej seica avé'ehuauni í ru jemi mej mi hua'uta'íte a'líjna jamuan í Pablo, ajta a'líjna í Bernabé, mej mi á'uciine a'ujna Antioquía. A'ímej mú antíhuau a'líjna í Judás ti ajta ayén ántehuua tijín Barsabás, majta me'líjna í Silas. A'íime í mej hua'apua, a'ii mú a'íin pú'een hua'avaujsi í mej tí'ixi'epi'intare'e. <sup>23</sup>A'ímej mú jemi raata'íteca'a í yu'uxari ti ayén a'líjna jín tirá'axa:

"Iteen, i tej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, teajta i tej i'lí vaujsi í tej titase'íri u teyujta'a, ayée tu á'amuateuje'e mi sej té'atzaahuate'e, mi sej seij chuéjra'a japua a'uchéjme se'líjna Antioquía, seajta amen ti huatacá'a a'ujna já'ahua'a Siria, ajta se'líjna já'ahua'a u Cilicia.

<sup>24</sup>"Tu'uri ráamuia'areeri'i mej seica í tej caí huatá'aca, a'íí mú yé a'ucíj fiye Jerusalén. Jé'ecan mú á'amua'ítziite'eca'a

me'íjna jime'e í mej tejamuá'ixaa. Jé'ecan pu utéevatzí í á'lamuatzajita'a. <sup>25</sup>A'iné naími'l tu'uri tiyen tiu'utá'a í niuucari jime'e, ayée pu titá'amitieje'e tí i'lí xí'epi'in tej hua'antíhuauni seica í téjmi jetze mej ajtéme'ecan. A'límez tu ti antíhuaau tej ti hua'uta'íte mű'ejmi jemi, mej mi u á'uju'un í teite a'límez jamuan í Pablo, ajta a'líjna í Bernabé.

<sup>26</sup>"A'líme í mej hua'apua, a'líí mú miyen tite'ehuaújca'ané ti pua'a ayén tiú'ujxe'eve'e mej huácui'ini a'líjna jime'e metihuá'utá'ixaate'en í teite a'líjna jetze me'ecan í tavástara'a í Jesús tí i'lí Círistu'u. <sup>27</sup>A'líj tu jín tihua'uta'aíteca'a te'líjna í Judás, teajta te'líjna í Silas. A'líí mú tejámuuatá'ixaate'esin rujíimua'a mű'ejmi jemi mej mi nain jín tejámuuatá'ixaate'en í niuucari jime'e a'líj tej teri tiraaxí'epi'intare.

<sup>28</sup>"Jee xaa ne'u, ayée pu tirá'amitieje'e alíjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, ajta itejmi, ayée pu titá'amitieje'e tí i'lí xí'epi'in tej caí je'hua ti'itjí jín tejá'amuá'sjcate'e, sino a'líj tu'u í tí jaítze'e ruxé'eve'e. <sup>29</sup>Caxu racua'aca í huá'ahua'ira'a í ye'emuuaate í mej huá'umuai'ívejtaca'a í huá'a dioosi jemi. Caxu seajta racua'aca huá'ire'ara'an í ti huatécua'imí'inihuaca'a na'ari ti'itjí xúure'ara'an.

"Caxu seajta tiú'ujxana'acira'ate l'úucate jamuan, majta memíjna í mé 'uuca, mej caí tiú'ujxana'acira'ate í teteca jamuan a'líj tej tejá'amuá'ixaate'e. Rí'i xu titeeteáтуrasin í Dios jemi ti pua'a siyen huárini se'líjna jime'e. Ché'e a'líj tejá'amuavaire'e."

### Matí'ij a'líjna í Judás, ajta a'líjna í Silas, a'líí mú a'uté'uucca'a u Antioquía

<sup>30</sup>Matí'ij mi miyen huaríj, matí'ij mi me'uun huajau'íteca'a

a'ujna Antioquía. Aj mú mi a'ucíj. A'uú mú e'etíujseij naími'l í mej té'atzaahuate'e. Matí'ij mi hua'utapíj í yu'uxari.

<sup>31</sup>Majta me'ín í huá'ihuaamua'a, matí'ij ra'ujíjve í yu'uxari jetze, jé'ecan mú huataújtemua'ave a'iné naa pu hua'utá'a a'líjna í yu'uxari.

<sup>32</sup>Ajta, a'líjna í Judás, ajta a'líjna í Silas, a'líí mú rujíimua'a mena'a antiújmua'areereca'a majta me'líjna jín mej mi tiu'utaxáj í Dios jetze me'ecan. A'líj mú jín ca'aníjra'a je'hua hua'utá'a í huá'ihuaamua'a a'líjna jime'e í mej tihua'utá'ixaa. Rí'i mú temua'a naa tihua'utá'a.

<sup>33</sup>Matí'ij mi a'atzu me'uun á'atee. Aj mú mi me'ín í huá'ihuaamua'ame'en miyen tihua'utá'ixaaní mej á'uciine ruxí'evi'ira'a jime'e a'u mej e'eráaci, mej mi majtahua'a me'uun e'ará'asti a'límez jemi í mej huaja'uta'íteca'a. <sup>34</sup>Mi ajta, a'líjna í Silas, ayée pu tira'aránajcheca'a ti a'uun a'uteáтурan. <sup>35</sup>Majta me'ín, í Pablo, ajta í Bernabé, a'líí mú a'lúu na'a a'uteájturaa a'ujna Antioquía. Majta jamuan í seica, camuché'e mú metihuá'amuá'atejca'a. Majta tihua'a'ixaate'eca'a í niuucari jime'e ti jíme'en rá'axa í tavástara'a.

### Matí'ij nu'u já'ita'a a'utacíj a'líjna í Pablo, ajta a'líjna í Bernabé

<sup>36</sup>A'atzu á'ateevi'ica, aj pu i a'líin í Pablo ayén tiraata'ixaaní a'líjna í Bernabé tijín:

—Tiché'e teajtahua'a huaja'uvé'emuuaare í ta'ihuaamua'a í mej me'uun a'uchéjme nainjapua a'u tej teri huaja'utá'ixaaní í niuucari ti jín ra'axa í tavástara'a, tetá'aj räämuua'ree a'líj ti ye'í tihua'a'avaire'e.

<sup>37</sup> Ajta a'íin í Bernabé, a'íj pu huávi'itijme'e a'íjna í Juan, ti ajta ayén ántehuaa tijín Marcos.

<sup>38</sup> Mi ajta a'íjna í Pablo, capu rá'aví'itimi'ica'a a'iné a'íi pu Marcos a'uun huaja'uhuá'axi a'ujna já'ahua'a u Panfilia. Capu ché'e tí'imuarí'eca'a huá'a jamuan.

<sup>39</sup> Jéihua mú huaúje'axi. A'íj mú jín ruséxu'ijmé'e a'ucíjxi. Ajta a'íjna í Bernabé, a'íi pu xaa ya'uví'iti a'íjna í Marcos. Baarcu jetze mú a'ucíj mej mi me'uun e'ará'asti a'ujna u Chipre. <sup>40</sup> Ajta a'íin í Pablo, a'íi pu ra'antíhua'u a'íjna í Silas.

Majta me'ín í huá'a'ihuaamua'a, a'íi mú ra'íjca í Dios í ti huál'ucha'líin í tavástara'a a'ímej í mej hua'apua. Matf'ij mi a'ucíj. <sup>41</sup> A'áa mú a'uré'ene a'ujna u Siria, ajta a'ujna Cilicia. A'u ti na'a a'lúu mej e'etiújse'iri u teyujta'a, a'íi mú ca'aníjra'a hua'utá'aca í ru'ihuaamua'a.

### Pablo pu nu'u ra'avé'ehuau a'íjna í Timoteo

**16** A'íjna í Pablo, ajta a'íjna í Silas, áa mú a'ucáane me'újna u Derbe, majta me'újna u Listra. A'uú mú seíj huáteu ti té'atzaahuate'e. Ayee pu ántehuaaca'a a'íjna tijín Timoteo. Ajta a'íjna í náànajra'an, Israél pu jetze ajtéme'ecan, ajta táàtajra'an, griego pu pú'eene'e a'íjna. <sup>2</sup>Rí'i mú tirájcha'líica'a a'íjna í Timoteo a'íime ihuáamua'ame'en í mej Listra é'eme'ecan, majta í mej Iconio é'eme'ecan.

<sup>3</sup>A'íjna í Pablo, ayée pu tí'ijxe'eve'eca'a ti a'íin Timoteo u á'ume'en huá'a jamuan. A'íj pu jín raata'ítcea'a mej ra'antisíjche í navíira'an mej mi caí huataníniu'ucacun a'íime í mej Israél

jetze ajtéme'ecan. Ayee pu'u, a'iné naímí'i í mej me'uun a'uchéjme'ecaa a'ujna a'únimuá tij na'a a'uun ti huatacá'a, a'íi mú ramua'areereca'a ti táàtajra'an a'íjna í Timoteo, a'íi pu griego pú'eene'e.

<sup>4</sup>Matf'ij mi me'uun a'ará'a seíj jetze í chajta'ana, a'úu mú hua'utá'ixaate'e í teite a'ij mej tiraaxf'epi'intare í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, majta í vaujsi í mej Jerusalén a'ujtei a'ij mej tí'ijxe'eve'eca'a mej miyen huárini í teite. Matf'ij ra'anticí'i í teite mej tihua'utá'ixaa, seíj jetze í chajta'a, majtáhua'a méyee miyen huaríj, majtáhua'a méyee. <sup>5</sup>A'íj pu jín, a'íime í mej tiújse'irihua'a, a'íi mú ahuaújca'ane mej mi jaítze'e té'antzaahua. Majta huatámu'iireca'a.

### Tí'ij nu'u Pablo jemi huataseíre a'íjna í ja'ati ti Macedonia é'eme'ecan

<sup>6</sup>Nainjapua mú huacíj a'ujna tij na'a a'uun ti huatacá'a u Frigia. Aru capu hua'utá'a a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios mej a'uteárute a'ujna ti ayén téja'arájtehuua tijín Asia, mej mi tihua'utá'ixaate'en í niuucari jíme'e ti jíme'en rá'axa í Dios niuuka.

<sup>7</sup>Aj mú mi a'ujna vejli'i a'atanéj a'u ti e'eve'el'ástime seij chuejra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Misia. A'uú mú a'utearutéeche'e a'íjna chuejra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Bitinia, aru capu a'ij tiu'utári'iristareca'a a'iné capu hua'utá'a a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Jesús.

<sup>8</sup>Matf'ij mi antacíj u jetze pújme'en u Bitinia. Matf'ij mi a'uun pújme'en a'ucájrupi chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Troas. <sup>9</sup>Tíca'ímuá pu ti'itíj huámaaraca'a a'íjna í

Pablo. Ti nu'u a'uun a'utéjvee után pújme'en ja'ati ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Macedonia. Jé'ecan pu nu'u hua'utáhuavirí'i ayén tijín:

—Xa'itáciini yú jetze pújme'en, mú'en, setá'aj hui taatévaire'en itejmi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati.

<sup>10</sup>Tí'ij ayén tiú'umaaraca'a a'íjna í Pablo, ca'anacan tu huátacate tej ti antáciine a'ujna já'ahua'a Macedonia, a'iné ayée pu titá'amitieje'e'ca'a ti a'fin Dios taatajé tej ti tihua'utá'ixaate'en í niuucari jime'e ti jín Dios hua'irátuaasin.

### Tí'ij nu'u Lidia huataújtuaa í tavástara'a jemi

<sup>11</sup>Tetí'ij huiráaci te'újna u Troas, a'uu tu antací í baarcu jetze a'ujna u Samotracia a'ujna a'u ti chuej a'utacá'a jaata'a. Yee ruijmua'ate'e yee tu e'entanéj a'ujna chajta'a ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Neápolis.

<sup>12</sup>Tetí'ij huiráaci te'újna, aj tu ti te'uun a'ará'a seij jetze í chajta'a ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Filípos. A'uu mú mejmí'i lí é'echejca'a a'íime í mej Roma jetze ajtéme'ecan. Ajta, a'ujna Filípos, a'ii pu a'fin pú'een í chajta'a ti jaítze'e ruxe'eve'e tíj na'a a'uun ti huatacá'a u Macedonia. A'uu tu a'atzu á'atee tej te'uun a'uté'uu.

<sup>13</sup>Ja'anáj matíj pua'a rusé'upihu'a, a'uu tu huiráaci á pua'acié u chajta'a. A'uu tu já'ahua'a a'uré'ene vejli'i jate'e tej ti ráhuauni a'u ti é'erí'iri tej huatéjniuuni í Dios jemi. A'uu tu a'ujrá'aseca'a. Aj tu ti autéjhui tej tihua'utá'ixaate'en í 'uuca í mej tiújseij me'újna a'íjna jime'e í niuucari ti jetzen rá'axa í Dios.

<sup>14</sup>Seij í 'íita'a, ayée pu ántehuaaca'a

tijín Lidia. Tiatira pu é'eme'ecan a'íjna. A'íí pu cíixuri tí'itua'aracare'e ti tí'inaca'amua. A'íí pu ajta raná'achemí'i'ca'a í Dios. Aj pu i Dios raatá'a ti rál'antzaahuate'en a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pablo. <sup>15</sup>A pu i huámuai'i'vijhuaca'a, majta a'íime í íihuamua'ame'en.

Aj pu i ayén titaatajé a'íjna í Lidia tijín:

—Ti pua'a ayén tejamuá'amitieje'e a'íjna jime'e í nej neri rá'atzaahuate'e ne'íjna í tavástara'a, setá'aj mú a'uvé'eju'un nej jamuan sej si se'uun a'uté'uu xá'ara'ani a'u nej é'eche. —Ayee pu titaatá'ixaa.

A'íí pu ta'antimuá'iti.

### Tí'ij nu'u huataújtuaa í tavástara'a jemi a'íjna í 'íita'a ti huá'amua'itici í teite

<sup>16</sup>Ja'anáj ayée pu titáaru. A'uu tu aujú'ucca a'ujna mej yé'ana'amiche í Dios. A'uu tu ti ra'antinájcheca'a seij í temuají ti tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a. 'íita'a pu pú'eene'e a'íjna. A'íjna í tiyaaru'u, a'íí pu raayf'itihu'a ti ti'itij huámu'aaree. Jéihua pu huá'amua'itichistehua'a a'íjna í 'íita'a í tumin huá'a jemi í mej racha'íica'a.

<sup>17</sup>Tí'iquí a'fin taatavén. Aa pu e'eve'ejíjhaujme'e ayén tijín:

—Mi teteca, a'ii mú hui ravaire'e í Dios í ti ta japua é'eseijre'e naíjmi'ica japua matá'aj miyen tejámuaatá'ixaate'en a'ij ti tí'iri'iri ti Dios tejámuaatá'uuni'i.

<sup>18</sup>Ayee pu a'urijne'e nain xicaj tzajta'a ajta tí'ij caí ché'e rá'aviicu'a í a'íjna í Pablo. Aj pu'i pí a'uré'eve. Tí'iquí ayén tiraata'ixaa a'íjna í tiyaaru'u tijín:

—Ayee nu hui tí'imua'aijte'e a'íjna jetze me'ecan í Ciríistu'u pej

—huiirájra'ani pemíjna jetze mi temuaj.  
—Ayee pu tiraata'ixaa.

Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a,  
aj pu'i á'iyan huirájraa a'íjna í 'ítita'a  
jetze.

<sup>19</sup> Majta me'lín í mej racha'íica'a  
í temuaj, matf'ij ráamua'reeri'i tí  
caí ché'e a'lij tí'iri'íri mej raamuá'itin  
í tumin a'íjna jetze, aj mú mi  
hua'uvívi'i me'íjna í Pablo, majta  
me'íjna í Silas. Matf'ij mi huaja'uví'iti  
a'ímej jemi í mej tí'ajta a'ujna  
jál'ahua'a tí e'eráyaujta'a a'lú mej  
tejé'etu'araca til'itij. <sup>20</sup> Matf'ij mi á  
huajaútuaa huá'a jemi í jueesi. Miyen  
til'ixáata tijín:

—A'iime i teteca, Israél mej  
jetze ajtéme'ecan, jeíhua mú hui  
huá'ajaaxieje'e íiyu mej a'uchéjme.  
**21** Seícié mú hui tihuá'amua'ate  
í ye'irá jetze ti caí ayén titaavíjte'e  
itejmi, tej tiyen tirá'antzahuate'en,  
na'ari tej tiyen huárini iteen i tej  
Roma jetze ajtéme'ecan.

<sup>22</sup> Matí'ij mi me'ín teite  
hua'utájaxiejví'liri'i me'íjna í Pablo,  
majta me'íjna í Silas. Aj mú mi me'ín  
jueesi miyen tiu'uta'aújtaca'a mej nu'u  
tihua'acá'ari'iraxin í tihuá'aciixu,  
majta nu'u hua'utéevajxi pi'ista jíme'e.  
<sup>23</sup> Matí'ij hua'utéevajxi jeíhua, majta  
hua'iteáana. Majta ra'líjca ti me'íjna  
í ti tí'icha'ii ti huá'ucha'lín temua'a  
naa. <sup>24</sup> A'ijna mej tirácha'líraste, a'íí  
pu hua'uteájtuaa ujca'ihuá'ímua  
ti jaú'ase. Ajta í huá'íica, án pu  
ra'anáruje'axi a'íjna jetze í taabla ti  
ij caí huirácu'ucunen í huá'íica.

Tí'iñ nu'u huataújtuaa í tavástara'a  
jemi a'íñna ti huá'acha'iica'a

**25** A'atzaj teuumé'eca tíca'ímuá, a'atzaj cumu já'ita'a tíca'a, a'íí mú téniusim'e' í Dios jemi, majta tí'ichuicac'a

a'íjna í Pablo, ajta a'íjna í Silas. Majta í seica í mej námi'ihuaca'a, a'líí mú huá'anamuajraca'a. <sup>26</sup>Tí'ij i jíye'itzi jíme'e huateújca'atzi'jxi í chuej. Ajta í jaxu'u a'u mej é'enami'ihuaca'a, ca'anín pu jín huateújca'atzi'jxi. Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj pu i te'entaujcuunaxi a'u tí é'epueerta, a'ujna a'u mej é'enami'ihuaca'a, ajta tí'ijtza'anixi í cadeena í mej jín anajfí'ici'ihuajme'eca'a í mej námi'ihuaca'a.

<sup>27</sup> Ajta a'fin ti tí'ich'a'hi, tí'ij  
huatáji, aj pu i raaseíj tí  
te'entacúuni'ihuajme'ecaa a'sjna  
a'u ti é'epuerta. Al'ií pu 'i rú'ljcipi í  
ruchun tí'ij i huaúje'ica a'liné yee pu  
raatá'a cumu mu'uri huiráaci í mej  
námí'ihuaca'a. <sup>28</sup> Mi ajta, a'fin í Pablo,  
ca'anacan pu huajíjhua'ca'a. Ayee pu  
tiraatajé tijín:

—Capej hui piyen aruure pej  
piyen ajé'icata. Teuche'e tu naími'i  
huiráatei.

**29** Aj pu 'l taij huahuáu. Ti'iquí á'iyen u a'uteájrupi huatiéechijmé'e a'ujna a'u mej é'enami'ihuaca'a. Aj pu 'i á e'ejtunutaca'a a'ujna vejili' a'u mej a'uté'uucca'a a'líjna í Pablo, ajta a'líjna í Silas. **30** Ti'iquí hua'iráaví'iti. Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné náarini tí'ij Dios  
tinaatá'uuni'i?

**31** Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—Patá'aj rá'antzaahuate'en í  
tavástara'a, a'líjna í Jesús. Aj pu xaa  
Dios timuaatá'uuníl'ira, ajta a'límez í  
mej á jamuan á é'eché.

<sup>32</sup> Matí'ij mi miyen tirá'ixaa me'íjna í ja'ati, majta a'líime í mej jamuan á é'eleche a'líjna jíme'e í niuucari ti jetzen rá'axa í tavástara'a. <sup>33</sup> Yee pu 'i'éene'e a'atzaí tícá'imua a'ífin ti tí'icha'iica'a, a'ífi pu hua'ujá'usi í mej tzaanica'a. Matí'ij mi á'iyen huaújmuai'ihuaca'a a'líjna í ti tí'icha'iica'a, majta

a'ímej í mej jamuan á é'eche.

<sup>34</sup>Tí'ij i huaja'uví'iti í ruche. Aj pu 'i tihua'umí. Ajta í mej jamuan á é'eche, jé'ecan mú huataújtemua'ave me'íjna jime'e mej rá'antzaahua í Dios.

**Mej nu'u hua'utátuaa me'íjna  
í Pablo, majta me'íjna í Silas**

<sup>35</sup>Tapuá'arijme'eca mú me'ín í jueesi hua'uta'aíj í polisiya. Ayee mú tiraatal'ixaa a'líjna ti tí'icha'íica'a tijín:  
—Ché'e hua'irájtuaani í mej námí'lí í mej hua'apua.

<sup>36</sup>Aj pu i a'ífin ti tí'icha'íi, ayée pu tiraatal'ixaa a'líjna í Pablo tijín:

—Menaata'aíj í jueesi nej nu'u amua'irájtuaani. A'líj pu jín, pu'uri ri'lírí sej huiráciine. Capu ja'atí ché'e á'amuajaaxieje'e a'ame. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'líjna ti tí'icha'íica'a.

<sup>37</sup>Ajta a'ífin í Pablo, ayée pu tiraatal'ixaa a'líjna ti tí'icha'íica'a tijín:

—Aricu, hua'utá'ixaate'e í polisiya tijín: “Itejmi, i tej a'ímej jetze ajtéme'ecan í mej romanos pú'een, a'íí mú caí ti'itíj taata'lhua'ura a'íj tej ti'itíj jín titeuteájturaa, a'íí mú majta taateevajxi mé jéyre'e teite tzajta'a, majta ta'iteáana. ¿Tí'itáni?  
¿Ni meri tá'axijte'en avvítz'i lí jíme'e?  
Catu xaa ne'u huiráaju'un. Miché'e me'ín yéve'eré'enen matá'aj me'ín tu'irájtuaani.”

<sup>38</sup>Matí'ij mi me'ín polisiya miyen tihua'utá'ixaa a'ímej í jueesi a'íj ti tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Pablo. Matí'ij ráamua'areeri'lí ti a'ífin í Pablo, ajta a'ífin í Silas a'ímej jetze mú nu'u jetze ajtéme'ecan í romano, jé'ecan mú tiu'utáziin a'ímej í jueesi. <sup>39</sup>Matí'ij mi u á'uju'un a'ímej í jueesi mej mi teja'utaúuruuni'lí huá'a jemi í mej hua'apua. Matí'ij mi hua'irájtuaa.  
Aj mú mi ca'aníjra'a hua'utá'a mej

hiráciine a'ujna chajta'a. <sup>40</sup>Mi majta me'ín í mej hua'apua, matí'ij huiráaci a'ujna carcel, a'úu míu á'uju'un Lidia ti é'echejca'a mej mi hua'useíj í ru'ihuaamua'a í mej té'atzaahuate'e. Ca'aníjra'a mú hua'utá'a í huá'a tzajta'a. Aj mú mi a'ucíj.

**Matí'ij nu'u mi autéjhuii mej  
tiújne'usi'ite'en me'újna u Tesalónica**

**17** Matí'ij mi me'uun a'uré'ene a'ujna chajta'a ti ayén téja'arájtuhuaa tijín Anfipolis, ajta ti ayén téja'arájtuhuaa tijín Apolonia. Aj mú mijtál'i me'uun a'ará'a chajta'a ti ayén téja'arájtuhuaa tijín Tesalónica a'u ti hua'ateyuu é'eseijre'e a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecan. <sup>2</sup>Tíj na'l a tí'ijrí'l'rejca'a a'líjna í Pablo. A'u pu a'uteájrupi hua'atéyujta'a ja'anáj ti ayén teja'uré'ene a'ájna xicájra'a jetze matí'ij pua'l ruse'upi. Huaíca itieeri tzajta'a pu tihua'utá'ixaa í yu'uxari jetze.

<sup>3</sup>Ayee pu tihua'á'ixaate'eca'a ti ayén tiú'uxe'eve'eca'a ti a'ífin rajpuaijtzi á'ara'lani a'líjna í ti nu'u Dios án yá'ujra í ipuari japua. Ajta, nu'u tf'ij huamí'in, ayée pu tiú'uxe'eve'eca'a ti huatarún ajtahua'a huá'a tzajta'a í mi'l'ichite. Ayee pu tihua'á'ixaate'eca'a tijín:

—A'líjna í Jesús, a'íí pu hui a'íin pú'een í ti Dios án yá'ujra í ipuari japua.

<sup>4</sup>Matí'ij mi seica rá'antzaahua í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Aj mú mi huá'ajaahua me'íjna í Pablo, majta me'íjna í Silas, majta mú je'hua té'antzaahua í mej me'ín pú'een í griego í mej raná'amiche'e í Dios, majta mu'lítí í 'uuca í mej jaítze'e raxí'eve'e í chajta'ana.

<sup>5</sup>Majta a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, jé'ecan mú huá'anchueere.

A'líj mú jín huá'ajseij seica í mej a'líj pua'a tí'iteteite í mej á'uujjhua'an'e a'ujna já'ahua'a a'u mej teje'etuáaj muá'aye'i. Aj mú mi ca'aníjra'a hua'utá'a í teite mej mi huataníniu'ucacun. Jé'ecan pu a'líj pua'a tiuju'uteáarij a'ujna í chajta'a.

Aj mú mi me'uun á'uju'un Jasón ti é'eché. A'ímej mú mi huáhuau í Pablo, majta me'íjna í Silas, mej mi hua'irávi'itin, majta tiu'utáuiire'en í teite jemi.

<sup>6</sup>Mi majta, camu huá'uteu a'límej í mej hua'apua; seica mú huáteu. A'líj mú jín a'límej a'uujápuaca'a me'íjna í Jasón, majta seica í ihuáamua'ame'en. A'líj mú mé huaja'uujápuaca'a a'límej jemi í mej ti'itij jín titetateí. Majta antijíhua miyen tijín:

—Me'íjna i teteca i mej huá'ajaaxieje'te'nainjapua í teite í chaanaca japua, a'líj mú jín majta meri miyen u a'uvé'eju'un. <sup>7</sup>Ajta a'líjna i Jasón, a'ii pu hui hua'ancuré'evi'iti í ruche. Camu té'aste í ye'irá jetze í ti tiu'uta'ajjtaca'a a'líjna í ta rey, a'líjna ti ayén ántehuua tijín César. Ayee mú ti'ixa ti nu'u hui seij a'líin pú'een í rey, a'líjna í ja'ati ti ayén ántehuua tijín Jesús. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a a'límej í mej a'líj pua'a tí'iteteite.

<sup>8</sup>Matíj a'límej huánamuajri'i, jé'ecan pu a'líj pua'a hua'utá'a í huá'a tzajta'a í teite, majta í mej ti'itij jín titetateí. <sup>9</sup>Aj pu i a'fin í Jasón, majta me'íjna í seica, tumin mú tiu'utá'a a'límej jemi í mej titetateí mej mi hua'utátuaani caí ché'e miyen huá'aruure matíj huá'uruu u mej huaja'uuvé'ejajpuaca'a. Majta a'límej í mej titetateí, a'líj mú hua'utátuaa.

**Matíj nu'u me'uun a'uté'uuca'a u Berea a'líjna í Pablo, ajta a'líjna í Silas**

<sup>10</sup>Matíj mi me'ín huá'ihuaamua'a ca'anacan hua'utá'iteca'a me'íjna

í Pablo, majta me'íjna í Silas mej á'uciine tíca'ari tzajta'a a'ujna já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Berea. Jíme'en mu'u me'uun a'ará'a, aj mú mi a'uteájrupi hua'atéyujta'a a'límej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>11</sup>A'límej í mej Berea é'eché, jaítze'e mú rí'i naa tihuá'ajeeveca'a mecaí a'límej í mej Tesalónica a'uchéjme'ecaa. Naa mú rí'i tira'ancuré'a í niuucari. Tíjíj pí na'a nain xicaj tzajta'a, a'líj mú rahauaca'a í yu'uxari jetze mej mi ráamua'aree ti pua'a ayén ti'ayajna nusu caí a'líj ti tí'ixajtaca'a a'líjna í Pablo. <sup>12</sup>A'líj mú jín mu'iití té'antzaahua, majta mu'iití í mej a'límej jetze ajtéme'ecan í griego. A'líj mú majta té'antzaahua í mé 'uuca í mej rí'i huajá'useijraca'a temua'a naa. Ayee mú che'atá mena'a té'antzaahua í teteca.

<sup>13</sup>Majta a'límej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'límej í mej Tesalónica é'echejca'a, matíj ráamua'areeri'i ti a'lín Pablo tihuaú'ixaa í niuucari ti jetzen rá'axa í Dios a'ujna Berea, matíj mi me'uun á'uju'un. A'líj mú majta ca'aníjra'a hua'utá'a í teite mej mi hua'utájaxiejví'i. Jé'ecan mú huá'aniu'ucaste'eca'a. <sup>14</sup>Majta me'ín í huá'alihuaamua'a, a'líj mú caí á'atee; á'iyen mú raata'iteca'a ti Pablo á'ura'aní a'ujna ti e'evel'ástime í jaj ti ve'ée. Majta me'ín í Silas, ajta í Timoteo, a'líj mú a'uteájturaa a'ujna u Berea.

<sup>15</sup>Majta í mej Pablo jamuan a'ucíj, a'líj mú ya'uví'iti chajta'a jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Atenas. Majta á'iyen huaré'aci. Mehua'uta'ítaca'a me'íjna í Silas, majta me'íjna í Timoteo mej nu'u tiújseire'en ca'anacan.

**Tíij Pablo a'uun a'utéveeca'a u Atenas**

**16** Tíij Pablo aúche'e huá'achu'eve'eca'a a'ujna Atenas, jé'ecan pu tiniú'ucaca'a í ru jetze al'íjna jime'e ti hua'useíj í huá'a dioosi í mej á e'eré'ete'ecaa nainjapua a'ujna chajta'ana. **17** A'íj pu jín, a'íin Pablo tihuá'a'ixaate'eca'a huá'a teyujta'a a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ajta a'ímej jemi í griego í mej Dios ná'amiche'e. Ajta tíj na'a nain tújca'ari tzajta'a, a'ífi pu tihuá'a'ixaate'eca'a a'ímej í mej me'uun a'uté'uucca'a a'ujna a'u mej tejé'etu'araca.

**18** Majta me'uun seica a'uté'uucca'a í mej tiú'ujmua'ate a'íj mej tí'ixaxa'a a'íime í mej jee epicúreos, majta seica í mej tiú'ujmua'ate a'íj mej tí'ixaxa'a a'íime í mej miyen huataújmua'a tijín estoicos. Matíij mi autéjhui mej tiu'uxáj jéfhua. Matíij mi autéjhui mej miyen tirá'ixaate'en me'líjna. Ayee mű seica tí'ixa tijín:

—¿A'iné hui tí'ixa mi ti jéfhua tí'ixa?

Majta seica miyen tí'ixa tijín:

—Xíee ayén hui tí'ita'ixaate'e seíj jime'e í niuucari ti seíj jemi é'eme'ecan í Dios.

Ayee mű tiu'utaxájtaca'a a'iné Pablo pu ayén tihuá'a'ixaate'eca'a a'íjna jime'e í Jesús, ajta a'íjna ti nu'u huatarúj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**19** Matíij mi ya'uví'iti a'ánna a'u mej e'etiújse'irihua'a jírií papua ti ayén téja'arajtehuu'a tijín Areópago. Ayee mű tiraata'hua'uri'i tijín:

—¿Ni ri'irí tej iteen ráamua'aree mi pej hui jéjcucan jín tí'itamua'ate?

**20** ¿A'iné petí'ita'ixaate'e tilitíj

jime'e tej caí yaú'itie, tej caí ja'anáj ráanamuajri'i? Ayee tu hui tí'ijxe'eve'e tej ráamua'aree a'íj ti huataújmua'a a'íjna í niuucari.

**21** Ayee mű a'íjna jín tiraatal'hua'uri'i, a'iné naími'i í mej Atenas é'eme'ecan, majta í mej seij chuéjra'a papua é'eme'ecan í mej meri me'uun a'uchéjme a'ujna Atenas, camu májáj ti'itíj avé'emu'a'reereca'a. A'íi mu'u pí namuajraca'a í ti jéjcucan jín tihuá'a'ixaate'eca'a í niuucari.

**22** Aj pu i Pablo huatéechaxi já'ita'a huá'a tzajta'a í mej e'etiújseire'eca'a a'ujna Areópago. Ayen tijín:

—Mú'een mí sej teteca, Atenas sej é'eme'ecan, nain nu jín tí'iseij sej jéfhua huá'achu'eve'e í radioitemua'a. **23** Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e a'iné netí'ij á'uche'ecane'e nehuá'aseijraca'a a'u ti na'a sej ye'utéchajtza seíj í a'amua dioosi. Seíj nu huaseíj ipuari papua ti jetzen té'eyu'usí'i ayén tijín: "Tej ri'i tiraatá'an í Dios tej caí ramua'ate." A'íjna sej caí ramua'ate, ri'i xu tiraatá'aca. A'íj nu xaa jín niyen tejamuaatá'ixaate'esin.

**24** A'íjna í Dios ti raatétaahuaca'a i chaanaca tej papuan seijre'e, ajta nain jime'e ti ayén tí'iseijre'e, a'íi pu hui a'íin pú'een í ti tí'ajita naíjmi'ici'e u ta papua, ajta naíjmi'ici'e íiyen chaanaca papua. Capu ayun che í Dios íiyu teyujta'a í mej rá'ajtaahuaca'a í teteca. **25** Capu ayén tiú'ujxe'eve'e mej raatévaire'en tí'itíj jime'e ti tirá'aturaate'e a'iné a'íi pu ruseíj hua'atá'aca naíjmi'ica í teteca mej ruuri muá'ara'ani, mej ucayjáatiye'ican, ajta hua'atá'aca naíjmi'ica tij na'a ti'itíj ti huá'aturaate'e.

**26** Ayee pu Dios ráaruu mej seíj jetze huanéj í teáata'a naími'i í teite mej mi nainjapua seijre'e íiyen chaanaca papua. Ajta, a'íi pu hui raax'epí'intare a'achú

mej á'atijtí'iren, ajta a'u mej a'uchéjme'en. <sup>27</sup> Ayee pu Dios a'íjna jín huaríj mej mi ráahuauní me'líjna, mej mi miyen éení'ici'e ráateuni. Mi ajta a'ífin, capu a'achú a'imuá mé'e é'eseijre'e itejmi jemi.

<sup>28</sup> Ayee pu'u na'a tí'een a'iné a'íj tu jetze ruuri í Dios, tej ti tiyen éene'e mé té'ujujhua'ane'en, tej ti tiyen huaté'uucca. Majta me'lín í mej tí'ichuicaca mû'ejimi tzajta'a, seica mû majta miyen che'atá mena'a tiu'utaxájtaca'a a'ij nej inee tejá'amuá'ixaate'e. Majta miyen tijín: "Teen tu teajta yaújmua'ame'en pû'een í Dios."

<sup>29</sup> Ja'iné teen tu yaújmua'ame'en pû'een í Dios, capu hui ayén tiraavíjte'e tej tiyen tí'imuajca ti Dios ayén 'een tijí ti'itfí ti taavíjhua oro jime'e, nusu i plata jime'e, nusu tetej jime'e. Capu ayén 'een tijí ti'itfí í mej raatétaahuaca'a í teite a'ij mej ye'lí tirájteu me'líjna jime'e í rumuá'atzíira'a.

<sup>30-31</sup> A'ájná'ímua, camu ramua'areereca'a í teite a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios tijí na'a ti yú e'iré'ene. Ajta a'ífin í Dios, capu ja'anáj hua'uxíjte a'ajná'ímua. Mi ajta, ijii pu xaa, a'íí pu tihuá'ajte'e naíjmi'ici'e mej nu'u seicié tiú'umua'lati í teite, a'íjna jime'e, ti Dios ari ayén tiraaxí'epi'intare seíj xicájra'a jetze ti jetzen hua'uxíjte'en naíjmi'ica í mej yen a'uchéjme íiyen i chaanaca japua. A'íí pu hui huá'axíjte'en a'íjna í ja'atí ti Dios ra'antíhua'u. Dios pu ari hua'utaseíjra naíjmi'ica í teite ti ayén tí'ayajna a'íjna jime'e ti ra'ajjáj huá'atzajta'a í mi'líchite a'íjna í ja'atí. —Ayee pu tihuá'utá'ixaax a'íjna í Pablo.

<sup>32</sup> Matí'ij ráanamuajrí'i ti Dios ra'ajjáj í mi'líchite tzajta'a a'íjna í

Jesús, seica mû rá'axieehuari'iraca'a. Majta seica miyen tijín:

—Ayee tu tí'ijxe'eve'e pej pajtahua'a titá'ixaate'en pe'íjna jíme'e.

<sup>33</sup> Aj pu i ajtáraa í Pablo huá'a jetze. <sup>34</sup> Aru maúche'e mû seica í teite á'ujuhua'ane'e jamuan. Merá'antzaahua micu. A'íí mû me'lín pû'een, í mej huá'a tzajta'a a'uté'uucca'a a'íjna í Dionisio, í ti huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'ujna Areópago, ajta seíj í sítala'a ti ayén ántehuaa tijín Dámaris, majta seica mû majta té'antzaahua.

Tí'ij nu'u Pablo a'uun  
a'utéveeca'a a'ujna u Corinto

**18** Ajta á'iyen Pablo huirájraa a'ujna Atenas. Tí'íquí a'uun a'ará'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Corinto. <sup>2</sup> A'uun pu yá'uteu seíj ti Israél jetze ajtéme'ecan ti ayén ántehuaa tijín Aquila. A'uun pu é'eme'ecan a'ujna seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Ponto. A'íjna í Aquila, ajta a'íjna í fra'ara'an ti ayén ántehuaa tijín Priscila, a'íí mû me'uun e'eráaci a'ujna já'ahua'a seíj chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua tijín Italia, a'iné ayée pu tiú'uxé'eve'eca'a mej nu'u á'uciine me'líjna a'íjna jime'e í hua'arey í romanos ti ayén á teja'uta'íteca'a mej á'uciine naími'i í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Ajta a'ífin í Pablo, a'íí pu u huaja'uvé'emuareca'a. <sup>3</sup> Pablo pu racú'une'epuaca'a í navij chi'ira'a. Ayee mû che'atá mena'a tí'imuari'eca'a a'ímej, a'íjna í Aquila, ajta a'íjna í Priscila. A'íj pu jín a'uteájturaa huá'a jamuan, ajta tí'imuari'eca'a huá'a jamuan a'íjna í Pablo.

**4** Nain xicájra'a jetze matíj pua'a ruse'upi, a'lúu pu a'uteáru'ipiche'e huá'a teyujta'a, tihuá'a'ixaate'eca'a tí'ij ayén éenil'ici'e hua'antimuá'itín a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

**5** Matí'ij mi huiráaci a'ujna u Macedonia a'íjna í Silas, ajta a'íjna í Timoteo. Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'u ti a'utéveeca'a í Pablo, tì ajta jín antiújmua'areereca'a nain jime'e tì tihuá'utá'ixaate'en í yu'uxari jetze. Naa te'ehuauritiéecan jime'e, a'íí pu tihuá'a'ixaate'eca'a a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íjna jime'e tì Jesúz a'íin pú'een í tevi tì Dios án yá'ujra í ipuari japua, a'íjna mej rachú'eve'eca'a.

**6** Majta me'ín, camu a'atzu raxí'eve'eca'a mej ráanamua. A'líj mûjín autéjhui mej a'ij pua'a tirájeeve. Aj pu i Pablo tiu'utéca'atziixi í tiú'ujciixu mej mi ráamua'aree tijín ma'uté'ítzee í Dios jemi. Ayee pu tihuá'utá'ixaatijín:

—Mú'een xu pú'eene'e xá'aju'un tí'ij mûj'ejmi jetze rájveti í puaíjtzí. Nee nu hui ra'ará'auste tì tinaal'íjca. Ijii tì yú auca'ití a'ame, huá'a jemi nu a'umé'e na'ame í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. —Ayee pu tihuá'utá'ixaatijín.

**7** Aj pu i huirájraa u hua'atéyujta'a. Aa pu a'ará'a áa tì é'eche ja'ati tì ayén ántehuua tijín Justo. A'íí pu raná'amiche'e í Dios, ajta a'uun é'echejca'a a'ájna vejli'i a'u tì a'utéjvee í teyuu. **8** Ajta a'íí í Crispo, í tì'ajita u teyujta'a, a'íí pu rá'antzaahua í tavástara'a, majta miyen che'atá mena'a naími'i tì huá'a jamuan é'echejca'a a'íjna í Crispo. Majta seica í mej Corinto a'uchéjme'ecaa, matí'ij ráanamuajri'i

í niuucari, jeíhua mû rá'antzaahua. Matí'ij mi huámuai'ivijhuaca'a.

**9** Aj pu i tíca'imua, tì'ij a'íí Pablo tif'imaaraca'a, a'íí pu raasej í tavástara'a. Ayee pu tiraata'ixaatijín: —Capej tif'itziiine'e. Paúche'e pej hui tihuá'a'ixaate'e pua'amé. Capej tépuapua'aren. **10** Nee nu mû'eetzi jamuan yé huatéjeeve. Capu ja'ati timua'antiú'uuni'ira. Capu ajta ja'ati puaíjtzí muaatá'asin. Jéihua nu hui titeítestemua'a síye chajta'a. —Ayee pu tiraata'ixaatijín í tavástara'a.

**11** A'líj pu jín Pablo ayén a'uun é'etee sej nine'ira'a japuan já'ita'a a'ujna Corinto. Tihuá'amua'atejcaa a'íjna jime'e í niuucari tì jetzen rá'axa í Dios.

**12** Aru tì'ij a'íí Galión a'uun tif'ivaire'eca'a tajtuhuan jime'e a'ujna tì ayén téja'arátuehuua tijín Acaya, a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íí mû autéjhui mej tiníniu'ucacun me'íjna jemi í Pablo. Matí'ij mi ya'ujáj jueesi jemi. **13** Aj mû mi miyen tiraata'ixaatijín:

—A'líjna i téata'a, a'íí pu hui huá'amua'itijca'a í teite mej mi miyen seicié tif'ljna'amiche'en í Dios. Aru capu hui ayén tihua'atá'aca í taye'irá mej miyen rijca.

**14-15** Pu'uri tín tiu'utaxáatache'e a'íjna í Pablo, tì'ij a'íí Galión, ayén tihua'utá'ixaatijín a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan tijín:

—Casi'lí mû'een, mi sej Israél jetze ajtéme'ecan, tì pua'a hui amín til'itjí a'ij pua'a huáruu tì caí xí'epi'in, na'ari til'itjí huajé'ica tì huápi'i ruxel'e'e, aj nu xaa niyen téja'amuanamuáarache'en. Mí ajta caí a'iné a'ii pu'u jín til'ixa á'amuaye'ira, ía'iquí huataújmua'a a'íjna? Íni caí niuucari pú'een a'íjna? Ayee pu hui tiraavíjte'e rujfíimua'a sej mû'een

siyen ra'antipuá'ajte'en, a'iné canu  
nee raxí'eve'e nej raaxí'epi'intare'en  
ne'íjna í niuucari. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa.

<sup>16</sup>Tí'ij i hua'irájtuaa á pua'acié  
a'ujna a'u mej e'etiújse'irihua'a  
í jueesi. <sup>17</sup>Aj mú mi me'ín í mej i'i  
griego, naími'i mú rajví'i me'íjna í  
Sóstenes í ti tí'ajta u teyujta'a. Matí'ij  
mi raatéevajxi a'ujna jemi í tajtuhuan.  
Mi ajta a'íjna í Galión, capu jetzen  
ruxe'eve'e já'araa a'íjna jime'e.

### Tí'ij nu'u Pablo a'utéjche ti mú já'ahua'a a'atanén, ajta mú á'ayee

<sup>18</sup>Aúche'e a'atzu á'atee a'ujna  
Corinto a'íjna í Pablo. Tí'íquí  
hua'utateújte í ru'ihuaamua'a. Ajta  
á'iyen baarcu jetze ateájraa, ajta  
á'uraa jamuan a'íjna í Priscila, ajta  
a'íjna í Aquila. Matí'ij antáciine  
a'ujna já'ahua'a sejí chuéjra'a  
japua ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Siria. Tí'ij caí xi u e'erájraa a'ujna  
u Cencrea, aj mú mi racaaye ti i  
ra'ará'asten ti'iti jime'e ti a'fin a'íjna  
jín te'ataújratziiri'lí.

<sup>19</sup>Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ujna  
chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Éfeso. A'uu pu huaja'utéhuii í Pablo  
a'íjna í Priscila, ajta a'íjna í Aquila. Aj  
pu i a'uun a'uré'ene a'ujna teyujta'a.  
Tihua'utá'ixaa a'ímej í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan í mej tiújse'irihua'a  
a'ujna. <sup>20</sup>A'íi mú raatajé ti nu'u  
jaítze'e á'ateevi'in. Mi ajta caí, capu  
ahua'újca'a.

<sup>21</sup>Aj pu i hua'utateújte. Ayen tijín:  
—Ja'anáj nu'irén yé tanéjsin ti pua'a  
Dios naatá'an.

Aj pu i ajteájraa í baarcu jetze.  
Tí'íquí a'uun Éfeso á'uraa. <sup>22</sup>Tí'ij  
a'uun a'utanee, chajta'a ti ayén  
téja'arájtehuua tijín Cesarea.

Amuacaícan pu a'ánna a'ujnéj u  
Jerusalén. Tí'ij i hua'utateújte í mej  
tiújsej u teyujta'a. Ajta á'iyen, a'fin  
a'uun a'ucáane a'ujna Antioquia.

<sup>23</sup>A'uu pu a'atzu á'atee a'ujna. Aj  
pu 'i u e'erájraa. Aa pu a'atánee  
a'u ti e'echájta'ajmee sexu'ijmé'e  
a'u mej a'uchéjme'ecaa í teite, sejí  
chuéjra'a japua ti ayén téja'arájtehuua  
tijín Galacia, ajtahua'a seij ti ayén  
téja'arájtehuua tijín Frigia. A'íi pu  
ca'aníjra'a hua'atá'acare'e naíjmíl'ica í  
mej té'atzaahuate'e.

### Tí'ij nu'u Apolos tihua'utá'ixaa í niuucari jime'e a'ujna Éfeso

<sup>24</sup>A'íjna xicáara'a jetze, seij pu á  
e'iré'ene ti Israél jetze ajtéme'ecan.  
Ayee pu ántehuua tijín Apolos.  
A'uu pu é'echo a'ujna chajta'ana  
jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Alejandria. Jé'ecan pu raayf'itihua'a  
ti tihua'utá'ixaate'en í niuucari  
jime'e. Ajta temua'a tiraayf'itihua'a  
a'ij ti ye'í huataújmua'a í ti  
té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. <sup>25</sup>Naa pu  
tiú'umua'atejcaa a'ij ti tí'ijxe'eve'e'ca'a  
í tavástara'a. Tiu'utaxájtaca'a  
a'ujca'anéecan jime'e, ajta ti  
temua'a naa rí'i tiu'utániuni  
a'íjna jime'e í Jesús. Ajta a'íj pu'u  
mua'areereca'a a'íjna í ti jín Juan  
hua'utámuai'ihuaca'a.

<sup>26</sup>A'íi pu a'íjna jín a'utéjche  
ti tihua'utá'ixaate'en u teyujta'a  
a'ujca'anéecan jime'e. Matí'ij me'ín  
ráanamuajri'lí a'íjna í Priscila, ajta  
a'íjna í Aquila, a'íi mú raatá'inee ti  
huaja'uvé'emuaare a'ujna a'u mej  
é'echo. A'uu mú rá'itiiri'lí jaítze'e  
a'ij ti tí'ijxe'eve'e í tavástara'a.

<sup>27</sup>Ajta tí'ij ari á'uye'imí'ica'a a'ujna  
já'ahua'a Acaya a'íjna í Apolo, a'íi  
mú ihuáamua'ame'en ca'aníjra'a

raatá'a. Aj mú mi tihuaja'uta'íti'iri'i í ru'ihuaamua'a í mej a'uun é'eche mej nu'u naa temua'a tira'ancuré'evi'itiin. Tí'ij a'fin Apolos a'uun a'ará'a a'ujna Acaya, jé'ecan pu hua'utévai ti Dios hua'utá'a ruxí'evi'ira'a jime'e mej rá'antzaahuate'en. <sup>28</sup>A'ujcal'anéecan jime'e pu hua'utéemua'iti í teite a'ímej tzajta'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan. A'ijná yu'uxari jetze pu tihuá'utaseírate ti Jesús a'íin pú'een í ti nu'u Dios án yá'ujra í ipuari japua.

### Tí'ij nu'u Pablo a'uun

**19** Tí'ij a'fin Apolos a'uun a'utéveeca'a a'ujna Corinto, Pablo pu a'lánna imuá a'utéene mu'utzitá japua. Tí'ijtái i a'uun a'ará'a a'ujna Éfeso. U pu huajá'uteu seica í mej té'atzaahuate'e. <sup>2</sup>Ayee pu tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni caí huateájturaa mû'ejmi tzajta'a í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios setí'ij rá'antzaahua?

Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Catu xaa teen mé'  
yé'enamuajrac'a í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>3</sup>Aj pu i Pablo ayén tihuá'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'ataani niuucajtze'en jín  
xáamuai'ivijhuaca'a?

Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—A'íj tu niuucajtze'en jín  
huatámuai'ihuaca'a a'l'jna í Juan teecan.

<sup>4</sup>Pablo pu ayén tihuá'utá'ixaa tijín:

—Juan pu hui huá'umua'i'ihuaca'a í teite a'l'jna jime'e mej mi seicié tiú'umua'ati í ru tzajta'a. Mi ajta, a'íi pu huá'a'ixaate'eca'a mej nu'u té'antzaahuate'en jemin í ti auj uvé'enejsin méjca'lí huáyee. A'íi pu hui a'fin pú'eene'e a'l'ame í Jesús, í ti Dios án yá'ujra í ipuari japua.

<sup>5</sup>Matí'ij ráanamuajri'i, aj mú mi huámuai'ivijhuaca'a niuucajtze'en a'l'jna í Jesús. <sup>6</sup>Ajta, jíme'en pu'u a'fin Pablo hua'avé'emuari'exi án huá'amu'uutze'e, aj pu i a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios huataseíre huá'a tzajta'a. Matí'ij mi autéjhui mej tiu'uxáj niuucari jime'e mej caí xi raayf'ítihua'a, majta mej tiu'utaxá í Dios jetze me'ecan. <sup>7</sup>Ayee mú ará'axcaa cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua í teteca.

<sup>8</sup>A'ateevi'lí a'achú cumu huaíca máxcira'i tí a'fin Pablo á'uche'ecane'e hua'atéyujta'a. A'uun pu tihuá'a'ixaate'eca'a a'ujca'anéecan jime'e. Ajta hua'atémua'itijme'e í teite a'l'jna jime'e í ti Dios tí'ajita íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua.

<sup>9</sup>Mi majta seica, camu jíme'en tiu'utá'a í ruxíejniu'uca mej ráanamua í niuucari tí jíme'en tihuá'a'ixaate'eca'a. Camu ché'e rá'antzaahuate'ecuca'a sino ayée mu'u a'íj pua'a tí'ixajtaca'a í teite tzajta'a. Ti'líquí a'íin Pablo avé'eraa huá'a tzajta'a.

Tí'líquí seica í mej té'atzaahuate'e, a'l'ímej pu a'uví'iti a'u mej tihuá'umua'aten, a'ujna já'huua'a chi'ira'an jetze a'l'jna ti ayén ántehuua tijín Tiranno. A'uun pu tihuá'a'ixaate'eca'a nain xicájra'a tzajta'a. <sup>10</sup>Ayee pu teuumé'eca a'achú cumu hua'apua nine'ira'a tí a'fin Pablo ayén tihuá'amua'atejca'a. A'l'íj pu jín naími'i í mej me'uun a'uchéjme'ecaa a'ujna Asia, naími'i mú ráanamuajri'i í niuucari tí jetzen rá'axa í tavástara'a, a'l'jna í Jesús, naími'i í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>11</sup>Ajta a'íin í Dios, ve'ecán pu jín rí'lí huá'uruu í teite a'l'jna jetze

¶ Pablo mej mi naími'i naa rí'i te'utasejra í Dios jemi. <sup>12</sup>Tíj ajta a'íjna í pañuura'an a'íjna í Pablo, ajta a'íjna í cíixuri tí jín avé'ujji'íci'e, tí pua'a nu'u ja'ati huá'a japua án teja'upiítira'ani a'ímej japua í mej tí'icucui'i, aj mú nu'u mi huarúj naími'i, ajta nu'u hua'utamuári í tiyaaru'u í mej huá'a tzajta'a sejre'eca'a a'ímej í teite.

<sup>13-14</sup>Majta seica í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a í mej á'ujuhua'an'e a'u tí na'a mej a'uchéjme'ecaa, a'íí mú huá'amuarite'eca'a í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a sejre'eca'a í teite. Méjxe'eve'eca'a mej miyen huárini niúucare'ara'an jime'e í Jesús.

Ayee mú che'atá mena'a tí'ijxe'eve'eca'a ja'ati tí'iyaujmua'a tí Israél jetze ajtéme'ecantaca'a mej raatamuárite'en í tiyaaru'u tí tevi tzajta'a sejre'eca'a. Ayee mú ará'axcaa aráhua'apua a'íme í yaújmua'ame'en a'íjna í ja'ati tí tihuá'ajte'e í mej tí'ivaire'e u teyujta'a. Ayee pu ántehuaaca'a a'íjna í ja'ati tijín Esceva. Matí'ij mi me'fn yaújmua'ame'en miyen tiraatajé í tiyaaru'u tijín:

—Ayee nu hui tejá'amua'ijte'e ne'íjna jetze me'ecan a'íjna í Jesús í tí jetzen me'ecan tí'ixa í Pablo.

<sup>15</sup>Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í tiyaaru'u tijín:

—Néjmua'ate hui ne'íjna í Jesús, neajta ne'íjna í Pablo. Ari mú'een, ca'atéenni sej pírici?

<sup>16</sup>Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu 'i a'íín tiyaaru'u ca'anacan huá'a jetze rájve. A'íj pu jín hua'utéemua'iti. Jélecan pu hua'utéevajxi. Majta me'ín, ca'anacan mú huiráaci, memuámua'avijmé'e, meti'ipuaíjti'ihuajmé'e. Matí'ij mi

huataúruu. <sup>17</sup>Majta í mej me'uun é'echejca'a me'újna Éfeso, naími'i mú ráamua'areeri'i tí ti'itíj huá'uruu a'íme í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. A'íj mú jín tiu'utátziin naími'i. Matí'ij mi rí'i tiraatá'a í tavástara'a, a'íjna í Jesús.

<sup>18</sup>Majta mu'liti í mej té'atzaahuate'e, a'íí mú u a'uvé'eju'un mej tiraataxáj mé jére'e tí'iti jime'e tí a'ij pua'a een í mej jín meri auteájturaa, tí'itíj tí na'a í mej a'ij pua'a huaríj.

<sup>19</sup>Majta í mej tí'ichahuaara, u mú teja'ará'íipi í tiú'ujyu'uxari. Aj mú mi tiu'utaíj, meti'iseíiraca'a í teite. Matí'ij raaté'ithee a'achú tíj na'a caj tí'ijnajcheca'a a'íjna í yu'uxari, ayée pu ará'a a'achú cumu muáacula jetze ví'ira'a í plata. <sup>20</sup>Ayee pu ca'anín jín tí'ijnamuajre'eca'a í niuucari tí jetzen ráaxa í tavástara'a, ajta méyee, ajta nainjapua mú ráamua'areeri'i.

<sup>21</sup>Tí'ij ayén tiu'uríj. Tí'iquí Pablo raaxí'epi'intare tí i u huaja'uvé'emuuaare a'ujna Macedonia, ajta a'ujna Acaya, ajta tí'ij a'ájna á'ume'en u Jerusalén. Ajta tí nu'u, a'áんな huajá'umuaaren a'áんな Jerusalén, ruxe'eve'e pu nu'u a'ame tí a'uun á'ume'en a'ujna Roma. <sup>22</sup>A'íj pu jín hua'apuaca huatalíteca'a í mej ravaire'e, a'íjna í Timoteo, ajta a'íjna í Erasto mej mi á'uciíne a'ujna Macedonia. Ajta a'íín í Pablo, a'úu pu aúche'e a'uteájturaa a'ujna u Asia.

**Matí'ij nu'u mi autéjhuii  
mej tiú'uritzuite'en me'újna  
í Éfeso me'íjna í teite**

<sup>23</sup>A'íjna xicájra'a jetze, jeíhua mú huataníniu'ucacuca'a í teite me'íjna jime'e tí huatasejre í hua'aye'ira í mej té'atzaahuate'e. <sup>24</sup>Seij pu a'íín

pú'ene'e ti ayén ántehuaa tijín Demetrio. A'íí pu chí'íj ta'ahuaca ti cílieen ti plata rumua'atí. Ayee pu éene'en ta'ahuaca pu tij dioosi ti huá'achi'i. Ayee pu ántehuaa a'íjna í hua'adioj tijín Artemisa. Jéihuá pu huá'amua'itici í mej jamuan tí'imuarí'eca'a.<sup>25</sup> Huá'ajsej a'ímej í mej jamuan tí'imuarí'eca'a, ajta seica í mej miyen che'atá mena'a tí'imuarí'eca'a ti'itij jíme'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Teteca, mű'een xu ramua'aree tej temua'a naa tí'ijmua'itici í tumin te'íjna jíme'e tej tí'imijhuaca.<sup>26</sup> Temua'a xu tí'ijmua'aree, seajta ranamua se'íjna í Pablo, a'íí pu tejá'uxajtan ti a'ímej í dioosi a'íuú mé é'esejre'e u teyujta'a, teteca mű huá'ata'ahuaca. Camu nu'u dioosi pírici. A'íj pu hui jín ari jeíhua hua'utéemua'ití í teite í mej miyun me'ecan Éfeso, ajta nainjapua a'uun ti huatacá'a tij na'a u Asia.

<sup>27</sup> Jé'ecan pu a'íj pua'a tí'iruure, a'iné ayée pu hui tui'utári'iriistari tej jeíhua tejá'urieeni í tej jín tí'imijhuaca. Ajta a'íjna jíme'e í tatéyyuú ti tzajta'an huirájvee í tadioj ti ve'ée, a'íjna í Artemisa, ayée pu tui'utári'iriistari mej hui caí ché'e miyen tí'ijna'amiche'en. Majta, camu ché'e raataxí'eve'esin í ti ve'ée a'íjna i dios í mej raná'amiche'e nainjapua a'uun ti huatacá'a tij na'a u Asia, ajta tij na'a íiyen chaanaca japua. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>28</sup> Matí'íj ráanamuajri'i me'íjna, jé'ecan mű huatanáníu'ucacuca'a. Ma'utéjhuii mej téjihuajmé'e. Miyen tijín:

—Huápi'i pu hui ve'ée a'íjna í Artemisa, Éfeso ti é'eme'ecan.

<sup>29</sup> Ca'anacan mű a'uva'ítzime'e. Matí'íj mi huaruáachijmé'e naími'i.

Me'uun a'uteájrupi u teyujta'a. Matí'íj mi teite huavívi'i a'ímej í mej hua'apua, a'íjna í Gayo, ajta a'íjna í Aristarco, í mej Macedonia é'eme'ecan. A'íí mű á'ujujhua'ane'e jamuan a'íjna í Pablo. Matí'íj mi huaja'ujápuaca'a a'ujna chí'ita a'u mej e'etiújse'irihua'a í teite.

<sup>30</sup> Ajta a'ífin í Pablo, a'íí pu ayén tí'ijxe'eve'eca'a ti ajta a'ífin a'uun a'uteárute. Majta me'ín í mej té'atzaahuate'e camu tui'utá'a ti uteárute. <sup>31</sup> Majta seica í mej tí'ajta a'ujna Asia, í Pablo ti huá'ihua'ra'a, a'íí mű miyen tui'utaxájtaca'a tijín:

—Ché'e nu'u caí a'uteáru'ipiche'en a'ujna chí'ita.

<sup>32</sup> Majta a'ímej í teite, ayée mű mauj titetéjihuajmé'e. Seica mű seicié tí'itejihuaca'a. Majta seica seicié. Majta já'ita'a mű ará'axcaa í mej caí ramua'areereca'a a'íj mej 'een jín téjihuajmé'e, majta camu ramua'areereca'a a'íj mej 'een jín titújsej. <sup>33</sup> Majta me'ín í mej Israél jetze ajtéme'ecan, seica mű miyen ca'aníjra'a tiraatá'a ti a'íjna í Alejandro tihua'utá'ixaate'en í teite. Matí'íj mi seica ayeuutáxi a'u mej e'evé'enejne'e í teite. Majta seica miyen tira'aráajee a'íj ti ye'í huárini. Ajta a'ífin í Alejandro, a'íí pu rumuájca'a jín hua'utá'ijmijri'i mej caí ché'e tí'ixajta. A'íí pu ayén tí'ijxe'eve'eca'a ti huá'a japua huatáaniuni a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>34</sup> Mi majta í teite, matí'íj ráamua'areeri'i ti a'ífin Israél jetze ajtéme'ecan, naími'i mű jíjhua'ca'a a'achú cumu hua'apua hora. Miyen tijín:

—Huápi'i pu ve'ée, a'íjna í Artemisa ti Éfeso é'eme'ecan.

<sup>35</sup> Ajta a'ífin í tí'iyu'uxaca, a'íí pu xaa hua'utá'ijmijri'i mej nu'u

caí ché'e tí'ixajta. Aj pu i ayén  
tihua'utá'ixaa í teite tijín:

—Mú'een teteca, Éfeso sej é'eme'ecan,  
naímili í teite í mej siyén chaanaca  
japua seijre'e, naímili mí hui  
ramua'aree tej iteen antítamua'aree  
te'íjna jime'e tej ráacha'lín í teyyuu ti  
tzajta'an urájca í dios ti ve'ée, a'íjna í  
Artemisa, ajta a'íjna í tetej ti u e'icájve  
u ta japua.<sup>36</sup> Capu a'ij tf'iri'iri ti ja'ati  
rá'axiehuari'ira a'íjna. Xaatapuá'ajta  
mi sej téjjhwa. Caxu hui ti'itjí  
mua'aree a'ij sej ti'itjí ruure.

<sup>37</sup> Mú'een xu yé huavé'evi'iti  
se'ímej í teteca siyu chi'ita, se'íjna í  
Gayo, seajta se'íjna í Aristarco. Majta  
me'ín, camu hui ja'anáj tiu'unáhua u  
teyujta'a, camu majta a'ij pua'a ti'ixa  
í tadioj jemi.

<sup>38</sup> Tí pua'a hui a'fin Demetrio, majta  
í mej jamuan tí'imuarí'e, ti pua'a  
ja'ati huá'ajaaxiejví'ira, te'entácuuni'i  
a'ujna í jueesi mej e'iráati. Miché'e  
me'ín me'uun e'lehuaújniuuste'en.

<sup>39</sup> Ajta ti pua'a mű'een ti'itjí jín  
setiú'ujcha'iire'e, rujíimua'a xu  
raaxí'epi'intare'en a'ij ti ti'itjí jín  
ti'itá'aca í yu'uxari jetze.<sup>40</sup> Ayájna  
tetjí een, ayée pu hui tiu'utáci'ipe  
mej téjmi jetze te'ujpuá'ajte'en  
me'íjna jime'e, a'ij tej ti'itjí huáruu  
íiye chajta'a tej tiyen tí'ital'itziite'e. Ti  
pua'a miyen me'íjna jín téjmi jetze  
te'ujpuá'ajte'en, capu ti'itjí mé'e  
já'ahua'a tej tiyen tiu'utá'an í mej jín  
taatátuaani. —Ayee pu tihua'utá'ixaa  
a'íjna ti tí'iyu'uxaca.

<sup>41</sup> Tí'ij antipuá'areca'a ti ti'ixa, a'íj  
pu hua'irá'iteca'a í teite.

**Tí'ij nu'u Pablo a'uun a'atanéj  
u Macedonia, ajta u Grecia**

**20** Tí'ij antipuá'areca'a í mej  
huaúritziite, Pablo pu

hua'utajé í mej té'atzaahuate'e ti ij  
a'fin a'atzu ca'aníjra'a hua'utá'an  
mej mi caí ruxieemíjte'e. Aj pu i  
hua'iré'echuiixi seij ajta seij, ajta  
hua'utateújte. Tí'iquí á'uraa u  
Macedonia.

<sup>2</sup>Nainjapua pu huá'umuaareca'a  
matíj mena'a titeechéejme'ecaa a'ímej  
í ihuaamua'ame'en. Jé'ecan pu  
ca'aníjra'a hua'utá'a a'íjna jime'e í ti  
jín tihua'utá'ixaa. Ajta á'iyen, a'uun  
a'ará'a a'ujna u Grecia.<sup>3</sup> A'uun pu ayén  
á'atee a'achú cumu huaíca máxcira'i.

Tí'iquí atéy'e'imijca'a í baarcu  
jetze ti i antára'ani a'ujna Siria.  
Majta a'íime í mej Israél jetze  
ajtéme'ecantaca'a, a'íj mí miyen  
tiraaxí'epi'intare mej me'uun  
ye'itéchú'eve'en juye jetze ti jetzen  
huaméj.

Ajta a'íjna í Pablo, tí'ij nu'u  
í ráamua'areerí'i. Tí'iquí ayén  
tiu'utaxájtaca'a tijín niché'e  
huaré'ara'ani nej ni ne'uun a'uré'enen  
u Macedonia.<sup>4</sup> A'íj mí a'ucíj jamuan,  
a'íjna í Sópater ti yaujra'an pú'een  
a'íjna í Pirro. A'uun pu é'eme'ecan  
a'íjna í Sópater u Berea. A'íj mí  
majta a'ucíj a'íjna í Aristarco, ajta  
í Segundo, í mej Tesalónica é'eché.  
Gayo pu ajta á'uraa a'uun ti Derbe  
é'eme'ecan. A'íj mí majta a'ucíj a'íjna  
í Timoteo, ajta a'íjna í Tíquico, ajta  
Trófimo. A'uun mí é'eme'ecan a'u ti  
huatacá'a u Asia.

<sup>5</sup> A'íj mí a'íjna í ta'ihuaamua'a án  
e'ejrál'aseca'a. Majta me'ín, a'uun mí  
nu'u taje'echu'eve'e muá'aju'un itejmi  
a'ujna chajta'a u Troas.<sup>6</sup> Teajta iteen,  
tí'ij te'upuá'areca'a í mej tiu'uyé'este  
me'íjna jime'e í mej racua'aca í pan ti  
caí levadura ranaxca, a'uun tu e'eráaci  
a'ujna Filipos í baarcu jetze. Anxíj  
xicaj tu jetze a'ará'a a'ujna Troas.

A'uu tu huajá'uteu í seica. Teajta iteen, a'úu tu á'atee aráhua'apua xicaj.

### Tí'ij nu'u Pablo a'uun a'atanéj u Troas

7 Tí'ijtá teja'uré'ene í seíj xicájra'a jetze, a'íi mú tiújseij mej mi hua'uré'e'l'i'ipi'ite'en í pan. Ajta a'íi pu tihua'umuá'ate a'íjna í Pablo. A'iné ayée pu tiú'uxel'eve'eca'a tí á'ura'ani í seíj xicájra'a jetze ti ra'ité'ase, aúche'e pu tihuá'a'ixaate'eca'a ajta já'ita'a tíca'l'ímuá.

8 A'uu mú tiújseij a'ánna imuá cuartaú jetze, tí tiú'ujhuica. An pu ú'utaaca jeíhua í cantiira'a. <sup>9</sup> Ajta a'úu pu huiracatii temuají ti ayén ántehuaaca'a tijín Eutico. An pu ave'eré'eyeijxi tí anacun.

Ajta a'íin í Pablo, jeíhua pu tihuá'ixaaxa. Jé'ecan pu á'atee tí tihuá'aixaate'e. A'íj pu jín huamuá'itiche í cutzi jíme'e a'íjna í Eutico. Aj pu i ticus. Cuj pu ancuré'ejvej tí tiú'ujhuica jetze í chi'ij. Matí'ij mi ra'ajjáj mfi'ichican.

<sup>10</sup> Aj pu i acájraa a'íjna í Pablo. Tí'ij i ra'avé'evii a'íjna í temuají tí'irí mi'ichi. Ti'l'iquí ru'ihuaamua'a ayén tiu'utá'ixaaxa tijín:

—Caxu tí'itziiine'e. Aúche'e pu hui ruuri.

<sup>11</sup> Aj pu i ajtahua'a antíraa í chi'ij jetze. Hua'uré'e'l'i'ipi'ite í pan. Matí'ij mi ráacua. Temua'a pu tiu'utáxa'ii tí tihuá'aixaate'e. Tapuá'arijme'eca pu á'uraa. <sup>12</sup> Ajta a'íin í temuají, ruurican mú a'uví'iti. Jé'ecan mú naa tiu'utaújtemua'ave.

### Tí'ij nu'u i u a'ajrájraa u Troas, tí nu'u i a'uun e'ará'asti u Mileto

<sup>13</sup> Teajta iteen, ta'anáaté'e tu á'uju'un. Tetí'ij ti baarcu jetze atéeci. A'uu tu a'ará'a te'újna Asón, tej tí

ye'erávi'itin te'íjna í Pablo, a'iné ru'licán pu e'eráyé'imijca'a. <sup>14</sup> Tetí'ij ráateu te'íjna í Pablo te'újna Asón, ti'l'iquí ta jamuan ateájraa í baarcu jetze. Tetí'ijta ti a'ucíj a'ujna já'ahua'a u Mitilene. <sup>15</sup> A'uu tu huiráaci.

Yee ruijmua'ate'e yee tu antacíj után pújme'en. A'uu tu vejli'i e'ejtenee a'utíf e'eráahuachi tí ayén téja'arátuhuaa tijín Quio, tetí'ij ti seíj jetze í xicaj te'uun antanéj te'újna Samos. Yee ruijmua'ate'e yee a'uun tu a'ará'a a'ujna chajta'a tí ayén téja'arátuhuaa tijín Mileto.

<sup>16</sup> Ayee tu huaríj a'iné Pablo pu raaxí'epi'intare tí caí a'uun a'atanéj a'ujna Éfeso. Capu ajta e'etéerimi'ica'a a'ujna a'uun tí huatacá'a u Asia. Ca'anacan pu u a'uránejmí'ica'a a'ujna Jerusalén, tí pua'a nu'u f'iri'iristan tej te'uun a'uté'uua'a matí'ij tí'iyesten me'íjna jíme'e mej ra'utámu'aaree tí ari ayén teuumé anxi tamuáamuata'a xicaj.

### A'ij tí nu'u Pablo tihua'utá'ixaaxa a'ímej í vaujsi í mej me'uun é'eme'ecan u Éfeso

<sup>17</sup> A'uu pu a'utevéé u Mileto, tí'ij Pablo hua'uta'aítaca'a mej u a'uvé'eju'un í vaujsi í mej huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej tiújse'irihua'a a'ujna u Éfeso. <sup>18</sup> Matí'ij mi me'ín vaujsi á e'iré'ene. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaaxa tijín:

—Mú'een xu ramua'aree a'ij nej yé tiu'utéjvee netíj nena'a amuacaícan nej yé ra'áa síye Asia. <sup>19</sup> Ayee nu hui tí'ijvaise'e í tavástara'a tzáahuati'ira'a jíme'e. Canu á'antzaahuate'e ne'íjna jíme'e sino nehuáyneinixi ne'íjna jíme'e nejá'amuacha'ij. Neajta, jeíhua nu tiu'utése ne'íjna jíme'e mej a'ij pua'a tinaatajáe.

**20** Canu ja'anáj á'atura nej caí tejá'amua'ixaate'e ti'itij ti amuaatéva'iri mű'ejmi.

Netejá'amua'itii ne'újna teyujta'a, neajta ne'újna á'amuache.

**21** Netihuá'utá'ixaan ne'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, neajta ne'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, ti ayén tiú'ujxe'eve'e mej seicié tiú'umua'ati í Dios jemi, majta rá'atzaahuate'en me'íjna í tavástara'a í Jesús a'íjna ti Dios án yál'ujra í ipuari japua.

**22** Tíj ajta ijii, a'lúu nu hui Jerusalén a'umé'e na'amé ne'íjna jime'e ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén tinaata'aíj. Canu xáahuí ramua'aree a'ij ti ti'itij mu'u nejé'eruuren.

**23** A'ij nu'u xaa mua'aree, ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios amuacaícan ayén tinaatá'ixaan yee a'u ti na'a ti huachájta'ajme, a'lúu mű nu'u ne'iteánajsin. Ayee nej nu'u tirajpuáitzi na'amé.

**24** Capu amín a'ij, capu ne jetze ruxe'eve'e ineetzi. Ajta netevi, capu ti'itij ranajchee ineetzi jemi. A'ii nu'u hui niyen tí'ijxe'eve'e, nej ra'antíci'iti nej huára'ani síyen chaanaca japua, neajta ra'ará'asten ne'íjna jime'e í Dios ti ayén tinaal'íjca nej tihua'utá'ixaate'en í teite í niuucari jime'e ti jetzen rá'axa í Dios, t'íj a'fin tihua'utá'uuni'lí ruxí'evi'ira'a jime'e.

**25** Mí seajta mű'een, nej á'amuajemi á'uche'ecane'e á'aye'i, neajta já'amua'ixaate'e jíme'en í Dios ti nainjapua tí'ajta, síyen chaanaca japua, ajta u ta japua. Ayee nu tí'ijmu'aaree sej caí ché'e ja'anáj neseijran ineetzi. **26-27** A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e ijii, ti pua'a ja'ati yál'urieeni í ruxiéjnu'uca í Dios jemi, capu Dios ne jetze rapua'ajte'e, a'iné canu ja'anáj raatapuá'ajtaca'a nej

tejamuá'ixaan í niuucari, sino nain nu tejamuá'ixaan a'íj ti tí'ijxe'eve'e í Dios.

**28** Rí'i xu'u mű'een mi ru tzajta'a. Seajta rí'i xu'u huá'a jetze a'ímej í teite Dios ti tejámua'íjca. Setá'aj huá'ucha'iin naíjmi'ica í mej tiújse'iri í Dios jemi, í ti huá'unanai í rutevij jíme'e a'íjna í Jesús.

**29** Ayee nu nee tí'ijmu'aaree netí'ij á'ura'aní, seica mű a'uvé'eju'u muá'aju'un mű'eetzi tzajta'a mej miyen 'een matíj síra'ave tite'uteáru'ipi huá'a tzajta'a í ye'lemuuate. Camu tihua'utá'uuni'ira í mej té'atzaahuate'e. **30** Majta seica mű a'amua tzajta'a huataseíjre'esin. Hua'itzi mű jín tejá'amuamua'aten mej mi amuájseire'en mű'ejmi í ru jemi.

**31** Naa xu'u rí'i mű'een. A'íj xu autámu'aaree, ti'irí ayén teuumé huaíca nine'ira'a nej tejá'amua'ixaate'e seij neajta seij nain tójca'ari tzajta'a, nain tóca'ari tzajta'a, niyen ni te'icányé'ine'e a'amua jime'e.

**32** Neajta ijii, netejá'amua'ijcate'e í Dios jemi, ne'íjna jíme'e í niuucari ti jetzen rá'axa a'achú ti caj titaatapua'íjve'esin í Dios. A'íjna í niuucari pu amuaatá'asin í ca'aníjra'a, ajta amuaatá'asin sej a'uté'e xá'ara'ani huá'a jamuan í ti Dios rusejí hua'avé'ejajpuaca'a.

**33** Canu ja'anáj niyen tí'ijxe'eve'eca'a nej ra'ancuré'an huá'a tumin, canu neajta í tihua'aciixu a'ímej í ne'ihuaamua'a. **34** Ayee xu hui seajta tí'ijmu'aaree nej huaténvai nemuajca'a jíme'e, neajta niyen che'atá nena'a tihua'utévai a'ímej í mej nej jamuan á'ujuhua'ane'e.

**35** Nain nu hui jín tiu'umuáriej, neajta nu amuá'itiiri'lí ti ayén tiú'ujxe'eve'e a'íjna jíme'e tej hua'utévair'en í mej caí a'ij tí'ijviicua'i.

'Mú'een xu seajta siyen  
tira'utámua'aree a'líj tì tiu'utaxájtaca'a  
í Jesús tijín: "Jaítze'e pu rí'i  
rutémua'ave'e a'líjna í tì tìl'itá'aca caí  
a'líjna í tì te'encuré'aca." —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa a'líjna í Pablo.

<sup>36</sup>Tetíjj ayén tihua'uta'ixáate'e, aj  
pu i Pablo titunutaca'a huá'a jamuan  
a'ímej í vaujsi. Ajta raatéjhaua í Dios  
jemi. <sup>37</sup>Naíimi'i mú ru'iré'echuixi,  
majta tiuuyeínejraa. <sup>38</sup>A'ii pu a'líin  
pú'een í niuucari tì raataxájtaca'a tì  
jaítze'e a'líj pua'a hua'utá'a yee mej  
nu'u caí ché'e ja'anáj mé'e yé'eseijran.  
Aj mú mi u á'uju'un jamuan a'u tì  
e'eteájraa í baarcu jetze.

### Tetíjj nu'u a'líin Pablo á'uraa a'ujna u Jerusalén

**21** Tetíjj tì á huaja'uhuá'axi í  
ta'ihuaamua'a, tetíjj tì atéeci  
í baarcu jetze. Aj tu ti antacíj a'ujna  
u Cos. Yee ruijmua'ate'e yee tu te'uun  
a'uráane te'újna Rodas. Teajta te'uun  
huiráaci, tetíjjtá tì te'uun a'uráane  
a'ujna u Pátara. <sup>2</sup>A'uu tu ti sejí á'utee  
í baarcu tì Fenicia a'umé. A'líj tu jetze  
atéeci. Tetíjj tì a'ucíj.

<sup>3</sup>A'uu tu aujú'ucca tetíjj raasejí á tì  
e'eráhuachi. Ayee pu téja'arájtehuua  
tijín Chipre. A'uu tu taúutata'a pújme'en  
ajcáane, mú tu á'uju'un tena'a ajta a'ujna  
u Siria. A'uu mú te'irátuaaxi í ijca tì  
tiú'utisime'e í baarcu. A'líj tu jín acáaci.  
Ayee pu téja'arájtehuua a'ujna tijín Tiro.

<sup>4</sup>A'uu tu ti huá'utee í ta'ihuaamua'a.  
A'uu tu ti huá'a jamuan a'uteájturaa  
aráhua'apua xicaj jetze. Aj pu i  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, tìl'itíj  
hua'utá'ixa a'ímej. A'líj mú jín  
raatá'líjmíjracaa tì nu'u caí á'ura'aní  
a'líjna í Pablo a'ujna Jerusalén.

<sup>5</sup>Tetíjj téja'uré'ene aráhua'apua  
xicaj jetze, aj tu ti a'ucíj. Naíimi'i

í mej té'atzaahuate'e, majta í mej  
hua'atéví'itin, majta í huá'ayaujmua'a,  
a'líu mú tajaútuaa tì ja'u'ástimee  
chajta'a jetze. A'uu tu titunutaxi  
ja'apuaíri japua, tej tì raatéjhuauni  
í Dios jemi. <sup>6</sup>Tetíjj tì hua'utateúute'e,  
aj tu ti atéeci í baarcu jetze. Majta  
me'ín í mej á taje'evá'atuaa, a'líu mú  
huaré'aci.

<sup>7</sup>Tetíjj huiráaci te'újna Tiro,  
teuche'e tu huajú'ucca baarcu  
jetze. Tetíjj tì te'uun a'ará'a te'újna  
Tolemaida. Tetíjj tì hua'utateújite  
í ta'ihuaamua'a. Teajta te'uun  
huá'a jamuan a'uteájturaa sei xicaj.  
<sup>8</sup>Yee ruijmua'ate'e yee pu á'uraa  
í Pablo. Teajta iteen i tej jamuan  
á'ujuhua'an'e, teajta tu jamuan  
a'ucíj. Tetíjj tì aitacíj a'u tì pújme'en,  
chajta'a tì ayén teja'arájtehuua tijín  
Cesarea.

A'uu tu a'ará'a áá tì é'eche a'líjna í  
Felipe tì tejá'uxajtan teite tzajta'a. A'ii  
pu a'líin pú'een sejí í mej aráhua'apua  
ará'a sejí í mej tí'ivaire'e u teyulta'a.  
A'uu tu a'uteájturaa te'íjna jamuan  
í Felipe. <sup>9</sup>Muácuaca pu tiyaúumua'a  
júucajtagan mej caí xi viíche'e. A'líí  
mú tí'ixajtaca'a niuucari jíme'e tì  
Dios raateájtuaa huá'a jemi.

<sup>10</sup>A'uu tu á'atee yee pua'an xicaj  
tí'íj sejí á e'iré'ene tì ayén ántehuua  
tijín Agabo. A'uu pu e'erájraa a'ujna  
u Judea. A'ii pu píríci a'líjna í Agabo  
sejí tì Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a.  
<sup>11</sup>U pu a'uvé'emej tì ij támua'areerí'i.  
Aj pu i ra'avé'existaca'a í Pablo í  
puaaseájre'ara'an. Ti'líquí a'líjna jín  
ra'amuáaji'icíe í iicájra'an jetze, ajta  
í muájca'a're'ara'an jetze. Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee pu hui tí'ixa  
í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios  
a'líjna tì jíme'en yee, mej nu'u  
ra'amuáaji'icí'esin a'líjna jíme'e í

puaaseájre'ara'an a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan a'ujna Jerusalén. Majta nu'u hua'utátuiire'esin a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>12</sup>Tetf'ij ráanamuajri'i te'íjna, iteen, majta a'íime í mej Cesarea é'eme'ecan, naímeli tu raatajé tì nu'u caí a'uun á'ume'en.

<sup>13</sup>Aj pu i ayén tiu'utaniú í Pablo tijín:

—¿A'iné 'een jín siyen tiú'ujyein, seajta a'íj pua'a tité'ujmuajte ineetzi jime'e? Niché'e hui huámi'ini. Ayee nu té'enca'ane mej na'amuáji'ici'en, neajta nej huámi'ini ne'újna Jerusalén ne'íjna jime'e nej ravaíre'e í tavástara'a í Jesús. —Ayee pu titaatá'ixaa a'íjna í Pablo.

<sup>14</sup>A'iné catu raatáviicua'iri'i tej ra'antimuá'itín, tetf'ij ti raatá'a tì u á'ume'en. Ayee tu tiraata'ixaa tijín:

—Ché'e ayén teja'uré'enen a'íj ti tí'ijxe'eve'e í tavástara'a.

<sup>15</sup>Teajta á'iyen huátacate. Tetf'ij ti te'uun a'ujnéj a'ájna Jerusalén.

<sup>16</sup>Seica í mej té'atzaahuate'e í mej Cesarea é'eme'ecan, a'íí mú a'ujnéj ta jamuan. Ajta seij ti huá'a jetze ajtéme'ecan í mé Chipre é'eme'ecan, ayée pu ántehuua tijín Mnasón. Pu'uri á'atee temua'a ti té'atzaahuate'e. A'uun tu e'eraíxanche'e a'u ti é'eche a'íjna.

Tí'íj nu'u Pablo ye'uvé'emuaareca'a a'íjna í Jacobo

<sup>17</sup>Tetf'ij te'uun a'ará'a, naa mú rí'i titá'ancuré'evi'iti í ta'ihuaamua'a. Jé'ecan mú huataújtemua'ave. <sup>18</sup>Yee ruijmua'ate'e yee pu Pablo ta jamuan u á'ume tej ti ye'uvé'emuaare te'íjna í Jacobo. Majta í vaujsi, naímeli mú a'uun a'uté'uuca'a.

<sup>19</sup>Aj pu'i Pablo hua'utateújte. Tí'íquí ayén tihuá'utá'ixaa naíjmi'ica

a'íj tì ti'itíj huaríj a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, a'íjna jime'e tì Dios jetze ruca'ané a'ífin í Pablo, ayén Dios jetze te'araújca'anejca'a. <sup>20</sup>Matf'ij ráanamuajri'i, aj mú mi rí'i tiraatá'a í Dios. Matf'ij mi miyen tiraata'ixaa me'íjna í Pablo tijín:

—Casi'i, ta'ihuaara'a, a'iné a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, mu'ití mú hui té'atzaahuate'e, majta, naímeli mú raxí'eve'e tì ja'ati ayén huárini a'íj tì tiu'utaxájtaca'a í yu'uxari jetze a'íjna í Moisés teecan tì ra'uyú'uxaca'a. <sup>21</sup>Majta miyen ti'ixa pej nu'u tihuá'amua'ate a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, í mej majta seij chuéjra'a japua é'eche, mú'ee pej nu'u piyen tihuá'amua'ate mej nu'u caí miyen rijca a'íj tì tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Moisés, mej nu'u caí ra'antisíchixi'í hua'anavíj í huá'yaujmu'a, majta nu'u caí ra'ará'asten í taye'irá.

<sup>22</sup>¿A'iné tena'a tijrini?, a'iné matf'ij ráamua'aree í teite pej yé uvé'ene, aj mú mi tiújseire'esin.

<sup>23</sup>'Patá'aj piyen huárini a'íj tej timuaatá'ixaate'esin iteen. Muáacua mú yé muaaté'uu í teteca, í mej tì'itíj jín te'ataújratziiri'i í Dios jemi. <sup>24</sup>Patá'aj huá'anvi'itín pe'újna teyulta'a pej pi huá'ajejcuare'en huá'a jamuan, pajta tiu'unáachita í mej huá'ajjve'en. Aj pu hui xaa rí'lírista a'ame mej caújyajxi'ín. Aj mú mi ramua'aréeren tì caí ayén tì'ayajna a'íj mej timuaatá'ixaa mú'eetzi, sino pajta pej mú'ee ra'ará'astejsin í yu'uxari.

<sup>25</sup>'Majta í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan, tu'uri tíhuá'utá'íti'iri'i tej tiyen raaxí'epi'intare mej caí hua'ira'a cua'aca mej ráamuaí'ivajtaca'a. A'íí pu hui

xxa ri'irí mej ráacua'ani í mej caí ráamuaí'ivajtaca'a. Aru, camu nu'u majta xíure'e cua'aca, majta caí racua'aca í huá'ire'ara'an í mej racácua'imín. Majta caí tiú'ujxana'acira'a í tetece 'uuca jamuan í mej caí hua'atévi'itín, majta í 'uuca, mej nu'u caí seica anteána'axcan í tetece í mej caí huá'acina'ajmua'a pú'een.

**Mej nu'u raatéevi'i me'íjna  
í Pablo u teyujta'a**

**26** Yee ruijmua'ate'e yee, Pablo pu huaja'uví'iti a'límez í tetece. Ajta huaújjecuare huá'a jamuan. Aj pu i teyujta'a a'uteájrupi tí i hua'utá'ixaate'en í mej tí'ajta a'ujna matf'i'j ra'antipuá'ajte'en í mej rujécuare'en, majta me'íjna jín miyen huárini mej tiú'umuai'ivejta, seij ajta seij.

**27** Tí'ij ari tímu'a a antipuá'aríjme'eca aráhua'apua xicaj jetze, seica í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íí mû' raaseíj a'íjna í Pablo a'ujna teyujta'a. A'líme a'úu mû' é'eme'ecan tíj na'a a'úu ti huatacá'a u Asia. Matf'i'j raaseíj, nainjapua mû' hua'utá'ixa í teite. Ca'aníjra'a mû' hua'utá'a mej huataníni'u cacu, matf'ijtá mi raatéevi'i. **28** Muaajíjhucaca'a ca'anín jime'e. Miyen tíjín:

—Mú'een tetece mi sej hui Israél jetze ajtéme'ecan, sataatávare'e. A'íí pu hui a'fin pú'een í teáata'a ti nainjapua á'uche'ecan, tihuá'amua'ate naíjmi'ica í teite mej nu'u mé rúurieni í taye'irá, majta mej nu'u caí ra'ará'asten a'íj tí té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze, majta mej mi miyen a'íj pua'a tí'ixajta a'íjna jime'e í teyuu. Ajta a'fin, seij pu hui griegos

uteárujte íiyu teyujta'a, a'íj pu jín auté'itze í taye'irá jime'e.

**29** Ayee mû' tiu'utaxájtaca'a, a'iné amuacaí mû' raaseíj me'íjna í Trófimo ti Éfeso é'eme'ecan. A'uu mû' ya'useíj chajta'a, jamuan a'íjna í Pablo. A'íj mû' jín miyen tiu'umuá'aj tí a'uun ru'uteárujte a'ujna teyujta'a.

**30** Nainjapua í chajta'a, jejhua mû' ru'itziíte'eca'a. Majta cure'eruaáchejye'iccaa. Matf'i'j mi raatéevi'i me'íjna í Pablo. Majta ru'irajáanajraa á pua'acié a'ujna teyujta'a. Majta á'iyen te'iteáana á ti é'epueerta.

**31** Mu'uri tín raajé'icatache'e me'íjna í Pablo. Tí'ij i ráamua'areeri'i a'íjna í xantaaru'u ta'amuájca ayén tíjín mej nu'u nainjapua rú'itziíte'e u chajta'a. Ajta a'íjna í xantaaru'u, ayéé pu a'íjna te'entíújmua'areereca'a ti tihua'uta'aíjte'en í xantaaru'u í mej seivi'ira'a ará'axcaa.

**32** Aj pu i a'fin xantaaru'u ta'amuájca huá'ajseij í ruxantaaru'ustemua'a, ajta a'límez í mej anxíte tí'ajta. Matf'i'j mi u á'uju'un meruaachijmé'e a'u mej a'uté'uuca'a í teite. Majta me'ín í teite, matf'i'j hua'useíj me'íjna í xantaaru'u ta'amuájca jamuan í ruxantaaru'ustemua'a, matf'i'j mi raatapuá'ajtaca'a mej ratéva'ara'a í Pablo.

**33** Aj pu i ajteáxiireca'a í xantaaru'u ta'amuájca. Tí'ij i rajví'i a'íjna í Pablo. Aj pu i raata'aíjtaca'a mej ra'amuájí'ici'en hua'apuaca jime'e í cadeena. Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tíjín:

—¿A'ataani píríci? ¿Tí'itájni a'íj huáruu?

**34** Majta me'ín í teite, seica mû' miyen seicié titetéjíjhucajmé'e, majta seica seicié. A'íj pu jín caí a'íj

tiráamua'areeri'i tzáahuati'ira'a jíme'e a'íjna í xantaaru'u ta'amuájca a'íjna jíme'e mej jeíhua téijhuajm'e. Tí'ij i raata'a'ajjtaca'a mej ra'anján a'u mej e'iráati í xantaaru'u.<sup>35</sup> A'iné jeíhua mú teite, majta ca'anéeri jín ratáca'anihuála me'íjna í Pablo, matf'ij mi me'ín í xantaaru'u huá'ajjni'iri'i. Matf'ij mi yá'uchuui me'íjna í Pablo, majta ra'antítuaa me'íjna escaleera jetze ti ajtiú'upu'u í chi'ij jetze.

<sup>36</sup>Majta me'ín teite í mej raatavén, ayée mû mauj títetéjijhuajm'e tijín:  
—Xá'ajjni'iri'i, ché'e huámí'ini.

### Tí'ij nu'u Pablo rujapua huataniú

<sup>37</sup>Matf'ij ru'uteáruute'esime'eca me'íjna í Pablo a'u mej e'iráati í xantaaru'u, ti'iqui a'íin Pablo tiraatal'hua'uri'i a'íjna í xantaaru'u ta'amuájca tijín:

—¿Ni pecái neetá'aca nej a'atzu timuaatá'ixaate'en?

Ajta a'íin xantaaru'u ta'amuájca, ayée pu tiu'utaniú tijín:

—¿Ni mû'ee peraayí'iti í hua'aniuuca í griego? <sup>38</sup>¿Ni pecái pe'ín pû'een í pej Egipto é'eme'ecan, í pej pauchén huá'itziite'eca'a í teite mej mi autéjhui mej tiújne'usil'ite'en? ¿Ni pecái mû'ee pe'ín pírici í pej huaja'uví'iti muáacua vil'ira'a mej tí'itecui'ica pe'újna a'u ti caí é'e til'itíj?

<sup>39</sup>Aj pu i Pablo ayén tiraatal'ixaatijín:

—Mi neajta, nee nu Israél jetze ajtéme'ecan. A'u nu é'eme'ecan a'ujna Tarso, chajta'ana ti jeíhua ruxe'eve'e a'uun ti huatacá'a u Cilicia. Jéihua nu muahuavii pej naatá'an nej tihua'utá'ixaate'en í teite.

<sup>40</sup>Aj pu i xaa raatá'a ti tihua'utá'ixaate'en. Aj pu i Pablo

huatéechaxi a'íjna escaleera jetze. Rumuájca'a pu jín hua'utá'ijmijri'i mej caí ché'e téijhuajme'en. Matf'ij caí ché'e e'ijtéruaasime'eca, aj pu i hua'aniuuca jín tihua'utá'ixaa í hebreo. Ayen tijín:

**22** —Ne'ihsuamua'a, seajta nevaújsimua'a, xáanamuajri'i a'ij nej tejámuaatá'ixaate'esin inee jíme'en.

<sup>2</sup>Matf'ij ráanamuajri'i ti ayén tihua'utá'ixaa hua'aniuuca jíme'e í hebreo, matf'ij mi huateápu'a'reca'a temua'a naa.

Ajta ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Pablo tijín:

<sup>3</sup>—Nee nu hui Israél jetze ajtéme'ecan. A'u nu ja'unú'ihuaca'a a'ujna já'ahua'a Tarso a'úu ti huatacá'a u Cilicia. Aru, ayuu nu huavé'ese yú Jerusalén. Netihuánmu'aate ne'íjna jemi í Gamaliel, ti tejténamuajraca'a í yu'uxari jetze ájca'l ti imuá é'eme'ecan. Ayee nu hui nee tiú'uvai jemin í Dios nain jíme'e í nexí'evi'ira'a setíj mû'een rici íjii. <sup>4</sup>Ja'anáj imuá nu a'ij pua'a huá'aruurejca'a ne'ímej í mej té'atzaahuate'e a'íjna jíme'e í niuucari í mej jetzen huajú'uccaa. Nehua'utavén ajta nena'a caí huá'ucuui. Neajta nájmi'ica huavívi'i í teteca, neajta í mej 'uuca nej ni hua'iteáanan.

<sup>5</sup>A'íjna ti tihua'ajte'e a'ímej í mej tl'ivaire'e teyujta'a, majta a'ímej í vaujsi, naími'i mû hui ramua'aree í mej yu'uxari naatapíj nej ni huaja'uvé'ejajpuan u Damasco í ta'ihuaamua'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan nej ni tiu'utátuiire'en. A'u nu á'ume nej ni hua'uvívi'iran nu í mej té'atzaahuate'e, neajta u huája'arájajpua neyujna Jerusalén tej ti puaíjtzi hua'utá'an.

**Pablo pu tihuá'a'ixaate'e a'íjna  
jíme'e ti a'íin tavástara'a  
ra'antíhua'u**

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

**6**'Netí'ij ni ne'uun aumé'ecaa juye jetze. Nu'uri tímua'a antenéesime'eca ne'újna Damasco a'atzaj cumu tacuarixpua. Ca'anacan pu hui taij huatátaaxi inee jemi. Júte'e pu e'icáttazave'e ca'anín jíme'e. **7**Netí'ij ni ca'anacan á e'erájve á chuaata'a. Neajta á'iyen ja'ati huánamuajri'i ti ayén tinaatajé tijín: "Saulo, ¿a'iné 'een jín piyen a'ij pua'a neruure?"

**8**'Netí'ij ni niyen tiraata'lhua'uri'i tijín: "¿A'ataani pej pírici mú'ee, nevástara'a?" Ajta ayén tinaatá'ixaa tijín: "Nee nu nu'u hui a'íin pú'en Jesús nej Nazarét é'eme'ecan, nee nu a'íin pú'en í pej a'ij pua'a neruure."

**9**'Majta me'ín í mej ne jamuan huajú'ucaa, a'íi mú majta raasefí í taij, majta tiu'utátsiin. Mi majta, camu ráanamuajri'i í ja'ati ti naatajé.

**10**'Netí'ij ni niyen tiraata'lhua'uri'i tijín: "¿A'iné ti'itfí neruuren, nevástara'a?"

Ajta a'íin tavástara'a, ayée pu hui tinaatá'ixaa tijín: "Ájchesi, aricu a'ujna u Damasco. A'uu mú muuatá'ixaate'esin nain a'ij pej ye'í huárini."

**11**'Neajta aracúuni'i na'araa í taij jíme'e. A'íj mú jín me'ín í mej ne jamuan huajú'ucaa, a'íi mú nejaútuua u Damasco.

**12**'Seij pu a'uun a'utéveeca'a a'ujna ti ayén ántehuua tijín Ananias. Nain pu jín ra'aráaste í ti té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Moisés teecan. Rí'i mú tiraatajé naími'i í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej a'uun é'echejca'a

a'ujna Damasco. **13**Mu pu a'uvé'emej ti náamuaare a'íjna. Aa vejli'i pu ne jemi huatéechaxi. Aj pu i ayén tinaatá'ixaa tijín: "Ne'ihuaara'a, Saulo, patá'aj atanéeri puá'ara'ani."

Jíme'en pu'u ayén tinaatá'ixaa, aj nu ni atáneerica'a na'araa. **14**Ajta ayén tinaatá'ixaa tijín: "Hua'a Dioj í tavaújsimua'a teecan, a'íi pu nu'u hui mua'avé'evi'iti mú'eetzi pej pi ráamua'aree a'ij ti tí'ijxe'eve'e, pajta raseijran a'íjna ti caí ja'anáj ti'itjí jín auteájturaa í Dios jemi, pajta ranamuajran a'ij ti ti'itjí ti'ixa.

**15**Mú'ee pe á'uche'ecane'e pua'amé teite tzajta'a pe'íjna jetze me'ecan í tavástara'a. Mú'ee pe nu'u hui huá'a'ixaate'e pua'amé a'ij pej peri tiu'uséij, pajta í pej peri ráanamuajri'i.

**16**Ajta íjii, íti'itáni pauj chu'eve'e? Ájchesi, é'e huá'amuai'ihuachi, pajta raatajéeven niuucajtze'en í tavástara'a ti ij a'íin timuaatá'uuni'i í pej jín auteájturaa í Dios jemi." Ayee pu hui tinaatá'ixaa.

**Pablo pu tihuá'a'ixaate'e ti  
Dios a'íjna jín ra'antíhua'u ti ij  
tihua'utá'ixaate'en a'ímej í mej  
seij chuéjra'a japua é'eme'ecan**

**17**'Netí'ij ni neyun a'uvé'emej yú Jerusalén. Teyujta'a nu a'uteájrupi nej ni Dios jemi tiu'utáne'uuni'i.

Neajta á'iyen tiú'umaaraca'a. **18**A'íj nu hui tavástara'a huasefí, ti nu'u ayén tinaatá'ixaa tijín: "Ca'anacan, á'ura'a ayujna Jerusalén a'iné camu muá'antzaahuate'esin a'ij pej tihua'utá'ixaate'esin ineetzi jetze me'ecan."

**19**'Aj nu ni niyen tiraata'lhxaa tijín: "Nevástara'a, a'íi mú ramua'aree í nej á'uche'ecane'e hua'atéyujta'a á, neajta méyee, neajta hua'iteáana

í mej té'atzaahuate'e mú'eetzi  
jemi, neajta hua'utéevajxi. <sup>20</sup>Majta  
ramua'aree nej ne'uun a'utéeveeca'a  
ne'újna matí'ij raaejé'ica me'íjna í  
Esteban í ti tiu'utaxájtaca'a mú'eetzi  
jetze me'ecan. Nee nu hui tiu'utá'a  
ne'íjna jime'e mej raaejé'ica. Neajta  
tiú'ucha'ií í tihuá'aciixu a'ímej í mej  
raajé'ica."

<sup>21</sup>'Mí ajta a'íin tavástara'a, ayée  
pu tinaatá'ixaa tijín: "Aricu, a'iné  
nemuaata'lí muá teite tzajta'a í mej  
seij chuéjra'a japua é'eme'ecan." —  
Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Pablo.

**Tí nu'u a'íin xantaaru'u  
ta'amuájca, a'íí pu racha'íica**

<sup>22</sup>Maúche'e mú ráanamuajri'i.  
Aj mú mi autéjhuii mej  
huatejíihuajra'aní. Miyen tijín:  
—Xá'anví'itichi setá'aj raaejé'ica.  
Tena'ajtzí raata'aíjtache'e mej  
raajé'ica.

<sup>23</sup>Jé'ecan mú téjihuajmé'e. Majta  
tiú'ujciixu, júte'e mú tejá'uhua'anáa,  
majta chuej eiré'aratzi. Júte'e  
mú tejá'uhua'anáa. <sup>24</sup>Majta mauj  
téjihuajmé'e, ajta a'íin xantaaru'u  
ta'amuájca, a'íí pu hua'uta'aíj mej  
ru'uteájtuaani u téte'e a'u mé é'eche  
í xantaaru'u. Ajta tiu'uta'aíjtaca'a  
mej ra'iré'avajxi'in, majta  
tiraal'hua'uran me'íjna í Pablo mej mi  
ráamua'aree a'íj mej 'een jín miyen  
títejéjihuajmé'e í teite. <sup>25</sup>Matí'ij mi  
ra'atéejí'icíe mej mi ra'iré'avajxi'in.

Aj pu i Pablo ayén tiraata'ixaa í ti  
ti'itéjvee tí áá a'utéjvee ayén tijín:  
—¿Ni ayén tejamuaatá'aca í  
á'amuaye'ira sej si na'iré'avajxi'in  
ineetzi i nej ne'uun Roma jetze  
e'ejtéme'ecan? Mí majta caí xi  
miyen tiraaxí'epí'intare mej puaíjtzi  
naatá'an ineetzi.

<sup>26</sup>Ajta a'íin tí anxíte tí'ajita, tí'ij  
ráanamuajri'i a'íjna í Pablo, a'íu  
pu á'ume a'íjna jemi xantaaru'u í  
ta'amuájca. Aj pu i ayén tiraata'ixaa  
tijín:

—¿A'iné pena'a píjrini a'íjna jime'e  
í ja'ati? A'uu pu chajta'a é'eme'ecan  
Roma tí e'ejtéme'ecan.

<sup>27</sup>Aj pu i a'íin í xantaaru'u í  
ta'amuájca, á e'iré'ene í Pablo jemi.  
Tí'iquí ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Naaatá'ixaate'e. ¿Ni pe'uun  
é'eme'ecan chajta'a tí Roma  
e'ejtéme'ecan?

Aj pu'i Pablo ayén tiu'utaniú tijín:  
—Jee.

<sup>28</sup>Aj pu i a'íin í xantaaru'u í  
ta'amuájca ayén tiraata'ixaa tijín:

—Jehua nu tiu'unájchitaca'a inee  
nej ni huatenromáanota.

Tí'ij i ayén Pablo tiraata'ixaa tijín:  
—Nil'i romano inee a'iné a'íu nu  
ja'unú'ihuaca'a.

<sup>29</sup>Majta me'ín í mej raata'íhua'uri'i,  
aj mú mi avé'eci rujímu'a. Ajta  
a'íin xantaaru'u í ta'amuájca,  
a'íí pu mijmu tiu'utátzii í  
ráamua'areeri'i tí aiteújna a'íjna í  
Pablo, í tí a'uun Roma ajtéme'ecan.

**Tí'ij nu'u a'íin xantaaru'u í ta'amuájca,  
a'íí pu nu'u ya'ujáj huá'a jemi í jueesi**

<sup>30</sup>Yee rujímu'a'ate'e yee, ajta a'íin  
xantaaru'u í ta'amuájca, ayée pu  
tí'ijxe'eve'eca'a tí ráamua'aree a'íj  
mej 'een jín miyen tí'ijxajtzi'i í Pablo  
a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan.  
Tí'iquí ra'uxíjte. Ajta hua'uta'aíj mej  
nu'u tiújseire'en a'ímej í mej tí'ajita u  
teyujta'a, majta í jueesi. Aj pu i ya'ujáj  
a'íjna í Pablo. Tí'iquí huá'a jemi á  
ya'utuuaa.

**23** Tí'ij i hua'usejí í Pablo  
a'ímej í huá'a jueesi

í mej e'etiújseire'eca'a. Tí'ij i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ne'ihuaamua'a, tíj na'a nej ché'e temuaísta, tíj na'a tí yú e'iré'ene nain nu jín te'ará'aste. Canu hui ti'itij jín auteájturaa í Dios jemi.

<sup>2</sup>Aj pu i a'íin Ananias, í tí tihua'ajite'e a'ímej í mej tí'ivaire'e u teyujta'a, a'íí pu hua'uta'aíj mej ra'ancájveeni.

<sup>3</sup>Ajta a'íin Pablo, ayén tiraata'ixaa tijín:

—Dios pu mua'ancávejsin mú'eetzi, mi pej a'líj pua'a tí'itevij. Mú'ee pepu'u pemen huatáca pej pi na'uxjte'en pe'íjna jetze i yu'uxari. Mi pajta, ayée pej te'uteáuturaasin pe'íjna jime'e pej hua'uta'aíj mej na'ancájveeni.

<sup>4</sup>Majta me'ín í mej me'uun e'eré'ete'ecaa, ayée mú tiraata'ixaa tijín:

—¿A'iné pej pi piyen a'íj pua'a tí'ijree pemíjna í ti jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi?

<sup>5</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa í Pablo tijín:

—Ne'ihuaamua'a, canu ramua'areereca'a ja'ati tí pú'een. Mi ajta tzij a'íin pú'een í ti jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi. Ajta, ti pua'a néjmua'areere, canu niyen tiu'utaxáattache'e, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: "Capej a'íj pua'a tí'ijxajta pe'íjna ti tihua'ajite'e í teite."

<sup>6</sup>Aj pu i ráamua'areeri'i í Pablo tijín seica mú pú'ene'e í mej miyen huataújmua'a tijín saduceos, majta seica miyen tijín fariseos. Aj pu i ca'anán jime'e hua'utajé tijín:

—Ne'ihuaamua'a, nee nu fariseo pírici. Huá'a jetze nu huanú'ihuaca'a a'ímej í fariseos. Ijii tí'inxajtzil'i iiyecuí me'íjna jime'e nej rachú'eve'e

a'íjna xicáara'an jetze matí'ij huatarún í mi'ichite.

<sup>7</sup>Tí'ij ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pablo, aj mú mi autéjhuii mej tí'ihuaúrihua'u a'íme í fariseos, majta a'íme í saduceos. A'íj pu jín caí ché'e huatári'iristareca'a mej tí'itij huaxí'epi'intare'en matí'ij tiuújje seij ajta seij.

<sup>8</sup>Majta me'ín í saduceos, ayée mú ti'ixa tijín: "Camu nu'u huatarújsin í mi'ichite." Majta miyen tijín: "Camu nu'u seíre'e muá'aju'un í xiéjniu'ucare'ara'an mej tí'ivaire'e u ta japua, camu majta sefire'e muá'aju'un í huá'axiejniu'uca a'ímej í meri huácuii."

Mi majta a'íime fariseos, nain mú jín té'atzaahuate'eca'a. <sup>9</sup>Jé'ecan mú jeíhua jíjhuaca'a. Mu'uri jaítze'e jeíhua téjijhuajmé'e. Matí'ij mi seica huatéhuiixi. A'íi mú a'íin pú'een í mej tihua'amua'ate í yu'uxari jetze. Majta mú me'ín pírici í mej fariseos jetze ajtéme'ecan. Aj mú mi miyen tui'utaxájtaca'a tijín:

—Amijna mi ja'ati, capu hui tí'itij a'íj huáruu. Ajta tí pua'a seij ari tiraata'ixaa í xiéjniu'ucari tí tí'ivaire'e ve'ecán jime'e u ta japua tí é'esejre'e, tiché'e caí jemin niuuca'an í Dios.

<sup>10</sup>Jé'ecan mú jeíhua tiú'urixaate'ecaa. Mu'uri jaítze'e níniu'ucacuca'a. A'íj pu jín tiu'utátzin í xantaaru'u tí anxíte tí'ajta. Ajta ayén tiu'umuá'aj tijín temua'a mú hui tiraatéte'eneaxi'isín a'íjna í Pablo. A'íj pu jín hua'uta'aíj í xantaaru'u mej á'uju'un mej mi ru'iráví'itin ca'anéeri jime'e, mej mi me'uun rá'anví'itin a'u mé é'eché í xantaaru'u.

<sup>11</sup>Seij tíca'ari tzajta'a pu a'íin tavástara'a huataseíre vejli'i a'íjna

jemi í Pablo. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Uhuaté'aca'anechi mua'a tzajta'a. Ayájna patij peri ne jemi tiu'utaniú íiyen Jerusalén, ayée pej hui che'atá pena'a teja'utaxájta pe'újna Roma.

**Mej nu'u miyen  
titehuaújxi'epi'intari'iri'i  
mej raajé'ica í Pablo**

**12-13** Yee ruijmua'ate'e yee, seica í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íi mú te'ataújratziiri'i mej raajé'ica me'líjna í Pablo. Hua'apuate japuan cíj caj mú ará'axcaa í teteca. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín: "Camu nu'u tí'icua'ani, ni camu majta ye'en ajta mena'a caí raajé'ica." **14** A'uu mú á'uju'un a'ímej jemi í mej tí'ajita u teyujta'a, majta a'ímej jemi í hua'avausí. Ayee mú tihua'utá'ixaa tijín:

—Tu'uri hui tiyen tite'etátaratzíiri'i tej caí ché'e tiú'ucua'ani, ajta tena'a caí raajé'ica í Pablo. Aj tu hui ti tí'icua'ani, teajta ye'en. **15** Ijii, ayée xu huárini mú'een, majta í seica í jueesi, setá'aj raatáhuavii í xantaaru'u ta'amuájca tí ye'eráv'ilitin í Pablo, a'líjna jime'e sej si tiu'uta'íhua'u temua'a naa. Teajta iteen, tu'uri rí'i huatarúu tej raajé'ica matí'ij caí xi yé uvé'ené.

**16** Mi ajta, pa'ari'i pu ti'inamuáaraca tí'ij ayén tihua'utá'ixaa. Aj pu 'i a'íin pa'ari'i a'uun á'ume a'u mej é'eche í xantaaru'u. Tí'ij i raatá'ixaa a'líjna í Pablo. A'líjna í pa'ari'i, a'íi pu rayauj cu'utzeáara'an í Pablo.

**17** Tí'íquí a'íin Pablo sejí huatajé í mej anxíte tí'ajita. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj hui rá'anvi'itin í pa'ari'i a'líjna í ta'amuájca jemi í xantaaru'u. Tí'itij pu raatá'ixaate'esin.

**18** Tí'íquí a'íin tí anxíte tí'ajita, ya'uví'iti í xantaaru'u jemi ta'amuájca. Tí'ij i ayén tiraata'ixaa tijín:

—A'líjna í Pablo tí aiteánami'i, ayée pu tinaata'aíj nej nu'u ye'eráv'ilitin íye mú'eetzi jemi ne'líjna í pa'ari'i. Tí'itij pu nu'u muaatá'ixaate'esin.

**19** Ajta a'íin xantaaru'u ta'amuájca, ra'amuaví'ira í muájca'are'ara'an jetze. Tí'ij i ya'uví'iti 'á'ayee. Tí'ij i ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Tí'ítajni péne'ixaate'emí'i?

**20** Ayee pu tiraata'ixaa í pa'ari'i tijín:

—A'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íi mú te'ataújratziiri'i mej muaatáhuavii í Pablo, pej nu'u ruijmua'a rá'anvi'itin huá'a jemi í hua'ajueesi matá'aj nu'u rí'i tiráamua'aree.

**21** Aru, capej huá'atzaahuate'e. Seica mú nu'u rachú'eve'e muá'aju'un me'újna juye jetze avíitzil'i jime'e. Hua'apuate japuan cíj caj mú ará'ase a'íime í teteca. Meraaxí'epi'intarej runiuuca jime'e mej nu'u caí til'itij cua'ani, majta nu'u caí ye'en ajta mena'a nu'u caí raajé'ica. Mu'uri rí'i huaújruu. Méjchu'eve'e mu'u mi pej raatá'an tí ayén huárini.

**22** Aj pu i í xantaaru'u ta'amuájca raatalíteca'a í pa'ari'i tí á'ura'ani. Amuacaícan pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capej ja'atiixaate'e a'líj pej tinaatá'ixaat.

**Xantaaru'u pu a'líjna Pablo  
a'uví'iti a'líjna jemi í tajtuhan  
tí ayén ántehuaa tijín Félix**

**23** Aj pu i hua'apuaca huatajé í mej anxíte tí'ajita. Tí'ij i ayén tíhua'uta'aíj tijín:

—Huá'ajseire'en í xantaaru'u, a'achú cumu hua'apua ciento í mej ru'icán

á'uju'un, majta huaícate japuan tamuáamuata'a mej avé'ete'ete, majta hua'apua ciento í mej chun tiu'l'isín. Setá'aj á'uju'un se'újna Cesarea íjii tíca'a a'atza aramuáacua jetze pu teuumé'eca í tíca'ari.

**24** Ajta hua'utá'ixa tijín:

—Seajta sejí té'esiirate'en í cahuaayu'u í Pablo tí japuan ave'ecaí a'umé. Setá'aj se'uun yeúutuana í tajtuhuan jemi tí ayén ántehuua tijín Félix. Caxu ja'ati tá'acare'en tí a'ij raruuráa.

**25** Ayee pu tiraata'ítí'iri'i a'íjna í Félix tijín:

**26** “Claudio Lisias, í tajtuhuan tí jeíhua ruxe'eve'e. Ayee nu muuateuje'e mú'ee Félix mi pej tajtuhuan jín ti'itéjvee, mi pej jeíhua axí'eve'e. **27** A'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íí mú' raatéevi'i me'íjna í tevi. Méje'icatache'e mú', aru nee nu a'uréene nehua'antíví'ítí í nexantaaru'ustemua'a. Nee nu japuan huaniú a'iné neráamua'areeri'i tí a'fin romano pú'een. **28** Neya'uví'ítí huá'a jemi í jueesi í mej tí'ixi'epi'intare'e a'iné néjmu'a'reerimi'ica'a a'ij mej 'een jín tí'ixajtzí'i.

**29** “Netí'ij ni ráamua'areeri'i mej me'íjna jín tí'ixajtzí'i me'íjna jíme'e í ruye'irá. Capu ti'ítíj jín auteájturaa í mej jín raajé'ica nusu í mej jín ra'iteáanan a'íjna í ja'ati. **30** Aru netí'ij ráamua'areeri'i mej seica í mej me'uun Israél jetze ajtéme'ecan, a'íí mú' nu'u te'ataújratziiri'i mej raajé'ica, netí'ij ni muaata'ítí'iri'i ne'íjna í tevi. Neajta nu hua'uta'aíj í mej tí'ixajtzí'i mej mú'eetzi huatá'ixaate'en í mej jín tí'ixajtzí'i.” Aj pu 'i a'íjna huata'ítí'iri'i í tajtuhuan.

**31** Majta me'ín xantaaru'u, ayée mú' ráaruu a'ij tí tihua'utá'ixaáa í xantaaru'u ta'amuájca. Tíca'a mú'

ya'uví'ítí me'íjna í Pablo. Matí'ij mi me'uun ya'uré'eneijte a'ujna chajta'a tí ayén téja'arátuehuaa tijín Antipatris.

**32** Yee ruijmua'ate'e yee mú a'ucíj í mej ta'avé'ete'ete me'íjna Pablo jamuan. Majta í mej ru'icán huajú'ucaa, a'íí mú' huare'aci a'u mej é'eche í xantaaru'u. **33** Matí'ij a'ucanée me'íjna Cesarea í mej avé'ete'ete, matí'ij mi raatátui me'íjna í yu'uxari, majta me'íjna í Pablo.

**34** Ajta a'íin í tajtuhuan tí'ij ra'ancuré'epi í yu'uxari, aj pu i ra'ujíve. Ajta á'iyen a'íjna Pablo tı'uta'íhua'uri'i ayén tijín:

—¿Ti'itáni chuéjra'a japua pé'eme'ecan?

Tí'ij i ráamua'areeri'i tí a'uun Cilicia é'eme'ecan.

**35** Aj pu i ayén tiraata'ixaáa tijín:

—Aj nu muánamuajran matí'ij yé uvé'enen í mej ti'ítíj jín mú'eetzi jetze tí'ijpu'a'ajte'e.

Aj pu 'i raata'aíjtaca'a mej nu'u ráacha'iin í polisiyya a'ujna a'u ti Heródes e'irájca.

**Tí'ij nu'u Pablo ruseíj rujapua**  
**huaniú a'íjna jemi í Félix**

**24** Anxíj xicaj pu teuumé'eca, tí'ij a'íin í Ananias í tí tí'ajta u teyujta'a, a'íí pu a'ucanée a'ujna Cesarea a'ímej jamuan í hua'avausí, ajta sejí tí abogado pírici. Ayee pu ántehuua a'íjna tijín Tértulo. A'íí mú' ti'ítíj jín jetzen te'upuá'ajte a'íjna í Pablo í tajtuhuan jemi. **2** Matí'ij u ya'utajé í Pablo, aj pu i a'íin Tértulo a'utéjche tí tiraaxájtzí'i. Ayee pu tiraata'ixaáa a'íjna í Félix tijín:

—Tu'uri hui jeíhua rí'i ti'itechée naa taxiéehua pajta pauj mú'ee tí'ita'ajte'e. Jéihuá pej rí'i tirájteuve é'e tzajta'a tetá'aj jaítze'e

rí'i yee tí'itechéjme'eni. <sup>3</sup>Nain tu teri ancuré'a. A'íj tu jín naa titaatátemua'ave nainjapua. Rí'i tu timuaatá'aca mú'ee Félix pej i'lí tajtuhuan, pej jejhua naa rí'i tí'iruure. <sup>4</sup>Aru tetá'aj caí máàj muá'itzee, ayée nu tí'imahuavii pej a'atzu huatá'an í ca'aníjra'a pej a'atzu táanamua tej timuaatá'ixaate'esin.

<sup>5</sup>'Ja'iné amijna mi tevi, jejhua tu'uri hui tirájteuri'iri'i ti tí'itziita íiyen chaanaca japua. Nain japua pu ca'anéjri hua'utá'a í teite í mej Israél jetze ajtéme'ecan mej mi huaujné'usi'ite'en. A'íi pu ajta antiújmua'aree a'ímej jime'e í mej rá'atzaahuate'e me'íjna ti Nazarét é'eme'ecan. <sup>6</sup>Ajta a'íi pu huataújesse ti raatéxieehuata í teyuu. A'íj tu hui jín rajví'i. Ayee tu tí'ijxe'eve'eca'a tej puaíjtzi raatá'an a'íj ti té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze.

<sup>7</sup>'Ajta a'uun ti ta'amuájca, a'íjna í Lisias, a'íi pu a'uun a'uteájrupi. Tí'ij i tá'ajajni'iri'i ca'anéeri jime'e. <sup>8</sup>Ajta ayén titaatá'ixaa tijín mej mú'eetzi jemi a'uvéleju'un í mej tí'ijxajtzi'i. Ti pua'a nu'u mú'ee aseíj petiraal'hua'u, aj pej xaa ramua'aréeren ti ayén ti'ayajna nain í tej jín ti'itjí jín jetzen tí'ijpu'a'ajte'e. —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Tértulo.

<sup>9</sup>Majta me'ín í mej a'uté'uuca'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íi mú majta naími'i miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee pu ti'ayajna.

<sup>10</sup>Aj pu i a'ífin tajtuhuan rumuájca'a jín tiraata'ixaa a'íjna í Pablo ayén tijín:

—Pata'aj hui tiu'utaxáj.

Tí'ij i Pablo ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Rí'i pu hui tinaatá'a nej huatánne'a inee, a'íne néjmua'aree

tijín juees pej pírici a'íjna chuéjra'a japua. Pepu'uri á'atee pej juees pírici. <sup>11</sup>¿A'iné tí'iri'iri pej ráamua'aree ti ayén ti'ayajna? Auchén pu tamuáamuata'a japuan hua'apua xicaj á'atee nej a'án a'ujnéj án Jerusalén nej ni rí'i tiraatá'an í Dios.

<sup>12</sup>'Majta a'íime í mej tí'inxajtzi'i, matí'iij naateevi'i, canu hua'ajteá'axí'ica'a í teite a'ujna teyujta'a ti ve'ée tzajta'a, ni canu neajta ca'aníjra'a hua'atá'a mej huataníni'uacun a'ujna teyujta'a, ni canu neajta ca'aníjra'a hua'atá'a ca ne'tújna u chajta'a. <sup>13</sup>Amíime mi teite, camu majta a'íj tirájteusin í mej jín ne jetze te'ujpu'a'ajte'en.

<sup>14</sup>'Ayee nu'u xaa tí'imual'ixaate'e. Nee nu hui ravaire'e í Dios í mej raná'amiche'e í nevatújsimua'aci'i. Nee nu ravaire'e ne'íjna jime'e í ye'írá í mej jetzen huajú'uccaa. A'íjna jime'e í neye'írá, ayée mú ti'ixa amíime tijín neseíj nu a'íj tirájteu. Mi neajta, canu. Nain nu hui ántzaahua a'íj ti ye'í té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze í ti te'anxívi, neajta nain a'achú mej caj ra'uyú'uxaca'a a'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>15</sup>'Ayee nu hui neajta inee tirájxe'evi'ira'a í Dios jemi, matíj amíime ne'íjna jime'e mej huatarújsin í mi'ichite tzajta'a í mej meri huácuui, a'íime í mej rí'i tí'iteteitestaca'a, majta a'íime í mej a'íj pua'a titeetiújcha'hica. <sup>16</sup>Aj nu hui jín tí'itese'e nej niyen ri'éene'e mé né'uche'ecane'en í Dios jemi, neajta huá'a jemi í teite.

<sup>17</sup>'Tí'ij teuumé'eca a'achú pua'an nine'ira'a nej á'uche'ecan nej ni tumin hua'utá'an í neteítestemua'a, neajta tiu'utámuai'ivejtan í Dios jemi. <sup>18</sup>Netí'ij ni u e'ehuánjejcuaré a'íj ti té'axa í taye'írá jime'e í yu'uxari jetze.

Ayee nu rijcaa matf'ij seica taaseíj me'újna teyujta'a ti ve'ée.

**19** A'íi mû me'ín pú'eene'e í mej me'uun é'eme'ecan a'uun ti huatacá'a a'ujna Asia. Camu jeíhua á é'eteitestaca'a ineetzi jemi, camu majta rú'itziile'eca'a. Ti pua'a ti'itij a'ij meté'umua'areere ineetzi jemi, miché'e me'ín yé ve'eré'enen mû'eetzi jemi mej mi me'íjna jín ne jetze te'upuá'ajte'en. **20** Na'ari caí, miché'e memín mi mej yé huaté'uun raataxáj ti'itij í nej jín auteájturaa netf'ij ne'uun a'utéveeca'a huá'a jemi í huá'a jueesi.

**21** Tij caí hui a'íi pú'een í ti'itij í nej jín auteájturaa netf'ij u a'utéveeca'a huá'a jemi, netf'ij ni huajíhuaca'a niyen tijín: "Mú'een xu tí'inexajtzi'i íjii se'íjna jime'e í nej té'atzaahuate'e a'íjna jime'e mej nu'u majtáhua'a huatarújsin í mi'ichite." —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pablo.

**22** Tí'ij Félix ráanamuajri'i, capu ra'aránajcheca'a ti raaxí'epi'intare'en. A'iné a'íi pu rú'umua'areereca'a a'ij ti éene'e í hua'aye'ira í mej té'atzaahuate'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Che'e mi'i uvé'enen í xantaaru'u í ta'amuájca a'íjna í Lisiás. Aj nu temua'a naa tí'ijmua'areeren a'íjna í sej jín tí'ijxajtzi'lí mû'een.

**23** Aj pu 'i Félix a'íjna huata'hájj í xantaaru'u ti anxíte tí'ajta ti auj racha'híica a'íjna í Pablo. Ajta nu'u a'atzu raatá'an ti á'uche'ecane'en ruseíj. Ajta mej ráamuaare í amiigustemua'ame'en, majta ti'itij tiraatá'an ti tirá'aturaate'e. Ajta a'íjna í Félix, aj pu i á'uraa.

**24** Tí'ij teuumé'eca a'achú pua'an xica, ajtahuá'a pu uvé'ene a'íjna í Félix, ajta jamuan íra'ara'an ti ayén ántehuaa tijín Drusila. A'íi

pu Israél jetze ajtéme'ecan. Tí'ij i raata'aíjtaca'a í Pablo ti i a'íin tiraata'lhuá'u a'íjna jime'e ti pua'a ja'ati rá'atzaahuate'e a'íjna í Jesús, ti i'i Cirfistu'u.

**25** Pablo pu ayén tiraata'ixaa ti ayén tiú'ijxe'eve'e ti ja'ati ayén huárimi í ti i'i xí'epi'in jime'e naíjmi'ica jemi, ajta nu'u ti rf'i hua'utécha'iin. Pablo pu ajta ayén a'íjna tiu'utá'ixaa a'íjna í Félix ti Dios ayén puaíjtsi tihua'utá'asin a'íime í mej yen seijre'e íiyen í chaanaca japua. A'fj pu jín tiu'utátziaa a'íjna í Félix. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj á'ura'ani íjii. Nemuaatájjevi hui neajtahua'a netf'ij huatáci'ípe. Aj nu ni muánamuajran neajtahua'a.

**26** Mi ajta a'íin Félix ayée pu tí'ijxe'eve'eeca'a ti Pablo tumin raatá'an a'íjna jime'e ti raatátuaani. A'íj pu jín jeíhua pu raata'aíjtaca'a ti tiu'uxáj jamuan. **27** Tí'ij teuumé'eca hua'apua nine'ira'a, tí'iqui Félix airájraa ti ti'itéveeca'a tajtuhuan jime'e. Ti'iquitáli seij te'enteájrupi tajtuhuan jime'e. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Porcio Festo. Ajta a'íin í Félix, ayée pu tí'ijxe'eve'eeca'a ti ri'éene'e huateáтурan a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan. A'íj pu jín caí raatátuaa í Pablo.

### Tí'ij nu'u Pablo a'uun a'utéveeca'a í Festo jemi

**25** Aj pu 'i Festo a'uun a'ará'a a'íjna tí'ij te'enteárute tajtuhuan jime'e. Huaíca xicaj pu á'atee a'ujna Cesarea. Aj pu 'i a'ujnéj a'ájna Jerusalén. **2** Majta me'ín í mej tihuá'ajte'e u teyujta'a, majta seica í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej ve'ecán jín titetateí, a'íi mû jemin

a'uré'ene me'íjna í Festo. Matí'ij mi tiraaxájtzi'iri'i me'íjna í Pablo. **3** Jéhuela mû rájhuaaviiri'i ti'itij ti huá'a jetze ruxe'eve'eca'a ti a'fin Festo raata'aíjta mej ya'uvé'evi'itin me'íjna í Pablo. Ayee mû tí'imua'ajca a'ímej mej raaejé'ica á já'ahua'a, juye jetze.

**4** Ajta ayée pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Festo tijín:

—Aitenami'i a'íjna í Pablo a'ujna Cesarea. Neajta inee, a'úu nu a'umé'e na'ame ruijmua'a, na'ari aaruijmua'a. **5** Miché'e seica u á'uju'un ne jamuan í mej tí'ajta ve'ecán jime'e mej mi ráamua'aree ti pua'a a'fin Pablo auté'itze ti'itij jime'e, mej mi me'ín ti'itij jín jetzen te'ujpuá'ajte'en. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**6** Ayee pu u é'etee a'achú cumu aráhuaica xicaj, na'ari tamuáamuata'a xicaj a'ájna Jerusalén. Aj pu i a'ucáane a'ujna Cesarea. Yee ruijmua'ate'e yee pu a'ujyeíxi huá'a jamuan í jueesi. Aj pu i raata'aíjtaca'a mej nu'u ye'eráajan me'íjna í Pablo.

**7** Tí'ij a'íin Pablo a'uteájrupi a'ujna, aj mû mi me'ín í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íime í mej me'uun e'eráaci u Jerusalén, a'íi mû ajteáxiireca'a. Matf'ij mi jeíhua tiraaxájtzi'iri'i me'íjna jime'e ti a'ij pua'a een. Aru capu huatári'iristareca'a mej raataxáj ti pua'a ayén ti'ayajna nusu caí.

**8** Aj pu i Pablo tiu'utaxájtaca'a tí'ij huateújnan. Ayen tijín:

—Canu hui ti'itij jín auteájturaa jemin í huá'ayu'uxa í mej Israél jetze ajtéme'ecan ni canu neajta ne'íjna jime'e í hua'ateyuu. Canu neajta ti'itij jín auteájturaa a'íjna jemi í ti tihuá'ajte'e a'ímej í romanos. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Pablo.

**9** Ajta a'íin í Festo, a'iné ayée pu tí'ijxe'eve'eca'a ti rí'i

tiu'uteáтурan a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, tí'ij i ayén tiraata'shua'uri'i tijín:

—¿Ni mua'aráanajche pej á'ura'aní pe'áんな Jerusalén neatá'aj ne'ájna ye'uxí'epi'intare'en mû'eetzi jime'e?

**10** Pablo pu ayén tiu'utaniú tijín:

—Yee nu huatéjvee huá'a jemi i jueesi i mej huaíca i mej ravaire'e í ti tihuá'ajte'e í romanos. Ayee pu hui tiraavíjte'e sej raaxf'epi'intare'en seyajna a'iné pepu'uri temua'a ramua'aree, canu ti'itij jín auteájturaa a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan. **11** Ti pua'a xaa na'uteáтурanche'e ti'itij jime'e ti hua'atá'aca mej naajé'ica, aj nu xaa ánc'a'anéñche'e nej huámi'ini. Na'ari caí, ti pua'a hui caí ayén ti'ayajna a'ij mej meri tinaaxájtzi'iri'i, capu ja'ati huataújci'ipua ti neetzi tiu'utátuire'en huá'a jemi. Némuhuavii ti a'íin raaxf'epi'intare'en a'íjna ti tihuá'ajte'e í romanos.

**12** Ajta a'íin í Festo, a'ímej jamuan pu tiuu'uxájtaca'a í mej tirá'ixaa. Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Pablo tijín:

—Mû'ee pe hui rájhaua ti a'íin raaxf'epi'intare'en í ti tihuá'ajte'e í romanos, a'íjna jemi pe a'umé.

**Tí'ij nu'u Pablo a'uun a'utéveeca'a a'íjna jemi í Agripa**

**13** Teuumé'eca a'achú cumu hua'apua xicaj, huaíca xicaj tí'ij seij a'uun a'ará'a a'ujna u Cesarea. A'íi pu a'íin pú'een a'íjna ti rey jime'e ti'itéveeca'a. A'íi pu tihuá'ajte'e a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Agripa. A'íi pu ajta a'uun a'ará'a a'íjna ti yá'uví'itin ti ayén ántehuaaca'a tijín Berenice. A'uun mû a'uvé'eju'un mej mi raataeújte'en me'íjna í Festo. **14-15** A'iné

jeíhua mû u á'ateeri me'újna, Festo pu raatá'ixaa a'íjna í rey a'íjna jime'e í Pablo. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—A'líjna tí'líj hui Félix airájraa í ti jín ti'lítiveeca'a, netí'líj ne'újna á'ucatii u Jerusalén, a'íjme í mej tí'ajita huá'a teyujta'a, majta hua'avausji í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íjna í rey a'íjna jín jetzen te'ujiplá'ajte me'íjna í Pablo. Majta á'líyen néjhuaviiri'i nej puaíjtsi raatá'an. <sup>16</sup>Ayee nu tihua'utá'ixaa ne'íjna jime'e ti caí taatá'aca í hua'aye'ira í romanos tej tiyen puaíjtsi raatá'an í Ja'atiq ti a'íjin huámi'ini. Amuacaí pu ayén tiú'ujxe'eve'e ti a'íjin ja'atiq tiu'uxáj huá'a jamuan í mej ti'lítij jín jetzen tí'ijpuá'ajte'e ti ruseíj runiuuca jín huateújnan.

<sup>17</sup>A'líj nu hui jín, matí'líj mû a'uvé'leju'un neetzi jemi, canu a'achú á'atee, sino yee ruijmua'ate'e yee nu a'ujyeíxji huá'a jamuan í jueesi. Netí'líj ni raata'aíjtaca'a mej rá'anvi'itin í Pablo. <sup>18</sup>Majta me'íjna í mej ti'lítij jín jetzen te'ujiplá'ajte, matí'líj autéjhuii mej tiu'utaxáj, camu me'íjna jín jetzen te'ujiplá'ajte a'líj nej tí'umua'ajca. <sup>19</sup>A'ii mu'u jín tiraaxájtzil'irí'lí me'íjna jime'e í ruye'irá, ajta a'íjna í ja'atiq teecan ti ayén ántehuaaca'a tijín Jesús. Mi ajta a'íjin Pablo ayén ti'ixa tijín: "Aúche'e pu nu'u ruuri a'íjna í Jesús."

<sup>20</sup>Ja'iné canu a'atzu rájteu a'líj nej ye'í huárini ne'íjna jime'e, netiraata'lhua'uri'i ne'íjna í Pablo ti pua'a u á'uye'imí'i a'ánna Jerusalén mej mi ye'uxí'epi'intare'en me'íjna jime'e. <sup>21</sup>Tí'líquí a'íjin naatáhuaviiri'i ti a'íjin hui raaxí'epi'intare'en í ti tí'ita'ajte'e itejmi i tej romanos pú'een. Netí'líj ni raata'aítecá'a ti aiteánami'ihua, ajta caí capu ri'irí nej raata'aíte ne'íjna jemi í ti tí'ita'ajte'e.

<sup>22</sup>Aj pu i a'íjin Agripa ayén tiraata'ixaa tijín:

—Na'aráanajche hui nej ráanamua inee ruséntacan.

Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í Festo tijín:

—Ruijmua'a pej hui ranamuajran.

<sup>23</sup>Yee ruijmua'ate'e yee pu a'uun a'ará'a a'íjna í Agripa, ajta a'íjna í Berenice, ajta a'íjna í Festo. Jéhua mû á'ujtzaahuate'eca'a. Matí'líj mi me'uun a'uteájrupi huá'a jamuan í mej vivejmé'en jín titetateí í xantaaru'u, majta í mej ye'eráaja me'íjna í Pablo. <sup>24</sup>Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Festo tijín:

—Agripa mi pej i'lí rey, seajta mi sej yee huaté'uu ta jamuan, xaaseíj hui semíjna mi tevi. A'líjme í mej Israél jetze ajtéme'ecan í mej a'uun é'eché a'ánna Jerusalén, majta í mej íiyen a'uchéjme ayujna Cesarea, naímí'lí mû naatáhuaviiri'i amijna jime'e i tevi. Ayee mû titetéjihuajmé'en tijín: "Capu nu'u ché'e ayén tiraavíje'e ti ruuri."

<sup>25</sup>Ayee pu hui tiná'amitieje'e ineetzi ti caí ti'lítij jín auté'itze ti hua'atá'aca mej raajé'ica. Ajta amijna, ayée pu tinaatáhuaviiri'i ti a'íjin nu'u raaxí'epi'intare'en a'íjna í ti tí'ita'ajte'e. Netí'líj ni niyen tiu'umuá'aj tijín niché'e raata'aíte ne'íjna u Roma.

<sup>26</sup>Ja'iné capu hui a'líj tiná'amitieje'e a'líj nej ye'í tiraata'aíte í nevástara'a, a'íjna ti tí'ita'ajte'e a'íjna jime'e i tevi, nee nu yee ravé'evi'iti mû'ejmi jemi, ne'ihuaamua'a, neajta mû'eetzi jemi, Agripa, mi pej i'lí rey, patá'a'aj tiraal'hua'u tí'líj huámua'areeri'ihua a'líj nej ye'í tiraata'aíte. <sup>27</sup>Ayee pu'u, a'iné ayej ne'ase capu ti'lítij vaire'e ti pua'a nej caí ra'uyú'uxan a'líj mej ti'lítij jín

jetzen tí'ijpua'ajte'e nej ni raata'líte. — Ayee pu tiraata'ixaa a'líjna í Festo.

Tí'ij nu'u Pablo ruseíj runiuuca  
jín huateújna a'líjna jemi  
í rey, a'líjna tí i'i Agripa

**26** Aj pu i Agripa ayén  
tiraata'ixaa a'líjna í Pablo  
tijín: —Nee nu muaatá'asin pej  
tiu'utaxáj mua'a niuuca jíme'e.

Aj pu i Pablo ajméíjca'ataca'a. Tí'ij  
i a'utéjche ti huateújnan runiuuca  
jíme'e. <sup>2</sup>Ayen tijín:

—Agripa mú'ee pej i'i rey, yee  
pu hui tiná'amitieje'e tí temua'a  
naa tineetéva'iri nej yé huatéjvee  
mú'eetzi jemi nej ni huaténnan íjii  
i mej jín tí'inexajtzi'i í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan. <sup>3</sup>Naa pu ne'ase  
a'iné pepu'uri ramua'aree a'ij ti  
'een í hua'aye'ira í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan, pajta ramua'aree í mej  
jíme'en rújee. A'ij nu jín niyen  
tí'imuaahuavii pej náanamua temua'a  
náa.

A'ij tí tí'itéchejca'a a'líjna í Pablo tí'ij  
caí xi huataújtuaa í tavástara'a jemi

<sup>4</sup>'Naísími'i í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan mu'uri hui ramua'aree  
a'ij nej yé tiu'utéveeca netí'ij  
pá'ari'istaca'a, ajta íjii nej neri  
vásta'a. Canu tilitíj a'ij huáruu a'ujna  
nej é'eche ni iiyecuí, canu neajta  
titítij a'ij ruure. <sup>5</sup>Mu'uri á'atee mej  
nemua'ate. Ti pua'a hua'aráanajche,  
í'iri'iri mej miyen tiu'utaxáj yee  
nain nu jín te'ara'aste'a í ye'irá í  
mej raaxí'epi'intare í mej i'i fariseo.  
Jaítze'e pu hui muári'eri hua'aye'ira  
a'ímej í fariseo.

<sup>6</sup>Mí majta, mu'uri u ne'aráajaj  
mej mi neetzi jetze te'ujpuá'ajte'en  
me'líjna jíme'e nej rachú'eve'e

ne'líjna tí Dios jín te'ataújratziiri'i í  
tavaújsimua'aci'i jemi.

<sup>7</sup>Majta a'íime í tateítestemua'a í  
mej tamuáamuata'a japuan hua'apua  
ará'ase, a'íi mú majta rachú'eve'e ajta  
na'a caí teja'uré'enen a'líjna xicáara'a  
jetze matí'ij huatarújsin huá'a  
tzajta'a í mí'ichite. A'íj mú hui jín  
raná'amiche'e í Dios. Nain tijca'ari  
tzajta'a, majta nain tica'ari tzajta'a  
mú ravaire'e. Ajta mú'ee, Agripa, pej  
i'i rey, a'iné ayée nu che'atá nena'a  
tí'ijchu'eve'en ne'líjna, a'íj mú jín  
tí'inexajtzi'i. <sup>8</sup>¿Ni tzaa caí ri'irí sej  
rá'atzaahuate'en tí Dios ajtahua'a  
hua'utá'asen í mej meri huácuii mej  
mi majtahua'a huatarún?

Pablo pu nu'u a'ij pua'a  
huá'aruurejca'a a'ímej  
í mej té'atzaahuate'e

<sup>9</sup>Nee nu neajta jéjcua'ímuu niyen  
tí'imua'ajca tí ayén tiú'ujxe'eve'e  
nej nain jín tihua'utá'ijmii í mej  
rá'atzaahuate'e me'líjna tí ayén  
ántehuaa tijín Jesús tí Nazarét  
é'eme'ecan. <sup>10</sup>Neajta niyen huaríj  
a'ánna Jerusalén. A'íime í mej tí'ajta  
teyujta'a, a'íi mú hui cuapée naatapíj í  
nej jín huatánci'ipua nej hua'iteáanan  
jeíhua í mej té'atzaahuate'e. Ajta,  
matí'ij huá'acu'i care'e, nee nu neajta  
tiu'utá'a í ca'aníjra'a ne'líjna jíme'e tí  
na'aránajcheca'a.

<sup>11</sup>'Mu'líití nu hui puaíjtzi  
hua'utá'a mej mi ra'antipuá'ajte'en  
í mej rá'atzaahuate'e, mej mi  
majta raatéxieehuata me'líjna  
í Jesús. Ayee nu huá'aruurejca'a  
nainjapua hua'atéyujta'a, a'iné  
jeíhua nu huá'ajcha'ire'eca. A'u  
tí na'a nu huayé'ive matíj mena'a  
titeechéejme'ecaa nej ni a'ij pua'a  
huá'uruuren.

**Pablo pu nu'u ajtahua'a  
tihuá'a'ixaate'e í teite ti Jesús  
ru'irájtuua**

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

**12**'Ayee nu éeni'iци'e aumé'ecaa ne'újna Damasco. A'fíme í mej tí'ajita teyujta'a, a'líi mú hui naata'íteca'a, majta naatá'a í nej jín niyen rici.

**13**'Ayee nu tí'imua'ixaate'e, mú'ee pej i'lí rey, a'líu nu auumé'eca juye jetze a'atzaj cumu tacuarixpua netí'ij raaseíj ti a'icátaaxi u ta japua. Temua'a pu no jetze til'irájve í taj, ajta huá'a jetze í mej ne jamuan á'ujuhua'an'e. Jaítze'e pu huatátaaxi caí í xicaj.

**14**Tetfíj ti a'itavátzi. Aj nu ni ja'ati huánamuajri'i ti á'a teja'utaxájtaca'a hua'aniuuca jime'e a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecan tijín: "Saulo, Saulo, ca'iné pej pi piyen a'ij pua'a neruure ineetzi? Mú'ee pe aseíj a'aa í puaítzi."

**15**'Netí'ij ni niyen tiraata'íhua'uri'i tijín: "¿A'ataani pej pú'een, nevástara'a?"

'Aj pu i ayén tiu'utaniú tijín: "Nee nu nu'u ne'lí pú'een í Jesús, pej a'ij pua'a neruure. **16**Ájchesi. Huatéechaxi. Ayee nu 'een jín huataseíjre mú'eetzi jemi nej ni timual'jcate'en ne'líjna jime'e pej naatévaire'e, pajta tihua'utá'ixaate'en í teite a'ij pej peri tiu'uséij inee jemi, pajta piyen tihua'utá'ixaate'esin a'ij nej nauj éeni'iци'e timuaataseíjrate'esin.

**17-18**"Nee nu nu'u á japua niuuni huá'a jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, neajta huá'a jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Ijii nu hui muaata'íti pej á'ura'ani a'ímej jemi mej mi yaúlitiée muá'ara'ani, majta ráamua'aree a'ij

ti tí'ijxe'eve'e í Dios, ti i caí ché'e a'líin tihuá'ajte'e í Satanás sino Dios pu'u tihua'uta'aíjte'esin. Aj pu nu'u xaa Dios tihua'utá'uuni'ira. Ajta hua'utá'asin mej me'uun a'uté'e muá'ara'ani a'ímej jamuan í ti Dios rí'i á tihuaja'utéhuii a'líjna jime'e í mej ná'antzaahua." Ayee pu hui tinaatálixaa a'líjna í Jesús.

**19**'Ayee pu'u xaa, Agripa mú'ee pej i'lí rey, nera'ará'aste ne'líjna u ta japua ti é'eseijre'e. **20**Netí'ij ni amuacaí tihua'utá'ixaaxa ne'ímej í mej a'uun a'uchéjme a'ujna Damasco. Neajta a'ímej jemi í mej me'uun Jerusalén é'eme. Neajta naíjmi'içi'e tij na'a a'uun ti huatacá'a u Judea, a'úu nu tihua'utá'ixaaxa í teite, neajta í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Jéihua nu hui hua'ujé mej mi seicié tiú'umua'ati í ru tzajta'a, mej mi majtáhua'a Dios jemi seíre'e muá'ara'ani, matá'aj majta miyen huárini mej mi seica ráamua'aree tijín: "Mu'uri seicié tiu'umuá'aj." **21**A'líi mú hui jín í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'líi mú naateevi'i a'ujna teyujta'a. Ménéje'icatacuca'a, micu.

**22-23**Mí ajta, Dios pu naatévai jeihua. A'líj nu jín caí xi huamí'i sino naúche'e nu hui tihuá'a'ixaate'e naíjmi'ica í teite, í mej tí'iríi, neajta í mej vaujsi. A'líi nu'u hua'utá'ixa a'ij mej tiu'utaxájtaca'a a'fíme í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, ajta a'líjna í Moisés teecan. Ayee mú tiu'utaxájtaca'a ti ayén éene'en riníiche'en ti nu'u ayén rajpuáítzi á'ara'ani a'líin ti Dios án yá'ujra í ipuari jetze. Ajta nu'u tí'ij huamí'in, a'líi pu a'líin pú'eeene'e a'ame í ti amuacaí huatarújsin í mi'ichite tzajta'a. Ajta á'iyen a'líin nu'u tihuá'a'ixaate'en ti ari é'eseijre'e í ti jín Dios hua'utévai í teite í mej Israél

jetze ajtéme'ecan, ajta í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

**Pablo pu nu'u tí'itese'e a'ij ti  
ye'í tiraamuá'itín a'íjna í rey**

**24** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a í Pablo, aj pu i á'iyan huajíjhuaaca'a a'íjna í Festo tijín:

—Pablo, pá'atimua'i mú'ee. Pá'atimua'i hui pe'líjna jíme'e pej jeíhua tihuá'amua'ate.

**25** Ajta a'fin í Pablo, ayée pu tiraata'ixaa tijín:

—Festo pej ilí tajtuhuan. Canu hui netímuá'i. A'líjna jíme'e í nej neri tejamuá'ixaa nemua'atziira'a jetze pu huanéj ti rí'en, ajta ayén ti'ayajna.

**26** Amí pu hui rey rú'umua'aree a'íjna jíme'e. A'líj pu jín í'iri'iri nej caí tí'itzíiine'e netiu'utaxáj jamuan. Ayej ne'ase, capu ti'ítíj a'ij huaríj ti caí ráamua'areeri'i, a'iné capu ti'ítíj a'ij huaríj avítzí'i jíme'e.

**27** Ari mú'ee, Agripa pej ilí rey, cni pecái rá'atzaahuate'e í mej tiu'utaxájtaca'a a'fíime í mej tí'ixaxa'atala'a í Dios jetze me'ecan? Nee nu ramua'aree pej rá'atzaahuate'e.

**28** Ajta Agripa ayén tiraata'ixaa tijín: —¿Ni ayén timuá'amitieje'e pej pe'líjna jín na'antimuá'itín nej neajta inee té'antzaahuate'en a'líjna jíme'e í niuucari ti caí ti'imú'í?

**29** Ajta a'fin í Pablo ayén tiu'utaniú tijín:

—Ti pua'a cíj na'a, na'ari ti pua'a jeíhua, ayée nu hui tí'ijxe'eve'e í Dios jemi, pej mú'ee, majta naími'i mi seica í mej nenamua íjii, mej mi miyen tira'ará'asten me'líjna í Jesús netíj inee, í nej jíme'en neri puaíjtzi huatánne'a, sino mej caí miyen tirajpuáítzi muá'ara'ani netíj inee.

**30** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a a'líjna í Pablo, tí'íj i huatéechaxi a'líjna í rey, ajta a'líjna í tajtuhuan, ajta a'líjna í Berenice; majta mú huatéhuiixi í mej e'eré'ete'ecaa huá'a jamuan.

**31** Aj mú mi huiráaci rujíimua'a mej mi ti'ihuaúrixaa'ten me'líjna jíme'e. Majta miyen tiú'urixaate'ecaa tijín:

—Amijna mi tevi, capu hui ti'itij a'ij huáruu í ti ti'ítá'aca í mej jín raajé'ica. Capu ajta ayén tiraavíjte'e ti ayén aiteánami'ihua.

**32** Ajta a'fin Agripa, a'fi pu ayén tiraata'ixaa a'líjna í Festo tijín:

—Ti pua'a a'fin caí ayén tí'ijhuauca ti a'fin raaxí'epí'intare'en í ti tí'ítá'ajite'e, ri'íriistaca'a pu tej ra'uxíjte'ench'e'iteen.

**Mej nu'u raata'íte me'líjna  
í Pablo a'ujna u Roma**

**27** Matí'ij raaxí'epí'intare mej hua'uta'íte a'ujna Italia, matí'ij mi tiu'utátui me'líjna í Pablo, majta í seica í mej námí'ihuaca'a seij jemi í ti anxié tí'ajita. Ayee pu ántehuaaca'a a'líjna tijín Julio. A'líj pu tihuá'ajite'e í mej miyen ánte'arua tijín xantaaru'ustemua'ame'en í ti tí'ítá'ajite'e.

**2** A'uu tu a'atéeci baarcu jetze a'ujna chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Adramitio. Ajta a'fin í baarcu, a'fi pu antamé'eniche'e után pújme'en ti ij a'uun a'ure'enéniche'e a'u mej baarcu a'uté'uuve ti huatacá'a u Asia. Tetí'ij ti a'ucíj, sej pu ajta á'uraa ta jamuan ti ayén ántehuaaca'a tijín Aristarco. A'uu pu é'eme'ecan a'ujna Tesalónica, a'ujna chajta'a ti a'uun huatacá'a a'ujna já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Macedonia.

**3** Yee ruijmua'ate'e yee, tetí'ij ti te'uun a'ará'a baarcu ti a'utéeche'eca

tí ayén téja'arájtehuua tijín  
Sidón. Ajta a'íin í Julio, a'íi pu rí'i  
tí'itevistaca'a a'íjna jemi í Pablo.  
A'íi pu raatá'a tí huá'umuaare  
í ru'amiigustemua'a. Majta me'ín  
í amiigustemua'ame'en, rí'i mú naa  
tira'ancuré'evi'iti í Pablo.

<sup>4</sup> A'uu tu tijtá ti antacíj. Tetí'ij i te'uun a'uré'ene tí e'eráahuachi,  
ta'úutata'a tu pújme'en ajcáane.  
A'ujna tí ayén téja'arájtehuua tijín  
Chipre. A'uu tu pújme'en a'uré'erupi  
a'iné yéeme'en pu avé'eecacaa.  
<sup>5</sup> Tetí'ijta ti antacíj a'lájna vejli'i tí  
e'eve'e'lástime í jaj, a'uun tí huatacá'a  
a'ujna u Cilicia, ajta u Panfilia.  
Tetí'ijta ti te'uun antanéj a'ujna  
chajta'a tí ayén téja'arájtehuua tijín  
Mira, ajta a'uun tí huatacá'a já'ahua'a  
Licia.

<sup>6</sup> Ajta a'íin tí anxíte tí'ajta, seíj  
pu a'uun huáteu í baarcu ti Italia  
á'ume. A'uu pu é'eme'ecan a'íjna  
í baarcu a'ujna Alejandria. Aj pu  
a'fin taatalájí tej atéciine te'íjna  
jetze. <sup>7</sup> A'íjna í baarcu, yee pu pua'an  
xicaj á'atee tí huaméj. Jé'ecan pu  
taatamuári'eriste. Xa'ichu'i tu á  
vejli'i a'uré'ene a'ujna tí e'eráahuachi  
tí ayén téja'arájtehuua tijín Gnido.  
Aúche'e pu á e'evé'eecaca'a a'ujna.  
A'líj tu jín u jetze pújme'en ajcáane tí  
e'eráahuachi tí ayén téja'arájtehuua  
tijín Creta. A'uu tu vejli'i a'uré'ene  
a'ujna já'ahua'a Salmón.

<sup>8</sup> Tetí'ijta ti mó á'uju'un muári'eri  
jime'e a'ujna tí e'eve'e'lástime í jaj.  
Tetí'ijta ti te'uun antanéj tí baarcu  
a'utéeche'eca tí ayén téja'arájtehuua  
tijín Tí a'urf'en tí ri'irí tí irá'ujcheni.  
A'uu pu vejli'i pítejá'arici a'ujna  
chajta'a tí ayén téja'arájtehuua tijín  
Lasea.

<sup>9-10</sup> Tu'uri a'ateevi'i tej huajú'un.  
Pu'uri tiú'utziiini'ire'ecaa a'ujna a'u

tej a'uju'ucaa, a'iné pu'uri vejli'i pí  
tí'irijca í tí jetzen tí huáseevi'i á'aye'lí.  
A'íj pu jín ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í  
Pablo, tijín:

—Mú'een teteca, ayée pu hui  
tiná'amitieje'e' ineetzi tí jé'ecan  
tiú'utziiini'ire'e' a'ame, tí pua'a  
taajú'un. Teyá'ujisin i baarcu, teajta í  
ijca, ajta ayén tiu'utári'iriistari tej hui  
á'uveti iteen.

<sup>11</sup> Ajta a'íin tí anxíte tí'ajta,  
jaítze'e pu rá'antzaahua a'íjna í  
ja'ati tí baarcu huajájsin, ajta a'íjna  
ti antiújmua'aree a'íjna u baarcu  
jime'e. Ajta a'íjna í niuucari í tí Pablo  
hua'utá'ixa, capu rá'antzaahua.

<sup>12</sup> Ajta a'ujna mej autéjhuii, capu  
naa hua'é'ene'e mej mi me'uun  
á'ateevi'in me'újna a'íjna xicájra'a  
jetze ti huácumuajra. A'líj mú jín  
mu'iití miyen tiu'umuá'aj mej  
á'uciine me'újna mej mi me'uun  
e'ará'asti me'újna Fenice, tej ti  
a'atzu á'ateevi'in te'íjna, baarcu ti  
a'utéeche'eca. A'ujna Fenice, a'uun  
pu Creta e'ejtéme'ecan. A'uu pu  
seijre'eca'a tíj na'a újtepua pújme'en,  
ajta ante pújme'en.

### Tí'ij nu'u japuutzari hua'utá'aseca'a eeca jamuan á jaata'a

<sup>13</sup> A'ujna, cíj pu ti'iré'e'éecarej  
ye'icáa yénte pújme'en. Ayee mó  
tí'ixajtaca'a tijín ri'irí mej nu'u mauj  
huajú'un. Matílij mi a'ucíj. A'uu mó  
vejli'i e'ejtéene a'u tí e'eve'e'lástime í  
jaj, a'ujna u Creta.

<sup>14</sup> Mi ajta, capu a'achú a'ateevi'i,  
ca'anín jín u a'utá'eecareca'a í jírí  
jetze. Ca'anín pu jín raatají'itze  
í baarcu a'íjna tí yéntepua pújme'en  
a'iré'e'eecareca'a. <sup>15</sup> Jé'ecan pu  
yé'utajchájraa í baarcu. Capu ché'e  
huatári'iristareca'a tej huajú'un

í eeca tzajta'a. A'líj tu jín huatáta'a ti tá'antini í eeca. <sup>16</sup>Aj tu ti te'uun a'uré'ene ti e'eráahuachi, chuej ti cílieen, ti ayén téja'arájtehuua tijín Cauda. Capu ayén rí'i huápi'i tiú'eeecaca'a a'ujna.

Ajta a'íin í baarcu ti cílieen jín seijre'e tej raajásime'e, muári'eri tu jín ra'antítuaa í baarcu jetze ti ve'ée. <sup>17</sup>Matí'ij meri ra'antítuaa, aj mú mi raatacá'ane caujnari jime'e í baarcu ti ve'ée. Mu'uri tí'itziiine'eca'a ti ari té'ejcachee í sej japua. Ayee pu téja'arájtehuua a'ujna tijín La Sirte. A'líj mú jín ra'acájtuaa á jaata'a í ti'itij ti ij ra'anján í eeca.

<sup>18</sup>Yee ruijmua'ate'e yee, aúche'e pu huá'eeecaca'a temua'a, jeíhua. Matí'ij mi autéjhui mej te'etéhua'axin á jaata'a í ijca mej tiú'utisime'e í baarcu jetze. <sup>19</sup>Huaíca xicaj tu á'atee tej te'etéehua'axi tamuájca'a jime'e nain ti tiú'utisime'ecaa í baarcu.

<sup>20</sup>Jé'ecan tu á'atee tej caí a'atzu raaseij í xicaj, teajta í xu'ura'ave. Ajta aúche'e pu a'líj pua'a hua'él'eene'ecaa. Temua'a pu tiú'eeecaca'a, majta viiyeca'a. Tu'uri tiyen tí'imua'ajca tej teri muá'itiche'esin. Teajta tiyen tí'imua'ajca tej caí ché'e a'líj rini.

<sup>21</sup>Ajta tu'uri a'ateevi'i tej caí ti'itij cu'a'acaa. Aj pu i huatéechaxi huá'a tzajta'a a'líjna í Pablo. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Mú'een teteca, sena'ajtzí ná'antzaahuate'enche'e. Sej caí e'eráci'íca'anche'e se'újna u Creta, catu tiyen teja'urieéniche'e í ijca.

<sup>22</sup>Aru ijii, jeíhua nu hui á'amuhuavii sej uhuateújca'anen mi ru tzajta'a, a'iné capu ja'atí mí'ini mú'een. Tij teajta baarcu á'urieni. Capu amín ti'itij.

<sup>23</sup>Tíca'a, seij pu hui huataseíjre inee jemi, seij ti ravaire'e í Dios í nej

neajta ravaire'e inee, í ti ajta necha'ii.

<sup>24</sup>Ayee pu tinaatá'ixaa tijín: "Pablo, capej nu'u tí'itziiine'e. Ruxe'eve'e ti a'íin César raaxí'epi'intare'en í mej jín ti'imuaxájtzi'i. Ajta nu'u ruxí'evi'ira'a pu jín Dios raatá'a mej ruuri muá'ara'ani naímil'i a'achú pua'amé mej huajú'un é'e jamuan."

<sup>25</sup>A'líj pu hui jín setá'aj uhuatéújca'anen mi ru tzajta'a, mú'een, teteca. Nee nu xaa rá'atzaahuate'e í Dios. Ayee pu té'eme a'líj ti a'íin tinaatá'ixaa. <sup>26</sup>Mi ajta, aúche'e pu hui ruxe'eve'e tej te'uun e'ará'asti a'ujna já'ahua'a ti e'eráahuachi.

<sup>27</sup>Teuumé'eca a'achú cumu tamuáamuata'a japuan muáacuaca xicaj, tíca'a, aúche'e pu ráatajchijme'e í baarcu í eeca. A'líjna japua í jaj ti ayén téja'arájtehuua tijín Adriático, tí'ij teja'uré'ene cumu a'atzaj já'ita'a tíca'a, a'líime í mej ramuari'e í baarcu, mu'uri ramua'areereca'a tej teri ratá'asijme'e a'u ti e'eráahuachi. <sup>28</sup>Matí'ij mi raaté'ithee caujnari jime'e a'achú ti auutí'i. Ayee pu autí'iccaa a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a japuan arájsevi meetro. Capu a'atzu a'ateevi'i, majtáhúa'a raaté'ithee, pu'uri seité japuan aráhúa'apua meetro autí'iccaa.

<sup>29</sup>Matí'ij mi muáacuaca atéehua'axi í tepúusti'i ti acaujtuávijmee cítzata'an í baarcu ti i sej jetze avá'ujnan. Metí'itziiine'eca'a tej te'ejeátu'a í tetej jetze. Majta tí'itziiine'eca'a, a'líj mú jín autéjhui mej huatéjnuuni ajta na'a caí huatapuá'are.

<sup>30</sup>Seica mú miyen tí'ijxe'eve'eca'a mej huiráciine í baarcu jetze. A'líj mú miyen ruseíjrataca'a mej ra'atéehua'axin í tepúusti'i ti acaujtuávijmee. Mi majta caí miyen huaríj. Meraacájtuaa mu'u í baarcu í ti

cílieen jín seijre'e mej mi me'líjna jetze huateújvaire'en. <sup>31</sup> Aj pu i Pablo ayén tiraata'ixaa a'líjna anxíte ti tí'ajita, ajta í mej jamuan á'uujuhua'an'e tijín:

—Ayee pu hui tiú'ujxe'eve'e mej yee huateáturana jamuan íiye baarcu jetze, na'ari caí, capu ti'lítij a'lij tejamuaatévaise'esin.

<sup>32</sup> A'líj mú jín me'lín xantaaru'u ra'antiveíjcheca'a í caujnari í ti jín a'lítapí'ihuaca'a í baarcu ti cílieen jín seijre'e. Aj pu 'i atéjve á jaata'a.

<sup>33</sup> Tí'ij ari tím tapuá'arijme'eca, Pablo pu ayén ca'aníjra'a tihua'utá'a í huá'a tzajta'a mej nu'u tí'icua'ani. Ayen tijín:

—Pu'uri á'atee tamuáamuata'a japuan muáacua xicaj sej siyen tí'líchú'eve'e, seajta siyen tirajpuájtzi turij jime'e, caxu mé'e tejé'ecua'a. <sup>34</sup> Nu'uri tejá'amua'ixaate'e sej a'atzu tiú'ucua'ani. Ayee pu hui tiú'ujxe'eve'e sej si caí huáculini, a'iné capu ti'lítij a'ij á'muaruuuren.

<sup>35</sup> Tí'ij ayén tihua'utá'ixaa, aj pu 'i pan huiirá'i. Tí'ij i rí'lí tiraatá'a í Dios jemi, mejseíraca'a í teite. Tí'ij i ra'antítaaraxi í pan, aj pu i a'utéjche ti ráacua'ani. <sup>36</sup> Naíimi'lí mú á'uica'anejca'a. Matí'ij mi tiú'ucuaa majta a'líme. <sup>37</sup> Ayee tu ará'axcaa a'achú cumu hua'apua ciento japuan hua'fcate japuan tamuáamuata'a japuan arájsevi tej aráte'ecaa í baarcu jetze. <sup>38</sup> Matí'ij tiú'ucuaa a'achú ti hua'aránajcheca'a, matí'ij mi ra'ateájrie á jaata'a me'líjna í triigu ti ij caí ché'e tijetere í baarcu.

### Tí'ij nu'u baarcu ateájrupi á jaata'a

<sup>39</sup> Tí'ij huateapuá'areca'a, camu ché'e huamuájtejcaa a'u ti pitéjá'arici. Matí'ij mi raasefj a'u ti é'erí'iri ti a'utéjcheni

í baarcu, a'u ti huatáseaata'a. A'uu mú tí'ijxe'eve'eca'a mej ye'use'aráichejra'ani í baarcu í sej japua ti pua'a ri'líriistan. <sup>40</sup> Matí'ij mi ra'antiveíjcheca'a í caujnari í mej jín ra'lítapé í baarcu. Majta raatáxipi í ciyej mej jetzen huajú'un. Matí'ij mi raatáxitaca'a me'líjna í caujnari í ti jín ajtatápi'ihuajme'ecaa í paala í mej jín raatéchaxajte'en í baarcu. Majta miyen huaríj, merajcá'ane í cíixuri í ta'acáavíi í baarcu jetze á ti aúunee ti ij ra'anján eeca jime'e a'líjna í cíixuri. Matí'ij mi huataúrala ti rál'antimi a'líjna í baarcu.

<sup>41</sup> Ajta catu raatá'aseca'a a'ájna a'u ti á'useaata'a a'iné sej jetze pu te'ejcáxi. Capu ché'e ri'líriistaca'a mej raatáru'uxante'en a'u ti aúunee. Ajta í cítzata'an u baarcu, pu'uri teená'achijme'ecaa a'líjna jime'e ti ra'ajtéeva'ara í jaj ca'anín jime'e.

<sup>42</sup> Majta me'lín xantaaru'u, mehuá'acui'icucaa naími'ica í mej aiteánami'ihuaca'a mej mi caí antajaún, ajta, mej mi caí á'uci'ica'an.

<sup>43</sup> Ajta a'lín anxíte ti tí'ajita, a'íí pu ayén tí'ijxe'eve'eca'a ti japuan huániuni tí'ij ráavaire'en a'líjna í Pablo. Aj pu jín caí hua'utá'a í xantaaru'u mej huá'ucui'ini. Aj pu i ayén tíhua'uta'ají í mej raayí'itihua'a mej huatajaún mej nu'u anáaté'ee mua'atévatzin á jaata'a mej mi antajaún u jetze pújme'en a'u ti á'useaata'a. <sup>44</sup> Majta nu'u seica ciyej japua huatajaún, majta seica ciyej japua ti tilipá'atza í baarcu jetze ajtaná'axi. A'uu mú naími'lí a'ará'a u jetze pújme'en. Capu ja'ati aujámi.

### Tí'ij Pablo a'uun a'utéveeca'a u Malta

**28** Tetí'ij teri te'uun e'eré'etei ti e'eráahuachi, naími'i

tu ruuricaa. Capu seij huamí'i. Aj tu ti ráamua'reeril'i tijín ayée pu téja'arájtehuua a'ájna ti e'eráahuachi tijín Malta. <sup>2</sup>Majta me'ín í mej a'uun é'eche, rí'i mú tí'iteteitestaca'a itejmi jemi. Matí'ij mi aúunai, aj mú mi taatajé tej ahuátapiste'en a'iné mevíiyecaa, ajta huáseeví'i.

<sup>3</sup>Ajta a'ín Pablo, ciyej pu huaré'eseij tí'ij ral'anajtuaa á tá'ataa. Aj pu i cu'ucu'u u airáane tí tiu'ujé'ica í tají jetze a'iné capu rá'aviicua'ireca'a ti pisti í tají. Tí'iquí Pablo tímu'iril'i muájca'are'ara'an jetze. <sup>4</sup>Majta me'ín í mej a'uun é'eche, matí'ij raaseíj ti cu'ucu'u a'án cávijcaa muájca'are'ara'an jetze í Pablo, ayée mú tiú'urixaate'ecaa tijín:

—Cu xíee a'ín pú'een í tí tí'itecui'ica. Pu'uri xaa ráavai ti caí aújamí á jaata'a. Mi ajta, ayée pu hui tiraavíjte'e í Dios jemi, ti caí raatá'asin ti ruuri á'ara'ani a'íjna í Pablo.

<sup>5</sup>Tí'iquí a'ín Pablo, raatéeca'atzij í rumuájca'a. Aj pu i án tá'ataa huavátzí í cu'ucu'u. Capu til'itíj a'ij ráaruu í Pablo. <sup>6</sup>Majta me'ín í teite, ayée mú tí'imuajca tijín pu'uri tín teájaasin. Majta seica miyen tijín pu'uri tín mí'ini. Metí'ijchu'eve'ecaa'a a'atzaj ti tí'itíj a'ij raruuren.

A'atzu á'ateevi'ica, ajta a'íjna í Pablo, capu til'itíj a'ij ráaruu. Aj mú mi seicié tui'umuá'aj. Matí'ij mi miyen tui'utaxájtaca'a tijín:

—Amijna, Dios pu hui pírici.

<sup>7</sup>A'ujna vejli'i chuej ti a'utacá'a, ajta a'íjna í ja'ati í ti tajtuhuan pírici a'ujna ti e'eráahuachi, a'íí pu ta'ancuré'evi'iti. Ajta, temua'a pu naa titaaaxá'apuairi'i huaíca xicaj tzajta'a. Ayee pu ántehuaaca'a a'íjna tijín Publio.

<sup>8</sup>Ajta a'ín táàtajra'an a'íjna í Publio, a'íí pu tí'icui'ica'a. Jéihuá pu pístacare'e, ajta a'achu'itaca'a. Ti'iquí Pablo ráamuaareca'a. Ajta raatáhuaviiri'i í Dios ti huarún. Aj pu i ra'avé'emuariej án mu'úutz'e'en. Tí'ij i huarúj. <sup>9</sup>Ayee pu'u huaríj, majta mú seica u a'uvé'eju'un í mej tí'icucui'i í mej a'uun é'eche. A'ímej pu ajta tiú'uhuaa.

<sup>10</sup>Jé'ecan mú rí'i titaatéeje, majta nain mú títaatapuaíjve a'achú ti titá'aturaate'ecaa í tej jín á'uju'un. Tetí'ijta ti huátacate tej ti á'uciine.

### Tí'ij nu'u Pablo a'uun a'ará'a u Roma

<sup>11</sup>Tí'ij teuumé'eca huaíca máxcira'i, aj tu ti atéeci seij jetze í baarcu ti ajta a'uun a'uteájturaa téjmi jamuan ajta tíj na'a caí ché'e tiú'ucimujraví'iccaa. A'uu pu é'eme'ecan a'íjna í baarcu u Alejandria í ti taajá'utii. Ajta, til'itíj pu seijre'eca'a á ti aúunee í baarcu jetze. Til'iti pu antítaaviihuajme'ecaa hua'apua ti ayén seijre'e tíj dioosi í mej hua'apua, seij ti ayén ántehuaa tijín Cástor, ajta í seij tijín Pólux. Tetí'ijta ti te'uun a'ucíj tej ti te'uun u e'ará'asti, seij jetze í chajta'a.

<sup>12</sup>Tetí'ij ti te'uun a'ará'a baarcu ti a'utéeché'eca a'ujna chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Siracusa. Huaíca xicaj tu á'atee te'újna. <sup>13</sup>Tetí'ij ti a'ucíj. Tetí'ij ti te'uun vejli'i ajtéene ti e'eve'e'ástime. A'uu tu ti a'ará'a te'újna chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Regio.

Yee ruijmua'ate'e yee yénte pújme'en pu ve'etá'eecaca'a ca'anín jíme'e. Teajta seij jetze í xicaj, a'úu tu a'ará'a a'ujna chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Puteoli. <sup>14</sup>A'uu tu huá'uteu seica í ta'ihuaamua'a. Matí'ij mi taatajé tej te'uun a'uteáтурan

huá'a jamuan sei itieeri. Ayee tu te'ljna jín huaríj, tetí'ij ti te'uun a'ará'a te'lújna u Roma.

<sup>15</sup>Majta me'fn í ta'ihuaamua'a í mej me'uun é'eche, mu'uri ramua'areereca'a tej teri te'uun á'uju'un. A'ij mûj jín huiráaci u chajta'a mej mi ta'antinájche. A'uu mû ímuá e'eráaci me'újna chajta'a ti ayén téja'arajtehuaa tijín El Foro de Apio, ajta ti ayén téja'arajtehuaa tijín Tí huaíca chi'lj e'erá'ase a'u mej á'ujta'aruaijve'e.

Tí'ij Pablo hua'usefj, aj pu 'i rí'i tiraatá'a í Dios, ajta jaítze'e ahuaújca'ané í ru tzajta'a. <sup>16</sup>Tetí'ij te'uun a'ará'a te'lújna u Roma, a'ffí mû raatá'a ti Pablo rusefj námil'ihu. Seifj pu'u racha'hica'a í xantaaru'u.

#### Tí'ij nu'u Pablo tihuá'a'ixaate'e a'ujna u Roma

<sup>17</sup>Teuumé'eca huaíca xicaj tzajta'a, aj pu i Pablo hua'utajé í mej tihuá'ajite'e í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Matí'ij tiújseij, tí'iqui Pablo ayén tihua'utá'ixaax tijín:

—Ne'ihuaamua'a, canu hui ti'itjí al'ij huá'uruu a'imej jemi í teite, canu neajta auté'itze a'íjna jime'e í taye'irá. Ayee nu éene'e, majtáhua'a mû naateeví'i me'íjna Jerusalén, matí'ij mi a'íime hua'utátuu í romanos.

<sup>18</sup>Metína'ihua'uri'i, majta miyen tí'ijxe'eve'eca'a mej naatátuaani a'iné canu ti'itjí a'ij huáruu ti ayén tiraavíjte'e mej me'íjna jín naajé'ica.

<sup>19</sup>Canu ti'itjí jín tihuá'axajtzi'iran í mej Israél jetze ajtéme'ecan inee. Mi majta, matí'ij huaújniuste, aj nu ni raatáhuaviiri'i ti a'fin raaxí'epi'intare'en a'íjna ti ayén ántehuaa tijín César. <sup>20</sup>A'ffí nu hui jín niyen tiraatáhuaviiri'i

nej yé amuaatéeseij, neajta tejamuá'ixaate'en. A'ij nu jín amuájí'ici'i cadeena jime'e a'iné nee nu niyen che'atá nena'a ti'ljchú'eve'e í Dios matíj a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>21</sup>Matí'ij mi miyen tiraata'ixaax tijín: —Capu ja'ati mû titaja'utá'iti'iri'i mû'leetzi jime'e a'ujna u Judea. Majta í ta'ihuaamua'a, í mej a'uun e'eráaci, capu ajta ja'ati ti'itjí jín ti'imuaxájtzi'i, ni capu ajta ja'ati titaatá'ixaax mû'leetzi jime'e ti'itjí pej a'ij huáruu mé já'ahua'a.

<sup>22</sup>Ajta itejmi, ta'araanajche tej hui ráanamua a'ij pej ti'ixa mû'ee, a'iné naíjmi'ici'e pu a'ij pua'a namuajre'e a'íjna jime'e í ti jécua í niuucari pej tihua'ihuá'ixaax í teite. —Ayee mû tiraata'ixaax me'íjna í Pablo.

<sup>23</sup>Matí'ij mi raaxí'epi'intare ja'anáj mej majtáhua'a tiújseire'esin mej mi majtáhua'a ráanamua me'íjna í Pablo. Mu'iití mû ajeáxiireca'a í teite a'u ti Pablo a'utéveeca'a. Tíj na'a aré'apua'a te'utéjche ajta chúmuá'animua, raatapuá'ajtaca'a ti tihua'ú'ixaax a'íjna jime'e ti Dios ti'ajita nainjapua íiyen chaanaca japua, ajta u ta japua. A'ijna í Pablo huá'atese'eca'a ti hua'utémua'itin mej mi rá'antzaahuate'en í Jesús. A'íjna í yu'uxari jetze pu tihua'utá'ixaate'eca'a a'fin ti ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan, ajta a'fin mej ra'uyú'uxaca'a í seica í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>24</sup>Seica mû rá'atzaahuate'eca'a a'ij ti Pablo tihuá'a'ixaate'eca'a. Majta seica, camu a'atzu rá'atzaahuate'eca'a.

<sup>25</sup>Matí'ij mi caí a'ij tiu'utá'a. A'ij mu jín a'ucíjxi. Maúche'e mû seica ranamuáaraca'a a'ij ti Pablo tí'ixajtaca'a. Tí'ij ra'antipuá'ajte, ayée pu tihua'utá'ixaax tijín:

—A'lín í xiéjniu'ucare'ara'an  
í Dios, tzáahuati'lira'a pu hui jín  
tihua'utá'ixaan á'amuavausimua'aci'i  
tí'ij a'lín Isaías ayén tiu'utaxájtaca'a í  
Dios jetze me'ecan tijín:

**26** Aricu, huá'a tzajta'a a'ímej jemi í  
teítestemua'amé'en.

Patá'aj nu'u tihua'utá'ixaate'en  
yee mû'een xu ranamuaara  
xá'aju'un, aru caxu yaú'itiée  
xá'aju'un.

Ja'atí pu nu'u xaa  
tejámuaatál'ixaate'esin  
a'línna jime'e í niuucari, aru  
caxu ramua'aréeren a'ij ti  
huataújmua'a.

**27** Ayee nu nu'u huá'aruuren  
a'iné mu'uri hua'uteáana í  
huá'axiejniu'uca jetze.

Majta nácxula'i pú'een.  
Yee mû' cu xíee mecaí tanamuaj.  
Camu nu'u majta atanéjne'e.  
Canu xaa hua'utá'asin mej mé  
uunéjne'ere.

Canu neajta hua'utá'asin mej  
ráanamua a'íme mej mi  
yaú'itiée muá'ara'ani í ru  
tzajta'a,  
mej mi caí yé vé'eju'un ineetzi  
jemi nej ni tihua'utá'uuni'i.

Ayee a'línna í Isaías í Dios jetze  
me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

**28** Setá'aj hui siyen ráamua'aree  
mû'een, íjii ti yú auumé, ti Dios  
ari hua'utá'a í mej seij chuéjra'a  
japua é'eme'ecan, mej mi miyen  
che'atá mena'a tira'ancuré'an  
í ti jín Dios te'ataújratziiri'i ti nu'u  
huá'a japua huatáaniuni. A'lín mû'  
xaa ranamuajran, micu. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaan a'línna í Pablo.

**29** Tí'ij ayén tiu'utaxájtaca'a  
a'línna í Pablo, aj mû' mi a'ucíj  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan.  
Matí'ij mi huiráaci á pua'acié.  
Aj mû' mi ti'itiúrixáate'ajraa  
rujíimua'a.

**30** Ajta a'línna í Pablo, a'úu pu  
á'atee hua'apua nine'ira'a a'ujna  
u chil'ita í mej huataújneij tzajta'a.  
A'lín pu hua'ancuré'evi'itijcicare'e.  
naijmí'ica í mej yé'emuaarecare'e.

**31** Jéihua pu tihuá'a'ixa'atehua'a  
a'línna jime'e ti Dios nain jín  
antiújmua'aree síyen chaanaca  
japua, ajta u ta japua. Ajta  
tihuá'amua'atehua'a a'línna jime'e  
í tavástara'a, í Jesús ti Dios  
án yá'ujra í ipuari japua. Capu  
tí'itziíine'eca'a a'línna í Pablo. Ajta  
capu ja'atí niu'ucami'ica'a.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Roma a'uchéjme'ecaa

## Pablo pu huá'ateujte'e

**1** A'ij nu jetze tejá'amuayu'use'e  
í Ciríistu'u ti i'i Jesús. A'íí pu  
na'antíhuau ineetzi, i nej i'i Pablo  
nej ni ne'íjna jín te'ará'asten a'ij  
ti a'fin tinaa'íjca. Ayee pu een jín  
na'avé'ehuau huá'a tzajta'a í seica, nej  
ni tihua'utá'ixaate'en ne'íjna jime'e  
í niuucari ti jín Dios huá'a japua  
huánuuni.

**2** Jéjcua ímuá pu Dios ayén  
te'ataújratziiri'i ti ayén rí'i  
tihua'utá'an a'ímej í mej tí'ixaca'ata'a  
í Dios jetze me'ecan. A'ij mú jín  
miyen ra'utéyu'uxaca'a me'íjna  
jetze í yu'uxari ti yen téjmi jemi  
huataéjturaa. **3** Ajta a'fin í niuucari,  
a'íj pu jíme'en raxa a'íjna ti i'i  
yaujral'an pú'een, ti ajta airáane  
a'íjna jetze í David teecan. Ayee pu  
teja'uré'ene a'iné a'íí pu teáatacan  
huanú'ihuaca'a matíj í seica.

**4** Mí ajta a'íin í Dios, a'íí pu  
ályen ayén ra'antíhua'u ti nain  
jín antiújmua'areere a'íjna jime'e  
ti a'íjna jetze aráujca'anejca'a í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios a'íjna ti  
ayén raatamuá'a tijín niyauj pu yee  
pú'een. Dios pu ayén nain jín tira'íjca  
tí'ij a'íin a'itáraa huá'a tzajta'a í

mí'ichite. A'ii pu a'íin pú'een a'íjna í  
ja'ati ti ayén ántehuua Jesús ti ajta i'i  
Ciríistu'u. A'íí pu tavástara'a pú'een.

**5** Ciríistu'u nu jetze ra'ancuré'a  
a'íjna ti jín í Dios rí'i tinaatá'a nej  
ni niyen jetzen me'ecan á'ura'ani  
huá'a tzajta'a í teite nej ni niyen  
hua'utá'inen mej mi ra'ará'astijre'en  
me'íjna í tavástara'a me'íjna jime'e  
mej té'antzaahuate'en, naími'i í teite í  
mej yen chaanaca japua huachéjme.

**6** Seajta mú'een, mú'een xu seajta  
huá'a jetze ajtéme'ecan a'fíme í teite,  
í ti Dios ajta amua'antíhua'u mú'ejmi  
sej si jetzen ajtéme'ecanta xá'ara'ani í  
Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u.

**7** A'íjna yu'uxari jetze nu niyen  
tejá'amuayu'use'e naími'ica mí sej  
se'uun huachéjme se'újna u Roma,  
mú'een í ti Dios já'amuaxe'eve'e, ti  
ajta amua'antíhua'u sej si jemin  
seíre'e xá'ara'ani. Ché'e ayén  
teja'uré'enen ti a'íin í Dios, í tej  
rájya'upua, ajta í tavástara'a, a'íjna  
í Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u, miché'e  
me'ín rí'i tejamuaatá'an, majta  
amua'anpuá'ajte'en.

## Pablo pu nu'u raxí'eve'e ti huaja'uvé'emuare u Roma

**8** Amuacaícan jime'e, ayée nu  
naími'i rí'i tiratá'aca ne'íjna í Dios

í nej ravaire'e ne'íjna jíme'e sej siyen tirá'astijre'e í Dios. Jamuan í Jesú斯 ti ajta i'i Círíistu'u, ayée nu rí'i tiratá'aca, a'iné nain japua í chaanaca mu'uri ramua'aree sej siyen té'atzaahuate'e. <sup>9-10</sup>Ajta a'íin í Dios, í nej ravaire'e nain jín a'achú nej a'anca'anéecan jín niyen tihua'utá'ixaate'en í niuucari ti jíme'en raxa a'íjna ti yaujra'an pú'een í Dios, a'íí pu tirú'umua'aree nej ja'anáj ti na'a niyen amua'utámua'areeri'i netí'ijtá rahuavíraj ná'aye'i.

Ayee nu tí'ijhuavii ti ayén neetá'acare'en í Dios nej ne'uun á'amuamuaare ná'ara'ani ti pua'a ayén Dios tirá'aca'ané. <sup>11</sup>Jéihua nu á'amuaseijramí'i nej ni ca'aníjra'a amuaatá'an sej si se'íjna jetze araújca'anen í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios sej si jaítze'e te'utáviicua'i.

<sup>12</sup>Jee xaa ne'u, ayée nu tí'ijxe'eve'e inee, tej ti tiyen che'atá tena'a ca'aníjra'a huatá'tan itejmi jemi, a'íjna jíme'e tej taxí'ej té'atzaahuate'e taxí'eví'ira'a jíme'e. <sup>13</sup>Ayee nu neajta tí'ijxe'eve'e, ne'ihuaamua'a, sej siyen ráamua'aree nej mu'iití niyen raaxí'epi'intare nej ne'uun a'atanén mú'ejmi jemi. Tíj na'a nej amuacaí niyen tiraaxí'epi'intare nej niyen huárini, tíj na'a ti yú e'iré'ene, tí'itíj pu naatá'ijmijri'i nej ni caí ne'uun á'ume'en. Ayee nu tí'ijxe'eve'e'ca'a nej niyen che'atá nena'a tiraamuá'itiin mú'ejmi jíme'e í nej jín tiu'utátiuire'en í Dios jemi a'íj nej neri tiraamuá'iti huá'a tzajta'a í seica í teite í mej seij chuéjra'a japua huachéjme.

<sup>14</sup>Ayee nu neri ne'íjna jín te'atánratziiri'i í Dios jemi nej ni tihua'utá'ixaate'en a'íime í mej raayí'iti hua'aniuca a'íime í mej

Grecia é'eme'ecan, nej ni neajta tihua'utá'ixaate'en a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Capu amín a'íj ti pua'a jeíhua mé té'umua'aree nusu ti pua'a mecaí ti'itíj a'íj té'umua'aree, naúche'e nu niyen tihua'utá'ixaate'esin naíjmi'i'ca. <sup>15</sup>A'íj nu jín jeíhua a'anca'anéecan jín niyen raxí'eve'e nej neajta tejámuaatá'ixaate'en í niuucari jíme'e ti jín Dios a'amua japua huániuuni, mú'een, mi sej Roma é'eche.

### Tí té'eviicua'i í niuucari

<sup>16</sup>Capu netéví'iraste'e a'íjna í niuucari, sino a'íj nu jín rí'i tiratá'aca í Dios, a'iné í niuucari jetze pu me'ecan í muári'eri'ire'ara'an í Dios í ti jín huá'a japua huániuuni naíjmi'i'ca í mej ra'arál'astijre'esin, amuacaícan a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta á'iyen a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>17</sup>A'íjna í niuucari jetze pu ajta seijre'e a'íj ti huaríj í Dios mej mi me'ín teite miyen ri'íene'ecán jín huateáтурan í jemin. Ayee mú xaa ne'u ri'íene'ecán jín huateáтурасин í Dios jemi tíj na'a rusén jíme'e, me'íjna jíme'e mej meri té'atzaahuate'e. A'íj pu jín ayén té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze tijín: "A'íjna ti urarí'ene'acan jín huateájturaa í Dios jemi í ru tzajta'a, a'íí pu ruurican huateáтурасин a'íjna jíme'e ti araújca'ane a'íjna jíme'e ti té'atzaahuate'e."

### Naími'i mú á'atura í Dios jemi

<sup>18</sup>Mí ajta, júte'e pu e'evé'eme'ecan a'íjna ti jéjre'e seijre'e ti rí'i huápi'i niu'ucami'i í Dios a'íjna jíme'e a'íj mej rici í teite a'íjna ti a'íj pua'a 'een, a'íjna jíme'e í mej meri mé rúurie

í Dios, majta a'ij pua'a tihuá'ajcha'ii  
í ruxf'ej teite, majta miyen tihuá'ijmii  
mej caí ché'e ranajche í Dios  
tzáahuati'ira'a jime'e. Ayee mú 'een  
jín huá'aruure mej mi a'ij pua'a  
tí'iteteítesta muá'ara'ani. <sup>19</sup> Ajta tíj  
na'a ti ayén í'iri'iri ti ja'atí ayén  
tirá'amitieje'e a'ij ti 'een í Dios,  
matfj mena'a pua'amé í teite miyen  
tirú'umua'aree í ru tzajta'a a'iné Dios  
pu rusefj ari hua'utasefjrate.

<sup>20</sup>Tíj na'a ti Dios raatétaahuaca'a  
í chaanaca ti yú e'iré'ene, temua'a  
pu naa ayén tihuá'amitieje'e  
á'aye'i a'fíme a'fjna í tej caí rasise'i  
tajf'i jime'e. A'íí pu xaa ayén  
tirá'amitieje'e á'aye'i a'ij ti 'een  
í muári'eri'ire'ara'an í Dios, ajta  
ti ayén huateáтурan tíj na'a ti yú  
auca'ití a'ame, tíj na'a rusén jime'e,  
a'iné ayée pu 'een í Dios. Ayee pu  
tirá'amitieje'e á'aye'i a'fjna jime'e  
ti Dios ari raatétaahuaca'a. A'íj pu  
jín, capu ri'íri ti ja'atí ayén jetzen  
seij té'ujpuaapua'are'en. A'fíme  
mú rujfímu'a miyen pú'een. <sup>21</sup>A'íí  
mú ramua'atejca'a í Dios. Majta  
raatéieehuatacaca'a me'íjna jime'e mej  
caí ché'e ranajcheca'a me'íjna ti i'i  
Dios, camu majta rf'i tiratá'acare'e.  
Mí majta a'íime, a'íj mú jetze ucájrupi  
mej me'íjna jetze tiú'umua'ati í  
mua'atzíira'a ti caí tí'itj vaire'eca'a.  
Capu ché'e huatári'iristareca'a ti ayén  
tihuá'utámitieje'en tzáahuati'ira'a  
jime'e.

<sup>22</sup>Matf'iij mauj miyen  
tí'ixajtaca'a tijín teen tu yee rf'i  
metfíteumuámua'aree, capu ayén  
tel'irájraa. Jaítze'e mú caí mé  
uumuámua'aree muá'araa. <sup>23</sup>Ayee  
pu tihuá'aruurejca'a asta mena'a  
caí raatapuá'ajtaca'a mej miyen  
rf'i tiraatá'an me'íjna í Dios ti  
caí ja'anáj mi'ini. Ayee mu'u seij

huateánajcheca'a ti ayén seijre'e tíj  
tevi na'ari tíj pina'a nusu tíj tí'itj tí  
muáacuaca ajta'íicajmee ca'ín tí'itj tí  
á'usinuuren.

<sup>24</sup>A'íj pu jín Dios ayén mé  
hua'uhuá'axi mej mi miyen  
ra'ara'astijre'en naíjmi'i tíj na'a ti a'ij  
pua'a 'een ti ayén tihuá'amitieje'e í  
huá'a tzajta'a, tí'itj tí na'a ti a'ij pua'a  
'een í mej jín huaútemua'ave'en. A'íí  
mú majta miyen tí'ijri'irée muá'araa í  
ru jetze tíj na'a ti tiu'utévi'iraste'e.

<sup>25</sup>Ayee pu a'íjna jín tihuá'uruu  
a'iné a'íí mú ya'uhuá'axi me'íjna ti  
jime'en raxa í Dios tzáahuati'ira'a  
jime'e mej mi ra'ará'astijre'en me'íjna  
ti hua'itzi na'a pú'een. A'íí mú miyen  
hua'uténajcheca'a, majta hua'utévai  
a'ímej ti Dios huá'utaahuaca'a. Camu  
ché'e mi ravaíre'ecu muá'araa me'íjna  
í Dios, í tej tiyen rf'i tiratá'aca tíj na'a  
rusén jime'e. Ché'e ayén teja'uré'enen.

<sup>26</sup>A'íj pu jín Dios ayén hua'utá'a  
mej mi miyen ra'ará'astijre'en  
tí'itj tí a'ij pua'a éene'ecan jín  
huiránineica í huá'a tzajta'a, tíj  
na'a ti tiu'utévi'iraste'e. Ajta  
a'íime í mej 'uuca í mej huá'a  
jetze ajtéme'ecantaca'a, a'íí mú  
tiratépuapua'ajtehua'a mej miyen  
titenteújanaxca teteca jamuan a'ij  
ti a'íin Dios tihua'uteájtuaa. Ayee  
mu'u 'een jín huaríj mej mi miyen  
seicié huárini ti caí a'íin Dios ayén  
éeni'ici'e tihua'uteájtuaa.

<sup>27</sup>Majta a'íime í teteca,  
ayée mú che'atá mena'a  
tiratépuapua'ajtehua'a mej  
miyen tihua'anteúanaxcan í 'uuca  
a'ij ti tiraaxf'epi'intare í Dios.  
Ayee mú éeni'ici'e huaríj me'íjna  
jime'e mej ruxf'ej teteca jamuan  
huaúxana'acira'aten a'íjna jime'e  
í ti a'ij pua'a 'een ti huá'a tzajta'a  
huiiráninei. Ayee mú huaríj me'íjna

jime'e tì tiu'utévi'iraste'e í ruxí'ej teteca jamuan. A'líj pu jín pu'uri tihua'ucí'i a'líj tì tiraavíjte'e a'líjna jime'e í mej ješhua huápi'i a'líj pua'a huaríj.

**28** Ajta, a'iné capu ayén tihuá'amitieje'teca'a tì ayén raavíjte'eca'a mej miyen ráamua'ati í Dios, a'líj pu ayén hua'utá'a mej miyen tiú'umua'ati a'líj mej tirájteu rujíimua'a a'líjna jime'e í rumua'atzíira'a. Ayee mu'u huaríj me'líjna jime'e tì caí tì'itfj vaire'e, ajta mej mi miyen tí'ijri'irée tìj na'a tì caí ayén tiraavíjte'e.

**29** Nain pu huá'a jemi sejre'e tì a'líj pua'a 'een. A'líj mú jín huaújxana'acira'ataca'a, majta a'líj pua'a titetiújcha'íica'a. Jé'ecan mú tí'inecua'atzeca'a. Gee xaa ne'u a'líj mú pua'a tí'iteteitestaca'a. A'líj mú jetze ucárupi: a'líj mú tì'iteúra'ate'ecare'e í tì'á'ara'an í ruxí'ej tevi. Majta tí'itecui'ica. Jé'hua mú majta ruté'axi'iccaa. Majta rucuanamuajca'a rujíimua'a. Majta mú a'líj pua'a huá'aruurejca'a í ru'ihuaamua'a. Gee xaa ne'u, ayée mú rici. A'líj mú pua'a tiú'ujjep'e.

**30** Hua'itzi mú jín tihuá'a'ixaate'e í ruxí'ej teite, majta rájcha'iire'e í Dios. Majta ruxí'evi'ira'a jín hua'utéxiéehuataca'a í ruxí'ej teite. Majta á'ujtzaahuate'e. Ayee mú ruseíjrataca'a mej nu'u huápi'i ruxé'eve'e. A'líj mú majta jetzen ucárupi a'líj mej ye'lí huárini mej mi a'líj pua'a tihua'utzeírajmu'a'an. Camu majta huá'astijre'e í ruvaújisimua'a.

**31** Camu a'làtzu miyen tí'ijri'irée tì xí'epi'in 'een sejre'e. Jé'hua mú majta caí araúraste í mej jín te'ataújratziiri'i. Camu majta huá'axe'eve'e í ruteítstemua'a.

Camu a'làtzu xaa ne'u hua'acu'uvée muá'aye'i í ruxí'ej teite.

**32** Rumua'atzíira'a mú jín tirú'umua'aree a'líj tì Dios ari tiraaxí'epi'intare tì ayén tiraavíjte'e tì ayén tiráaci'iti tì huámi'ini a'líjna í ja'ati tì ayén tí'ijri'ire. Capu huá'a jetze ruxe'eve'e. Maúche'e mú miyen rici. Majta ca'aníjra'a hua'atá'aca í seica mej mi miyen che'atá mena'a tí'ijri'irée muá'ara'ani.

### Dios pu tzáahuati'ira'a jín tihuá'axijte'e í teite

**2** Pajta mú'ee, ja'atí pej pírici, tì pua'a piyen seij jetze tí'ijpu'a'ajte'e í a'axí'ej tevi tì'itfj jime'e. Capu ri'irí pej piyen tiu'utaxáj yee capej a'fin pu'éene'e í pej jín piyen huaríj tì'itfj tì a'líj pua'a 'een. Mú'ee pej aseíj á jetze tiá'apua'a'ajte'e pe'líjna jime'e pej piyen che'atá pena'a tì'itiá'acha'íi a'líj tì a'fin tì'itiújcha'íi a'líjna í pej jetzen tì'itfj jín tí'ijpu'a'ajte'e. **2** Teajta iteen, ayée tu ramua'aree tì a'fin Dios ayén tihua'uxíjte'en tzáahuati'ira'a jime'e a'límej í mej miyen a'líj pua'a titetiújcha'íi.

**3** ¿Ni qui ayén timuá'amitieje'e tì caí Dios puaíjtzi muaatá'asin, mú'ee mi pej piyen che'atá pena'a a'líj pua'a tì'itiá'acha'íi tìj ajta a'fin a'líj pua'a tì'itiújcha'íi í pej jetzen tí'ijpu'a'ajte'e tì'itfj jíme'en? **4** ¿Ni qui mú'ee pej raatéxiéehuataca'a pe'líjna í Dios tì jeíhua huápi'i rí'i timuaatá'aca, tì ajta mua'acu'uvée á'ayel'i? Aúche'e pu té'eviicua'lí mú'eetzi jíme'e. ¿Ni caí tì'itfj mú'eetzi jetze tásiseiri tì Dios ayén rí'i timuaatá'aca pej pi seicié tiú'umua'ati í jemin?

**5** Mí pajta mú'ee, ía'iné pej pi peri ra'iteáana í á'axiejniu'uca pej pi

caí seicié tiú'umua'ati í Dios jemi? Ayee pej ramuál'itici ti a'fin Dios jeíhua huápi'i puaítzi muaatá'asin a'ájna xicájra'a jetze ti jetzen ayén huataseíjre'en á játre'e í Dios t'l'ij nain jín tité'axijte'en tzáahuati'ira'a jime'e.

<sup>6</sup>A'íi pu Dios nu'u ja'atí ayén tiu'utá'asin a'ij tí nu'u tiraavíjte'e seij ajta seij. <sup>7</sup>Majta seica, a'íi mú í mej miyen té'eviucua'i mej miyen rí'i titetiújcha'ii me'l'íjna jime'e mej miyen rahuauhuau tí Dios ayén rí'i tihua'utá'an, ti a'fin ajta ve'ecán jín tihua'uta'aíjte'en, ti ajta ayén tihua'utá'an mej mi ruurican huateáтурan í jemin tij na'a rusén jime'e, ayée pu xaa ne'u tihuá'aci'iti mej ruurican huateáтурan í Dios jemi tij na'a rusén jime'e.

<sup>8</sup>Ajta a'íime í mej rujiimua'a mena'a rájteuve, majta caí á'ujca'ane mej miyen ra'ará'astijre'en a'íjna jime'e tí ayén t'il'ayajna, sino a'íi mu'u me'l'íjna jín ra'ará'astijre'e me'l'íjna tí huá'a tzajta'a huiiráninei ti a'ij pua'a 'een, ayée pu tihuá'aci'iti tí Dios ayén hua'ajteá'axi'isin. A'ij pu pua'a tihua'utá'asin í puaítzi a'íjna jime'e tí niu'ucami'i.

<sup>9</sup>Matij mena'a pua'amé í mej a'ij pua'a titetiújcha'ii, jé'ecan pu hua'utamuári'eriste'esin. Dios pu huápi'i puaítzi hua'utá'asin, amuacaí a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ajta á'iyen a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a japua huachéjme.

<sup>10</sup>Majta a'íime, matij mena'a pua'amé í mej rí'i titetiújcha'ii, Dios pu ayén rí'i tihua'utá'asin. A'íi pu ajta ve'ecán jín tihua'uta'aíjte'esin. Temua'a pu naa hua'anpuá'ajte'esin tij na'a rusén jime'e. Ayee pu xaa ne'u tihuá'aci'iti a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>11</sup>Ayee pu té'eme a'iné naími'i mú ruxí'ej 'een í Dios jemi. <sup>12</sup>Matij mena'a pua'amé í mej caí ja'anáj ra'ancuré'a í niuucari í mej jín t'l'ajta, ayée mú majta á'apua'aren. Mí ajta Dios pu caí huá'axijte'esin a'íjna jime'e í niuucari. Majta a'íime í mej ra'ancuré'a me'l'íjna í niuucari, tí pua'a miyen t'il'íjna jín até'itze'ara'an, matij mena'a pua'amé, a'íjna í niuucari, a'íi pu xaa t'il'íjna jín huá'a jetze te'ujpuá'ajte'esin. <sup>13</sup>Ayee pu'u, a'iné a'íime í mej urarí'ene'acan jín huateáтурasín í Dios jemi, camu miyen huateáтурasín me'l'íjna jime'e mej ranamua me'l'íjna í niuucari í mej jín t'l'ajta. Camu xaa ne'u, sino ayée mú xaa urarí'ene'acan jín huateáтурasín í Dios jemi tí pua'a miyen ra'ará'astijre'en a'ij tí tirá'axa a'íjna í niuucari.

<sup>14</sup>Jee xaa ne'u, a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, í mej caí ja'anáj ra'ancuré'a í niuucari, tí pua'a miyen ra'ará'astijre'en a'ij tí t'il'ixa me'l'íjna jime'e mej a'ij tirájteu í ru tzajta'a, ayée pu a'íjna jín huataújmua'a mej ru tzajta'a a'ij tirájteu me'l'íjna í niuucari í mej jín t'l'ajta.

<sup>15</sup>A'íi mú miyen t'il'itaseijrate'e tíj na'a a'ij tí a'fin t'il'íjxe'eve'e í niuucari í mej jín t'l'ajta. A'íi pu seijre'e í huá'a tzajta'a. Tzáahuati'ira'a pu jín hua'atá'aca mej xaa tirú'umua'aree a'ij tí t'il'íjxe'eve'e a'íjna í niuucari. Ayee pu huá'a jetze t'il'ipuaapua'ajte'e í huá'amuá'atziira'a, ajta a'íi pu tihua'atá'uuni'iraca.

<sup>16</sup>Ayee pu té'eme a'ij nej tejá'amuamua'ate. A'ájna xicájra'a jetze tí jetzen nain jín antiújmua'areere a'ame a'íjna í Jesús tí ajta i'lí Cirístu'u, Dios pu raatá'asin tí a'fin Cirístu'u huá'axijte'en í teteca

tíj na'a í mej jín miyen tiú'uruu  
avíitzi jime'e.

A'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan,  
ajta í niuucari tì Moisés raateájtuaa

<sup>17</sup> Pajta mú'ee, tiché'e tiyen  
mú'eetzi jín tiu'utaxáj pej nu'u pe'íjna  
jetze ajtéme'ecan í Israél, pajta  
rá'astijre'e pe'íjna í niuucari í mej jín  
tí'ajita, pajta piyen á'atzaahuate'e  
pe'íjna jime'e pej nu'u ranajche  
tzáahuati'ira'a jime'e í Dios. <sup>18</sup> ¿Ni qui  
ayén ti'ayajna, nusu peri ramua'aree  
a'líj ti a'líin tí'ijxe'lve'e? ¿Ni pajta peri  
piyen raxí'epi'intare'e í tí í'ixi'epi'in  
pe'íjna jime'e pej temua'a naa  
tihuá'amua'ate pe'íjna jetze í niuucari  
í mej jín tí'ajita?

<sup>19</sup> ¿Ni qui pajta piyen  
tí'imua'atze pej nu'u raayí'iti pej  
tihuá'umua'aten a'límez í mej caí  
ja'anáj tí'ihuaújmua'ate? ¿Na'ari pej  
nu'u raayí'iti pej tihuá'utaseíjrate'en  
tzáahuati'ira'a jime'e a'líj ti 'een  
í Dios? <sup>20</sup> ¿Ni qui piyen raayí'iti  
pej rí'i tihuá'umua'aten a'límez  
í ti caí ayén tihuá'amitieje'e a'líj ti  
tiraavíjte'e, nusu piyen raayí'iti pej  
tihuá'umua'aten a'límez í mej caí xi  
huavaújse? ¿Ni qui ayén ti'ayajna  
pej piyen raayí'iti a'líjna jime'e í  
niuucari í mej jín tí'ajita, ti ajta ayén  
tzáahuati'ira'a jín té'eyu'usil'i? ¿Ni  
tzaa ayén tí'ivaire'e a'líjna í niuucari  
pej pi nain jín rú'umua'areere?

<sup>21</sup> Tí pua'a ayén ti'ayajna mú'eetzi  
jemi, mi pej seica tiú'umua'aten,  
¿a'líné 'een jime'e pecáí piyen  
tiá'amua'ate aseíj? Mí pej piyen  
tihuá'amua'ate mej nu'u caí  
tiu'unáhua'an, ¿ai qui piyen caí  
tí'inhua'aj mú'ee? <sup>22</sup> Ayee pej  
pajta tihuá'ixaate'e mej nu'u caí  
ruxána'acíra'ate. ¿Ni qui mú'ee

pecaí axana'acíra'ate? Mí tì caí  
mua'aráanajche mej huá'anajche í  
mej caí dios pú'een, ¿ni pecáí piyen  
tí'inhua'aj huá'a teyujta'a tzajta'a?

<sup>23</sup> Mú'ee pej ca'anéeri hua'atá'aca mej  
mi ratéxieehua í Dios a'líjna jime'e pej  
caí ra'ará'astijre'e pe'íjna í niuucari í  
mej jín tí'ajita. Mí pajta mú'ee, mú'ee  
pej ahua'atzaahuate'e pe'íjna jime'e  
í niuucari.

<sup>24</sup> A'líj pu jín ayén té'eyu'usil'i,  
tijín: "A'líj mú pua'a tiya'useíj í Dios  
a'íime í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan mú'ejmi jime'e." <sup>25</sup> Tí  
pu'a piyen rá'astijre'e pe'íjna  
í niuucari í mej jín tí'ajita, aj pu  
xaa ayén timuaatévaire'esin mej mi  
ráamua'aree í teite pej pe'íjna jetze  
ajtéme'ecan a'líjna í Israél. Mí ajta,  
ti pua'a piyen tì'itíj jín auteáтурan  
pe'íjna jetze í niuucari, ayée mú  
muáruuren matíj hua'arujca a'límez í  
mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>26</sup> Ajta, ja'atí tì seij chuéjra'a  
japua é'eme'ecan, ti pua'a a'líin  
ayén ra'ará'astijre'en í niuucari  
í mej jín tí'ajita, ¿ni caí Dios ayén  
tiraatá'asin a'líjna í ja'atí tì ayén  
éene'en huateáтурan a'límez jemi í mej  
Israél jetze ajtéme'ecan tij í ja'atí tì  
ra'antisíjcheca'a í runavij? Jee xaa  
ne'u, ayée mú rici. <sup>27</sup> A'líjna í ja'atí tì  
caí ra'antisíjcheca'a í runavij tì ajta  
auj rá'astijre'e í niuucari í mej jín  
tí'ajita, a'líjna jime'e pej até'ítzeal'ara pe'íjna  
jemi í niuucari. Capu amín a'líj pej  
peri ra'ancuré'a pe'íjna í niuucari,  
pajta ra'antisíjcheca'a í á'anavij.

<sup>28</sup> Tí pua'a ja'atí ayée na'a tí'ijri'ire  
mé jéyre'e, capu ayén huataújmua'a tì  
a'líin í ja'atí tzáahuati'ira'a jín Israél  
jetze ajtéme'ecan. Capu xaa ne'u. Ajta  
a'líin í ja'atí tì ayén ra'antisíjcheca'a  
í runavij, capu ayée na'a tí'ivaire'e

ti ij ayén seíre'e á'ara'ani mé jóre'e í huá'ire'ara'an jetze. <sup>29</sup>Capu ayén ti'ayajna ti ja'atí tzáahuati'ira'a jín Israél jetze ajtéme'ecan a'íjna jime'e ti a'fin te'ará'astijre mé jóre'e seíre'e. A'íi pu'u xaa ruxe'eve'e ti a'fin nain jín araúrasten í ru tzajta'a. Ajta, a'íjna í ti'ití ti tí'ivaire'e ti ij ja'atí ayén urarí'ene'acan jín huateárturan í Dios jemi, capu a'íi na'a í mej miyen tí'ijri'ire í ruhuá'ira'a jime'e. Capu ajta a'íi na'a pírici í ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze, sino a'ii pu a'fin pírici ti a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén rí'i ráaruuren í ja'atí í tzajta'an. Ajta a'íjna í mej jín rí'i tiraatá'asin a'íjna í ja'ati, capu huá'a jemi a'iránineica í teite sino Dios pu jemi airánineica.

### Ciríistu'u pu tá'ari'ira í tej jín auteájturaa í Dios jemi

**3** ¿Ti'itájni jín a'ij rá'amua'araj a'íjna í ja'ati ti Israél jetze ajtéme'ecan? ¿Ni qui ti'itíj a'ij tiraatéva'iri ti a'fin ra'antisíjcheca'a í runavij? <sup>2</sup>Ayej xaa ne'u. Jéihua pu tira'ancuré'asin, ajta mu'iicáca pu jín raatéva'iri, a'íjna jime'e ti Dios amuacaí raateájtuaa í runiuuca a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>3</sup>Mí majta seica, camu miyen tira'ará'astijre. ¿A'iné huataújmua'a a'íjna í mej caí miyen tira'ará'astijre? ¿Ni qui miyen ra'uré'uuna me'íjna ti jín Dios te'ataújratziiri'lí? <sup>4</sup>Camu a'atzu xaa ne'u. Ché'e ayén éene'en í Dios jemi ti a'fin Dios ruseíj ayén tzáahuati'ira'a jín huateárturan tij na'a rusén jime'e. Mí majta í teteca, ché'e ayén éene'en mej tí'ihua'itaca. Ché'e ayén éene'en a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín:

Mej mi ráamua'aree ti ayén  
ti'ayajna

a'ij pej peri tiu'utaxájtaca'a,  
pej pi tiu'utémua'itín pe'íjna  
jime'e  
matí'ij me'ín muá'axijte'en.

<sup>5</sup>Tí pua'a ayén seíre'e ti Dios ayén urarí'ene'acan jín huateájturaa a'íjna jime'e tej caí rá'astijre'e iteen, ca'liné huataújmua'a amíjna? ¿Ni qui tiyen tiu'utaxáj a'ij mej tí'ixaxa'a a'íime í mej caí ramua'ate í Dios? Ayee mú tijín: "Capu nu'u xí'epi'in ríci í Dios a'íjna jime'e ti a'fin huataniú'ucan itejmi jemi."

<sup>6</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a ayén ti'ayajna a'ij mej tí'ixaxa'a a'íime, ca'liné auj tí'iri'iri ti a'fin Dios huá'axijte'en naíjmi'ica í mej yen huachéjme í chaanaca japua? Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'iri.

<sup>7</sup>Rí'irí ti ja'atí ayén tiu'utaxáj yee: "¿A'iné 'een jime'e Dios ayén auj ná'axijte'en a'íjna jime'e í nej nu'u auteájturaa í jemin? Capu ayén tiraavíje'e a'iné Dios pu jaítze'e tzáahuati'ira'a jín huateárturaasin a'íjna jime'e nej nu'u tí'ihua'itaca. Ajta jaítze'e mú miyen rí'i tiratá'aca í Dios me'íjna jime'e."

<sup>8</sup>Tí pua'a ayén ti'ayájnache'e a'ij ti ti'ixa a'íjna í ja'ati, ayée pu ajta ri'íriústaca'a tej tiyen tiu'utaxájtache'e tijín: "Tiché'e nu'u tiyen a'ij pua'a tirájcha'íi ti ij ayén huateárturan í ti íxi'epi'in." Jee xaa ne'u, ayée mú seica ta jetze tif'ijpua'ajte'e tej nu'u tiyen tí'ixaxa'a. Mu'uri xaa ne'u miyen ra'antimuá'iti ti Dios ayén a'íjna jín huá'axijte'en. Naími'i tu auteájturaa í jemin.

<sup>9</sup>¿A'iné na'aquí? ¿Ni qui ayén huataújmua'a ti jaítze'e naa tí'itavaire'e itejmi i tej Israél jetze ajtéme'ecan caí a'ímej? Capu xaa ne'u a'atzu, a'iné tu'uri tiyen

raataxájtaca'a ti a'fin í ti a'ij pua'a  
 'een, a'fi pu ta'antimuá'iti tej i  
 a'uté'itzee í Dios jemi naíjmi'ica  
 iteen i tej Israél jetze ajtéme'ecan,  
 majta a'fime í mej seij chuéjra'a  
 japua é'eme'ecan. <sup>10</sup>Ayee pu xaa ne'u  
 ti'ayajna a'iné ayée pu té'eyu'usil'i  
 tijín:

Capu nu'u mé'e ja'atí  
 ti ayén urarí'ene'acan jín  
 seijre'e.

Capu ja'atí.

<sup>11</sup>Capu nu'u mé'e ja'atí  
 ti yaú'itie a'ij ti 'een í Dios  
 jemi.

Capu nu'u mé'e ja'atí  
 ti ayén rahuauhuau ti ij  
 raateánajche.

<sup>12</sup>Naíimi'i mú meri mé rúurie  
 méjca'lí.

Camu ché'e ti'itíj jín ti'ivaire'e  
 í jemin.

Capu mé'e ja'atí  
 ti ayén ri'lí ti'itiújcha'íí.

Capu ja'atí xaa ne'u.

<sup>13</sup>A'ij pu pua'a namuajre'e a'ij mej  
 ti'ixaxa'a.

Runeanu mú jín tí'ihua'itaca  
 mej mi huá'ucuanamuan í  
 ruxí'ej teite.

Ayee pu che'atá na'a tí'ivaire'e í  
 niuucari

í mej jín tí'ixaxa'a  
 tíj ajta í huá'ave'eri ti  
 je'ihuajé'ica,

a'íjna ti cu'ucu'u jetze 'aíjninei.

<sup>14</sup>Jéihuá mú a'ij pua'a tiú'ujjepe'e,  
 majta huápi'i jeíhua  
 huá'ajaaxieje'e í ruxí'ej  
 teite.

<sup>15</sup>Ca'anakan mú a'uruáachejye'i  
 mej mi seij huajé'ica mé  
 já'ahua'a.

<sup>16</sup>A'u ti na'a mej é'eciínej,  
 a'fi mú a'ujca'anéecan jín  
 raaté'uuna  
 tíj na'a ti a'uun tejé'eseijre'e.  
 Jéihuá mú puaíjtzi hua'atá'aca í  
 ruxí'ej teite.

<sup>17</sup>Capu ayén tihuá'amitieje'e a'ij  
 ti 'een  
 tíj Dios hua'utéjpua'ajte'en  
 í teite mej mi  
 ru'ihuaamua'atan temua'a  
 naa.

<sup>18</sup>Camu majta rá'atese'e í Dios.  
 Camu majta ratá'aca ti huá'a  
 jemi seijre'e.

<sup>19</sup>Teajta iteen, tu'uri tiyen  
 ramua'aree a'ij ti tí'ixa í niuucari í  
 mej jín tí'ajita. Ayee pu tihuá'ixaate'e  
 a'ímej í mej jetzen ruxe'eve'e mej  
 miyen ra'ará'astijre'en me'líjna í  
 niuucari. Ajta ayén huatéuihuaca'a  
 mej mi huateáтурan mej caí ché'e  
 tí'itíj xajta naíjmi'i í teite me'líjna  
 jime'e ti caí ché'e mé'e tí'itíj í mej  
 ru jetze rujpuá'ajte'en. Ayee pu'u  
 te'irájraa ti ij ayén ámitieere'e ti Dios  
 huá'axijte'en naíjmi'ica í mej yen  
 huachéjme í chaanaca japua a'líjna  
 jime'e mej auteájturaa í jemin.

<sup>20</sup>A'íj pu jín, capu ja'atí ayén  
 ri'éene'ecán jín huateáтураасин í Dios  
 jemi a'líjna jime'e ti a'fin ja'atí ayén  
 rá'astijre'e a'líjna í niuucari í mej jín  
 tí'ajita. Mí teajta iteen, ayée tu 'een  
 jín ramua'aree tí'itíj ti pírici ti a'ij  
 pua'a 'een te'líjna jime'e ti caí ri'irí  
 tej nain jín ra'ará'astijre'en te'líjna í  
 niuucari.

<sup>21</sup>Ajta íjii, pu'uri ayén  
 titaataseíjrate a'ij ti tí'irí'iri tej  
 tiyen ri'éene'ecán jín huateáтуран  
 í Dios jemi. Tu'uri ramua'aree ti caí  
 ayén che'atá na'a tí'ivaire'e a'líjna í  
 niuucari í mej jín tí'ajita. Jee xaa ne'u,

ayée pu che'atá na'a tí'ita'ixaate'e  
a'íjna í niuucari, majta a'íime í mej  
mejmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze  
me'ecan.

**22-23** Ayee pu che'atá na'a  
tihuá'aci'iti naíjmi'ica mej mi miyen  
ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios  
jemi me'íjna jime'e mej miyen  
ra'ará'asten me'íjna í Jesús tí ajta  
i'i Cirístu'u. Ayee pu che'atá na'a  
tihuá'aci'iti a'ímej í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan, majta a'ímej í mej seij  
chuéjra'a japua é'eme'ecan, a'iné  
naími'i mú ruxf'ej 'een í Dios jemi.  
Naími'i mú majta auteájturaa í jemin.  
Ajta capu ja'atí ayén raayí'iti tí'ij ayén  
nain jín rí'i tiraatá'an í Dios.

**24** Ajta pu Dios ruxf'evi'ira'a jín  
ayén tíhua'uxf'epi'intari'iri'i mej  
mi ri'éene'ecán jín huateáтурan  
í jemin a'íjna jime'e tí a'íí pu ayén  
ri'i tíhua'utá'a. Ayee pu 'een jín  
huá'a japua huaniú a'íjna jime'e a'ij  
ti huaríj í Cirístu'u tí ajta i'i Jesús.  
**25** Dios pu ayén raateájtuaa í Jesús  
huá'a tzajta'a a'íime í mej yen japuan  
huachéjme siyen chaanaca japua tí ij  
a'íin ayén huataúra'an tíj muai'ivéjri  
í tí jín tiu'utanájchita a'íjna jime'e  
í mej té'echa'íica'a í Dios jemi.  
Ajta tí ij a'íin hua'utéjpua'ajte'en  
í Dios jemi a'íjna jime'e mej  
rá'atzaahuate'e. Dios pu ayén huaríj  
tí ij ayén tíhua'utaseíjrute'en tí  
caí a'íin a'ij pua'a huaríj tí'ij a'íin  
amuacaí tíhua'utá'uuni'iri'i í mej jín  
auteájturaa í jemin. Capu a'íjná'imuá  
puajtzi hua'atá'acare'e. **26** A'íí pu  
ajta ayén huaríj mej mi me'íñ í mej  
huáteite íjii miyen raaseíj tí a'íin  
xí'epi'in huaríj a'íjna jime'e tí ruseíj  
urarí'en. Ayee pu ajta huaríj mej mi  
ráamua'aree tí ajta xí'epi'in rici a'íjna  
jime'e tí ayén tíhua'axi'epi'intari'i  
mej mi miyen ri'éene'ecán jín

huateáтурan í jemin, naíjmi'ica,  
a'achú mej pua'amé rá'astijre'e.  
**27** Tí pua'a ayén ti'ayajna, ¿ti'itájni  
jín tá'atzaahuate'e? Catu tí'itíj  
jime'e, a'iné capu ché'e ayén  
tiraavíjte'e. ¿Ti'itájni pírici í niuucari  
ti taatá'ijmijra? ¿Ni qui a'íjna jime'e  
tej ra'ará'astijre'en te'íjna í niuucari  
í mej jín tí'ajta? Capu xaa ne'u a'íin  
pú'een, sino a'íjna í niuucari í tej jín  
té'atzaahuate'e.

**28** Ayee pu xaa ti'ayajna, a'iné  
ayée pu titá'amitieje'e tí ja'atí ayén  
ri'éene'ecán jín huateáтураasín  
í Dios jemi a'íjna jime'e tí a'íin ja'atí  
té'atzaahuate'e. Ajta capu tí'itíj jín  
raatéva'iri tí ayén ra'ará'astijre'en  
a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta.

**29-30** Ajta a'íin í Dios, ¿ni qui ayée  
na'a pú'een huá'a Dios, í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan nusu ajta huá'a Dios  
pú'een a'íime í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan? Jee xaa ne'u, a'íí pu ajta  
huá'a Dios pú'een a'iné seij pu'u a'íin  
pú'een í Dios. A'íí pu huá'axjite'en a'íime  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan mej mi  
ri'éene'ecán jín huateáтурan í jemin  
me'íjna jime'e í mej té'atzaahuate'e. A'íí  
pu ajta ayén che'atá na'a huá'axjite'en  
a'íime í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan mej mi miyen che'atá  
mena'a ri'éene'ecán jín huateáтурan  
í jemin a'iné ayée mú che'atá mena'a  
té'atzaahuate'e. **31** ¿Ni qui tiyen te'íjna  
jín ra'uré'uuna te'íjna í niuucari  
í mej jín tí'ajta te'íjna jime'e tej tiyen  
té'atzaahuate'e? Catu xaa ne'u. Mí teajta  
iteen, teen tu te'íjna jín raanaíjmire'en.

#### Jíme'en a'íjna í Abraham

**4** ¿A'iné tena'a tiu'utaxájta te'íjna  
jime'e í tayaaxújci'i, a'íjna í  
Abraham teecan, í tej jetzen airáane?  
¿A'iné tíraarí'ire a'íjna jemi í Dios?

<sup>2</sup>Ayej xaa ne'u ti'ayajna, ti pua'a a'lín Abraham ayén ri'éene'ecán jín huateárturanche'e í Dios jemi, a'lína jime'e ti ayén ti'itjí jín te'ará'aste, aj pu xaa ri'iríista á'ame'enche'e ti a'lín rusejí ahuaújtzaahuate'en. Mí ajta caí, capu a'atzu ri'iríistaca'a ti ayén huárini í Dios jemi.

<sup>3</sup>Mí ajta, ayée pu té'axa í yu'uxari jetze tijín: "Abraham pu rá'antzaahua a'lína í Dios. A'lí pu jín, ayée pu Dios tiraaxí'epi'intari'iri'i ti a'lín ayén urarí'ene'acan jín huateájturaa í jemin." Ayee pu té'eyu'usí'i. <sup>4</sup>Niché'e seij huataxáj í niuucari. Tí pua'a ja'atí ti'itjí jín tí'imuarí'e, ayée pu ruxe'eve'e mej tiraanájchite'en me'lína jime'e ti a'lín tiu'umuáriej. Camu ti'itjí raatapuaújve'esin ruxí'evi'ira'a jime'e, sino ayée mú tí'ijnachite'en a'líj ti tiraavíjte'e.

<sup>5</sup>Ayee pu che'atá na'a 'een í Dios jemi. Capu a'atzu a'líj tí'iri'iri ti ja'atí ayén raamuá'itin ti ayén urarí'ene'acan jín huateárturan í Dios jemi a'lína jime'e ti ayée na'a tiu'umuáriej ti'itjí jime'e. Mí ajta a'lín, ti pua'a ayén rá'antzaahuate'en a'lína ti tihuá'axí'epi'intari'ire a'límej í mej a'líj pua'a titetiújcha'íí mej mi miyen ri'éene'ecán jín huateárturan í jemin, ti pua'a rá'antzaahuate'en na'a a'lína í ja'atí, Dios pu a'lína jín tí'ijxi'epi'intari'iran ti ij a'lín ri'éene'ecán jín huateárturan í jemin.

<sup>6</sup>Ajta, ayée pu che'atá na'a ra'utéyu'uxaca'a a'lína í David teecan ti ayén té'axa ti nu'u Dios ayén ri'í tiratá'aca a'lína í ja'atí ti Dios ayén tiji'ijxi'epi'intari'ire ti ij ayén a'lín ri'éene'ecán jín huateárturan í jemin. Capu ajta nu'u jetzen ruxe'eve'e ti a'lín ja'atí caí tiu'umuáriej ti'itjí jime'e ti xí'epi'in 'een. <sup>7</sup>Ayen tijín:

Rí'i pu tihuá'utá'a a'límej

í ti Dios tihuá'utá'uuni'iri'i í mej jín auteájturaa í jemin. Miché'e me'lína jín  
huaújtemua'ave'en,  
a'lín capu ché'e puaítzi  
hua'utá'asin.

<sup>8</sup>Rí'i pu tiratá'aca a'lína í ja'ati  
ti Dios caí ayén jetzen ti'itjí jín  
te'ujpuá'ajte'en  
ti a'lín ti'itjí jín auteájturaa  
í jemin.

<sup>9</sup>Ajta a'lína í ti jín Dios rí'i  
tihuá'atá'aca, ñni qui a'límej na'a ci'iti  
í mej meri ra'antisíjcheca'a í runavíj  
na'ari ajta ayén tihuá'aci'íti í seica  
í mej caí miyen ra'antisíjcheca'a í  
runavíj? Ayee nu neri tejámuatá'ixa  
ne'lína jime'e í Abraham teecan, ti  
Dios ayén tiraaxí'epi'intari'iri'i ti a'lín  
ri'éene'ecán jín huateájturaa í jemin,  
a'lína jime'e ti a'lín Abraham ayén  
rá'antzaahua.

<sup>10</sup>¿A'anajni ayén tiraaxí'epi'intari'iri'i  
í Dios? ¿Ni qui ayén ráaruu tí'ij Abraham  
caí xi ra'antisíjcheca'a í runavíj?  
¿Na'ari ayén tiraaxí'epi'intari'iri'i tí'ij  
a'lín ayén ari ra'antisíjcheca'a? Jee  
xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna, capu Dios  
ayén tiraaxí'epi'intari'iri'i tí'ij ari  
ra'antisíjcheca'a í runavíj sino tí'ij caí xi  
ra'antisíjcheca'a í runavíj. <sup>11</sup>Aj pu'i ayén raateájtuaa  
a'lína í ye'irá mej mi miyen ra'antisíjcheca'a  
í runavíj. Ajta ayén huataujmuajcaa  
a'lína í ye'irá ti a'lín Abraham teecan  
ayén ri'éene'ecán jín huateájturaa í Dios  
jemi, a'lína jime'e tí'ij caí xi ra'antisíjcheca'a  
í runavíj, a'lí pu rá'antzaahuate í Dios.

A'líj pu jín, a'líi pu a'lín pú'een  
í huá'ahuaacixá'a nañmíl a'líme í mej  
caí ra'antisíjcheca'a í runavíj, í mej majta  
té'atzaahuate'e. A'líj pu jín Dios ayén  
che'atá na'a tihuá'axí'epi'intari'ire mej  
mi miyen che'atá mena'a ri'éene'ecán  
jín huateárturan í Dios jemi tijí a'lína í

huá'ayaaxujci'i. <sup>12</sup>Ajta a'líjna í Abraham teecan, a'líi pu ajta huá'ahuaacixa'a pú'een í mej ra'antisí'iche í runavij. Majta a'líime, camu miyen mena'a ra'antisí'iche í runavij, sino a'líi mú majta miyen éene'e rí'i titteújcha'ii tij ajta a'líjna í Abraham teecan rí'i ti'itíjcha'iiica'a, a'líjna ti tahuáacixa'a pú'een, ti ajta té'atzaahuate'eca'a tf'i caí xi ra'antisí'iche í runavij.

**Í ti jín Dios te'ataújratziiri'i,  
a'líi pu raanaíjmire a'líjna  
jime'e tej rá'antzaahua**

<sup>13</sup>Ajta pu Dios ayén te'ataújratziiri'i a'líjna jemi í Abraham, ajta a'límej jemi í mej jetzen airáane ti nu'u ayén tiráaci'iti nain ti seijre'e siyen chaanaca japua. Capu Dios ayén te'ataújratziiri'i, a'líjna jime'e ti a'lín Abraham ayén rá'astijre'eca'a a'líjna í niuucari í mej jín tf'aijta. Capu xaa ne'u, sino ayée pu 'een jín Dios te'ataújratziiri'i a'líjna jime'e ti a'lín Abraham teecan ayén ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi a'líjna jime'e ti té'atzaahuate'eca'a.

<sup>14-15</sup>Ayee pu'u na'a, a'iné ti pua'a ayén tihuá'uci'iti a'límej í mej rá'astijre'e me'líjna í niuucari í mej jín ti'ajta, capu ché'e ayén ruxe'eve'e ti ja'atí ayén té'antzaahuate'en, ajta capu ché'e ti'itíj vaire'e í ti jín Dios te'ataújratziiri'i. Puaítzi pu hua'atá'aca a'líjna jime'e ti caí ri'irí ti ja'atí nain jín ra'ará'astijre'en a'líjna í niuucari. Mí ajta, camu ti'itíj jín auteáтурan ti pua'a caí seijre'e a'líjna í niuucari í mej jín ti'ajta.

<sup>16</sup>A'líj pu jín, a'líjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i ayén tihuá'aci'iti a'líjna jime'e mej miyen té'atzaahuate'e ti ij ayén éene'e a'ara'ani ti Dios ruxf'evi'ira'a

jín rí'i tihuá'utá'an, ajta ti ayén tzáhuati'ira'a jín tihuá'aci'iti naíjmi'ica a'límej í mej me'líjna jetze airáane í Abraham teecan. Naíjmi'ica pu ti'ici'iti amuacaícan a'líime í mej ra'antisíjcheca'a í runavij, ajta a'líime í mej miyen che'atá mena'a té'atzaahuate'e tij a'líjna í Abraham teecan. A'líi pu a'lín pú'een í tahuáacixa'a, naíjmi'ica a'achú tej pua'amé.

<sup>17</sup>Ayee pu té'eyu'usí'i tijín: "Ayee nu nerí timuaaxí'epi'intari'iri'i mú'eetzi. Mu'iití mú teite mú'eetzi jetze a'iránejsin." A'líj pu jín, ayée pu tirá'amitieje'e í Dios, ti a'lín Abraham teecan a'lín pu'léene'e já'araa í tahuáacixa'a. Abraham pu ayén rá'antzaahua a'líjna í Dios ti raayí'iti ti ajtahua'a hua'utátisten í huá'axiejinu'uca a'límej í mej meri huácuii. Ajta a'líjna í ti caí xi tí'iseijre'e, Dios pu runiuuca jín ayén tf'ixaxa'a tf'i ajta ayén te'irájra'ani.

<sup>18</sup>Ajta a'lín í Abraham, tf'iij ayén tirá'amitieje'eeca'a ti caí ché'e a'líj ti'iri'iristaca'a ti típe'eri á'ara'ani, mi ajta, ayée pu té'antzaahua mej miyen mu'iití jetzen tité'iránejsin í teite a'líj ti Dios te'ataújratziiri'i í jemin. Ayen tijín: "Ayee mú pua'amé muá'aju'u a'líime í mej mú'eetzi jetze a'iránejsin matíj xu'ura'ave pua'an."

<sup>19</sup>Pu'uri rájcha'iiica'a a'líjna a'achú cumu anxíte nine'ira'a a'líjna í Abraham. A'líj pu jín ayén tirá'amitieje'eeca'a ti ari á'apua'aren í rtevij jetze. Ayee pu che'atá na'a tf'imua'ajca a'líjna í ru'líj jime'e, a'líjna í Sara, ti caí ché'e ri'iríistaca'a ti tiyaúj á'ara'ani.

<sup>20</sup>Capu amín a'líj. Capu raatéxieehuataca'a ti rál'antzaahuate'en. Jé'ecan pu ra'utámua'areeri'i a'líj ti

te'ataújratziiri'i í Dios. A'líj pu jín, huateújca'ané í ru tzajta'a tí ij jaítze'e ayén té'antzaahuate'en. Ajta, a'líj pu rí'lí tiraatá'a í Dios.

**21** Ayee pu nain jín tirá'amitieje'teca'a tí Dios ayén raayf'iti ti ayén huárini í rumuári'eri'ire'ara'an jime'e a'ij tí a'fin ari te'ataújratziiri'i. **22** A'líj pu jín ayén Dios tiraaxf'epi'intari'iri'i tí a'fin Abraham ri'éene'ecán jín huateáтурan í jemin.

**23-24** Ajta a'líjna í niuucari tí jíme'en ayén Dios tiraaxf'epi'intari'iri'i, capu ayén té'eyu'usí'ihuaca'a tí ij ayée na'a tiráaci'iti a'líjna sino ayée pu ajta tí'itaci'iti itejmi. Dios pu ayén che'atá na'a titaaixf'epi'intari'iri'i itejmi tej ti teajta ri'éene'ecán jín huateáтурan í jemin. Ayee pu ajta tí'itaci'iti itejmi, i tej rál'atzaahuate'e a'líjna tí ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'líchite a'líjna í Jesús tí ajta a'fin pú'een í tavástara'a.

**25** A'líj pu ayén huataújtui tí i huámí'ini ta jetze me'ecan, tí ij a'líin tiu'unájchitaca'a ta jíme'en í tej té'echal'íica'a te'líjna jíme'e í tej jín auteájturaa í Dios jemi. Aj pu'i Dios a'líjna jín ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'líchite tej ti tiyen ri'éene'ecán jín huateáтурan í jemin.

#### Capu ché'e tací'iti itejmi í puaíjtzi

**5** Ayee pu ti'ayajna. Tu'uri ri'éene'ecán jín huateájturaa í Dios jemi a'líjna jíme'e í tej té'atzaahuate'e. Ajta a'líin í tavástara'a, a'líjna Jesús tí ajta i'lí Cirístu'u, a'líj pu ayén ta'anpuá'ajte í Dios jemi. **2** Pu'uri xaa ne'u ri'irí tej tiyen huataseíre'en jemin tí ij ijii, a'líj rí'lí titaatá'an. Ayee tu éenilici'e seijre'e tí a'líj rí'lí titaatá'a. Teajta tiyen te'líjna jín tátemua'av'e

te'líjna jíme'e tej teuj rachú'eve'e a'líjna xicáara'an í tej jetzen seijre'e tá'ara'ani te'líjna jamuan í Dios tí ayén rí'lí huápi'lí naa seijre'e mej mi me'líjna jín rí'lí naa tira'utaseíj í teite. **3** Capu a'líj na'a, sino teajta te'líjna jín tiyen tátemua'av'ele te'líjna jíme'e í tej jín rajpuaíjtzi, a'liné ayée tu tí'ijmua'aree tej tiyen raayf'iti tej te'utáviicua'i te'líjna jíme'e tej tí'itjí jín tirajpuaíjtzcica'a.

**4** Ajta, tí pua'a tiyen raayf'iti tej tiyen te'utáviicua'i, teajta tu teri tiu'utéemua'iti í Dios jemi. Tí pua'a teajta tiyen tiu'utémua'itin, aj pu xaa ayén i'iri'iri tej tiyen raachú'eve'en tej tí te'uun a'uteáтурan í Dios jemi.

**5** Capu ja'anáj taatatévi'iraste'esin tej tiyen raachú'eve'en a'liné jeíhua pu ca'aníjra'a taatá'a í Dios í tatzajta'a a'líjna jíme'e tej jetzen arátaca'ané a'líjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. Ajta Dios ayén týya'uta'íteca'a í ruxífejniu'uca tí'ij téjmi jemi huateáтурan. **6** Catu a'atzu a'líj té'eviicua'iraca'a tí'ij a'líjna teja'uré'ene a'líjna xicáara'an tí jetzen Dios ayén tiraaxf'epi'intare tí a'fin Cirístu'u huá'a jetze me'ecan huámí'ini í teite í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

**7** A'líjná'límuu pu ayén tí'irini tí ja'atí ayén huataúra'an tí huámí'ini seij jetze me'ecan tí rí'lí tí'itevij. Jee xaa ne'u, camu mu'fi í mej miyen huataúra'an mej mi seij jetzen me'ecan huáci'lí. Capu amín a'ij tí pua'a a'líin ja'atí jé'ecan huápi'lí rí'lí tí'itevij.

**8** Mí ajta Dios, ayée pu 'een jín titaataseírate tí a'fin huápi'lí taxe'eve'e a'líjna jíme'e tetí'ij teuj á'aturaave'e í jemin, Cirístu'u pu xaa ta jetze me'ecan huamí'lí. **9** Ayee pu'u 'een jín huamí'lí tej ti tiyen

rí'léene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi. A'íj pu jín ayén huarín, ayej xaa ne'u ti'ayajna tí'íj a'fin ta japua huániuuni tì ij caí táaci'iti í puaújtzí tì ayén teja'uré'enejsin.

**10** Ayee pu ti'ayajna, a'iné tetí'íj teuj rájcha'lire'eca'a te'íjna í Dios, a'íi pu ayén rí'i táaruu tej ti tyien rí'i titeeteáтурan í jemin a'íjna jime'e tì a'fin yaujra'an ta jetze me'ecan huamí'i. Ijii, a'iné a'íi pu ayén rí'i táaruu tej ti rí'i titeeteáтурan í Dios jemi, éni caí ayén ti'ayajna tì a'fin tu'irájtuaani a'íjna jime'e tì ajtahua'a il'irúuri? Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna.

**11** Capu a'íi na'a, sino teajta tu tyien tátemua'lave'e jemin í Dios te'íjna jime'e tì a'fin tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u, a'íi pu ayén rí'i titáaruu tej ti tyien rí'i titeeteáтурan í Dios jemi.

### A'íjna í Adán, ajta a'íjna í Ciríistu'u

**12** Ayee pu ti'ayajna, tì a'íjna tì a'íj pua'a 'een ayén huataseíjre fíyen chaanaca japua a'íjna jime'e tì seij na'a ayén auteájturaa í Dios jemi. Ajta a'íjna jime'e tì a'íjna í seij ayén auteájturaa, aj pu'i ajta ayén teja'uré'ene tì huamí'i a'íjna í ja'atí. A'iné naími'i mú miyen airáane me'íjna jetze í tevi, ayée pu ajta tihua'ucfí'i mej mi majta huáciui a'iné naími'i mú majta miyen auteájturaa í Dios jemi.

**13** Jee xaa, tí'íj caí xi huatétuuhuaca'a í niuucari í mej jín tí'ajta, mu'uri miyen á'aturaacaj í teite í Dios jemi. Mí ajta, tì pua'a caí sejre'e í niuucari í mej jín tí'ajta, capu ajta xaa ri'iríista a'ame ti ja'atí ayén ra'uxíjte'en í seij tì'itíj jime'e í tì jín auteájturaa.

**14** Mí ajta, tíj na'a tì Dios raatéahuaca'a a'íjna í Adán asta

na'a caí huataseíjre a'íjna í Moisés, naími'i mú huáciui í teite. Capu amín a'íj tì pua'a mecaí miyen che'atá mena'a huaríj a'íj tì huaríj a'íjna í Adán tì caí ayén ra'ará'astijre a'íj tì Dios ayén tira'íjca. Ajta a'íjna í Adán, a'íi pu ayén éene'e tìj a'íjna tì caí xi huataseíjre.

**15** Mí ajta, capu ruxí'ej na'a a'íjna tì te'irájraa a'íjna jime'e tì Dios ruxí'evi'ira'a jín taatapuaíjve, ajta a'íjna tì 'airájraa tì seij na'a auteájturaa í Dios jemi. Capu xaa ne'u, a'iné mu'uitfí mú miyen huáciui me'íjna jime'e tì seij ayén auteájturaa í Dios jemi. Mí ajta, jaítze'e pu huápi'i tì'ivaire'e a'íjna tì Dios taatapuaíjve, a'iné a'íi pu ra'uré'uu a'íjna tì jetzen me'ecan seíre'e já'araa tì a'íj pua'a éene'eca'a tì ij ajta huá'aci'iti mu'iicáca a'íj tì í seij í tevi huaríj ruxí'evi'ira'a jime'e tì ij a'fin ayén rí'i tihua'utá'an.

**16** Ajta, a'íjna tì Dios taatapuaíjve, capu ayén che'atá na'a 'een a'íj tì te'irájraa a'íjna jime'e tì í seij ayén auteájturaa í Dios jemi. Tíj a'ífin í ja'atí ayén auteájturaa í Dios jemi, aj pu'i Dios ra'uxíjte, ajta puaújtzí raatá'a. Mí ajta Dios, matí'íj jeíhua auteájturaa í jemin, a'íi pu ayén taatapuaíjve a'íjna í tej jín urarí'ene'en jín huateáтурan í jemin.

**17** Ayee pu'u xaa ne'u, a'iné tì pua'a ayén ti'ayántan í mej huáciui matíj mena'a pua'amé airáane me'íjna jetze í tevi, ayée pu ajta ayén ti'ayajna mej mi ruuri muá'ara'ani me'íjna jime'e mej ra'ancuré'a me'íjna tì jín Dios jeíhua huápi'i rí'i tihua'utá'a, majta me'íjna jime'e miyen ra'ancuré'a tì hua'utapuaíjve mej mi miyen urarí'ene'acan jín huateáтурan í jemin a'íjna jime'e a'íj tì huaríj a'íjna í tevi, a'íjna í Jesús tì ajta i'i Ciríistu'u.

**18** Ayee pu xaa ne'u teja'uré'ene, al'iné seij pu'u ayén auteájturaa í Dios jemi, Dios pu naíjmi'ica a'uxíjte ti ij puaíjzti hua'utá'an. Ayee pu ajta te'irájraa mej mi naíjmi'i miyen urarí'ene'acan jín huateáтурan, mej mi ruuri muá'ara'aní tij na'a rusén jime'e.

**19** A'líj pu jín, ayén te'irájraa mej miyen tité'uteájturaa í Dios jemi a'íime í mej mu'íi a'líjna jime'e ti í seij a'líjna í Adán teecan ayén auteájturaa í Dios jemi, ayée pu ajta tihuá'aci'iti mu'llicáca mej mi miyen urarí'ene'acan jín huateáтурan í Dios jemi a'líjna jime'e ti í seij í tevi, a'líjna í Jesús, ayén araúraste a'líjna ti jín Dios tira'líjca. **20** Ajta a'fin í niuucari í mej jín tf'ajta, ayée pu 'een jín raateájtuaa ti ij ayén jaítze'e huataseíjre'en í mej jín a'uteájturaa í Dios jemi. Mí ajta jíme'en a'líjna ti nu'u ayén jaítze'e huataseíjre í mej jín auteájturaa, ayée pu ajta te'irájraa. Dios pu ajta jaítze'e rí'i tihuá'utá'a í ruxí'evil'ira'a jime'e.

**21** Ayee pu'u xaa ne'u, a'líjna ti a'líj pu'a 'een í Dios jemi, ayée pu a'líjna hua'utéemua'iti í mej huacuui. Ayee pu te'irájraa tí'ij ayén che'atá na'a tju'utéemua'iti a'ame a'líjna í ti jín Dios rí'i titaatá'a, tej ti ri'éene'ecán jín huateáтурan, tej ti tiyen ruuri tá'ara'ani tij na'a rusén jime'e a'líjna jime'e ti a'fin tavástara'a í Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u, a'líi pu ayén ta japua huaniú.

### Teen tu nu'u ruurican jín seijre'e Ciríistu'u jemi

**6** ¿A'iné huataújmua'a í nej  
neri jamuá'ixa? ¿Ni qui tej  
teuj auté'itze'ara'an í Dios jemi ti ij  
jaítze'e Dios rí'i titaatá'an?

**2** Catu xaa ne'u. ¿A'iné tí'iri'iri tej tiyen teuj títe'uté'itze'ara'an í Dios jemi, a'iné catu ché'e rá'astijre'e te'íjna ti a'líj pua'a 'een? Capu xaa ne'u ché'e a'líj tí'iri'iri tej ra'ará'asten í ti a'líj pua'a 'een.

**3** Mí seajta mü'een, xu'uri siyen ramua'aree se'líjna, tetf'ij huámuai'ivijhuaca'a te'íjna jime'e tej teri rá'astijre'e te'íjna í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús, teen tu teajta te'íjna jetze ajtéme'ecantaca'a tí'ij a'fin huamí'i.

**4** Tetf'ij huámuai'ivijhuaca'a, ayée pu ajta titáaruu mej ta'avé'ena a'líjna jamuan í ti huamí'i, tej ti tiyen che'atá tena'a jájeuacan jín ruuri tá'ara'ani a'líj ti ajta tiráaruu a'líjna í Ciríistu'u. Dios pu ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite a'líjna jime'e ti muári'eri'ire'ara'an huataseíjre.

**5** Tí pua'a tiyen te'íjna jetze ajtéme'ecantaca'a tí'ij a'fin huamí'i, ayée pu ti'ayajna tej teajta jetzen ajtéme'ecanta tá'aju'un te'íjna tí'ij Dios ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**6** Ayee pu'u, ayée pu titá'amitieje'e, ti a'fin ti a'líj pua'a 'een, í tej jín a'líj pua'a ti'itítacha'iica'a, Dios pu ajta ra'uxíjte jamuan í Ciríistu'u matí'ij rá'utatai í Cúruu jetze, ti ij ayén antipuá're a'líjna ti a'líj pua'a 'een í tej jín a'líj pua'a ti'itítacha'iica'a ti ij caí ché'e ca'aníjra'a tejámuaata'aíjte'en a'líjna ti a'líj pua'a 'een. **7** Tí pua'a ja'atí ari huamí'ini, capu ché'e ri'iríista a'ame ti a'fin í ti a'líj pua'a 'een ayén tiraata'aíjte'en.

**8** Mi teajta iteen, ayée pu titá'amitieje'e ti ayén ti'ayajna. Tí pua'a iteen Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan a'líjna jime'e ti huamí'i, teen tu teajtahua'a ruuri tá'aju'un te'íjna jamuan. **9** Ayej xaa ne'u

ti'ayajna, a'iné Dios pu ari ra'ajjáj  
a'íjna í Ciríistu'u huá'a tzajta'a  
í mi'ichite, a'íj pu jín, capu ché'e  
ri'irí tì Ciríistu'u ajtahua'a huámi'ini.  
Capu ché'e ri'irí tì ra'antimuá'itin  
a'íjna í muári'erí'ire'ara'an í mej jín  
huácuí'ini.

<sup>10</sup>Tí'ij a'ífin huamí'i, ayée pu 'een  
jín huamí'i ti ij ra'upuá'ajte'en  
a'íjna ti a'íj pua'a 'een í mej jín a'íj  
pua'a titetiújcha'íica'a. Ajta íjii, tì  
Ciríistu'u ajtahua'a i'irúuri, a'íí pu  
ayén a'íjna jín ruuri tì ij rí'i tiraatá'an  
í Dios. <sup>11</sup>Ché'e ayén che'atá na'a  
tejamuá'amitieje'e sej seri huácuíi  
sej si caí ché'e siyen ratéva'irihua'an  
se'íjna ti a'íj pua'a 'een. Ché'e ajta  
ayén tejamuá'amitieje'e sej ruurican  
huateájturaa í Dios jemi a'íjna jime'e  
sej seri se'íjna jetze ajtéme'ecan í  
Ciríistu'u ti ajta i'lí Jesús.

<sup>12</sup>A'íj pu jín, caxu siyen ratá'acare'en  
ti a'ífin í ti a'íj pua'a 'een ayén  
tejá'amua'ijte'e í a'muua tzajta'a. Caxu  
seajta rá'astijre'e a'íjna ti a'íj pua'a 'een  
ti huiiráninei í a'muua tzajta'a.

<sup>13</sup>Caxu seajta ratuui're'e tíj na'a  
ti seijre'e í á'amuajetze se'íjna  
jemi í ti a'íj pua'a 'een sej si siyen  
ratéva'irihua'an, sino setá'aj siyen  
huataújtuire'en í Dios jemi se'íjna  
jime'e ti ayén tejamuá'amitieje'e ti  
a'ífin ari amua'irajtua huá'a tzajta'a  
a'íime í mej meri huácuíi. Setá'aj  
siyen tiraatátuire'e tíj na'a ti seijre'e  
á'amuajetze sej si siyen se'íjna  
jín ratéva'irihua'an ti'itíj jime'e ti  
xí'epi'in 'een. <sup>14</sup>Tí pua'a siyen huárini,  
capu ja'anáj tejamuaata'aíjte'esin  
a'íjna ti a'íj pua'a 'een, a'iné xu'uri  
siyen se'íjna jetze arauíca'ané ti Dios  
ruxí'evi'ira'a jín rí'i tejamuatá'aca.  
Caxu ché'e siyen ca'anéeri jín  
rá'astijre'e se'íjna í niuucari í mej jín  
tí'ajita.

### Tí pua'a nu'u ca'anéeri mú jín tí'ivaire'e

<sup>15</sup>¿A'iné tejamuá'amitieje'e  
mú'ejmi? ¿Ni qui tiyen teuj a'íj pua'a  
tì'ititacha'íí tá'ara'ani te'íjna jime'e tì  
Dios ruxí'evi'ira'a jín rí'i titaatá'aca,  
teajta caí ché'e rá'astijre'e tel'íjna  
í niuucari í mej jín tí'ajita? Catu xaa  
ne'u a'atzu.

<sup>16</sup>Mú'een xu siyen ramua'aree  
ti pua'a siyen huataújtuire'en  
ja'atí jemi sej si ca'anéeri jín  
ra'ará'astijre'en, mú'een xu ca'anéeri  
jín raatéva'irihua'a xá'ajju'un, xaa  
ne'u. Capu amín a'íj, tì pua'a siyen  
tiraatéva'irihua'an se'íjna tì a'íj pua'a  
'een, tì ajta ayén amuaatá'asin sej  
huácuí'ini, na'ari ti pua'a siyen sena'a  
tiraatéva'irihua'an se'íjna ti xí'epi'in  
'een sej si siyen ruuri huateáтурan í  
Dios jemi.

<sup>17</sup>A'ajná'ímuua xu xaa siyen  
ca'anéeri jín raatévai se'íjna tì a'íj  
pua'a 'een. Ajta íjii, ayée nu 'een  
jín rí'i tiraatá'aca í Dios ne'íjna  
jime'e sej a'ujca'anéecan jín  
ra'ará'astijre'e se'íjna í niuucari í mej  
jín tejamuaamuá'ate, í sej seajta  
ra'ancuré'a. <sup>18</sup>Dios pu amua'irajtua  
sej si caí ché'e ca'anéeri jín  
ratéva'irihua'an se'íjna tì a'íj pua'a  
'een. Mí ajta, ayée pu amuáaruu sej si  
ca'anéeri jín raatévair'e'en se'íjna tì  
xí'epi'in 'een a'íjna jemi í Dios.

<sup>19</sup>Ayee nu ne'íjna jín  
e'ehuauritiéecan jín  
tejá'amua'ixaate'e a'íj tì  
tihuá'aruurejca'a huá'a tzajta'a í teite  
a'iné ayée pu tejamuá'aturaate'e  
sej caí nain jaú'itie. Ayee xu  
sejmí'i tiú'ujtuiiraca'a setíj  
sen'a sej ratéhua'ira'a sej si  
siyen raatéva'irihua'an í sej jín

huateújxana'acíra'aten, sej si seajta siyen huárini tíj na'a tì caí xí'epi'in 'een í Dios jemi. A'líj pu jín, ayée pu ruxe'eve'e sej siyen che'atá sena'a huataújtuiire'en nain jíme'e setíj sena'a sej ratéhua'ira'a sej si siyen raatéva'irihu'a'an í tì xí'epi'in 'een sej si siyen ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi.

**20** Setíj iij seuj raatéva'irihu'a se'líjna tì a'líj pua'a 'een, capu a'amua jetze ruxe'eve'eca'a sej siyen ra'ará'astijre'en se'líjna tì xí'epi'in 'een í Dios jemi. **21** ¿Tíl'ítájni jín a'líj tejámuaatévai a'ájná'ímuia a'líjna, tìj na'a ti ari já'amuatevi'iraste'e? Capu sein ti'líj, a'iné tìj na'a tì ayén a'líj pua'a 'een, ayée pu hua'atéva'irihu'a mej mi me'líjna jín huácui'ini.

**22** Mí ajta sjii, tì'líj Dios amua'irájtua sej si caí ché'e ratéva'irihu'a'an a'líjna í tì a'líj pua'a 'een, ayée xu seri ca'anéeri jín raatéva'iri se'líjna í Dios. Ajta, ayée pu tejá'amuaci'iti sej siyen ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi, sej si siyen seíre'e xá'ara'ani í jemin tìj na'a rusén jíme'e.

**23** Ayee pu'u xaa ne'u ti'ayajna. Ayee pu raamuá'itin í ja'ati ti huám'i'ini tì pua'a ayén raatétaire'e a'líjna ti a'líj pua'a 'een. Ajta, ayée pu 'een jín Dios rí'lí titaatá'a ruxí'evi'ira'a jíme'e tej ti tiyen ruuri huateáтурan í jemin, a'líjna jíme'e tej te'líjna jetze ajtéme'ecan te'líjna í Círfistu'u tì ajta i'lí Jesús, í tavástara'a.

### A'líj tì huataújmua'a tì pua'a 'íita'a huatéviche'en

**7** Ne'líhuaamua'a, mí sej ramua'aree a'líj tì té'axa í yu'uxari jetze í mej jín tì'líjta, ayée nu tejá'amua'ixaate'e tì a'fin niuucari ayée na'a tì'líra'a'ijte'e í ja'ati tìj na'a

tì auj ruuri. Capu ché'e tì'líra'a'íite'e a'ame tì'líj huám'i'ini.

**2** Ayee pu ti'ayajna, tì pua'a 'íita'a ayén ari viíche'e, ayée pu tì'líra'a'ijte'e a'líjna í niuucari tì nu'u ayén ruxe'eve'e tì a'líin 'íita'a ayén huateáтурan jamuan í rucín tìj na'a tì auj ruuri. Ajta tì pua'a a'líin cína'ara'an í 'íita'a huám'i'ini, capu ché'e ayén tì'líra'a'íite'e a'ame.

**3** A'líj pu jín, tì pua'a nu'u sej jamuan huatéviche'en tì pua'a auj ruuri í cína'ara'an, ayée mû tiraatamuá'amuate'e muá'aju'u me'líjna í 'íita'a tijín tì huaújxana'acíra'ate. Mí ajta tì pua'a a'líin cína'ara'an ayén huám'i'ini, a'líjna í niuucari capu ché'e tì'líra'a'íite'e a'ame. Ajta camu ché'e miyen raatamuá'amuate'e muá'aju'u tijín tì huaújxana'acíra'ate, tì pua'a sej jamuan huatéviche'en.

**4** Seajta mû'een, ne'ihuaamua'a, a'iné Círfistu'u pu ayén rajpuá'ítzzi já'araa í rutevij jíme'e mû'ejmi jetze me'ecan a'líjna jíme'e tì huamí'i í cúruu jetze, capu ché'e tejá'amua'a'íite'e a'ame a'líjna í niuucari í mej jín tì'líjta. A'líj xu jín, mû'een sej jetze xu ajtéme'ecan. A'líj pu a'líin pû'een a'líjna tì Dios ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'líchite sej si siyen raatáttuiire'en í Dios jemi setíj sena'a sej se'líjna jín huaríj tì l'ixí'epi'in. **5** Ayee pu'u xaa ne'u titáaruu tì'líj ayén tì'líra'a'ijte'eca'a a'líjna tì a'líj pua'a 'een. A'líjna í niuucari í mej jín tì'líjta, a'líin pu ca'aníjra'a raatá'a a'líjna tì a'líj pua'a 'een tì huiiráninei í ta tzajta'a. Ajta a'líin tì a'líj pua'a 'een, ayée pu tì'imuari'eca'a í ta tzajta'a, tetíj tena'a ve'ée í ta jetze, tej ti tiyen raamuá'itin tej huácui'ini.

**6** Ajta íjii, capu ché'e tí'ita'a'síite'e a'ame a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, a'iné Círiistu'u pu huamí'i ta jetze me'ecan. A'íi pu a'íjna jetze taateájtuaa tej ti jéjcuacan jín tí'ítéva'íriihua'an te'íjna jime'e í ye'irá ti a'íjna jetze me'ecan í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, tej ti caí ché'e tiyen tí'ítéva'íriihua'an í ye'irá jime'e ti mí'lime'econ, ti ajta té'eyu'usí'ihuaca'a.

### A'íjna tí a'ij pua'a 'een tí nu'u yen seijre'e neetzi jetze

**7** ¿A'iné huataújmua'a a'íjna? ¿Ni ayén huataújmua'a, tí a'íin niuucari í mej jín tí'ajta, ni caí a'íin pú'een í tí a'ij pua'a 'een? Capu xaa ne'u, a'iné canu niyen ramua'aréerchenche'e tí'ítíj tí pírici ti a'ij pua'a 'een ti pua'a caí huataúturanche'e itejmi jemi a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta. Tí pua'a caí ayén tinaatá'ixaate'enche'e a'íjna í niuucari tijíñ: "Capej tí'inecua'atze", canu ja'anáj ramua'aréerchenche'e ti ayén a'ij pua'a 'een tí pua'a niyen tí'inecua'atze.

**8** Ajta a'íjna tí a'ij pua'a 'een ti huiiráninei yú ne tzajta'a, a'íi pu ayén tí'ihuaújxe'eviste neetzi jetze nej ni jeíhua huápi'i tí'inecua'atze a'íjna jime'e tí a'íin niuucari ayén tinaamuá'ate a'ij ti huataújmua'a a'íjna í niuucari tí jíme'en yee "capej tí'inecua'atze." Ayee pu'u, a'iné ti pua'a caí ayén seijre'e í niuucari í mej jín tí'ajta, capu ri'irí tej tiyen tí'iramua'areere tí'ítíj tí pírici ti a'ij pua'a 'een. **9** Ajta jéjcuia imuá nu niyen nexiéehua á'uche'ecane'e; canu tí'ítíj tí'ijmuá'areereca'a. Capu tí'ine'ajte'eca'a a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta. Aj nu ni niyen ra'utámua'areeri'i ne'íjna í niuucari.

Netí'íj ni niyen tiráamua'areeri'i tíj na'a í nej jín auteájturaa ne'íjna jemi í niuucari. Canu ché'e rí'i mé te'uché'ecane'e.

**10** Ajta, ayée pu tiná'amitieje'teca'a ti ayén tiu'uríj. A'íjna í niuucari tí jín Dios ayén tiraaxí'epi'íntare tí nu'u jín rí'i titaatá'acare'enche'e, capu ayén rí'i titaatá'a tzíte'e, sino ayée pu'u na'uxíjte nej ni niyen huámi'ini ne'íjna jime'e nej caí ra'ará'aste ne'íjna í niuucari.

**11** Ayee pu a'íjna jín te'irájraa. A'íjna tí a'ij pua'a 'een, ayée pu tí'ihuaújxe'eviste ineetzi jetze a'íjna jime'e tí a'íin niuucari ayén tiu'utaxájtaca'a tí'ítíj tí pírici tí a'ij pua'a 'een. Ajta á'iyen, a'íin tí a'ij pua'a 'een ayén náacuanamua nej ni caí niyen ra'ará'asten ne'íjna í niuucari. Ayee pu a'íjna jín huaríj, a'íi pu í niuucari ayén na'uxíjte nej ni huámi'ini a'íjna jime'e nej caí ra'ará'astijre.

**12** A'íj pu jín, capu tí'ítíj rá'aturaate'e a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta. Ajta a'íjna tí jín ayén tihuá'ajte'e, capu ajta tí'ítíj rá'aturaate'e. Ayee pu 'een jín tí'ajta a'ij tí tiraavíjte'e, ajta nain pu jín i'i xí'epi'in.

**13** ¿Ni qui ayén huataújmua'a tí a'íjna tí i'i xí'epi'in ayén na'uxíjte nej ni niyen huámi'ini? Capu xaa ne'u a'atzu. Mí ajta, ayée pu ruxe'eve'eca'a tej tiyen tiraatámua'ati tí'ítíj tí pírici tí a'ij pua'a 'een, tej ti tiyen tiráamua'aree tí a'íin pírici a'íjna tí xaa a'ij pua'a 'een í Dios jemi. A'íj pu jín a'íjna tí a'ij pua'a 'een ayén tí'ihuaújxe'eviste ineetzi jetze, tí i a'íin tí i'i xí'epi'in, ayén na'uxíjte'en nej ni ne'íjna jín huámi'ini, nej caí rá'aste ne'íjna í niuucari, tí ij ajta ayén seíre'e á'ara'ani tí jeíhua

huápi'i a'ij pua'a seijre'e í Dios  
jemi a'íjna í ti'itjí tí a'íin niuucari  
raatá'ijmii.

**14** Ayee tu ramua'aree tí a'íin  
niuucari a'íjna jetze me'ecan í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. Mí neajta  
inee, i nej jín ratéhua'ira'a, nee nu  
neajta tí'ivaire'e nain jíme'e ne'íjna tí  
a'ij pua'a 'een.

**15** Ayee pu'u, canu yaú'itié a'ij nej  
'een jín niyen ti'itíncha'íi. A'iné í ti'itjí  
í nej niyen raxí'eve'e nej jín niyen  
huárini, canu xaa ne'u niyen rici.  
Ajta, a'íjna tí caí a'atzu na'aráanajche,  
ayée nu ne'íjna jín rici.

**16** Ayee pu'u, tí pua'a niyen  
rici ne'íjna jíme'e tí caí a'atzu  
na'aráanajche, aj nu xaa ne'íjna jín  
niyen tiu'utaxáj yee a'íi pu nu'u i'lí  
xí'epi'in a'íjna í niuucari í mej jín  
tí'ajita. **17** A'íj pu jín, ayée na'a 'een.  
Canu ché'e ne'ín pú'een í nej neseíj  
niyen rici, sino a'íi pu a'íin pú'een  
í tí a'ij pua'a 'een tí tásiseiiri yú ne  
tzajta'a.

**18** Ayee nu ramua'aree tí yú ne  
tzajta'a a'íjna jetze í nej ratéhua'ira'a,  
capu tí'itjí ú'useijre'e tí xí'epi'in  
'een. Nee nu xaa niyen ál'anca'ane  
nej niyen huárini ne'íjna jíme'e tí i'lí  
xí'epi'in. Mí neajta inee, capu ri'irí  
nej niyen rijca.

**19** Mí ajta, í nej jín niyen rici, capu  
a'íin pú'een í tí i'lí xí'epi'in tí ajta  
na'aráanajche nej niyen huárini. Ca  
pu xaa ne'u. Ajta, a'íjna tí a'ij pua'a  
'een, tí ajta caí a'atzu na'aráanajche  
nej niyen rijca, naúche'e nu ne'íjna  
jín niyen rici. **20** A'íj pu jín, tí pua'a  
niyen ne'íjna jín rijca a'ij tí caí  
tina'aráanajche, canu ché'e ne'ín  
pú'een inee, i nej niyen rici, sino  
a'íjna tí a'ij pua'a 'een tí ú'useijre'e yú  
ne tzajta'a, a'íi pu xaa a'íin pú'een í tí  
a'íjna jín ayén rici.

**21** A'íj pu jín, ayée pu  
tiná'amitieje'te tí ayén tí'ineruure.  
Netjí nena'a nej niyen ne'íjna jín  
ál'anca'ane nej niyen huárini í tí i'lí  
xí'epi'in jíme'e, a'íi pu ajta neetzi  
jemi seijre'e a'íjna tí a'ij pua'a 'een.

**22** Jee xaa ne'u, nexiejniu'uca  
nu jín niyen tí'ijxe'eve'e nej niyen  
ra'ará'astijre'en tíj na'a tí taateájtuaa í  
Dios. **23** Ayee pu ajta tiná'amitieje'te tí  
ayén tí'ineruure netjí nena'a tí'ítéjvee  
í nej jetze. A'íi pu ne'use'e a'íjna tí a'ij  
pua'a 'een a'íjna jamuan í tí tí'ajita  
yú nexiejniu'uca jetze. A'íi pu ajta  
na'antimuá'iti nej ni ca'anéeri jín  
raatéva'írihua'a ne'íjna tí a'ij pua'a  
'een tí ayén tí'ajita yú nej jetze netjí  
nena'a tí'ítéjvee.

**24** Cui'i xaa ineetzi. ¿A'ataani  
ayén nu'irájtuaasin a'íjna jetze i nej  
ratéhua'ira'a tí i caí ayén tináaci'iti  
nej niyen huámí'ini?

**25** Jee xaa ne'u, jé'ecan nu huápi'i  
rí'i tiratá'aca í Dios ne'íjna jíme'e a'ij  
tí huaríj ta jetze me'ecan a'íjna í Jesús,  
í Cirístu'u tí ajta tavástara'a pú'een.  
Mí neajta inee, nexiejniu'uca nu jín  
ratéva'íri a'ij tí titaateájtuaa a'íjna  
í Dios. Netjí nena'a tí'ítéjvee yú ne  
jetze, ayée nu neajta ratéva'íri a'ij tí  
tí'ine'ajite'e a'íjna tí a'ij pua'a 'een. Tej  
nu'u tiyen rí'i tí'itacha'íi taajú'un a'ij tí  
tí'ijxe'eve'e í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**8** **1-2** Rumuári'eri'ire'ara'an  
í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios sej si  
siyen ruuri huateáтурan í jemin a'íjna  
í Cirístu'u tí ajta i'lí Jesús. Capu ché'e  
ja'anáj tejál'amua'aíite'e a'ame a'íjna í  
muári'eri'ire'ara'an a'íjna tí a'ij pua'a  
'een tí ajta jamuatá'aca sej huácui'ini.  
A'íj pu jín, capu ché'e Dios tí'itjí jín  
mú'ejmi jetze te'upuá'ajte'esin.

**3** Ajta a'íin í Dios, a'íi pu ayén  
huaríj a'ij tí caí tiu'utári'iristareca'a

ti ayén huárini itejmi jemi a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta. Capu a'atzu tavaire'eca'a a'íjna í niuucari a'íjna jime'e tej caí televícu'al'ira tej ra'ará'asten. A'íj pu jín Dios mú ya'uta'líteca'a í ruyaúj ti ij a'íin ayén che'atá na'a huatasej're'en matij a'fíme í teteca í mej a'ij pua'a titetiújcha'íi í Dios jemi, ti ij ajta a'fin huataújmuai'ivejta a'ímej jetze me'ecan í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Ayee pu a'íjna jín huaríj tí'ij ayén ra'uxíjte'en ti caí ché'e tí'ita'afíte'e á'ara'ani a'íjna ti a'ij pua'a 'een.

<sup>4</sup>A'íi pu ayén huaríj tej ti te'íjna jín tiyen ra'ará'astijre'en a'ij ti tiraavíjte'e, a'ij ti a'íin tí'ijxe'eve'e a'íjna í niuucari. Ayee tu xaa teri tiyen ra'ará'astijre a'iné catu ché'e tiyen ti'itítacha'íi te'íjna jime'e ti a'ij pua'a 'een ti huiiráninei í ta tzajta'a, sino tej tiyen te'íjna jetze arátaca'an te'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>5</sup>Majta a'fíme í mej miyen ti'itiújcha'íi me'íjna jime'e ti a'ij pua'a 'een ti huiiráninei í huá'a tzajta'a a'ímej, ayée mú me'íjna jín tí'imua'atze a'ij ti a'íin ca'aníjra'a tihua'atá'aca a'íjna ti a'ij pua'a 'een. Majta a'fíme í mej me'íjna jetze araújca'ane í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ayée mú me'íjna jín rahuaahuau a'ij ti tí'ijxe'eve'e a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. <sup>6</sup>Tí pua'a ja'atí ayén na'a a'íjna jetze tí'imuajecta ti a'ij pua'a 'een ti huiiráninei í tzajta'an, ayée pu tí'ijci'iti ti huámi'iní.

Mí ajta ti pua'a a'íin ja'atí ayén tiu'utaúra'an ti ayén ti'itiújcha'íi a'ij ti a'íin tí'ijxe'eve'e a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ayée pu Dios ra'anpuá'ajte'en í tzajta'an, ajta ayén raatá'acare'en ti ayén ruurican

huateáтурan í jemin. <sup>7</sup>Ajta a'íjna í ja'atí ti a'íjna jetze tiú'umua'ati ti a'íj pua'a 'een, a'íi pu rájcha'lire'e í Dios. Capu taúra'aca ti a'fin tí'ira'afite'e á'ara'ani a'íjna í niuucari ti Dios jetze airáninei. Jee xaa ne'u, capu a'atzu a'ij tí'iri'iri ti a'íin ja'atí ayén ra'ará'asten ruseíj.

<sup>8</sup>Ayee pu'u na'a. Capu a'ij tí'iri'iri mej rí'i tiraatá'an í Dios a'fíme í mej mena'a miyen rá'astijre'e me'íjna ti a'ij pua'a 'een ti huiiráninei í huá'a tzajta'a.

<sup>9</sup>Mí seajta mú'een, caxu siyen titetaúra'acare'en ti a'íin í ti a'ij pua'a 'een ayén tejá'amua'aíite'e á'ara'ani, a'iné a'íj pu ari huateájturaa mú'ejmi jemi a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. A'íj pu jín, a'íi pu tejá'amua'aíite'e a'ame. Ajta, ti pua'a caí ayén seij jemi huateájturaa a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Ciríistu'u, a'íjna í ja'atí, capu Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan.

<sup>10</sup>Ajta, ti pua'a Ciríistu'u ayén huateájturaa í a'amua tzajta'a, ayée pu já'amuaci'iti ti a'íin auupuá'are í sej ratéhua'ira'a. Á'apua'aren xaa ne'u a'íjna jime'e ti huiiránineica'a á'aye'li ti a'ij pua'a 'een í a'amua tzajta'a. Mí ajta, ayée xu ruuri huateájturaa í a'amua tzajta'a a'íjna jime'e ti Dios ayén amua'uxijte sej si siyen rí'éene'ecán jín huateáтурan í jemin.

<sup>11</sup>Ajta, ti pua'a ayén huateájturaa mú'ejmi tzajta'a í xiéjnu'ucare'ara'an a'íjna í Dios ti ra'ajjáj a'íjna í Jesús huá'a tzajta'a í mi'ichite, a'íjna ti ra'ajjáj í Ciríistu'u huá'a tzajta'a í mej meri huácuii, a'íi pu ajta rarújte'en í sej ratéhua'ira'a a'íjna jime'e ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an ari seijre'e í a'amua tzajta'a.

<sup>12</sup>A'íj pu jín, ayén ruxe'eve'e itejmi jemi tej ti caí ché'e tiyen rá'astijre'e

te'íjna ti a'ij pua'a 'een ti huiiráninei í ta tzajta'a. <sup>13-14</sup> Ayee pu'u na'a, a'iné ti pua'a siyen ra'ará'astijre'e se'íjna ti a'ij pua'a 'een ti huiiráninei í a'amua tzajta'a, ayée pu tejá'amuaci'iti sej huácui'ini. Mí seajta mú'een, ti pua'a siyen tira'antipuá'ajte'en se'íjna ti a'ij pua'a 'een ti ayén huiiráninei í a'amua tzajta'a, ti pua'a seajta siyen huárini se'íjna jime'e sej jetzen araújca'ané í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ayée pu tejá'amuaci'iti sej siyen ruuri huateáтурan í Dios jemi, a'iné a'fíme í mej miyen jetzen araújca'ané í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íí mú yaújmua'ame'en pú'een í Dios.

<sup>15</sup> Ajta a'fin í xiéjnu'ucare'ara'an í sej ra'ancuré'a, capu ayén tejá'amu'a'ajte'e sej ca'anéeri jín tiu'umuári'en, sej si seajtahua'a rátziiine'e se'íjna ti tejá'amu'a'ajte'e. Capu xaa ne'u, sino a'ii pu'u a'fin pú'een í xiéjnu'ucari ti ayén á'amuaya'upuajtaca'a. A'íj tu jín tiyen rá'anjee í Dios, tijín: "Táata yee, taata." <sup>16</sup> Ajta a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ajta í tamua'atziira'a, ayée mú che'atá mena'a tí'ijmua'aree tej nu'u tiyen yaújmua'ame'en pú'een í Dios, í ti tá'iyal'upua.

<sup>17</sup> Ajta, ti pua'a teri tiyen yaújmua'ame'en pu'éene'en í Dios, ti'itíj pu a'íjna jín ajta tí'itaci'iti. Ayee pu tí'itaci'iti í Dios jemi tíj ajta ayén tiraac'í í Cirfistu'u. Tí pua'a tiyen teajta jamuan Cirfistu'u rajpuáítzi, teen tu teajta jamuan Cirfistu'u ra'ancuré'asin te'íjna ti rí'i huápi'i naa seíire'e a'ame tíj na'a rusén jime'e.

A'íjna ti rí'i huápi'i naa seíire'e a'ame tíj auj mé e'evé'eme

<sup>18</sup> Ayee pu xaa ne'u tiná'amitieje'te'ineetzi. A'íjna ti caí xi seijre'e

itejmi jemi, í ti huápi'i naa seíire'e a'ame ti ajta tí'itaci'iti tí'ijtahua'a huataseíre'en í tavástara'a, jeíhua pu jaítze'e huápi'i ruxe'eve'e a'íjna caí a'íjna í tej jín rajpuáítzi íiyen chaanaca japua. <sup>19</sup> Ajta, tí na'a ti ayén tí'iseijre'e ti Dios ayén tí'utaahuaca'a, a'íí pu ari a'ujca'anéecan jín rachú'eve'e a'ájna xicáara'an ti jetzen Dios hua'utaseíjrata a'ímej í mej yaújmua'ame'en pú'een.

<sup>20</sup> Ajta nain tíj na'a a'íjna ti tí'iseijre'e, ayée pu seicié huaújruu tí ij caí ayén éene'e á'ara'ani a'ij tí tí'ijxe'eve'eca'a í Dios. Mí ajta, capu ayén ruseíj huaújruu sino Dios pu ruxí'eví'lra'a jín ayén raateájtuaaní ij ayén raajéjcuare'en mejca'ihuáyee.

<sup>21</sup> Nain ti tí'iseijre'e, ayée pu tí'ijchú'eve'e a'ájna xicáara'an ti jetzen Dios ayén raateájtuaani tí ij caí ché'e ayén ca'anéeri jín ratéva'irihua'an a'íjna ti ra'antipuá'ajte'esin. Aj pu xaa ayén che'atá na'a huataujseírata a'ame tíj na'a í ti Dios raatétaahuaca'a jamuan í mej yaújmua'ame'en pú'een í Dios. Ruxiéehua pu jín naa seíire'e a'ame. <sup>22</sup> Ayee tu tí'ijmua'aree tí ayén éene'e á'aye'i tíj na'a jéjcua ímuá ti yú e'iré'ene, ti ayén che'atá na'a tí'iseijre'e ti taújye'in a'íjna jime'e tí temua'a tirajpuáítzi á'aye'i tíj 'íita'a ti pua'a ayén tira'utacuf'ine.

<sup>23</sup> Mí teajta iteen, teen tu tiyen che'atá tena'a tataye'in a'iné pu'uri seijre'e itejmi jemi a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ti a'fin pú'een í ta'amuájca ti Dios ayén jín te'ataújratziiri'i. Ta'ataca'anéecan tu jín tiyen rachú'eve'e ti ij ayén nain jín titáaci'iti a'íjna jime'e tej yaújmua'ame'en pú'een í Dios, tí

ij ajta Dios ayén ru'irájtuaani í tej ratéhuá'ira'a.

**24** Ayee pu 'een jín Dios tu'irájtuua tej ti tiyen rachú'eve'en te'íjna í tej caí xi rasefj. Mí ajta, ti pua'a teri raseíj í tej rachú'eve'e, capu ché'e ruxe'eve'e tej rachú'eve'e. ¿Ni caí ayén ti'ayajna tì caí mé'e ja'atí ti ayén rachú'eve'e a'íjna tì ari rasefj? Capu xaa ne'u mé'e ja'atí.

**25** A'iné tu'uri rachú'eve'e te'íjna tì caí xi taací'i, a'íj pu jín ayén tiú'ujxe'eve'e tej tiyen rachú'eve'en tecáí tiyen cátaxieehuata. **26** Ajta a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íj pu tavaire'e a'íjna jíme'e í tej rahuavíracá í Dios jemi, a'iné catu a'ij rini tajíimua'a, ni catu a'atzu ramua'aree ti'itjí ti niucarijra'a ayén ruxe'eve'e tej ti tiyen tiu'utéjnuuni í jemin. A'íj pu jín a'íj pu ta jetze me'ecan téniusin. Ayee pu tí'ici'íxi, cumu tícaí té'anri'ire, a'iné capu ja'atí raayí'iti tì ayén tiu'utaxáj.

**27** Ajta a'íjna tì ayén tirú'umua'aree nain jíme'e a'ij tej tí'imua'atze í ta tzajta'a, a'íj pu ajta ramua'aree a'ij ti huataújmua'a a'íjna tì rahuavii a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios a'iné a'íj pu ayén huá'a japua huatánuusin a'ij tì a'fin ayén tí'ijxe'eve'e í Dios.

### Nain tu jín tiu'utémua'itin í jemin

**28** Teen tu teajta tiyen ramua'aree ti Dios ayén tavaire'e ti ij nain jín ayén te'irájra'ani tì i a'íjna jín rí'l'i titaatá'an itejmi, i tej raxí'eve'e í Dios. Ajta Dios pu a'íjna jín ayén taatajé tej ti tiyen ratéva'irihua'an a'ij ti a'fin ari titaaaxí'epi'intari'iri'i. **29** Ajta a'íime í tì Dios jéjcua imuá huá'amuajtejca'a tì ayén hua'irájtuaani, a'íj pu ajta jéjcua imuá hua'antíhuau tì ij ayén huá'uruuren mej mi miyén che'atá

mena'a seíre'e muá'ara'ani tì a'íjna í yaujra'an. Ajta ayén tiraaxí'epi'intare ti ij ayén hua'ajá'a pu'éene'e á'ara'ani, a'íj pu ajta jaítze'e vást'a'a pu'éene'e á'ara'ani mecaí í seica í ru'ihuaamua'a í mej mu'íj tì Dios huá'aya'upuaca'a.

**30** Ajta a'íime í tì ayén jéjcua imuá hua'antíhuau, a'íj pu ajta hua'utajé. Ajta a'íime í tì ayén hua'utajé, a'íj pu ajta ayén tíhua'uxí'epi'intari'iri'i mej nu'u ri'íene'ecán jín huateáтурan í jemin. Ajta a'íime í tì ayén tíhua'uxí'epi'intari'iri'i, a'íj pu ajta ayén hua'utá'a mej mi nain jín miyén che'atá mena'a seíre'e tìj ajta a'un seijre'e í yaujra'an tìj na'a rusén jíme'e.

**31** A'íj pu jín, ¿a'iné tetiu'utaxájta? Tì pua'a Dios ayén ta japua niucari, ñi qui aju ayén tí'iri'iri tì ja'atí ayén ta'antipuá'ajte'en itejmi? Capu xaa ne'u. **32** Capu Dios ayén tiraatá'uuni'iri'i í ruyauij tì ij caí huámi'ini í cúruu jetze, sino ayée pu tíhua'utatúii ta jetze me'ecan naíjmi'ica, tetíj tena'a pua'amé iteen. A'íj pu jín, ayén che'atá na'a ruxí'evi'ira'a jín ayén nain taatapuaíjve'esin, nain tìj na'a tì tì'iseijre'e í Ciríistu'u jemi.

**33** ¿A'ataani ayén tíhua'axajtzi'iran a'ímez tì Dios ayén hua'antíhuau? Capu ja'atí xaa ne'u, a'iné Dios pu rusefj ayén tíhua'uxí'epi'intari'iri'i mej mi miyén ri'íene'ecán jín huateáтурan í jemin. **34** ¿A'ataani ayén tí'ijxi'epi'intare'en tì ayén puaíjtzí taatajá'an itejmi? Capu ja'atí, a'iné sefj pu'u ta jetze me'ecan niuu a'ame. A'íj pu ajta a'un é'eseijre'e ri'írúint'a'an í Dios. A'íj pu a'fin pú'een í Ciríistu'u tì huamí'i ta jetze me'ecan. Jee xaa ne'u, jaítze'e pu ayén tiraavíjte'e tej tiyen raataxáj yee a'íj pu a'fin pú'een

tí ajta a'itáraa huá'a tzajta'a í mej meri huácui.

**35** ¿A'ataani ayén te'entiu'uuna í Ciríistu'u jemi ti ij caí ché'e ayén taxe'eve'e? ¿Ni qui ayén tí'ijruuren ti pua'a ti'itíj tamuári'eriste'e na'ari ti pua'a ti'itíj ayén tá'itziite'e? Capu xaa ne'u. ¿Arí ti pua'a miyen a'ij pua'a táaruuren nusu ti pua'a tiyen tiejcu? Capu ajta a'fjna. ¿Ari ti pua'a tej caí a'ij tí'ijviicu'a'i?, ca'ín átf pua'a ayén titáaci'iti ti tzifíni'ire'e í tej te'íjna jín huácui'ini? Capu xaa ne'u ayén te'entiu'uuna í Ciríistu'u jemi. ¿Arí ti pua'a miyen táacui'ini? Capu ajta xaa ne'u.

**36** Ayee pu té'eyu'usí'i tijín:  
 Tíj na'a ti 'eijninei í xicaj,  
 asta na'a caí u e'eteárute,  
 tíj pína'a mú miyen  
 huá'atu'ire'e a'ímej  
 mej mi táacui'ini.  
 Ayee pu tihuá'amitieje'e  
 tej tiyен che'atá tena'a  
 ti'ítéva'iri  
 matíj a'íime í cánexi í mej  
 huá'acu'i'ca  
 mej mi miyen ráatuaani í  
 huá'ahua'ira'a í cánexi.

**37** Capu xaa ne'u ayén ja'atí te'entiu'uuna. Tíj na'a ti ayén tí'itaruure, nain tu jín tiyен tiu'utémua'iti a'íjna jime'e ti Ciríistu'u ayén taataxi'eve ti ij ayén huám'i'ini ta jetze me'ecan.

**38-39** Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Ayee pu tiná'amitieje'e ineetzi ti ayén ti'ayajna ti caí ti'itíj ayén te'entiu'uuna ti ij caí ché'e ayén titáaci'iti a'íjna ti jín Dios taataxi'eve. Capu amín a'ij ti pua'a tiyen ruuri huateáтурan na'ari ti pua'a tiyen huácui'ini. Camu majta miyen te'entiu'uuna a'íime í mej ta japua

tí'ivaire'e í Dios jemi, na'ari a'íime í mej miyen tí'ivaire'e í tiyaaru'u jemi. Ti'itíj ti na'a ti a'ij sejre'e, ti pua'a auj teja'uré'enejsin na'ari ti pua'a ari ayén te'irájraa nusu muári'erí'ire'ara'an pú'een í ja'ati, capu ajta ayén te'entiu'uuna. Capu amín a'ij ti pua'a a'ífin pu'éne'en ti ta japua é'eseijre'e na'ari u tajete, ti'itíj ti na'a ti ayén sejre'e, capu a'atzu a'ij tí'iri'iri ti ayén te'entiu'uuna í Ciríistu'u jemi, a'íjna í Jesús ti ajta tavástara'a pú'een.

Dios pu nu'u hua'antíhuau a'ímej  
 í mej Israél jetze ajtéme'ecan

**9** Ayee nu tzáahuati'ira'a jín niyen tejá'amuila'ixaate'e í Ciríistu'u jemi. Canu tí'ihual'i nena'a. Ayee nu á'anxitje'en í nemua'atziira'a jime'e nej ni niyen ráamua'ati ti pua'a ayén tiraavíje'e nusu caí. Ajta a'ífin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'ífi pu ajta a'íjna jín nevaise'e. **2** Jé'ecan nu huatánxieemijte'e, neajta ja'anáj ti na'a niyen rajpuajtzi yú' ne tzajta'a. **3** Tí pua'a ri'lírfistanche'e, ti Ciríistu'u ayén mé núurieniche'e ti ij na'antipuá'ajte'en huá'a jetze me'ecan í ne'ihuaamua'a, a'íime í mej miyen che'atá mena'a airaújneijite netíj inee.

**4** A'ífi mú Israél jetze ajtéme'ecan. A'íi mú a'ífin pú'een í ti Dios huá'aya'upuaca'a. A'ífi pu ajta huataseíre huá'a jemi a'íjna ti naa seíre'e já'araa mej mi miyen raamuaarée ti Dios a'uun huateájturaa huá'a jemi. Dios pu ajta huá'a jemi mu'líicáca jín tiu'utá'a í runiuuca a'ij ti ayén té'eme'enche'e. Majta a'íime, ayée mú ra'ancuré'a me'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, majta me'íjna í ye'irá a'ij mej tí'ina'amiche'e. Dios pu ajta mu'líicáca

jín te'ataújratziiri'i huá'a jemi.

<sup>5</sup> A'fií mû majta huá'a jetze huanéj í tavaújsimua'a jetze. Ajta, huá'a jetze pu ayén airaújneijte a'íjna í Cirístu'u ti ajta a'fin pú'een í Dios í ti nain jín antiújmua'aree. Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'acare'en tij na'a rusén jime'e. Ché'e ayén teja'uré'enen.

<sup>6</sup> Canu niyen tejá'amua'ixaate'e ti a'fin niuucari caí ti'l'itfj vaire'eca'a ti Dios ayén tihua'utá'a. Canu xaa ne'u, a'iné a'íime í mej jetzen airaújneijte í tayá'upuaci'i a'íjna í Israél, camu naími'i miyen Israél jetze ajtéme'ecan. <sup>7</sup> Ajta capu ayén huataújmua'a mej naími'i yaújmua'ame'en pú'een a'íjna í Abraham teecan ti pua'a miyen me'íjna jetze airaújneijte. Camu xaa ne'u. Mí ajta ayén tijín: "Ayee pu ámitieere'e a'ame. A'fií mu'l u a'fin pu'éene'e muá'aju'u í á'ayaujmua'a, a'íime í mej jetzen a'iránejsin a'íjna jetze í Isaac."

<sup>8</sup> Ayee pu'u na'a, a'íime í mej Abraham jetze airaújneijte, capu ayée na'a hua'uci'i naíjmi'ica ti Dios ayén huá'aya'upuaca'a me'íjna jime'e mej me'íjna jetze airaújneijte. Ayee pu ajta tihuá'aci'iti a'ímez í mej té'atzaahuate'e me'íjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i. A'íime pu xaa ayén ámitieere'e a'ame mej miyen yaújmua'ame'en pú'een a'íjna í Abraham teecan. <sup>9</sup> Ayee pu'u, a'iné Dios pu ayén te'ataújratziiri'i tijín: "A'ájna ti ari ayén tiraaxí'epi'intare ti ayén teja'uré'enejsin, nee nu neajtahua'a yé uvé'enejsin. Ajta a'fin í Sara, a'fií pu ari tiyaúj a'ame."

<sup>10</sup> Ajta í ti jaítze'e ruxe'eve'e, ayée pu tiráaruu a'íjna í Rebeca. A'fií pu hua'apuaca tiyaúmua'a já'araa. Ajta seij pu'u a'fin pu'léene'e í hua'atáàta, a'íjna í tayá'upuaci'i, a'íjna í Isaac. <sup>11-13</sup> Ajta matí'ij caí xi huanúnu'ihua

í mej hua'apua, matí'ij caí xi ti'itíj a'ij huáruurejca'a, ti pua'a ti xí'epi'in 'een na'ari ti a'ij pua'a 'een, ayée pu Dios tiraatal'ixaa í hua'anáànanaj tijín: "A'íjna ti vásta'a, a'fií pu raatévaire'esin a'íjna ti pa'ari'i." Ajta ayén tijín: "Nee nu raataxí'eve ne'íjna í Jacobo. Neajta rájcha'iire'eca'a ne'íjna í Esaú." Ayee pu 'een jín tiraatal'ixaa ti ij ayén ráamua'aree a'ij ti rici í Dios ti a'fin seij avé'ehuau. Capu ayén a'íjna jín ra'avé'ehuau a'íjna jime'e ti a'fin ja'atí ti'l'itfj jín ra'arál'astijre, sino a'fií pu ayén 'een jín ra'avé'ehuau ti a'fin Dios rusej raatajé.

<sup>14</sup> A'iné tiyen te'íjna jín tiu'utaxájta. ¿Ni qui tiyen tiu'utaxájta ti caí xí'epi'in rici í Dios? Catu xaa ne'u.

<sup>15</sup> Ayee pu tiraatal'ixaa a'íjna í Moisés tijín: "Nee nu niyen tiraatá'uuní'ira ja'atí ti na'a ti ayén na'aráanajche. Neajta nu niyen rá'acu'uve ja'atí ti na'a ti ayén na'aráanajche." <sup>16</sup> A'íj pu jín, capu ayén tí'ijci'iti seij í ja'ati a'íjna jime'e ti ayén raxí'eve'e rusej. Capu ajta a'íjna jín ti ti'l'itíj rici, sino a'íjna jín pu ayén tí'ijci'iti ti Dios ayén rá'ancu'uvajxi.

<sup>17</sup> A'íj pu jín Dios ayén tiraatal'ixaa a'íjna í Faraón tijín: "Ayee nu ne'íjna jín niyen timual'íjca pej te'enteárute pe'íjna jime'e pej i'lí rey, nej ni hua'utasefjrate'en a'ij nej huárini í nemuári'eri'ira'a jime'e nej ni puaíjtzi muaatá'an. Aj mû mi neetzi jime'e miyen tihuá'utá'ixaate'esin a'u ti na'a mej huachéjme íiyen chaanaca japua."

<sup>18</sup> A'íj pu jín, Dios ayén rá'acu'uve ja'atí ti na'a ti ayén ra'aráanajche. Ajta pu ayén raatá'aca ti ayén ra'atéchaxijte'en í xiéniu'ucá ja'atí ti na'a ti ayén ra'aráanajche í Dios ti ij ayén ráaruuren. <sup>19</sup> Ajta seij mû'een, ayée pu tinaatá'ixaate'esin

tijín: “Tí pua'a ayén ti'ayajna, ¿a'iné 'een jíme'e Dios ayén auj ta jetze tí'ipua'ajte'e? ¿A'ataani rájcha'iire'e í Dios?”

<sup>20</sup>Mí neajta inee, ayée nu tí'imua'ihiuau tijín: “¿A'ataani pej pú'een pej pi piyen aníúste'e í Dios jemi mi pej i'lí teáata'a? Dios pu muaatétaahuaca'a mû'eetzi.” Ni piyen tiraatá'ixaate'esin pe'íjna tí muaatétaahuaca'a tijín: “A'iné 'een jíme'e piyen naatétaahuaca'a”? Capej xaa ne'u.

<sup>21</sup>Niché'e neajtahua'a seij timuaata'lhuá'u ne'íjna jíme'e í ja'ati tí xa'ari tí'ita'ahuaca. Ni caí ayén tiraavíjte'e tí a'lín seica huátaahuan í xa'ari tí naa tí'iseijre'e, tí ajta huápi'i tí'ijnajche, ajta seica tí caí naa tí'en, tí chá'an'a na'a jín tí'ivaire'e? Ajta nain a'lí pu jín ayén tí'itaavijhuaca'a seij jíme'e í xarij. <sup>22</sup>¿A'iné pena'a tiu'utaxájtta ti pua'a Dios ayén huáriniiche'e tí a'lín caí huataní'lucan, ajta ayén te'utavíicua'iranche'e temua'a naa a'lí mej rí'i muá'aye'i a'líme í ti ayén tiraavíjte'e tí a'lín Dios puaítzti hua'utá'an? Ayee pu 'een jín rini í Dios tí ij ayén ámitieere'e tí a'lín rumuári'eri'ire'ara'an jín puaítzti hua'utá'asin a'límej í mej a'líj pua'a titetiújcha'íi. <sup>23</sup>Ajta, ayée pu te'utavíicua'iranche'e tí ij ajta tiraataseíjrata ti ayén huápi'i rí'i tihua'utá'a a'límej í ti huá'ancu'uvajxi, í ti amuacaí ayén rí'i tihua'uteájtuaa tí ij ayén tihua'uci'íti mej mi ruuri miyen éeni'ici'e huateáтурan í jemin tijí na'a rusén jíme'e.

<sup>24</sup>Ayee pu xaa ne'u tí'itaruuren itejmi í ti ari taatajé, itejmi i tej Israél jetze ajtéme'ecan, ajta a'límej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. <sup>25</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu a'líjna jín

ti'ixa í Dios a'líjna jetze tí ayén ra'utéyuxaca'a a'líjna í Oseas teecan tijín:

A'líme í mej caí amuacaí neetzi jetze ajtéme'ecantaca'a, nu'uri niyen hua'utámua'atzi tijín mej neteítestemua'a pú'een.

Ajta a'líjna nej caí raataxf'eve, ayée nu neajta raatámua'atzi tijín mí nej muaxe'eve'e.

<sup>26</sup>Ajta, ayée pu té'eme a'líjna a'u mej miyen tihua'utá'ixaá í teite mej nu'u caí neteítestemua'a pú'een, a'líjna mû miyen hua'utámua'atzi mej nu'u yaújmua'am'e'en pú'een í Dios tí i'lí ruuri.

<sup>27</sup>Ajta a'lín í Isaías teecan, ayée pu ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a a'límej jíme'e í mej Israél jetze ajtéme'ecan tijín: “Capu amín a'líj, tí pua'a miyen mu'iicáa a'líme í huá'ayaujmua'a a'límej í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Tí pua'a mej miyen a'achú ará'axca tí na'a tí seijre'e í sej tí a'uun é'ejca a'u tí e'eve'e'astime í jaj, capu naíjmi'ica hua'irátuaasin í Dios, sino a'límej pu'u hua'irátuaasin í mej jín miyen huateájturaa.”

<sup>28</sup>Ayee pu té'eme, a'iné ca'anacan pu Dios ayén nain jín ra'antipuá'ajte'esin tí puaítzti hua'utá'asin a'límej í mej yen huachéjme í chaanaca japua.” <sup>29</sup>Ayee pu che'atá amuacaí tira'utéyuxaca'a a'líjna í Isaías tijín:

Ayee tu éene'e ta'aju'unche'e matíj a'líme í mej me'uun a'uchéjme'ecaa u Sodoma, matíj majta a'líme í mej a'uun é'echejca'a u Gomorra,

í mej caí ché'e é'eseijre'e  
me'újna.  
Mí ajta a'lín Dios, í ti  
tihuál'ajite'e naíjmi'ica  
í mej a'uun é'eseijre'e u ta  
japua,  
a'íí pu ayén raateájtuaa itejmi  
jemi  
mej mi miyen huateáтурan  
a'íime  
í mej ta jetze airaújneijte.

**A'íime í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan jíme'en í niuucari  
ti téjmi jemi huatétuuihuaca'a**

**30** A'líj pu jín, ¿a'iné ti'itíj  
tetiu'utaxájta? Ayee pu'u xaa ne'u.  
A'íime í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan, camu miyen rahuauca'a  
mej mi miyen ri'éene'ecán jín  
huateáтурan í Dios jemi. Capu amín  
a'ij. Ayee pu ajta tihua'ucí'i a'íjna  
jime'e í mej miyen ri'éene'ecán jín  
huateájturaa í Dios jemi me'íjna jime'e  
mej té'antzaahua. **31** Mí majta a'íime,  
í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a,  
í mej miyen rahuauca'a mej mi  
ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios  
jemi, me'íjna jime'e mej miyen  
ra'ará'astijre me'íjna í niuucari í mej  
jín ti'ajta, a'íí mú xaa caí miyen  
ra'ancuré'a me'íjna í mej rahuauca'a.

**32-33** ¿A'iné 'een jín mecaí miyen  
ra'ancuré'a? Ayee xaa ne'u, ayée  
mú 'een jín huamuá'ítiche me'íjna  
jime'e mej rahuauca'a mej mi miyen  
huárini mej ti'itíj jín te'ará'astijre'en.  
Camu rahuauca'a me'íjna jime'e  
mej té'antzaahuate'en. A'líj mú jín  
huamuá'ítiche me'íjna jime'e mej  
raatéxieehuataca'a me'íjna ti jíme'en  
ayén té'eyu'usí'i tijín:

Casi'i, ayée nu raateáтуasin  
ne'íjna

í ja'ati ne'újna u Sión.  
Ayee pu tinaatéva'ire'e tij í tetej  
í mej jetzen a'íjca'acata í  
tetecca,  
í mej majta jetzen a'ítávitzej.  
Ajta capu raatáteví'iraste'esin  
a'íjna  
í ja'ati ti ayén  
rá'atzaahuate'en.

**Camu nu'u raamuá'a me'íjna  
ti Dios raateájtuaa**

**10** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e,  
ne'ihuaamua'a, nej niyen  
a'anca'anéecan jín tí'ijxe'eve'e yú ne  
tzajta'a, neajta nu rahuauhuau í Dios  
ti ij a'lín Dios ayén hua'írájtuaani.  
**2** A'íime nu jín niyen ti'ixa í mej  
a'ujca'anéecan jín rana'amiche  
í Dios. Aru camu tzáahuati'ira'a jín  
rana'amiche. **3** Matí'ij miyen rahuauca  
a'ij mej ye'í huárini mej mi miyen  
ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios  
jemi, camu a'atzu ramua'areereca'a  
a'ij ti Dios ari tiraaxí'epi'intare  
ti ij ja'atí ayén ri'éene'ecán jín  
huateáтурan í jemin. Ayee mu'u  
ruhuauca me'íjna í mej jín rujímu'a'a  
mena'a rájteu. A'líj mú jín miyen  
raatéxieehuataca'a me'íjna í ti Dios  
ari ayén tiraaxí'epi'intare.

**4** Ayee pu'u na'a, a'iné Círiistu'u pu  
nain jín ra'ará'astijre a'íjna í niuucari  
í mej jín ti'ajta ti ij ja'atí ti na'a ayén  
ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios  
jemi a'íjna jime'e ti a'fin í ja'atí ayén  
té'atzaahuate'e.

**5** Ajta a'íjna í Moisés teecan, ayée  
pu ra'uyú'uxaca'a ti nu'u a'fin í  
ja'ati ti rá'astijre'e a'íjna í niuucari  
í mej jín ti'ajta, ayée pu nu'u ajta  
tiú'ujxe'eve'e ti a'fin a'íjna jetze  
araújca'ane í niuucari. **6-7** Ajta  
a'íjna í ja'ati ti ari ri'éene'ecán

jín huateájturaa í Dios jemi, ayée pu tí'imua'atze tijín: "Capej piyen té'umua'atze í a'atzajta'a ti ayén ruxe'eve'e peja'ujnén u ta japua pej yé rave'ecájneijte'en pe'íjna í Ciríistu'u." Ajta ayén ti a'íjna jíme'en: "Capej piyen pej téte'imua a'ucáanen í tajete pej ra'itátuaani í Ciríistu'u huá'a tzajta'a í mej meri huácuui."

<sup>8</sup>Mí ajta, ayée pu ti'ixa a'íjna ti tzáahuati'ira'a jín huateájturaa ri'léene'ecán jín í Dios jemi tijín: "Pu'uri mú'leetzi jemi seijre'e í niuucari pej piyen tihua'utá'ixaate'en, pajta pe'íjna jetze piyen tí'imua'atze í á'a tzajta'a." A'ii pu a'íin pú'een í niuucari í tej tiyen tihua'a'ixaate'e tá'aye'i.

<sup>9</sup>Ayee pu'u na'a, a'iné ti pua'a mémuaseiiraca'a í teite, pej piyen raataxáj yee Jesús pu tavástara'a pú'een, ajta ti pua'a piyen té'atzaahuate'e í á'a tzajta'a ti Dios ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite, aj pu xaa Dios mua'rójtuaani.

<sup>10</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna, ja'atí pu ayén ri'léene'ecán jín huateárturaasin í Dios jemi a'íjna jime'e ti té'atzaahuate'e í ru tzajta'a. Dios pu ajta ru'irátuaasin a'íjna jime'e ti a'íin ja'atí ayén tiu'utaxájtaca'a ti Dios jetze ajtéme'ecan, metiliseíiraca'a í teite.

<sup>11</sup>Ayej xaa ne'u ti'ayajna, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í niuucari jetze tijín: "Capu ja'anáj ratatévi'raste'esin ja'atí ti na'a ti rá'antzaahuate'en a'íjna í Ciríistu'u." <sup>12</sup>Ayee pu'u, naími'i mű ruxí'ej 'een, a'íme í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta a'íme í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, a'iné seij pu'u a'íin pú'een í tavástara'a ti ayén ti'ita'ajte'e naími'ica itejmi, ti ajta nain jín rí'i tihua'atá'aca

a'ímej í mej miyen rahuavii ti a'íin hua'utévaire'en.

<sup>13</sup>Ajta ayén té'eyu'usí'i tijín: "Ja'atí ti na'a ti ayén rahuauhuau í tavástara'a jemi ti a'íin raatévaire'en, Dios pu ayén ru'irátuaasin a'íjna í ja'atí." <sup>14</sup>Aru, ca'iné tí'iri'iri mej miyen rahuaviira me'íjna í tavástara'a ti pua'a mej caí xi rá'atzaahuate'e? Capu a'ij tí'iri'iri xaa ne'u. Ajta, ca'iné tí'iri'iri mej miyen rá'antzaahuate'en ti pua'a mej caí xi ráanamuajri'i me'íjna ja'atí ti pírici? Capu a'atzu a'ij tí'iri'iri. Ajta, ca'iné tí'iri'iri mej miyen ráanamua ti pua'a caí ja'atí ayén tihua'utá'ixaate'en? Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'iri.

<sup>15</sup>Ajta, ca'iné tí'iri'iri mej miyen tihua'utá'ixaate'en ti pua'a mé caí huata'íti'ihuaca'a mej me'uun á'uju'un huá'a jemi? Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'iri. A'ij pu jín ayén té'eyu'usí'i tijín: "Jé'ecan tu huápi'i naa huá'aseijrate'e a'ímej í mej huata'íti'ihuaca'a téjmi jemi mej mi taatá'ixaate'en me'íjna jíme'en í tavástara'a."

<sup>16</sup>Mí ajta, camu naími'i miyen ra'ancuré'a me'íjna í niuucari í tej jín tátenua'ave'e, a'iné ayée pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías teecan tijín: "Tavastara'a, capu ja'atí ayén rá'antzaahua a'ij tej tihua'utá'ixaan."

<sup>17</sup>Ayee pu'u. Ja'atí pu ayén té'atzaahuate'e a'íjna jime'e ti ayén ráanamuajri'i í mej tiu'utaxájtaca'a. Ajta a'íin í niuucari í mej miyen raataxájtaca'a, ayée mű 'een jín raataxájtaca'a a'iné Ciríistu'u pu ayén hua'uta'aíj.

<sup>18</sup>Neajta inee, ayée nu tejá'amua'ihua'u ti pua'a mecaí ráanamuajri'i. A'iné mijta, xaa ne'u. Ayen té'eyu'usí'i tijín:

Ayee pu nainjapua namuajre'e

a'ij mej tí'ixaxa'a íiyen  
chaanaca japua.

Ajta hua'aniuuca, mu'uri miyen  
ráanamuajri'i

a'u tì na'a yen japuan í  
chaanaca tij na'a auuyaúj.

<sup>19</sup> Neajtahua'a nu niyen  
tejá'amua'ihua'u tì pua'a mecaí  
yaú'itiee muá'araa a'íime í mej  
Israél jetze ajtéme'ecan. Ajmí'i  
pu ayén tiu'utaniú a'íjna í Moisés  
teecan. Ayen tijín:

Ayee nu ca'anéeri jín  
amuaatá'asin  
sej ahuaúchueere'en ne'íjna  
jime'e  
nej rí'i tihua'utá'asin a'ímej  
í mej caí Israél jetze  
ajtéme'ecan.

Neajta nu  
amuaataniú'ucaste'esin  
ne'íjna jime'e  
nej ni rí'i tihua'utá'asin a'ímej  
í teite  
í mej caí rí'i mé  
tite'umuámu'aaree.

<sup>20</sup> Ajta a'ín Isaías, ayée pu  
huataúra'a tì ayén á jére'e tiu'utaxáj  
tijín:

Ayee mû na'antinájcheca'a  
a'íime  
í mej caí náahuausime'e.  
Neajta nu huatánseijrataca'a  
a'ímej jemi  
í mej caí nehuauc'a.

<sup>21</sup> Mí ajta a'ín, ayée pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íime jime'e í mej  
Israél jetze ajtéme'ecantaca'a tijín:

Tí'ij pí na'a nain xicaj tzajta'a,  
ayée nu huá'ahuavii mej mi  
seicié tiú'umua'ati ineetzi  
jemi.

Mí ajta, camu a'atzu ná'astijre'e.

Temua'a mû tite'entaujnaamua  
ineetzi jemi.

Jíme'en í Israél, í tì Dios ra'antíhua'u

**11** A'íj nu jín niyen  
tejá'amua'ihua'u. ¿Ni qui ari  
mé hua'uhuá'axi í Dios a'ímej í mej  
teitestemua'ame'en pú'een? Capu xaa  
ne'u, a'iné capu mé núurie ineetzi, i  
nej neajta Israél jetze ajtéme'ecan,  
a'iné a'íj nu jetze 'airáanej í Abraham  
teecan, neajta huá'a jetze ajtéme'ecan  
a'íime í mej airaújneijte mel'íjna jetze í  
Benjamín teecan.

<sup>2</sup> Jee xaa ne'u, capu ayén  
mé hua'uhuá'axi í Dios a'ímej  
í rutaítetestemua'a í tì jéjcua imuá  
hua'antíhuau. ¿Ni secaí siyen  
ramua'aree a'ij tì té'eyu'usí'i  
í yu'uxari jetze tì a'íjna jín ayén  
té'axa a'ij tì a'ín Elías ayén  
tiraatéjhaua í Dios jemi tì ij a'ín  
puaíjtzí hua'utá'an? <sup>3</sup> Tijín: "Casi'i,  
nevástara'a, mu'uri huá'ucuui a'ímej í  
mej mû'eetzi jetze me'ecan tì'ixaxa'a.  
Majta miyen tiu'uté'uunaxi me'íjna  
í tejcua í mej japuan tì'imuai'ivajtaca.  
Nee nu'u ni yé huatéjvee. Capu ché'e  
máaj ja'atí. Majta meri nejé'icatacú."  
Ayee pu'u tiu'utaxájtaca'a a'íjna í  
Elías.

<sup>4</sup> Mí ajta a'ín í Dios, ayée  
pu tiu'utaniú tijín: "Ayee nu  
hua'uteájtuaa mej mi miyen  
huatéaturan ineetzi jemi a'achú  
cumu aráhuapua vil'ira'a í teite, í  
mej caí ja'anáj ranajcheca'a me'íjna  
í Baal." Ayee pu tiraata'ixaa. <sup>5</sup> Ayee  
pu che'atá na'a seijre'e íjii a'íime í  
mej teitestemua'ame'en pú'een. Dios  
pu ruxí'evi'ira'a jín hua'antíhuau.

<sup>6</sup> Ajta tì pua'a Dios ayén hua'antíhuau  
ruxí'evi'ira'a jime'e, capu ché'e rí'irí  
mej miyen tì'itjí jín te'enteárute

í jemin a'íjna jíme'e mej miyen ti'itíj jín ra'ará'astijre'en. Na'ari caí, capu ti'itíj a'íj ti'itíeva'iri tì Dios ayén hua'antíhuau í ruxf'evi'ira'a jíme'e.

<sup>7</sup> ¿A'iné na'aquí? A'íjna í mej a'ujca'anéecan jín rahuauc'a a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, camu ra'ancuré'a me'íjna. Mí majta, a'íime í tì Dios hua'antíhuau, a'íí mûxaa ra'ancuré'a. Majta a'íime í seica, Dios pu ayén ca'aníjra'a hua'utá'a mej mi antaújnaamuan í ruxf'ejniu'uca jetze í jemin.

<sup>8</sup> Ayee pu'u na'a, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín: "Dios pu ayén huá'uruu mej mi miyen tíu'ujtimua'ira í rumu'úu jetze. Ayee pu huá'uruu tì ij caí a'íj tihuá'amitieje'e í mej rasise'i, mej mi majta caí yaú'itiée muá'ara'ani í mej ranamua. Ayee pu'i éene'e já'araa tìj na'a ti yú e'iré'ene."

<sup>9</sup> Ajta a'íin í David teecan, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

Miché'e caí ché'e miyen  
rutémua'ave'e me'íjna jíme'e  
ti jeíhua tihua'ucf'i,  
sino miché'e seica tihuá'ari'i  
nain jíme'e,  
majta hua'antipuá'ajte'en.  
Ché'e ayén huá'a papua rájveti  
a'íj ti tiraavíje'e a'íjna jíme'e  
mej auté'itze í Dios jemi.

<sup>10</sup> Ché'e caí ayén tihuá'amitieje'e  
a'íj ti ti'itíj tihuá'uci'íti.

Miché'e miyen tíeteetújca'anen  
tíj na'a ti yú auca'ítí a'ame  
me'íjna jíme'e  
mej ca'anéeri jín tí'imuarí'e.

Dios pu nu'u hua'irájtuasin a'íime  
í mej seij chuéjra'a é'eme'ecan

<sup>11</sup> Neajta nu niyen tejá'amua'ihua'u.  
¿Ni qui miyen nain jín auté'itze

ti ij ayén huá'a papua rájveti mej rajpua'ítzzi muá'ara'ani tíj na'a rusén jíme'e, tì ij caí ché'e ri'iriistan tì Dios hua'irájtuani? Capu xaa ne'u a'atzu, sino ayée pu éene'e já'araa. A'iné a'íí mûxaa auteájturaa í Dios jemi, Dios pu ayén rí'i tihua'utá'a a'ímej í mej seij chuéjra'a papua é'eme'ecan mej mi miyen ruuri huateáтурan í jemin. Ayee pu 'een jín huaríj í Dios tì ij ayén huá'uruuren a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan mej mi chueere'e muá'ara'ani. <sup>12</sup> Ajta, tì pua'a Dios ayén jeíhua huápi'i rí'i tihua'utá'a a'ímej í mej seij chuéjra'a papua é'eme'ecan a'íjna jíme'e í mej miyen huamuá'ítiche í jemin a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, jeíhua pu jaítze'e huápi'i tihua'utá'asin naíjmi'ica a'ájna xicáara'an tì jetzen huá'anaijmire'en a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>13</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e mi sej seij chuéjra'a papua é'eme'ecan, a'iné Dios pu ayén tinaata'aíj nej niyen tejámuatá'ixaate'en mûlejmi, ayée nu tiu'utánca'ane nej ni nain jín jamuaatévaire'en a'íj ti tiraavíje'e.

<sup>14</sup> Ayee nu 'een jín ríci nej ne'íjna jín ca'aníjra'a hua'utá'an ne'ímej í nexí'ej teite tì pua'a ri'iriistan mej mi chueere'e muá'ara'ani nej ni je'icáca antimuá'ítin mej miyen rá'antzaahuate'en.

<sup>15</sup> Ayee pu'u, tí'íj a'íin Dios ayén mé hua'uhuá'axi a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, aj pu i a'íin hua'ancuré'evi'ítí a'ímej í mej seij chuéjra'a papua é'eme'ecantaca'a. ¿A'iné té'eme icu, tí'íj Dios ajtahua'a hua'ancuré'evi'ítin a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan? ¿Ni caí ayén seíre'e a'ame tí'íj ti pua'a Dios ayén hua'ajjapuan huá'a tzajta'a í mej meri huácui?

**16** Niché'e seij niuucari amuaatá'ixaate'en ne'íjna jíme'e í cuaíjtzí í mej jín pan ta'ahuaca. Tí pua'a Dios huateúra'ate'en a'íjna í cuaíjtzí í mej amuacaícan raatámuaí'ivejte, a'íí pu ajta huateúra'ate'esin nain í pan í mej ráataahuaca'a. Ajta, tí pua'a Dios ayén huateúra'ate a'íjna í naana'a ti jetzen ajtanéj í ciyej, a'íí pu ajta huateúra'ate naíjmi'i í pi'ista ti jetzen ajta'ú'upu'u í ciyej jetze. Ayee pu che'atá na'a 'een mû'ejmi jemi.

**17** Tiché'e tiyen raataxáj tí Dios ayén ra'antiná'axí jetzen í aceituuna je'icáca í pi'ista. Aj pu ij seij antiví'ijte í pi'ista ti seij jetze me'ecantaca'a aceituuna tí ruseij ajnéj. Seajta mû'een, ayée xu se'íjna jetze ajtéme'ecantaca'a í aceituuna tí ruseij ajnéj. Ajta íjii, mû'een xu seri se'íjna jetze ajtéme'ecan tí Dios jetze ra'antiví'ijte a'íjna í pi'ista. Pu'uri amú'uca'anisti'i a'íjna tí já'ara'ara'an píricí a'íjna í aceituuna. **18** A'íj xu jín, caxu siyen á'ujtzaahuate'e se'íjna jíme'e í tí Dios ari ra'antiná'axí a'íjna í pi'ista. Tí pua'a siyen á'ujtzaahuate'e setá'aj siyen tiú'umua'ati se'íjna jetze í niuucari tí ayén tijín yee: "Capu ayén mû'ejmi jetze araújca'ane í naana'ara'an a'íjna í ciyej, sino mû'een xu se'íjna jetze araújca'ane í naana'ara'an."

**19** Rí'irí sej siyen tí'ixajta tí jíme'en: "Ayee pu ra'antiná'axí a'íjna í pi'ista ti ij ayén ta'antiví'ijte'axí'in itejmi í ciyej jetze."

**20-21** Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna. Capu amín a'ij. Ayee pu 'een jín huá'uruu a'íjna jíme'e mej caí rá'antzaahua. Mí seajta mû'een, ayée xu'u sena'a se'íjna jetze ajtéme'ecan se'íjna jíme'e sej siyen té'atzaahuate'e. Caxu siyen á'ujtzaahuate'e, sino

setá'aj siyen tí'itziiñe'e, a'iné Dios capu ayén tiraatá'uuni'iri'i a'íjna í pi'ista ti ajtaneájxi í ciyej jetze tí rí'en. Capu ajta tejámuaatá'uuni'ira mû'ejmi.

**22** Setá'aj siyen se'íjna jetze tí'umua'ati í tí jín Dios amuá'ancu'uvajxi mû'ejmi, ajta í tí jín muári'eri hua'utá'a a'ímej. A'íí pu muári'eri hua'utá'a a'ímej í mej auteájturaa í jemin. A'íí pu ajta amuá'ancu'uvajxi mû'ejmi. Ajta, ayée pu auj á'amuaruuren tí pua'a siyen á'ateevi'in sej se'íjna jetze araujca'ane tí jíme'en Dios rí'i tejamuaatá'a. Na'ari caí, a'íí pu ajta mé amúuhua'axijsin mû'ejmi.

**23** Ajta a'íime, tí pua'a mecaí chéle á'ateevi'in mej caí miyen té'atzaahuate'e, Dios pu ayén ajtahua'a hua'antiví'ijte'esin a'iné a'íí pu raayí'iti tí ayén huárini.

**24** Ayej xaa ne'u ti'ayajna, Dios pu raayí'iti tí ayén huárini a'íj tí caí tí'irineca ja'anáj tí na'a íiyen. A'íí pu amua'antiná'axí a'íjna jetze í ciyej tí 'itzitá huanéj tí ij ayén amua'antiví'ijte'en jetzen í seij í mej ra'ateáhuui. Mí ajta, a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'iné a'íime amuacaí mû'ajtéme'ecantaca'a me'íjna jetze í ciyej, capu a'atzu muári'erista a'ame tí Dios ajtahua'a hua'antiví'ijte'axí'in a'íjna jetze, mej mi majtáhua'a teitestemua'ame'en pu'eene'e muá'ara'ani.

**Tí'íj Dios hua'irátuaasin a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan**

**25** Ayee nu tí'ijxe'eve'e, ne'ihuaamua'a, sej si yaúlitiée xá'ara'ani temua'a naa a'íj tí huataújmua'a a'íjna ti rú'avaa í Dios jemi, sej si caí á'ujtzaahuate'e tí'itíj jíme'e. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e mej

meri antaújnaamua mu'iití a'fíime í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Maúche'e mú miyen huateárturaasin asta mena'a caí miyen ara'astí muá'ara'ani a'lachú mej pua'amé tí Dios ayén huá'uxi'epi'intare mej té'antzaahuate'en a'fíime í mej seij chuejrala' japua é'eme'ecan.

**26** Aj pu i xaa Dios hua'irájtuaani naíjmi'ica a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan. A'líj pu jín ayén té'eyu'usí'i tijín:

Mu pu a'uvé'emé'e a'ame a'ujna u Sión,  
a'íjna í ja'ati ti hua'irájtuaani.  
Ayee pu rí'i huá'aruuren a'fíime  
í mej Jacobo jetze airáane mej  
mi caí ché'e  
a'ij pua'a titetiújcha'líi í Dios  
jemi.

**27** Neajta nu niyen te'atánratziiri'i  
a'ímej jemi  
nej niyen huá'uruuren ne'ájna  
xicáara'an  
nej jetzen tihua'utá'uuni'ira  
í mej jín auteájturaa neetzi  
jemi.

**28** A'líi mú rájcha'hire'e í Dios me'íjna  
jime'e mej raatéxieehuataca'a me'íjna  
í niuucari í ti jín Dios hua'irájtuaani.  
Ayee mú me'íjna jín huaríj, ayée  
pu tejamuaací'i mú'ejmi sej si  
seajta ráanamua se'íjna í niuucari.  
Mí ajta, a'líin í Dios, aúche'e pu  
huá'axe'eve'e a'íjna jime'e ti jécua  
ímuá hua'antíhuau, ajta a'íjna jime'e  
ti ti'itíj jín te'ataújratziiri'i a'ímej jemi  
í huá'ahuaacixa'astemua'aci'lí.

**29** Jee xaa ne'u, aúche'e pu  
hua'utévaire'esin a'liné Dios pu  
caí ra'uré'uuna a'íjna í niuucari ti  
ti'itíj jín te'ataújratziiri'i. Capu ajta  
yá'uhua'ana a'íjna ti jín hua'utajé.  
**30** Seajta mú'een, a'ájná'ímuá xu  
caí seajta rá'astijre'eca'a. Mí ajta

a'fíin Dios pu ayén amuá'ancu'uvajxi  
mú'ejmi, a'iné a'fíime í mej Israél jetze  
ajtéme'ecan, camu rá'astijre'eca'a.

**31** Ajta íjii, ayée mú 'een jín  
auteájturaa í Dios jemi ti ij ajta Dios  
huá'ancu'uvajxi'in a'íjna jime'e ti ari  
amuá'ancu'uvajxi mú'ejmi. **32** Ayee  
pu Dios hua'uxíje naíjmi'ica í mej  
jín auteájturaa í jemin, ti ij ajta  
huá'ancu'uvajxi'in matíj mena'a  
pua'amé miyen seijre'e. **33** Jee xaa  
ne'u, ayée pu ti'ayajna. Jé'ecan pu  
huápi'i tiu'uyí'iti a'íjna í Dios. Nain  
pu jín tirú'umua'aree. Capu a'atzu  
ámiteere'e a'ij ti ti'itíj jín ayén  
tí'ixi'epi'intare'e. Capu ri'irí tej tiyen  
yaú'itíee tá'ara'ani a'ij ti Dios ayén  
ruxí'evi'ira'a jín huá'aruure í teite  
í mej yen japuan seijre'e í chaanaca  
japua.

**34** "¿A'ataani ramua'aree a'ij  
ti 'een í mua'atziire'ara'an í Dios?  
¿A'ataani ayén raatévai í Dios ti ij  
ayén tiraata'ixaate'en a'íjna í Dios  
a'ij ti ye'í huáriñi? Capu ja'atí xaa  
ne'u. **35** ¿A'ataani ari ayén ti'itíj  
tiraatapuaíjve í Dios ti ij ayén  
ruxe'eve'e á'ara'ani ti a'fíin Dios ajta  
ti'itíj jín ayén tirá'acha'hire'e a'íjna  
í ja'ati? Capu ja'atí xaa ne'u." **36** Ayee  
pu'u, a'iné naíjmi'i pu jemin me'ecan.  
A'líi pu nain tiú'utaahuaca'a. Nain pu  
a'íjna jín ayén tí'iseijre'e ti ij ayén rí'i  
tiraatá'an. Teajta iteen, tiché'e teajta  
rí'i tiraatá'an tij na'a rusén jime'e.  
Ché'e ayén teja'uré'enen.

**Mej nu'u huataújtuaani í Dios jemi**

**12** A'iné Dios pu ari  
amuá'ancu'uvajxi, ayée nu  
tejá'amuahuavii, ne'ihuaamua'a, sej  
si huataújtuaani í Dios jemi í rutevíj  
jime'e, setá'aj raateájtuaani í Dios  
jemi í sej seajta jín rí'i tiraatá'an.

Tí pua'a seri siyen huárini, aj xu si raatétaire'en a'ij tí tiraavíjt'e, sej ruuri jín huataújmuai'i'vejta. <sup>2</sup>Caxu siyen titetaúra'acare'en sej siyen che'atá sena'a titetiújcha'ii matfj a'íime í seica í mej yen japuan seijre'e i chaanaca. Caxu xaa ne'u siyen rijca mû'en, sino setá'aj siyen seicié huaújruuren se'íjna jime'e sej seri huaújjejcuaire í á'amuamua'atziira'a jetze. Aj xu siyen ramua'aréeren a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios, seajta siyen ramua'aréeren ti'itíj tí i'i xí'epi'in í Dios jemi, ti'itíj tí ayén tira'aráanajche, nusu a'ij sej huárini sej si nain jín ra'ará'astijre'en a'ij tí Dios tí'ijxe'eve'e.

<sup>3</sup>A'iné Dios pu a'íjna jín tinaa'líjca nej ni niyen tejamuáamua'aten, ayée nu tejá'amua'ixaate'e naíjmi'ica mû'ejmi. Ché'e caí ja'atí ayén á'ujtzaahuate'e, a'iné capu ayén tiraavíjt'e. Caxu xaa ne'u siyen rijca, sino setá'aj siyen rí'i mé tite'umuámua'aree í ru jetze. Setá'aj siyen se'íjna jetze tiú'umua'ati a'ij tí ti'itíj jín Dios ari tejámua'líjca, sej ajta seij. Ayee pu xaa ne'u tiraavíjt'e.

<sup>4</sup>Ayee pu'u na'a. Tetíj tena'a pua'amé tej tiyen ratéhua'ira'a, ajta capu tí'iseicaj na'a tij na'a ti'itéjvee í ta jetze. Capu ajta tí'iseicaj na'a í ti jín titaatéva'íri tetíj tena'a tiyen ti'itéjvee, sino ayée pu'u ti'imu'i.

<sup>5</sup>Ayee pu che'atá na'a 'een tej teri Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan. I tej mu'iití ará'ase, ayée tu naíjmi'i tí'itaseijrata tej seij tena'a jetze ajtéme'ecan í tevi. Ajta ja'atí ti na'a ti ta jetze ajtéme'ecan, a'íí pu ajta huá'a jetze ajtéme'ecan í seica, a'achú mej pua'amé.

<sup>6</sup>Capu ayén ruxí'ej na'a titaací'i itejmi a'íjna í tej jín teri ratéva'íri. A'íj pu jín, tiché'e tiyen tiraatétaire'en,

a'ij tí a'íin Ciríistu'u ayén rí'i titaatá'a. Tí pua'a ayén tiraací'i seij í ja'ati tí ayén tiu'utaxáj í Dios jetze me'ecan, ché'e a'íin ayén jetzen me'ecan tiu'utaxájta a'achú ti caj tirú'umua'aree. <sup>7</sup>Tí pua'a ayén tiraací'i seij í ja'ati tí ayén hua'utétaire'en í seica, ché'e ayén hua'utétaire'en, na'ari tí pua'a ayén tiraací'i tí ayén tihuá'umua'aten í seica, ché'e ayén tihuá'umua'aten.

<sup>8</sup>Tí pua'a ayén tiraací'i a'íjna í ja'ati tí ayén raay'ítihua'an tí ca'aníjra'a hua'utá'an í seica, ché'e ayén ca'aníjra'a hua'utá'an. Seica pu ayén tihuá'ucí'i mej miyen tihuá'utapuaíjve'en a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Miché'e miyen ruxí'eji'ira'a jín temua'a naa tihuá'utapuaíjve'en. Ajta a'íin tí ayén antiújmua'aree a'íjna jime'e tí tí'ajita teyuita'a, ché'e a'íin a'ujca'anéecan jín tí'ivaire'e. Ajta a'íin tí huá'acu'uve a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i, ché'e a'íin rutémua'ave'ecan jín huá'ancu'uvajxi'in.

### A'ij mej ye'í ti'itiújcha'ii í mej té'atzaahuate'e í Dios jemi

<sup>9</sup>Ayee pu ruxí'eve'e sej tzáahuati'ira'a jín huaújxe'eve'en seij seajta seij. Setá'aj raatéxiehuata'en se'íjna ti a'ij pua'a 'een, seajta ra'ará'astijre'en se'íjna tí i'i xí'epi'in. <sup>10</sup>Setá'aj siyen huaújxe'eve'en seij seajta seij tij ru'ihuaamua'a naa. Setá'aj seajta huatéjca'anen temua'a naa se'íjna jime'e sej rí'i tiu'utá'an seij seajta seij. <sup>11</sup>Caxu raaxiéehuata sej ratéva'írihua'an í tavástara'a, sino sa'ujca'anéecan xu jín siyen se'íjna jetze huatéjca'anen í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>12</sup>Setá'aj huaújtemua'ave'en se'íjna jime'e sej siyen ti'itíj jín tí'ichu'eve'e

tí Dios jemi é'eme'ecan. Setá'aj seajta siyen te'utáviicua'lí sel'íjna jime'e í sei jín rajpuaítzi xa'aye'i. Seuche'e xu rahuaviira í Dios. Caxu raatápuaapua'ata'an. <sup>13</sup>Setá'aj siyen tihua'uré'an í sei tí'ijcha'ii a'límej jemi í mej caí a'líj tí'ijviicua'lí. Setá'aj seajta siyen ruxí'evi'ira'a jín hua'ancuré'evi'itín í á'amuxaxíej teite í ruche. <sup>14</sup>Ayee xu seajta siyen huá'uruuren a'límej í mej a'líj pua'a á'amuaruure. Setá'aj rí'i tihua'utá'an. Caxu siyen rahuaviira í Dios jemi tí ij a'lín puaíjtzi hua'utá'an, sino rí'i xu tihua'utá'an.

<sup>15</sup>Setá'aj siyen huaújtemua'ave'en a'límej jamuan í mej rutémua'ave'e. Ayee xu seajta huárini sej huataújxieemiste'en a'límej jamuan í mej ruxiéemiste'e.

<sup>16</sup>Setá'aj siyen rí'i tí'itechejca tíj í ru'ihuaamua'a naa. Caxu á'ujtzaahuate'e, sino setá'aj siyen anteújseire'en huá'a jamuan í mej caí tí'itíj jín titeté'u'upu'u tí jehhua ruxe'eve'e. Caxu siyen á'ujtzaahuate'e í ru tzajta'a sej nu'u rí'i mé tite'umuámua'aree temua'a naa caí májàj ja'atí.

<sup>17</sup>Tí pua'a ja'atí ayén a'líj pua'a á'amuaruure mû'ejmi, caxu siyen che'atá sena'a a'líj pua'a raruure mû'een. Rí'i xu'u setá'aj siyen sena'a huárini tí'ij ayén rí'i tihuá'amitiejte'e naíjmi'lica í teite sej xí'epi'in rici.

<sup>18</sup>Setá'aj siyen huárini, setíj sena'a sej caj tirú'umua'aree, tí pua'a ri'liriistan, setá'aj rí'i titetiújcha'ii huá'a jemi í seica í teite, a'achú mej pua'amé.

<sup>19</sup>Caxu puaíjtzi ratá'acare'en í ja'atí tí ari a'líj pua'a amuáruuu, sino ché'e a'lín Dios ayén puaíjtzi raatá'an. Ayee xu huárini, a'liné ayée pu té'eyu'usí'lí tijín: "Ayee pu tí'ineci'ipua ineetzi

nej puaíjtzi raatá'an ne'íjna í ja'atí ti a'líj pua'a muáruu. Nee nu raatá'asin ne'íjna a'líj ti tiraavíjte'e."

<sup>20</sup>Mí seajta mû'een, ayée xu huárini a'líj ti té'eyu'usí'lí tijín: "Tí pua'a i'icuatá a'líjna ti muájcha'ii're'e, patá'aj tiraamán. Ajta ti pua'a huata'líimin a'líjna í ja'atí, patá'aj jaj raatá'an. Tí pua'a piyen huárini, ayée pej puaíjtzi raatá'asin pe'líjna jime'e pej xí'epi'in ráaruu. A'líj pu xaa, a'líj pu tirajpuaíjtzi a'ame temua'a naa."

<sup>21</sup>Caxu ratá'acare'en ti a'líjna ti a'líj pua'a 'een ayén amuaamuá'itín, sino setá'aj siyen tiraamuá'itín se'líjna tí a'líj pua'a 'een se'líjna jime'e sej xí'epi'in rici.

**13** Ayee pu tiú'ujxe'eve'e tí ja'atí tí na'a ayén hua'ará'astijre'en a'límej í mej ti'itíj jín antiújmua'aree. Dios pu ayén raaxí'epi'intare mej miyen tí'itíj jín titetaté'en. A'líj pu jín Dios ayén hua'antíhuau. <sup>2</sup>A'líj pu jín, tí pua'a ja'atí caí huataúra'an tí ij ayén hua'ará'astijre'en, a'líj pu ajta mé rúuhua'ana a'líjna tí Dios ayén raateájtuaa síyen chaanaca japua. Ajta, tí pua'a ja'atí ayén huárini, puaíjtzi pu a'líjna japua rávaijtzi.

**3-4** Tí pua'a ja'atí ayén rí'i tí'itiújcha'ii, capu ruxe'eve'e tí a'lín ja'atí ayén huá'atziiine'e a'límej í mej tí'itíj jín antiújmua'aree. Mí ajta, a'líjna tí a'líj pua'a tí'itiújcha'ii, ayée pu xaa ne'u tiraavíjte'e tí a'lín ayén huá'atziiine'e a'límej í mej tí'ajta. Tí pua'a piyen tí'ijxe'eve'e pej caí tí'itíj jín rátziiine'e pe'líjna tí tí'ajta, patá'aj piyen huárini tí'itíj jime'e tí i'lí xí'epi'in. Tí pua'a piyen huárini, ayée pu rí'i timuaatá'asin a'líjna tí tí'ajta, a'liné Dios pu a'líjna jín ra'antíhuau tí ij a'lín tí'itéva'irihua'an jemin. Mí ajta, tí pua'a piyen a'líj pua'a títiá'acha'ii, aj

pej xaa rátziiñe'e pua'amé, a'iné a'íí pu a'íjna jín antiújmua'aree ti puaítzi jamuaatá'an. A'íí pu xaa ne'u tí'ivaire'e í Dios jemi ti ij Dios jetze me'ecan ayén puaítzi hua'utá'an a'ímej í mej a'ij pua'a titetiújcha'ii.

<sup>5</sup>A'íj pu jín, ayén tiú'ujxe'eve'e sej siyen hua'ará'astijre'en a'ímej í mej ti'itfj jín titetateí ti ij caí ayén a'amua japua rájveti í puaítzi. Ayee pu ajta ruxe'eve'e a'íjna jime'e sej siyen ra'ará'astijre'e í Dios. <sup>6</sup>Ayee pu ajta tiú'ujxe'eve'e sej seajta se'íjna jín t'l'inajchita a'íjna ti á'amuajjive'e, a'iné a'ímej í mej miyen á'amuajjive'e, a'íí mú tí'ivaire'e í Dios jemi. T'l'ij pí na'a nain xicaj tzajta'a, ayée mú me'íjna jín t'l'ivaire'e.

<sup>7</sup>Tí pua'a piyen ja'atí té'echa'ii're'e, patá'aj piyen tiraanájchite'en a'achú pej caj tirá'acha'ii're'e, na'ari ti pua'a piyen pe'íjna jín té'echa'ii í mej muajjive'e me'íjna jime'e í pej tí'itu'araca, patá'aj pajta piyen pe'íjna jín tiu'unájchita. Tí pua'a ayén tiraavíjte'e pej piyen rí'i tiuhá'ajcha'ii a'ímej í mej t'l'ajita, patá'aj piyen huárini. Na'ari ti pua'a ayén tiraavíjte'e pej rí'i tiuhá'uteájtuaani a'ímej í mej titeté'u'upu'u, patá'aj piyen rí'i tiuhá'utá'an.

<sup>8</sup>Setá'aj nain jín tiu'unájchita sej si caí ché'e ti'itfj jín té'echa'ii í á'amuaxi'ej tevi jemi. Ayee xu'u sena'a se'íjna jín tirá'acha'ii're'e í seij sej huaújxe'eve'en seij seajta seij, a'iné a'íjna ti ayén raxí'eve'e í ruxí'ej tevi, a'íí pu a'íjna jín ari ra'ará'astijre a'íjna í niuucari í mej jín t'l'ajita.

<sup>9</sup>Ayee pu t'hua'uta'aíj tijín: "Capej tí'ixana'acire'e." Ajta ayén tijín:

"Capej tí'itecui'ica." Ajta i'i ti ayén tijín: "Capej tí'inahua'aj." Ajta i'i ti ayén tijín: "Capej tí'inecua'atze." Naíjmi'i í niuucari ti ayén 'een, ajta ti'itfj ti a'ij ti ra'ité'ase, naíjmi'i tí na'a ti ayén, a'íí pu ará'ase a'íjna jetze í niuucari ti ayén té'eyu'usí'i tijín: "Patá'aj piyen raxí'eve'e í axí'ej tevi patíj aseíj tí'axe'eve'e."

<sup>10</sup>Tí pua'a ja'atí ayén tzáahuati'ira'a jín raxí'eve'e í ruxí'ej tevi, a'íí pu caí ja'anáj a'ij pua'a raruuren. A'íj pu jín, a'íjna í ja'atí nain jín ra'ará'astejsin a'íjna í niuucari í mej jín t'l'ajita.

<sup>11</sup>Setá'aj siyen huárini se'íjna jime'e sej seri rú'umua'aree ti'itfj ti xicáara'an jetze pítí'irici. Pu'uri ayén teja'uré'ene sej rí'i huaújruuren sej si atanéjne'ere temua'a naa, a'iné pu'uri jaítze'e vejli'i a'ájna xicáara'an ti jetzen Dios ta japua niuuni. Pu'uri xaa ne'u jaítze'e vejli'i ti caí vejli'i itaca'a tetí'ij amuacaí té'antzaahua.

<sup>12</sup>Pu'uri jaítze'e huatíca'a a'íjna ti jetzen t'l'ajita a'íjna ti a'ij pua'a 'een. Pu'uri ajta vejli'i a'ájna xicáara'an ti jetzen Cirístu'u ta japua niuuni. A'íj pu jín, tiché'e tiyen mé rúuhua'axín tíj na'a ti a'ij pua'a 'een tej tiyen amuacaí te'íjna jín tiyen rijcaa. Tiché'e teajta te'íjna jetze arátaca'anen í tej jín raatémua'ititin te'íjna í tej jín t'l'itese'e.

<sup>13</sup>Tiché'e tiyen rí'i tí'itítacha'ii'ca a'ij mej tí'ijri'i're í teite mej néeriste'e á'ujuhua'an. Tiché'e teajta caí ché'e tiyen a'ij pua'a éene'ecan jín t'l'iyeste, teajta caí ché'e a'ij pua'a tí'iteta'arua, teajta caí ché'e tí'ixana'acire'e huá'a jamuan í mej tiú'unecua'atziste'e, teajta caí ché'e tí'ixana'acire'e seij jamuan ti caí a'íj pú'een í pej yá'uvli'itín. Tiché'e teajta caí tiyen ne'use'e tajíimua'a. Capu ajta xí'epi'in tej tiyen a'atachueere'e tajíimua'a.

**14** Mí seajta mú'een, setá'aj siyen rí'i titetiújcha'líica a'ij tí ti'itiújcha'líica'a í tavástara'a, a'líjna í Jesús tí ajta Círiistu'u pú'een. Caxu ché'e siyen se'líjna jetze tí'imuaajca a'ij sej ye'í huárini sej si siyen ra'ará'astijre'en se'líjna ti a'ij pua'a 'een tí huiiráninei í á'amuatzajta'a.

### Catu nu'u rá'axijte'e í taxí'ej tevi

**14** Tí pua'a ja'atí caí xi tirú'umua'aree a'ij tí huataújmua'a tí ayén ra'ará'astijre'en í tavástara'a, setá'aj ra'ancuré'evi'itin ruxí'evi'ira'a jime'e. Caxu siyen sena'a rá'axijte'e se'líjna jime'e a'ij tí tirá'amitieje'e a'líjna. **2** Ayee pu tí'ijmu'aaree rusejí í Dios jemi ti nû'u ayén til'ítá'aca tí nain tiu'uca'aní, ajta a'líjna í seij, tí caí temua'a naa tirú'umua'aree a'ij tí 'een í Dios jemi, ayée pu tirá'amitieje'e tí ayée na'a til'ítá'aca tí ráacua'ani ti te'ejnáj á chuaata'a.

**3** Ayee pu tiú'ujxe'eve'e tí a'fin í nain tí'icua'a caí ayén raxiéehuata a'líjna ti caí nain tif'icua'a. Ajta a'fin tí caí nain tif'icua'a, ayée pu che'atá na'a ruxe'eve'e tí a'fin caí rá'axijte'e a'líjna tí nain tif'icua'a, a'iné Dios pu ajta ayén ra'ancuré'evi'iti a'líjna í ja'atí.

**4** Pajta mû'ee, mi pej caí nain tif'icua'a, ca'atani ayén a'líjna jín timua'líjca pej piyen rá'axijte'en í ja'atí ti sejí jemi tí'ivaire'e? Capu ja'atí, a'iné sejí pu'u tí'ira'ajte'e. Ajta a'fin í ja'atí, a'íí pu ará'astijre'esin a'líjna ti tí'ira'ajte'e. Na'ari ti pua'a caí ayén huárini, a'íí pu jemin muá'itiche'en. Mí ajta, a'líjna ti nain tif'icua'a, a'íí pu xaa ará'astijre'esin, a'iné tavástara'a pu ca'aníjra'a raatá'asin ti ij ayén ra'ará'astijre'en.

**5** Ajta sejí jemi, ayée pu tirá'amitieje'e tí sei xicaj ayén

jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi caí seica xicáara'an jetze. Ajta sejí jemi, ayée pu tirá'amitieje'e tí ruxí'ej na'a ayén 'een nain xicáara'an jetze. Miché'e miyen rujfimua'a mena'a tiraaxí'epi'intare'en temua'a naa, a'ij tí té'umua'atze í ru tzajta'a í ti xí'epi'in 'een í Dios jemi.

**6** A'líjna tí ayén tirá'amitieje'e tí sejí xicáara'an jetze jaítze'e ruxe'eve'e, ayée pu tiraaxí'epi'intare í tavástara'a jemi. Ajta a'fin tí nain tif'icua'a, ayée pu ajta rici í tavástara'a jemi, a'iné a'líjna í ja'atí ajta pu rí'i tiratá'aca í Dios. Ajta a'fin tí caí nain tif'icua'a, a'íí pu ayén che'atá na'a tif'icua'a í tavástara'a jemi. A'íí pu ajta rí'i tiratá'aca í Dios.

**7** Ayee pu'u, a'iné tetíj tena'a pua'amé iteen, capu ja'atí ayén rusejí ruuri. Capu ajta ayén rusejí mi'ini. **8** Tí pua'a tiyen ilirúuri, ayée tu ilirúuri tej tí rí'i tiraatá'an í tavástara'a na'ari tí pua'a tiyen huácui'ini, ayée tu che'atá tena'a cui'ini tej tí huatátatuiire'en í tatevij jime'e te'líjna jemi. A'líj pu jín, capu amín a'ij tí pua'a tiyen ilirúuri nusu tí pua'a tiyen huácui'ini. Teuche'e tu tavástara'a jetze ajtéme'ecan. **9** A'líj pu jín, Círiistu'u ayén huamf'i, ajta a'ítáraa huá'a tzajta'a í mi'ichite tí ij a'íí ayén hua'avastara'a pu'éene'e á'ara'ani a'ímej í mej meri huácuii, ajta a'ímej í mej mauj ilirúuri.

**10** Pajta mû'ee, í pej caí xi tirú'umua'aree temua'a naa, ca'atani 'een jín piyen rá'axijte'e í a'ihuáara'a? Pajta mû'ee, í pej nain jín til'ítá'aca, a'iné 'een jín piyen raxiéehuata pe'líjna í a'ihuáara'a. Capu a'atzu ayén tiraavíje'e sej siyen rijca, a'iné naíjmi'i tu tiyen huatasejre'esin a'líjna jemi í Dios tí ij a'fin ayén tá'uxijte'en naíjmi'ica itejmi.

<sup>11</sup>Ayee pu xaa ne'u té'eyu'usí'i tijín:  
Ayee pu ti'ixa a'líjna í tavástara'a  
tijín:

A'iné nee nu ruuri, ayée pu  
ti'ayajna,  
matíj mena'a pua'amé  
mej yen chaanaca japua  
sejre'e,  
a'fi mú titunutaxi'isin ineeetzi  
jemi.

A'fi mú majta, miyen rí'i  
tinaatá'asin  
me'íjna jíme'e í nej Dios  
pú'en.

<sup>12</sup>A'líj pu jín, a'achú tej pua'amé  
tej yen sejre'e, naíjmi'i tu tiyen  
tiu'utaxájita mé jére'e í Dios jemi a'líj  
tej ti'itíj jín huaríj.

Tej nu'u caí ca'aníjra'a raatá'an í  
ta'ihuaara'a tí'ij tí'itíj jín auté'ítze

<sup>13</sup>A'líj pu jín, tiché'e tiyen  
raatapuá'ajta tej tiyen té'ataxiijte'e  
tajíimua'a. Aru tiché'e tiyen  
raaxí'epi'intare'en í ta tzajta'a tej ti  
caí ché'e ti'itíj jín raatamuári'eristen  
í ta'ihuaara'a, nusu tej ti caí ché'e  
ca'aníjra'a raatá'an ti ij ti'itíj jín  
huamuá'itichen í Dios jemi. <sup>14</sup>Ayee  
nu tirú'umua'aree inee, a'iné ayée  
nu tiú'unamuajri'i ne'íjna jemi  
í tavástara'a, a'líjna í Jesús ti ayén  
ti'ayajna. Tíj na'a ti sejí racua'aca  
ti tí'icua'iri'i pú'en, capu ruseíj  
na'a raxana'ave'e a'líjna ti racua'aca.  
Mí ajta, ti pua'a a'líjna jemi í ja'ati  
ayén tirá'amitieje'e ti ti'itíj ayén  
xána'avi'ire'e, a'líjna jemi pu xaa ayén  
'een, ti ayén xána'avi'ire'e.

<sup>15</sup>Tí pua'a piyen ca'aníjra'a ratá'aca í  
a'ihuáara'a ti a'fin caí ayén racua'aca  
í ti'itíj í pej xaa racua'aca, rí'iríista  
a'ame pej raapuaíjtite'en i tzajta'an  
a'iné, a'líjna jemi, a'fi pu xána'avi'ire'e

a'líjna ti ráacua. Capej xí'epi'in huaríj.  
Capej xaa ne'u raxí'eve'e í a'ihuáara'a  
pe'líjna jíme'e pej ca'aníjra'a raatá'a ti  
ayén huárini a'líj ti tiraapuaíjtiztare.

Capej mú'ee rá'apua'ajte'e í  
a'ihuáara'a a'iné Ciríistu'u pu ari  
jetzen me'ecan huamí'i. <sup>16</sup>Capej  
ché'e piyen ti'itiá'acha'ii. Na'ari caí,  
ayée mú seica miyen ti'ijxáatzl'i're'e  
muá'ara'ani me'íjna ti ayén  
timuá'amitieje'e ti xí'epi'in 'een.

<sup>17</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e a'iné  
a'líjna ti ayén titaací'i ti Dios ayén  
tí'ita'ajte'e naíjmi'ica itejmi, capu  
ayén a'líjna jín tej tiyen tí'icua'a na'ari  
tej tiyen ye'eca. Capu xaa ne'u, sino  
ayée tu rí'éene'ecán jín huateájturaa  
í Dios jemi. Teajta rí'i titeeteájturaa  
í ta tzajta'a. Ajta, a'fi pu ca'aníjra'a  
taatá'a a'líjna í xiéjniu'ucare'ara'an í  
Dios tej ti tiyen huatátatemua'ave'en.

<sup>18</sup>Jee xaa ne'u, ja'atí ti na'a ti  
ayén ravaire'e í Ciríistu'u, a'líjna  
í ja'ati ayée pu rí'i tiratá'aca í Dios.  
Majta me'ín í teite, ayée pu ajta  
hua'aráanajche ti ayén tí'ijrí'lire a'líjna  
í ja'ati.

<sup>19</sup>A'líj pu jín, tiché'e tiyen  
ahuátaca'amen tej ti tiyen rí'i  
tí'itítacha'ii tej tiyen ta'ihuaamua'a  
tá'ara'ani temua'a naa, tej teajta rí'i  
huátaruuren tajíimua'a tej ti jáitze'e  
raayí'itihuá'an a'líj ti tí'ijxe'eve'e í  
Dios.

<sup>20</sup>Caxu se'íjna jín raaté'uunan  
se'íjna ti Dios ayén raateájtuaa huá'a  
jemi í á'amua'ihuaamua'a se'íjna  
jíme'e sej nain tí'icua'a. Naa pu  
ti'irí'een tíj na'a ti tí'icua'iri'i. Mí ajta,  
ti pua'a ja'atí a'líjna jín ca'aníjra'a  
raatá'an í ru'ihuaara'a ti a'fin  
ihuáare'ara'an ayén ráacua'ani a'líjna  
ti rajpuaijtzi í Dios jemi, a'líj pu jín  
ayén auteárturaasin í Dios jemi a'líjna

í ja'ati tì ayén ca'aníjra'a raatá'a í ru'ihuaara'a.

**21** A'líj pu jín, jaítze'e pu ayén tiraavíjte'e pej caí piyen racua'aca í hua'ira'a ca'ín pej caí piyen raye'eca í nahuáj. Jee xaa ne'u patá'aj caí piyen ti'itíj jín a'ij huárini tì ayén ca'aníjra'a raatá'acare'en tì a'fin a'ihuáara'a ti'itíj jín auteáтурan í Dios jemi. **22** Tí pua'a ayén timuá'amitieje'e tì ayén ti'irf'een í Dios jemi pej piyen ti'itíj huácua'ani, patá'aj piyen asej pena'a avíitzi jín tirú'umua'areere. Capej piyen tì'ixajta mé jóre'e, teite tzajta'a. Ché'e huaújtemua'ave'en a'íjna í ja'ati tì caí rumua'atzíira'a jín á'ujxijte'e a'íjna jime'e a'ij tì ti'itíj jín ríci, a'iné a'íí pu ari ayén tiraaxí'epi'intare tì ayén ti'irf'een í Dios jemi.

**23** Mí ajta a'íin í ja'atí, tì pua'a caí xi temua'a naa tiraaxí'epi'intare tì ayén ti'irf'een í Dios jemi tì ij ti'itíj huácua'ani, tì pua'a ayén racua'aca, a'íí pu a'íjna jín a'uxjíte'en tì a'ij pua'a ríci a'iné a'íí pu caí té'atzaahuate'e ayén ráacua. Ajta, ti'itíj tì na'a tì ja'atí ayén jín ríci, tì pua'a caí ayén tiraaxí'epi'intare tì ayén ti'irf'een í Dios jemi tì ayén huárini, a'íí pu a'íjna jín auteáтураasin í Dios jemi tì pua'a ayén rijca, a'iné capu té'atzaahuate'eca'a.

Tej nu'u rí'i tihua'atá'acare'en  
í taxíej teite

**15** Teajta iteen, i tej temua'a naa tirú'umua'aree a'ij tì 'een í Dios jemi, ayée pu tiraavíjte'e tej te'utáviicua'lí te'íjna jime'e a'ij mej tí'ijri'ire a'íime í mej caí xi yaú'itie temua'a naa í Dios jemi. Tiché'e caí tiyen tena'a rahuaucia itejmi jime'e a'ij tì titá'amitieje'e, sino tiché'e

rí'i tihua'utá'an í seica. **2** Ayee pu titaavíjte'e itejmi, a'achú tej pua'amé, tej tì rí'i tiraatévaire'en í ta'ihuaara'a tì ij a'fin jaítze'e raayí'itihua'an a'ij tì tì'ijxe'eve'e í Dios.

**3** Ayee pu xaa ne'u Ciríistu'u ajta ayén huaríj. Capu ayée na'a rahuaucia'a a'ij tì tira'aránajcheca'a, sino ayée pu tira'ará'aste a'ij tì té'eyu'usí'lí tijín: "Ayee pu neetzi japua rájve mej na'ajteá'axí'in mú'eetzi jetze me'ecan."

**4** Ayee pu'u, a'iné nain tij na'a tì a'ájná'límuá É'eyu'usí'ihuaca'a, ayée pu 'een jín té'eyu'usí'ihuaca'a tej tì jetzen huátamua'aten, tì ij a'fin tì é'eyu'usí'ihuaca'a ca'aníjra'a taatá'acare'en tej tì tiyen te'utáviicua'i, teajta tiyen rachú'eve'e tì Dios ayén tu'irájtuaani.

**5-6** Ajta a'íin Dios tì ayén ca'aníjra'a amuaatá'aca sej si siyen huateújca'anen, ajta sej si te'utáviicua'i, ché'e a'íin ajta amuaatá'acare'en sej rí'i titetiújcha'ií rujfímuá'a sej si siyen ru'ihuaamua'a xá'ara'ani temua'a naa a'achú sej pua'amé. Ché'e Dios rí'i tejamaatá'acare'en a'íjna jime'e sej seuj siyen rá'astijre'e í Ciríistu'u tì ajta i'lí Jesús, sej si naíjmi'i siyen rí'i tiraatá'an se'íjna í Dios tì ya'upuáara'an pú'een í tavástara'a, a'íjna í Jesús tì ajta i'lí Ciríistu'u. Setá'aj siyen rí'i tiraatá'acare'en a'achú sej tirú'umua'aree í á'amuatzajtja'a.

Naijmí'ica pu nu'u  
tihuá'aci'iti í niuucari í mej  
jín huataújtemua'ave'esin

**7** Setá'aj siyen che'atá sena'a ancuré'ujvi'itín seij seajta seij a'ij tì Ciríistu'u ajta amua'ancuré'evi'iti

mú'ejmi sej si siyen se'íjna jín rí'i tiraatá'an í Dios.

**8-9** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti a'fin Círistu'u ayén a'íjna jín te'enteájrupi ti ij hua'utévaire'en a'ímej í mej runavij a'antisí'iche a'íjna jime'e mej miyen ráamua'aree ti Dios tzáhuati'ira'a jín araúraste a'ij ti ari te'ataújratziiri'i. Círistu'u pu nain jín te'ataújratziiri'i huá'a jemi í huá'ahuaacixa'astemua'aci'i mej mi a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecantaca'a majta miyen rí'i tiraatá'asin í Dios me'íjna jime'e ti a'fin huá'ancu'uvajxi. Ayee pu té'eyu'usí'i tijín:

A'íj nu jín rí'i timuaatá'asin huá'a tzajta'a a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

Ayee nu ti'ichuúica na'ame nej ni ne'íjna jín rí'i timuaatá'an.

**10** Ajtahua'a ayén tijín:  
Setá'aj huataúitemua'ave'en huá'a jamuan í teitestemua'ame'en í Israél teecan, mű'een mi sej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

**11** Ajtahua'a sejí ayén tijín:  
Setá'aj rí'i tiraatá'an í tavástara'a, naíjmi'i mű'een, a'achú sej pua'amé, mi sej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.  
Setá'aj seajta siyen tiu'utáchuiica í jemin sej se'íjna jín rí'i tiraatá'an, naíjmi'i mű'een, mi teite, mi sej yen huachéjme chaanaca japua.

**12** Ajtahua'a, ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Isaías teecan tijín:

Seij pu airaújneijte'esin a'íjna jetze í Isaí.

A'íi pu ayén huataseíre'esin ti ij ayén tíhua'uta'aíjte'en naíjmi'ica a'ímej í mej sej chuéjra'a japua é'eme'ecan.

Majta a'íime, ayée mú

rájchu'eve'esin

tí'ij a'fin hua'irájtuaani.

**13** Ajta a'íin í Dios ti ayén ca'aníjra'a tatá'a tej ti tiyen raachú'eve'en, ché'e a'íin ayén rí'i tejamuaatá'an sej si jeíhua huápi'i huataúitemua'ave'en, ti ij ajta amua'anpuá'ajte'en temua'a naa se'íjna jime'e sej siyen rá'astijre'e se'íjna í tavástara'a. Ché'e a'fin ajta ayén rí'i tejamuaatá'an sej si jaítze'e siyen raachú'eve'en se'íjna jime'e sej se'íjna jetze araújca'ane í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**14** Ayee pu tiná'amitieje'e ineetzi ti ayén ti'ayajna mű'ejmi jime'e sej siyen nain jín rí'i titetiújcha'ii seij seajta seij. Nain xu ú'umua'aree í ti ruxe'eve'e, seajta siyen raayf'iti sej si huaúritii seij seajta seij.

**15-16** Ayee nu jeíhua ahuánca'ane nej ni niyen tejámuaatayú'use'en ti'itjí jime'e. Capu tí'iseicaj na'a, canu neajta tí'itziine'eca'a nej niyen huaríj, sino ayée nu neajtahua'a ti'itjí jín amua'utámua'areeri'i ne'íjna jime'e, a'iné Dios pu ayén tinaal'íjca. Ayee nu ne'íjna jín te'enteájrupi nej ni tiuu'utévaire'en í Dios jemi. Neajta nu ne'íjna jín antínmua'aree nej niyen raatévaire'en í Círistu'u ti ajta i'i Jesús, nej ni niyen tíhua'utá'ixaate'en a'ímej í mej sej chuéjra'a japua é'eme'ecan a'ij ti ari huaríj í Dios. Ayee mú éene'e muá'aju'u tijí

muai'ivéjri ti seij raateájtuaa í Dios  
jemi ti ij ayén rí'i tiraatá'an.

Jee xaa ne'u, a'fin í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'fi pu  
ayén huá'aruuren mej mi miyen  
urari'ene'acan jín huateáтурan  
í Dios jemi. <sup>17</sup> A'íj nu jín huápi'i  
huatántemua'ave'e jemin í Cirfistu'u  
ti ajta i'i Jesús ne'íjna jime'e nej  
niyen ravaire'e í Dios.

<sup>18-19</sup> A'íj nu'u jín niyen á'anca'an  
nej tejamuá'ixaate'en ne'íjna jime'e  
ti Cirfistu'u ari ayén tiú'uruu a'íjna  
jime'e nej ravaire'e mej mi me'ín  
í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan  
miyen ra'ará'astijre'en me'íjna í Dios.  
Ayee mú 'een jín rá'astijre'e me'íjna  
jime'e mej miyen ráanamuajri'i a'íj  
nej tiu'utaxájtaca'a, majta miyen  
naasej ineedzi a'íj nej ti'itj jín huaríj,  
nej niyen huaríj ti huápi'i ruxe'eve'e,  
í mej jín a'íj te'utasej, a'iné Dios pu  
raateájtuaa í rumuári'eri'ire'ara'an  
ineedzi jemi a'íjna jime'e nej  
ne'íjna jetze aránca'anejca'a í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

A'íj nu jín nain japua neri  
tihua'utá'ixa ne'íjna í niuucari ti  
jime'en raxa í Cirfistu'u. Nainjapua tij  
na'a a'uun mej huachéjme u Jerusalén,  
neajta méyee a'u mej e'eré'ete'ecaa  
ajta nena'a caí ne'uun imuá a'atanéj  
ne'íjna a'u mej a'uchéjme tij na'a  
ti a'uun huatacá'a u Ilífrico, nain nu  
jín tihua'utá'ixa í Cirfistu'u jetze  
me'ecan.

<sup>20</sup> Tij na'a nej a'utéjche nej  
ra'ará'astijre'en í tavástaral'a ti yú  
e'iré'ene, ayée nu ahuánca'ane nej  
niyen tihua'utá'ixaate'en í niuucari  
jime'e a'u mej caí xi ja'anáj  
yá'unamuajri'i, nej ni caí niyen  
che'atá nena'a ne'íjna jetze autéjcheni  
a'u ti ari sej teja'umuáriej.

<sup>21</sup> Mí neajta inee, ayée nu huaríj a'íj  
ti té'eyu'usil'i tijín:

A'fi mû raseijran me'íjna  
í ti caí xi ja'atí a'íjna jín  
tihua'utá'ixa.

Majta mû yaú'itiée muá'aju'u  
me'íjna  
í mej caí xi ja'anáj  
ráanamuajri'i.

### Pablo pu nu'u á'uye'imi'i u Roma

<sup>22</sup> A'íj pu jín, mu'iití mû  
naatá'ljmijirí'i nej caí niyen ne'uun  
a'atané mûlejmi jemi. <sup>23-24</sup> Aru ijíi,  
a'iné capu ché'e mé'e é'eri'iri nej  
ne'uun teja'umuári'en tij na'a ayun  
ti huacá'a, ajta a'iné pu'uri tejauume  
a'achú pua'an nine'ira'a nej niyen  
tí'ijxe'eve'e nej amuaja'uvé'emuaare,  
ayée nu tí'imua'atze nej niyen  
huáriini netí'íj ne'uun á'ume'en u  
España. Ayee nu tí'ijxe'eve'e inee  
nej ne'uun amuaja'utésejra netí'íj  
ne'uun á'ume'en, tej ti a'atzu  
huatatemua'ave'en tajfimua'a,  
sej si seajta naatévaire'en nej ni  
neajtahua'a u á'ume'en a'u nej á'ume.

<sup>25</sup> Mí neajta inee, sjii, u nu  
a'umé'e na'ame u Jerusalén nej ni  
hua'utévaire'en a'ímej í mej me'uun  
é'eche í ta'ihuaamua'a, í mej Dios  
jemi seijre'e.

<sup>26</sup> Majta a'ímej í mej me'uun  
Macedonia huachéjme, majta a'ímej  
í mej me'uun Acaya é'eme'ecan,  
ayée pu hua'aráñajcheca'a mej  
ti'itj hua'utá'an a'ímej í mej caí a'íj  
tí'ijviicu'a'i, í mej me'uun é'eche u  
Jerusalén.

<sup>27</sup> Ayee pu tihua'aráñajcheca'a mej  
miyen huárini. Jee xaa ne'u, ayée mú  
tihuá'acha'íire'eca'a, a'iné a'ímej í mej  
sej chuéjra'a japua é'eme'ecan, ayée  
pu tihua'ucf'i mej ra'ancuré'an me'íjna

í ti jín Dios rí'i tihua'utá'a a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a. A'líj mű jín, a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan miyen tihuá'acha'lire'e mej miyen ti'itjí tihua'utá'an meí'jna í mej jín huateújvaise'en.

<sup>28</sup>Ayee nu amuacá hua'utátuiire'esin neí'jna í mej tiu'utá'a í ta'ihuaamua'a. Netí'ij nain jín ra'antic'ín, aj nu ni ne'uun a'umé mű'ejmi jemi. Neajta á'iyen u a'umé' na'ame u España. <sup>29</sup>Ayee nu rú'umua'aree ti ayén té'eme a'ájna netí'ij ne'uun á'ume'en mű'ejmi jemi ti a'ífin tavástara'a ayén nain jín rí'i titaatá'an naíjmi'ica itejmi. Capu ti'itjí a'íj titat'aturáate'e a'ame.

<sup>30</sup>Ayee nu tejá'amuahuavii, ne'ihuaamua'a, mì sej seajta ra'ará'astijre'en í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u, sej si siyen tinaatévaire'en seíjna jime'e í nej jín tí'itese'e. Setá'aj siyen tí'ijhuaviira í Dios ineetzi jime'e.

<sup>31</sup>Setá'aj siyen tí'ijhuaviira ti ij a'ífin Dios ayén nu'irájtuaani mej mi caí a'íj neruure a'íime í mej caí miyen ra'ará'astijre'e í tavástara'a, a'íime í mej Judea huachéjme. Setá'aj seajta siyen rahuaviira mej mi meí'n í mej Dios jemi seijre'e, í mej Jerusalén é'eme'ecan, mej mi miyen ra'ancuré'an í nej jín hua'utévaire'en.

<sup>32</sup>Ayee xu huárini nej ni ne'uun á'ume'en mű'ejmi jemi ti pua'a Dios ayén neetá'acare'en, tej ti tajíimua'a huatáatemua'ave'en, tej ti teajta ca'aníjra'a huatáta'an seij teajta seij. <sup>33</sup>Ajta a'ífin í Dios ti rí'i ta'anpuá'ajte, ché'e a'ífin ayén huateáturán naíjmi'ica jemi, mű'ejmi. Ché'e ayén teja'uré'enen.

### Pablo pu huá'ateujte'e í ru'amiigustemua'a

**16** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e neí'jna jime'e í ta'ihuaara'a

ti 'íita'a, a'íjna í Febe. A'líj pu huá'avaire'e a'ímej í mej e'etiújse'iri a'ujna já'ahua'a Cencrea.

<sup>2</sup>Ayee nu tejá'amuahuavii sej si siyen ra'ancuré'evi'itin a'iné a'líj pu ajta rá'astijre'e í tavástara'a. Setá'aj siyen nain jín raatévaire'en tíj na'a ti tirá'aturaate'e, a'iné a'líj pu ari mu'iicáca huatévai í teite, ajta pu neetzi huatévai.

<sup>3</sup>Setá'aj hua'utateújte'en se'ímej í Priscila, seajta seíjna í Aquila. A'líj mű majta miyen neetzi jamuan tí'imuarí'e tej ti naíjmi'i raatévaire'en teíjna í Cirístu'u ti ajta i'i Jesús.

<sup>4</sup>A'líj mű miyen huataúra'a mej mi neetzi japua huániuuni. Ayee mű tín meí'jna jín huácui. Jé'ecan nu neíjna jín tí'intemua'ave'e. Majta a'íime, ayée mű majta tiú'ujtemua'ave'e matíj mena'a pua'amé í mej e'etiújse'iri, a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. <sup>5</sup>Setá'aj seajta hua'utateújte'en a'ímej í mej a'uun e'etiújse'iri a'u mej é'eche a'íjna í Priscila, ajta a'íjna í Aquila. Setá'aj seajta siyen tiraatateújte'en seíjna í ne'amiigu í Epeneto, ti a'uun é'eche u Acaya ti ayén amuacá huataújtuiri'i í Cirístu'u jemi.

<sup>6</sup>Setá'aj siyen tiraatateújte'en seíjna í María, a'íjna ti ari jeíhua tiu'umuáriej mű'ejmi jemi. <sup>7</sup>Setá'aj seajta hua'utateújte'en se'ímej í Andrónico, seajta í Junias. A'líj mű majta nee jamuan aiteánami'ihuacá'a. Majta a'íime í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'líj mű temua'a naa huá'amuajte meí'jna í mej hua'apua, í mej majta amuacá'a'ra'ará'astijre í Cirístu'u nee caí inee.

**8** Setá'aj siyen che'atá sena'a tiraataateújte'en se'íjna í Ampliato, í nej jeíhua raxí'eve'e í tavástara'a jemi. **9** Ayee xu seajta tiraataateújte'en se'íjna í Urbano tí ta jamuan ravaire'e í Círfistu'u. Setá'aj siyen tiraataateújte'en se'íjna í Estaquis, í ne'lamiigu í nej neajta jeíhua raxí'eve'e. **10** Setá'aj se'íjna huatatéujte'en í Apeles. A'íí pu jeíhua rá'uvicua'iri'i í Círfistu'u jetze me'ecan, ajta ayée pu tiu'utéemua'iti. Setá'aj siyen hua'utateújte'en se'ímej í mej Aristóbulo jamuan é'eche.

**11** Setá'aj seajta raataateújte'en í ne'ihuaara'a, se'íjna í Herodión. Ajta a'íime í mej Narciso jamuan é'eche, í mej majta rá'astijre'e í tavástara'a, setá'aj siyen che'atá sena'a tihua'utateújte'en.

**12** Setá'aj seajta se'ímej huatatéujte'en al'íjna í Trifena, seajta se'íjna í Trifosa. A'íí mú 'úucaj pú'een, í mej majta jeíhua huápi'i tí'imuarí'e í tavástara'a jemi. Setá'aj siyen raataateújte'en se'íjna í Pérsida, í ne'lamiigu í nej neajta jeíhua raxí'eve'e. A'íí pu a'ífin pú'een seíj í 'íita'a tí ajta jeíhua huápi'i ari tiu'umuáriej í tavástara'a jemi.

**13** Setá'aj seajta raataateújte'en se'íjna í Rufo, tavástara'a tí ra'antíhuá'u. Setá'aj seajta siyen raataateújte'en se'íjna náànajra'an al'íjna í Rufo, a'iné a'íí pu ayén tináacha'íí cumu nej yaujra'an il'i pú'eene'en. **14** Setá'aj siyen hua'utateújte'en se'ímej í Asíncrito, seajta se'íjna í Flegonte, seajta se'íjna í Hermas. Setá'aj siyen che'atá sena'a hua'utateújte'en í seica, se'íjna í Patrobas, seajta se'íjna í Hermes, seajta a'ímej í ta'ihuaamua'a í mej huá'a jamuan e'eré'etei. **15** Setá'aj seajta se'ímej huatatéujte'en se'íjna í Filólogo, seajta se'íjna í Julia, seajta

se'íjna í Nereo, seajta í juutzeájra'an tí 'íita'a, seajta se'íjna í Olimpas, setá'aj seajta siyen hua'utateújte'en naíjmi'ica a'ímej í mej huá'a jamuan e'eré'etei, í mej majta Dios jemi seijre'e.

**16** Setá'aj seajta siyen hua'utateújte'en seij seajta seij a'ij tí tiraavíjte'e í Dios jemi. Matíj mena'a pua'amé í mej e'etiújse'iri mej mi raanájche í Dios, naímil'i mú miyen tejá'amuateújte'e.

**17-18** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e, mú'en, ne'ihuaamua'a. Rf'i xu'u mú'en a'ímej jemi í mej ca'aníjra'a amuaatá'aca sej si já'ita'a a'utáciine, majta miyen á'amuamuarí'eriste'e sej siyen auté'itzen í Dios jemi. A'íí mú meri ajtacíj a'íjna jetze a'ij sej seri tíraarí're. Caxu huá'a jamuan á'ujuhua'ane'en, a'iné matíj mena'a mej miyen 'een, camu a'atzu ravaire'e í tavástara'a, a'íjna í Círfistu'u. Rujíimua'a mu'u ravaire'e. Ayee mú me'íjna jín huá'acuanamua í teite í mej caí tí'ítj jín á'atura. Ayee mú me'íjna jín tihuá'al'ixaate'e niuucari jíme'e tí ayée na'a naa namuajre'e, nusu tí'ítj í mej jín ahuaújzaahuate'en a'íime í mej miyen ranamua.

**19** Naímil'i mú meri miyen ráanamuajrí'i sej seri rá'astijre'e í tavástara'a. A'íj nu jín huápi'i netémua'ave'e mú'ejmi jíme'e. Mí neajta inee, ayée nu tí'íjxe'eve'e sej siyen támua'aree sej si siyen rijca a'ij tí ayén tiraavíjte'e í Dios jemi, sej si seajta caí siyen huataúra'an sej siyen rijca se'íjna jíme'e tí a'ij pua'a 'een. **20** Ajta a'ífin í Dios tí rí'i ta'anpuá'ajte, ca'anacan pu nain jín ra'antipuá'ajte'esin a'íjna í Satanás, tí ij ayén amuaatá'an sej nain jín raatémua'itín se'íjna í tiyaaru'u.

**21** A'íí pu ayén yé á'amuaatéujte'e al'íjna í Timoteo, ti ne jamuan tí'imuari'e. Yé mú majta á'amuateujte'e í ne'ihuaamua'a al'íjna í Lucio, ajta í Jasón, ajta a'íjna í Sosípater.

**22** Neajta inee, i nej i'i Tercio, i nej neajta niyen rá'ayu'uxa í Pablo jetze me'ecan ne'íjna i yu'uxari, nee nu neajta á'amuateujte'e í tavástara'a jetze me'ecan. **23** Ajta a'íjna í Gayo, í nej jemin yé huaca ajta ti rí'i tihua'atá'aca naíjmíl'ica a'ímej í mej miyen yé tiújse'iri meyajna, a'íí pu ajta yé á'amuateujte'e. **24** Majta a'íime, í Erasto ti a'íjna jín ti'ítéjvee íiye chajta'a ti tumin tíse'iri, ajta a'íjna í ta'lhuaara'a, a'íjna í Cuarto, a'íí mú majta yé á'amuateujte'e.

### Í ti jín ra'antipuá'ajte

**25** Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an te'íjna í Dios ti ayén raayf'iti ti ca'aníjra'a amuaatá'an sej si siyen rí'i titetiújcha'l'ica a'ij nej tejá'amua'ixaate'e ná'aye'i ne'íjna

jíme'e í niuucari ti jíme'en raxa a'ij ti huaríj í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u. A'íjna í niuucari, a'ii pu a'ífin pú'een í ti Dios jín ari titaataseíjrate a'íjna ti ayén rú'avaataca'a tij na'a ti Dios raatétaahuaca'a í chaanaca ti yú e'iré'ene.

**26** Mí ajta íjii, Dios pu ari titaataseíjrate. A'íjna í Dios ti seijre'e tij na'a rusén jíme'e, a'íí pu ayén tiu'uta'aíjtaca'a tej tiyen ráamua'aree te'íjna jetze í mej jetzen ra'utéyu'uxaca'a a'íime í mej tílixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu tí'ijxe'eve'e mej mi naímíl'i matíj mena'a pua'amé í mej íiyan seijre'e í chaanaca japua, mej mi rá'antzahuate'en, majta ra'arál'astijre'en í jemin.

**27** Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'acare'en tij na'a rusén jíme'e te'íjna í Dios ti a'ífin ruseíj nain jín támua'aree. Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'acare'en a'íjna jíme'e ti ta japua huaniú a'íjna í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u. Ché'e ayén teja'uré'enen.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Corinto a'uchéjme'ecaa, í ti seíj

Pablo pu huá'ateuje'e

**1** <sup>1-2</sup>Inee, i nej i'lí Pablo, í ti Dios na'antíhuau ruxí'evi'ira'a jíme'e nej ni tiu'utévaire'en í Ciríistu'u jetze me'ecan ti ajta a'fin pú'een í Jesús, ne'íjna jamuan í ta'ihuaara'a í Sóstenes. Yee nu tejá'amuayu'use'e mû'een mi sej se'uun eletiújse'íri se'íjna Corinto sej si raateánajche í Dios, mi sej rí'i ti'itesejre'e se'íjna jíme'e ti a'fin Ciríistu'u, ti ajta Jesús pú'een, mû'ejmi huateúra'ate, ajta mû'ejmi huatajé sej si jemin sejre'e. Mû'een xu seajta huá'a jemi sejre'e matfj mena'a pua'amé mej yen sejre'e tñj na'a ve'lée í chaanaca í mej majta miyen ti'ixa ti yee Jesús pu hua'avastara'a pú'een. Jee xaa ne'u, a'íí pu a'fin pú'een í hua'avastara'a, ajta ayén che'atá na'a tavástara'a pú'een itejmi.

<sup>3</sup>Ajta a'fin í Dios í tej rájya'upua, ajta í tavástara'a a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een, miché'e me'ín rí'i tejamuaatá'an, majta amua'anpuá'ajte'en.

í ti jín Dios rí'i tihuá'utá'a

<sup>4-5</sup>Ja'anáj ti na'a nu niyen rí'i tiraatá'aca í Dios nej ranajche mû'ejmi jíme'e, a'iné jeíhua pu rí'i tejamuaatá'a í Dios a'íjna

jíme'e sej seri jemin sejre'e í Ciríistu'u, ti ajta Jesús pú'een, a'iné a'íjna jemi mû'een xu seri nain te'encuré'a ti tejámuatévalíri í sej jín tihuá'utá'ixaate'en í teite, ajta í sej jín yaú'itiéé xá'ara'ani a'ij ti'een í Dios jemi. <sup>6</sup>Ayee pu 'een jín amuáaruu a'iné mû'een xu temua'a naa tihuá'utá'ixaax í teite í Ciríistu'u jetze me'ecan. <sup>7</sup>A'íj pu jín caí ti'iti jama'utéturaate í ti jín Dios rí'i tejamuaatá'a. A'íj xu jín, seuj rachú'eve'e ti yen huataseíjre'en í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

<sup>8</sup>A'íí pu ajta ca'aníjra'a amuaatá'asin sej si te'utáviicua'lí ajta na'a caí nain te'entipuá'are, ti ij caí ja'ati ti'iti jín a'amua jetze tñ'ijpuá'ajte'e a'íjna xicáara'a ti jetzen tihuá'axieje'en í teite a'íjna í tavástara'a, í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. A'íí pu xaa tihuá'axieje'en a'achú mej pua'amé yen huachéjme í chaanaca japua. <sup>9</sup>Ayee pu té'eme a'iné Dios pu ayén araúrastejsin a'íjna jíme'e í ti jín te'ataújratziiri'i. Ajta, a'íí pu amuaatáj sej si siyen ruuristan jamuan í yaujra'an a'íjna í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

**Pablo pu ayén tihuá'a'ihua'u  
tijín: "¿Ni qui ayén  
huatámú'iire í Ciríistu'u?"**

**10** Mi neajta inee, ayée nu jeíhua tejá'amuahuavii niuucajte'en a'íjna í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'lí Ciríistu'u sej si ruxí'ej sena'a tí'ixajta, sej si caí ché'e já'ita'a a'utaci'íca'an, sej si seajtahúa'a rí'lí huaújruruuen, sej si se'íjna jín anteújseire'en naíjmí'i sej si siyen che'atá sejí sena'a jín siyen tí'ixi'epi'intare'e.

**11** Ayee nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e, ne'ihuaamua'a, a'iné a'ímej í mej Cloé jemi é'eché, a'íí mú miyen tinaatá'líxaaa mól'ejmi jime'e sej nu'u rújaaxiejvi'i rujíimua'a sena'a. **12** A'íjna jime'e í sej nu'u rújaaxiejvi'i, ayée pu huataújmua'a sej siyen rici, tí sejí ayén tí'ixa yee: "Nee nu Pablo jetze ajtéme'ecan." Ajta sejí ayén yee: "Neajta inee, Apolos nu jetze ajtéme'ecan." Ajta sejí ayén yee: "Nee nu Pedro jetze ajtéme'ecan" na'ari yee: "Nee nu Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan."

**13** Niché'e a'atzu tejámuata'íhua'u. ¿Ni qui ayén seicí huaújruu í Ciríistu'u tí ij ayén huatámú'iire? Capu xaa ne'u. ¿Ni qui miyen ná'utatai í círuuu jetze ineetzi i nej i'lí Pablo mól'ejmi jetze me'ecan? Camu xaa ne'u a'atzu. Ari íjii, ñni qui niyen á'muamuai'íhuaca'a neníúucajte'e i nej i'lí Pablo? Canu xaa ne'u a'atzu.

**14,15** Jé'ecan nu rí'lí tiratá'aca í Dios nej caí ja'ati huámuai'íhuaca'a sino a'ímej nu'u ne'íjna í Crispo, neajta ne'íjna í Gayo. Ayee nu'u huaríj sej si caí se'íjna jín á'ujtzaahuate'e se'íjna jime'e sej huámuai'ívijhuaca'a neníúucajte'e. **16,17** Neajta nu huá'umuaí'íhuaca'a a'ímej í

teitestemua'ame'en a'íjna í Estéfanas. Ayee pu'u xaa ne'u, canu cui'i ramua'aree tí pua'a neajtahua'a sejí huámuai'íhuaca'a nusu necái.

Jee xaa, capu Ciríistu'u ayén ne'uta'íteca'a nej ni huá'umuaí'íhuá í teite sino ayée pu 'een jín ne'uta'íteca'a nej ni niyen tihua'utá'ixaate'en í niuucari jime'e í tí jín Dios hua'irájtuaani. Capu ayén ne'uta'íteca'a nej ni ne'íjna jín tihua'utá'ixaate'en nej jeíhua huápi'i raayí'ítí í huá'amua'atziira'a a'ímej í teteca í mej nu'u rí'lí tiu'uyí'ítí. Capu xaa ne'u, sino ayée pu'u a'íjna jín ne'uta'íteca'a tí ij ayén tí'ivaire'e á'ara'ani í muári'eri'ire'ara'an a'íjna í niuucari tí jíme'en raxa í Ciríistu'u, í mej rá'utatai í círuuu jetze.

**Ciríistu'u pu a'íin pú'een  
í muári'eri'ire'ara'an í Dios**

**18** Ayee pu'u, a'iné a'ímej jemi í mej a'uvál'itzi, ayée pu tihuá'amitieje'te'e tej huatéttimua'i te'íjna jime'e tej tiyen tihuá'ixaate'e tí Ciríistu'u ayén huamí'i huá'a jetze me'ecan í círuuu jetze. Mi teajta iteen, í tí Dios tu'irájtuaasin, téjmi pu ayén titá'amitieje'te'e tí a'íin niuucari a'íin pú'een í muári'eri'ire'ara'an í Dios.

**19** A'iné ayée pu té'esiiimu'a'i tijín:

Nee nu yee ra'antipuá'ajte'esin í huá'amua'atziira'a a'ímej í mej nu'u jeíhua huápi'i raayí'ítí.

Neajta nu yee raaté'uuna nain í mej meri raarí'ire a'ímej í mej temua'a tirú'umua'aree.

**20** Tí pua'a ayén til'ayajna, ña'uné a'ij 'é'en a'íjna í ti temua'a tirú'umua'aree? Capu xaa ne'u mé'e já'ahua'a. Ajta a'íin tí tiú'ujmua'ate, ña'uné a'ij 'é'en a'íjna? Capu ajta mé'e

já'ahua'a. Na'ari í seij ti ayén huápi'i raayí'iti ti tiu'utaxáj a'ímej jemi í mej íjii huáteite, ¿a'uné é'eseijre'e? Capu ché'e mé'e é'eseijre'e a'iné Dios pu ari raataseíjrataca'a tì caí ti'iti a'ij huataújmua'a í huá'amua'atzíira'a a'ímej í mej yen japuan huachéjme í chaanaca.

**21** Mi ajta a'fin í Dios, ayée pu raaxí'epi'intare rumua'atzíira'a jime'e tì caí ri'lírística a'ame mej miyen me'íjna jín ráamua'ati huá'amua'atzíira'a jime'e a'fíme í mej miyen íiyen seijre'e. Ayee pu 'een jín ayén raaxí'epi'intare í Dios a'iné ayée pu raxí'eve'eca'a tì ayén hua'rójtaani a'íjna jime'e mej miyen rá'atzaahuate'e a'íjna í niuucari tì nu'u caí a'ij huataújmua'a, í niuucari tej tiyen tihuá'ixaate'e.

**22** Majta me'ín, í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée mû tí'ijhuavii í Dios jemi í mej jín rí'i naa te'utaseíj, ajta a'fíme í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, a'íi mû rahuauhuau í mua'atzíira'a mej mi me'íjna jín nain au'itiée muá'ara'ani. **23** Mi teajta iteen, ayée tu tihuá'ixaate'e te'íjna jime'e í Ciríistu'u í mej rá'utatai í cúruu jetze. Ajta a'fin í niuucari í tej jín tihuá'ixaate'e, ayée pu a'íjna jín hua'utájaxieje'tesin a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta a'fíme í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, ayée pu tihuá'amitieje'e tì caí a'ij huataújmua'a.

**24** Mi majta a'fíme, í tì Dios hua'utajé, tì pua'a a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecan na'ari mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, ayée pu tihuá'amitieje'e tì Ciríistu'u a'fin pú'een í muári'erí're'ara'an tì jín Dios hua'rójtaani, ajta a'íi pu a'fin pú'een í mua'atzíira'a tì jín Dios tì'ajita.

**25** Jee xaa ne'u, a'íjna tì nu'u caí a'ij huataújmua'a, a'íjna tì Dios jemi é'eme'ecan, jaítze'e pu raayí'iti caí í huá'amua'atzíira'a í teteca. Ajta a'íjna tì nu'u caí rú'uca'anisti'i í Dios, jaítze'e pu tí'ivaire'e caí í huá'amua'eri'ira'a í teteca. **26** ¿Ni caí ayén tejamuá'amitieje'e mû'ejmi? Casi'i, a'ij ti 'een mû'ejmi tzajta'a tì Dios ayén amuaatajé. Caxu mu'íi mi sej jeíhua huápi'i rú'umua'aree í huá'amua'atzíira'a a'ímej, í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua. Caxu seajta mu'íi mi sej se'íjna jín antiújmua'aree í tì jeíhua huápi'i ruxe'eve'e nusu se'íjna jetze airaúnejte a'ímej í mej ruxiéehua a'ujuhua'ane'e. Caxu xaa ne'u.

**27** Mi ajta a'fin Dios, a'íi pu hua'antíhuau a'ímej í mej caí a'ij té'umua'areereca'a tì ij a'fin hua'utatévi'iraste'en a'ímej í mej miyen ruseijrata mej nu'u jeíhua huápi'i té'umua'aree. Dios pu ajta ayén hua'antíhuau a'ímej í mej caí tì'iti jín antiújmua'aree a'ímej jemi í mej yen huachéjme chaanaca japua tì ij ajta hua'utatévi'iraste'en a'ímej í mej ve'ecán jín titetateí.

**28-29** Jee xaa, Dios pu ayén hua'antíhuau a'ímej í mej caí huá'a jetze tí'ica'anejca'a, ajta a'ímej í mej huá'axieehuataca'a. Ayee pu xaa ne'u tì'ayajna, Dios pu ayén a'íjna jín hua'antíhuau a'ímej í mej caí seijre'e a'ímej jemi í teteca tì ij ayén hua'antipuá'ajte'en a'ímej í mej titetateí íiyen chaanaca japua, tì ij caí ja'ati ayén á'ujtzaahuate'e í Dios jemi.

**30** Mi seajta mû'een, xu'uri jemin seijre'e í Ciríistu'u a'íjna jime'e a'ij tì tejamuaaxí'epi'intari'iri'i í Dios. Ciríistu'u pu jemi é'eme'ecan í Dios mua'atzíira'a í tej jín tirú'umua'aree a'ij tì 'een í Dios jemi. A'íi pu ajta ta

japua huaniú tej ti ri'éene'ecán jín a'uteáтурan í jemin. Círiústu'u pu mû'ejmi huateúra'ate. A'íí pu ajta tiu'utanájchitaca'a a'lamua jime'e í sej jín té'echalica'a.<sup>31</sup> A'íí pu jín, ayén té'eyu'usil'i tijín: "Tí pua'a yee ja'ati ayén raxí'eve'e ti tl'itij jín á'ujtzaahuate'en, ché'e a'fin ayén huárini a'íjna jime'e a'ij ti tavástara'a ayén rí'i tiraatá'a."

**Ayee pu'u na'a tihuá'ixaate'e a'íjna jime'e í Círiústu'u í mej rá'utatai**

**2** <sup>1-2</sup>Neajta inee, ne'ihuaamua'a, netí'ij amuacaí á mú ja'uvé'emuaareca'a nej ni tejamuaatá'ixaate'en í niuucari ti jín Dios te'ataúratziiri'i, canu cui'l niyen ne'íjna jín tejamuaá'ixaa ne'íjna jime'e í niuucari ti huápi'i jín naa namuajre'e, canu neajta ne'íjna jime'e í huá'amua'atziira'a í teteca sino ayée nu tiraaxí'epi'intare nej a'íí na'a yaú'itiée ná'ara'ani mû'ejmi jemi ne'íjna í Jesús ti ajta Círiústu'u pú'een, í mej rá'utatai í cúruu jetze.

<sup>3</sup> Neajta, netí'ij ne'uun a'utéveeca'a mû'ejmi jemi, ayée nu amua'aséijrate'ecaa ti nu'u caí nû'uca'anisti'i. Cu xiee nej tí'itziiñe'eca'a. Jee xaa, jeíhua nu névivejca'a.

<sup>4</sup> Ajta a'íin í niuucari, í nej jín tejamuaá'ixaa, capu ayén éene'e tíj a'íjna ti huápi'i naa namuajre'e, ti ajta huá'amua'atziira'a jetze airánineica í mej jín huá'amua'itici í teite. Capu xaa ne'u, sino ayée nu ne'íjna jín tejamuaatá'ixa sej si ráamua'aree nej ne'íjna jetze aránca'ane í xiéñiu'ucare'ara'an í Dios, ajta a'íí pu jemin me'ecan í muári'erí'ira'a í nej jín niyen ríci.

<sup>5</sup> Ayee nu ne'íjna jín huaríj, sej

si caí se'íjna jetze araújca'anen í huá'amua'atziira'a í teteca sino sej si se'íjna jetze araújca'anen í muári'erí'ire'ara'an í Dios se'íjna jime'e í sej té'atzaahuate'e.

**A'íjna ti rú'avaataca'a í Dios jemi, ti ajta ari titaataseíjrate**

<sup>6</sup> Mi teajta iteen, teen tu xaa te'íjna jín tejamuaá'ixaa sejí jime'e í mua'atziíra'a a'ímej tzajta'a í mej meri tiu'unájmi'ire. Ajta a'íin í mua'atziíra'a, capu huá'a jetze huanéj a'ímej í mej yen japuan sejre'e í chaanaca. Capu ajta huá'a tzajta'a me'ecan a'ímej í mej tí'ajita íiyen chaanaca japua, í mej majta a'uvá'itzi. <sup>7</sup> Jee xaa ne'u, teen tu tiyen raxa í Dios mua'atziíra'a jime'e tí caí rí'irí ti ja'ati ayén ruseíj a'ij tirájteuni, í mua'atziíra'a tí rú'avaataca'a tí jíme'en ajmí'lí imuá tí'ij caí xi huataseíjre í chaanaca. Dios pu ayén tiraaxí'epi'intare ti ayén tí'itaci'iti itejmi a'íjna ti huápi'i naa seíre'e á'ara'ani.

<sup>8</sup> Mi majta a'íime, í mej yen tí'ajita íiyen chaanaca japua, capu a'atzu a'ij tihuá'amitiejté'eca'a a'íjna tí rú'avaataca'a, a'iné ti pua'a miyen ramua'aréerecajche'e, camu miyen tirál'atatánche'e í tavástara'a, í ti ajta huápi'i naa tí'isejre'e á'ara'ani tíj na'a rusén jime'e. <sup>9</sup> Mi ajta, ayée pu té'eyu'usil'i tijín:

A'íjna ti yee Dios rí'i ráaruu  
a'ímej jime'e  
í mej raxí'eve'e,  
capu ja'ati ayén raaseíj,  
capu ajta a'ij  
tihuá'amitiejté'eca'a  
a'ij tí té'eme'enche'e.

<sup>10</sup> Mi ajta a'íin, Dios pu taataseíjrate a'íjna jime'e ti téjmi jemi

raateájtuaa a'íjna í ruxiéjiu'uca ti ij a'fin ayén titataa'ítii. Ajta a'fin xiéjiu'u care'ara'an, nain pu jín ayén tirá'amitieje'e, ajta nain pu tirú'umua'aree a'ij ti tirá'amitieje'e í Dios.

<sup>11</sup>Ayee pu'u, a'iné huá'a jime'e í teteaca, a'fin xiéjiu'u care'ara'an í teáata'a, a'íí pu'u tirú'umua'aree a'ij ti tirá'amitieje'e a'íjna í ja'ati. Ayee pu che'atá na'a 'een í Dios jemi. Capu ja'ati tirú'umua'aree a'ij ti tirá'amitieje'e í Dios sino a'íí pu'u í xiéjiu'u care'ara'an í Dios.

<sup>12</sup>Mi teajta iteen, catu te'íjna ancuré'a í huá'amua'atzíira'a a'ímej í mej yen japuan huachéjme í chaanaca sino a'íí pu téjmi jemi huateájturaa a'íjna í xiéjiu'u care'ara'an í Dios tej ti yaú'itiée tá'ara'ani a'ij ti Dios ari ruxí'evil'ira'a jín rí'i titaatá'a. <sup>13</sup>A'ii pu a'fin pú'een í tej amua'líxaa. Capu a'fin na'a pú'een í huá'amua'atzíira'a í mej jín tá'itiiri'i í teteaca sino a'ii pu a'fin pú'een í niuucari ti ayén jín tá'itiiri'i í xiéjiu'u care'ara'an í Dios. Ayee tu rici tej huaú'ixaa a'ij ti huataújmua'a í mua'atzíira'a ti Dios jemi é'eme'ecan te'íjna jime'e í niuucari ti a'fin xiéjiu'u care'ara'an í Dios ca'aníjra'a taatá'a tej tiyen tiu'utaxáj.

<sup>14</sup>Ajta a'íjna ti caí jemin huateájturaa í xiéjiu'u care'ara'an í Dios, a'íí pu caí ra'ancuré'asin a'íjna ti jemin é'eme'ecan í xiéjiu'u care'ara'an í Dios, a'iné capu ti'iti a'ij huataújmua'a a'íjna jemi í ja'ati. Capu ri'irí ti a'fin yaú'itiée á'ara'ani a'iné ayée pu ruxel'eve'e ti ja'ati ayén jetzen arauújca'anen í xiéjiu'u care'ara'an í Dios, ti ij ayén tirá'amitieje'e a'ij ti huataújmua'a.

<sup>15</sup>Ajta a'fin ti jetzen arauújca'ane í xiéjiu'u care'ara'an í Dios, nain pu ayén tirá'amitieje'e a'ame ti pua'a ayén

tí'ivaire'e nusu caí. Mi ajta, capu ri'irí ti sejj ayén rá'axije'en a'íjna í ja'ati, ti pua'a tí'ivaire'e nusu caí. <sup>16</sup>Ayen tijín: "¿A'ataani yee tirú'umua'aree a'ij ti tirá'amitieje'e í tavástara'a ti ij a'fin ja'ati ayén tirá'itii?" Mi teajta iteen, ayée pu ayén titá'amitieje'e a'ij ti ajta tirá'amitieje'e í Ciríistu'u.

### Mej nu'u tf'imuarí'e jamuan í Dios

**3** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, ne'lhuaamua'a, ti caí huatári'iristareca'a nej niyen tejámuatá'ixaate'en tij a'fíme í ti huá'a jemi huateájturaa í xiéjiu'u care'ara'an í Dios, sino tij a'fíme í mej yen japuan seijre'e í chaanaca, mi sej seuchén huataútuiiri'i í Ciríistu'u jemi.  
<sup>2</sup>Netí'ij tejamuaamí, canu cuá'ira jamuaamí sino a'íj nu'u amua'anti'ite í léechi a'iné caxu xi yá'ujepí'ira'a í cuá'ira. Seajta ijii, seúche'e xu siyen 'een. Caxuu xi teja'ujepí'ira'a.

<sup>3</sup>Seúche'e xu siyen e'en matij a'ímej í mej yen japuan huachéjme í chaanaca. A'iné ayée pu seijre'e mû'ejmi tzajta'a cumu sej ruchueere'e, seajta sej rújaaxiejvi'i. ¿Ni caí ayén huataújmua'a sej seuj huá'a jemi ajtéme'ecan a'ímej í mej yen japuan seijre'e í chaanaca? Jee xaa ne'u, mû'een xu siyen tí'ijri'ire a'ij mej tí'ijri'ire í seica í teteaca. <sup>4</sup>Ayee xu rici. Seíj ti mû'ejmi jemi ajtéme'ecan ayén tí'ixa tijín: "Nee nu Pablo jetze ajtéme'ecan." Ajta í seij ayén tijín: "Neajta inee, Apolos nu jetze ajtéme'ecan." ¿Ni secaí siyen che'atá sena'a rici matij a'fíme í teteaca í mej caí jetzen seijre'e í xiéjiu'u care'ara'an í Dios? Jee xaa ne'u, ayée xu rici.

<sup>5</sup>Niché'e a'atzu tejá'amua'ihua'u. ¿A'iné tí'itij jín tí'ivaire'e a'íjna

í Apolos, na'ari ti'itájni jín na'antínmua'aree inee, inee i'lí Pablo? Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Teen tu'u ravaire'e í tavástara'a jemi. Ayee xu 'een jín té'antzaahua í tavástara'a jemi se'íjna jime'e tej tiyen ravaire'e, a'ij tij a'fin titaa'líjca seij ajta seij.

<sup>6</sup> Ayee nu tí'ivaire'e tij ja'ati ti ayén tiú'uhuii, ajta a'fin í Apolos, a'fi pu ayén tí'ivaire'e tij ja'ati ti tiú'ipuua. Ajta a'fin í Dios, a'fi pu raaváujsi'iri'i ti ij huáciire.

<sup>7</sup> A'fi pu jín, a'íjna ti tiú'uhuii, capu ti'itij jín ruxe'eve'e. Ajta a'fin ti tiú'ipuua, capu ti'itij jín ruxe'eve'e, sino a'fi pu xaa í Dios ti raaváujsi'iri'i ti i huáciire, a'fi pu xaa a'fin pú'een í ti ruxe'eve'e. <sup>8-9</sup> Naijmí'i mú títí'ivaire'e a'íjna ti tí'ihuite'e, ajta a'íjna ti tí'ipuáá á'aye'i. Ruxí'ej mu'u títí'ivaire'e, ajta Dios pu ayén hua'utá'asin a'ij ti tiraavíjte'e a'íjna jime'e í ti rací'icipua í ti jín tiu'umuáriej, a'iné teen tu jamuan títímuari'e í Dios.

Seajta mú'een, ayée xu ti'itij jín títí'ivaire'e tij a'u mej tejé'etaseehua, ajta tij chí'ij ti Dios rá'ajtaahua.

<sup>10</sup> Mi neajta inee, a'iné Dios pu jeíhua huápi'i naa tinaatá'a nej ni niyen tiu'umuári'en, ayée nu huaríj tij ja'ati ti chí'ij ájtaahua. Nee nu ra'ítáahuaxi ne'íjna ti japuan ájtaavijhua í jaxu'u tij ja'ati ti temua'a naa raayí'iti. Ajta í seij, a'fi pu japuan té'ajtaahua. Ajta ayén ruxe'eve'e ti rí'i naa tirá'ajtaahua ti ij caí a'ij pua'a éene'e ájci'ípiihuá. <sup>11</sup> A'iné, jíme'en a'íjna ti a'ítáaavijhua, seij pu'u pú'een, ajta a'ii pu a'fin pú'een í Jesus ti ajta Cirístu'u pú'een. Capu máaj ja'ati ti ayén tí'ivaire'e tij a'íjna ti a'ítáaavijhua.

<sup>12-13</sup> Ajta, ayée pu seíre'e a'ame ti ti'itij ti jín japuan ájtaavijhuaca'a

ti pua'a a'íjna jime'e í oro nusu plata jime'e na'ari tetej jime'e ti huápi'i tí'ijnajche. Ajta ayén che'atá na'a seíre'e a'ame ti pua'a ayén ájtaavijhuaca'a a'íjna jime'e í ciyej na'ari ixaj jime'e ca'ín huáacixa'a jime'e. Jee xaa ne'u, ayée pu seíre'e a'ame í ti'iti í mej jín tiu'umuáriej í teite, seij ajta seij, matíj mena'a pua'amé mej siyen seijre'e í chaanaca japua. A'íjna xicáara'a jetze, ayée pu Dios raaxí'epi'intare'en a'ij ti 'een, a'iné ayée pu teja'uré'enejsin tij taij ti jín hua'utaseíjrate'esin. Ajta a'íjna í taij, a'fi pu raatémua'atzi ti pua'a xí'epi'in metiu'umuáriej seij ajta seij nusu mecaí.

<sup>14</sup> Ti pua'a ayén té'eviicua'i í taij tzajta'a a'íjna ti jín ja'ati tiu'umuáriej, ayée pu tí'iraci'i'iti a'íjna í ja'ati a'ij ti tiraavíjte'e. <sup>15</sup> Na'ari caí, ti pua'a huateájtaani í ti jín tiu'umuáriej í ja'ati, nain pu á'ujisin. Ajta a'fin í ja'ati, Dios pu xaa ru'irátuaasin aru ayée pu éene'e a'ame tij ja'ati ti xá'ichu'i a'uun ráavai í taij tzajta'a.

<sup>16</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ne'íjna jime'e sej se'ífin pú'een í chí'ira'an í Dios. Ajta mú'ejmi tzajta'a pu huateájturaa í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. <sup>17</sup> Ti pua'a ja'ati ayén raaté'uuna a'íjna í chí'ira'an í Dios, Dios pu ra'antipuá'ajte'esin a'íjna í ja'ati a'iné pu'uri Dios huateúra'ate a'íjna í chí'ij, sej mú'een se'ífin pú'een í chí'ira'an í Dios.

<sup>18-19</sup> Caxu rucuanamua rujíimua'a. Ti pua'a ayén tirá'amitieje'e seij í ja'ati ti ayén rí'i tirú'umua'aree a'íjna jime'e í huá'amua'atzíira'a a'ímej í mej jíii huáteite, ché'e a'fin caí ché'e ayén á'ujtzaahuate'e a'íjna jime'e í huá'amua'atzíira'a. Ché'e a'fin ayén ra'ancuré'an í mua'atzíira'a ti tavástara'a jetze é'eme'ecan, a'iné

a'íjna í huá'amua'atziira'a a'íime  
í mej íjii huáteite, capu til'i a'líj  
huataújmua'a í Dios jemi. Ayee  
pu xaa té'esiiimua'i tijín: "Dios pu  
huá'avivi'ira'an a'límej í mej miyen  
á'ujtzaahuate'e me'íjna jime'e mej  
tí'ihua'itaca í rumua'atzíra'a jime'e."

**20** Ajta ayén té'eyu'usí'i tijín:  
"Tavastara'a pu ramua'aree ti caí ti'itij  
vaire'e í huá'amua'atziira'a a'íime í  
mej nu'u jeíhua huápi'i té'umua'aree."

**21-22** A'líj xu jín, caxu ché'e siyen  
á'ujtzaahuate'e se'íjna jime'e sej  
nu'u seíj jetze ajtéme'ecan í teáata'a.  
Naími'i pu ayén tejá'amuaci'iti, ti  
pua'a niyen tejá'amuavaire'e inee,  
i nej i'lí Pablo na'ari a'líin Apolos  
ayén tejá'amuavaire'e nusu a'lína  
í Pedro. Ti pua'a ayén a'líjna jín rí'i  
tejamuaatá'an í Dios a'líjna jime'e tíj  
na'a ti íiyen seijre'e chaanaca japua  
nusu sej siyen ruuri huateáтурan  
na'ari sej siyen huácui'iní, til'i ti  
a'líj ti ayén íjii tí'iseijre'e cal'ín til'i ti  
ayén teja'uré'enejsin, naími'i pu ayén  
tejá'amuavaire'en.

**23** Seajta mû'een, ayée xu se'íjna  
jetze ajtéme'ecan í Cirístu'u, ajta  
a'líin Cirístu'u, a'líi pu ajta Dios jetze  
ajtéme'ecan.

**í mej jín antiújmua'aree a'íime  
tí Dios tihua'uta'ítí'ire**

**4** Ayee pu ruxe'eve'e ti ayén  
tejamua'amitieje'e itejmi jime'e  
tej tiyen ravaire'e í Cirístu'u, ajta  
ti ayén titaa'líjca a'líjna jime'e í ti  
rú'avaa í Dios jemi. **2** Ajta, a'líjna ti  
ravaire'e, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti  
a'líin í ja'ati ayén araúrasten nain  
jime'e a'líjna í ti jín tira'íjca. **3-4** Mi  
neajta inee, capu ne jetze ruxe'eve'e  
ti pua'a mû'een siyen na'uxíjte'en,  
na'ari miyen na'uxíjte'en a'íime

í mej íjii huáteite me'íjna jime'e a'líj  
ti tihuá'amitieje'e. Jee xaa ne'u,  
canu neseíj á'anxijte'en, a'liné canu  
nee neseíj ramua'aree tij ti'itij jín  
na'uteájturaa í Dios jemi. Capu amín  
a'líj, capu ayén huataújmua'a nej nerí  
xí'epí'in 'een í Dios jemi. Tavástara'a  
pu a'líin pú'een í ti ná'axijte'en.

**5** A'líj xu jín siyen huárini. Caxu  
ti'ití jín huáaxijte'e ajta na'a caí  
a'ájna teja'uré'enen a'líjna xicáara'a  
ti jetzen Dios ari raaxí'epí'intare.  
Setá'aj seuj rachú'eve'e se'íjna í  
tavástara'a tí'ij ajtahua'a yé uvé'enen.  
Aj pu xaa, a'líin raataseíjrata tíj  
na'a ti rú'avaataca'a a'u ti a'utíca'a.  
A'líi pu ajta raataseíjrata í ti ayén  
tihuá'amitieje'e cal'a í huá'a tzajta'a í  
teite. Aj pu'i ayén tihuá'aci'iti ti Dios  
ayén rí'i tihuá'utá'asin naíjmi'ica a'líj  
ti tiraavíjte'e seij ajta seij.

**6** Mi neajta inee, nain jín  
í nej nerí tejamuaá'ixaa, ayée nu  
tejamuaatá'itiiri'i neetzi jime'e  
neajta ne'íjna jime'e í Apolos nej ni  
ne'íjna jín jamuaatétaire'en. Caxu  
yá'uhua'anan se'íjna í niuucari ti ayén  
tijín: "Setá'aj siyen araúrasten se'íjna  
jime'e a'líj ti té'eyu'usí'i." Caxu siyen  
ahuaujtzahuate'en se'íjna jime'e  
sej nu'u seíj jetze ajtéme'ecan. Caxu  
seajta raatéxiehuata í seij. **7** ¿Ni tzaa  
ja'ati ayén a'líjna jín timua'líjca a'líjna  
jime'e ti jaítze'e ruxe'eve'e caí í ti  
jín antiújmua'aree í axí'líj tevi? Capu  
xaa ne'u. ¿Ni qui piyen ti'ití tí'ijcha'íi  
í pej caí ra'ancuré'a seij jemi? Capu  
xaa ne'u. Ajta, ti pua'a ayén ti'ayajna  
pej piyen ra'ancuré'a, ca'liné 'een  
jime'e piyen á'atzaahuate'e? Capu  
ayén tiraavíjte'e, a'liné Dios pu ayén  
muaatapuaíjve.

**8** Mú'een xu nu'u seri huatájuxai  
temua'a naa. Seajta nu'u seri  
huatéúchijteaanitaca'a. Mú'een

xu nu'u caí taatá'inee, seajta siyen tí'ajta rujfiimua'a sena'a. Oojala cuj tín ayén teja'uré'enen sej siyen tiu'ita'ájta. Jéihua huápi'i nu niyen tí'ijxe'eve'e. <sup>9</sup>Ayee nu 'een jín niyen tejá'amua'ixaate'e a'iné ayée pu tiná'amitieje'e tí Dios ayén taataseíjrataca'a mú'ejmi jemi tej iteen a'fin pú'een í tej caí ti'itij jín antítamua'aree, teajta teen tu a'fin pú'een í mej majta jíme'en meri raaxí'epi'intare tej nu'u huácui'ini a'u mej titejé'ecui'ica. Dios pu ayén taataseíjrataca'a naíjmi'ica jemi í mej ta japua seijre'e, ajta huá'l a jemi í mej yen japuan huachéjme í chaanaca, a'u ti na'a nainjapua.

<sup>10</sup>Ayee xu tí'ixaxa'a mú'een tej nu'u tatímu'a'l telíjna jíme'e tej tiyen ravaire'e í Ciríistu'u. Mi seajta mú'een, sej nu'u huápi'i naa tirú'umua'aree í Ciríistu'u jemi. Capu nu'u tú'uca'anisti'i itejmi. Mi seajta mú'een, ayée xu nu'u nain jín té'eviicua'i. Jé'ecan mú'nu'u rí'i tejamuatá'aca mú'ejmi. Majta métaxana'ave'e mú'nu'u itejmi.

<sup>11</sup>Tíj na'a ti yú e'iré'ene, ajta íjii, ayée tu tena'a jí'itiejcu, teajta 'i'icu. Temu'a a tu titecáciixure'e. Jé'ecan mú a'ij pua'a taruure. Catu teajta mé'e é'eché. <sup>12</sup>Ca'anín tu jín tí'imijhuaca tamuájca'a jíme'e. Ti pua'a a'ij pua'a metí'itaxájta, teen tu tiyen rí'i tihuá'atá'aca. Ajta ti pua'a a'ij pua'a métaruure, teen tu tiyen rá'aviicua'i. <sup>13</sup>Ajta, matí'ij teite hua'itzi tátáavivre'e itejmi, rí'i tu naa tihuá'ajee. Tíj na'a ti yú e'iré'ene ajta íjii, ayée pu tihuá'amitieje'e itejmi jíme'e tej nu'u jeihua huápi'i huá'axana'aviste'e, tej nu'u tiyen huá'aseijrate'e huá'l a jemi tíj í xaiiri í mej mé rúuriera í mej yen japuan seijre'e í chaanaca.

<sup>14</sup>Canu ne'íjna jín niyen tejá'amua'ixaate'e nej ni niyen

amuaatatévi'iraste'en, sino nej ni rí'i jamuaatá'itii mú'een, mi sej siyen ná'aseijrate'e cumu niyaujmua'a í nej jeihua huápi'i já'amuaxe'eve'e. <sup>15</sup>Tíj caí mu'iití mú tejamuá'itiiiri'i í Ciríistu'u jetze me'ecan. Capu a'ij ámitieere'e a'achú mej pua'amé ará'ase. Mi ajta, sej pu'u í ti á'amuaya'upuajtaca'a, neajta inee, nee nu ne'ín pú'een i nej á'amuaya'upuajtaca'a í Ciríistu'u jemi ne'íjna jíme'e nej tejamuá'ixaan í niuucari ti jín Dios amua'irájtuaani. <sup>16</sup>A'íj nu jín niyen tejá'amuaje sej siyen titeejú'un netíj inee.

<sup>17</sup>A'íj nu jín niyen amuaata'líti'iri'i ne'íjna í Timoteo í nej neajta ya'upuáara'an pú'eeene'e í tavástara'a jemi, í nej neajta jeihua huápi'i raxí'eve'e. A'íj pu amuaatánamuajriste'lesin a'ij nej ti'itíncha'ií jemin í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús. Ayee nu che'atá nena'a tihuá'itii a'ímej í seica, a'u ti na'a mej e'etiújse'iri. <sup>18</sup>Seica mú'een, xu'uri á'ujtzaahuate'e. Cu xíee ti cuj ayén tejamuá'amitieje'e nej caí ché'e ne'uun mú a'atanén.

<sup>19</sup>Mi neajta inee, nee nu xaa ca'anacan ne'uun a'atanéjsin mú'ejmi jemi ti pua'a ayén tineetá'acare'en í tavástara'a. Aj nu xaa ramu'a'ráeeren ti pua'a siyen ti'itiújcha'ií muári'eri'ire'ara'an jíme'e í Dios na'ari sej niuucari sena'a jín siyen ti'itiújcha'ií. <sup>20</sup>Ayee pu'u xaa ne'u, a'iné a'íjna í Dios, capu niuucari na'a jín tí'ajta sino rumuári'eri'ire'ara'an jíme'en.

<sup>21</sup>¿A'iné setí'ijxe'eve'e mú'een? ¿Ni qui niyen ne'íjna jín u á'ume'en nej ni puaíjtzí amuaatá'an na'ari nej niyen ne'íjna jín amuaaja'uvé'emuaare ne'íjna jíme'e nejá'amuaxe'eve'e, nej ni neajta cu'a'anín jín tejamuá'ixaate'en?

**Rá'axijte'e seij ti jeíhua huápi'i  
a'ij pua'a ti'itiújcha'ii**

**5** Ayee nu tiú'unamuajri'i ti ayén  
ti'ayajna ti nû'u seij ti mú'ejmi  
jemi ajtéme'ecan tí'ixana'acire'e  
a'íjna jime'e tí jamuan hui'ica a'íjna í  
ratévi'itin í ya'upuáara'an. Jé'ecan pu  
a'ij pua'a seijre'e a'íjna. Majta a'íime  
í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan,  
camu miyen rici. **2** Mi seajta mú'en,  
a'íj xu jín á'ujtzaahuate'e. ¿Ni caí  
ayén tiraavíjte'e sej se'íjna jín  
huataújxieemiste'en? Gee xaa ne'u.  
Setá'aj raatamuárite'en se'íjna í ja'ati  
ti ij caí ché'e seijre'e mú'ejmi jemi.

**3** Ayee nu tejá'amualaixaate'e  
tzáahuati'ira'a jime'e. Yé nu ímuá  
huaca inee. Mi neajta, a'lúu nu á'uca  
mú'ejmi jemi nemua'atzira'a jime'e.  
Nu'uri niyen ra'uxíjte ne'íjna í ja'ati  
ti ayén rici netíj niyen ráruurénche'e  
ti pua'a ne'uun á'ucatijche'e. **4-5** Ayee  
xu huárini setf'ij e'etiújseire'en  
niuucajtze'en í tavástara'a, a'íjna  
í Jesús, ajta netíj ne'uun mú'ejmi  
jemi é'esejre'e nemua'atzira'a  
jime'e. Setá'aj siyen se'íjna jetze  
araújca'anen í muári'erí'ire'ara'an í  
tavástara'a í Jesús sej si raatátuiire'en  
se'íjna í ja'ati í Satanás jemi ti  
ij a'íin tiyaaru'u ra'upuál'ajte'en í  
tévira'an, ti ij ajta Dios ru'irájtaani  
í xiéjnu'ucare'ara'an í ja'ati a'íjna  
xicáara'a ti jetzen tiu'ita'áijta í  
tavástara'a.

**6** Capu xf'epi'in sej siyen se'íjna  
jín á'ujtzaahuate'e a'iné ayée pu  
tiu'uteújnaxca mú'ejmi jemi tíj ajta  
tiu'uteújnaxca í mej rajnájchite'esin í  
cuaíjtzi. Cíj mu'u caj tírajnájchite'esin.  
Ajta á'iyen nainjapua huaneájxi'isín.  
**7** A'íj xu jín, setá'aj mé rúuriensi  
se'íjna ti mí'ime'ecan sej si siyen

huaujjéjcuare'en tíj a'íjna í cuaíjtzi ti  
caí ti'iti ránaxcaca'a. Ayee xu huárini  
a'iné pu'uri huataújmuaí'ivejtaca'a  
a'íjna í Cirífstu'u ti téjmi jetze  
me'ecan huamí'i ti ij caí puaíjtzi  
táaci'iti. **8** A'íj pu jín, tiché'e tiyen  
tiú'uyesten a'ij ti tiraavíjte'e í Dios  
jemi, tetá'aj caí ché'e tiyen a'ij pua'a  
ti'itítacha'ii, teajta caí ché'e ti'itij jín  
auteáтурan í Dios jemi sino tiché'e  
tiyen rí'i ti'itítacha'ii tzáahuati'ira'a  
jime'e, tiché'e teajta tiyen tena'a  
tiu'utaxáj niuucari jime'e ti ayén  
ti'ayajna.

**9** Nu'uri niyen tejámuaatá'itiíri'i  
í yu'uxari jetze sej caí huá'a  
jamuan tiújse'irihua'an a'ímej í mej  
tí'ixana'acire'e. **10** A'íjna í niuucari ti  
jíme'en yee "í mej tí'ixana'acire'e",  
capu ayén huataújmua'a ja'ati ti na'a  
ti a'ij pua'a rijca í Dios jemi, ti pua'a  
a'ij pua'a ti'itiújcha'ii nusu ti huápi'i  
tí'inecua'atze ti jeíhua tí'ijcha'ii  
na'ari tí'inahua'aj ca'ín sej na'amiche  
ti caí Dios pú'een. Ti pua'a ayén  
huataújmua'ati, ayée pu ruxe'eve'e  
a'ame sej siyen ajtáciine naíjmi'ica  
jemi í mej yen japuan seijre'e í  
chaanaca.

**11** Mi ajta, ayée pu huataújmua'a  
í nej jín tejámuaatá'itiíri'i sej caí  
ché'e jamuan á'ujuhua'ane'en sej  
ti ayén tamuari tíj ta'ihuaara'a ti  
pu'a a'íin ja'ati ayén tí'ixana'acire'e  
nusu huápi'i tí'inecua'atze ti jeíhua  
tí'ijcha'ii na'ari rana'amiche ti  
caí Dios pú'een ca'ín a'ij pua'a  
tiú'ujjep'e. Caxu seajta jamuan  
á'ujuhua'ane'en ti pua'a ayén  
rutahuaíve'e na'ari til'inahua'ara.  
Caxu seajta tí'icua'a jamuan sej  
ti ayén rici. **12,13** Canu ne'íjna  
jín antínmua'aree ne niyen  
hua'uxíjte'en a'ímej í mej caí  
téjmi jetze ajtéme'ecan sino a'íi

pu Dios huá'axijte'en. Mi seajta mû'een, mû'een xu xaa se'íjna jín antiújmua'aree sej siyen hua'uxijte'en a'ímej í mej 'a'amua jetze ajtéme'ecan. Setá'aj raatamuárite'en se'íjna í ja'ati ti a'ij pua'a ti'itiújcha'ii.

### A'ij mej nu'u ye'í tiraaxíepi'intare'en rujíimua'a

**6** Ti pua'a siyen tiú'ujaaxiejvi'ira, ¿a'iné tí'iri'iri ti ja'ati ayén huataúra'an ti a'uun á'ume'en huá'a jemi í jueesi í mej caí téjmi jetze ajtéme'ecan i tej té'atzaahuate'e mej mi me'ín miyen raaxíepi'intare'en? ¿A'iné 'een jíme'e secaí rujíimua'a raaxíepi'intare'en a'ímej jemi í mej jemin seijre'e í Dios? <sup>2</sup>Xu'uri ramua'aree tej tiyen hua'uxijte'en naíjmi'ica í mej yen japuan seijre'e í chaanaca. Ti pua'a ayén té'eme sej hua'uxijte'en se'ímej í mej yen japuan seijre'e í chaanaca, ¿ni tzaa secaí raayí'iti sej siyen raaxíepi'intare'en se'íjna ti caí ti'iti jetzen ruxe'eve'e?

<sup>3</sup>Casi'l, teen tu teajta huá'axijte'e a'ímej í mej ta japua tí'ivaire'e. A'líj pu jín, capu a'atzu muári'eri tej tiyen raaxíepi'intare'en a'íjna ti téjmi jetze ayén tí'ijninei íjii tej huáteite. <sup>4</sup>Ajta ti pua'a ayén ruxe'eve'e sej siyen raaxíepi'intare'en se'íjna ti mû'ejmi jetze tí'ijninei íjii, ¿a'iné 'een jíme'e siyen se'íjna jín tihuá'ijcate'e mej mi jueesi jín antiújmua'areere a'ímej í mej caí rí'i tihuá'axe'eve'e í teite?

<sup>5</sup>Ayee nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e nej ni amuaatatévi'iraste'en. ¿Ni tzaa caí rí'iri ti mû'ejmi jemi sej seijre'e ti ayén raayí'iti ti temua'a naa ra'uxijte'en a'íjna jíme'e í mej rújaaxiejvi'i í ta'ihuaamua'a í mej majta té'atzaahuate'e? <sup>6</sup>Mi seajta mû'een, ayée xu tí'ijri'ire. Sej pu

ayén runiúuste'e í ru'ihuaara'a, ajta ayén rici huá'a jemi í mej caí té'atzaahuate'e.

<sup>7</sup>Xu'uri se'íjna jín huamuál'itiche se'íjna jíme'e ti ja'ati ayén runiúuste'e a'íjna jemi í ru'ihuaara'a. Ayee pu tejámuuatéva'iri sej siyen huataúra'an ti ja'ati ayén a'ij pua'a amuáaruuren nusu ti ayén ti'iti amuaanáhua'i. <sup>8</sup>Mi seajta mû'een, ayée xu rujíimua'a se'íin pú'een í sej a'ij pua'a huá'aruuree xa'aye'i, seajta siyen tihuá'anahua'i. Ayee xu huá'aruure í ru'ihuaamua'a a'líqui nu'u mejá'amua'ihuaamua'a.

<sup>9</sup>Mú'een xu ramua'aree temua'a naa ti caí ayén tihuá'aci'iti a'límej í mej a'ij pua'a ti'itiújcha'ii mej me'uun a'uteárute a'u ti Dios tejé'ajta. Caxu taúra'acare'en ti ja'ati á'amuacuanamua. Camu a'uun a'uteáruti a'líime í mej a'ij pua'a rijca na'ari a'líime í mej rana'amiche a'íjna ti caí Dios pú'een nusu a'líime í mej tl'ixana'acire'e í ruxí'ej tevi jamuan ca'lín a'líime í mej ruxí'ej teteca jamuan tl'ixana'acire'e.

<sup>10</sup>Capu ajta tihuá'aci'iti a'límej í mej tl'inahua'ara nusu í mej je'hua huápi'í tl'inecua'atze mej tl'ijcha'íica ca'lín í mej rutá'aruajive'e na'ari í mej a'ij pua'a tiú'ujipe'e o mej aviítzi jín tl'inahua'aj. Camu xaa ne'u seíre'e muá'ajju'u í Dios jemi.

<sup>11</sup>Seajta mû'een, je'icáj xu huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a. Mi ajta Dios, a'líi pu ari tejámuacá'ari'iri'i í sej jín auteájturaa í jemin. A'líi pu ajta huateúra'ate mû'ejmi. Ajta a'íjna jíme'e í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, mû'een xu rí'éene'ecán jín huateájturaa í Dios jemi niuucajtz'e'en a'íjna í tavástara'a, í Jesús ti ajta Cirílistu'u pú'een.

### Ti'ití tì rí'en í ta jetze

**12** Nain pu í'ixi'epi'in. Ajta ayée pu tinaatá'aca nej niyen huárini. Mi ajta, capu nain ayén tí'ivaire'e. Naíjmi'i pu i'i xí'epi'in, ajta ayée pu xaa tinaatá'aca nej niyen huárini. Mi neajta inee, canu huatáne'a'asin ti'iti na'antimuá'itin nej ni ne'íjna jín ca'anéeri jín tiraatévaire'en. **13** Ajta a'líjna ti'ícu'a'iri'i, a'íí pu ayén tí'ivaire'e í jucáj jetze. Ajta a'líjna í jucáj, a'íí pu ajta ayén tí'ivaire'e ti cuá'ira te'aráyejxi'in.

Mi ajta Dios, a'íí pu ra'antipuá'ajte'esin í jucáj, ajta í cuá'ira. Ajta í tej ratéhua'ira'a, capu ayée na'a tí'ivaire'e tej ti te'líjna jín tí'ixana'acire'e sino tej ti te'líjna jín raatévaire'en í tavástara'a. Ajta í tavástara'a, a'íí pu ajta raatévaire'esin a'líjna í tej ratéhua'ira'a. **14** Ajta a'íin Dios, a'íí pu rumuári'eri'ire'ara'an jín ra'ajjáj í tavástara'a huá'a tzajta'a í mi'lichite. A'íí pu ajta ta'ajjájpua itejmi.

**15** Xu'uri ramua'aree ti Cirístu'u jetze ajtéme'ecan a'líjna í sej ratéhua'ira'a. ¿A'liné huataújmua'a a'líjna? ¿Ni qui nej ra'anténajchite'e jamuan í 'íita'a ti tí'iteji'ivi í rutevij jime'e ne'íjna ti Cirístu'u jetze ajtéme'ecan? Capu xaa ne'u. **16** ¿Ni qui siyen ramua'aree ti a'íin ti ayén anteújnaxca jamuan í 'íita'a ti tí'iteji'ivi í rutevij jime'e, ayée pu huaújruu mej mi seij mena'a tévira'an pú'eene'en? **17** Mi ajta, a'íin ti ayén huataújtuiire'en í tavástara'a jemi, ayée pu ruruuren ti a'líjna jamuan seij na'a pú'een í xiéjniu'ucare'ara'an tzajta'a.

**18** Setá'aj nain jín raatapuá'ajta sej siyen tí'ixana'acire'e. Ajta seica

jíme'e í mej jín ateáturaave í Dios jemi, naími'i pu ayén caí rutevij jín a'íj tiú'uruure. Mi ajta, ti pua'a ja'ati ayén tí'ixana'acire'e, a'íí pu a'íj pua'a raruure í rutevij. **19-20** Casi'i, ayée pu tí'ivaire'e í á'amuatevi tíj teyyu ti tzajta'an huiirajca í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. A'íí pu a'amua tzajta'a sejjre'e. Ajta, mû'een xu ra'ancuré'evi'iti í Dios. Mû'een xu caí se'íjna jín antiújmua'aree í rutevij a'liné a'íí pu tiu'utanájchitaca'a mû'ejmi jetze me'ecan. A'íí pu jín ayén ruxe'eve'e sej siyen raná'amiche'en í rutevij jíme'e.

**Jíme'en a'ímej í mej néjne'íche,  
majta í mej viíche'e**

**7** Jíme'en a'líjna í sej seri mé tineja'uta'íti'iri'i, ayée pu temua'a tí'ixi'epi'in ti caí ja'ati neiche. **2** Mi ajta, ayée mû'je'hua me'íjna jín tí'ixana'acire'e. Miché'e miyen huárini, a'achú mej pua'amé. Miché'e huáneiche í teteca, seij ajta seij. Majta a'íime í 'uuca, miché'e majta huavíche'en, seij ajta seij. **3** Ajta a'íin í teáata'a, ché'e ayén ra'ará'astijre'en a'íj ti tiraavíjte'e a'líjna jemi í ru'íj. Ajta a'íin 'íita'a, ché'e ayén che'atá na'a ra'ará'astijre'en a'íj ti tiraavíjte'e írucin jemi.

**4** Ayee pu'u na'a, a'liné a'íin íra'ara'an, capu ayén a'líjna jín antiújmua'aree í rutevij jíme'e sino a'íí pu xaa ayén antiújmua'aree í cína'ara'an. Ajta a'íin cína'ara'an, capu ajta ayén a'líjna jín antiújmua'aree í rutevij jíme'e, sino a'líjna íra'ara'an, a'íí pu xaa a'líjna jín antiújmua'aree. **5** Caxu ché'e sena'a ajtaci'íca'an sino se'íjna jíme'e sej seri siyen raaxí'epi'intare sej a'atzu á'ateevi'in sej huatéjniuuni í Dios

jemi. Setá'aj á'iyen ajteáxiire tí'ij caí a'fin Satanás ayén ca'aníjra'a jamuaatá'an sej seíj jamuan tí'ihuaújxana'acira'aten a'íjna jime'e sej caí á'uji'cu'uvezca'a.

<sup>6</sup>Canu niyen tejá'amua'iti'i sino ayée nu ne'íjna jín ca'aníjra'a jamuaatá'aca sej siyen ríci. <sup>7</sup>Neajta inee, ayée nu tí'ijxe'eve'e mej mi miyen 'eene'en netfí inee, matfí mena'a pua'amé í teteaca. Mi ajta a'fin Dios, a'fi pu ari ayén tiraatá'a seij ajta seij a'ij ti a'fin tíhua'uxí'epi'intari'iri'lí.

<sup>8</sup>Mi neajta inee, ayée nu tíhuá'ixaate'e ne'ímej í mej caí xi huanéjne'icheca'a, majta a'ímej í mej majta caí xi viíche'ejme, majta a'ímej í mej huaújseistareca'a. Jíme'en a'ímej, matfí mena'a pua'amé, ayée pu i'i xí'epi'in mej mi miyen 'eene'e huateáтурan netfí inee. <sup>9</sup>Aru, ti pua'a caí ri'írí mej á'uji'cu'uveye, miché'e huanéjne'iche, majta huáviichen. Jaítze'e pu hua'atéva'íri mej miyen huárini mej caí rajpuajtzi muá'ara'ani í ru tzajta'a.

<sup>10</sup>Mi neajta inee, canu niyen tíhuá'ijcate'e a'ímej í mej néjne'iche, majta í mej viíche'ejme sino a'fi pu tavástara'a ayén tíhuá'ajite'e. Ché'e caí a'fin íra'ara'an ajtáye'ican a'íjna jemi í rucín. <sup>11</sup>Ajta, ti pua'a ayén ajtára'ani, ché'e ayén éene'e huateáтурan tí ruseijtan. Na'ari caí, ché'e ajtahua'a ra'anténaxca a'íjna í rucín. Ajta a'fin í cína'ara'an, ché'e ayén che'atá na'a huárini. Ché'e caí ajtáye'ican a'íjna jemi í ru'íj.

<sup>12</sup>Ajta, a'ímej jime'e í seica, capu ayén tíhuá'ixaate'e í tavástara'a sino inee, nee nu niyen tíhuá'ixaate'e. Ché'e ayén huárini a'íjna í ta'ihuaara'a ti a'íjna téví'itín í 'íita'a ti caí té'atzaahuate'e. Ti pua'a a'fin 'íita'a á'uji'ca'ane ti jamuan

huateáтурan, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti a'fin ta'ihuaara'a caí mé rúurieni.

<sup>13</sup>Ayen che'atá na'a 'een jíme'en í 'íita'a ti ra'anténexcaca'a seij teáata'a ti ajta caí té'atzaahuate'e. Ti pua'a a'fin ajta ayén á'uji'ca'ane ti jamuan huateáтурan, ayée pu che'atá na'a ruxe'eve'e ti caí mé rúurieni í rucín.

<sup>14</sup>Ayee pu a'íjna jín ruxe'eve'e, a'iné Dios pu ajta huateúra'ate a'íjna í cína'ara'an ti caí té'atzaahuate'e a'íjna jime'e niuucajtze'en í íra'ara'an. Ajta a'fin í íra'ara'an ti ajta caí té'atzaahuate'e, Dios pu ajta ayén huateúra'ate a'íjna íra'ara'an niuucajtze'en í ta'ihuaara'a. Na'ari caí, a'fi pu ari huateúra'ate a'ímej. <sup>15</sup>Mi ajta a'fin ti caí té'atzaahuate'e, ti pua'a ayén ajtára'ani, ché'e ayén 'eene'en. Capu ché'e ayén ruxe'eve'e mej naími'i huaté'en. Ajta a'fin í ta'ihuaara'a nusu a'fin í tajuu, ayée pu tíhuá'ací'iti mej mi ruxiéehua raaxí'epi'intare'en, a'iné Dios pu ayén taatajé tej ti temua'a naa ta'ihuaamua'a tá'ara'ani.

<sup>16</sup>Ché'e ayén 'eene'en a'iné mi pej íra'ara'an pú'een, capej ramua'aree ti pua'a piyen ru'irájtuaani í á'acín nusu pecáí. Pajta mû'ee, mi pej cína'ara'an pú'een, capej pajta ramua'aree ti pua'a piyen ru'irájtuaani í á'l'aj nusu pecáí.

<sup>17</sup>Ayee pu xaa ne'u ti'ayajna. Ayee nu tíhuá'ijcate'e a'ímej í mej e'etiújse'íri nainjapua teyujta'a, a'achú mej pua'amé, mej mi miyen tiyen titiejú'un a'ij ti tavástara'a ayén tíhuá'uxí'epi'intari'iri'lí seij ajta seij, a'ij ti ajta Dios tíhuá'utajé. <sup>18</sup>Ti pua'a ari antisíjchi'ihuaca'a í naviira'an í ja'ati tí'ij Dios raatajé, ché'e a'fin ja'ati caí ayén tí'itese'e ti

ra'avá'anán í ti antisíjchi'ihuaca'a.  
Ajta, ti pua'a caí xi antisíjchi'ihuaca'a  
í naviira'an í ja'ati t'íj Dios  
raatajé, ayée pu ruxe'eve'e ti a'fin  
ja'ati caí ra'antisí'iche í runavij.

<sup>19</sup> Ayee pu'u xaa ne'u, a'iné capu a'ij  
huataújmua'a í Dios jemi ti pua'a  
ja'ati ra'antisíjche í runavij nusu caí  
ayén ra'antisíjcheca'a. <sup>20</sup> A'íj pu jín,  
ja'ati ti na'a, ché'e a'fin ayén eene'e  
huateáтурan a'ij ti 'eene'e t'íj Dios  
ayén raatajé.

<sup>21</sup> Ti pua'a pauj ca'anéeri jín  
tí'imuarí'eca'a t'íj Dios muuatajé,  
capej pe'íjna jín a'ij té'amuaajca.  
Aru ti pua'a ayén tí'iri'iristan pej  
pi ra'antimuá'itin, pej pi pajta  
axiéehua á'uche'ecane'en, patá'aj  
piyen huárini. <sup>22</sup> Ayee pu'u na'a  
tí'een, a'iné a'íjna ti ca'anéeri jín  
tí'imuarí'eca'a t'íj tavástara'a  
raatajé, pu'uri ayén ruxí'evi'ira'a jín  
tí'ivaire'e í tavástara'a jemi. Ajta  
a'fin ti ruxiéehua tí'imuarí'eca'a  
t'íj tavástara'a raatajé, a'íj pu ari  
ca'anéeri jín tí'ivaire'e í jemin.

<sup>23</sup> Círiist'u pu tiu'utanájchitaca'a  
í sej jín té'echa'iica'a í Dios jemi. A'íj  
pu jín, caxu ché'e taúra'acare'en sej  
ca'anéeri jín tí'imuarí'e huá'a jemi í  
teteca. <sup>24</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e,  
ne'ihuaamua'a, setá'aj siyen che'atá  
sena'a 'eene'en huateáтурan í Dios  
jemi seij seajta seij setíj 'eene'e t'íj  
a'fin amuaatajé.

<sup>25</sup> Jime'en a'íime í mej caí  
víche'ejme, capu ti'itij jín  
tinaa'íjca í tavástara'a sino ayée  
nu tejá'amua'ixaate'e a'ij ti ayén  
tiná'amitieje'e ineetzi i nej caí  
até'itzea'ara a'íjna jime'e ti a'fin  
ná'ancu'uvajxi í tavástara'a. <sup>26</sup> A'iné  
pu'uri tín teja'uré'enejsin í tej  
jín rajpuaáitzi tá'aju'un, ayée pu  
tiná'amitieje'e ti ayén tiraavíjte'e sej

siyen 'eene'en huateáтурan setíj 'een  
íjii.

<sup>27</sup> Ti pua'a peri seij téví'itine'en,  
capej piyen rahuauca a'ij pej ye'í  
huárini pej mé rúurieni. Na'ari ti  
pua'a pauj asejí á'uche'ecane'en,  
capej piyen rahuauca pej huaténeiche.

<sup>28</sup> Mi ajta, ti pua'a seij huaténeiche,  
capu a'fin ti'itij jín auteájturaa  
í Dios jemi. Ajta ti pua'a sejí 'ita'a  
ayén huatéviíche'en, capu ajta  
ti'itij jín auteájturaa. Camu xaa  
ne'u a'ij pua'a rici sino ayée pu  
hua'utamuári'eriste'lesin me'íjna  
jime'e mej meri naímili á'ujuhua'an.

Mi neajta inee, ayée nu 'een jín  
niyen tejá'amua'ixaate'e a'iné canu  
raxy'eve'e ti ayén tejamáaruuren.

<sup>29</sup> Casi'i, ne'ihuaamua'a, ayée pu  
huataújmua'a a'íjna í niucari i  
nej já'amua'ixaate'e. Pu'uri tín  
teja'uré'enejsin a'íjna xicáara'a ti  
ayén titaaix'epi'intari'iri'i. Tíj na'a íjii  
ti yú auca'itf a'ame, miché'e miyen  
tí'itiújcha'íi a'íime í mej néjne'iche.  
Miché'e miyen rijca matíj a'íime í mej  
caí xi huanéjne'icheca'a.

<sup>30</sup> Majta a'íime í mej ruxieemíjte'e,  
miché'e miyen 'eene'en yee cumu  
mej caí ruyein. Majta a'íime í mej  
rutémua'ave'e, miché'e majta miyen  
'eene'en yee cumu mej caí ché'e  
na'anaj. Ajta a'íime í mej tí'inanaave,  
ché'e ayén tihuá'amitieje'te'e mej  
caí ti'iti tách'a'íi. <sup>31</sup> Ajta a'íime í mej  
miyen me'íjna jín ruvaire'e ti íiyen  
tí'isejre'e chaanaca japua, miché'e  
caí nain jín ruvaire'e, a'iné pu'uri  
tíj te'entipuá'ajte nain tíj na'a ti yen  
tí'isejre'e íiyen chaanaca japua.

<sup>32</sup> Neajta inee, ayée nu tí'ijxe'eve'e  
mú'ejmi jime'e sej caí ti'itij jín a'ij  
té'ujmuajca a'iné a'íjna ti caí neiche,  
ayée pu a'íjna jetze ruxe'eve'e a'íjna  
jime'e í ti tiráaci'iti í tavástara'a jemi.

A'íj pu jín ayén rí'i tí'itiújcha'íi tí'ij ayén rí'i tiraatá'an a'líjna í tavástara'a.  
**33** Mi ajta a'lín ti neiche, ayée pu a'líjna jetze ruxe'eve'e a'líjna jime'e ti yen tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua tí ij ayén a'líjna jín rí'i tiraatá'acare'en a'líjna í ru'íj. A'íj pu jín caí ché'e ri'lírí ti nain jín tiraatévaire'en í tavástara'a.

**34** Ayee pu che'atá na'a 'een jíme'en í 'íita'a ti ruseíj á'uche'ecan, ti ajta caí viíche'e. Ayee pu a'líjna jetze ruxe'eve'e a'líjna jime'e ti tí'iraci'iti í tavástara'a jemi. Ayee pu ajta a'líjna jetze ruxe'eve'e ti ri'íene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi, nain jíme'e í rutevij jetze, ajta í ruxíejniu'eca jíme'e. Mi ajta, a'lín i 'íita'a ti ari viíche'e, ayée pu a'líjna jetze ruxe'eve'e a'líjna ti yen tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua ti ij ayén rí'i tiraatá'acare'en í rucín.

**35** Canu ne'líjna jín niyen tejá'amua'ixaate'e nej ni tl'itij jín amuaatá'líjmii sino nej ni tl'itij jín amuaatévaire'en sej si siyen rí'i til'itiújcha'íi a'líj ti tiraavíjte'e, sej si nain jín raná'amiche'en í tavástara'a.

**36** Ajta a'líjna í ja'ati ti ayén tiyaúj ti caí xi viíche'e, ti pua'a ayén rá'amitieje'e ti caí xí'epi'in rici ti raatá'líjmii, ajta ti pua'a ari mú á'ume'en í ti jín temuaístaca a'líjna í 'íita'a, ché'e a'lín ya'upuáara'an ayén huárini a'líj ti tirá'amitieje'eca'a. Capu tl'itij jín tiú'ujxana'acíra'aten í Dios jemi, ché'e a'lín 'íita'a huatéviiche'en.  
**37** Mi ajta a'líjna í ja'ati, ti pua'a ayén temua'a naa tiraaxí'epi'intare í ru tzajta'a tiracha'íi á'aye'i í ruyauj a'líj ti 'een, ajta ti pua'a caí ja'ati ayén ca'aníjra'a ratá'aca ti huatéviiche'en a'líjna í yaujra'an, a'líjna í ja'ati, a'lín pu xaa xí'epi'in rici.

**38** A'íj pu jín, xí'epi'in rici a'líjna í ja'ati ti ayén ratá'acare'en í ruyauj ti huatéviiche'en. Ajta a'lín í ja'ati ti ayén racha'íi á'aye'i í ruyauj a'líj ti 'een, ti ij caí huatéviiche'en, a'lín pu jaítze'e xí'epi'in rici.  
**39** Ajta, a'líjna í 'íita'a ti ari viíche'e, a'lín pu ca'anéeri jín naími'i seijre'e jamuan í rucín tíj na'a ti auj ruuri a'líjna í cína'ara'an.

Ajta, ti pua'a huámi'ini a'líjna í cína'ara'an, pu'uri ri'lírí ti ajtahua'a ruxí'evi'ira'a jín huatéviiche'en a'líjna jamuan ja'ati ti ra'aráanajche. Seij pu'u ruxe'eve'e, ti ayén huatéviiche'en a'líj ti tiraavíjte'e í tavástara'a jemi.  
**40** Mi ajta a'líjna í 'íita'a, jaítze'e pu í Dios rí'i tiratá'aca ti pua'a ayén 'éeni'lici'e huateáтурan a'líj ti 'een. Ayee pu tiná'amitieje'e ineetzi. Ajta ayej ne'ase ti ajta ayén che'atá na'a tirá'amitieje'e í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

### Í cua'ira í mej tí'imuaí'ivajtaca í rudioosi

**8** Jíme'en í cua'ira í mej tí'imuaí'ivajtaca í rudioosi jemi, ayée tu ramua'aree. Naíjmí'i tu mé úumua'aréjme. Ajta, ayée pu tl'irineca ti ja'ati ayén a'líjna jín á'ujtzaahuate'e ti jeíhua mé úumua'aree. Mi ajta, ja'ati pu rí'i a'líj tl'ijri'líre ti pua'a rí'i tí'ijxe'eve'e í ruxí'ej tevi.  
**2** Ajta a'líjna í ja'ati ti ayén tl'ímuatze í ru tzajta'a ti jeíhua mé úumua'aree, a'lín pu caí mé úumua'aree a'líj ti ye'í tiú'ujxe'eve'e í Dios jemi.  
**3** Mi ajta, Dios pu ramua'ate a'líjna í ja'ati ti rí'i tl'ijxe'eve'e í Dios.

**4** A'íj pu jín, jíme'en a'líjna í cua'ira í mej tihuá'amuaí'ivejte'e í rudioosi, ayée tu ramua'aree mej caí rí'i miyen seijre'e íiyen chaanaca japua í mej

nu'u dioosi pú'een. Teajta, teen tu ramua'aree ti seij na'a í Dios ti siyen seijre'e.

<sup>5</sup> Jee xaa ne'u, mé mu'íi í mej jee dioosi pú'een, ti pua'a siyen mej seijre'e chaanaca japua nusu a'uun mej é'esejre'e u ta japua, a'iné ayée pu titá'amitieje'e mej i'imu'íi í mej dioosi pú'een, majta i'imu'íi í mej ti'itij jín titetateí.

<sup>6</sup> Mi teajta iteen, ayée tu tí'ijmua'aree ti, itejmi jemi, seij na'a í Dios í tej rájya'upua. Nain pu a'íjna jemi tiu'utasejre. Teajta iteen, naími'i tu te'íjna jín seijre'e tej ti rí'i tiraateájtuaani í jemin. Ajta seij pu'u í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. Nain pu tiú'utaavijhuaca'a a'íjna jemi. Teajta iteen, naími'i tu te'íjna jetze arátaca'ané tej ti ruuri.

<sup>7</sup> Mi majta, camu naími'i miyen che'atá mena'a tí'ijmua'aree, sino seica, ayée mú tí'ijri'irejca'a mej huá'ana'amiche'en í mej caí dioosi pírici. A'líj pu jín, ti pua'a miyen ráacua'ani í cua'ira í mej ramuai'ivajtaca, aúche'e pu ayén tihuá'amitieje'e mej majta me'líjna na'amiche í ti caí Dios pú'een me'líjna jime'e mej ráacua me'líjna í cua'ira mej ráamuai'ivajtaca'a. Ayee mú a'íjna jín raacuá'an, tí'iqui a'ij pua'a hua'atá'acare'e a'ame í huá'axiejniu'uca jetze a'íjna jime'e ti a'ij pua'a huárini a'íjna í huá'axiejniu'uca.

<sup>8</sup> Aru, casi'i mú'en, capu tí'iti jín titatéva'iri í cua'ira í Dios jemi. Capu a'atzu a'uvajtzi ti pua'a tecáí ráacua'ani. Capu ajta titatéva'iri ti pua'a teráacua'ani. <sup>9</sup> Mi seajta mú'en, rí'i xu'u sej si caí siyen a'ij pua'a ráaruuren seij í ja'ati ti caí jeíhua té'eviicua'i, setá'aj caí siyen

ca'aníjra'a tiraatá'acare'en tí a'íin ayén auteáтурan Dios jemi se'íjna jime'e ti i'i xí'epi'ín mú'ejmi jemi.

<sup>10</sup> Casi'i mú'ee, mi pej rí'i tí'ijmua'aree. Tiché'e tiyen tiraataxáj yee ja'ati ti caí jeíhua té'eviicua'i í ru tzajta'a, ajta a'íi pu muaseíj, pej pe'uun tejé'ecua'a pe'újna teyujta'a a'u mej raná'amiche'e í hua'adioj. Tij ca'aníjra'a pepu'u raatá'asin a'íjna í ja'ati tí'ij a'íin ajta ráacua'ani í cua'ira í mej raatámuai'ivajtaca'a.

<sup>11</sup> Ayee pu a'íjna jín huaríj, aj pu'i a'uvajtzi a'íjna í a'lhuáara'a ti caí jeíhua té'eviicua'i, ti ajta jetzen me'ecan huamí'i í Ciríistu'u. A'uvajtzi, icu, a'íjna jime'e pej ca'aníjra'a raatá'a pe'íjna jime'e pej nú'u rí'i tí'ijmua'aree a'ij ti 'een í Dios jemi.

<sup>12</sup> A'líj pu jín, setí'ij siyen auteáтурan a'ímej jemi se'íjna jime'e sej a'ij pua'a huá'uruu í huá'amuatziira'a jetze í mej caí jeíhua té'eviicua'i, mú'een xu seajta se'íjna jín auteáтуraave í Ciríistu'u jemi. <sup>13</sup> A'líj pu jín, ti pua'a ne'lhuáara'a a'uvajtzi a'íjna jime'e ti ráacua í cua'ira í mej ramuai'ivajtaca'a, canu ja'anáj racua'ani ne'líjna í cua'ira nej ni caí ca'aníjra'a raatá'an ti ayén huárini a'íjna ti jín a'uvajtzi.

**A'ij tí tihua'atá'aca a'íime  
í mej tiu'uta'aíjtí're**

**9** Neajta inee, nexiéehua nu á'uche'ecan. Neajta nu ne'íñ pú'een sej tí Dios ne'uta'íteca'a nej ni jetzen me'ecan tiu'utaxáj. Neajta nu raaseíj ne'líjna í Jesús, í tavástara'a. Seajta mú'en, xu'uri neetzi jemi seijre'e a'íjna jime'e nej tí'ivaire'e í tavástara'a jemi. <sup>2</sup> Ti pua'a caí ayén tihuá'amitieje'e í seica jemi tí Dios

ayén ne'uta'íteca'a, mû'ejmi jemi pu xaa ayén tejamuá'amitieje'e a'iné mû'en xu se'fin pú'een í tej jín tiyen ramua'aree tì Dios ayén a'íjna jín tinaal'íjca.

<sup>3</sup> Ayee nu huatánne'a a'ímej jemi í mej nej jíme'en tí'ihua'u. <sup>4</sup> ¿Ni caí ayén titaatá'aca tej tí'ucua'ani, ajta tej huayé'en? Jee xaa ne'u, ayée pu tì'ayajna. <sup>5</sup> ¿Ni caí ayén che'atá na'a titaatá'aca tej sefí tévi'itine'en ti ajta té'atzaahuate'e matíj í seica tì Dios hua'uta'íteca'a, majta a'fime í ihuáamua'ame'en í tavástara'a, ajta a'íjna í Pedro?

<sup>6</sup> Ari iteen, i nej i'l Pablo, ajta a'íjna í Bernabé, ¿ni qui teen tena'a te'fin pú'een í ayén ruxe'eve'e tej tamuájca'a jín tiu'umuári'en? <sup>7</sup> Capu ja'ati tì ayén tì'ivaire'e xantaaru'u jíme'e ayén tihuaújnachite'en rusefí. Ajta capu ja'ati ayén caí racua'ani í tácal'ira'an í tì ráahuui. Capu ajta ja'ati ayén caí ra'antí'isin hua'aleechi tì huá'aseire'e í ye'emuaate. <sup>8</sup> Canu niyen ti'ixa a'ij mej tirájteu rujíimua'a mena'a í teteca sino ayée pu che'atá na'a té'eyu'usi'i jetzen í niuucari í mej jín tì'ajita.

<sup>9-10</sup> Ayee pu té'esíimua'i í yu'uxari jetze, ti Moisés teecan ra'uyú'uxaca'a tijín: "Capej ra'ancánaamuan í puuya tì'ij a'fin atáye'iccaa rayuu í triigu." ¿Ni qui jetzen ruxe'eve'e tì Dios a'íjna í puuya, na'ari téjmi na'a jíme'en ayén ti'ixa? Jee xaa ne'u. Nain pu jín téjmi jín ayén tiu'utaxájtaca'a. Ayee pu 'een jín téjmi jíme'e ayén té'eyu'usi'ihuaca'a a'iné ayée pu tiraavíjte'e tì a'fin ja'ati tì tase'ehuaca ayén rachú'eve'e tì tì'iti'j ráaci'iti a'íjna jíme'e tì tiú'utaseehuaca'a. Ajta, a'fin tì tì'itzal'anaca, ayée pu ajta ayén tiraavíjte'e tì ayén rachú'eve'e tì tì'iti'j ráaci'iti a'íjna tì huáci'reca'a.

<sup>11</sup> Ti pua'a teri raateájtuaa mû'ejmi jemi te'íjna tì Dios jemi é'eme'ecan tì'ij rí'i á'amuaruuren, ¿ni qui ayén a'ij pua'a tejá'amuaseijrate'e tì ayén tì'itaci'iti je'icáj a'íjna í sej jín huateújvaise'ren íiyen chaanaca japua? <sup>12</sup> Ti pua'a ayén tiraavíjte'e tì ayén tihuá'uci'iti í seica je'icáj í sej jín huateújvaise'ren, jaítze'e pu ayén tiraavíjte'e tì ayén tì'itaci'iti itejmi.

Mi teajta iteen, catu tiyen rici sino nain tu jín té'eviicua'i tej ti caí ra'antánaamuan sej si caí ché'e ra'arál'astijre'en í niuucari tì jíme'en raxa í Círfistu'u. <sup>13</sup> Xu'uri ramua'aree a'ij mej rici a'fime í mej tì'ivaire'e u teyujta'a. Ayee mû racua'aca me'íjna í mej seica me'uun te'utetíutuhua'a mû á'aye'i u teyujta'a. Majta a'fime í mej me'uun tì'ivaire'e a'u mej tejé'emuai'ivajtaca, a'íi mû majta miyen racua'aca je'icáj í mej me'uun raatámuai'ivajtaca'a.

<sup>14</sup> Ayee pu che'atá na'a 'een, tavástara'a pu ayén tiu'uta'ajjtaca'a tì ayén tiraavíjte'e tì ayén tihuá'uci'iti a'ímej í mej tihuá'utá'ixaate'esin í niuucari tì jíme'en raxa í Dios, mej mi me'íjna jín huateújvaise'ren mej tiu'utaxáj me'íjna jíme'e í niuucari tì jín Dios hua'irájtuaani.

<sup>15</sup> Mi neajta inee, canu ja'anáj huatánne'a nej ne'íjna jín huaténvaise'ren a'ij tì tiraavíjte'e ineetzi jemi. Canu neajta ne'íjna jín tejá'amuayu'use'e sej si siyen huárini ineetzi jemi. Jaítze'e pu na'aráanajche nej huámi'ini caí ja'ati ayén tiná'ari'i a'íjna í nej niyen ne'íjna jín huateáuturaasin.

<sup>16</sup> Capu xaa ne'u ayén tineetá'aca nej ne'íjna jín ahuántzaahuate'en ne'íjna jíme'e nej niyen tihuá'utá'ixaate'en í niuucari tì jín Dios hua'irájtuaani a'iné Dios pu

ayén a'íjna jín tinaa'íjca. Puaíjtzi pu naatá'asin ti pua'a necaí niyen tihua'utá'ixaate'en.

**17** Jee xaa ne'u, ti'iti pu ayén tí'ineci'ítíiche'en ti pua'a niyen nexí'evi'ira'a jín tihua'uta'ixáate'enche'e. Mi ajta caí, capu, a'iné Dios ayén a'íjna jín tinaa'íjca. **18** Ti pua'a ayén ti'ayajna, íti'ítajni ayén tí'ineci'iti ineetzi? A'ii pu a'ífin pú'een, nej caí hua'ajíive'e netihuá'ixaate'e, neajta caí huaténaire'en ne'líjna jime'e í nej jín antímua'aree.

**19** A'íj pu jín, nee nu niyen nexeéehua naa tejá'uche'ecan nain jime'e. Capu ja'ati tí'ine'ajite'e. Mi neajta inee, rí'i nu neri huánruu naíjmi'ica jemi tíj ja'ati ti ca'anéeri jín tí'imuarí'e nej ni jaítze'e hua'umuá'itin. **20** A'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan, ayée nu huánruu yee cumu nej Israél jetze ajtéme'ecanta nej ni hua'umuá'itin í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Jee xaa ne'u, capu ruxxe'eve'e nej niyen rá'astijre'e í niuucari í mej jín tí'ajta. Capu amín a'ij, ayée nu huánruu tíj ja'ati ti ayén rá'astijre'e nej ni hua'umuá'itin a'ímej í mej rá'astijre'e í niuucari í mej jín tí'ajta. **21** Neajta, a'ímej jemi í mej caí rá'astijre'e í niuucari í mej jín tí'ajta, ayée nu neajta huánruu tíj ja'ati ti caí ayén rá'astijre'e nej ni neajta hua'umuá'itin a'ímej í mej caí rá'astijre'e í niuucari í mej jín tí'ajta.

Mi neajta inee, nee nu xaa sejí niuucari ará'astejsin í Dios jemi, í niuucari ti jín titá'itiiri'i í Cirístu'u. **22** A'ímej jemi í mej caí a'ij tí'ijviicua'i, neajta nu niyen huánruu tíj ja'ati ti caí a'ij tí'ijviicua'i nej ni hua'umuá'itin a'ímej í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Naíjmi'ica jemi nu niyen

huánruu tíj na'a ti seijre'e nej ni seica huamuá'itin nain jín a'ij nej ye'í rici. **23** Ayee nu 'een jín rici ne'líjna jime'e nej ni tihua'utá'ixaate'en í niuucari ti jín Dios hua'irájtuaani, ti ij ajta tí'ineci'iti í ti jín Dios rí'i tihua'utá'asin a'ímej í mej ra'ará'astijre'esin me'líjna í niuucari.

**24** Xu'uri ramua'aree a'ij mej tí'ijri'i're a'íime í mej ru'achea a'u mej é'ehua'acaca. Naími'i í mej ru'achea, ayée mú che'atá mena'a tí'itese'e mej tiu'umuá'itin. Mi ajta, sejí pu'u a'ífin pú'een í ti tí'imua'itin, ajta ra'ancuré'asin í mej raatapuaíjve'esin. Setá'aj siyent che'atá sena'a tiu'utése'en sej si seajta siyent tí'iti huamuá'itin í Dios jemi.

**25** A'ati ti na'a ti huá'a jamuan tí'echeca, ayée pu á'ujcu'uve nain jime'e ti ij ayén curuun ancuré'e'i'in tí a'uvajtzi. Mi teajta iteen, ayée tu tí'itese'e tej ti curuun ancuré'e'i'in tí naa sefíre'e a'ame tíj na'a rusén jime'e. **26-27** A'íj nu jín, canu ché'e nena'a ti'echeca. Canu neajta ché'e nena'a ti'itatu'axa í eeca tzajta'a, sino ayée nu te'ejténtu'axa í ne jetze, neajta inee raamuá'iti ná'aye'i ca'anéeri jime'e tí'ij na'ará'astijre'en í nej ratéhua'ira'a. Ayee nu 'een jín rici ti ij caí Dios naaré'e'ite netí'ij neri niyen tihua'utá'ixaa í seica.

**Mej nu'u caí raná'amiche'en  
me'líjna ti caí Dios pú'een**

**10** Ayee nu tí'ijxe'eve'e inee, sejí ra'utámua'aree ti jaitiri e'ecáave'e huá'uví'itijme'e í tavaújsimua'aci'i. Majta á'iyen jaata'a antacíj. **2** A'íjí mu húa'mua'i'ivijhuaca'a jamuan a'íjna í Moisés teecan tí'ij aúj e'ecáve'e'ca'a a'íjna í jaitiri, majta matí'ij antajú'ucaa jaata'a. **3** Naími'i

mú majta ráacua me'íjna í cua'ira ti a'uun a'uvé'emej Dios ti é'esei're'e.  
**4** Majta me'íjna anti'í í jaj ti ajta a'uun a'uvé'emej í Dios jemi, a'iné a'íí mú jetze ra'anti'í me'íjna jetze í tetej ti huá'a jamuan huamé'ecaa. Ajta a'íin í tetej, a'ii pu a'íin pú'eene'e í Cirístu'u.

**5** Mi majta a'íime, mu'iití mú caí rí'i tiraatá'a í Dios. A'íj pu jín Dios ayén hua'antipuá'ajte a'ujna a'u ti caí e'etí'itijca'a.

**6** Ajta, ayée pu 'een jín té'eyu'usí'ihuaca'a ti ij ayén titaatá'itiíi itejmi tej ti caí tiyen te'íjna jetze tiyen titeejú'un a'íjna jetze ti a'íj pua'a een matíj a'íime huaríj. **7** Caxu huá'anajche í mej caí dios pú'een, matíj seica a'íime huaríj. Caxu huá'anajche xaa ne'u, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín: "A'íime mú teite miyen a'ujrá'aseca'a mej mi tiú'ucua'aní, mej mi majta huayé'en. Matf'ij mi miyen ájhuiixi mej tiu'utéene'en."

**8** Jé'ecan pu ruxe'eve'e sej caí siyen che'atá sena'a tiú'ujxana'acira'aten matíj seica a'íime huaríj. Majta, ayée mú huácuu sej xicaj tzajta'a a'achú cumu seité japuan huaíca vi'ira'a í teite. **9** Tiché'e caí ti'iti jín ra'íhua'ura í tavástara'a matíj seica a'íime miyen huaríj. Matf'ij mi á'upua'areca'a, matf'ij cu'ucu'use hua'ucheí. **10** Teta'aj teajta caí a'íj tena'a ti'iteniuuca'an matíj majta seica miyen huaríj. Ajta a'íin ti te'entípuapua'ate, a'íí pu hua'antipuá'ajte a'ímej.

**11** Jee xaa ne'u, ayée pu 'een jín tihuá'uruu ti ij Dios ayén titaatá'itiíi. Mi ajta, ayée pu té'eyu'usí'ihuaca'a a'íjna jime'e tí'ij rí'i táaruuren itejmi, a'iné pu'uri a'ajna teja'uré'enejsin í xicaj ti jetzen te'entipuá'ari í chaanaca i tej japuan yen seijre'e.

**12** A'íj pu jín, ti pua'a ayén ja'ati sej tirá'amitieje'e ti caí ri'iriistan ti ti'iti jín até'itze'ara'an í tavástara'a jemi, ché'e a'fin rí'i tiu'umé'en ti ij caí auteáтурan. **13** Tíj na'a ti ayén a'amua japua rájve ti ij ca'aníjra'a amuaatá'an sej si ti'iti jín auteáтурan í Dios jemi, ayée pu che'atá na'a huá'a japua rájve matíj mena'a pua'amé íiyen seijre'e chaanaca japua. Ajta a'íin Dios, capu ja'anáj até'itze'ara'mú'ejmi jemi.

A'íj pu jín, Dios caí ja'anáj raatá'asin ti ti'iti ayén huápi'i ca'aníjra'a jamuaatá'an sej si auteáтурan í Dios jemi se'íjna jime'e sej caí ché'e te'utáviicua'i. Mi ajta a'íin, tí'ij auj ayén ca'aníjra'a amuaatá'an sej si ti'iti jín auteáтурan, Dios pu ajta amuaatá'asin a'ij sej ye'í huárini sej si ajtáciine, sej si seajta te'utáviicua'i.

**14** A'íj xu jín, ayée xu huárini, mi nej já'amuaxe'eve'e. Rí'i xu'u mű'een, sej si caí ja'anáj huá'ana'amiche'en a'ímej í mej caí dioosi pú'een. **15** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tíj teite í mej rí'i meteuumuámua'are. Setá'aj rujíimua'a siyen tiraaxí'epi'intare'en ti pua'a xí'epi'in netí'ixa na'ari necái.

**16** A'íjna í vaasu í tej jetzen ye'eca tej ti tiyen rí'i tiraatá'an í Dios, a'íí pu ajta ayén huataújmua'a tej naími'i huatétavaire'en te'íjna jime'e Cirfistu'u ti raxuure'e. Ajta a'íjna í pan tej ra'antitá'ara'a tá'aye'i, teen tu teajta naími'i huatétavaire'en te'íjna jime'e ti Cirístu'u ta japua huaniú í rutevij jime'e. **17** Ajta, a'iné sej pu'u í pan, ayée pu huataújmua'a i tej i'i mu'íi, tu'uri sej tena'a teitejra'an pú'een tej sej tena'a jetzen ajtéme'ecan, a'iné naími'i tu sej tena'a cua'aca í pan.

**18** Casi'i, xu'uhuaújmua'atzi se'íjna jetze a'ij mej tí'ijri'iire a'íime í mej

Israél jetze ajtéme'ecan. A'íime í mej racua'aca í mej tí'imuai'ivajtaca, a'íí mú majta naími'i tí'ivaire'e í Dios jemi.

**19** ¿A'iné ne'u huataújmua'a í nej tí'lixa? ¿Ni qui jeíhua jetzen ruxe'eve'e í cua'ira í mej tí'imuai'ivajta huá'a jemi í mej caí dioosi pú'en? Capu xaa ne'u. Ari a'íjna ti caí dios pú'en, ¿ni qui jeíhua jetzen ruxe'eve'e a'íjna?

**20** Capu xaa ne'u, sein. Ayee pu huataújmua'a í nej tejá'amua'ixaate'e. A'íjna í mej tí'imuai'ivajta í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, camu raatámuai'ivajta í Dios jemi sino a'ímej jemi mu'u í tiyáaru'use. Canu raxí'eve'e sej hua'utévaire'en a'ímej í tiyáaru'use.

**21** Capu ri'irí sej siyen jetzen ye'eca í vaasu í mej jín rí'i tiraatá'aca í tavástara'a ti pua'a seajta seuj se'íjna jetze ye'eca í vaasu í mej jín rana'amiche í ti caí Dios pú'en. Capu ajta ri'irí sej jetzen tí'icua'a í meesa í mej jetzen ra'utámua'aree í tavástara'a ti pua'a seajta seuj se'íjna jetze tí'icua'a í meesa mej jetzen huá'ana'amiche'e í tiyáaru'use.

**22** Na'ari caí, ayée tu a'íjna jín rini, ca'aníjra'a tu raatá'asin í Dios ti a'íin chueere'e á'ara'ani a'ímej jemi í tiyáaru'use ti ij ayén huataniú'ucan itejmi jemi. Ajta, a'íí pu jeíhua huápi'i jaítze'e ruca'ané tecaí iteen.

### Tej nu'u rí'i tiraatá'an í taxí'ej tevi

**23** Nain pu nu'u ayén tineetá'aca. Mi ajta, capu nain ayén tineetéval'iri. Nain pu xaa ayén tineetá'aca. Mi ajta, capu nain ayén rí'i neruure. **24** Seajta, setá'aj siyen huaújruuren seij seajta seij. A'ati ti na'a, ché'e caí ayén rahuaucha í ti jín rí'i huateúvaire'en,

sino ché'e ayén rahuaucha a'ij ti ye'í huárini ti rí'i tiraatá'an í ruxí'ej tevi.

**25-26** Setá'aj siyen ráacua'ani ti'iti ti na'a í mej ratua a'ujna mej é'eseijre'e í mej tí'itu'araca. Caxu seajta siyen tiú'urihua'ura ti pua'a ayén a'ij pua'a amuáaruuren í á'amuaxiejniu'uca jetze nusu caí, a'iné tavástara'a pu ra'áa í chuej i tej japuan huachéjme. A'íí pu ajta ra'áa tíj na'a ti íiyen tí'iseijre'e.

**27** Tí pua'a seij ti caí té'atzaahuate'e ajta amuaata'inen sej jamuan tiú'ucua'ani, patá'aj piyen ahua'aca'anen pej pe'uun á'ume'en jamuan a'íjna í ja'ati, patá'aj nain tiú'ucua'ani tíj na'a ti án teje'etia'asin mű'leetzi jemi. Capej tí'ihua'u pena'a ti ij caí a'ij pua'a muáruuren í axiejniu'uca jetze.

**28-29** Mi ajta, ti pua'a ja'ati ayén timuaatá'ixaate'en yee ti nu'u huatámuai'ivijti'ihuaca'a, ayée pej huárini pej caí racua'aca pe'íjna jíme'e pej raxí'eve'e pej raatévaire'en pe'íjna í ja'ati ti ayén timuaatá'ixaa, pajta pe'íjna ti caí a'ij pua'a raruuren í xiéjniu'ucare'ara'an a'íjna í ja'ati.

Jee xaa ne'u, capu a'ij raruuren í á'axiejniu'uca. ¿A'iné 'een jíme'e ayén tiú'utá'ijmii neetzi jemi nej ni caí niyen huárini a'ij ti tineetá'aca nej ni caí a'ij pua'a raruuren í xiéjniu'ucare'ara'an í nexí'ej tevi?

**30** ¿A'iné auj tí'irí'iri ti ja'ati ayén a'ij pua'a tí'inxajta a'íjna jíme'e nej rí'i tiraatá'aca í Dios ne'íjna jíme'e í cua'ira nej nexiéehua ráacua?

**31** Ayee pu'u na'a, setíj sena'a ti'iti jín rici, ti pua'a setí'icua'aca na'ari seye'eca nusu ti'iti sej a'ij ruure, setá'aj siyen huárini setá'aj rí'i tiraatá'acare'en í Dios jemi.

**32** Setá'aj siyen huárini sej si caí a'ij pua'a tihua'atá'acare'en se'íme í mej

Israél jetze ajtéme'ecan nusu se'íme í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan na'ari se'íme í mej e'etiújse'iri í Dios jemi. <sup>33</sup>Ayee nu tí'itese'e nej rí'i tihua'atá'acare'en naíjmi'ica nain jíme'e ti ij ayén tihuá'uci'iti í ti hua'atéva'iri, ti ij ajta Dios hua'irájtuaani. A'líj nu jín caí niyen nena'a rahuauca í ti neetzi téva'iri.

**11** Neajta inee, ayée nu tiu'umé tíj ajta Ciríistu'u tiu'umé. Setá'aj seajta mú'een siyen che'atá sena'a huárini netíj inee.

### A'líj mej nu'u ye'í huárini í 'uuca teyujta'a

<sup>2</sup>Mi seajta mú'een, xí'epi'in xu huaríj se'íjna jíme'e sej nain jín néjmua'aree, seajta seuj rá'astijre'e í ye'irá í nej jamuaatá'itíri'i. <sup>3</sup>Mi neajta inee, ayée nu tí'ijxe'eve'e sej siyen ráamua'ati ti Ciríistu'u ayén antiújmua'aree a'límej jemi, matíj mena'a pua'amé seijre'e í teteca. Ayee mú che'atá mena'a í teteca tite'entíújmua'aree a'límej jemi í ru'fíjta'amua'a. Ajta Dios pu ayén antiújmua'aree í Ciríistu'u jemi.

<sup>4</sup>A'líj nu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e. A'ati pu ayén raatéxieehuata a'líjna ti jín antiújmua'aree ti pua'a utemíucu'utzi huatéjniuni. <sup>5</sup>Ajta, ti pua'a 'íita'a ayén antimuá'aví'i huatéjniuni, nusu antimuá'aví'i tí'ixajta í Dios jetze me'ecan, a'líjna ti tí'ira'ajte'e. Ayee pu che'atá na'a tiu'utévi'iraste'e tíj 'íita'a ti ayén caújyen rumu'úu jetze.

<sup>6</sup>Ayee pu'u xaa ti'ayajna, a'líne ti pua'a 'íita'a caí ayén á'ujsca'ane ti ra'avá'anan í rumu'úu, ayén tiraavíjte'e ti a'líin 'íita'a caújsiseaaxi'in í rumu'úu jetze. Mi

ajta, ti pua'a ayén tirá'amitieje'e ti tiu'utévi'iraste'e ti ayén caújsiseaaxi'in, ché'e a'líin ayén ra'avá'anan í rumu'úu.

<sup>7</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu ruxe'eve'e ti antimuá'aví'i seijre'e í teáata'a a'líne a'líjna pu a'líin taavíjra'ara'an pú'een í Dios, ajta a'líjna pu a'líin pú'een í ti rí'i tiratá'aca. Mi ajta a'líin 'íita'a, a'líjna pu a'líin pú'een í ti rí'i tiratá'aca í teáata'a. <sup>8</sup>A'iné a'líjna í teáata'a, capu ayén a'líjna jetze huatétaavíjhac'a í 'íita'a jetze sino a'líin 'íita'a, a'líjna pu xaa a'líjna jetze huatétaavíjhac'a í teáata'a jetze. <sup>9</sup>Capu ajta ayén huatétaavíjhac'a í teáata'a a'líjna jíme'e tí'ij raatévaire'en í 'íita'a sino a'líin 'íita'a, ayée pu huatétaavíjhac'a a'líjna jíme'e tí'ij raatévaire'en í teáata'a.

<sup>10</sup>A'líj nu jín ayén ruxe'eve'e ti a'líin 'íita'a ayén ra'avá'anan í rumu'úu ti ij ayén seijre'e ti a'líin rá'astijre'e a'líjna ti tí'ira'ajte'e. Ayee pu ajta ruxe'eve'e ti ij caí a'líj pua'a hua'atá'acare'en a'límej í mej tí'ivaire'e í ta japua.

<sup>11</sup>Mi ajta, camu rujíimua'a seijre'e í 'uuca í tavástara'a jemi. Camu majta rujíimua'a seijre'e í teteca jemi. <sup>12</sup>Ayee pu'u na'a a'líjna jíme'e ti a'líin 'íita'a a'líjna jetze huatétaavíjhac'a í teáata'a, ajta a'líin teáata'a, ayée pu a'líjna jetze airaújneijte í 'íita'a. Ajta nain pu Dios jemi teja'uvé'eme.

<sup>13</sup>Setá'aj siyen rujíimua'a sena'a tiraaxí'epi'intare'en ti pua'a ayén tiraavíjte'e ti pua'a 'íita'a ayén antimuá'aví'i huatéjniuni í Dios jemi.

<sup>14</sup>¿Ni caí ayén tejamuá'amitieje'e a'líjna jíme'e í tej ratéhua'ira'a ti ayén tiu'utévi'iraste'e ti pua'a teáata'a ayén cáati'ire? <sup>15</sup>Mi ajta, ti pua'a 'íita'a ayén cáati'ire, a'líjna pu a'líin pú'een í ti jín rí'i tiratá'aca í Dios a'iné ayée pu raateájtuaa í cipua í jemin ti ij ayén

ra'avá'anán. <sup>16</sup>Tí pua'a ja'ati ayén huárini tí tájaaxiejví'i a'líjna jíme'e, setá'aj siyen tiraata'ixaate'en yee catu seicié tiyen tl'itítacha'ii, majta a'fíme í mej pua'amecié e'etiújse'iri í Dios jemi, camu yee majta seicié miyen tl'itiújcha'ii.

### A'ij mú pua'a rici matf'ij e'etiújseire'en

<sup>17</sup>Ajta í nej neri jamuaatá'ixaate'esin, canu rí'i tejámuaatá'asin a'iné setí'ij mú'een e'etiújseire'en, caxu rí'en jín e'etiújseire'en sino a'ij pua'a xu'u rijca. <sup>18-19</sup>Amuacaícan, ayée nu yé ráamua'areeri'lí sej já'ita'lí a'utacf'íca setf'ij se'uun e'etiújseire'en. Mi neajta inee, tímua'a nu tín té'atzaahuate'e a'iné ayée pu ruxe'eve'e mej seica airáaju'un mú'ejmi jemi í mej seicié tf'imua'atze sej si siyen hua'utámua'ati a'ímej í mej mú'ejmi jemi sejre'e, í mej majta tzáahuati'lra'a jín miyen rici.

<sup>20</sup>Mú'een xu seajta siyen huárini. Setí'ij e'etiújseire'en, caxu se'líjna jín tí'icua'ani í sej jín ra'utámua'aree tí tavástara'a ta japua huaniú. <sup>21</sup>Caxu xaa ne'u, sino tf'ij a'ájna teja'uré'enen sej siyen tiú'ucua'ani, setíj sena'a pua'amé siyen rici sej seajta seij. Ayee xu anáaté'eé tí'icua'ani í sej te'ucá'ini'eme'ecaa. Ajta í seica í mej caí miyen te'ucá'ini'eme'ecaa, capu ché'e tihuá'aci'iti, sino metiéecuj mú muá'aju'u. Majta seica miyen huápi'i huatétea'aruaijsin.

<sup>22</sup>¿A'ii tá'uj na'a? ¿Ni tzaaa secaí huachéjme a'u sej tejá'ucua'ani, a'u sej seajta a'uyé'en, na'ari seri huá'axieehua a'ímej í mej e'etiújse'iri í Dios jemi, nusu sej siyen raxf'eve'e sej a'ij pua'a tihuá'utá'an a'ímej í mej

caí ti'iti tícha'ii? ¿A'iné na'a í nej jín tejá'amua'ixaate'e? ¿Ni qui niyen rí'i tejamuá'ixaate'en ne'íjna jíme'e sej siyen tl'itiújcha'ii? Canu xaa ne'u.

### Matf'ij nu'u ra'utámua'aree í tavástara'a

(Mt. 26:26-29; Mk. 14:22-25; Lk. 22:14-20)

<sup>23</sup>Ayee pu'u na'a, í ti nevástara'a raateájtuua ineeetzi jemi, a'ij nu'u neajta mú'ejmi jemi huataéjtuua. A'ajná'ímua tíca'ari tzajta'lá tí'ij avíitzi'lí jín huatáuirí'ihuaca'lá í tavástara'a, a'líjna í Jesús, a'íí pu raatií'ipii í pan. <sup>24</sup>Tí'ij rí'i tiraatá'a í Dios, aj pu'lí ra'antítaaraxi, ajta ayén tihuá'utá'ixaax tijín: "A'ii pu a'fin pú'een í nej ratéhua'ira'a í nej jín mú'ejmi japua niuuni. Setá'aj siyen ráacua'ani sej si se'líjna jín na'utámua'aree."

<sup>25</sup>Matf'ij tíu'ucuaa, ayée pu che'atá na'a huaríj a'líjna jíme'e í vaasu í mej jetzen huayé'en. Ayee pu tihuá'ixaate'e tijín: "Ayee pu huataújmua'a a'líjna i vaasu. A'ii pu a'íin pú'een í niuucari tí jéjcua í ti jín Dios tl'itiij jín te'ataújratziíri'lí a'líjna jíme'e nej ra'iráxire'esin i nexuure'e. Ajta, a'líjna i ye'irá i sej jín huayé'en se'líjna jetze i vaasu, setíj sena'a sej siyen rici, sej siyen se'líjna jín na'utámua'aree." Ayee pu'u tihuá'utá'ixaax.

<sup>26</sup>A'ij pu jín, setíj sena'a sej racua'ani se'líjna í pan, seajta sej huayé'en se'líjna jetze í vaasu, ayée xu se'líjna jín tihuá'utá'ixaate'en a'ij tí huataújmua'a tí a'fin tavástara'a huamí'i. Mú'een xu siyen tihuá'utá'ixaate'esin tij na'a tí yú acaulítí a'ame ajta na'a caí uvé'enen í tavástara'a.

A'ij mej nu'u ye'í tiráacua'ani í mej jín ra'utámua'aree í tavástara'a

<sup>27</sup>A'ij pu jín, ja'ati tí na'a tí ayén ché'e na'a ráacua'ani a'líjna í pan,

nusu cha'a na'a na'a huayé'en  
al'íjna jetze í vaasu a'l'ij tì caí  
tiraavíjte'e, ayée pu jetzen ujpuá'ari  
ti raatéxiehuataca'a í Cirístu'u tì  
ayén rajpuájitzica'a í rutevij jime'e, ti  
ajta ra'iráaxire í ruxuure'e. <sup>28</sup>A'l'ij pu  
jín, ché'e ayén huárini ja'ati tì na'a  
ti ayén amuacaí rá'amitieje'e a'l'ij tì  
'een í ru tzajta'a í Dios jemi tì ij ayén  
ráamua'aree tì ari ayén tiraavíjte'e.  
Aj pu xaa, ri'iríista a'ame ti ayén  
ráacua'ani í pan, ajta tì huayé'en í  
vaasu jetze.

<sup>29</sup>Ayee pu 'een jín ayén ruxe'eve'e  
ti ja'ati ayén rá'amitieje'e a'l'ij tì  
huataújmua'a a'l'íjna tì ratéhua'ira'a  
í tavástara'a. Tì pua'a ja'ati caí ayén  
rá'amitieje'e a'l'ij tì huataújmua'a í  
ye'irá, ajta cha'a na'a na'a ráacua'ani  
í pan, ajta cha'a na'a na'a huayé'en  
í vaasu jetze, Dios pu ayén puaíjtzi  
raatá'asin a'l'íjna jime'e ti caí rí'i  
huaúruu a'l'ij tì tiraavíjte'e. <sup>30</sup>A'l'ij mú  
jín mu'iití caí ché'e huá'aca'anistí'i í  
mej a'amuua jetze ajtéme'ecan, majta  
tí'icucui'i. Majta seica meri huácuii.

<sup>31</sup>A'l'ij pu jín, tì pua'a ayén amuacaí  
tá'amitieje'e a'l'ij tì 'een í tatzajta'a  
í Dios jemi, capu ayén puaíjtzi  
táaci'iti. <sup>32</sup>Ajta, tíj na'a tì tavástara'a  
ayén tá'axijte'en, a'l'íjna jín  
puaíjtzi taatá'asin tì ij caí puaíjtzi  
táaci'iti naíjmi'ica jamuan í mej yen  
huachéjme, íiyen chaanaca japua.

<sup>33</sup>A'l'ij xu jín, mú'en,  
ne'huaamua'a, ayée xu huárini.  
Setí'iij u e'etiújseire'en, setá'aj  
huaújxe'eve'en seij seajta seij sej si  
naíjmi'i tiú'ucua'ani. <sup>34</sup>Ti pua'a ja'ati  
ayén jeíhua tí'icuata, ché'e a'l'íin  
a'un tejá'ucua'ani u ruche. Na'a  
caí, Dios pu amuá'axijte'en setí'iij u  
e'etiújseire'en. Neajta inee, netí'iij  
ne'uun a'atanén mú'ejmi jemi, aj nu  
ni jaítze'e rí'i á'amuaruuren.

í tì nu'u jín tihuau'íjca  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios

**12** Ayee nu tí'ijxe'eve'e  
sej ráamua'aree a'l'ij tì  
'een a'l'íjna í tì jín tejámuaa'íjca í  
xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.  
<sup>2</sup>Xu'uri sicut ramua'aree a'l'ij  
sej tí'ijri'irejca'a setí'iij caí xi  
té'atzaahuate'eca'a. A'l'ímej xu jemi  
á'ujca'anejca'a í mej caí dioosi pú'en,  
í mej majta caí tí'ixaxa'a. Mú'en  
xu huá'ajaahuate'eca'a a'l'ij tì ye'í  
tejamuaá'amitieje'te'eca'a. <sup>3</sup>A'l'ij nu jín  
niyen tejá'amua'ixaate'e. Ti pua'a  
ja'ati ayén a'l'íjna jetze araújca'anen  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'l'íjna  
í xiéjnu'ucare'ara'an, capu ja'anáj  
ca'laníjra'a raatá'asin a'l'íjna í ja'ati  
ti ayén tiu'utaxáj yee: "Ché'e Dios  
puaíjtzi raatá'an a'l'íjna í Jesús." Mi  
ajta, tì pua'a ja'ati caí a'l'íjna jetze  
araújca'ane í xiéjnu'ucare'ara'an í  
Dios, capu a'atzu ajta ri'irí tì a'l'íin ayén  
tiu'utaxáj yee: "Jesús pu vástare'ara'an  
pú'en."

<sup>4</sup>Capu tí'iseicaj na'a í tì jín  
tejámuaa'íjca í xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios. Mi ajta, seij pu'u a'l'íjna  
í xiéjnu'ucari. <sup>5</sup>Capu tí'iseicaj na'a  
í sej jín tì'ivaire'e í Dios jemi. Mi  
ajta, seij pu'u í tì tavástara'a pú'en.  
<sup>6</sup>Capu ajta tí'iseicaj na'a í sej jín  
tí'imuarí'e. Mi ajta, seij pu'u í Dios  
tì nain jín tì'imuarí'e huá'jamuan  
í teteca, a'achú mej pua'amé íiyen  
sejre'e.

<sup>7</sup>Ajta naíjmi'ica jemi, a'l'íin  
xiéjnu'ucari ayén huataseíre tì ij  
ti'iti jín tihuá'ijcate'en seij ajta seij,  
mej mi me'íjna jín tihua'utévaire'en  
naíjmi'ica. <sup>8</sup>Seij pu ayén a'l'íjna  
jín tiraal'íjca a'l'íjna í xiéjnu'ucari  
ti ayén tiu'utaxáj temua'a pu naa

raayí'itihua'acan jime'e. Ajtahua'a seij, a'fin xiéjnu'ucari ruseij pu ajta a'ijná jín tiraal'íca í ja'ati ti ayén tiu'utaxáj a'ij ti tirú'umua'aree.

<sup>9</sup> A'ijná í xiéjnu'ucari, ruseij pu ajta ca'aníjra'a ratá'aca ti ja'ati té'atzaahuate'e, ajta seij pu ayén tiratá'aca ti a'fin ja'ati tihuá'ahua'atehua'an. <sup>10</sup> Ajta seij, a'fi pu ayén tiratá'aca í ja'ati ti ayén rijca í mej jín rí'i tira'utaseij. Ajta seij ti ayén tihuá'utá'ixaate'en í Dios jetze me'ecan a'ijná jime'e ti a'fin xiéjnu'ucari ca'aníjra'a ratá'aca. Ajta í seij, ayée pu tiratá'aca ti raayí'itihua'an ti raatámiteje'ten ti'iti ti xiéjnu'ucari pú'een. Ajta seij raayí'iti ti tiu'utaxáj seica jime'e í hua'aniuuca í mej seica chuéjra'a japua é'eme'ecan. Ajta seij í ja'ati, ayée pu ratá'aca ti raayí'itihua'an ti ayén tiu'utaxáj a'ij ti huataújmua'a a'ijná ti raataxájtaca'a í seij.

<sup>11</sup> Tíj na'a mej miyen jín ríci, a'fi pu ruseij ca'aníjra'a hua'atá'aca a'ijná í xiéjnu'ucari. A'fi pu ruseij ayén hua'atá'aca naíjmi'ica, seij ajta seij, a'ij ti a'fin tíhua'uxí'epi'intari'iri'i.

### Seij pu'u í tej jetzen ajtéme'ecan

<sup>12</sup> Ayee pu che'atá na'a 'een í Ciríistu'u jemi a'ij ti 'een a'ijná jime'e ti seij ratéhua'ira'a. Seij pu'u ti ratéhua'ira'a, ajta jeíhua pu ti'imú'íi ti jetzen tí'iseijre'e. Mi ajta, ti pua'a ayén ti'imú'íi ti jetzen seijre'e, seij pu'u pú'een í tévira'an.

<sup>13</sup> A'ij pu jín, setf'ij huámuai'ivíjhua'ca'a, seij pu'u í xiéjnu'ucari ti mú'ejmi tzajta'a huateájturaa ti ij ayén amuáaruuren sej si seij sena'a tévira'an pú'eene'e xá'ara'ani jamuan í Ciríistu'u. Capu amín a'ij, ti pua'a Israél jetze

xa'ajtéme'ecan na'ari siyen seij chuéjra'a japua é'eme'ecan nusu siyen ca'anéeri jín tí'imuarí'e ca'ín siyen ruxiéehua á'ujuhua'an. Seij pu'u í xiéjnu'ucari sej jetzen araújca'ane.

<sup>14</sup> Ajta, capu tí'iseicaj na'a ti jetzen seijre'e í tévira'an sino tí'imú'íi.

<sup>15</sup> A'ij pu jín, ti pua'a a'fin iicájra'an ayén tiu'utaxáj yee a'iné canu muájca'a pú'een, canu neajta ajtéme'ecan í tévira'an jetze, capu ayén ti'ayajna. A'fi pu aúche'e a'fin tévira'an jetze ajtéme'ecan.

<sup>16</sup> Ayen che'atá na'a, ti pua'a a'fin naxaira'an ayén tiu'utaxáj yee a'iné canu ji'isi pú'een, canu neajta jetzen ajtéme'ecan í tévira'an, capu ajta ayén ti'ayajna. A'fi pu xaa tévira'an jetze ajtéme'ecan a'ijná í naxaira'an.

<sup>17</sup> Ti pua'a nain tévira'an a'fin pú'eene'en í ji'isi, ɬa'iné tí'iri'iri ti huiiténamuajra? Capu a'ij tí'iri'iri. Ajta, ti pua'a nain tévira'an a'fin pú'eene'en í ti jín huiteájnamua, ɬa'iné tí'iri'iri ti tiú'í'ichue? Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'iri.

<sup>18</sup> Mi ajta a'fin Dios, ayée pu éene'en tiu'uteájtuaa í ti jetzen seijre'e í tévira'an í Ciríistu'u a'ij ti a'fin tiraaxí'epi'intare. <sup>19</sup> Ti pua'a naími'li ti jetzen seijre'e ayén seij na'a pú'eene'en, ɬa'uné é'esejre'e a'ame í tévira'an? Capu mé'e já'ahua'a a'ame. <sup>20</sup> Mi ajta, ayée pu ti'imú'íi ti tévira'an jetze té'iseijre'e, ajta seij pu'u í tévira'an.

<sup>21</sup> A'ij pu jín, capu ri'íri ti a'fin ji'isi ayén tiraata'ixaate'en í muájca'a tijín: "Capej nej jetze ruxe'eve'e mú'ee." Capu ajta ri'íri ti a'fin mu'úura'an ayén che'atá na'a tiraata'ixaate'en í iicaj yee: "Capej nej jetze ruxe'eve'e mú'ee."

<sup>22</sup> Mi ajta, a'fin ti jetzen seijre'e ti ayén titá'amitieje'e ti caí ruca'ané,

a'íí pu xaa ayén jaítze'e ruxe'eve'e caí í seica. <sup>23</sup>Ajta, a'lín ti jetzen seijre'e í tej tiyen ratéxieehuata te'íjna jíme'e ti ayén titá'amitieje'e ti caí ti'itij vaire'e, a'íí tu jaítze'e rí'i tiratá'aca te'íjna jíme'e í tej jín rí'i tiraatechéjte'en. Ajta a'lín ti jetzen seijre'e ti ajta tiu'utévi'iraste'e ti pua'a ayén seijre'e mé jévre'e, a'íí tu tiyen rí'i ti'itché'ete a'íj ti tiraavíjte'e. <sup>24-25</sup>Ajta, í seica ti jetzen seijre'e, ti ajta caí ayén tiu'utévi'iraste'e, catu tiyen rí'i tiratéché'ete.

Mi ajta Dios, ayée pu éene'en huateájtuaa í tévira'an tí'ij ayén jaítze'e rí'i tiratá'acare'en a'íjna ti tirál'aturaate'e mej mi caí já'ita'a a'utáciine í mej tévira'an jetze ajtéme'ecan sino mej mi miyen che'atá mena'a ahuaújcu'uvén seij majta seij. <sup>26</sup>A'iné ti pua'a seij ayén tirajpuájtzí, naími'i mú miyen che'atá mena'a tirajpuájtzí muá'aju'un. Ajta ti pua'a ayén tiráaci'iti seij ti ti'itij jín rí'i tiu'uteáтурan, naími'i mú majta jamuan huataújtemua'ave'esin.

<sup>27</sup>Ayee pu ajta xaa ne'u tí'een mú'ejmi jíme'e. Mú'een xu tévira'an pú'een í Círístu'u. Naími'i xu jetzen ajtéme'ecan, seij seajta seij.

<sup>28</sup>Ajta a'lín Dios ari hua'antíhuau a'ímej í mej ti'iti jín tihuá'utévaire'en í mej u e'etiújse'íri teuyulta'a. Amuacaí, a'íí pu hua'antíhuau a'ímej í ti hua'uta'íteca'a mej á'uujhua'ane'en metihuá'ixáate'e, ajta á'iyen a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'an. A'íí pu ajta hua'antíhuau a'ímej mej mi miyen tihuá'umua'aten, majta í mej miyen tiu'umuári'en í mej jín naa rí'i te'utasej í teite, ajta a'ímej í mej tihuá'ahua'atehua'an. Majta a'ímej í mej ti'iti jín hua'utévaire'en, majta í mej ti'itij jín antiújmua'aree,

majta a'ímej í mej seica niuucari jín tí'ixaxa'a. Naíjmi'ica pu ayén tiu'utá'a í Dios.

<sup>29</sup>¿Ni qui naíjmi'ica ayén tiu'utá'a mej mi miyen á'uujhua'ane'en metihuá'ixáate'e? Capu xaa ne'u. ¿Ni qui majta naíjmi'i miyen tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan? Camu majta xaa ne'u. Na'ari ñni qui naíjmi'i miyen tihuá'amua'aten? Camu xaa ne'u. ¿Ni qui naíjmi'ica ayén tiu'utá'a mej mi tiu'umuári'en í mej jín naa rí'i te'utasej í teite? Camu xaa ne'u. <sup>30</sup>Jari qui a'íjna, ñni naíjmi'i miyen tihuá'ahuaate'e nusu miyen seij niuucari jín tí'ixaxa'a na'ari miyen tiu'utaxá a'íj ti huataújmua'a í ti raataxájtacl'a í seij? Camu xaa ne'u naíjmi'i miyen tite'entíújmua'aree.

<sup>31</sup>Seajta mú'een, setá'aj siyen huateújca'anen sej si siyen ráateuni í Dios jemi se'íjna ti jaítze'e ruxe'eve'e, ti pua'a siyen tí'ijxe'eve'e. Mi neajta inee, naúche'e nu jamuaatá'itiira a'íj sej jaítze'e ri'éene'en jín tí'itesejre'e.

### Mej nu'u huaújxe'eve'en seij majta seij

**13** Tí pua'a necaí raxí'eve'e í nexí'ej tevi nej niyen tí'ira'ixaate'e, capu ti'itij vaire'e. Ayee nu éene'e na'ame í jemin tíj í tepúusti'lí ti ayén 'een tíj taampu í ti jín ja'ati ché'e na'a tí'iruajte'e na'ari tíj tuxa'a í ti ru jetze rájvitze. Capu amín a'íj ti pua'a niyen seica niuucari jín tiráixaate'en nusu ne'íjna jíme'e í hua'aniuuca í mej tí'ivaire'e u ta japua. <sup>2</sup>Tí pua'a necaí raxí'eve'e í nexí'ej tevi, capu ajta ti'iti vaire'e nej raayí'iti nej tiu'utaxáj Dios jetze me'ecan. Ti pua'a neyaú'itiee nain tíj na'a ti rú'avaa í Dios jemi, nusu nej nain ú'umua'aree na'ari

niyen té'atzaahuate'e nej ni niyen tiraatal'aíjté'en í jírí tí a'uun tícheni a'u tí a'utáca. Ti pua'a niyen raayf'iti, canu ti'liti jín tíf'ivaire'e ti pua'a necaí neajta raxf'eve'e í nexf'ej tevi.

<sup>3</sup>Ayee pu che'atá na'a 'een ti pua'a niyen tihua'uré'e'a'ate'en nain tíf' na'a nej tíf'ijcha'íi na'ari ti pua'a neajta niyen huatánne'an í ne jime'e mej mi naateátaire, canu neajta ti'liti mua'itin ti pua'a necaí raxf'eve'e í nexf'ej tevi.

<sup>4</sup>Tí pua'a ja'ati ayén raxf'eve'e í ruxf'ej tevi, ayée pu 'eene'e a'ame. A'íí pu a'ateeví'lí tí te'utáviciu'a'i a'ame, ajta rí'lí tirá'ancu'uvajxi'ísin í seij. Capu ajta chueere'e, ajta capu á'ujtzaahuate'e. <sup>5</sup>Ajta a'íin ti raxf'eve'e í ruxf'ej tevi, capu jiye'itzi jime'e runeeste ti huataniú'ucan, ajta capu rájcha'íire'e í seij. Capu ajta te'entiú'uunaca, ajta caí rahuaucá í ti jetzen ruxe'eve'e. Capu ajta ra'utámua'areeri'lí ti pua'a ja'ati ayén a'íj pua'a ráaruuren.

<sup>6</sup>Ayee pu ajta 'een í ja'ati ti ayén raxf'eve'e í ruxf'ej tevi. Capu a'íjna jín huataújtemua'ave'esin a'íjna jime'e tí a'íj pua'a een sino a'íj pu jín huataújtemua'ave'esin a'íjna jime'e tí tzáahuati'lira'a jín ayén huaríj. <sup>7</sup>Tí pua'a ja'ati ayén raxf'eve'e í ruxf'ej tevi, a'íí pu nain jín tiraatál'uuni'lira. Nain pu ajta jín té'atzaahuate'e tí a'íin Dios rí'lí tiraatál'asin. A'íí pu ajta nain jín ti'líchhú'eve'e tí Dios nain jín araúrastejsin. Nain pu ajta jín té'eviicu'aí í tí jín tirajpuajtzi.

<sup>8</sup>Capu ja'anáj huatépua'ari tej ti tiyen tíf'itaxe'eve'e. Mi ajta, a'íí pu xaa huatépua'ari tej tiyen tíf'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan. Ajta, tej tiyen seica niuucari jín tíf'ixaxa'a, a'íí pu ajta huatépua'ari. Ajta, a'íjna ti téjmi jemi huateájturaa tej ti temua'a

naa tirú'umua'areere, a'íí pu ajta huatépua'ari.

<sup>9</sup>Ayee pu'u xaa, catu nain jín tirú'umua'aree. Catu teajta nain jín tíf'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan. <sup>10</sup>Mi ajta, tíf'ij ayén huataseíjre'en í tí ari huatínjaimire, aj pu xaa huatépua'ari í tí á'laturaacaj.

<sup>11</sup>Netf'íj nauj pál'ari'istaca'a, ayée nu che'atá nena'a tíf'ixaxa'ata'a tíf' pa'ari'lí, neajta niyen tíf'imua'atzejca'a tíf' pa'ari'lí. Ajta fíji, í nej neri vást'a'a, ayée nu neri mé rúurie nej niyen mé teúumua'arejca'a tíf' pa'ari'lí.

<sup>12</sup>Ajta fíji, ayée tu che'atá tena'a rasise'lí í Dios tetfj taciéenime'e tíf'isise'íj 'ájte'ehua jetze, í tej caí temua'a raseíj. Mi ajta, a'íjna xicáara'a tí mé'e vé'eme, aj tu xaa raseijran í jetzen, temua'a naa. Ijii, je'icáj nu caj té'umua'aree. Mi ajta, a'íjna xicáara'a jetze, nain nu jín yaú'itiée na'ame tíf' ajta Dios tíf'inemua'ate. <sup>13</sup>A'íj pu jín, tíf'ihuaica tí fíji ayén seijre'e itejmi jemi. A'íí pu'u a'íin pú'een: tej té'atzaahuate'e, tej rachú'eve'e tí Dios nain jín raanaíjmire'en, tej huátaxe'eve'en. Ajta a'íí pu a'íin pú'een í tí jaítze'e ruxe'eve'e, tej huátaxe'eve'en seij teajta seij.

Jíme'en í mej seij niuucari  
jín tiu'utaxáj

**14** Setá'aj siyen rahuaucá sej huaújxe'eve'en seij seajta seij. Ayee pu 'i 'eene'e, seúche'e xu siyen seajta rahuaucá tí Dios rí'lí tejamuaatá'acare'en a'íjna jime'e, í muári'eri'ire'ara'an tí a'íjna jemi seijre'e í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, sej si siyen tiu'utaxáj Dios jetze me'ecan. <sup>2</sup>Mi ajta, a'íin í tí raayf'iti tí seij niuucari jín tiu'utaxáj, capu

ayén tihuá'ixaate'e í teite a'iné camu yaú'itiée muál'aju'u a'ij ti til'ixa. A'íí pu'u jamuan til'ixa í Dios a'íjna jíme'e ti rú'avaaa jemin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>3</sup>Mi ajta, a'íin ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, a'íí pu xaa a'ímej til'ixáate'e í teteca ti ij rí'i huá'uruuren, ti ij ajta ca'aníjra'a hua'utá'an, ti ij ajta rí'i tihua'utájeeve. <sup>4</sup>Ajta a'íin ti seíj niuucari jín tí'ixaxa'a, a'íí pu ruseíj rí'i ruruure. Mi ajta, a'íin ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, a'íí pu rí'i huá'aruuren naími'l'ica í mej a'uun e'etiújse'iri teyujta'a.

<sup>5</sup>Ayee nu xaa tí'ijxe'eve'e sej naími'i siyen seica niuucari jín tiu'utaxáj. Mi neajta inee, jaítze'e nu niyen tí'ijxe'eve'e a'íjna sej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'an.

Casi'i mú'een, ti pua'a caí mé'e já'ahua'a ja'ati ti ayén tihuá'ixaate'en a'ímej jemi í teite a'ij ti huataújmua'a a'íjna ti raataxájtaca'a a'íjna ti seíj niuucari jín tí'ixaxa'a, ti pua'a caí ja'ati ti ayén raayf'iti, capu a'ij tí'iri'iri ti rí'i huá'uruuren a'ímej í mej e'etiújse'iri teyujta'a. A'íí pu jín jaítze'e pu ruxe'eve'e a'ame a'íjna ti Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a caí a'íjna í ja'ati ti seíj niuucari jín tí'ixaxa'a.

<sup>6</sup>Casi'i, ne'ihuaamua'a, ti pua'a ne'uun á'ume'en mú'ejmi jemi nej tejámuaatá'ixaate'en seíj jíme'e í niuucari í sej caí yaú'itié, canu til'iti jín a'ij tejámuaatévaire'esin. Ayee pu té'eme ti pua'a necaí tejámuaatá'ixaate'en ne'íjna ti rú'avaataca'a í Dios jemi, nusu ti pua'a necaí Dios jetze me'ecan na'ari ti pua'a necaí til'iti jín tejámuaatá'ixaate'en ti ca'aníjra'a jamuaatá'an ca'íñ ti pua'a necaí tejamaatá'itiiii.

<sup>7</sup>Ayee pu che'atá na'a ruxe'eve'e ti ja'ati ayén e'ehuauritiéecan jín tiu'utáciuiina a'íjna jetze í cí'isiti'l'ira'a ti caí uráxiejnu'ucá na'ari a'íjna jetze í mej jetzen ruxité jín til'icuinaca. Ti pua'a caí e'ehuauritiéecan jín tiu'utáciuiina í cí'isiti'l'ira'a jetze, ¿a'iné auj tí'iri'iri ti ja'ati ayén ráamua'aree til'iti ti chuiicarira'a pú'een? <sup>8</sup>Ajta, ti pua'a caí e'ehuauritiéecan jín huatánamuajre'en í corneeta jetze, capu ja'ati rucaten ti ij u a'uvé'ene'use'en.

<sup>9</sup>Ayee pu che'atá na'a 'een mú'ejmi jemi, ti pua'a siyen tihua'utá'ixaate'en í teite niuucari jíme'e í mej caí yaú'itié. ¿A'iné tí'iri'iri ti ja'ati ayén ráamua'aree a'ij ti huataújmua'a í sej raataxájtaca'a? Capu a'ij tí'iri'iri. Capu til'iti jaire'e a'ame í sej raataxájtaca'a.

<sup>10</sup>Temua'a pu til'imu'íí í niuucari ti siyen namuajre'e chaanaca japua. Ajta naími'i mú miyen e'ehuauritiéecan jín tí'ixaxa'a. <sup>11</sup>Mi ajta, ti pua'a necaí ramua'aree a'ij ti huataújmua'a í niuucari, ayée nu sejre'e na'a'me í jemin í ti raxa tíj ja'ati ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Ajta a'íjna ti til'ixa, a'íí pu ajta ineetzi jemi ayej éene'e seíre'e a'ame tíj ja'ati ti seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>12</sup>A'íj pu jín, mi sej huápi'i raxí'eve'e ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios til'iti amuaatá'an, ayée pu che'atá na'a 'een mú'ejmi jíme'e, setá'aj ahuaújca'anen sej hua'utémua'itin í seica se'íjna jíme'e sej rí'i huá'uruuren a'ímej í mej u e'etiújse'iri teyujta'a.

<sup>13</sup>Mi ajta a'íin ti seíj niuucari jín tí'ixaxa'a, ayée pu ruxe'eve'e ti a'íin ja'ati ayén raatáhuavii ti a'íin Dios

ayén raatá'an í muári'eri'ire'ara'an tí jín yaú'itiée á'ara'aní a'líj tí til'ixa.

<sup>14</sup>Ayee pu xaa ne'u tí'een, a'iné tí pua'a niyen ne'íjna jín raatéjhuauní seíj jime'e í niuucari, nexiejnu'uca pu xaa ajta huaténiuusin. Mi ajta, nemua'atzira'a pu caí tí'iti jín tí'imua'itín. <sup>15</sup>Ari inee, ca'a'iné nerini? Nexiejnu'uca nu jín xaa huaténiuusin. Neajta niyen che'atá nena'a nemua'atzira'a jín niyen rini. Neajta nu tiu'utáchuiica nexiejnu'uca jime'e, neajta í nemua'atzira'a jime'e. <sup>16</sup>Tí pua'a piyen rí'i tiraatá'an í Dios á'axiejnu'uca jime'e, ca'a'iné tí'irí'líri tí ja'ati tí caí mú'ejmi jetze ajtéme'ecan ayén huatéjniuni yee ché'e ayén té'ara'aní tí'ij ayén muánamua pej piyen rí'i tiraatá'aca í Dios? Capu rí'líri a'iné a'líjna í ja'ati, capu yaú'itiée a'ame a'líj pej tiu'utaxájta. <sup>17</sup>Rí'lírista pu a'ame pej piyen temua'a naa rí'i tiraatá'an í Dios. Mi pajta mú'ee, capej a'líj rí'i ráaruu í ax'líej tevi.

<sup>18</sup>Ayee nu 'een jín jeíhua rí'i tiratá'aca í Dios ne'íjna jime'e nej jaítze'e niyen tí'ixaxa'a seica jime'e í niuucari secaí naímili mú'een. <sup>19</sup>Neajta, netf'íj huá'a jemi a'utéveeca a'ímej í mej e'etiújse'íri teyujta'a, nej ni niyen tihua'utá'itií, jaítze'e pu na'aráanajche ineetzi nej e'ehuauritiéecan jín tihua'utá'ixaate'en anxíj niuucari jime'e necaí nej niyen tiu'utaxáj tamuáamuata'a vi'líra'a niuca seíj jime'e í niuucari í mej caí yaú'itié.

<sup>20</sup>Ne'ihuaamua'a, caxu ché'e siyen tí'imuajca matíj í tí'lírfi, sino setá'aj siyen éene'en seijre'e matíj í tí'lírfi se'íjna jime'e sej caí a'líj pua'a rici. Setá'aj seajta siyen che'atá sena'a tiú'umua'ati matíj a'íime í mej meri vaujsi. <sup>21</sup>Ayee pu té'eyu'usí'lí a'líjna jetze í niuucari í mej jín tí'ajita tijín:

"Ayee nu tihua'utá'ixaate'esin a'íjna í teitejra'a ne'íjna jime'e í mej seica niuucari jín tí'ixaxa'a. A'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, a'íí mú tihua'utá'ixaate'esin. Mi majta a'íime í neteíttestemua'a, camu na'ará'astijre'esin ineetzi."

<sup>22</sup>A'íj pu jín, a'íjna í niuucari í mej caí yaú'itié, capu ayén tí'ivaire'e tí i tihua'utá'itií a'ímej í mej té'atzaahuate'e sino ayée pu tí'ivaire'e huá'a jemi í mej caí té'atzaahuate'e.

<sup>23</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu tí'ayajna. Casi'i, ca'a'iné tí'iti metiu'utaxájta í seica í mej caí té'atzaahuate'e, na'ari í seica í mej caí rí'i mé titeumuámu'a'ree tí pua'a a'uun ma'uteárute a'u sej e'etiújse'íri? Seajta mú'een, tí pua'a xaa siyen naímili tí'ixáata xá'aju'un seica jime'e í niuucari í mej caí yaú'itié, ca'a'iné tihuá'amitieje'e a'ímej? Ni qui siyen nu'u tite'eteújtimua'íri'lí? Jee xaa ne'u.

<sup>24</sup>Ajta, tí pua'a seíj a'uun a'uteárute mú'ejmi jemi tí caí té'atzaahuate'e nusu tí caí mú'ejmi jetze ajtéme'ecan, seajta mú'een, tí pua'a xaa naímili seti'lixáata xá'aju'un í Dios jetze me'ecan, ayée pu tiraatámítieje'e'sin sej naímili rá'axijte'en a'líjna jime'e tí a'íin ayén auteájturaa í Dios jemi.

<sup>25</sup>Aj pu'lí ayén huataseíjre'esin tíj na'a tí ru'lavaataca'a u tzajta'an. Ajta a'íin teáata'a, á e'erávaijtzí á chuaata'a. A'íí pu raaténaajchi í Dios, ajta ayén tiu'utaxájta yee tí Dios mú'ejmi jemi seijre'e.

Mej mi naín jín miyen  
huárini a'líj tí tiraavíjte'e

<sup>26</sup>¿A'iné sena'a si rini, ne'ihuaamua'a? Setá'aj siyen huárini setíj sena'a sej e'etiújseire'esin. Setá'aj

naími'i rí'i huaújruuren ti'iti jíme'e, ti pua'a seij tí'ichuiicami'i, nusu seij tí'iti jín tihuá'itíirami'i na'ari tí'ixajtami'i í ti jetzen raateájtuaa í Dios ca'ín seij niuucari jín tí'ixajtami'i, na'ari seij ayén raxí'eve'e ti tihuaú'ixaate'en a'ij ti huataújmua'a í niuucari ti raataxájtaca'a í seij. Setá'aj siyen huárini sej rí'i huáluruuren naíjmi'i.ica.

<sup>27</sup>Tí pua'a seica miyen raxí'eve'e mej seica niuucari jín tiu'utaxáj, miché'e miyen 'eene'en mej hua'apua mé'e na'ari mej huaíca mé'e. Miché'e miyen tiu'utaxáj seij majta seij. Ajta, ché'e seij ayén tihuaú'ixaate'en a'ij ti huataújmua'a. <sup>28</sup>Ajta, ti pua'a caí mé'e ja'ati ti ayén raayí'iti ti ayén tihuaú'ixaate'en a'ij ti huataújmua'a, ché'e a'fin caí tí'ixajta huál'a jemi í mej e'etiújse'iri. Ché'e a'fin ruseij tí'ixajta í ru jemi, ajta í Dios jemi.

<sup>29</sup>Majta a'fíme í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, miché'e miyen éene'en tí'ixajta, mej hua'apua mena'a, na'ari mej huaíca mena'a. Majta í seica, miché'e miyen tiraaxí'epí'ntare'en a'ij tí'ixa í seij. <sup>30</sup>Ajta, ti pua'a jíye'itzi jín tí'iti raateájtuaani seij jemi, ché'e a'fin ti tí'ixa ayén raatapuá'ajta.

<sup>31</sup>Ayee pu tí'iri'iri sej naími'i Dios jetze me'ecan tiu'utaxáj sej si tihuaú'tá'itii naíjmi'i.ica, sej si seajta ca'aníjra'a hua'lutá'an. <sup>32-33</sup>Majta a'fíme í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a, ayée pu ruxé'eve'e mej majta raayí'iti hua'an mej tiraalíjcate'en í ruxéjnu'uca huál'a jemi í mej e'etiújse'iri. Ayee pu ruxé'eve'e a'iné capu Dios cha'a na'a huál'aruuren mej mi caí xí'epí'in ruruure sino a'fi pu hua'lutépu'a'jite'lesin.

Setá'aj siyen che'atá sena'a huárini a'ij mej meri tí'ijri'ire naíjmi'i í seica

í mej e'etiújse'iri í Dios jemi. <sup>34</sup>Caxu hua'atá'acare'en a'ímej í 'uuca, mej mi tí'ixajta matf'ij e'etiújseire'en u teyujta'a. Capu a'ij tí'iri'iri mej tí'ixajta sino mej ra'ará'astijre'en a'ij tí'eyu'usí'i í yu'uxari jetze í mej jín tí'ajta. <sup>35</sup>Tí pua'a miyen raxí'eve'e mej tí'iti huámua'aree, miché'e miyen tihua'uta'huá'u í rucína'astemua'a í ruche. Ayee pu xaa ne'u, a'iné ayée pu tiu'utéví'iraste'e ti pua'a 'íita'a tí'ixajta huál'a jemi í mej e'etiújse'iri u teyujta'a.

<sup>36</sup>¿A'ii tá'uj na'a? ¿Ni múa'ejmi jetze a'uvé'emej í niuucari ti jíme'en raxa í Dios, na'ari ayén na'a múa'ejmi jemi huatéuihuaca'a? Capu xaa ne'u.

<sup>37</sup>Tí pua'a ja'ati ayén tirá'amitieje'te'e í ru jetze ti a'fi ruseij a'fin pú'een seij ti tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan, na'ari a'fin jetze araújca'ané í xiéjnu'u care'ara'an í Dios, ché'e a'fin ayén ráamua'ati nej niyen ne'íjna jín tejá'amuayu'use'e a'ij ti a'fin tinaa'líjca í tavástara'a. <sup>38</sup>Tí pua'a a'fin ja'ati caí ayén ráamua'ati, caxu seajta múa'een siyen rá'astijre ti 'ij ayén tihuá'uci'iti.

<sup>39</sup>A'íj pu jín, ne'ihuaamua'a, naa pu tí'ixi'epí'in sej ca'anín jín rahuaeca sej Dios jetze me'ecan tí'ixajta. Seajta, setá'aj caí huál'ijmijra í mej seica niuucari jín tí'ixajta. <sup>40</sup>Ayee pu'u na'a, setíj sena'a sej siyen rici, setá'aj siyen xí'epí'in éene'ecan jín rijca a'ij ti tiraavíjte'e.

### Círiistu'u pu a'ítáraa huá'a tzajta'a í mi'ichite

**15** Neajta nu niyen tejá'amuayu'use'e, ne'ihuaamua'a, sej si ra'utámu'aaree a'ij nej éene'en jín tejamuá'ixaan ne'íjna í niuucari ti jín Dios

jamua'irátuaasin, í sej seajta ra'ancuré'a, í sej seajta seuj siyen jemin seijre'e. <sup>2</sup>A'ii pu a'fin pú'een í niuucari tí jín Dios amua'irátuaasin ti pua'a seuj siyen rá'astijre'e a'ij nej neri tejámuaatá'ixaa. Na'ari caí, capu ti'itij a'ij tejá'amuavaire'e ti pua'a seicié sena'a tirá'antzaahua.

<sup>3</sup>Ayee na'a, a'iné ayée nu che'atá nena'a a'amua jemi raateájtuaa ne'íjna í nej neajta ra'ancuré'a í ti jaítze'e ruxe'eve'e tej ráamua'aree ti a'fin Ciríistu'u huamí'i ta jetze me'ecan ti ij titaatá'uuni'i í tej jín auteájturaa í Dios jemi. Ayee pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze. <sup>4</sup>Matí'ij nu'u ra'avá'ana, ajta, tí'ij ayén teuumé'eca huaíca xicaj tzajta'a, Dios pu ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite a'ij ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze.

<sup>5</sup>Aj pu 'i a'íjna jemi huataseíjre í Pedro, ajta á'iyen huá'a jemi í mej tamuáamuata'a japuan seij ará'ase. <sup>6</sup>Ajta á'iyen a'ímej jemi huataseíjre í mej miyen a'ará'ase a'achú cumu anxíj ciento japuan cíj caj matí'ij naíjmi'i u e'etiújseire'eca'a. Maúche'e mú mu'íi ruuri, majta seica, meri huácuii.

<sup>7</sup>Tí'iquí ajta a'íjna jemi huataseíjre í Jacobo, ajta á'iyen naíjmi'ica jemi í ti huá'antíhuau.

<sup>8-9</sup>Ajta, neetzi jemi pu'uqui te'entipuá'ajte ti ayén huataseíjre. Tíj ayée nu huantí'ihuaca'a matí'ij caí xí nechú'eve'eca'a, a'iné nee nu ne'ín pú'een í ti jaítze'e cílieene'en jín ti'itéjvee huá'a jemi ti Dios hua'antíhuau. Jee xaa ne'u, capu ayén tiraavíjte'e nej niyen raataxáj yee nee nu huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í ti Dios hua'antíhuau, a'iné nee nu huápi'i a'ij pua'a huá'uruu

a'ímej í mej e'etiújse'irihua'a mej mi raaténajche í Dios.

<sup>10</sup>Mi ajta Dios, a'íi pu rí'i tinaatá'a. A'íj nu jín nee nu ne'ín pú'een seij tí Dios na'antíhuau. Ajta jé'ecan pu huápi'i tiu'utévai ti a'fin ayén rí'i tinaatá'a a'iné jaítze'e nu ca'anín jín tiu'umuáriej mecaí í seica. Mi ajta, Dios pu a'fin pú'eene'e tí ca'aníjra'a naatá'a. Canu nesejí nena'a tiu'umuáriej. <sup>11</sup>Capu amín a'ij. Capu jetzen ruxe'eve'e ti pua'a a'íime mé tiu'umuáriej nusu inee. Naími'l tu tiyen che'atá tena'a tihuá'ixaate'e. Seajta mú'een, ayée xu che'atá sena'a té'antzaahua.

### Matí'ij a'ítajú'un í mi'ichite

<sup>12</sup>Ajta, ti pua'a teri tiyen tejamuá'ixaa ti Dios ra'ajjáj í Ciríistu'u huá'a tzajta'a í mi'ichite, ña'iné 'een jíme'e miyen tí'ixáata muá'aye'i seica, í mej a'amua jetze ajtéme'ecan a'íjna jíme'e mej nu'u caí ché'e huatarújsin a'íime í mej meri huácuii?

<sup>13</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ti pua'a ayén mecaí ché'e huatarún a'íime í mej meri huácuii, capu ajta Dios ra'ajjáj í Ciríistu'u huá'a tzajta'a í mi'ichite. <sup>14</sup>Ajta, ti pua'a Dios caí ra'ajjáj í Ciríistu'u, capu ti'iti vaire'e í tej teri tejamuá'ixaa, ajta capu ti'itij vaire'e sej siyen té'atzaahuate'e.

<sup>15</sup>Ajta, ayée pu té'eme tej tí'ihua'itaca tena'a te'íjna jíme'e í tej jín tiu'utaxájtaca'a te'íjna jíme'e í Dios, a'iné tu'uri tiyen raataxájtaca'a yee: "A'íi pu ra'ajjáj í Ciríistu'u huá'a tzajta'a í mi'ichite." Mi ajta caí capu, ti pua'a mecaí ché'e huatarún í mej meri huácuii. Jee xaa ne'u, ti pua'a ayén 'een matíj seica tí'ixaxa'a, capu Dios ayén ra'ajjáj.

**16** Ayee pu'u, ti pua'a Dios caí hua'ajápuax'i a'ímej í mej meri huácuui, ayée pu huataújmua'a ti caí Dios ajta ra'ajjáj í Ciríistu'u.  
**17** Ti pua'a caí ra'ajjáj a'íjna í Ciríistu'u, capu ti'itij vaire'e sej siyen té'atzaahuate'e. Ajta, ti pua'a caí ra'ajjáj, capu ayén a'amua japua huaniú í sej jín auteájturaa í Dios jemi. **18** Ajta a'íimej í mej miyen té'atzaahuate'e í Ciríistu'u jemi muácuui, mu'uri á'uvej. **19** Ti pua'a ayée na'a auj titaatéva'iri tej teuj i'lirúuri tej tiyen rál'atzaahuate'e í Ciríistu'u, jaítze'e pu a'íj pua'a tí'itaruure ti caí a'íj tihuá'aruure najmili'ica a'ímej í seica í mej yen japuan seijre'e í chaanaca.

**20** Mi ajta xaa, ayée pu ti'ayajna ti Ciríistu'u a'itáraa huá'a tzajta'a í mi'lchite. A'ii pu a'íin pú'een í ta'anáayeijxi í tej jín ramua'aree mej majta huatarújsin a'íimej í mej meri huácuui.

**21** Ayee pu'u na'a, a'iné ayée pu tihuá'aci'iti í teite mej miyen huácuui'ini me'íjna jime'e ti seíj na'a í teáata'a ayén auteájturaa í Dios jemi, ayée pu che'atá na'a tihuá'aci'iti mej huatarún me'íjna jime'e ti ajta seíj na'a í teáata'a huatarúj huá'a tzajta'a í mi'lchite. **22** A'iné naímili'í mú miyen cui'ica me'íjna jime'e ti a'íin Adán auteájturaa í Dios jemi, ayée mú che'atá mena'a huatarújsin me'íjna jime'e mej me'íjna jetze ajtéme'ecan a'íjna í Ciríistu'u.

**23** Mi ajta, ayée pu tihuá'aci'iti a'íj ti tihua'uxí'epi'intari'iri'lí í xicáara'an jetze ti ayén tiraavíjte'e. Amuacáí pu huatarúj a'íjna í Ciríistu'u. Ajta á'iyen, tí'ij yé uvé'en, a'íime mû huatarújsin a'íime í mej Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan. **24** Aj pu 'i nain te'entipuá'ajte. Amuacáí pu Ciríistu'u

a'ímej antipuá'ajte'esin matíj mena'a títeté'u'upu'u, ajta a'ímej í mej ti'itij jín antiújmua'aree. Aj pu'i xaa tiu'utátuiire'esin í Dios jemi tij na'a a'íin ti jín antiújmua'areereca'a.

**25** Ayee pu'u, a'iné ayée pu ruxe'eve'e ti a'íin Ciríistu'u ayén tiu'ita'áijta ajta na'a caí hua'utémua'itin matíj mena'a pua'amé mej rájcha'iire'e. **26** Ajta í ti jín te'entipuá'ajte ti raatémua'itin í ti rájcha'iire'e, a'ii pu a'íin pú'een í ti jín ú'umi'ini. **27** Ajta, tí'ij ayén ti'ixa ti nu'u a'íin nain tiu'utémua'iti, capu xaa ne'u ayén huataújmua'a ti a'íin ajta raatémua'iti a'íjna í Dios ti ayén raatá'a ti nain jín antiújmua'areere.

**28** Tí'ij tiu'utémua'itin nain tij na'a ti siyen tí'iseijre'e, ajta júte'e ti tejé'eseijre'e, a'íjna ti i'i yaujra'an pú'een í Dios, a'íi pu ruseíj huataújtuaasin a'íjna jemi í Dios ti nain jín antiújmua'aree, matíj mena'a pua'amé í mej siyen seijre'e chaanaca japua, ajta u ta japua.

**29** Ti pua'a pí na'a ayén seicié éene'en, ¿a'ij ti huateújmua'atiiche'e mej miyen tí'ijri'ire í teite mej huámuai'ívijhua a'ímej jetze me'ecan í mej meri huácuui? Ti pua'a mecaí ché'e miyen huatarún í mej meri huácuui, ¿a'iné 'een jime'e miyen huá'aniuucajtz'e rumuai'íhuaca?

**30** Teajta iteen, ¿a'iné 'een jime'e tiyen á'ataca'ane tij na'a tej tiyen huácuui'ini puaíjtsi jime'e?

**31** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e ne'íjna jime'e nej ahuántzaahuate'en mû'ejmi jime'e í Ciríistu'u jemi, a'íjna í Jesús ti ajta tavástara'a pú'een. Tí'ij pí na'a nain xicaj tzajta'a, ayée pu tiná'amitieje'e ineetzi nej neri mi'límica. **32** Ti pua'a mecaí huatarún í mej meri huácuui, ¿a'iné ti'itij tineetéva'íri nej niyen

teáata'a pú'een, tí pua'a niyen  
huaténe'use'en huá'a jamuan í ti'ítén  
a'ujna já'ahua'a u Éfeso?

Ayee mú xaa tí'ixaxa'a tijín:  
"Tiché'e yee tiú'ucua'ani, teajta ti'iti  
antiyé'en, a'iné ruijmua'a tu cui'ini."

**33** Caxu ratá'acare'en ti ja'ati  
á'amuacuanamua ti'ítij jime'e. Casi'i,  
a'íime í mej a'ij pua'a titetiújcha'ii,  
ayée mú nu'u a'ij pua'a ca'aníjra'a  
hua'atá'aca í mej rí'i titetiújcha'ii mej  
mi majta miyen che'atá mena'a a'ij  
pu'a huárini.

**34** Setá'aj seajtáhu'a rí'i mé  
titeumuámua'are'en, setá'aj seajta  
raatapuá'ajta í sei jín até'itzeaara  
í Dios jemi. Camu tzáahuati'ira'a  
jín ramua'ate í Dios seica í mej  
a'amua jetze ajtéme'ecan. Ayee  
nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e nej ni  
amuaatatéví'iraste'en.

### A'ij mej seíre'e muá'aju'u matf'íj huatarún í mi'ichite

**35** Mi ajta, tí pua'a ja'ati ayén  
tiu'uta'lhu'a'u tijín: "¿A'iné ye'í  
tí'irí'lri mej huatarún í mi'ichite?  
¿Ti'ítajni tévira'an jín miyen seíre'e  
muá'aju'u?"

**36** Mi neajta inee, ayée nu  
tiraatá'ixaate'esin yee, mi pej caí  
mé úumua'aree. A'ijna í jatzi pej  
raahuáste, capu ajnéjsin tí pua'a  
caí amuacaí a'utátzi'ite. **37** Patf'íj  
tí'ihuaste'e, capej pe'líjna huaste'e í  
ciyej tí ajnésin sino a'íj pej huaste'en  
í jatzi tí pua'a ti'iti triigu nusu ti'iti  
seica. **38** Ajta a'íin í Dios, a'íi pu  
ayén ratá'aca í ciye'ara'an a'ij tí ari  
tiraaxí'epi'intari'iri'i, seij ajta seij  
í jatzi.

**39** Ajta, capu ruxí'ej na'a 'een  
í hua'ira'a. Seij pu seicié éene'e  
téhua'ira'a í teáata'a. Ajta seicié mú

éene'en téhua'ira'a í ye'emuaate.  
Majta a'íime í pina'ase, a'íi mú majta  
seicié éene'en téhua'ira'a. A'íi mú  
majta í hua'ité, seicié mú majta  
éene'en téhua'ira'a.

**40** Ajta ti júte'e tí'iseijre'e, ajta ti  
íiyen tí'iseijre'e chaanaca japua, capu  
ruxí'ej na'a tí'een. Ajta, seij pu a'íin  
pú'een í tí naa tihuá'aseijrate'e a'íjna  
ti júte'e tí'iseijre'e. Ajta seij pu ajta  
a'íin pú'een í tí naa tihuá'aseijrate'e  
a'íjna tí tí'iseijre'e íiyen chaanaca  
japua. **41** A'íjna í xicaj, a'íi pu seij  
a'íin pú'een tí naa tihuá'aseijrate'e.  
Ajta í máxcira'i, capu ruxí'ej na'a  
ayén tihuá'aseijrate'e. Majta a'íime  
í xu'ura'ave, camu majta ruxí'ej  
mena'a miyen 'een.

**42** Ayee pu che'atá na'a éene'en  
tí'iseijre'e a'íjna jime'e í mej  
huatarújsin a'íime í mej meri huacuui.  
A'íjna í tévira'an tí huanú'ihuaca'a,  
a'íi pu á'apua'aren. Ajta a'íin tí  
Dios ra'ajjájsin, capu ché'e ja'anáj  
á'apua'aren a'íjna. **43** A'íjna tévira'an,  
ayée pu huanú'ihuaca'a mej caí rí'i  
tiratá'acare'en. Ajta, tí'ij Dios ra'ajján,  
a'íi pu temua'a naa rí'i tiraatá'asin.  
Tí'ij huanú'ihua a'íjna í tévira'an,  
capu a'atzu ruca'ané. Ajta, tí'ij Dios  
ra'ajján, a'íi pu rumuári'eri'ire'ara'an  
jín ra'ajjájsin.

**44** Ayee pu éene'en nu'ihuan tí ij  
te'utáviicu'a í íiyen chaanaca japua.  
Ajta, ayée pu éene'en ra'ajjájsin  
tí ij ayén jetzen araujca'anen í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. Tí pua'a  
ayén seijre'e í tévira'an tí ayén  
te'utáviicu'a í íiyen chaanaca japua,  
ajta pu ayén che'atá na'a seijre'e  
í tévira'an tí jetzen araujca'anen í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**45** Jee xaa ne'u, ayée pu té'eyu'usí'i  
tijín: "A'íjna í tevi, a'íjna í Adán ti  
amuacaí huatasejre, a'íi pu ayén

éene'en ruuri huateájturaa." Ajta a'líjna í tevi, a'líjna tì ajta Adán pírici í tu'uvé'eteajti, ayée pu éene'en huateájturaa xiéjnu'ucari tì ayej a'uj tihua'atá'aca mej miyen ruuri muá'ara'ani.

**46** Capu amuacaí huataseíjre a'líjna tì jetzen araújc'a'anen í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, sino a'líjna tì rusefj te'utáviicu'a íiyen chaanaca japua. Tí'ij a'líin ayén huataseíjre'en, aj pu xaa huataseíjre'esin a'líjna tì a'líin xiéjnu'ucare'ara'an jetze araújc'a'anen. **47** Ajta, a'líin í teáata'a, í tì amuacaí huataseíjre, a'líi pu chuej jín huatétaavijhuaca'a. A'líj pu jín, íiyen mej chuej japua me'ecan. Ajta í teáata'a, í tì hua'apua tì huanéj, a'líi pu júte'e é'eme'ecan.

**48** Majta a'líime í mej yen japuan huachéjme íiyen chaanaca japua, ayée mú 'een tij ajta 'een í tevi tì chuej japua me'ecan. Majta a'líime í mej jetzen ajtéme'ecan a'líjna tì júte'e é'eme'ecan, ayée mú majta 'een tij 'een a'líjna í ja'ati. **49** A'líj tej teri tiylen tévira'an jime'e a'líjna í tevi tì chuej japua me'ecan, ayée tu che'atá tena'a éene'e tá'aju'un tévira'an jime'e a'líjna í tevi tì júte'e é'eme'ecan.

**50** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, ne'ihuaamua'a. Capu ri'irí tì a'uun a'uteárute a'u tì Dios tejé'ajta ja'ati tì na'a tì auj ayén seijre'e tévira'an jime'e a'líjna í tevi tì chuej japua me'ecan. Ajta, a'líjna í ja'ati tì a'lípua'aren, capu ri'irí tì ayén tiráaci'ti a'líjna tì caí ja'anáj a'lípua'aren.

**51** Xáanamuajri'i mú'een, a'líne ayée nu tejámuaatá'ixaate'esin tì'itij jime'e tì rú'avaataca'a í Dios jemi. Catu naím'i cui'ini, sino Dios pu naíjmi'ica seicié taruuren itejmi. **52-53** Ayee pu té'eme a'líjna xicáara'a tì

jetzen huatánamuajre'en í trompeeta tì jíme'en nain te'entipuá'ajte. Tí'ij a'líin tì ta japua tì'ivaire'e ucáajijhua í trompeeta jetze, aj pu'li ayén seíre'e a'ame tí'ij mej huatémaxcava'axi'in jíye'litzi jíme'e. Aj pu'li Dios hua'ajjájpuaxi'isin a'límej í mej meri huácuii mej mi caí ché'e ja'anáj auupuá'are. Teajta iteen, seicié tu huatétaruurejsin, a'iné ayée pu ruxe'eve'e tì a'líin tì á'lípua'aren ayén seicié huaújruuren tì ij caí ché'e auupuá'are. Ajta ayén ruxe'eve'e tì a'líin tì mi'líni, ajta ayén seicié huaújruuren tì ij caí ché'e huamí'ini.

**54** Tí'ij seicié huaújruuren a'líjna tì á'lípua'aren tì ij caí ché'e auupuá'are, ajta tí'ij ari seicié huaújruu a'líjna tì mi'líni che'e tì ij caí ché'e huamí'ini, aj pu xaa ayén teja'uré'enejsin a'líj tì amuacaí té'eyu'usi'ihuaca'a, a'líjna í niuucari tì jíme'en raxa yee: "Nain pu hui jín raatéemua'iti a'líjna í tì huá'acui'ica. **55** Mi pej huá'acui'ica, ca'uné a'líj 'een í pej jín hua'utéemua'iti? Capu mé'e é'eseijre'e xaa ne'u." Ajta ayén tijín: "Mi pej jín tihua'upuaíj, ca'uné a'líj 'een? Capu xaa ne'u mé'e já'ahua'a."

**56** Ajta a'líjna tì jín tihua'apuajite'e a'líjna tì ajta huá'acui'ica, a'líi pu a'líjna jetze araújc'a'anen í mej jín até'itzeaara í Dios jemi. Ajta a'líjna í niuucari í mej jín tì'ajta, a'líi pu a'líin pú'een tì ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi miyen auté'itze'ara'a'an í Dios jemi.

**57** Mi ajta, tiché'e tiylen rí'i tiratá'acare'en te'íjna í Dios tì ayén titatá'aca tej tiylen tiu'utémua'itín te'íjna jime'e tej jetzen ajtéme'ecan í tavástara'a, a'líjna í Jesúz tì ajta Ciríistu'u pú'een.

**58** A'líj xu jín siyen huárini, ne'ihuaamua'a, mi nej já'amuaxe'eve'e huápi'lí. Setá'aj rí'i

tí'itesejre'e ja'anáj ti na'a, setá'aj seajta te'utáviicuá'i tí ij caí ja'ati amuá'ari'i í á'muamua'atziira'a. Setá'aj seajta a'ujca'anéecan jín tiu'umuári'en í tavástara'a jemi ja'anáj ti na'a, a'liné xu'uri ramua'aree tí je'ecan huápi'i tejámuatéva'iri. Caxu huáapua'a sena'a tí'imuarí'e tavástara'a jetze me'ecan.

Jíme'en í tumin í mej huá'uhuaviiri'i  
huá'a jíme'e í ru'ihuaamua'a

**16** Jíme'en í tumin sej raseire'e  
sej si jín hua'utétaire'e'en  
al'ímej í mej Dios jemi seijre'e, ayée  
nu che'atá nena'a tejá'amua'lícate'e  
a'ij nej neri tihuá'u'líjca a'ímej í mej  
e'etiújse'iri nainjapua u Galacia.

<sup>2</sup>Ayee xu huárini seij seajta seij,  
a'líjna xícáara'a tí jetzen te'ute'itién  
í itieeri. Ché'e seij ayén ra'ajtá'an  
í ruche a'achú ti caj tí'ixe'evi'ira'a,  
ti pua'a Dios raatá'a jeíhua nusu  
cíj na'a. Ché'e a'ífin rájseire'en tíj  
na'a seij itieeri tí ij caí ché'e ayén  
ruxe'eve'e sej rajse'írihua'an a'ájna  
netí'ij ne'uun a'atanén. <sup>3</sup>Netí'ij  
ne'uun e'arál'asti, aj nu ni niyen  
hua'uré'epijte'esin í yu'uxari a'ímej  
í sej hua'antíhuau mej mi me'líjna jín  
majta ra'anú'an a'ujna u Jerusalén í  
sej seri rájseij sej hua'utapua'sje'esin.  
<sup>4</sup>Tí pua'a ajta ayén tiná'amitieje'e tí  
ayén titaatéva'iri nej neajta ne'uun  
á'ume'en, a'íi mu majta á'uju'u  
muá'aju'u neetzi jamuan.

A'ij tí nu'u huárini tí'ij a'uun  
á'ume'en seij chuéjra'a japua

<sup>5</sup>Netí'ij ne'uun amuacaí a'atanén  
u Macedonia, aj nu ni amúumuaarin.  
Mi neajta inee, nauj mi'i ne'uun u  
a'atanén u Macedonia. <sup>6</sup>Tíj necáí  
a'atzu mu'ejmi jemi á'ateeri, na'ari

niyen á'ateevi'in tíj na'a tí huáseevi'i  
a'ame sej si siyen naatévare'e  
se'líjna jíme'e a'u tí na'a nej á'ume.  
<sup>7</sup>Canu niyen raxí'eve'e nej fíjii  
nena'a amuaaséij nej ni a'atzu  
nena'a amuáamuaare, sino ayée nu  
raxí'eve'e nej ni á'ateevi'in nej ne'uun  
á'ucatii mu'ejmi jemi, tí pua'a ayén  
tinétá'acare'en í tavástara'a.

<sup>8-9</sup>Mi neajta inee, a'íu nu a'utevée  
na'ame ne'újna u Éfeso ajta na'a caí  
teja'uré'enen a'ájna matí'ij tí'iyeste  
me'líjna jíme'e ta'aráahua'apua  
tí ará'ase i itieeri. Jee xaa, ayée  
nu huárini a'liné naa pu tináavai  
a'líjna jíme'e í nej tí'imuarí'e nej  
ni jeíhua huápi'i raatétaire'en í  
tavástara'a. Capu amín a'ij mej jeíhua  
néjcha'iire'e.

<sup>10</sup>Ajta, tí'ij a'uun a'atanén a'líjna  
í Timoteo, setá'aj rí'i tirájcha'líica  
temua'a naa, a'liné a'íi pu ayén che'atá  
na'a tí'ivaire'e í tavástara'a jemi netíj  
inee. <sup>11</sup>Ché'e caí ja'ati raxiéehuata.  
Tí'ij ajtahua'a u a'arájra'ani, setá'aj  
raatá'an tíj na'a ti ayén ruxe'eve'e tí ij  
ajtahua'a yé ra'asti neetzi jemi. Ayee  
nu rachú'eve'e tí a'ífin yé huácatii  
huá'a jamuan í seica í ta'ihuaamua'a.

<sup>12</sup>Ajta a'líjna í ta'ihuaara'a, a'líjna  
í Apolos, je'ecan nu ca'aníjra'a  
raatá'acare'e ná'aye'lí tí mu'ejmi  
jemi a'atanén huá'a jamuan í seica  
í ta'ihuaamua'a. Mi ajta a'ífin, capu  
á'uye'imi'i já'araa. Aj pu nu'u  
a'uun a'atanéjsin mu'ejmi jemi tí'ij  
huatáci'ipéeca.

í niuucari tí jín ra'antipuá'ajte

<sup>13</sup>Rí'i xu'u mu'een. Setá'aj rí'i  
tí'itesejre'e se'líjna jíme'e sej  
rá'astijre'e í tavástara'a. Setá'aj seajta  
huatéjca'anen í ru tzajta'a. Setá'aj  
seajta araujca'anen se'líjna jetze

í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios sej si te'utáviicua'lí. <sup>14</sup>Setíj sena'a sej siyen ríci, setá'aj siyen rijca se'íjna jíme'e sej huaújxe'eve'en.

<sup>15-16</sup>Xu'uri ramua'aree a'ii mú a'ífin pú'een í mej amuacaí huataújtuiri'i í tavástara'a jemi ayujna Acaya a'íime í teitestemua'ame'en a'íjna í Estéfanas. A'íí mú majta meri me'íjna jín autéjhui mej hua'utévaire'en a'ímej í mej Dios jetze ajtéme'ecan. Ayee nu ca'aníjra'a amuaatá'aca, ne'ihuaamua'a, sej si huá'atzaahuate'e a'ímej, seajta naíjmi'ica í teite í mej miyen che'atá mena'a tí'imuarí'e tetíj iteen, í mej majta tzáahuati'ira'a jín tí'ivaire'e í tavástara'a jetze me'ecan.

<sup>17</sup>Nee nu xaa huatántemua'ave matf'íj yé ra'áa, a'íjna í Estéfanas jamuan a'íjna í Fortunato, ajta a'íjna í Acaico. A'íí mú xaa rí'i tinaatá'a me'íjna jíme'e mej yé náamuaareca'a mú'ejmi jetze me'ecan tí ij caí til'iti nál'aturaate'e. <sup>18</sup>A'íí mú rí'i tinaatá'a yú ne tzajta'a. Majta mú rí'i amuaatá'asin mú'ejmi í a'amua tzajta'a. Ayee pu tiú'ujxe'eve'e sej rí'i tihuá'utá'an naíjmi'ica í teteca mej miyen 'een matíj a'íime í mej huaíca.

<sup>19</sup>Yé mú á'amuateujte'e a'íime í mej e'etiújse'iri hua'atéyujta'a tí a'u ti sejre'e tij na'a tí a'u tí huatacá'a íiye Asia. Ajta a'íjna í Aquila, ajta a'íjna í Priscila, a'íí mú temua'a naa á'amuateujte'e niuucajtze'en í tavástara'a. Ayee mú che'atá mena'a yé á'amuateujte'e naíjmi'i í mej e'etiújse'iri a'u mej é'eche a'íjna í Aquila, ajta a'íjna í Priscila. <sup>20</sup>Naími'i í ta'ihuaamua'a í mej yé huateí, a'íí mú majta á'amuateujte'e. Setá'aj huaújteujte'en temua'a naa, xu'iteújpi'itze'axi'i niuucajtze'en í tavástara'a.

<sup>21</sup>Neajta inee, i nej Pablo pú'een, nemuajca'a nu jín tejá'amuayu'use'e nej ni neajta amuaatateujte'en.

<sup>22</sup>Tí pua'a ja'ati caí raxí'eve'e í tavástara'a, ché'e ayén puaíjtzi ráaci'iti. Ché'e yé uvé'enen í tavástara'a.

<sup>23</sup>Ché'e a'íin tavástara'a, a'íjna í Jesús, ché'e a'íin rí'i tejamuatá'acare'en. <sup>24</sup>Jéihuá nu neajta já'amuaxe'eve'e ne'íjna jíme'e sej seajta se'íjna jetze ajtéme'ecan í tavástara'a, a'íjna í Jesús. Yee pu'u, ché'e ayén teja'uré'enen.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Corinto é'eme'ecan, í ti hua'apua

A'íí pu tihuá'ateujte'e

**1** Inee, i nej i'lí Pablo, nee nu seíj ne'ín pú'een ti Dios ayén tinaa'íjca ruxí'evi'ira'a jime'e nej ni niyen tihuá'utá'ixaate'en a'ij ti ti'iti tí'iseijre'e í Ciríistu'u jemi, í ti ajta i'lí Jesús. Jamuan a'íjna í ta'ihuaara'a a'íjna í Timoteo, ayée tu tejá'amuayu'use'e mi sej e'etiújse'íri sej si raateánajche í Dios, mi sej Corinto a'uchéjme, teajta tiyen tihuá'ayu'use'e naíjmi'ica í mej Dios jemi sejre'e, matíj mena'a í mej me'uun a'uchéjme tij na'a ti a'uun huatacá'a u Acaya.

**2** Ché'e a'íjna í Dios, í tej rájya'upua, ajta a'íjna í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een, miché'e rí'i tejamuaatá'acare'en, majta rí'i tejamua'anpuá'ajte'en sej si temua'a naa ru'ihuáamua'ataa xá'ara'ani.

Í ti nu'u jín rajpuajtzi í Pablo

**3** Tiché'e rí'i tiraatá'acare'en te'íjna í Dios ti ajta ya'upuáara'an pú'een í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. A'íjna í Dios, a'ii pu a'íin pú'een í tej rájya'upua ti ajta nain jín ta'acu'uvée á'aye'i. A'ii pu

a'íin pú'een í Dios ti ajta nain jín rí'i taarú'u.

**4** A'íí pu ajta rí'i taarú'u a'íjna jime'e í tej jín á'aviicua'ire'e tá'aye'i tej ti tiyen che'atá tena'a rí'i hua'anrú'ure'en a'ímej í mej ti'itij jín á'aviicua'ire'e. A'íj tu jín tiché'e tiyen rí'i hua'anrú'ure'en te'íjna jime'e í ti jín Dios ajta rí'i taarú'u.

**5** Ayej xaa ne'u ti'ayajna ti temua'a naa ayén tí'itaci'ípuaca a'íjna ti jín ajta rajpuajtzcica'a a'íjna í Ciríistu'u. Ayen che'atá na'a Ciríistu'u ajta temua'a naa rí'i taarú'u tej ti te'utáviicua'i.

**6** Ti pua'a tiyen ti'itij jín á'aviicua'ire'e, ayée pu ajta tí'ivaire'e tí ij Dios rí'i amua'anrú'ure'en, ajta amua'irájtuaani. Ajta, ti pua'a Dios ayén rí'i ta'anrú'ure'e, ayée pu ajta tí'ivaire'e tí ij ajta a'íin rí'i amua'anrú'ure'en. Ayee pu xaa tejá'amuaruure mú'ejmi ti pua'a siyen che'atá sena'a temua'a naa te'utáviicua'i í sej jín rajpuajtzi tetíj iteen tirajpuajtzi.

**7** Ayee pu titá'amitiejte'e sej siyen xaa ne'u té'eviicua'i, a'iné ayée tu tí'ijmua'aree ti ayén che'atá sena'a teja'amuaci'ípuaca sej siyen

rajpuájtzi tetíj iteen, ajta Dios pu ayén che'atá na'a rí'i amua'anrú'ure'e a'ame mû'ejmi tij ajta rí'i titaa'nrrú'ure'e a'ame itejmi.

**8** Ayee tu tí'ijxe'eve'e, ta'ihuaamua'a, sej ráamua'aree a'ij tej tirajpuájtzcica'a tetíj te'uun a'uté'eca'a a'ujna u Asia. Jé'ecan tu huápi'i á'aviicua'ire'eca'a, ajta na'a caí utéevatzi í tatzajta'a. Ayee pu titá'amitieje'te'eca'a tej caí ché'e a'ij huárini.

**9** Jee tzít'e, ayée pu titá'amitieje'te'eca'a í tatzajta'a tej huácui'ini. Mi ajta, ayée pu a'íjna jín táaruu tej ti caí tajíimua'a á'atatahuate'e sino tej ti te'íjna jetze aráataca'anen í Dios ti hua'ajjá'apuana í mej meri huácuii.

**10** A'íi pu ayén tu'irájtuaa ti ij caí ayén titáaci'iti tej te'íjna jín huácui'ini ti huápi'i a'ij pua'a sejre'e. A'íi pu ajta aúche'e tu'irájtuaasin. Jee xaa ne'u, ayée tu ti'ijchú'eve'e ti a'íin ajtahua'a tu'irájtuaani.

**11** Mi ajta, ayée pu tiú'ujxe'eve'e sej se'íjna jín taatévaire'en, sej rahuaviira í Dios itejmi jíme'e, mej mi majta mu'íi miyen rí'i tiraatá'acare'en í Dios itejmi jíme'e me'íjna jíme'e ti a'íin Dios ayén che'atá na'a rí'i titaatá'a itejmi a'ij sej seri mu'iití tirájhauaviiri'i.

### A'iné nu'u 'een jíme'e caí u a'atanéj u Corinto a'íjna í Pablo

**12** A'íj tu xaa jín á'atatahuate'en. Ajta a'íin í taxiejiu'uca ayén tí'ita'ixaate'e ti ayén tí'ayajna tej tiyen rí'i ti'itítacha'ií huá'a jemi í mej síyen sejre'e chaanaca japua, teajta jaítze'rí'i ti'itítacha'ií mû'ejmi jemi. Tíj na'a tej tiyen huaríj, ayée tu tzáhuati'ira'a jín tiyen rijcaa í Dios

jemi, nain jíme'e a'ij ti tiraavíjt'e. Catu tiyen tí'ijri'lirejca'a a'ij mej tí'ijri'ire í teteca mej síyen sejre'e í chaanaca japua sino Dios pu ayén rí'i titaatá'a.

**13-14** Ajta, í nej tejá'amuayu'use'e, ayée pu'u na'a a'íin pú'een a'ij sej sena'a tiraayf'iti sej ra'ujíjve'en, a'ij sej sena'a seajta tiyeú'itie. Ayee nu neajta tí'ijxe'eve'e sej ráamua'aree nain jíme'e tej te'íin pú'een í sej jín rí'i tiraatá'asin í Dios. Jee xaa, xu'uri siyen ráamua'areeri'i. Seajta mû'een, mû'een xu se'íin pú'een í tej jín rí'i tiraatá'asin a'íjna xicáara'an ti jetzen ajtahua'a huataseíjre'esin a'íjna í tavástara'a, a'íjna í Jesús.

**15** A'iné ayée pu tiná'amitieje'te'eca'a, ayée nu tiraaxf'epi'intare nej amuacá ne'uun a'atanén mû'ejmi jemi nej ni neajtahua'a rí'i tejamuaatá'an.

**16** Ayee nu tí'ijxe'eve'eeca'a nej amuáamuare netíj ne'uun á'ume'en u Macedonia, neajta netíj ne'uun pí é'ejveti neajtahua'a á'amuamuaaren. Neajta niyen raxf'eve'eca'a sej siyen tiraaxf'epi'intare'en í sej jín naatévaire'e nej ni ne'uun á'ume'en u Judea.

**17** ¿A'iné tejamuaá'amitieje'e mû'ejmi? ¿Ni qui siyen tiná'aseijrare'e ti caí rí'irí sej ná'antzaahuate'en se'íjna jíme'e nej nu'u caí tzáhuati'ira'a jín tí'ixi'epi'intare'e? Mi neajta inee, canu xaa ne'u niyen 'een, a'íné canu niyen tí'ijri'lire matíj a'íime í teteca í mej rujíimua'a tí'imua'atze tijín "jee." Mi ajta, capu ayén te'iráame.

**18** Mi ajta Dios, a'íi pu caí ja'anáj até'itzea'ara. A'íj pu jín, a'íjna í tej teri amuaatá'ixa, capu ayén 'een ti hua'apuaca jín huataújmua'a. A'íjna ti jíme'en raxa yee "jee", capu ajta ayén huataújmua'a yee "capu."

**19** Ajta a'íjna ti yaujra'an pú'een í Dios, a'íjna í Jesús ti ajta Círistu'u pú'een, teen tu tiyen jíme'en amuá'ixaa inee, jamuan a'íjna í Silvano, ajta a'íjna í Timoteo. A'íjna í Círistu'u, nain pu jín tihuájmu'a'tziite'e, ajta raxí'epi'intare'e. A'íjna jemi tíj na'a í niuucari ti jíme'en raxa yee "jee", ja'anáj ti na'a pu ayén te'iráame tijín "jee."

**20** Ajta nain í ti jín Dios te'ataújratziiri'i, a'íí pu araúrastejsin í Círistu'u jetze. A'íj tu jín tiyen tí'ixaxa'a yee "jee." Yee pu ti'ayajna í jemin. Ayee tu jín rí'i tiratá'laca í Dios.

**21** Mi ajta Dios, a'íí pu a'íí pú'een í ti rí'i titájcha'hí itejmi. A'íí pu ajta rí'i tejamuaújcha'hí mú'ejmi jemin í Círistu'u.

**22** A'íí pu itejmi huateúralate, ajta raateájtuaa í ruxíejniu'eca itejmi jemi tej ti ráamua'aree ti a'íína raanaíjmire'en í ti ari taatá'a.

**23** Dios pu rú'umua'aree a'íj nej tí'imua'atze. Canu tí'ihua'l nena'a. Canu ché'e nena'a tí'ixi'epi'intare'e sino rí'i nu tí'ixi'epi'intare'e. Ayee nu 'een jín caí ne'uun a'atanéj mú'ejmi jemi nej ni caí amuaatamuári'eriste'en.

**24** Catu xaa ne'u tiyen tejá'amua'aítje'e sej si ca'anéeri jín ra'ará'astijre'en í tavástara'a, sino a'amuja jamuan tu tí'imuarí'e sej si se'íjna jín huataújtemua'ave'en, a'iné mú'een xu rá'astijre'e xa'aye'i temua'a naa.

**2** Mi neajta inee, ayée nu tihuánxi'epi'intari'iri'i nej caí neajtahua'a amuáamuaare nej ni caí neajtahua'a amuaatáxieemijte'en.

**2** Jee xaa ne'u, ti pua'a niyen amuaatáxieemijte'en, ¿a'atéenqui mena'a mi me'ín pu'éene'e muá'aju'u

í mej naatatemua'aviste'esin? Capu ché'e sein ja'ati, a'iné mú'een xu se'íín pú'een í nej amuaatéxieemijte.

**3** Ayee nu 'een jín niyen tejamuaatayú'use nej ni ramua'areere sej caí naatéxieemijte'esin netí'i ne'uun e'ará'asti, a'iné ayée pu tiraavíjte'e sej naatatemua'aviste'en. Mi ajta, ayée pu tiná'amitiejté'eca'a sej siyen 'een naíjmi'i mú'een sej se'íjna jín huataújtemua'ave'en se'íjna jíme'e í nej neajta jín netémua'avi.

**4** Netí'i tejamuaatayú'use, jeíhua pu a'íj pua'a né'asejca'a, neajta neyeine temua'a. Jee xaa, huápi'i pu nú'ucui'ica'a yú ne tzajta'a, a'iné canu raxí'eve'eca'a nej amuaatáxieemijte'en, sino ayée nu tí'ijxe'eve'eca'a sej ráamua'aree nej jeíhua huápi'i já'amuaxe'eve'e.

### Mej nu'u tiraatá'uuni'i a'íjna ti auteájturaa í Pablo jemi

**5** Mi ajta, ti pua'a ja'ati ayén tí'iti jín a'íj tiú'uruu ti i ja'ati huataújxieemiste'en, capu ayén neetzi na'a huáruu sino je'icáj pu ajta mú'ejmi ayén huáruu. Ayee nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e nej ni caí jeíhua amuaatamuári'eriste'en naíjmi'ica mú'ejmi.

**6** Pu'uri a'íí pu'u, í mej mu'iití meri miyen puaíjtsi raatá'a a'íjna í ja'ati ti ayén huaríj.

**7** A'íj pu jín, ayée pu ari tiú'ujxe'eve'e sej tiraatá'uuni'i, seajta rí'i ra'anrú'ure'en. Na'ari caí, a'íí pu muá'itiche'en nain jíme'e a'íjna jíme'e ti jeíhua huápi'i ruxieemijte'e.

**8** A'íj nu jín niyen ca'aníjra'a amuaatá'asin sej seajtahua'a siyen tiraataseíjrate'en sej seuj raxí'eve'e.

**9** Ayee nu 'een jín tejamuaatayú'use nej ni amuaatéeseij a'íj sej

titetiújcha'ii mú'een, ajta nej ni ráamua'aree ti pua'a siyen nain jín té'aste.

**10-11** Ja'ati ti na'a sej tiraatá'uuni'i, nee nu neajta niyen che'atá nena'a tiraatá'uuni'ira. Ti pua'a niyen ti'iti jín tiraatá'uuni'iri'i, ti'iti ti na'a, ayée nu 'een jín tiraatá'uuni'iri'i nej ni a'amua japua huániuuni í Cirístu'u jemi ti ij caí a'íin Satanás ti'iti jín ta'antimuá'itin, a'iné teen tu xaa ramua'aree a'ij ti a'íin éeni'ici'e tí'imuarí'e.

**A'ij pu nu'u pua'a tiraatá'acare'e a'íjna í Pablo tñ'ij auj á'ucatii u Troas**

**12** Netí'ij ne'uun a'ará'a ne'újna u chajta'a ti ayén téja'arájitehuaa tijín Troas, nej ni ne'uun tihual'utá'ixaate'en í niuucari ti jíme'en raxa í Cirístu'u, nevástara'a pu ayén naatá'a nej ni nexiéehua temua'a naa tihual'utá'ixaate'en í teite.

**13** Mi neajta, jefhua nu huápi'i tí'imuaríca ne'íjna jíme'e nej caí ráateu í ne'ihuaara'a, ne'íjna í Tito, ti caí a'uun a'utéveeca'a. A'ij nu jín hua'utateúute'e, ne'uun á'ume u Macedonia.

### Tej nu'u tiu'utémua'itin jamuan í Cirístu'u

**14** Ajta, temua'a tu rí'i tiraatá'asin te'íjna í Dios ti ayén taatá'aca temua'a naa tej tiu'utémua'itin jamuan í Cirístu'u. Cu xíee tej cuj iteen já'ita'a huajú'un, ajta a'íi pu Cirístu'u amuacaí huamé'en, majta ta cútja'a huajú'un í tej teri hua'utéemua'iti. Ajta a'u ti na'a tej já'ita'a huajú'un, Dios pu ayén raruure ti téjmi jetze airáninei a'íjna ti naa té'eeeca í mej jín ráamua'ati.

**15** Teajta iteen, ayée tu seijre'e í Dios jemi. Cu xíee tej cuj iteen ráatisin í ti naa té'eeeca a'íjna jíme'e tej tiyen Cirístu'u jetze ajtéme'lecan. Ayee tu che'atá tena'a seijre'e huá'a jemi í ti Dios hua'irátuaasin, ajta huá'a jemi í mej á'apua'aren.

**16** Ayee pu 'een, a'ímej jemi í seica í mej á'apua'aren, ayée pu huá'a jemi té'eeeca tñj ti'iti ti huamí'i í mej jín majta á'apua'aren. Ajta a'íime í seica í ti Dios hua'irátuaasin, ayée pu huá'a jemi té'eeeca tñj ti'iti ti ruuri ti naa teáarí'e í mej jín huaújrui'te'en. ¿A'ataani ayén á'avejren tñ'ij ayén tiu'utévaire'en í Dios jemi? Capu xaa ne'u mé é'e ja'ati ti ayén á'avejren.

**17** Mi teajta iteen, catu tiyen e'en matíj í seica, í mej mu'iití, í mej miyen huateújvai're'en í mej jín ramuá'itici me'íjna jíme'e mej ramuari'e í niuucari ti jíme'en raxa í Dios. Mi teajta iteen, ayée tu tzáahuati'ira'a jín ti'itfacha'ii a'iné Dios pu ta'antíhuau. Teajta iteen, ayée tu í Dios jemi tí'ixaxa'a tñj seij ti Cirístu'u jetze me'ecan tí'ivai're'e.

### A'íjna í niuucari ti jéjcuacan jín te'ataújratziiri'i í Dios

**3** ¿Ni qui ayén tejamuá'amitieje'e tej teajtáhu'a autéjhuii tej tajíimua'a tiyen rí'i ti'itáta'aca mú'ejmi jemi? Na'ari, ¿ni qui ayén ruxe'eve'e ti ja'ati ayén yu'uxari autéyu'uxan í ti jín rí'i tejamuaatá'aca itejmi jíme'e nusu ayén tiú'ujxe'eve'e sej ra'utéyu'uxan í sej jetzen rí'i ti'itáta'aca itejmi? Seica jemi pu xaa ayén tiú'ujxe'eve'e, aru itejmi jemi, capu.

**2** Mú'een xu rujíimua'a sena'a se'íin pú'een í ti titaatéva'iri tñj yu'uxari í tej jín huatátaseijrata huá'a jemi,

matíj mena'a pua'amé mej yen seijre'e mej mi ra'ujíjve'en, mej yaú'itiée muá'ara'ani.

<sup>3</sup>Mú'en xu xaa siyen 'een tij yu'uxari ti Círiistu'u jetze a'uvé'emej. Mi ajta, capu tetej jetze a'uyú'usi'ihiuaca'a sino a'íin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íi pu raateájtuaa mű'ejmi jemi tij ayén a'amua tzajta'a te'usefire'e á'ara'ani mi sej seuj ruuri.

<sup>4</sup>Ayee tu té'atzaahuate'e a'iné Círiistu'u pu ayén tí'iseijre'e í Dios jemi.

<sup>5</sup>Capu ayén tiraavíjte'e tej tajfímu'a tyien tiu'utaxáj yee téjmi pu jetze seijre'e í muári'erí'ira'a tej ti tyien raayí'ítihua'an sino a'íjna í tej jetzen arátaca'ane, a'íi pu a'uun a'uvé'eye'lí í Dios jemi.

<sup>6</sup>Ajta a'íin Dios, a'íi pu ayén ta'antíhuau tej ti tyien te'íjna jín tiu'utétaire'en, a'íjna í niuucari ti jéjcua ti Dios ajta jín te'ataújratziiri'i. Teajta iteen, catu te'íjna jín tí'imuarí'e ti á'ayu'usi'i tetej jetze, sino a'ij tu jíme'en tí ayén seijre'e ti jetzen airáninei í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

Ajta a'íin í niuucari ti á'eyu'usi'ihiuaca'a í tetej jetze, a'íi pu ayén hua'tatá'aca mej mi miyen ja'ati a'uxíjte'en ti ij a'íin huámi'ini. Mi ajta, a'íin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íi pu ruurican a'ihuateájtuaani.

<sup>7</sup>Mi ajta a'íin í niuucari í mej jín miyen ja'ati a'uxíjte'en tij a'íin huámi'ini, ayée pu á'eyu'usi'ihiuaca'a tetej jetze ti a'uré'etzatzaihuaca'a. Jé'ecan pu huápi'i naa seijre'eca'a tí'ij Dios ayén raateájtuaa a'íjna jemi í Moisés. Ajta a'íin Moisés, ayée pu huápi'i tetáatiye'iccaa í néerime'ara'an jetze. Majta a'íime í mej Israél jetze

ajtéme'ecan, capu ri'iríistaca'a mej ra'aráaseij í Moisés a'íjna jíme'e ti ayén huápi'i tetáatiye'iccaa í néerime'ara'an jetze. Mi ajta, a'íi pu tépu'arijme'eca'a.

<sup>8</sup>Ajta a'íin ti jín tí'ivaire'e a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ñni caí ayén jeíhua huápi'i jaítze'e naa sefire'e á'ara'ani?

<sup>9</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna. Ti pua'a ayén jeíhua huápi'i naa seijre'eca'a a'ájná'ímu'a tí'ij Dios raateájtuaa í niuucari í mej jín ja'ati a'uxíjte'en, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti jaítze'e huápi'i naa seíire'e á'ara'ani a'íjna í niuucari ti raatá'aca í ja'ati ti a'íin rí'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi.

<sup>10</sup>Jee tzíte'e, ayée pu ti'ayajna, a'íi pu ajmí'i huápi'i naa seijre'eca'a a'íjna í niuucari ti raateájtuaa í Moisés jemi. Ajta íjii, capu ché'e naa seijre'e a'íjna jíme'e ti ari sejí huataseíjre ti jaítze'e huápi'i naa seijre'e.

<sup>11</sup>Ajta, ti pua'a ayén naa éene'en huataseíjre a'íjna ti ajta tépu'a'ri, jaítze'e pu huápi'i naa seíire'e a'ame a'íjna í ti ayén huateáтуrasin tíj na'a rusén jíme'e.

<sup>12</sup>Al'iné tu'uri tyien rachúeve'e í Dios jemi ti ayén te'irájra'ani, a'íj tu jín tyien taxiéehua tihuá'ixaate'e, teajta caí tí'itziine'e.

<sup>13</sup>Catu tyien rici a'ij ti a'íin Moisés huaríj ti cíixuri jín araújna í runéerime jetze mej mi caí ra'aráaseij a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, mej mi caí raaseíjra tí'ij a'íjna tépu'ařijme'en a'íjna ti tetáatiye'iccaa.

<sup>14</sup>Majta me'ín, a'íi mű caí huataúra'a mej yaú'itiée muá'ara'ani. Ayee mű huaríj. Cu xíee mej cuj araújna cíixuri jíme'e. Tíj na'a a'ájná'ímu'a tí yú e'iré'ene, ayée pu

'een seijre'e. Matí'ij ra'ujíive'e me'líjna í niuucari ti mí'ime'ecan í ti jín Dios ayén amuacaí te'ataújratziiri'i, aúche'e pu ayén seijre'e í mej jín aránami'i, ajta capu xi ja'ati hua'utáxiixi, a'iné a'íí pu'u raayí'iti í Ciríistu'u.

**15** Jee xaa ne'u, ayée pu tí'een íjii, ja'anáj ti na'a ti ayén ruxe'eve'e mej ra'ujíive'en a'íjna í yu'uxari ti Moisés ra'uyú'uxaca'a, maúche'e mú miyen aranámi'ihuajmee mej mi caí yaúl'itiée muá'ara'ani.

**16** Mi ajta, ti pua'a ja'ati ayén huataújtuire'en í tavástara'a jemi, Dios pu ra'utáxijta a'íjna ti jín aránami'ihuaca'a.

**17** Ajta a'fin í ti i'lí tavástara'a, ajta a'fin í ti i'lí xiéjnu'ucare'ara'an, a'íí mú ruxí'ej 'een, ajta a'u ti a'fin é'esejre'e í xiéjnu'ucare'ara'an í tavástara'a, a'úu pu é'erí'iri ti ja'ati ruxiéehua á'uche'ecane'en í Dios jemi.

**18** Mi teajta iteen, ayée tu éeni'ici'e seijre'e. Ayee tu seijre'e. Cu xíee tej caí aranámi'ihuajmee, teajta tiyen che'atá tena'a temua'a naa tí'itaseijrata títj ajta a'fin tavástara'a temua'a naa tiúl'ujseijrata. Teen tu seicié huatétaruurejsin tej ti tiyen seíre'e tá'ara'ani títj tévira'an í tavástara'a, tej ti jaítze'e temua'a naa rí'i tl'itaseijratáa tá'aju'un títj na'a ti yú auca'ití a'ame. Ajta, a'íí pu jetzen airáninei í tavástara'a jetze, ajta a'íjna jamuan í ruxiéjnu'uca.

#### A'íí mú nu'u tí'ivaire'e í Ciríistu'u jemi

**4** Teajta iteen, teen tu te'líjna jín tí'ivaire'e í Dios jemi a'íjna jime'e ti a'fin Dios ayén tá'ancu'uvajxi. A'íj tu jín caí muá'itiche'e.

**2** Mi teajta iteen, tu'uri raatéxiehuataca'a tej ti tiyen a'ij pua'a rijca avízti jime'e, tej ti teajta caí tiyen rijca a'íjna ti tiu'utévi'iraste'e, tej ti caí ti'iti jín tacuanamua.

Catu á'ataca'an tej tiyen ti'iti jín tiu'uhuá'ita. Catu teajta á'ataca'an tej seicié tiu'utaxáj te'líjna jime'e í niuucari ti jíme'en raxa í Dios, sino ayée tu jé'iyecan jín tít'ixaxa'a tzáahuati'ira'a jíme'e. Ayee tu te'líjna jín rici tej ti tiyen tiu'utaseíjrata huá'a jemi matíj mena'a pua'amé í teite tej ti ca'aníjra'a hua'utá'an mej mi ráamua'aree a'ij ti ayén ti'ayajna í Dios jemi.

**3** Ajta, ti pua'a ayén a'utanámi'i í niuucari í tej jín tihuá'ixaate'e, ayée pu'u na'a a'utanámi'i huá'a jemi í mej á'apua'are.

**4** A'íí mú a'fin pú'een í ti hua'utánamua í huá'amua'atzira'a tzajta'a a'íjna í dios ti naíjmi'ica tít'ajte'e í mej íjii huáteite. Ayee pu 'een jín huá'uruu mej mi caí yaúl'itiée muá'ara'ani í niuucari ti ayén tí'ivaire'e títj tatzari ti hua'atázavi'i í huá'a tzajta'a mej mi miyen ráamua'ati me'líjna í tavástara'a ti ayén huápi'i naa seijre'e. A'íí pu ajta a'fin pú'een í ti nain jín ruxí'ej 'een títj í Dios.

**5** Ayee pu xaa ti'ayajna, a'iné catu tajíimua'a tena'a tihuá'ixaate'e, sino a'íjna í tej jíme'en tihuá'ixaate'e, a'íí pu a'fin pú'een í Jesús ti ajta i'lí Ciríistu'u. A'íí pu ajta a'fin pú'een í tavástara'a. Teajta iteen, ayée tu tejá'amuavaire'e mú'ejmi Jesús jetze me'ecan.

**6** Ajta a'fin í Dios, ayée pu ajmí'i ímuá ayén tiu'utaxájtaca'a títjín: "Ché'e á'ataaca í taij a'ujna a'utí a'utíca'a." A'íí pu ajta utéitatzeaareca'a yú tatzajta'a, ti

ij a'fin ayén taatá'an tej yaú'itiéé tá'ara'ani, a'ij ti 'een jín huápi'i naa seijre'e í Dios a'íjna jime'e ti Círistu'u a'íjna jemi seijre'e.

**Tej nu'u tiu'utémua'iti te'íjna jime'e ti Dios jetze airáninei**

<sup>7</sup> Teajta iteen, ayée tu seijre'e í Dios jemi tij xá'ari ti xaríj jín taavíjhua, í tej tzajta'an teri ruuhuásei í ti jín Dios rí'i titaatá'a, í ti ajta huápi'i tí'ijnajche. Ayee pu 'een í ti seijre'e ti a'fin muári'erí'lire'ara'an ti nain jín tiu'utémua'itin, capu téjmi jetze airáninei, sino a'ij pu'u jetze í Dios.

<sup>8</sup> Nain tu jín rajpuaíjtzi iteen. Mi teajta, catu a'atzu muálitiche'en. Capu ajta a'ij tá'amitieje'e a'ij ti té'eme. Mi teajta iteen, teen tu a'ij tirájteuve a'ij tej huárini.

<sup>9</sup> A'fíme í teite, a'ij mú pua'a xaa táruurée muá'aye'i. Mi ajta Dios, capu mé túuhua'ana. A'íi mú xaa tá'ajipua. Mi ajta, camu ta'antipuá'ajte'esin.

<sup>10</sup> A'u ti na'a tej é'eciine, ayée tu che'atá tena'a ti'ipuái'ti'ihua tá'aju'un, a'ij ti énen'ici'e huamí'i í Jesús. Ayee tu te'íjna jín rini, a'iné teen tu rá'aviicual'i, ajta ayén che'atá na'a seijre'e jemin í tej ratéhuá'ira'a a'íjna ti jín Jesús ajta taatá'aca tej teuj ruuri.

<sup>11</sup> A'iné iteen, i tej teuj ruuri, ayée pu tí'itaruure, ja'anáj ti na'a tu á'ataca'ane tej huáciu'ini niuucajtze'en í Jesús. Ajta a'íjna jemi í tej ratéhuá'ira'a, ti ajta á'apuapua'are, a'íjna jemi pu ajta seíre'e a'ame í muári'erí'ira'a ti jín ajtahua'a ruuri a'íjna í Jesús.

<sup>12</sup> A'íj pu jín, teen tu tiyen rajpuaíjtzi te'íjna jime'e tej tiyen á'ataca'ane tej huáciu'ini. Mi seajta mú'een, ruxiéehua xu rí'i ti'itechéjme se'íjna jime'e tej iteen rajpuaíjtzi.

<sup>13-14</sup> Ayee pu té'eyu'usi'i tijín: "Nee nu té'antzaahua. A'íj nu hui jín niyen tiu'utaxájtaca'a."

Ayee pu che'atá na'a 'een itejmi jemi. Teen tu teajta té'atzaahuate'e, teajta tiyen tí'ixaxa'a te'íjna jime'e tej teri ramua'aree ti a'íjna í ti ra'ajjáj í tavástara'a, a'íjna í Jesús, huá'a tzajta'a í mi'ichite, a'íi pu ajta ta'ajjájpuaxi'isin jamuan í Jesús. A'íi pu ajta taataseíjrata mú'ejmi jamuan tej ti naím'i huateáтурan í jemin.

<sup>15</sup> Ajta nain ti ayén tiu'uríj, a'íi pu tejámuatéva'iri mí'ejmi, a'iné setí'ij jaítze'e huatámu'iire se'íjna jime'e ti Dios rí'i tejámuatá'aca, jaítze'e xu huataúitemua'ave'esin sej si huápi'i rí'i tiraatá'an í Dios.

**A'íjna ti á'apuapua'are, ajta a'íjna ti seíre'e a'ame tij na'a rusén jime'e**

<sup>16</sup> Ayee tu jín caí catastiéehuajye'i. Jee xaa, a'íjna í tej ratéhuá'ira'a ti mé jére'e seijre'e, a'íi pu á'apuapua'are'e. Mi ajta í ti yú tatzajt'a seijre'e, a'íi pu rujécuare'e ja'anáj ti na'a nain xicaj tzajta'a.

<sup>17</sup> Ajta a'íjna í tej jín cíj caj rajpuaíjtzi, ti ajta caí jeíhua ruxé'eve'e, a'íi pu ayén rí'i taruure tej ti tiyen ra'ancuré'an te'íjna ti huápi'i naa seíre'e a'ame tij na'a rusén jime'e. Capu a'atzu ratí'ase a'íjna ti jíii seijre'e. Ajta, jeíhua pu jaítze'e ruxé'eve'e caí í tej jín rajpuaíjtza'a.

<sup>18</sup> A'íj tu jín, catu á'ataca'ane a'íjna jemi í ti tí'itaavíjhua, ti ajta mé jére'e seijre'e, sino a'ij tu jemi á'ataca'ane te'íjna ti caí taavíjhua, í ti ajta caí mé jére'e seijre'e, a'iné a'íjna ti ayén taavíjhua, capu á'ateeri. Mi ajta, a'íjna ti caí taavíjhua, ti ajta caí mé jére'e seijre'e, a'íi pu xaa á'ateeri tij na'a rusén jime'e.

**Capu nu'u té'eviicua'i  
í tej ratéhua'ira'a**

**5** Ajta a'íjna í tej ratéhua'ira'a,  
ayée pu titaatéva'iri tíj  
inaamua tej jeten chejca. Teajta tiyen  
tí'ijmua'aree tí pua'a huaté'uune  
a'íjna í inaamua, teuche'e tu  
huatéechi'i í tì Dios jemi é'eseijre'e, tì  
ajta caí muájaca'a jín taavíjhua. Júte'e  
pu e'eseíre'e a'ame tíj na'a rusén  
jime'e.

**2** Teajta iteen, tej teuj íiyen  
seijre'e chaanaca japua, teen tu  
taxiéjniuuste'e yú tatzajta'a, teajta  
tiyen taxieemijte'e te'íjna jime'e tej  
tíj te'uun a'uteárute te'újna chi'ita  
tì júte'e é'eseijre'e tì ajta Dios jín  
ta'icánajsin.

**3** Ayee pu a'íjna jín rini tì  
ayén tal'icanán, catu ti ché'e  
muámua'avijmé'e mé á'ujuhua'an'e  
tá'aju'un. **4** Ayee pu tí'een, a'iné íjii tej  
teuj jeten huachéjme a'íjna í inaamua,  
jé'ecan tu tayein yú tatzajta'a, te'íjna  
jime'e tì ayén tamuári'eriste'e  
tí'iti jime'e. Capu a'íi na'a tej tiyen  
rátziiine'e tì Dios ayén tá'ari'lí a'íjna  
tì jín ta'icánajsin, sino tej huápi'i  
tiyen tí'ijxe'eve'e tì a'íin jaítze'e  
ta'icáanan, tì ij a'íin tì á'ateeri tíj na'a  
rusén jime'e nain tí'icáanan a'íjna tì  
á'apuapua'are.

**5** Ajta, a'íin tì ayén rí'i taruure tej  
ti yen te'íjna ancuré'an, a'íi pu a'íin  
pú'een í tì Dios ruseij raateájtuaa  
itejmi jemi, í ruxfjejniu'uca tej tì  
tiyen ráamu'a'ree tì Dios a'íjna jín  
te'ataújratziiri'i itejmi jemi.

**6-7** A'íj tu jín, ja'anáj tì na'a, a'íi  
pu ca'aníjra'a tatá'aca, a'iné ayée  
tu ramua'a'ree tetí'ij teuj tiyen  
ruuri seijre'e te'íjna jetze í tej  
ratéhua'ira'a, teen tu caí xi te'uun

a'ujteí í tavástara'a jemi. Ayee pu'u  
xaa ne'u tí'een, a'iné ayée tu 'een  
jín yé á'ujuhua'an te'íjna jime'e tej  
rá'atzaahuate'e. Catu te'íjna jime'e  
tena'a yé á'ujuhua'an tej ti te'íjna  
jetze arátaca'anen a'íjna tej tí'isise'ij  
teyajna.

**8** Temua'a pu ca'aníjra'a tatá'aca,  
ajta jaítze'e pu ta'aráanajche tej  
tíhuiini te'íjna jetze í tej ratéhua'ira'a  
tej ti te'uun é'eseijre'e a'u tej  
a'utéechi'i í tavástara'a jemi.

**9** A'íj tu jín, tiyen tí'itese'e tej tiyen  
rí'i tì'itfatcha'íi tej tiyen rí'i tiraatá'an  
í tavástara'a. Capu amín a'ij, tì pua'a  
tiyen a'imua seijre'e nusu tiyen jemin  
seijre'e.

**10** Jee xaa ne'u tì ayén tí'een, a'iné  
ayée pu tiú'ujxe'elev'e tej naíjmi'lí  
tiyen huatáraseijrata a'ujna a'u  
tì a'utáca í Cirfistu'u tì ij a'íin  
tá'uxijte'en naíjmi'lica itejmi. Aj pu  
xaa ayén tí'ijci'iti a'ij tì tiraavijte'e  
seij ajta seij a'ij tì tì'iti tìu'umuá'iti  
a'íjna jime'e a'ij tì huaríj tì'ij auj  
ruurica'a, tì pua'a xí'epí'in huaríj  
nusu a'ij pua'a huaríj.

**A'íjna tì Dios raajéjcuare**

**11** A'íj tu jín, tu'uri ramua'a'ree  
ti ayén tíu'ujxe'eve'e tej jeíhua  
huápi'i rí'atese'e í tavástara'a, ayée  
tu 'een jín tí'itese'e tâ'aye'lí tej tì  
hua'utémua'itin í teteca mej mi  
ra'ancuré'an í tì ayén tì'ayajna  
itejmi jetze. Ajta a'íin í Dios, a'íi  
pu ramua'a'ree a'ij tej e'en. Ajta,  
ayée nu tí'ijxe'eve'e tì ayén che'atá  
na'a tejamuá'amitiejt'e í a'amuá  
xiéjniu'uca tzajta'a.

**12** Catu teajtahua'a mú'ejmi jemi  
ra'irá'aca í tej jín ahuáatzaahuate'en,  
sino teen tu jamuatá'aca í sej jín  
huataújtemua'ave'en itejmi jime'e sej

si siyen raayí'itihua'an tej huatáaniuni a'límej jemi í mej miyen me'líjna jín ahuaújtzaahuate'en me'líjna jime'e a'ij ti ja'ati huaújse'irataca mejsefiraca'a í teite, í mej majta caí huá'a jetze ruxe'eve'e a'ij ti 'een a'líjna í ja'ati í ru tzajta'a.

**13**Tí pua'a ayén tí'ayajna a'ij mej tí'ixaxa'a tej nu'u tatímu'a'i, ayée tu 'een jín tatímu'a'i tej tí tiyen raatétaire'en í Dios. Na'ari caí, tí pua'a tiyen rí'i mé titeumuámua'ree, ayée tu 'een jín ríci tej tí rí'i jamuaatétaire'en mú'ejmi.

**14**A'ii pu xaa a'ífin pú'een í tí tí'ita'ajte'e tí a'ífin Ciríistu'u taxe'eve'e. Ayee pu titá'amitieje'e tejejmi tí seij na'a huamí'i huá'a jetze me'ecan, nájimi'ica, a'achú pua'amé í teite. Ajta, tí pua'a ayén tiu'uríj, a'íj mu' jín nájimi'i jamuan huácuu.

**15**Ayee pu ajta 'een jín huá'a jetze me'ecan huamí'i mej mi a'líme í mej mauj ruuri mej caí ché'e rujíimua'a mena'a a'ij tirájteuve'en a'ij mej ye'í jetze me'ecan huamí'i, tí ajta huatarúj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**16**A'íj pu jín, ijii tí yú acaulítí a'ame, catu ché'e tiyen ja'ati mé 'usise'ij a'íj tí titá'amitieje'e í tatzajta'a a'líjna jime'e í tej jín raaseíj mé jére'e. Jee xaa, ayée tu tejmí'i tí'ijseiyraca'a í Ciríistu'u tí'ij a'ífin auj tevi na'a pú'eene'e. Ajta ijii, catu ché'e tiyen rasise'i.

**17**A'íj pu jín, tí pua'a ja'ati ayén Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan, a'íi pu a'ífin pú'een sefj tí Dios ari raajéjcuare. Pu'uri mé teuvátzi a'ij tí tí'itiújcha'híica'a tí mí'ime'ecan jime'e. Nain pu jéjcuacan jín sejre'e í jemin.

**Tej nu'u rí'i huá'uruuren mej mi  
ri'éene'en huateáтурan í Dios  
jemi a'líjna í tej jíme'en tí'ixa**

**18**Nájimi'i tíj na'a a'líjna í tej jíme'en tí'ixa, a'íi pu jemi é'eme'ecan í Dios

ti ayén táaruu tej tí teajtáhua'a ri'éene'en huateáтурan í jemin a'líjna jime'e tí Ciríistu'u ayén ta japua huaniú. A'íi pu Dios ajta ayén a'líjna jín titaa'íjca tej tí teajta tiyen huá'uruuren í teite mej mi majtáhua'a ri'éene'en huateáтурan í jemin.

**19**Ayee pu huataújmua'a tí a'ífin Dios ayén huá'uruu a'límej í mej yen huachéjme í chaanaca japua mej mi majtáhua'a ri'éene'en huateáтурan í jemin a'líjna jime'e tí Ciríistu'u huá'a japua huaniú. A'íj pu jín caí ayén Dios hua'uxíje a'líjna jime'e í mej jín auteájturaa í jemin, sino a'íi pu a'líjna jín titaa'íjca a'líjna jime'e í niuucari í tej jín rí'i huá'uruuren mej mi majtáhua'a ri'éene'en huateáтурan í jemin.

**20**A'íj tu jín, teen tu te'íin pú'een í tí Dios taata'íteca'a tej tí tihuá'utá'ixaate'en í Ciríistu'u jetze me'ecan. Dios pu ayén tihuá'ajee a'líjna jime'e í niuucari í tej jín tihuá'ixaate'e. A'íj tu jín tiyen tejá'amuaje setá'aj siyen seajtáhua'a ri'éene'en huateáтурan í Dios jemi.

**21**Ajta a'ífin í Dios, ayée pu ráaruu í Ciríistu'u téjmi jetze me'ecan. A'líjna tí caí ja'anáj tí'iti jín auteájturaa í jemin, a'íi pu Dios ayén ráaruu tí japuan rájveti nain í puaíjtzi tí tací'itiche'en itejmi a'líjna jime'e í tej jín auteájturaa í Dios jemi, tej tí jamuan í Ciríistu'u tiyen ri'éene'ecán jín huateáтурan í jemin.

**A'ij tí nu'u een ja'ati tí Ciríistu'u  
jetze me'ecan tí'ivaire'e**

**6** A'iné teen tu nájimi'i tí'imuarí'e, ayée tu teajtáhua'a tejá'amuaje sej siyen ra'ancuré'an í tí jín Dios rí'i tejámuuatá'asin sej si siyen jefhua huápi'i raatátuiire'en í jemin a'líjna í sej jín tiu'umuáriej.

**2** A'íj pu jín ayén té'eyu'usí'i tijín:  
 Ayee nu muánamuajri'i  
 a'íjna xicáara'an ti jetzen ari  
 huaxí'epi'in.  
 Neajta, niyen muaatévai  
 a'íjna xicáara'an nej hui jetzen  
 mua'irájtuaan.

Casi'i, mú'een, pu'uri ayén  
 teja'uré'ene a'íjna xicáara'a ti jetzen  
 ari huaxí'epi'in sej ra'ancuré'an.  
 Jee xaa ne'u, pu'uri a'ájna pítí'irici  
 a'íjna xicáara'a ti jetzen Dios  
 amua'irájtuaani.

**3** Teajta iteen, catu tiyen  
 hua'utamuári'i'eriste'e ti'iti jime'e ti  
 tihua'antiú'uuni'i, sino ayée tu rí'i  
 ti'itítacha'i'i tá'aye'i ti ij caí ja'ati a'ij  
 tí'itaxajta.

**4** Mi teajta iteen, ayée tu mú'ejmi  
 jemi taseíjrata matfj a'ímej í mej  
 tí'ivaire'e í Dios jemi nain jime'e.  
 Capu amín a'ij, ti pua'a tiyen jehua  
 huápi'i ti'itij jín á'aviicua'ire'e  
 nusu tiyen tirajpuájtzi na'ari ti'iti  
 tamuári'i'eriste'e ca'ín ti'iti a'ij pua'a  
 taruure.

**5** Teuche'e tu tiyen che'atá  
 tena'a tí'ivaire'e, tij majta miyen  
 taatévajxi'in nusu ta'liteáanan na'ari  
 taatamuárite'en a'u ti na'a tej  
 á'ujuhua'an ca'ín tej muári'eri jín  
 tí'imuarí'e, nusu tej huatáxa'aire'en  
 tej atanéjne'eri na'ari tej  
 huatatiéjcucu'a.

**6** Ayee pu ajta seijre'e tej tiyen  
 tí'ivaire'e í Dios jemi a'íjna jime'e  
 tej caí ti'iti jín a'ij pua'a rici, teajta  
 temua'a naa tirú'umua'aree a'ij  
 ti'een í Dios, teajta temua'a tu  
 té'eviicua'i huá'a jemi í seica. Teen  
 tu teajta rí'i tihuájcha'i'i í taxí'ej  
 teite, teajta te'íjna jetze arátaca'an  
 í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Teajta tu  
 tzáahuati'ira'a jín huá'axe'eve'e.

**7** Ayee tu teajta jé'iyecan jín tí'ixaxa'a.  
 Catu tí'ihua'i tena'a. Teajta te'íjna jín  
 tí'imuarí'e í muári'eri'ire'ara'an jime'e  
 í Dios. Teajta tu tiyen seijre'e te'íjna  
 jamuan í tej jín tiu'utése'en nain jime'e  
 ti ta jetze seijre'e tej ti tiyen huárini ti  
 naa 'een í Dios jemi.

**8** Tí pua'a miyen rí'i tí titaatá'an  
 na'ari miyen taatéxieehua, nusu  
 miyen a'ij pua'a tí'itaxajta ca'ín  
 rí'i metihuá'a'ixaate'e itejmi jime'e,  
 teuche'e tu tiyen tí'ivaire'e. Ayee  
 mú majta tí'itaxáata muá'aju'u tej  
 nu'u tí'ihua'itaca. Mi teajta iteen,  
 tzáahuati'ira'a tu jín tiyen ríci.

**9** Capu ajta ta jetze ruxe'eve'e tí pua'a  
 mecaí tamua'ate nusu métamua'ate.  
 Ayee tu teajta huá'a jemi seijre'e cu xíee  
 tej cui'icu. Mi teajta iteen, teuche'e tu  
 ruuri. Puaíjzti mú tá'ate'e aru camu  
 tá'apua'ajte'en.

**10** Ayee tu seijre'e cumu tej taxieemijte'e.  
 Mi teajta iteen, ja'anáj ti na'a tu  
 tátémua'ave'e. Catu a'ij tí'ijviicua'i. Mi  
 teajta, ayée tu huá'aruuren mu'iiif mej  
 mi huateújchijteaana. Catu nu'u ti'iti  
 tícha'i'i. Mi teajta, nain tu xaa tí'ijcha'i'i.

**11** Ayee nu e'ehuauritiéecan jín  
 tejamuá'ixaa nain jime'e, mú'een,  
 mi sej Corinto a'uchéjme. Jéihuá  
 nu á'anca'ane mú'ejmi jemi. **12** Catu  
 ti'iti á'amuamuaire'e mú'ejmi,  
 sino mú'een xu rujítmua'a sena'a  
 rumuaire'e se'íjna jime'e a'ij ti  
 tejamuá'amitieje'e í á'amuatzajta'a.

**13** A'íj nu jín niyen tejá'amuahuavíi sej  
 si seajtáhua'a ahuaújca'anen itejmi  
 jemi. Ayee nu xaa tejá'amua'ixaate'e  
 cumu sej ti'írfi pú'eene'en.

**Tej nu'u caí hua'ajtéja'ahuatehua'an  
 a'ímej í mej caí té'atzaahuate'e**

**14** Caxu hua'ajtéja'ahuatehua'an  
 a'ímej í mej caí té'atzaahuate'e.

Xu'uhuaújmua'atzi a'líjna jíme'e,  
 ¿a'iné tí'iri'iri mej seij mena'a  
 teitejra'a pú'eene'en a'líjna tì urarf'en  
 í Dios jemi, ajta a'líjna tì a'líj pua'a  
 ti'itiújcha'ii? Capu xaa ne'u a'líj  
 tí'iri'iri. Ari a'líjna, ¿ni qui ruxf'ej  
 na'a seijre'e í néeriste'e, ajta í tíca'ari  
 tzajta'a? Capu xaa ne'u.

<sup>15</sup> ¿Tí'itájni a'líj metí'ixi'epi'intare'en  
 a'líjna í Cirfistu'u, jamuan a'líjna  
 í Satanás? Capu xaa ne'u ti'iti. Ajta  
 a'líin tì té'atzaahuate'e, ¿ni qui  
 ayén ruxf'ej na'a ra'lancuré'asin  
 tìj ajta ra'lancuré'asin a'líjna tì caí  
 té'atzaahuate'e? Capu xaa ne'u ti'iti.

<sup>16</sup> ¿Tí'itájni a'líj metí'ixi'epi'intare'en  
 a'líime í mej tí'ivaire'e teyujta'a  
 a'límej jamuan í tí'itén í mej  
 huá'ana'amiche'e í mej caí Dios  
 pú'een? Capu xaa ne'u ti'iti. Teajta  
 iteen, ayée tu tí'ivaire'e í Dios  
 jemi tìj teyuu tì tzajta'an huiirágca  
 í Dios tì i'lirúuri. A'líj pu jín ayén  
 tiu'utaxájtaca'a tijín:

Nee nu u'uchéé na'ame huá'a  
 tzajta'a.

Neajta nu huá'a Dios pu'éene'e  
 na'ame.

Majta a'líime, a'líi mó  
 neteítestemua'a  
 pu'éene'e muá'aju'u.

<sup>17</sup> Ayee pu ti'ixa í tavástara'a tijín:  
 A'líj xu jín ajtaciine huá'a jemi  
 sej si rujímelen á'ujujhua'anen'.  
 Caxu ti'iti muarile tì xána'aví're'e.  
 Neajta nu niyen rí'i  
 amua'ancuré'evi'iti.

<sup>18</sup> Ajta ayén ti'ixa í tavástara'a  
 tì nain jín antiújmua'aree tijín:  
 Nee nu á'amuaya'upua pu'éene'e  
 na'ame.  
 Seajta mó'een, ayée xu niyaujmua'a  
 pu'éene'e xá'aju'un,  
 setfj sena'a sej teteca pú'een,

ajta mi sej 'uuca. Yee pu'u.

**7** A'iné Dios pu ayén te'ataújratziiri'i,  
 mó'een ta'lhuamua'a  
 í tej jáamuaxe'elev'e, tiché'e tiyen  
 mé tirúurieeni tìj na'a tì ayén  
 tí'itaxana'aviste'e, tì a'líjna jetze  
 airánineica í tatevij jetze nusu í ta  
 tzajta'an, tej ti raanaíjmire'en a'líjna  
 tì titáaturáate'e tej ti ri'éné'ecán jín  
 huateáтурan í Dios jemi. Tetajti tyien  
 huárini te'líjna jíme'e tì Dios ayén  
 huateúráate itejmi jemi.

### Pablo pu huá'axe'eve'e a'límej í mej Corinto é'eche

<sup>2</sup> Caxu ra'antánaamuan í  
 á'amuaxiejniu'uca itejmi jemi, a'iné  
 catu a'líj pua'a amuáaru. Catu  
 teajta ja'ati ca'aníjra'a huatá'a tì ij  
 a'líj pua'a ti'itiújcha'ii. Jee xaa ne'u,  
 catu ja'ati tìu'uhuá'itze tej ti ti'itij jín  
 huatéavaire'en.

<sup>3</sup> Canu niyen tejá'amua'ixaate'e nej  
 ni ti'itij jín ama'uxíje'e. Canu a'atzu,  
 a'iné nu'uri niyen tejamua'ixaat tej  
 tiyen á'ataca'ane mó'ejmi jemi, tì  
 pua'a tiyen naími'i huácui'ini nusu  
 tiyen naími'i ruuri huateáтурan.

<sup>4</sup> Jé'ecan nu nexiéehua  
 tejá'amua'ixaate'e, canu a'líj  
 tí'itziiine'e nena'a. Jé'hua nu  
 á'antzaahuate'e mó'ejmi jíme'e,  
 neajta je'hua nu rí'i té'enemua'ate.  
 Neajta huápi'i nu netémua'ave'e nain  
 jíme'e í tej rajpuajtzci.

### A'líi mó seicié tiu'umuá'aj

<sup>5</sup> Mi teajta iteen, tetí'ij te'uun  
 a'ará'a u Macedonia, capu a'atzu  
 huatári'iristareca'a tej huátase'upe'en,  
 sino teen tu rajpuajtzci'a nain jíme'e,  
 tìj na'a tì ayén titáaru. Jé'ecan tu  
 á'avíicua'ire'eca'a huá'a jemi í teite,  
 teajta tí'itziiine'e'eca'a í tatzajta'a.

**6** Ajta a'íin í Dios ti rí'i  
hua'anrú'ure'e á'aye'i í mej a'ij  
té'ujmua'ate, a'íi pu ayén rí'i táaruu  
a'ína jime'e ti a'fin yé uvé'ene í Tito.

**7** Ayee pu xaa a'ína jín rí'i táaruu,  
ajta a'ína jime'e ti a'fin Tito ajta rí'i  
táaruu ajta a'ína jime'e sej amuacáí  
rí'i ráaruu a'ína í ta'ihuaara'a.  
A'íi pu xaa titaatá'ixaa mú'ejmi  
jime'e, sej nu'u jeíhua huápi'i siyen  
tí'ijxe'eve'e sej naaseíj, sej nu'u  
temua'a seajta tiújxieemijte'e, ajta  
nu'u temua'a mú'ejmi jetze ruxe'eve'e  
a'ij ti tí'inevaire'e ineedzi. A'íj nu jín  
jaítze'e huatántemua'ave.

**8** Mi neajta inee, capu ché'e  
a'ij pua'a ne'ase nej niyen  
amuaatéxieemijte ne'ína jime'e a'ij  
nej tejámuaatá'itiiri'i. Amuacaí pu  
xxaa, a'ij pua'a né'asejca'a, aru capu  
ché'e, a'iné a'atzu pu'u á'atee sej  
ruzieemijte'eca'a.

**9** Mi ajta, canu ne'ína jín  
netémua'ave'e ne'ína jime'e sej  
huataújxieemiste, sino a'íj nu jín  
nena'a netémua'ave'e sej siyen  
huataújxieemiste sej si seicié  
ti'itiújcha'iica'a. Ayee pu xaa ne'u  
a'ij pua'a amuaatá'a sej si siyen  
huataújxieemiste'en jemin í Dios. A'íj  
pu jín, catu tajíimua'a tena'a puaíjtzi  
amuaatá'a.

**10** Jee xaa ne'u. Ti pua'a ja'ati ayén  
huataújxieemiste'en í Dios jemi ti  
ij seicié ti'itiújcha'iica'a, capu xaa  
a'ij pua'a tiraatá'asin, sino Dios pu  
ru'irátuaasin. Na'ari ti pua'a ja'ati  
ayée na'a ruxieemijte'e matij a'fíme  
í mej yen japuan seijre'e í chaanaca,  
ayée pu teja'uré'enejsin ti auupuá'are.

**11** Aru casí'i mú'een, a'ij ti  
tejamuaáaruu a'ína jime'e sej  
siyen huataújxieemiste'en  
í Dios jemi. Huápi'i pu ca'aníjra'a  
amuaatá'a sej ráahuauni í ti jín

Dios tejámuaatá'uuni'i. Jé'ecan  
xu huataníniu'ucacuca'a se'íjna  
jime'e ti a'ij pua'a éene'e. Jé'ecan  
xu seajta tí'itziíne'eca'a se'íjna  
jime'e ti a'amuaci'ítíche'e í puaíjtzi.  
Seajta jé'ecan huápi'i á'ujca'anejca'a  
ineetzi jime'e, seajta huápi'i xu  
a'ij té'ujmua'ate. Mú'een xu seajta  
temua'a naa puaíjtzi raatá'a a'ína  
ti a'ij pua'a rijcaa. Ijii tu xaa  
tiyen ramua'aree sej caí ti'ití jín  
auteájturaa a'ína jime'e ti a'ij pua'a  
éene'e.

**12** A'íj pu jín temua'a tiu'utévai í nej  
amuaata'íti'iri'i. Mi neajta inee, canu  
ne'ína jín amuaata'íti'iri'i ne'ína  
jime'e í ja'ati ti ayén auteájturaa, canu  
neajta amuaata'íti'iri'i ne'ína jime'e ti  
ja'ati seij jemi auteájturaa, sino ayée  
nu 'een jín amuaata'íti'iri'i ti ij ayén  
amuaatámitieje'en mú'ejmi í Dios  
jemi a'achú sej caj á'ujca'ane téjmi  
jemi.

**13** A'íj tu jín teri rí'i huaríj  
í tatzajta'a. Capu ajta a'íi na'a tej  
teri rí'i huaríj, sino teajta tiyen  
te'ína jín huatátatemua'ave'e te'ína  
jime'e ti a'fin Tito ayén che'atá na'a  
rutémua'ave'e, a'iné mú'een naími'i  
xu rí'i tiraatá'a í tzajta'an.

**14** Jee xaa, nu'uri nejmí'i ahuántzaahua  
í Tito jemi mú'ejmi jime'e. Seajta  
mú'een, caxu a'atzu naatatévi'iraste.  
A'iné nain í tej teri tejamuaá'ixaa, ayée  
pu ti'ayajna, ayée pu che'atá na'a ayén  
ti'ayajna í tej jíme'en ahuátatzaahuate  
jemin í Tito. **15** Ajta jaítze'e pu a'íin ayén  
ahuatíjca'ane mú'ejmi jemi, a'iné a'íi pu  
ayén ra'utámua'areeri'i a'ij sej mú'een  
naími'i titá'astijre'e. A'íi pu ajta a'ína  
atamuá'areeri'i ihua'a á'aye'i sej siyen  
temua'a naa ra'ancuré'evi'iti, sej siyen  
jeíhua huápi'i tí'itziíne'eca'a.

**16** Neajta inee, nee nu netémua'ave'e,  
a'iné nain nu jín á'anca'ane

mú'ejmi jemi, a'iné mú'een xu xaa  
araúrastejsin.

**A'ij** **mej** **nu'u** **tiu'utapuaíjve'e**  
**a'íime** **í** **mej** **e'etiújse'iri** **teyujta'a**

**8** Ta'lihuamua'a, ayée tu  
tí'ijxe'eve'e sej ráamua'aree a'ij  
ti Dios rí'i tihua'utá'a a'ímej í mej  
u e'etiújse'iri a'u ti na'a a'uun tí  
huatacá'a u Macedonia.

**2** Matí'ij mauj jejhua huápi'i  
á'aviicua'ire'eca'a, ajta jehhua  
tihuá'aturaate'eca'a í mej jín  
huateújvai're'en, mi majta, jejhua  
mú huápi'i rútemua'ave'eca'a. A'íj  
pu jín ayén te'irajraa mej miyen  
ruxí'evi'ira'a jín tiu'utévai me'íjna  
jime'e tí jejhua huápi'i ará'aseca'a í  
Dios jemi.

**3** Ayee nu tihua'utéxajta í mej  
miyen tiu'utapuaíjve a'achú mej caj  
tí'ijviicua'iraca'a. Jee xaa, a'íi mû  
ruxí'evi'ira'a jín jaítze'e miyen huaríj.

**4** Ca'anín mû jín tájhuaviiri'i tej  
tiyen hua'utá'an mej tiu'utévai're'en  
me'íjna jime'e mej hua'utévai're'en  
a'ímej í mej e'etiújse'iri í mej  
ajtéme'ecan í tavástara'a jetze.

**5** Mi majta a'íime, camu miyen  
mena'a tiu'utapuaíjve a'ij tej  
tí'ijchu'eve'eca'a. Amuacaí mû  
huataseíre í tavástara'a jemi, majta  
á'iyen itejmi jemi me'íjna jime'e tí  
ayén tí'ijxe'eve'eca'a í Dios.

**6** A'íj tu jín teri ca'aníjra'a  
raatá'a te'íjna í Tito tí a'ífin ayén  
raanaíjmire'en mû'ejmi jemi a'íjna  
ti jín amuacaí a'utéjche mû'ejmi  
tzajta'a sej si siyen che'atá sena'a  
tiu'utapuaíjve'en ruxí'evi'ira'a jime'e.

**7** Ajta íjii, a'iné jaítze'e pu  
ayén tejamuaací'i mû'ejmi caí  
í seica, nain jime'e, ti pua'a sej  
rá'atzaahuate'en í tavástara'a na'ari

sej tihua'utá'ixaate'en í niuucari  
jime'e tí ayén ti'ayajna nusu sej  
rú'umua'areere a'ij tí 'een í Dios jemi,  
ca'ín seajta nain jín á'ujca'ane itejmi  
jemi, seajta taxe'eve'e. A'íj pu jín,  
ayée tu tí'ijxe'eve'e. Ayee xu huárini  
sej si seajta hua'utémua'itín se'íjna  
jime'e í sej jín rí'i tihua'utá'asin.

**8** Canu ne'íjna jín  
tejámuaata'a'íjte'esin, sino ayée  
nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e  
sej si huataújsejrrata sej siyen  
che'atá sena'a tzáahuati'ira'a  
jín huá'axe'eve'e se'ímej í mej  
Jerusalén e'etiújse'iri matíj í seica  
í mej a'ujca'anéecan jín hua'utévai í  
ru'ihuaamua'a.

**9** Jee xaa, xu'uri ramua'aree í tí  
jín rí'i titaatá'a ruxí'evi'ira'a jime'e  
í tavástara'a, a'íjna í Jesús, ti ajta  
Cirfistu'u pú'een. A'íj pu ayén nain  
tí'ijcha'íica'a, mi ajta a'íj pu u júte'e  
ayén éeni'ici'e huataújsejrrataca'a  
tíj sej tí caí a'ij tí'ijviicua'i tí ij  
mú'ejmi japua huániuuni, sej si  
siyen se'íjna jín sefire'e xá'ara'ani  
sej se'ífin pu'éene'e xá'ara'ani  
í sej ra'ancuré'asin í jemin se'íjna  
jime'e tí a'ífin Cirfistu'u caí a'ij  
tí'ijviicua'iraca'a.

**10** Ayee pu tiná'amitieje'e a'íjna  
jime'e í sej hua'utévai're'en. Ayee pu  
í'i xí'epi'in sej íjii raanaíjmire'en í sej  
jín autéjhuii í ru'usí, í sej amuacaí  
se'íjna jín te'ataújratziiri'i, seajta  
amuacaí siyen rijcaa.

**11** Mi seajta mû'een, íjii setá'aj  
raanaíjmire'en í sej jín siyen rijcaa.  
A'iné mû'een xu a'ujca'anéecan jín  
huataúra'a sej siyen huárini, setá'aj  
siyen che'atá sena'a se'íjna jín  
raanaíjmire'en sej siyen tiu'utá'an  
a'achú sej caj tí'ijcha'íi.

**12** A'iné, tí pua'a ja'ati á'ujca'ané  
tí til'iti tiu'utá'an, ayée pu xí'epi'in

tirá'aseijrate'e í Dios ti a'fin ja'ati ayén tiu'utá'a a'achú ti caj tí'ijcha'ii. Capu a'atzu jetzen ruxe'eve'e í Dios ti'iti ti a'lij caí tí'ijcha'ii a'fjna í ja'ati ti xaa ti'iti tiu'utá'a.

**13-14** Canu ne'fjna jín niyen tejá'amua'ixaate'e ti ij caí hua'utamuári'eriste'en í seica. Canu neajta ne'fjna jín á'amua'ijcate'e ti huápi'i muári'eri mú'ejmi jemi. Ayee nu'u ni niyen tí'ijxe'eve'e sej si ruxf'ej sena'a te'utáviicual'i. A'fj pu jín, ayén tí'ivaire'e í sej jeíhua tí'ijcha'ii fji sej si se'fjna jín hua'utévaire'en í ti tihuá'aturaate'e. Ajta, méjca'ihua yee, a'fi mú miyen che'atá mena'a amuaatévaire'esin me'fjna jime'e í mej jeíhua tí'ijcha'ii ti ij caí tí'iti tejamuá'aturaate'e mú'ejmi.

**15** Ayee pu xaa ne'u, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín: "Capu nu'u ti'iti turaaveca a'fjna jemi ti jeíhua rájseij. Ajta, capu nu'u tirá'aturaate'eca'a a'fjna ti cíj na'a rájseij."

### Tito pu a'uun a'atanéjsin

**16** Me'ecui xaa, jeíhua tu huápi'i rí'i tí'ira'ate'e í Dios ti ayén ca'aníjra'a raatá'a a'fjna í Tito ti ayén a'ujca'anéecan jín amuaatamuá'areeri'i netíj inee.

**17** A'fj pu xaa ayén ra'ancuré'a a'fjna í tej jín ca'aníjra'a raatá'a, ajta a'fjna jime'e, ti jeíhua á'ujca'anejca'a. A'fj pu rusefj huataúra'a ti ij a'uun u á'ume'en mú'ejmi jemi.

**18** Teajta iteen, ta'ihuaara'a tu huata'iteca'a ti ij ajta jamuan u á'ume'en. A'fjna í ta'ihuaara'a, naíjmi'ici'e mú rí'i tí'iseij me'fjna jime'e a'lij ti a'fin tihuá'ixaate'e á'aye'i í niuucari ti jín Dios hua'irájtuani.

**19** Ajta, a'fjme í mej me'uun e'etiújse'iri í Dios jemi, a'fj mú

ra'antíhua'u ti ij a'fin ta jamuan á'uche'ecane'en tej ti naími'i tiyen aráta'asten te'fjna jime'e í tej hua'utá'asin, tej ti te'fjna jín rí'i tiraateájtuani í tavástara'a. Teajta tiyen 'een jín raata'íteca'a ti a'uun á'ume'en mú'ejmi jemi sej si ráamua'aree tej teuj á'ataca'ane tej tiyen hua'utévaire'en í mej caí a'lij tí'ijviicua'i.

**20** Ayee tu tí'itese'e ti ij caí ja'ati ayén tí'itaxajtzi'ira a'fjna jime'e tej nu'u a'lij pua'a rici te'fjna jime'e tej ramuari'e a'fjna í mej miyen a'ujca'anéecan jín tiu'utá'a, ti ti'imu'íi.

**21** Ayee pu'u xaa ne'u, a'iné catu tiyen tena'a tí'itese'e tej ti tiyen rijca a'lij ti tiraavíjte'e í tavástara'a jemi, sino tej ti tiyen che'atá tena'a rijca a'lij ti tiraavíjte'e huá'a jemi í teteca.

**22** Teajta a'fjmej jamuan í mej hua'apua, teajtahua'a tu sejí huata'íti í ta'ihuaara'a, í ti ari mu'ití huataújsejrataca'a ti a'fin temua'a naa á'ujca'anejca'a mu'ití jime'e. Ajta fji, jaítze'e pu á'ujca'ane a'fjna jime'e ti jeíhua huápi'i té'atzaahuate'e mú'ejmi jemi.

**23** Ajta, a'fjna í Tito, a'ii pu a'fin pú'een ti neetzi jamuan tí'ivaire'e mú'ejmi jime'e. Naíjmi'i tu tí'imuari'e. Majta a'fjme í mej hua'apua í ta'ihuaamua'a, a'ii mú a'fin pú'een í mej hua'uta'íteca'a a'fjmej í mej me'uun e'etiújse'iri. A'ii mú a'fin pú'een í mej huá'a jetze me'ecan tí'ivaire'e í teite majta me'fjna jín rí'i tiraatá'aca í Cirfistu'u.

**24** A'fj xu jín, setá'aj siyen hua'utasejrate'en se'fjmej í teteca sej tzáahuati'ira'a jín huá'axe'eve'e, mej mi naíjmi'i miyen ráamua'aree nainjapua a'u mej e'etiújse'iri mej mi ta'utátzaahuate'en a'lij ti tiraavíjte'e

tej tiyen á'atatzaaahuate'e mú'ejmi jime'e.

**A'ij tej ye'í huárini tej ti  
hua'utévaire'en í seica**

**9** Jíme'en a'líjna í tej jín huá'avaire'e a'límej í ti Dios rí'i tihuá'ajcha'ii, capu a'atzu ruxe'eve'e tej tiyen tejamuaatayú'use.

**2** A'iné nu'uri ramua'aree sej seri á'ujca'ane sej si siyen huárini ruxí'evi'ira'a jime'e. A'íj nu jín niyen á'antzaahuate'e huá'a jemi í mej me'uun a'uchéjme tíj na'a a'uun ti huatacá'a u Macedonia. Ayee nu tihuá'ixaate'e yee pu'uri ayén á'atee sejí nine'ira'a í sej seri rí'i huaúruu. Ajta, xu'uri ca'aníjra'a hua'atá'aca a'líjna jime'e sej siyen a'ujca'anéecan jín tiu'utévaire'en.

**3** Mi neajta inee, ayée nu 'een jín ta'lhuaamua'a huatal'íti mú'ejmi jemi ti ij caí ayén te'irajral'ani tej huáapua'a tena'aahuátatzaahuate'en a'líjna jime'e sej caí xi rí'i huaúruu, a'líj nej neri tihuá'utá'ixaa mú'ejmi jime'e.

**4** Na'ari caí, ti pua'a seica í mej me'uun Macedonia é'eme'ecan miyen me'uun ne jamuan á'uju'un, teajta tiyen amuáateuni sej caí xi rí'i huaúruuren, aj pu xaa taatatévi'iraste'esin itejmi. Capu amuaatatévi'iraste'esin mú'ejmi, sino itejmi pu xaa a'líjna jime'e tej mú'ejmi jín ahuátatzaahuate.

**5** A'líj pu jín ayée pu tinaatámitejte ti ayén tiú'ujxe'eve'e nej niyen ca'aníjra'a hua'utá'an í ne'ihiuaamua'a mej mi me'uun á'uju'un mú'ejmi jemi, mej mi amuacaí rí'i amuáaruuren me'líjna jime'e í sej jín te'ataújratziiri'i sej tiu'utapuaíjve'en. Ayee pu'u, a'iné canu raxf'eve'eca'a nej ca'anéeri jín amuaata'aíjte'en

sej si tiu'utapuaíjve'en sino sej si ruxí'evi'ira'a jín tiu'utá'an.

**6** Caxu yá'uhua'anan. Ti pua'a cíj sena'a tiu'utá'an, cíj xu'u seajta te'ancuré'asin. Ajta, ti pua'a jejhua setiu'utá'an, jejhua xu seajta te'ancuré'asin.

**7** Ayee pu tiú'ujxe'eve'e sej siyen huárini, seij seajta seij. Ché'e ja'ati ti na'a ayén tiu'utá'an a'líj ti ari tiraaxí'epi'intare í ru tzajta'a. Ché'e caí ayén ramuájche'e, a'iné jé'ecan pu ra'aráanajche í Dios ti ja'ati rutémua'ave'e tiu'utapuaíjve'en.

**8** Ajta a'líin í Dios, a'líi pu raayí'iti ti ayén raatámu'iiren nain jime'e í ti jín rí'i tejamuaatá'an sej si siyen ja'anáj ti na'a te'encuré'a'ave'en tíj na'a ti tiú'ujxe'eve'e. A'líi pu ajta ayén raatámu'iirejsin ti jí ayén ti'ici'ipée a'líjna jetze setjí sena'a sej jín tiu'umuári'en ti xí'epi'in 'een.

**9** Ayee pu té'eyu'usí'i tijín:  
A'líi pu a'ímuá tihuá'urá'ate.  
A'líi pu ajta tihuá'apuajve'e  
a'límej í mej caí a'líj tí'ijviicua'i.  
Ajta, tíj na'a ti ayén rici ti  
xí'epi'in 'een,  
a'líi pu ayén huateáaturaasin í  
Dios jemi  
tíj na'a rusén jime'e.

**10** Ajta a'líin ti ti'itá'aca í imue'eri ti jín ja'ati ayén tiu'uhuáste'en, a'líi pu ajta ayén tiu'utá'asin, ajta raatámu'iiren í sej jín huateújvaise'ren sej si jaítze'e siyen tiu'umuári'en a'líjna jime'e ti xí'epi'in 'een.

**11** Jéjhua pu huápi'i raatámu'iirejsin nain jime'e ti tejamuaá'aturaate'e sej si ruxí'evi'ira'a jín tihuá'utá'an temua'a naa.

**A'líj tu jín iteen, temua'a tu  
rí'i tiraatá'asin í Dios**

**12** A'iné tíj na'a sej siyen se'líjna jín tí'ivaire'e, mú'een xu siyen

hua'atéva'iri a'ímej í mej Dios  
jemi seijre'e, se'líjna jime'e í ti  
tihuá'aturaate'e. Ajta, caxu a'íi sena'a  
jín tí'ivaire'e, sino ajta mú jefhua rí'i  
tiraatá'aca í Dios jemi me'líjna jime'e  
a'ij sej huaríj.

<sup>13</sup>Ayee pu'u, a'iné ayée xu se'líjna  
jín tihuá'avaire'e, a'íi mú me'líjna  
jín ramua'aréeren a'ij sej tirá'aste  
í tavástara'a. Seajta mú'en, ayée xu  
se'líjna jín rí'i tiraatá'asin í Dios sej  
rá'astijre'e, seajta ra'ancuré'a'aca í  
niuucari ti jín Dios amua'irátuaasin.  
Ayee xu seajta rí'i tiraatá'asin  
í Dios se'líjna jime'e í sej temua'a  
naa tihua'utapuaíjve a'ímej í mej  
Jerusalén a'uchéjme, seajta naíjmi'ica.

<sup>14</sup>Majta a'íime, ayée mú á'ujca'ane  
mú'ejmi jemi, majta miyen  
rahuahuau í Dios jemi mú'ejmi  
jime'e, me'líjna jime'e ti Dios jefhua  
huápi'i rí'i tihua'utá'a a'ij sej tí'iti jín  
huarij.

<sup>15</sup>Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an í Dios  
temua'a naa te'líjna jime'e ti a'fin  
ayén taatapuaíjve a'líjna ti ayén  
huápi'i tiú'ujxe'eve'e í ti jíme'en caí  
ri'irí tej tiyen rí'i tiraatá'an a'ij ti  
tiraavíjte'e.

### Pablo pu nu'u tí'iseijrata a'ij ti Dios tiraata'aíj

**10** Neajta inee, i nej i'i  
Pablo, ayée nu ca'aníjra'a  
amuatá'aca ne'líjna jime'e nej niyen  
che'atá nena'a rí'i tí'itíncha'íi tij ajta  
í Cirístu'u ti ayén te'utáviiicua'irí'i  
matf'ij a'ij pua'a ráaruu, ti ajta  
huá'ancu'uvajxi í teite. Nee nu ne'ín  
pú'en í mej miyen tí'ixaxa'a nej nu'u  
tí'itziiine'e ti pua'a mú'ejmi jemi  
naatéveeca, neajta nu'u huaténc'a'ane  
yú ne tzajta'a mú'ejmi jemi netf'ij  
nu'u ye'imuá huatéveeca.

<sup>2</sup>Mi neajta inee, ayée nu  
amuatáhuaviira sej caí siyen rijca  
netf'ij ne'uun a'utéveeca mú'ejmi jemi,  
setá'aj caí ca'aníjra'a neetá'acare'en  
nej niyen huatánseijrata nej niyen  
che'atá nena'a neca'ane yú ne tzajta'a  
netf'ij niyen tí'ihuánxi'epi'intari'ire  
nej niyen huatánseijrata huá'a jemi í  
mej miyen tí'itaxajtzil'i tej nu'u tiyen  
tí'itítacha'íi matf'ij a'íime í mej íiyen  
huachéjme chaanaca japua.

<sup>3</sup>Teajta iteen, teen tu á'ujjhua'an  
íiyen chaanaca japua tatevij jime'e í  
tej ratéhu'a'ra'a. Mi teajta iteen, catu  
tiyen tatevij jín ne'use'e.

<sup>4</sup>A'iné a'líjna í tej jín ne'use'e, capu  
a'uun a'uvé'emej í huá'amua'atziira'a  
jetze í mej rutevij jín á'ujjhua'an,  
sino a'lúu pu a'uvé'emej í tej jetzen  
arátaca'ane tej ti muári'eri'ire'ara'an  
jín raaté'uuna te'líjna í mej jín  
téujnaamua.

<sup>5</sup>Teen tu ra'uré'uunaca tíj na'a  
í huá'amua'atziira'a í mej jín  
huá'acuanamua í teite. Teen tu  
ramuá'itici í huá'amua'atziira'a,  
tíj na'a í mej jín á'ujtzaahuate'e  
mecaí ratá'aca í ruxfejnu'uca  
mej ráamua'ati í Dios. Tíj na'a  
huá'amua'atziira'a, ayée tu che'atá  
tena'a raruure tíj í xantaaru'u ti ja'ati  
sej huatéevi'i, ajta tiu'utátuiire'en  
a'líjna jemi ti tí'ajta. A'fj tu jín tíj  
na'a í huá'amua'atziira'a tej tiyen  
ramuá'itici, teen tu Cirístu'u jemi  
tí'ituiire'e ti ij ayén ra'ará'astijre'en.

<sup>6</sup>Teajta iteen, tu'uri rí'i huatarúu  
tej ti tiyen huárini setf'ij rí'i  
raanaíjmire'en sej rál'astijre'en  
í Dios. Ti pua'a a'líjna sej ayén  
raatéxiehuata ti caí ché'e ayén  
ra'ará'astijre'en, puaíjtzí tu raatá'asin  
naíjmi'ica ja'ati ti na'a ti ayén rini.

<sup>7</sup>Me'ecui xaa, setá'aj siyen se'líjna  
jetze tíú'umua'ati í ti ayén ti'ayajna.

Tí pua'a ja'ati ayén tirá'amitieje'e  
tí a'fin Cirístu'u jetze ajtéme'ecan,  
ché'e a'fin ajta ra'utámua'aree í ru  
tzajta'a tej teajta tiyen che'atá tena'a  
iteen í Cirístu'u jetze ajtéme'ecan tíj  
ajta a'líjna.

<sup>8</sup> Capu amín a'ij, tí pua'a inee  
jaítze'e na'ahuántzaahuate'en ne'líjna  
jime'e í tí jín nevástara'a tinaa'líjca.  
Capu a'líjna jín ayén tinaa'líjca nej  
ni amua'antipuá'ajte'en sino nej ni  
rí'i amuáaruuren. Mi neajta inee,  
canu ja'ati huatá'asin tí a'fin ayén  
naataatéví'liraste'en.

<sup>9</sup> Ayee nu 'een jín tejá'amua'ixaate'e  
sej si caí ayén tinejá'useijra nej nu'u  
tejá'amua'muarite'e ne'líjna jime'e a'ij  
nej tejá'amuayu'use'e.

<sup>10</sup> A'iné ayée mú tí'ixaxa'a tijín  
tíj na'a tí rá'ayu'uxaca, ca'aníjra'a  
pu tatá'aca, ajta ca'anéeri pu jín  
tí'ita'ajte'e a'líjna í yu'uxari jetze. Mi  
ajta a'fin, tí pua'a nu'u yé huatéveeca  
itejmi jemi, capu á'ujca'ane tí ayén  
titaatá'ixaate'en. Ajta, capu nu'u  
a'atzu ruxe'eve'e a'ij tí tí'ixáata a'ame.

<sup>11</sup> Majta a'líime í mej miyen  
tí'ixaxa'a, miché'e miyen  
ráamua'aree tijín ayée tu che'atá  
tena'a tí'ixaxa'a í yu'uxari jetze tí  
pu'a ye'imuá taaté'uucca tetíj teajta  
tí'ixaxa'a tí pua'a te'uun mú'ejmi jemi  
a'uté'uucca'a.

<sup>12</sup> Mi teajta iteen, catu á'ataca'ane  
tej tiyen raataxáj yee teen tu huá'a  
jetze ajtéme'ecan í seica. Catu teajta  
tiyen yee ayée tu che'atá tena'a 'een  
matíj í seica í mej miyen rí'i ruruure  
mú'ejmi jemi. Majta a'líime, tí pua'a  
miyen tíu'ujseijra seij ajta seij, majta  
miyen á'ujtzaahuate'e rujíimua'a, tí  
pu'a miyen ríjca, camu xaa ne'u  
miyen rí'i mé titeumuámu'aaree.

<sup>13</sup> Mi teajta iteen, ayée tu tena'a  
á'atatazahuate'e a'ij tí ayén

tiraavíje'e. Ayee tu ricí a'achú tí caj  
Dios ayén taaté'itiitze tej tí tiyen  
ahuátzataahuate'en mú'ejmi jíme'e.

<sup>14</sup> Catu tiyen huápi'i mú a'ucí'ica í  
tí jín Dios taaté'itiitze tí pua'a tiyen  
te'uun a'atanén mú'ejmi jemi sino  
teen tu te'líin pú'een í tej amuacáí  
tejámuatá'líjaa í niuucari tí jíme'en  
raxa í Círfistu'u.

<sup>15</sup> Catu huápi'i á'atatazahuate'e  
te'líjna jíme'e í mej jín tiu'umuáriej  
í seica, sino ayée tu tí'ijxe'eve'e iteen,  
sej jaítze'e té'antzaahuate'en, tej tí  
jaítze'e tiu'utévaire'en mú'ejmi jemi.

<sup>16</sup> Teen tu tiyen raxí'eve'e tej te'uun  
tihua'utá'ixaate'en í niuucari tí  
jíme'en raxa í Círfistu'u, huá'a jemi  
í mej a'imuá a'uchéjme seij chuejra'a  
japua, tí ij caí ayén ruxe'eve'e tej  
tiyen á'atatazahuate'e te'líjna jíme'e  
a'ij tí tiu'umuáriej í seij, a'ujna a'u tí  
ayén tirá'itiitze.

<sup>17</sup> Ayen tijín: "A'líjna tí ayén  
á'ujtzaahuate'e, ché'e a'fin a'líjna jín  
á'ujtzaahuate'e a'ij tí Dios ayén rí'i  
tiraatá'a."

<sup>18</sup> Ayee pu'u xaa tí'een, a'iné a'líjna  
tí ruseij rí'i tíu'ujseijrata, capu  
a'fin pú'een a'líjna tí Dios ayén  
ra'ancuré'evi'itti sino a'líjna í ja'ati tí  
a'fin tavástara'a ayén rí'i tí'ijseijra.

Pablo pu tzáahuati'ira'a jín  
tí'itéjvee í tavástara'a jemi

**11** Ayee nu tí'ijxe'eve'e sej si  
a'atzu te'utáviicua'i se'líjna  
jíme'e nej ni niyen netímuá'ira jín  
netejá'amua'ixaate'e. Jee xaa, setá'aj  
a'atzu te'utáviicua'i neetzi jemi.

<sup>2</sup> Tíj caí tí a'fin Dios ayén naatá'a  
nej ni niyen amuá'anchueere'en  
mú'ejmi, a'iné nee nu niyen  
raaxí'epí'intare sej si siyen a'íj sena'a  
jemin huateáturán í Círfistu'u sej caí

ti'iti jín até'itze'ara'an, yee cumu sej huatévieche'en í jemin.

<sup>3</sup> Mi neajta inee, ayée nu éeni'ici'e tí'itziiine'e ti pua'a ayén che'atá na'a ja'ati amuaacuanamuan tij a'fin í cu'ucu'u ayén tiráacuanamuan í rumua'atzíira'a jíme'e a'íjna í Eva. Ayee nu neajta éeni'ici'e tí'itziiine'e, ti pua'a ayén a'ij pua'a amuaaruuren í áamuamua'atzíira'a jetze sej si caí ché'e tzáahuati'ira'a jín rá'astijre'e í Ciríistu'u, sej si caí ché'e siyen nain jín raná'amiche'en.

<sup>4</sup> Ayee pu tí'een, a'iné ti pua'a ja'ati mú a'uvé'eme'en tí ajta ayén tí'ixaxa'a seica jíme'e í niuucari ti jíme'en raxa í Jesús, ti caí ruxí'ej 'een a'ij tej teri tejamuá'ixaa, mú'en xu xaa rí'i tíra'ancuré'evi'itijcica. Na'ari caí, ti pua'a sej ayén huateáтурan mú'ejmi jemi í xiéjniu'ucari ti caí a'fin pú'een tí Dios amuacaí raateájtuaa mú'ejmi jemi, mi seajta mú'en, naa xu temua'a tíra'ancuré'evi'itijcica. Na'ari caí, ti pua'a siyen ra'ancuré'an sej í niuucari ti ajta caí ruxí'ej 'een a'ij ti 'een í sej amuacaí ra'ancuré'a, temua'a xu naa tirá'astijre'e se'íjna.

<sup>5</sup> Ayee pu tiná'amitieje'e ineetzi, nej caí niyen jaítze'e ciliéene'e jín tí'ivaire'e mecaí a'íime í mej nu'u miyen tiu'uta'ásjtilire mej mi jéshua huápi'i ve'ecán jín tiu'utévaire'en.

<sup>6</sup> Ti pua'a ayén tí'een nej nu'u caí niyen ne'íjna jín tihuá'amua'ate nej ni temua'a naa tiu'utaxáj huá'a jemi í teite, capu amín a'ij, a'iné temua'a nu naa inee rí'i tirú'umua'aree ne'íjna jíme'e a'ij nej tí'ixaxa'a. Nain tu jín tiyen temua'a naa tejamuaataseíjrate mú'ejmi jemi, teajta naïmí'ica jemi.

<sup>7</sup> ¿Ni qui necaí auteájturaa í Dios jemi ne'íjna jíme'e nej niyen huánruu nej ni ciliéene'e jín tiu'utévaire'en

mú'ejmi jemi ti ij Dios huápi'i tejamuaatá'an mú'ejmi a'íjna jíme'e nej huápu'a nena'a tejámuaatá'ixaa í niuucari ti jíme'en raxa í Dios? Canu xaa a'atzu a'íjna jín auteájturaa í Dios jemi.

Single line Composer <sup>8</sup>Nee nu huajá'uriiri'i a'ímej í mej pua'amecié e'etiújse'iri í Dios jemi nej ni ne'íjna jín huaténvaise'ren nej ni neajta amuaatévaise'ren mú'ejmi.

<sup>9</sup> Ajta, netí'ij ne'uun a'utéveeca'a mú'ejmi jemi, ajta jéshua pu tiná'aturaate'eca'a, canu ti'iti jín amuaatamuári'eriste a'iné a'íime í ne'ihuaamua'a í mej me'uun a'uvé'eju'un, a'íi mú miyen naatá'a í ti tiná'aturaate'eca'a. Ayee nu nain jín huaríj nej ni caí amuaatájaxieje'ten. Neajta naúche'e nu niyen ne'íjna jín rici.

<sup>10</sup>Tíj na'a ti ayén ti'ayajna Ciríistu'u jemi, a'íi pu ajta neetzi jemi sejre'e. A'íj nu jín caí raatá'asin ti ja'ati ayén naatá'ijmii nej ni caí ché'e tihua'utá'ixaate'en tij na'a a'u ti huatacá'a u Acaya a'íjna í nej jín a'utántzaahuate'en.

<sup>11</sup> ¿A'iné 'een jíme'e? ¿Ni qui a'íjna jíme'e nej caí já'amuaxe'eve'e? Capu xaa ne'u. Dios pu xaa ramua'aree tijín nejá'amuaxe'eve'e.

<sup>12</sup> Neajta, a'ij nej rici, naúche'e nu jaítze'e niyen rini nej ni ra'antipuá'ajte'en ne'íjna jíme'e í mej jín á'ujtzaahuate'e mej nu'u miyen che'atá mena'a tí'imuarí'e tetíj iteen.

Single line Composer <sup>13</sup>Matíj mena'a mej miyen 'een matíj a'íime, a'íi mú caí tzáahuati'ira'a jín huata'íti'ihuaca'a. A'íi mú hua'itzi jín tí'imuarí'e, majta miyen tiú'ujsejratá ti nu'u Ciríistu'u hua'uta'íteca'a.

<sup>14</sup> Teajta iteen, catu rí'i tira'utaseíj te'íjna jíme'e. Teen tu teri tiyen

ramua'aree ti a'íin Satanás ajta ayén ruseijrata ti a'íin pú'een seij tí'iavaire'e u ta japua a'u ti á'uneeri'i rusén jime'e.

**15** A'íj pu jín, capu a'ij taatéjeuuuve ti pua'a a'íime í mej miyen tí'ijvaire'e í Satanás jemi miyen che'atá mena'a tiú'ujseijrata mej nu'u me'íjna jín tí'iavaire'e í ti xí'epi'in 'éen jime'e. Majta, ayée mú te'entipuá'ajte a'ij mej meri tiraamuá'iti me'íjna jime'e a'ij mej ti'itij huáruu.

**Í ti nu'u jín tirajpuájtzi  
a'íjna í San Pablo**

**16** Neajtahua'a nu niyen tejá'amua'ixaate'e: caxu siyen tí'inesejra nej nu'u netímu'a'i. Na'ari caí, ti pua'a siyen tí'inesejra, setá'aj siyen na'ancuré'evi'itin tíj seij ti rutímu'a'i nej ni neajta a'atzuahuántzaahuate'en.

**17** Canu ne'íjna jín niyen tejá'amua'ixaate'e ne'íjna jime'e ti ayén tinaal'íjca í tavástara'a, sino nej niyen netímu'a'iracan jín ti'ixa nej ni tzáahuatí'ira'a jín ahuántzaahuate'en.

**18** A'iné mu'lítí mú miyen á'ujtzaahuate'e me'íjna jime'e a'ij mej ti'itíjcha'ii í ru jetze, ayée nu che'atá nena'a á'antzaahuate'en a'ij nej ti'itíncha'ii í ne jetze.

**19** Mi seajta mú'een, jehhua xu rí'i mé tite'umuámua'aree. A'íj xu jín temua'a naa te'ataví'icua'i a'ímej jemi í mej rutímu'a'i.

**20** Tí pua'a ja'ati ayén tejámuaata'aíjte'en sej si ca'anéeri jín tiu'umuári'en, mú'een xu siyen te'ataví'icua'i. Na'ari, ti pua'a ja'ati ayén amuá'ari'i í sej jín huateújvaire'en, mú'een xu seajta te'ataví'icua'i se'íjna jime'e. Seajta siyen che'atá sena'a ríci tí pua'a ja'ati

amuaacuanamuan nusu tí pua'a ja'ati á'ujtzaahuate'e mú'ejmi jemi na'ari tí pua'a ayén amu'itéjveeni.

**21** Jee xaa ne'u, jé'ecan nu huápi'i tí'itevi'ira'a tej caí tiyen che'atá tena'a á'ataca'ane matíj a'íime.

Mi ajta, tí'iti ti na'a ti jín ja'ati ayén á'ujtzaahuate'e, ayée nu che'atá inee ne'íjna jín á'antzaahuate'e.

**22** ¿Ni qui miyen nu'u a'ímej jetze ajtéme'ecan? ¿Ni qui miyen nu'u me'íjna jetze airáane a'íjna í Israél? Ayee nu che'atá inee ne'íjna jetze airáane. Na'ari, tí pua'a miyen nu'u Abraham jetze airaújneijite. Neajta nu inee a'íjna jetze airánneijite.

**23** ¿Ni qui miyen nu'u tí'iavaire'e Cirístu'u jetze me'ecan? Jaítze'e nu inee niyen tí'iavaire'e. Ijii nu xaa netímu'a'iracan jín tejá'amua'ixaate'e. Jaítze'e nu je'hua tí'imuarí'e mecaí a'íime. Jaítze'e nu je'hua aiteánami'ihuaca'a mecaí a'íime. Mu'iití mú naatéevajxi. Canu ché'e ramua'aree a'achú mej pua'amé miyen náaruu. Neajta nu mu'lítí tín huamí'i. **24** Anxívi pua'amé mú miyen náaruu a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, mej miyen na'itéevajxi navij puásire'ara'a jime'e ayén pua'amé seité japuan tamuáamuata'a japuan aramuáacua.

Single line Composer **25** Huaíca pua'amé mú na'itéevajxi ciyej jime'e. Majta seij naatétu'asixi tetej jime'e. Huaíca pua'amé pu a'ucájrupi í baarcu í nej tzajta'an yé'icacare'e. Ayee nu neajta á'atee seij tíca'ari, neajta seij tújca'ari nej ne'uun jaj japua huajaújsime'e.

**26** Jéhuela nu a'imuá huayé'ive í juye jetze, neajta jehua nu tiu'utátziin

ne'íjna jime'e nej antáye'icáa í játe'ana japua, neajta ne'ímej jíme'e í nahua'ari, ajta a'ímej jemi í nej hua'axí'ej Israél jetze ajtéme'ecan na'ari a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Neajta niyen che'atá nena'a tiu'utátiin a'u nej á'uye'icaa tí pua'a chajta'a na'ari a'u tí caí mé'e é'e ja'ati nusu játe'ana jetze tí ve'ée, neajta a'ímej jemi mej miyen tí'ihua'itaca me'íjna jíme'e mej nu'u ta'ihuaamua'a pú'een.

**27** Jéihua nu rá'uvicu'a'iri'i, neajta jeíhua rajpuaijtzcica'a. Mu'lítí nu pua'amé huatáxa'ai nej atanee ne'íjna jíme'e í nej tiu'utátiin. Neajta nu rajpuaijtzcica'a ne'íjna jíme'e nej huatal'l'icuataca'a, neajta nej huatal'l'imi. Mu'lítí nu pua'amé necaí tiú'ucuua, neajta huatéxaami, neajta caí tí'ítéchejca'a.

**28** Ajta i'i, tñj na'a nain tújca'ari tzajta'a, ayée pu ti'l'inemuári'eriste'e a'íjna jíme'e ne jé'ecan a'ij té'enemua'ate a'ímej jemi í mej nainjapua e'etiújse'iri í Dios jemi.

**29** Ayee nu tejá'anamuixaate'e, tí pua'a seij caí rú'uca'anisti'ira tí huá'a jetze ajtéme'ecan í mej e'etiújse'iri í Dios jemi, ayée pu ajta caí neetzi tinú'uca'anisti'i í jemin. Ajta, tí pua'a ja'ati ayén ca'aníjra'a raatá'an seij tí ajta huá'a jetze ajtéme'ecan tí ij a'íin ayén auté'itzen í Dios jemi, jé'ecan pu naatájaaxiejte'esin.

**30** Ti pua'a ayén tiú'ujxe'eve'e nej tí'iti jín ahuántzaahuate'en, ayée nu huárini nej niyen ne'íjna jín á'antzaahuate'en ne'íjna jíme'e í ti caí nú'uca'anisti'i.

**31** Ajta a'íin í Dios tí ajta ya'upuáara'an pú'een í tavástara'a, a'íjna í Jesús, a'íí pu ramua'aree nej caí tí'ihua'i. Tiché'e rf'i tiraatá'an a'íjna í Dios tñj na'a rusén jíme'e.

**32** Netí'ij ne'uun a'utéveeca'a u Damasco, a'íjna í tajtuhuan tí a'íin rey ra'antíhua'u, a'íí pu racha'iica'a í chajta'a, a'ujna u Damasco, tí ij a'íin ayén naateevi'i.

**33** Mi neajta inee, ayée nu éeni'ici'e huirájraa mej na'acájtuua sicíri jetze a'ujna a'u tí anacun í jaxu'u jetze.

**Ti'iti pu xaa huataseíre í Pablo jemi**

**12** Naúche'e nu á'antzaahuate'e. Capu a'ij rini tí caí tí'iti jín tineetéval'iri. Nu'uri ne'íjna jín tejámuaatáixaate'esin a'ij tí'iti tíu'utaseíre ineedzi jemi, ajta a'íjna tí tavástara'a ayén naataseíra.

**2** A'ati nu niyen muá'ate tí Cirístu'u jetze ajtéme'ecan tí ja'anáj ayén tiráaruu. Pu'uri á'atee a'achú cumu tamuáamuata'a japuan muácuia nine'ira'a tí Dios júte'imua ya'uví'iti a'u mej é'esejre'e í mej Dios jemi tí'ivaire'e. Canu ramua'aree tí pua'a a'íin ja'ati aúche'e ayén seijre'e í rutevij jíme'e nusu caí. Dios pu xaa ramua'aree.

**3** Nee nu xaa ramua'aree tí Dios ayén ya'uví'iti u júte'imua a'ujna a'u tí naa hua'éen. Canu ramua'aree tí pua'a auj seijre'e í rutevij jíme'e nusu caí ché'e, sino a'íí pu í Dios ramua'aree.

**4** A'u pu ayén éeni'ici'e tejá'anamuixaate'e tí caí a'ij tí'iri'iri tí ja'ati raataxáj íiyen chaanaca japua, a'íne capu ayén á'achauutzijre'e tí ja'ati ayén raataxáj íiyen chaanaca japua.

**5** Canu ne jíme'en á'antzaahuate'en, sino a'íj nu xaa jín á'antzaahuate'en ne'íjna í ja'ati. Ajta tí pua'a niyen ne jíme'en á'antzaahuate'e, a'ij nu jín a'utántzaahuate'esin ne'íjna jíme'e í ti caí nú'uca'anisti'i.

**6** Mi ajta, tí pua'a niyen ca'aníjra'a tí'itáne'a'acare'en nej ni a'utántzaahuate'en, canu ne'ín pú'eene'e na'ame seij tí cha'a na'a tí'ixa, a'iné nee nu tzáahuati'ira'a jín tiu'utaxájta. Mi neajta inee, canu niyen rini tí ij caí ja'ati ayén huápi'i tí'inesejra ineetzi a'ij tí caí tiraavíjte'e, sino ché'e a'fin ayén tí'inesejra a'ij nej rici, ajta a'ij nej tí'ixa.

**7** A'iné jé'ecan pu huápi'i tí'u'uxje'eve'eca'a a'íjna tí huataseíjre ineetzi jemi, nej ni caí huápi'i ahuántzaahuate'en, Dios pu ayén raateájtuaa ineetzi jemi tí'iti tí né'itziite'eca'a í netevi jetze. Cu xiee tí cuj tzicaré'e na'ajtétze i ne jetze. A'fi pu a'fin pú'eene'e í tí Satanás ya'uta'íttega'a ti ná'itziite'en nej ni caí huápi'i ahuántzaahuate'en.

**8** Huaíca pua'amé nu niyen ne'íjna jín tirájhuaiviiri'i í tavástara'a tí ná'ari'i a'íjna tí nú'ucui'ica'a yú ne tzajta'a.

**9** Ajta a'fin í tavástara'a, a'fi pu ayén tinaatá'ixaa tijín: "A'íjna í nej nexí'evi'ira'a jín rí'i timuaatá'aca, ayée pu á'avejre mú'eetzi, a'iné ayée pu raanaíjmire'en í nemuári'eri'ira'a a'íjna jime'e í tí caí mú'uca'anisti'i."

A'íj nu jín, niyen nexí'evi'ira'a jín ahuántzaahuate'en ne'íjna jime'e tí caí nú'uca'anisti'i tí ij a'fin muári'eri'ire'ara'an í Círiistu'u ayén neetzi jemi huateáтурan.

**10** A'íj nu jín, niyen nexí'evi'ira'a jín á'anca'ane í Círiistu'u jetze me'ecan nej ni ne'íjna jín te'utáviicu'a'i a'íjna tí caí nú'uca'anisti'i nusu í mej a'ij pua'a tí'inejee na'ari a'íjna tí nemuári'eri'ira'a ca'lín mej a'ij pua'a neruure na'ari mej puaíjtzí tinaatá'aca. Ayee nu á'anca'ane a'iné tíj na'a tí caí nú'uca'anisti'i, a'íj nu

jetze aránca'ane í tavástara'a tí 'ij rí'i tínetá'aca ineetzi.

**Pablo pu huápi'i a'ij té'ujmua'ate huá'a jemi í mej Corinto e'etiújse'iri**

**11** Jee xaa ne'u, nee nu xaa netímua'i. Mú'een xu ca'anéeri naatá'a nej ni niyen huárini. Mi ajta, jaítze'e pu ayén tiraavíjte'ecache'en sej siyen rí'i na'anrú'ure'en, a'iné canu xaa ne'u jaítze'e ciliéene'e jín tí'ivaire'e mecaí a'fíme í mej nu'u huápi'i ve'ecán jín tí'ivaire'e ti eeri'i Dios nu'u hua'antíhuau. Capu amín a'ij nej caí til'iti jín antínmua'aree.

**12** Xu'uri tiu'uséij mú'ejmi jemi tí ayén huaríj tíj na'a tí ayén rijca í ja'ati tí Dios raata'íttega'a. A'íjna í mej jín naa rí'i tira'utaseíj, ajta a'íjna tí jín Dios tihuá'u'itíiiri'i, ajta a'íjna tí ayén huaríj a'íjna jime'e í muári'eri'ire'ara'an í Dios, naíjmi'i pu ayén tiu'utaseíjre mú'ejmi jemi netí'ij nauj té'eviicu'aliraca'a a'ímej jemi í mej néjcha'hire'e.

**13** ¿Tí'itájní ayén caí tejamuaací'i tí ajta caí ayén tihua'ucí'i a'ímej í mej pua'amécié e'etiújse'iri? Capu til'iti xaa ne'u, sino a'íjna í nej caí ja'anáj tí'iti jín muári'eri amuaatá'a. Setá'aj tinaatá'uuni'i nej caí ne'íjna jín xí'epí'in pí amuaaruu.

**Huaíca pu jín ayén tí'ixa a'íjna  
í Pablo tí huaja'uvé'emuuaare**

**14** Casi'i, mú'een, nu'uri neajtahua'a rí'i huánruu nej ni neajtahua'a amuaaja'uvé'emuuaare. Pu'uri huaíca teja'uré'enejsin. Neajta, canu a'atzu tí'iti jín muári'eri amuaatá'asin, a'iné canu rúuhuaumen tí mú'ejmi a'amua'a, sino nej mú'ejmi a'uvé'ehuauni. Ayee nu rici a'iné capu ayén tiraavíjte'e mej me'ín tí'iríi

miyen ruvaújsimua'a ti'iti tá'acare'en, sino a'íime í vaújsimua'ame'en, a'íí mú miyen ti'iti hua'utá'aca í ruyaujmua'a.

<sup>15</sup>Nee nu xaa nexí'evi'ira'a jín ti'iti á'ujisin neetzi ti ne'áa na'ari niyen raaxíte'en tij na'a ti neetzi ne'áa nej ni jamuaatévaire'en mú'ejmi. Ajta, ti pua'a niyen jaítze'e já'amuaxe'eve'e, ñni qui ayén huataújmua'a sej caí ché'e siyen nexí'eve'e ineetzi?

<sup>16</sup>Ché'e ayén 'eene'en nej caí ti'iti jín muári'eri á'amua'ate. Ayee xu ti'ixa nej nu'u huápi'i rú'umua'aree nej hua'itzi jín ti'itíncha'íica'a, neajta nu'u hua'itzi jín amuajá'urie.

<sup>17</sup>¿Ni niyen ti'iti jín amuajá'urie ne'íjna jíme'e nej seica huata'íteca'a mú'ejmi jemi? Canu xaa ne'u.

<sup>18</sup>Nee nu ca'aníjra'a raatá'a ne'íjna í Tito ti ji a'íin á'ume'en mú'ejmi jemi. Neajta jamuan raatal'íteca'a ne'íjna í ta'ihuaara'a. ¿Ni qui ti'iti jín amuajá'urie a'íjna í Tito? Capu xaa ne'u. ¿Ni tecáí iteen tiyen che'atá tena'a ti'itítacha'íí tij ajta a'íjna? ¿Ni tecáí tiyen che'atá tena'a á'ataca'ane mú'ejmi jemi tij ajta a'íjna? A'iné tijtá xaa ne'u.

<sup>19</sup>Tij na'a nej niyen tejá'amua'ixaate'e, ayén tejamuá'amitieje'e tej tiyen ta'japua huatéstanan mú'ejmi jemi. Mi teajta iteen, catu, sino í Dios jemi tu tiyen tejá'amua'ixaate'e tel'íjna jíme'e tej Círiistu'u jetze ajtéme'ecan, tej ti nain jín rí'i amuáaruuren mú'ejmi, í tej já'amuaxe'eve'e.

<sup>20</sup>Ayee nu 'een jín ti'itziiine'e ti pua'a neri ne'uun e'ará'asti, neajta niyen éeni'ici'e amuáateuni sej caí siyen ti'itiújcha'íí a'íj nej tij'ixxe'eve'e, seajta siyen éeni'ici'e naaté'uuni mú'een nej caí niyen 'een a'íj sej seajta tij'ixxe'eve'e. ¿Ni qui siyen

mú'een xu tuijteá'axi'isin nusu siyen ahuaújchueere'en na'ari siyen tiníniu'ucacu? ¿Ni qui siyen já'ita'a a'utajú'un na'ari seajta siyen a'íj pua'a ti'ihuaújxajtzi'i nusu a'íj pua'a setiú'ujxajta? ¿Ni qui majta seica miyen á'ujtzaahuate'e muá'aju'u, majta a'íj pua'a rij muá'aju'u?

<sup>21</sup>Ayee nu neajta éeni'ici'e tij'itziiine'e ti ayén Dios naatatévi'iraste'en mú'ejmi jemi netí'ij neajtahua'a ne'uun e'ará'asti. Tij caí ayén tiú'ujxe'eve'e a'ame nej ne'íjna jín huaténxieemijte'en ne'íjna jíme'e í mej mu'iití, a'íime í mej a'amua jetze ajtéme'ecan, í mej majta amuacáí auteájturaa í Dios jemi. A'íí mú a'íin pú'een í mej majta caí xi seicíe tiu'umuá'aj mej mi raatapuá'ajta í mej jín auté'itzea'ara, tij na'a ti a'íj pua'a seijre'e í Dios jemi, mej ruxána'acira'ate'eca'a, mej majta rutevij jín raamuá'itijci í tumin, mej caí ti'iti á'astijre'e, a'íjna í mej jín miyen a'íj pua'a ti'itiújcha'íí.

### Pablo pu tihuá'ijmíi

**13** Nu'uri hua'apua jama'uvé'emuaareca'a, neajtahua'a nu neri tím a'atanéjsin mú'ejmi jemi. Ayee nu rini a'íj ti té'eyu'usí'i tijín: "Mej mi tzáahuati'ira'a jín seij a'uxíje'en, ayée pu ruxe'eve'e mej miyen tiu'utaxáj hua'apua í teite nusu huaíca."

<sup>2-3</sup>Ayee nu tihua'utániuuche í mej mejmí'i auteájturaa í Dios jemi, neajta naíjmi'ica í seica. Ijii, nej ye'imuá huatéjvee, nu'uri neajtahua'a niyen che'atá nena'a tihuá'aniuuche netíj huaríj netíj'í hua'apua amuáamuaareca'a. Ti pua'a neajtahua'a ne'uun a'atanén,

canu ché'e tíhua'utá'uuni'ira, a'iné mû'en xu siyen raxí'eve'e nej ti'iti jamuaataseíratre'en í sej jín ráamua'aree ti a'fin Cirístu'u ayén ca'aníjra'a tinaatá'aca nej ni niyen tiu'uxáj a'íjna jetze me'ecan. Ajta a'fin Cirístu'u, capu ayén 'een mû'ejmi jemi tñj seij ti caí rú'uca'anisti'i, sino jé'ecan pu huápi'i tiu'umuáriej mû'ejmi jemi a'íjna jime'e í rumuári'eri'ire'ara'an.

**4** A'íi pu xaa jín ayén á'utataihuaca'a í cúruu jetze a'íjna jime'e ti caí rú'uca'anisti'iraca'a í rutevij jetze. Mi ajta fíii, a'íi pu ruuri seijre'e a'íjna jime'e í muári'eri'ire'ara'an í Dios. Ajta, itejmi, ayée pu che'atá na'a caí tú'uca'anisti'i a'íjna jime'e tej Cirístu'u jetze ajtéme'ecan. Mi teajta iteen, í tej jín tí'ivaire'e mû'ejmi jemi, teen tu ruuri tá'aju'un í jemin te'íjna jime'e tej jetzen arátaca'ané í Dios.

**5** Setá'aj siyen huaújmua'atziite'en aisí ti pua'a siyen rál'astijre'e se'íjna jime'e sej té'atzaahuate'e nusu secaí. Setá'aj huateújseij temua'a naa í ru jetze. ¿Ni qui ayén ari tejamuá'amitieje'e ti a'fin Jesús, ti ajta Cirístu'u pú'een, a'fin mû'ejmi jemi huateájturaa? Na'ari caí, nusu seri huamuá'itiche.

**6** Ayee nu tí'ijxe'eve'e ti ij ayén tejamuá'amitieje'e tej caí huamuá'itiche iteen.

**7** Mi teajta iteen, ayée tu tí'ijhuavii í Dios sej si caí tí'iti jín auteáтурan. Catu tiyen ta jíme'en rahauhuau ti ij ayén tejamuá'amitieje'e tej tiyen te'íjna jín te'ará'asten, sino sej si siyen huárini a'ij ti tiraavíjte'e. Capu amín a'ij, ti pua'a ayén tejamuá'amitieje'e tej huamuá'itiche nusu tecáí.

**8** Ayee nu 'een jín niyen tejá'amuá'ixaate'e, a'iné catu te'íjna

jín antítamua'aree tej raatá'ijmii te'íjna ti tzáahuati'ira'a jín seijre'e, sino teen tu te'íjna jín antítamua'aree tej ti tiu'utévaire'en te'íjna jíme'e ti tzáahuati'ira'a jín seijre'e.

**9** Teen tu xaa tiyen tátémua'ave'e te'íjna jíme'e ti caí tú'uca'anisti'i itejmi, teajta te'íjna jíme'e sej mû'en seri huateújca'ané í ru tzajta'a í tavástara'a jemi. Ayee tu mû'ejmi jíme'en tí'ijhuavii ti ij Dios ayén amuaanaíjmire'en.

**10** Ayee nu ye'ímuá huatejvee niyen tejá'amuayu'use'e ti ij caí ayén tiú'ujxe'eve'e á'ara'ani nej ni niyen amuaatamuári'eriste'en ne'íjna jíme'e ti nevástara'a ayén tinaa'íjca nej ni rí'i amuáaruuren. Capu xaa ne'u a'íjna jín ayén tinaa'íjca nej ámuuaté'uuna.

### Huá'ateujte'e, a'íi pu ajta ra'antipuá'ajte

**11** Setá'aj huaújtemua'ave'en, ne'íhuamua'a. Setá'aj rí'i huaújruuren se'íjna jíme'e a'ij sej ti'itiújcha'ii. Setá'aj seajta siyen rál'astijre'e í nej jín á'amuahuavii. Setá'aj seajta siyen che'atá sena'a rí'i tiú'umua'atti, setá'aj seajta ruxiéehua tí'itechejca. Ti pua'a siyen huárini, a'íi pu mû'ejmi tzajta'a huateáтуraasin a'íjna í Dios ti ayén já'amuaxe'eve'e, ti ajta amua'anpuá'ajte'en.

**12** Setá'aj siyen huaújteujte'en, xu'iteújpi'itze'axi'in se'íjna jíme'e sej naímili Cirístu'u jetze ajtéme'ecan.

**13** Naímili'í í mej té'atzaahuate'e, í mej majta íiye tiújse'iri, a'íi mû'á'muuateujte'e.

**14** Ché'e ayén mû'ejmi jemi huateáтурan a'íjna í ti jín rí'i tejamuaatá'aca í tavástara'a, a'íjna

í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. Ché'e  
ajta já'amuaxe'eve'e í Dios. Ché'e  
ajta a'íin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios

ayén huateáтурan mú'ejmi jemi  
naíjmi'ica. Ché'e ayén teja'uré'enen.  
Antipuá'areca'a.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Gálatas a'uchéejme'ecaa

## Pablo pu huá'ateuje'e

**1** <sup>1-2</sup>Inee i'i Pablo, naíjmi'ica jamuan í ne'iuhuaamua'a í mej nee jamuan yé huateí, teen tu yé tejá'amuayu'use'e mûl'ejmi mi sej e'etiuúse'ire mu'iicacié u Galacia. Nee nu ne'ín pú'een sejí í ti Dios neja'uta'íteca'a. Capu tevi na'a neja'uta'íteca'a, capu ja'atí ajta na'antíhuau sino a'íí pu'u í Jesús ti i'i Cirístu'u, ajta í táatajral'an ti a'íin pú'een í Dios ti ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

<sup>3</sup>Ché'e a'íin í Dios í tej rájya'upua, ajta a'íin í tavástara'a a'l'jna í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u, miché'e me'ín rí'i tejamuaatá'l'an ruxí'evi'ira'a jíme'e, miché'e majta rí'i tejamuuhuatépua'ajte'en í á'lamuatzajta'a. <sup>4</sup>Ché'e ayén éene'en, a'íne a'íí púu í tavástara'a huataúra'a ti huámil'ini ta jetze me'ecan ti ij a'íin tu'irájtuaani a'ímej tzajta'a í mej a'l'j pua'a titetiújcha'íí í mej yen japuan huachéjme iiyen chaanaca japua. Ayee pu tif'ijxe'eve'e í Dios í tej rájya'upua ti a'íin Jesús ayén huárini. <sup>5</sup>A'íj pu jín tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an tij na'a rusén jíme'e. Ayee pu'u, ché'e ayén teja'uré'enen.

## Capu máàj niuucari í ti jín hua'irátuaasin a'l'jna í Dios

**6** Jé'ecan nu a'l'j pua'a te'utánmu'a a'l'jna jíme'e sej siyen ca'anacan

mé rúuhua'ana se'l'jna ti amuaatajé  
sej si ra'ará'astijre'en sejj a'iné  
Cirístu'u pu a'amua japua huaniú  
ruxí'evi'ira'a jíme'e. Mú'een xu mé  
rúuhua'ana sej si seicié tira'ancuré'an  
seica í niuucari í sej nu'u jín  
huataúitemua'ave'en.

**7** Mí ajta caí, capu a'atzu a'l'fin  
pú'een sejí í niuucari í ti jín Dios  
amua'irátuaasin. Ayej ne'ase seica  
mú á'amua'itzite'e sej si caí ché'e  
rí'i tité'ujmua'ate. Tij mecaí miyen  
tí'ites'e'í mej seicié ráaruuren  
í niuucari ti xaa a'l'j ti'itíj jíme'en  
tí'iraxa í Cirístu'u. **8** Aru ti pua'a  
ja'atí ayén seicié tejá'amua'ixaate'e  
í niuucari ti caí ayén namuajre'e  
a'l'j tej teri tejamuá'ixaa, ché'e  
Dios puaítzi raatá'an. Capu amín  
a'l'j ja'atí ti pú'een ti ayén seicié  
tejá'amua'ixaate'e, ti pua'a inee na'ari  
sej ti tí'ivaire'e u ta japua.

**9** Tu'uri tiyen tejá'amua'ixa.  
Teajtáhua'a tu tiyen  
tejá'amua'ixaate'e yee ti pua'a ja'atí  
ayén seicié tejá'amua'ixaate'e seica í  
niuucari ti caí ayén namuajre'e a'l'j tej  
teri tejamuá'ixaa, ché'e Dios puaítzi  
raatá'an.

**10** ¿A'iné setí'imua'atze mû'een  
neetzi jíme'e? ¿Ni qui yee nej niyen  
ráahuausin í teite tzajta'a mej mi rí'i

tinaaseíj nusu nej niyen ráahuausin í Dios jemi ti a'fin xaa rí'i tinaaseíj? ¿Ni qui ayén tejamuá'amitieje'e nej ne'íjna jín niyen tif'itese'e nej ni rí'i tihuá'utá'an í teite? Tí pua'a ayén té'eme'enche'e nej ne'íjna jín tif'itese'e, capu ché'e ri'írista á'ame'enche'e nej niyen nicu tí'ijvaire'e í Cirístu'u.

**Capu nu'u ruseíj a'ij tirájteu a'ij ti  
ti'ítij jín tif'ivaire'e í Cirístu'u jemi**

**11** Ayee nu tí'ijxe'eve'e,  
ne'ihuaamua'a, sej si ráamua'ati ti caí ja'atí ruseíj a'ij tirájteu í niuucari í nej jín tejamuá'ixaa. **12** Canu ra'ancuré'a teite jemi. Capu ja'atí ayén tineemuá'ate, sino í Cirístu'u, a'íí pu tinaataseíjrate a'íjna ti avítzi'ihuaca'a í Dios jemi.

**13** Seajta mú'een, xu'uri ráamua'areeri'lí a'ij nej tif'ijri'irejca'a í jécu'a'imua netf'ij nauj rá'astijre'eca'a í hua'aye'ira a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan. Na'aranca'anéecan nu jín a'ij pua'a huá'aruurejca'a a'ímej í mej Cirístu'u jemi seijre'eca'a. Nee nu tif'itese'eca'a nej hua'antipuá'ajte'en naíjmi'ica.

**14** Jaítze'e nu rá'astijre'eca'a í nevaújsimua'a teecan tihuá'aye'ira caí a'íime í nexí'ej teite, í mej Israél jetze ajtéme'ecan, í mej majta miyen tif'itetei netíj inee. Naíjmi'ica nu huatéemua'iti ne'íjna jíme'e í nej raayí'itihua'a í taye'irá.

**15-16** Mí ajta Dios, a'íí pu na'antíhuau netf'ij caí xi huanú'ihua. A'íí pu ajta naatajé a'íjna jíme'e ti ná'ancu'uvajxi ruxí'evi'ira'a jíme'e. Tí'ij i ra'aránajcheca'a nej ráamua'ati a'íjna ti i'í yaujra'an nej ni niyen tihuá'utá'ixaate'en huá'a tzajta'a a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Tí'ij Dios ayén

náaruu, canu ja'atí jemi a'atanéj tí ij a'íin tinaamuá'aten a'ij nej ti'ítí jín niyen huárini. **17** Canu neajta ne'uun a'ujnéj ánti Jerusalén nej ni huá'umuaare a'ímej í mej amuacáí antíhuaviihuaca'a netf'ij caí xi inee, sino á'iyen nu ne'uun a'atanéj u Arabia. Aj nu ni'lítá ne'uun á'ume u Damasco.

**18** Huaíca nine'ira'a nu ne'uun é'etee. Aj nu ni ne'uun a'ujnéj ánti Jerusalén nej ni ráamua'ati ne'íjna í Pedro. Neajta nu jamuan á'ucatii a'achú cumu hua'apua itieeri.

**19** Seij nu neajta ne'uun a'uséij ne'íjna í Jacobo ti i'í juutzeájra'an í tavástara'a. Canu májäj ja'atí a'uséij ti huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'íime í mej antíhuaviihuaca'a. **20** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e ti a'íin Dios ajta ramua'aree nej caí hua'itzi jín tejá'amuayu'use'e.

**21** Neajta á'iyen, ne'uun u a'ará'a ne'újna í seij chuéjra'a japua u Siria, neajta ne'újna u Cilicia. **22** Majta a'íime í mej me'uun a'uchéjme í mej majta Cirístu'u jemi seijre'e, capu ja'atí nemua'ajcaa.

**23** A'íí mu'u niuucari namuajraca'a tijín: "A'íí pu yeehui a'íin pú'een í ti ajmí'lí a'ij pua'a taruurejca'a. Mí ajta i'íí pu yeehui ayén tihuá'a'ixaate'e á'aye'lí í teite mej mi miyen tira'ará'astijre'en í ye'irá ti ajmí'lí ra'antipuá'ajte'emi'ícaa." **24** Majta a'íime, rí'i mú tiraatá'aca í Dios ineetzi jíme'e.

**A'íí mú nu'u ra'ancuré'evi'iti  
a'ímej í mej tiu'uta'aíjti'ire**

**2** Tí'ij ari ayén teuumé'eca a'achú cumu tamuáamuata'a japuan muáacua nine'ira'a, neajtahua'a nu ne'uun a'ujnéj ánti Jerusalén ne'íjna

jamuan í Bernabé. Neajta nu ne'ín a'uví'ítí í Tito. <sup>2</sup>A'uu nu a'ujnéj ne'íjna jime'e tí Dios ayén ca'aníjra'a naatá'a. A'uu nu tihua'utá'ixaan nain jime'e í niuucari a'ij nej ye'í tihua'ihuá'ixaate'esin ne'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Aru avíitzi nu jín niyen huaríj huá'a jemi í mej nu'u tihua'ajte'e. Ayee nu een jín huaríj tí ij caí ja'atí tina'antiú'uuni'i a'íjna jime'e a'ij nej rici. Tí pua'a ayén tina'antiú'uuni'i, capu ché'e ti'ítí huatévaire'esin a'ij nej rici.

<sup>3</sup>Mí ajta caí, capu ayén te'irájraa a'ij mej í seica, tí'ijxe'eve'eca'a a'iné a'íime í mej tihua'ajte'eca'a, camu miyen raata'íteca'a a'íjna jime'e í mej ra'antisíjchixi'ín í runavíj, a'iné huá'a jetze pu ajtéme'ecan í griego a'íjna í Tito. <sup>4</sup>Ayee pu een jín huataseíjre itejmi jemi a'iné seica mû avíitzi jín uteájrupi itejmi tzajta'a mej mi tájeeve a'ij tej tí'ítítacha'íí iteen í Cirístu'u jemi tí a'fin ari tu'irájtuaa. A'íí mû miyen ruseíjrataca'a mej nu'u téjmi jetze ajtéme'ecan.

Mí majta caí, camu. Metí'ihua'itaca mu'u. Ayee mu'u raxí'eve'eca'a micu mej mi titataata'aíjte'en ca'anéjri jime'e. <sup>5</sup>Catu a'atzu hua'utá'a mej mi miyen titaatémua'itin, a'iné ayée tu tí'ijxe'eve'eca'a tí auj ri'írista á'ara'ani sej ráanamua tzáahuati'ira'a jime'e í niuucari tí jín Dios amua'irátuaasin.

<sup>6</sup>Majta a'íime, í mej nû'u huápi'i mû ruxe'eve'e, camu májì a'ij tirájteu mej mi majta me'ín raanaíjmire'en a'ij nej tihua'ihuá'ixaan í teite í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta, capu ne jetze ruxe'eve'e ti pua'a mej miyen huápi'i ruxe'eve'e nusu mecaí, a'iné Dios pu ruxí'ej na'a hua'ancuré'evi'itici í teite, matíj mena'a pua'amé.

<sup>7</sup>Mí majta me'ín, matí'ijtá'ij ayén tihuá'amtiteje'eca'a tí a'fin Dios ayén che'atá na'a tinaata'aíjte'eca'a ineetzi tíj ajta ayén a'íj tiu'uta'aíjte'eca'a a'íjna í Pedro. Tihuá'amtiteje'eca'a tí Dios ayén tinaata'aíjte'eca'a nej ni tihuá'utá'ixaate'en a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan ne'íjna í niuucari tí jín Dios hua'irájtuaani. Mí ajta a'fin, í Pedro, Dios pu ayén tiraata'aíjte'eca'a tí ayén tihuá'utá'ixaate'en a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>8</sup>Ayee pu'u na'a, a'iné a'fin tí tí'imuarí'eca'a í Pedro jamuan tí ij tiraata'aíjte'en tí a'fin huá'a jamuan u á'ume'en í mej Israél jetze ajtéme'ecan, a'íí pu ayén che'atá na'a tí'imuarí'eca'a ineetzi jamuan nej ni huá'a jamuan u á'ume'en í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>9</sup>Majta me'ín í mej huaíca, a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Pedro, ajta a'íjna í Juan, a'íí mû a'fin pu'éene'e í mej jee antiújmua'aree a'ímej jemi í seica í mej Dios jemi seijre'e. Tí'ij ari ayén tihuá'amtiteje'eca'a tí Dios ayén rí'i tinaatá'a, aj mû mi temua'a naa tína'ancuré'evi'iti, majta me'ín temua'a naa te'encuré'evi'iti me'íjna í Bernabé. A'íí mû xaa miyen tiraaxí'epi'intare itejmi jime'e tej nu'u huá'a jamuan u á'uju'un a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan tej ti tiyen tihuá'utá'ixaate'en, majta miyen ru jetze mej nu'u a'ímej jemi u á'uju'un í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>10</sup>A'íí mu'u tájhuaviiri'i tej nu'u a'ímej autámu'aaree teuche'e í mej caí a'ij té'eviucia'i tej nu'u hua'utévaire'en. Neajta inee, nee nu xaa ahuánca'ane nej ni nexf'evi'ira'a jín niyen huárini.

**Pablo pu ra'ajté'axi a'íjna í Pedro a'ujna já'ahua'a u Antioquía**

<sup>11</sup>Ajta a'fin í Pedro, tí'ij a'uun a'atanéj u Antioquía, nee nu

ra'ajté'axi í jemin, a'iné a'íí pu a'uté'itzee ti'itíj jíme'e. <sup>12</sup> Matí'ij caí xi á a'atanéj seica í teteca jamuan a'íjna í Jacobo, ayée pu rijcaa a'íjna í Pedro. Huá'a jamuan pu tí'icua'acare'e a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Mí ajta a'íin, matí'ij e'iréene a'íime í seica, Pedro pu ayén a'utéjche ti ajtára'ani huá'a jemi í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Capu ché'e huá'ajaahuate'eca'a a'iné huá'atzziiñe'eca'a a'ímej í mej huá'a jetze ajtéme'ecan a'íime í mej miyen ra'antisf'iche í runavij.

<sup>13</sup> Majta í seica í mej Israél jetze ajtéme'ecan, camu majta miyen huaríj jé'iyecan jíme'e sino miyen hua'litzi jín ruseíjrataca'a a'íj ti ajta huaríj a'íjna í Pedro. A'íj pu jín te'uteujhua'itze ajta a'íjna í Bernabé. <sup>14</sup> Tí'ij ayén tiná'amitieje'te'eca'a mej caí miyen rí'i titetiújcha'híca'a tzáahuati'ira'a jíme'e a'íj ti tí'itamua'ate í niuucari, matí'ij neseífraca'a í teite niyen tiraata'ixaa ne'íjna í Pedro tijín: "Mú'ee pej huá'a jetze ajtéme'ecan í mej Israél jetze huanéj. Mí pajta mú'ee, ayée pepu'u ti'iti'á'acha'hí matíj a'íime í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Pecaj xaa ne'u piyen ti'iti'á'acha'hí. <sup>15</sup> A'iné een jíme'e piyen huá'aruure pe'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan mej mi miyen te'araúrasten tihuá'aye'ira a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan?"

### Dios pu ayén naíjmi'ica huirátuaasin matíj mana'a mej té'atzaahuate'e

<sup>15</sup> Teen tu huá'a jetze ajtéme'ecan te'íjna jíme'e tej Israél jetze huanéj. Catu huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej auté'itzea'ara í Dios jemi. <sup>16</sup> Teen tu tiyen ramua'aree a'íj ti een í Dios jemi ti ja'atí rí'éene'ecán

jín huateáтурan í jemin. Capu xaa ne'u ti'ití a'íj tiraatévaire'en a'íjna í ja'atí ti pua'a nain jín araúrasten a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, sino a'íí pu xaa ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi ti pua'a a'íin ra'ará'astijre'en í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u. Teajta iteen, ayée tu teajta iteen teri rá'atzaahuate'e te'íjna í Cirístu'u ti ajta i'i Jesús tej ti tiyen rí'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi a'íjna jíme'e tej ra'ará'astijre'en te'íjna í Cirístu'u. Catu xaa ne'u ra'ará'astijre'e te'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta a'iné capu ja'atí rí'éene'ecán jín huateáтурasín í Dios jemi ti pua'a ra'ará'astijre'en a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta.

<sup>17</sup> Ari ti pua'a ayén te'irájra'ani tej tiyen a'íj pua'a éene'ecan jín huateáтурan matíj a'íime í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan te'íjna jíme'e tej tiyen ráahuausin tej ti tiyen rí'éene'ecán jín huateáтурan jemin í Cirístu'u, ía'liné na'aqui huataújmua'a? ¿Ni qui ayén huataújmua'a ti Cirístu'u ca'aníjra'a tatá'a tej ti tiyen a'íj pua'a ti'itítacha'hí? Capu xaa ne'u, capu a'atzu. <sup>18</sup> Mí neajta inee, ti pua'a neajtahua'a nena'a ra'utéjcheni nej ra'ará'astijre'en í nej nejmí'i raatapuá'ajtaca'a nej niyen rá'astijre'eca'a, ti pua'a niyen huárini neajtahua'a, ayée pu huataújmua'a tijín yee na'uté'itze ti'itíj jíme'e netí'ij amuacaícan raatapuá'ajtaca'a.

<sup>19</sup> A'íj pu jín, netí'ij rál'astijre'eca'a í niuucari í mej jín tí'ajta, ayée pu teja'uré'ene ti caí huatári'iristareca'a nej nain jín aráne'astijre'en. A'íj pu jín ayén pu huataújmua'a, cu xiee nej huam'í jemin a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta nej ni ruurican huateáтурan í Dios jemi. <sup>20</sup> Naací'i

ajta ineetzi mej mi miyen náaruuren matí'ij rá'utatai í Ciríistu'u í círuu jetze. A'líj nu jín caí ché'e nena'a ruurican huateájturaa sino ruurican nu huateájturaa a'iné Cirfistu'u pu ruurican seijre'e neetzi jetze. Ajta a'ij nej rí'i tí'itínccha'ií ijína nej nauj ratéhua'ira'a, ayée nu aránca'ane ne'íjna jime'e nej ra'ará'astijre'en ne'íjna ti i'lí yaujra'an pú'een í Dios. A'líi pu icu naataxf'eve, ajta huataúra'a tí huámí'ini neetzi jetze me'ecan.

<sup>21</sup> A'líj nu jín caí mé rúujisin ne'íjna í tí Dios jín rí'i tinaatá'a ruxí'evi'ira'a jime'e. Ayej xaa ne'u, tí pua'a rí'iríústanche'e tí ja'atí ayén rí'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi a'líjna jime'e tí nain jín ra'ará'asten a'líjna jime'e í niuucari í mej jín tí'ajita, capu ché'e tí'ítí huateváfire'enche'e tí huamí'i í Ciríistu'u.

Jíme'en a'líjna í niuucari í mej jín tí'ajita, ajta í mej té'atzaahuate'e

**3** Mú'een, mi sej Galacia a'uchéjme, caxu a'atzu mé úumua'aree mú'een. ¿A'ataani á'amuaaxiénereca'a sej si siyen a'ij pua'a mé titeumuá'ren? Mú'ejmi jemi tu temua'a naa tejámuuatá'ixaa mej rál'utatai me'íjna í Jesús tí ajta i'lí Ciríistu'u.

<sup>2</sup> Niché'e seij tejámuataa'íhua'u. ¿A'iné sej si éeni'íci'e ra'ancuré'a í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios? ¿Ni qui se'íjna jín sej rál'astijre'eca'a í niuucari í mej jín tí'ajita na'ari se'íjna jín sej rál'atzaahuate'eca'a í sej ráanamuajri'i itejmi jemi?

<sup>3</sup> ¿Ni tzaa siyen rí'i huápi'i caí mé teuúmu'aaree? Ayee xu ra'utéjhuii sej si siyen araújca'ane se'íjna jetze

í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. ¿Ni tzaa ayén tejamuá'amitieje'e sej si siyen raanajmire'en sej ra'ará'astijre'en í tavástara'a se'íjna jíme'e sej ru jetze a'ij tirájteu rujíimua'a sena'a? Capu xaa ne'u a'ij tí'iri'iri.

<sup>4</sup> Nájimi'i tíj na'a í tí Dios jín rí'i tejamuatá'a, ¿ni qui ayén tejamuáaruu tí ij ayén éene'e á'ara'ani tí nain tejá'uveti? Mí ajta, capu xaa ne'u a'ij ámitieere'e tí pua'a nain tejá'uveti nusu caí. <sup>5</sup> ¿A'iné een jíme'e Dios raata'íteca'a í ruxíejnu'ucá tí a'fin mû'ejmi jemi huateáтурan? Ajta, á'líné en jíme'e Dios ayén tiu'umuáriej mû'ejmi jemi a'líjna jíme'e tí raaré'an í tí'imuari'ihua tí huápi'i ruxel'eve'e? ¿Ni qui ayén huaríj a'líjna jíme'e sej ra'ará'astijre se'íjna í niuucari í mej jín tí'ajita? Capu a'atzu xaa ne'u, sino ayée pu'u huaríj a'líjna jíme'e sej rál'atzaahuate'eca'a í tej teri tejamuá'ixaa.

<sup>6</sup> Ayee pu che'atá na'a té'atzaahuate'eca'a a'líjna í Abraham teecan a'ij tí Dios tiraata'ixaa. A'líj pu jín, Abraham rí'éene'ecán jín huateájturaa í Dios jemi. <sup>7</sup> Setá'aj siyen ráamua'aree se'íjna tí jíme'en yee matíj mena'a pua'amé í mej té'atzaahuate'e, a'ii mû nu'u a'fin pú'een í mej jetzen airáane a'líjna í Abraham teecan.

<sup>8</sup> Ajta, jéjcua imuá, a'líi pu ayén té'eyu'usí'ihuaca'a í yu'uxari jetze tí Dios ayén tihua'atá'acare'en a'ímej í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan mej mi rí'éene'ecán jín huateáтурan í jemin a'líjna jíme'e í mej té'atzaahuate'e, micu. Ajta a'fin í Dios, amuacaícan pu ayén tiraata'ixaa a'líjna í Abraham teecan a'líjna í niuucari tí jíme'en Dios hua'irájtuaani, ayén tijín: "Nájmi'ica í teíte í mej huachéjme siyen chaanaca

japua, nee nu yee rí'i tihua'utá'asin  
mú'eetzi jíme'e."

<sup>9</sup> A'íj pu jín, naíjmi'ica í mej  
té'atzaahuate'e, Dios pu rí'i  
tihua'utá'asin jamuan a'íjna  
í Abraham teecan ti ajta  
rá'atzaahuate'eca'a í Dios.

<sup>10</sup> Mí ajta a'íjme í mej ra'ará'astijre  
me'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta,  
naíjmi'ica pu puaítzi huatá'asin í  
Dios, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín:  
"Puaítzi pu yee tiraatá'asin ja'atí ti  
na'a ti caí nain jín ra'ará'astijre'en a'íj  
ti ye'l té'axa jetzen í niuucari í mej  
jín tí'ajta." <sup>11</sup> Ajta a'íjna í niuucari  
í mej jín tí'ajta, capu ri'irí ti a'ífin  
ayén ráaruuren í ja'atí tí'íj ayén  
urarí'ene'acan jín huateáтурan í Dios  
jemi. Ayee pu'u éene'e já'araa a'iné  
ayée pu ajta té'eyu'usí'i tijín: "A'íj  
pu hui ti ri'éene'e jín huateájturaa  
í Dios jemi, a'íj pu yee ruuri a'ame  
a'íjna jíme'e, icu, ti a'ífin ayén  
té'atzaahuate'e."

<sup>12</sup> Tí pua'a ja'atí ayén  
ra'ará'astijre'en í niuucari í mej jín  
tí'ajta, capu ayén ruxe'eve'e ti a'íjna  
ja'atí té'antzaahuate'en, sino ché'e  
ra'ará'astijre'en pu'u a'íjna í niuucari  
a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín: "A'íjna  
ti yee ayén ra'ará'astijre'en a'íj ti  
té'eyu'usí'i í niuucari jetze, a'íj pu yee  
a'íjna jín rí'i tí'itiújcha'íi a'ame."

Single Line Composer <sup>13</sup> Ajta a'íjna  
í Cirístu'u, a'íj pu tu'irájtuaa ti ij  
caí puaítzi táaci'iti a'íjna jíme'e  
tej caí rá'astijre'e í niuucari í mej  
jín tí'ajta. Puaítzi pu xaa raaci'i  
ta jetze me'ecan a'iné ayée pu  
té'eyu'usí'i tijín: "Puaítzi pu yee  
raatá'asin ja'atí ti na'a mej rá'atatan  
í ciyej jetze." <sup>14</sup> Ayee pu a'íjna jín  
tiráaruu ti ij ayén tihuá'uci'iti a'ímej  
í mej caí Israél jetze ajtémé'ecan  
a'íjna í ti jín Dios rí'i tiraatá'a a'íjna

í Abraham teecan, ti ij ajta tej te'íjna  
jín té'atzaahuate'e tej tij ra'ancuré'an  
te'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios a'íj  
ti a'ífin ari te'ataújratziiri'i.

Jíme'en í niuucari í mej jín tí'ajta  
ajta a'íjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i

<sup>15</sup> Casi'i, ne'ihuaamua'a, tiché'e  
te'íjna jín tiu'utaxáj a'íj ti tí'irineca  
tej ti teuj yen huachéjme íiyen  
chaanaca japua. Tí pua'a ja'atí ari  
ra'uyú'uxaca'a í cuapée jetze  
í mej jín ra'ancuré'an í til'á'ara'an  
í ja'atí ti huamí'i, ti pua'a ari ayén  
té'eyu'usí'ihua a'íj ti tiraavíjte'e,  
capu ri'irí ti ja'atí til'ití májà  
jetzen ra'uyú'uxa. Ruxe'eve'e mej  
ra'ará'astijre'en a'íj ti té'eyu'usí'ihua.

<sup>16</sup> Me'ecui xaa, Dios pu ayén ajmí'i  
te'ataújratziiri'i til'itíj jíme'e a'íjna  
jemi í Abraham teecan, ajta a'ímej  
jemi í mej jetzen a'iránejsin. Aru,  
capu ayén té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze  
ti ayén tihuá'uci'itiúche'e í mej mu'iití  
a'iránejsin a'íjna í Abraham teecan  
jetze, sino ti ayén tiráaci'itiúche'e í ti  
sej na'a a'iránejsin. Ajta a'ífin ti sej  
na'a, a'íi pu a'ífin pú'een í Cirístu'u.

<sup>17</sup> Ayee pu huataújmua'a a'íjna.  
Amuacaícan, Dios pu ayén raatá'a  
í runiuuca í Abraham jemi a'íj ti  
teja'uré'enejsin. Tí'íjta ari teuumé'eca  
a'achú cumu muáacuacientos  
nine'ira'a japuan seité japuan  
tamuáamuata'a, aj pu'i Dios  
hua'utá'a a'íjna í niuucari í mej jín  
tí'ajta. A'íj pu jín, capu ri'irí ti a'ífin  
niuucari ra'uré'uuna a'íjna ti jín Dios  
amuacaícan tihuau'íjca í Abraham  
teecan jemi. A'íj pu jín aúche'e  
tí'ivaire'e a'íjna í ti jín tihuau'íjca.

<sup>18</sup> Ayee pu'u tí'een, a'iné ti pua'a  
til'ití ayén tiráaci'iti sej í ja'atí  
a'íjna jíme'e ti a'ífin niuucari í mej

jín tí'ajta ayén tiraatá'aca, capu ché'e ayée na'a éene'e a'ame ti ayén tiráaci'iti a'íjna jíme'e ti ja'atí ayén te'ataújratziiri'i tí ayén nu'u teja'uré'enejsin. Ajta a'fin Dios, a'íi pu ruxí'evi'ira'a jín ayén rí'i tiraatá'a a'íjna í Abraham teecan a'iné ayée pu te'ataújratziiri'i.

**19** Tí pua'a ayén een, a'íne tí i Dios hua'utá'a a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta? Ayej xaa ne'u, ayée pu een jín raateájtuaa huá'a jemi mej mi ráamua'aree nain jíme'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Ayee pu éene'e á'ame'enche'e ajta na'a caí huataseíjre'enche'e a'íjna tí jetzen huanéj a'íjna í Abraham teecan a'íj tí ayén Dios tihuau'íjca tí ayén té'eme'enche'e. Ajta a'fin í niuucari í mej jín tí'ajta, capu Dios ruseíj raateájtuaa huá'a jemi, sino a'íme í mej tí'ivaire'e í ta japua, a'íi mu majta raaxí'epi'intare mej mi huá'a jemi raateájtuaani me'íjna í niuucari.

**20** Ayee pu'u na'a, ti pua'a ayén seijre'e seíj tí íxi'epi'in, a'íi pu tihua'utétaire'esin naíjmi'ica í mej tí'irixaate'e, mej mi ra'antipuá'ajte'en. Mí ajta, seij pu'u pú'een í Dios. Ruseíj pu ayén tihuau'íjca, ajta ruseíj pu raanaíjmire.

### Jíme'en í ti jín tí'ivaire'e a'íjna í niuucari í mej tí'ajta

**21** ¿A'iné na'a ji? ¿Ni qui ayén huataújmua'a tí seicié té'axa a'íjna jetze í niuucari í mej jín tí'ajta, ajta seicié té'axa a'íjna tí jín Dios te'ataújratziiri'i? Capu xaa ne'u, a'iné tí pua'a ayén tí'iri'iriistache'e tí taatá'acare'en tej rúurijche'e í Dios jemi a'íjna í niuucari tí huataseájturaa a'ímej jemi, aj pu xaa, icu, ri'íríistaca'a tej ri'íene'ecán jín

huatéáтурan í Dios jemi a'íjna jíme'e tej rá'astijre'e te'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta.

**22** Mí ajta, a'íjna í niuucari jetze, ayée pu té'axa mej nu'u naími'i miyen auteájturaa í Dios jemi, a'achú mej mena'a pua'amé yen huachéjme íiyen chaanaca japua. Ayee pu een jín té'axa tí ij a'íjna jín ri'íriistan tí a'fin Dios te'ataújratziiri'i tí tihuá'uci'íti a'íjna jíme'e mej ra'ará'astijre'en me'íjna í Jesúz tí ajta i'i Ciríistu'u. Jee xaa ne'u, ayée pu'u na'a tí a'íjna tí jín Dios te'ataújratziiri'i, a'ímej pu tí'íci'íti a'ímej í mej miyen té'atzaahuate'e.

**23** Tí'íj caí xi huataseíjre í Ciríistu'u tej ti tiyen ra'ará'astijre'en, ayée pu éeni'íci'e seijre'eca'a cumu tej aiteánami'íhuaca'a a'íjna jíme'e tí ca'anín jín tacha'i a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta. Ayee tu éene'e huatéájturaa a'ájná'imua tíj na'a tí yú e'iré'ene tíj íjii ayén huataseíjre a'íjna í tej teri ticus rá'atzaahuate'e.

**24** A'íj pu jín, ayén pu tacha'i a'íjna í niuucari ajta na'a caí huataseíjre'en í Ciríistu'u tej ti tiyen ri'íene'ecán jín huatéáтурan a'íjna jíme'e tej ra'ará'astijre te'íjna í Ciríistu'u.

**25** Me'ecui xaa ne'u, a'iné ari huataseíjre í tej jemin rá'astijre'e, capu ché'e tacha'i a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta.

**26-27** Naími'i xu yaújmua'ame'en pú'een í Dios se'íjna jíme'e sej rá'astijre'e se'íjna í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesúz, a'iné Ciríistu'u pu á'amuaneere'e sej si'i siyen éene'e xá'ara'ani tíj a'íjna, setíj sena'a pua'amé huámuai'ívijhuaca'a í jemin.

**28** A'íj pu jín, caí ché'e mé'e já'ahua'a í tí Israél jetze ajtéme'ecan, na'ari tí jí'lí Griego. Capu ajta mé já'ahua'a í Ciríistu'u jemi í tí jí'lí seij

ti ca'anéeri jín tí'imuarí'e nusu í ti ruxiéehua jín tí'imuarí'e. Capu ajta jetzen ruxe'eve'e í Ciríistu'u ti pua'a ja'atí teáata'a pú'leene'en nusu 'fita'a na'a, a'iné naíjmi'i xu Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan. Mú'een xu xaa seij teitejra'a pú'een í jemin.

<sup>29</sup>Ajta, ti pua'a siyen Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan, a'íj xu jín seajta yaújmua'ame'en pú'een a'íjna í Abraham teecan, ajta a'íj pu tejá'amuaci'iti a'íjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i.

Ciríistu'u pu'u raayí'iti  
ti rí'i taateájtuaani tí'ij  
Dios taatéya'upuajta

**4** Niché'e niyen neajta seij tiu'utaxáj. A'íjna í ja'ati ti ayén nain tiráaci'iti, meenti auj pá'ari'ista, ayée pu che'atá na'a een tíj ajta seij ti ca'anéeri jín tí'imuarí'e. Capu amín a'ij ti ari nain ti'l'ara'an pú'een. <sup>2</sup>Ruxe'eve'e ti a'íin hua'ará'astijre'en a'ímez í mej racha'ii, í mej me'íjna jín antiújmua'aree mej tiú'ucha'ii nain í ti'l'ara'an ajta na'a caí ari ayén te'araúrasten a'achú pua'an nine'ira'a ti ari pítílihuáujxi'epi'intari'iri'i í tátajra'an jemi.

<sup>3</sup>Ayee pu che'atá na'a éene'e já'araa itejmi jemi. Tí'ij caí xi teja'uré'ene a'ájna xicájra'a ti jetzen tí'itaci'iti a'íjna í ti ari pítílihuáujxi'epi'intari'ir i'i, ayée tu éeni'ici'e sejre'eca'a matfí a'íme í mej ca'anéeri jín tí'imuarí'e a'iné teuche'e tu rá'astijre'eca'a í tihuá'aye'ira í mej rujímu'a mena'a rájteu í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>4-5</sup>Mí ajta Dios, tí'ij ari teja'uré'enen a'íjna xicájra'a ti jetzen ayén raaxí'epi'intare, a'íj pu ruyauj a'uta'íteca'a ti yé ve'ecáanen. Ajta a'íin yaujra'an, a'íj pu huanú'ihuaca'a í

'fita'a jetze, ajta ayén tiraací'i ti ayén tira'ará'astijre'en í niuucari í mej jín tí'ajta, ti ij a'íin hua'irájtuaani a'íme í mej ca'anéeri jín rál'astijre'eca'a me'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, tej ti tiyen ra'ancuré'an nain a'ij ti tiraavíjte'e ti titáaci'iti a'íjna jime'e ti Dios ayén taatéya'upuajtaca'a.

<sup>6</sup>A'iné mû'een xu yaújmua'ame'en pú'een í Dios, Dios pu ye'uta'íteca'a í ruyauj xiéjnu'uca tí'ij a'íin xiéjnu'u care'ara'an huateáтурan í á'amuatzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een í xiéjnu'u care'ara'an huateáтурan í ayén rájee tijín: "Abba, mi pej nf'iyá'upua." <sup>7</sup>A'íj xu jín caí ché'e ca'anéeri jín tí'imuarí'e sino xu'uri yaújmua'ame'en pú'een. A'iné mû'een xu'uri yaújmua'ame'en pú'een, Dios pu ajta ayén amuáaruu ti ti'itfj tejamuáaci'iti.

Pablo pu a'ij té'ujmuajca a'ímej  
jime'e í mej té'atzaahuate'e

<sup>8</sup>Jéjcua imuá, setf'ij caí xi ramua'ajcaa í Dios, mû'een xu ca'anéeri jín tihuá'avaire'eca'a a'ímej í mej caí miyen huataseíjre mej mi dioosi pu'éne'en muá'ara'ani sino teite mu'u miyen tí'ijxe'eve'eca'a.

<sup>9</sup>Aru íjii, sej seri ramua'ate í Dios nusu íjii ti Dios rí'i tejamuaatá'a a'íjna jime'e ti á'amuamuajte mû'ejmi, í a'iné auj tí'iri'iri ti ti'ití ca'aníjra'a amuaatá'an sej si'i seajtáhua'a ra'ará'astijre'en í tihuá'aye'ira ti caí tí'itíj vaire'e, í ti caí amuata'acare'e sej rí'i me títeumuámu'a're'en? ¿Ni qui siyen huataúra'an sej seajtáhua'a ca'anéeri jín tiu'utévaire'en se'íjna jime'e í niuucari?

<sup>10</sup>Mú'een xu siyen tiraayí'itihuá'an se'íjna jime'e ti ari a'ájna teja'uré'ene í xicaj ti jetzen tí'ití a'ij huaríj na'ari í máxcira'i ti jetzen

ti'ití teja'uré'enejsin nusu a'ájna  
tí'ij ari pítí'irici víita'ari tzaajta'a  
ca'ín xíjcata'a. Seajta se'íjna  
autámua'areeri'lí í nine'ira'a í mej  
jetzen miyen tí'ijri'ire ti'itíj jíme'e.  
<sup>11</sup> A'íj nu jín niyen tí'itziiine'e  
mú'ejmi jíme'e. Ayee ne'ase capu tí'itíj  
huatévai nain í nej jín tiu'umuáriej  
mú'ejmi tzaajta'a.

<sup>12</sup> Ne'ihuaamua'a, ayée nu  
tejá'amuahuavii sej siyen rijca netíj  
inee. Ayee nu neajta ti'itíncha'iica'a  
setíj mú'en, setíj caí xí ramua'ajcaa  
í niuucari í mej jín tí'ajta. Netíj  
ne'uun á'ucatii a'amua jamuan,  
caxu ti'itíj jín auteájturaa ineetzi  
jemi. <sup>13</sup> Netíj amuacaícan  
tejámuaatá'ixaa í niuucari tí jín Dios  
amua'irájtuaani, ayée nu tí'icui'ican  
jín niyen huaríj. <sup>14</sup> Jéihuá pu huápi'i  
ámuacatuári'eristareca'a a'íjna  
jíme'e nej niyen tí'icui'icaa. Mí seajta  
mú'en, caxu naataxána'ajve. Caxu  
seajta naatéxieehuataca'a, sino  
temua'a xu naa tína'ancuré'evi'iti  
yee cumu nej a'íin pu'éene'en seij tí  
tí'ivaire'e u ta japua na'ari nej inee  
a'íin pu'éene'en í Cirístu'u ruseíj  
ajta i'í Jesús.

<sup>15</sup> ¿A'íi tá'uj tzaa huaríj sej si caí  
ché'e siyen rí'i naa tíu'ujtemua'ave'e  
setíj sejmí'i éene'e netíj ne'uun  
á'ucatii a'amua jamuan? Jee xaa ne'u,  
ri'irí nej niyen raataxáj tzáahuati'ira'a  
jíme'e yee tí pua'a ri'írfistanche'e  
a'ájná'imua sej siyen huárini, ayée  
xu ra'itatu'utú'unche'e í á'amuaaji'isi,  
seajta naatatáu'utu'ute'enche'e  
ineetzi. <sup>16</sup> ¿A'iné na'a qui? ¿Ni seri  
néjcha'liire'e se'íjna jíme'e nej niyen  
tzáahuati'ira'a jín tejá'amua'ixaate'e?

<sup>17</sup> Majta a'íime í teite, jeíhua  
mú á'aviicua'ire'e mej mi  
amuaatémua'itín mej mi rujíimua'a  
mú'ejmi jíme'e huaújtemua'ave'en.

Ayee mú tí'ijxe'eve'e tej tíj  
já'ita'a a'utáciíne sej si caí ché'e  
á'aviicua'ire'e téjmi jamuan sino  
sej si siyen sicutí i tihuá'axe'eve'e  
a'ímej. <sup>18</sup> Naa pu xí'epi'in tí pua'a  
ja'atí á'aviicua'ire'e sej si rí'i  
tiraatéxe'eve'en. Ajta capu ayén  
ruxe'eve'e nej ne'uun á'ucatii  
a'amua jamuan. A'íi pu'u ché'e a'íin  
a'utéviicua'ire'en a'íj ti tiraavíjte'e  
a'íjna jíme'e ti íixi'epi'in.

<sup>19</sup> Mí sej ní'iti'irijmua'a, jeíhua nu  
tirajpuaáitzi na'ame mú'ejmi jíme'e,  
ayén cumu í 'íta'a ti ra'utacu'íne  
pa'ari'lí jíme'e. Ayee pu té'eme ajta  
sena'a caí siyen che'atá sena'a rí'i  
titetiújcha'íi tíj a'íjna í Cirístu'u.  
<sup>20</sup> Canu a'atzu ramua'aree a'íj nej ye'í  
huárini mú'ejmi jíme'e. Rí'i cu nena'a  
ne'uun á'ucatijche'e mú'ejmi jemi  
nej ni'i caí ché'e tejá'amuayu'use'e  
nena'a, sino nej ni tejamua'ixaate'en  
seneseíraca.

**A'íjna í Agar, ajta a'íjna  
í Sara, í tej jíme'en yaú'itiéé  
tá'ara'ani í mej hua'apua**

<sup>21</sup> Setá'aj siyen tinaatá'ixaate'en  
mú'en mí sej siyen raxíeve'e sej  
si ra'ará'astijre'en se'íjna í niuucari  
í mej jín tí'ajta, íni tzaa secaí siyen  
tiráanamuajri'lí a'íj tí té'axa a'íjna  
jetze í niuucari? <sup>22</sup> Ayee pu té'eyu'usí'i  
tí nu'u hua'apuaca típe'eristemua'a  
í mej teteca a'íjna í Abraham teecan.  
Seij pu nu'u jetzen huanú'ihuaca'a  
a'íjna í 'íta'a ti nu'u ca'anéeri jín  
tí'imuarí'eca'a, ajta í seij, a'íi pu nu'u  
jetzen huanú'ihuaca'a a'íjna í 'íta'a ti  
nu'u ruxiéehua á'uché'ecane'e.

<sup>23</sup> A'íjna ti huanú'ihuaca'a  
a'íjna jetze í 'íta'a ti ca'anéeri jín  
tí'imuarí'eca'a, a'íi pu nu'u che'atá  
na'a ayaana éene'en huanú'ihuaca'a

matíj í ti'iríi. Ajta nu'u í seij, a'íjna tì nu'u huanú'ihuaca'a jetzen í 'íita'a tì nu'u ruxiéehua á'uche'ecane'e, a'íí pu a'íjna jín huanú'ihuaca'a tì nu'u Dios ayén jín te'ataújratziiri'i.

<sup>24</sup>Ri'irí tej tiyen raataxáj tì ayén huataújmua'a a'íjna í niuucari tì ayén té'eyu'usí'i. A'íime í 'uuca í mej hua'apua, ayée mú huataújmua'a í niuucari tì hua'apua tì jín Dios tihuau'íjca í teteca jemi. Seij niuucari pu a'uun é'eme'ecan í jirí japua tì ayén téja'arájtehuua tijín Sinaí. A'íj mú jetzen a'rámnejsin a'íime í ti'iríi í mej tiu'utévaira'esin ca'anéeri jíme'e. Ajta a'íjna í niuucari, a'íj pírici a'íjna í 'íita'a tì ayén ántehuua tijín Hagar. <sup>25</sup>A'íjna í Hagar, ayée pu huataújmua'a a'íjna í jirí í Sinaí, tì a'uun a'utacá'a u Arabia. Ayee pu ajta huataújmua'a chajta'a tì é'esejre'e u Jerusalén, a'iné aúche'e pu ca'anéeri jín tí'imuarí'e jamuan í yaújmua'ame'en.

<sup>26</sup>Ajta a'íjna í Jerusalén tì ta japua é'eme'ecan, a'íí pu ruxiéehua á'uche'ecan. Ajta a'íí pu pú'een í tanáàana. <sup>27</sup>Ayee pu'u na'a a'iné ayée pu té'eyu'usí'l tijín:

Pajta mú'ee, tì caí ché'e  
mua'utacuí'ini, patá'aí  
ca'anín jín huá'yaeinixi'in.  
Ayee pej huárini, a'iné pepu'uri  
jaítze'e tiyaúumua'a  
pua'amé mi pej caí ja'anáj  
autájucataca'a caí a'íjna  
í 'íita'a tì rucín jamuan  
huáhuii.

<sup>28</sup>Seajta mún'een, ne'ihuaamua'a, ayée xu che'atá sena'a seijre'e tij a'íjna í Isaac tì a'íjna jín airáane tì jín Dios ayén te'ataújratziiri'i.

<sup>29</sup>A'ajná'ímuia a'íjna í yaujra'an tì ayén che'atá na'a éene'en

huanú'ihuaca'a matíj í ti'iríi, a'íí pu a'ij pua'a tiráaruu a'íjna í yaujra'an tì ayén huanú'ihuaca'a a'íjna jíme'e í tí'imuarí'erí'ire'ara'an í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios. Ajta sjii, ayée pu che'atá tí'irineca.

<sup>30</sup>Mí ajta, ¿a'liné té'axa í yu'uxari jetze? ¿Ni qui ayén tijín yee: "Patá'aí yeehui raatamuáríte'en pe'íjna í 'íita'a tì ca'anéeri jín tí'imuarí'e, pajta yeehui í yaujra'an"? Jee xaa, a'iné capu yee ja'anáj tì'íjci'íti a'íjna í yaujra'an í 'íita'a tì ca'anéeri jín tí'imuarí'e, sino "nain pu yee tí'íjci'íti a'íjna í yaujra'an í 'íita'a tì ruxiéehua á'uche'ecan." <sup>31</sup>A'íj pu jín, ne'ihuaamua'a, catu te'íjna jetze airáane a'íjna í 'íita'a tì ca'anéeri jín tí'imuarí'eca'a. Catu xaa ne'u, sino a'íj tu jetzen airáane a'íjna í 'íita'a tì ruxiéehua á'uche'ecane'e.

Mej nu'u caí taúra'acare'en  
mej ca'anéri jín tí'imuarí'e

**5** Cirístu'u pu tu'lirájtuaa tej tì taxiéehua á'ujuhua'ane'en. A'íj xu jín, caxu ché'e taúra'acare'en sej siyen ca'anéeri jín tí'imuarí'e. A'íí pu xaa á'amuamuári'eristée a'ame.

<sup>2</sup>Neajta inee, i nej i'i Pablo, ayée nu tejá'amuáixaate'e. Tí pua'a siyen huataúra'an mej ra'antisjchixi'in í a'amua navij jetze, capu ché'e a'atzu jamuaatévaira'esin í Cirístu'u.

<sup>3</sup>Neajta nu niyen tiraatá'ixaate'esin tzáahuati'ira'a jíme'e ja'atí tì na'a tì ayén huataúra'an mej ra'antisjchixi'in naviira'an jetze, ayée pu ajta ruxe'eleve'e tì a'ífin nain jín ra'ará'astijre'en tij na'a a'íj tì té'eyu'usí'l jetzen í niuucari í mej jín tì'ajta.

<sup>4</sup>Mú'een, mi sej nu'u siyen rahuauhuau sej si ri'éene'ecán jín

huateáтурan í Dios jemi, mû'een xu seri mé rúurie se'íjna í Cirístu'u. Mû'een xu ajtacíj jemin a'íjna í ti rí'lí tejamuaatá'a. <sup>5</sup>Mí teajta iteen, teen tú te'íjna jetze arátaca'ané í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios te'íjna jime'e tej té'atzaahuate'e. Ayee tu een jín arátaca'anéecan jín rachú'eve'en ti ayén titáaci'iti tej ti tiyen ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi a'ij tej tí'ijxe'eve'e.

<sup>6</sup>Ayee pu'u tí'een, a'iné í Cirístu'u jemi, capu a'atzu jetzen ruxe'eve'e ti pua'a ja'atí ari ra'antisíjcheca'a í runavij nusu caí. Mí ajta, a'íí pu xaa jetzen ruxe'eve'e ti ja'atí ayén hua'utaxí'eve'en í teite a'íjna jime'e ti té'atzaahuate'e tzáhuati'ira'a jime'e.

<sup>7</sup>Temua'a xu sejmí'i siyen tí'ijri'irejca'a. ¿A'ataani tejamua'antiú'uuni'iri'i sej si caí ché'e siyen rá'astijre'e se'íjna í niuucari ti ayén ti'ayajna? <sup>8</sup>Capu xaa ne'u ayén ca'aníjra'a amuaatá'aca a'íjna ti á'amuajee, sino seij pu ja'atí jetze me'ecan.

<sup>9</sup>Ayej ne'ase ti ayén che'atá na'a á'amuaruure tij ajta ayén raruure í pan í mej rana'achite me'íjna í levadura ti'ití. Aj pu'li rárutixi'in nain japua í pan tzajta'a. <sup>10</sup>Ayee pu tiná'amitieje'e ti tavástara'a caí amuaatá'a sej seicíe tiú'umua'ati. Ajta a'fin í ja'ati ti tejamua'antiú'uuni'i, tavástara'a pu puaítzi raatá'asin, ja'atí ti na'a ti ayén rici.

<sup>11</sup>Ayee nu tejá'amua'ihua'u, ne'ihuaamua'a, ti pua'a niyen nena'a tejá'amua'ixaate'e ti ayén nu'u tiú'ujxe'eve'e mej ra'antisíjche í runavij, ¿a'iné een jín miyen mauj a'ij pua'a neruure? Tí pua'a niyen tejá'amua'ixaate'e, capu ché'e ja'atí nejaaxiéete'e a'ame a'íjna jime'e nej niyen tejá'amua'ixaate'e ti Cirístu'u

huamí'i í cúruu jetze. <sup>12</sup>Ajta jíme'en a'ímej í mej tejamua'antiú'uuni'i, ayée pu tina'aráanajche inezeti, ti ru'uráxuaahua í nahuaa ti ij nain jín hua'atésijchixi'in.

<sup>13</sup>Mí seajta mû'een, ne'ihuaamua'a, Dios pu ayén amuaatajé sej si'i ruxiéehua á'ujuhua'ane'en, sicut. Ayee pu i éene'e, caxu huataúra'an sej si siyen ché'e sena'a tí'ijri'irée a'ij ti tejamua'amitieje'e í ti a'ij pua'a een jime'e, sino setá'aj huateíjvaise'en rujíimua'a se'íjna jime'e sej huaújxe'eve'en. <sup>14</sup>Setá'aj siyen rí'lí titetiújcha'íi a'iné tij na'a ti té'axa jetzen í niuucari í mej jín tí'ajta, nain pu araúrastejsin seij jime'e í niuucari ti ayén yee: "Patá'aj yee raxí'eve'e pe'íjna í axí'ej tevi patíj asefj tí'axe'eve'e." <sup>15</sup>Tí pua'a seuj siyen a'ij pua'a tiú'uxajta, na'ari seuj siyen titetiújcha'íire'e se'íjna jime'e sej chueere'e, rí'lí xu'u mû'een sej si caí ahuáujpu'a'ajte'en rujíimua'a.

Jíme'en a'íjna ti ta tzajta'a  
huiránineica, ajta a'íjna ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios airánineica

<sup>16</sup>Al'íj nu jín, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, setá'aj siyen tí'ijri'irée sej se'íjna jetze aráujca'a'ne'e í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios sej si caí siyen ra'arál'astijre'en se'íjna í ti a'ij pua'a een ti huiráninei í a'mua tzajta'a. <sup>17</sup>Ayee pu'u, a'iné í xí'evi'ire'ara'an ti a'ij pua'a een ti huiráninei í tzajta'an í ja'ati, a'íí pu rájcha'íire'e í xí'evi'ire'ara'an í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Al'íí mû miyen tiújcha'íire'e. Al'íj xu jín caí ja'anáz á'aturaaven til'itj jime'e sej si caí siyen huárini a'ij sej riníiche'en.

<sup>18</sup>Mí ajta, ti pua'a a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén

ca'aníjra'a amuaatá'an sej si  
siyen ra'ará'astijre'en a'ij ti a'fiin  
tí'ijxe'eve'e, capu ché'e mú'ejmi jetze  
te'upuá'ajte'en til'itfj jime'e a'ijna í  
niuucari í mej jín tí'ajta.

**19** Temua'a pu tirá'amitieje'e  
a'ij ti rici ti pua'a ja'atí ayén  
ra'ará'astijre'en í ruxf'evi'ira'a ti a'ij  
pua'a een ti huiiráninei í tzajta'an.  
Ayee mû rici í teite, metí'ixana'acire'e,  
majta a'ij pua'a titejá'ujujhua'anen.  
Cha'a na'a mû taúra'aca seica jamuan  
í teite. **20** A'íi mû majta huá'anajche  
a'ímej í mej caí dioosi pú'een, majta  
mû huá'achahua'iraca í ruxf'ej teite.  
Jé'ecan mû tiújcha'iire'e muá'aye'i  
seica jamuan. Camu majta rí'i  
tí'iru'ixaate'e. Majta mû á'ujchuéere  
muá'aye'i. Jé'ecan mû majta  
runé'usi'ite'e muá'aye'i me'íjna jime'e  
mej tiú'uteúra'ate'en nain. Jál'ita'a  
mû a'utací'ica muá'aye'i. Majta  
téhuicar'e muá'aye'i seica jemi  
me'íjna jime'e mej seicíe tí'imua'atze.

**21** Jé'ecan mû majta tí'inecua'atze í  
tihuá'aa í seica, majta rutá'aruaijve'e.  
Meta'aruáj mû ruxiéehua  
á'ujjhua'anen muá'aye'i jamuan  
í mej tí'iyeste til'itfj jime'e. Tíj na'a  
ti ayén a'ij pua'a een, ayée mû  
rici a'íime í mej ra'ará'astijre'en  
í ruxf'evi'ira'a ti a'ij pua'a een ti  
huiiráninei í huá'tzajta'a. Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e tzáahuati'ira'a  
jime'e, a'íime í mej miyen a'ij pua'a  
titetiújcha'ií, capu xaa ne'u ayén  
tihuá'aci'iti mej me'uun a'uteárute a'u  
ti Dios é'eseijre'e.

**22** Mí majta a'íime í mej  
jetzen araújca'ane me'íjna jetze í  
xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ayée mû  
rí'i titetiújcha'ií. Mehuá'axe'eve'e  
mû muá'aye'i í seica í teite.  
Maújtemua'ave'e mû muá'aye'i.  
Temua'a pu naa rí'i huateápua'areca'a

í huá'a tzajta'a. Majta raayf'iti  
mej te'utáviicua'i me'íjna jime'e ti  
huá'amuarí'eriste'e. Rí'i mû majta  
tihuá'acha'ií muá'aye'i í ruxf'ej teite.  
Rí'i mû tí'iteteite a'íime. Camu ti'itfj  
jín auté'ítzeaara í seica jemi.

**23** Rí'i mû tí'itiújcha'iícan jín mé  
á'ujjhua'an. Camu majta rí'i a'ij rij  
muá'aye'i. Ajta a'ímej jime'en í teite  
mej miyen 'een, capu mé'e já'ahua'a  
sej í niuucari ti ayén huá'a jetze ti'itfj  
jín te'upuá'ajte'en. **24** Majta a'íime, í  
mej jetzen ajtéme'ecan í Ciríistu'u,  
mu'uri nain tí'iteca'a me'íjna jime'e  
í ruxf'evi'ira'a ti a'ij pua'a een ti  
huiiráninei í huá'a tzajta'a mej mi  
caí ché'e a'ij pua'a titetiújcha'ií. **25** Tí  
pua'a tiyen ruurican huateáтурan  
í Dios jemi te'íjna jime'e tej  
jetzen arátaca'anen te'íjna jetze  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, tiché'e  
teajta tiyen rí'i tí'ítítacha'ií te'íjna  
jime'e tej teajta jetzen arátaca'anen  
te'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an jetze.

**26** Tiché'e caí á'atatazaahuate'e tí'itfj  
jime'e. Tiché'e teajta caí ca'aníjra'a  
tatá'acare'en tej ti huatétane'usi'ite'en  
tajíimua'a. Tiché'e teajta caí  
tihuá'anecua'atzi'ira í tihuá'aa í  
taxf'ej teite.

**Mej nu'u huateújvaire'en sej ajta sej**

**6** Ne'ihuaamua'a, ti pua'a sej  
mû'een auteáтурan tí'itfj jime'e,  
setá'aj siyen huárini. Ché'e sej  
mû'een rí'i ráaruuren. Ajta a'íin ti  
rí'i ráaruurejsin, ché'e a'íin pu'éene'e  
í ti jaítze'e araujca'anée a'íjna jetze  
í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Ché'e  
ajta rí'i tí'itiújcha'iícan jín ayén rí'i  
ráaruuren, ajta caí yá'uhua'anán ti  
í'iri'íri ti tí'itfj ca'aníjra'a raatá'an ti  
ayén che'atá na'a auteáтурan tíj ajta í  
sej. **2** Sej si ra'ará'astijre'en í niuucari

**tí** Cirístu'u jetze me'ecan. Ruxe'eve'e  
sej siyen huateújvaise'en seij ajta seij  
se'íjna jime'e tí ja'atí te'utáviicua'i  
a'íjna ti raatamuári'eriste'e.

**³**Ayee pu'u, a'iné ti pua'a ja'atí  
ayén tiraatámiteje'e tí a'íí na'a  
ruseij jeíhua ruxe'eve'e, tí pua'a caí  
tí'ití, a'íí pu rucuanamuan ruseij í ru  
tzajta'a. **⁴**Mí ajta, ché'e ayén éene'en  
tí ja'atí tí na'a ayén tiráamua'ati a'íj  
tí tí'imjhacu ruseij. Tí'ijta ayén  
huarín, aj pu xaa rí'iríista a'ame tí  
ahuaújtzaahuate'en, aru a'íí pu'u  
na'a a'íjna jime'e tí ari tiú'uruu ruseij.  
Capu ché'e ruxe'eve'e a'ame tí a'ífin  
ayén ahuaújtzaahuate'en a'íjna jime'e  
tí ayén nu'u jaítze'e ruxe'eve'e caí í  
ruxí'ej tevi. **⁵**Ché'e ayén éene'en a'iné  
ayée pu ruxe'eve'e tí ja'atí tí na'a  
ayén rá'aviicua'iran a'íjna jime'e tí  
raatamuári'eriste'e.

**⁶**Ajta a'íime tí ja'atí ayén  
tihuá'amua'ate a'ij tí té'eyu'usi'i  
í yu'uxari jetze, miché'e meíñ cíj  
tiraatá'an í tí jín huateújvaise'en  
a'íjna ti tihuá'amua'ate.

**⁷**Caxu siyen rucuanamua. Capu  
ri'irí sej raatéxieehuata í Dios,  
a'iné a'íí pu tiu'utanájchita a'ij tí  
tiraavíjte'e. A'achú sej caj tiu'utá'an,  
ayée pu che'atá na'a tejá'amuaci'iti.

**⁸**A'íjna í ja'atí tí ayén tí'itiújcha'íi tí  
ij ayén rí'i tiraatá'an í ruxí'evi'ira'a tí  
a'ij pua'a een tí huiiráninei í tzajta'an,  
ayée pu tí'iraci'iti tí tejá'urieeni a'íjna  
jime'e í ruxí'evi'ira'a tí a'ij pua'a een.

Ajta a'íin í ja'atí tí ayén rí'i  
tí'itiújcha'íi tí ayén rí'i tiraatá'an  
a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios,  
ayée pu tí'iraci'iti tí ayén ruurican  
huatéaturan í Dios jemi tíj na'a rusén  
jime'e. **⁹**Tiché'e caí taxieemijte'e  
te'íjna jime'e tej tiyen raruure í tí i'i  
xi'epi'in, a'iné tí'ij a'íjna teja'uré'enen  
ja'anáj tí huaújxi'epi'ntare, tí pua'a

tecaí amuacaícan raatéxieehuata,  
a'ájna xicájra'a jetze pu xaa tí'itaci'iti  
nain a'ij tí tiraavíjte'e. **¹⁰**A'íj pu  
jín, tíj na'a tí ayén tí'itaci'iti tej  
tiyen huárini, tiché'e tiyen rí'i  
tihuá'ucha'in í taxí'ej teite. Teta'aj  
jaítze'e rí'i tihuá'ucha'in a'ímej í mej  
majta ta jamuan té'atzaahuate'e.

### Mej nu'u rí'i tiraaseíj tí ij caí ja'atí huá'ucuanamua

**¹¹**Rí'i xu'u mú'een tiraaseíj a'ij  
nej ve'ecán jín tira'uyú'uxaca'a  
í nemuajca'a jime'e. **¹²**Mí majta,  
a'íime í mej á'amua'itziite'e, ayée  
mu'u een jín tí'itese'e sej si ca'anéjri  
jín ra'ajtásichixi'in í runavij mej mi  
rujíimua'a mena'a huateújvaise'en.  
Camu raxí'eve'e tí puaíjtzí hua'utá'an  
a'íjna jime'e mej nu'u majta  
ra'ará'astijre'en me'íjna í Cirístu'u í  
tí á'utataihuaca'a í cúruu jetze. **¹³**A'íí  
mú huataúra'a mej mi ra'ajtasíche  
í runavij, mí majta caí camu  
ra'ará'astijre'e í niuucari í mej jín  
tí'ajta. Ayee mu'u raxí'eve'e mej mi  
amuaataséijrate'en a'íime í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan mej mi me'íjna jín  
ahuaujtzaahuate'en a'íme jemi í sej  
nu'u ra'ajtasíjcheca'a í runavij.

**¹⁴**Mí neajta inee, ché'e nu'u caí  
ja'anáj ahuántzaahuate'en tí'itíj  
jime'e sino ché'e a'íí pu'u na'a tí  
Cirístu'u nej jetze me'ecan rajpuajtzi  
já'araa í cúruu jetze. A'íj nu jín caí  
ché'e ra'ará'astijre'en í tihuá'aye'ira  
a'ímej í mej yen chaanaca japua  
huachéjme. A'íj mú majta jín  
néjcha'iire'e ineeetzi. **¹⁵**Ayee nu  
tejá'amua'ixaate'e a'iné capu ché'e  
tí'itíj ne jetze ruxe'eve'e tí pua'a ja'atí  
ra'ajtasíjcheca'a í runavij nusu caí.  
A'íi pu'u xaa Dios jetze ruxe'eve'e  
tí a'íin ja'atí seicié tiú'umua'ati tí ij

rujécuatze'en huateáтурan jemin í  
Dios.

### **Í ti jín ra'antipuá'ari**

Single Line Composer <sup>16</sup>Ché'e

Dios hua'utéjpu'a'ajte'en, ajta  
huá'ancu'uvajxi'in a'achhú mej  
mena'a pua'amé ra'arál'astijre'e  
a'íjna í niuucari, a'iné a'ii mú a'fin  
pú'een í mej Israél jetze ajtéme'ecan, í  
teitejra'a í ti Dios hua'antíhuau.

<sup>17</sup>A'íj pu jín íjii ti yú auca'ití a'ame,  
ché'e caí ché'e ja'atí né'ítziite'e, a'iné  
temua'a nu neri nicu ti'icápita'inara'a  
ne'ljna jíme'e í nej rajpuaíjtzi í Jesús  
jetze me'ecan.

<sup>18</sup>Ché'e a'íin tavástara'a, a'íjna  
í Jesús ti ajta i'i Ciriístu'u, ché'e  
a'íin rí'i tejamuaatá'an í a'amua  
tzajta'a, mi sej ne'ihuaamua'a  
pú'een. Ayee pu'u, ché'e ayén  
té'ara'ani.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Éfeso a'uchéjme'ecaa

Pablo pu tihuá'iti a'ímej  
í mej e'etiújse'iri hua'atéyujta'a  
a'ujna u Éfeso

**1** Inee, i nej i'l Pablo, nee nu  
sejí pírici ti Dios na'antíhuau  
ruxí'eví'ira'a jime'e nej ni  
ti'itjí jín tiraatévai're'en a'íjna  
í Ciríistu'u ti ajta i'l Jesús. Ayee nu  
tejá'amuayu'use'e mú'ejmi, mi sej  
teitestemua'amé'en pú'een í Dios,  
mi sej Éfeso é'eche. Nain xu jín  
araúraste a'ij ti ari tejámua'íjca  
a'íjna í Ciríistu'u ti ajta i'l Jesús.  
**2** Ajta a'fin í Dios, í tej rájya'upua  
jamuan, ajta a'fin í tavástara'a, a'íjna  
í Jesús ti ajta i'l Ciríistu'u, miché'e  
me'ín rí'i tejamuáacha'iin, majta  
amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a.

Jíme'en a'íjna ti jín rí'i  
titatá'aca a'íjna í Ciríistu'u

**3** Tiché'e rí'i tiraatá'an te'íjna í Dios  
í ti ya'upuáara'an pú'een í tavástara'a,  
a'íjna í Jesús ti ajta i'l Ciríistu'u, a'iné  
a'fin Dios, a'fi pu ayén taatapuaíjve  
nain tij na'a ti é'eseijre'e u ta japua ti ij  
titáaci'iti jamuan í Ciríistu'u.

**4** Ayee pu ti'ayajna, a'iné jéjcua  
imuá, tij caj xí raatéahuaca'a  
í chaanaca í tej yen japuan  
sejre'e, a'íjná'imua Dios pu

ta'antíhuau jamuan í Ciríistu'u  
tej ti tiyen urarí'ene'e tá'ara'ani  
í tatzajta'a, tej ti caí ti'itjí jín  
auteáтурan í jemin. **5-6** A'iné jeíhua  
pu huápi'i taxe'eve'eca'a, ayée pu  
titaaxí'epi'intari'iri'i ti a'fin ruseíj  
tayá'upua á'ara'ani a'íjna jime'e ti  
Ciríistu'u ayén huárini ti ta jetze  
me'ecan huámi'ini.

Dios pu ayén titaaxí'epi'intari'iri'i  
í ruxí'eví'ira'a jime'e. Ayee éene'e  
á'ara'ani, tej ti tiyen rí'i tiraatá'an  
a'íjna jime'e ti jeíhua huápi'i  
naa sejre'e ti a'fin Dios ayén rí'i  
titáacha'iin. Ajta ruxí'eví'ira'a jín  
ayén rí'i titáacha'iin jamuan a'íjna  
í ti raxí'eve'e, a'íjna í Ciríistu'u. **7** A'íi  
xxa tiu'utanájchitaca'a a'íjna í tej  
jín té'echa'ica'a í Dios jemi. Ayee pu  
a'íjna jín tiu'utanájchitaca'a a'íjna  
jime'e ti ruxuure'e airáaxire ta jetze  
me'ecan ti ij Dios ayén titaatá'uuni'i í  
tej jín jemin auteájturaa. Ayee tu een  
jín ramua'aree ti Dios rí'i titáacha'iin  
ruxí'eví'ira'a jime'e, nain jime'e ti  
tejé'eseijre'e u ta japua.

**8** Nain pu ayén taatapuaíjve  
a'íjna jime'e ti a'fin nain jín rí'i mé  
teuúmuá'aree, ajta nain jín yaú'litie  
a'íjna í Dios. **9** Ajta, ayée pu taatá'a tej  
ráamua'ati ti'itjí ti pírici ti rú'avaa a'íjna  
jime'e a'lij ti tij'ijxe'eve'e, a'iné ayée pu

ra'aránajcheca'a ti ayén huárini tí'ij al'fin ayén tiraaxí'epi'intare tí'ití ti jín ti'itevée a'ame í Ciríistu'u.

**10** Ayee pu raaxí'epi'intare ti ayén éene'e a'ame tí'ij teja'uré'enen a'ájna xicájra'a tí jetzen nain araúrastejsin, tí ij Ciríistu'u hua'amu'úu pu'leene'e a'ame naíjmi'i matfj mana'a pua'amé é'eseijre'e u ta japua, ajta matfj mana'a pua'amé yen seijre'e siyen chaanaca japua.

**11-12** Teajta iteen, i tej amuacáí rá'antzaahua te'íjna í Ciríistu'u, Dios pu ajta ta'antíhuau tí ij tí'ití táaci'iti jamuan í Ciríistu'u. A'íi pu jéjcua ímuá taaxí'epi'intari'iri'i a'ij tí ayén tira'aránajcheca'a. A'íi pu a'ífin pú'een í ti Dios nain jín rí'i tíu'uruuren a'ij tí ari ti'ihuaújxi'epi'intari'iri'i tej ti tiyen rí'i tiraatá'an te'íjna jime'e ti jeíhua huápi'i naa tí'iseijre'e í jemin.

**13** Seajta mú'een, mi' sej siyen ráanamuajri'i í niuucari tí ayén tí'ayajna, í ti Dios jín amua'irátuaasin, mú'een xu seajta rá'antzaahua. Ajta, ayée pu che'atá na'a tejamuaací'i jamuan í Ciríistu'u tíj ari Dios ayén te'ataújratziiri'i tí a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén huateáтурan mú'ejmi jemi.

**14** Ajta a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íi pu a'ífin pú'een í ti téjmi jemi huateájuturaa, í tej teajta jín ramua'aree tí ayén tí'ayajna tí tí'ití táaci'iti a'ájna xicájra'an tí jetzen Dios titaatátuire'esin a'íjna jime'e í Ciríistu'u ti ta jetze me'ecan tiu'utanájchitaca'a tej tí rí'i tiraatá'an te'íjna jime'e tí jeíhua huápi'i naa tí'iseijre'e í jemin.

**Pablo pu rahuauhuau í Dios jemi**  
**ti a'ífin ayén hua'atá'acare'en mej**  
**temua'a naa rí'i titá'umua'ati**

**15-16** A'íj nu jín, tíj na'a nej amuacáí ráanamuajri'i sej siyen

rí'i rá'astijre'e í tavástara'a, a'íjna í Jesús, seajta siyen rí'i tihuá'ajcha'ii naíjmi'ica a'ímej í teitestemua'ame'en í Dios, tíj na'a tí yú e'iré'ene, canu ja'anáj raatapuá'ajtaca'a nej niyen tí'ijteujzilire'e í Dios mú'ejmi jime'e, neajta nu rahuauhuau mú'ejmi jime'e.

**17** Ayee nu nauj niyen rahuauhuau jemin a'íjna tí ya'upuáara'an pú'een í tavástara'a, a'íjna í Jesús tí ajta i'lí Ciríistu'u. Ayee nu rahuauhuau ne'íjna í ya'upuáara'an tí huápi'i naa seijre'e tí ij a'fin xiéjnu'ucare'ara'an ayén amuaatá'an sej si rí'i mé titeumuámua'aree, sej si seajta rí'i tiyaú'itiée xá'ara'ani a'íjna tí ari huataseíre mú'ejmi jemi sej si siyen tráamua'ati temua'a naa í Dios.

**18** Ayee nu neajta rahuauhuau sej si seajta yaú'itiée xá'ara'ani tzáahuati'ira'a jime'e í a'amuza tzajta'a sej si siyen ráamua'aree til'ítí ti píricí í sej rachú'eve'e, í tí jín amuaatajé í Dios, sej si seajta siyen ráamua'aree a'ij tí een tíj na'a pua'amé tí rí'i huápi'i naa seijra a'ame a'íjna tí huá'aci'iti a'ímej í teitestemua'ame'en í Dios.

**19-20** Neajta nu niyen rahuauhuau sej si siyen ráamua'aree tí caí ámitieere'e, tí huápi'i jeíhua raayí'iti í Dios tí til'ítí jín ayén huáruuren í téjmi tzajta'a a'íjna í rumuári'eri'ire'ara'an jime'e. Teen tu tiyen rá'atzaahuate'e a'íjna jime'e tí ari jeíhua huápi'i rí'i tíu'uruu í rumuári'eri'ire'ara'an jime'e a'íjna jime'e a'ij tí huaríj í Ciríistu'u jime'e tí'ij ayén raatarájte huá'a tzajta'a í mi'ichite, ajta ya'uví'iti u ta japua. Tí'ij i án yá'ujra í ipuari japua ruri'iríiinta'a pújme'en.

**21** Ciríistu'u pu a'íjna jín te'enteájrupi í tí jaítze'e ve'ée caí māaj tí'ití ti u júte'e é'eseijre'e. A'íi pu

jaítze'e ve'ecán jín ti'itéjvee caí máàj ja'atí ti tí'ajta na'ari ja'atí ti til'ití jín antiújmua'aree nusu tevi ti ca'anéeri jín tiu'utéemua'iti o ja'atí ti al'ijna jín ti'itéjvee ti amuájca jíme'e. Jaítze'e pu ajta ayén tiú'ujxe'eve'e í niuucari í tej jín tiyen ratamuá'amua te'l'jna í Ciríistu'u caí máàj seij í niuucari í tej jín ja'atí huatamuá'a. Ayee pu xaa ne'u che'atá een ijii ti me'ecan, ajta ti yú auca'iti í a'ame tij na'a rusén jíme'e.

<sup>22</sup>Ajta a'íin Dios, a'íí pu raatá'a ti Ciríistu'u nain jín antiújmua'areere, ajta a'íí pu ra'antíhua'u ti tiu'utévaire'en a'íjna jíme'e ti a'íin pu'éene'e á'ara'ani í hua'amu'úu nain jíme'e í hua'a jemi í mej e'etiújse'iri mej mi raateánajche í Dios.

<sup>23</sup>Majta a'íime í mej e'etiújse'iri, ayée mú che'atá mana'a ajtéme'ecan a'íjna jetze í hua'amu'úu tij ja'atí ratéhua'ira'a í ru jetze, a'iné a'íjna í Ciríistu'u ti ajta hua'amu'úu pú'een, a'íí pu huá'anaijmire'en nain jíme'e. A'iné a'íí pu a'íin pú'een í ti raanaíjmire'en tij na'a ti é'esejre'e ti Dios raatétaahuaca'a.

Dios pu nu'u hua'irájtuaa mej mi caí ché'e ti'itíj jín te'uteáтурan í jemin

**2** Seajta mú'een, ayée xu 'eene'e  
sej m'ichica'a í Dios jemi a'íjna  
jíme'e í sej jín auteájturaa í jemin,  
ajta a'íjna í sej a'íj pua'a rijcaa. <sup>2</sup>Ayee  
xu a'íj pua'a titetiújcha'híca'a setí'íj  
seuj siyen rijcaa a'íj mej rici ijii a'íime  
í mej yen japuan seijre'e í chaanaca  
japua.

A'ájná'imua a'íj xu siyen  
á'astijre'eca'a se'íjna ti a'íj pua'a een  
ti ajta a'íjna jín antiújmua'aree ti  
ayén tíhua'uta'aíjte'en a'ímej í mej  
xiéjniu'ucari pú'een í mej seijre'e  
eeca tzajta'a. A'íí pu a'íin pú'een í

xiéjniu'ucari ti ari tí'imuarí'e huá'a  
tzajta'a a'ímej í mej hua'a jetze  
ajtéme'ecan a'ímej í mej caí ja'atí  
á'astijre'e.

<sup>3</sup>Teajta iteen, amuacaícan  
tu naímí'i tiyen huá'a jetze  
ajtéme'ecantaca'a a'ímej. Ayee tu  
che'atá tena'a rá'astijre'eca'a a'íj  
ti titá'amitieje'eca'a a'íjna jíme'e  
ti til'ití ti huanéj í ta jetze nusu ti til'ití  
ti huataseíre í tamua'atzíira'a jíme'e.  
Tij na'a ti seijre'eca'a í ta jetze, teen  
tu raatá'acare'e ti a'íin titaa'ta'aíjte'en.  
Ayee tu éene'eca'a matíj í seica í ti  
Dios pua'íjtsi hua'utá'asin.

<sup>4</sup>Mí ajta Dios, a'íí pu jeíhua  
huápi'i taataxi'eve. A'íj pu jín, naa  
pu tá'ancu'uvajxi ruxf'evi'ira'a  
jíme'e. <sup>5</sup>Tetí'íj teuj tiyen éene'e  
tej mi'ichica'a a'íjna jíme'e í tej  
jín auteájturaa í jemin, a'íí pu  
taatarújte jamuan í Ciríistu'u. A'íí pu  
amua'irájtua a'íjna jíme'e ti huápi'i  
r'i'i tejamauájcha'íi ruxf'evi'ira'a jíme'e.

<sup>6</sup>Ajta, Dios pu taajíste jamuan í  
Ciríistu'u. A'íí pu ajta a'íjna jamuan  
án taja'urá'atzaca'a a'ujna u júte'e  
a'u ti tí'ajta a'íjna í Ciríistu'u ti ajta  
í'i Jesús. <sup>7</sup>Ayee pu een jín huaríj ti  
ij ayén éene'e á'ara'ani tij na'a ti yú  
auca'iti í a'ame tij na'a rusén jíme'e.  
A'íí pu taataseíjrate'esin ti rí'i huápi'i  
titájcha'íi a'íjna jíme'e ti a'íin ta  
japua huaniú a'íjna í Ciríistu'u ti ajta  
í'i Jesús.

<sup>8</sup>A'íí pu amua'irájtua a'íjna jíme'e  
ti a'íin rí'i tejamauájcha'íi a'íjna  
jíme'e sej rá'antzaahua. Dios pu ayén  
amuaatá'a ruxf'evi'ira'a jíme'e. Caxu  
rujíimua'a sena'a a'íj tirájteu. <sup>9</sup>Tí'íj  
caí ja'atí á'ujtzaahuate'e, a'íj pu jín  
caí ri'írì ti ja'atí rusej raamuá'itin  
a'íjna jíme'e a'íj ti x'epi'in jín rici.

<sup>10</sup>Ayee pu'u na'a, a'iné teen tu te'íin  
pú'een í Dios ayén rusej táaruurejesin

a'líj ti tirá'amitieje'e. Jécuacan pu ayén táaruu í tatzajta'a jamuan a'íjna í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús tej ti tiyen huárini a'íjna jíme'e ti i'i xí'epi'in a'líj ti a'fin amuacaícan rí'i tiráaruu téjmi jíme'e.

### Ciríistu'u pu ta'anpuá'ajte yú tatzajta'a

**11-12** A'líj pu jín caxu siyen yá'uhua'anan ti a'ájná'imua ayée xu 'eene'e sej caí Ciríistu'u jemi huaté'uucca. Ajta mû'een xu caí huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'ímej í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Ayej xaa ne'u ti'ayajna, a'íime í mej miyen huataújmua'a tijín: "I tej ra'antisí'iche í tanavij"; ayée mû' amuaatamuá'a mû'ejmi tijín "Mí sej caí siyen ra'antisí'iche í runavij." Ayee mû' tejá'amuaxa me'íjna jíme'e sej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Caxu seajta yá'uhua'anan ti a'ájná'imua, ayée xu caí ajtéme'ecantaca'a a'ímej jetze í ti Dios huá'a jemi raateájtuaa í niuucari í ti jín te'atalújratziiri'lí ti ayén rí'i tihua'utá'an. Capu ajta mé'e já'ahua'aca'a í sej jín rachú'eve'en. Ajta, capu huataseíre mû'ejmi jemi í Dios síyen chaanaca japua.

**13** Mí ajta íjii, mi sej a'imuá a'uté'uucca'a a'u tej teajta iteen jé'eseijre'eca'a, xu'uri vejli'i huaté'uú téjmi jemi a'íjna jíme'e ti a'fin Ciríistu'u ayén a'muua japua huaniú a'íjna jíme'e ti ruxuure'e airáaxire.  
**14** A'líj pu a'fin pú'een í ti ta'anpuá'ajte yú tatzajta'a naíjmi'ica mû'ejmi, ajta itejmi. A'líj pu ayén táaruu tej ti tiyen seij tena'a teitestemua'ame'en pu'éene'e té'ara'an. A'líj pu raaté'uú a'íjna ti te'entanámi'ilhuaca'a, a'íjna í tej jíme'en tané'usil'ite'eca'a.

**15** A'líj pu ra'antipuá'ajte í rutevij jíme'e a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, nain jíme'e í mej jín tihuá'a'ijmiira. Ayee pu een jín huaríj ti ij ayén huá'uruuren í ru jetze a'ímej í mej hua'apua mej mi sefj mana'a teitestemua'ame'en pu'éene'e muá'ara'ani. Ayee pu a'íjna jín huaríj, a'líj pu hua'utéepua'ajte í mej hua'apua.

**16** A'líj pu ajta jín ayén huaríj tej ti teajtahua'a a'uté'uú tá'ara'ani í Dios jemi í tej hua'apua a'íjna jíme'e í rutevij í mej rá'utatai í cúruu jetze. Ayee pu een jín huaríj, a'líj pu ra'antipuá'ajte í tej jín tané'usil'ite'eca'a.

**17** A'líj pu mû' pa'uvé'emej ti í ayén tejamuaatá'ixaate'en a'íjna jíme'e í niuucari í ti jín amua'anpuá'ajte'en mi sej a'imuá a'uté'uucca'a. Ayee pu che'atá na'a tihua'utá'ixaa a'ímej í mej vejli'i seijre'eca'a a'íjna jíme'e í niuucari í ti jín ajta hua'utéepua'ajte a'ímej.

**18** Ayee pu'u, Ciríistu'u ta japua huaniú, tej ti, i tej hua'apua, seij tena'a jín í xiéjnu'ucari tiyen jamuan tiu'utaxáj te'íjna jamuan í tej rájya'upua. **19** A'líj xu jín caí ché'e se'íin pú'een í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan na'ari a'íime í mej caí a'líj rumuari, sino xu'uri huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej jemi í mej a'uté'uú í Dios jemi. Jee xaa ne'u, xu'uri huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios.

**20** Naíjmi'i tu ti'ivaire'e té'aju'un tij seij í chi'líj ti tatzajta'an é'eseijre'e í Dios. A'íime í ti hua'utajé í Jesús, majta a'íime í mej mejmí'i tif'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, ayée mû' ti'ivaire'e muá'aju'un tij tetej ti jupuan ájtavaivjhua í jaxu'u. Ajta a'fin í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús, a'líj pu a'fin pú'een í tetej ti esquineero jín ti'ivaire'e.

**21** Naími'i tu titávili'iraxi'isin jetzen te'íjna í Ciríistu'u, teajta naími'i tu

huatéeju'u tá'aju'un tej ti tiyen tí'ivaire'e  
tá'ara'ani tíj teyyuu ti jetzen Dios  
huiirájcati. <sup>22</sup>Seajta mû'en, jetzen  
a'líjna í Ciríistu'u, mû'en xu seajta  
tiújví'iraxi'isin sej si siyen tí'ivaire'e  
xá'ara'ani tíj chí'ij ti jetzen huiirájcati í  
ruxiéjniu'uca jime'e a'líjna í Dios.

**Pablo pu nu'u a'líjna jín  
antiújmua'aree tí raateájtuaani  
a'líjna í niuucari huá'a jemi í mej  
caí Israél jetze ajtéme'ecan**

**3** A'íj nu jín niyen rici inee, i nej  
i'i Pablo, i nej neajta aiteánami'i  
ne'líjna jime'e nej tí'ivaire'e jemin  
í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús ne'líjna  
jime'e nej tejá'amua'ixaate'e mû'en  
mi sej caí Israél jetze ajtéme'ecan.

<sup>2</sup>Tij secaí seri ráanamuajri'i se'líjna  
jime'e tí Dios ayén rí'i tinaateájtuaa  
a'líjna jime'e tí ayén tinaa'líca nej ni  
tejámuaatá'ixaate'en mû'ejmi. <sup>3</sup>Nu'uri  
cíj caj tejámuaatá'itiíiri'i a'líjna jime'e  
tí Dios naataseíjrate mé jére'e tí'ítí ti  
pírici í tí rú'avaataca'a í jemin.

<sup>4</sup>Setí'ij ra'ujifiven a'líj nej  
tejá'amauayu'use'e ne'líjna jetze i  
yu'uxari, aj xu xaa yaú'itiée xá'aju'un  
a'líj nej tiyeú'itie temua'a naa ne'líjna  
jime'e tí rú'avaataca'a a'líjna jetze í  
Ciríistu'u.

<sup>5</sup>Capu xaa ne'u hua'utaseíjrate  
a'límej í seica í teite í mej caí  
ché'e ye'e já'ahua'aca'a, í mej  
jéjcua imuá seijre'eca'a. Mí ajta  
íjii, a'líin xiéjniu'ucare'ara'an  
í Dios ayén hua'utaseíjrate a'límej  
í mej huaté'uu í Dios jemi mej mi  
miyen tiraatéväire'en. A'íj pu ajta  
ayén tíhua'utaseíjrate a'límej í mej  
tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

<sup>6</sup>A'íj pu a'líin pú'een í ti  
rú'avaataca'a tí a'límej í mej caí  
Israél jetze ajtéme'ecan, ayée pu

tihuá'aci'iti jamuan a'límej í mej Israél  
jetze ajtéme'ecan, mej mi naími'i  
anteújseire'en mej mi miyen 'eene'en  
mej sefíj mana'a teitestemua'ame'en  
pu'éene'e muá'ara'ani, mej mi naími'i  
ra'ancuré'an a'líjna ti te'ataújratziiri'i  
ti ayéñ rinúiche'en a'líjna í Ciríistu'u ti  
ajta i'i Jesús.

<sup>7</sup>A'íj nu jín niyen te'enteájrupi  
ne'líjna jime'e nej niyen tí'ivaire'e nej  
tihuá'utá'ixaate'en í niuucari jime'e  
ti jíme'en raxa í Dios. A'íj pu ayéñ  
rí'i tinájcha'íi a'líjna jime'e tí ayéñ  
naatapuaíjve ruxf'evi'ira'a jime'e nej  
ni niyen tiu'umuári'en ne'líjna jime'e í  
muári'eri'ire'ara'an í Dios.

<sup>8-9</sup>Ayee pu een, nee nu ne'líp'een  
í tí jaítze'e caí ruxe'eve'e mecaí í  
seica í mej cílieen jín titeté'u'upu'u  
í Dios jemi. Capu amín a'líj, aúche'e  
pu Dios ayén rí'i tinájcha'íi ti a'líjna  
jín tinaa'líca nej ni tihuá'utá'ixaate'en  
ne'límej í mej caí Israél jetze  
ajtéme'ecan mej mi ráamua'aree a'líj  
tí een Ciríistu'u jemi ti tí'iseijre'e,  
tí caí ámitieere'e naími'i tíj na'a  
tí'ipua'amé tí tí'itaci'iti a'líjna  
jemi tíj na'a rusén jime'e, nej ni  
tihuá'utá'ixaate'en naími'ica temua'a  
naa a'líj ti Dios tiraaxf'epi'intare a'líj  
tí té'eme a'líjna jime'e í tí rú'avaa.  
Jéjcua imuá tíj na'a ti yú e'iré'ene,  
a'íj pu rú'avaataca'a í Dios jemi,  
í tí nain tiú'utaahuaca'a tíj na'a  
tí'ipua'amé tí tí'iseijre'e.

<sup>10-11</sup>Ayee pu tiraaxf'epi'intare  
mej mi miyen ra'antícuuna a'líjna  
í tí rú'avaataca'a a'límej jemi í mej  
e'etiújse'iri u teyujta'a mej mi a'límej  
hua'usejí í mej tí'ajita u ta japua, majta  
a'límej í mej tí'ítíj jín antiújmua'aree  
a'uun tí Dios é'eseijre'e, mej mi miyen  
ráamua'aree tí caí tí'iseicaj na'a í Dios  
tí jín ayéñ huaríj í rumua'atzíira'a  
jime'e, a'líjna tí jéjcua imuá ayén

tiraaxí'epi'intare tij na'a rusén jime'e. A'íí pu ari ra'anticí'i a'íjna jime'e ti a'íin Ciríistu'u, a'íjna í Jesús ti ajta i'lí tavástara'a pú'een, a'íí pu ta japua huaníu.

**12** A'iné tu'uri rá'atzaahuate'e te'íjna, ajta a'íjna jime'e ti a'íin Ciríistu'u huamí'i ta jetze me'ecan, a'íj pu jín ari ri'irí tej ti caí tí'itziíne'e ja'anáj ti na'a te'uun e'ará'asti í Dios jemi.

**13** A'íj nu jín niyen tejá'amuahuavii, sej caí ruxiéemiste'e a'íjna jime'e nej niyen tirajpuajtzi mú'ejmi jetze me'ecan, a'iné jeíhua pu huápi'i tejá'amuaci'iti ti ayén tí'ineruure.

### Ciríistu'u pu nú'u taxe'eve'e

**14-15** A'íj nu jín niyen titunuta jemin í tej rájya'upua í tej jetzen ra'ancuré'a a'líj ti huataújmua'a sejj ajta sejj í teitestemua'ame'en, í mej u júte'e é'esejre'e, majta í mej yen chaanaca japua huachéjme, matíj mana'a pua'amé í teitestemua'ame'en í Dios.

**16-17** Ayee nu tí'ijhuavii ti a'íin Dios ca'aníjra'a amuaatá'an í a'amua tzajta'a sej si siyen se'íjna jetze araújca'anen í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Ché'e a'íin Dios ajta ayén rí'i tejá'amuacha'íí a'íjna jime'e ti a'íin amuaaré'epijke a'íjna ti naa je'icáj tí'isejre'e í jemin, ti ij a'íin Ciríistu'u a'uun a'uteáтурan mú'ejmi jemi, a'íjna jime'e sej siyen rá'astijre'e.

**18** Ayee nu neajta tí'ijhuavii sej si siyen amuaacá huaújxe'eve'en nain jime'e, sej si seajta siyen nain jín te'utáviicua'i se'íjna jime'e sej huápi'i huaújxe'eve'en, sej si seajta á'líyen se'íjna jetze araújca'anen í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios sej si ráamua'aaree nain jime'e í ti jín Ciríistu'u já'amuaxe'eve'e. Tíj na'a a'u ti é'esejre'e aaté'ímuua, ajtepuá'ímuua,

aací'ímuua, a'íí pu xaa a'uun e'ará'asti ti ij a'uun amuaaxí'eve'en.

**19** Jee xaa ne'u, ayée nu tí'ijhuavii mú'ejmi jime'e sej si siyen ráamua'aaree í ti jín Ciríistu'u jál'amuaxe'eve'e, a'íjna ti caí ámitieere'e nain jime'e, tí'ij a'uun a'uteáтурan mú'ejmi jemi naíjmi'i tíj na'a í ti jín Dios amuaanaajmire'en.

**20-21** Ajta a'íin í ti jeíhua huápi'i raayí'iti ti ayén huárini a'íjna jime'e í tej caí raayí'iti tej rahuavii nusu ti caí ayén titá'amitiejte'e a'íjna jime'e ti a'íin tí'imuarí'e í ta tzajta'a í rumuári'léri'ire'ara'an jime'e, tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an a'u tej e'etítase'líri í jemin. Jamuan a'íjna í Ciríistu'u ti ajta i'lí Jesús, tiché'e tiyen che'atá tena'a rí'i tiraatá'an tíj na'a ti yú auca'ítíí a'ame tíj na'a rusén jime'e. Yee pu icu. Ché'e ayén teja'uré'enen.

### Naími'i mú seíj mana'a teitestemua'ame'en pú'een í Dios a'iné xiéjnu'ucare'ara'an í Dios hua'upuá'ajte

**4** A'íj nu jín, inee, i nej aiteánami'i a'íjna jime'e nej ravaire'e í tavástara'a, ayée nu tejá'amuahuavii sej si siyen rí'i titetiújcha'íí a'líj ti tiraavíjte'e a'iné Dios pu amuaatajé.

**2** Sej si caí tí'itjí jín á'ujtzaahuate'e sino ayée xu'u cumu sej caí tí'itjí jín tí'ítéjvee. Sej si huá'ancu'uvajxi'in sej si te'utáviicua'i seíj seajta sej a'íjna jime'e sej huaújxe'eve'en.

**3** Setá'aj huateújca'anen sej si seuj seíj sena'a teitestemua'ame'en pú'eene'en a'iné a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu rí'i tejamuáaseire'esin a'íjna jime'e ti ari amua'anpuá'ajte.

**4** Ayee pu'u tí'een, a'iné seíj mu'u í teitestemua'ame'en í mej yen seijre'e,

ajta seij pu'u í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. Ayee pu che'atá na'a een ti seij na'a a'íjna sej jetzen rachú'eve'a a'íjna ti jín amuaatajé í Dios.

<sup>5</sup>Seij pu'u í tavástara'a, ajta seij pu'u a'íin pú'een í tej rál'atzaahuate'e, ajta seij pu'u jín í niuucajte'en í mej jín muái'ivijhuaca'a. <sup>6</sup>Ajta seij pu'u í Dios, í tej naímí'i rájya'upua. A'íí pu nain jín antiújmua'aree. A'íí pu ajta nain jín tí'imuarile' tí'ij nain tiu'unaijmí'ire'en. A'íí pu ajta naíjmi'i jemi seijre'e itejmi jemi.

<sup>7</sup>Ajta itejmi, ayée pu títaatapuaíjve í Cirístu'u seij ajta seij a'íjna í ti jín rí'i tí'itacha'íica'a a'íj ti a'íin titaaaxí'epi'intari'iri'lí. <sup>8</sup>A'íí pu jín ayén té'eyu'usí'i tijín:

Tí'í nu'u a'íin a'ujném u ta japua,  
a'íí pu nu'u huaja'uví'ítí' a'ímej  
ti ij hua'iteáanan naíjmi'ica  
í ti hua'utéemua'iti.

A'íí pu ajta nu'u hua'uré'epijte  
a'ímej  
í rutaíttestemua'a a'íjna  
ti jín rí'i tíhuájcha'íica'a.

<sup>9</sup>Ajta a'íjna i niuucari ti ayén raxa yee: "A'íí pu nu'u a'ujném u ta japua", ča'iné huataújmua'a a'íjna? ¿Ni qui ayén huataújmua'a yee a'íí pu ajta amuacaí yé ve'ecáane íiyen chaanaca japua? Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna ti ayén huataújmua'a.

<sup>10</sup>A'íjna ti yé ve'ecáane, a'íí pu a'íin pú'een í ti a'úun a'ujném anná'ímuu u ta japua ti ij raanaíjmire'en tij na'a ti ti'ipua'amé ti nainjapua tí'iseijre'e.

<sup>11</sup>A'íí pu a'íin pú'een í ti seica antíhuau, mej mi te'enteárute me'íjna jime'e í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, ajta seica, mej mi miyen tiu'utévaire'en me'íjna jime'e mej tiu'utaxaj Dios jetze me'ecan. A'íí pu ajta seica antíhuau

mej mi miyen á'ujujhua'ane'en mej tihua'utá'ixaate'en í teite í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin, ajta seica, mej mi miyen me'íjna jín antiújmua'areere mej mi rí'i tihuá'ucha'in í mej e'etiújse'iri. Ajta seica, a'íí pu ayén tihua'utá'a mej mi tihuá'umua'aten í teite.

<sup>12</sup>Ayee pu een jín hua'antíhuau mej mi rí'i huá'uruuren í huá'a tzajta'a í mej huaté'uu í Dios jemi, mej mi a'íime majta tiu'utévaire'en a'íjna jime'e mej mi tiújvi'iraxi'in jamuan í Cirístu'u. <sup>13</sup>Ayee tu een jín huarín, aj tu xaa e'ará'asti tej ti seij tena'a jín rál'antzaahuate'en, tej ti tiyen che'atá tena'a ráamua'ati te'íjna ti yaujra'an pú'een í Dios. Aj tu xaa, nain jín teri huavaújse a'íjna jime'e tej teri tiu'unaijmire a'íj ti Cirístu'u titaaaxí'epi'intari'iri'lí tej ti tiyen 'eene'en tij ajta a'íin een.

<sup>14</sup>Ayee tu teajta te'íjna jín huarín, catu ché'e tiyen 'éene'e tá'aju'un matfí í tí'iríí mej mana'a tejá'unamuajran, me'íjna jime'e mej caí xi ramua'aree yee ayée pu tí'ixi'epi'in o capu ayén tí'ixi'epi'in. Catu ché'e tiyen cha'a tena'a titjeejú'un tij í jaitiri ti a'íin eeca ayén ráatajchi a'u ti na'a pújme'en. Capu ché'e ri'iríista a'ame mej mi miyen chá'a mana'a titáacuanamuun me'íjna jime'e a'íj ti tihua'aráanajche mej titá'ixaate'en a'íime í teteca í mej raayl'iti temua'a naa mej jín e'ihuácuamanuun me'íjna jime'e ti hua'itzi na'a pú'een.

<sup>15</sup>Mí teajta iteen, ayée tu ti'ixáata tá'aju'un jé'iyecan jime'e a'íne tétaxe'eve'e. Ayee tu een jín huarín, aj tu xaa nain jín titávii'iraxi'ilisin jamuan í ti tamu'úu pú'een, ti i'i Cirístu'u.

**16** Ajta a'líjna jetze, naíjmi'ica pu ayén vaujsíl'i í ruteítstemua'a, ajta naíjmi'i mú tiújví'iraxí'isin nainjapua tíj mana'a mej antiújna'amiche. Ayee pu té'eme a'líjna jíme'e mej huaújxe'eve'en seij majta seij, ajta a'líjna jíme'e matíj mana'a pua'amé miyen tí'imuarí'e me'líjna jíme'e a'líj ti tihua'ucí'i seij ajta seij.

### A'íi mû nu'u jécuatze'en sejre'e í Ciríistu'u jemi

**17** A'líj nu jín, niyen tejá'amua'ixaate'e. Ayee nu tejá'amua'íjcate'e í tavástara'a jetze me'ecan sej si caí ché'e siyen titetiújcha'íi matíj a'líme í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Capu ti'itíj vaire'e í huá'amua'atziira'a.

**18** Camu rí'i tiyeú'itie, majta a'límuá mû a'uteájturaa a'u tì caí é'esejre'e í Dios tì i'lí ruuri, a'líjna jíme'e mej caí ramua'aree a'líj tì een í Dios jemi me'líjna jíme'e mej ra'antaná í ruxíejniu'uca.

**19** Camu ché'e rutévi'ira'a. A'líj mû jín miyen huataúra'a mej miyen huárini a'líj tì tihuá'amitieje'e, ti'ití tì hua'aráanajche í huá'a tzajta'a mej mi nain jín tiú'uxana'acíra'aten. Majta me'lín, camuché'e á'uji'uvée ráahuausin mej majtáhua'a miyen a'líj pua'a huárini.

**20** Mí seajta mû'een, caxu siyen raamuá'a se'líjna jemi í Ciríistu'u, sej si siyen che'atá sena'a a'líj pua'a huárini matíj a'líme.

**21** Ayej ne'ase xu'uri ráamua'areeri'i, tì ajta a'lín tejamuaamuá'ate tzáahuati'ira'a jíme'e a'líj tì een a'líjna jemi í Jesús.

**22** Ayee pu tejamuaamuá'ate a'líjna jíme'e a'líj sej sejmí'i titetiújcha'íic'a'a, sej si yá'uhua'axin a'líj sej sejmí'i

titetiújcha'íic'a'a, a'iné ayée pu a'líj pua'a á'amuaruu'rejca'a a'líjna jíme'e tì á'amuaruanamuajca'a a'líjna í á'amuamua'atziira'a tì tí'ihua'itaca.

**23-24** Ajta, sej si siyen huaujjécuare'en se'líjna jíme'e a'líj sej mé titeumuámu'a'ree sej si siyen rí'i titetiújcha'íi a'líj tì tejámuaaxí'epi'intari'iri'i sej si siyen 'eene'e xá'ara'ani tìj í Dios tì nain jín ayén rici tzáahuati'ira'a jíme'e a'líj tì tiraavíjte'e, ajta a'líj pu urarí'en.

**25** A'líj pu jín, ayén ruxe'eve'e sej raatapuál'ajta sej caí siyen tiú'ujcuanamua, sino ayée xu jé'iyecan jín tiraata'ixaate'en í ruxí'e tevi, a'iné naími'i tu seij tena'a jetze ajtéme'ecan í teitestemua'ame'en.

**26-27** Tí pua'a siyen ti'itíj jín huataníniu'ucacu, caxu se'líjna jín ti'itíj jín auteárturaave'en í Dios jemi. Caxu seajta siyen á'ateevi'in sej seri níniu'ucacu ti'itíj jíme'e. Ayee nu tejá'amua'íjcate'e sej caí raatá'asin tì a'lín tiyaaru'u ayén avíftzi jín huataseíre'en mû'ejmi tzajta'a.

**28** Ajta a'líjna tì ti'inahua'ara, ayée pu ruxe'eve'e tì caí ché'e tì'inahua'aj sino ché'e rumuájca'a jín tiú'umuári'i'en tì'itíj tì a'líj tiratéva'iri tì ij ayén tì'itíj huamuá'itín tì tì jín hua'utévaire'en a'límej í mej caí a'líj tì'ijviicuáli.

**29** Caxu tì'ití xajta tì a'líj pua'a namuajre'e, ajta tì caí tì'itíj vaire'e sino a'líj xu'u huataxáj í niuucari tì i'lí xí'epi'in a'líjna jíme'e tì hua'atéva'iri mej mi jaízte'e yaú'itiéé muá'ara'ani a'líj tì tihuá'aturaate'e, tì ij ajta rí'i tihuá'utá'an a'límej í mej ranamua.

**30** Caxu seajta a'líj pua'a tiraatá'an í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'líjna tì rujíimua'a amuaatéhuui ajta na'a caí teja'uré'enen a'lájna xicájra'a tì jetzen Dios amua'irátuaasin.

**31** Setá'aj raatapuá'ajta nain jíme'e í sej jín a'ij pua'a mé titeumuámua'aree, na'ari í sej jín tí'ijaaxiejte'e nusu í sej jín níniu'ucacu ca'ín í sej jín hua'atají'ivi í teite o sej jín a'ij pua'a tihuá'axa. Nain tíj na'a ti a'ij pua'a een, setá'aj siyen raatapuá'ajta.

**32** Setá'aj rí'i titetiújcha'ii, seajta ahuaújcu'uven seíj seajta seij. Setá'aj siyen tiu'utaúruuni'i seíj seajta seij a'iné Dios pu ajta tejámuaatá'uuni'iri'i a'íjna jíme'e ti Ciríistu'u a'amua japua huaniú.

A'ij mej ye'í rí'i ti'titiújcha'ii  
muá'ara'ani a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios

**5** A'íj xu jín siyen  
tite'ehuaújca'anen sej si siyen rí'i tite'urarí'eene'en í ru tzajta'a a'ij ti te'urarí'en í Dios, a'iné xu'uri yaújmua'ame'en pú'een í Dios ti já'amuaxe'eve'e. **2** Setá'aj siyen rí'i titetiújcha'ii se'íjna jíme'e sej huaújxe'eve'en a'iné Cirfistu'u pu ayén che'atá na'a taataxíeve. A'íí pu huataújmuai'ivejtaca'a ta jetze me'ecan í Dios jemi. A'iné a'íí pu a'íjna jín rí'i tiraatá'a í Dios, a'íj pu jín ayén éene'e seijre'e tíj muai'ivéjri ti naa teáarí'e u ta japua a'íjna jíme'e ti a'fin ayén ta jetze me'ecan huaniú.

**3** Caxu a'atzu raatá'acare'en ti ayén huárini mû'ejmi tzajta'a sej huaújxana'acira'aten na'ari sej ti'ití jín a'ij pua'a huárini nusu sej huápí'i ranecua'atze í tumin. Capu xaa ne'u ayén tiraavíjte'e mej miyen huárini a'íime í mej teitestemuá'ame'en pú'een í Dios, í ti hua'utehuii í ru jemi.

**4** Caxu seajta hua'atá'acare'en mej miyen tí'ixajta niuucari jíme'e ti a'ij pua'a namuajre'e na'ari ti caí ti'itíj vaíre'e nusu í mej jín tité'exieehuari'i.

Capu a'atzu i'i xí'epi'in mej miyen a'ij pua'a tí'itejeeve sino miché'e rí'i tiraatá'an í Dios.

**5** Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna, ti pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tí'itevistáa a'íjna jíme'e ti tiú'ujxana'acíra'aten nusu a'íjna jíme'e ti a'ij pua'a mé teuúmua'aree ca'ín a'íjna jíme'e ti huápí'i raxf'eve'e ti jeíhua tí'ijcha'ii, capu ja'anáj raci'iti ti a'íjna a'uun a'uteárute Dios ti é'eseijre'e a'ájna í xicájra'a ti jetzen tiu'uta'aíjta a'íjna í Ciríistu'u, a'iné a'fin ti huápí'i raxf'eve'e ti jeíhua tí'ijcha'ii, ayée pu seijre'e í Dios jemi tñj seíj ti ayén rana'amiche ti'ití ti caí Dios pírici.

**6** Caxu raatá'acare'en ti ja'atí amuáacuanamua a'íjna jíme'e í niuucari ti hua'litzí na'a pú'een, a'iné Dios pu jeíhua huápí'i puaítzti hua'utá'asin a'ímej í mej miyen tí'ihua'itaca. A'íí mú a'íin pú'een í mej caí rá'astijre'e í Dios. **7** A'íj xu jín, caxu hua'ajteánaxcan a'ímej.

**8** A'ájná'imuua xu seajta siyen titetiújcha'ii'ca'a matíj a'íime í mej tíca'amiste'e á'ujuhua'an. Mí seajta íjii, ayée xu een matíj a'íime í mej néeriste'e á'ujuhua'an. Ayee xu seri 'een a'íjna jíme'e ti Ciríistu'u a'amua japua huaniú. A'íj xu jín, seuj siyen rí'i huárini matíj a'íime í mej néeriste'e á'ujuhua'an.

**9** Ayee mú xaa ne'u rí'i titetiújcha'ii í mej néeriste'e á'ujuhua'an mej miyen nain jín rici ti xí'epi'in jíme'e, majta miyen rici a'ij ti tiraavíjte'e, ajta ti tzáahuati'ira'a jíme'e seijre'e.

**10** Setá'aj seajta ráhuauini sej yaú'ítíee xá'ara'ani a'ij sej rí'i tiraatá'an í Dios.

**11-12** Caxu a'atzu hua'ajteánaxcan huá'a jemi í mej miyen a'ij pua'a titetiújcha'ii í mej tíca'amiste'e á'ujuhua'an, sino ayée xu

hua'utaseíjrate'en ti caí ti'itíj  
vaire'e a'líj mej rici, a'iné ayée pu  
tiu'utéví'iraste'e ti ja'atí ayén tí'ixajta  
a'líj mej avfítzi jín rici a'fíme í mej caí  
ja'atí á'astijre'e.

**13-14** Mí ajta, naíjmi'i pu  
huataseíjre'esin a'líj ti een ti pua'a  
ja'atí raatétatzavi'i, a'iné a'líjna í  
tatzaři, nain pu jín tí'iseijrata a'líj ti  
een. A'líj pu jín, ayén té'eyu'usí'i tijín:

Huatájisi mí pej i'i cutzú.  
Ajta ajchesi amájna huá'a  
tzajta'a í mi'líchite.  
Ajta a'lín Ciríistu'u pu  
muatétatzavi'ira.

**15** Rí'i xu'u mu'een, sej si siyen rí'i  
titetiújcha'íi matíj a'fíme í mej rí'i  
me títeumuámua'aree. Caxu siyen  
'eene'en matíj a'fíme í mej seicié me  
títeemuámua'aree. **16** Setá'aj siyen  
ahuaújca'anen sej si nain jín siyen  
huárini a'líj ti tí'ixi'epi'in fíji ti auj  
huaxf'epi'in a'iné a'líj pua'a mu' miyén  
rici í mej huáteemua íjii.

**17** A'líj xu jín, caxu seicié me  
títeemuámua'aree sino ayée xu  
ahuaújca'anen sej si siyen yaú'itiéé  
xá'ara'aní a'líj ti tí'ijxe'eve'e  
í tavástara'a. **18** Caxu siyen ta'aruu  
a'iné ti pua'a siyen huárini, a'líj pu  
pu'a á'amuaruuren ajta secaí nain  
jín á'uveti. Mí seajta mu'een, setá'aj  
nain jín arauújca'anen se'íjna jetze í  
xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**19** Setí'ij u e'etiújseire'en, setá'aj  
siyen ti'ihuaúrixaate'en se'íjna jíme'e  
í chuiicari í sej seajta jín tí'icuiina,  
seajta í sej jín rí'i tiraatá'an í Dios.  
Setá'aj siyen tiu'utáchuiica, seajta  
tiu'utácuiina í a'amua tzajta'a sej si  
siyen rí'i tiraatá'an í tavástara'a.

**20** Seajta, setá'aj siyen huárini  
ja'anáj ti na'a sej tí'ijteujtzi'ire'e  
í Dios í tej rájya'upua nain jíme'e ti

tí'iseijre'e niuucajtze'en í tavástara'a,  
a'líjna í Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u.

**A'líj mej ye'í rí'i titetiújcha'íi  
muá'ara'ani a'fíme í mej viíche'ejme**

**21** Setá'aj siyen huárini sej siyen  
huataúra'an sej huaújvaise'en sej  
seajta sej se'íjna jíme'e sej rál'astijre'e  
se'íjna í Ciríistu'u.

**22** Seajta mu'een, mi sej viíche'ejme,  
setá'aj siyen huataúra'an sej siyen  
che'atá sena'a hua'ará'astijre'en  
í rucína'astemua'a setíj seri  
tirá'astijre'e se'íjna í tavástara'a.

**23** Ayee xu een jín huárini a'iné a'lín  
í cína'ara'an í 'íita'a, ayée pu che'atá  
na'a te'entiújmua'aree a'líjna jemi  
í ti ratéví'itin tij ajta a'lín Ciríistu'u  
te'entiújmua'aree naíjmi'ica jemi  
í mej e'etiújse'iri í jemin. Ajta  
Ciríistu'u pu hua'irátuaasin.

**24** Me'ecui xaa, a'iné a'fi mu'  
rá'astijre'e me'íjna í Ciríistu'u  
a'fíme í mej e'etiújse'iri í jemin,  
ayée pu che'atá na'a ruxel'eve'e  
mej mi a'fíme í mej viíche'ejme  
mej mi hua'ará'astijre'en a'fímej í  
rucína'astemua'a nain jíme'e.

**A'líj mej ye'í rí'i titetiújcha'íi  
muá'ara'ani a'fíme í mej  
néjne'ichejme**

**25-26** Seajta mu'een, mi sej  
huá'acínastemua'a pú'een, setá'aj  
siyen che'atá sena'a huá'axe'eve'e  
í ru'íjta'amua'a tij ajta a'fin  
Ciríistu'u tihua'utaxf'eve a'fímej  
í mej e'etiújse'iri í jemin. A'fi pu  
ajta huataúra'a ti huámi'ini huá'a  
jetze me'ecan ti ij ajta rujfimua'a  
hua'utehuii í ruteítestemua'a. A'fi  
pu hua'ujéjcuare a'líjna jíme'e ti  
huá'ari'iri'i í mej jín auteájturaa  
í jemin. A'fi pu ajta rí'i huá'uruu

í huá'a tzajta'a a'íjna jíme'e mej  
rá'antzaahua me'íjna í niuucari ti  
a'ífin raateájtuaa huá'a jemi.

**27** A'lí pu Ciríistu'u ajta  
huataújtuiire'esin í ru jemi. Ayee mú  
seíire'e muá'aju'un tij ja'atí ti síicu'uri  
jín ucaújcheje ti caí a'atzu ti'itíj  
cámeijri'i, ti caí a'atzu huatétzu'uta,  
ti caí ti'itíj tirá'aturaate'e. Ayee mú  
naa seíire'e muá'aju'un tij ti'itíj ti  
témaxcava'ara'a. Naa mú urarí'ene'e  
muá'aju'un, majta camu ti'itíj jín  
a'aturáa muá'aju'un tij caí ja'atí  
ti'itíj jín huá'a jetze te'ujpuá'ajte'en.

**28** Ayee pu ruxe'eve'e mej mi  
a'íime í mej neíche'ejme miyen  
che'atá mana'a tihuá'axe'eve'e  
í ru'íjta'amua'a matíj majta  
tiú'ujxe'eve'e í ru jetze. A'lín ti ayén  
raxí'eve'e í ru'íj, a'lí pu ajta ayén  
ruxe'eve'e rusefj.

**29** Ayee pu'u tí'een, a'iné capu ja'atí  
ja'anáj ayén rájcha'íire'eca'a í rutevij,  
sino a'lí pu ti'íjmícu'a, ajta rí'i pu ayén  
che'atá na'a raaxá'apuai tij ajta a'ífin  
Ciríistu'u rí'i tihuá'axá'apuai a'ímej í  
mej e'etiújse'iri í jemin.

**30** Teen tu xaa titáv'iliraxi jamuan  
a'íjna í Ciríistu'u. **31** Ayen tijín: "A'lí  
pu nu'u jín, ja'atí pu ayén mé rúujisin  
í rutáàta, ajta í runáàna ti ij nu'u  
huaténe'eche a'íjna jamuan í ru'íj.  
Majta nu'u a'íime í mej hua'apua,  
ayée mú nu'u seíj mana'a teitejra'a  
pu'eene'e muá'ara'ani." Yee pu'u xaa  
ne'u.

**32** A'lí pu pú'een ti'itíj ti huápi'i  
ruxe'eve'e ti ajta avíitzi jín ayén  
tí'een. Mí neajta inee a'líj nu jíme'en  
ti'ixa ne'íjna í Ciríistu'u, neajta  
ne'ímej jíme'e í mej e'etiújse'iri í  
jemin.

**33** Mí seajta mú'een, setíj sena'a sej  
neíche'ejme, ayée pu tiú'ujxe'eve'e  
sej siyen che'atá sena'a huá'axe'eve'e

í a'íamua'íjste'emua'aca setíj seajta  
tiú'ujxe'eve'e í rutevij jetze. Ajta  
a'íime í mej viíche'ejme, ayée pu ajta  
tiú'ujxe'eve'e mej hua'ará'astijre'en í  
huá'acínastemua'a.

**A'íj mej ye'í rí'i titetiújcha'íi  
muá'ara'ani a'íime í mej  
yaújmua'ame'en pú'een**

**6** Seajta mú'een, mi sej i'lí ti'íríi,  
setá'aj hua'ará'astijre'en  
í ruvaújsimua'a a'liné ayée pu  
tiraavíjte'e í tavástara'a jemi. **2** Ayen  
tijín: "Patá'aj nu'u rí'i tihuá'utá'an  
í a'atáàta, ajta a'anáàna." A'lí pu  
a'ífin pú'een í niuucari ti jín Dios  
te'ataújratziiri'i ti'itíj jíme'e ti  
pua'a ja'atí ayén ra'ará'astijre'en.  
**3** Ajta ayén tijín: "Tí ij temua'a naa  
timuáavaire'en, pej pi pajta nu'u  
á'ateeví'in pej ruuri puá'ara'ani siyen  
chaanaca japua."

**4** Seajta mú'een, mi sej huá'aya'upua  
pú'een, caxu muári'eristan  
í ruyaujmua'a jemi mej mi caí  
huataníú'ucan, sino rí'i xu  
tihuá'ucha'in. Sej si tihuá'umua'aten,  
seajta tihuá'utá'ixaate'en temua'a naa  
a'líj ti tí'ijxe'eve'e í tavástara'a.

**5** Seajta mú'een, mi sej ca'anéeri  
jín tí'ivaire'e seíj jemi, setá'aj  
hua'ará'astijre'en a'ímej í mej siyen  
chaanaca japua tejá'amua'íjte'e.  
Setá'aj siyen che'atá sena'a  
hua'ará'astijre'en setíj seajta  
tirá'astijre'e tzáahuati'ira'a jíme'e  
se'íjna í Ciríistu'u, a'íjna jíme'e  
sej rí'i huataújsejrrata, seajta siyen  
tí'itziine'e ti pua'a secaí nain jín  
te'ará'asten.

**6** Setá'aj siyen a'ujca'anéecan  
jín tihuá'utévaire'en a'ímej í mej  
tejá'amua'ajte'e ti pua'a miyen  
tejá'amuaseij nusu mecaí. Setá'aj

siyen che'atá sena'a tihua'utévaire'en setíj seajta tiraatévaire'en se'íjna í Círiistu'u. Setá'aj siyen se'íjna jín araúrasten a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios nain jime'e a'achú sej ú'ucaca'ane í rutzajta'a.

<sup>7</sup><sup>8</sup>Setá'aj siyen che'atá sena'a ruxí'evi'ira'a jime'e tihua'utévaire'en yee cumu tavástara'a jemi xu tí'ivaire'e. Jee xaa ne'u, caxu teteca sena'a jemin tí'ivaire'e a'iné ayée xu ramua'aree ti a'fin tavástara'a ayén tiraatapuaíjve'esin naíjmi'ica a'ij ti tí'ití huáruu ti i'l xí'epi'in. Capu amín a'ij ti pua'a a'fin ja'atí ca'anéeri jín tí'imuarí'e nusu ayén ruxí'evi'ira'a jín tí'ivaire'e.

<sup>9</sup>Seajta mú'een, mi sej tihuá'ajte'e, ayée xu che'atá sena'a rí'i tihuá'ajcha'ii a'ímej í mej mú'ejmi jemi tí'ivaire'e. Caxu huá'aneeche a'iné xu'uri ramua'aree ti a'fin ti a'uun é'eseijre'e u ta japua, a'íj pu tihuá'ajte'e a'ímej í mej mú'ejmi jemi tí'ivaire'e. A'íj pu ajta tejá'amua'ajte'e mú'ejmi. Ajta í jemin, naími'l xu ruxí'ej 'een, mi sej tihuá'ajte'e, seajta mi sej ca'anéeri jín tí'imijhuaca.

### Jíme'en í tej jín tiu'utése'en

<sup>10</sup>Tíj jíji, setá'aj siyen huateújca'anen a'íjna jime'e sej jetzen araujca'anen í tavástara'a sej nain jín tiu'utémua'itin í muári'erí'ire'ara'an jime'e. <sup>11</sup>Setá'aj rí'i titecaujnan nain jime'e í ti Dios raateájtuaa mú'ejmi jemi í sej jín tí'itese'e tíj ajta xantaaru'u ti nainjapua caujnan, sej si te'utáviicua'i nain jime'e ti tiyaaru'u avíitzi jín tiraaxí'epi'intare a'ij ti huárini ti amuaatémua'itin.

<sup>12</sup>Ayee xu huárini a'iné catu xaa ne'u a'ímej jamuan tí'itese'eca'a í

teteca sino huá'a jamuan a'ímej í mej tí'ití jín antiújmua'aree, majta a'ímej í mej tí'ajta, a'íme í xiéjnu'ucari í mej a'íj pua'a 'een, í mej majta titetateí tí'ití jime'e ti tíca'amiste'e seijre'e síyen chaanaca japua, ajta í mej é'eseijre'e u ta japua.

<sup>13</sup>A'íj xu jín nainjapua caujnan se'íjna jime'e ti Dios raateájtuaa mú'ejmi jemi sej si jín tí'itese'e tí'ij a'ájna teja'uré'enen í xicaj ti jetzen huataseíjre'en a'íjna ti a'íj pua'a een. Ayee xu huárini ti ij caí a'fin mé jamaútaxin a'u sej a'uté'uuc'a. Seajta mú'een, setíj seri raatéemua'iti, ayée xu huárini, setá'aj se'uun a'uté'uu pua'acié xá'ara'ani.

<sup>14</sup>Ayee xu sefire'e xá'aju'un, nain í sej siyen tiu'utaxáj, jé'iyecan xu jín siyen raataxáj. Ajta nain a'íj sej rici, ayée xu siyen raruuren a'íj ti tiraavíjte'e í Dios jemi. A'íj pu xaa ayén tejámuuatévaire'esin tíj ajta tí'ivaire'e a'íjna í puaasi ti jín avá'ujjí'icíe í xantaaru'u, ajta a'íjna ti jín antaújnaamua í rútaviitze'e.

<sup>15</sup>Setá'aj siyen che'atá sena'a rí'i huájuuruuen tíj ajta sej tí ri'éne'e jín ajtaújca'acaite'e ti i a'uun japuan é'eye'ive a'u ti a'íj pua'a jau'én. Setá'aj siyen huateújca'anen sej si siyen te'utáviicua'i sej tihuá'utá'ixaate'en í teíte se'íjna jime'e í niuucari ti jín Dios hua'anpuá'ajte'esin. <sup>16</sup>Seajta se'íjna jime'e, setá'aj siyen huárini, setá'aj nain jín rá'antzaahuate'en í tavástara'a. Ayee xu een jín huarín, mú'een xu raayí'tihuá'an sej huateújnan tíj caí ti'ití jín amua'antipuá'ajte'en a'íjna í tiyaaru'u.

<sup>17</sup>Setá'aj seajta ra'ancuré'an a'íjna ti jín Dios amua'irátuaasin. Ayee pu tejámuuatévalíri tíj ajta tiraatéva're í xantaaru'u a'íjna ti jín utemúucu'utzi. Ajta i'i, setá'aj siyen ru'itéchueeca

a'íjna í chuun tì ruxf'ejta'a  
ajcamfímijmee tì amuaatáchuiute'esin  
a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.  
A'íjna tì ruxf'ejta'a ajcamfímijmee,  
a'ii pu a'fin pú'een í niuucari tì jetzen  
raxa í Dios.

**A'iné een jíme'e miyen huatéjniuuni,  
ajta a'ij mej ye'í huárini**

<sup>18</sup> Setá'aj siyen araújca'anen  
se'íjna jetze í xiéjniu'ucare'ara'an  
í Dios sej si rahuaucha í Dios jemi  
tí'ij pí na'a se'íjna jíme'e nain til'ítf  
tì a'ij tejamuá'aturaate'e. A'íj xu  
jín, seúche'e xu atanéjne'ree. Caxu  
raxyéehuata sej siyen huá'a jíme'e  
rahuaucha í Dios jemi naíjmi'ica a'ímej  
í mej huaté'uu í Dios jemi.

<sup>19</sup> Setá'aj siyen rahuaucha í Dios  
jemi neetzi jíme'e ti ij a'fin Dios  
ayén naatá'an a'ij nej niyen  
tiu'utaxáj ja'anáj tì na'a, nej ni niyen  
tihua'utá'ixaate'en í teite, nej ni niyen  
caí tí'itziiine'e til'ítf jíme'e nej niyen  
tihua'utá'ixaate'en ne'íjna jíme'e tì  
é'aviitzil'i a'íjna jíme'e a'ij tì Ciríistu'u  
ta japua huaniú.

<sup>20</sup> A'íj nu jín neri aiteánami'i  
ne'íjna jíme'e nej tihuá'ixaate'e  
í teite í Jesús jetze me'ecan. Setá'aj

siyen tí'ijhuaviira í Dios jemi nej  
ni caí tí'itziiine'e til'ítf jíme'e nej  
tihua'utá'ixaate'en a'ij tì ayén  
tínaavíje'e ineetzi nej niyen huárini.

**Pablo pu huá'ateuje'e,  
ajta ra'antipuá'ajte**

<sup>21</sup> Ajta a'fin Tíquico, í ne'ihuara'a  
í nej raxf'eve'e tì ayén che'atá  
na'a té'atzaahuate'e í tavástara'a  
jemi netíj inee, a'íí pu caí tí'itf jín  
até'itzea'ara í Dios jemi. A'íí pu  
nain tejámuaatá'ixaate'esin sej si  
ráamua'aree a'ij tì tí'inevaire'e, sej si  
seajta ráamua'aree a'ij nej rici.

<sup>22</sup> Ayee nu een jín mû'ejmi jemi  
raata'íti sej si ráamua'aree a'ij  
tì tí'itavaire'e, tì ij ajta a'fin rí'i  
tejamuaatá'an.

<sup>23</sup> Ché'e Dios hua'utéjpua'ajte'en  
naíjmi'ica í sej ru'ihuaamua'a. Ajta  
a'fin í Dios í tej rájya'upua, ajta  
a'fin í tavástara'a, a'íjna í Jesús  
tì ajta i'lí Ciríistu'u, miché'e me'ín  
amuataxe'eve'en a'liné mû'een xu  
té'atzaahuate'e.

<sup>24</sup> Ché'e a'ij tihuá'avaire'e naíjmi'ica  
í mej rusén jín raxf'eve'e me'íjna  
í tavástara'a, a'íjna í Jesús tì ajta i'lí  
Ciríistu'u.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Filipos a'uchéjme'ecaa

## Pablo pu huá'ateujte'e

**1** Inee, i nej i'i Pablo, ajta a'líjna i Timoteo, iteen i tej ravaire'e te'líjna í Jesus í Cirístu'u, ayée tu tejá'amuayu'use'e naíjmí'ica mú'een, mi sej rá'atzaahuate'e se'síjna í Jesus í Cirístu'u, majta me'fíime í mej tejá'amuua'ajite'e, majta me'fíime í mej tejá'amuavaire'e tl'itij jime'e. Naíjmí'ica tu tejá'amuayu'use'e mi sej Filipos a'uhuachéjme.

**2** Ché'e a'íin Dios í ti tá'iyá'upua, ajta a'íin í tavástara'a a'líjna í Jesus ti ajta i'i Cirístu'u, miché'e me'ín rí'i tejá'amuacha'íi muá'ara'ani, miché'e majta amua'anpuá'ajte'en í á'amuaxiejinu'uca jetze mi sej mu'íi, sej si xí'epi'in ru'ihuaamua'a xá'ara'ani temua'a naa.

## Pablo pu huá'ahuaviitze'e a'íime í mej té'atzaahuate'e

**3** Jé'ecan nu netémua'ave'e í Dios jemi ja'anáj ti na'a nej huáhuau í Dios jemi mú'ejmi jíme'en netf'ijtá amua'utámua'aree. **4** Ja'anáj ti na'a nej huahauca í Dios jemi naíjmí'ica jíme'e mú'een, jé'ecan nu tl'ijteujtzl'i're'e í Dios jemi netf'ijtá a'muaamua'areere.

**5** Ayee nu'u caj tl'irici inee a'líjna jíme'e í sej naatévai tej ti hua'utá'ixaate'en í teite te'líjna í niuucari ti jíme'en raxa í Dios. Senaatévai í jéjcua, seajta íjii. **6** Nee nu neajta jépi'in tejá'umua'aree ti a'líjna í ti a'utéjche ti rí'i amuáaruuren í a'amua tzajta'a, a'íi pu xaa ne'u raanaíjmire'esin a'líjna xicájra'a jetze tl'ij ajtahua'a uvé'enen a'líjna í Jesús ti ajta ayén ántehuua í Cirístu'u.

**7** Ayee pu tiraavíjte'e nej niyen ti'ihuánmua'aten mú'ejmi jíme'e a'iné mú'ejmi nu a'amua jemi á'anca'ane. Ti pua'a niyen íinami'ihua, na'ari ti pua'a nej a'líjna jetze huatániuni í niuucari ti a'líjna jetze raxa í Dios, na'ari niyen tiraataxáj yee temua'a pu i'i xí'epi'in amijna i niuucari, naími'i tu ra'ancuré'a'ave í tej jín rajpuaítzi, teajta a'achú ti caj taatapuaíje í Dios.

**8** Dios pu ramua'aree nej jeíhua a'ij pua'a té'enemua'ate mú'ejmi jíme'e. Ayee nu che'atá a'amua jetze á'anca'ane a'ij ti a'íin ajta a'amua jetze á'ujca'ane a'líjna í Jesus ti ajta i'i Cirístu'u.

**9** Ayee nu tl'ijhuavii í Dios jemi naíjmí'i jíme'e mi sej ru'ihuaamua'a, sej si jaítze'e huaújxe'eve'en rujíimua'a tíj na'a tí yú auca'lítí a'ame,

setá'aj caí ti'itij jín auté'itzen, setá'aj siyen raayí'itihu'a'an jaítze'e, setá'aj nain jín rí'i mé titeumuámua'aree í Dios jemi.

<sup>10</sup> Neajta nu niyen tí'ijxe'eve'e ti ij ayén amuaatámitejte'en í ti jaítze'e ruxe'eve'e, ti ij caí ti'iti a'amua tzajta'a tásiseiirhua'an ti a'ij pua'a een, ti ij caí ja'ati ti'itij jín mű'ejmi jetze te'ujpuá'ajte'en a'íjna xicájra'a jetze tí'ij yéj uvé'enen a'íjna í Ciríistu'u í ti Dios án yá'ujra í ipuari japua.

<sup>11</sup> Setá'aj siyen huárini ti'iti ti í'ixi'epi'in a'íjna jemi í Jesus ti ajta i'l Ciríistu'u tij na'a ti yú a'ucá'a. Aj mű mi xaa jeíhua rí'i tiraatá'asin í Dios.

### Nain pu nu'u jín tiu'utévaire'esin í Ciríistu'u jemi

<sup>12</sup> Casi'l, ne'iuhuamua'a, ayée nu tí'ijxe'eve'e sej ráamua'aree a'íjna jime'e, a'ij ti ti'iti náaruu, í netí'ij tiu'utévaí niuucajtze'en í Dios mej mi jaítze'e ráanamua. <sup>13</sup> Pu'uri jéjre'e seijre'e nej námi'i ne'íjna jime'e nej tí'ivaire'e í Ciríistu'u jetze me'ecan. Temua'lá mű ramua'aree a'íjme  
í xantaaru'u í mej racha'ii a'íjna ti ve'ecán jín til'itéjvee, majta í seica. Naími'i mű ramua'aree.

<sup>14</sup> Majta í seica í ne'iuhuamua'a, í mej majta ti'ixa í Ciríistu'u jetze me'ecan, mu'uri á'ujca'anejca'a me'íjna jime'e nej námi'i. Mu'uri ti'ixa ca'anisíj jime'e. Camu ti'itij jín tí'itziiine'e.

<sup>15</sup> Mi majta seica miyen ti'ixa í Ciríistu'u jetze me'ecan, a'íne jeíhua mű chueere'e neetzi jime'e, mej néjcha'íire'e. Majta seica miyen ti'ixa tzáahuati'ira'a jime'e.

<sup>16</sup> A'íjme í mej ti'ixa tzáahuati'ira'a jime'e, ayée mű ríci a'íne

mení'ixe'eve'e. A'íjí mű ramua'aree nej námi'i a'íjna jime'e nej ne'íjna jín tí'ixajtaca'a Ciríistu'u jetze me'ecan.

<sup>17</sup> Mi majta í seica, a'íjí mű rujíimua'a mena'a a'ij tirájteu mej tiu'utaxáj í Ciríistu'u jetze me'ecan. Camu ti'ixa tzáahuati'ira'a jime'e sino ayée mű tí'imua'atze ti pua'a miyen ti'ixa, aj nu ni jaítze'e tirajpuaíitzi na'ame íiyu nej námi'i.

<sup>18</sup> Aru, ¿a'íné f'irini? A'íjí pu a'íjin pú'een í ti jaítze'e ruxe'eve'e í mej tí'ixaxa'a í Ciríistu'u jetze me'ecan. A'íjí nu jín netémua'ave'e. Capu ne jetze ruxe'eve'e a'ij mej ye'í ti'ixa, ti pua'a metí'ixajta jé'iyecan jime'e nusu mecaí. Ayej ti'ayajna. Mi neajta inee, jaítze'e nu máaj netémua'ave'e.

<sup>19</sup> Ayee nu'u, nee nu ramua'aree ti xí'epi'in te'iráame neetzi jemi a'íne mű'een xu rahuavii í Dios jemi. Ajta a'íjin í xiéjnu'ucare'ara'an í Ciríistu'u, a'íjí pu i ajta naatévai.

<sup>20</sup> Jé'ecan nu rachú'eve'e, ayée nu neajta tí'ijxe'eve'e, nej ni caí ja'anáj tí'itevi'ira'a í Dios jemi. Huápi'i nu raxí'eve'e nej niyen a'ahuánca'ane'en nej niyen rí'i tiu'utánsejrrata mej mi ráamua'aree í nej Ciríistu'u nu jetze neca'ane ti pua'a niyen irá'ateevi'in nej i'irúuri ná'ara'ani na'ari nej huámi'ini.

<sup>21</sup> Ayee pu tiná'amitieje'e ineetzi, ti pua'a niyen irá'ateevi'in nej i'irúuri ná'ara'ani, nain nu jín tiu'utévaire'esin ne'íjna jemi í Ciríistu'u. Mi neajta, ti pua'a nerí huámi'ini, nee nu xaa tiu'utémua'iti í ta japua.

<sup>22</sup> Ti pua'a niyen irá'ateevi'in nej i'irúuri ná'ara'ani, aj nu xaa ne'u nain tí'isejrran a'ij nej tí'imuarí'e. Aj nu xaa ne'u tiu'utémua'iti. A'íjí nu xaa caí mua'aree ti'itij ti jaítze'e í'ixi'epi'in,

tij nej irá'ateevi'in nej ruuri nusu nej ca'anacan huámi'ini.

**23** Jé'ecan nu ráamua'areeri'i i nexiejniu'uca jíme'e. Aru canu xáahuí ramua'aree ti'itij ti jaítze'e na'aráanajche. Jé'ecan pu ayén ne'astí á'aye'i nej á'ura'ani neatá'laj a'utevée ná'ara'ani í Ciríistu'u jemi. Jaítze'e pu í'ixi'epi'in tzíte'e nej á'ura'ani.

**24** Mi ajta jaítze'e pu a'amua jetze ruxe'eve'e nej ruuri ná'ara'ani.

**25** Ayej ne'ase, ayén ti'ayajna nej yen huacaí ná'ara'ani. Ayen nu huacaí na'lame sej si jaítze'e rá'antzaahuate'en, sej si jaítze'e huaújtemua'ave'en. **26** A'líj pu jín netf'íjtáhua'a yé huacaí ná'ara'ani a'amua jemi, jé'ecan xu huataújtemua'ave'lesin, seajta rí'lí tiraatá'an í Ciríistu'u ti i'i Jesús, a'iné a'íi pu naatévai ineetzi.

**27** Me'ecui xaa, huápi'i pu ruxe'eve'e sej siyen huárini a'líj ti tiraavíjté'e, setíj tiráanamuajri'i se'íjna jetze í niuucari ti jetzen raxa í Dios. Ti pua'a ne'uun a'atanén nej tejámuatá'ixaate'en na'ari nej yé'umua'ati ye'ímuá, ayée nu raxí'eve'e nej ni ráamua'aree sej seuj té'atzaahuate'e naíjmi'i. Setá'aj naíjmi'i tiu'utése'en ti ij caí ja'ati amuaamuá'itin sej si caí ché'e rá'atzaahuate'en í niuucari ti jetzen raxa í Dios.

**28** Mú'een xu caí siyen tihuá'itzliine'e setiu'utatése'e sej ti'ihuaúrixaaate'en huá'a jamuan í mej amuájcha'lire'e. Ti pua'a siyen huárini, aj mú xaa ráamua'aree mej huatéepua'are. Mi seajta mú'een, Dios pu amua'irájtuani.

**29** Ayee pu'u na'a, a'iné Dios pu amuaatá'a sej rajpuajtzi xá'ara'ani Ciríistu'u jetze me'ecan, seajta rá'antzaahuate'en. **30** Ayee tu teri

taxí'ej antí'uuve te'íjna jíme'e setíj amuacaícan naaseíj í nej jín tí'itese'eca'a, seajta seúche'e xu ranamuajran nej tí'itese'e naúche'e.

**Ciríistu'u pu nu'u ti'ití jín  
tí'itéveeca'a, aj pu i antíraa í júte'e**

**2** **1-2** Mú'een xu Ciríistu'u jetze ruca'ané í a'amua tzajta'a. A'líi pu ajta rí'i amuaatá'aca ti a'íin já'amuaxe'eve'e í Ciríistu'u sej si xí'epi'in huárini, a'iné xu'uri ra'ancuré'evi'iti í xiéjniu'ucare'ara'an, seajta seica xu tihuá'umua'atzíre'e, seajta xu seica á huá'acu'uve. A'líj nu jín á'amuhuavii sej rí'i tinaatá'an nain jíme'e, sej si siyen ruxí'ej tiú'umua'ati temua'a naa naíjmi'i, sej si siyen ruxí'ej titehuaújxe'eve'en, sej si ruxí'ej tirájteuve'en sej ajta mi seij, sej si mú'een rujíimua'a ráahuauni.

**3** Ché'e caí ja'ati ruseíj rájteuve'en í ti jín ahuaújzaahuate'en. Ajta ché'e caí ja'ati teúura'ate'e, sino ché'e a'íin ayén tiraatámítieje'te'en ti jaítze'e tí'ivaire'e í seij caí a'íjna. **4** Ché'e caí ja'ati a'íi na'a rahuaucá a'íjna í ti jetzen ruxel'eve'e ruseíj, sino ché'e ajta raatévaise'en í seij a'íjna jíme'e ti ajta a'íjna jetze ruxel'eve'e.

**5** Setá'aj siyen che'atá sena'a tiú'umua'ati a'líj ti tiu'umuá'aj a'íjna í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús.

**6** Ajta a'íin í Ciríistu'u, ayée pu i éene'e i'i Dios, capu ayén tirá'amítieje'eca'a ti ayén titeúura'ate'e ti ayén aúche'e ruxí'ej 'eene'en í Dios jemi. **7** Sinu áa pu ti'itiá'a í ruxí'evi'ira'a jíme'e í ti jín tí'itevée já'araa u ta japua. Aj pu i a'íin huaseíjre tíj í ja'ati mej tí'ira'ajíje'e. Ayee pu huanú'ihuaca'a tetíj iteen.

**8** Ajta pu ayén tevi pu'éene'e tetíj iteen. Ajta a'íin, capu ve'ecán jín

ti'ítéveeca'a, sino huataúra'a tí huámí'iñi. Huamí'i, icu, í cúruu jetze. <sup>9</sup> A'líj pu jín Dios antiípmua ra'antítuaa. Aj pu i raatá'a tí te'enteárute ti'itij jíme'e tí jaítze'e ve'ée caí májàt ti'iti.

<sup>10-11</sup> A'líj pu jín, a'líjna xicáara'an jetze tí'ij te'entipuá'ajte'en nain, matí'ij ráamua'aree tijín: "Pu'uri tí'ajita í Jesús", aj mú xaa titunutaxi'in naímí'i í mej é'eseijre'e u ta japua, majta í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua, majta í mej é'eseijre'e u tajete, matá'aj naímí'i miyen raataxáj yee: "A'ii pu tavástara'a pú'een a'líjna í Jesús tí i'lí Ciríistu'u." Ayee mú me'iñna jín huarín, aj mú mi rí'lí tiraatá'asin í Dios í tej rájya'upua.

A'íime í mej té'atzaahuate'e  
miyen nu'u tí'ivaire'e mej  
hua'utátatzavi'i í mej yen  
a'uchéjme íiyen chaanaca japua

<sup>12</sup> Seajta mú'een, mi nee á'amua'ixe'eve'e, ja'anáj tí na'a nej á'ucatii a'amua jamuan, ja'anáj tí na'a, ayée xu huaríj netíj tejamúa'ixaa. Seajta íjii, nej yé ímuá huatáca, setá'aj siyen che'atá sena'a huárini. Seúche'e xu siyen rijca, a'líj nej tejá'amua'ixaate'e. Setá'aj raanaíjmire'en í tí auj tejamúa'aturaate'e a'amua tzajta'a. Rí'i xu'u mú'een nain jíme'e, sej si caí tí'itij jín auté'ítzen í Dios jemi.

<sup>13</sup> Ayee pu'u, a'liné Dios pu amuaatá'aca í ca'aníjra'a, sej si siyen rijcaa í tí í'ixi'epi'in a'líj tí a'líin tira'aráanajche. Ajta a'líj pu tejámuuatévaire'esin sej si raanaíjmire'en.

<sup>14-15</sup> Naíjmi'i tíj na'a tí ayén ruxe'eve'e sej siyen huárini, setá'aj

caí jíme'en runiúuste'e, na'ari sej caí jíme'en a'líj pua'a tiújixaate'e tí'ij caí ja'atí tí'ití jín mû'ejmi jetze te'ujpuá'ajte'en.

Sej si seajta ti'iterí'ene'en í a'amua tzajta'a, sej si siyen teitestemua'ame'en pu'éene'en xá'ara'ani í Dios, sej si caí tí'itij jín auteáтурan í Dios jemi, íiyen chaanaca japua sej huápuasearuve'en huá'a tzajta'a í mej a'líj pua'a tí'iteteite, í mej caí xí'epi'in me títeumuámu'aaree. Seajta huá'a tzajta'a á'uciine sej tihua'utá'ixaate'en í niuucari tí jín Dios taajéjcuare'e itejmi.

Ayee xu se'líjna jín huarín, mú'een xu huaseíre'en á jére'e huá'a jemi í teite. Xiee sej cu mú'een hua'atázaví'ira a'líime.

<sup>16</sup> A'líj nu jín ahuántzaahuate'esin ne'lájna xicáara'an jetze tí'ij ajtahua'a uvé'enen a'líjna í Ciríistu'u. Ayee nu niyen ahuántzaahuate'esin tí jé'ecan naa tináavaí nej ne'líjna jín tí'itese'eca'a, ajta ayén naa tináavaí ne'líjna jíme'e í nej tiu'umuáriej.

<sup>17</sup> Mú'een xu tiu'utámuai'ivejta se'líjna jíme'e sej tí'ivaire'e í Ciríistu'u jemi, seajta se'líjna jíme'e sej rá'atzaahuate'e. Ajta, tí pua'a méneje'icatan ayajna mej mi raanaíjmire'en í sej jín seri siyen tiu'utámuai'ivejtaca'a, naúche'e nu netémua'ave'e ne'líjna jíme'e nej a'atzu tejámuuatévai. Mú'ejmi nu jetze netémua'ave'e.

<sup>18</sup> Seajta mú'een, setá'aj siyen che'atá sena'a huaújtemua'ave'en, seajta neetzi huatá'an í nej jín huatántemua'ave'en.

**Jíme'en a'líjna í Timoteo,  
ajta a'líjna í Epafrodito**

<sup>19</sup> Ajta, tí pua'a ayén neetá'acare'en í nevástara'a a'líjna í Jesús, ayée

nu raxí'eve'e nej ca'anacan  
Timoteo tiu'utá'ítí'i mú'ejmi jemi  
nej ni huatántemua'ave'en netí'ij  
ráamua'aree a'ij tí tejá'amuavaire'e  
mú'ejmi. <sup>20</sup>Capu mé'e ja'ati ayajna  
tíj amijna tí ayén che'atá na'a  
tí'imua'atze netíj inee, tí ajta ayén  
rahuauca tzáahuati'ira'a jime'e a'íjna  
tí a'amua jetze ruxe'eve'e.

<sup>21</sup>Mi majta mi seica, naími'i  
mú rahuaucha í tí huá'a jetze  
ruxe'eve'e. Camu a'atzu rahuaucha  
í tí jetzen ruxe'eve'e í Cirístu'u  
ti i'lí Jesús. <sup>22</sup>Aru xu'uri mú'een  
ramua'aree tí a'íin Timoteo, pu'uri  
tiu'utaseíjrataca'a tí caí auté'itze a'iné  
pu'uri tinaatévai a'íjna jime'e nej  
tihuá'utá'ixaa í niuucari tí jíme'en  
raxa í Dios. Jé'ecan pu tiu'umuáriej  
ne jamuan tíj seij yaujra'an  
tí'imijhuaca jamuan í tátajra'an.

<sup>23</sup>A'íj nu jín néjxe'eve'e nej raata'íte  
mú'ejmi jemi netíj neri ráamua'areere  
a'ij tí ye'í tinaatévaire'esin ineeetzi.

<sup>24</sup>Mi neajta inee, naúche'e nu  
rachú'eve'e í nevástara'a, nej ni neseíj  
ca'anacan a'atanén.

<sup>25</sup>Ajta, ayej ne'ase, ayée pu  
ruxe'eve'e nej amuacaícan mú'ejmi  
jemi raata'íte í ne'ihuaara'a, a'íjna  
í Epafrodit. A'íi pu a'íin pú'een í sej  
mú'een neja'uta'ítí'iri'i ineeetzi jemi tí  
a'íin tinaatá'an tí'iti tí ná'aturaate'e.  
A'íi pu tiu'umuáriej nee jamuan,  
teajta naími'i tu tiu'utése'eca'a.

<sup>26</sup>Jé'ecan pu xaa á'amuaseijramí'i.  
Ajta a'ij pua'a raatá'a a'íjna jíme'e  
í sej ráamua'areeri'i tí a'íin  
tijcuí'ineca'a.

<sup>27</sup>Ayej xaa ne'u tí'ayajna tí  
tí'icui'ica'a. Tíñ pu huamí'i. Mi ajta,  
Dios pu rá'acu'uvejca'a a'íjna. Ajta  
ayén che'atá na'a ná'acu'uvejca'a  
ineeetzi nej ni caí nexiéemiste'eche'e.

Pu'uri naací'i í nej jín rajpuaíitzi  
ná'aye'i.

<sup>28</sup>A'íj nu jín neri jaítze'e raxí'eve'e  
nej raata'íte mú'ejmi jemi sej si  
huaújtemua'ave'en setí'ijtahua'a  
raaseíj. Mi neajta inee, nej ni caí  
ché'e niyen tí'inexiéemiste'e.

<sup>29-30</sup>Setá'aj ra'ancuréevi'itin  
í tavástara'a jetze me'ecan. Setá'aj  
huaújtemua'ave'en a'íjna jemi í  
Epafrodit. Seajta rí'i tihuá'ajcha'íica  
í teteca tíj amijna, se'íjna jíme'e  
tí tím huamí'i tí tí'imuari'eca'a  
í Cirístu'u jetze me'ecan. A'íi pu  
ayén huataújtuaa tí huamí'ini tí'ij  
tináavaire'en ineeetzi. Capu ayén  
tejamuaací'i mú'ejmi sej si siyen  
huárini a'iné sej caí yé já'ahua'aca'a.

Jíme'en a'íjna tí xaa  
tí'ivaire'e í Dios jemi

**3** Pu'uri íjii, ne'ihuaamua'a,  
setá'aj huaújtemua'ave'en  
jemin í tavástara'a. Nu'uri niyen  
tejamuaata'ítí'iri'i. Nu'uri neajtahua'a  
nena'a tejá'amuá'iti'i. Capu  
né'una'aviste'e neetzi jemi nej niyen  
rici, a'iné a'íi pu á'amuacha'íj a'ame.

<sup>2</sup>Rí'i xu'u mú'een, a'ímej jemi í  
teteca í mej miyen á'ujuhua'an matíj  
í tzi'ici í tí caí ja'ati huá'ajye'emua.  
A'ij mú pua'a rici a'íime í teteca, mej  
ruhuá'ira'a ajtasí'iche. Metiú'ítziite'e,  
micu.

<sup>3</sup>Mi teajta iteen, a'íi tu a'íin pú'een í  
tej tanavíj a'antisí'iche tzáahuati'ira'a  
jíme'e. Ajta a'íin xiéjníu'ucare'ara'an  
í Dios, a'íi pu xaa taatá'aca í tej  
rí'i tiratá'acare'en í Dios. Jé'ecan  
tu jetzen huatántemua'ave'esin í  
Cirístu'u tí ajta i'lí Jesús. Teajta iteen,  
catu xaa rá'atzaahuate'e te'íjna jíme'e  
í tej rájteu í tatzajta'a.

<sup>4</sup>Tí pua'a seíj ayén tirá'amitieje'e tí ayén tiraavíjte'e tí rá'atzaahuate'e a'íjna í tí tirájteu í ru tzajta'a, ché'e a'fin ráamua'aree tí jaítze'e ayén tiraavíjte'e ineetzi jemi.

<sup>5</sup>Tí'ij teuumé'eca aráhuica xicaj nej jetzen huanú'ihuaca'a, mena'antisíjcheca'a í nenavij jetze. Huál'a jetze nu ajtéme'ecan í mej jee yaújmua'ame'en a'íjna í Israél teecan. Neajta i'l huáacixa'ara'an a'íjna í Benjamín teecan. Huál'a jetze nu ajtéme'ecan í mej jee hebreo pú'een. Ayee nu huanú'ihuaca'a. Neajta nu hua'aniuuca jín tí'ixaxa'a. Jíme'en a'íjna í yu'uxari tí ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moises teecan, nee nu i'l fariseo.

<sup>6</sup>Ayee nu rí'i huápi'i tí'itese'eca'a ne'íjna jíme'e í neye'irá. A'íj nu jín a'ij pua'a tihuá'ajtea'axi'ica'a í mej rá'atzaahuate'eca'a me'íjna í Jesús. Neajta, canu ja'anáj tí'itij jín auteájturaa a'íjna jíme'e í nej tíjye'iraca'a. <sup>7</sup>Nain a'achú tí caj tí'ipua'amé, jé'ecan pu ne jetze ruxe'eve'eca'a í nej nejmí'i tíjye'iraca'a.

Ajta íjii, ayée pu tiná'amitieje'e' ineetzi tí caí ché'e til'itij vaire'e a'íjna jíme'e nej neri ravaire'e ne'íjna í Ciríistu'u. <sup>8</sup>Ajta á'iyen, í tí jaítze'e ruxe'eve'e, a'ij tí til'iti tináaci'ítíiche'e, pu'uri ayén tiná'amitieje'e' tijín yee tíu'ítzíite'e. Niché'e yee mé rúuhua'axin.

A'íi pu'u, jé'ecan pu jaítze'e tineetévalíri nej ráamua'ati ne'íjna í nevástara'a, a'íjna í Ciríistu'u tí ajta i'l Jesús. Ne'íjna jíme'e í Ciríistu'u, nain nu mé huahuá'axi. Cu xíee, xaiiri tí cu pú'ene'e en a'íjna tí ajmí'i na'aránajcheca'a. Ayee pu tiná'amitieje'e' íjii tí ayén een jíme'e.

Nee nu mé rúuriexi ne'íjna jíme'e nej ni tiu'utémua'itín í Ciríistu'u jemi.

<sup>9</sup>Ayee nu'u tí'imua'atze ne'íjna jíme'e, nej ni huatevée ná'ara'lani í Ciríistu'u jemi, nej ni caí til'iti jín auteáтурan í Dios jemi. Canu ché'e niyen tí'imua'atze yee nee nu rí'i tí'itevij ne'íjna jíme'e nej yee nain jín ra'ará'astijre a'ij tí té'axa í yu'uxari jetze, sino ayée pu tirá'amitieje'e í Dios í nej rí'i tí'itevij, a'íjna jíme'e nej rá'atzaahuate'e í Ciríistu'u.

<sup>10</sup>A'íi pu a'fin pú'een í nej raxí'eve'e' neatá'aj ráamua'ati ne'íjna í Ciríistu'u, neajta ráamua'ati í muári'eri'ira'a í tí jín Dios ra'ajjáj í Ciríistu'u huá'tzajta'a í mi'ichite, neajta rajpuai'itzi na'ame í Ciríistu'u jamuan, nej ni niyen sefire'e ná'ara'ani tíj a'íjna í Ciríistu'u tí'ij huamí'i.

<sup>11</sup>A'íj nu jín rachú'eve'en nej raatá'ase a'íjna xicáara'an jetze matí'ij a'itáciine í mi'ichite tí pua'a necaí a'ij huárini inee.

**A'íi pu nu'u tí'itese'e tí ayén  
tira'ará'asten tí jíme'en  
Ciríistu'u raatá'aseca'a**

<sup>12</sup>Caxíi nu xaa ne'u raatá'aseca'a ne'íjna í nej caí xi auté'itze'ara'an; canu neajta xíi nain ra'ará'astijre. Naúche'e nu huátieen nej ni raatá'ase ne'íjna í tí jíme'en naatá'aseca'a í Ciríistu'u tí i'l Jesús tí ij a'fin huateúra'ate'en ineetzi.

<sup>13</sup>Ne'lhuamua'a, canu niyen tejá'amua'ixaate'e yee nu'uri raanaíjmire, sino ayée nu'u rici: canu ché'e niyen ne'íjna jín tí'imua'atze yee í tu'uvé'eteajti sino netí'itese'e nej ni raatá'ase í ta'amuájca.

<sup>14</sup>Ayee nu een jín rici, nej ni raatá'ase a'u tí a'utavíi í júmi'inari, nej ni tí'iti huamuá'itín í tí jín Dios

né'ejee u júte'e í Cirfistu'u jemi, al'íjna jemi ti ajta i'i Jesús. <sup>15</sup> Naímil'i a'achú tej caj ti'ipua'amé í tej teri vauysi, tiché'e tiyen che'atá tena'a tiú'umua'ati. Na'ari caí ti pua'a siyen seicié tiú'umua'ati ti'itij jíme'e, ti caí ayén tejámuavíjete'e, Dios pu tejamuaatasejrate'esin.

<sup>16</sup> A'íj tu'u, tiché'e tiyen ra'ará'astijre'en tel'íjna jíme'e í tej teri raatá'aseca'a.

<sup>17</sup> Ne'ihuaamua'a, setá'aj siyen ti'ihuaúritieje'ten netij ríci inee. Seajta mú'een, ayée xu tiú'umua'ati se'íjna jíme'e í mej miyen ríci a'íj tej tejamuá'ixaa. Neajta nu xaa huáyneinixi ne'íjna jíme'e í nej nerí'itíhua'a niyen tejá'amaua'ixaate'e.

<sup>18</sup> Rí'i xu'u mú'een, a'iné mu'íi nu tejámuatá'ixaa, ne'íjna jíme'e í nej nerí'itíhua'a niyen tejámuatá'ixaate'esin, neajta nu neyeínen ne'íjna jíme'e, í mej mu'ití seicié miyen tí'imua'atze. Ayee mú ríci, cu xíee mej cu rájcha'iire'e í Cirfistu'u ti a'ífin huamíl'i í cúruu jetze.

<sup>19</sup> Ayee pu tihuá'aci'iti í mej yá'urieeni í huá'axiejniu'eca ti auj ruurica'a. Me'ehuaújpua'arixi'isin, micu. Jaítze'e pu huá'a jetze ruxe'eve'e mej jeíhua tiú'ucua'ani. A'íj pu jín hua'laxaye pu pú'een í huá'a Dios. Majta miyen á'ujtzaahuate'e me'íjna jíme'e í mej jín tiu'utatéví'ira'ata. A'íi mu'u jetze tiú'umua'ati a'íjna ti é'eseijre'e íiyen chaanaca japua.

<sup>20</sup> Mi teajta iteen, a'íu tu é'eme'ecan u ta japua. Teajta jé'ecan tu rachú'eve'e ti a'uun e'icáanen al'íjna ti tul'irájtuaani, í tavástara'a, al'íjna í Jesús ti i'i Cirfistu'u.

<sup>21</sup> A'íi pu seicié táaruuren tíj na'a a'ífin ratéhua'ira'a ti naa seijre'e,

a'íjna í rumuári'eri'ire'ara'an jíme'e, í ti jín tiu'utémua'itin naíjmi'i ti yé seijre'e íiyen chaanaca japua, ajta naíjmi'i ti án é'eseijre'e u ta japua.

### Tej nu'u rí'i huátaruuren í tavástara'a jemi

**4** Ayee pu'u, ne'ihuaamua'a í nej já'amuaxe'eve'e. Jé'ecan nu á'amuaseijrami'i, a'iné mû'een xu a'ífin pú'een í nej jín huatántemua'ave'e, í nej raamuá'iti. Xa'ahuaújca'anan mi ru tzajta'a sej si tiu'utévai're'en seúche'e í tavástara'a jemi, mû'een mi nej já'amuaxe'eve'e.

<sup>2</sup> Nee nu huá'ijee amíimej, ne'íjna í Euodia, neajta ne'íjna í Sintique, mej mi antiújci'ipiire'en mej mi ru'ihuaamua'a muá'ara'ani í tavástara'a jemi.

<sup>3</sup> Pajta mû'ee, mi pej xaa neetzi jetze ajtévai're'e, nee nu muahuavii í pej hua'utévai're'en amíimej í uuca, a'iné a'íi mû' majta najtévai're'eca'a ineetzi, tetíj tihuá'utá'ixaate'eca'a í niuucari ti jín Dios tu'irájtuaani. Majta jetzen rajtévai're'eca'a a'íjna í Clemente, majta huá'a jetze mi seica í mej neetzi jetze najtévai're'eca'a. Ayee pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze a'íj mej ánte'arua mej mi a'uté'uu muá'ara'ani ruurican tíj na'a rusén jíme'e í Dios jemi.

<sup>4</sup> Ja'anáj ti na'a nain xicaj tzajta'a, ajta nain tíca'ari tzajta'a, sehuáújtemua'ave'e mû'een í tavástara'a jemi. Neajtahua'a nu tejámuatá'ixaate'esin yee: Sehuáújtemua'ave'e.

<sup>5</sup> Setá'aj naími'i siyen tiráamua'aree sej caí ti'iti teúura'ate'e, sino será'uviicua'l temua'a naa a'ímej í mej seicié tí'imua'atze. Pu'uri yé vejli'i huatéjvee í tavástara'a.

**6** Caxu tí'imuajca ti'itij jime'e, sino nain xu tiraatalixaate'en í Dios jemi a'achú ti caj tejamuá'aturaate'e, setá'aj raatáhuavii nain jíme'e, seajta rí'i tiraatá'an í Dios.

**7** Aj pu xaa Dios amuaatá'asin í sej jín rí'i huárini í ru tzajta'a. Capu ja'ati ramua'aree a'ij ti ye'í tí'iri'íri ti ayén rí'i tejaamuaatá'an í ru tzajta'a. A'íj pu xaa Dios amuaatépu'a'ajte'esin í á'amuaxieñni'uca, ajta í á'amuamua'atziira'a a'íjna jíme'e í sej jetzen araújca'ane í Cirístu'u ti i'lí Jesús.

### Mej nu'u rí'i tiú'umua'atzi me'íjna jetze ti xí'epi'in een

**8** Seajta á'iyen, ne'lhuaamua'a, setá'aj siyen tiú'umua'ati se'íjna jetze ti'iti ti ayén ti'ayajna, na'ari ti'iti ti ayén raavíjte'e sej si rí'i tiraatéjtuaani nusu ti'iti ti ayén raavíjte'e ti tiráaci'iti seíj.

Seajta siyen jetzen tiú'umua'ati ti'iti ti je'iyecan, ca'ín ti'iti ti naa seijre'e. Ti pua'a ti'iti tí'ixi'epi'in na'ari ayén tiraavíjte'e sej rí'i tiraata'ixaate'en, setá'aj se'íjna jetze tiú'umua'ati.

**9** Ajta, ti'iti ti na'a nej tejamuaamuá'ate, nusu ti'iti sej ra'ancuré'a neetzi jetze, na'ari nej tejámuuatá'ixaa, setá'aj siyen huárini. Ajta a'fin í Dios pu amuaatévaire'esin sej si naa rí'i titeeté'uua.

### Jíme'en í mej jín raatapuájve

**10** Jé'ecan nu huatántemua'av'ele í nevástara'a jemi, ne'íjna jíme'e í sej seajtáhua'a sena'a na'utámua'areeri'i. Mú'een xu ramua'areereca'a tzíte'e ti'iti ti ná'aturaate'eca'a. Ayee pu'u, capu tejamuaatá'a a'ij sej ye'í tinaatévaire'en.

**11** Canu niyen ti'ixa yee canu a'ij tí'ijviicu'a'i. Canu xaa ne'u. Nu'uri raarí'ire a'ij nej tirá'aviicua'iran ne'íjna jíme'e a'achú nej caj tí'ituaave.

**12** Nee nu ramua'aree a'ij nej ye'í huárini ti pua'a nej caí a'ij tí'ijviicu'a'i nusu ti pua'a yee netí'ituaave inee. Nee nu neri raarí'ire nej nain jín tiu'utémua'itin ne'íjna jíme'e í nej juxa na'ari ti pua'a ne'i'icua. Ajta ti pua'a ti'iti na'avé'eturaate'en, na'ari ti pua'a necai ti'iti ticha'íi, neajta niyen raarí'ire nej tiu'utémua'itin.

**13** Nain nu jín tiu'utémua'itin, ne'íjna jíme'e nej Cirístu'u jetzen aránca'ane.

**14** Mi seajta mú'een, xí'epi'in xu huaríj se'íjna jíme'e sej siyen tinaatévai fiye nej a'íjna jín tí'itese'eca'a.

**15** Seajta mú'een, mi sej Filipos é'eché, xu'uri ramua'aree a'ij ti'ene'e setí'ij xa'ichu'i te'ará'aste amuacaícan í sej cíj rá'antzaahua í niuucari ti jíme'en raxa í Dios.

Netí'ij neri huiiramé'eca ne'íjna Macedonia, mú'een xu'u naatévai se'íjna jíme'e í tej naíjmi'i tiu'umuáriej. Mú'een xu xaa tínaatapuaíje ineetzi. Seajta mú'een xu te'encuré'a neetzi jemi. A'u ti na'a mú tiújse'irihua'a mi seica, camu a'atzu miyen huaríj setíj mú'een.

**16** Ajta, netí'ij ne'uun a'utéveeca'a a'uujna Tesalónica, caxu seij sena'a tineja'uta'ítí'iri'i a'íjna jíme'e í ti tiná'aturaate'eca'a.

**17** Canu xaa rahauaca sej seajtáhua'a tinaatá'an, sino a'ij nu'u huaucá í ti tejamuáaci'iti aúche'e. **18** Nain nu neri ancuré'a. Neajta xaa ne'u jaítze'e aúche'e. A'iné Epafrodito ari tinaatá'a a'achú sej caj tineja'uta'ítí'iri'i, jeíhua nu tí'ijcha'íi neri í sej tineja'uta'ítí'iri'i. Yee pu 'een tíj muai'ivéjri ti naa teáarf'e, ti naa 'een, ti ra'aráanajche í Dios.

**19** Ajta a'íin í Dios í nej tí'ijvai're'e, a'íi pu nain tejámuaatapuaíve'lesin ruxí'evi'ira'a jime'e a'achú ti caj tejamuá'aturaate'e.

Ayee pu tejámuaatá'asin a'ij tí tiraavíjte'e, a'iné a'íin pu nain tí'ijcha'ii jamuan a'íjna í Ciríistu'u, í ti i'i Jesús.

**20** Tiché'e jé'ecan tiraataateújtzi'ire í Dios, a'íjna í tej rájya'upua. Tiché'e rí'i tiraataxáj tíj na'a rusén jime'e. Ché'e ayajna.

### A'íjna ti jín ra'antipuá'ari

**21** Setá'aj hua'utateújte'en neetzi jetze me'ecan najimi'ica í mej a'uté'uu í Dios

jemi a'íjna jíme'e ti a'íin Ciríistu'u huá'a japua huaniú.

Majta í ne'ihuaamua'a í mej ayajna huateí, a'íi mú majta huá'ateujte'e. **22** Naíjmi'i í mej yé huateí ayajna, í mej yé huaté'uu í Dios jemi, a'íi mú á'amuateujte'e tzíte'e, a'íime í mej huá'a jetze ajtéme'ecan í huá'ateitestemua'a a'íjna ti i'i César.

**23** Ché'e a'íin í tavástara'a, a'íjna í Ciríistu'u ti i'i Jesús, ché'e a'íin rí'i tejá'amuacha'íi á'ara'ani.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Colosas a'uchéjme'ecaa

## Pablo pu huá'ateuje'e

**1** <sup>1-2</sup>Inee, i nej i'i Pablo, nee nu neajta huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í ti tíhua'uta'aíj a'íjna í Jesús, í ti ajta i'i Ciríistu'u. Ayee nu tí'ivaire'e í Ciríistu'u jemi, a'iné ayée pu tí'ijxe'eve'e í Dios. Jamuan ne'íjna i ne'ihuaara'a, a'íjna i Timoteo, ayée nu tejá'amuayu'use'e mi sej Colosas é'eche, mû'en mi sej a'uté'uu í Dios jemi.

Ayee tu tejá'amuateuje'e mû'en, mi sej seúche'e té'eviicua'i, se'íjna jime'e sej rá'atzaahuate'e se'íjna í Ciríistu'u. Ché'e a'fin í ti táliya'upua í ti i'i Dios, ché'e amín rí'i tejá'amuacha'hí á'ara'ani, ché'e ajta amua'anpuál'ajte'en í á'amuaxieñiu'uca tzajta'a.

## Pablo pu huá'ahuavitz'e a'ímej í mej té'atzaahuate'e

<sup>3</sup>Ja'anáj ti na'a tej tí'ijhuavii te'íjna í Dios, í ti rájya'upua a'íjna í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u, ja'anáj ti na'a tej tí'ijhuavii mû'ejmi jime'e, jé'ecan tu tátemua'ave'e í Dios jemi. <sup>4</sup>Ayee tu ricí te'íjna jime'e tej teri yá'umua'areeri'i sej nu'u rá'atzaahuate'e se'íjna í Ciríistu'u ti i'

Jesús, seajta nu'u jeíhua huá'ixe'eve'e naíjmi'ica í mej a'uté'uu í Dios jemi.

<sup>5</sup>Ayee xu rijca, a'iné seúche'e rajchú'eve'e se'íjna í ti Dios á'amua'ine'e í ta japua. Tetf'i caí xi tejamuaatayú'use, mû'en xu seri sejmí'i ráanamuajri'i se'íjna í niuucari ti jíme'en raxa í Dios a'atzáahuati'ire'e jíme'e. <sup>6</sup>A'íjna i niuucari ayén che'atá na'a huataseíjre mû'ejmi jemi tij ajta huataseíjre nainjapua í chaanaca. Ayee pu sejre'e teite tzajta'a tij ciyej ti ájavaujse'esin, ti ajta antatáca'a.

Ayee pu che'atá na'a tí'iruure mû'ejmi jemi. Tij aúche'e na'a setí'ij amuacaícan ráamua'areeri'i iye'ehuaritiéecan jíme'e tí Dios tzít'e'e rf'i í á'amuacha'hí tij na'a a'fin niuucari te'utéjche ti rf'i amuáaruuren.

<sup>7</sup>Naíjmi'i tij na'a a'íjna, a'íi pu tejamaamuá'ate a'íjna í Epafras ti ta jamuan tí'ivaire'e. Jé'ecan tu raxf'eve'e te'íjna. Ajta a'fin, huápi'i pu ta jetze me'ecan tí'ivaire'e í Ciríistu'u jemi. Capu til'itj jín ateáuturaaveca.

<sup>8</sup>A'íi pu ajta ari titaatá'ixaa í sej rf'i huápi'i ru'ihuaamua'a sejre'e se'íjna jíme'e sej jetzen araújca'ané xiéñiu'u care'ara'an í Dios.

<sup>9</sup>A'íj tu jín, catu ja'anáj raatapuá'ajtaca'a tej Dios tí'ijhuavii

mú'ejmi jíme'e. Nain xicaj tzajta'a ti yú e'iré'ene tí'ij amín titaatá'ixaa, ayée tu rici. Dios tu tí'ijhuavii  
ti i a'fin tejamuáamua'aten nain jíme'e sej si ráamua'aree a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios, sej si temua'a mé titeumuáamua'aree, ti ij a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios amuaatá'an sej si ráamua'aree a'ij sej ye'i huárini e'ehuauritiéecan jíme'e temua'a naa.

<sup>10</sup>Ayee tu een jín tí'ijhuavii sej si siyen huárini a'ij ti tihua'uvijte'e a'ímej í mej ramua'ate a'íjna í tavástara'a. Teajta sej si siyen rí'i raatá'an se'íjna jíme'e í sej jín tí'imijhuacare'e. Setá'aj siyen éene'en tij ciyej ti ájvaujse'esin, ti ajta antatáca'a. Ajta sej si jaítze'e raayí'itihu'a'an a'ij ti een í Dios.

<sup>11</sup>Ché'e Dios amuaatá'an nain í ca'aníjra'a í á'amuatzajta'a a'íjna jíme'e í muári'erí'ire'ara'an í tej jín rí'i tira'utaseíjra. Aj xu si jetzen araujca'anejsin sej si te'utáviicua'i, sej si seajta seuj raachú'eve'en a'ij ti tilítí á'amuaruuren, sej si seajta huaújtemua'ave'en.

<sup>12</sup>Ayee xu een jín tí'ijteujtzl'ire'e xá'ara'ani í ti tá'iyá'upua, a'liné a'íi pu amuaatá'a sej si ra'ancuré'an se'íjna í ti tejamuáaci'iti sexu'ijmé'en a'ájna a'utf ja'anáj ti na'a huáneeri'i. Ayee pu che'atá na'a tejá'amuaci'iti sej ajta mi seij tij ayén tihuá'aci'iti í seica í mej huaté'uu í Dios jemi.

<sup>13</sup>Ayee pu té'eme, a'liné a'íi pu tu'irájtuaa a'ujna a'u ti a'utfc'a ja'anáj ti na'a tij caí ché'e títa'aíjte'en a'íjna ti a'uun antiújmua'aree. Dios pu taja'aráavi'iti a'ujna a'u ti tejé'ajta a'íjna í yaujra'an ti huápi'í raxí'eve'e.

<sup>14</sup>Ayee pu tiu'utanájchitaca'a í tej jín té'echal'iica'a í Dios jemi a'íjna jíme'e

ti a'fin yaujra'an ta jetze me'ecan huamí'i, ajta titaatá'uuni'iri'lí í tej jín auteájturaa í jemin.

Dios pu nu'u ta'anpuá'ajte  
a'íjna jíme'e ti Ciríistu'u  
huamí'i ta jetze me'ecan

<sup>15</sup>Ajta a'fin í yaujra'an, a'ii pu a'fin pú'een í tej jetzen ráamua'aree a'ij ti een í Dios í tej caí rasise'i. A'ii pu ajta a'fin pú'een í ti amuacaí seijre'eca'a ti'ij caí xi mé'e jé'e ti'itijca'a. <sup>16</sup>A'íj pu jamuan Dios nain tiú'utaahuaca'a, tij na'a ti'ipua'amé í ta japua ti tejé'eseijre'e, ajta tij na'a pua'amé ti tejé'eseijre'e íiyen chaanaca japua, nain í tej rasise'i, ajta nain í tej caí rasise'i.

Majta me'ín í xiéjniu'ucari í mej tejé'ajta u ta japua, Dios pu nain huá'utaahuaca'a a'achú mej pua'amé. Aj pu i hua'antshuau mej mi miyen che'atá mana'a tiu'utétaire'en í ta japua matíj tajtúhuaani, a'ajhuáase, muayajtíumua'a ti ve'ée, pixcaa muayíu, ajta tenáantzi. Nain pu tiú'utaahuaca'a jamuan í Ciríistu'u, ajta Ciríistu'u pu hua'ancuré'evi'iti.

<sup>17</sup>Ciríistu'u pu ayén seijre'eca'a ti'ij caí xi mé'e e'e tí'itiitaca'a. Ajta nain pu Ciríistu'u jetze araujca'ane ti ij te'utáviicua'iran. <sup>18</sup>A'ii pu a'fin pú'een í ti ve'ecán jín antiújmua'aree ruteítestemua'a jíme'e, a'ímej í mej té'atzaahuate'e. A'ii pu a'fin pú'een í ti jetzen tiu'unéj nain ti tí'iseijre'e, ajta a'ii pu a'fin pú'een í ti amuacaí a'ítáraa huá'a tzajta'a í mi'ichite. A'íj pu jín ayée pu éene'e á'ara'ani ti jaítze'e ve'etí a'ame nain jíme'e.

<sup>19</sup>Ayee pu'u, ra'aránajcheca'a í Dios ti Ciríistu'u ayén che'atá na'a éene'e á'ara'ani í ruxí'ej Dios nain jíme'e.

<sup>20</sup>Ajta, ra'aránajcheca'a ti Ciríistu'u

jamuan hua'utéjpu'a'ajte'en í mej rájcha'iire'e mej mi rí'i titeeteáтурan í Dios jemi. Naíjmi'ica a'ímej í mej ta japua tejé'eseijre'e, majta a'ímej í mej yen seijre'e siyén chaanaca japua, a'íí pu hua'utépua'ajtaca'a a'íjna jime'e ti Cirístu'u ra'iráaxire í ruxuure'e í cúruu jetze, tí'íj huamí'i ta jetze me'ecan.

<sup>21</sup> Seajta mú'een, amuacaí, caxu xí'epi'lín éene'e í Dios jemi, seajta rájcha'iire'eca'a í a'amua tzajta'a se'íjna jime'e a'íj sej ye'í tí'íjri'i'rejca'a. <sup>22</sup> Mí ajta Dios pu ari amua'anpuá'ajte a'íjna jime'e ti Cirístu'u huamí'i jetzen í cúruu. Cirístu'u pu a'amua japua huaniú a'íjna jime'e ti tirajpuájtzica'a í ru jetze. Aj pu i amuá'avilítin í Dios jemi, mú'een mi sej a'uté'uu xá'aju'un jemin. Caxu ché'e ja'anáj ti'itjí jín auteáтурan í Dios jemi. Capu ajta ja'atí mú'ejmi jetze ti'itjí jín te'upuá'ajte'esin.

<sup>23</sup> Ayee pu té'eme ti pua'a seuj te'utáviicua'i sej té'atzaahuate'e, ajta ti pua'a secaí yá'uhua'anan í sej seuj rachú'eve'en a'íj ti tí'ixaxa'a í niuucari ti jín Dios amua'irájtuaani. A'íi pu a'íin pú'een í niuucari í mej meri tihuá'utá'ixaa nainjapua. Mí neajta inee, Dios pu ajta ayén tinaalíjca nej ni ne'íjna jín tiu'utévai're'en.

**Pablo pu nu'u a'íjna jín  
antiújmua'aree ti hua'utévai're'en  
a'ímej í mej e'etiújse'iri í Dios jemi**

<sup>24</sup> Ajta íjii, nee nu huatántemua'ave'e ne'íjna jime'e ti ayén tejámuaatéva'irihua'an í nej jín tirajpuájtzica'a na'araa. Neajta niyen raanaíjmire'en í ne jetze jime'e í ti te'á'atura mej mi ráamua'aree a'íj ti tirajpuájtzica'a a'íjna í Cirístu'u. A'íj

nu jín nehuá'avaíre'e a'ímej, í ti jín Cirístu'u antiújmua'aree, a'íime í mej i'i teitestemua'ame'en. <sup>25</sup> Nee nu xaa te'enteájrupi ne'íjna jime'e ti jín Dios ayén tinaa'íjca nej ni niyen huárini a'íj ti Dios ayén tiraaxí'epi'intare. A'íj nu jín tejámuaatá'ixaate'esin nain jime'e í niuucari ti jetzen raxa í Dios.

<sup>26</sup> A'íjna i niuucari, a'íi pu a'íin pú'een í ti rú'avaa ti Dios ramua'areereca'a avíitzi jime'e, ajca'ihuá'imua, nain xicaj tzajta'a ti yú e'iré'ene. A'íí í mej amuacaícan é'echejca'a, camu a'atzu ramua'areereca'a a'íj ti Dios riníche'en. Aru íjii, pu'uri tihuá'utá'ixaa mé jéjre'e huá'a jemi í mej a'uté'uu í Dios jemi.

<sup>27</sup> Ayee pu raaxí'epi'intare í Dios ti tihuá'utá'ixaate'en mé jéjre'e mej mi ráamua'aree ti jé'ecan pu naa seijre'e a'íjna í ti rú'avaa huá'a tzajta'a í teite í mej miyen a'uchéjme nainjapua, siyén í chaanaca japua. A'íi pu a'íin pú'een í Cirístu'u ti a'amua tzajta'a é'eseijre'e. A'íí pu ajta amuaatá'asin sej si raseijran ti jé'ecan pu naa seijre'e í Dios jemi.

<sup>28</sup> Teajta iteen, ayée tu tihuá'ixaate'e í teite a'íj ti ti'itjí huáruu a'íjna í Cirístu'u. Naíjmi'ica tu rí'i ti'ixáate'e, teajta iye'ehuaritiéecan jín tu tihuá'amua'aten mej mi ráamua'aree tzáahuati'ira'a jime'e ti tiu'utátuiire'en pua'a ayén ti'ayajna nusu caí. Ayee tu een jín ríci tej ti urarí'ene'acan jín tiu'utátuiire'en í Dios jemi a'ájna xicájra'a jetze tet'í'íj huá'anví'itín naíjmi'ica í Cirístu'u jemi.

<sup>29</sup> A'íj nu jín niyen ca'anín jín tí'ímíjhua, neajta niyen tí'ítase'e nain jime'e a'achú ti caj tínetá'aca

í ca'aníjra'a, neajta nain jín í nej jín  
á'anca'ane.

**A'ij pu nu'u té'ujmua'ate a'ímej  
jemi í mej Colosas a'uchéjme**

**2** Alíj nu jín niyen raxí'eve'e sej si  
ráamua'aree nej a'amua japua  
tí'itese'esin jéfhua. Ayee nu che'atá  
nena'a huá'a japua tí'itese'e a'ímej  
í mej Laodicea é'eche, neajta a'ímej  
í mej caí ja'anáj naaseíj neneerime  
jetze.

**2** Ayee nu een jín rici mej mi  
huataújca'ane í ru tzajta'a, mej  
mi majta naíjmi'i ru'ihuaamua'a  
muá'ara'ani temua'a naa me'íjna  
jime'e í mej huaújxe'eve'e rujíimua'a.  
Ayee nu raxí'eve'e ti tihuá'aci'iti ti'ití  
ti jé'ecan tihuá'utéva'irihua'an mej  
mi yaú'itiée muá'ara'ani nain jime'e,  
mej mi majta ráamua'aree ti ayén  
ti'ayajna a'íjna ti rú'avaata í Dios  
jemi. A'ii pu a'íin pú'een a'íjna ti i'lí  
Ciríistu'u. **3** Naíjmi'i í ti ruxe'eve'e  
tej ti rí'i mé titeumuámu'aaree,  
jaítze'e pu titaatéva'irihua'an caí  
tumin ti rú'avaata teásta'a. Ajta a'íin  
í Ciríistu'u, a'íí pu taatá'asin tej ti  
yaú'itiée tá'ara'ani nain jime'e, tej ti  
ráamua'aree tzáahuati'ira'a jime'e.

**4** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e ti ij  
caí ja'atí amuaacuanamuan a'íjna  
jime'e í niuucari í ti caí jé'iyecan  
jín namuajre'e. **5** Canu xaa ye'eche  
a'amua jamuan, sino ayée nu  
ye'ímuá yé huaca. Capu amín a'ij.  
Jéihua nu amua'atamuá'reeeri yú  
ne tzajta'a, cu xíee nej cu vejli'i  
a'utéjvee mú'ejmi jemi. Jé'ecan  
nu huatántemua'ave'e ne'íjna  
jime'e nej neri ramua'aree í sej rí'i  
ru'ihuaamua'a temua'a naa, Seajta  
te'utáviicua'i se'íjna jime'e í sej  
rá'atzaahuate'e se'íjna í Ciríistu'u.

**Dios pu nu'u hua'unaíjmire'e  
í Ciríistu'u jemi**

**6** A'iné xu'uri autéjhuii sej  
rá'antzaahuate'en se'íjna ti a'íin  
pú'een í ti i'lí tavástara'a, a'íjna Jesús  
ti ajta i'lí Ciríistu'u, setá'aj siyen rí'i  
titeeté'uua a'ij ti tiraavíje'e a'íjna  
jemi. **7** Setá'aj siyen se'íjna jetze  
ucarute í sej rájteuni í Ciríistu'u jemi  
sej si siyen che'atá sena'a te'utáviicua'i  
tij ciyé ti ajtanáana'ajme téte'imua  
chuaata'a. Xu'uri cíj caj yaú'itié  
í Ciríistu'u jemi. Setá'aj siyen  
tihuaújmua'aten sej si yaú'itié  
xá'ara'ani nain jime'e, sej si  
jaítze'e te'utáviicua'i se'íjna jime'e  
í sej rá'atzaahuate'e a'ij mej meri  
tejamuaamua'ate. Setá'aj seajta huápi'i  
tiraatateújtzl'ire'en í Dios.

**8** Rí'i xu'u mû'een, caxu  
hua'atá'acare'en mej amuaatémua'itin  
seica jime'e niuucari í mej jín  
tí'ihua'itaca. Ayee mû' tí'ijxe'eve'e  
mej mi miyen tejamua'ari'i í sej jín  
té'atzaahuate'e me'íjna jime'e a'ij mej  
tirájteu rujíimua'a, í niuucari ti caí  
ti'itíj vaire'e. Alíjna, í mej tí'ixaxa'a,  
camu a'ij tirájteu í Ciríistu'u jemi,  
sino ayée mu'u tejá'amua'ixaate'e  
me'íjna jime'e í mej rujíimua'a  
mena'a tirájteu, na'ari í mej jín  
tí'imu'ata me'íjna jime'e í mej  
rájye'irajca'a í jéjcua.

**9** Ayee pu'u, a'iné nain tij na'a  
ti Dios een, a'íí pu huataéjturaa í  
Ciríistu'u jemi í ru jetze. **10** Ajta Dios  
pu ayén amuaanaíjmire í Ciríistu'u  
jemi sej si ruuri xá'ara'ani jemin. Ajta  
a'íin í Ciríistu'u, a'ii pu a'íin pú'een  
í ta'anájca huá'a jemi matij mena'a  
pua'amé é'eseijre'e í xiéjnu'ucari  
í mej te'áijta, majta a'íime í mej  
títeté'u'upu'u u ta japua.

**11** Seajta mû'een, xu'uri ra'arâ'aste se'íjna jime'e í mej ra'antisí'icheca í runavij. Mi seajta, caxu ra'arâ'aste se'íjna jime'e í mej teteca miyen amuáaruú í rumuájca'a jime'e sino Ciríistu'u pu'u ayén ra'arâ'aste mû'ejmi jetze me'ecan tí'ij huamf'i í cúruu jetze. A'íi i pu nain amuá'ari'iri'lí í sej jín a'ij pua'a rijca ti ij caí ché'e tejámuaata'aíjte'en í a'amua jetze.

**12** Ayee pu tirá'amitieje'e í Dios ti ayén tejamuáaruú setf'iíj huámuaí'ivijhuaca'a. Xíee sej cu mû'een ava'ujnáa í Ciríistu'u jamuan. Ayen che'atá na'a tñj sej mû'een a'ítacíine í mi'ichite tzajta'a jamuan í Ciríistu'u. Ayee pu een a'íjna jime'e sej mû'een rá'atzaahuate'e se'íjna jime'e í muári'eri'ira'a Dios ti jín ra'ajjáj a'íjna í Ciríistu'u huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**13** A'ájná'imua, ayée xu éene'e í ru tzajta'a, seúche'e xu mi'ichite pu'éene'e í Dios jemi, se'íjna jime'e í sej auteájturaa u Dios jemi, seajta se'íjna jime'e í mej caí miyen amua'antisíjchixi í á'amuananavi jetze. Mi ajta íjii, Dios pu ajtahua'a amuaatatáste í á'amuaxiejniu'uca sej si a'uté'uu xá'ara'ani í Ciríistu'u jamuan. Nain pu ari tejamuáatá'uuni'iri'lí í sej jín auteájturaa í jemin. **14** A'íi pu xaa ra'uré'uu a'íjna ti té'eyu'usíihuaca'a, í ti jetzen rá'axajtaca'a í niuucari ti jime'en téjmi jetze ti'ítíj jín te'uypuá'ajte, í tej jime'en té'echalíica'a. A'íi pu antipuá'ari'ira'a a'íjna jime'e ti rá'utatai í cúruu jetze jamuan a'íjna í Ciríistu'u.

**15** Majta me'ín í xiéjniu'ucari í mej tí'ajita, majta í mej titetateí í ta japua, Ciríistu'u pu huajá'uriiri'lí í mej jín antiújmua'areereca'a. A'íi

pu ajta hua'utatévi'iraste mé jére'e. Hua'ave'ejáapaujmé'e, pu a'iteájraa. Hua'utéemua'itií a'íjna jime'e ti huamf'i í cúruu jetze.

### Mej nu'u ráahuauni a'íjna ti í júte'e é'eme'ecan

**16** A'íj pu jín, miché'e mi caí á'amuamuaire'e me'íjna jime'e a'ij sej tiúl'ucua'ani, a'ij sej ye'í titeeyé'en, nusu a'íjna xicájra'a ti jetzen ayén nu'u ruxe'eve'e sej tiú'uyesten ti te'ute'itién í máxcíra'i, na'ari ti te'arâ'asti ja'anáj mej ruse'upi. **17** Naíjmi'i tíj na'a ti ayén tí'een, cu xíee ti ja'atí huácién jetze á'uché'ecan. Ayee pu tí'ivaire'e tej ti tiyen ráamua'aree a'ij ti teja'uré'enejsin.

Mí ajta, í ti xí'epi'in tín, a'íi pu a'íin pú'een, a'íjna í Ciríistu'u. **18** Majta me'ín í mej hua'aráanajche mej ruciinive'e jére'ecitz'e, a'íime í teteca mû nu'u tíhua'utateújtzi'ire'e a'ímej í mej titetateí í ta japua. Mí seajta mû'een, caxu hua'atá'acare'en miyen tejamuá'ari'iran me'íjna jime'e í sej seri raamuá'iti í Dios jemi. A'íi mû xaa ruciinive'e me'íjna jime'e mej mi nain tiu'utaxáj a'ij mej nu'u tiu'useíj a'ij ti tí'een u ta japua. Majta jeíhua ahuaújtzaahuate'en me'íjna jime'e í huá'amua'atziira'a í mej rujíimua'a mana'a tirájteu. **19** Mu'uri mé rúurie me'íjna í ta'anájca í tej jetzen airáneajxi'in, í tej jetzen arátaca'ane tej ti tiyen che'atá tena'a naími'i huavaújse'en a'ij ti Dios titatá'aca tíj ajta tiújvi'iraxi'in í cari táata'a jamuan.

**20** Casi'i mû'een, Ciríistu'u pu a'amua japua huaniú tí'ij huamf'i, ajta camu ché'e tejá'amua'ajte'e me'íjna jime'e í huá'amua'atziira'a

í seica í teteca. Tí pua'a ayén, a'iné een jín siyen che'atá sena'a tí'ijri'i're matij í seica í mej miyen tí'ijxe'eve'e mej tejámuaata'aíjtelen me'íjna jime'e a'ij mej meri tí'ijri'i'rejca'a.

<sup>21</sup>Ayee mú tejá'amuá'ixaate'e tijín: "Caxu ra'ajtamáu'amuáte'en. Caxu ra'ajtácua'an. Caxu ra'ajtmíjhual'an."

<sup>22</sup>Nájmi'i tíj na'a í niuucari tí ayén een, naími'i pu jíme'en raxa tí'ití ti antipuá'ari a'íjna jíme'e í mej raaxín. <sup>23</sup>Ayej xaa ne'u, ayée pu tihuá'amitieje'e téti i'i xí'epi'in tí pua'a ja'atí ra'ará'astijre'en a'íjna jíme'e í niuucari tí ayén een. Ci xíee rí'i mú mé titeumuámua'aree, cu xíee tí tí'itiá'a í tí jín tí'ítéveeca'a ruxí'evi'ira'a jíme'e, cu xíee puaíjtzi pu raatá'an í ru jetze.

Mí ajta, capu tí'itjí vaire'e sino ayée pu'u mej mi huataúra'an rujíimua'a mana'a micu.

### A'ij mej nu'u ye'í huárini a'íme í mej té'atzaahuate'e

**3** Ayee pu tirá'amitieje'e í Dios í sej seri seajtahua'a huatarúu jamuan í Cirístu'u. A'íjí pu jín, ayée pu ruxe'eve'e sej siyen tiú'umua'ati se'íjna jíme'e í tí tejé'eseijre'e u ta japua a'u tí Cirístu'u nain jín antiújmua'aree u Dios jemi.

<sup>2</sup>Setá'aj siyen tiú'umua'ati se'íjna jíme'e u tí tejé'eseijre'e u ta japua. Caxu siyen sena'a tiú'umua'ati se'íjna jíme'e u tí tí'iseijre'e siyen chaanaca japua. <sup>3</sup>Ayee xu huárini, a'iné xu'uri huáciui u Cirístu'u jamuan. Ajta, Cirístu'u pu amuaaté'ine u ta japua u Dios jemi u sej jín ruuri xá'ara'ani jemin.

<sup>4</sup>Ajta a'ífin u Cirístu'u, a'íjna tej jetzen arátaca'ane tej i'i ruuri, tí'ij a'ífin huataseíre'en mé jéjre'e, aj tu

ti tiyen che'atá tena'a huataseíre'en jamuan. Nain pu ayén naa tí'iseíre'e á'ame huápi'i mej mi naíjmi'i naa rí'i tira'utaseíj.

### Jíme'en í mej mejmí'i tí'ijri'i'rejca'a, ajta í tí jéjcuacan jín seíre'e

<sup>5</sup>A'íjí pu jín, setá'aj siyen raatapuá'ajta naíjmi'i tíj na'a tí a'ij pua'a een, tí a'amua jetze aíirániineica. Caxu huá'a jamuan jí'ipite'en u sej caí naíjmi'i jí'ipi. Caxu ché'e siyen rijca í ruxána'acíre'e jíme'e. Caxu seajta taúra'acare'en tí tejámuaata'aíjtelen í a'amua jetze tí aíirániineica. Caxu ché'e rahauaca í tí a'ij pua'a een.

Seajta i'i, caxu tí'imuajche'e. Ja'atí tí ayén tí'imuajche'e, ayée pu che'atá na'a een u Dios jemi tíj a'íjna í ja'atí tí raná'amiche'e í tí caí Dios pú'een. <sup>6</sup>Pu'uri teja'uré'enejsin tí 'utévatzijsin í puaíjtzi huá'a japua í mej caí me'íjna jín ra'ará'astijre'e í Dios. Jé'ecan mú tirajpuaitzi muá'aju'un.

<sup>7</sup>Seajta mú'een, ayée xu amuacaícan rijca'a nain jíme'e tí a'ij pua'a een, setí'ij seúche'e rá'astejca'a nain tí ayén. <sup>8</sup>Ajta íjii, ayée pu ruxe'eve'e sej tí'icaúra'ari'i naíjmi'i tíj na'a tí ayén een: Caxu níniu'ucacu, ni caxu rújaaxiéevi'ira, ni caxu ruté'axi'i, ni caxu a'ij pua'a éene'en, ni caxu a'ij pua'a tihuá'ixaate'e huá'a jemi í teite. Caxu seajta a'ij pua'a tí'ixajta.

<sup>9</sup>Caxu tí'iru'ixaate'e hua'itzi jíme'e sejí ajta seij, a'iné xu'uri raatapuá'ajtaca'a se'íjna tí mí'ime'ecan tí ú'useijre'eca'a í a'amua jetze. Seajta nain mé úirieeni a'ij tí ye'í rijca'a a'íjna tí mí'ime'ecan. <sup>10</sup>Ari mú'een, xu'uri tí'ihuaújchejte se'íjna jíme'e tí tí'irf'een, tí tí'ijéjcua.

Dios pu auj amuaajéjcuare'esin í a'muua tzajta'a sej si siyen éene'e xá'ara'ani tij a'íjna ti amuaateájtuaa íiyen chaanaca japua, sej si nain jín ráamua'ati.

<sup>11</sup>Ajta í Dios, capu jetzen ruxe'eve'e ti pua'a ja'atí Israél jetze ajtéme'ecan nusu ti pua'a i'i Griego pú'eene'en. Capu ajta jetzen ruxe'eve'e ti pua'a peri ra'ará'aste pe'íjna jíme'e mej mua'antisíjcheca'a á'a navij nusu pecáí. Capu amín a'ij ti pua'a a'ímuá pé'eme'ecan, na'ari seij chuejra'a japua pe'eché. Capu ajta a'ij í'irini ti pua'a seica pej jemin tif'ivaire'e na'ari pej piyen tihuá'ajte'e í seica. Ayee pu'u, Ciríistu'u pu xaa a'fin pú'een í ti ruxe'eve'e. Nain pu jín ra'ará'asten. Ajta a'fin pu huataéturaasin huá'a tzajta'a í rutaítestemua'a a'u ti na'a mej mena'a a'uchéjme.

<sup>12</sup>Ayee pu'u, Dios pu amua'antíhua'u. Xu'uri huaté'uu jemin, ajta a'íi pu amuá'ixe'eve'e. Sej si siyen huárini a'ij ti tiraavíjte'e. Setá'aj ahuaújcu'uvén seij seajta seij. Setá'aj rí'i huá'acha'íi í seica, caxu á'ujtzaahuate'e, caxu seajta ruciinive'e. Setá'aj siyen te'utáviiucu'íti'ití ti a'ij tejá'amuaruure.

<sup>13</sup>Setá'aj siyen rá'uviiucu'í seij seajta seij. Setá'aj seajta tiu'utaúruuni'i ti pua'a seij rájaaxieje'te'en í ruxf'ej tevi. A'iné tavástara'a pu ari mû'ejmi tiu'utá'uunil'iri'i, setá'aj siyen che'atá sena'a tiu'utaúruuni'i seij seajta mi seij. <sup>14</sup>Ajta, í ti jaítze'e ruxe'eve'e caí máà niuucari, setá'aj siyen huaújxe'eve'en. A'ii pu a'fin pú'een í sej jín avaújsej'tare'en sej si seij sena'a teitejra'a pu'éene'en xá'ara'ani. Ajta, a'íi pu amuaanaájmire'esin.

<sup>15</sup>Ché'e Ciríistu'u amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a

sej si ru'ihuaamua'a xá'ara'ani temua'a naa. Ayee pu tejamuaatajé í tavástara'a sej si siyen xí'epi'in éene'e seij ajta mi seij, a'iné naími'i xu ruseáxu'itare'en. Seajta siyen ti'ijtzejtzi'ire'en í Dios.

<sup>16</sup>Setá'aj siyen tiú'umua'ati jeíhua se'íjna jíme'e í niuucari ti jíme'en raxa í Ciríistu'u sej si ráamua'aree a'ij sej tihuá'umua'aten í seica, a'ij sej ye'í rí'i mé titeumuámua'are'en sej si tihuá'alixaate'en nain e'ehuauritiéecan jíme'e. Seajta chuiicari xu jín tiraatateújtzl'ire'en í Dios. Ayee xu tiu'utáchuiica í ru tzajta'a se'íjna jíme'e chuiicari ti yu'uxari jetze me'ecan, nusu chuiicari ti Dios jetze raxa, na'ari ti'ití ti rí'i amuaatámua'atziite í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>17</sup>Ayee pu'u, setíj sena'a ti'ixa, setíj sena'a rici, setá'aj siyen huárini nain jíme'en niuucajtze'en í tavástara'a a'íjna í Jesús. Setá'aj tiraatateújtzl'ire'en í Dios í tá'iyal'upua jamuan í Ciríistu'u.

A'ij mej ye'í huárini í mej  
té'atzaahuate'e a'ímej jemi í teite

<sup>18</sup>Mú'een, mi sej viíche'e, setá'aj ra'ará'astijre'en a'ímej jemi á'amuacinastemua'a, a'iné ayée pu tiraavíjte'e í tavástara'a jemi.

<sup>19</sup>Seajta mû'een, mi sej neiche, setá'aj rí'i tihuá'ajcha'íi xá'ara'ani temua'a naa a'ímej í sej huajá'ivi'itín. Caxu a'ij tihuá'ajjeeve.

<sup>20</sup>Seajta mû'een, mi sej hua'atáàtajmua'a, setá'aj siyen nain jín hua'ará'astijre'en matíj mena'a tejamua'ixaate'en a'ímej í ruvaújsimua'a, a'iné a'íi pu rí'i tiraatá'asin a'íjna í tavástara'a.

<sup>21</sup>Seajta mû'een, mi sej huá'avausimua'a, caxu huápi'i

hua'ajteá'axi'i a'límej í ruyaujmua'a  
mej mi caí a'líj pua'a té'ujmuajte.

<sup>22</sup>Seajta mú'een, mi sej tí'ijti'ire'e,  
setá'aj nain jín ra'ará'astijre'en a'límej  
í mej tejá'amua'ajte'e. Setá'aj siyen  
tiu'umuári'en temua'a naa setíj  
sena'a tiraayí'iti a'iné mú'een xu  
rá'atzaahuate'e se'líjna í tavástara'a.  
Caxu raatapuá'ajta se'líjna jime'e  
tí'ij caí mé'e já'ahua'a a'líjna í ti  
tejá'amua'ajte'e. Seica mú miyen rici.  
Aj mú caj tí'imuarí'e ti pua'a a'líin ti  
tihuá'ajte'e ti huá'aseijra. Ayee mu'u  
rici mej mi rí'i raatál'an.

<sup>23</sup>Mí seajta mú'een, setíj sena'a  
rici, setá'aj siyen che'atá sena'a  
tiu'umuári'en tzáahuati'ira'a  
jime'e setíj tiraatévaire'enche'e  
se'líjna í tavástara'a. Caxu siyen  
sena'a tiu'umuári'en mej mi  
amuaaséj a'líme í tetecca. <sup>24</sup>Xu'uri  
ramua'aree ti a'líin tavástara'a, a'líi  
pu ajta tejámuatanájchite'esin í ti  
rujíimua'a. Aúche'e pu tejá'amuaci'iti  
a'líjna sej raamuá'iti, a'iné a'ii pu  
a'líin pú'een í sej tí'ijvaise'e a'líjna í  
tavástara'a ti ajta i'lí Cirfistu'u.

<sup>25</sup>Mí ajta, a'líin í ti a'líj pua'a  
rici, ayée pu che'atá na'a a'líj pua'a  
tí'ijci'iti. Ruxí'ej pu tihuá'aruuren í  
Dios jemi, capu ja'atí jaítze'e rí'en caí  
í sej í jemin.

**4** Seajta mú'een, mi sej tihuá'ajte'e,  
setá'aj tihua'utapuaíjve'en tíj  
na'a í ti ruxe'eve'e, tíj na'a ti ayén  
tiraavíjte'e ti tihuá'aci'iti. Ayee xu  
huárini a'iné xu'uri ramua'aree ti sej  
ajta tejá'amua'ajte'e mú'ejmi. Júte'e  
pu é'eseijre'e a'líjna.

**Jíme'en í ti te'entipuá'ari, ajta í ti  
jíme'en ca'aníjra'a hua'utá'asin**

<sup>2</sup>Setá'aj seuj rahuaviira í Dios  
jemi. Caxu a'líj ruaaca. Seajta

mú'een, seúche'e tí'ijteujtzi'ire'e  
í Dios. <sup>3</sup>Seajta, setá'aj siyen seuj  
rahuaviira í Dios jemi itejmi jime'e  
ti ij Dios ayén taataseíjrate'en a'líj  
ti ye'í ti'ití huáruuren tej ti tiyen  
tihua'utá'ixaate'en í niuucari, tej ti  
te'íjna hua'utaseíjrate'en í Cirfistu'u,  
a'líjna ti rú'avaata í Dios jemi. A'líj pu  
jín, nu'uri aiteánami'i.

<sup>4</sup>Seuche'e xu seajta rahuaviira  
í Dios jemi neetzi jíme'e nej ni  
e'ehuauritiéecan jín tihuá'a'ixaate'en  
a'líj ti tiraavíjte'e nej niyen rici.

<sup>5</sup>Ayee xu rijca mú'een, caxu  
ché'e sena'a á'uujjhua'ane'en huá'a  
jamuan í mej caí té'atzaahuate'e,  
sino ayée xu'u rijca matíj teite í mej  
rí'i metíteumuámu'a'ree. Ja'anáj ti  
na'a ti í'iri'iri sej siyen huárini í ti  
i'lí xí'epi'in, ayée xu'u rijca. <sup>6</sup>Setá'aj  
rí'i hua'atá'acare'en se'líjna jime'e  
sej siyen tí'ixaxa'a, mej mi me'líjna  
jín ráamua'aree í sej caí ruciínive'e.  
Seajta siyen tihuá'a'ixaate'en mej  
mi huajíjxin, mej mi rí'éene'e  
muá'ara'ani.

### Jíme'en í ti te'entipuá'ari

<sup>7</sup>Ajta a'líin í Tíquico a'líjna  
í ta'ihuaara'a í Cirfistu'u jemi, a'líi  
pu tejámuuatá'ixaate'esin nain a'líj  
ti tí'inevaire'e ineetzi. Jéihua nu  
raxí'eve'e nemíjna. A'líi pu ari rí'i  
tináavai ara'axcáacan jime'e. Capu  
ja'anáj á'itzee. Ajta, naíjmi'i tu  
tí'ivaire'e í tavástara'a jemi. <sup>8</sup>A'líi j  
nu jín neraata'siti mú'ejmi jemi ti  
ij ayén tejámuuatá'ixaate'en a'líj ti  
tí'itavaire'e, ti ij rí'i jamuaatá'an.

<sup>9</sup>Neajta nu jamuan raatalíti  
ne'líjna í Onésimo, í ti mú'ejmi  
jetze ajtéme'ecan. Jé'ecan tu teajta  
raxí'eve'e te'líjna í ta'ihuaara'a. Capu  
ajta ja'anáj á'itzee. A'líi mú nain jín

tejámuaatá'ixaate'esin a'ij tí tí'iruure iiyecuí.

**10** Majta me'ín í ta'ihuaamua'a, a'íi mû'á'amuateujte'e, amuacaícan a'íjna í Aristarco tì ajta ayajna aiteánami'i nee jamuan, ajta a'íjna í Marcos, tì i'i neuseájra'an pírici a'íjna í Bernabé. Xu'uri ramua'ree a'ij sej ye'l huárini a'íjna jíme'e, tì jíme'en yee tì pua'a a'ífin a'uré'enen mû'ejmi jemi a'íjna í Marcos, setá'aj ra'ancuré'evil'itin temual'a naa.

**11** Ajta a'ífin í Jesús, í tì ajta ayén ántehuaa tijín Justo, a'íi pu ajta á'amuateujte'e. A'fime í mej huaíca, a'ii mu'u a'ífin pú'een í mej Israél jetze ajtéme'ecan, í mej miyen neetzi jetze télejtévaire'e tej tì tiyen tihua'utá'ixaate'en í teite jíme'en í Dios tì t'ajta siyen chaanaca japua. Jé'ecan mû'rí'i naatá'a ineetzi.

**12** Ajtahua'a sejí pu á'amuateujte'e, a'íjna í Epafras. A'íi pu ajtéme'ecan mû'ejmi jetze, ajta pu ravaire'e a'íjna í Jesús tì i'i Cirístu'u. Ja'anáj tì na'a pu tí'itese'e a'íjna jíme'e tì rahuaví í Dios jemi mû'ejmi jíme'e, sej si te'utáviicua'i, sej si caí tì'itíj jín auteáтурan, sej si seajta ra'ará'astijre'en nain jíme'e a'ij tì tí'ijxe'eve'e í Dios. **13** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tì ayén tì'ayajna. A'íjna í Epafras, jé'ecan pu

tí'itese'e mû'ejmi jíme'e, ajta a'ímej jíme'e í mej me'uun a'uchéjme, a'ájna já'ahua'a Laodicea, majta í mej sejí jetze é'eche í chajta'a a'ájna Hierápolis. **14** A'íi mû'majta á'amuateujte'e, a'íjna í Lucas, í tì tihuá'ahua'ate, í tej raxí'eve'e, ajta a'íjna í Demas.

**15** Setá'aj siyen hua'utateújte'en neetzi jetze me'ecan a'ímej í ta'ihuaamua'a Laodicea mej a'uchéjme, seajta se'íjna í Ninfas. Setá'aj seajta hua'utateújte'en a'ímej í mej e'etiújse'iri a'u tì é'eche í Ninfas.

**16** Setí'ij seri ra'ujíjve se'íjna í yu'uxari sej si naíjmi'i ráanamua, setá'aj siyen tiu'uta'íte mej mi hua'utánamuajriste'en a'fime Laodicea mej é'eche. Ajta í sejí í yu'uxari, Laodicea tì é'eme'ecan, setá'aj seajta ra'ujíjve'en sej si seajta naíjmi'i ráanamua. **17** Seajta, setá'aj siyen tiraata'ixaate'en se'íjna í Arquipo yee: "Rí'i pepu'u mû'ee, pej pi nain jín ra'ará'asten í tavástar'a tì tímuaa'íjcate."

**18** Inee, i nej i'i Pablo, a'ij nu jetze já'amuateujte'e a'íjna i nej ra'uyú'uxaca'a nemuajca'a jíme'e. Caxu yá'uhua'anán í nej aiteánami'i. Ché'e a'ij tejá'amuavaire'e. Ayee pu icu.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Tesalónica a'uchéjme'ecaa, í ti seij

A'í mú huá'ateuje'e í mej  
Tesalónica e'etiújse'iri

**1** Inee Pablo, ajta a'líjna i Silvano,  
ajta a'líjna i Timoteo, ayée  
tu tejá'amuayu'use'e mú'ejmi mi  
sej Tesalónica é'eche, sej seajta  
tiújse'iri í Dios jemi, seajta jemin  
í tavástara'a, a'líjna í Jesús ti ajta  
i'lí Ciríistu'u. Ayee tu tí'ljxe'eve'e ti  
Dios rí'i tejamuáacha'iin, ti ajta rí'i  
amuáaruuren a'amua tzajta'a sej si  
rí'i ru'ihuaamua'a xá'ara'ani.

Jíme'en í mej jín hua'utájuyete  
mej mi té'antzaahuate'en a'íime  
í mej Tesalónica é'eche

**2-3** Ja'anáj ti na'a tu rí'i tiraatá'aca  
í Dios jemi mú'ejmi jíme'e. Ja'anáj  
ti na'a tej huavii í Dios, teajta tu  
rá'ixaate'e mú'ejmi jíme'e, a'iné  
mú'een xu jeíhua tí'imuarí'e  
se'líjna jíme'e sej rál'astijre'e se'líjna  
í tavástara'a. Seajta siyen che'atá  
sena'a jeíhua tí'imuarí'e se'líjna jíme'e  
sej raxí'eve'e sej hua'utéväire'en  
í seica í mej é'eseijre'e í Dios  
jemi. Seajta mú'een, caxu ja'anáj  
raatéxiehuataca'a í sej rachú'eve'e  
í tavástara'a a'líjna í Jesús ti ajta i'lí

Ciríistu'u tí'ij a'fin amua'irájtuaani,  
a'u sej yé'ejpuáíjtzica'a.

**4** Ayee nu tejá'amuia'ixaate'e mi sej  
ta'ihuaamua'a. Tu'uri ramua'aree  
ti Dios já'amuaxe'eve'e, ajta a'lí  
pu amua'avé'ehuauxi. **5** Ayee tu  
een jín ramua'aree a'iné tetí'ij  
tiyen tejamuá'ixaa í niuucari  
jíme'e ti jíme'en raxa í Dios, caxu  
ché'e sena'a ráanamuajri'i sino  
a'líj xu jín muári'erí'lire'ara'an  
í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'líj xu  
jín temua'a naa yaú'itiée xa'araa  
í ru tzajta'a. A'líj xu seajta jín  
rú'umua'areereca'a ti ayén ti'ayajna  
a'líjna í niuucari. Mú'een xu seajta  
siyen tasejracá'a ti'itén tej teitejra'an  
pu'eene'e, teajta tiyen tí'ivaire'ecá'a  
mú'ejmi jíme'e. Ayee tu huaríj  
mú'ejmi jemi sej si ráamua'aree a'líj ti  
tiraavíjte'e í tavástara'a jemi.

**6** Seajta mú'een á'iyen xu siyen  
che'atá sena'a huaríj tetíj iteen, ajta  
tíj a'fin huaríj í tavástara'a, a'iné  
jeíhua xu rajpuáíjtzica'a. Capu amín  
a'líj. Seuche'e xu huataújtemua'ave,  
a'iné a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios,  
a'líj pu ca'aníjra'a amuaatá'a í a'amua  
tzajta'a. **7** A'líj mú jín, naími'lí a'íime  
í mej e'etiújse'iri, a'achú mej mena'a

pua'amé í mej me'uun é'eme'ecan u Macedonia, majta í mej me'uun é'eme'ecan u Acaya, a'íí mû'rí'i tejá'amuaseij mû'ejmi a'ij sej rici.  
**8** Capu a'úu na'a á'anamuajre'e mû'ejmi jemi í niuucari tí jíme'en raxa í tavástara'a, sino nainjapua pu namujre'e a'íjna jíme'e sej seri rá'astijre'e í Dios. A'íj pu jín caí ché'e ruxe'eve'e tej til'ití huataxáj te'íjna jíme'e.

**9** Jee xaa ne'u, seica mûtí'ita'ixaate'e a'ij tej tit'eutéjhuii tej tiu'umuári'en a'amua tzajta'a. Seajta nu'u, setí'ij râ'antzaahua í Dios, seajta nu'u huaja'uhuá'axi se'ímej í mej caí Dioosi pú'een. Xu'uri nu'u ravaire'e se'íjna ti i'i Dios tzáahuati'ira'a jíme'e, ti ajta ruuri rusén jíme'e.  
**10** Xu'uri nu'u íjii rachú'eve'e se'íjna ti yaujra'an pú'een í Dios ti a'íin ajtahua'a u e'icáanen u ta japua, a'íjna Dios ti raataruje huá'a tzajta'a í mi'ichite. A'íi pu a'fin pú'een í Jesús. A'í pu tu'irátuaasin tí'ij caí puaítzi táaci'iti ti Dios hua'utá'asin a'ímej í mej yen chaanaca japua huachéjme.

**A'ij tí teja'umuáriej a'íjna  
í Pablo huá'a jemi**

**2** Seajta mû'een, ne'ihuaamua'a, temua'a xu ramua'aree tí naa titáavai tetí'ij amuáamuaareca'a.  
**2** Amuacaí mû' xaa a'ij pua'a táaruu a'íime í mej Filipos é'eché. Jéihuá tu rajpuaíjtzcica'a te'íjna. Xu'uri ramua'aree tí ayén ti'ayajna. Capu amín a'ij. A'iné Dios pu ca'aníjra'a taatá'a, a'íj tu jín teuj á'ataca'anejca'a tej tiyen tejámuaatá'ixaate'en í niuucari tí jín Dios amua'irátuaasin. Jéihuá mû' taatamuári'eriste xaa ne'u.

**3** Catu te'íjna jín autéjhuii tej tiyen tejámuaatá'ixaate'en hua'itzi jíme'e,

sino teen tu tiyen ámuuatá'ixaate te'íjna jíme'e tej jé'iyecan jín tí'ixaxa'a. Catu teajta tí'itese'e tej amuaacuanamuan.

**4** Mi teajta iteen, ayée tu tejá'amua'ixaate'e a'iné ayée pu tira'aráñajcheca'a í Dios tí a'íjna jín ta'antíhuau tej ti amuá'ixaate'en í niuucari tí Dios jín amua'irátuaasin. Catu tiyen tí'itese'e tej rí'i tihua'utá'an í teite, sino tej rí'i tiraatá'an í Dios tí tirú'umua'aree a'ij tej te'á'uhuátamua'atzi í tatzajta'a.

**5** Xu'uri ramua'aree tej caí ja'anáj tiyen tejámuaatá'ixaatena'a te'íjna jíme'e í niuucari tí naa á'amuanamuajriste'e. Catu teajta tiyen taseíjrataca'a tej til'ití ancuré'an. Dios pu rú'umua'aree tej tiyen rici tzáahuati'ira'a jíme'e.

**6** Catu ja'anáj tiyen rahuauhuau mû'ejmi jemi sej rí'i titaatá'an. Catu teajta tiyen rahuauhuau seica jemi. Rí'irfstaca pu tej tiyen tejámuaata'íjte'enche'e ca'anéeri jíme'e a'íjna jíme'e ti Ciríistu'u ta'antíhuau. **7** Mi teajta iteen, catu tiyen huaríj, sino rí'i tu ti'itítacha'íica'a mû'ejmi jemi. Ayee tu che'atá tena'a rí'i tejamuájcha'íica'a tíj a'íin í hua'anáànaj í ti'iríi rí'i tihuájcha'íi.

**8** Jé'ecan tu á'amuaxe'eve'eca'a. A'íj pu jín, ayén ta'aráñajcheca'a tej tiyen tejámuaatá'ixaate'en í niuucari tí Dios jín amua'irátuaasin. Teajta tiyen á'ataca'anejca'a tej tejámuaatá'an nain tíj tena'a tej tí'ijcha'íica'a, ayée tu teajta á'ataca'anejca'a tej huacu'ini mû'ejmi jetze me'ecan. Ayee tu tí'imuá'atzejca'a a'iné jé'ecan tu á'ataca'ane mû'ejmi jemi. **9** Tíj seací seuj ramua'aree, ta'ihuaamua'a, tej jeíhua tiu'umuáriej, teajta tej rajpuaíjtzcica'a.

Jee xaa, tetiu'umuáriej tújca'ari tzajta'a, teajta tíca'ari tzajta'a tej ti caí ja'ati huatamuári'eriste'en tej amuaatá'ixaate'en í niuucari jíme'e ti jín Dios amua'irátuaasin.

<sup>10</sup>Mú'een xu taaseíj a'líj tej ti'ítítacha'íica'a mú'ejmi jemi, mi sej té'atzaahuate'e. Nain tu jín tiyen huaríj a'líj ti tiraavíjte'e í Dios jemi. Catu ja'anáj ja'ati a'líj pua'a huáruu. Catu teajta ti'ítij jín auteájturaa. Dios pu ajta ramua'aree ti ayén ti'ayajna. <sup>11</sup>Mú'een xu ramua'aree a'líj tej rí'i ti'ítítacha'íica'a mú'ejmi jemi naíjmi'ica a'achú sej pua'amé. Ayee tu che'atá tena'a tejamuá'itiíiril'i seij teajta seij tijihua'itíii í hua'atáàta a'ímej í tij'írii.

<sup>12</sup>A'líj tu jín, ca'aníjra'a amuaatá'a sej si siyen rí'i titetiújcha'íi a'líj ti tiraavíjte'e í Dios jemi. Teajta tiyen huaríj sej si huateújca'anen í ru tzajta'a. Jé'ecan tu á'amuajee sej si siyen huárni a'líj ti tiraavíjte'e í Dios jemi, a'iné a'lii pu a'lín pú'een í ti á'amuajee sej si se'uun e'ará'asti a'u ti a'lín tejé'ajta í Dios, sej si seajta se'uun ye'encuré'an í sej jín naa sefire'e xá'aju'un tij na'a rusén jíme'e. <sup>13</sup>Ten tu xaa tejamuá'ixaan í niuucari ti jíme'en raxa í Dios.

Seajta mú'een, setí'íj ráanamuajrí'i, caxu se'íjna jetze ra'ancuré'a í mej ché'e mena'a tí'ixaxa'a í teteca sino ayée xu tiyaúchueere'e ti Dios jetze me'ecan í niuucari. Jee xaa ne'u, a'líj pu jetze me'ecan, ajta a'líj pu rí'i á'amuaruuren í a'amua tzajta'a, mi sej té'atzaahuate'e. A'líj tu jín ja'anáj ti na'a tu tí'ijteujtzil're'e í Dios jemi te'íjna jíme'e sej siyen ra'ancuré'a í niuucari.

<sup>14</sup>Seajta mú'een, ta'ihuaamua'a, ayée xu huaríj, cu xíee sej huá'ijchueca'a a'ímej í mej Judea

a'uchéjme, í mej majta e'etiújse'íri teyuita'a mej mi raateánajche í Dios, a'iné a'líj mu'í majta ajtéme'ecan í Cirfistu'u jetze. Ayee xu che'atá sena'a tirajpuajtzica'a a'ímej jemi í ruxí'ej teite a'líj mej tirajpuajtzica'a a'ímej í mej Judea é'eme'ecan.

<sup>15</sup>Majta a'ímej í seica, í mej caí té'atzaahuate'eca'a, a'líj mu'í rajé'ica í tavástara'a ti ajta i'i Jesús. Majta huá'ucuii a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a. Majta taatamuári itejmi. A'líj mu'í pua'a tiraatá'aca í Dios jemi. Majta mu'í huájcha'ire'e naíjmi'ica í teite í mej yen chaanaca japua huachéjme.

<sup>16</sup>Ayee mu'í een jín miyen ríci mej mi tál'ijmijra tej ti caí ché'e hua'utá'ixaate'en í niuucari ti Dios jetze me'ecan a'ímej í mej Isráel jetze ajtéme'ecan. Camu a'atzu raxí'eve'e ti Dios hua'irájtuaani í hua'axí'ej teite. Ayee mu'í me'íjna jín huarín, a'líj mu'í raamuá'itín ti Dios puaítzi hua'utá'an tij na'a rusén jíme'e a'íjna jíme'e mej jeíhua huápi'ií auteájturaa jemin í Dios. Pu'uri xaa a'ájna teja'uré'enejsin ti Dios puaítzi hua'utá'asin.

### Pablo pu ayén tí'ijxe'eve'e ti ajtahua'a huá'umuaare

<sup>17</sup>Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Tetí'íj ca'anéeri jín ajtacíj, catu mé amuuahuá'axi, sino jeíhua tu tí'iuma'atzejca'a mu'ejmi jíme'e. Capu a'atzu á'ateevi'ica tetí'íj caí ché'e huáapua'a tej tiyen ye'imua huaté'en. A'líj tu jín jeíhua huápi'ií tju'utése tej ti a'atanén mu'ejmi jemi.

<sup>18</sup>Jéíhua tu tiyen tí'ijxe'eve'eca'a tej te'uun a'atanén a'u sej é'eche. Jee xaa ne'u, ayée nu tí'ijxe'eve'eca'a inee, i nej i'i Pablo. Canu ja'anáj

caí tí'ijxe'eve'eca'a. Mi ajta a'fin í Satanás, a'fi pu na'antánaamua.

**19** Neajta nu niyen tejá'amua'ixaate'e til'iti í nej jíme'en til'ijchú'eve'e, í nej jíme'en netémua'ave'e, í nej jíme'en ahuántzaahuate'en ne'íjna jíme'e nej tí'imua'itín ne'íjna xicáara'a jetze té'íj ajtahua'a huataseíjre'en í tavástara'a ti ajta i'i Jesús. ¿Ni secaí mú'een sel'fin pú'een?

**20** Jee xaa ne'u, mú'een xu se'fin pú'een, í nej jíme'en a'utántzaahuate'esin, í nej jíme'en huatántemua'ave'esin.

### A'ij mej tirajpuáiitzi muá'aju'un

**3** Tetí'ij caí ché'e té'eviicua'i tej caí ramua'aree a'ij ti tejáamuavaire'eca'a, ayée pu titá'amitieje'teca'a itejmi ti ayén jaítze'e tiraavíjte'e tej tiyen tajíimua'a huateáтурan teyujna Atenas. <sup>2-3</sup> A'ij tu jín, te'fin Timoteo tiu'uta'íti'iri'i ti u a'atanén mú'ejmi jemi. A'ijna í Timoteo, a'ii pu a'fin pú'een í ta'ihuaara'a, ajta Dios pu ra'avé'ehuau ti ij ta jamuan á'uche'ecane'en tej tihua'utá'ixaate'en í niuucari ti jíme'en raxa a'ij ti huaríj í Cirílistu'u. Ayee tu een jín tiraata'íti'iri'i ti ij a'fin Timoteo ca'aníjra'a amuaatá'an sej si huateújca'anen í ru tzajta'a, ti ij caí seij raatéxieehuata a'íjna jíme'e ti jeíhua tirajpuáiitzi jjii. Xu'uri temua'a ramua'aree ti ari tiraaxí'epi'intari'iri'i tej tiyen tirajpuáiitzi tá'ara'ani.

**4** Jee xaa ne'u, tetí'ij te'uun a'uté'eca'a mú'ejmi jemi, ayée tu amuacaícan tejamuá'ixaa tej tiyen tirajpuáiitzi tá'ara'aniche'e te'íjna jíme'e mej a'ij pua'a taruurénche'e. Ajta ayén teja'uré'ene. A'íj xu seri mua'aree. **5** Neajta nu tiraatániu'uche nej ni ráamua'aree

a'ij ti tejáamuavaire'eca'a, ti pua'a seuj té'atzaahuate'e. Canu ché'e té'eviicua'iraca'a, a'iné nu'uri tf'itziíne'eca'a ne'íjna jíme'e ti a'fin tiyaaru'u amuaatamuári'eriste'en mú'ejmi jemi sej si caí ché'e té'antzaahuate'en, té'íj caí ché'e té'íti vaire'e á'ara'ani naíjmi'i í tej jín tiu'umuáriej mú'ejmi jemi.

**6** Aru a'fin í Timoteo, pu'uri mú'ejmi jemi u e'erájraa. Tí'ital'ixaate'e a'íjna í tej jíme'en tátemua'ave'e sej nu'u seuj té'atzaahuate'e, seajta huaújxe'eve'e sej seajta seij. Seajta nu'u seuj rutémua'ave'e setí'ijtá ta'utámua'aree itejmi. Mú'een xu nu'u raxí'eve'e sej taaseíj. Teajta iteen, ayée tu che'atá tena'a huápi'i tí'ijxe'eve'e tej amuaaséij.

**7** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, mú'een ta'ihuaamua'a. Jé'ecan pu rf'i taatá'a tetí'ij ráamua'areeri'i sej seuj siyen té'atzaahuate'e. Pu'uri xaa ri'irí tej te'utáviicua'i nain jíme'e í tej jín rajpuáiitzi, ajta í tej jín taxiemiste'eca'a. **8** A'iné mú'een xu seuj té'eviicua'i sej seuj rá'atzaahuate'e í tavástara'a, pu'uri ajtahua'a í'ír'i'íri nej rf'i mé tiu'utéveeca. **9** A'íj tu jín jé'ecan huápi'i tí'ijteujzli're'e í Dios mú'ejmi jíme'e tel'íjna jíme'e tej jeíhua huápi'i tátemua'ave'e í mú'ejmi jemi a'iné mú'een xu rf'i titatá'aca.

**10** Nain tújca'ari tzajta'a, ajta nain tícá'ari tzajta'a, ca'anín tu jín rahuavii ti Dios ayén tatá'acare'en tej ti teajtahua'a amuaaséij, teajta tejámuatévaire'en tej raanaíjmire'en til'iti ti na'a ti tejamuá'aturaate'e a'íjna jíme'e sej rá'atzaahuate'e í tavástara'a.

**11** Ajta a'fin í Dios í tej rájya'upua, ajta a'fin í tavástara'a ti ajta i'i Jesús, miché'e me'ín taatá'acare'en

tej ti te'uun a'atenén mú'ejmi jemi. <sup>12</sup>Ché'e a'íin tavástara'a ruxí'evi'ira'a jín amuaatá'an sej si jeshua huápi'i huaújxe'eve'en seij seajta seij, sej si seajta siyen che'atá sena'a tihuá'uxe'eve'en naíjmi'ica í teite a'achú mej mena'a pua'amé í áamuaxi'ej teite tetíj iteen tejá'amuaxe'eve'e.

<sup>13</sup>Ché'e ajta a'íin amuaatá'an í ca'aníjra'a í á'amuatzajita'a sej si caí ti'itij jín auteáтурan í Dios jemi í tej rájya'upua, sej si seajta siyen urarí'enejme'eni í a'amuza tzajta'a a'íjna xicáara'an jetze ti ajtahua'a huataseíre'en a'íjna í tavástara'a ti ajta i'lí Jesús, jamuan naíjmi'i í mej tí'livaire'e u ta japua.

### A'ij mej ye'í huárini mej mi rí'i tiraatá'an í Dios

**4** Ajta íjii, ta'ihuaamua'a, tu'uri tiyen tejámuaatá'ixaa a'ij sej ye'í titetiújcha'íi sej si rí'i tiraatá'an í Dios. Jee xaa, xu'uri siyen rí'i titetiújcha'íi. Mi teajta iteen, ayée tu tejá'amuahuavii Jesús jetze me'ecan sej si siyen jaítze'e rí'i titetiújcha'íi. Ten tu ca'aníjra'a amuaatá'asin sej si jaítze'e rí'i titetiújcha'íi tij na'a ti yú auca'ití a'ame. <sup>2</sup>Xu'uri xaa ramua'aree ti'iti ti niuucarijra'a pú'een í tej jín teri amuá'ixaa Jesús jetze me'ecan.

<sup>3</sup>Ayee pu tí'ijxe'eve'e í Dios sej si urarí'ene'en xá'ara'ani, ajta nu'u sej raatapuá'ajta sej ja'ati jamuan tiú'ujxana'acira'ate. <sup>4</sup>Ayee pu tí'ijxe'eve'e sej siyen tí'ijmuá'areere sej siyen ráaruuren í rutevij sej si siyen huárini a'ij ti tiraavíjte'e ti pua'a ja'ati huaténe'iche. Ché'e a'íin ayén ratéví'itine'en mej mi raaseij í seica ti xí'epi'in huaríj nain jime'e.

<sup>5</sup>Ché'e a'íin caí ché'e na'a ratéví'itine'en a'ij mej rici a'íime í teitejra'a í mej caí rá'astijre'e í Dios, matíj mena'a pua'amé yen huachéjme íiyen chaanaca japua, í mej ché'e mena'a néjne'iche a'ij ti tihuá'amitiejte'e rumua'atziúra'a jime'e ti a'ij pua'a een. <sup>6</sup>Ajta nu'u ayén tiú'ujxe'eve'e ti ja'ati caí ja'anáj auteáтурan a'íjna jime'e ti a'ij pua'a ráaruuren í ruxí'ej tevi a'íjna jime'e ti ruxána'acira'aten jamuan íra'ara'an í ru'ihuaara'a. Ayee pu'u, a'íne Dios pu puaíjtzí raatá'asin a'íjna ti ayén rini. Tu'uri tejmí'i tiyen tejámuaatá'ixaa. <sup>7</sup>Capu ayén titaatajé í Dios tej ti tiyen tiu'uxána'acire'en sino a'íi pu ayén ta'antíhuau tej ti urarí'enejme'eni í tatzajta'a.

<sup>8</sup>A'íj pu jín, ti pua'a ja'ati caí rá'atzaahuate'e a'ij tej tejá'amuá'ixaate'e te'íjna jime'e, a'íi pu caí mé rúuhua'axijsin í niuucari ti teteca jemi é'eme'ecan. Capu a'atzu, sino a'íi pu xaa mé rúuhua'axijsin í Dios ti ruxíejniu'eca huata'íteca'a ti mú'ejmi jemi huateáтурan.

<sup>9</sup>Capu a'atzu ruxe'eve'e nej niyen tejá'amuayu'use'e a'íjna jime'e sej huaújxe'eve'en sej si temua'a naa tiú'urihuaamua'atan. Dios pu ari ramua'aree sej siyen huaújxe'eve'en.

<sup>10</sup>Jee xaa, ayej ti'ayajna sej huá'axe'eve'e í ru'ihuaamua'a naíjmi'ica a'achú mej pua'amé a'u mej a'uchéjme tij na'a a'utí huatacá'a u Macedonia. Mi teajta iteen, ayée tu'u ca'aníjra'a amuaatá'asin sej si seuj jaítze'e huaújxe'eve'en.

<sup>11-12</sup>Ten tu teajta tiyen tejá'amuá'ícate'e sej si rí'i titetiújcha'íi ti ij caí ti'iti á'amuajaaxiejte'e, sej si antiújmua'areere se'íjna jime'e a'ij ti tiraací'i seij ajta seij. Ajta

i'i, ché'e ja'ati tiu'umuári'en í rumuári'erí'ire'ara'an jíme'e seij ajta seij a'ij tí tirú'umua'aree. Ayee tu amuacácan tejámuaal'jca mej mi rí'i tejamuaaséij a'íime í mej té'astijre'e í tavástara'a jemi, ajta tí ij caí tí'iti tejamua'aturaate'e.

### Tí'ij ajtahua'a yen huataseíjre'en í tavástara'a

**13** Jíme'en a'ímej í mej meri huácuii, ayée mú seijre'e: cu xíee mej cu'utzu. Ayee tu tí'ijxe'eve'e sej ráamua'aree tzáahuatl'ira'a jíme'e sej si caí ché'e ruxiéemiste'e matíj a'íime í seica í mej caí rachú'eve'e í tavástara'a.

**14** Ayee tu té'atzaahuate'e iteen: tí'ijtá Jesús huamí'i, a'íí pu ajtahua'a huatarúj. A'íj tu jín tiyen teajta té'atzaahuate'e ti a'íin Dios ajtahua'a hua'aráví'itín jamuan í Círístu'u a'ímej í mej meri huácuii a'íjna jíme'e í mej majta meri ra'ará'astijre me'íjna í Jesús.

**15** Ayee tu tejá'amua'ixaate'e í tavástara'a jetze me'ecan tí ayén éene'e á'ara'ani. Catu anáaté'ee tá'aju'un iteen i tej tiyen ruuri seijre'e yen chaanaca japua tí'ij amín ajtahua'a huataseíjre'en í tavástara'a sino a'íime í mej meri huácuii, a'íí mú xaa anáaté'ee muá'aju'un.

**16** Tí'ij Dios raataxájta í niuucari tí jín tihua'uta'aíjte'en, a'úu pu e'icánamuáare'e a'ame tí ja'ati ucáajíjhua í trompeeta jetze a'ujna Dios tí é'eseijre'e. Ajta u e'icájjhúa a'íjna tí jemin tí'ivaire'e. Aj pu xaa i tavástara'a u e'icánejsin u júte'e. Majta me'ín í mej huácuii, í mej anáaté'ee ra'ará'astijre, a'íí mú a'itajú'un a'u mej e'eve'enámi'ihuajme'ecaa. **17** Teajta á'iyen iteen, i tej teuj ruuri, i tej

yen seijre'e í chaanaca japua, a'íí pu ajta tá'avil'itín í jaitiri jetze huá'a jamuan í mej mauchén huatarúj. Ayee tu seíire'e tálaju'un jamuan í tavástara'a tíj na'a rusén jíme'e.

**18** A'íj xu jín, rí'i xu tiu'utaúra'an mú'een rujíimua'a se'íjna jíme'e i niuucari i nej já'amua'ixaate'e.

### Mej nu'u huaújcaten tí pua'a yee uvé'enen í tavástara'a

**5** Ta'ihuaamua'a, capu a'atzu ruxe'eve'e tej te'íjna jín tejá'amuayu'use'e a'atzaj tí pua'a yee uvé'enen í tavástara'a, tí'iti tí xicáara'an jetze ajtahua'a huataseíjre'esin.

**2** Xu'uri ramua'aree temua'a naa tí ca'anacan teja'uré'enejsin. Ayee pu huataseíjre'esin tíj nahua'ari tí uteáruti tíca'ari tzajta'a a'u tí tejé'enahua'an.

**3** Majta me'ín í teite, ayée mú tí'ixáata muá'aju'un tijín: "Capu ché'e tí'iti a'ij rici. Pu'uri tiu'upuá'areajraa." Tí pua'a meri miyen tí'ixajta, aj pu i a'ájna teja'uré'enejsin í xicáara'an tí jetzen hua'antipuá'ajte'esin. Ayee pu sefire'e a'ame tíj 'íita'a tí ra'utacuí'ine. Capu huatári'iristari mej huatá'uuna mej mi caí rajpuáítzi muá'ara'ani.

**4** Mi seajta mú'een, ta'ihuaamua'a, caxu ché'e tíca'amiste'e seijre'e. A'íj pu jín, caí ché'e mú'ejmi japua cájveti a'íjna xicáara'an jetze. Capu ayén teja'uré'enejsin mú'ejmi jemi tíj í nahua'ari tí a'uun a'uteáruti tíca'ari tzajta'a. **5** Capu a'atzu xaa ne'u, a'iné mú'een xu huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej jemi í mej á'ujuhua'an tújca'ari tzajta'a. A'íj pu jín, ayén tiraavíjte'e tej tiyen huárini.

**6** A'íj tu jín caí ché'e tiyen rij tá'aju'un matij í seica í mej miyen seire'e. Cu xiee mej cu'utzu.  
 Tiché'e tiyen é'ene'e tá'ara'ani tej atanéjne'ere, tej rí'i mé titeumuámu'a'ree. **7** Majta me'ín í mej cu'utzu, ayée mú tí'itecu'utzu tíca'amiste'e, majta me'ín í mej rutá'aruaijve'e, a'íi mú rutá'aruaijve'e tí'ij auj huatíca'a.

**8** Mi teajta iteen, a'iné teen tu huá'a jetze ajtéme'ecan a'íime jemi í mej néeriste'e á'ujuhua'an í Dios jemi, tiché'e tiyen rí'i titejá'ujuhua'an'e'en. Tiché'e teajta rá'antzaahuate'en í tavástara'a. Ti pua'a tiyen huárini, a'íi pu tavástara'a ta japua niuuni. Tiché'e teajta huátaxe'e've'en seij teajta seij. Ti pua'a tiyen huárini, ayée pu xaa huatári'iristari tej tiyen ti'ijchú'e've'e ti Dios tu'irájtuaani.

**9** Ayee pu een a'iné capu Dios ayén tiraaxí'epi'intare itejmi jemi tej ti tiyen tirajpuáiitzi tá'ara'ani te'íjna jime'e ti Dios ti'itij jín titá'uxjíte'en. Capu xaa ne'u, sino ayée pu Dios ayén titaaixí'epi'intari'iri'i ti a'íin tavástara'a ti ajta i'i Jesús ti i'i Ciríistu'u, a'íi pu tu'irájtuaasin.

**10** A'í pu huamí'i ta jetze me'ecan tej ti tiyen ruuri tá'ara'ani jamuan í tavástara'a, tetjí tena'a a'achú tej pua'amé. Capu amín a'ij, tej teuj ruuri na'ari teri huácuii, naímí'i tu huateárturaasin jemin tij na'a rusén jime'e.

**11** A'íj xu jín ca'aníjra'a tiu'utá'an seij seajta seij. Setá'aj seuj tiu'utévaire'en. Jee xaa, xu'uri siyen rici seij seajta seij.

### Pablo pu rí'i tihuá'ixaate'e a'íime í mej té'atzaahuate'e

**12** Mi sej ta'ihuaamua'a, ayée tu teajá'amuahuavii sej si rí'i tihuájcha'íi

se'ímej í ruvaújsimua'a, í mej rí'i tí'imíjhacu mû'ejmi jemi, í mej majta me'íjna jín antiújmua'aree mej tejamuáamua'aten a'ij ti tí'ijxe'e've'e í tavástara'a. A'í mú majta ca'aníjra'a amuaatá'aca. **13** Ché'e ayén tejamuá'amitieje'e mej jehua huápi'i rí'i tí'iteteite a'íjna jíme'e mej miyen tí'imíjhacu mû'ejmi jemi, sej si siyen rí'i tí'itesejre'e í ru tzajta'a.

**14** Ayee tu teajta tejá'amuahuavii sej si rí'i tihuá'utá'ixaate'en a'ímej í mej caí tí'imuari'ecu mej mi majtahua'a tiu'umuári'en. Sej si ca'aníjra'a hua'utá'an a'ímej í mej caí rucacá'ane í ruxíejniu'uca jetze. Setá'aj seajta hua'utévaire'en a'ímej í mej caí a'ij tí'ijvilicua'i. Setá'aj naíjmi'ica a'acu'uvee.

**15** Rí'i xu'u mû'een ti ij caí ja'ati ayén che'atá na'a a'ij pua'a ráaruuren í ruxíej tevi ti ajta a'ij pua'a ráaruuu a'íjna. Ayee xu tí'itese'e sej si ja'anáj ti na'a rí'i tihuájcha'íi seij seajta seij, seajta naíjmi'ica. **16-17** Setá'aj rutémua'ave'e ja'anáj ti na'a. Caxu ja'anáj ratapuá'ajtacare'en sej huatéjniuuni í Dios jemi.

**18** Setá'aj nain jín tí'ijteujtzi'ire'e í Dios a'iné ayée pu tí'ijxe'e've'e sej siyen huárini a'iné Jesús, í ti i'i Ciríistu'u, a'íi pu a'amua japua niuuni.

**19** Caxu ra'antánaamuan se'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios. **20** Caxu seajta a'ij pua'a tihuá'aseijra a'ímej í mej tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan, sino rí'i xu tihuá'unamua temua'a naa a'ij mej tí'ixa. **21** Naa xu temua'a tiu'uta'ihua'un ti'iti ti na'a i'i xí'epi'in na'ari caí. Caxu ja'anáj yá'uhua'anán í ti i'i xí'epi'in. **22** Ti pua'a ti'iti ayén tejamuá'amitieje'e ti a'ij pua'a een, caxu ja'anáj siyen rijca tí'iti ti na'a ti ayén a'ij pua'a é'eene'en.

**23** Ajta a'íin Dios, a'íjna ti amua'anpuá'ajte'en, ché'e a'íin amuaaté'avaa ti ij nain jín amuaanaíjmire'en. Ché'e Dios amuaaté'avaa mú'ejmi sej si caí ti'iti jín a'aturáa u á'amuaxiejniu'uca tzajta'a nusu á'amuamua'atzira'a jetze na'ari í rutevij jetze a'ájna xicáara'an ti jetzen ajtahua'a yé uvé'enejsin í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Cirfistu'u.

**24** Capu a'atzu até'litzea'ara a'íjna ti ayén tejamuaatajé. A'í pu ajta araúrastejsin a'íjna jime'e í ti jín te'ataújratziiri'i.

í ti jín ra'antipuá'ajte

**25** Ta'ihuáamua'a, setá'aj rahauauca í Dios jemi téjmi jíme'e.

**26** Setá'aj seajta hua'utateújte'en temua'a naa naíjni'ica í ta'ihuaamua'a.

**27** Ayee nu tejá'amua'íjcate'e jemin í tavástara'a sej raata'aíjta mej hua'utánamuajriste'en a'íjna i yu'uxari naíjni'ica í ta'ihuaamua'a.

**28** Ajta a'íin tavástara'a, í Jesús ti ajta i'i Cirfistu'u, ché'e a'íin rí'i tejamuaácha'iin mú'ejmi. Ché'e ayén té'ara'ani.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'ímej í mej Tesalónica a'uchéjme'ecaa, í ti hua'apua

Pablo pu tihuá'ayu'use'e  
a'ímej í mej Tesalónica  
a'uchéjme'ecaa, jamuan í seica

**1** Inee i nej i'i Pablo, jamuan i Silvano, ajta a'ljna i Timoteo, ayée tu tejá'amuayu'use'e mi sej Tesalónica é'eché, seajta mi sej e'etiújse'iri jemin a'ljna í Dios í tej rájya'upua, seajta jemin í tavástara'a a'ljna í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u.  
**2** Ajta a'fin í Dios í tej rájya'upua, ajta a'fin í tavástara'a, a'ljna í Jesús ti ajta Cirístu'u pú'een, miché'e me'ín rí'i tejamuaáacha'íin, majta amua'anpuá'ajte'en temua'a naa a'amua tzajta'a.

Dios pu nu'u huá'axijte'en  
í mej a'ij pua'a ti'itiújcha'íi t'íij  
yé uvé'enen í tavástara'a

**3** Ayee pu xaa ne'u tijí'ixí'epi'in tej tiyen tí'ijteujtzil're'e í Dios ja'anáj ti na'a mú'ejmi jime'e. Ayee pu tiraavíjte'e a'iné tij na'a ti yú auucá'a, jaítze'e xu mú'een té'atzaahuate'e, ajta jaítze'e xu mú'een huaújxe'eve'e sejj seajta sejj.

**4** A'íj tu jín rí'i tejá'amuaxa í seica jemi í mej e'etiújse'iri mej

mi tí'ijteujtzil're'e í Dios. Ayee tu een jín rí'i tejá'amuaxa a'iné mû'een xu rá'aviicua'i temua'a naa í sej jín rajpuaíjtzi. Seajta mû'een, seíche'e xu rá'astijre'e í tavástara'a.  
**5** A'íj tu jín ramua'aree ti Dios ayén tí'ixí'epi'intare'e a'ij ti tiraavíjte'e. Ajta ayée pu tirá'amitiejte'e í Dios ti ayén tiraavíjte'e sej se'uun u a'uteárute a'u ti tejé'ajta. A'íj xu jín rajpuaíztzi xa'aye'i ijii.

**6** Dios pu ajta ayén che'atá na'a een naíjmi'ica jemi. A'í pu sejj huatá'asin a'ij ti tiraavíjte'e. Majta a'fíme í mej tejamua'antiú'uuni'iri'i, a'íí pu puaíjtzi hua'utá'asin a'ij mej meri puaíjtzi tejamuaatá'a mû'ejmi. **7** Ajta Dios pu amuaatá'asin sej huaújse'upe'en ta jamuan a'ljna xicáara'an ti jetzen ajtahua'a huatasejre'esin u júte'e í tavástara'a, a'ljna í Jesús. A'í pu huá'a jamuan huatasejre'esin a'ímej í mej ta japua tí'ivaire'e. Ayee pu seíre'e a'amé, cu xíee ti tí'itechejca a'ljna jime'e ti teátaasin.

**8** A'í pu puaíjtzi hua'utá'asin a'ímej í mej caí ramua'ate í Dios, majta í mej caí ra'ará'astijre í niuucari ti jíme'en raxa a'ij ti huaríj í tavástara'a a'ljna í Jesús. **9** A'í pu puaíjtzi jín

hua'utá'asin tì caí ja'anáj antipuá'ari. A'lí pu ajta hua'uré'iti mej mi me'uun a'uteárute a'u tì caí é'eseijre'e í mej jín ráamua'aree tì Dios nainjapua tì'ajta rumuári'eri'ire'ara'an jíme'e.

**10** Ayee pu huá'aruuren a'ájna xicáara'an tì jetzen ajtahua'a yen uvé'enejsin mej mi rí'i tiraatá'an a'ímej í teitestemua'ame'en í mej jemin huaté'uu. Majta naímili í mej meri ra'ará'astijre, a'íi mûrí'i te'utaseijra me'líjna jemi. Ayee pu ajta che'atá na'a tejamuáaci'iti sej raaseij a'líjna jíme'e sej rál'antzaahuate a'ij tej tejamuá'ixaa. **11** A'lí tu jín, ja'anáj tì na'a tu rahuauhuau í Dios jemi mûl'ejmi jíme'e. Ayee tu rahuauhuau tì ayén tiraatámitejte'e í Dios tì ayén tiraavíte'e á'aye'i tì amua'antíhua'u. Ché'e a'fin raanaíjmire'en naíjmi'lí tij na'a sej seri jín te'ataújratziiri'i tì xí'epi'in een. Ché'e a'fin raanaíjmire'en a'líjna jíme'e í rumuári'eri'ire'ara'an, ajta naíjmi'lí tij na'a sej jín tiu'umuári'en a'líjna jíme'e sej té'atzaahuate'e. **12** Ayee tu een jín rahuauhuau sej si rí'i tiraatá'an se'líjna í tavástara'a a'amua tzajta'a. Ché'e a'fin tavástara'a ajta rí'i tejamuuatá'an mûl'ejmi. Ayee tu tif'ijxe'eve'e a'iné a'líjna í Dios, ajta í tavástara'a, a'líjna í Jesús tì ajta i'i Ciríistu'u, a'íi mûrí'i tejá'amuacha'íi muá'aju'un tij na'a rusén jíme'e.

**Jíme'en a'líjna í ja'ati tì caí ja'ati  
á'astijre'e, tì ajta rájcha'iire'e í Dios**

**2** **1-2** Jíme'en a'líjna xicáara'an tì jetzen yen uvé'enejsin í tavástara'a, a'líjna í Jesús tì ajta i'i Ciríistu'u, tif'ij a'fin tájseire'en í ru jemi, ayée tu tejá'amuahuavii, ta'ihuaamua'a, sej caí tif'itziíine'e. Caxu tif'ítá'acare'en tì ja'ati

tejamua'antiú'uuni'iran, tì ayén tif'ixajta yee pu'uri teja'uré'ene a'líjna xicáara'an tì jetzen yen uvé'enejsin í tavástara'a.

Caxu rá'atzaahuate'e tì pua'a ayén tejá'amua'ixaate'e yee nee nu til'ixa Dios jetze me'ecan ne'líjna jíme'e, na'ari tì pua'a ja'ati ayén yee ayée nu te'encuré'anamuajri'lí tijín yee pu'uri teja'uré'ene. Caxu seajta rá'atzaahuate'e tì ja'ati mûl'ejmi jemin a'uré'enen, ayén tejá'amua'ixaate'e yee yu'uxari nu a'aráapi tì a'fin Pablo ra'utéyu'uxaca'a tì jetzen té'eyu'usí'i tì yee ari teja'uré'ene a'líjna xicáara'an tì jetzen yen uvé'enejsin.

**3** Caxu ja'ati tá'acare'en tì amuáacuanamua til'iti jíme'e, a'iné ayée pu ruxe'eve'e tì amuacaí ayén teja'uré'enen mej mé rúurieni í Dios, majta autéhuijsin mej rájcha'iire'e muá'aju'un. Aj pu i huatasejre'esin a'líjna í ja'ati tì caí til'iti á'astijre'e. A'lí pu huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í tì Dios hua'antipuá'ajte'esin.

**4** A'lí pu ajta rájcha'iire'e matíj mena'a pua'amé í mej miyen huataújmua'a tijín dioosi mej pírici. A'lí pu ayén á'ujtzaahuate'e tì nu'u jaítze'e ruxe'eve'e caí máàj til'iti í mej miyen rateáanajche. A'lí pu jín ayén huarín, aj pu i a'uun a'uteárute teyujta'a a'u mej ya'uténajche í Dios. Aj pu i a'líjna japua a'ujyeíjxa í ipuari japua, ajta a'uun huataújseijrata tì nu'u a'fin pú'een í Dios.

**5** ¿Ni qui secaí ché'e ramua'aree nej niyen ne'líjna jíme'en tejámuuatá'ixaa netf'ij ne'uun a'utéveeca'a mûl'ejmi jemi? Jee xaa ne'u, seúche'e xu ramua'aree. **6** Seajta siyen ramua'aree til'iti tì pírici tì rá'líjmii tì ij caí ca'anacan huatasejre'en a'líjna í ja'ati ajta na'a caí ari teja'uré'enen ja'anáj tì pua'a huaújxi'epi'intari'iri'i. **7** Ayej

xaa ne'u ti'ayajna. Pu'uri tí'imuarí'e al'íjna ti rú'avaa ti caí ti'iti á'astijre'e. Mi ajta a'fin tí rá'jmii, aúche'e pu ayén raateánajsin ajta na'a caí yá'uví'itin.

**8** Aj pu xaa huataseíjre'esin mé jéjre'e a'íjna ti caí ti'iti á'astijre'e. Ajta a'fin tavástara'a, a'íjna í Jesús, a'fi pu rajé'icatan. A'í pu rá'apua'ajte'en a'íjna í runiuuca jime'e, ajta a'íjna jime'e ti naa seíire'e a'ame tí'ij ajtahua'a huataseíjre'esin í tavástara'a.

**9** Ajta a'fin tí caí ti'iti'j á'astijre'e, a'fi pu amuacaí huataseíjre'esin jíme'en í muári'eri'ire'ara'an a'íjna í Satanás. Jéihua pu ayén raruuren mej mi naa rí'i tira'utaseíj í teite. Jéihua pu huá'acuanamuan a'íjna jíme'e í ti jín hua'utaseíjratre'esin, í mej jín ramua'aréeren a'lij ti té'emé. **10** Ayee pu een jín huá'acuanamuan nain jíme'e a'ij ti tirú'umua'aree mej mi a'upuá'arixi'in í teite a'iné camu huataúra'a mej raataxí'eve'en í ti ayén ti'ayajna ti ij Dios hua'irájtuaani.

**11-12** A'íj pu jín Dios tiu'uta'aíjta ti a'uun a'uteáтурan huá'a jemi a'íjna ti huá'acuanamua mej mi ca'anéeri jín rá'antzaahuate'en í ti hua'itzi na'a, ti ij Dios hua'uxf'epi'intari'ire'en ayén tihuá'axijte'en mej miyen a'ij pua'a huaríj a'íjna jíme'e mej rá'atzaahuate'e í ti caí ayén ti'ayajna, sino ayée pu hua'aránajcheca'a mej miyen huárini í ti a'ij pua'a een í Dios jemi.

### Dios pu nu'u hua'antíhuau tí'ij hua'irájtuaani

**13** Seajta mú'een, mi sej ta'ihuaamua'a, jeíhua pu já'amuaxe'eve'e í tavástara'a. Ajta, ayée pu tiraavíjte'e tej tiyen

tí'ijteujtzl'ire'e í Dios tíj na'a mú'ejmi jíme'e a'iné jéjcua ímuá Dios pu amua'antíhu'a'u ti ij a'fin amua'irájtuaani a'íjna jíme'e ti a'fin xiéjnu'ucare'ara'an ayée amuaatéhuii, ajta a'íjna jíme'e sej rá'atzaahuate'e í ti ayén ti'ayajna í Dios jemi.

**14** Ayee pu een jín Dios ayén amuaatajé a'íjna jíme'e í tej tejamuá'ixaa í Ciríistu'u jetze me'ecan ti ij ayén tejamuáaci'iti sej siyen che'atá sena'a naa seíre'e xá'ara'ani tíj ajta ayén naa seíre'e u ta'japua í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'lí Ciríistu'u.

**15** A'íj xu jín, mi sej ta'ihuaamua'a, setá'aj huateújca'anen í ru tzajta'a. Seajta mú'een, ayée xu huárini se'íjna jíme'e, ti'iti tej a'ij tejamuaamuá'ate, nain tíj tena'a tejámuaatá'itiírili'í nusu tej amuá'ixaa, caxu yá'uhua'anan.

**16-17** Yee pu icu, ta'ihuaamua'a, ché'e ayén té'ara'ani, mej miyen amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a, majta ca'aníjra'a amuaatá'an sej si siyen tiu'umuári'en se'íjna jíme'e nain jíme'e ti tí'imuarí'ira'a ti i'lí xí'epi'in, sej si seajta siyen tihuá'utá'ixaate'en. Ché'e ayén rí'i amuáaruuren a'íjna í tavástara'a, a'íjna ruseíj í Jesús ti ajta i'lí Ciríistu'u, ajta í Dios í tej rájya'upua, í ti taxe'eve'e tíj na'a rusén jíme'e, ajta ayén taatá'a a'ij tej tiraachú'eve'en a'íjna jíme'e ti rí'i titáacha'iin.

### Pablo pu ayén tihuá'ahuavii mej rahuavii ti a'fin Dios hua'irájtuaani

**3** Casi'i, ne'ihuaamua'a, setá'aj siyen rahuaviira téjmi jíme'e tej ti ca'anacan tihuá'utá'ixaate'en í niuucari jíme'e í tavástara'a ti raxa naíjmi'ici'e mej miyáanna huachéjme, mej mi majta ráanamua a'íime

í mej á ímuá a'uchéjme ajta na'a caí nainapua huánamuajre'en. Setá'aj siyen rahuaviira mej miyen che'atá mena'a ra'ará'astijre'en í niuucari setíj mû'een tira'ará'astijre. <sup>2</sup>Setá'aj seajta rahuaviira ti a'íin tavástara'a tu'irájtuaani mej mi caí a'ij táaruuren í teteca í mej a'ij pua'a titetiújcha'ii, í mej majta a'ij pua'a tí'iteteite.

Ayee xu rahuaviira a'iné camu naímí'i té'atzaahuate'e. <sup>3</sup>Ajta a'íin í tavástara'a, capu ja'anáj até'ítzea'ara. A'í pu xaa ca'aníjra'a amuaatá'asin sej si te'utáviicua'i. Ajta, a'íí pu rí'i tejá'amuacha'ii a'ame tí'ij caí amuaatémua'itín a'íjna ti a'ij pua'a een.

<sup>4</sup>Teajta iteen, ayée pu titá'amitieje'te'e a'íjna jemi í tavástara'a sej siyen huárini a'ij tej teri tejamuaata'aíj. Ajta, ayée pu che'atá na'a titá'amitieje'te'e sej seuj siyen huárini méjca'ihua yee.

<sup>5</sup>Ché'e a'íin tavástara'a ca'aníjra'a amuaatá'an í a'amua tzajta'a sej si siyen che'atá sena'a titehuájxe'eve'en seij seajta seij tíj ajta Dios tejá'amuaxe'eve'e mû'ejmi. Ché'e a'íin ajta amuaatá'an í ca'aníjra'a sej si siyen che'atá sena'a te'utáviicua'i tíj ajta Ciríistu'u te'utáviicua'i'ír'i'en.

### Tí nu'u ayén ruxe'eve'e mej tiu'umuári'i'en

<sup>6</sup>Ayee tu tejá'amua'ijte'e, ta'ihuaamua'a, niuucajze'en í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'l Ciríistu'u, sej si siyen caí titejá'ujuhua'ane'en jamuan seij á'amua'ihuaara'a ti ajta i'l huá'ina'ase'e, ti caí tí'imijhuaca, ti caí ayén che'atá na'a rí'i tí'itiújcha'ii a'ij tej teri tejamua'ixaa mû'ejmi.

<sup>7</sup>Mú'een xu rujíimua'a seri ramua'aree a'ij sej ye'í huárini, sej si siyen che'atá sena'a huárini tetíj iteen.

Catu a'atzu huá'ina'ase'eca'a tetíj teuj mû'ejmi jemi a'uté'uuc'a. <sup>8</sup>Catu huáapua'a tena'a tíu'ucuaa seij jemi, sino tetiu'unájchitaca'a ticu. Nain tíjca'aari tzajta'a, teajta nain tíca'aari tzajta'a, tetiu'umuáriej ca'anín jime'e. Jéhúa tu te'utáviicua'i'ír'i'en tej ti caí tí'iti jín amuaatamuári'eriste'en.

<sup>9</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu tiraavíjte'eca'a tej huáapua'a tena'a tíu'ucua'ani. Capu amín a'ij. Seicié tu huaríj tej ti amuaamua'aten a'ij sej huárini, sej si siyen che'atá sena'a rí'i titetiújcha'ii. <sup>10</sup>Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Tetíj teuj a'uté'uuc'a mû'ejmi jemi, ayée tu tejámuaata'aíjte a'íjna jime'e yee: Ti pua'a ja'ati caí jírá'ujca'ané ti tíu'umuári'en, caxu raatá'acare'en ti a'íin tíu'ucua'ani.

<sup>11</sup>Ajta íjii, ayée tu tí'inamua tijín seica a'íime, a'íí mû huá'ina'ase'e. Camu tí'iti jín tí'imuarí'e sino ayée mu'u ruciinive'e mej mi tíu'itzíite'e.

<sup>12</sup>Ayee tu ca'aníjra'a hua'utá'asin naíjmi'ica í mej miyen 'een, ayée tu tíhua'uta'aíjte'esin a'íjna jemi í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'l Ciríistu'u, mej mi tíu'umuári'en, mej caí ché'e a'ij mena'a til'íturuurejne'en, mej mi rujíimua'a raamuá'itín í mej jín huateújvaire'en.

<sup>13</sup>Seajta mû'een, ne'ihuaamua'a, caxu raxiéehuata sej siyen huárini a'ij ti tiraavíjte'e.

<sup>14</sup>Tí pua'a ja'ati caí á'ujca'ané ti ra'ará'astijre'en a'ij tej tejá'amuayu'use'e te'íjna jetze i yu'uxari, ayée xu huárini. Setá'aj ráamua'ati se'íjna í ja'ati, seajta siyen tiyá'uhua'axin ti ij huataujtévi'irata a'íjna í ja'ati. <sup>15</sup>Mí seajta mû'een,

caxu siyen a'ij pua'a raruure tij ja'ati  
ti amuájcha'iire'e, sino ayée xu ri'i  
tiraatájeeve a'iné á'amua'ihuaara'a pu  
pú'een.

**A'í pu ri'i tihua'utéatuaasin,  
ajta ra'antipuá'ajte**

<sup>16</sup>Ajta a'fin tavástara'a ti  
tiu'utépua'ajte, ché'e a'fin ruseíj  
amua'anpuá'ajte'en a'amua tzajta'a,  
ja'anáj ti na'a, ajta nain jime'e. Ché'e

a'fin tavástara'a huateáтурan mú'ejmi  
jemi.

<sup>17</sup>Inee Pablo, nemuajca'a nu jín  
tejá'amuayu'use'e a'ljna i yu'uxari  
jetze i nej jín amuaatateújte'e.  
Ayee nu té'eyu'uxaca nainjapua í  
tí'ineyu'uxa. A'lj xu jín ráamua'aree  
ti ayén ti'ayajna nej ra'uyú'uxaca'a  
neseíj. <sup>18</sup>Ajta a'fin tavástara'a, a'ljna  
í Jesúz, ti ajta i'i Ciríistu'u, ché'e  
a'fin ri'i tejamuáacha'iin naíjmi'ica  
mú'ejmi.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'íjna í Timoteo, í ti seij

A'íjna yu'uxari jetze pu rateújt'e

**1** Inee, i nej i'i Pablo, nee nu ne'ín pú'een seij ti ravaire'e a'íjna í Cirístu'u ti ajta Jesús pú'een. Ayee pu éenilici'e na'antíhuau a'liné ayée pu tinaata'aíj í Dios ti tu'irájtuaa, ajta í Cirístu'u ti ajta i'lí Jesús, í tej rajchú'eve'e.

<sup>2</sup>Ayee nu yé tí'imuayu'use'e mû'ee, Timoteo, pej piyen nemuari yee niyauj a'iné mû'ee pej pajta piyen che'atá pena'a tzáahuati'ira'a rá'astijre'e í tavástara'a netíj inee. Ayee nu tí'ijhuauhuau mû'eetzi jime'e ti a'fin í Dios ti tá'iyá'upua, ajta a'fin í Cirístu'u ti ajta Jesús í i'lí tavástara'a, miché'e me'ín rí'i timuaacha'íj muá'ara'ani, miché'e majta muá'ancu'uvajxi'ín, miché'e majta rí'i mu'uahuáruuren í á'a tzajta'a.

Jíme'en í mej hua'itzi jín tí'imua'ata

<sup>3</sup>Netí'ij ne'uun aumé'ecaa u Macedonia, ayée nu timuaatáhuaviiri'i pej pe'uun a'uteáтурan a'ujna Éfeso. Neajtahua'a nu niyen tí'imuaahuavii pej pe'uun a'uteáтурan pej pi piyen tihua'utál'ijmii í seica í teteca mej mi caí ché'e miyen tihuá'amua'ate

me'íjna jime'e í niuucari ti hua'itzi jín namuajre'e.

<sup>4</sup>Mata'aj caí ché'e me'íjna namuajra a'ij mej ti'itíj tihuá'l'ixaate'e me'íjna jime'e a'ij metiteejnáj í huáacixa'astemua'ame'en. Cu xíee mecaí ja'anáj ra'antipuá'ajte'esin mej miyen raataxáj yee a'lí pu a'fin pú'een ti ayén huanéj í seij jetze, ajta í seij, seij pu ajta jetzen huanéj asta mena'a caí e'ará'asti í Dios jemi. Naíjmi'i tíj na'a, ayée pu'u tí'ivaire'e mej mi huatetíjne'usí'ite'en í teíte me'íjna jime'e í mej caí a'ij tirú'umua'aree. Capu ti'itíj vaire'e mej mi raanaíjmire'en a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Tí'ij ja'atí ayén raanaíjmire'en, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti a'fin ja'atí ayén tirá'antzaahuate'en í Dios.

<sup>5</sup>Ayee tu een jín tí'imua'ijcate'e mej mi huaújxe'eve'en seij majta seij me'íjna jime'e í mej urarí'en í ru tzajta'a, majta í mej rí'i mé titeumuámua'arejme, majta í mej tzáahuati'ira'a jín rá'astijre'e í tavástara'a.

<sup>6</sup>Seica mû meri ya'uhuá'axi mej miyen 'eene'e. A'íj mû jín autéjhui mej miyen tiu'utaxáj me'íjna jime'e í niuucari ti caí ti'itíj vaire'e.

<sup>7</sup>Ayee mû tí'ijxe'eve'e mej te'enteárute me'íjna jime'e mej

tihuá'umua'aten a'ij ti huataújmua'a í niuucari í mej jín tí'ajta ti Moises ra'uyú'uxaca'a. Mí majta a'íime, camu a'atzu yaú'itie a'ij mej ti'ixa. Camu majta ramua'aree a'ij ti een me'íjna jíme'e í mej jín miyen raataxáj yee ayée pu ti'ayajna.

**8** Teen tu ramua'aree tí tí'ivaire'e a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, Moises ti ra'uyú'uxaca'a. Tí ij ayén ti'lítéva'irihua'an, ayée pu ruxe'eve'e mej nain jín ra'ará'astijre'en a'ij ti tiú'ujxe'eve'e.

**9** Teajta, tiyen tí'ijmua'aree tijín ayée mú een jín ra'uyú'uxaca'a a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta mej mi hua'utá'ijmii a'ímej í mej a'ij pua'a titetiújcha'íi. Camu me'íjna jín hua'utá'ijmiijra a'ímej í mej rí'i mé titeumuámu'aaree í ru tzajta'a. A'íime mú xaa me'íjna jín hua'utá'ijmiijra í mej caí ranamuajracu a'ij tí tirá'axa í niuucari í mej jín tí'ajta, majta a'ímej í mej caí rá'astijre'e a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios. Majta seica, a'íi mú a'íin pú'een í mej rá'axieehuaríi í hua'aye'ira, majta a'íime í mej a'ij pua'a titetiújcha'íi, majta a'íime í mej rutáàta cui'ica, na'ari runáàna, ja'atí ti na'a ti tí'itecui'ica.

**10** Ayee mú majta í niuucari jín hua'utá'ijmiijra a'ímej í mej xána'acíra'a t'úcate jemi, majta a'ímej í mej che'atá mena'a xána'acíra'a huá'a jamuan í tí'iríi ca'íñ huá'a jamuan seica í teteca. Ayee mú che'atá seica me'íjna jín í niuucari hua'utá'ijmiijra a'ímej í mej seica viví'i mej mi tihua'umuáriste'en ca'anéeri jíme'e, majta a'ímej í mej tí'ihua'itaca, majta a'íin í mej tí'itecuanamuajca. Ti'itíj ti na'a ti caí naa 'een, ti seicié 'een, a'íi mú hua'utá'ijmiijra me'íjna jíme'e í niuucari í mej jín tí'ajta, ti'itíj ti na'a

mej caí ranamuajracu í niuucari tí rí'i tiú'uruure í tiú'utzajta'a.

**11** A'íjna i niuucari tí rí'i tiú'uruure, a'íi pu a'íjna jín ayén tirá'axa a'ij tí tí'iraxa í niuucari tí naa namuajre'e, ti ajta jín Dios tu'irájtuaani. Ajta a'íin Dios, a'íi pu a'íjna jín tinaa'íjca ineetzi nej ni tihua'utá'ixaate'en ne'íjna jíme'e í niuucari. A'íj nu jín rí'i tiraatá'asin í Dios.

**A'íi pu tí'ijteujtzil're'e a'íjna jíme'e tí Dios rá'ancu'uvajxi**

**12** Jé'ecan nu tí'ijteujtzil're'e ne'íjna í Ciríistu'u tí ajta i'lí Jesús í tavástara'a í nej jetzen aránca'ane. Ayee nu een jín tí'ijteujtzil're'e a'iné ayée pu tirá'amitieje'eca'a nej caí tí'itíj jín auté'itze. A'íi pu na'antíhuau ineetzi nej ni raatévaire'en.

**13** Jéjcua imuá nu a'ij pua'a tí'ixaxa'ata'a í Dios jemi, neajta a'ij pua'a huá'aruurejca'a a'ímej í mej rá'astijre'e í tavástara'a. Jéihuá nu huá'ane'usíl'ite'eca'a. Aru capu amín a'ij, Dios pu ná'ancu'uvajxi a'íjna jíme'e nej caí ramua'areereca'a a'ij nej rijca, neajta caí té'atzaahuate'eca'a.

**14** Jéihuá pu huápi'i rí'i tinéjcha'íi já'araa í tavástara'a. A'íi pu ajta ayén naatá'a nej ni rá'antzaahua ne'íjna í Cirfistu'u tí ajta ayén ántehuaa tijín Jesús. Ayee pu ajta naatá'a nej ni raxí'eve'e ná'ara'ani.

**15** Ayee nu tí'imuá'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e tí ayén tí'ayajna tí a'íjna jín mú pa'uvé'emej íiyen chaanaca japua a'íjna í Cirfistu'u tí ajta i'lí Jesús tí'ij a'íin hua'irájtuaani a'ímej í mej a'ij pua'a titetiújcha'íi. Ché'e caí ja'atí ayén tí'ixajta yee capu ayén tí'ayajna. Nee nu ramua'aree a'iné nee nu ne'íñ pú'een i nej jaítze'e

a'ij pua'a ti'itíncha'iica'a caí máaj ja'atí.

**16** A'íj pu jín Dios ná'ancu'uvajxi ineetzi i nej a'fin pú'een í nej jaítze'e a'ij pua'a ti'itíncha'iica'a t'l'ij a'fin Ciríistu'u t'i ajta i'i Jesús tihua'utaseíjrate'en í teite a'ij ti een jime'e í Ciríistu'u raay'iti ti ja'atí tiu'utá'uuni'i nain jime'e tij na'a ti a'ij pua'a een. A'íi pu ayén t'l'ijxe'eve'eca'a mej mi miyen raaseíj a'ímej í mej rá'antzaahuate'ench'e mej mi me'uun a'uteáтурan jemin ruurican tij na'a rusén jime'e.

**17** A'íj pu jín, ayén tiú'ujxe'eve'e tej rí'i tiraatá'an tij na'a rusén jime'e, teajta tiraatateújtzi'ire'en te'íjna ti Tajtuhuan jín ti'itéjvee, ti caí ja'anáj rupuatal'atan, ti ajta caí ja'anáj mi'ini, í tej caí ja'anáj raseíj tají'i jime'e. A'ii pu a'fin pú'een í ti a'íi na'a caj ti'i Dioj.

**18** Niyauj, mi pej i'i Timoteo, ayée nu tí'imua'ixaate'e a'íjna jime'e í mej amuacaícan á jemi tiu'utaxájtaca'a a'ímej í mej t'l'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Patá'aj piyen tiu'utatése'en temual'a naa pe'íjna jime'e í pej jín tí'ivaire'e í tavástara'a jemi.

**19** Patá'aj pauj té'atzaahuate'e, pajta mû'ee rí'i ti'iti'á'acha'íi puá'ara'aní í a'atzajta'a t'l'ij caí a'uun huataseíjre'en ti'itíj ti tiu'utéví'iraste'e. Seica mû meri mé rúuhua'axi mej té'atzaahuate'eca'a, majta, a'íi mû raatéxieehuataca'a mej rí'i té'useijre'ecaa í ru tzajta'a. Ayee mû jín huarín, nain pu e'ehuaújpu'a'arixi í mej jín té'atzaahuate'eca'a.

**20** A'ímej jemi nu ti'ixa í mej hua'apua, a'íjna í Himeneo, ajta a'íjna í Alejandro. A'ímej nu neri tiu'utátui í Satanás jemi mej mi ráamua'ati mej caí ché'e a'ij pua'a tiraatá'an í tavástara'a a'íjna jime'e a'ij mej ríci.

Jíme'en a'ij mej ye'í seíj huatéjnuuni

**2** **1-2** Ayee pu tiná'amitiejte'e ti ayén ruxe'eve'e sej si siyen huárini. Setá'aj naíjmi'ica jín huatéjnuuni. A'íj xu jín siyen tiraatáhuavii, seajta siyen huá'a jemi huatéjnuuni, seajta tihua'ateújtzi'ire naíjmi'ica jemi, a'ímej í mej Tajtuhuan jín titeté'u'upu'u, majta a'ímej í mej t'ajita. Ayee xu huárini tej ti rí'i yee tí'itechejca, teajta ra'ará'asten í taye'irá jime'e, teajta rí'i tirájcha'íi tá'ara'ani í tavástara'a t'íj caí ja'atí táchaxieje'e.

**3-4** Ayee pu tiraavíjte'e sej si siyen huárini. Ayee pu tira'aráanajche a'ame í Dios ti tu'irájtuua, a'iné a'íi pu ayén t'l'ijxe'eve'e ti naíjmi'ica huirájtuuaani, mej mi ráamua'aree nain tij na'a ti ayén ti'ayajna a'íjna jemi. **5** Ayee pu'u t'íeen, a'iné seij pu'u í Dios, ajta seij pu'u a'íi pú'een ti huá'a japua huániuuni í teite í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Ajta pu teáata'a pírici. A'ii pu a'íin pú'een í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús.

**6** A'íi pu huataújmuai'ívejritaca'a t'l'ij a'fin tiuu'utanájchita nain jime'e í mej jín auteájturaa í teite í Dios jemi. A'ii pu a'íin pú'een a'íjna ti Dios tihua'utá'ixaaa á jére'e, a'atzaj ti pua'a raaxf'epi'intare.

**7** Mí neajta inee, a'íj pu jín na'antíhuau nej ni tihua'utá'ixaate'en í teite ne'íjna jime'e nej ni tiu'utévairre'en í Dios jemi. Ayee nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e. Canu tí'ihua'i. Nee nu xaa tihuá'amua'ate a'ímej í mej té'atzaahuate'e í tavástara'a jemi, neajta tihuá'utá'ixaate'esin tzáahuati'ira'a jime'e a'ímej í mej majta Israél jetze ajtéme'ecan.

**8** A'íj nu jín niyen tí'ijxe'eve'e matíj mena'a a'úu mej a'ucaíjmee, miché'e huatéjnuuni í Dios jemi, miyen rí'i tite'urarí'eene'en í ru tzajta'a majta caí níniú'ucacu, majta caí ráúaaxiéevi'ira.

**9** Ajta a'íime í 'uuca, ayée nu che'atá tí'ijxe'eve'e mej mi miyen tí'itechejca a'ij ti tiraavíjte'e, miché'e miyen caí tí'itechejca me'íjna jíme'e ti tiu'utéví'iraste'e sino me'íjna jíme'e ti caí a'ij pua'a tihuá'aseijrate'e. Miché'e caí ayée mena'a teva'ujhuá'atehua'an í rucipuá jetze a'íjna jíme'e ti huápi'i tí'ijnajche, miché'e majta caí ayée mena'a te'ucarújte'ejmé'en cumu til'itíj oro ti ti'ipu'éene'ejmee, miché'e majta caí huápi'i ayée mena'a te'ecamuázti'iví'ijmé'e me'íjna jíme'e ti'itíj perla, nusu mecaí ayée mena'a ti'iteújche'etehua'an me'íjna jíme'e í cíixuri ti huápi'i tí'ijnajche.  
**10** Miché'e miyen huárini í 'uuca mej mi seica miyen ráamua'areere mej rí'i tí'iteteite. Miché'e miyen tiú'uruuren a'ij ti tí'ixi'epi'in, a'iné ayée pu tihuá'uvíjte'e a'ímej í 'uuca í mej miyen tiú'ujsejrrata mej miyen rá'astijre'e í Dios jemi.

**11** Ayee pu ruxe'eve'e a'ímej jemi í mej 'uuca mej mi ráari'íren miyen tí'inamuáara, majta miyen tihuá'ará'astijre'en í teteca. **12** Canu hua'atá'aca a'ímej í 'uuca mej mi tihuá'umua'aten u teyujta'a í teteca, ni mej majta tihuá'uta'aíjte'en. Ruxe'eve'e ti a'íin 'fita'a a'un teyujta'a caí avé'eniuuca'an. **13** Ayee pu'u tí'een, a'iné Dios pu amuacaícan Adán huatétaahuaca'a. Ajta á'iyen a'íin Eva huatétaahuaca'a.  
**14** Ajta, a'íin Adán, a'íi pu ramua'areereca'a a'ij ti rijcaa tí'ij auteájturaa í Dios jemi. Capu ja'atí ráacuanamua. Mí ajta a'íin Eva,

Satanás pu xaa ráacuanamua. A'íj pu jín a'aturáa já'araa í Dios jemi.

**15** Aru Dios pu hua'irátuaasin a'ímej í 'uuca matíj a'íime tiyaúumua'a muá'ara'ani ti pua'a miyen á'ateeren mej té'atzaahuate'e, majta mej rí'i tihuá'ajcha'íi í seica. Majta mej urarí'enejme'eni í ru tzajta'a me'íjna jíme'e mej miyen huárini a'ij ti tiraavíjte'e.

**Jíme'en a'ij mej ye'í huárini a'íime í mej tí'ajta teyujta'a**

**3** Ayej xaa ne'u ti'ayajna a'íjna i niuucari. Tí pua'a ja'atí ayén raxí'eve'e ti a'íin antiújmua'areere a'íjna jíme'e ti hua'acha'íi mej e'etiújse'iri u teyujta'a, a'íi pu xaa raxí'eve'e ti tiu'umuári'ihua ti i'lí xí'epi'in. **2** A'íj pu jín, ayén ruxe'eve'e ti ayén éene'en a'íjna ti ayén antiújmua'aree a'íjna jíme'e ti hua'acha'íi. Ruxe'eve'e ti caí ti'itíj jín a'aturáa mej mi caí a'ij pua'a tí'ixajta í teite, ajta ti sejí na'a neiche. Ajta ayén ruxe'eve'e ti rí'i tí'itiújcha'íi, ti cíj na'a ti'iyé'eca í ti'itíj nahuáj, ajta ti caí tiú'ujxajtave'e, mej mi rí'i tiraatá'an í teite. Ajta ayén ruxe'eve'e ti hua'ancuré'evi'itin temua'a naa a'ímej í mej ramuáaren a'ájna ti é'che, ajta ti raay'ítihua'an ti tihuá'umua'aten temua'a naa.

**3** Ajta ayén ruxe'eve'e ti caí rutahuaíve'e, ajta ti caí runé'use'eve'e, sino ti rí'i tejá'ucati a'ímej jemi í teite, ajta ti caí tí'itíj jín tí'ijaaxiejta. Ayee pu ajta ruxe'eve'e ti caí ramuájche'e í tumin ti ramuá'itici. **4** Ayee pu ruxe'eve'e ti raay'ítihua'an ti tihuá'uta'aíjte'en temua'a naa a'ímej í mej jemin é'che, ajta í yaújmua'amé'en. Ayee pu che'atá na'a ruxe'eve'e

mej ra'ará'asten a'ij t̄i tiraavíjte'e.  
**5** Ayee pu tí'een, a'iné t̄i pua'a caí raay'ítitihua'an t̄i tíhua'uta'aíjte'en a'ímej í mej jemin é'eche, capu a'ij tí'iri'liri t̄i huá'ucha'lín a'ímej í mej a'uun e'etiújse'iri í teyujta'a mej mi tiraataateújzti'lire'en í Dios.

**6** Ruxe'eve'e ti ari á'atee t̄i té'antzaahua. Na'ari caí, a'íí pu a'ujtzaahuate'en a'íjna jíme'e t̄i ve'ecán jín t̄i'ítéjvee. Tí pua'a ayén té'ujtzaahuate'e, Dios pu ayén che'atá tí'ijxi'epi'intare'en a'ij t̄i ari tiraaxí'epi'intare í tiyaaru'u jemi.

**7** Ajta ayén ruxe'eve'e mej jemin ramua'areere t̄i rí'i tí'itevij a'íime í mej caí té'atzaahuate'e. Na'ari caí, seica mû'ra'utéxieehuari'ira, ajta a'fin tiyaaru'u, a'íí pu jíme'en ayén tiraatémua'iti.

### A'ij mej ye'í huárini a'íime í mej tí'ivaire'e u teyujta'a

**8** Jíme'en a'íime í mej tí'ivaire'e u teyujta'a, ayée pu ruxe'eve'e mej miyen rí'i mé tité'ujuhua'ane'en mej caí tí'ihua'ita, mej mi rá'antzaahuate'en í teite. Ajta ayén ruxe'eve'e mej caí jeíhua raye'eca tí'itíj nahuáj, majta mej caí ramuájche'e í tumin mej ramuá'itici a'íjna jíme'e mej huá'ucuanamua í seica.

**9** Ayee pu ajta ruxe'eve'e mej nain jín té'atzaahuate'en a'íjna t̄i rú'avaataca'a í Dios jemi, a'ij t̄i tí'uruu í tavástarala'. Jé'ecan pu ruxe'eve'e mej miyen tirú'umua'areere í ru tzajta'a ti ayén t̄i'ayajna.

**10** Tí pua'a miyen tí'ijxe'eve'e mej mi t̄i'utévaire'en u teyujta'a, a'íí pu ruxe'eve'e mej me'ín teite amuacaícan miyen

tiraaxí'epi'intare'en a'ímej jemi í mej tí'ivaire'ecu. Tí pua'a caí t̄i'itíj a'ij tíhuá'aturaate'e, aj pu ri'iríista a'amé mej miyen t̄i'utévaire'en.

**11** Ayee pu che'atá na'a tí'een a'ímej jemi í 'uuca í mej huajá'uví'itin. Jé'ecan pu ruxe'eve'e mej miyen rí'i mé tité'ujuhua'ane'en. Ruxe'eve'e mej caí a'ij pua'a tiú'ujxajtave'e, majta caí rutá'aruajive'e, mej caí t̄i'itíj jín até'itze'ara'an.

**12** Majta a'íime í mej tí'ivaire'e u teyujta'a, ayée pu ruxe'eve'e ti seíj na'a neiche, ajta t̄i raay'ítitihua'an t̄i temua'a naa tíhua'uta'aíjte'en í ruyaumua'a, ajta a'ímej í seica í ruteítestemua'a.

**13** Tí pua'a seíj rí'i t̄i'utévaire'en u teyujta'a, ayée pu raamuá'itin mej rí'i tiraatá'an í teite me'íjna jíme'e t̄i rí'i t̄i'utévai. Ajta pu Dios raatáca'anistílire'esin t̄i ij auj tí'ivaire'e, ajta caí tí'itziine'e a'iné a'íí pu té'aste a'íjna í Cirístu'u jemi t̄i ajta i'lí Jesús.

### Jíme'en í niuucari ti jé'iyecan jín namuajre'e, t̄i ajta titaataseíjrate í Dios

**14-15** Ijii, nej tí'imuayu'use'e, ayée nu tí'ijxe'eve'e nej ca'anacan ne'uun a'utevée ná'ara'ani mû'etzi jemi. Aru t̄i pua'a ná'ateevi'in niyájna, ayée nu tí'ijxe'eve'e pej ráamua'aree a'ij mej t̄i'itíj jín huárini a'íime í teitestemua'ame'en í Dios, a'íime í mej e'etiújse'iri u teyujta'a mej mi tiraataateújzti'lire'en me'íjna í Dios t̄i i'irúuri. A'ii mû' a'íin pú'een í mej tíhuá'a'ixaate'e í niuucari ti ayén t̄i'ayajna í Dios jemi. Majta a'íime, camu taúra'aca mej seicié tíhuá'utémua'itin.

**16** Jee xaa ne'u, ayée pu t̄i'ayajna, capu hua'itzi na'a. Huápi'í pu

muári'eri ti ja'atí ráamua'ati a'íjna  
ti rú'avaa í Dios jemi, í tej jín tiyen  
tí'ye'ira, a'iné ayée pu tiuju'uríj:

A'íi pu ayén huataseíjre  
tehuá'ira'acan jime'e.

Ajta a'íin xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios,  
a'íi pu ayén té'axajtaca'a  
ti ayén ti'ayajna í Círfistu'u  
jemi.

Majta a'íime í mej ta japua  
tí'ivaire'e, a'íi mú raaseíj.  
Majta a'íime í teitejra'a  
mej yen huachéjme íiyen  
chaanaca japua,  
seica mú miyen tihua'utá'ixaa  
a'ij ti a'íin huaríj.

Majta a'íime í mej yen huachéjme  
íiyen chaanaca japua,  
mu'iití mú té'atzaahua a'íjna  
jemi.

Ajta Dios pu ya'uví'iti í ta japua  
ti ij a'uun nain jín  
antiújmua'areere á'ara'ani.

Jíme'en a'ímej í mej  
raatéxäehuatá muá'aju'u mej  
mi caí ché'e té'atzaahuate'en

**4** Ajta a'íin xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios, a'íi pu ayén ti'ixa  
e'huauritiéecan jime'e ti nu'u  
ayén té'eme méjca'ihua yee t'íj  
te'entipuá'arijme'en. Seica mú nu'u  
yá'uhua'axijsin í mej té'atzaahuate'e.  
A'íime mú nu'u namuaara muá'aju'u  
í xiéjnu'ucari í mej tihuá'ahuaitze'e,  
majta mú ranamuajran a'ij ti a'íin  
tiyaaru'u tihuá'amua'aten.

**2** A'íj pu jín ayén huataseíjre'esin  
mej miyen hua'itzi jín  
tihuá'amua'aten me'íjna jime'e  
a'íime í mej ti'ihua'itaca, í majta  
a'íj pua'a titetiújcha'ii. Capu ri'líri tí

ja'atí hua'utatévi'imua'an. A'iné camu  
miyen rici a'ij mej tirú'umua'aree í ru  
tzajta'a ti ayén tiraavíjte'e, cu xiee  
tiyaaru'u pu huá'ataixi'í i hua'amu'úu  
jetze.

**3** A'íi mú hua'utá'ijmijra í teite  
mej caí huateneíchen, mej caí  
huatéliche'en. Majta miyen  
tíhua'uta'ajte'esin mej caí ráacua'ani  
ti'itíj ti ti'icua'iri'i. Aru a'íin  
Dios, nain pu yen tiu'uteájtuaa  
mej mi ra'ancuré'an í teite í mej  
té'atzaahuate'e, majta ramua'aree  
ti'itíj ti ayén ti'ayajna, mej mi me'íjna  
jín tiraataateújtzi'ire'en.

**4-5** A'iné temua'a pu ti'irí'een  
naíjmi'i tíj na'a ti Dios  
tí'utaahuaca'a, capu ayén tiraavíjte'e  
ti ja'atí ti'itíj mé úrieni sino ché'e  
a'íin ra'ancuré'an. Ché'e ajta a'íjna jín  
tiraataateújtzi'ire'en í Dios jemi, a'iné  
pu'uri a'uun e'avíitzi'ire'e í Dios jemi  
a'íjna jime'e ti a'íin Dios ari ayén  
tiu'utátuiire'esin tf'ij huatéjnuuni í  
Dios jemi.

Jíme'en a'íjna ti temua'a naa  
tí'ivaire'e í Jesús jemi

**6** Patá'aj piyen tihua'utá'an mej mi  
ráamua'ati í a'ihuáamua'a a'íjna i  
nej neri muaatá'ixaa. Tí pua'a piyen  
huárini, temua'a pej tiu'utévai're'esin  
í Círfistu'u jemi ti ajta i'lí Jesús.  
Petiu'utévai're'esin pe'íjna jime'e tíj  
na'a pej p'ári'istaca'a, mú'ee pej  
ranamuájrac'a í niuucari pej jetzen  
té'atzaahua, í niuucari í mej temua'a  
naa timuaamuá'ate.

**7** Capej rá'atzaahuate'e a'íjna í  
niuucari ti caí Dios jemi é'eme'ecan,  
ti'itíj mej tí'imuarita ti caí ayén  
ti'ayajna, ti caí ti'itíj vaire'e. Patá'aj  
piyen ámu'a'ate pe'íjna jime'e pej  
piyen huárini a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios.

**8**Cíj pu caj tí'ivaire'e ti pua'a piyen huál'acual'ajte'en pe'líjna jíme'e pej raatá'an í a'atzajta'a pej pi huaté'aca'ané í mua'atévira'a jetze. Aru tí'ivaire'e tíj na'a naíjmi'ica ti pua'a piyen ámua'ate pe'líjna jíme'e pej piyen huárini a'ij tí'íjxe'eve'e í Dios. Tí'ivaire'e íjii pej yen huateáturnan iiyen chaanaca japua, ajta timuaatéva'ire pej pi ruuri puá'ara'aní tíj na'a rusén jíme'e.

**9**Ayee nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e tí ayén tí'ayajna. Ché'e caí ja'atí ayén seicié tí'ixajta.

**10**Ayee tu een jín tí'imijhuaca, teajta tí'itese'eca'a tej tiyen raachú'eve'en te'líjna jemi í Dios ti i'irúuri, ti ajta rí'i tihuá'atá'aca naíjmi'ica í teite jaítze'e. A'íí pu ajta hua'irátuaasin a'ímej í mej té'atzaahuate'e.

**11**Paúche'e tihuá'amua'ate, pajta pauj tihuá'uta'aíjte'en pe'líjna jíme'e nej yé tí'imuayu'use'e. **12**Capej tí'itá'acare'en tí ja'atí muacáxiehuata a'líjna jíme'e pej pauj temuaij, sino ayée pepu'u rí'i tejá'uche'ecane'en temua'a naa mej mi a'íime í mej té'atzaahuate'e miyen che'atá mena'a á'ujuhua'ané'en patíj mú'ee a'líjna jíme'e a'ij pej tihuá'ixaate'e, a'ij pej rí'i tí'iti'á'acha'íi, ajta a'ij pej tihuá'axe'eve'e. Miché'e majta miyen che'atá mena'a timuá'ijchue patíj mú'ee a'líjna jíme'e a'ij pej tirá'astijre'e í tavástara'a, ajta a'ij pej te'urari'en í a'atzajta'a.

**13**Ayee pej rijca asta necaí uvé'enen, patá'aj piyen hua'utánamuajriste'en í yu'uxari jetze í teite tzajta'a, pajta tihuá'umua'aten. **14**Capej raxiéehuata a'líjna tí Dios muaatapuái've matf'íj mej vaujsi mua'ajtamuáriej, majta tiu'utaxájtaca'a mú'leetzi jíme'e í Dios jetze me'ecan.

**15**Patá'aj piyen raruure pe'líjna jíme'e, patá'aj nain jín tí'amua'ate mej mi naími'i miyen tiraaseíj pej raanaíjmire'en í ti mú'leetzi jemi huatéájturaa. **16**Rí'i pepu'u pe'líjna jíme'e a'ij pej til'itíj ruure, pajta a'ij pej til'itíj tihuá'amua'ate. Patá'aj piyen te'utáviicu'aí pe'líjna jíme'e a'iné tí pua'a piyen huárini, mú'ee pej asefj huiirá'atuaasin, pajta hua'irátuaasin a'ímej í mej muánamuajran.

A'ij tí ye'í tí'itiújcha'íi á'ara'aní a'ímej jemi í mej té'atzaahuate'e

**5**Capej a'ij pua'a til'ijteá'axi'i seií tí ari vástacíra'i, sino rí'i pej tiraatájeee cumu a'atáàta pepu'u. Ajta a'íime í teteca í mej caí xi vaújsicíra'i, patá'aj rí'i tihuá'utájeee cumu a'ihuáamua'a pepu'u. **2**Patá'aj rí'i tihuá'utájeee í 'uuca í mej meri ucarijse cumu a'anáàna pepu'u, majta a'ímej í mej caí xi ucarijse cumu á'acu'utzimua'a pepu'u na'ari á'ajuutzimua'a. Patá'aj rí'i tihuá'utájeee a'ij tí tiraavíje'e nain jíme'e.

**3**Ajta a'íime í 'uuca í mej meri huaújseistareca'a, tí pua'a ayén tí'ayajna mej huaújseistareca'a, majta í mej caí a'ij tí'íjviicu'aí, patá'aj hua'utévaise'ren. **4**Na'ari caí, tí pua'a auj tiyaúumua'a ca'íñ auj tíye'ecuajmua'a, ayée pej huárini. Miché'e a'íime mi'i rí'i ráaruuren mej me'líjna jín te'arál'asten mej hua'utévaise'ren í ruxf'ej teite. Matí'ij miyen huarín, mu'uri xaa tiu'unájchitaca'a me'líjna jíme'e í mej té'echá'ica'a ruvaújsimua'a jemi na'ari ruye'ecuajmua'a jemi. Ajta a'íí pu a'íñ pú'een í ti rí'i tiratá'aca í Dios.

**5**Patá'aj piyen huárini, tí pua'a ja'atí xaa huaújseistareca'a, tí

ajta caí a'ij tí'ijviicua'i, a'íí pu xaa té'antzaahuate'e í Dios jemi, ajta téniúuve'e nain xícaj tzajta'a, ajta nain tíca'ari tzajta'a ti 'ij ayén tí'ijhuaviira ti 'ij Dios raatévaire'en.

<sup>6</sup> Ajta a'íin í 'íta'a ti huaujseistareca'a, ti pua'a ayén rí'i tira'aráanajche a'íjna jíme'e ti naa sejre'e jemin, cu xíee ti huam'i í Dios jemi. Mí ajta, aúche'e pu ruuri. <sup>7</sup> Patá'aj pajta hua'utánamuajriste'en í teite pe'íjna í niuucari mej mi caí ti'itíj jín a'aturáa muá'ara'aní, tí'ij ajta caí ja'atí ti'itíj jín huá'a jetze tí'ijpua'ajte'e.

<sup>8</sup> Tí pua'a ja'atí caí tihua'utévaire'en a'ímez í ruteítestemua'a, a'ímez í mej jaítze'e vejlili'i jemin é'eche, a'íí pu a'íjna jín mé rúurie ti rá'atzaahuate'eca'a í Dios jemi. Jaítze'e pu a'ij pua'a rici caí sejí ti a'ij pua'a ti'itiújcha'hí, ti ajta caí ja'anáj rá'atzaahuate'e.

<sup>9</sup> Jíme'en a'ímez í mej huaujseistareca'a, a'ímez pepu'u auyú'uxan í mej miyen rájcha'hí a'achú cumu huaícate nine'ira'a o jaítze'e nine'ira'a. Ajta, ayée pu ruxe'eve'e ti caí ja'anáj tí'ixana'acire'e jemin í rucín teecan.

<sup>10</sup> Ayee pu ajta ruxe'eve'e, mej naími'i ramua'areere í teite ti pua'a xí'epi'in huaríj ti'itíj jíme'e, ti rí'i tihua'uxá'apuairi'lí í ti'iríi ca'íñ ti hua'ancuré'evi'iti a'ímez í mej rámuaarecare'e nusu ti hua'anája'usixí í huá'iica jetze a'ímez í mej huaté'uu í Dios jemi na'ari ti hua'utévai a'ímez í mej tihua'amuári'eriste'e o ti ayén huataúra'a ti ayén huárini tí'itíj ti a'ij tí'ixi'epi'in.

<sup>11</sup> Ajta a'ímej í mej huataújseistareca'a, í mej mauj téemuastaca'a, capej piyen

huá'ayu'uxa jetzen í cuapée, a'iné tí'ij ari jaítze'e hua'utá'asi mej huavíche'en, majta caí ché'e raxí'eve'e muá'aju'u mej tiu'utévaire'en í Cirístu'u jemi, a'íí mú xaa huatévíche'esin.

<sup>12</sup> Tí pua'a piyen hua'uyú'uxan í cuapée jetze, ajta ti pua'a miyen huatévíche'en, a'íí mú rajpuáítsi muá'aju'un í Dios jemi a'iné mu'uri ra'utéxieehuari'iri'i í mej amuacaícan jín te'ataújratziiri'i í Dios jemi. <sup>13</sup> Ajta a'íjna jíme'e, ayée mú tí'ijri'ire mej á'ujuhua'anen í huá'achi'i tzajta'a méyee, majta méyee. Ayee mú jín mé'ujuhua'an a'iné ayée mú rici a'ij ti ti'itíj tihua'aráanajche. Ayee mú á'ujuhua'an méyee, majta méyee mej jeíhua tiú'ujxajtave'e, majta jeíhua tiú'urihua'uve'e me'íjna jíme'e a'ij ti rici í xí'ejra'an tevi. Ajta, ayée te'irájra'aní mej jeíhua tiú'ujxajtave'e ti caí ayén tiraavíjte'e.

<sup>14</sup> Ayee pu tí'irineca a'ímez jemi í mej mauj téemuastaca'a í mej huataújseistareca'a. A'íj nu jín niyen tí'imual'ixaate'e tijín miché'e huatévíche'en mej mi tiyaúumua'a muá'ara'aní. Miché'e majta rí'i tiu'umuári'en a'u mé é'eche mej mi caí raatá'an me'íjna ti tájcha'íire'e ti tí'itíj jín huá'a jetze te'ujpuá'ajte'en. <sup>15</sup> Ayee pu ti'ayajna mej seica meri mé rúurie í mej amuacaícan te'ataújratziiri'i í Dios jemi mej mi ra'ará'asten me'íjna í Satanás.

<sup>16</sup> Ajta a'íin 'íta'a ti ajta té'atzaahuate'e, ti pua'a á mé é'eche jemin seica í mej huaújseistareca'a, ché'e a'íin hua'utévaire'en ti ij caí huá'amuári'eriste'e a'ímez í mej tí'ivaire'e u teyujta'a. Tí pua'a ayén huárini, aj pu xaa huatári'íristari a'ímez jemi í mej teyujta'a tí'ivaire'e mej mi hua'utévaire'en í mej caí a'ij tí'ijviicua'i í mej huaújseistareca'a.

**17** Patá'aj piyen huá'uruuren al'ímej í mej antiújmua'ree u teyujta'a. Tí pua'a xí'epi'in merici, ayée pu tiraavíjt'e pej temua'a rí'i tihuá'atá'acare'en ti'itfj jime'e tí tihuá'aturaate'e. Patá'aj jaítze'e rí'i tihuá'utá'an al'ímej mej mi'i huateújca'anen me'íjna jime'e mej tihuá'utá'ixaate'en, majta mej tihuá'umua'aten.

**18** Ayee pej huárini, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: "Caxu ra'amuají'i quihua'an mi puuya tí rayún í triigu ruúica jime'e sino ché'e ri'iriistan tí cíj caj tiráacua'ani."

Ajta pu ayén té'eyu'usí'i tijín: "Ayee pu tiraavíjt'e mej mi tiraanájchite'e ja'atí tí tí'imijhuaca a'achú tí caj tiraamuá'iti."

**19** Tí pua'a ja'atí tí'itfj jín jetzen tí'ijpu'a'ajte'e seij tí hua'acha'íí u teyujta'a, tí pua'a a'líí na'lá tí'ijpu'a'ajte'e, capej ranamuajra. Aru tí pua'a mé hua'apua na'lari mehuaíca miyen jetzen tí'ijpu'a'ajte'e, aj pej xaa ráanamua.

**20** Majta a'líime í mej hua'acha'íí í teite teyujta'a, tí pua'a a'líj pua'a mé titetiújcha'íí í Dios jemi, patá'aj hua'ajteá'axi'in, meti'inamuáaraca í teite, mej mi ráamua'aree í seica mej mi caí miyen tité'itzee tí'itfj jime'e tí caí xí'epi'in.

**21** Jemin í Dios, neajta jemin í Cirístu'u tí ajta i'lí Jesús, neajta huá'a jemi í mej tí'ivaire'e í ta japua, Dios tí hua'antíhuau, ayée nu tí'imua'ijcate'e patá'aj nain jín na'ará'astijke'en a'líj nej neri timuá'ixaa. Capej tí'itfj jín a'líj rijca pe'íjna jime'e pej seij jaítze'e xe'eve'e, pajta seij caí piyen tí'ixe'eve'e sino patá'aj piyen che'atá pena'a huá'uruuren naíjmi'ica.

**22** Capej a'iyé'itze'e pej ra'avé'emíjhua'an seij í ja'ati tí'itfj

tí a'líj jíme'en pej pi caí jamuan auteáтурan í Dios jemi. Patá'aj aseíj rí'i tihuá'acha'íin patá'aj caí tí'itfj jín auteáтурan í Dios jemi, seij jamuan í tevi.

**23** Patá'aj raatapuá'ajta pej caí a'líí pena'a jaj ye'eeca. Patá'aj cíj caj tí'itfj nahuáj tiu'uyé'en a'iné jeíhua pej tí'icu'i muá'a tzajta'a.

**24** A'líjna jime'e í seica í teteca, á jére'e pu seijre'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi tí ij amuacaícan puaíjtzí hua'utá'an. Ajta seica jime'e, capu a'líj ámitieere'e amuacafcan í mej jín auteájturaa í Dios jemi, sino méjca'i huáyee xaa teja'uré'enejsin a'lájna xicáara'an tí jetzen huataseíjre'esin. **25** Ayee pu che'atá na'a een a'líjna jime'e í tí xí'epi'in í mej jín meri tiu'utévai, a'líí pu á jére'e seijre'e. Na'ari tí pua'a caí amuacaí ámitieere'e, méjca'i huáyee pu huataseíjre'esin. Capu ri'irí tí huateúravaa tíj na'a rusén jime'e.

**6** **Ayee** pu ruxe'eve'e mél'ejmi jemi setíj sena'a pua'amé mej ca'anéeri jín tejá'amuamariste'e tí i ayén tejamuá'amitieje'e tí ayén raavíjt'e sej hua'ará'astijke'en a'límej í mej tejá'amuá'ajte'e. Na'ari tí pua'a secaí siyen huárini, a'líí mú a'líj pua'a tiu'utaxájta me'íjna jime'e í tej tiyen ratamuá'amua tijín Dios tí ta'ivástara'a, majta me'íjna jime'e a'líj tej tí'imuá'ata.

**2** Ajta, a'iné a'líí mú í mej tejá'amuá'ajte'e, a'líí mú majta té'atzaahuate'e, ayée xu huárini. Caxu huá'axieehuari'ira se'íjna jime'e sej ru'ihuaamua'a í tavástara'a jemi, sino ayée xu jaítze'e tihuá'utévair'e'en. Ayee xu huárini a'iné jaítze'e pu tihuá'aci'iti a'límej í mej tejá'amuá'ajte'e a'líjna jíme'e sej siyen tihuá'utévair'e'en, majta

miyen té'atzaahuate'e, ajta Dios pu huá'axe'eve'e. A'l'i pu a'fin pú'een í ti ruxe'eve'e pej piyen tihuá'umua'aten. Pajta, patá'aj ca'aníjra'a hua'utá'an mej mi miyen huárini.

### Jíme'en í ti tzáahuati'ira'a jín tájcha'iire'e

**3-4** Seica mú miyen tí'imua'ataca me'l'íjna jíme'e ti caí ayén ti'ayajna, ti seicié een a'l'íjna jíme'e í niuucari ti rí'lí táaruuren ti jíme'en taamuá'ate í tavástara'a í Jesús ti ajta i'lí Cirístu'u. Majta miyen tí'imua'ataca a'l'íjna jíme'e ti seicié een a'l'íjna jíme'e í niuucari ti tzáahuati'ira'a jín ti'ixa í Dios jemi. Tí pua'a ja'atí ayén éene'en, capu ti'l'ítj ú'umua'aree sino á'ujtzaahuate'e pu'u. Jéihuá pu tiú'urihua'uve'e nain jíme'e, ajta runé'use'eve'e a'l'íjna jíme'e a'l'ij ti huataújmua'a seiij í niuucari. A'l'i pu a'fin pú'een í ti te'iráaye'i ti ayén ríci. Muaúchueere'e rujíimua'a na'aari muaújtese'e. Majta a'l'ij pua'a tiú'ujxajtave'e ca'ín sei pu ayén tí'ijxajtzi'i í ruxí'ej tevi ti ij a'l'ij pua'a ráaruuuren.

**5** Ja'anáj ti na'a muaújtese'e a'l'íime í mej a'l'ij pua'a mé titeumuámua'aree. A'l'i pu tiyaaru'u tihuá'ari'iri'i í mej amuacáfcán jín rú'umua'areereca'a tzáahuati'ira'a jíme'e. A'l'ij pu jín ayén tihuá'amitieje'e mej miyen tiraamuá'itin me'l'íjna jíme'e mej huataújsejrrata mej nu'u Cirístu'u jemi tí'ivaire'e. **6** Mí ajta, ti pua'a ja'atí rí'lí huá'uruuren a'l'íjna jíme'e ti rá'astijre'e í Dios, jeíhuá pu a'l'íjna jín raamuá'itin, ti pua'a ajta rutémua'ave'e.

**7** A'iné tetí'ij huatasejre íiyen chaanaca japua, catu ti'l'ítj uvé'eneijte. Ajta, tetí'ij huirácíine tiyánnna chaanaca japua, catu ti'l'ítj á'atini. **8** Ayee pu éene'e, tiché'e

huátatemua'ave'en te'l'íjna jíme'e tej tí'ijcha'ií í tej tí'icua'a, ajta í tej jín tí'ítetache'ete.

**9** Majta a'l'íime í mej miyen raxí'eve'e mej huateúchijteaanita, ayée mú 'een matí'ij a'l'íime í ti'ítén ja'atí ti caujnari jín hua'utéejí'íci'e. A'l'i pu hua'utánamua í huá'a tzajta'a mej mi jeíhuá tí'ijxe'eve'e, mej caí jín rí'lí mé teuúmuámua'ree'e, ti jeíhuá a'l'ij pua'a tiú'uruure. A'l'i pu a'fin pú'een í ti nain tihuá'ari'ira, ti hua'antipuá'ajte'esin rusén jíme'e.

**10** A'iné a'l'ij pu jetze airáninei naíjmi'i tíj na'a ti a'l'ij pua'a seijre'e a'l'íjna jíme'e mej huápi'i tumin necua'atze'e. Majta seica, a'l'íi mú meri ra'atéxieehuatacal'a í mej té'atzaahuate'e me'l'íjna jíme'e mej jeíhuá huápi'i ranecua'atze'e í tumin. Matí'ij miyen huárini, jeíhuá mú rajpuaítzí muá'aju'u.

### Tí nu'u tí'itese'e temua'a naa tí'ij raatémua'itin í ti xí'epi'in 'een

**11** Pajta mú'ee, mí pej rá'astijre'e í Dios, patá'aj caí a'atzu té'aste pe'l'íjna jíme'e sino ayée pepu'u huárini. Patá'aj piyen tiráahuauuni pej urarí'ene'en í a'atzajta'a, pajta patá'aj rí'lí tí'ichejca í Dios jemi. Pajta patá'aj té'atzaahuate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. Ayee pepu'u pajta tiráahuauuni pej huá'axe'eve'e temua'a naa í teite, pej te'utáviicua'i, pajta ayén huateá'apua'ajte'e mi a'atzajta'a.

**12** Patá'aj tí'itese'e temua'a naa pej pi raatémua'itin pe'l'íjna ti xí'epi'in een a'l'íjna jíme'e pej té'atzaahuate'e. Patá'aj tí'itese'e pe'l'íjna huatémua'itin pej ruuri puá'ara'ani rusén jíme'e í Dios jemi, a'iné a'l'ij pu jín Dios muaatajé a'ájna xicáara'an pej jetzen raatá'a á'aniuca metí'isefiraca'a í teite. Xí'epi'in pej raataxájtaca'a

pej nu'u ra'ará'astijre'en í tavástara'a jemi.

<sup>13</sup> Ayee nu tí'imua'ijcate'e ti'itjí jime'e jemin í Dios ti naíjmi'ica hua'atá'aca mej ruuri muá'ara'ani, ajta jemin í Cirístu'u ti ajta i'i Jesús ti ajta xí'epi'in tiu'utaxájtaca'a tí'ij a'fin tí'ixaate'eca'a jemin a'íjna í tajtuhuan ti ayén ántehuaaca'a tijín Póncio Pilato.

<sup>14</sup> Ayee nu tí'imua'ijcate'e pej piyen ra'ará'astijre'en nain jín a'ij nej nerí tímuata'aíj, pej pi caí ti'itjí jín auteáтурan, ti ij caí ja'atí ti'itjí jín mú'eetzi jetze te'ujpuá'ajte'en. Patá'aj pauj piyen rijca tijí na'a ti yú auca'ítí a'ame asta caí ajtahua'a yé huataseíjre'en í tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u.

<sup>15</sup> Ajta ayén té'eme tí'ij Dios ayén raaxí'epi'intare'en yee pu'uri raavíjte'e ti ajtahua'a huataseíjre'en. Ajta a'íin Dios, a'ii pu a'fin pú'een í tej rí'i tiraatá'aca, í ti rusefí nain japua tí'ajita. A'íi pu huá'amu'ucán pú'een a'ímej í mej Tajtuhuan jín titeté'u'upu'u. A'ii pu ajta a'íin pú'een í hua'avastara'a a'ímej í tej tiyen hua'atamuá'amua tijín yee tavástara'a, í mej miyánnna seijre'e íiyen chaanaca japua.

<sup>16</sup> A'íi pu'u na'a a'íin pú'een í ti caí ja'anáj mi'ini, ajta a'fin pu a'uun á'uca a'u ti ayén jeíhua á'utaaca a'u tej caí a'arájvee í jemin. Capu ja'atí ja'anáj raaseíj, ajta capu rí'irí ti ja'atí rují'i jín raaseíj. Tiché'e rí'i tiraatá'an, ajta ché'e a'fin nain jín antiújmua'aréere á'ara'ani rusén jime'e.

<sup>17</sup> Ayee pej tihua'uta'aíjte'en a'ímej í mej chíjteaani pú'een, í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua mej mi caí huá'axieehuata í seica

í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Miché'e majta caí me'íjna jín á'ujtzaahuate'e me'íjna jime'e mej jeíhua tí'ijcha'ií ti huápi'i tí'ijna jche, a'iné capu rí'irí mej ráamua'aree a'ij ti tihua'atéva'irihua'an méjca'i huáyee. A'íj pu jín, miché'e rá'atzaahuate'e í Dios ti ruxí'evi'ira'a jín taatapuaíjve'esin naíjmi'i tíj na'a tej ti te'íjna jín huátatemua'ave'en.

<sup>18</sup> Patá'aj tihua'uta'aíjte'en mej mi miyen huárini í ti i'i xí'epi'in jime'e, mej mi jeíhua huápi'i miyen tiu'umuári'en me'íjna jime'e ti xí'epi'in, mej mi ruxí'evi'ira'a jín tihua'utá'an í mej caí a'ij tí'ijviicua'i, mej mi rá'ujca'ane mej tiu'án temua'a naa a'íjna mej tí'ijcha'ií.

<sup>19</sup> Tí pua'a miyen huárini, jeíhua mú huápi'i raté'avaata í Dios jemi ti tihua'atéva'irihua'an méjca'i huáyee rusén jime'e. Ayee mú miyen huarín, a'íi mú xaa ramua'aréeren mej me'uun te'enteárute í Dios jemi mej mi ruuri muá'ara'ani rusén jime'e. A'ii pu a'íin pú'een í ti tihua'atéva'irihua'an tzíte'e.

### Jíme'en í ti ra'antipuá'ari

<sup>20</sup> Mú'ee, mi pej i'lí Timoteo, patá'aj rí'i pena'a pej pi nain jín te'ará'asten Dios ti jíme'en timua'íjca. Capej a'atzu rá'aste í mej jeíhua tiú'ujxajtave'e me'íjna jime'e í niuucari ti caí ti'itjí vaire'e, ajta ti seicié 'een. Ayee mú té'ujtzaahuate mej tirú'umua'aree, aru capu ayén ti'ayajna. Camu a'atzu rú'umua'aree.

<sup>21</sup> Majta seica meri huá'unamuajrili. Ayee mú jín huarín, matí'ij mi me'íñ ca'anacan ya'uhuá'axí í mej té'atzaahuate'e. Aj mú mi ajtacíj í tavástara'a jemi, micu. Yee pu i cu. Ché'e a'ij tí'imuavaire'e.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'íjna í Timoteo, í ti hua'apua

## Pablo pu rateújte'e

**1** Inee, nee nu i'i Pablo, ti Dios na'antíhuau ruxí'evi'ira'a jime'e nej ni raatévaire'en í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús a'íjna jime'e ti Dios ayén te'ateújratziiri'i ti taatá'asin tej ruuri tá'ara'ani rusén jime'e jamuan te'íjna í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús.

**2** Ayee nu yé tí'imuayu'use'e mú'lee pej i'i Timoteo, mi pej ní'iyauj. Ché'e a'ífin Dios ti tá'iya'upua, ajta a'ífin í tavástara'a, í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús, miché'e me'lín rí'i timuaatá'an, miché'e muál'ancu'uvajxi'in, majta rí'i timua'anpuá'ajte'en í a'atzajta'a.

## Te'anxájta jíme'en a'íjna í Ciríistu'u

**3** Tíj na'a tetí'ijjtá mua'utámua'aree, nain xicaj tzajta'a na'ari nain tíca'ari tzajta'a, netf'ijjtá téniusime'en, nee nu tí'ijteujtzi'ire'e mú'leetzi jime'e í Dios jemi í nej jemin caí ti'itíj jín auteájturaa nej ravaire'e. Ayee nu che'atá nena'a jemin ravaire'e matíj me'lín tí'ivaire'eca'a í nehuáacixa'astemua'a teecan.

**4** Nee nu mua'utámua'aree í pej jín ayein. A'íj nu jín jeíhua raxí'eve'e nej neajtahua'a muaaseíj nej ni ne'íjna jín huatántemua'ave'en.

**5** Nee nu ra'utámua'areeri'i pej té'atzaahuate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. A'íj pu amuacaícan té'antzaahua í á'aye'ecua a'íjna í Loida teecan, ajta á'iyen a'anáàna Eunice ayén che'atá na'a té'antzaahua. Ajta íjii ayée pu tiná'amitieje'e ineetzi pej piyen che'atá pena'a té'atzaahuate'e í tavástara'a jemi.

**6** A'íj nu jín niyen tí'imua'ajte'e pej pajtahua'a ahua'aca'anen pej tiu'utévaire'en nain jíme'e a'íj ti Dios timuaatá'a netf'ijj mua'avé'emuariej í nemuajca'a jíme'e. **7** Patá'aj ahua'aca'anen temua'a naa a'iné capu ayén tiraatá'a í Dios tej tiyén tí'itziiine'e. Capu a'atzu, sino a'íj pu titaatá'a tej te'íjna jetze arátaca'ane, teajta tej ti taxe'leve'e, teajta tej ti rí'i metíteumuámua'aree. **8** A'íj pej jín caí tí'itevi'ira'a pej tihua'utá'ixaate'en í teite a'íj ti tíú'uruu í tavástara'a. Capej pajta tí'itevi'ira'a pe'íjna jíme'e nej rá'astijre'e. Mí pajta mú'lee, patá'aj ne jamuan huatá'an tej ti naími'i rajpuafitzi tá'ara'ani, tej ti Dios jetze arátaca'ane tej tiyén huárini mej mi jaítze'e ráanamua í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin.

**9** A'íj tu jetze arátaca'ane í Dios ti tu'irájtuaaa itejmi, ajta titaa'líjca tej ti tiyén urarí'ene'en tá'ara'ani í

tatzajta'a. Capu a'íjna jín tu'irájtuaa a'líjna jime'e tej ti'lítíj jín tiu'utévai. Capu xaa ne'u. Ayee pu'u na'a tu'irájtuaa a'líjna jime'e a'ij ti amuacaícan tiraaxí'epi'intare, ajta a'líjna jime'e ti rí'i titaatá'a. A'líi pu ajmí'i rí'i titaatá'a jamuan í Círiistu'u ti ajta i'lí Jesús. Tí'ij caí xi seijre'eca'a í chaanaca tej yen japuan puasearuve'e, a'líi pu ayén rí'i titaatá'a.

**10** Aru íjii, pu'uri á jétre'e seijre'e a'ij ti rí'i titaatá'a a'líjna jime'e ti huataseíre a'líjna ti tu'irájtuaa, a'líjna í Círiistu'u ti ajta i'lí Jesús. A'líi pu ra'antipuá'ajte a'líjna í mej jín cui'ini. Ajta, a'líi pu taatá'a tej raaseíj í tej ruuri tá'ara'ani rusén jime'e tej raarál'astijre'en í niuucari ti jín Dios tu'irátuaasin.

**11** Ajta ineetzi, Dios pu na'antíhuau nej ni tihuá'utá'ixaate'en í teite ne'líjna í niuucari, neajta ne'líjna jín tiu'utévai're'en, neajta nej tihuá'umua'aten. **12** A'líj nu jín niyen nena'a rajpuaíjtzi. Mí neajta, canu tí'itevi'ira'a a'iné nee nu ramua'ate ne'líjna í nej rá'astijre'e. Ajta ayén tiná'amitieje'te'e ti a'líin raayf'iti ti raté'avaa í nej jíme'en tira'íjca tí'ij a'ájna huataseíre'en a'ájna xicájra'a ti jetzen Dios ayén na'uxíjte'en a'ij ti tiraavíjte'e.

**13** Ayee pepu'u pauj tihuá'umua'aten pe'líjna jime'e a'ij pej tináanamuajri'i, í neniuuca jime'e í ti rí'i tihuá'utarájte'en. Patá'aj pauj piyen rá'astijre'e í tavástara'a, patá'aj pajta pauj piyen huá'axe'eve'e í teite.

**14** Patá'aj rí'i tiraté'avaa í ti jín Dios timua'íjca. Patá'aj rí'i te'uuhuaté'aca'anen pe'líjna jime'e xiéjnu'ucare'ara'an í Dios pej jetze ará'aca'ane pej pi rí'i tiraté'avaa,

a'iné a'líin xiéjnu'ucare'ara'an yé huateárturaasin téjmi jemi.

**15** Pepu'uri ramua'aree í mej mé núurie naími'lí a'líime í mej a'uun é'eme'ecan tij na'a a'líuú ti huatacá'a u Asia. A'líi mú huá'a jetze ajtéme'ecan a'líjna í Figelo, ajta a'líjna í Hermógenes.

**16** Ayee nu tí'ijxe'eve'e ti a'líin tavástara'a rí'i huá'ancu'uvajxi'in í teitestemua'ame'en a'líjna í Onesíforo a'iné jeíhua pu yé nevé'etui í nej jín huarún. Capu ajta raatatéví'iraste nej aiteánami'líihuaca'a.

**17** Mí ajta a'líin Onesíforo, tí'ij a'uun a'utéveeca'a u Roma, a'líi pu náahuau muári'eri jime'e. Aj pu i xaa náateu. **18** Ché'e tavástara'a ayén tiraatá'an ti Dios rí'i rá'ancu'uvajxi'in a'ájna xicájra'a ti jetzen tavástara'a ajtahua'a huataseíre'en. Mú'ee pe ramua'aree temua'a naa naími'lí tij na'a í ti jín tinaatévai netf'ij ne'uun á'ucatii u Éfeso.

Jíme'en a'líjna ti ravaire'e  
í Círiistu'u tij xantaaru'u

**2** Pajta mú'ee, pej ní'iyauj, patá'aj huaté'aca'anen í a'atzajta'a pe'líjna jime'e ti Dios rí'i timuaatá'a a'iné mú'ee pe rá'astijre'e í Círiistu'u ti ajta i'lí Jesús. **2** Ayee pepu'u huárini. A'líjna pej peri neetzi huánamuajri'i a'ij nej tihuá'utá'ixaá í teite, seica mej ti'liseíraca'a, patíj pena'a tináanamuajri'i, a'líj pepu'u jín tihuá'uta'aíjte'en seica í teteca í mej rí'i titetiújcha'ii, mej mi raayf'itihuá'an mej tihuá'umua'aten í teite. Patá'aj te'utáviicua'i ta jamuan.

**3** Patá'aj rí'i tiraatévai're'en í Círiistu'u ti ajta i'lí Jesús. Patá'aj piyen che'atá pena'a te'utáviicua'i ta jamuan a'líjna jime'e í pej rajpuaíjtzi tíj ajta

xantaaru'u ti tí'ivaire'e te'utáviicua'i al'íjna jime'e ti rajpuajtzi. <sup>4</sup>Ajta, ja'atí ti na'a ti tí'ivaire'e tíj xantaaru'u, tí'ij a'fin rí'i raatá'an al'íjna ti tí'ira'ajte'e, a'fi pu'u na'a jetzen ruxe'eve'e a'ij mej rici í mej i'i xantaaru'u.

<sup>5</sup>Ayee pu che'atá na'a 'een a'íime í mej me'uun a'uteárute mej mi tiu'utatése'en huál'a jamuan í mej huatérúaache. Tí ij seij raamuá'itín a'íjna í curuun, ayée pu tiú'ujxe'eve'e ti a'fin ayén tiu'utatése'en a'ij mej tiraaxf'epi'intare a'íime í mej tí'ajta. <sup>6</sup>Ajta a'líjna ti jeíhua tí'imijhuaca japuan í ruchuej, ayée pu tiraavíjte'e ti amuacaícan tiráaci'iti a'líjna ti tiú'uciireca'a. Aj pu tihuá'aci'iti í seica. <sup>7</sup>Patá'aj pe'íjna jetzen piyen tí'imua'atze a'ij nej tí'imua'ixaate'e, a'iné tavástara'a pu muaatá'asin pej yaú'itiee puá'ara'ani nain jime'e a'ij ti huataújmua'a.

<sup>8</sup>Patá'aj ra'utámua'aree pe'íjna jime'e í Jesú斯 ti ajta i'i Cirílistu'u. A'fi pu ajtahua'a huatarúu huál'a tzajta'a í mi'ichite. A'fi pu ajta huáacixa'ara'an pú'een a'íjna í David teecan. A'ii pu a'fin pú'een í niuucari í nej tihuá'a'ixaate'en í teite. <sup>9</sup>A'líj nu jín niyen rajpuajtzi, mej miyen na'anáaji'íqui'en a'ij mej tihuá'anáji'íqui í mej a'ij pu'a a titetiújcha'íi. Aru naúche'e nu tihuá'utá'ixaate'esin a'iné capu a'ij tí'iri'íri mej raté'avaa a'líjna í niuucari ti Dios jetze raxa a'u nej aiteánami'i. <sup>10</sup>A'líj nu jín nain jín te'utáviicua'ira ne'ímej jemi í ti Dios hua'antíhuau, ti ij ajta Cirílistu'u ti ajta i'i Jesú斯 hua'irájtuaani mej mi jemin huateáтурan rusén jime'e a'u ti á'uneeri'i temua'a naa.

<sup>11</sup>Ayee nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jime'e seij niuucari ti ayén tijín:

Tí pua'a tej tiyen jamuan huácuui,  
teen tu teajta jamuan ruuri  
tá'ara'ani.

<sup>12</sup>Tí pua'a tej tiyen te'utáviicua'i í  
tej rajpuajtzi,  
teen tu teajta jamuan tí'aíita  
tá'aju'un.

Na'ari caí, ti pua'a tiyen mé  
rúurieni,  
a'fi pu ajta mé túuhua'axijsin  
itejmi.

<sup>13</sup>Tí pua'a tiyen títe'uté'ítze'ara'an  
í Dios jemi,  
a'fi pu caí ja'anáj a'uté'ítzeesin  
itejmi jemi  
a'iné capu rí'íri tí a'fin rusefj  
ratíte í ru jetze.

### Jíme'en a'líjna í ja'atí ti xí'epi'in seijsre'e

<sup>14</sup>Patá'aj pauj pe'íjna jín tihuá'utá'ixaate'en mej mi me'íjna jín ra'utámua'aree a'ij nej neri timuá'ixaa. Patá'aj rí'i tihuá'utá'ixaate'en í Dios jemi mej mi caí tiú'ujtesi'ire'e rujímu'a niuucari jime'e a'iné capu tí'itíj vaire'e sino a'ij pu pua'a na'a huá'aruure a'ímej í mej ranamua. <sup>15</sup>Patá'aj piyen pe'íjna jín tí'itese'e nain jín a'achú pej caj tirú'umua'aree pej pi huatá'asejratá í Dios jemi patíj seij í ti Dios raataxájtaca'a tijín xí'epi'in pej huaríj. Ayee pej piyen éene'e pua'amé tíj seij ti tí'imijhuaca ti caí ja'anáj auteájturaa tí'itíj jíme'e ti raatatóvi'iraste'en. A'iné a'íí pu xí'epi'in rijca a'líjna jime'e ti tí'imua'ata a'ij ti tiraavíjte'e a'líjna í niuucari ti ayén ti'ayajna.

<sup>16</sup>Capej huá'ajaahuate'e a'ímej í mej jeíhua tiú'ujxajtave'e, a'iné a'fime í mej miyen tiú'ujxajtave'e, jaítze'e

mú mé rúujipua í ye'irá tí ayén ti'ayajna asta mena'a caí ché'e ti'itíj xajta tí xí'epi'in 'een. <sup>17</sup> Jéihua mú a'ij pua'a tiú'uruure a'fíme í mej miyen tiú'ujxajtave'e, tíj na'a tí tiu'umé a'ij mej ti'ixa, jaítze'e pu a'ij pua'a huá'aruuren í teite. Ayee pu tí'irineca a'ímej jemi í mej hua'apua, a'íjna í Himeneo, ajta a'íjna í Fileto.

<sup>18</sup> A'íj mú meri mé rúuhua'axi í niuucari tí ayén ti'ayajna a'iné ayée mú tí'ixaxa'a mej nu'u meri majtáhua'a huatarúj í mi'ichite. Mu'uri seica huatéemu'a'iti a'ij mej té'antzaahuate'en.

<sup>19</sup> Mí ajta, Dios ayén tiú'uruu tí ij caí tí'itíj ta'antipuá'ajte'en itejmi. Cu xíee tíj chi'ij ájtaahuaca'a tí cimieentu japua rú'ujche tí caí ri'irí tí ja'atí ra'anján, ajta, tí á'ayu'usí'i tí ayén tijín: "Tavastara'a pu huá'amuajte a'ímej í rute'itestemua'a"; ajta tí ayén tijín: "Naími'i matíj mena'a pua'amé í mej miyen raataxáj yee tí rá'astijre'e í tavastara'a, miché'e me'ín mé rúuhua'axin í mej a'ij pua'a jín titetiújcha'hí."

<sup>20</sup> Jéihua pu tí'itíj a'uun té'useijre'e chi'ij tzajta'a tí ve'lée. Capu a'íj na'a seijre'e tí'itíj tí taavíjhua í oro jíme'e na'ari plata jíme'e sino ajta pu a'íin té'useijre'e tí ciyej jín tí'itaavíjhua, ajta xaríj jíme'e. Seica tí a'uun te'irá'a, ayée pu tí'ivaire'e matíj tí'iyeste, ajta seica tí ajta a'uun te'irá'a, cha'a na'a pu jín tí'ivaire'e.

<sup>21</sup> Ayee pu tí'een. Tí pua'a ja'atí ayén raxí'eve'e tí tí'ivaire'e í Dios jemi tíj a'íjna í tí'itíj tí ayén tí'ivaire'e matíj tí'iyeste, ayée pu ruxe'eve'e tí mé rúurieni naíjmi'i tíj na'a tí a'ij pua'a 'een. Aj pu xaa ayén tiraavíte'e a'ame tí ij tiraatévaire'en í tavastara'a, tí ij tavastara'a ayén

raté'avaa tí ij tiraatéva'irihua'an tí'itíj jíme'e tí xí'epi'in 'een.

<sup>22</sup> Patá'aj pajtú me rúuhua'axin í mej jín a'ij pua'a titetiújcha'hí í mej teemua. Patá'aj piyen huárini huá'a jamuan í mej miyen ti'ixa yee mej rá'astijre'e í tavastara'a me'íjna jíme'e í mej urarí'en í ru tzajta'a. Patá'aj piyen rijca a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios. Patá'aj pajta huá'axe'eve'e í teite. Pajta piyen hua'anpuá'ajte'en í huá'a tzajta'a í a'ihuáamua'a.

<sup>23</sup> Capej huá'astijre'e a'ímej í mej jeíhua tiú'ujxajtave'e a'iné pepu'uri ramua'aree tí ayée na'a tí'ivaire'e mej mi tiú'ujaaxieje'ten í teite í mej rí'i mé titeumuámua'aree.

<sup>24</sup> Ajta, capu ayén tiraavíje'e sejj tí tavastara'a vaire'e tí ayén éene'e á'uché'ecane'e tí seica jamuan tí'ijaaxiejta. Capu a'atzu, sino ché'e a'íin rí'i tihuá'umua'aten. Ché'e ajta caí niu'ucami'i te'utáviicua'i.

<sup>25-26</sup> Ajta a'íin tí ravaire'e í tavastara'a, ayée pu ruxe'eve'e tí ruxiéehua rí'i huá'uruuren a'ímej í mej rájcha'híre'e a'ij tí a'íin tí'imu'ataca. Ruxe'eve'e tí a'íin ra'utámu'a'ree yee rí'irí tí Dios hua'utá'an mej mi seicié tiú'umua'ati mej mi ráamua'ati í niuucari tí ayén tí'ayajna, mej mi majtáhua'a rí'i mé tite'umuámua'aree muá'ara'ani. Matíj miyen huárini, rí'iríista pu a'ame mej huiráciine a'u tí tiyaaru'u huáje'itúaana a'u tí ayén huá'uruu a'ij tí a'íin tí'ijxe'eve'e'ca'a mej ra'ará'astijre'en.

A'ij mej éene'e muá'aju'u í teite tí'ij te'entipuá'ajte'en naín

**3** Ayee xaa ne'u tí'ayajna tí ayén té'eme méjca'ihua yee tí'ij te'entipuá'arijme'en nain. Jéihua

mú rajpuaítzi muá'aju'u. <sup>2</sup>Ayee mú éene'e muá'aju'u í teite. Ayee mú raxí'eve'e muá'aju'un seica í teite a'ij ti a'imej tihuá'amitieje'e seij ajta seij. Majta jeíhua huápi'i raxí'eve'e mej tumin tíseire'en. Jéihua mú á'ujtzaahuate'e muá'aju'u, majta jeíhua huá'axieehuata muá'aju'u í ruxí'ej teite. Jéihua mú a'ij pua'a tiu'uxáatave'e muá'aju'u.

Camu huá'atzaahuate'e muá'aju'u í ruvaújsimua'a. Camu majta rí'i tihuá'utá'asin a'imej í mej ti'itíj jín hua'utévai. Jéihua mú a'ij pua'a titetiújcha'ii muá'aju'un. <sup>3</sup>Camu huá'axe'eve'e muá'aju'u í teite. Camu majta tihuá'utá'uuni'ira sino jeíhua mú a'ij pua'a tiu'uxáatave'e muá'aju'u. A'íi mû majta simuárunti muá'aju'u. Merájcha'fire'e muá'aju'u nain jime'e ti i'i xí'epi'in.

<sup>4</sup>Avíitzi mú jín tiu'utátuiire'esin í ruxí'ej tevi. Camu a'atzu á'ujcu'uvée muá'aju'u. Jéihua mú á'ujtzaahuate'e muá'aju'u mei'jna jime'e ti ayén tihuá'amitieje'e mej jeíhua ruxe'eve'e. Jéihua mú raxí'eve'e muá'aju'u mej miyen huárini a'ij ti tihuá'aráanajche. Majta camu raxí'eve'e muá'aju'u í Dios.

<sup>5</sup>Aru a'íi mû majta miyen huataújsejrrata í teite jemi mej nu'u rá'astijre'e í Dios, aru camu a'íjna jetze araujca'anée muá'aju'u. Xíi mu'u mena'a ti'iteseíre'e muá'aju'un. Capej huá'ajaahuate'e mû'ee.

<sup>6</sup>Ayee mú 'een matíj a'íime í mej hua'itzi jín uteáru'ipi u huá'achi'ita í teite mej mi hua'utémua'itin a'imej í 'uuca í mej caí té'eviicua'i í ru tzajta'a, í mej ruxiéemiste'e mei'jna jime'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Majta miyen huataura'aca ti ti'itíj ca'aníjra'a hua'utá'an mej mi miyen

huárini ti'itíj ti a'ij pua'a 'een, ti ajta hua'aráanajche.

<sup>7</sup>Ja'anáj ti na'a miyen tihuá'anamuajran í mej tihuá'amua'ate mej mi jaítze'e yaú'itiée muá'ara'ani ti'itíj ti jéjcua. Camu ja'anáj huataúra'asin mej ráamua'ati í niuucari ti ayén ti'ayajna.

<sup>8</sup>Ajta a'íime í teteca í mej tihuá'amua'ate, ayée mú che'atá mena'a tirájcha'ire'e í ti ayén ti'ayajna matíj a'íime í mej Moisés teecan mej tách'a'ire'eca'a, a'íime í mej hua'apua. A'íi mû a'ífin pú'eene'e a'íjna í Janes teecan, ajta a'íjna í Jambres teecan.

Ajta a'íime í mej miyen 'een, ayée mú a'ij pua'a mé titeumuámua'aree. Camu a'atzu té'atzaahuate'e tzáahuati'ira'a jime'e. <sup>9</sup>Camu ché'e á'ateeri mej miyen rici a'liné ayée che'atá na'a tihuá'aruuren a'ij ti tihuá'uruu í seica í mej hua'apua. Naími'i mû ramua'aréeren ti caí ti'itíj vaire'e a'ij mej ti'ixaxa'a.

### Pablo pu ra'antipuá'ajte í ti jín tira'íjcate'e a'íjna i Timoteo

<sup>10</sup>Mí pajta mû'ee ramua'aree nain jime'e a'ij nej éení'ici'e á'uche'ecan, í nej jín tí'imijhuaca. Mû'ee pej pajta ramua'aree nej tzáahuati'ira'a jín té'atzaahuate'e, neajta té'eviicua'i temua'a naa í nej jín rajpuaíjtzi.

<sup>11</sup>Mû'ee pej ramua'aree temua'a naa mej a'ij pua'a náaruu, nej jeíhua rajpuaíjtzi na'araa. Mû'ee pej ramua'aree ti'itíj ti a'ij náaruu a'ujna já'ahua'a u Antioquía, ajta a'ujna u Iconio, ajta a'ujna u Listra. Jéihua nu te'utáviicua'iri'i í nej jín rajpuaíjtzcica'a. Ajta nevástara'a pu nu'irájtuaa nain jime'e í nej rajpuaíjtzcica'a.

**12** Ayej xaa ne'u, ayén che'atá na'a tí'iruuren ja'atí ti na'a tí tí'itese'e tí ra'ará'astijre'en í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesús. A'líj mú pua'a raruuren me'líjna í ja'ati.

**13** Ajta a'líime í mej a'líj pua'a titetiújcha'ii, majta a'líime í mej caí tzáahuati'ira'a jín miyen ríci, maúche'e mú jaítze'e a'líj pua'a 'eene'e muá'aju'u í ru tzajta'a. Maúche'e mú jaítze'e huá'acuanamua muá'aju'u seica í teite. Majta jaítze'e mú te'uteúhua'itze'esin rujíimua'a.

**14** Mí pajta mú'ee, patál'aj pauj piyen té'atzaahuate'e a'líj pej tíraarí're, pe'líjna jetze tí ayén timuá'amitieje'teca'a. Patál'aj piyen pauj té'atzaahuate'e a'liné mú'ee pe ramua'aree a'líj mej timuaamuá'ate.

**15** Pajta, tij na'a patf'ij pá'ari'ista, mú'ee pe ramua'areereca'a a'líj ti té'eyu'usí'i a'líjna jetze í yu'uxari tí Dios ru jemi raaté'avaataca'a. A'líj pu a'fin pú'een í niuucari tí muaatá'asin pej rí'i mé teuúmu'aaree tí ij Dios mua'irájtuaani a'líjna jime'e pej rá'antzaahua í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesús.

**16** Naíjmi'lí tij na'a ti té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tí Dios ru jemi raaté'avaataca'a, a'úu pu é'eme'ecan í Dios jemi a'liné xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'líj pu rumuári'erí'lire'ara'an jín hua'utá'a mej mi miyen tira'uyú'uxa. Ajta tí'ivaire'e mej mi jín tihuá'umua'aten í teite na'a ri mej mi jín hua'utá'ixaate'en í mej jín ráamua'aree í mej jín auteájturaa í Dios jemi, mej mi rí'i huá'uruuren. Ajta pu tí'ivaire'e mej mi tihuá'umua'aten a'líj ti tí'ixi'epi'in í Dios jemi, ajta a'líj ti caí tí'ixi'epi'in mej mi urarí'ene'e muá'ara'aní í ru tzajta'a. **17** Ajta ayén tiraatéva'iri a'líjna í ja'ati tí rá'astijre'e í Dios tí a'líin í

yu'uxari jín huaúnjaijmire'en naími'i tij na'a tí ruxe'eve'e tí ij ayén huárini tí'itjí tí a'líj tí'ixi'epi'in.

**4** Ayee nu 'een jín tí'imua'ijcate'e jemin í Dios, ajta jemin í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesús. A'iné Ciríistu'u pu raaxí'epi'intare'en a'límej jemi í mej mauj yen huachéjme íiyen chaanaca japua, ajta a'límej jemi í mej meri huácui. A'líj pu ajtahua'a huataseíjre'esin tí'ij tiu'uta'aíjta nainjapua.

**2** Patál'aj mú'ee tihuá'utá'ixaate'en í niuucari jime'e. Pajta patál'aj hua'utáhuavii ca'anín jime'e mej mi ráanamua tí pua'a miyen tité'ujca'ane mej ráanamua na'ari mecaí ranamuajracu. Patál'aj rí'i huá'uruuren a'límej í mej caí xí'epi'in metíteumuámua'aree. Patál'aj hua'utá'ijmii mej mi caí a'líj pua'a rijca. Patál'aj pajta hua'utá'an í ca'aníjra'a mej mi miyen huárini a'líj ti tiú'ujxe'leve'e.

Rí'i pepu'u pe'líjna jime'e pej pi te'utáviicua'lí huá'a jemi í teite, pajta pe'líjna jime'e pej tihuá'umua'aten temua'a naa. **3** Ayee pej huárini a'iné a'líjna pu teja'uré'enejsin a'líjna xicáara'an jetze mej jetzen caí ché'e te'evícu'a'ira muá'aju'u mej ráanamua í ti i'lí xí'epi'in a'líj pej ti'ihuá'amua'ateca. Mí majta a'líime, seica mú huatájeevi a'límej mej ráanamua me'líjna jime'e a'líj mej rujíimua'a mena'a tirájteu. **4** A'líj mú yá'uhua'axijsin í tí ayén ti'ayajna mej mi rá'antzaahuate'en í niuucari tí cha'a na'a pu'u ti'ixa.

**5** Mí pajta mú'ee, patál'aj pauj nain jín rí'i mé teuúmu'aaree. Patál'aj pajta te'utáviicua'lí tí pua'a til'itjí muaatamuári'eristen. Neajta nu niyen tí'imua'ijcate'e pej rí'i tejá'uché'ecane'en pej pi

tihua'utá'ixaate'en í teite í niuucari jime'e ti jín Dios hua'irajtuaani. Patá'aj nain jín te'ará'asten í pej jín anti'amua'aree pe'líjna jime'e í pej jín ti'ivaire'e í Dios jemi.

**6** Ayee pu'u tí'een a'iné ayée pu tiná'amitieje'e tij nena'a nej rajpuajtzica'a ti ayén tí'ivaire'e í Dios jemi cumu muai'ivéjri í mej án yejxíre'esin japuan í mej jetzen tí'imua'i'ivajta. Pu'uri teja'uré'ene a'ájna xicáara'a nej jetzen huámi'ini.

**7** Jéihua nu rá'uviiucs'iri'i nej niyen huárini a'ij tí tiraavíjt'e í Dios jemi. Nu'uri ra'antic'i í nej jín avé'enmua'areereca'a. Canu raatéxieehuataca'a sino nerá'astijre'eca'a í nevástara'a.

**8** A'íj pu jín Dios raaté'avaataca'a ineetzi jemi ti'itíj tí tináaci'iti a'íjna jime'e nej urarí'ene'en í ne tzajta'a. Nevástara'a pu raaxí'epi'intare'en a'ij tí tiraavíjt'e; a'íj pu a'íjna naatátistejsin a'ájna xicáara'an tí jetzen ayén tí'iraxí'epi'lintari'iran ineetzi jime'e. Ajta, capu neetzi na'a huatátistejsin, sino naíjni'ica a'achú pua'améca í mej aráujca'anéecan jín rajchú'eve'e ti a'ífin ajtahua'a huatasejre'en huá'a jemi.

### Pablo pu tí'irixaate'e a'ij tí ye'í huárini

**9-10** Patá'aj huatá'aca'anen tij na'a ti tí'iril'iri pej yetanén neetzi jemi, a'iné Demas pu mé núurie a'íjna jime'e tí jaítze'e ra'aránajcheca'a í ti ayén tí'iseijre'e siyén chaanaca japua. Crescente pu a'uun á'ume a'ujna já'ahua'a tí huatacá'a u Galacia. **11** Ajta a'íjna í Lucas, a'íj pu'u yé huateájturaa neetzi jemi. Patá'aj raatá'inen pe'líjna í Marcos tí pua'a mé'e piya'useíj tí ajamuan

yé tanén. Patá'aj ye'erávi'itin, a'iné a'íj pu netéval'iri í nej jín tí'ivaire'e í Dios jemi. **12** Neraatal'íteca'a ne'líjna í Tíquico tí a'uun á'ume'en u Éfeso.

**13** Patf'ij mú a'arájra'ani, patá'aj mú neja'arapíjre'en í nej ra'liteváara ná'aye'i í nej ne'uun ye'uteájtua a'íjna jemi í Carpo, a'ujna Troas tí éleche. Pajta, patá'aj mú tineja'arapíjre'en í yu'uxari, ajta í seica í cuapée, neetzi tí tí'ine'aa.

**14** Ajta a'íjin í Alejandro tí tepúusti'i tí'ita'ahuaca, jeíhua pu a'ij pua'a náaruu. Aru tavástara'a pu ayén raruuren a'ij tí tiraavíjt'e a'íjna jemi a'íjna jime'e a'ij ti náaruu. **15** Pajta mú'ee, rí'i pepu'u pe'líjna jemi tí'ij a'ífin caí muaatémual'itin, a'iné jeíhua pu rájcha'hire'eca'a a'ij tej tihua'utá'ixaate'eca'a í teite.

**16** Netf'ij amuacaícan huatánne'a'aca'a, capu ja'atí neetzi jime'e huatéechaxi tí ne japua huániuni. Naími'i mú mé núurie. Ché'e Dios caí puaíjtzí hua'atá'acare'en a'íjna jime'e a'ij mej huaríj. **17** Mí neajta inee, a'íj nu jetze ará'anca'ane í tavástara'a. A'íj pu naatá'a í ruca'aníjra'a nej ni nain jín tihua'utá'ixaate'en í teite, mej mi naími'i ráanamua a'íme í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta a'íj pu nu'irájtuaa nej ni caí ca'anacan huámi'ini.

**18** Tavástara'a pu naatévaire'esin nain jime'e tí'ij caí a'ífin tí a'ij pua'a 'een naatémual'itin tí'itíj jime'e. A'íj pu nu'irájtuaasin tí ij ná'avil'itin u júte'e a'u ti a'ífin tejé'ajta nej ni ne'uun a'utevée ná'ara'ani. Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an tij na'a ti yú auumé tij na'a rusén jime'e. Ché'e ayén té'ara'ani.

### í ti jín ra'antipuá'ajte

**19** Patá'aj naatateújti'itze'en a'íjna í Prisca, ajta a'íjna í Aquila, ajta

a'ímej í teitestemua'ame'en a'íjna í Onesíforo. <sup>20</sup>Ajta a'íin í Erasto, a'íu pu a'uteájturaa a'ujna chajta'ara'a jetze u Corinto. Neajta Trófimo nu a'uun a'uteájtuaa tí'icui'ican a'ujna chajta'ara'a jetze u Miletó.

<sup>21</sup>Patá'aj huatá'aca'anen pej yetanén amuacaícan ajta caí xi a'ájna pítejá'arici tí huáseevi'lí á'aye'i.

A'íí mú yé muataateújte'esin a'íjna í Eubulo, ajta a'íjna í Pudente, ajta a'íjna í Lino, ajta a'íjna í Claudia, majta naími'lí í ta'ihuaamua'a í mej té'atzaahuate'e.

<sup>22</sup>Ché'e a'íin tavástara'a huateáтурan mí'eetzi jemi. Ché'e a'íin rí'i timuaatá'an. Yee pu'u. Pu'uri antipuá'areca'a.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'íjna í Tito

## Pablo pu tí'ijyu'use'e a'íjna í Tito

**1** Inee, i nej i'i Pablo, ayée nu tí'ivaire'e í Dios jemi. Ajta a'íin í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u, a'íi pu na'antíhuau nej ni niyen tiu'utévaire'en ne'íjna jime'e mej mi jaítze'l té'atzaahuate'e a'fíme í Dios ti hua'antíhuau, mej mi majta jaítze'e yaú'itiée muá'ara'ani tzáahuati'ira'a jime'e. Tí pua'a meri yaú'itiée muá'ara'ani tzáahuati'ira'a jime'e, aj mú mi rí'i titetiújcha'ii muá'aju'u me'íjna jime'e í ruye'irá. <sup>2</sup> A'íj mú jín rachú'eve'e muá'aju'u mej miyen ruuri muá'ara'ani tíj na'a rusén jime'e, a'iné ayée pu te'ataújratziiri'i í Dios jéjcua ímuá. Ajta a'íjna í Dios, capu tí'ihua'itaca.

<sup>3</sup> Ajta a'íin Dios, a'iné pu'uri teja'uré'ene ja'anáj ti pua'a huáíjxi'epi'intari'ire, a'íi pu taatá'a tej ráamua'aree í runiuca jime'e. A'íj pu jín ayén tinaata'aíj a'íjna í Dios ti tu'irájtuuaani nej ni tihua'utá'ixaate'en a'íjna jime'e tí Dios te'ataújratziiri'i. Jee xaa ne'u, a'íj nu jín ti'itéjvee í tavástara'a jemi.

<sup>4</sup> Ayee nu tí'imuayu'use'e, mi pej i'i Tito, mi pej pajta niyaúj pu'éene'e pua'araa tzáahuati'ira'a jime'e pe'íjna jime'e pej piyen che'atá pena'a

té'atzaahuate'e netíj inee. Ayee nu tí'ijxe'eve'e mej miyen muáruuren a'íjna í Dios í tej rájya'upua, ajta a'íin í Cirístu'u ti ajta i'i Jesús, í ti tu'irájtuuaani, miché'e rí'i timuáacha'in, miché'e majta mua'anpuá'ajte'en í á'a tzajta'a.

## Í ti jín tí'imijhuaca a'íjna í Tito a'ujna u Creta

<sup>5</sup> Ayee nu 'een jín muaja'uteájtuaa a'ujna u Creta í chuej tí e'eráhuachi í jaj japua pej pi rí'i ráaruuren í ti á'aturaacaj, pej pi pajta hua'antíhuauni a'íj nej neri timuá'ixaa a'ímej í mej te'enteárute vaujsi jime'e nain japua matj mena'a mej huachéjme a'ujna u Creta.

<sup>6</sup> Ajta ayée pu ruxe'eve'e tí ayén 'een a'íjna í ja'ati tí te'enteárute vásta'a jime'e, tí caí tí'ítíj jín a'aturáa, ajta tí seij na'a téví'ítine'en í 'íita'a. Majta í yaújmua'ame'en a'íjna í ja'ati, ayée pu ruxe'eve'e mej té'atzaahuate'e, tí'íj caí ja'atí a'íjna jín huá'a jetze te'upuá'ajte'en mej a'íj pua'a titetiújcha'ii na'ari mej caí tí'ítíj á'astijre'e.

<sup>7</sup> Ja'atí tí ayén vásta'a jín tí'ítéjvee, a'íi pu xaa ayén antiújmua'aree a'íjna jime'e tí Dios jetze me'ecan ti'ivaire'e a'ímej jemi í teite. A'íj pu

jín ayén ruxe'eve'e ti rí'i ti'itiújcha'ii, ti caí ti'itjí jín a'aturáa. Ruxe'eve'e ti caí ayén á'ujtzaahuate'e, ajta ti caí ca'anacan huataniú'ucan, ajta ti caí rutahuaíve'e. Ajta, ayén che'atá na'a ruxe'eve'e ti caí ayén runé'use'eve'e, ajta ti caí a'líjna jín ruvaire'e a'líjna jime'e í tumin mej tí'ipua'ivi u teyujta'a, na'ari ti caí tí'inecua'atze ti jeíhua tí'ijcha'ii.

<sup>8</sup>Mí ajta a'líin, ché'e ayén éeñe'e á'ara'ani ti ruxí'evil'ira'a jime'e hua'ancuré'evil'itin matíj mena'a pua'amé ramuáaren, ti ajta a'líjna jetze ucarute a'líjna jime'e ti xí'epi'in 'een. Ajta pu ayén ruxe'eve'e ti a'líin rí'i mé teuúmu'aaree, ti ajta rí'i ti'itiújcha'ii, ti ajta urarí'en í ru tzajta'a. Ajta i'i, ayée pu ruxe'eve'e ti ruca'ané í ru tzajta'a ti ij caí ti'itjí jín auteáтурan a'líjna jime'e ti a'ij pua'a 'een.

<sup>9</sup>Ruxe'eve'e ti a'líin ajta yaú'itiée temua'a naa í niuucari ti ayén ti'ayajna a'ij tej teri tihuá'umuá'ate ti ij caí ja'anáj yá'uhua'anán. Tí pua'a ayén huárini, aj pu xaa raayí'iti'hua'a a'ame ti ij tihuá'umuá'aten tzáahuati'ira'a jime'e a'ij ti ayén tiraavíjte'e. A'líi pu ajta raayí'iti'hua'a a'ame ti hua'utémua'itin a'ímej í mej seicíe tí'ixaxa'a.

<sup>10</sup>Ayee pu ruxe'eve'e a'iné mu'iití mú mé á'ujuhua'an í mej caí ti'itjí á'astijre'e. Jéihua mú tihuá'amua'ate me'líjna jime'e í niuucari ti caí ti'itjí vaire'e, ti ajta tiú'ucuanamua. A'límej mú jetze ajtéme'ecan a'límej í mej ra'antis'iche í runavij.

<sup>11</sup>Jé'ecan pu ruxe'eve'e tej hua'utál'ijmii mej mi caí ché'e miyen tí'ixajta a'iné jeíhua mú tihuá'antiú'uuni'ira matíj mena'a pua'amé ruteítestemua'a seiј í ja'ati, majta méyee. Ayee mú 'een jín miyen

tihuá'amua'ate a'líjna jime'e í ti caí ayén tiraavíjte'e mej mi avíitzi jín raamuá'itin í tumin í mej rujíimua'a huateújvare'en.

<sup>12</sup>Seij ti huá'a jetze ajtéme'ecan, ti nu'u huá'a jetze me'ecan tí'ixaxa'a, ayén tiu'utaxájtaca'a a'límej jime'e tijín: "Naími'i mú tí'ihua'itaca a'límej í mej Creta huachéjme. A'ij mú hui pua'a tí'iruure a'límej í mej huá'ina'ase'e. Majta jeíhua huápi'i juxaaaveca ajta mena'a caí anajúcataxi'in."

<sup>13-14</sup>Jee xaa, ayée pu ti'ayajna a'ij ti tiraataxájtaca'a. A'líj pu jín, ayée pu ruxe'eve'e pej piyen huárini. Patá'aj ca'anín jín hua'ajteá'axi'in mej mi té'antzaahuate'en tzáahuati'ira'a jime'e a'ij ti tiraavíjte'e, mej mi caí ché'e ranamuajra í niuucari ti caí ti'itjí vaire'e ti ajta a'límej jetze huanéj a'límej í mej Israél jetze ajtéme'ecan, mej mi caí ché'e ranamuajra a'ij mej tihuá'aijte'e a'límej í teteca í mej caí raataxf'eve í ti ayén ti'ayajna í Dios jemi.

<sup>15</sup>Ajta a'límej jemi í mej urarí'ene'en seijre'e í ru tzajta'a, ayée pu tihuá'amitieje'e ti naími'i tíj na'a ti Dios ayén tiú'utaahuaca'a, a'líi pu tí'ivaire'e í ruye'irá jime'e. Majta, camu a'atzu taúra'aca ti tí'itjí hua'utáxana'ave'en ti a'ij pua'a 'een. Mí ajta a'límej jemi í mej a'ij pua'a seijre'e í ru tzajta'a, capu ti'itjí i'irí'en. Jéihua mú a'ij pua'a mé titeumuámua'aaree. Majta, camu ché'e raayí'iti mej miyen huaruitieje'ten yee a'líi pu ayén tiraavíjte'e nusu a'líi pu caí ayén tiraavíjte'e.

<sup>16</sup>Ayee mú tí'ixaxa'a tijín: "Teen tu ramua'ate í Dios." Mí majta caí, camu ramua'ate a'iné camu miyen rici a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Jé'ecan mú tiú'uxana'aví'iste'e. Camu ti'itjí

á'astijre'e. Camu majta ti'itíj jín a'ij  
tí'ivaire'e í Dios jemi.

### Jíme'en í niuucari tí rí'i huá'aruure

**2** Mí pajta mú'ee, ayée  
pu ruxe'eve'e pej piyen  
tihuá'umua'aten mej mi miyen  
rí'i titetiújcha'ii a'ij ti tiraavíjte'e  
a'íjna jíme'e mej té'atzaahuate'e  
tzáahuati'ira'a jíme'e. <sup>2</sup> Patá'aj piyen  
tihuá'umua'aten í mej vaújisicira'i  
mej caí jeíhua rayé'ecare'en í  
nahuáj, sino cíj mu'u, mej mi seica  
rí'i tihuá'useij. Ruxe'eve'e mej mi  
rí'i mé titeumuámua'are'en, majta  
mej rí'i titetiújcha'ii me'íjna jíme'e  
mej rá'astijre'e í tavástara'a. Ajta  
ayén ruxe'eve'e mej huá'uxe'eve'en í  
ruxí'ej teite, ajta mej mi te'utáviicua'i  
temua'a naa.

<sup>3</sup> Patá'aj piyen che'atá pena'a  
tihuá'umua'aten a'ímej í ucarijse  
mej mi majta rí'i titetiújcha'ii. Capej  
hua'atá'acare'en mej a'ij pua'a  
tiú'uxeee seij ajta seij. Capu ajta ayén  
tiraavíjte'e mej jeíhua rayé'ecare'en  
í nahuáj, sino mej mi ráari'ireñ mej  
tihuá'umua'aten ti'itíj tí a'ij tí'ivaire'e.  
<sup>4</sup> Miché'e me'ín jucarijse miyen  
tihuá'umua'aten í mej 'uuca í mej mauj  
teemua mej mi miyen tihuá'uxe'eve'en í  
rucína'astemua'a, majta í ruyaujmua'a.

<sup>5</sup> Ayee pu ruxe'eve'e mej rí'i  
metíteumuámua'aree a'íime  
í mej mauj teemua, mej mi caí  
tiú'uxana'acíra'aten. Ajta, ayée pu  
ruxe'eve'e mej nain jín tí'ijcha'ii  
í ruche. Ajta, mej mi rí'i huá'acha'ii  
í ruteítestemua'a. Miché'e majta  
hua'ará'astijre'en í rucína'astemua'a.  
Na'ari, tí pua'a mecaí miyen huárini,  
í seica í mej huá'aseij, camu ché'e  
raataxí'eve'esin mej ra'ará'astijre'en í  
tavástara'a.

<sup>6</sup> Ayee pej che'atá pena'a ca'aníjra'a  
hua'utá'an í teteca í mej mauj teemua  
mej mi rí'i mé titeumuámua'are'en  
me'íjna jíme'e a'ij mej rici. <sup>7</sup> Pajta  
mú'ee, patá'aj piyen aseíjrata huá'a  
jemi tíj seij tí ari araúraste nain  
jíme'e a'ij nej neuchén timuá'ixaa,  
a'íjna jíme'e a'ij pej rici tí i'lí xí'epi'in  
jíme'e. Patá'aj tihuá'umua'aten  
tzáahuati'ira'a jíme'e, pajta piyen  
tihuá'utaseíjrata'en tí huápi'i  
ruxe'eve'e mej mi miyen huárini.

<sup>8</sup> Patá'aj piyen tihuá'utá'ixaate'en  
temua'a naa e'ehuauritiéecan jíme'e  
a'ij tí tiraavíjte'e mej mi caí miyen  
seicié tí'ixajta. Ayee pej huárini tí  
í hua'utatéví'iraste'en a'ímej í mej  
muájcha'íire'e me'íjna jíme'e mej caí  
tí'itíj jín huatániuusin tí a'ij pua'a  
namuajre'e mej jín titaaxájtzi'i.

<sup>9</sup> Patá'aj piyen tihuá'utájeeve a'ímej  
í mej tí'imuari'e ca'anéeri jíme'e,  
mej mi hua'ará'astijre'en a'ímej  
í mej tihuá'ajte'e. Miché'e miyen  
tiú'umuári'en mej mi nain jín rí'i  
tihuá'utá'an. Ayee pu ruxe'eve'e mej  
caí a'ij mena'a tihuá'ajeeve a'ímej  
í mej tihuá'ajte'e. <sup>10</sup> Mej mi majta  
caí tihuá'anáhu'ira, sino mej mi  
nain jín hua'ará'astijre'en, matá'aj  
caí tí'itíj jín até'itze'ara'an. Tí pua'a  
miyen huárini, ayée mú 'een jín  
ca'aníjra'a hua'utá'asin í seica mej  
mi majta raataxí'eve'en, mej majta  
ra'ará'astijre'en a'ij tej tihuá'amua'ate  
a'íjna jíme'e tí Dios tu'irájtuaani.

<sup>11</sup> Jee xaa, pu'uri mé jóre'e seijre'e  
ti Dios ari rí'i tihuá'acha'ii í teteca  
a'íjna jíme'e tí Dios jírá'ujca'ane tí  
hua'irájtuaani naíjmi'ica. <sup>12</sup> A'íj tu  
jín ramua'aree tí ayén ruxe'eve'e tej  
ra'antipuá'ajte'en nain jíme'e tí a'ij  
pu'a 'een í Dios jemi, ajta nain jín  
tej rájhuausin íiyen chaanaca japua,  
tí caí ayén á'ateere rusén jíme'e.

Ajta, ayée pu rux'e've'e' tej tiyen  
r'i'i ti'lítachal'ií a'ij tì tiraavíjte'e',  
a'ij tì tf'líjxe'e've'e' í Dios. Ajta  
ayén rux'e've'e' tej r'i'i mé  
titeumuámu'a're'en tetíj tena'a tej  
tiyen á'ateeri íiyen japuan í chaanaca  
tí yen seijre'e'.

<sup>13</sup>Teajtáhu'a tu teuj rachú'eve'en  
í tej jín huatátatemua'ave'e a'ájna  
xicáara'an ti jetzen teja'uré'enejsin  
í tej rachú'eve'en ti ajtahua'a yé  
huataseijre'esin a'íjna í Dios ti  
nain jín antiújmua'aree, ti ajta  
tu'irájtuaani. A'ii pu a'íin pú'een í  
Jesús ti ajta i'lí Cirístu'u.

**14** A'íí pu huataúra'a tì huamí'ini ta  
jetze me'ecan ti ij a'fin tiu'unajchita  
nain jime'e a'líj tej té'echal'iica'a  
iteen, te'fjna jime'e tej caí a'atzu  
ra'ará'astijre í Dios. Ayee pu 'een  
jín ajta huamí'í ta jetze me'ecan  
ti ij rí'í táraruuren í tatzajta'a tej  
ti teitestemua'ame'en pu'éene'e  
tá'ara'ani, tej ti ahuátaca'anen tej ti  
tiven huárini i tì í'ixi'epi'in jime'e.

**15** A'fíí pu a'fín pú'een í ti rux'e've'e  
pej piyen tihuá'umua'aten. Patá'aj  
ca'aníjra'a hua'utá'an nain jime'e  
í pej jín antí'amua'aree. Patá'aj  
pajta hua'ajteá'axí'in. Capej  
hua'atá'acare'en ti ja'atí a'ij pua'a  
tí'imuaseijra.

A'ij mej ye'í huárini í mej  
té'atzaahuate'e

**3** Patá'aj hua'u'líjcate'en í teite  
mej mi miyen huá'astijre'en  
a'ímej í mej tí'ajta, majta a'ímej í  
mej tí'itjí jín antiújmua'aree. Miché'e  
miyen huárini a'ij mej tí'ijxe'eve'e  
í mej tí'ajta. Miché'e majta  
ahuaújca'anen mej mi me'líjna jín  
tiu'umuári'en til'itjí ti a'ij tí'ixi'epi'in.  
**2** Capej hua'atá'acare'en mej a'ij

<sup>2</sup>Capej hua'atá'acare'en mej a'ij

pua'a tihuá'ajeeve í ruxí'ej teite  
sino patá'aj ca'aníjra'a hua'utá'an  
mej mi ru'i huaamua'a muá'ara'ani  
temua'a naa, mej mi majta rí'i  
tihuá'ucha'in í seica. Miché'e majta  
rí'i ti'i huaúrixaa te' en mej caí a'ij  
mena'a pua'a tiú'ujeeve.

<sup>3</sup>Capej yá'uhua'anán a'íj tej  
éene'e jéjcua imuá tetí'ij caí xi  
té'atzaahuate'eca'a. Catu ti'itíj  
ú'umua'areereca'a. Catu teajta  
ti'itíj á'astijre'eca'a. Ti'itíj ti na'a  
pu tacuanamuajca'a. Cu xíee tej  
ravaire'eca'a ca'anéeri jime'e í ti  
ta tzajta'a seijre'eca'a ti a'íj pua'a  
'een. Ajta ti'itíj ti ta'aránajcheca'a  
ti caí xí'epi'lín jime'e, a'íj tu teajta  
vai're'eca'a.

Ayee tu ti'ítachá'iica'a tej  
huá'ajcha'ire'eca í taxílej teite. Seica  
mú majta tájcha'íire'eca'a itejmi.  
Teajta iteen, ayée tu che'atá tena'a  
iteen tajíimua'a tu tájaaxiejví'iraca'a  
sejj teajta sejj.

<sup>4</sup>Mí ajta a'fin í Dios í ti tu'lirájtuaa, a'fi pu taatá'a tej tiyen raaseij ti a'fin r'i temua'a tf'itacha'ii. A'fi pu ajta taxe'evel'e. <sup>5</sup>A'fi pu xaa tu'lirájtuaa. Capu a'jína jín tu'lirájtuaa a'jína jime'e tej tiyen huaríj í ti f'ixi'epi'in sino a'jína jime'e ti a'fin tá'ancu'uvaixi. A'fi pu taajéjcuare í ruxíejniu'uca jime'e. Cu xíee tej teajtahua'a huanún'uahuaca'a í Dios jemi, a'jína jime'e ti tá'ari'iri'i ti xána'aví'ire'eca'a í ta jetze.

<sup>6</sup>Ruxiejni'uca pu xaa huateájtuaa itejmi jemi nain jime'e í ruxí'evi'ira'a a'líjna jime'e ti ta japua huaniú a'líjna í Jesús ti ajta i'lí Ciríistu'u. <sup>7</sup>Ayee pu 'een jín raateájtuaa téjmi jemi ti i a'lífin ayén tiraaxí'epí'intare'en tej ti caí ché'e til'itfj jín auteáтурan í jemin a'líjna jime'e ti tá'ancu'uvajxi. Ayee tu 'een jín seijre'e tej ti teri rachú'eve'e

tí'ij titáaci'iti méjca'ihua yee tej ruuri tárara'aní jemin tíj na'a rusén jíme'e.

<sup>8</sup> Ayee pu xaa ne'u ti'ayajna.

A'íj nu jín niyen tí'ijxe'eve'e pej mû'ee ca'aníjra'a hua'utá'an mej mi rá'antzaahuate'en netfí nena'a nerí timuá'ixaa a'ímej í mej merí rá'astijre'e í Dios. Miché'e majta rí'i mena'a me'íjna jetze ucarute mej rí'i titetiújcha'íica me'íjna jíme'e ti í'ixi'epi'in. Tí pua'a miyen huárini, a'líí mû' xaa rí'i tiraatá'asin í Dios, majta hua'utévaire'en naíjmi'ica.

<sup>9</sup> Mí majta seica, jeíhua mû' me'íjna jín tiú'urihua'ura muá'aju'u me'íjna jíme'e ti caí ámitieere'e, majta seica me'íjna jetze ucártutí mej miyen ti'ixáata muá'aju'u yee a'atani tévira'an jetze huanéj í ruhuáacixa'astemua'aci'i. Majta seica, ayée mû' tiú'urihua'ura muá'aju'u me'íjna jíme'e yee a'iquí huataújmua'a a'íjna í niuucari tí ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan. Ayee mû' 'een jín miyen autéhuijsin mej mi já'ita'a a'utáciine, majta mej mi huateújne'usí'lite'en. Naíjmi'i matfí mena'a miyen 'een matfí a'íime, camu'tíitíj vaire'e. Capej huá'ajaahuate'e.

<sup>10</sup> Tí pua'a ja'atí ayén  
tejá'amua'itziite'e sej si siyen  
a'utehuiimi sej si já'ita'a a'utáciine,  
ayée pej ráaruuren. Patá'aj sejí pana'a  
raatá'ijmii na'ari hua'apua. Tí pua'a  
auj ayén rijca tí caí muá'astijre'e,  
patá'aj raata'íte mé já'ahua'a. <sup>11</sup> Tí  
pu'a caí muá'astijre'e, ayée pepu'u  
'een jín piyen tiráamua'aree ti a'líin  
í tevi seicí na'a tí'imua'atze ti

caí ayén tiraavíjte'e. Pu'uri Dios  
raaxí'epi'intari'irí'i a'íjna jíme'e tí  
puaíjtzí raatá'asin.

### Pablo pu tí'ira'ixaate'e

<sup>12</sup> Nee nu muataa'íti'ira mû'eetzi  
jemi ne'íjna í Artemas, neajta  
ne'íjna í Tíquico. Matí'ij me'uun  
e'ará'asti a'u pej a'utéjvee, aj pej  
xaa ahua'aca'anen a'achú pej caj  
tirú'umua'aree pej yé tanén neetzi  
jemi, ayujna Nicópolis. Ayee nu  
tiraaxí'epi'intare nej niyen neyún  
á'ateeri tíj na'a a'ájna tí huáseeví'i  
a'ame.

<sup>13</sup> Patá'aj piyen huárini nain tíj  
na'a tí í'iri'iri pej hua'utévaire'en  
pe'íjna í Zenas, pajta pe'íjna í Apolos.  
A'íjna í Zenas, a'íi pu a'líin pú'een  
seij ti tí'ixi'epi'intare'e. Patá'aj  
hua'utévaire'en mej mi me'uun  
a'aráciine. Patá'aj piyen rí'i ráaruuren  
ti ij caí tí'itíj tihuá'aturaate'e. <sup>14</sup> Majta  
a'íime í tateíttestemua'a, ayée pu  
ruxe'eve'e mej miyen tiraayí'itihuá'an  
mej me'íjna jetze ucarute mej miyen  
rijca í tí í'ixi'epi'in jíme'e mej mi  
me'íjna jín huateújvare'esin. Na'ari  
caí, camu ti'itíj jín huateújvare'esin.

### í tí jín ra'antipuá'ajte

<sup>15</sup> A'líí mû' yee muateujte'e  
matfí mena'a pua'amé mej yé  
huaté'uu ne jamuan. Patá'aj piyen  
tihuá'utateújte'en ta jetze me'ecan  
a'ímej í mej taxe'eve'e, í mej miyen  
che'atá mena'a té'atzaahuate'e. Ché'e  
rí'i tejá'amuavaire'e.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'íjna í Filemón

## Pablo pu tirá'ayu'use'e í Filemón

<sup>1-2</sup>Inee, i nej i'i Pablo, ayée nu een jín aiteánami'lí a'íjna jíme'e nej ra'ará'astijre í Ciríistu'u ti ajta Jesús pú'een. Jamuan í ne'ihuaara'a a'íjna í Timoteo, ayée tu tí'imuayu'use'e mi pej i'lí Filemón, mi pej ta jamuan tí'imijhuaca, mi tej muaxe'eve'e jeíhua, ajta a'íjna ti i'lí Apia, a'íjna í 'íita'a ti tajuu pú'een ti ajta té'atzaahuate'e, ajta mi Arquipo, í ti ayén che'atá na'l té'evicuá'i tetfj iteen. Teen tu tihuá'ayu'use'e naíjmi'líca í mej a'un e'etiújse'íri a'u pej é'eche.

<sup>3</sup>Ajta a'íin Dios í tej rájya'upua, ajta a'íin tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'lí Ciríistu'u, miché'e rí'i tejamuáacha'líin, miché'e majta amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a.

## Filemón huá'axe'eve'e í teitestemua'ame'en í Dios, ajta rá'astijre'e í tavástara'a

<sup>4</sup>Tíj na'a nej amua'utámua'aree, ayée nu rí'i tiratá'acaa ná'aye'i í Dios netíj nena'a tí'ijhuavii. <sup>5</sup>Ayee nu een jín tí'ijteujtzi'lire'e ná'aye'i ne'íjna jíme'e nej niyen tí'inamua pej jeíhua huápi'lí rá'astijre'e í tavástara'a, a'íjna í Jesús. Pajta jeíhua

huápi'lí huá'axe'eve'e a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios.

<sup>6</sup>Ayee nu tí'ijhuavii í Dios jemi pej pi piyen huatá'aseijrata tzáahuati'ira'a jíme'e pej nain jín rá'astijre'e í tavástara'a mej mi í seica ráamua'aree tzáahuati'ira'a jíme'e a'líj ti een tíj na'a pua'amé tí'itaci'íti a'líjna jíme'e tej rá'atzaahuate'e í Ciríistu'u.

<sup>7</sup>Jé'ecan nu netémua'ave'e mú'etzi jemi. Jee xaa ne'u, rí'i pej naatá'a a'íjna jíme'e pej ca'aníjra'a hua'utá'a a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios.

## Pablo pu Onésimo japuan huániusin

<sup>8</sup>Nee nu xaa ne'íjna jín antímua'aree nej tí'itij jín timuaata'aíjte'en a'líj pej tí'iti huáruuren a'íjna jíme'e ti Ciríistu'u na'antíhuau. <sup>9</sup>Mi neajta caí, canu niyen rini nej timuaata'aíjte'en ca'anéeri jíme'e. A'íí pu'u na'aráanajche nej niyen timuaatáhuavii a'iné jeíhua nu muaxe'eve'e inee, i nej neri vástacira'i pú'een, neajta neri aiteánami'lí ne'íjna jíme'e nej rá'astijre'e í Ciríistu'u ti ajta i'lí Jesús. <sup>10</sup>Ayee nu tí'imuahuavii ne'íjna jíme'e í niyauj a'íjna í Onésimo, ti ari ajta té'atzaahuate'e a'íjna jíme'e nej

niyen raatéya'upuajtaca'a ayujna a'u nej aiteánami'i.

<sup>11</sup> Jéjcua imuá, capu ti'iti timuaatévai. Mi ajta a'fin, pu'uri tineetéva'iri ineetzi, ajta pu mû'eetzi ti'itéta'iri. <sup>12</sup> Nu'uri ní raata'iti mû'eetzi jemi ne'íjna í nej jeíhua huápi'i raxí'eve'e. <sup>13</sup> Ayee nu ti'ijxe'eve'eca'a ti yé huateáтурanche'e nee jamuan ti ij naatévaire'enche'e mû'eetzi jetze me'ecan nej nauj yé aiteánami'i ne'íjna jime'e nej tihuál'ixaate'e í teite Círfistu'u jetze me'ecan.

<sup>14</sup> Mi neajta inee, canu tí'ijxe'eve'eca'a ti'iti pej caí neetá'acare'en sino nej niyen Onésimo japuan huániuni. Ti pua'a piyen ti'itij jín naatévaire'enche'e, ayée nu ti'ijxe'eve'eca'a pej piyen huárini á'axe'evi'ira'a jime'e. Canu xaa ne'u raxí'eve'eca'a pej ca'anéeri jín piyen huáriniiche'e.

<sup>15-16</sup> Tij caí ayén een jín a'atzu á'atee ti' imuá a'ij huárupi ti ij ajtahua'a mû'eetzi jemi huateáтурan tij na'a rusén jime'e, ti ij a'fin huateáтурan mû'eetzi jemi tij muá'ihuaara'a pej jeíhua raxí'eve'e. Capu ché'e ca'anéeri jín muatévaire'esin sino a'ihuaara'a pu a'ame. Jé'ecan pu ruxe'eve'e ineetzi jemi a'íjna í ja'ati. Aru jaítze'e pu ruxe'eve'e mû'eetzi jemi a'iné tevi pu pú'een, ajta a'ihuaara'a pú'een í tavástara'a jemi.

<sup>17</sup> A'íj nu jín niyen muahuavii ti pua'a piyen tinaaseíri'i nej á'jamuan tí'imuarí'e. Patá'aj piyen che'atá pena'a ra'ancuré'evi'itiñ pe'íjna í Onésimo patíj tína'ancuré'evi'iti ineetzi. <sup>18</sup> Ti pua'a ti'iti jín a'ij pua'a muáaruu na'ari ti pua'a ti'iti

jín timuá'acha'iire'e, neetzi pej huajíjve'en.

<sup>19</sup> Nemuajc'a nu jín tí'imauayu'use'e. Inee, i inee i'lí Pablo, nee nu tí'imuanajchite'en. Mi neajta inee, canu a'atzu ne'íjna jín timuaatá'ixaate'esin ne'íjna jime'e í pej tiná'acha'iire'e pe'íjna jime'e ti timuáaci'iti pej ruuri pua'amé tij na'a rusén jime'e. <sup>20</sup> Ayee nu tí'ijxe'eve'e, ne'ihuaara'a, pej pi ti'iti jín naatévaire'en í tavástara'a jemi. Patá'aj ca'aníjra'a naatá'an í Círfistu'u jemi.

<sup>21</sup> Ayee pu tiná'amitiejte'e ti ayén ti'ayajna pej piyen huárini a'ij nej tí'imauayu'use'e. Nu'uri ramua'aree pej piyen jaítze'e rini a'ij nej caí tí'imauayu'use'e. <sup>22</sup> Ajta a'íjna jime'e, patá'aj piyen huárini. Patá'aj seij rí'i huáruuren í cuaartu nej ni ne'uun huiirájcati, a'iné ayée nu rachú'eve'e ti Dios neetá'acare'en nej neajtahua'a ne'uun a'atanén mû'eetzi jemi a'íjna jime'e pej piyen raatáhuaviiri'i í Dios jemi.

### Seica mû'raatateújte, ajta í niuucari ti jín ra'antipuá'ajte'esin

<sup>23</sup> A'íj pu ajta yé muateujte'e a'íjna í Epafras ti nej jamuan yé aiteánami'i, a'íjna jime'e ti ajta rá'astijre'e í Círfistu'u ti ajta i'lí Jesús. <sup>24</sup> A'íj mû majta yé muateujte'e a'íjme, a'íjna í Marcos, ajta í Aristarco, ajta Demas, ajta í Lucas. A'íj mû a'fin pú'een í mej nej jamuan tí'imuarí'e.

<sup>25</sup> Ajta a'fin tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'lí Círfistu'u, ché'e a'fin ruxí'evi'ira'a jín rí'i tejamuáacha'iin. Yee pu'u, ché'e ayén teja'ure'enén.

# Í ti té'eyu'usi'ihuaca'a a'ímej jemi í mej Israél jetze ajtéme'ecan

A'íí pu yaujra'an tí'ita'ixaate'e  
í ruyá'upua jetze me'ecan

**1** Ayee pu jéjcua imuá, Dios  
mu'iití tihua'utá'ixaa í  
tavaújsimua'aci'i, mu'iicáca jime'e  
í niuucari. A'ajná'imua Dios pu ayén  
seica huata'íteca'a mej mi tiu'utaxáj  
Dios jetze me'ecan. **2**Mí ajta íjii, tej  
huáteite, tij na'a ti nain araúrastejsin,  
a'íin Dios ayén tira'íjca í ruyauj  
ti ij a'íin titaatá'ixaate'en í Dios  
jetze me'ecan. A'íí pu ajta ayén  
tíra'antíhua'u tf'ij nain tí'ijci'iti a'íjna  
í yaujra'an. Dios pu ajta jamuan  
tiú'utaahuaca'a í chaanaca í tej  
japuan yen seijre'e.

**3**Ajta a'íin í yaujra'an, ayée pu  
nain jín che'atá na'a rí'i huápi'i  
naa seijre'e tij ajta í Dios. Ajta  
í tévira'an, ayée pu che'atá na'a  
seijre'e tij ajta í Dios. A'íí pu ajta  
raví'i tij na'a ti íiyen tí'iseijre'e  
í chaanaca japua, ajta u ta  
japua. Runiuuca pu jín huápi'i  
antiújmua'aree, a'íí pu ayén  
ricí tf'ij á'ateevi'in. Tí'ij a'íin  
yaujra'an tihua'acá'ari'iri'i í mej jín  
auteájturaa í Dios jemi, aj pu'i a'uun  
a'ujyeíxí ipuari japua ruri'iríinta'a  
a'íjna tij naain jín antiújmua'aree, ti  
júte'e é'eseijre'e.

Ajta a'íin yaujra'an, jaítze'e pu  
ve'ecán jín ti'itéjvee mecaí a'ímej  
í mej tí'ivaire'e u ta japua

**4**Ayee pu 'een jín huaríj, ajta  
ayén te'irájraa tij a'íin ayén huápi'i  
jaítze'e ri'éene'e já'araa mecaí a'ímej  
í xiéjniu'ucari í mej ta japua tí'ivaire'e.  
Ajta jeíhua pu jaítze'e tí'ivaire'e í  
Dios jemi a'íjna í niuucari ti jín Dios  
ari raatamuá'a í ruyauj caí a'íjna  
í niuucari ti ajta jín hua'utamuá'a  
a'íime í mej ta japua tí'ivaire'e.  
**5**Ayee pu'u xaa, Dios capu ja'anáj  
ayén tiraata'ixaas seij ti huá'a jetze  
ajtéme'ecan tij ayén tiraata'ixaas í  
ruyauj tijín:

Mú'lee pej niyauj pú'een.  
Neajta inee, íjii nu  
mua'antíhuau.

Ajta ayén tijín:

Nee nu ya'upuáara'an pu'éene'e  
na'ame.

Ajta amín, amí pu niyauj  
pu'éene'e a'ame.

**6**Ajta, tí'ij ayén ye'eráaví'iti íiyen  
chaanaca japua a'íjna tij jéjcua imuá  
seijre'eca'a, ayée pu tiu'utaxájtaca'a  
tijín:

Miché'e me'ín raateánajche  
matíj mena'a pua'amé  
í mej tí'ivaire'e í Dios jemi.

<sup>7</sup>Ajta, ayée pu huá'a jíme'e tí'ixa a'ímej í mej ta japua tí'ivaire'e tijín:  
Ayee pu huá'aruure a'ímej í mej  
tí'ivaire'e u ta japua  
mej mi miyen seijre'e tij eeca,  
majta mej mi miyen seijre'e tij  
taij ti á'ataa  
a'íime í ti tihuá'ajte'e.

<sup>8</sup>Mí ajta, jíme'en í ruyauij, ayée pu  
tí'ixa tijín:

Mú'ee, mí pej Dios pú'een,  
mú'ee pej antí'amua'aréere  
pua'amé  
tíj na'a rusén jíme'e.

Pepu'uri icu ru'ítéechui í 'itzí í  
mej jín ráamua'aree  
pej urarí'en jín seijre'e,  
pej pajta xí'epi'in tí'ajita a'ij ti  
tiraavíjte'e.

<sup>9</sup>Mú'ee pej raataxf'eve mej rí'i  
tí'itiújcha'ii  
tzáahuati'ira'a jíme'e.

Ajta, capu a'atzu  
mua'aráñajcheca'a  
mej a'ij pua'a tí'itiújcha'iiaca'a.  
A'íj pu jín, a'íin Dios í pej jemin  
seijre'e,  
a'íi pu ayén rí'i timuaateájtuaa  
patá'aj jaítze'e  
huatá'atemua'ave'en  
mecaí a'íime í mej mú'eetzi  
jamuan seijre'e.

<sup>10</sup>Ajta ayén tijín:  
Mú'ee, nevástara'a, jéjcua  
imuá pej raatétaahuaca'a í  
chaanaca.  
Ajta, tij na'a ti íiye seijre'e u ta  
japua,  
amuájca'a pej jín  
raatétaahuaca'a.

<sup>11</sup>A'íi pu te'entipuá'ajte tij na'a  
pua'amé  
ti tí'iseijre'e.

Mí pajta mú'ee, paúche'e pej  
huavetée pua'amé.  
Ajta tij na'a ti tiú'utaavijhuaca'a,  
ayée pu tiu'utémí'ime'ecantari  
tíj cíixuri ti caí ché'e tij'itij  
vaire'e.

<sup>12</sup>Ayee pej raatéxu'uta'inaxi'isin  
tíj cíixuri ti mí'ime'ecan,  
í mej raateájtutzi.

Naímili' pu seicié ruruuren.

Mí pajta mú'ee, paúche'e piyen  
che'atá pena'a seijre'e  
tíj na'a rusén jíme'e.

Capej ja'anáj á'apua'aren.

<sup>13</sup>Dios capu ja'anáj ayén tiraata'ixa  
sejí ti ta japua tí'ivaire'e sino ruyauij  
pu xaa ayén tiu'utá'ixa tijín:

Patá'aj yé a'ujiyeíxi'in  
nejri'irínta'a.

Patá'aj piyen huácatii ajta  
nena'a caí hua'antimúa'itin  
a'ímej í mej muájcha'íire'e  
mej mi miyen  
timua'ará'astijre'en mú'eetzi.

<sup>14</sup>Capu xaa ne'u ayén tihua'utá'ixa  
a'ímej í mej ta japua tí'ivaire'e a'iné  
a'íi múa'ífin pú'een í xiéniu'ucari ti  
Dios ayén tihuá'ajte'e mej mi miyen  
tí'ivaire'e mé'uujhua'ane'en, mej mi  
hua'utévaire'en a'ímej í ti huá'aci'íti  
ti Dios hua'írájtuaani.

Tej nu'u ra'ará'astijre'en  
í tej ráanamuajri'i

**2** A'íj pu jín ayén ruxe'eve'e  
tej jaítze'e temua'a naa  
ra'ará'astijre'en te'íjna í tej  
ráanamuajri'i, tej ti caí yá'uhua'axin.

<sup>2-3</sup>Jee xaa ne'u, a'íjna í niuucari  
í mej mejmí'i raataxájtaca'a a'íime  
í mej ta japua tí'ivaire'e, a'íi pu xaa  
tí'ivaire'eca'a. Ajta ja'atí ti na'a ti  
caí tij'itij jín ra'ará'astijre, ayée pu

puaíjtzi ancuré'a a'ij ti tiraavíjte'eca'a.  
Tí pua'a ajmí'i ayén tihuá'uruu:  
¿A'iné auj tí'iri'iri tí caí puaíjtzi  
taatá'an tí pua'a tiyen tiraatéxieehua  
tel'íjna í niuucari tí jín Dios  
tu'irátuaasin, tí ajta jeíhua huápi'i  
ruxe'eve'e?

Amuacaícan, tavástara'a pu ayén  
raataxájtaca'a. Ajta á'iyan, seica mú  
taata'ixaa a'íime í mej ráanamuajr'i.  
⁴ Dios pu ajta te'anxájtaca'a a'íjna  
jime'e tí ayén huaríj tí'itíj jime'e  
tí huápi'i ruxe'eve'e, ajta tí'itíj  
í tej jín rí'i te'utaseíj. A'líi pu ajta  
raateájtuaa í ruxiéjnu'uca huá'a jemi  
a'ij tí tira'aránajcheca'a tí ij a'íin  
xiéjnu'u care'ara'an ayén hua'utá'an  
a'ij mej ye'í tiraayf'ítihua'an.

### Cirístu'u pu ayén huanú'ihuaca'a matíj a'ímej í júutzimua'ame'en

⁵ Ajta, capu Dios ayén a'íjna  
jín tihuau'líjca a'ímej í mej ta  
japua tí'ivaire'e mej mi me'líjna  
jín antiújmua'areere muá'ara'ani  
í chaanaca mej japuan huachéjme'e  
muá'aju'u, a'íjna í chaanaca í tej  
jíme'en tí'ixa. ⁶ Ayee pu ja'atí ja'anáj  
ayén tí'ixajtaca'a tijín:

Mú'ee Dios, mú'eetzi jemi tí caí  
a'atzu tí'itíj jín ruxe'eve'e í  
teteca, matíj mena'a pua'amé.

⁷ A'iné 'een jín piyen  
ra'utámua'areeri'i?

Ajta, a'íin tí jetzen airaújnejite  
í teáata'a,  
ca'iné 'een jín piyen rí'i  
tiraatá'aca  
pej piyen rí'i tirájcha'ii?

⁸ Ayee pej ráaruu tí ij a'atzu  
á'ateevi'in  
tí jaítze'e ciliéene'e jín  
tí'itevée á'ara'ani

caí a'ímej í mej ta japua  
tí'ivaire'e.

Mí pajta mú'ee, rí'i pej tiraatá'a  
pe'líjna jíme'e  
pej ra'antíhual'u tí jeíhua  
huápi'i tiráaci'iti  
mej mi naími'i naa rí'i  
tira'utaseíj.

⁹ Pajta piyen tí'itíj jín tira'íjca  
tí'ij a'íin ayén tihuá'a'aite'e  
a'ame í teite  
mej mi naími'i ca'anéeri jín  
ra'ará'astijre'en.

Tí pua'a ayén a'íjna jín  
tira'íjcatache'e mej mi naími'i  
ra'ará'astijre'en, capu mé'e jé'e  
tí'itijtaca'a tí caí ra'ará'astijre'eca'a.  
Mí ajta íjii, ayée pu jépi'in seijre'e  
mej caí xi naími'i miyen rá'astijre'e.

⁹ Mí ajta itejmi, ayée pu jépi'in  
seijre'e jíme'en a'íjna í Jesús. Dios  
pu ayén ráaruu tí ij a'atzu á'ateevi'in  
jaítze'e ciliéene'e jín tí'itevée  
á'ara'ani mecaí a'íime í mej ta japua  
tí'ivaire'e. Ajta íjii, Dios pu ayén  
rí'i raateájtuaa, ajta ve'ecán jín  
tira'íjca, a'íjna jíme'e tí a'íin Jesús  
ayén rajpuáítzi já'araa a'íjna jíme'e tí  
huamí'i. Dios pu ayén rí'i tihuá'utá'a  
í teite a'íjna jíme'e tí a'íin Jesús ayén  
naími'ica jetze me'ecan huamí'i.

⁹ Nain pu tiraaci'i a'íjna, ajta  
nain pu ayén jemin tí'iseijre'e  
a'íjna jíme'e tí ayén nain  
tiú'utaahuaca'a. Ayee pu'u xaa  
ruxe'eve'eca'a tí a'íin hua'irájtuaani  
mu'iicáca í ruyaujmua'a mej mi  
jemin huateáтурan tíj na'a rusén  
jíme'e. A'líj pu jín ayén tiraavíjte'e  
tí ayén raanaíjmire'en a'íjna tí  
já'ita'a vé'ejvee a'íjna jíme'e tí  
ayén rajpuáítzi já'araa, a'íjna tí  
hua'irátuaasin í ruyaujmua'a. ¹¹ Ajta  
a'íin tí huateúra'ate a'ímej, ajta a'ímej

tí a'ín ari hua'itévi'itici, naími'i mú sejí mena'a jetze ajtéme'ecan. A'íj pu jín, capu ratévi'iraste'e tí a'ín ayén hua'atamuá'amuate'en tijín: "Ne'ihuaamua'a mú pú'een."

**12** Ajta ayén tijín:

Nee nu hua'utánamuajriste'esin a'íj pej ántehuaa huá'a jemi í ne'ihuaamua'a.

Nee nu rí'i timuaatá'asin huá'a tzajta'a  
a'ímej í mej e'etiújse'iri.

**13** Ajtahua'a ayén tijín:

Nee nu á'anca'ané í jemin.

Ajtahua'a rujéjcuatze'e, ayén tijín:  
Yee nu huatéjvee huá'a jamuan í yaújmua'ame'en  
tí Dios naatáví'itiste.

**14-15** Majta a'íime í yaújmua'ame'en,  
ayée mú miyen che'atá mena'a  
éene'en téhua'ira'a, majta miyen  
éene'en téxuure'e, a'íj pu jín Jesús  
ayén huaúruu tí'íj ayén che'atá na'a  
éene'en tehuá'ira'aca'a, ajta ayén  
éene'en téxuure'eca'a matíj a'ímej.  
Ayee pu 'een jín huaríj tí'íj ayén  
ra'antipuá'ajte'en a'íjna í tí a'íjna jín  
antiújmua'aree í mej jín huácul'ini í  
teite. A'íi pu a'ín pú'een í tiyaaru'u.

A'íj pu jín Jesús huá'a jetze me'ecan  
huamí'i, tí ij ajta hua'irájtuaani  
a'ímej í mej ca'anéeri jín seijre'eca'a  
tí na'a mej auj ruuri mej miyen  
tí'ítziiñe'eca'a mej huácul'ini. **16** Gee  
xaa ne'u ayén tí'ayajna, capu ayén  
huaúruu matíj a'ímej í mej ta japua  
tí'ivaire'e tí'íj hua'utévaise're'en sino  
ayée pu huaúruu matíj a'ímej í mej  
Abraham jetze airaújneijte.

**17** A'íj pu jín, ayén ruxe'eve'eca'a  
tí a'ín ayén seicié huaújruuren tí  
ij ayén éene'en seijre'e matíj a'íime  
í ihuáamua'ame'en nain jime'e  
tí ij ayén a'íjna jín te'enteárute

í Dios jemi, tí ij ayén nain jín  
tiu'utévaise're'en í Dios jemi, tí ij ajta  
ayén huá'ancu'uvajxi'in í teite tí ij  
ajta caí ja'anáj tí'ítíj jín até'itze'ara'an,  
tí ij ajta huá'ari'i í mej jín auteájturaa  
í Dios jemi. **18** Pu'uri xaa ne'u rí'írí  
tí a'ín ayén hua'utévaise're'en a'ímej í  
mej á'aviicuá'ire'e tí'ítíj jime'e, a'iné  
a'íi pu ari rajpuáítzi já'araa, ajta  
rá'uvicuá'iri'i.

**Jaítze'e pu ve'ecán jín ti'ítéjvee  
í Jesúus caí a'íjna í Moisés**

**3** A'íj pu jín, ayée xu huáriini,  
ne'ihuaamua'a, mi tí Dios  
amua'itévi'itici, a'iné mú'ejmi pu  
huatá'inee a'ín ti júte'e É'eseijre'e sei  
si naími'i siyen huatéáтурan í jemin.  
Setá'aj siyen se'íjna jetze tí'umua'ati  
se'íjna jetze í Jesúus tí Dios ayén a'íjna  
jín tira'íjca tí titaatá'ixaate'en a'íjna  
jime'e í niuucari í tej rá'astijre'e.  
A'íi pu Jesúus ajta nain jín tí'ivaire'e  
í Dios jemi tí ij taatévaise're'en itejmi.  
**2** Ayee pu che'atá na'a Jesúus pu nain  
jín araúraste a'íjna jemi tí ayén  
ra'antfhuá'u tíj ajta a'ín Moisés  
ayén nain jín araúraste tí'íj ajmí'i  
tí'ivaire'eca'a í chil'ira'an jetze í Dios.

**3** Mí ajta, Dios pu ayén  
tiraaxí'epi'intari'iri'i tí ayén  
tiraavíjte'e tí jaítze'e rí'i  
tiraateájtuaani a'íjna í Jesúus caí a'íjna  
í Moisés. Gee xaa ne'u, jaítze'e tu rí'i  
tiratá'aca te'íjna tí chil'i ta'ahuaca  
tecaí te'íjna í chil'i. **4** Ayee pu tí'ayajna  
a'iné tíj na'a tí tí'iseijre'e í chil'i, ja'atí  
pu rá'ajtaahuaca'a. Mí ajta Dios, a'íi  
pu nain tí'utaahuaca'a tíj na'a tí  
tí'iseijre'e.

**5** Ajta a'ín Moisés, nain pu jín  
araúraste tí'íj auj tí'ivaire'eca'a  
í chil'ira'an jetze í Dios. Ayee pu  
'een jín huaríj, a'íi pu ajta ayén

te'anxájtaca'a a'ij mej méjca'i huáyee tiu'utaxájtache'e. <sup>6</sup>Mí ajta a'íin Cirístu'u, a'íí pu ayén nain jín araúraste tí'ij tí'ivaire'eca'a í ruche.

Jee xaa, a'íí pu yaujra'an pú'leene'e a'íjna ti huatéechi'i. Teajta iteen, teen tu teitestemua'ame'en pú'leen, teen tu teajta te'uun a'ujteí í chil'ira'an jetze, ti pua'a tiyen te'utáviicua'i tej taxiéehua tejá'uxajtane'en te'íjna í tej jín tátemua'ave'e te'íjna jime'e í tej rachú'eve'e.

**A'íí múa nu'u huaújse'upe'en  
í Dios jemi a'íime í mej  
teitestemua'ame'en pú'een**

<sup>7</sup>A'íj xu jín, setá'aj ráanamua temua'a naa a'ij ti ti'ixa a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, ayén tijín:  
Tí pua'a íjii seráanamua ti ayén tejá'amua'ixaate'e  
í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>8</sup>Caxu siyen che'atá sena'a  
ra'antánaamuan  
í a'amuza tzajta'a matíj a'íime  
í mej ajca'ihuá'imua  
huataújtze'ire ineetzi.  
A'ájna xicáara'an mej jetzen a'ij  
tiráataahuaca'a  
mej mi neja'upuá'ajte'en a'ájna  
a'u ti caí é'eti'itijca'a.

<sup>9</sup>A'uu múa miyen a'ij  
tiráataahuaca'a mej mi  
naamuá'itín,  
majta miyen me'uun é'etee  
a'achú cumu hua'apuate  
nine'ira'a  
mej tí'iseij netíj nena'a rijcaa.

<sup>10</sup>A'íj nu jín hua'utájaaxiéjvi'iri'i  
ne'ímej  
í teitejra'a.  
Neajta niyen tiu'utáneixaa yee  
ja'anáj ti na'a

a'íí múa a'ij pua'a tí'imua'atze í  
ru tzajta'a.

Majta, camu a'atzu ramua'aree  
a'ij nej tí'ijxe'eve'e.

<sup>11</sup>A'íj nu jín, neniu'ucara'a  
nu jín niyen te'atánratziiri'i  
mej caí ja'anáj me'uun  
a'uteáruti  
a'u mej e'ehuaújse'upe'en  
ineetzi jamuan.

Ayee pu xaa tiu'utaxájtaca'a a'íjna  
í Dios.

<sup>12</sup>Rí'i xu'u, ne'ihuaamua'a, ti ij caí  
ayén huataséjre'en múa'emi jemi sej  
ti a'ij pua'a tí'itiújcha'íí í ru tzajta'a,  
ti ajta caí té'atzaahuate'e. Caxu  
raatá'acare'en sej tí ayén 'een ti a'íin  
ayén á'ujca'ane ti mé rúurieni a'íjna í  
Dios ti í'irúuri. <sup>13</sup>Seajta múa'en, setá'aj  
ca'aníjra'a huataúra'an sej seajta sej  
tíj na'a nain xicáara'an tzajta'a sej  
seuj ruuri ti ij caí sej múa'en ayén  
ra'antánaamuan í ru tzajta'a a'íjna  
jime'e ti ayén ráacuanamua a'íjna ti  
a'ij pua'a 'een.

<sup>14</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu ruxe'eve'e  
sej siyen huárini, a'íne ayée pu  
tí'itj tí'itaci'iti jamuan í Cirístu'u ti  
pu'a tiyen teuj te'utáviicua'i tíj na'a  
rusén jime'e í tej jín tátemua'ave'e  
te'íjna jime'e í tej rachú'eve'e tetí'ij  
tite'utéjhuii.

<sup>15</sup>Ayee pu xaa a'ij ti  
té'uyu'usí'ihuaca'a í yu'uxari jetze  
tijín:

Tí pua'a íjii seráanamua ti ayén  
tejá'amua'ixaate'e  
í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.  
Caxu siyen che'atá sena'a  
ra'antánaamuan  
í a'amuza tzajta'a matíj a'íime  
í mej ajca'ihuá'imua  
huataújtze'ire ineetzi jemi.

<sup>16</sup> Majta a'íime, í mej ráanamuajri'i, majta ra'utéxieehuari'iri'i, a'ii mú a'íin pú'een í ti Moisés teecan hua'iráavi'iti a'ujna u Egipto. <sup>17</sup> Ajta a'íime, í ti Dios ayén á'atee hua'apuate nine'ira'a ti huál'ajaaxiejvi'i a'ímej, a'ii mú a'íin pú'een í mej auteájturaa í Dios jemi, majta á'upua'areca'a me'újna já'ahua'a a'u ti caí é'eti'itijca'a. <sup>18</sup> A'íi mú majta me'ín pú'een í ti huá'a jíme'en Dios ayén te'ataúratziiri'i mej nu'u caí ja'anáj me'uun a'uteáruti a'u mej e'ehuaújse'upe'en a'íjna jíme'e mej caí ra'ará'astijre.

<sup>19</sup> Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna ti ayén titá'amitieje'e ti caí ayén hua'ucí'i mej me'uun a'uteárute a'u mej e'ehuaújse'upe'en a'íjna jíme'e mej caí té'antzaahua.

#### Dios pu taatá'asin tej ti jemin e'ehuátase'upe'en

**4** Aúche'e pu ayén tí'ivaire'e í niuucari ti jín Dios ayén te'ataúratziiri'i ti l'iri'iri tej te'uun a'uteárute a'u ti a'íin taatá'asin tej te'uun e'ehuátase'upe'en. A'líj pu jín, tiché'e rí'i tena'a ti ij caí ayén te'irájra'ani ti seíj mú'en ti'líj jín auté'lízen ti ij caí ráaci'iti ti a'uun a'uteárute. <sup>2</sup> Ayee pu'u, ayée pu che'atá na'a taací'i í niuucari ti jín Dios tu'irájtuaani, tíj ajta tihua'ucí'i a'ímej. Mí ajta, capu a'atzu a'ij tihua'utévai í mej ráanamuajri'i a'íjna jíme'e mej caí té'antzaahua matí'íj ráanamuajri'i.

<sup>3</sup> Ajta ijii, iteen i tej té'antzaahua, teen tu te'uun a'uteáruti a'u tej e'ehuátase'upe'en. Ayee pu huataújmua'a ti ayén tí'itaci'iti a'iné ayée pu Dios tiu'utaxájtaca'a huá'a jíme'e tijín:

Neniú'ucara'a nu jín  
te'atánratziiri'i

mej caí ja'anáj me'uun  
a'uteáruti  
a'u mej e'ehuaújse'upe'en  
ineetzi jamuan.  
Mí ajta, tíj na'a a'ájná'imuua ti  
raatétaahuaca'a í chaanaca ti yú  
e'lír'ene, pu'uri ci'ípihuaca'a  
í ti jín Dios tiu'umuáriej. <sup>4</sup> Jee  
xaa ne'u, a'iné mé já'ahua'a pu  
ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna jíme'e í  
xicáara'an ta'aráhua'apua. Ayen tijín:

Ajta a'ájna xicáara'an jetze í  
ta'aráhua'apua,

Dios ayén raatapuá'ajtaca'a í ti  
jín tiu'umuáriej.

Tí'líquí huaújse'upe.

<sup>5</sup> Ajta, teuche'e tu te'líjna  
jíme'en ti'líxa í niuucari ti jíme'en  
tiraataxájtaca'a í Dios tijín:

Camu nu'u ja'anáj me'uun  
a'uteáruti

mej mi neetzi jamuan  
e'ehuaújse'upe'en.

<sup>6</sup> A'líj pu jín, camuché'e mú  
miyen seijre'e seica í mej xaa  
me'uun a'uteárute mej mi jamuan  
í Dios e'ehuaújse'upe'en. Mí majta  
a'íime, í ti amuacaí huá'a jemi  
raateájtuaa í niuucari ti jín Dios  
hua'irátuuaaníche'en, camu me'uun  
a'uteájrupi me'íjna jíme'e mej caí  
ra'ará'astijre. <sup>7</sup> A'líj pu jín, pu'uri  
je'hua a'ateevi'i tí'líj a'íin Dios raatá'a  
a'íjna í David teecan ti ayén tiu'utaxáj  
ti Dios ayén raaxí'epi'intare ja'anáj ti  
ayén teja'uré'enejsin a'ájna xicáara'an  
ti ayén raatamuá'a tijín "íjii." Ayee pu  
a'íjna jín tiu'utaxájtaca'a tijín:

Tí pua'a íjii seráanamua a'ij tí  
ti'líxa í Dios,

caxu ra'antánaamuan í  
á'amuatzajta'a.

<sup>8</sup> Ajta, ti pua'a a'íin Josué teecan  
ayén hua'uta'aníiche'en mej

huaúuse'upe'enche'e, capu ayén raataxájtanche'e í Dios a'líjna jíme'e í seij jetze í xicaj. <sup>9-10</sup> A'líj pu jín, aúche'e pu tura huá'a jemi í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios mej mi jamuan huaújse'upe'en, a'iné ja'atí ti na'a ti ayén a'uun a'uteárute ti ij e'ehuaújse'upe'en í Dios jamuan, a'íí pu ayén che'atá na'a raatapuá'ajta í ti jín tí'imuarí'e tíj ajta Dios tiraatapuá'ajtaca'a í ti jín tiu'umuáriej. <sup>11</sup> A'líj pu jín, tiché'e tiyen ahuátaca'anen nain jíme'e tacal'aníjra'a tej ti te'uun a'uteárute, ti ij caí ja'atí ayén che'atá na'a huárini a'líj mej mejmí'i huaríj a'líme, í mej caí te'ará'aste me'íjna jíme'e mej caí té'antzaahua.

<sup>12</sup> Ajta a'íin í niuucari ti Dios jetze airáninei, a'íí pu e'ihuarújte'en, ajta tí'imihuaca huápi'i. Temua'a pu te'urú'ipi í tatzajta'a. Jaítze'e pu tí'ivaire'e caí í chun ti hua'apua jín ajcámíimi, ti ajta huápi'i antámíimi, í mej majta jín rasi'icheca í carij ti ruví'i, majta jín ra'utasi'iche í tu'utanaj. A'uu pu xaa urú'ipi a'líjna í niuucari í xiéjniu'ucare'ara'an jetze í tevi, ajta í mua'atzíire'ara'an jetze. Temua'a pu raayí'iti ti ayén raatamítieje'ten a'líj ti seij tí'imua'atze, ajta a'líj ti seij tí'ijxe'eve'e ti ayén huárini. <sup>13</sup> Tí'itfj ti na'a ti ayén tí'iseijre'e, ti ajta a'líjna jetze ajtéme'ecan a'líjna ti Dios ayén tiú'utaahuaca'a, tíj na'a ti'ipua'amé, ayée pu jóre'e seijre'e í jemin. Ajta ayén ruxe'eve'e tej naímí'i tiyen tiu'utaseíjrata í jemin. Ajta, capu tí'itfj rú'avaa í jemin.

**Jesús pu a'íin pú'een í ti  
jaítze'e ve'ecán jín tí'itéjvee  
tí'ij ta japua huániuuni**

<sup>14</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Pu'uri seijre'e í ta jemi seij ti ve'ecán jín

tí'ivaire'e ta jetze me'ecan í Dios jemi. Ajta a'líí pu ari a'uun a'ujnéj u ta japua. A'líj pu jín, tiché'e tiyen tacal'aníjra'a jín teuj rá'astijre'e te'líjna í tej té'atzaahuate'e. <sup>15</sup> A'iné a'líí pu ve'ecán jín tí'ivaire'e ta jetze me'ecan í Dios jemi, a'líí pu raayí'iti ti ayén tá'ancu'uvajxi'in a'líjna jíme'e tej caí tácaca'anej í ta tzajta'a. A'líí pu che'atá na'a nain jín tirajpuájtzica'a tetíj iteen tirajpuájtzci. Ajta, a'líí pu caí ti'itfj jín até'itzeaara.

<sup>16</sup> A'líj pu jín, tiché'e tiyen taxí'evil'ira'a jín ajteáxiire te'líjna vejli'i a'u ti a'utéjvee í ipuari a'u ti a'íin e'ecájca í Dios ti ij a'íin ayén tá'ancu'uvajxi'in, tí'ij ajta rí'i titaatá'an, ti ij ajta taatévaise'e en ja'anáj ti na'a ti ruxe'eve'e.

**Jesús pu ve'ecán jín tí'itéjvee  
í Dios jemi ta jetze me'ecan**

**5** Ayee pu 'een a'líjna jíme'e ja'atí ti na'a ti ayén ve'ecán jín tí'ivaire'e í Dios jemi. Amuacaí mú miyen ra'avé'ehuausin huá'a tzajta'a í teite. Matí'ij mi miyen tí'ira'sjcate'e'en ti ij a'íin huá'a japua huániuuni í Dios jemi. A'líí pu ajta tiu'utámuai'ivajta a'líjna í mej raatapuájve'esin í Dios, ajta a'líjna í ye'lemuaate í mej hua'utámuai'ivajta me'íjna jíme'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi. <sup>2</sup> A'iné a'líjna í ja'atí ajta ramua'aree ti caí ruseíj té'eviicualí, a'líí pu ajta raayí'iti ti huá'ancu'uvajxi'in a'ímej í mej caí a'líj tirú'umua'aree, ajta a'límej í mej tí'itfj jín até'itzeaara í Dios jemi. <sup>3</sup> A'líj pu jín ruxe'eve'e ti a'íin amuacaícan ayén tiu'utámuai'ivajta a'líjna jíme'e ti a'íin ruseíj tí'itfj jín auteájturaa í Dios jemi. Ajta a'líyen, ayée pu ruxe'eve'e ti ayén che'atá na'a huárini huá'a jíme'e í teite í mej miyen che'atá

mena'a ti'itfj jín tite'uteájturaa í Dios jemi.

**4** Ajta, capu ja'atí ayén ruseíj te'enteárute a'íjna jime'e tí ayén tiu'utévaire'en í Dios jemi, sino ti pua'a Dios ayén a'íjna jín tira'íjcate'e a'ij tí ayén tira'íjca a'íjna í Aarón teecan. **5** Al'íj pu jín, capu ayén ruseíj huataújtuaa a'íjna í Jesús tí ayén ve'ecán jín te'enteárute tí ij ayén tiu'utévaire'en í Dios jemi. Capu xaa ne'u, sino Dios pu ayén tiraata'ixaa tijín:

Mú'ee pej niyauj pírici.

Ijii nu niyen

muuatéya'upuataca'a.

**6** Ajta pua'amecié pu ayén ti'ixa tijín:

Mú'ee pej piyen pe'íjna jín

tí'ivaire'e í Dios jemi

tíj ajta ve'ecán jín tí'ivaire'e a'íjna í Melquisedec tíj na'a

rusén jime'e.

**7** Tí'ij auj yen seijre'eca'a síyen chaanaca japua, Jesús pu ayén huatéeniu, ajta raatéjhaua a'íjna jemi tí raayí'itihua'a tí ru'irájtuaani. Jéihua pu ayén huaújyeineca'a a'íjna jemi tí'ij a'ífin caí raatá'acare'en tí huámi'ini. Ajta a'ífin Dios ayén ráanamuajri'i a'íjna jime'e tí ayén huataúra'a tí ayén araúrasten a'ij tí'ijxe'e'eca'a í Dios.

**8** Ayee pu i yaujra'an pu pú'eene'e, aúche'e pu ayén rf'i ráaruu tí ayén ra'ará'astijre'en a'íjna jime'e í tí jín rajpuaíjtzcica'a. **9** Ajta, tí'ij Dios ayén raanaíjmire, Jesús pu a'íjna jín te'enteájrupi a'íjna jime'e tí a'ífin ayén hua'irájtuaani tíj na'a rusén jime'e naíjmi'ica a'ímej í mej rá'astijre'e. **10** Ajta Dios ayén a'íjna jín tira'íjca tí ij ayén che'atá na'a ve'ecán jín

tiu'utévaire'en í Dios jemi tíj ajta tiu'utévaí a'íjna í Melquisedec.

### Mej nu'u jaítze'e yaú'itiée muá'ara'ani í Dios jemi

**11** Jéihua tu tejá'amua'ixaate'ecu te'íjna jime'e. Mí ajta, jé'ecan pu muári'eri tej tiyen temua'a naa tejámuaatá'ixaate'en a'iné caxu ca'anacan yaú'itiée xá'aju'un. **12** Jee xaa ne'u, jjii tej tiyen tejá'amua'ixaate'e, ayée pu tiraavíje'ecache'en sez siyen rujíimua'a sena'a tihuá'umua'aten í seica.

Mí ajta caí caxu, sino ayée pu ruxe'eve'e tí ja'atí ayén ajtahua'a tejamuáamua'aten í mej jín autéjhuiica mej tihuá'umua'aten me'íjna jime'e í niuucari ti Dios jetze a'uvé'eye'i. Ayee xu 'een matíj a'íme í tí'iríí í mej rumua'atf léechi ye'eca, mej caí xi yá'ujepi'ira'a í cua'ira.

**13** Ja'atí tí na'a tí ayén 'een tíj pa'ari'i tí léechi jín ruuri, capu xi yaú'iti'e a'íjna í niuucari í mej jín tihuá'umua'aten a'ij tí ye'í sejí rf'i tí'itiújcha'ii í Dios jemi. **14** Mí ajta, a'íjna í niuucari ti ayén tí'ivaire'e tíj í cua'ira í mej racua'aca í mej vaujsi, ayée pu tihuá'aci'iti mej mi me'íjna jín tihuá'umua'aten a'ímej í mej meri vaujsi, í mej majta meri raayí'iti tí ayén tihuá'amitieje'e tí pua'a ti'itfj ayén tí'ixi'epi'in nusu caí. Ayee pu 'een jín miyen raayí'iti me'íjna jime'e mej miyen rf'i tí'itiújcha'ii í Dios jemi.

**6** A'íj pu jín, tiché'e tiyen mé rúuhua'axin te'íjna í mej jín amuacaí titá'itiiri'lí jíme'en í Cirífstu'u tej tí tiyen jaítze'e huavaújse'en í Dios jemi. Tiché'e caí ché'e tel'íjna jetze ucáaju'un, a'íjna í niuucari tí jíme'en raxa tej

seicié tiú'umua'ati te'íjna jíme'e í ye'irá tí caí ché'e tí'itjí vaire'e í Dios jemi, nusu tí jíme'en raxa tej rá'atzaahuate'en í Dios. <sup>2</sup>Ajta seica tí ayén tí'ita'ajite'e tej nu'u huatámuai'ívijhua na'ari tej nu'u hua'avé'emuarí'en ca'ín tí jíme'en raxa a'lájna xicáara'an í mej jetzen a'itajú'un a'fíme í mej meri huácuui. Ajta, a'íjna í niuucari tí jíme'en raxa tí Dios ayén huá'axijte'en seij ajta seij a'íj tí tí'iraci'iti tíj na'a rusén jíme'e. Naíjmi'lí tíj na'a í tej teuchén tiraataxájtaca'a, ayée pu'u 'een í mej jín amuacaí titá'itiiiri'i. Pu'uri ruxe'eve'e tej jaítze'e huavaújse'en í Dios jemi. <sup>3</sup>Ayee tu te'íjna jín rini tí pua'a Dios ayén titaatál'acare'en.

<sup>4</sup>Mí majta seica, ayée mú meri huaríj. Seij pu ja'anáj ayén tihuá'amitieje'teca'a tí ayén tí'ayajna a'íjna í niuucari. Mu'uri ja'anáj raamuá'a a'íjna tí Dios hua'utapuaíjve tí ajta júte'e a'uvé'emej. Ajta a'íin xiéjnu'u care'ara'an í Dios ayén huá'a tzajta'a huateájturaa. <sup>5</sup>A'íí mú majta raataxf'eve a'íjna í niuucari tí i'irí'en, tí ajta Dios jemi u a'uvé'emej. Majta mú ra'ancuré'a me'íjna í muári'erí'ira'a tí jín Dios ayén tiu'uta'aíjta tíj na'a rusén jíme'e.

<sup>6</sup>Matí'íj mi mé rúurie. A'íj pu jín capu a'atzu a'íj tí'irí'iri tí ayén hua'ujécuare'en mej mi majtahua'a seicié tiú'umua'ati. Capu xaa ne'u, a'iné a'íí mú majtahua'a rujíimua'a rá'utatan í cúruu jetze me'íjna tí yaujra'an pú'een í Dios. Majtahua'a mú á jére'e huá'a tzajta'a í teite, a'íí mú majta rá'axieehuari'i.

<sup>7</sup>Ayee pu che'atá na'a tí'irineca huá'a tzajta'a í teite tíj ajta ayén tí'irineca í chuej japua matí'íj huatéviyi. Dios pu ayén rí'lí tiratál'aca a'íjna í chuej tí pua'a matí'íjta huatéviyi, ayén japuan tiu'unén

a'íjna tí tihuá'atéva'iri a'ímej í mej japuan tí'ihua'aste. <sup>8</sup>Mí ajta, tí pua'a japuan tiu'unén a'íjna tí tétzicare'e, ajta a'íjna tí tiú'uxu'uhua'ate'e matí'íj huatéviyi, capu tí'itjí vaire'e a'íjna í chuej. Jee xaa ne'u, ayée pu tí'irí'iri tí ayén té'eme tí Dios a'íj pua'a ráaruuren, ajta ayén tiraateátaiiira.

### Tí nu'u rí'i na'a ne'u tím ahuá'avaire'e mej mauj ruuri

<sup>9</sup>Capu amín a'íj tej tiyen tejáamua'ixaate'e, mi tej já'amuaxe'eve'e, a'iné ayée pu titá'amitieje'te'e mú'ejmi jíme'e tí caí ayén tejamuáaci'iti a'íjna tí a'íj pua'a 'een, sino siyen ra'ancuré'asin tíj na'a tí ayén tí'iseüre'e a'ame a'lájna xicáara'an tí jetzen Dios amua'irájtuani. <sup>10</sup>Dios pu xaa ra'utámu'aareeri'i a'íj tí tiraavýte'e í sej jín tiu'umuáriej, sej seajta hua'utaxí'eve í Dios jetze me'ecan a'ímej í tí hua'irávítici í Dios. Capu a'atzu yá'uhua'ana í Dios sej seri jín tihuá'utévai, sej seajta seúche'e tí'itjí jín tihuá'atéva'iri.

<sup>11</sup>Ayee tu tí'ijxe'eve'e mú'ejmi jíme'e sej si siyen che'atá sena'a a'araujca'anéecan jín siyen rijca seica jíme'e tí ij Dios ayén amuaana'jmire'en a'íjna jíme'e í sej jín rachú'eve'e ajta na'a caí nain te'entipuá'are. <sup>12</sup>Setá'aj caí siyen huá'ina'ase'e sino siyen che'atá sena'a huárini matíj a'ímej í mej ra'ancuré'asin me'íjna tí jín Dios te'ataújratziiri'i tí ayén tihuá'uci'iti a'íjna jíme'e mej té'atzaahuate'e, majta mej te'utáviiucuáli'i.

### Ayee pu té'eme a'íj tí Dios te'ataújratziiri'i

<sup>13</sup>Tí'íj Dios ayén te'ataújratziiri'i a'íjna í Abraham jemi, a'íí pu ayén rusej tiraata'ixaa í runiuuca jíme'e, a'iné capu mé'e já'a hua'aca'a ja'atí tí jaítze'e ve'ecán jín tí'itéveeca'a tí ij ayén niúucare'ara'an jín tiraatá'an.

<sup>14</sup>Ayee pu tiraata'ixaa tijín: "Huápi'i

nu rí'i timuaateátuaasin. Jéihua nu huápi'i hua'utámu'iirejsin í á'ayaujmua'a."

**15** Ajta a'fin Abraham, tí'ij a'ateevi'i tí ayén rachú'eve'e ruxí'evi'ira'a jime'e, aj pu'i ayén ra'ancuré'a a'íjna tí jín Dios te'ataújratziiri'i.

**16** Jee xaa ne'u, a'iné ayée mú tí'ijri'ire í teteca mej runiuuca tí'itá'aca a'íjna jime'e í niuucajtze'en a'íjna tí jaítze'e ve'ecán jín ti'itéjvee mecaí a'líme. Ajta ja'anáj tí na'a mej tí'itíj jín tiújtea'axi'in, ayée mú ramua'aree tí ari rí'i tí'ihuaújxi'epi'intare tí'ij sejí runiuuca jín ayén tí'itá'aca. **17** A'íj pu jín, tí'ij Dios ayén tiraaxí'epi'intare tí ayén tihuá'utaseíjratare'en temua'a naa a'ímej í tí tihuá'aci'iti mej mi ráamua'aree tí caí a'atzu rí'irí tí seicié huárini a'íjna jime'e a'ij tí a'fin ari tiraaxí'epi'intare, a'íj pu ajta ayén runiuuca jín tiraataxájtaca'a.

**18** A'íj pu jín, tí'ihua'apua pu tí'iseijre'e tí caí ja'atí raayí'iti tí seicié tiú'uruuren í tatzajta'a, tí jíme'en caí ri'irí tí Dios ayén tui'utéehua'ita: a'ii pu a'fin pú'een, a'íjna í tí jín te'ataújratziiri'i, ajta runiuuca tí jín tui'utaxájtaca'a. A'íj tu jín huatétaca'anen temua'a naa, iteen i tej jemin ajteáxi'reca'a tí ij a'fin tacha'i á'ara'aní, tej tí tiyen ra'ancuré'an í tej rachú'eve'e, a'íjna tí ajta ayén raateájtuaa itejmi jemi.

**19** Ajta a'fin í tej rachú'eve'e, ayée pu ca'aníjra'a tatá'aca tí ij caí tí'itíj tá'itziite'e í tatzajta'a, tí ij caí tí'itíj ta'antimuá'itín. Cu xiee a'íj pu a'uteájrupi u ta'japua, huarita'an a'íjna í cíixuri tí já'ita'a e'ecáavijj.

**20** Ajta a'fin í Jesús, a'íj pu amuacáí a'uteájrupi tí ij a'fin ta'japua huániuuni, a'íjna jime'e tí Dios ayén a'íjna jín tira'íjca tí i a'fin ayén che'atá na'a ve'ecán

jín tiu'utévaire'en í Dios jemi tíj na'a rusén jime'e tíj ajta a'íjna í Melquisedec.

**Jáítze'e pu ve'ecán jín ti'itéjvee  
í Jesúz caí í Melquisedec**

**7** **1-3** Ajta a'fin Melquisedec, capu tíya'upuaca'l, ajta capu tináànaca'a. Capu ajta ámitieere'e ja'atí tí jetzen airaújnejite, capu ajta ayén ámitieere'e ja'anáj tí huanú'ihuaca'a na'ari ja'anáj tí huamf'i. A'íj pu jín, ayée pu che'atá na'a huaújruu tíj ajta sejí tí yaujra'an pú'een í Dios. Ajta a'íj pu ayén ve'ecán jín ti'itevée a'ame í Dios jemi tíj na'a rusén jime'e. A'ajná'límu a'íj pu ajta a'íjna jín ti'iteveeca'a í rey jime'e a'ímej jemi í mej Salem é'echejca'a, ajta ve'ecán jín ti'iteveeca'a a'íjna jemi í Dios tí nain jín antiújmua'aree.

Ajta a'íjna í mej jín miyen ratamuá'amua tijín Melquisedec, ayée pu huataújmua'a tijín "Rey tí rí'i naa tí'ajita". Ajta a'íjna tí rey pú'een tí Salem é'eme'lecan, ayée pu huataújmua'a tijín "Rey tí rí'i tihuá'ajcha'íi mej mi ruxiéehua tí'itesejre'e". A'íj pu ra'antinájcheca'a a'íjna í Abraham teecan tí'ij a'uun pu píjé'eve a'u tí huajá'ucuui a'ímej í reeyejte. Ajta, a'íjin Melquisedec ayén rí'i tiraateájtuaa. Tí'ij jí Abraham ayén raatapuaíve tamuáamuata'a pua'amé tí a'íjna jetze ajtéme'ecantaca'a tíj na'a tí ayén tihuá'ari'irí'i.

**Jé'ecan pu ve'ecán jín ti'iteveeca'a  
a'íjna í Melquisedec**

**4** Setá'aj siyen se'íjna jetze tiú'umua'ati tí huápi'i ve'ecán jín ti'iteveeca'a í Dios jemi

a'íjna ti tayaaxúj pú'een. Ajta a'íjna í Abraham teecan, a'íí pu ayén raatapuaíjve a'achú cumu tamuáamuata'a pua'amé ti a'íjna jetze ajtéme'ecantaca'a tij na'a ti ayén tihuá'ari'iri'i.

<sup>5</sup>Jee xaa ne'u, a'íime í mej Leví jetze airaújnejite í mej majta ti'itjí jín titetateí í Dios jemi, ayée mú tiu'uta'ajtí'lire mej miyen hua'utáhuavii í teite a'achú cumu tamuáamuata'a pua'amé í mej tí'ijcha'hí a'íj tí té'eyu'usí'lí a'íjna jetze í yu'uxari í mej jín tí'ajita. Ayee mú xaa ne'u huá'ahuaviiraca'a í ru'ihuaamua'a. Capu amín a'íj, ti pua'a a'íí mú majta Abraham jetze airaújnejite a'íime í ihuáamua'amé'en.

<sup>6</sup>Mí ajta amín, í ti caí huá'a jetze ajtéme'ecan, a'íí pu ra'ancuré'a a'íjna Abraham jemi a'achú cumu tamuáamuata'a pua'amé. A'íí pu ajta rí'lí raateájtuaa a'íjna í Abraham. Ajta Dios pu ti'itjí jín te'ataújratziiri'i a'íjna jemi í Abraham. <sup>7</sup>Ajta, naímí'i mú miyen ramua'aree ti ayén ti'ayajna ti a'íin tí jaítze'e ve'ecán jín ti'itjévee ayén rí'i tiratá'aca í Dios jetze me'ecan a'íjna ti ciliéene'e jín ti'itjévee.

<sup>8</sup>Ajta, ayée pu tif'irineca íiyen chaanaca japua mej mi miyen ra'ancuré'an me'íjna í tamuáamuata'a ti pua'amé a'íime í teite í mej majta cui'ica. Mí ajta, ayée pu ti'iteújxajta ti a'ájná'imua, a'íí pu ayén ra'ancuré'a a'íjna ti auj jín ruuri.

<sup>9-10</sup>A'íj pu jín, rí'íri tej tiyen raataxáj yee a'íí pu Leví ajta ayén tiu'unájchitaca'a a'achú cumu tamuáamuata'a pua'amé a'íjna jime'e ti aúche'e huataseíjre'esin a'íjna jetze í ruyaaxu, a'íjna í Abraham teecan. Leví pu xaa tiu'unájchitaca'a a'ájna tif'ij Melquisedec ayén

ra'antinájcheca'a a'íjna í Abraham teecan.

**Cirístu'u pu ve'ecán jín ti'itevée a'ame tij na'a rusén jime'e**

<sup>11</sup>Ajta, ti pua'a ri'íristanche'e ti hua'unaíjmire'en í teite í Dios jemi a'íjna jime'e mej ve'ecán jín titetateí a'íime í mej Leví jetze ajtéme'ecan, capu a'atzu ruxe'eve'e á'ame'enche'e ti sejí ayén huataseíjre'en ti ayén che'atá na'a ve'ecán jín tiu'utétaire'en tij ajta tiu'utévai a'íjna í Melquisedec, ti ajta caí Leví jetze ajtéme'ecantaca'a. Capu xaa ne'u ayén ruxe'eve'e á'ame'enche'e, a'iné a'íin niuucari í mej jín tif'ajita, a'íí pu ayén huataseíjre huá'a jemi í mej Leví jetze ajtéme'ecantaca'a.

<sup>12</sup>Mí ajta xaa, ti pua'a ayén ruxe'eve'e mej seicié huárini mej mi hua'antshuauni a'ímej í mej te'enteárute í Dios jemi, ayée pu che'atá na'a ruxe'eve'e mej seicié ráaruuren í niuucari í mej jín tiu'uta'ajta.

<sup>13</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna, a'iné a'íjna í tej jíme'en raxa, sejí pu teitejra'a jetze ajtéme'ecan, ajta capúu xi ja'anáj ja'atí ayén ti'itjí jín tiu'utévai í Dios jemi, ti ajta a'íjna teitejra'a jetze ajtéme'ecan.

<sup>14</sup>Jee sein, a'íin tavástara'a ayén Judá jetze airaújnejite. Ajta a'íin Moisés teecan capu ja'anáj ti'itjí huataxájtaca'a a'íjna jime'e í teitejra'a, ti huá'a jetze huataseíjre'enche'e a'íime í mej ve'ecán jín ti'itevée muá'aju'unche'e í Dios jemi.

<sup>15</sup>Jee xaa, ayée pu ti'ayajna xaa ne'u, ti sejí ayén huataseíjre ti ayén che'atá na'a ve'ecán jín ti'itjévee í Dios jemi tij ajta a'íjna í Melquisedec. <sup>16</sup>Ajta a'íin, capu ayén

a'íjna jín tira'íjca a'íjna jíme'e tí ayén  
araúrasten a'ij mej tira'uyú'uxaca'a  
a'íime í teteca í mej cui'ica a'ij tí  
tiú'ujxe'eve'e tí seíj jetzen airaanen  
tí'ij tí'itíj jín te'enteárute í Dios jemi.

Capu xaa ne'u ayée na'a, sino a'íí  
pu a'íjna jín ayén te'enteájrupi a'íjna  
jíme'e tí ayén ruurican seíre'e a'ame  
tíj na'a rusén jíme'e. Ajta, capu ri'irí  
tí ja'atí ra'upuá'ajte'en. <sup>17</sup> Ajta, ayén  
jíme'en tiu'utaújxajtaca'a tijín:

Mú'ee pe piyen che'atá pena'a  
ve'ecán jín ti'itevée pua'amé í  
Dios jemi  
tíj na'a rusén jíme'e tíj ajta  
a'íjna í Melquisedec.

<sup>18</sup> Ayee pu té'eme, a'iné Dios pu  
ari ayén ra'uré'uu a'íjna í niuucari  
tí amuacaí raateájtuaa a'ímej jemi  
í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a.  
Ayee pu a'íjna jín huaríj a'iné camu  
té'eviicua'iraca'a a'íime í mej ve'ecán  
jín titetata'e'eca'a, ajta capu tí'itíj  
tiu'utévai a'íjna í niuucari. <sup>19</sup> Jee  
xaa, capu tí'itíj huanaíjmire a'íjna  
í niuucari í mej jín tí'ajtaca'a, sino  
a'íí pu xaa tí'ij Dios ayén raateájtuaa  
itejmi jemi a'íjna tí jaítze'rí'en í  
tej rachú'eve'e, í tej teajta jín vejli'i  
ajteáxiire jemin í Dios.

<sup>20</sup> Ayee pu ajta 'een jín jaítze'e  
tí'ivaire'e a'íjna í tej rachú'eve'e  
a'íjna jíme'e tí Dios ayén runiuuca  
tiu'utá'an, ayén raateájtuaa itejmi  
jemi. Majta a'ímej í seica, ayée pu  
Dios caí runiuuca jín tiu'utá'a a'ímej  
jíme'e. Capu amín a'ij, maúche'e mú  
ve'ecán jín te'enteájrupi í Dios jemi.

<sup>21</sup> Mí ajta a'íjna í Jesús, a'íí pu a'íjna  
jín ayén te'enteájrupi niuucajtze'en  
a'íjna tí jíme'en tiu'utaxájtaca'a tijín:

Tavástara'a, mú'ee pej ve'ecán  
jín ti'itevée pua'amé

í Dios jemi tíj na'a rusén  
jíme'e,  
ajta a'íí pu caí ja'anáj  
ruhuárita'a cáame.

<sup>22</sup> A'íj pu jín, ayén éene'e já'araa  
ti a'íin Jesús a'íin pú'eene'e í tej jín  
ráamua'ree tí jefhua huápi'i jaítze'e  
rí'en a'íjna í niuucari tí jécua í tí  
jín Dios te'ataújratziiri'i itejmi jemi.

<sup>23</sup> Majta a'íime í mej mejmí'i ve'ecán  
jín tiu'utévai í Dios jemi, mu'iití mú  
miyen ará'aseca'a me'íjna jíme'e mej  
caí a'achú á'atee mej miyen me'íjna  
jín tiu'utévare'en a'íjna jíme'e mej  
cui'iccaa.

<sup>24</sup> Mí ajta amín í Jesús, a'iné amí  
pu ayén sefire'e a'ame tíj na'a rusén  
jíme'e, a'íí pu ajta ve'ecán jín ti'itevée  
a'ame í Dios jemi tíj na'a rusén  
jíme'e. <sup>25</sup> A'íj pu jín, a'íí pu raay'i'iti  
tí nain jín hua'irájtuaani a'ímej í mej  
huataújtuire'en í Dios jemi me'íjna  
jíme'e mej rá'astijre'e me'íjna í Jesús.  
Ayee pu'u xaa ne'u, a'iné ayée pu 'een  
jín ruurican huateárturaasin tí ij huá'a  
japua huániuuni.

<sup>26</sup> A'íj pu ajta jín, ayée pu  
tiraavíjte'eca'a tí ayén ta japua  
huániuuni seíj tí ayén 'een tíj a'íjna tí  
ayén ve'ecán jín ti'itéjvee í Dios jemi.  
A'íí pu ri'íene'e'ecán jín huateájturaa  
í Dios jemi. Ajta, capu a'atzu tí'itíj jín  
a'ij pua'a huá'aruuren í teite. Capu  
ajta tí'itíj jín até'ítzeaara í Dios jemi.  
Ajta, capu ayén tí'itiújcha'íi matíj  
í seica í mej a'ij pua'a tí'itesejre'e  
í Dios jemi. Dios pu ajta ayén rí'i  
raateájtuaa tí ij a'íin ayén jemin  
a'uteárturan júte'ímuu u ta japua.

<sup>27</sup> Ajta, capu ayén ruxe'eve'e tí a'íjna  
Jesús ayén tiu'utámuai'ívejta í ru  
jíme'en nain xicaj tzajta'a, capu ajta  
huá'a jíme'en í teite matíj tí'ijri'i're  
a'íme í seica í mej ve'ecán jín titetateí

Í Dios jemi. Capu xaa ne'u, a'iné ayée pu seíj na'a huaríj nain jime'e tí'ij a'fin ruseíj huataújmua'i'ivejtaca'a. <sup>28</sup>Ajta, a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, ayée pu hua'antíhuaucáa mej mi ve'ecán jín tiu'utévaire'en a'íime í teite í mej caí té'eviicu'a'i í ru tzajta'a. Mí ajta, a'íjna í niuucari í ti jín Dios te'ataújratziiri'i, a'íjna í pu ayén ra'antíhua'u a'íjna í yaujra'an ti ari huateújmire tij na'a rusén jime'e.

### Jesús pu ve'ecán jín ti'itéjvee u ta japua

**8** Ajta a'íjna í tej jíme'en tí'ixa, ayée pu huataújmua'a. Pu'uri seíj ayén ve'ecán jín ti'itéjvee í Dios jemi ti ayén ta japua niuuca. A'íj pu ari a'uun a'ujyeíjxi ruri'írísinta'a a'u ti e'ecájca a'íjna ti huápi'i naa seíjre'e a'ujna júte'e. <sup>2</sup>A'u pu tí'ivaire'e u teyujta'a, a'íjna jetze í inaamua ti tzáahuati'ira'a jín a'utéjvee a'u ti Dios é'eseíjre'e. Capu tevi rá'ajtaahuaca'a sino tavástara'a pu'u.

<sup>3</sup>Ayee pu tí'ijci'ícipua ja'atí ti na'a ti ve'ecán jín ti'itéjvee í Dios jemi ti a'fin raateájtuaani í meesa japua a'íjna ti tiu'utapuaíjve'en, ajta í ti'lítén mej hua'utámuai'ivejtaca'a. A'íj pu jín ayén ruxe'eve'e ti a'íin Jesús ajta ti'itíj huatámuai'ivejta.

<sup>4</sup>Tí pua'a a'íin ayén huatéveecache'en íiyen chaanaca japua, capu a'atzu ri'írísianche'e ti a'íin ayén ve'ecán jín tiu'utévaire'en í Dios jemi, a'iné maúche'e mú seica miyen seíjre'e í mej miyen me'íjna jín tí'imuai'ivejtaca í mej jín tiu'utapuaíjve í Dios jemi, a'íj ti té'eyu'usí'i a'íjna jetze í niuucari í mej jín tí'ajta.

<sup>5</sup>Majta a'íime, ayée mú tí'ivaire'e a'íjna ti ayén seíjre'e tij ciénenime'ara'an a'íjna ti júte'e é'eseíjre'e.

Majta, matí'ij miyen araúrasten í hua'aye'ira, ayée mú tí'ira'íjchue a'íj ti

tzáahuati'ira'a jín seíjre'e í júte'e í Dios jemi. A'íj pu jín, tí'ij Moisés teecan ayén a'utecheníche'en ti rá'ajtaahua a'íjna í inaamua ti Dios ayén tiraatá'itiiri'lí, ayée pu tiraata'ixa tijín: "Patá'aj hui piyen nain jín huárini a'íj nej timuaataseíjrate patí'ij pe'uun a'utéveeca'a í jíri japua."

### Ciríistu'u pu nu'u raateájtuaa itejmi jemi í niuucari ti jaítze'e rí'en caí í ti mí'ime'ecan

<sup>6</sup>Mí ajta íjii, Ciríistu'u pu'uri ayén ra'ancuré'a ti ayén a'íjna jín tiu'utévaire'en a'íjna jíme'e ti jaítze'e rí'en í Dios jemi caí a'íjna í mej jín tí'ivaire'e íiyen chaanaca japua. Ayee pu che'atá na'a jaítze'e rí'en a'íjna í niuucari í ti jín ta japua huaniú. Ayee pu 'een jín jaítze'e rí'en a'íné jaítze'e pu rí'en a'íjna í niuucari í ti Dios ayén raatá'a, ti ajta jaítze'e rí'en a'íjna í ti jín te'ataújratziiri'i ti tí'itaci'iti.

<sup>7</sup>Ajta a'íin niuucarijra'a í ti jín amuacaí Dios te'ataújratziiri'i, ti pua'a ayén cai ti'itíj jín te'utéuraanche'e, capu a'atzu huataujci'ípuáache'e ti seíj ayén huáteuni í ti jín Dios ayén te'ateújratziira. <sup>8</sup>Mí ajta Dios, ayée pu huá'a jetze te'ujpuá'ajte mej caí a'atzu araúraste me'íjna jíme'e í niuucari ti amuacaí raateájtuaa huá'a jemi. A'íj pu jín ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

Ayee pu ti'ixa í tavástara'a yee  
me'ecui xaa, ne'u.

Pu'uri a'ájna xicáara'an jetze  
teja'uré'enejsin  
nej jetzen jéjcuacan jín  
niuucari tihua'utá'asin  
í nej jín te'atánratziira ne'ímej  
jemi  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan,

neajta huá'a jemi í  
teitestemua'ame'en a'íjna  
í Judá.

**9** Canu niyen che'atá nena'a  
éeni'ici'en  
í niuucari hua'utá'asin netíj  
tihuá'utá'a  
a'ímej í huá'avausimua'aci'i,  
a'ájna xicáara'an nej jetzen  
hua'utévai,  
neajta hua'iráavi'iti a'ujna u  
Egipto,  
a'iné camu á'atee mej miyen  
huárini  
a'ij nej ne'íjna jín tihuau'íjca  
ne'íjna jetze  
í niuucari nej raateájtuaa  
a'ímej jemi.  
Mí ajta, capu ché'e nej jetze  
ruxel'eve'eca'a  
nej rí'i tihuá'ucha'in.

**10** A'ii pu a'íin pú'een í niuucari ti  
jéjcua  
í nej jín te'atánratziira a'ímej  
jemi  
í mej Israél jetze ajtéme'ecan.  
Ayee pu ajta ti'ixa í tavástara'a  
tijín:  
Tí'ij te'entipuá'are a'ájna  
xicáara'an jetze,  
ayée nu ca'aníjra'a  
hua'utá'asin  
mej mi ra'utámua'aree í ru  
tzajta'a  
í niuucari í nej jín tí'ajta.  
Ayee nu raateátuuasin í  
neniuuca huá'axiejniu'uca  
jetze,  
seíj neajta seíj, temua'a naa.  
Neajta nu inee huá'a Dios  
pu'éene'e na'amé.  
Majta a'íime, a'íi mú  
neteítestemua'a muá'aju'u.

**11** Majta a'íime, camu ché'e miyen  
tíhuá'utá'itiira  
í ruxí'ej teite yee setá'aj  
ráamua'ati í tavástara'a.  
Camu xaa ne'u, a'iné naími'i  
mú miyen nemua'atée  
muá'aju'u,  
matíj mena'a pua'amé í teite,  
a'íime í mej ciliéene'e jín  
títtateí,  
majta a'ímej í mej ve'ecán jín  
títtateí.

**12** Neajta inee, nee nu niyen  
tíhuá'utá'uuni'ira  
í mej jín a'ij pua'a  
ti'litújcha'íica'a ineetzi jemi.  
Neajta, canu ché'e ja'anáj niyen  
ra'utámua'areeri'i  
í mej jín neetzi jemi  
auteájturaa.

**13** Ayee pu'u na'a, a'iné tavástara'a  
pu ayén jíme'en ti'ixa yee "jécuacan  
nu jín niuucari huateátuuasin", ayée  
pu 'een jín ajta ayén tiraaxi'epi'intare  
ti ari mí'ime'ecan a'íjna í niuucari  
ti amuacaí huá'a jemi raateájtuaa.  
Ajta a'íin ti ari mí'ime'ecánta já'araa,  
ajta caí ché'e ti'itíj vaire'e, pu'uri tím  
antipuá'ari nain jíme'e.

**í inaamua ti yen seijre'eca'a  
íiyen chaanaca japua**

**9** Ajta jíme'en í niuucari ti  
amuacaí a'ímej jemi raateájtuaa,  
ayée pu jetzen té'eyu'usil'ihuaca'a  
a'ij mej ye'í huárini mej mi  
raná'amiche'en í Dios, ajta a'ij ti  
éene'e seíre'e a'ame a'íjna í inaamua.  
**2** Ajta a'íin í inaamua, hua'apua pu  
jín ájtaavijhuaca'a í mej tzajta'an  
te'irá'a í mej jín tí'ina'amiche'e. Ajta  
tzajta'an í ti á jéjre'e ájtaavijhuaca'a,  
a'íuu pu a'utéveeca'a a'íjna ti  
antitázajmee, ajta a'íjna í meesa

tí ajta japuan e'etiá'a a'íjna í pan ti Dios jemi huatétuuihuaca'a. Ayee pu téja'arájtehuua tì nu'u "a'ájna a'u ti Dios huateúra'ate."

<sup>3</sup>Ajta, huarita'an a'íjna cíixuri ti jál'ita'a e'ecáavijj ti hua'apua, a'úu pu seíj a'utéveeca'a í inaamua. Ayee mú te'etamuá'amua tijín "A'íjna ti Dios huápi'i huateúra'ate". <sup>4</sup>A'u pu tzajta'an seijre'eca'a a'íjna ti oro jín taavíjhacu'a, mej majta japuan tí'imuai'i vejtacare'e cítzive'eri jime'e. A'uu mú majta ru'uteájtuaa a'íjna í chi'ira'an ti oro jín nain japua cámeijri'ihuaca'a, ti ajta urámuaaca'a a'íjna tetej ti jetzen té'eyu'usi'ihuaca'a a'íjna í niuucari ti jín Dios amuacaí te'ataúratziiri'i. A'uu pu ajta huiirájcati a'íjna í xa'ari ti oro jín taavíjhacu'a, ti ajta tzajta'an urámuaanica'a a'íjna í cua'ira, a'íjna í mej miyen ratamuá'amua tijín maná. A'uu pu ajta huiiráca'atii a'íjna í Aarón itzíj ti jetzen te'ejtaneájxi.

<sup>5</sup>Majta a'íime í mej ta japua tí'ivaire'e, í mej majta huápi'i naa seijre'e, a'úu mú japuan utiú'uucca'a a'íime í mej hua'apua. A'íi mú ru'aná jín ra'avá'anajca'a a'ujna a'lú ti Dios tihua'utá'uuni'iracare'e. A'iné tí'imú'í í mej me'uun te'irá'a, capu ci'lipe tej íjii tiu'utaxáj seexu'ijmé'en nain tij na'a.

<sup>6</sup>Matfíij meri nain rí'i tiú'uruu, ja'anáj ti na'a mú me'uun a'uteáru'ipiche'e tzajta'an í ti amuájca í inaamua a'íime í mej ve'ecán jín tí'ivaire'eca'a í Dios jemi mej mi miyen huárini a'ij mej me'íjna jín tite'entiuújmua'aree a'ij ti tiú'ujxe'eve'e.

<sup>7</sup>Ajta í seíj jetze í inaamua, seíj pu'u a'uun a'uteáru'ipi tij na'a sei nine'ira'a jime'e. A'íi pu a'íin

pu'éene'e a'íjna tì jaítze'e ve'ecán jín tí'ivaire'eca'a í Dios jemi. Ajta a'íjna huajásime'e a'íjna í xúure'e tì jín tiu'utámuai'i vejtacare'e rujíimua'a í tì jín auteájturaa í Dios jemi, ajta a'ímej jime'e í teite, í mej jín Dios jemi auteájturaa.

<sup>8</sup>Ajta a'íin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ayée pu jíme'en tí'ita'ixaate'e tì ayén huataújmua'a ti caí xi te'entácuuni'i tej ti te'uun a'uteárute a'ájna ti jeíhua huápi'i huateúra'ate í Dios tì pua'a auj a'uun a'utéveeca a'íjna í inaamua tì á jére'e é'eseijre'e. <sup>9</sup>Ajta a'íin tì á jére'e é'eseijre'e, ayée pu huataújmua'a í hua'aye'ira í mej íjii huáteite. Ayee mú tí'ijri'ire a'íime í mej miyen araúrasten me'íjna í ye'irá. A'íi mú tí'itatú'iri í Dios jemi tì'itíj tì na'a mej tí'ipuajve'e, majta í mej raatámuai'i vajta.

Mí ajta, tij na'a ti ayén 'een í mej raatámuai'i vajta, capu a'íin pú'een tì xaa raanaíjmire'en í mua'atzíire'ara'an a'íjna tì rana'amiche í Dios. <sup>10</sup>Capu xaa ne'u, a'iné ayée pu'u a'íjna jín tí'ivaire'e í mej racua'aca nusu mej raye'eca na'ari í mej jín huaté'íihuaxi'in, naíjmi'i tij na'a pu a'íin pú'een í mej mena'a jín tí'ajita a'lij tì huárini í rujíimua'a. Ayee pu tì'ihuaújxi'epi'íntare mej miyen ríci asta na'a caí Dios ayén raanaíjmire'en tij na'a tì tí'iseijre'e.

### Í xúure'e tì jín huaújnajmire í niuucari tì jéjcua

<sup>11</sup>Ajta íjii, Cirfistu'u pu ayén huataseíjre itejmi jemi a'iné a'íi pu ve'ecán jín tì'itéjee í Dios jemi tì ij ayén a'íjna jín rí'i titaatá'an tij na'a tì íxi'epi'in 'een tì auj ayén teja'uré'enejsin. A'uu pu jál'ita'a

a'uteájrupi í inaamua jete ti jaítze'e tí'ivaire'e, ti ajta jeíhua jaítze'e huateúnjajmire, a'iné capu ayén ájtaavijhuaca'a muájca'a jime'e.

**12** Señ pu'u a'un a'uteájrupi a'ujna ti Dios ayén huateúra'ate. Ajta, capu a'ín huajáasime'e a'un a'uteájrupi í hua'axuure'e a'ímej í caurasi nusu a'ímej í viseáaru'use, sino ruxuure'e pu jín a'un a'uteájrupi ti ij raatáhuauni ti tiu'utanájchita huá'a jetze me'ecan í teite tij na'a rusén jime'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

**13** Jee xaa ne'u, cíj pu caj tí'ivaire'eca'a mej miyen huá'aruuren a'íme í mej ti'itj jín auteájturaa í Dios jemi, mej miyen hua'uté'híraxyi'in me'íjna jime'e í hua'axuure'e í caurasi, ajta í hua'axuure'e í tuuru'use. Majta mú jín hua'acáviviiraca í nasíjra'an í viseáaru'u ti huáacaj í mej raateátaí.

**14** A'íj pu jín jeíhua pu huápi'i jaítze'e jamuaaté'híraxyi'in í a'amua mua'atzíira'a jetze a'íjna jime'e í xúure'e ti Círistu'u ra'iráaxire. Ajta, a'íjna jetze í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ti rusén jín seijre'e, a'íj pu jetze huateújca'anejca'a ti ij ayén caí ti'itj jín a'aturáa tí'ij huataújmuai'ivejtaca'a í Dios jemi. Ayee pu 'een jín huaríj sej si siyen raatapuá'ajta sej rá'astijre'e se'íjna í ye'irá ti caí ché'e ti'itj vaire'e, sej si tiu'utétaire'en se'íjna jemi í Dios ti i'lirúuri.

**15** A'íj pu jín, a'íi pu a'ín pú'een ti ayén tiraaxí'epi'intare ti Dios jécuacan jín te'ateújratziira huá'a jemi ti hua'utajé mej mi miyen ra'ancuré'an a'íjna ti tihuá'aci'iti tij na'a rusén jime'e a'ij ti Dios te'ataújratziiri'i. Ayee pu té'eme, a'iné Círistu'u pu huamí'i a'íjna jime'e ti ij huá'ari'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi matf'iij mauj rá'astijre'eca'a

me'íjna í niuucari í ti amuacaí jín te'ataújratziiri'i í Dios.

**16** Ayee pu tí'een, ti pua'a ayén seijre'e í cuapée ti jetzen té'eyu'usi'i í ti nu'u ayén ti'iraci'iti señ í ja'ati, amuacaícan pu ayén ruxe'eve'e ti a'íjna í ja'ati huámi'ini ti ayén cuapée jín te'ataújratziiri'i. **17** Jee xaa ne'u, aj pu xaa ayén tí'ivaire'e a'íjna í cuapée ti pua'a ayén huámi'ini a'íjna í ja'ati ti a'íjna jín te'ataújratziiri'i. Ajta, ti pua'a auj ruuri a'íjna í ja'ati, capu a'atzu tiratéva'iri í señ a'íjna í cuapée í ja'ati ti ayén tí'iraci'iti.

**18** A'íj pu jín, ayée pu ajta ayén ruxe'eve'eca'a ti a'ín niuucari ti amuacaícan jín te'ataújratziiri'i í Dios, a'íi pu ajta a'íjna jín ti'ihuaújxi'epi'intari'iri'i a'íjna jime'e ti ti'itj ruxuure'e airáaxire.

**19** Tí'ij a'ín Moisés teecan ayén tihua'utánamuajriste naíjmi'ica í teite tij na'a ayén té'eyu'usi'ihuaca'a jetzen í niuucari í mej jín tí'ajta, a'íi pu tírajnájchi a'íjna í hua'axuure'e í viseáaru'u, ajta jamuan í hua'axuure'e í caurasi a'íjna í jaj jamuan, ajta jamuan a'íjna í muxaj ti pa'u, ajta jamuan a'íjna í hisopo pi'ista. Aj pu ij, a'íjna jín, ayén raatézutijraxyi í yu'uxari ti jíri'i, ajta hua'utézutijraxyi naíjmi'ica í teite.

**20** Ayee pu a'íjna jín huaríj, aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tijín: "A'ii pu a'ín pú'een í xúure'e ti jín ayén tiú'uxi'epi'intari'ihuaca'a a'íjna í niuucari ti jín Dios ayén te'ataújratziiri'i mú'ejmi jemi. Ayee nu ne'íjna jín huaríj a'ij ti a'ín titaata'a'ají." **21** Ajta a'ín Moisés teecan, ayén che'atá na'a xúure'e jín raatézutijraxyi a'íjna í inaamua, ajta tij na'a ti'lipua'amé í xa'ari, ajta í tuxa'a í mej jín tí'ivaire'e a'ujna inaamua jete.

**22** Jee xaa ne'u, ayén ti'ayajna. Jíme'en a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajta, tímu'a'a mú tín nain huateú'liraxi xúure'e jime'e. Ajta, ti pua'a caí ti'itfj ra'iráxire'en í ruxuure'e, capu a'ij tí'iri'iri tí ayén tihua'utá'uuni'i í teite í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

### Í muai'ivéjri tí xaa jaítze'e rí'en

**23** Alíj pu jín ayén ruxe'eve'eca'a mej miyen raaté'liraxi'in tíj na'a tí ayén seijre'eca'a tíj ciéenime'ara'an pú'een a'íjna tí júte'e é'eseijre'e. Ajta ayén ruxe'eve'eca'a tí ja'atí ayén raaté'liraxi'in a'íjna tí júte'e é'eseijre'e a'íjna jime'e í muai'ivéjri tí jaítze'e rí'en caí í mej jín miyen tí'irí'ire síyen chaanaca japua.

**24** Ajta a'íin Círiistu'u, capu a'uun a'uteájrupi inaamua jete tí muájca'a jín ájtaavijhuaca'a, tí ajta ayén 'een tíj ciéenime'ara'an a'íjna tí júte'e é'eseijre'e, sino a'úu pu u ta japua a'uteájrupi í Dios jemi ta jetze me'ecan.

**25** Ajta, capu a'uun a'uteájrupi tí ij mu'iití huataúmuai'ivejta tíj ajta a'íin ti ve'ecán jín tí'ivaire'e síyen chaanaca japua. Ayee pu tíj na'a sejí nine'ira'a jetze a'íj pu a'uteáru'ipi a'ájna tí Dios huateúra'ate tí ij raatétzutijraxyi'in xúure'e jime'e tí a'íin rusefj caí ra'iráaxire, sino sejí pu'u a'uun a'uteájrupi a'íjna í Círiistu'u. **26** Na'ari caí, ayée pu ruxe'eve'e á'ame'enche'e tí a'íin mu'iití rajpuáitzi á'ame'enche'e tíj na'a tí huataseíjre í chaanaca tej japuan yen seijre'e.

Mí ajta, ayée pu xaa ne'u tí'ayajna tí a'íin sejí na'a ayén huataseíjre íjii tí ari nain te'entipuá'ajte tí ij ra'antipuá'ajte'en í mej jín até'ítzeaara í Dios jemi. Ayee pu

'een jín ra'antipuá'ajte a'íjna tí rusefj huataúmuai'ivejta'a. **27-28** Ajta, ayée pu tí'ihuaújxi'epi'intari'iri'i a'ímej jemi í teite tí sejí na'a ayén tiráaci'iti í teáata'a tí huámi'ini, ajta á'iyen Dios rá'axijte'en. Ayee pu che'atá na'a 'een tí a'íin Círiistu'u sejí na'a huataúmuai'ivejta'a huá'a jetze me'ecan í teite tí ij huá'ari'i í mej jín mu'iití auteájturaa í Dios jemi. Ajta, a'íi pu ajtahua'a huataseíjre'esin huá'a jemi í mej a'ujca'anéecan jín rachú'eve'e. Capu ché'e puaíjtzí hua'utá'asin a'íjna jime'e í mej jín á'atura í teite sino a'íi pu icu hua'irátuaasin.

### Capu ri'irí tí a'íin niuucari í mej jín tí'ajta ayén hua'unájmire'en í teite

**10** Ajta a'íin í niuucari í mej jín tí'ajta, ayée pu'u na'a 'een tíj ciéenime'ara'an tíj na'a tí l'ixi'epi'in tí ayén teja'uré'enejsin. Capu a'íin pú'een a'íjna tí tzáahuati'ira'a jín seijre'e í Dios jemi. Ajta, a'iné ayée pu ruxe'eve'e mej miyen che'atá mena'a tiu'utámuai'ivejta tíj na'a sejí nine'ira'a jime'e, a'íj pu jín capu a'atzu a'ij tí'iri'iri tí a'íin niuucari ayén hua'unájmire'en a'ímej í mej jemin ajteáxiiri í Dios jemi.

**2** Na'ari caí, tí pua'a pí na'a, íni qui mecaí raatapuá'ajtanche'e mej miyen tiu'utámuai'ivejta? Jee xaa ne'u, a'iné tí pua'a miyen tihua'utá'uuni'irache'en í mej jín auteájturaa í Dios jemi, camu ché'e miyen ra'utámu'a'reéerejche'e mej tí'itjí jín auteáтурan.

**3** Mí ajta, ayée mú me'íjna jín ra'utámu'a'ree tíj na'a sejí nine'ira'a í mej jín Dios jemi auteájturaa me'íjna jime'e mej miyen tí'imuaí'ivejta. **4** Ayee pu'u na'a, a'iné capu ri'irí

ti ayén a'íjna jín tihua'utá'uuni'i  
í mej jín auteájturaa í Dios jemi  
a'íjna jime'e í hua'axuure'e a'ímej  
í tuuru'use, majta a'ímej í caurasi.  
**5** A'íj pu jín, tí'ij a'ífin Ciríistu'u yen  
huataseíjre íiyen chaanaca japua,  
ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

Capej piyen raataxí'eve nej tí'itíj  
tiu'utámuai'ivejta

na'ari nej tí'itíj tiu'utátuiire'en  
mú'eetzi jemi,  
sino ayée pej rí'i náaruu í nej  
ratéhua'ira'a.

**6** Capu a'atzu mua'aránajcheca'a  
mej miyen tiu'utámuai'ivejta  
mú'eetzi jemi  
í mej hua'uteátaj na'ari  
í mej miyen tiu'utátuiri'i  
mú'eetzi jemi a'íjna jime'e  
í mej jín auteájturaa mú'eetzi  
jemi.

**7** Netí'ij ni niyen tiu'utáneixaa  
yee:  
"Me'ecui xaa, ayée nu 'een jín  
mú a'uvé'emej  
nej ni niyen te'ará'asten a'íj  
pej tí'ijxe'eve'e,  
mú'ee, mi pej Dios pú'een, a'íj ti  
neetzi jime'e  
té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze ti  
jíri'l'i."

**8** Amuacaí pu ayén tiu'utaxájtaca'a  
yee ti Dios caí ra'aránajcheca'a  
mej miyen tiu'utámuai'ivejta  
na'ari mej tí'itíj tiu'utátuiire'en  
í jemin. Ajta yee ti caí raataxí'eve  
mej miyen tiu'utámuai'ivejtaca'a  
í mej hua'uteátaj nusu mej me'íjna  
jín tiu'utámuai'ivejtaca'a me'íjna  
jime'e í mej jín auteájturaa í Dios  
jemi. Naími'i tíj na'a mej miyen  
tí'imuai'ivejta, ayée pu tihua'uta'aíj  
mej miyen huárini a'íjna í niuucari í  
mej jín tí'ajita.

**9** Ajta á'iyen ayén tiu'utaxájtaca'a  
tijín: "Me'ecui xaa, ayée nu 'een  
jín mú a'uvé'emej nej ni niyen  
te'ará'asten a'íj pej tí'ijxe'eve'e  
mú'ee, mi pej Dios pú'een." Ayee pu  
huataújmu'a a'íjna ti raataxájtaca'a  
ti a'ífin ari ra'uré'uu a'íjna í niuucari  
ti amuacaí huatéuiihuaca'a tí  
ij raateájtuaani í tu'uvé'eteajti.

**10** Ajta, a'iné ayén ruxí'evi'ira'a jín  
mú a'uvé'emej, a'íí pu ajta ayén  
tu'iráaví'iti tíj na'a rusén jime'e a'íjna  
jime'e ti ayén huataújmuai'ivejtaca'a  
í rtevij jime'e a'íjna í Jesús ti ajta  
Ciríistu'u pú'een.

**Ciríistu'u pu ayén tihua'utá'uuni'i  
í mej jín auteájturaa í Dios jemi**

**11** Ajta ja'atí ti na'a tí ve'ecán jín  
tí'itéjvee í Dios jemi, ayée pu nain  
tújca'ari tzajta'a tí'ivaire'e a'íjna  
jime'e í tí jín tira'ljca. Ja'anáj tí na'a  
ayén che'atá na'a tí'imuai'ivejtaca,  
a'íjna tí caí tí'itíj vaire'e tí ij  
tihua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa  
í Dios jemi.

**12** Mí ajta a'ífin Ciríistu'u, tí'ij  
ayén seíj na'a tiu'utámuai'ivejtaca'a

ti ij ayén tihua'utá'uuni'i tíj na'a  
rusén jime'e í mej jín auteájturaa  
í Dios jemi, a'íí pu a'uun a'ujyeíjxi  
rí'iríntala'a í Dios. **13-14** Aj pu'i  
a'utéjche tí raachú'eve'en asta na'a  
caí temua'a naa tihua'utémua'ítin  
naíjmi'ica í mej rájcha'hire'e, a'iné  
seíj pu jín í muai'ivéjri, ayén

hua'unaíjmire tíj na'a rusén jime'e  
a'ímej í ti hua'iráaví'iti. **15** Ajta a'ífin  
xiéjni'u care'ara'an í Dios, ayée  
pu che'atá na'a tilixa itejmi jemi.  
Amuacaí pu ayén tiu'utaxájtaca'a  
tijín:

**16** Ayee pu ti'ixa í tavástara'a tí  
jíme'en yee:

A'ii pu a'íin pú'een í niuucari  
 í nej jín te'atánratziiri'i huá'a  
 jemi  
 t'i'ij te'entipuá'are a'ájna  
 xicáara'an jetze.  
 Nee nu niyen hua'utá'asin mej  
 mi miyen ra'utámua'aree í  
 ru tzajta'a  
 í niuucari í nej jín t'i'ajta.  
 Neajta nu niyen raateátuaasin  
 ne'líjna í niuucari  
 í huá'amua'atziira'a jetze.

<sup>17</sup> Ajta ayén tilixa tijín:

Canu ché'e ra'utámua'areeri'i  
 í mej jín neetzi jemi  
 auteájturaa  
 na'ari í mej jín a'ij pua'a  
 ti'itiújcha'híca'a.

<sup>18</sup> A'íj pu jín, camu ché'e miyen  
 tí'imua'i'vejtaca me'líjna jime'e í mej  
 jín auteájturaa í Dios jemi, a'iné Dios  
 pu ari tihua'utá'uuni'irí'i.

### Mej nu'u te'utáviicua'i

<sup>19</sup> Ajta íjii, ne'ihuaamua'a, ayée  
 pu ti'itá'aca tej ti taxiéehua te'uun  
 a'uteárute teyujta'a a'u ti Dios e'irájca  
 a'líjna jime'e ti a'íin Jesús ra'iráxire í  
 ruxuure'e ta jetze me'ecan.

<sup>20</sup> A'íj pu jín ayén jéjcuacan jín  
 taatájuyete í tej japuan huajú'un  
 tej ti teajta já'ita'a a'uteárute a'u ti  
 e'ecáavijj a'líjna í cíixuri tej ti te'uun  
 tzajta'an ruurican jín huateáтурan  
 te'líjna jemi a'líjna jime'e ti rujíme'en  
 huataújmuai'i'vejtaca'a. Ajta a'íin  
 í cíixuri, yee pu huataújmu'a í  
 tévira'an a'líjna í Jesús. <sup>21</sup> Ajta, íjii pu  
 ayén ve'ecán jín t'i'ivaire'e í jemin ta  
 jetze me'ecan í tej teitestemua'amel'en  
 pú'een í Dios.

<sup>22</sup> A'íj pu jín, tiché'e tiyen vejli'i  
 ajteáxiire í jemin tetíj teite í tej  
 tzáahuati'ira'a jín urarf'en seijke'e

í ta tzajta'a. Tiché'e taxiéehua jemin  
 ajteáxiire te'líjna jime'e tej tiyen  
 rá'atzaahuate'e ti ayén t'i'ayajna ti  
 a'ífin Dios rí'i titaatá'asin a'líjna jime'e  
 ti a'íin Ciríistu'u ari taaté'iiraxi  
 í taxiejeniu'uca jetze tej ti caí ché'e  
 ra'utámua'aree í tamua'atziira'a jetze  
 a'líjna ti a'ij pua'a 'een. Nain pu jín  
 icu, taaté'iiraxi í ta jetze.

<sup>23</sup> Tiché'e tiyen te'líjna jín  
 te'utáviicua'i tej teuj tiyen  
 té'atzaahuate'e a'ij tej teri  
 tihua'utá'ixaa í teite a'líjna jime'e í  
 tej rachú'eve'e. Ché'e caí ti'itíj ayén  
 ca'aníjra'a tatá'acare'en tej ti caí  
 ché'e té'atzaahuate'e í Ciríistu'u, a'iné  
 a'líj pu caí ja'anáj ti'itíj jín até'ítzeaara  
 ti runiuuca jín te'ataújratziiri'i lítzejmi  
 jemi. <sup>24</sup> Tiché'e tiyen huárini tej ti  
 ca'aníjra'a huatáta'an seij teajta seij  
 tej ti huátaxe'eve'en, teajta tiyen  
 huárini ti xí'epi'in jime'e.

<sup>25</sup> Tiché'e caí raxiéehuata tej tiyen  
 caí ché'e e'etítase'írihua'an a'ij mej  
 t'i'ijri'i're í seica, sino tiché'e jaítze'e  
 ca'aníjra'a huatáta'an tej ti tiyen rí'i  
 t'i'ihuátaxe'eve'en tetíj ta'ihuaamua'a  
 te'líjna jime'e ti ayén titá'amitieje'e  
 ti a'ájna xicáara'an jetze ari  
 teja'uré'enejsin.

### Mej nu'u caí ché'e a'ij pua'a ti'itiújcha'hí

<sup>26-27</sup> Mí ajta, ti pua'a tiyen  
 taxí'evi'ira'a jín teuj tiyen a'ij pua'a  
 ti'itítacha'hí tetíj teri ráamua'areeri'i  
 a'ij ti tirá'axa a'líjna jetze í yu'uxari ti  
 tzáahuati'ira'a jín té'axa, capu ché'e  
 t'i'itaci'iti sejf í muai'ivéjri í ti jín  
 Dios titaatá'uuni'i, sino a'líj pu'u xaa  
 ayén t'i'itaci'iti a'líjna ti tzííni'ire'e,  
 ti a'íin Dios puaíjtsi jín taatá'asin.  
 Huápi'i pu puaíjtsi jín hua'utá'asin  
 a'ímej í mej rájcha'híre'e. Ayee pu

a'íjna jín huá'aruuren tij taij ti nain jín tif'ital'iraca a'íjna jíme'e ti huápi'i niu'ucami'i.

**28** Jíme'en a'íjna í niuucari ti ra'utéyu'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan, ti pua'a hua'apua, na'ari huáica meti'isefiraca'a ti ja'atí ayén ti'itj jín auteájturaa a'íjna jemi í niuucari í mej jín tif'ajita, ti pua'a miyen raataxáj yee a'ífi pu ti'itj jín auteájturaa, camu ché'e rá'ancu'uvajxi'lisin, sino méjje'icatan. **29** Ajta jaítze'e pu a'ij pua'a tif'iraci'iti a'íjna í ja'ati ti pua'a mé rúurieni a'íjna ti yaujra'an pú'en í Dios. Jéihua pu huápi'i jaítze'e puaíjtzí jín tiraatá'asin a'íjna jíme'e ti a'íjna í ja'ati ayén raatéxieehuataca'a a'íjna í xúure'e ti jín raaxí'epi'intare a'íjna í niuucari ti jín Dios te'ataújratziiri'i, ti ajta jín Dios ru'iráaví'iti. A'íj pu ajta jín raataniú'ucaste a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**30** Ayee pu té'eme, a'iné tu'u'ri ramua'ate a'íjna ti ayén raataxájtaca'a tijín: "Ayee pu tif'ineci'icípua ineeetzi nej ni puaíjtzí raatá'an ne'íjna í ja'ati." Ajta ayén tiu'utaxájtaca'a tijín: "Tavastara'a pu huá'axijte'en í ruteítestemua'a."

**31** Jee xaa ne'u, jeíhua pu huápi'i tziíñi'lire'e ti Dios ti i'rúuri ayén ra'uxíjte'en sej ti a'ij pua'a ti'itiújcha'íi í jemin.

### Ruxe'eve'e mej nu'u te'utáviicua'i

**32** Setá'aj ra'utámua'aree a'ij ti éeni'ici'e sejre'eca'a a'ajná'imuua, seti'ij amuacáa ra'ancuré'a se'íjna í tavástara'a. Aj xu si te'utáviicua'ire. Jéihua xu rajpuájtzica'a. **33** A'ajná'imuua ne'u mû miyen amá'uxieehuari'iri'i, meti'isefiraca'a í teite. Majta, a'ij mû

pua'a amuáaruu. A'ajná'imuua ne'u, mú'een xu seajta ca'aníjra'a hua'utá'a a'ímej í seica, í mej miyen che'atá mena'a rajpuájtzica'a, a'iné naími'i xu ru'ihuaamua'a pú'een.

**34** Mú'een xu huá'ancu'uvajxi a'ímej í mej aiteánami'i'huaca'a. Seajta siyen se'íjna jín huataújtemua'ave temua'a naa matf'ij miyen tejamuá'ari'iri'i í sej tif'ijcha'íica'a. Ayee xu 'een jín siyen huataújtemua'ave, a'iné xu'uri ramua'areereca'a rujímuua'sej siyen tif'ijcha'íi í Dios jemi se'fjna ti tejál'amua'a ti jaítze'e rí'en, ti ajta ayén sefire'e a'ame tij na'a rusén jíme'e.

**35** A'íj pu jín, caxu yá'ujípuan í sej a'ujca'anéecan jín rachú'eve'e, a'iné jeíhua pu huápi'i tejál'amuaci'iti a'íjna jíme'e sej siyen te'utáviicua'iri'i.

**36** Jee xaa ne'u, ayée pu ruxel'eve'e sej siyen te'utáviicua'i, sej si seajta siyen huárini a'ij ti a'fin tif'ijxe'eve'e ti i ayén tejamuáaci'iti a'íjna í ti jín Dios te'ataújratziiri'i mû'ejmi jemi.

**37** Ayee pu'u na'a, a'iné capu a'atzu á'ateeri a'ij ti té'eyu'usí'i tijín:

A'íjna ti yé uvé'enejsin,  
a'ífi pu xaa huatasejre'esin.

Capu ché'e á'ateeri.

**38** Ajta a'fin ti ri'éene'ecán jín  
huateájturaa ineeetzi jemi,  
a'ífi pu a'íjna jín ruuri a'ame  
a'íjna jíme'e ti té'atzaahuate'e.

Mí ajta, ti pua'a a'fin  
caújxieehuata,  
capu a'atzu na'aranáache  
a'ame yú ne tzajta'a.

**39** Mí teajta iteen, catu huá'a jetze ajtéme'ecan í mej miyen caújxieehuataca, a'íime í ti Dios hua'antipuá'ajte'esin. Catu xaa ne'u, sino teen tu huá'a jetze ajtéme'ecan í mej té'atzaahuate'e, a'íime í ti Dios hua'irátuaasin tij na'a rusén jíme'e.

A'íime í mej té'antzaahua

**11** Ayee pu tí'een tej tiyen té'atzaahuate'e, a'íj tu jín tiyen ramua'aree tí ayén té'eme a'íjna í tej jín tí'ichu'eve'e. A'íj tu ajta jín ramua'aree tí ayén tí'ayajna í tej caí rasise'i. <sup>2</sup>A'íjna jín mej té'antzaahua a'íime í mej mejmí'i seijre'eca'a í tavaújsimua'aci'i, a'íj pu jín Dios ayén rí'i tihua'utéxajtaca'a.

<sup>3</sup>A'íjna jín tej té'atzaahuate'e, a'íj pu jín ayén titá'amitieje'e ti naíjmi'i tíj na'lá íjii ti tí'iseijre'e, ayée pu 'een jín huataseíjre a'íjna jíme'e ti caí seijre'eca'a, a'iné Dios pu ayén raataxájtaca'a.

<sup>4</sup>A'íjna jín tí ayén té'antzaahua a'íjna í Abel teecan, a'íj pu jín ayén tiu'utámuai'ívejtaca'a í Dios jemi ti'itíj jíme'e ti jaítze'e ri'éene'ecán jín seijre'eca'a í Dios jemi caí a'íjna ti jín tiu'utámuai'ívejtaca'a a'íjna í Caín teecan. A'íj pu jín Dios ayén jíme'en tiraataxájtaca'a ti a'íjin Abel ri'éene'ecán jín huateájturaa í jemin a'íjna jíme'e ti ra'ancuré'a a'íjna tí jín tiu'utámuai'ívejtaca'a. Ajta a'íjin í Abel, a'íj pu xaa huamí'i. Mí ajta, aúche'e pu tí'italixaate'e a'íjna jíme'e tí té'antzaahua.

<sup>5</sup>A'íjna jín tí té'antzaahua a'íjna í Enóc, a'íj pu jín Dios ayén ya'uví'iti u ta japaúa tí ij caí ráaci'iti ti huámi'ini. Majta í seica, camu mé'e yá'uteu a'íjna jíme'e tí Dios ya'uví'iti. Ayee mû jíme'en tiu'utaxájtaca'a tí nu'u ra'aránajcheca'a í Dios a'ij tí ti'itiújcha'iica'a. <sup>6</sup>Ajta tí pua'a ja'atí caí té'atzaahuate'e, capu a'latzu ri'írí tí a'íjin ja'atí ayén huárini a'ij tí tira'aráanajche í Dios.

Ayee pu tí'een, a'iné tí pua'a ja'atí ayén raxí'eve'e tí vejli'i

ajteáxiire í Dios jemi, amuacaí pu ayén ruxe'eve'e tí a'íjin ja'atí ayén té'antzaahuate'en tí Dios seijre'e, ajta tí a'íjin Dios ayén rí'i tihua'atá'aca a'ímej í mej a'ujca'anéecan jín rahauhuau.

<sup>7</sup>A'íj pu ajta té'antzaahua a'íjna í Noé teecan. A'íj pu jín, tí'íj Dios ayén tiraatániu'uche a'íjna jíme'e tí nu'u ayén teja'uré'enejsin, aj pu'i a'íjin Noé rá'antzaahua, ajta á'iyen raatétaahuaca'a a'íjna í canuuhua'a tí ve'ée, tí'íj ajta jín hua'utévai í ruteítestemua'a mej mi caí huacui'ini. Ayee pu a'íjna jín huaríj, a'íj pu hua'utá'a a'ímej í mej íiyen japuan seijre'eca'a í chaanaca mej ráamua'aree mej caí xí'epi'ín rijcaa í Dios jemi. A'íj pu jín, ayée pu tiraací'i a'íjna í Noé teecan tí'íj ayén ri'éene'ecán jín huateáтурan í Dios jemi a'íjna jíme'e tí té'antzaahua.

<sup>8</sup>Ayee pu che'atá na'a tí té'antzaahua a'íjna í Abraham teecan. A'íj pu jín ayén ra'ará'astijre tí'íj Dios ayén raatalíteca'a tí a'uun á'ura'ani a'ujna a'u tí yé'eci'iti. A'íj pu jín, a'íjin caí ramua'areereca'a a'u tí á'ume, a'íj pu a'uun á'uraa. <sup>9</sup>A'íjna jíme'e tí té'antzaahua, a'íj pu á'ucatii a'u tí caí é'eme'ecan, a'ájna seij chuejra'a japaúa tí jíme'en Dios ayén te'ataújratziiri'i tí ayén yé'eci'iti. A'uu pu á'ucatii navij chí'ira'a jete a'íjna jamuan í Isaac teecan, ajta a'íjna í Jacobo teecan, tí tihua'a jemi Dios ayén che'atá na'a a'íjna jín te'ataújratziiri'i tí ayén tihua'uci'iti tíj ajta tí'ijci'iti a'íjna í Abraham teecan.

<sup>10</sup>A'íj pu jín ayén huaríj a'iné ayée pu tí'ijchu'eve'eca'a tí a'uun a'uteárute a'ájna chajta'a tí caí ja'atí ja'anáj raté'uuna a'íjna jíme'e tí Dios rusejí ráasiihmua'a a'ij tí seifre'e a'ame, ajta rá'ajtaahuaca'a.

**11** A'líjna jime'e ti té'antzaahua a'líjna í Sara teecan, a'líj pu jín Dios ayén tiraatá'a ti ayén pa'ari'i huataseíjre'en í jetzen, capu amín a'ij ti ari huápi'i ucharistaca'a. Ayee pu a'líjna jín ayén tiraacf'i a'líjna jime'e ti ayén tirá'amitieje'te'eca'a ti a'fin Dios ayén aráurastejsin a'líjna jime'e ti jín te'ataújratziiri'i. **12** A'líj mú jín miyen airáane mu'iití me'líjna jetze seíj ti ari á'ame'erejca'a. Ayee mú mu'iití huataseíjre í yaújmua'ame'en matíj mena'a pua'amé í xu'ura'ave í mej júte'e é'esejre'e, nusu matíj majta miyen ará'aseca'a tij í sej ti a'uun é'ejca a'u ti e'eve'e'ástime í jaj ti ve'ée. Ayee mú mu'iicáa ti caí ri'irí ti ja'atí hua'uté'itien.

**13** Naími'i a'líime mej caí xi ra'ancuré'aca'a me'líjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i a'líjna jime'e mej té'antzaahua, a'líi mú huácuii. Cu xíee mu'uri a'imuá rasefíra, majta a'imuá a'uté'uu maraatasteújte me'líjna ti tihuá'aci'iti a'líjna jime'e mej té'antzaahua. Ayee mú me'líjna jín huaríj, ayée mú majta me'líjna jín tiraataxájtaca'a yee mej caí huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a a'ímej í mej íiyen huachéjme chaanaca japua, majta ca'aníra'a jín u e'eráaci í ruche.

**14** Ajta, ti pua'a miyen tí'ixajta í teite matíj a'líime, ayée pu huataújmua'a a'líjna í mej miyen tí'ixa tijín mu'uri seíj chuéjra'a úuhuaumen a'u mej a'uté'en. **15** Ajta a'líjna í seíj chuéjra'a í mej nu'u rúuhuaumen, capu a'ájna pítejá'arici a'u mej u e'eráaci, a'iné ti pua'a miyen ra'utámua'aréerejche'e me'líjna í chuéjra'a í mej japuan e'eráaci, ayée pu ri'iríistaca'a mej huaré'eciinejche'e.

**16** Mí majta a'líime, mu'uri miyen raxí'eve'eca'a mej a'uun a'uté'en seíj chuéjra'a japua ti jaítze'e rí'en. Ayee

pu huataújmua'a a'líjna í niuucari tijín seíj chuéjra'a mú úuhuaumen ti ta japua é'esejre'e. A'líj pu jín, capu ratéví'iraste'e í Dios mej miyen raatámua'ati tijín huá'a Dios pu pú'een, a'iné a'líi pu ari rí'i ráaruu seíj chajta'a a'u mej a'uteáтурan tíj na'a rusén jime'e.

**17-18** A'líjna jime'e ti té'antzaahua a'líjna í Abraham teecan, a'líj pu jín tí'ij Dios ayén raatéesej, a'líi pu raatámua'i'ivajtaca'a í ruyauj a'líjna í Isaac teecan. A'líjna í ja'atí ti ra'ancuré'a a'líjna ti jín te'ataújratziiri'i í Dios, a'líi pu ajta ayén titáura'acare'e ti raatámua'i'ivajta í ruyauj ti seíj na'a pú'een, ti ajta jíme'en Dios ayén raataxájtaca'a tijín: "Naími'i í mej a'iránejsin mú'leetzi jetze, ayée mú raatámua'atzi tijín huá'aya'upua pu pú'een a'líjna í Isaac."

**19** A'líj pu jín ayén tirá'amitieje'te'eca'a a'líjna í Abraham ti a'fin Dios raayí'ítihua'a ti hua'ajjápuan a'ímej í teteca í mej meri huácuii. Ajta, tijíj Dios ayén raatátui í yaujra'an, ayée pu tiraatámítieje ti a'fin Isaac a'ítáraa huá'a tzajta'a í mej meri huácuii.

**20** A'líjna jín ti mé'e ajta té'antzaahua, a'líjna í Isaac teecan, a'líj pu jín ayén rájhauviiri'i í Dios ti a'fin rí'i tihuá'uteájtuaani mejca'ihuáyee í yaújmua'ame'en a'líjna í Jacobo teecan, ajta a'líjna í Esaú teecan.

**21** A'líjna jime'e ti té'antzaahua a'líjna í Jacobo teecan, a'líj pu jín tí'ij ari á'ame'erejca'a, aicaújtuta japuan í ru'itzíj, rí'i tihuá'uteájtuaan seij ajta seij í yaújmua'ame'en a'líjna í José teecan. A'líi pu ajta raná'amiche'e í Dios.

**22** A'líjna jime'e ti té'antzaahua a'líjna í José teecan, a'líj pu jín,

tí'ij ari vástacira'itaca'a, ayée pu tihua'utá'ixaa a'líjna jime'e mej nu'u miyen huiráaju'un a'fíme í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a mej mi seíj chuéjra'a japua a'uté'en. Ajta pu ayén tíhua'uta'aíj a'u mej téje'evá'anán í tí'icariira'a'an.

**23** A'líjna jime'e mej té'antzaahua í vaújsimua'ame'en a'líjna í Moisés teecan, a'líj pu jín, tí'ij huanú'ihuaca'a, a'líj mú raatá'avaataca'a huaíca máxcira'i jime'e a'liné ayée pu tihuá'amtieje'teca'a ti naa seijre'eca'a a'líjna í pa'ari'i. Majta, camu raatátziin a'líjna í ti jín tiu'uta'aíjtaca'a a'líjna í rey mej nu'u huá'ucui'ini í ti'iríí mej teteca.

**24** A'líjna jime'e ti té'antzaahua a'líjna í Moisés teecan, tí'ij ari vástaca'a, capu huataúra'a mej miyen raatámua'ati tijín yaujra'an pu pú'een a'líjna í 'ita'a í rey ti rape'eri. **25** Ayee pu tiraaxí'epi'intare ti ayén rajpuafitzí á'ara'ani a'ímej jamuan í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios. Ajta, capu a'atzu ra'aránajcheca'a ti ayén a'atzu á'ateeví'in huataújtemua'ave'en a'líjna jime'e ti ayén huárini a'líjna ti a'líj pua'a 'een í Dios jemi.

**26** Ayee pu tirá'amtieje'teca'a ti ayén jaítze'e ratéva'iri mej miyen tirá'uxieehuari'i Cirístu'u jetze me'ecan caí ti ayén tiratéva'iri tíj na'a ti huápi'i tí'ijnajche í mej tí'ijcha'ií a'fíme í mej tí'ajtaca'a a'ujna u Egipto. Ayee pu 'een jín ayén rachú'eve'eca'a a'líjna ti tí'iraci'iti í Dios jemi.

**27** A'líjna jime'e ti té'antzaahua, a'uun pu e'erájraa u Egipto. Ajta, capu raatátziin ti pua'a jeíhua huápi'i huataniú'ucan a'líjna í rey, sino temua'a pu te'utáviicua'iri'i. Cu xíee ti cuj a'ímuá raseíireca'a a'líjna í Dios ti caí seijre'e.

**28** A'líjna jime'e ti té'antzaahua, a'líj pu jín ayén te'ará'aste a'líjna xicáara'an ti jetzen Dios tihua'utá'uuni'i. Ayee pu 'een jín ra'ajtépitijraxyi xúure'e jime'e ti i caí ayén tihuá'uci'iti a'líjna ti huá'acui'ini a'ímej í mej anáaté'ee huanúnu'ihuaca'a.

**29** A'líjna jime'e mej té'antzaahua í teite, a'líj mú jín miyen antacíj í jaj japua ti ve'ee ti ayén téja'arajtehuua tijín Jaj ti Pa'u. Ayee mú japuan antacíj tíj chuej ti huáchi. Mí majta, a'fíme í mej Egipto é'eme'ecantaca'a, matí'ij miyen raataxfíeve mej miyen che'atá mena'a huárini, matí'ij mi auujámij.

**30** A'líjna jime'e mej té'antzaahua í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a, a'líj pu jín matí'ij meri aráhuá'apua xicaj pua'amé ataúnjcheca'a a'ujna chajta'a, aj pu'i á'avatzi í jaxu'u í ti jín ré'enami'ihuaca'a a'ujna chajta'a, u Jericó.

**31** A'líjna jime'e ti té'antzaahua a'líjna í Rahab teecan, a'líjna í 'ita'a ti huá'ajijve'eca'a mej mi jamuan jí'ipite'e, a'liné a'líj pu temua'a naa hua'ancuré'evi'iti a'ímej í mej miyen te'uhuaré'ixi'ere'en í chajta'a, a'líj pu jín caí huamí'i huá'a jamuan í mej caí ra'ará'astijre í Dios.

**32** ¿Ti'itájni neajtahua'a amuaatá'ixaate'en? Capu tí'ici'ipe nej niyen tejámuatá'ixaate'en a'líj mej huaríj a'líjna í Gedeón teecan, ajta a'líjna í Barac teecan, ajta a'líjna í Sansón teecan, ajta a'líjna í Jefté teecan, ajta a'líjna í David teecan, ajta a'líjna í Samuel teecan, majta a'líme í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a.

**33** Ayee mú hua'utéemua'iti a'ímej í mej titetaté'eca'a í rey jime'e seíj chuéjra'a japua, majta rí'i tiu'uta'aíjtaca'a, majta ra'ancuré'a

a'íjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i. Majta seica miyen hua'ancáanajxi huá'ateni'itze'e í muajyéte. Matíj mena'a mej miyen huaríj, ayée mú me'líjna jín huaríj a'íjna jíme'e mej té'antzaahua.

<sup>34</sup>Majta seica miyen ra'ujé'ica í tají ti ij caí hua'uteátaira, majta seica huataúruu mej mi caí huá'ucui'ini. Ayee pu tihuá'uruu a'ímez í mej caí rucacá'anejca'a. Ca'aníjra'a pu xaa hua'utá'a mej mi miyen huateújca'nen temua'a naa. Matíj mi miyen hua'utéemua'iti matíj mena'a mej jín huané'use, majta hua'utamuári a'ímez í xantaaru'u í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecantaca'a. <sup>35</sup>Majta a'íime í 'uuca, ayée mú majtáhua'a hua'ancuré'evi'iti í ruteítestemu'a í mej majtáhua'a aitacíj huá'a tzajta'a í mej meri huácuu.

Majta seica, ayée mú rajpuaíftzi muá'araa me'líjna jíme'e mej caí hua'atá'acare'e mej hua'irájtuaani a'u mej hua'iteáana. Ayee mú 'een jín huaríj me'líjna jíme'e mej miyen rachú'eve'eca'a mej majtáhua'a huatarún mej mi me'uun ruuri a'uteáтурan seij chuéjra'a japua ti jaítze'e rí'en. <sup>36</sup>Majta seica miyen rajpuaíjtzi muá'araa me'líjna jíme'e mej hua'uxieehuari'iri'i nusu mej hua'utéevajxi na'ari mej hua'anájíl'íci'exi cadeena jíme'e na'ari mej hua'iteánajxi.

<sup>37</sup>Ayee mú majta huá'uruu. Mehua'uteátu'asixi tetej jíme'e. Majta já'ita'a hua'utavejchixi. Majta huá'ucuui chun jíme'e ti ruxí'ejta'a te'ejcamíjmee. Ayee mú 'eene'en ti'litéchejca'a me'líjna jíme'e í hua'anavij í cánexi nusu í hua'anavij í caurasi. Camu a'íj tí'líjviicua'iraca'a. Jéihua mú

rajpuaíjtza'a. Majta a'íj mú pua'a tihuá'ajcha'íica'a. <sup>38</sup>Camu huatéechi'ica'a: a'u ti na'a mú á'ujuhua'ane'eca'a, a'u ti caí é'e tí'itiitaca'a, majta a'u ti a'ujírime'eca'a. Majta a'íuu mú é'echejca'a a'u ti é'eteasta'a, majta me'újna cuunista'a, ajta a'u ti na'a ti huacúunijmee tíj na'a íiyen chaanaca japua.

Mí majta a'íime, jeíhua mú huápi'i jaítze'e tí'ivaire'eca'a í Dios jemi mecaí a'ímez í mej caí huá'axe'eve'eca'a. <sup>39-40</sup>Dios pu ayén rí'i tihua'uteájtuaa naíjmi'ica a'íjna jíme'e mej té'antzaahua. Mí majta a'íime, camu xi ra'ancuré'a a'íjna ti jín Dios te'ataújratziiri'i a'íjna jíme'e ti Dios ari titaaixí'epi'intari'iri'i itejmi jemi a'íjna ti jaítze'e rí'en ti a'íin ayén téjmi jamuan hua'unaíjmire'en a'ímez.

**A'íj ti ye'í rí'i ti'itiújcha'íi a'íjna  
ti Círiistu'u jemi seijre'e**

**12** A'iné jeíhua mú ta jemi huaté'uu í mej tí'iseij, tiché'e tiyen raatéxieehua te'líjna jíme'e ti ayén tamuári'eriste'e, tiché'e teajta raatapuá'ajta te'líjna í tej jín até'itzeaara í Dios jemi, te'líjna ti ja'anáj ti na'a tatéjí'iqui. Tiché'e tiyen te'utáviicua'i temua'a naa tej ti xí'epi'in rijca te'líjna jíme'e í ti jín Dios titaaíjca tej ra'antipuá'ajte'en íiyen chaanaca japua.

<sup>2</sup>Tiché'e temíjna jetze arátaca'anen í Jesús, a'íjna ti amuacaí taatasejrate a'íj ti tí'ijxe'eve'e í Dios. A'íí pu ajta ayén taanaíjmire'en í Dios jemi a'íjna jíme'e tej tiyen té'antzaahuate'en. A'iné a'íí pu ayén ramua'areereca'a ti ayén tiráaci'iti a'íjna ti jín huataújtemua'ave, a'íj pu jín ayén

rá'uvicua'iri'i mej rá'utatan í círuu jetze. Capu jetzen ruxe'eve'eca'a mej miyen me'íjna jín puaíjtzi raatá'an ti ayén ratatévi'ira'aste'eca'a. Ajta íjii, án pu e'ecájca ri'lírfinta'a a'líjna í ipuari a'u ti japuan Dios e'ecájca.

<sup>3</sup>Setá'aj siyen se'líjna jetze tiú'umua'ati a'ij ti a'fin huaríj ti ayén te'utáviicua'iri'i temua'a naa a'ímej í mej jeíhua huápi'i rájcha'íire'eca'a í Dios jemi. Setá'aj siyen se'líjna jetze ra'utámua'aree sej si caí cua'ana, ti i caí utévatziin í a'amuua tzajta'a.

<sup>4</sup>Caxuu xi siyen áaviicua'ire ajta sena'a caí ra'iráaxire í áamuaxuure'e se'líjna jíme'e sej se'líjna jamuan á'aviicua'ire'e tij na'a ti a'lij pua'a 'een í Dios jemi. <sup>5</sup>Seajta siyen ya'uhuá'axi se'líjna í niuucari ti jín Dios ayén ca'aníjra'a ámuuatá'aca, tij hua'atáàata ayén tihuá'a'ixaate'e í ruyaujmua'a tijín:

Niyauj, capej rá'axieehuata  
ti tavástara'a ayén tí'imua'itíii,  
capej pajta piyen axieemiste'e  
ti pua'a a'íin puaíjtzi muuatá'an.

<sup>6</sup>Capej xaa ne'u piyen huárini,  
a'iné tavástara'a pu ayén  
tí'ira'itíii  
a'líjna ti raxí'eve'e,  
ajta ayén puaíjtzi ratá'aca ja'atí  
ti na'a  
ti ayén ra'ancuré'evil'iti tij  
ruyauj.

<sup>7</sup>Ruxe'eve'e sej siyen te'utáviicua'i a'iné Dios pu á'amuua'itii. Ayee pu che'atá na'a á'amuuaruure tij sej teáata'a ayén huál'aruure í ruyaujmua'a. Ja'atí ti na'a ti ya'upuáara'an pú'een ayén tihuá'itíii í ruyaujmua'a a'achú mej pua'amé. <sup>8</sup>Tí pua'a ayén tihuá'uci'iti matíj mena'a pua'amé í mej yaújmua'ame'en pú'een ti huá'aya'upua ayén tihuá'itíii, ajta

ti pua'a ja'atí caí ayén tejá'amua'itíii, a'líj xu jín caí yaújmua'ame'en pú'een, sino a'íime xu pú'een í mej chá'a mena'a huanúnu'ihuaca'a, í mej caí tíya'upua.

<sup>9</sup>Ajta i'i, naími'i tu tetíj tena'a pua'amé tiyen tíya'upuaca'a, teajta tu tiyen huá'astijre'eca'a te'líjna jíme'e mej titá'itíiiri'i. A'líj pu jín, jeíhua pu jaítze'e ayén tiraavíjte'e tej tiyen ra'ará'astijre'en te'líjna í tayá'upua ti rusén jín sejre'e, tej ti jemin ruuri tá'ara'ani. <sup>10</sup>A'íime í tayá'upua, ayée mú a'atzu mena'a a'ateevi'i miyen titaatá'itíiiri'i a'líj ti tihua'aránajcheca'a.

Mí ajta a'líin Dios, ayée pu 'een jín ayén tí'ita'itíii tí ij rí'i táaruuren, tej ti tiyen urarí'ene'acan jín huateáтурan tij ajta a'líjna. <sup>11</sup>Jee xaa, capu naa tiu'ase ti pua'a auj tí'ita'itíira, sino teen tu rajpuáijtzi. Mí ajta, tí'ij ajtahua'a rí'i titaatépu'a'ajte'en tej ti rí'i tí'itacha'íf tá'ara'ani te'líjna jíme'e ti ayén titaatá'itíiiri'i a'líjna jíme'e í tej rajpuáijtzica'a.

### Mej nu'u caí ti'itíj jín auteáтурan

<sup>12</sup>A'líj pu jín, setá'aj huateújca'anen. Caxu siyen sejre'e tij ja'atí ti ruxiéemiste'e, ti caí ruca'ané í rumuájca'a jetze, ajta rutunúj jetze. <sup>13</sup>Setá'aj rí'i huaújruuren nain jíme'e sej si temua'a naa titeejú'un í Dios jemi, sej si caí ché'e a'ij pua'a huatzúna'iche'en, sino sej si huarún temua'a naa. <sup>14</sup>Setá'aj se'líjna jín tiu'utatése'en sej ruxiéehua naa tí'itesejre'e naíjmi'ica jemi í teteca. Setá'aj seajta sej siyen ri'líene'ecán jín huateáтурan í a'amuua tzajta'a, a'iné ti pua'a ja'atí caí ayén urarí'ene'e í ru tzajta'a, capu ja'anáj raseijran í tavástara'a.

**15** Caxu raatá'acare'en ti seíj mú'een ayén ti'itjí jín auteáтурan ti ij caí ché'e Dios ayén rí'i tiraatá'an. Rf'i xu'u mú'een ti caí ayén huataseíjre'en mú'ejmi jemi ja'atí ti ayén seicié á'amuaruuren ti ij ayén tejamuaí'itziite'en, ti ajta ayén ca'aníjra'a hua'utá'an ješhua í teite mej mi miyen ti'itjí jín auté'itzen í Dios jemi.

**16** Rí'i xu'u seajta, tí'ij caí ja'atí ayén tiú'ujxana'acira'ate na'ari raatéxieehua a'íjna ti Dios raateájtuaa itejmi jemi tijí a'íjna í Esaú. A'íj pu ayén ráatuaa a'íjna ti raci'ítische'en, ti á'are'ara'an pu'éene'e a'íjna jime'e ti Israél jetze ajtéme'ecan. A'íj pu ajta a'ífin pu'éene'e ti amuacaí huanú'ihuaca'a. Ajta ayée pu 'een jín ráatuaa a'íjna jime'e ti huatá'icuataca'a.

**17** Seajta seri ramua'aree a'ij ti te'irájraa. Tí'ij ajtahua'a ayén raataxf'eve ti ayén tif'iraci'iti a'íjna ti jín Dios ayén rí'i tiraateájtuaani, ayée pu raaré'iteca'a a'íjna í ya'upuáara'an. Capu ché'e huatári'iristareca'a ti caújxieehuata. Capu amín a'ij ti ajta ruyeine rájhauau.

### A'íjna í jirí, í Sinaí, ajta í seíj í Sión

**18** Ajta, caxu siyen che'etá sena'a ajteáxiireca'a í Dios jemi matfj a'íjime í mej me'uun a'atanéj jirí jetze a'u ti caí hua'utá'a mej japuan á'ujuhua'ane'en, a'u ti jetzen ješhua á'ataaca'a, a'u ti a'utíca'aca'a. Huápi'i pu xaa huatíca'acaa, ajta jé'ecan mú vuiyeca'a japuutzari jime'e. **19** Ajta ayén ja'atí ucájihuaca'a trompeeta jetze. Aj pu i seíj ayén tiu'utaxájtaca'a. Huápi'i pu tzifni'ire'eca'a í ti namuajre'eca'a. A'íj mú jín miyen tirájhuaviri'lí í teite ti a'ífin caí ché'e ayén tihuá'a'ixaate'e.

**20** Ayee mú huaríj a'iné camu a'atzu rá'aviicua'ireca'a me'líjna ti ayén tihua'uta'aíj tijín: "Tí pua'a ti'itjí ayén japuan á'uche'ecane'en í jirí, capu amín a'ij ti'itjí ti pírici, setá'aj siyen raateátu'asixi'in tetej jíme'e." **21** Jee xaa ne'u, huápi'i pu tziíñisi'i seijre'eca'a í ti raaseíj a'íjna í Moisés teecan. A'íj pu jín ayén tiu'utaxájtaca'a tijín: "Nénvivej ne'íjna jíme'e nej tí'itziine'e."

**22** Mí ajta, caxu siyen se'újna ajteáxiireca'a, sino seíj xu'u jetze, a'íjna í jirí ti ayén téja'arájtehuua tijín Sión, a'u ti é'eseijre'e a'íjna í chajta'a a'u ti á'uca í Dios ti ruuri, a'ujna u Jerusalén ti júte'e é'eseijre'e. A'uu mú majta e'etiújseiire mu'ití í mej ta japua tif'ivaire'e mej mi me'újna tiú'uyesten. Majta ayée mú pua'amé ti caí ri'lírí ti ja'atí ayén hua'uté'itien a'achú mej ará'ase.

**23** Mú'een xu seajta huá'a jamuan ajteáxiireca'a í mej miyen e'etiújseiire me'íjna jíme'e ti ayén che'atá tihuá'aci'iti tijí ayén tiráaci'iti a'íjna í yaujra'an ti amuacaí huanú'ihuaca'a. A'íj mú majta meri á'ayu'usí'i me'újna u ta japua. Seajta mú'een, ayée xu jemin ajteáxiireca'a se'íjna jemi ti huá'axijte'e í teite. A'íj pu a'ífin pú'een í Dios ti naíjmi'ica tí'ajite'e.

Mú'een xu seajta huá'a jamuan e'etiújseiij í huá'axiejniu'uca a'ímej í teteeca í mej urarf'ene'acan jín huateájturaa í Dios jemi, a'íjime ti ajta Dios hua'unaíjmire.

**24** Xu'uri seajta ajteáxiireca'a se'íjna jemi í Jesús, a'íjna ti ayén raaxf'epí'intare a'íjna jíme'e í niuucari ti jaítze'e rí'en, ti ajtahua'a jín te'ataújratziiri'lí í Dios. Ajta a'ífin í xúure'ara'an ti a'ífin ra'iráaxire, jaítze'e pu rí'éene'ecán jín seijre'e í Dios jemi caí í ti Abel teecan yá'urie,

a'iné a'íjna í ti Jesús ayén ra'iráaxire, a'ii pu a'fin pú'een í ti jín Dios rí'i titaatá'a itejmi.

**25** Rí'i xu'u mû'een, sej si caí siyen raatéxieehua se'íjna ti tejá'amua'ixaate'e. Gee xaa ne'u, camu huateújvai a'ímej matí'ij raatéxieehuataca'a a'íjna ti siyen chaanaca japua tihua'utajé. A'íj pu jín, capu a'atzu a'ij huatári'iristari tej tiyen huatétavaire'en ti pua'a tiyen raatéxieehua te'íjna ti ayén tí'itajee ti júte'e é'eseijre'e.

**26** A'ajná'imuua, a'ífi pu raatáruureajxi í chaanaca tí'ij tiu'utaxájtaca'a. Mí ajta íjii, pu'uri ajtahua'a ayén te'ataúratziiri'i tijín: "Neajtahua'a nu niyen raatáruureajxi'isin ne'íjna í chaanaca, neajta naíjmi'i tíj na'a ti é'eseijre'e u ta japua."

**27** A'íjna í niuucari ti jíme'en yee "neajtahua'a nu raatáruureajxi'isin", ayée pu huataújmu'a ti amuacaí raatáruureajxi'isin tíj na'a ti tiú'utaavijhuaca'a. Aj pu'i ti'ití'asin ti ij ayén huateáтурan a'íjna ti caí ri'irí ti ja'atí ayén raatáruureajxi'in.

**28-29** A'íj pu jín, tiché'e te'íjna jín huatátatemu'a've'en te'íjna jíme'e ti ayén tí'itaci'iti tej te'uun a'uteáтурan sej chuéjra'a japua ti caí ja'atí raayí'iti ti raatáruureajxi'in. A'íj pu jín, tiché'e teajta tiyen raná'amiche'en te'íjna í Dios a'ij ti tira'aráanajche. Tiché'e tiyen rátziiine'e ra'ará'astijre'en, a'iné a'íjna í Dios í tej rana'amiche, ayée pu 'een tíj taij ti nain tí'ita'iraca.

### A'ij tej nu'u tiyen huárini

**13** Setá'aj seuj huaújxe'e've'en tíj ru'ihuaamua'a.<sup>2</sup> Caxu yá'uhua'anán sej temua'a naa

hua'ancuré'evi'itín í ta'ihuaamua'a í sej caí huá'amuaaje a'iné matí'ij seica miyen huaríj, ayée pu te'irájraa mej caí ramua'areereca'a miyen hua'ancuré'evi'ití a'ímej í mej ta'japua tí'ivaire'eca'a.

**3** Setá'aj hua'utámu'a'aree se'ímej í mej aiteánami'i yee cumu mû'een xu seajta huá'a jamuan aiteánami'i. Setá'aj seajta hua'utámu'a'aree se'ímej í mej a'ij pua'a huá'aruure a'iné naími'i tu seíj tena'a jetze ajtéme'ecan.

**4** Miché'e naími'i miyen tí'imuajca tí f'ixi'epi'in mej huanéjne'iche í teite. Caxu hua'atá'acare'en mej miyen tí'ixana'acire'e í mej meri néjne'iche a'iné Dios pu xaa huá'axije'en a'ímej í mej a'ij pua'a ti'itiújcha'ii, majta a'ímej í mej tí'ixana'acire'e.

**5** Caxu siyen huataúra'an sej siyen jaítze'e raxí'eve'e í tumin secaí májàj tí'ití. Setá'aj siyen se'íjna jín huataújtemua'ave'en se'íjna jíme'e sej caj tí'ijcha'ii, a'iné ayée pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í tavástara'a tijín: "Canu ja'anáj mé mû'jaújisín. Canu neajta ja'anáj mû'ja'uhuá'axijsín." **6** A'íj pu jín, ri'irí tej tiyen taxiéehua tiu'utaxáj yee:

Tavástara'a pu nevaire'e,  
a'íj nu jín caí tí'itziíne'e  
a'ij mej neruuren í teite.

**7** Setá'aj hua'utámu'a'aree a'ímej teteca, í mej tejamuá'itiíri'i me'íjna jíme'e í niuucari ti Dios jetze a'uvé'emej. Setá'aj se'íjna jetze tiú'umua'ati a'ij ti huá'a jemi te'irájraa sej si siyen che'atá sena'a ra'ará'astijre'en se'íjna í Jesús matíj a'íme.

**8** Ajta a'fin í Jesús ti ajta Cirístu'u pú'een, ayée pu che'atá seijre'e íjii, tíj ajta seijre'eca'a jájcua ímuá,

tíj ajta ayén seíire'e a'ame tíj na'a rusén jime'e. <sup>9</sup>Caxu huataúral'an ti ja'atí ayén amuaacuanamuan a'líjna jime'e í niuucari mej ché'e mena'a jín tejá'amua'itíii ti seicié huataújmua'a a'líj tej tejamua'itíiiiri'i iteen. Mí seajta mû'en, setá'aj siyen huateújca'anen í ru tzajta'a se'líjna jime'e ti Dios ti'itíj jín rí'i tejamuaatá'a. Capu a'atzu a'líj tí'iríliri'ri' sei se'líjna jín sei huateújca'anen í ru tzajta'a se'líjna jime'e í ye'irá ti ayén tihuá'aijte'e ti'itíj cua'lira mej ráacua'aní. Capu a'atzu hua'utévai a'límej í mej me'líjna jín ra'ará'astijre.

<sup>10</sup>Ajta ayée pu Dios raateájtuaa itejmi jemi í mej japuan tí'imua'i'ivajtaca ti jíme'en caí ayén hua'atá'aca mej jetzen tiú'ucua'aní a'límej í mej me'uun tí'ivaire'e í inaamua jete. <sup>11</sup>Ayee pu che'atá na'a tiráaruu a'líjna í Jesús tíj ajta a'líin ti ve'ecán jín ti'itéjvee í Dios jemi ayén huá'aruurejca'a a'límej í ye'lemuaate í mej hua'utámuai'ivajtaca'a me'líjna jetze me'ecan í mej jín auteájturaa í Dios jemi í teite. Tí'líj ari huá'ucuui, aj pu'i a'uun raatétuaacare'e í hua'axuure'e a'líjna inaamua jete. Ajta í huá'a hua'ira'a, a'líi pu a'uun raatétuaacare'e á pua'acié a'u mej a'uchéjme'ecaa í teite, ti ij a'uun raateátaíira.

<sup>12</sup>Ajta a'líin Jesús, ayée pu che'atá na'a tirajpuásjtzica'a á pua'acié í chajta'a jetze ti ij ayén ri'éene'ecán jín hua'irávi'itin í rutaítestemua'a a'líjna jime'e ti ra'iráaxire í ruxuure'e. <sup>13</sup>A'líj pu jín, tiché'e tiyen jemin ajteáxiire á pua'acié a'u tej tejmí'i a'uchéjme'ecaa tej ti tiyen che'atá tena'a te'utáviicua'l'i te'líjna jime'e ti tiu'utévi'iraste'e tíj ajta a'líin te'utáviicua'líri'i.

<sup>14</sup>Ayej xaa ne'u ayén tiraavíjte'e a'iné capu ayén raateájtuaa itejmi jemi chajta'a ti síyen seijre'e chaanaca japua ti á'ateevi'in sino teuche'e tu ráahuausin te'líjna ti ayén auj huatasejre'esin. <sup>15</sup>A'iné Jesús pu ayén ta japua huaniú, tiché'e tiyen ja'anáj ti na'a niuucajtze'en rí'i tiraateájtuaani í Dios jemi. A'líi pu a'líin pú'en í tej jín tí'imua'i'ivajtaca, a'líjna í niuucari í tej jín huatátatemua'ave'en, í tej teajta jín ra'utámu'aaree. <sup>16</sup>Caxu yá'uhua'anen sei siyen ríjca se'líjna ti l'ixi'epi'in, seajta siyen tihua'utévaire'en í seica se'líjna jime'e í sei tí'ijcha'ii, a'iné temua'a pu ra'aráanajche í Dios sei siyen se'líjna jín rí'i tiraatá'acare'en a'líj sei ríci. Tíj siyen tui'utámuai'ivejta í Dios jemi.

<sup>17</sup>Setá'aj hua'ará'astijre'en se'límej í mej miyen antiújmua'aaree teuyulta'a. Setá'aj siyen huárini a'líj mej tejá'amua'aijte'e, a'iné a'líi mû'áamuacha'íj muá'aye'i me'líjna jime'e sei si yen ra'ará'astijre'en í Dios. Majta mû' miyen ramua'aaree ti ayén ruxe'eve'e mej raatánamuajriste'en í Dios a'líj mej ti'itíj jín huaríj. Miché'e miyen ruxiéehua tejamuaatá'itíii, a'iné capu a'atzu a'líj tejámuatéva'iri ti pua'a miyen huataúxieemiste'en me'líjna jime'e sei muári'eri hua'atá'aca.

### A'líjna ti jín ra'antipuá'ajte

<sup>18</sup>Ayee pu titá'amitieje'e yú tatzajta'a tej nain jín xí'epi'in ríci, teajta tiyen tí'ijxe'eve'e tej tiyen huárini a'líj ti tiraavíjte'e. A'líj xu jín, setá'aj seuj rahuaviira í Dios jemi itejmi jime'e. <sup>19</sup>Neajta nu niyen áamuajee ca'anín jime'e sei si jaítze'e siyen huárini sei rájhuavii í Dios jemi

ti ij ajtahua'a naatá'an nej ca'anacan  
mú'ejmi jemi a'utéveeca.

**20-21** Tiché'e tiyen rí'i  
tiraatá'acare'en te'íjna í Dios ti rí'i  
tu'uhatépua'ajte'en, ti ajta ra'ajjáj  
huá'a tzajta'a í mi'ichite a'íjna  
í tavástara'a a'íjna ti Jesús pú'een.  
A'ii pu a'fin pú'een ti ayén ve'ecán  
jín antiújmua'aree a'íjna jime'e ti  
hua'acha'íi á'ara'ani í ruteftestemua'a  
tíj seíj ti huá'a cujta'a huamé'en  
í cánaxi. Ayee pu éeni'ici'e seijre'e  
a'íjna jime'e ti ra'iráaxire í ruxuure'e  
ti ij ayén raax'epi'intare'en a'íjna í  
niuucari ti jín Dios te'ataújratziiri'i tíj  
na'a rusén jime'e.

Ché'e a'fin Dios ayén  
amuanaajmire'en nain jime'e ti  
xí'epi'in 'een sej si siyen huárini a'ij  
ti a'fin tí'ijxe'eve'e. Ché'e a'fin ayén  
amuáaruuren sej si siyen 'eene'en  
seijre'e a'ij ti tira'aráanajche a'íjna  
jime'e ti a'fin Jesús ti ajta Cirístu'u  
pú'een ayén a'amua japua huaniú. A'íj

pu jín, tiché'e tiyen rí'i tiratá'acare'en  
tíj na'a rusén jime'e.

**22** Ne'ihuaamua'a, ayée nu  
tejá'amuahuavii sej siyen  
rá'uvicua'i se'íjna í niuucari í nej  
jín ca'aníjra'a amuatá'aca, a'iné cíj  
nu'u caj niyen tejámuaatá'itiiri'i'i.

**23** Setá'aj ráamua'aree mej meri  
raatátuaa í ta'ihuaara'a a'íjna  
í Timoteo. Tí pua'a ca'anacan  
yé ra'asti, nee nu rá'avil'itin  
neetzi jamuan, aj nu ni a'umé'e  
na'ame mú'ejmi jemi tej ti naími'i  
amuaaséij.

**24** Setá'aj hua'utateújte'en a'ímej  
í mej nain jín antiújmua'aree  
mú'ejmi jemi, seajta naími'ica í ti  
Dios huateúral'ate. Majta a'fíme í  
mej miyun Italia é'eme'ecan, a'íi  
mú'naími'i yé á'amuateujte'e.

**25** Ché'e a'fin Dios rí'i  
tejamuaatá'acare'en naími'ica  
mú'ejmi. Yee pu'u xaa. Ché'e ayén  
té'ara'ani.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í Santiago

Santiago pu huá'ateujte'e

**1** Inee Santiago, i nej tí'livaire'e  
í Dios jemi, neajta ne'íjna  
í tavástara'a jemi, a'íjna í Jesús  
ti ajta Ciríistu'u pú'een, ayée nu  
ne'íjna jetze tejá'amuateujte'e, mi  
sej huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í  
teitejra'a í mej huá'a jetze aíraújnejite  
a'ímej í huá'avausimua'aci'i  
í mej tamuáamuata'a japuan  
hua'apua ará'ase, seajta mi ti Dios  
amuaaré'e'itixi a'u ti na'a seíj  
chuéjra'a japua.

Jíme'en í ja'ati ti xaa té'atzaahuate'e,  
ti ajta naa tirú'umua'aree

**2** Ti pua'a ayén tejamuáaci'iti tñj  
na'a a'íjna í sej jín á'aviiicua'ire'e,  
setá'aj siyen tiú'umua'ati ti xí'epi'in  
'een, setá'aj seajta se'íjna jín  
huataújtemua'ave'en.

**3** Ayee xu huárini, a'iné xu'uri  
ramua'aree ti pua'a ayén a'íjna  
jín amuáaruuren ti ij Dios ayén  
amuaatéesejj ti pua'a siyen rá'astijre'e  
nusu secaí, a'íí pu ajta ayén  
á'amuaruuren sej si te'utáviicua'i.  
**4** Setá'aj seajta siyen rí'i ráaruuren  
sej si nain jín te'utáviicua'i, a'iné  
setí'i siyen se'íjna jín huarín, ayée  
xu nain jín araúrastejsin í Dios jemi,

seajta siyen runaíjmire'en. Capu ti'iti  
tejamua'utéturaate'esin.

**5** Tí pua'a rá'aturaate'e seíj ti ij naa  
tirú'umua'areere a'ij ti ye'lí huárini,  
ché'e a'fin ayén raatáhuavii í Dios. Ajta  
a'fin Dios, ayée pu a'íjna jín raatá'asin,  
a'iné a'íí pu ruxí'evi'ira'a jín jeíhua  
huápi'i tihua'atá'aca í rutaíttestemua'a.  
Ajta, a'íí pu caí hua'ajteá'axi'isin.

**6** Mi ajta, ché'e a'fin í ja'ati ayén  
a'íjna tiraatáhuavii a'íjna jíme'e ti  
ayén ti'ayajna ti xaa té'atzaahuate'e,  
icu. Ché'e a'fin caí a'ij mé'e  
tejé'etí'itiitan, a'iné a'íjna í ja'ati ti  
xaa a'ij pu pua'a na'a tirá'amitieje'e,  
ayée pu che'atá na'a 'een tñj ajta 'een  
jaj ti aujruuréjvee í eeca jíme'e.

**7-8** Capu a'atzu xí'epi'in mé  
teuúmua'aree a'íjna í ja'ati a'íjna  
jíme'e ti hua'apuaca jín á'ujca'ané  
ti ij ayén huárini. Capu a'atzu ayén  
tirá'amitieje'e a'ij ti huárini ti'iti  
jíme'e. Ajta ja'ati ti ayén 'een, capu  
a'atzu ra'ancuré'asin í tavástara'a jemi.

**9** Ajta a'fin í ta'ihuaara'a ti caí  
a'ij tí'ijviicua'i, ché'e a'fin a'íjna jín  
huataújtemua'ave'en a'íjna jíme'e ti  
Dios ayén jeíhua huápi'i rí'i tiraatá'asin.

**A'íí pu tiu'utépua'ajte a'íjna  
ti chíjteaani tf'ijcha'íí**

**10** Ajta a'fin í ta'ihuaara'a ti ajta  
chíjteaani pú'een, ché'e a'fin ayén

rí'i tiratá'acare'en í Dios a'íjna jime'e tì ayén tiráaci'iti a'íjna tì raataatévi'iraste'esin. A'íí pu xaa ayén che'atá na'a tiu'utépu'a'ri tíj ajta a'íjna í xuuxu'u tì tu'upi jetze xuta'a.

<sup>11</sup> Jee xaa, tí'ij u e'ijnén í xicaj, a'íí pu 'i a'íín tu'upi ayén huatéhuasin í xicaj jime'e. Ajta a'íín xuuxu'ura'an, a'íí pu cávatzijsin. Ayee pu 'i tui'utépu'a'ri í tì jín naa seijre'eca'a. Ayee pu che'atá na'a tí'ijruuren a'íjna í chíjteaani. A'íí pu á'apua'aren nain jime'e tì jeíhua huápi'í tí'ijcha'íica'a.

Tí pua'a tì'iti ayén ca'aníjra'a  
tí'itá'acare'en tì ja'ati a'íj  
pua'a huárini í Dios jemi

<sup>12</sup> Rí'i pu tiraatá'aca a'íjna í ja'ati tì pua'a ayén rá'aviicua'i a'íjna tì ca'aníjra'a ratá'aca tì ayén huárini tì a'íj pua'a een í Dios jemi, a'iné tí'ij ari ayén te'utáviicua'i a'íjna tì jín raatamuári'eriste, Dios pu ayén tiraatá'asin a'íjna tì ayén raamuá'iti, tì ayén ruurican huateáтурan a'u tì Dios é'esejre'e tij na'a rusén jime'e. Ayee pu a'íjna jín te'ataújratziiri'i í Dios tì ayén hua'utá'asin naíjmi'ica a'ímej í mej miyen raxí'eve'e me'íjna í Dios.

<sup>13</sup> Tí pua'a ayén ca'aníjra'a tiraatá'aca seíj í ja'ati tì ayén ráaruuren a'íjna tì a'íj pua'a een í Dios jemi, ché'e caí a'íín ayén tui'utaxáj yee Dios pu ayén ca'aníjra'a raatá'aca tí'ij ayén huárini a'iné capu ri'irí tì Dios ayén ca'aníjra'a raatá'an tì i a'ífin ja'ati ayén a'íj pua'a huárini. Jee xaa ne'u, capu ajta a'atzu ri'irí tì ja'ati ayén ca'aníjra'a raatá'an í Dios tí'ij a'ífin Dios ayén huárini a'íjna tì a'íj pua'a een. Ajta a'íín í Dios, capu ja'anáj ayén ca'aníjra'a tiraatá'aca

í ja'ati tí'ij a'íín ja'ati ayén huárini a'íjna tì a'íj pua'a een.

<sup>14</sup> Mi ajta, tì pua'a ayén ca'aníjra'a raatá'an í ja'ati tì ayén huárini a'íjna tì a'íj pua'a een í Dios jemi, ayée pu xaa a'íjna jetze á'ujca'ané a'íjna jetze í ruxí'evi'ira'a tì jetzen airáninei í tzajta'an. A'íí pu a'íjna jín á'ujca'ané tì ayén tirá'amitieje'e tì naa seijre'e a'íjna í tì'iti tì a'íj pua'a een. <sup>15</sup> Jíme'en pu'u ayén raaxí'epi'intare tì ayén huárini, aj pu 'i ayén auteáтураasin í Dios jemi. Ajta, tì pua'a ari huataijnajmire'en a'íjna tì a'íj pua'a een í Dios jemi, aj pu 'i mi'ini a'íjna í ja'ati tì a'uté'ítzee í Dios jemi.

<sup>16</sup> Ne'ihuaamua'a, mi nej jeíhua huápi'í já'amuaxe'eve'e, caxu huataúra'an tì ja'ati tì'iti jín amuaacuanamuan. <sup>17</sup> Tíj na'a tì xí'epi'in 'een, tì ajta caí tì'iti jín á'atura tì ayén rí'i tejamuáaci'iti ja'anáj tì na'a, a'úu pu é'eme'ecan u ta japua, a'íjna jemi í tej rájya'upua, a'íjna tì nain tiú'utaahuaca'a a'íjna tì ayén tì'itatzave'e tì júte'e é'esejre'e. Mi ajta, a'íjna jemi, ja'anáj tì na'a pu ayén che'atá na'a tí'isejre'e itejmi jemi. Capu a'atzu seicié ruruurejca, capu ajta ayén ráaruurejsin tí'ij ayén huatética're itejmi jemi.

<sup>18</sup> Ruxí'evi'ira'a pu jín, ayén taatá'a tej tiyen huatasejre'en í chaanaca japua a'íjna jime'e tì téjmi jemi raateájtuaa í runiuuca tì tzáahuati'ira'a jín seijre'e. Ayee pu 'een jín huaríj tej tiyen che'atá tena'a éenilici'e seijre'e tá'ara'aní tij ajta a'íjna tì amuacaícan jín huatasejre í eloote í mej majta ratatú'irihua'a mú á'aye'i í Dios jemi.

A'íime í mej rá'astijre'e í niuucari

<sup>19-20</sup> A'íj pu jín, setá'aj siyen ráamua'aree a'íj sej ye'í

huárini, ne'ihuaamua'a, mi nej  
já'amuaxe'eve'e. Rí'i xu'u, sej si  
ráanamua temua'a naa. Mi seajta,  
caxu ca'anacan tihual'utá'ixaate'esin  
í teite. Caxu seajta ca'anacan  
huataníni'uacu, a'iné capu ri'irí  
ti ja'ati ayén ráaruuren a'fjna ti  
xí'epi'in 'een í Dios jemi ti pua'a ayén  
niu'ucara'a jín ti'itiújcha'híi.<sup>21</sup> A'íj  
pu jín, setá'aj siyen raatapuá'ajta  
nain jime'e ti a'ij pua'a een, ti  
ajta xána'avisi'lí seijre'e. Mi seajta  
mú'een, setá'aj siyen ruxieemíjte'e  
ra'ancuré'an se'íjna í niuucari ti  
mú'ejmi jemi huatéuiihuaca'a,  
ti ajta jín Dios ayén raayf'iti ti  
amua'irájtuani.

**22** Seajta mú'en, caxu siyen sena'a ranamuajra a'ij ti tilixa í niuucari sino seajta siyen huárini a'ij ti tejá'amua'itíii. Na'ari caí, ayée xu rucuanamuáa xá'aju'un rujíimua'a sena'a. **23** Ayee pu 'een a'íjna í ja'ati ti caí ayén ríci a'ij ti tilixa í niuucari sino ayée na'a ruseíj ranamuajra. Ayee pu 'een tij a'íjna í ja'ati ti ruciéenime'e sefj í 'ájte'ehua jetze. **24** Jíme'en pu'u ruseíj, aj pu i tíchesin, ajta á'iyen yá'uhua'axijsin a'ij ti seiire'eca'a í ciéenime'ara'an.

**25** Ajta a'fin ti temu'a naa tirá'aseij a'fjna f niuucari ti jín Dios tf'ajta, ti ajta caí ti'iti jín á'atura, ti ajta Dios jín ru'lirájtuaami, ayée pu Dios rí'i tiraatá'asin ti pua'a a'fin pu'éene'e a'ame seij ti ayén rí'i ti'itiújcha'hí a'ij ti a'fin niuucari ti'ixa. Na'ari caí ti pua'a a'fi na'a pu'éene'e a'ame seij ti ayée na'a ranamuajra, ajta ca'anacan yá'uhua'axin, capu ri'éene'en huateáuturaasin f Dios jemi.

**26** Ti pua'a ja'ati ayén tiú'ujxajta  
í ru tzajta'a yee ti temua'a naa  
tirá'astijre'e í ruye'irá, ajta ti pua'a  
a'fin ja'ati caí raatapuá'ajta ti a'ij

pua'a tiuhá'axajta í ruxf'ej teite, a'íí  
pu ayén rucuanamua í ru tzajta'a.  
Capu ti'iti vaire'e a'íjna í ye'irájra'an  
a'íjna í ja'ati.

<sup>27</sup> Ayee mú rici a'íime í mej miyen  
ra'ará'astijre'e í ye'irá ti ri'l'éene'en jín  
sejre'e í Dios jemi, ti ajta caí ti'itij  
jín á'atura jemin í tej rájya'upua.  
Miché'e ayée mena'a rijca: mej mi  
miyen huá'umuaare a'ímej í mej  
ti'iti jín rajpuajtzí me'íjna jíme'e  
í mej xí'ejcanta muá'araa nusu  
mej antiújseijtareca'a; mej mi  
majta ahuaújcu'uvén, mej mi caí  
huaújxana'acira'aten a'ímej jamuan í  
mej chaanaca japua huachéjme.

Mej mi caí a'ij pua'a  
huajá'useijra í ruxí'ej teite

**2** Ne'ihiuaamua'a, a'líné mú'en xu  
rá'astijre'e í tavástara'a, a'líjna  
í Jesús ti ajta Cirfistu'u pú'een, ti  
ajta nain jín antiújmua'aree í Dios  
jemi, a'líj pu jín, setá'aj siyen ruxí'ej  
sena'a huajá'useijra naíjmí'ica í teite.  
Capu amín a'líj, ti pua'a seij chíjteaani  
pú'een nusu caí.

**2** Tiché'e tiyen tiraataxáj yee  
hua'apua mú me'uun a'uteáruti a'u  
sej e'etiújse'iri. Ajta í seij, ayée pu  
aniira ucárujte'e, ajta naa éene'e  
tí'itechée. Ajta í seij, a'fi pu caí a'ij  
tí'ijviicuá'i, ajta ayén mí'ime'ecan  
ucachée.

<sup>3</sup> Seajta mű'een, ayée xu temua'a naa ra'ancuré'evi'itin se'íjna ti naa éene'e ti'lítéechen, seajta siyen tiraatal'ixaate'en tijín: "Iíye'e jí, patá'aj yé a'ujyeíjxi'in a'u ti jaítze'e á'ujxe'eve'e." Ajta, jíme'en a'líjna ti ayén mí'ime'ecan ucáachen, siyen che'e na'a xu'u tiraatal'ixaate'en tijín: "Patá'aj mé huatéveeca nusu yé a'ujyeíjxi'i yé ne'íicata'a."

**4**Tí pua'a siyen rijca, ¿ni qui siyen ruxí'ej sena'a tihuá'useijra í ruxí'ej teite? ¿Ni qui secaí siyen ruruure matíj a'fíme í mej a'lij pua'a mé titeumuámu'a'ree, í mej majta huá'axijte'e í ruxí'ej teite? Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Tí pua'a siyen caí ruxí'ej sena'a tihuá'useijra í ruxí'ej teite, ayée xu ruruure matíj a'fíme.

**5**Casi'i, xáanamuajri'i, ne'ihuaamua'a. Dios pu ayén hua'avé'ejajpuaxi a'imej í mej caí a'lij tí'ijviicuá'lí a'imej tzajta'a í mej yen japuan huachéjme í chaanaca japua, mej mi je'hua huápi'i tí'ijcha'líica í Dios jemi me'íjna jíme'e mej té'atzaahuate'e, tí ij ajta ayén tihuá'uci'iti mej jamuan tiu'uta'ajta tíj na'a Dios ari a'íjna jín te'ataúratziiri'i huá'a jemi í mej raxí'eve'e.

**6**Mi seajta mú'een, xu'uri raatéxieehuataca'a se'íjna tí caí a'lij tí'ijviicuá'lí. Majta a'fíme í mej chíjteaani pú'een, a'íí mí a'fin pú'een í mej puasjtzí amuaatá'aca. Majta miyen amuá'aví'itijcica huá'a jemi í mej tí'ixi'epi'íntare'e. **7**A'íí mí a'lij pua'a tí'ijxa me'íjna í niuucajze'en sej jín siyen ánte'arua, í sej seajta rí'i tiratá'aca.

**8**Xí'epi'in xu rici tí pua'a siyen tzáahuati'ira'a jín ra'ará'astijre'en se'íjna í niuucari tí jín Dios tí'ajta tí ayén jíme'en tí'ixa í niuucari jetze tijín: "Patá'aj piyen raxí'eve'e í axí'ej tevi patíj aseíj tí'axe'eve'e." **9**Mi ajta, tí pua'a secaí siyen ruxí'ej sena'a tihuá'useijra í teite, ayée xu seri auteájturaa í Dios jemi. Ajta a'íin í niuucari tí jín Dios tí'ajta, ayée pu ari ayén ama'uxijte a'íjna jíme'e sej caí rá'aste se'íjna í niuucari.

**10**Ayee pu'u na'a, a'liné tí pua'a ja'ati ayén nain jín te'ará'aste a'íjna í niuucari mej jín tí'ajta, ajta

tí pua'a ayén seíj jín auteáтурan í niuucari jemi, ayée mí rá'axijte'e tí nain jín auteájturaa. **11**A'liné a'íin tí ayén raataxájtaca'a tijín: "Capej tí'axana'acira'ate", a'íí pu ajta ayén raataxájtaca'a tijín: "Capej tí'itecuí'ica." A'íí pu jín, tí pua'a piyen caí tí'ihuá'axana'acira'aten, mí pajta piyen xaa tiu'ujé'ica, a'íj pej jín peri auteájturaa a'íjna jemi í niuucari í mej jín tí'ajta.

**12**A'íj pu jín, setá'aj siyen tí'ixajta, seajta siyen rí'i tí'itiújcha'íí a'lij tí tiraavíje'e a'íjna jíme'e tí Dios ayén a'íjna jín amuá'axijte'en a'íjna jemi í niuucari tí jín amua'irájtuaani.

**13**Jee xaa ne'u, tí pua'a ja'ati caí ayén huá'acu'uve í ruxí'ej teite, capu Dios ayén rá'ancu'uvajxi'ísin a'íjna xicáara'an tí jetzen tité'axijte'en. Na'ari caí, tí pua'a ja'ati ayén huá'acu'uve í ruxí'ej teite, Dios pu rí'i tiraatá'asin a'íjna xicáara'an jetze.

**A'íjna tí jín ja'ati té'atzaahuate'e,  
ajta tí jín rí'i tí'itiújcha'íí**

**14**Ne'ihuaamua'a, ¿a'liné tí'iti jín tiratéva'íri sejí ja'ati tí pua'a ayén na'a tí'ixajta yee tí té'atzaahuate'e, ajta caí ayén tí'iti jín rijca í mej jín ramua'aree tí ayén tí'ayajna tí a'íin ja'ati té'atzaahuate'e? ¿Ni ri'irí tí a'íin ayén ru'irájtuaani tí ayén na'a té'atzaahuate'e? Capu xaa ne'u.

**15-16**Tiché'e tiyen tiraataxáj yee tí ja'ati ayén huárini tí a'lamua jetze ajtéme'ecan. Capu amín a'lij, tí pua'a teáata'a pírici, na'ari 'íita'a. A'íí pu ayén caí tí'ítéechen, ajta caí tí'iti tíchá'íí tí ráacu'ani tíj na'a sejí xicaj jetze. Ajta a'íin ja'ati ayén á a'ire'lenen sejí jemi tí ajta míl'ejmi jetze ajtéme'ecan. Aj pu 'i ayén tiraatal'ixaate'en

a'íjna ti tirá'aturaate'e. Ajta a'íjna í ja'ati, ayée na'a tiraata'lxaate'en yee "Aricu, ché'e rí'i mu'u timuajé'evaire'e." Ajta caí ti'iti raatá'an ti jín huateújvaire'en. ¿A'iné na'aqui té'eme a'íjna jemi ti caí ti'iti tihua'utá'a, a'íjna í ja'ati ti ayée na'a té'atzaahuate'e? ¿Ni qui temua'a naa? Capu a'atzu xaa ne'u.

<sup>17</sup> A'íj pu jín, ti pua'a ja'ati ayée na'a té'atzaahuate'e, ajta caí ti'iti jín ayén rici ti jín raataseíjrate'esin yee ayej ti'ayajna ti a'ífin ja'ati té'atzaahuate'e, capu a'atzu a'íj ti'itéva'iri.

<sup>18</sup> Mí ajta, ja'ati pu ayén tiu'utaxájta tijín: "Seij pu ayée na'a té'atzaahuate'e, ajta í seij, a'íí pu ayén ti'iti jín ti xí'epi'in 'een rici." Mí neajta inee, ayée nu tif'imua'lxaate'e yee patá'aj naatasefjrate'en í pej jín té'atzaahuate'e pej caí piyen ti'iti ti xí'epi'in 'een jín tif'iruure.

Mí neajta inee, ayée nu timuaataseíjrate'esin ti ayén ti'ayajna nej té'atzaahuate'e ne'íjna jime'e í nej ti'iti jín niyen rici ti xí'epi'in 'een.

<sup>19</sup> Ayee pepu'u té'atzaahuate'e ti seij na'a pú'een í Dios. Xí'epi'in pej rici. Ayee mú che'atá mena'a té'atzaahuate'e a'íime í tiyáaru'use, majta ruvivé. <sup>20</sup> Mí pej caí rí'i mé teuúmua'aree, ¿ni tzaa piyen raxí'eve'le nej niyen temua'a naa timuaataseíjrate'en ti caí ti'iti a'íj ti'itéva'iri ti pua'a ja'ati ayée na'a té'atzaahuate'e, ajta caí ti'iti jín ayén rici ti xí'epi'in 'een?

<sup>21</sup> A'íjna í tayá'upuaci'i a'íjna í Abraham teecan, urarf'ene'acan pu jín huateájturaa í Dios jemi a'íjna jime'e ti raatámuaí'ivajtaca'a í ruyauj í tetej japua, a'íjna í Isaac. ¿Ni caí ayén ti'ayajna? Jee xaa ne'u. <sup>22</sup> A'íj pu jín, ayée tu ramua'aree ti a'íjna a'íj ti huaríj, ayée pu

jamuan ti'itéva'iri a'íjna ti ajta té'atzaahuate'e. Ajta, ayée pu raanaíjmire ti té'atzaahuate'eca'a a'íjna í Abraham a'íjna jime'e a'íj ti huaríj. <sup>23</sup> Ti'iquí ayén araúraste a'íjna ti ayén té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín: "Abraham pu rá'antzaahua a'íjna í Dios, ajta ayée pu tiraaxí'epi'intari'iri'i ti a'ífin ayén rí'íene'ecán jín huateájturaa í Dios jemi." Matfí'íj mi miyen raatamuá'a tijín: "Tí amiigura'an pú'een í Dios."

<sup>24</sup> A'íj pu jín, ayée pu ámitieere'e ti seij ayén rí'íene'ecán jín huateáuturaasin í Dios jemi a'íjna jime'e a'íj ti ajta rici, capu a'íí na'a jín ti té'atzaahuate'e. <sup>25</sup> Ayee pu che'atá na'a tiráaruu a'íjna í Rahab teecan, a'íjna í 'ita'a ti ramuá'iticijca í tumin í rutevij jime'e. Tí'íj a'ífin ayén rí'í hua'ancuré'evi'iti a'ímej í mej rá'eeve'eca'a, aj pu 'i seij jetze í juye hua'uta'íteca'a. Tí'íj ayén a'íjna jín huaríj, aj pu 'i ayén urarf'ene'acan jín huateájturaa í Dios jemi. <sup>26</sup> A'iné, capu rí'íri ti ja'ati ruuri á'ara'ani ti pua'a caí uráxiejiu'eca, ayée pu che'atá na'a caí ti'iti vaire'e ti pua'a ja'ati ayée na'a té'atzaahuate'e, ajta caí ti'iti a'íj ruure ti xí'epi'in 'een.

### A'íj ti ti'iti jín tí'ivaire'e neanureáara'an í seij

**3** Setá'aj caí siyen huataúra'an sej mu'iití se'íjna jín te'enteárute se'íjna jime'e sej tihua'amua'atéé í seica a'iné xu'uri ramua'aree ti jaítze'e ca'anín jín tá'axijte'en í Dios itejmi, i tej tiyen tif'imua'ata ti caí ayén tihuá'axijte'en a'ímej í mej caí miyen tif'imua'ata.

<sup>2</sup> Jee xaa, naími'i tu tiyen ti'iti jín tite'uté'itzea'ara. Ajta ti pua'a ja'ati caí ayén ti'iti jín até'itze'ara'an

a'íjna jíme'e a'ij tì a'íin ti'lixa, ayée tu tí'ljmua'aree tì a'fin pú'een tí rí'éene'ecán jín seijre'e, ajta tì a'íin raay'íti tì ayén á'uycu'uvén í rutevij jíme'e t'íj caí tì'itij jín auteáтурan.

<sup>3</sup>Casi'i, ayée tu hua'ancáruruji'iraca huá'atene'en í cahuaayu'u te'íjna í xaachin mej mi ta'ará'astijre'en. A'íj tu jín, te'íjna jín tiyen hua'aré'eca'ani.  
<sup>4</sup>Ajta a'íjna í baarcu, tì ajta temua'a tì'live'ée. A'íi pu eeca ayén ráatajchi ca'anín jíme'e. Mi ajta, a'íjna jín í ciyej tì jaata'a atéjvee, ayée pu tì'ivaire'e tì ij a'íin í tì ramuari'e ayén raajájsime'en í baarcu a'u tì a'íin ayén yé'exe'eve'e.

<sup>5</sup>Ayee pu che'atá na'a cílieene'en seijre'e í ta jetze a'íjna í taneanúj. Mi ajta, ayée pu á'uyc'a'ane tì ve'ecán jín ahuaútzahuate'en. Teajta iteen, temua'a tu teri tiyen ramua'aree tì ayén ri'írì tì tajj tì cíj na'a teájtäani, ayée pu ve'ecán jín tiu'uré'ataasin.

<sup>6</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu che'atá na'a seijre'e í taneanúj tìj tajj. Ayee pu ajta seijre'e tìj na'a tì a'ij pua'a een í mej jín a'ij pua'a titetiújcha'íi a'fíme í mej yen japuan huachéjme í chaanaca japua. A'íi pu tajá'ujipua tìj na'a í ta jetze. A'íjna tì a'ij pua'a een tì jetzen 'aíjninei í taneanúj, a'íi pu ca'aníjra'a ratá'aca í tiyaaru'u tì ayén huárini. A'íi pu ajta a'íjna jín ayén ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi miyen runiú'ucara'a jín a'ij pua'a tì'itesejre'e matíj mena'a pua'amé miyen yen japuan huachéjme íiyen chaanaca japua.

<sup>7</sup>Jee xaa ne'u, ayée mú tiraay'íti í teite mej hua'umuá'acante'en matíj mena'a pua'amé yen seijre'e a'ímej í tì'ítén mej íiyen xuaa, majta í mej rál'ara'ive, majta í mej sínuruive á chuaata'a, majta í mej jaata'a á'axuaa.

Mu'uri miyen tihua'umuá'acaante naíjmi'ica.

<sup>8</sup>Mi ajta, capu ja'atí ayén raay'íti tì ruseij ayén raamuá'acante'en í runeanuj. Ayee pu 'een a'íjna í neanuri tìj a'íjna tì a'ij pua'a een, tì caí ja'anaj tì'itij jín té'astijre'e. Ajta a'íin tì jetzen 'aíjninei, ayée pu che'atá na'a 'een tìj huá'ave'eri tì tui'ujé'ica.

<sup>9</sup>A'íj tu jín taneanúj tiyen rí'i jín tiratá'aca te'íjna í tavástara'a, te'íjna í tej teajta rájya'upua. Teajta te'íjna jín tiyen a'ij pua'a tihuá'axa te'ímej í teteca í tì Dios ayén huá'utaahuaca'a miyen seíre'e tìj í tévira'an. <sup>10</sup>Ajta, ayée pu tì'irineca tej a'ij tena'a jín í taneanúj tiyen rí'i tì'ítá'aca, teajta tiyen te'íjna jín a'ij pua'a tìlixa. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, ne'ihuaamua'a, tì caí ayén tiraavíjte'e.

<sup>11</sup>Niché'e seij jín niyen tejámuaatá'ixaate'en. Jíme'en a'íjna a'u tì e'ejájxa, ñni qui ri'írì tì a'uun miijmú ayén ajnén a'íjna í jaj tì rumua'atí jamuan í jaj tì antzíjvi'i? Capu a'atzu xaa ne'u.

<sup>12</sup>Ne'ihuaamua'a, ayée pu che'atá na'a 'een a'íjna jíme'e í huaréj, a'iné capu ri'írì tì a'íjna jetze ayén huatáca'an a'íjna í aceituuna. Ajta a'íjna jetze í uuva, capu ri'írì tì ayén jetzen huatáca'an a'íjna í huaréj. A'íj pu jín, ayén che'atá na'a caí ri'írì tì jaj tì rumua'atí a'uun ajnén a'u tì e'ejájxa, tì ajta jetzen ajnén a'íjna í jaj tì antzíjvi'i.

### Mua'atzíira'a tì júte'e é'eme'ecan

<sup>13</sup>Tì pua'a ja'atí mú'ejmi jemi seijre'e tì rí'i mé teuúmuá'aree, tì ajta yaú'itie temua'a naa, ché'e a'íin ayén a'íjna jín tejamuaataseíjrate'en a'íjna jíme'e tì rí'i tì'itiújcha'íica'a,

ti ajta ayén ruseijrata ti caí ve'ecán jín antiújmua'aree. Ayee xu se'íjna jín ramua'aree ti a'íin ja'ati tzáahuati'ira'a jín rí'i mé teuúmua'aree.

<sup>14</sup>Mi seajta mú'een, ti pua'a siyen huápi'i chueere'e í ru tzajta'a, ajta ti pua'a siyen ca'anín jín tí'itese'eca'a sej siyen ra'antimuá'itin a'ij sej tí'ijxe'eve'e í ru tzajta'a, caxu siyen se'íjna jín á'lujtzaahuate'e. Caxu seajta tí'ihua'ita, se'íjna jime'e a'ij sej rici. <sup>15</sup>Tíj na'a ti ayén 'een, capu ayén tiraavíjte'e. Capu ajta a'uun a'uvé'emej u ta japua Dios ti é'eseijre'e sino yen pu chaanaca japua huataseijre. A'uu pu eiráninei huá'a mua'atzíira'a jetze a'íime í mej ruijmu'a mena'a a'ij tirájteuve a'ij mej rici.

Jee xaa ne'u, tiyaaru'u pu ayén ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi miyen huárini. <sup>16</sup>A'u ti na'a mej miyen chueere'e, ajta a'u ti na'a mej miyen ca'anín jín tí'itese'e mej mi miyen ra'antimuá'itin a'ij mej tí'ijxe'eve'e, a'úu mú miyen ché'e mena'a a'ij pua'a ti'itiújcha'ii muá'aye'i, majta miyen rá'astijre'e ti'iti ti na'a ti a'ij pua'a een.

<sup>17</sup>Ajta a'íin mua'atzíira'a ti a'uun a'uvé'emej u ta japua Dios ti é'eseijre'e, ayée pu ca'aníjra'a hua'atá'aca mej miyen ri'éene'ecán jín sefire'e muá'ara'ani, mej mi majta temua'a naa tiú'urihuaamua'atan, majta ruxí'evi'ira'a jín miyen rí'i tí'iteseijre'e. A'íi pu ajta ayén ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi huá'astijre'e a'ímej í mej tihuá'ajite'e, mej mi majta ruxí'evi'ira'a jín huá'ancu'uvajxi'in í ruxí'ej teite. Nain mú jín miyen rici ti'itj jime'e ti rí'i tí'iseijre'e. Ti pua'a miyen ti'itj jín

te'ataújratzii, ayée pu té'eme mej miyen huárini. Camu tí'ihua'itaca.

<sup>18</sup>Ajta a'íime í mej miyen rahuauhuau a'ij mej huárini mej mi hua'utéjpu'a'jte'en í ruxí'ej teite mej mi caí ché'e miyen runé'usi'ite'e, ayée mú tiu'utatuiire'esin í Dios jemi a'íjna ti ri'éene'ecán jín sefire'e í jemin me'íjna jime'e mej ruxí'evi'ira'a jín rí'i ti'itiújcha'iiica'a, majta ca'aníjra'a hua'atá'aca í seica mej mi miyen che'atá mena'a huárini.

### A'iné 'een jime'e maújne'usi'ite'e í teite

**4** Ayee pu tí'irineca mú'ejmi tzajta'a. Xu'uri já'ita'a a'utaci'ica, seajta runé'usi'ite'e. ¿A'uné jetze e'iraaye'i a'íjna ti ca'aníjra'a amuatá'aca sej si siyen rici? ¿Ni caí a'uun e'iraaye'i í a'amua tzajta'a? Jee xaa ne'u, a'íi pu pírici í á'amuamua'atziira'a ti ayén ca'aníjra'a amuatá'aca sej runé'usi'ite'e.

<sup>2</sup>Ayee xu raxí'eve'e sej jeíhua tí'ijcha'iiica. Mi seajta caí, caxu siyen tí'ijcha'ii. A'íj xu jín siyen tí'itecui'ica. Seajta jeíhua huápi'i tí'inecua'atze. Mi seajta mú'een, caxu siyen rá'acu'uvijre'e. A'íj xu jín siyen autéjhuiica sej runé'usi'ite'en, seajta rújaaxiejvi'i. Ayee xu 'een jín secaí tí'ijcha'ii se'íjna jime'e sej caí siyen rahuauhuau í Dios jemi.

<sup>3</sup>Na'ari caí, ti pua'a siyen raatáhuavii, capu ayén tejamuaatá'aca a'íjna jime'e sej caí siyen jé'iyecan jín raatáhuaviiri'i, a'iné ayée xu éeni'ici'e raxí'eve'eca'a sej si ché'e sena'a raaxíjte'en a'ij ti tejamua'amtietje'eca'a, sej si se'íjna jín huataújtemua'ave'en.

<sup>4</sup>Mi sej siyen ruxána'acire'e, ¿ni tzaa secaí siyen ramua'aree a'ij ti seijke're e í Dios jemi? Ti pua'a ja'ati ayén hua'ajtéjaahuate'en a'ímej í mej íiyen chaanaca japua huachéjme, ti pua'a ayén che'atá na'a huárini a'ij mej tí'ijri'lire, a'íí pu ajta ayén éeni'ici'e huateárturan í Dios jemi ti sej ti rájcha'iire'e. A'íj pu jín, ti pua'a ja'ati ayén raxí'eve'e ti hua'ajtéjaahuate'en temua'a naa a'ímej í mej íiyen seijke're e í chaanaca japua, a'íí pu ajta ayén éene'e a'amé tij seij ti rájcha'iire'e í Dios.

<sup>5</sup>Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna. Na'ari caí, capu ti'iti jín a'ij huataújmua'a a'íjna í niuucari ti ari á'ayu'usí'i, ayén tijín: "Jé'ecan pu chueere'e a'íjna jemi í xiéjnu'ucare'ara'an ti ayén raateájtuaa itejmi tzajta'a."

<sup>6</sup>Mi ajta a'íin Dios, ayée pu jaítze'e rí'i titatá'aca tej ti tiyen ra'ará'astijre'en. A'íj pu jín, ayén té'eyu'usí'i tijín: "Dios pu ayén huá'ajcha'iire'e a'ímej í mej á'ujtzaahuate'e. Mi ajta, a'íí pu rí'i tihua'atá'aca a'ímej í mej ruxieemíjte'e í jemin."

<sup>7</sup>A'íj pu jín, setá'aj siyen ra'ará'astijre'en í Dios. Setá'aj seajta rájcha'iire'e se'íjna í tiyaaru'u. Ti pua'a siyen huárini, aj pu xaa tíchesin mú'ejmi jemi. <sup>8</sup>Setá'aj ajteáxiire vejli'i í Dios jemi. Ti pua'a siyen huárini, aj pu 'í Dios ajta huateárturasin vejli'i mú'ejmi jemi. Setá'aj caí ché'e ti'iti jín a'ij rijca ti a'ij pua'a seijke're, mi sej até'itzea'ara í Dios jemi. Seajta, setá'aj raatátuiire'en í á'amuaxiejni'uca í Dios jemi ti ij a'íin ayén huateúra'ate'en mú'ejmi, mi sej siyen ruseijrata sej nu'u caí ti'iti jín até'itzea'ara í Dios jemi.

<sup>9</sup>Setá'aj a'ij pua'a te'utaújmua'ati se'íjna jime'e í sej jín auteájturaa í Dios jemi, setá'aj seajta huataújxieemiste'en, seajta huaújyeinixi'in. Setá'aj caí ché'e siyen ti'iti jín na'anaa sino setá'aj siyen huataújxieemiste'en se'íjna jime'e a'ij sej sejmí'i rijcaa. Setá'aj seajta caí ché'e huá'a jemi rutémua'ave'e sino ché'e ayén a'ij pua'a amuaatá'asti. <sup>10</sup>Setá'aj siyen ruyeine setira'ará'astijre'en í tavástara'a jemi. Ti pua'a siyen huárini, aj pu 'í rí'i tejámuaatétuaasin.

#### Tej nu'u caí rá'axijte'e í ta'ihuaara'a

<sup>11</sup>Caxu a'ij pua'a tiúl'ujxajta seij seajta seij, ne'ihuaamua'a, a'iné ti pua'a ja'ati ayén a'ij pua'a tí'ijxajta í ru'ihuaara'a, na'ari ayén rál'axijte'e, a'íí pu ajta a'ij pua'a tí'ijxa a'íjna í yu'uxari í mej jín tí'ajita. A'íí pu ajta ayén ruseij raaxí'epi'intare ti caí ché'e ti'iti vaire'e a'íjna í niuucari. Seajta mú'een, ti pua'a siyen rujíimua'a sena'a raaxí'epi'intare'en ti caí ché'e ti'iti vaire'e í niuucari í mej jín tí'ajita, caxu ché'e siyen rál'astijre'e a'ij ti tiraavijte'e sino xu'uri siyen huaújruu tij a'ímej í mej tí'ixi'epi'intare'e.

<sup>12</sup>Mi ajta, seij pu'u a'íin pú'een ti ayén raateájtuaa a'íjna í niuucari í mej jín tí'ajita. Ajta, a'íí pu a'íin pú'een ti ajta seij na'a ayén tí'ixi'epi'intare'e. A'íí pu'u na'a raayí'iti ti amua'irájtuaani, ajta ayén che'atá na'a, a'íí pu'u na'a raayí'iti ti amua'antipuá'ajte'en. Ti pua'a ayén, ¿a'iné 'een jín piyen tí'imua'atze pej pe'íjna jín antí'amua'aree pe'íjna jime'e pej piyen rál'axijte'e í a'ihuáara'a?

#### Tej nu'u caí ramua'aree a'ij ti te'emé'e a'amé

<sup>13</sup>Rí'i xu'u mú'een, mi sej siyen tí'ixaxa'a tijín sej nu'u se'uun á'uju'u

xá'aju'un íjii nusu ruijmua'a já'ahua'a chajta'a jetze, sej nu'u se'uun siyen á'ateeri a'achú cumu sefí nine'ira'a sej ti'itij jín teja'umuári'en sej si sefíjna jín tumin huamuá'itin. <sup>14</sup> Ayee xu tí'ixaxa'a al'ij sej huárini.

Mi seajta mû'een, caxu ramua'aree al'ij ti té'eme ruijmua'a, ti pua'a seuj ruuri xá'aju'un nusu secaí. Ayee xu 'een tíj a'líjna pixcaari ti a'atzu a'ateevi'i huataseíjre'esin, ajta á'líyen a'upuá'arixi'lisin. <sup>15</sup> A'líj pu jín ayén tiraavíjte'e sej siyen tiu'utaxáj yee ti pua'a nu'u al'ín tavástara'a ayén amuatá'acare'en, sej siyen ruuri huataáturaasin, aj xu si seajta siyen huárini ti'iti jime'e nusu í sejta jime'e.

<sup>16</sup> Mi seajta mû'een, caxu siyen tí'ixaxa'a sino ayée xu á'ujtzaahuate'e sefíjna jime'e al'ij sej ruijmua'a sena'a al'ij tirájteu. A'líjna í sej jín á'ujtzaahuate'e, tíj na'a pua'amé ti ayén 'een, ayée pu al'ij pua'a seijre'e í Dios jemi. <sup>17</sup> Ajta, ja'ati ti na'a ti ayén rú'umua'aree al'ij ti tiraavíjte'e ti ayén huárini ti'iti jime'e, al'íj pu auteáturaasin í Dios jemi ti pua'a caí ayén huárini.

### Miché'e nu'u rí'i tiráanamua a'fíme í mej chíjteaani pú'een

**5** Rí'i xu'u mû'een, mi sej chíjteaani pú'een. Setá'aj huaújyeine, seajta ruxieemíjte'e huajíjhua sefíjna jime'e ti tíñ ari al'ajna teja'uré'enejsin al'ajna xicáara'an jetze sej jetzen rajpuáiitzi xá'aju'un. <sup>2</sup> Pu'uri tí'ipeti tíj na'a í sej seri tí'ijsej á sej é'eché. Ajta, í tejá'amuaciíxu, mu'uri ti'iráaci'ixi a'fíme í tejpuási. <sup>3</sup> Ajta pu'uri tiu'uteújchuitaaamua al'íjna í oro í sej jeíhua rájchal'ii. Ajta al'íjna í plata í sej seajta tí'ijsej, ayée pu che'atá na'a tiu'uteújchuitaaamua.

Ajta a'líjna ti jín tiu'uteújchuitaaamua, al'íj pu rusefí amuaatéxajta, ajta tí'ij ayén amuá'axijte'e, ayée pu che'atá

na'a á'amuaruuren tíj taij ti raateátaiira í á'amuhua'ira'a. Ayee xu sefíjna jín tí'ijsej ti jeíhua huápi'i tí'ijnajche sej si sefíjna jín huataújtemua'ave'en íjii ti nain ari te'entipuá'ajte.

<sup>4</sup> Mi seajta mû'een, ayée xu hua'itzi jín huá'ari'irí'i í mej raamuá'iti í teteca, í mej tiu'uré'eveijcheca'a í á'amuavi'ira'atal'a. Ajta a'lín tavástara'a pu'uri ramua'aree al'ij sej huaríj a'iné a'lín ti nain jín antiújmua'aree pu'uri huá'unamuajrí'i í mej mefíjna jín runiuúste'e a'líme í mej tí'imuarí'eca'a mû'ejmi jemi.

<sup>5</sup> Ayee pu caí tí'iti tejamuá'aturaate'e, siyen ruxiéehua tí'itéchejca'a fíyen chaanaca japua. Ayee xu che'atá sena'a ruxiéehua tí'icu'a'care'e. Cu xíee sej tíú'ujci'ímite'e mej mi amuaacui'ini tíj viseáaru'u ti teáruu. <sup>6</sup> Mû'een xu seajta ra'uxíjte, seajta raajé'ica sefíjna ti rí'i ti'itiújcha'íica'a. Ajta a'lín, capu a'atzu amuaatá'ijmíjjri'i.

### Ca'aníjra'a pu hua'utá'asin mej mi temua'a naa te'utáviicua'i

<sup>7</sup> A'líj xu jín ne'ihuaamua'a, setá'aj temua'a naa te'utáviicua'i ajta na'a caí yé uvé'enen í tavástara'a.

Casi'i, autámua'areeri'i al'ij ti rici al'íjna ti chuej japua tí'imijhuaca. Ayee pu rachú'eve'e ajta na'a caí tíú'uciire a'líjna ti ájninei á chuaata'a, ti ij ayén ra'ancuré'an í táca'ira'an ti jeíhua huápi'i ruxe'eve'e. Ayee pu rachú'eve'e mej autejhuiini mej huatéviyye al'ajna víita'ari tzajta'a, ajta matf'ij atácheni.

<sup>8</sup> Setá'aj siyen che'atá sena'a rachú'eve'en. Setá'aj huateújca'anen í a'amua tzajta'a, a'iné pu'uri tíñ yé uvé'enejsin a'líjna í tavástara'a.

<sup>9</sup> Caxu a'líj pua'a tíú'ujxajta sej seajta seij, ne'ihuaamua'a, ti ij caí Dios ayén che'atá na'a amua'uxíjte'en

mú'ejmi. Rí'i xu'u mú'een, a'iné pu'uri tín yé uvé'enejsin a'íjna ti ayén tí'ixi'epi'intare'e.

<sup>10</sup> Setá'aj siyen hua'utámua'aree se'ímej í mej tí'ixaxa'ata'a í tavástara'a jetze me'ecan. Setá'aj siyen tiráari'iren se'íme jemi a'ij mej huaríj me'íjna jime'e mej te'utáviicua'iri'lí í mej jín rajpuaíjtza'ca'a.

<sup>11</sup> Casi'lí, xa'utámua'areeri'i mû'een. Ayee pu titá'amitieje'te'e ti Dios rí'i tihua'utá'a a'ímej í mej tí'itij jín te'utáviicua'iri'lí. Xu'uri ráamua'areeri'i se'íjna í ti jín te'utáviicua'iri'lí a'íjna í Job teecan. Seajta, xu'uri ráamua'areeri'i a'ij ti ti'iti jín tavástara'a ayén tiraaxí'epi'intari'iri'lí a'íjna jemi, ti a'ífin tavástara'a ayén rí'i tirájcha'íí já'araa, ajta ayén rá'ancu'uvajxi.

### Seica í niuucari ti jín ca'aníjra'a hua'atá'aca

<sup>12</sup> Ajta, a'ii pu a'íin pú'een ti jaítze'ruxel'eve'e, ne'ihuaamua'a, sej caí ti'itij jín te'ataújratzi'iracare'en, caxu siyen rijca í ta japua ti é'eme'ecan jime'e, nusu í chaanaca jime'e, ni caxu ti'iti jime'e sino ché'e ayén éene'e á'ara'ani. Ti pua'a siyen raataxáj yee "jee", ché'e ayén teja'uré'enen. Na'ari, ti pua'a siyen raataxáj yee "capu", ché'e ajta ayén teja'uré'enen. Ayee xu a'íjna jín huárini ti ij caí Dios ayén ama'uxíjte'en.

<sup>13</sup> Ti pua'a seij ti mû'ejmi jetze ajtéme'ecan ayén rajpuaíjtzi, ché'e a'ífin ayén huatéjniuuni í Dios jemi tí'ij Dios ayén rá'ancu'uvajxi'in. Na'ari ti pua'a seij ayén rutémua'ave'e, ché'e a'ífin chuiicari jín rí'i tiraatá'acare'en í Dios.

<sup>14</sup> Ti pua'a seij ti mû'ejmi jetze ajtéme'ecan ayén tí'icu'icaa, ché'e a'ífin hua'utájeeve a'ímej í vaujsi í mej teyujta'a tí'ivaire'e mej mi me'íjna jín huatéjniuuni, mej mi majta niuucajtze'en í tavástara'a miyen ra'avé'ehuaate'en me'íjna í já'ara'ara'an a'íjna í aceituuna.

<sup>15</sup> Ti pua'a miyen té'atzaahuate'e muaatéjniuuni, ayée pu a'íjna jín Dios ayén ru'irátuaasin a'íjna ti tí'icu'ica'a. Tavástara'a pu xaa rarújte'en, ajta ayén tiraatá'uuni'ira ti pua'a a'ífin ja'ati ti'itij jín auteájturaa í jemin.

<sup>16</sup> A'íj pu jín, setá'aj siyen a'ij tiu'utaxáj seij seajta seij í sej jín auteájturaa í Dios jemi, seajta siyen huatéjniuuni seij jime'e, seajta seij, ti ij Dios ayén amuaarújte'en.

Jee xaa ne'u, jé'ecan pu tí'ivaire'e ti'itij jime'e ti pua'a ja'ati ti urarí'ene'acan jín seijre'e ayén huatéjniuuni í Dios jemi.

<sup>17</sup> Ajta a'íjna í Elías, ayée pu che'atá na'a tí'iteáataca'a tetij iteen. Ajta, calanín pu jín huatéjniuuve'e mej caí huatéviye. A'íj pu jín, ayén á'atee a'achú cumu huaíca nine'ira'a japuan já'ita'a mej caí huáviyeca'a. <sup>18</sup> Ti'iquí ajtahua'a huaténiu. Majta á'iyen huatéviyeca'a. Ajta a'ífin ti tiuu'huásti'ihuaca'a á chuaata'a ayén tiú'uciireca'a.

<sup>19</sup> Ne'ihuaamua'a, ayée nu tejá'amua'ixaate'e. Ti pua'a ja'ati ayén ruhuáitala' tí'icáame ti ij caí ché'e ayén té'atzaahuate'e, ayée pu té'eme ti pua'a seij ayén raatémua'itín tí'ij ajtahua'a té'antzaahuate'en. <sup>20</sup> Ja'ati ti na'a ti ayén raatémua'itín a'íjna ti auteájturaa í Dios jemi ti ij a'fin ayén raatapuá'ajta a'íjna ti jín até'litzea'ara, a'íí pu ayén raatévai're'esin a'íjna jime'e ti caí yá'urieeni í ruxiéjniu'eca ti jín ruuri. A'íí pu ajta a'íjna jín ayén huárini ti jeíhua huápi'i tiraatá'uuni'lí a'íjna í Dios a'íjna ti jín auteájturaa í jemin.

Ayee pu'u xaa. Antipuá'areca'a.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Pedro, í ti seij

Pedro pu huá'ateujte'e a'ímej  
í mej té'atzaahuate'e

**1** Inee, Pedro, ti Dios naata'íteca'a nej tiu'utévaire'en í jemin, yee nu á'amuateujte'e mú'ejmi, mi' sej seij chuéjra'a japua a'uchéjme a'u mej amuaaré'e'itixi, tij na'a a'u ti huatacá'a u Ponto, ajta a'ujna u Galacia, ajta a'ujna u Capadocia, ajta a'ujna u Asia, ajta a'ujna u Bitinia, a'u ti na'a sej a'uté'uu.

**2** A'íí pu ayén amua'antíhua'u a'íjna jime'e ti jéjcua ímuá ayén tejámuaaxí'epi'intarsi'iri'i a'ij ti tejamuáaruuren a'íjna í Dios í tej rájya'upua. Ajta a'ín xiéjnu'u care'ara'an ayén amua'iráavi'iti sej si siyen huateáтурan í Dios jemi, a'íjna jime'e sej seri rá'astijre'e se'íjna í Ciríistu'u ti ayén ra'iráaxire í ruxuure'e ti ij ayén mú'ejmi japua huániuuni.

Ché'e a'ín Dios ayén rí'i tejamuatá'acare'en, ajta ché'e ayén amua'anpuá'ajte'en temua'a naa.

**A'íjna ti rachú'eve'e a'íjna  
ti té'atzaahuate'e**

**3** Tiché'e rí'i tiraatá'acare'en te'íjna í Dios, ti ajta ya'upuáara'an pú'een í tavástara'a, a'íjna í Jesús

ti ajta Ciríistu'u pú'een. A'iné a'íí pu jeíhua huápi'i tá'ancu'uvajxi, a'íí pu ayén taatá'a tej ti jéjcua can jín huanúnu'ihua tej ti tiyen raachú'eve'en te'íjna, í tej jín ruuri tá'aju'un a'íjna jime'e ti a'ín Dios ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

**4** A'íí pu ajta ayén titaatá'asin ti ayén titáaci'iti a'íjna ti caí ja'anáj huataújtuaasin, ti caí ajta ja'anáj huatéchueemuari, ti ajta caí ja'anáj e'ehuaújpu'a'rixí'isin. Dios pu ayén amuajtá'are a'ujna u ta japua.

**5** A'íí pu ajta ayén rí'i á'amuacha'ii a'íjna jime'e í muári'erí'ire'ara'an, a'iné mú'een xu siyen té'atzaahuate'e. Ajta pu'uri ayén rí'i ruurijhua ti ij a'ín ayén huataseíjre'en a'íjna ti jín amua'irájtuaani a'ájna xicáara'an jetze ti jetzen nain jín te'entipuá'ajte.

**6** A'íj xu jín siyen temua'a naa rutémua'ave'e se'íjna jime'e ti Dios ayén rí'i tejámuaatá'asin. Mí ajta íjii, ayée pu ruxe'eve'e sej siyen se'íjna jín ruxieemíjte'e sej mu'icáj jín rajpuájzti. **7** Ayee pu 'een jín ayén á'amuaruure mej mi miyen rí'i tiraatá'acare'en í Dios mú'ejmi jime'e a'ájna xicáara'an ti jetzen ajtahua'a huataseíjre'en a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

Jee xaa ne'u, a'íí mú majta miyen rí'i amuaateátuasin, majta rí'i tejamua'utaseíjra a'liné mú'een xu siyen se'íjna jín te'utáviicua'iri'i í sej jín rajpuajtzica'a se'íjna jime'e sej té'atzaahuate'e. Ayee pu tí'ivaire'e sej siyen rajpuajtzti ti ij Dios ayén ráamua'aree sej tzáahuati'ira'a jín té'atzaahuate'e. A'íj pu jín jaítze'e ayén tí'ivaire'e í Dios jemi sej siyen rajpuajtzti caí a'íjna í oro, í mej taj jín raaté'uuna ti ij rumua'atí á'ara'ani.

<sup>8</sup>Ajta a'íin Cirístu'u, mú'een xu caí ja'anáj raaseíj, ayée xu seuj raxf'eve'e. Seajta, caí xi raaseíj íjii, seúche'e xu siyen té'atzaahuate'e, seajta siyen se'íjna jín rí'i rutémua'ave'e. Capu ayén rí'írí ti ja'atí ayén raataxáj yee a'achú ti caj rí'i tiratá'aca a'íjna jime'e ti ayén tejá'amuaci'iti a'íjna ti huápi'i naa seíre'e a'ame. <sup>9</sup>Ayee xu ra'ancuré'asin ti Dios ayén amua'irájtuaani a'íjna jime'e sej siyen té'atzaahuate'e.

<sup>10</sup>Majta a'íime í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, a'íí mú mejmí'i miyen tiu'utaxájtaca'a me'íjna jime'e ti jín Dios ayén rí'i tejámuaatá'aniche'e. A'íí mú majta a'ujca'anéecan jín tí'ihuauc'a, majta me'íjna jín tí'imua'atzejca'a mej mi yaú'itiéé muá'ara'ani.

<sup>11</sup>Ayee mú tí'ihuauc'a til'itjí ti xicáara'an jetze ayén teja'uré'enejsin, ajta a'ij ti éene'e á'ame'enche'e a'ajna xicáara'an jetze ti jíme'en raataxájtaca'a a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ti ajta ayén huateájturaa huá'a jemi. Camu a'atzu yaú'itiéeca'a a'ij ti huataújmua'a a'íjna ti jíme'en amuacáí raataxájtaca'a yee ti a'íin Cirístu'u ayén rajpuajtzí á'ara'ani, ti ajta nu'u á'iyen Dios rí'i raateátuasin mej mi rí'i tiye'usefira muá'ara'ani.

<sup>12</sup>Ayee pu Dios hua'utá'a mej mi miyen ráamua'aree mej caí rujíimua'a miyen tí'ixajtaca'a sino ayée mú me'íjna jín tí'ivaire'eca'a mú'ejmi jime'e, matí'ij miyen jín tiu'utaxájtaca'a al'ij ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén ca'aníjra'a hua'utá'a mej mi miyen tiu'utaxájtaca'a me'íjna jime'e í niuucari ti jín Dios amua'irátuasin a'ij sej seuchén tiránamuajri'i. Dios pu u ta japua ya'uta'íteca'a í ruxiéjnu'ucá ti ij a'íin huá'a jamuan huateáтурan. Majta a'íime í mej ta japua tí'ivaire'e, mauche'e mú miyen raxf'eve'e mej miyen yaú'itiéé muá'ara'ani a'íjna ti jín Dios amua'irátuasin.

**Ca'aníjra'a pu hua'utá'asin mej mi rí'i til'itiújcha'íí muá'ara'ani**

<sup>13</sup>A'íj xu jín, setá'aj huateújca'anen í ru tzajta'a. Setá'aj seajta rí'i te'utaújmua'ati sej si temua'a naa nain jín raachú'eve'en a'íjna ti ayén tejamuáaci'iti í ti jín Dios rí'i tejámuaatá'asin a'ajna xicáara'an jetze ti jetzen huatasefjre'esin a'íjna í Jesús ti ajta i'lí Cirístu'u.

<sup>14</sup>Setá'aj siyen che'atá sena'a huárini matíj ti'íríí í mej huá'astijre'e í ruvaújsimua'a. Setá'aj caí ché'e siyen a'ij pua'a til'itiújcha'íí a'ij ti ajmí'i ca'aníjra'a amuaatá'acare'e a'íjna í ti a'amua tzajta'a huiránineica setí'ij caí xi yaú'itiéeca'a a'ij ti tiraavijte'e í Dios jemi.

<sup>15-16</sup>Jee xaa ne'u, setá'aj caí a'ij pua'a rijca, sino setá'aj siyen nain jín rí'éene'ecán jín tí'itesejre'e téjí ajta rí'éene'ecán jín tí'isejre'e a'íjna ti amuaatajé. Setá'aj siyen nain jín huárini a'ij sej til'itiújcha'íí, a'liné ayée pu té'eyu'usí'i tijín: "Setá'aj siyen

ri'léene'ecán jín tí'itesejre'e a'iné nee  
nu neajta ri'léene'ecán jín seijre'e."

<sup>17</sup> Ajta a'fin Dios ayén ruxí'ej  
na'a huá'axijte'en í teite a'ij tì seij  
huaríj. A'íj pu jín, tì pua'a siyen  
raatamuá'amuate'en yee rutáata,  
setá'aj rá'atese'e setíj sena'a seuj  
fiyen típuaseaaruve'e chaanaca  
japua. <sup>18-19</sup> Ayee pu tiraavíjte'e sej  
siyen rí'i ti'itiújcha'íi a'iné xu'uri  
ramua'aree ti'itíj ti pírici tì jíme'en  
Ciríistu'u ayén tiu'utanájchitaca'a  
a'íjna í sej jín té'echa'iica'a í Dios jemi  
sej si caí ché'e siyen tí'íjri'irrée a'ij sej  
sejmí'i tí'íjri'irejca'a se'íjna jíme'e  
í ye'irá ti caí ti'itíj vaire'eca'a, í mej  
amuaatá'itiiri'lí í á'muavaujsimual'aci'i.

Capu Ciríistu'u a'íjna jín  
tiu'utanájchitaca'a a'íjna jíme'e  
í oro, na'ari a'íjna jíme'e í plata, ti  
ayén á'apua'are, sino a'íi pu a'íjna  
jín tiu'utanájchitaca'a a'íjna jíme'e  
í ruxuure'e tì huápi'i tí'ivaire'e. Ayee  
pu Ciríistu'u huataújmuai'ivejtaca'a  
tíj cán'e, tì caí a'atzu cápita'ina, tì  
caí ti'itíj jín á'atura.

<sup>20</sup> Ayee pu Dios ra'antíhua'u tí'íj caí xi  
raatetáahua a'íjna í chaanaca tí'íj ayén  
a'íjna jín tiu'utévaire'en. Ajta, íjii tì  
nain te'entipuá'ajte, Ciríistu'u pu ayén  
huataseíjre ti ij a'amua japua huániuni.

<sup>21</sup> Ayee xu 'een jín siyen  
rá'atzaahuate'e í Dios se'íjna jíme'e a'ij  
ti huaríj a'íjna í Ciríistu'u. Ajta Dios  
ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'l'ichite.  
Tí'íjta'lí ayén rí'i tiraateájtuaa tì ij ayén  
nain jín antiújmu'aareere tíj na'a rusén  
jíme'e. A'íj xu jín siyen té'atzaahuate'e,  
seajta tí'ichu'eve'e.

### Ca'aníjra'a pu hua'utá'asin mej nu'u huaújxe'eve'en

<sup>22</sup> A'iné mú'een xu siyen  
rá'antzaahua se'íjna í niuucari ti

ayén ti'ayajna sej si seajta siyen  
huá'axe'eve'e í ru'ihuaamua'a, a'íj  
xu jín seri rí'i uhuaújruu í a'amua  
tzajta'a. A'íj xu jín, setá'aj siyen  
a'ujca'anéecan jín huaújxe'eve'en seij  
seajta seij, temua'a naa.

<sup>23</sup> Ché'e ayén teja'uré'enen a'iné  
caxu jécuacan jín huanúnu'ihuaca'a  
a'íjna jíme'e ti á'apuapua'are sino  
a'íjna jíme'e ti caí ja'anáj á'apua'aren.  
A'íi pu a'fin pú'een í niuucari tì Dios  
jemi a'uvé'eye'i. A'íi pu taarújte'eve,  
ajta ayén rusén jín á'ateeri.

<sup>24</sup> Jee xaa ne'u, ayée pu che'atá na'a  
té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín:

Matíj mena'a pua'amé mej  
ratéhua'ira'a,  
ayée mú e'en tíj a'íjna í ixaj.  
Ajta í mej jín á'ujtzaahuate'e,  
ayée pu 'een tíj a'íjna í  
xuuxu'ura'an  
a'íjna í ixaj.

Ayee pu tí'irineca tì ayén  
huatéehuan  
a'íjna í ixaj,  
ajta cávatzisín a'íjna í  
xuuxu'ura'an.

<sup>25</sup> Mí ajta a'fin í niuucari  
tì Dios jemi a'uvé'eye'i,  
a'íi pu rusén jín seíre'e a'ame.  
Ajta a'fin í niuucari, a'íi pu a'fin  
pú'een í mej tejámuatá'ixaa, í sej  
seajta jín huataújtemua'ave.

### Ca'aníjra'a pu hua'utá'asin mej mi jaítze'e yaú'itiée muá'ara'ani a'ij tì tiú'ujxe'eve'e

**2** A'íj pu jín, ayée pu ruxe'eve'e  
sej raatapuá'ajta se'íjna jíme'e  
sej a'ij pua'a huá'aruure í ruxí'ej  
teite nusu sej huá'acuanamua ca'íñ  
sej hua'itzi jín ruseijrata. Setá'aj  
seajta caí ruchueere'e seij seajta  
seij. Seajta setá'aj caí a'ij pua'a

tihuá'axajta í ruxf'ej teite. <sup>2-3</sup>Setá'aj siyen éene'en matíj í t'ilírií í mej jeíhua huápi'i tzi'icuj mej mi me'íjna jín huavaújse'en me'íjna jime'e í huá'a tzi'ime í hua'anáànanaj. Setá'aj siyen che'atá sena'a raxf'eve'e ti ij a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén a'íjna jín tejamuaata'ítii a'íjna jime'e í niuucari tí ri'éene'ecán jín seijre'e ti ij a'íjna jín rí'i amuáaruuren ti ij ayén tejá'amuaci'iti ti a'fin Dios ayén amua'irájtuaani, a'iné xu'uri ráamua'areeri'i tí a'fin tavástara'a ayén rí'i tejá'amuacha'ii á'aye'i.

**Jíme'en í Ciríistu'u í tí tetej  
pú'een tí e'ihuateájtuaani**

<sup>4</sup>Ayee xu seri ajteáxiireca'a se'íjna jemi ti ayén 'een tij tetej ti i'lirúuri. Majta í teteca, meruuahuá'axi me'íjna í tetej. Mí ajta Dios, a'íi pu ra'avé'ehuau a'íjna jime'e ti rí'i huápi'i tí tiu'utétaire'en.

<sup>5</sup>Seajta mû'een, ayée pu che'atá na'a Dios rí'i á'amuaruuren sej si siyen che'atá sena'a 'eene'en tiu'utétaire'en tij í tetej ti i'lirúuri í ti jín chí'i irá'ajtaahua. Ayee pu á'amuaruuren sej si seíj sena'a seijre'e í teite ti mû'ejmi jamuan huateájturaa a'íjna í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, sej si siyen ri'éene'ecán jín seijre'e í Dios jemi, sej si ve'ecán jín tiu'utétaire'en í jemin.

A'íj xu jín, setá'aj siyen rí'i xá'aju'un sej se'íjna jín tiu'utámua'i'vejta se'íjna jime'e tí a'fin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén amuaatá'asin, sej si siyen ra'utámua'aree ti ij ajta Dios ayén ra'ancuré'an a'íjna í muai'ivéjri a'íjna jime'e a'íj tí huaríj a'íjna í Jesús ti Ciríistu'u pú'een.

<sup>6</sup>Ayee pu tif'een, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze tijín:

Casi'i, xaaseíj.  
Nu'uri ra'ateájra a'ujna u Sión,  
seíj í tetej,  
í nej ra'avé'ehuau  
tí i ayén tiu'utétaire'en  
nej japuan rá'ajtaahua í chi'ij.  
Ajta a'fin í tetej,  
jeíhua nu huápi'i rí'i  
tiraateájtuaa.  
Ajta, capu a'atzu ri'irí  
mej miyen tiu'utatéví'lire'e  
ja'atí tí na'a tí ayén  
ra'ará'astijre'en  
a'íjna í tetej.

<sup>7</sup>Ajta, mû'ejmi jemi í sej té'atzaahuate'e, jé'ecan pu naa tejamuá'aseijrate'e a'íjna í tetej. Mí majta a'ímej jemi í mej caí á'ujca'ane mej té'antzaahuate'en, ayée pu té'eme a'íj tí té'eyu'usí'i tijín:  
A'íjna í tetej í mej mé rúuhua'axi  
a'íime í mej rá'ajtaahua í chi'ij,  
Dios pu ayén ra'avé'ehuau  
tí ayén tiu'utétaire'en  
tí japuan rá'ajtaahua í chi'ij.

<sup>8</sup>Ajta, ayén tijín:  
A'íj pírici í tetej  
í mej jetzen a'ijcá'acata í teite,  
ajta í mej jetzen a'itávitzej.  
Ayee mû'een jín jetzen  
a'ijcá'acata  
me'íjna jíme'e mej caí  
rá'astijre'e  
me'íjna í niuucari í mej  
ráanamuajri'i.

Ayee pu 'een jín ayén  
tíhua'uxí'epi'intari'iri'i tí'ij Dios  
ayén huá'uruuren.

**Jíme'en a'ímej í mej Dios  
jetze ajtéme'ecan**

<sup>9</sup>Mí seajta mû'een, ayée xu 'een tij seica í teite í ti Dios hua'antíhuau, sej

si siyen jamuan huateáтурan. Mú'een xu seajta se'íin pú'een a'íime í sej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan ti Dios ayén huateúra'ate. Mú'een xu seajta teitestemua'ame'en pú'een í Dios sej si siyen tihua'utá'ixaate'en í sej jín rí'i tiratá'aca se'íjna ti ayén amuaatajé. Setá'aj caí ché'e siyen á'ujuhua'ane'en a'u ti a'utfc'a'a, sino sej si se'uun a'uteáтурan í jemin a'u ti á'uneeri'i sej si se'uun rí'i tiyé'esejra.

**10** A'ljná'imua, caxu teitestemua'ame'en pú'eene'eca'a í Dios. Mí seajta ijii, xu'uri mú'een teitestemua'ame'en pú'een í Dios. A'ljná'imua, capúu xi amuá'acu'uvejca'a a'íjna í Dios. Mí ajta ijii, a'íi pu ari amuá'acu'uve.

### A'ij mej ye'í huárini a'íime í mej té'atzaahuate'e

**11** Ayee nu tejá'amuahuavii mi nej já'amuaxe'eve'e sej siyen seijre'e matíj a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'epuasearuve'e, na'ari matíj a'íime í mej hua'utamuári. Caxu siyen taúra'acare'en sej siyen rá'astijre'e se'íjna ti a'amua tzajta'huiiráninei ti a'ij pua'a'een, ti ajta tí'itese'e a'íjna jetze í á'amuaxiejni'u'ca.

**12** Setá'aj siyen rí'i titeetiújcha'iica huá'a jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan ti ij xí'epi'in te'irájra'aníti pua'a miyen til'itíj jín a'ij pua'a tejá'amuaxajta. Tí pua'a siyen rijca, ayée mú raseíira muá'aju'u sej xí'epi'in huaríj se'íjna jime'e í mej jín a'ij pua'a tejá'amuaxajtaca'a, majta miyen rí'i tiraatá'asin me'íjna í Dios a'ljná xicáara'an ti jetzen ajtahua'a huataseíjre'esin itejmi jemi í tavástara'a.

**13** Setá'aj siyen huá'astijre'e matíj mena'a pua'amé í teite í mej til'itíj

jín antiújmua'aree a'iné ayée pu titaatá'itiiri'lí í tavástara'a. Tiché'e rá'astijre'e te'íjna ti a'íjna jín ti'ítéjeevée ti nain jín tiu'uta'ajita, a'iné a'íi pu a'íin pú'een ti jaítze'e ve'ecán jín ti'ivaire'e.

**14** Tiché'e teajta huá'astijre'e a'ímej í tajtúhuaani, a'iné a'íjna ti nain jín ti'ajta, a'íi pu ayén hua'uta'íteca'a mej mi puaíjtzí hua'utá'an a'ímej í mej a'ij pua'a ti'itiújcha'ií, mej mi majta rí'i tihua'atá'acare'en a'ímej í mej miyen rici a'ij ti tiraavíjté'e.

**15** Ayee pu xaa tí'ijxe'eve'e í Dios sej siyen rí'i titeetiújcha'iica sej si se'íjna jín hua'antimuálitin a'ímej í mej caí mé úumua'aree, mej mi caí ché'e miyen a'ij pua'a tí'ixajta, ti caí ti'itíj vaire'e.

**16** Setá'aj siyen rijca matíj a'íime í mej ruxiéehua tí'imijhuaca.

Mí seajta mú'een, caxu siyen titeetaújtuutuhua'an sej a'ij pua'a huárini, seajta siyen jetzen rujpuá'ajte'en sej nu'u xí'epi'in huaríj se'íjna jime'e sej ruxiéehua á'ujuhua'an. Setá'aj siyen rí'i titeetiújcha'iica matíj a'íime í mej ravaire'e í Dios. **17** Setá'aj rí'i tihuá'ajcha'ií naíjmi'ica a'ij ti tiraavíjté'e. Setá'aj huá'axe'eve'e í ta'ihuaamua'a í mej majta té'atzaahuate'e. Setá'aj rá'atese'e í Dios. Setá'aj seajta rí'i tiraateájtuuani a'íjna í tajtuhuan ti nain jín tí'ajta íiyen chuéjra'a japua.

### A'ij ti tiu'utévai í Ciríistu'u

**18** Seajta mú'een, mi sej ca'anéeri jín tí'imijhuaca, setá'aj hua'ará'astijre'en a'ij ti tiraavíjté'e a'ímej í mej tejá'amu'a'íite'e. Setá'aj huá'astijre'e a'achú mej pua'amé. Caxu a'ímej sena'a ti pua'a miyen

rí'i tejamuájcha'ii, na'ari mej rí'i tí'iteteite, na'ari ti pua'a alij pua'a metf'iteteite, setá'aj naíjmi'ica á'astijre'e.

<sup>19</sup> Jee xaa ne'u, ayée pu Dios rí'i tiraateátuaasin a'íjna í ja'atí ti pua'a a'lín ayén ra'utámua'aree í Dios, ajta a'lín ayén te'utáviicua'i ti pua'a seíj ayén puaítzti raatá'an ti caí ayén tiraavíjte'e. <sup>20</sup> Aru ti pua'a ayén puaítzti muáaci'iti a'íjna jíme'e pej piyen alij pua'a huaríj, ti pua'a piyen pe'íjna jín te'utáviicua'i temua'a naa, capu a'atzu alij timuaatéval'iri. Na'ari caí, ti pua'a peri xí'epi'in huaríj, ti pua'a pe'íjna jín rajpuájtzti, pajta piyen te'utáviicua'i temua'a naa, Dios pu rí'i timuaateátuaasin.

<sup>21</sup> Jee xaa ne'u, Dios pu ayén a'íjna jín amuaatajé sej siyen rajpuájtzti, seajta te'utáviicua'i, a'liné a'íjna í Círiistu'u a'amua jetze me'ecan pu rajpuáfitzi já'araa.

Ayee pu a'íjna jín huaríj, tí'ij mû'ejmi huata'ítií sej si siyen che'atá sena'a huárini alij ti a'lín amuacaí huaríj.

<sup>22</sup> Capu ti'itjí jín auteájturaa í Dios jemi. Capu ajta ja'anáj tiuhuá'itaca'a.

<sup>23</sup> Matí'ij miyen ra'ajté'axi, a'íi pu caí ayén hua'ajté'axi a'ímej. Matí'ij puaítzti raatá'a, ni capu ayén tihua'uxájtzí'irí'i, sino ayée pu huataújtuiri'i a'íjna jemi ti ayén tzáahuati'ira'a jín tihuá'axijte'e.

<sup>24</sup> A'íi pu ruseíj rajpuáfitzi já'araa í ru jetze í ta jetze me'ecan a'íjna jíme'e í tej jín auteájturaa í Dios jemi. Ayee pu a'íjna jín huaríj tej ti tiyen raatapuá'ajta í tej jín até'itzea'ara í Dios jemi. Mú'een xu se'íjna jín huarúj se'íjna jíme'e ti a'lín rajpuájtzica'a.

<sup>25</sup> A'íjná'imua, ayée xu seijre'eca'a matíj í cáne'axi ti caí ja'atí huá'aseire'e. Mí ajta íjii, xu'uri se'íjna jemi tiújseij, se'íjna jemi ti a'amua cujta'a huamé'en,

tí ajta a'íjna jín antiújmua'aree ti nain jín a'amua japua huániuuni.

### A'ij mej ye'í huárini í mej á'uruuvi'itin

**3** Seajta mú'een, mí sej viíche'ejme, setá'aj siyen che'atá sena'a huá'astijre'e se'ímej í rucína'astemua'a. Ayee xu huárini sej si siyen 'éeni'ici'e hua'antimuá'itin í seica í mej caí rá'aste í niuucari ti jíme'en raxa í Círiistu'u. Tí pua'a siyen huárini, capu ruxe'eve'e a'ame sej tihua'utá'ixaate'en sej si hua'utémua'itin sino siyen sena'a huá'amua'itin se'íjna jíme'e sej rí'i ti'itiújcha'ii. <sup>2</sup> A'íi mú xaa miyen ra'ancuré'asin í niuucari matí'ij raaseíj sej siyen tzáahuati'ira'a jín rana'amiche í Dios, seajta sej caí ti'itjí jín á'atura a'ímej jemi í rucína'astemua'a.

<sup>3</sup> Majta a'íime í mej viíche'ejme, capu ayén tiraavíjte'e mej miyen mena'a rí'i huaujruuren me'íjna jíme'e ti jéjre'e seijre'e, ti pua'a a'íjna jíme'e mej miyen rí'i ti'ihuaújcista, nusu mej miyen ti'itjí jín ucaújrjutí'iraxi'in ti oro jín taavíjhua na'ari mej miyen ri'éene'ecán jín tiu'uteújchejte'en cíixuri jíme'e ti tití'ij.

<sup>4</sup> Capu a'íi na'a ayén tiraavíjte'e sino miché'e miyen rí'i tihuá'aseijrate'e me'íjna ti rú'avaa í huá'a tzajta'an, me'íjna ti caí ja'anáj á'apua'aren. Miché'e caí miyen ti'itjí jín huá'amuarí'eriste'e í rucína'astemua'a. A'íi pu a'lín pú'een ti jeíhua huápi'i ruxe'eve'e í Dios jemi.

<sup>5</sup> Ayee mú éeni'ici'e rí'i huaujruu ajca'ihuá'imua a'íime í 'uuca í mej ri'éene'ecán jín huateájturaa í Dios

jemi, í mej majta té'antzaahua í Dios jemi. <sup>6</sup>Ayee mû che'atá mena'a hua'ará'astijre í rucína'astemua'a tíj a'íjna í Sara teecan ayén ra'ará'astijre a'íjna í Abraham teecan. Ajta, pu ayén raatamuá'a tijín "nevástara'a." Seajta mû'en, mi sej viíche'ejme, ayée xu yaújmua'ame'en pu'éene'e xá'aju'un a'íjna í Sara ti pua'a siyen nain jín rí'i huárini, seajta caí ti'itjí jín tí'itziiine'e.

<sup>7</sup>Seajta mû'en, mi sej néjne'iche, setá'aj siyen rí'i tihuá'ajcha'íi í ru'íjta'amua'a. Setá'aj siyen rí'i tihuá'uteájtuaani a'iné camu miyen ruca'ané setjí mû'en, mi sej teteaca pú'en. Naímili xu seajta siyen che'atá sena'a ra'ancuré'asin se'íjna ti jín Dios rí'i tejámuaatá'asin sej si ruuri huateáтурan í Dios jemi. Ayee xu rí'i tihuá'ajcha'íi í ru'íjta'amua'a ti ij caí ti'itjí jín amuaatamuári'eriste'en a'íjna jime'e í sej jín raatáhuaviira í Dios.

### Mej mi nu'u ruxiéehua a'uteáтурan

<sup>8</sup>Yee pu'u xaa, ayée xu huárini, naíjmi'lí mû'en. Setá'aj siyen che'atá sena'a rahuaúca í Dios jemi sej si siyen ru'ihuaamua'aca temua'a naa. Setá'aj ahuaújcu'uvén seij seajta seij, setá'aj siyen seajta huaújxe'eve'en. Setá'aj seajta siyen ahuaújca'anen a'ímej jemi í mej rajpuajtzi sej si rí'i tihuá'utá'an. Seajta mû'en, setá'aj caí ti'itjí jín á'ujtzaahuate'e.

<sup>9</sup>Tí pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a amuáaruuren, caxu siyen che'atá sena'a a'ij pua'a raruure. Na'ari, ti pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tejá'amuaxajta, caxu siyen che'atá sena'a a'ij pua'a tí'ijxajta, sino setá'aj siyen rí'i tiraatá'an, a'iné ayée pu a'íjna jín Dios tejámuaatajé sej si siyen

huárini ti ij ajta a'íin Dios ayén ti'itjí jín rí'i tejámuaatá'an.

<sup>10</sup>Ayee pu a'íjna jín té'eyu'usí'i tijín: Tí pua'a ja'atí ayén raxí'eve'e tí á'ateevi'in ruuri, tí ajta rí'i tiraatétaire'en nain xicaj tzajta'a, ché'e a'íin ayén huárini tí caí a'ij pua'a tiú'ujxajtave'e, tí caí ajta ayén tí'ihua'itacare'en.

<sup>11</sup>Ché'e a'íin raatapuá'ajta tí a'ij pua'a ti'itiújcha'íi, ajta ché'e a'íin ayén huárini tí xí'epi'in jín seijre'e. Ché'e ajta a'íin ayén rahuaúca tí rí'i tí'iseijre'e huá'a jemi í teite. Ché'e ahuaújca'anen tí ayén huárini.

<sup>12</sup>Jee xaa, rí'i pu tihuá'aseij í Dios a'ímej í mej rí'i ti'itiújcha'íi. A'íi pu huá'anamua matíij miyen tí'ijhuaviira í jemin.

Ajta ayée pu tavástara'a a'ij pua'a tihuá'aseij a'ímej í mej a'ij pua'a ti'itiújcha'íi.

<sup>13</sup>Tí pua'a nu'u siyen rajpuajtzi se'íjna jime'e sej rí'i tí'itiújcha'íi, ni caí ja'atí ayén mé'eseijre'e tí ayén a'ij pua'a amuáaruuren a'íjna jime'e sej a'ujca'anéecan jín tí'itese'e sej siyen huárini tí'itjí jime'e tí fí'ixí'epi'in. Capu xaa ne'u. Capu mé'e ja'atí xaa ne'u. <sup>14</sup>Mí ajta, tí pua'a siyen se'íjna jín rajpuajtzi se'íjna jime'e sej xí'epi'in jín huaríj, capu amín a'ij. Dios pu rí'i tejámuaatá'asin. A'íj xu jín, caxu huá'atziíine'e, caxu seajta a'ij pua'a tité'ujmuajca.

<sup>15</sup>Mí seajta mû'en, setá'aj siyen rí'i tiraatéájtuaani í ru tzajta'a se'íjna

Í Cirístu'u, a'iné a'íí pu tavástara'a pú'een. Ja'anáj ti na'a xu siyen rí'i huaúruiuren sei si siyen huateújanan huá'a jemi í mej miyen me'íjna jín tejá'amua'ihua'ura í sej jín tí'ichu'eve'e í ru jemi.

**16** Mí seajta, setá'aj siyen sena'a rijca, setá'aj caí á'ujtzaahuate'e siyen tihuá'ixaate'e, setá'aj seajta rá'atese'e se'íjna í sej jamuan ti'ixa. Setá'aj siyen rí'i te'utaújmua'ati í rumua'atzíira'a jime'e sej si caí ti'itíj jín á'aturaacaj, ti ij ayén tihuá'utatéví'liraste'en a'ímej í mej a'íj pua'a á'amuaruure me'íjna jime'e mej miyen a'íj pua'a tejá'amuaxa a'íj sej rici se'íjna jime'e sej rí'i ti'itiújcha'íí í Cirístu'u jemi.

**17** Ayee na'a, a'iné ti pua'a Dios ayén tí'ijxe'eve'e sej ti'itíj jín rajpuájtzi, jaítze'e pu rí'i tejámuatéva'íri sej siyen se'íjna jín rajpuájtzi sej xí'epi'in rici caí ti pua'a siyen se'íjna jín rajpuájtzi se'íjna jime'e sej a'íj pua'a rici.

**18** Ajta a'íin Cirístu'u, ayén sejí na'a huamí'i a'íjna jime'e í mej jín naíjni'i miyen auteájturaa í Dios jemi. A'íjna ti caí ti'itíj jín auteájturaa, ayén huá'a jetze me'ecan huamí'i a'ímej í mej a'íj pua'a titeetiújcha'iica ti ij ayén huá'anvil'itin í Dios jemi. A'íjna í mej miyen raajé'ica í Cirístu'u tí ratéhua'ira'aca'a, Dios pu ajta ayén ruxíejniu'uca jín ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

**19** Ajta a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén raatá'a tí tihuá'utá'ixaate'en a'ímej í xiéjnu'ucari í mej me'uun tajete aiteánami'ihuaca'a. **20** Majta a'íime í xiéjnu'ucari, a'ájná'l'mua mú miyen caí ra'ará'astijre, a'ájna xicáara'a jetze ti jetzen Dios auj ayén té'eviicua'iraca'a, ajta ayén

rachú'eve'eca'a tí'ij auj a'íin Noé ratétaahuajme'e a'íjna í baarcu ti ve'ée. Ajta a'íí pu seica huatévai mej mi me'uun uteájrupi í baarcu tzajta'a mej mi caí aujámin í jaj jime'e. Ayee mú ará'aseca'a aráhuica.

**21** Ajta a'íin í jaj ayén huataújmua'a í sej jín huámua'l'ivijhuaca'a, a'íjna tí ajta jín Dios ayén amua'irájtua. Capu ayén huataújmua'a ti Dios ayén amua'ari'l'iri'i í chuej ti ca'am'e í a'amua jetze, sino ayée pu huataújmua'a sej siyen rájhauviiri'i í Dios ti ayén amuaatá'an sej ri'éene'ecán jín huateáтурan í rumua'atzíira'a jetze í Dios jemi, a'íjna jime'e ti ayén ra'ajjáj huá'a tzajta'a í mi'ichite a'íjna í Jesús ti Cirístu'u pú'een.

**22** Ajta jíii, án pu a'ujnéj u ta japua tí ari a'uun e'ecájca ri'iríinta'an pújme'en í Dios. A'íí pu ajta ari a'íjna jín antiújmua'aree tí tihuá'uta'aíjte'en a'ímej í mej ta japua tí'ivaire'e, ajta a'ímej í mej ti'itíj jín antiújmua'aree, ajta a'ímej í mej ve'ecán jín titeté'u'upu'u, matíj mena'a pua'amé í mej xiéjnu'ucari pú'een.

**A'íj tí tí'ijxe'eve'e í Dios  
tej tiyen huárini**

**4** A'iné a'íin Cirístu'u pu ayén ru jetze rajpuáítzi já'araa, setá'aj siyen se'íjna jetze tiú'umua'ati sej si siyen che'atá sena'a huárini, a'iné ja'atí ti na'a tí ayén ru jetze rajpuáítzi já'araa, ayée pu ari raatapuál'ajtaca'a tí ti'itíj jín até'itzeaara í Dios jemi. **2** Ayee pu a'íjna jín a'ateevi'i ti ruuri a'íjna í ja'atí a'íjna jime'e tí a'íjna jetze aráújca'a'ne a'íj tí tí'ijxe'eve'e í Dios tíj na'a tí auj a'ateevi'i a'ame. Capu ché'e a'íjna jetze a'ujca'anée a'ame

a'íjna tì a'ij pua'a 'een tì ajta jetzen huuiráninei.

single line composer <sup>3</sup>Ché'e ayée na'a 'eene'en a'ij tì ari tiu'uríj tìj na'a mej amuacaí huatefíre í teteca tìj na'a tì yú e'iré'ene a'ij tì tihuá'araanajche a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Tej tì caí ché'e tiyen tena'a tìl'irí'i're matíj a'íime. Ayee mú ruxána'acira'ate'eca'a, majta á'ujca'ane me'íjna jetze tì a'ij pua'a 'een. Majta rutá'aruajive'e, majta mej huápi'lí tìl'iyestehua'a. A'íj mú majta e'etíújse'iri mej mi naímili miyen raná'amiche'en a'íjna tì caí Dios pù'een.

<sup>4</sup> Ajta íjii, ayée mú a'ij pua'a tejá'useij seij caí ché'e huá'ajaahuate'e seij siyen caí tìl'itíj á'astigre'e seij huá'a jamuan á'uujjhua'ane'en. A'íj mú jín miyen a'ij pua'a á'amuaruure.

<sup>5</sup> Mí ajta, ayée pu tihuá'aci'ti mej miyen tiu'utaxáj a'ij mej titeetiújcha'íica me'íjna jemi tì ari rí'lí huaújruu tì ij ayén hua'uxíje'en a'ímej í mej ruuri, ajta a'ímej í mej meri huácuii. <sup>6</sup> A'iné a'íj pu ajta ayén che'atá na'a huá'axijte'en a'ímej í mej meri huácuii tìj ajta titá'axijte'en itejmi i tej teuj ruuri. A'íj pu jín ajta ayén tihuá'utá'ixaa a'ímej í mej huácuii a'íjna í niuucari tì jín Dios hua'irájtuaani tì ij a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ayén tihuá'utá'an mej miyen ruuri huateáтурan tìj na'a rusén jíme'e tìj ajta í Dios.

### A'ij tì nu'u té'eme tì'ij nain te'entipuá'ajte

<sup>7</sup> Pu'uri tín nain te'entipuá'ajte. A'íj xu jín siyen rí'lí tirájteuve'en, seajta siyen nain jín á'uujcu'uve sej

si siyen tìl'ijhuaauca í Dios jemi a'ij tì tiraavíjte'e. <sup>8</sup> Ajta, a'ii pu a'fin pú'een tì jaítze'e ruxe'eve'e sej caí tìl'itíj jín a'aturáa, setá'aj siyen huaújxe'eve'en temua'a naa a'iné tì pua'a siyen huaújxe'eve'en, ayée xu seajta tiu'utá'uuni'lira mu'llicáca jíme'e tì sej ayén tìl'itíj jín auteájturaa mú'ejmi jemi. <sup>9</sup> Setá'aj caí a'ij pua'a tìl'ixáata sino setá'aj huateújvai're'en seij seajta seij.

<sup>10</sup> Ayee xu seajta huárini a'ij tì tiraavíjte'e a'ímej jemi í mej ravaire'e a'íjna í Dios, a'iné capu tìl'iseicaj na'a í tì jín rí'lí tejamuaatá'a sej si se'íjna jín tiu'utévai're'en. Setá'aj siyen huateújvai're'en seij seajta seij se'íjna jíme'e a'ij tì Dios seij tiu'utapuajve.

<sup>11</sup> A'atí tì na'a tì ayén tiu'utaxáj, ché'e a'fin ayén huárini tì ayén Dios jetze me'ecan tìl'ixajta. Ajta ja'atí tì na'a tì ayén tìl'itíj jín tìl'ivai're'e, ché'e a'fin ayén huárini tì a'íjna jetze araújca'ane í Dios. Ayee xu 'een jín siyen huárini mej mi nain jín rí'lí tiraateájtuaani me'íjna í Dios me'íjna jíme'e tì a'fin Jesús, tì Cirístu'u pú'een, ayén hua'utá'a í ca'aníjra'a mej mi miyen huárini. Ayee mú rí'lí tiraatá'asin me'íjna í Cirístu'u, a'iné a'íj pu ajta ayén nain jín antiújmua'aréere a'ame tìj na'a rusén jíme'e. Ché'e ayén teja'uré'enen.

### A'ij mej ye'í huárini matí'ij tirajpuáítzi muál'aju'u a'íime í mej té'atzaahuate'e

<sup>12</sup> Mú'leen, mi nej já'amuaxe'eve'e, tì pua'a siyen tìl'itíj jín á'aviicua'ire'e se'íjna í sej jín huápi'lí rajpuaíjtzi, tì ajta ca'aníjna a'mua japua rájve, caxu siyen a'ij té'ujmuajca, sete'entixáata yee tì caí xi ja'anáj ayén tìl'iseijre'e í chaanaca

japua, a'iné ayée pu 'een jín ayén tejamuáruu tí ij Dios ayén amuaatéeseij, aísí tí pua'a secaí urarí'ene'acan jín seijre'e nusu secaí.

**13** Caxu a'ij té'ujmuajca sino ayée xu huataújtemua'ave'en a'iné xu'uri rajpuaítzti í Cirístu'u jamuan sej si seajta siyen huataújtemua'ave'en se'íjna jime'e ti rí'i tejámuaatá'asin a'ájna xicáara'an jetze tí jetzen huataseíjre'esin a'íjna í mej jín naa rí'i tira'utaseíjra í tavástara'a.

**14** Jee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna. Tí pua'a miyen a'ij pua'a tejá'amuaxajta me'íjna jime'e sej siyen Cirístu'u jetze ajtéme'ecan, Dios pu a'íjna jín rí'i tejámuaatá'aca. Ajta a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, í tí ajta ayén ca'aníjra'a tatá'aca tej ti tiyen rí'i tiraateájtuaani í Cirístu'u, a'íi pu xiéjnu'ucare'ara'an ajta mú'ejmi jemi seijre'e.

**15** Mí ajta, jíme'en ja'atí tí na'a ti mú'ejmi jetze ajtéme'ecan, ché'e amín caí ayén a'íjna jín rajpuaítzzi a'íjna jime'e tí sejí huajé'ica, na'ari tí'itíj huanahua nusu tí a'ij pua'a tí'itiújcha'íi, ca'ína ayén rijcaa tí caí jetzen ruxe'eve'e.

**16** Mí ajta, tí pua'a seíj ayén a'íjna jín á'aviicua'ire'e a'íjna tí jín rajpuaítzzi a'íjna jime'e tí Cirístu'u jetze ajtéme'ecan, ché'e a'íin caí tí'iteví'ira'atan, sino ché'e rí'i tiraatá'an í Dios a'íjna jime'e tí Cirístu'u jetze ajtéme'ecan.

**17** Ayee pu'u xaa ne'u, a'iné pu'uri a'ájna teja'uré'ene tí ij Dios ayén hua'uxjíte'en í teite. Ajta, ayén autéchesin tí huá'axijte'en í ruteítestemua'a. Ajta, tí pua'a ayén autéjcheni itejmi jemi, éa'iquí té'eme í tí huá'aci'iti a'ímej í mej caí rá'astijre'e a'íjna í niuucari tí Dios rí'i titaaateájtuaani itejmi? **18** A'íj pu

jín ayén té'eyu'usí'i tijín: "Tí pua'a muári'eri jín Dios ayén ru'lirájtuaa a'íjna í ja'atí tí rí'i tí'itiújcha'íica'a, éa'iquí éene'e a'ame huá'a jemi í mej a'ij pua'a tí'ijxa í Dios, majta a'ímej jemi í mej a'ij pua'a tí'itiújcha'íi? Capu a'atzu a'ij xaa ne'u tihua'utévaire'esin."

**19** A'íj pu jín, miché'e miyen huárini tí'itíj jíme'e tí xí'epí'in 'een, a'ij tí tiraavíjte'e a'íime í mej tí'itíj jín á'aviicua'ire'e me'íjna í mej jín rajpuaítzzi me'íjna jíme'e tí Dios ayén tihua'utá'a. Miché'e miyen raatátuiire'en í ruxfjejniu'uca a'íjna jemi tí hua'utétaahuaca'a tí ajta caí ja'anáj tí'itíj jín até'itzeaara.

### Pedro pu ca'aníjra'a hua'atá'aca a'ímej í vaujsi

**5** Ayee nu ca'aníjra'a hua'atá'aca, ne'ímej í mej vaujsi pú'een, í mej mú'ejmi jetze ajtéme'ecan. Nee nu neajta vásta'a pú'een. Neajta nu niyen tiu'uséij a'íjna tí jín rajpuaítzica'a a'íjna í Cirístu'u. Ayee pu che'atá na'a tí'ineci'íti ineetzi tíj ajta tihuá'aci'íti a'ímej í mej majta Jesús jamuan á'ujuhua'ane'en a'ájna xicáara'an jetze tí jetzen huataseíjre'esin a'íjna tí huápi'i naa tí'iseíre'e a'ame í Dios jemi.

**2** Ayee nu tejá'amua'íjcate'e sej rí'i tihuá'ucha'in a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios a'ij tí a'íin ari a'íjna jín tejámuaal'íjca. Caxu ca'anéeri jín siyen rijca sino ruxfjejniu'uca a'íjna tí'itiújcha'íica'a. Caxu seajta se'íjna jín siyen rijca sej si tí'itíj jín huamuá'itín, sino ayée xu'u a'ujca'anéecan jín tiu'utévaire'en. Na'ari caí, ayée xu tiu'utatéví'ira'ata se'íjna jíme'e sej tí'itíj huamuá'íti.

<sup>3</sup>Setá'aj caí á'ujtzaahuate'e sej ve'ecán jín antiújmua'aree sej siyen tíhua'uta'aíjte'en mej mi ca'anéeri jín miyen ti'itjí jín huárini a'fíme í sej huá'acha'ii.

Mí seajta mû'een, setá'aj siyen rí'i titeetiújcha'íica huá'a jemi a'íj ti tiraavíjt'e. <sup>4</sup>Tí pua'a siyen huárini, ayée pu tejá'amuaci'iti a'ájna xicáara'an jetze ti jetzen huatasej're'esin a'íjna ti nain jín antiújmua'aree ti ayén che'atá na'a rí'i tí'itacha'íica tíj ajta ayén rici a'íjna ti rí'i tihuá'acha'ii í rucáne'axistemua'a. A'íí pu ayén amuaatátistejsin a'íjna í curuun ti caí ja'anáj a'upuá'arixi'isin, ti ajta rí'i ti'iseíre'e a'ame í Dios jemi tíj na'a rusén jime'e.

single line composer <sup>5</sup>Seajta mû'een, mi sej seuj teemua, setá'aj siyen huá'astijre'e se'ímej í vaujsi. Setá'aj naíjmi'i siyen huárini, sej si siyen huárini secaí á'ujtzaahuate'e seij seajta seij, a'iné ayée pu té'eyu'usí'i tijín:

Dios pu muári'eri hua'atá'aca a'ímej í mej á'ujtzaahuate'e.  
Mí ajta, a'íí pu ayén rí'i tihua'atá'aca a'ímej í mej caí miyen á'ujtzaahuate'e.

### Ca'aníjra'a pu hua'atá'aca a'ímej í mej e'etiújse'íri

<sup>6</sup>Setá'aj siyen huataúra'an sej cílieene'ecan jín tiu'utévaire'en í Dios jemi, a'íjna ti nain jín antiújmua'aree, ti ij a'íin ayén ve'ecán jín tejámuaa!íjcate'en ja'anáj ti ayén tejámuaax!íepi'intari'iri'i. <sup>7</sup>Setá'aj siyen se'íjna jemi í Dios raateájtuaani tíj na'a í sej jín a'íj té'ujmua'ate a'iné jeíhua pu tí'imua'atze mû'ejmi jime'e a'íj ti tejá'amuaruuren.

<sup>8</sup>Setá'aj temua'a naa tité'ujcu'uvee, seajta rí'i tí'ite'ixi'ere'e, mû'een, se'íjna jime'e ti a'íin tiyaaru'u, í ti amuájcha'íire'e, ayén éeni'ici'e á'uche'ecan tíj muajye ti á'ujjhuan a'íjna jime'e ti ayén rahuauhuau a'íjna ti raatéci'ime.

<sup>9</sup>Setá'aj siyen huateújca'anen se'íjna jime'e sej té'atzaahuate'e sej si caí ratá'acare'en ti a'íjna í tiyaaru'u amua'antimuá'itin. Ayee xu seajta ramua'aree ti ayén huá'aruure a'ímej í á'amuá'ihuaamua'a í mej miyen huacaíjme a'u ti na'a í chaanaca japua. Ayee pu éeni'ici'e seijre'e ti ayén huá'anaijmire'en mej mi miyen che'atá mena'a a'íjna jín á'aviicua'ire'e í mej jín rajpuájtzsi setíj seajta mû'een.

<sup>10</sup>Ajta a'íin í Dios ti nain jín rí'i ti'itá'aca, a'íjna ti ayén amuaatajé ti ij ayén tejamuáaci'iti a'íjna í sej jín naa rí'i tiyé'useijra í Círiistu'u jemi tíj na'a rusén jime'e, ayée pu á'amuaruuren. Setíj a'atzu á'ateevi'in sej ti'itjí jín á'aviicua'ire'e í sej jín rajpuájtzsi, a'íí pu rusej ayén amuaanaíjmire'en, ajta ayén ca'aníjra'a amuaatá'asin sej si te'utáviijcua'i. A'íí pu ajta ayén amuaatá'asin sej siyen huateújca'anen temua'a naa.

<sup>11</sup>Ché'e a'ífin ayén a'íjna jín ti'itveeca'a ti ayén nain jín antiújmua'areere tíj na'a ti yú auca'ití a'ame, tíj na'a rusén jime'e.

### Ayee pu ra'antipuá'ajte

<sup>12</sup>Ayee nu cíj caj tejá'amuayu'use'e ne'íjna jamuan í Silvano ti ayén tiná'amitjeje'e ti a'íin pú'een seij í ne'ihuaara'a ti caí ti'itjí jín até'itzeaara. Ayee nu ne'íjna jetze tejá'amua'ixaate'e ti a'íí pu a'íin

pú'een í ti tzáahuati'ira'a jín Dios ayén rí'i titatá'aca. Neajta ne'íjna jetze niyen ca'aníjra'a amuatá'aca sez si caí ja'anáj yá'uhua'anan a'ij nej tejá'amua'ixaate'e.

<sup>13</sup>A'íime í mej yé huaté'uu íiye Babilonia, í ti Dios ajta hua'antíhuau, yé mú á'amuateujte'e. A'íí pu ajta

yé á'amuateujte'e í niyauj, a'íjna í Marcos. <sup>14</sup>Setá'aj huaújteuje'en xu'iteújpi'ítze'axi'in se'íjna jíme'e sej huaújxe'eve'e, seij seajta seij. Ché'e a'íin Dios rí'i amua'anpuá'ajte'en naíjmi'ica mú'ejmi mi sej Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan. Ayee pu'u xaa. Antipuá'areca'a.

# A'ij tì tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Pedro, í tì hua'apua

A'íj pu huá'ateujte'e a'íjna í Pedro

**1** Inee Simón, i nej neajta Pedro pú'een, a'líj nu jetze tejá'amuayu'use'e ne'íjna jime'e nej ravaire'e ne'íjna í Jesús tì ajta Círiistu'u pú'een. A'íj pu na'antíhuau nej ni niyen tiu'utévaira'en í jemin. Seajta mú'een, Dios pu ayén amua'lirájtua mú'ejmi, a'íjna í Dios tì urarí'ene'acan jín seijre'e, sej si siyen che'atá sena'a té'atzaahuate'e tetij iteen. A'íj pu a'fin pú'een tì jeíhua huápi'i tejámuatéva'iri.

2 Ché'e ayén jaítze'e tejá'amuaci'iti tì rí'i tejamuaatá'acare'en, ajta tì rí'i tejamua'anpuá'ajte'en a'íjna jime'e sej seri ramua'ate í Dios, seajta se'íjna í Jesús, tì ajta tavástara'a pú'een.

A'ij mej rí'i titetiújcha'íj muá'ara'ani a'íjme í mej té'atzaahuate'e

3 Rumuári'eri'ira'a pu jín Dios ayén titaatá'a nain tì ruxe'eve'e í tej jín ruuri huateáтурan í jemin, í tej seajta jín tiyen rí'i tì'itítacha'íj a'líj ti a'fin ayén tì'ijxe'eve'e. Ayee pu 'een jín ayén rí'i titaatá'a a'íjna jime'e tej tiyen raamuá'a te'íjna tì ayén taatajé tej tì tiyen huateáтурan í jemin tìj na'a rusén jime'e tì ij ayén titáaci'iti a'íjna í tej jín rí'i tiyé'useijra,

te'íjna jime'e tì a'fin ayén nain jín antiújmua'aree.

4 A'iné ayén 'een í jemin, a'íj pu ayén titaatá'a a'íjna í niuucari tì jín ve'ecán jín te'ataújratziiri'i, tì ajta jeíhua huápi'i ta jetze ruxe'eve'e tej tì te'íjna jín huatáta'uuna tì ij caí a'líj pua'a táaruuren a'íjna tì a'líj pua'a 'een tì huá'a tzajta'a seijre'e í teite í mej yen seijre'e chaanaca japua, tej tì seajta tiyen che'atá tena'a ri'éene'ecán jín seijre'e tìj ajta í Dios.

5 A'íj xu jín, setá'aj siyen huateújca'anen sej se'íjna jín ra'ajténaijmire'en í sej jín té'atzaahuate'e se'íjna jime'e sej seajta tzáhuati'ira'a jín rí'i tì'itiújcha'íj. Seajta setá'aj siyen se'íjna jín ra'ajténaijmire'en sej jín rí'i tì'itiújcha'íj se'íjna jime'e sej temu'a naa tirú'umua'aree.

6 Setá'aj seajta se'íjna jín ra'ajténaijmire'en í sej jín rí'i tirú'umua'aree se'íjna jime'e sej seajta nain jín á'ujcu'uvée. Setá'aj seajta se'íjna jín ra'ajténaijmire'en í sej jín á'ujcu'uvée se'íjna jime'e sej seajta te'utáviicua'i. Setá'aj seajta se'íjna jín ra'ajténaijmire'en í sej jín siyen té'evicu'a'i se'íjna jime'e sej tzáhuati'ira'a jín rana'amiche í Dios.

7 Setá'aj seajta se'íjna jín ra'ajténaijmire'en í sej jín

tzáahuati'ira'a jín rana'amiche  
í Dios se'íjna jime'e sez temua'a naa  
huateúrihuaamua'ata. Setá'aj seajta  
se'íjna jín ra'ajténaijmire'en í sez  
siyen rí'i tiu'uteúrihuaamua'ataca'a  
se'íjna jime'e sez siyen  
tithehuáujxe'eve'en.

**8** Setá'aj siyen nain jín  
ra'ajténaijmire'en a'iné ti pua'a siyen  
rí'i titeetiújcha'iica temua'a naa, ayée  
pu á'amuaruure a'ame sez jeíhua  
huápi'i tiu'utévaire'en sez si temua'a  
naa ti'itjí jín tiu'utáuiire'en í Dios  
jemi se'íjna jime'e sez tzáahuati'ira'a  
jín ramua'ate se'íjna í tavástara'a,  
a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

**9** Na'ari caí, ja'atí ti na'a ti  
ayén tirá'laturaate'e ti ayén nain  
jín ra'ajténaijmire'en í ti jín  
té'atzaahuate'e, ayée pu che'atá na'a  
'een tíj ja'atí ti arácun, ti caí a'imua  
tí'iseijrave. A'íí pu ari ya'uhuá'axi ti  
Dios ayén tiraatá'uuni'iri'i a'íjna ti  
ajmí'i jín auteájturaa í jemin.

**10** A'íj xu jín, ne'ihuaamua'a, setá'aj  
siyen jaítze'e huateújca'anen sez si  
siyen huárini ti ij ayén ámitieere'e  
ti Dios ayén amuaatajé, ajta  
amua'antífhua'u. Tí pua'a siyen huárini,  
capu ja'anáj ayén á'amuaruuren ti Dios  
ayén mé amúuhua'axin tíj na'a rusén  
jime'e.

**11** Mí ajta, ayée pu tejá'amuaci'iti  
sez si temua'a naa se'uun a'uteárute  
a'u ti rusén jín teja'uta'áijta a'íjna  
í tavástara'a ti tul'irájtuaa, a'íjna í  
Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

### A'íj ti 'een jín té'eyu'usi'i a'íjna i yu'uxari

**12** A'íj nu jín niyen rini nej ja'anáj  
ti na'a niyen tejá'amua'ixaate'e sez  
siyen tira'utámua'aree se'íjna. Capu  
amín a'ij sez seri ramua'aree, seajta

seri te'utáviicua'iri'i se'íjna jime'e sez  
siyen té'atzaahuate'e.

**13-14** Ayee pu tiná'amitieje'e ti  
ayén tiraavíjte'e nej niyen huárini  
tíj na'a nej nauj yen seijre'e, nej ni  
ca'aníjra'a amuaatá'acare'en sez si  
siyen tira'utámua'aree a'ijj sej huárini,  
a'iné nu'uri niyen ramua'aree ti ari  
vejli'i pítí'iríci a'ájna xicáara'an jetze  
nej jetzen mi'ini. Ayee nu ne'íjna jín  
ramua'aree a'iné a'íí pu tavástara'a,  
a'íjna í Jesús, ti ajta Ciríistu'u pú'een,  
ayée pu tinaatá'ixaa.

**15** Neajta nu niyen huaténc'anejsin  
nej ni niyen tejamuá'itíii ti ij ayén  
huatári'iristare sez siyen ja'anáj ti  
na'a tira'utámua'aree netí'ij caí ché'e  
mé'e a'ahua'atan.

### Pedro pu te'anxájta a'íjna jime'e ti rí'i tiyé'useijra a'íjna í Ciríistu'u

**16** Tetf'ij te'íjna jamuá'ixa a'ij ti  
éeni'ici'e huatasejre'esin a'ájna  
xicáara'an jetze ti jetzen ajtahua'a  
yé ve'ecánejsin a'íjna í tavástara'a,  
a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een,  
ti ij ayén nain jín antiújmua'areere,  
catu rá'astijre'eca'a te'íjna í niuucari  
í mej rujíimua'a mena'a rájteu, í mej  
miyen tí'imua'atzejca'a. Catu xaa ne'u  
tajíimua'a tena'a rájteu sino tají'isin  
tu jín naa rí'i tiye'useíira ta'araa ti  
a'íí pu nain jín antiújmua'aree.

**17** Ajta, Dios ayén rí'i tiraateájtuaa,  
ajta rí'i tiraatá'a a'íjna jime'e ti  
huápi'i tí'iseijre'e u ta japua tí'ij Dios  
ayén jíme'en tiu'utaxájtaca'a tijín:  
"A'íi pu a'íin pú'een í niyauj, í nej  
jeíhua huápi'i raxí'eve'e. A'íí pu ajta  
rí'i tineetá'aca ineetzi."

**18** Teajta iteen, ayée tu ráanamuajri'i  
te'íjna í niuucari ti júte'e je'icánamuajre  
tetf'ij te'áんな a'uté'uucal'a te'íjna jamuan  
a'áんな í jirí jetze ti Dios huateúra'ate.

**Í niuucari mej jín tí'ixaxa'a  
í Dios jetze me'ecan**

**19** Ajta a'líjna í tej ya'useíj, a'íí pu ayén araúraste a'líjna tì ajmí'i ayén té'eyu'usí'ihuaca'a a'líjna í yu'uxari jetze í mej jíme'en tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze me'ecan. A'líj tu jín teri jaítze'e temua'a naa tirú'umua'aree tì ayén ti'ayajna a'líjna tì ajmí'i ayén té'eyu'usí'ihuaca'a.

R'íí pu tejámuaatévaire'lesin tì pua'a siyen che'atá sena'a ra'ará'astijre'en tij ajta ja'atí ayén temua'a naa te'atánee tatzari jíme'e a'u tì a'utíca'a. Setá'aj siyen che'atá sena'a ra'ará'astijre'en tij ajta ja'atí tì ayén atánee ajta na'acai huataseíjre'en a'líjna í xu'ura'ave tì tapuá'aríjme'eca u jé'ijninei. Setá'aj siyen ra'ará'astijre'en ajta na'acai a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ayén huateáтурan í a'mua tzajta'a.

**20** Amuacaí, ayée pu ruxe'eve'e sej siyen ráamua'aree tì caí ja'atí ja'anáj ruseíj a'íj tirájteu a'íj tì huataújmua'a a'líjna í niuucari í mej miyen tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze me'ecan tì ayén raateájtuaa itejmi jemi.

**21** Capu ja'atí ja'anáj ruseíj a'íj tirájteu tì ayén tiu'utaxá í Dios jetze me'ecan sino a'líjna xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, ayée pu ca'aníjra'a hua'utá'a mej miyen tiu'utaxáj, a'ímej í mej me'líjna jín tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze me'ecan.

**A'íime í mej caí tzáahuati'ira'a  
jín tihuá'amua'ate**

**2** Aj mú mi huá'a tzajta'a í teite miyen huataseíjre seica í mej hua'itzi jín tihuá'u'itiiri'i. Ayee mú che'atá mena'a huataseíjre'esin mú'ejmi jemi a'íime í mej majta

hua'itzi jín tejamuatá'itiira. Avíitzi mú jín miyen raateátuaasin mú'ejmi jemi me'líjna í niuucari tì amuá'ujisin, í mej jín mé rúurieni me'líjna í tavástara'a tì ajta huá'a jetze me'ecan tiu'utanájchitaca'a í mej té'echa'íica'a í Dios jemi. A'líj pu jín tihuá'aci'iti tì a'lín Dios ayén ca'anacan hua'antipuá'ajte'en.

**2** Majta mu'iití mú miyen hua'ará'astijre'esein mej mi miyen che'atá mena'a tì'ihuaúxana'acira'aten matjí a'íime. Ayee mú 'een jín seica miyen a'íj pua'a tì'ijxáata muá'aju'u me'líjna í niuucari í tej jíme'en huajú'un me'líjna jíme'e a'íj mej rici a'íime í mej hua'itzi jín tejamuatá'itiira.

**3** Ayee mú 'een jín miyen mú'ejmi jíme'en tì'imu'a'itín me'líjna jíme'e mej huápi'i raxí'eve'e mej je'hua tì'ijcha'íica. A'líj mú jín miyen hua'itzi jín amuaatémua'iti. Tij na'a ajca'ihuá'ímu'a tì'ij Dios ayén hua'uxíjte, tij na'a jíii aúche'e pu araúrastejsin a'líjna í niuucari tì huá'a jíme'en tiu'utaxájtaca'a. Ajta ayén ti'ayajna tì Dios auj ayén hua'antipuá'ajte'esin.

Single Line Composer **4** Jee xaa ne'u, Dios pu caí tihuá'utá'uuni'iri'i a'ímej í mej mejmí'i ta japua tì'ivaire'eca'a, a'ímej í mej majta miyen tì'itíj jín auteájturaa í jemin, sino a'úu pu ayén huaje'etéehua'axi u tajete a'u tì puajítzí hua'atá'acare'e a'ame. A'uu pu hua'uteájtuaa a'u tì e'etécun mej mi me'uun é'enami'ihua a'u tì a'utíca'a. A'uu mú e'avíitzi'ihua muá'aju'u ajta na'a caí Dios ayén hua'uxíjte'en a'ájna xicáara'an jetze tì jetzen nain te'entipuá'ajte.

**5** Capu ajta tihuá'utá'uuni'iri'i a'ímej í mej jéjcua ímuá yen seijre'eca'a, sino ayée pu tiu'utá'a tì a'lín jaj ayén

tíjiste nainjapua í chaanaca ti ij a'íjna jín puaíjtzí hua'utá'an a'ímej í mej caí a'atzu rá'astijre'eca'a í Dios.

Mí ajta, a'íí pu xaa raatévai a'íjna í Noé ti ayén tihuá'utá'ixaa a'íj mej ye'í huárini mej mi xí'epi'in jín seijre'e í Dios jemi. Ajta Dios ayén hua'utévai a'ímej í seica í mej miyen aráhua'apua ará'aseca'a.

<sup>6</sup> A'íí pu ajta hua'uxfíte a'ímej í mej me'uun a'uchéjme'ecaa í chajta'a jetze ti hua'apua, a'ujna u Sodoma, ajta u Gomorra. Nain pu jín hua'uteátaij. Ayee pu 'een jín huá'uruu ti ij ayén titaatá'itii a'íj ti huá'aruuren a'ímej í mej caí a'atzu rá'astijre'e í Dios.

<sup>7</sup> Mí ajta, a'íí pu raatévai a'íjna í Lot, a'íjna ti rí'i ti'itiújcha'íica'a í jemin, a'íjna ti ajta a'íj pua'a ará'aseca'a a'íj mej rijcaa í mej miyen huaújxana'acira'ate a'íime í mej caí a'atzu ti'itjí á'asteca'a.

<sup>8</sup> Ajta a'íin í tevi ti rí'i ti'itiújcha'íica'a í Dios jemi, a'iné a'íí pu nain tújca'ari tzajta'a ayén huá'a tzajta'a é'echejca'a, jeíhua pu rajpuaijtzicala í ru tzajta'a ti rí'éene'ecán jín seijre'eca'a. Ayee pu 'een jín tirajpuaijtzicala a'íjna jime'e ti ayén raaseíj, ajta ráanamuajri'i í mej a'íj pua'a rijcaa a'íime í mej caí ti'itjí á'asteca'a.

<sup>9</sup> A'íj pu jín, Dios ayén raayí'iti ti ayén ru'ijrájtuaani a'íjna jetze ti jín rajpuaijtzí a'íjna í ja'ati ti rí'i ti'itiújcha'íi. A'íí pu ajta ayén raayí'iti ti hua'iteáanan a'ímej í mej a'íj pua'a ti'itiújcha'íi ti ij ayén puaíjtzí hua'utá'an a'íjna xicáara'an jetze ti jetzen huá'axijte'en naíjmi'ica.

Single Line Composer <sup>10</sup> Gee xaa ne'u, ayée pu ti'ayajna, ti ayén tihuá'aci'iti a'ímej í mej jetzen á'ujca'ane me'íjna jetze ti jeíhua

a'íj pua'a tí'iseijre'e, mej mi miyen tí'ihuaújxana'acira'aten me'ímej jamuan í ruxí'ej teteca. Ayee pu che'atá na'a a'íj pua'a tí'iseijre'e mej caí a'atzu ti'itjí jín té'aste. Ayee mú á'ujca'ane mej miyen huárini a'íj ti tihuá'amitieje'e. Jéihua mú á'ujtzaahuate'e. A'íí mú majta caí rátziiine'e miyen á'ujca'ane mej a'íj pua'a tihuá'axajta a'ímej í mej ta japua é'eseijre'e.

<sup>11</sup> Mí majta a'íime í mej ta japua tí'ivaire'e, camu miyen á'ujca'ane mej miyen a'íj pua'a tihuá'axajta a'ímej í teteca me'íjna jemi í tavástara'a. Mí majta a'íime, jaítze'e mú rucacá'ane, majta jaítze'e ve'ecán jín antiújmua'ree mecaí a'ímej í teteca.

<sup>12</sup> Majta a'íime í teteca, ayée mú a'íj pua'a ti'ixáata muá'aye'i me'íjna jime'e í mej caí a'atzu yaú'itie. A'íj mú jín miyen che'atá mena'a seijre'e matíj a'íime í ye'emuuate í mej caí tivejáu'itie, í mej ché'e mena'a á'ujuhua'an. Ayee mú 'een jín huanúnu'ihuaca'a mej mi teite hua'uvívi'in, majta huá'ucui'ini. Majta a'íime í teteca, ayée mú che'atá mena'a antipuá'ari me'íjna jime'e í mej jín a'íj pua'a huá'uruu a'ímej í mej amuacáí rí'i titeetiújcha'íica.

<sup>13</sup> Ayee pu che'atá na'a tihuá'utá'asin ti ja'atí ayén tihuá'ari'ira í mej tí'ijcha'íi matíj majta a'íime rujíimua'a mena'a miyen tihuá'ari'iri'i í seica í mej tí'ijcha'íica'a. Ajta a'íjna í mej ti'itjí jín huataújtemua'ave'en, ayée mú tújca'ari tzajta'a ruxiéehua tí'itesijre'e me'íjna jime'e ti jetzen huiiráninei. Ayee mú che'atá mena'a seijre'e huá'a tzajta'a í teite tíj ti'itjí ti é'ihuameijra, tíj ajta a'íjna ti jín cápita'inaca'a. Ruxiéehua mú rutémua'ave'e me'íjna jime'e mej

amuáacuanamua muá'aju'u matí'ij  
majta miyen tí'iyeste mű'ejmi jamuan.

<sup>14</sup>Ayee mú jetzen á'lujca'ané me'íjna  
jetze í jíita'a matíj mena'a mej miyen  
ranecua'atze mej mi miyen jamuan  
ti'ihuaújxana'acíra'aten. Camu majta  
ja'anáj raatapuá'ajta mej miyen  
á'atura í Dios jemi. Majta, ayée mú  
ca'aníjra'a hua'atá'aca a'ímej í mej caí  
xi té'eviicua'i, mej mi majta miyen  
che'atá mena'a auteáтурan í Dios jemi.  
Temua'a mú tíraarfí're a'ij mej ti'itíj  
jín huárini mej mi miyen tiraatéevi'i  
ti'itíj tí na'a mej miyen tí'ijxe'eve'e  
me'íjna jime'e mej chueere'e. A'ii mú  
a'íin pú'een í teitejra'a tí Dios puaíjtzi  
hua'utá'asin.

<sup>15</sup>Mu'uri ajtacíj í juye jetze  
í mej japuan huajú'un a'ímej í ti  
rí'lí tihuá'amitieje'e. Majta meri  
me'íjna jetze ucájrupi tij ajta ayén  
ucájrupi a'íjna í Balaam teecan tí  
yaujra'an pú'eene'e a'íjna í Beor  
teecan. Ajta a'íjna í Balaam, ayée pu  
ra'aránajcheca'a tí ti'itíj huamuá'itín  
a'íjna jime'e tí a'ij pua'a huárini.

<sup>16</sup>Mí ajta, puuru'u, tí caí té'anri'ire,  
ayée pu tiu'utaniú tij teáata'a. Aj pu'i  
ra'ajté'axi a'íjna í Balaam a'íjna jime'e  
tí a'ij pua'a rijcaa. Ayee pu a'íjna jín  
huaríj, a'íi pu ayén raatá'ijmíjjri'i  
a'íjna tí ayén ruseíjrataca'a tí nu'u  
Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, tí  
caí tí'itíj jín ayén huárini a'íjna jime'e  
tí rutímuá'i.

<sup>17</sup>Ayee mú che'atá mena'a tí'ivaire'e  
a'ímej í teteca tij a'u tí e'ejájxa a'u tí  
caí jaj 'e'ejmí'íye na'ari í jaitiri tí eeca  
ráatajchi, ajta tí jetzen caí víjvi'iyej.  
Ayee pu tihuá'aci'iti mej me'uun  
a'uteáтурan u tajete a'u tí huápi'i  
a'utíca'a tij na'a rusén jime'e.

<sup>18</sup>Ayee pu a'íjna jín ayén tí'irineca  
a'íjna jime'e mej miyen ca'anín  
jín á'ujtzaahuate'e me'íjna jime'e

í niuucari tí caí a'ij huataújmua'a.  
Majta miyen ca'aníjra'a hua'atá'aca  
í seica mej mi miyen tiú'umua'ati  
me'íjna jetze tí huá'a jetze huiiráninei  
ti ayén ruseíj a'ij tirájteu. Ayee mú  
a'íjna jín huaríj, a'íi mú miyen majta  
ca'aníjra'a hua'atá'aca a'ímej í mej  
camuché'e tihuújsin huá'a jemi mej  
mi majtáhua'a tí'itíj jín auteáтурan í  
Dios jemi me'íjna jime'e mej hua'itzi  
jín tihuá'ajte'e a'ímej í teteca.

<sup>19</sup>Ayee mú ti'itíj jín  
tí'eeteúratziiraca'a mej nu'u  
tihua'utá'an mej mi ruxiéchua  
á'ujujhua'ane'en. Mí ajta, capu ri'irí  
a'iné a'íi mú rujímuá'a mena'a miyen  
ca'anéeri jín tí'ivaire'e me'íjna jime'e  
mej a'ij pua'a tí'itiújcha'íi, a'iné ja'atí  
tí na'a tí ayén ca'anéeri jín tí'ivaire'e,  
a'íi pu ayén ravaire'e a'íjna í ja'atí tí  
ari ra'antimuá'iti.

<sup>20</sup>Ajta tí pua'a meri miyen  
raatapuá'ajtaca'a mej miyen che'atá  
mena'a a'ij pua'a tí'itiújcha'íi  
matíj í seica í mej yen japuan  
sejre'e í chaanaca, tí pua'a miyen  
raatapuá'ajtaca'a me'íjna jime'e mej  
ra'ancuré'a me'íjna í tavástara'a tí  
ajta ayén tu'irájtuaani, a'íjna í Jesús  
tí ajta Círistu'u pú'een, tí pua'a  
miyen me'íjna jín huaríj, majtáhua'a  
mú miyen a'ij pua'a huateáarij tí ij  
ajtahua'a hua'utémua'itín a'íjna tí a'ij  
pua'a'een. Ajta, ayée mú jaítze'e a'ij  
pua'a tí'itesíire'e muá'aju'u tí'ij nain  
te'entipuá'are caí tí jéjcua mej ímuá  
sejre'eca'a.

<sup>21</sup>Mana'ajtzí caí ja'anáj  
ráamua'atijche'en me'íjna í ye'irá  
tí naa tí'isejre'e í Dios jemi  
mecaí miyen ramua'areere, majta  
yá'uhua'axin a'íjna í niuucari tí jín  
Dios ayén huateúra'ate, tí ajta ayén  
raateájtuaa a'ímej jemi tí ij a'íjna jín  
tihuá'uta'ajte'en.

**22** Ayee pu xaa tihuá'uruu a'ij ti té'eyu'usil'i í yu'uxari jetze tijín: "A'íjna í tzí'i ajtahua'a pu mú a'uvé'emej a'utí ejjáraj tí'ij ráacua'aní í rujará'iri." Ajta ti ayén tijín: "A'íjna í tuiixu tí huaf'ihuaca'a, ajtahua'a pu mú a'uvé'emej a'u tí jaú'íihuaca'a í xarij jime'e tí ij ajtahua'a ayén huaf'ihuua."

**Tí'ij uvé'enejsin í tavástara'a**

**3** **1-2** Mú'een, nej já'amuaxe'eve'e, a'íj pu a'fin pú'een í nej hua'apuaca jetze jín tejá'amuayu'use'e. Ayee nu che'atá nena'a ne'íjna jime'e í tí hua'apua, ca'aníjsra'a nu jín amuatá'aca sej si siyen tzáahuati'ira'a jín tiú'umua'ati se'íjna jetze í nej jín niyen amuatá'aca sej ra'utámua'aree a'ij mej tiu'utaxájtaca'a a'íime í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, setá'aj siyen che'atá sena'a ra'utámua'aree í niuucari í tí jín tejamuaata'aíj a'íjna í tavástara'a tí ajta a'íin pú'een a'íjna tí amua'irátuaasin. A'íi pu a'fin pú'een í niuucari tí a'íin ayén tiraateájtuaa itejmi jemi tej tí tiyen tejámuaatá'ixaate'en mú'ejmi.

**3** Ayee xu ramua'aree tí ayén té'eme a'íjna xicáara'an jetze tí jetzen nain te'entipuá'ajte. A'íjna í mej amuá'axieehuari'i mej mi rá'axieehuari'ira í niuucari tí téjmi jemi raateájtuaa. Ayee mú me'íjna jín á'ujuhua'an'e muá'aju'u mej miyen rá'astijre'e a'íjna tí ayén tihuá'amitieje'e tíj na'a a'ij tí tihuá'aráanajche tí a'ij pua'a 'een.

**4** Ayee mú tí'ixáata muá'aju'u tijín: "A'íi tá'u'jhuuaríj a'íjna í tí jín Dios ayén te'ataújratziíri'lí tí nu'u yé huataseíjre'esin. Tíj caí, capu

ayén teja'uré'enejsin a'iné aúche'e pu ayén che'atá na'a seijre'e tíj ajta ayén seíre'e á'aye'i tíj na'a a'íjna xicáara'an mej jetzen huácuu í tavaújsimua'aci'i tíj na'a ajta íjii. Ayee pu che'atá na'a aúche'e seijre'e tíj ajta seijre'eca'a a'íjna tí'ij Dios ayén raatétaahuaca'a í chaanaca."

**5** Ayee mú 'een jín miyen tí'ixa me'íjna jime'e mej miyen ruxí'evi'ira'a jín taúra'aca miyen yá'uhua'axin tí jéjcua'ímuua Dios ayén runiuuca jín tiu'uta'aíjtaca'a tí ayén huataseíjre'en a'íjna í ta japua. Ajta a'íin í chaanaca, ayée pu tiu'utétaavijhuaca'a tí'ij ayén ajnén á' jaata'a. Ajta a'íin tí japuan seijre'e, ayée pu ajta a'íjna jín ruuri á'aye'i a'íjna jime'e í jaj.

**6** Ajta a'íime í mej jéjcua'ímuua japuan huachéejme'ecaa í chaanaca japua, a'íjna í mej e'ehuaújpu'a'arixi me'íjna jime'e tí a'íin jaj ayén huatámi'iyeca'a, ajta hua'ujámiste.

**7** Mí ajta íjii, ayée pu tí'ijci'iti a'íjna í ta japua tí íjii seijre'e, ajta a'íjna í chaanaca í tej yen japuan seijre'e i tej íjii huáteite, Dios pu ayén racha'íi tí ij ayén raateátiira. Ayee pu ari raaxí'epi'intare tí ayén huárini a'íjna xicáara'an jetze tí jetzen huá'axijte'en í runiuuca jime'e, ajta huá'apua'ajte'en a'ímej í teíte í mej caí a'atzu rál'astijre'e.

**8** Setá'aj caí siyen tiyá'uhua'axin, tí seíj xicaj ayén che'atá na'a tí'itiej í Dios jemi tíj ajta tí'itiej a'achú cumu seíj vi'ira'a nine'ira'a. Ajta, seíj vi'ira'a nine'ira'a ayén che'atá na'a tí'itiej í Dios jemi tíj seíj xicájra'a.

**9** Tí pua'a Dios ayén caí ca'anacan araúrasten a'íjna jime'e í tí jín te'ataújratziíri'lí, capu ayén huataújmua'a tí caí ja'anáj a'íjna jín araúrasten a'ij mej tí'ímuua'atze í seica

sino temua'a pu ayén té'eviicua'i  
mú'ejmi jemi a'líjna jime'e tì caí  
raxf'eve'e tì ja'atí ayén á'uveti. Capu  
xxaa ne'u ayén raxf'eve'e sino ayée  
pu raxf'eve'e mej naími'i miyen  
huataútuiire'en í jemin me'líjna  
jime'e mej seicié tiú'umua'ati mej mi  
caí ché'e a'ij pua'a rijca.

Single Line Composer <sup>10</sup>Mí ayée  
pu che'atá na'a teja'uré'enejsin  
a'líjna xicáara'an jetze tì jetzen  
huataseíjre'esin í tavástara'a tìj  
ajta nahua'ari ayén avítzi jín  
huataseíjre'en í tica'ari tzajta'a.  
Ajta a'fin í ta japua, ayée pu  
huatánamuajre'esin tì'ij antipuá'are.  
Ca'anín pu jín tiú'utátzil'iti. Ajta  
tìj na'a tì ayén tiú'utaavijhuaca'a,  
a'fi pu ayén huataújtuaasin a'líjna  
jime'e tì rí'i huateátaasin. Ajta a'líjna  
í chaanaca, ajta nain tìj na'a japuan  
tí'iseijre'e u tì tiú'utaavijhuaca'a,  
naíjmi'i tìj na'a raateátaiiira.

<sup>11</sup>A'iné nain pu ayén huataújtuaasin,  
ayée pu tiú'ujxe'eve'e sej siyen rí'i  
titeetiújcha'íica, sej si rí'i tì'itesejre'e  
í Dios jemi nain jime'e a'ij sej ríci,  
sej si seajta nain jín ra'ará'astijre'en  
í Dios.

<sup>12</sup>Setá'aj siyen rahuauca, seajta  
siyen a'ujca'anéecan jín tì'ijchú'eve'e  
ayén teja'uré'en en a'líjna xicáara'an  
jetze tì jetzen Dios te'entipuá'ajte.  
Ayee pu a'líjna jín huataújtuaasin  
a'líjna í ta japua a'líjna jime'e tì taij  
raateátaiiira. Ajta a'líjna tì jín nain  
tiú'utaavijhuaca'a tìj na'a tì tì'iseijre'e,  
a'fi pu ajta huataújtuaasin a'líjna  
jime'e tì rí'i tiraateátaiiira.

<sup>13</sup>Mí teajta iteen, a'iné a'fi pu a'líjna  
jín te'ataújratziiri'i tì ayén huárini,  
a'líj tu jín tiyen rachú'eve'e sej í ta  
japua tì jéjcua, ajta sej í chaanaca  
tì ajta jéjcua a'u tì e'esefire'e a'ame

a'líjna tì ri'léene'ecán jín seijre'e matíj  
mena'a me'uun seíire'e muá'aju'u.

### Í niuucari tì jín ra'antipuá'ajte

<sup>14</sup>A'líj xu jín siyen huárini, mi nej  
já'amuaxe'eve'e, a'iné ayée xu seri  
rachú'eve'e tì ayén teja'uré'enejsin.  
Setá'aj siyen títeeteújca'anen sej siyen  
éeni'ici'e seijre'e í jemin sej temua'a  
naa ru'ihuaamua'atan, sej si caí tì'itíj  
jín á'aturaacaj, tì ij a'líjin Dios caí tì'itíj  
jín a'amua jetze te'upuá'ajte'en.

<sup>15</sup>Setá'aj se'líjna jetze tiú'umua'ati  
tì Dios ayén amua'irátuaasin a'líjna  
jime'e tì raayí'iti tì te'utáviicua'i  
mú'ejmi jemi.

Ajta a'fin í ta'ihuaara'a í tej  
raxf'eve'e, a'líjna í Pablo, Dios pu  
ayén raatá'a tì yaú'itiéé á'ara'ani  
temua'a naa. A'fi pu ayén che'atá na'a  
tejamuaatayú'use nain jime'e tetíj  
iteen.

<sup>16</sup>Ajta a'líjna jetze tì a'fin  
ra'utéyu'uxaca'a, a'líjna jetze ayén  
namuajre'e seica í niuucari tì ayén  
muári'eri tì ja'atí ayén yaú'itiéé  
á'ara'ani. Ajta seica í teite í mej caí  
tì'itíj ú'umua'aree, í mej majta caí xi  
té'eviicua'i í mej jín té'atzaahuate'e,  
ayée mú tì'itese'e mej mi miyen  
seicié tiyaú'itiéé muá'ara'ani, mej  
mi majta tihuá'a'itiiira a'ij tì caí  
ayén tiraavijte'e a'líjna tì Pablo  
ra'utéyu'uxaca'a, ajta a'líjna tì  
té'eyu'usí'i a'líjna jetze í yu'uxari tì  
Dios ayén raateájtuaa itejmi jemi. Tì  
pua'a miyen me'líjna jín huárini, ayée  
pu tihuá'aci'iti mej antiújpuá'ajte'en.

<sup>17</sup>A'iné xu'uri amuacá'i siyen  
ramua'aree, mú'een mi nej  
já'amuaxe'eve'e, rí'i xu'u mú'een  
ti ij caí ja'atí ayén ca'aníjra'a  
amuacá'i'an sej si siyen che'atá sena'a  
titecaújxieehuata í Dios jemi matíj

a'íime í mej a'ij pua'a tí'iteteite, í  
 mej caí ti'itj á'astijre'e. Rí'i xu'u  
 sej si caí se'íjna tejá'uhua'axín  
 í sej jín té'eviicua'lí se'íjna jíme'e  
 sej huá'astijre'e se'ímej teitejra'a.  
 Seajta mú'een, setá'aj siyen  
 huaújnaijmi'ire'en í ru tzajta'a  
 se'íjna jíme'e tí a'fin tavástara'a  
 rí'i tejamuatá'aca, a'íjna tí ajta

amua'irájtua, a'íjna í Jesús tí ajta  
 Ciríistu'u pú'een.

<sup>18</sup>Setá'aj siyen che'atá sena'a  
 huaújnaijmi'ire'en se'íjna  
 jíme'e sej ramua'ate. Tiché'e  
 rí'i tiraateájtuaani íjii, teajta tíj  
 na'a rusén jíme'e. Ché'e ayén  
 teja'uré'enen. Yee pu'u. Pu'uri  
 antipuá'areca'a.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Juan, í ti seij

í niuucari ti ruurican e'ihuateájtuaani

**1** Jíme'en a'íjna í Jesús ti Cirístu'u pú'een, a'íí pu jéjcua imuá seijke'reca'a tij na'a ti yú e'iré'ene. A'íí pu ajta a'íin pú'een í tej ráanamuajri'i a'íj ti ye'í tiu'utaxájtaca'a. Teen tu teajta tajf'i jín raaseíj, teajta tiyen raamuá'a ja'ati ti pú'eene'e, teajta tiyen tamuájca'a jín ra'ajtamauáriej te'íjna ti niuucari pú'een ti ajta ruurican e'ihuateájtuaani. <sup>2</sup>Ajta, a'íí pu huataseíjre a'íjna ti ruurican e'ihuateájtuaani.

Teajta iteen, teen tu raaseíj. Teajta tiyen tiraataxájta, teajta tiyen tejá'amua'ixaate'e te'íjna ti rusén jín i'lí ruuri, ti ajta jemin seijke'ree í rutaáata í Dios. Ajta, a'íí pu téjmi jemi huataseíjre.

<sup>3</sup>A'íj tu teajta tiyen tejá'amua'ixaate'e te'íjna í tej raaseíj, teajta í tej ráanamuajri'i, sej si seajta mú'een siyen che'atá sena'a tiú'umua'ati tetjí iteen tí'imua'atze tej ti naíjmi'i ta'ihuaamua'a tá'ara'aní. Jee xaa ne'u, teen tu jemin seijke'ree, te'íjna í Dios jemi í tej rájya'upua. Teen tu teajta tiyen che'atá tena'a jemin seijke'ree te'íjna jemi í ti yaujral'an pú'een í Dios, a'íjna í Jesús, í ti ajta Cirístu'u pú'een.

<sup>4</sup>Ayee tu 'een jín tiyen tejá'amuayu'use'e ti ij ayén raanaíjmi'ire'en í ti jamuaatá'aca sej jíme'en rutémua'ave'e.

Dios pu téjmi jemi seijke'ree ti ayén che'atá na'a 'een tij tatzari

<sup>5</sup>A'íí pu a'íin pú'een í niuucari í ti Cirístu'u ayén titaatá'ixaa ti nu'u a'íin Dios ayén téjmi jemi seijke'ree tij tatzari ti ayén tátatzavíl'i í ta tzajta'a, ajta nu'u capu a'latzu jemin seijke'ree ti'itjí ti a'íj pua'a 'een, ti ayén che'atá na'a 'een tij tíca'ari.

<sup>6</sup>Tí pua'a tiyen te'íjna jetze tiyen mé titejá'ujuhua'ane'en a'u ti a'utíca'a teajta rá'antixáata tiyen titeejú'un a'u yee tej Dios jemi seijke'ree, catu jé'iyecan jín tiyen ti'itítacha'íi sino tetí'ihua'itaca tu'u.

<sup>7</sup>Mí teajta iteen, ti pua'a tiyen che'atá tena'a te'íjna jetze tiyen titeejú'un, te'íjna jetze ti tátatzavíl'i, a'íí pu rí'lí taruure tej ti tiyen temu'a naa ta'ihuaamua'a tá'ara'ani. Ajta, a'íjna ti yaujral'an pú'een í Dios, a'íjna í Jesús, a'íí pu ajta tá'ari'l'ira nain tij na'a í tej jín ateáaturaaveca í Dios jemi. A'íí pu ayén taruure a'íjna jíme'e ti ari huamí'i ta jetze me'ecan. A'íí pu jín ayén tira'iráaxire í ruxuure'e.

<sup>8</sup>Tí pua'a tiyen tiraataxáj yee tej nu'u caí ti'itjí jín ateáaturaaveca í

Dios jemi, ayée tu tajíimua'a tena'a tacuanamua. Ajta, a'íjna í niuucari ti ayén ti'ayajna, capu téjmi jemi seijre'e. <sup>9</sup>Mí teajta iteen, ti pua'a tiyen tiraataxáj í tej jín auteájturaa í Dios jemi, ayée tu tí'ijmua'aree ti Dios ra'ará'astejsin a'íjna jíme'en ti jín te'ataúratziiri'lí ti nu'u ayén titaatá'uuni'lí nain jíme'e í tej jín auteájturaa í jemin. Teen tu teajta tiyen tí'ijmua'aree ti ayén tiraavíjte'e ti Dios ayén titaatá'uuni'lí.

<sup>10</sup>Tí pua'a tiyen tiraataxáj yee tej nu'u caí ja'anáj ti'itjí jín auteájturaa í Dios jemi, ayée pu huataújmua'a í tej teri tiyen te'íjna jíme'en raatamuá'a í Dios ti nu'u a'ífin tí'ihua'itaca. Ajta a'íjna í niuucari ti ayén téjmi jemi raateájtuaa, capu xaa ne'u a'atzu téjmi jemi seijre'e.

### Ajta a'íjna í Ciríistu'u, a'ífi pu tí'ixi'epi'intare'e itejmi jetze me'ecan

**2** Mí sej niyaujmua'a, mi nej huápí'i já'amuaxe'eve'e, ayée nu 'een jín tejá'amuayu'use'e sej si caí ti'itjí jín auteáтурan í Dios jemi. Mí ajta, ti pua'a ja'ati ayén ti'itjí jín teuuteáтурan í Dios jemi, seij pu tayá'upua jemin seijre'e ti ta jetze me'ecan tí'ixi'epi'intare'e. A'íi pu a'ífin pú'een a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. A'ífi pu urarí'ene'acan jín seijre'e í Dios jemi. <sup>2</sup>Ciríistu'u pu ajta ta jetze me'ecan rí'i tiraatá'a í Dios ti ij caí puaíjtzi taatá'an a'íjna jíme'e í tej jín auteájturaa í jemin. Ayee pu ajta che'atá na'a huá'a japua huaniú naíjmi'lica a'achú mej pua'amé í mej yen huachéjme í chaanaca japua.

<sup>3</sup>Tí pua'a tiyen tirá'astijre'e a'ij ti a'ífin titataa'aíj, ayée tu a'íjna jín tiyen tí'ijmua'aree tej jé'iyecan jín

tiyen tí'ijmua'ate. <sup>4</sup>Tí pua'a seij ja'ati caí rá'astijre'e a'ij ti titataa'aíj, ajta ti pua'a a'íjna í ja'ati ayén tiu'utaxáj yee ti nu'u ayén tí'ijmua'ate a'íjna í Jesús, a'íjna í ja'ati, ayée pu tí'ihua'itaca.

Ajta, capu jé'iyecan jín ti'itiújcha'íi.

<sup>5</sup>Mí ajta, ti pua'a a'íjna í ja'ati ayén tira'ará'asten a'íjna i niuucari í ti téjmi jemi huatétuuihuaca'a, ayée tu te'íjna jín tí'ijmua'aree ti ayén raanaíjmire í tzajta'an a'íjna í ja'ati ti a'ífin jé'iyecan jín raxí'eve'e í Dios nain jíme'e. Ayee tu teajta te'íjna jín tí'ijmua'aree tej tiyen te'íjna jemi seijre'e í Dios. <sup>6</sup>Ajta ti pua'a ja'ati ayén tiú'ujseijrata ti a'ífi pu miijmu ayén nu'u urarí'ene'acan jín seijre'e jemin í Dios, ayée pu ajta tiú'ujxe'eve'e ti a'ífin ja'ati ayén che'atá na'a rí'i ti'itiújcha'íi tíj ajta a'ífin Ciríistu'u rí'i ti'itiújcha'íica'a.

### Ajta a'íjna í niuucari ti jécuacan jín tí'ita'ajte'e

<sup>7</sup>Mí nej já'amuaxe'eve'e, canu jécuacan jín tejá'amuayu'use'e í ti jín titataa'aíj í Dios, sino a'íj nu jín tejá'amuayu'use'e ne'íjna í niuucari ti jécuacan jín titataa'aíj í Dios ayén a'íjna jín titataa'aíj tíj na'a ti jécuacan jín titataa'aíj í Dios, a'íi pu a'ífin pú'een í niuucari í sej ráanamuajri'i.

<sup>8</sup>Mí neajta inee, neajta nu jécuacan jín tejá'amuayu'use'e ti ayén ti'ayajna a'íjna jemi, ajta mû'ejmi jemi, a'iné pu'uri te'entipuá'ari a'íjna ti a'uun é'eseijre'e a'u ti a'utíca'a. Ajta pu'uri a'utéjche ti huatatátzave'en a'íjna ti jé'iyecan jín tátatzaví'i.

<sup>9</sup>Tí pua'a ja'ati ayén tiú'ujseijrata ti a'ífin miijmu ari nu'u a'uun á'ume a'u ti á'uneeri'i, mi ajta a'íjna í ja'ati,

a'íí pu ru'ihuaara'a tícha'iire'e, a'íí pu ajta aúche'e a'uun auumé a'u ti a'utíca'a a'u ti caí á'atatzave'e.

<sup>10</sup>Ajta a'fin í ja'ati ti raxí'eve'e í ru'ihuaara'a, a'íí pu xaa a'uun auumé a'u ti á'atatzave'e í tavástara'a. Ajta capu til'itjí jín a'aturáa í Dios jemi.

<sup>11</sup>Mí ajta, a'íin í ti rájcha'iire'e í ru'ihuaara'a, a'íí pu a'uun é'esejre'e a'u ti a'utíca'a. A'íí pu xaa auj auumé a'u ti a'utíca'a, ajta capu ramua'aree a'u ti á'ume a'iné tica'ari pu ayén ráaruu ti ij arácun.

### Tej nu'u caí tí'ixe'eve'e a'íjna ti yen seijre'e i chaanaca japua

<sup>12</sup>Ayee nu 'een jín tejáamuayu'use'e mú'ejmi mi sej niyaujmua'a a'iné Dios pu ayén tejámuaatá'uuni'iri'i í sej jín auteájturaa í jemin a'íjna jime'e a'ij ti huaríj a'íjna í Jesús. <sup>13</sup>Seajta mú'een, mi sej huá'avausimua'a pú'een, ayée nu 'een jín tejáamuayu'use'e a'iné mú'een xu ramua'ate se'íjna ti tíj na'a jájcua ímuá seijre'eca'a, ajta tíj na'a ti yú e'iré'ene seijre'e. Seajta mú'een, mi sej teemua, ayée nu 'een jín tejáamuayu'use'e a'iné mú'een xu seri ra'antimuá'iti se'íjna í xiéjniu'ucari ti a'ij pua'a 'een.

Seajta mú'een, mi sej yaújmua'ame'en pú'een, ayée nu 'een jín tejáamuayu'use'e a'iné mú'een xu ramua'ate se'íjna í tej rájya'upua. <sup>14</sup>Ayee nu neajta 'een jín tejáamuayu'use'e mi sej huá'avausimua'a pú'een a'iné mú'een xu seri ramua'ate se'íjna ti jájcua ímuá seijre'eca'a tíj na'a ti yú e'iré'ene. Ayee nu neajta 'een jín tejáamuayu'use'e mi sej teemua a'iné mú'een xu temua'a naa té'eviicua'i. Ajta a'íjna í niuucari ti Dios ayén

téjmi jemi raateájtuuaa, a'íí pu mú'ejmi jemi seijre'e a'iné mú'een xu rá'astijre'e. Mú'een xu seajta seri ra'antimuá'iti se'íjna í xiéjniu'ucari ti a'ij pua'a 'een.

<sup>15</sup>Ayee nu tejá'amua'íjcate'e sej caí siyen tihuá'ijchuej a'ímej í mej yen japuan huachéjme í chaanaca. Setá'aj caí seajta siyen tí'ijxe'eve'e tíj na'a í ti tif'iseijre'e íiyen chaanaca japua. Ja'ati ti na'a ti raxí'eve'e hua'aye'ira í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, capu ajta cui'i raxí'eve'e í Dios.

<sup>16</sup>Ayee pu xaa ne'u ti'ayajna, a'iné tíj na'a ti ayén tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua, yen pu me'ecan. Tíj na'a í mej miyen tité'ujca'ane a'íj ti tzajta'an tásiseiiri, ajta tíj na'a í mej raseíj ti ca'aníjra'a hua'atá'aca mej mi me'íjna jime'e tí'inecua'atzen, ajta naíjmi'l tíj na'a í mej jíme'en á'ujtzaahuate'e, nain tíj na'a ti ayén 'een, a'íj pu jetze mé je'evé'eme í huá'amua'atziira'a í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua. Capu Dios jemi é'eme'ecan. <sup>17</sup>Ajta tíj na'a ti huá'a jetze ruxe'eve'e a'ímej í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua, ajta a'íjna tíj na'a í mej jetzen tité'ujca'ane, a'íí pu xaa te'entipuá'ajte'esin.

Mí ajta a'íjna í ti ayén tirá'astijre'e a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios, a'íí pu ruuri huataéaturaasin í jemin tíj na'a rusén jíme'e.

### A'íjna ti nu'u ayén ti'ayajna, ajta a'íjna ti nu'u hua'itzi pú'een

<sup>18</sup>Mí sej yaújmua'ame'en pú'een, pu'uri tím teja'uré'enejsin a'ájna xicáara'an ti jetzen nain te'entipuá'ajte'esin. Mú'een xu seajta seri ráanamuajri'i ti a'fin ayén huataseíjre'esin a'íjna ti rájcha'iire'e í Cirfistu'u. Jee xaa ne'u, ayée pu

ti'ayajna mej meri mu'iití huataseíjre í mej rájcha'iire'e í Ciríistu'u. A'líj tu jín tiyen tí'ijmua'aree tì ari tímua'a teja'uré'enejsin a'líjna xicáara'an jetze tì nain te'entipuá'ajte'lesin.

<sup>19</sup> A'líj mí mu ta jemi tíhuii. Mí majta, camu ta jetze ajtéme'ecantaca'a. Tí pua'a miyen ta jetze ajtéme'ecantache'e, a'líj mí mu ta jemi huateáтурanche'e. Mí majta, ayée mí 'een jín ajtacíj tì ij ayén huataseíjre'en mej caí naíjmi'i ta jetze ajtéme'ecan.

<sup>20</sup> Ajta a'lín í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'líj pu ari huateájturaa míejmi jemi, ajta a'líj pu ayén tejamuaatá'a í mua'atzíira'a sej si nain jé'iyecan jín tiú'umua'ati.

<sup>21</sup> Canu ne'líjna jín tejá'amuayu'use'e ne'líjna jime'e sej caí jé'iyecan jín ramua'aree se'líjna tì ayén tì'ayajna sino ne'líjna jime'e sej xaa siyen ramua'aree. Ajta tì'itíj tì ayén hua'litzi pú'een, capu a'iránineica a'líjna jetze tì jé'iyecan jín ayén tì'ayajna.

<sup>22</sup> Ni secaí ramua'aree ja'ati tì a'lín pú'een tì tì'ihua'itaca? Jee xaa, a'ii pu a'lín pú'een í tì ayén tì'ixa yee tì caí Jesús a'lín pú'een í Ciríistu'u. A'ii pu a'lín pú'een tì rájcha'iire'e a'líjna í Ciríistu'u, a'líjna í ja'ati tì ayén che'atá na'a mé rúujipua a'líjna í tej rájya'upua, tì ajta mé rúujipua a'lín tì yaujra'an pú'een í Dios. <sup>23</sup> Ja'ati tì na'a tì mé rúuriéni a'líjna tì yaujra'an pú'een, capu ajta rí'lí tì'isejre'e a'líjna jemi í tej rájya'upua. Mí ajta, a'lín tì ayén tiraataxáj yee Jesús pu a'lín pú'een a'líjna tì yaujra'an pú'een í Dios, tì pua'a ayén huárini, a'líj pu ajta rí'lí tì'isejre'e a'ame í Dios jemi.

<sup>24</sup> Seajta mí'een, ayée xu huárini. Ché'e a'lín niuucari í sej jéjcua ímuá ráanamuajri'i, ché'e ayén míejmi jemi huateáтурaran. Ajta a'líjna í niuucari í sej jéjcua ímuá

ráanamuajri'i, tì pua'a ayén míejmi jemi huateáтурaran, ayée xu seajta mí'een naími'i rí'lí tì'itesefire'e xál'aju'un se'líjna jemi tì yaujra'an pú'een í Dios, seajta se'líjna jemi í tej rájya'upua. <sup>25</sup> Ajta a'ii pu a'lín pú'een í tì jín te'ataújratziiri'i tì itejmi jemi tì ayén titáaci'iti tej tiyen rusén jín ruuri tá'ara'ani í jemin.

<sup>26</sup> Ayee nu tejá'amuayu'use'e ne'límej jíme'en í mej miyen tejá'amuahua'itze'e. <sup>27</sup> Mí seajta mí'een, aúche'e pu míejmi jemi sejre'e a'líjna í mua'atzíira'a tì a'lín xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén tejamuaatá'a. A'líj pu jín caí ayén tiú'ujxe'eve'e tì ja'ati ayén tejamuá'itíii, a'líné a'líjna í mua'atzíira'a, ayée pu tejá'amuá'itíii nain jime'e. A'líj pu ajta jé'iyecan jín tejá'amuá'itíii, ajta caí tejá'amuahua'itze'e. Setá'aj siyen che'atá sena'a huárini a'ij tì ari tejámuaatá'itíii, setá'aj naíjmi'i huateáтурaran í jemin.

<sup>28</sup> Ajta i'i, mí sej yaújmua'ame'en pú'een, setá'aj siyen naími'i huateáтурaran í jemin tej tì tiyen a'ataca'anéecan jín ra'ancuré'evi'itín a'ájna xicáara'an tì jetzen huataseíjre'esin. Setá'aj seajta siyen huárini tì ij caí ta'atáteví'iraste'en í jemin. <sup>29</sup> Tí pua'a seri mí'een ramua'aree tì a'líj pu ara'axcáacan jín sejre'e í Dios, xu'uri seajta ramua'aree tì ayén tì'ayajna tì ja'ati tì na'a tì ayén xí'epi'in tì'itiújcha'ii, a'líjna í ja'ati, a'líj pu xaa a'lín Dios jetze airáane.

### Í yaújmua'ame'en í Dios

**3** Jee xaa ne'u, setá'aj se'líjna jetze tiú'umua'ati tì a'lín í tej rájya'upua, ayén jeíhua huápí'i

taataxf'eve a'liné a'íí pu xaa  
taatéyalaupuajtaca'a. A'íí tu jín, tu'uri  
yaújmua'amé'en pú'een í Dios. A'íí  
mú jín caí tamuajte a'íime í mej yen  
huachéjme í chaanaca japua me'íjna  
jime'e mej caí raamuá'a.

<sup>2</sup>Mí nej já'amuaxe'eve'e, tu'uri  
yaújmua'amé'en pú'een í Dios. Mí  
ajta caí xi a'íj ámitieere'e a'íj tej  
éene'e tá'aju'un. Mí teajta iteen, ayée  
tu tí'ijmua'aree ti ayén tí'itaci'iti  
a'íjna xicáara'an jetze í ti jetzen  
huataseíjre'esin. A'íí pu seicié  
taruuren yé ta jetze tej ti tiyen  
che'atá tena'a éene'e tá'ara'ani tíj ajta  
a'íin éene'e seijre'e u ta japua a'liné  
a'íjna tu raseijran te'íjna a'íj ti 'een.

<sup>3</sup>Ajta, ja'ati tí na'a ti ayén  
tí'líchú'eve'e a'íjna ti ayén tiráaci'iti,  
ayée pu a'íjna jín rí'i ruruuren ti  
ayén che'atá na'a rumua'atzíira'a  
jíme'en ri'éene'e seíre'e á'ara'ani tíj  
ajta a'íjna í Jesús ti ajta Cirístu'u  
pú'een. <sup>4</sup>Mí ajta, ja'ati tí na'a ti tí'itíj  
jín até'itzaara í Dios jemi, a'íí pu  
ajta raatéxieehuata a'íjna í niuucari  
ti jín Dios tí'ajta. Ajta tíj na'a í mej  
jín até'itzaara, ayée pu seijre'e í Dios  
jemi tí ayén che'atá na'a 'een í mej  
jín raatéxieehuata me'íjna í niuucari  
ti ajta jín Dios tí'ajta.

<sup>5</sup>Ajta, xu'uri ramua'aree ti ayén  
'een jín huataseíjre a'íjna tí'líj ayén  
ra'uré'uuna í tej jín auteájturaa í  
Dios jemi. Ajta, capu a'atzu tí'itíj jín  
até'itzaara í Dios jemi a'íjna í Jesús,  
ti ajta Cirístu'u pú'een. <sup>6</sup>Ajta, ja'ati  
ti na'a ti Dios jemi seijre'e capu ajta  
á'atura í jemin. Mí ajta, ja'ati tí na'a  
ti ayén tí'itíj jín até'itzaara í Dios  
jemi, a'íjna í ja'ati capúu xi yaú'itiée  
já'araa a'íj tí 'een a'íjna, capu ajta xi  
raamuá'a.

<sup>7</sup>Mí sej yaújmua'amé'en pú'een,  
caxu raatá'acare'en tí ja'ati ayén

tejá'amuacuanamua. Ja'ati tí na'a  
ti ayén xí'epi'in tí'itiújcha'íí, a'íí pu  
ayén che'atá na'a ri'éene'ecán jín  
seijre'e í Dios jemi tíj ajta a'íjna í  
Jesús, ti ajta Cirístu'u pú'een.

<sup>8</sup>Mí ajta, ja'ati tí na'a tí tí'itíj jín  
auté'itzaara í Dios jemi, a'íí pu  
a'íjna jetze ajtéme'ecan í tiyaaru'u,  
a'liné a'íjna í tiyaaru'u, ayée pu tíj  
na'a jéjcua ímuá te'utéjche tí ayén  
te'uté'itzaara tíj na'a í tí 'irí yé  
e'iré'ene. Ayee pu 'een jín huataseíjre  
a'íjna ti yaujra'an pú'een í Dios tí ij  
raaté'uuna nain í muári'erí'ire'ara'an  
í tiyaaru'u.

<sup>9</sup>Capu até'itzaara í Dios jemi ja'ati  
ti na'a tí Dios jetze airáane. Capu  
tí'itíj jín até'itzaara a'íjna jíme'e  
ti jemin seijre'e a'íjna tí Dios ayén  
raateájtuaa. Capu ri'irí tí a'íin ja'ati  
ayén tí'itíj jín te'uté'itzaara'an a'liné  
a'íí pu Dios jetze airáane. <sup>10</sup>Ayee pu  
a'íjna jín té'emitieere'e ja'atén mej  
pú'een í yaújmua'amé'en í Dios, ajta  
ja'atén mej pú'een í yaújmua'amé'en  
í tiyaaru'u. Capu Dios jetze airáane  
ja'ati tí caí xí'epi'in tí'itiújcha'íí, tí  
ajta caí raxí'eve'e í ru'ihuaara'a.

### Tej nu'u huátaxe'eve'en seij teajta seij

<sup>11</sup>Ajta, a'íí pu a'íin pú'een  
í niuucari sej ráanamuajri'lí tíj  
na'a jéjcua ímuá tíj na'a tí yú  
e'iré'ene tí ayén tiú'ujxe'eve'e tej  
tiyen titihuátaxe'eve'en seij teajta  
seij. <sup>12</sup>Tej tí caí nu'u tiyen huáriñi  
a'íj tí ráaruu a'íjna í Caín teecan  
ti a'íjna jetze airáane a'íjna tí a'íj  
pua'a 'een. Ajta ayén tiraajé'ica  
í ru'ihuaara'a. ¿Ni secaí ramua'aree  
a'íj tí 'een jín raajé'ica? Ayee pu  
a'íjna jín tiraajé'ica a'íjna jíme'e tí a'íj  
pua'a tí'itiújcha'íica a'íjna. Mí ajta,

xí'epi'in pu ti'itiújcha'íica'a a'líjna í  
ihuáare'ara'an.

<sup>13</sup> Ne'ihuaamua'a, caxu a'líj  
tité'ujmuajca tí pua'a miyen  
tejamuájcha'íire'e a'líime í mej yen  
huachéjme íiyen chaanaca japua.  
<sup>14</sup> Ayee tu te'líjna jín tí'ijmua'aree tej  
caí ché'e mi'ichíjta seijre'e í Dios  
jemi sino tu'uri tiyen ruurican  
jemin huateájturaa a'líjna jíme'e tej  
huáaxe'eve'e te'límez í ta'ihuaamua'a.

Mí ajta, ja'ati tí na'a tí caí raxí'eve'e  
í ru'ihuaara'a, a'líi pu aúche'e ayén  
mi'ichíjta seijre'e í Dios jemi. <sup>15</sup> Jee  
xaa ne'u, a'líjna í ja'ati tí rájcha'íire'e  
í ru'ihuaara'a, a'líi pu a'líin pú'een tí  
tí'itecui'ica. Seajta mú'en, xu'uri  
siyen tí'ijmua'aree tí caí rusén jín  
ruuri huateáturaasin í Dios jemi  
ja'ati tí na'a tí ayén tí'itecui'ica.  
<sup>16</sup> Ayee tu te'líjna jín tí'ijmua'aree  
alíj tí 'een tí pua'a ja'ati jé'iyecan  
jín raxí'eve'e í ru'ihuaara'a. A'líi pu  
Jesús tí Cirílistu'u pírici, a'líi pu ta  
jetze me'ecan huamí'i. A'líj pu jín,  
ayén tiú'ujxe'eve'e tej tiyen che'atá  
tena'a huáculini huá'a jetze me'ecan í  
ta'ihuaamua'a.

<sup>17</sup> Mí ajta, tí pua'a ja'ati tí ayén  
jeíhua huápi'i tí'ijcha'íí í mej jín  
huateújvaire'en íiyen chaanaca japua,  
tí pua'a ajta ayén raseijra tí a'líin  
ihuáare'ara'an caí a'líj tí'ijviicu'a'i,  
ajta tí pua'a caí rál'ancu'uvajxi'in tí jí  
tí'itíj jín raatévaise'en, capu a'atzu a'líj  
tí'irí'iri tí a'líjna tí jeíhua tí'ijcha'íí ayén  
tí'ixáata a'ame tí nu'u raxí'eve'e í Dios.

<sup>18</sup> Mí sej yaújmu'a'me'en pú'een,  
tiché'e caí tiyen tena'a tí'ixajta  
tej nu'u taxe'eve'e seij teajta seij.  
Tiché'e caí te'líjna jín tena'a tiyen  
tí'ixajta taniuca jíme'e sino tiché'e  
jé'iyecan jín huáaxe'eve'e te'líjna  
jíme'e tej tí'itíj jín hua'utévaise'en í  
ta'ihuaamua'a.

A'líj tí nu'u ye'í tí'irí'iri tej nu'u  
caí tí'itziiine'e í Dios jemi

<sup>19</sup> Tí pua'a tiyen te'líjna jín huárini, aj  
tu xaa tiyen tí'ijmua'areerен tej tiyen  
jé'iyecan jín rí'i tí'itítacha'íí te'líjna jemi  
í niuucari tí ayén tí'ayajna. Tí pua'a  
teajta te'líjna jín tiyen huárini, aj tu  
ti caí ché'e a'líj pua'a tite'utátamuajte  
í taxiejiu'uca jetze te'líjna jemi í Dios.

<sup>20</sup> Tí pua'a ayén tá'axijte'e í taxiejiu'uca,  
capu ruxe'eve'e tej tiyen tí'itziiine'e a'iné  
jaítze'e pu ve'lecán jín tí'itéjvee í Dios  
caí í taxiejiu'uca. Ajta, a'líi pu nain  
té'umua'aree.

<sup>21</sup> Mí nej já'amuaxe'eve'e, tí pua'a  
caí tí'itíj jín tá'axijte'e í taxiejiu'uca,  
ayée pu 'een jín rí'irí tej caí tí'itíj jín  
tí'itziiine'e í Dios jemi. <sup>22</sup> Ayee tu teajta  
te'líjna jín tiyen tira'ancuréasin te'líjna  
jemi tí'itíj tí na'a tej raatáhuaviira. Ayee  
pu a'líjna jín tí'itaci'íti a'líjna jíme'e tej  
tiyen tirá'astijre'e a'líj tí a'líin tí'ita'ajte'e,  
ajta a'líjna jíme'e tej tiyen rí'i tí'itítacha'íí  
a'líj tí tira'aráanajche.

<sup>23</sup> A'líi pu a'líin pú'een a'líjna tí jín ayén  
tí'ita'ajte'e tej tí tiyen té'antzaahuate'en  
tí a'líin Jesús yaujralan pú'een í Dios,  
ajta a'líi pu a'líin pú'een tí Cirílistu'u tí  
Dios ra'antíhua'u, tej tí teajta tiyen  
titehuátaxe'eve'en seij teajta seij a'líj tí a'líin  
titaatalaíj. <sup>24</sup> Ajta a'líin tí ayén rál'astijre'e  
a'líj tí Dios tí'ajta, a'líi pu ayén che'atá na'a  
jemin seijre'e í Dios tíj ajta Dios jemin  
tí'iseijre'e a'líjna í ja'ati. Ayee tu te'líjna jín  
tí'ijmua'aree tí a'líin Dios ta jemi seijre'e  
a'líjna jíme'e tí a'líin xiéjnu'ucare'ara'an í  
Dios ayén ta jemi huateájturaa.

A'líjna í xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios, ajta a'líjna í xiéjnu'ucari  
tí rájcha'íire'e í Cirílistu'u

**4** Mí nej já'amuaxe'eve'e, setá'aj  
caí rál'atzaahuate'e ja'ati tí

na'a ti ayén ruseijrata ti nu'u a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ca'aníjra'a raatá'a ti tiu'utaxáj, sino setá'aj amuacafcan hua'utéeseij sej si ráamua'aree ti'itjí ti xiejnu'ucarira'a ca'aníjra'a hua'atá'aca mej miyen tiu'utaxáj. Setá'aj siyen huárini a'iné a'íime í mej caí jé'iye can jín tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan, mu'iití mú meri huá'a tzajta'a huataseíjre a'ímej jemi í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua.

<sup>2</sup>Ayee tu te'íjna jín tiráamua'aree ti pua'a a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén ca'aníjra'a ratá'aca ti ja'ati ayén tiu'utaxáj í Dios jetze me'ecan nusu caí. Ja'ati ti na'a ti ayén tiraataxáj yee a'íin Jesús pu Cirístu'u pú'een, a'íí pu nu'u ajta ayén tehuá'ira'atacan jín huataseíjre íiyen chaanaca japua, ti pua'a a'íjna í ja'ati ayén tiraataxáj, a'íí pu a'íin pú'een ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén ca'aníjra'a ratá'aca ti ayén tiu'utaxáj Dios jetze me'ecan.

<sup>3</sup>Mí ajta, ja'ati ti na'a ti ayén seicié tiraataxáj yee ti Jesús caí ayén tehuá'ira'atacan jín huataseíjre, a'íí pu caí jé'iye can jín tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan, sino a'íí pu ayén ca'aníjra'a ratá'aca a'íj ti tiu'utaxáj a'íjna í xiéjnu'ucari ti rájcha'lire'e í Cirístu'u. Xu'uri siyen tiráanamuajri'i ti a'fin yen huataseíjre'esin siyen chaanaca japua. Jee xaa ne'u, pu'uri yen seijre'e huá'a tzajta'a í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua.

<sup>4</sup>Mí sej yaújmua'amé'en, mû'een xu Dios jetze ajtéme'ecan. Seajta seri hua'utémua'iti se'ímej í mej hua'itzi jín tí'ixaxa'a se'íjna jime'e ti a'íin í ti mû'ejmi jemi huateájturaa, jaítze'e pu ve'ecán jín antiújmua'aree caí a'íjna ti yen seijre'e íiyen í chaanaca japua.

<sup>5</sup>Mí majta a'íime, a'íí mú huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej yen

huachéjme íiyen chaanaca japua. A'íí pu jín, tíj na'a mej miyen tí'ixáata muá'aye'i, a'íí pu ca'aníjra'a hua'atá'aca mej miyen tiu'utaxáj a'íjna í huá'amua'atzíira'a a'ímej í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua. Majta a'íime í mej yen seijre'e, a'íí mú miyen tihuá'anamua.

<sup>6</sup>Mí teajta iteen, teen tu Dios jetze ajtéme'ecan. Ja'ati ti na'a ti ayén ramua'ate í Dios, a'íí pu ayén tanamuaj. Ajta a'íjna í ja'ati ti caí ramua'ate í Dios, a'íí pu ajta caí tanamuaj. Ayee tu 'een jín tiyen tí'ijmua'aree ti pua'a ja'ati ayén jé'iye can jín tí'ixaxa'a í Dios jetze me'ecan na'ari ti pua'a hua'itzi jín tí'ixaxa'a.

### Dios pu huápi'i taxe'eve'e itejmi

<sup>7</sup>Mí nej já'amuaxe'eve'e, tiché'e tiyen titeluátaxe'eve'en seij teajta seij a'iné Dios pu ruseíj ayén ca'aníjra'a titatá'aca tej ti tiyen huátaxe'eve'en. Ajta a'íin ti huá'axe'eve'e í ruxí'ej teite, a'íí pu Dios jetze airáane, ajta a'íí pu ramua'ate í Dios. <sup>8</sup>Mí ajta, a'íin ti caí huá'axe'eve'e í ruxí'ej teite, a'íí pu caí xi ramua'ate í Dios, a'iné Dios pu jé'iye can jín ruseíj taxe'eve'e, nain xicaj tzajta'a, ajta nain tíca'ari tzajta'a.

<sup>9</sup>Ayee pu a'íjna jín téjmi jemi huataseíjre ti Dios ayén taxe'eve'e a'íjna jime'e ti a'íin ayén ya'uta'iteca'a í ruyauj ti seij na'a pú'een ti ij yé uvé'enen íiyen chaanaca japua tej ti ruuri huateáтурan í Dios jemi te'íjna jime'e ti a'íin ta japua huaniú.

<sup>10</sup>Ayee pu a'íjna jín ayén éeni'ici'e seijre'e ti Dios ayén taxe'eve'e. Catu teen amuacaí raataxf'eve í Dios, sino a'íí pu amuacaí taataxf'eve itejmi,

ajta ayén ya'uta'íteca'a í ruyauj ti ij a'fin ayén ra'uré'uuna í tej jín auteájturaa í Dios jemi ti ij caí Dios ayén puaíjtzi titaatá'acare'en.

<sup>11</sup> Mí nej já'amuaxe'eve'e, a'iné Dios pu'uri ayén titaataxíeve, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tej tiyen che'atá tena'a huátaxe'eve'en seij teajta seij. <sup>12</sup> Capu ja'ati ja'anáj raasej í Dios. Mí ajta, ti pua'a tiyen tí'itaxe'eve'e seij teajta seij, Dios pu ayén téjmi jemi seijre'e, ajta a'fi pu téjmi jemi runaíjmire'e a'fjna ti jín Dios ayén tí'itaxe'eve'e.

<sup>13</sup> Ayee tu 'een jín tiyen tí'ijmua'aree tej tiyen jemin seijre'e, ajta ti ayén a'fin téjmi jemi seijre'e a'fjna jime'e ti ayén téjmi jemi raateájtuaa í ruxiéjnu'uca. <sup>14</sup> Teajta iteen, teen tu tiyen tiraasej, teajta tiyen tirataxájtave ti a'fin í tej rájya'upua, a'fin ayén týia'uta'íteca'a í ruyauj ti ij ayén hua'irájtuaani a'ímej í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua.

<sup>15</sup> Ja'ati ti na'a ti ayén tiraataxáj yee Jesús pu nu'u ajta Ciríistu'u pú'een, a'fi pu ajta a'fin pú'een ti yaujra'an píríci í Dios. Dios pu jemin seijre'e a'fjna í ja'ati. Ajta a'fin í ja'ati, a'fi pu ayén che'atá na'a seijre'e í Dios jemi.

<sup>16</sup> A'íj tu jín tiyen tí'ijmua'aree, teajta tiyen tirá'atzaahuate'e ti ayén tí'itaxe'eve'e í Dios, a'iné Dios pu ayén ja'anáj ti na'a tí'itaxe'eve'e. Ajta a'fin í ja'ati ti ayén seijre'e ti huátaxe'eve'e í ruxíej teite, a'fi pu ajta jemin seijre'e í Dios. Ajta Dios pu ayén che'atá na'a jemin seijre'e a'fjna í ja'ati.

<sup>17</sup> Ayee pu éeni'ici'e seijre'e ti ayén huaújnajimi're itejmi jemi tej ti caí tí'itziiine'e a'ájna xicáara'an ti jetzen huá'axijte'en, a'fjna jime'e tej tiyen che'atá tena'a seijre'e íiyen chaanaca japua tij ajta a'fjna, te'íjna jime'e

tej huá'axe'eve'e í taxíej teite. <sup>18</sup> Tí pua'a ja'ati ayén rachú'eve'e a'ame a'ájna xicáara'an jetze ti Dios jetzen huá'axijte'en, capu ayén tí'itziiine'e, a'iné ti pua'a a'íjna í ja'ati nain jín ayén tí'ijxe'eve'e í Dios, a'íj pu jín raatépu'a'ajte'esin í ru tzajta'a a'íjna ti jín tí'itziiine'e ti Dios puaíjtzi raatá'an.

Ayee pu xaa ne'u ti'ayajna a'iné ti pua'a ja'ati ayén tí'itziiine'e, a'íj pu ajta tí'itjí jín rajpuaijtzi á'aye'i. Ajta a'fin ti tí'itziiine'e, capu u huateújnajimire í ru tzajta'a ti a'fin ayén tí'ijxe'eve'e í ruxíej tevi.

<sup>19</sup> Ayee tu te'íjna jín tí'ijxe'eve'e í Dios a'iné Dios pu amuacái ayén titaataxíeve itejmi.

<sup>20</sup> Tí pua'a ja'ati ayén tí'ixajta yee a'íj pu nu'u raxí'eve'e í Dios, ajta ti pua'a rájcha'lire'e í ru'ihuaara'a, ayée pu tí'ihua'itaca a'íjna í ja'ati. Ayee pu tí'een, a'iné ti pua'a a'fin caí raxí'eve'e í ru'ihuaara'a ti ayén mé tirúusise'iran, capu a'atzu a'íj tí'irí'iri ti a'íjna í ja'ati ayén raxí'eve'e a'íjna í Dios ti caí ja'anáj rasise'i.

<sup>21</sup> Ajta a'íj pu a'fin pú'een í niuucari ti jín a'fin ayén titaata'aíj. Ché'e nu'u a'fin ti ayén tí'ijxe'eve'e í Dios, ché'e a'fin ajta ayén tí'ijxe'eve'e í ru'ihuaara'a.

**Tej nu'u teri hua'utémua'iti te'íjna  
ti a'íj pua'a 'een, ti ajta yen japuan  
seijre'e íiyen í chaanaca japua**

**5** Ja'ati ti na'a ti ayén  
té'atzaahuate'e ti Jesús a'fin  
pú'een a'íjna í Ciríistu'u ti Dios  
ra'antíhua'u, a'íjna í ja'ati, a'íj pu ajta  
Dios jetze huanéj. Ajta a'fin ti ayén  
tí'ijxe'eve'e a'íjna ti ya'upuáara'an  
pú'een, a'íj pu ajta ayén huá'axe'eve'e  
a'ímej í ti ayén hua'utéya'upuajtaca'a.

<sup>2</sup> Ayee tu 'een jín tiyen tí'ijmua'aree tej jé'iyeccan jín huá'axe'eve'e te'límej í mej yaújmua'ame'en pú'een í Dios te'líjna jíme'e tej tiyen tí'ijxe'eve'e í Dios, teajta tiyen tirá'astijre'e a'líj ti a'líin tí'ita'ajte'e. <sup>3</sup> Ajta, ayée pu huataújmua'a l'íjna í tej nu'u raxí'eve'e í Dios tej ti tiyen te'líjna jín ra'ará'astijre'en te'líjna í ti jín tí'ita'ajte'e. Ajta, capu muári'eri tej tiyen te'líjna jín ra'ará'astijre'en te'líjna ti jín Dios ayén tí'ita'ajte'e.

<sup>4</sup> Ayee pu a'líjna jín ayén tí'een a'líné ja'ati ti na'a ti ayén Dios jetze airáane, a'líí pu hua'antimuá'itici a'límej í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua. Ajta, ayée tu te'líjna jín hua'antimuá'itici te'líjna jíme'e tej té'atzaahuate'e.

<sup>5</sup> A'líi pu a'líin pú'een ti hua'antimuá'itici a'límej í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua. A'líí pu a'líin pú'een ti ayén té'atzaahuate'e ti Jesús a'líin pírici ti yaujra'an pú'een í Dios.

**A'líjna tí nu'u raataxájtave a'líjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios a'líjna jíme'en a'líin tí yaujra'an pú'een í Dios**

<sup>6</sup> Ajta a'líjna í Jesús ti Ciríistu'u pú'een, a'líi pu a'líin pú'een ti ayén huataseíjre itejmi jemi. Ayee tu te'líjna jín ramua'aree ti a'líí pu jé'iyeccan jín téjmi jemi huataseíjre tí'ij ayén huámuai'ivijhuaca'a, ajta ayén tira'iráaxire í ruxuure'e tí'ij huamí'i. Dios pu ayén tiraataxájtaca'a a'líjna jíme'en í Jesús tí'ij a'líin huámuai'ivijhuaca'a. Ajta ayén che'atá na'a jíme'en tiraataxájtaca'a tí'ij Jesús huamí'i, majta rasefireca'a í teite.

<sup>7</sup> Ajta a'líin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'líí pu ayén raataxájtave a'líjna jíme'en a'líné a'líí pu jé'iyeccan jín tí'ixaxa'a.

<sup>8</sup> Jee xaa ne'u, mehuaíca í mej miyen raataxájtave. A'líi pu a'líin pú'een í xiéjnu'ucare'ara'an ti Dios téjmi jemi raateájtuaa. A'líi pu ajta a'líin pú'een í niuucari í tej ráanamuajri'i tí'ij Jesús ayén huámuai'ivijhuaca'a. A'líi pu ajta a'líin pú'een í tej jín ra'utámua'aree ti Ciríistu'u ayén tiu'umí'i í cúruu jetze. Majta me'íjna í mej huaica, naíjmi'i mú miyen che'atá mena'a tiraataxájtave.

<sup>9</sup> Ajta, tí pua'a tiyen tira'ancuré'an a'líj mej tí'ixa í teite mej yen japuan seijre'e íiyen chaanaca japua, ayée pu jaítze'e ayén tiraavíje'e tej tiyen tira'ancuré'an a'líj ti ajta tí'ixa í Dios a'líné jaítze'e pu ruxel'eve'e a'líj ti a'líin tí'ixa. A'líi pu a'líin pú'een ti jíme'en Dios raataxájtaca'a, tí raataxájtaca'a a'líjna jíme'e í ruyauj.

<sup>10</sup> Ja'ati ti na'a tí rá'atzaahuate'e a'líjna tí yaujra'an pú'een í Dios, a'líjna í ja'ati, a'líí pu jemin seijre'e a'líjna tí jíme'en huataújxajtaca'a. Ajta ja'ati ti na'a tí caí rá'atzaahuate'e í Dios, a'líí pu ayén tí'ixa tí nu'u tí'ihua'itaca í Dios a'líjna jíme'e tí caí rá'antzaahua a'líjna tí jíme'en Dios raataxájtaca'a í ruyauj jíme'e.

<sup>11</sup> Ajta, a'líi pu a'líin pú'een tí jíme'en raataxájtaca'a, tí jíme'en Dios ayén taatá'a tej ti tiyen ruuri huateáтурan í jemin tí'j na'a rusén jíme'e. Ajta, ayée tu 'een jín ruuri tá'aju'un te'líjna jíme'e tí a'líjna jetze tí yaujra'an pú'een, a'líj pu jetze airáninei í tej jín ruuri tá'ara'ani. <sup>12</sup> Ja'ati ti na'a tí jemin seijre'e a'líjna tí yaujra'an pú'een í Dios, a'líí pu ajta jemin ruuri huateáтураасин tí'j na'a rusén jíme'e. Mí ajta, ja'ati tí na'a tí caí jemin seijre'e a'líjna tí yaujra'an pú'een í Dios, capu ajta ruuri huateáтураасин í jemin tí'j na'a rusén jíme'e.

**Tej tiyen ruuri huateáuturaasin  
tíj na'a rusén jíme'e**

**13** Aye nu 'een jín niyen tejamuaatayú'use sej si siyen tiráamu'aree sej siyen jemin ruuri huateáuturaasin tíj na'a rusén jíme'e mi sej siyen té'atzaahuate'e se'íjna jemi tí yaujra'an pú'een í Dios.

**14** Ajta, a'líi pu a'lín pú'een tí ca'aníjra'a tatá'a tej tí tiyen taxiéehua ajteáxiire í jemin. Tí pua'a tiyen tí'itíj tiraatáhuavii a'ij tí tiraavíjte'e í jemin, ayée tu tiráamu'aree ti a'lín ayén tí'itanamua. **15** Ajta tí pua'a tiyen tiráamu'aree tí a'lín ayén tí'itanamua tíj na'a a'ij tej tí'itíj tiraatáhuaviira, a'íj tu jín tiyen teajta tiráamu'aree ti ayén titaatá'asin a'ij tí tiraavíjte'e a'lín jíme'en í tej raatáhuaviiri'i.

**16** Tí pua'a ja'ati ayén tí'ijseijra tí a'lín ihuáare'ara'an ayén te'uté'itzeaara'an tí'itíj jíme'e tí caí ayén tí'ijci'íti tí huámi'ini, ché'e a'lín ja'ati ayén a'lín jín tiraatáhuavii í Dios. Tí pua'a ayén a'lín jín huárini, Dios pu ajta ayén tiraatá'asin ti a'lín ruuri huateáтурan í jemin a'lín í ihuáare'ara'an tí ayén tí'itíj jín te'uté'itzeaara tí caí ayén a'lín jíme'en tiráaci'íti tí huámi'ini.

Mí ajta, ayée pu ajta seijre'e í mej jín auté'itzeaara'a tí a'lín jín ayén tiráaci'íti tí ja'ati huámi'ini. Canu niyen tejá'amua'íjcate'e sej si se'íjna jín siyen tiraatáhuavii.

**17** Matíj mena'a miyen me'íjna jín a'ij pua'a tí'iterici, a'líi pu ajta a'lín

pú'een í mej jín auté'itzeaara í Dios jemi. Ajta, aúche'e pu téjmi jemi seijre'e í mej jín auté'itzeaara tí ajta caí ayén tiráaci'íti tí ja'ati a'lín jíme'en huámi'ini.

**í tí nu'u jín te'entipuá'ajte'esin**

**18** Teen tu tiyen tí'ijmua'aree tí caí tí'itíj jín auté'itzeaara í ja'ati tí ayén Dios jetze airáane, sino a'lín í ja'ati tí Dios jetze airáane, a'líi pu ayén té'ujcu'uve, ajta caí í xiéjnu'ucari tí a'ij pua'a 'een capu ra'ajtamíjhua a'lín í ja'ati.

**19** Teen tu teajta tiyen tí'ijmua'aree tej Dios jetze ajtéme'ecan. Majta a'lín seica í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, naíjmi'lí mú rá'astijre'e me'íjna í xiéjnu'ucari tí a'ij pua'a 'een.

**20** Teajta tu tiyen tí'ijmua'aree tí a'lín tí yaujra'an pú'een í Dios yen huataseíjre. A'líi pu ajta ayén taatá'a tej tí tiyen tiyaú'itiée tá'ara'ani tej tí tiyen tiráamu'ati te'íjna tí ayén tí'ayajna. Teen tu teajta te'íjna jemi seijre'e tí ayén tí'ayajna.

Jee xaa ne'u, teen tu teajta jemin seijre'e te'íjna tí yaujra'an pú'een í Dios, a'lín í Jesús tí ajta Ciríistu'u pú'een. A'líi pu a'lín pú'een í Dios tí nain jín ajta jé'iyecan jín seijre'e, tí ajta ayén titatá'aca tej tiyen ruuri huateáтурan í jemin tíj na'a rusén jíme'e.

**21** Mí sej yaújmua'ame'en pú'een, rí'i xu'u se'íjna jíme'e, sej si caí raná'amiche'en tí'itíj tí na'a tí caí Dios pú'een.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Juan, í ti hua'apua

A'íjna ti ayén ti'ayajna, ajta  
a'íjna ti jín Dios taxe'eve'e

<sup>1</sup>Inee, i nej vásta'a pú'een, a'ij nu  
jetze yé muuateujte'e, mû'ee mi pej  
hua'anáanaj pú'een a'ímej í mej me'uun  
e'etíújse'iri, mû'ee ti Dios mua'antíhuau.  
Yee nu neajta huá'ateujte'e í  
á'ayaujmua'a í mej rál'astijre'e í niuucari  
ti ayén ti'ayajna. Ayee nu niyen  
jé'iyecan jín tejá'amuaxe'eve'e, majta  
miyen che'atá mena'a tejá'amuaxe'eve'e  
matíj mena'a pua'amé í mej miyen  
tí'ijmua'aree í niuucari ti ayén ti'ayajna.  
<sup>2</sup>Ayee tu te'íjna jín tejá'amuaxe'eve'e  
te'íjna jíme'e tì a'íin niuucari ti ayén  
ti'ayajna, ayée pu téjmi jemi sejire'e,  
ajta ayén téjmi jemi sejire'e a'ame tij  
na'a rusén jíme'e.

<sup>3</sup>Ché'e a'íin Dios í tej rájya'upua,  
a'íjna jamuan í Jesús ti Cirístu'u pú'een,  
a'íjna ti ajta yaujra'an pírici í Dios,  
ché'e a'íin ayén rí'i tejamuaatál'acare'en,  
ajta jamuá'ancu'uvajxi'in, ajta  
jamuaatépua'ajte'en sej si siyen  
jé'iyecan jín rí'i ti'itiújcha'íi, sej si seajta  
huataújxe'eve'en sej seajta seij.

**Tej nu'u tiyen titehuátaxe'eve'en  
sej teajta seij**

<sup>4</sup>Jé'ecan nu netémua'ave'e ne'íjna  
jíme'e nej niyen tiráamua'reeri'i mej

seica í mej mû'eetzi jetze ajtéme'ecan  
miyen che'atá mena'a jé'iyecan jín  
miyen rí'i ti'itiújcha'íi a'ij ti titaata'aíj  
a'íjna í tej rájya'upua.

<sup>5</sup>Ajta íjii, mi pej hua'anáànaj  
pú'een, ayée nu ti'itjí jín  
tí'imuahuavii. Canu jéjcuacan jín  
tí'imuayu'use'e ne'íjna jíme'en ti Dios  
ayén a'íjna jín titaata'aíj sino a'ij nu  
jín tí'imuayu'use'e ne'íjna jíme'en ti  
jéjcuá imuá téjmi jemi raateájtuaa  
tej nu'u tiyen titehuátaxe'eve'en sej  
teajta seij.

<sup>6</sup>Ayee pu a'íjna jín té'emitieere'e  
tej sej teajta sei jé'iyecan jín  
tira'ará'astijre'en a'ij ti a'íin tí'ita'ajte'e,  
tej nu'u tiyen titehuátaxe'eve'en. Ajta,  
a'íi pu a'íin pú'een í ti jín titaata'aíj.  
A'íj pu jín, a'íne ayée xu jéjcuá imuá  
tiráanamuajri'i tij na'a ti yú e'iré'ene,  
ayée pu tiú'ujxe'eve'e sej nu'u siyen  
titehuájxe'eve'en.

**í mej tí'icuanamuan**

<sup>7</sup>Ayee pu a'íjna jín tiú'ujxe'eve'e  
sej siyen huárini, a'íne a'íime í mej  
tiú'ucuanamuanajca, mu'uri mu'iití  
huatasejre huá'a tzajta'a a'ímej  
í mej yen huachéjme í chaanaca  
japua. A'í mû miyen avíftzi jín  
tí'ixaxa'a ti nu'u a'íin Jesús ti ajta  
Cirístu'u pú'een ayén nu'u caí

tiu'uteújtevistaca'a. A'ii mú a'íin pú'een í mej tiú'ucuanamuajca, í mej majta rájcha'iire'e í Cirístu'u.

**8** Rf'i xu'u mú'een, tì ij caí ayén amuáaruuren mi a'amua tzajta'a sej si caí yá'urieeni í sej jín tiu'umuáriej sino tì ij ayén naíjmi'i tejamuáaci'iti í sej raamuá'iti í Dios jemi.

**9** Ja'atí tì na'a tì ayén rici ruseíj a'ij ti tirájteuve, ajta ti caí ayén tirá'astijre'e a'íjna í niuucari tì jín Cirístu'u ayén titá'itiiri'i, capu seijre'e í Dios jemi a'íjna í ja'ati.

Mí ajta, ja'atí tì na'a tì ayén tirá'astijre'e a'íjna tì jín ayén titá'itiiri'i, a'íi pu rájya'upua í Dios. Ayee pu che'atá na'a seijre'e a'íjna jemi tì yaujra'an pú'een í Dios.

**10-11** Tí pua'a ja'atí mú'ejmi jemi mú a'uvé'eme'en tì caí ayén tirá'astijre'e a'íjna í niuucari tì téjmi jemi raateájtuaa, caxu rateújte'e, caxu seajta

ra'ancuré'evi'itijcijcare'en a'u sej é'eche, a'iné ja'atí tì na'a tì ayén ra'ancuré'evi'itin, a'íi pu jamuan ajta ayén rici tì a'ij pua'a 'een.

**Í tì nu'u jín te'entipuá'ajte'esin**

**12** A'iné capu tì'iseicaj na'a í tì tiú'ujxe'eve'e í nej jín tejámuaatá'ixaate'en, sino ti'imu'ií, a'íj nu jín caí raxí'eve'e nej niyen tejámuaata'iti'i a'íjna i yu'uxari jetze sino ayée nu ti'ijchú'eve'e nej neseíj u á'ume'en mú'ejmi jemi tej ti naíjmi'i tasefira tá'ara'ani, tej ti tiyen tenaími'i tihua'utá'ixaate'en tej ti nain jín huátatemua'ave'en.

**13** Majta a'fime í mej yaújmua'ame'en pú'een, í mej jamuan e'etiújse'iri me'íjna á'ajuu í tì Dios ra'antíhua'u, a'íi mú yé á'amuateujte'e. Ayee pu'u, ché'e ayén teja'uré'enen.

## A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Juan, í ti huaíca

Rí'i pu nu'u naa tí'ijxajtaca'a  
a'íjna í Gayo

<sup>1</sup>Inee i nej vásta'a pú'een, yé  
nu muateaujt'e, mû'ee Gayo mi  
nej muaxe'eve'e. Jee xaa ne'u,  
tzáahuati'ira'a nu jín muaxe'eve'e.

<sup>2</sup>Ayee nu tñ'ijhuavii mû'leetzi jime'e,  
mi nej muaxe'eve'e, ti ij temua'a  
naa timuáavaire'en, pej pi pajta  
caí ti'ijcui'ine. Nee nu ramua'aree  
pej ri'léene'ecán jín seijre'e mua'a  
tzajta'a. <sup>3</sup>Jéihua nu huatántemua'ave  
ne'íjna jime'e matí'ij yé ra'áa seica  
í ta'ihuaamua'a, matí'ij miyen  
tinaatá'ixaa pej nu'u tzáahuati'ira'a  
jín rí'i ti'iti'á'acha'ii, a'iné mû'ee pej  
xxaa piyen rálastijre'e pe'íjna ti ayén  
ti'ayajna.

Tí nu'u hua'utévaire'en  
í ru'ihuaamua'a tí nu'u  
caí huá'amuaaje

<sup>4</sup>A'ii pu a'íin pú'een tí huápi'i  
rí'i naa tinaatá'aca nej ni niyen  
tiráanamua mej miyen tzáahuati'ira'a  
jín rí'i ti'itiújcha'ii muá'aye'i í  
niyaujmua'a.

<sup>5-6</sup>Mí nej muaxe'eve'e, xí'epi'in  
pej rici tíj na'a pej piyen ti'itj jín  
tihua'atéva'iri í ta'ihuaamua'a. Ajta  
jaítze'e pu xí'epi'in jín seijre'e í Dios

jemi ti pua'a piyen hua'utévaire'en  
pe'ímej í pej caí huá'amuaaje a'iné a'íi  
mú miyen raataxájtaca'a huá'a jemi  
í mej yé tiújse'iri mû'leetzi jíme'en  
pej nu'u piyen huá'axe'eve'e í a'axf'ej  
teite. Ayee nu tí'imuahuavii patá'aj  
piyen tihua'utévaire'en temua'a naa  
ti ij caí tí'itj huá'aturaate'e matí'ij  
a'ucíine a'iné ayée pu tiraavíjt'e  
a'íjna jíme'e mej miyen tí'ivaire'e í  
Dios jemi.

<sup>7</sup>A'í mû' me'íjna jetze me'ecan u  
e'eráaci, majta camu ti'itj ancuré'a  
a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a  
japua é'eme'ecan. <sup>8</sup>A'íj pu jín ayén  
tí'ujxe'eve'e tej tiyen temua'a  
naa tihua'ancuré'evi'itin, teajta  
hua'utévaire'en tí'itj jíme'e í mej  
miyen rici tej ti huá'a jamuan naíjmi'i  
tiu'umuári'en tel'íjna jetze me'ecan ti  
ayén ti'ayajna.

Diótrefes pu nu'u a'l'íj  
pua'a ti'itiújcha'ii

<sup>9</sup>Nu'uri ti'itj tíhual'uta'íti'iri'i  
a'ímej í mej me'uun e'etiújse'iri.  
Mí ajta a'íin Diótrefes, tí  
huápi'i ra'aráanajche ti nain jín  
antiújmua'areere huá'a jemi, a'íi  
pu caí ra'ancuré'aca'a a'íjna í  
niuucari. <sup>10</sup>A'íj nu jín, netí'ij ne'uun  
a'atanén mû'ejmi jemi, nee nu niyen

tejámuaatá'asin sej ra'utámua'aree  
a'íj tí a'ífin rici, tí ayén a'ij tí'inexa  
a'íjna jíme'e í niuucari tí hua'litz  
pú'een. Ajta, capu a'íi na'a ayén  
tira'aráanajche tí ayén neruure, sino  
a'íi pu ajta caí hua'ancuré'evi'itijca í  
ta'ihuaamua'a.

Jee xaa, a'íi pu ajta ayén  
huá'ijmii a'ímej í mej miyen  
tí'ijxe'eve'e mej miyen  
tihua'ancuré'evi'itin. Ajta,  
a'íin Diótrefes, a'íi pu ayén  
tihuá'amuarite'e mej mi caí ché'e  
me'uun e'etiújse'irihua'an.

### Tí nu'u rí'i ti'itiújcha'íi a'ij tí tiraavíjte'e

<sup>11</sup> Mí nej muaxe'eve'e, capej  
piyen che'atá pena'a rijca tíj  
a'íjna tí a'ij pua'a ti'itiújcha'íi,  
sino patá'aj piyen che'atá pena'a  
rijca tíj ajta a'íin tí xí'epi'ín  
ti'itiújcha'íi. Ja'atí tí na'a tí  
xí'epi'ín rici, a'íi pu Dios jetze  
ajtéme'ecan. Mí ajta, ja'atí tí na'a  
tí a'ij pua'a rici, a'íi pu caí ja'anáj  
raamuá'a í Dios.

### Demetrio pu nu'u rí'i ti'itiújcha'íi

<sup>12</sup> Mí ajta, jíme'en a'íjna í Demetrio,  
naímili mí miyen rí'i tí'ijxa. Gee xaa  
ne'u, ayée pu ti'ayajna tí a'íin ayén  
tzáahuati'ira'a jín ti'itiújcha'íi. Nee  
nu neajta niyen tiraataxájtave ne'íjna  
í Demetrio. Seajta mű'een, ayée xu  
siyen tí'ijmua'aree neetzi jíme'e nej  
jé'iyecan jín niyen tirataxájtave.

### í ti jín te'entipuá'ari

<sup>13</sup> Netí'ij tí'imuayu'use'eca'a, ayée  
pu ca'aníjra'a tineetá'aca nej jeíhua  
timuaatá'ixaate'en. Mí neajta inee,  
canu niyen raataxí'eve nej niyen  
timuaatayú'use'en i yu'uxari jetze.

<sup>14</sup> Ayee nena'a éeni'ici'e tí'ijxe'eve'e  
nej ca'anacan mű'ejmi jemi a'atanén  
tej ti naíjmi'lí tiu'utaxáj temua'a naa.

<sup>15</sup> Ché'e Dios mua'anpuá'ajte'en.  
A'í mí í ta'amiigustemua'a yé  
muateujte'e. Patá'aj mű'ee piyen  
neetzi jetze me'ecan hua'utateújte'en  
naijmi'ica í ne'amiigustemua'a í mej  
me'uun a'uté'uu. Ayee pu'u xaa,  
nu'uri ra'antipuá'ajte.

# A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Judás

**Judás pu tihuá'ayu'use'e  
a'ímej í ti Dios hua'utajé**

<sup>1</sup>Inee, i nej i'i Judás, nee nu seij pírici ti tí'ivaire'e a'íjna jemi í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. Nee nu neajta juutzeájra'an pú'een a'íjna í Jacobo. Ayee nu tejá'amuayu'use'e mú'een mi ti amuaatajé í Dios, a'íjna í tej teajta rájya'upua. A'íí pu ajta á'lamuacha'i'i a'ame ti ij ayén tejamuáaci'iti sej siyen seíire'e xá'aju'un jemin í Ciríistu'u. <sup>2</sup>Ché'e ayén tejamuáaci'iti ti Dios, ayén amuá'ancu'uvajxi'in temua'a naa, ti 'ij ajta nain jín amua'anpuá'ajte'en sej si siyen huápi'i huaújxe'eve'en seij seajta seij.

**Jíme'en a'ímej í mej hua'itzi jín  
tihuá'itii**

(2 Pedro 2:1-17)

<sup>3</sup>Ayee pu'u, ne'ihuaamua'a mi nej já'amuaxe'eve'e, ayée nu tí'ijxe'eve'eca'a nej niyen ne'líjna jín tejámuaata'íti'i ne'líjna jíme'e ti Dios tu'irátuaasin tetíj tena'a pua'amé tej tiyen rá'astijre'e. Mi ajta, ca'aníjra'a pu naatá'aca nej ni niyen ca'anéeri jín tejámuaatayú'use'en nej ni niyen tejamuatatáhuavii sej siyen tiu'utatése'en sej si seuj ra'ará'astijre'en se'líjna í niuucari ti

seij na'a raateájtuaa huá'a jemi í ti Dios huateúra'ate.

<sup>4</sup>Seica mú avíitzi jín ajteújnaxcaca'a mú'ejmi jemi. A'ííi mú a'ííin pú'een í mej caí rá'astijre'e í Dios. Majta seicié pu ayén tihuá'amitieje'e a'íjna í niuucari í tej jín ráamua'areerí'i ti huáapua'a pu rí'i titaatá'a a'íjna ti tí'ita'ajte'e, a'íjna í tavástara'a, í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. Ayee pu tihuá'amitieje'e ti nu'u a'íin tavástara'a ayén rí'i tihuá'utá'a mej mi miyen ché'e mana'a a'ij pua'a titeetiújcha'iica a'ij ti tihuá'amitieje'e. Ayee mú me'líjna jín huarín, a'ííi mú majta mé rúujipua í tavástara'a. Ajta ayén tihuá'ací'iti a'ij ti ajmí'i té'eyu'usi'ihuaca'a í mej jín rajpuaíitzi muá'aju'un.

**Jíme'en í ti Dios ajmí'i hua'uxíje**

<sup>5</sup>Ayee nu raxí'eve'e nej niyen amuaatá'an sej ra'utámu'a'aree ti a'ííin tavástara'a xaa hua'irájtuaa a'ujna u Egipto a'ímej í rutaétestemua'a. Aj pu'i á'iyen a'ííin ayén hua'upuá'ajte a'ímej í mej caí ra'ará'astijre.

<sup>6</sup>Majta a'ííme í mej ta japa'a tí'ivaire'e, í mej majta caí araúraste me'líjna jíme'e í ti jín Dios hua'antíhuau, sino maraatéxieehuataca'a me'líjna jíme'e í mej jín títeté'u'upu'uca'a u ta japa'a

a'u mej a'uté'eca'a mej mi pua'amecié ti'iti jín te'enteárute ti jaítze'e jín seijre'e. A'líj pu jín, Dios ayén hua'iteáana a'u ti a'utíca'a. A'uu mű aiteánami'ihua muá'aju'un tij na'a ti yú auca'ití a'ame tij na'a rusén jime'e, ti i a'fin Dios ayén puaíjtzí hua'utá'an a'líjna xicáara'an tij huá'axijte'en naíjmi'ica matíj mana'a pua'amé seijre'e.

<sup>7</sup> Ayee pu che'atá na'a Dios hua'uxíjte a'límej í mej Sodoma é'echejca'a, majta í seica í mej Gomorra é'eme'ecantaca'a, majta seica í mej a'imuá antachéejme'ecaa. Ayee mű huataúra'a a'líime mej mi huaújxana'acira'aten, mej mi majta seicié ti'lhuatújxana'acira'aten a'ij ti caí tiraavíjte'e, teáata'a jamuan í ruxíej teáata'a. Ayee mű tiu'utaseíjriti'ihuaca'a mej me'ín pú'een í mej miyen tirajpuájtzí muá'aju'un me'íjna jetze í taij ti caí ja'anáj á'ami'ini.

<sup>8</sup> Majta a'líime í mej avíjtzí jín ajteújnaxcaca'a mű'ejmi jemi, ayée mű che'atá mana'a me'íjna jetze tí'imua'atze yee mej ruxiéehua ruxána'acira'aten. A'líj mű jín a'ij pua'a raruure í rutevij. Majta miyen mé rúujipua ja'ati ti na'a ti ti'iti jín antiújmua'aree. A'líj mű majta a'ij pua'a tihuá'axa a'fmej í mej ta japua é'eseijre'e, í mej majta rf'i huápi'i naa seijre'e.

<sup>9</sup> Mi ajta a'fin Miguel ti jeíhua ti'iti jín tij'ivaire'e í ta japua, capu ayén huataúra'a ti ayén ca'anín jín ra'uxíjte'en a'líjna í tiyaaru'u matíj tij'itese'eca'a me'íjna jime'e a'ij mej ráaruuren í tévira'an a'líjna í Moisés teecan. Capu xaa ayén ca'anín jín ra'uxíjte sino ayée pu tiraata'ixaa tijín: "Ché'e a'fin tavástara'a mua'ajeá'axi'in."

<sup>10</sup> Mi majta a'líime í teteca, ayée mű ché'e mana'a a'ij pua'a tí'ixaxa'a me'íjna jime'e ti'iti ti a'ij mej caí yaú'itie. Ajta ayée mű me'íjna jín rujíimua'a aújpu'a'ajte'en me'íjna jime'e í mej rujíimua'a a'ij tirájteuve, ajta a'líjna ti a'ij pua'a tihuá'amitieje'e. Ayee mű 'een matíj í ti'iti mej caí raayí'iti mej tiú'umua'ati. A'líj mű jín rujíimua'a aújpu'a'ajte'en.

<sup>11</sup> Cui'i xaa, Dios pu puaíjtzí hua'utá'asin a'límej. Ayee mű che'atá mana'a a'ij pua'a titetiújcha'hí tij ajta a'líjna í Caín. Huáapua'a mű miyen huataúra'a mej mi miyen jeíhua huápi'i raamuá'itín í puaíjtzí. Ayee mű che'atá mana'a tij huaríj a'líjna í Balaam teecan ti jeíhua huápi'i auté'itze í Dios jemi. Ayee mű che'atá mena'a ehuaújpu'a'arixi'in tij ajta a'líupua'areca'a a'líjna í Coré tij'ij a'fin ca'anín jín raatéxieehuataca'a a'líjna ti jín antiújmua'areereca'a a'líjna í Moisés teecan.

<sup>12</sup> Setíj sena'a e'etíújseire'en sej si naími'i tiú'ucua'ani se'íjna jime'e sej huaújxe'eve'en, a'líime mű a'ij pua'a ríj muá'aye'i. Ayee mu'u, camu a'ij mena'a tij'icua'a mű'ejmi jamuan, majta miyen tij'iseijre'e mű'ejmi jemi tij cíixuri ti tij'icámeijri'i. A'líj mű rujíimua'a mena'a tiú'ujmí'icuaca, majta, camu tihuá'ami'icuaca í seica. Ayee mű 'een tij jaitiri mej caí jetze víjvi'iyej sino eeca pu ráatisin. Ayee mű majta 'een tij ciyej ti caí taaca tij'ij caí ché'e xíjcata'a pítí'irijca, ti pua'a ja'ati rál'ijcuta. Cu xíee hua'apua pu huatéehua nain jime'e.

<sup>13</sup> Majta miyen 'een tij í jaj ti á'ujuuréjvee ca'anín jime'e, ti ajta jetzen aamíxcua'iri ájninei. Ajta a'líjna ti huá'a jetze airáninei a'ímej í teíte, ayée pu hua'utatéví'iraste'en. Majta mű miyen 'een tij xu'ura'avé í

mej mauj á'lujuhua'an a'u ti a'utíca'a. Ayee pu tihuá'aci'iti mej me'uun a'uteáтурan a'u ti jeíhua huápi'i a'utíca'a.

<sup>14</sup>Ajta a'fin í Enóc, a'fjna ti aráhua'apua jetze ti'ite a'fíme í mej Adán jetzen airáane, a'fi pu ayén tiu'utaxájtaca'a a'ímej jíme'e t'ij ayén tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze me'ecan tijín: "Casi'i, xaaseíj, tavástara'a pu yé ve'ecánejsin huá'a jamuan í mej ravaire'e í ta japua, a'fíme ti ajta huateúra'ate. <sup>15</sup>A'fi pu huá'axi'epi'intari'iran naíjmi'ica, ajta a'fj pu jín huá'axijte'en naíjmi'ica í mej rájcha'iire'eca'a í Dios a'fjna jíme'e í mej a'ij pua'a rijcaa ti caí ayén tiraavíjte'e í Dios jemi. A'fi pu ajta a'fjna jín huá'axijte'en a'fjna jíme'e mej miyen jeíhua huápi'i a'ij pua'a t'íixajtaca'a í Dios a'fíme í mej auteájturaa í jemin mej mi caí miyen huárini a'ij ti tiraavíjte'e í jemin."

Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'fjna í Enóc.

<sup>16</sup>A'fíme í teite, a'ii mú a'fin pú'een í mej ti'iti jín runiuúuste'e, í mej níniu'ucacu. Ayee mú ti'itiújcha'ii a'ij ti tihuá'amitieje'e í huá'a tzajta'a. Ca'anín mú jín ti'ixáata muá'aye'i mej mi me'íjna jín á'ujtzaahuate'e. Majta miyen rí'i tihuá'ajee í teite mej mi ti'iti jín hua'utémual'itin.

Ca'aníjra'a pu hua'atá'aca  
a'ímej í mej té'atzaahuate'e

<sup>17</sup>Mi seajta mú'een, mi nej já'amuaxe'eve'e, setá'aj ra'utámua'aree a'ij mej tiu'utaxájtaca'a í Dios jetze me'ecan a'fíme í ti hua'antíhuau í tavástara'a, a'fjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

<sup>18</sup>Ayee mú tiu'utaxájtaca'a ti ayén teja'uré'enejsin tijín: "A'ajna, t'ij ari nain te'entipuá'aríjme'en, a'fi

mú huataseíjre'esin a'fíme í mej tité'exieehuari'ira muá'aju'un, í mej miyen ti'itiújcha'ii muá'aju'un a'ij ti tihuá'amitieje'e í huá'a tzajta'a, tij na'a ti caí ayén tiraavíjte'e í Dios jemi." <sup>19</sup>A'ii mú a'fin pú'een í mej ca'aníjra'a hua'atá'aca í teite mej mi já'ita'a a'utaci'ica'an. A'fi mú rujíimua'a mena'a a'ij tirájteu a'ij mej rici. Camu a'atzu jetzen araújca'ané í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios.

<sup>20</sup>Mí seajta mú'een, mi nej já'amuaxe'eve'e, setá'aj ca'aníjra'a tiu'utá'an sej seajta sej, sej si te'utáviicua'i se'íjna jíme'e sej ra'ará'astijre'en se'íjna ti Dios ayén huateúra'ate. Setá'aj seajta araújca'anen se'íjna jetze í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, sej si siyen huatéjnuuni í Dios jemi.

<sup>21</sup>Setá'aj seuj ra'utámua'aree tij na'a ti yú auca'iti a'ame ti a'fin Dios ayén já'amuaxe'eve'e. Setá'aj seajta siyen rachú'eve'e se'íjna í tavástara'a, a'fjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een ti ij a'fin a'fjna jín amuá'ancu'uvajxi'in a'fjna jíme'e ti ayén tejámuuatál'asin sej siyen jemin ruurican huateáтурan tij na'a rusén jíme'e.

<sup>22</sup>Setá'aj seajta ca'aníjra'a hua'utá'an seica í mej caí rí'i té'atzaahuate'e. <sup>23</sup>Setá'aj seajta hua'irájtuani seica, muári'eri jíme'e. Ayee pu seíre'e a'ame. Cu xíee sej hua'irájtuani í taij jetze. Seajta seica, í ti t'íltziiini'ire'e jíme'e, setá'aj huá'ancu'uvajxi'in. Rí'i xu'u mú'een, a'iné jeíhua mú huápi'i xána'avisi'i sefire'e muá'aju'un a'fjna jíme'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

I niuucari ti jín ra'antipuá'ajte'esin  
<sup>24-25</sup>Ajta a'fin í Dios ti sej na'a pú'een, a'ii pu a'fin pú'een ti

tu'irájtuaani. A'íí pu raayí'iti ti ca'aníjra'a amuaatá'an sej si caí til'iti jín até'itze'ara'an í jemin. A'íí pu ajta amuaatéhuiite'esin í jemin a'u ti rí'i huápi'i naa tí'iseijre'e. Mú'een xu caí til'iti a'aturáacan jín se'uun huaté'en, seajta huápi'i xu huataújtemua'ave'esin. Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an, a'iné a'íí pu a'íjna jín til'itéjvee a'íjna jime'e

ti jaítze'e ve'ée. A'íí pu ajta nain jín tí'ajta, ajta nain jín antiújmua'aree. A'íí pu ajta ayén téjmi japua huaniú a'íjna jime'e ti Cirfistu'u tu'irájtuaa til'ij caí xi huatasefire'e í chaanaca tej japuan seijre'e. Tiché'e tiyen te'íjna jín rí'i tiraatá'an tij na'a ti yú auca'ití a'ame tij na'a rusén jime'e. Ché'e ayén teja'uré'enen.

# Í niuucari ti jíme'en raxa í Jesús ti a'íjn tiraataseíjrate a'íjna í Juan

## Í niuucari ti jín ra'utéjche

**1** Ayee nu ne'íjna jín tiu'utaxája rú'avaataca'a í Dios jemi, ti ajta jíme'en raxa í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. Dios pu ayén raatá'a ti a'íjn Ciríistu'u ajta hua'utaseíjrate'en a'ímej í mej ravaire'e mej mi ráamua'aree ti Dios ari ayén raaxí'epi'intare a'ij ti ca'ananac teja'uré'enejsin. Ajta a'íjn Ciríistu'u, ayée pu a'íjna jín hua'utá'ixa a'íjna jíme'e ti seij a'uta'ítéca'a ti jemin ti'ivaire'e í júte'e ti ij ayén raataseíjrate'en a'íjna í Juan.

2 Nee nu niyen tejá'amua'ixaate'e ti ayén ti'ayajna a'íjna í niuucari ti Dios jemi é'eme'ecan, ti jíme'en raxa a'ij ti huaríj a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een.

3 Ché'e rutémua'ave'e a'íjna í ja'ati ti ayén huá'anamuajriste'e a'íjna í niuucari ti Dios jemi a'uvé'emej. Miché'e majta rutémua'ave'e a'íime í mej miyen ranamua, majta miyen rá'astijre'e a'ij ti té'eyu'usil'i a'íjna jetze, a'iné pu'uri tín teja'uré'enejsin.

**Juan pu tihuá'ayu'use'e a'ímej í mej e'etiújse'iri ta'aráahua'apua teyuu**

4 Neajta inee, i nej i'l Juan, ayée nu tejá'amuayu'use'e mi sej

se'uun e'etiújse'iri arahua'apuacié a'u ti huacá'a u Asia. Ché'e a'íjn rí'i tejamuatá'an, ajta amua'anpuá'ajte'en a'íjna ti jécua imuá seijre'eca'a, ti ajta sjii seijre'e, ti ajta ayén auj seíre'e a'ame tij na'a rusén jíme'e. Ché'e ayén che'atá na'a amuáaruuren a'íjna xiéjniu'ucare'ara'an ti a'uun é'eseijre'e a'u ti Dios á'ujca ipuari japua. A'íi pu aráhuá'apua jín ti'ivaire'e.

5 Ché'e ajta a'íjn rí'i tejamuatá'an, ajta amua'anpuá'ajte'en a'íjna í Jesús ti ajta Ciríistu'u pú'een. A'íi pu caí ja'anáj ti'iti jín até'ítzea'ara a'íjna jíme'e ti ayén te'anxájta í Dios jetze me'ecan. A'íi pu ajta a'íjn pú'een í ti amuacaí a'ítáraa huá'a tzajta'a a'ímej í mi'ichite. A'íi pu ajta a'íjn pú'een ti tihuá'ajte'e naíjmi'ica í mej titetateí iiyen chaanaca japua. A'íi pu taxe'eve'e, ajta ruxuure'e jín tacá'ijxi í tej jín auteájturaa í Dios jemi.

6 A'íi pu ajta ayén taatá'a tej ti jamuan tiu'uta'aíjta, ajta tej ti teajta raatétaire'e en te'íjna í Diojra'an, í ti ajta rájya'upua í Ciríistu'u. Tiché'e tiyen rí'i tiratá'acare'en tij na'a rusén jíme'e. Ché'e a'íjn ajta nain jín tiu'uta'aíjta, tij na'a ti yú auca'ití a'ame tij na'a rusén jíme'e.

**7** Casi'i, xaaseíj, a'íí pu jaitiri jetze yé ve'ecánejsin. Naími'i mú raseijran matíj mena'a mej raajé'ica. Majta naími'i í huá'ateitestemua'a, matíj mena'a pua'amé iiyen seijre'e í chaanaca japua, a'íí mú ruyeínen me'líjna jime'e mej huataújxieemiste'esin matíj raaseíj.

**8** Ayee pu ti'ixa a'íjna í tavástara'a, ti ajta Dios pú'een ti seijre'e, ti ajta jéjcua ímuá seijre'eca'a, ajta ti seíre'e a'ame tij na'a rusén jime'e. Ayen tijín: "Nee nu ne'ín pú'een í ta'amuájca, neajta, í netu'uve'eteájti."

### Juan pu raaseíj í Ciríistu'u

**9** Mi neajta inee, i nej i'i Juan, i nej á'amua'ihuaara'lá pú'een, ayée nu che'atá nena'a a'amua jamuan rajpuaijtzí ne'líjna jime'e nej Ciríistu'u jetze ajtéme'ecan. Naími'i tu tiu'uta'lajta Ciríistu'u jamuan. Teajta naími'i tu tiyen té'eviicuá'i. A'uú nu á'ucatii a'ujna jaata'a ti e'leráahuachi ti ayén téja'arajtehuaa tijín Patmos. A'uú nu aiteánami'ihuaca'a ne'líjna jime'e nej tihua'utál'ixaa ne'líjna jime'e í niuucari ti jín raxa í Dios, ti ajta a'íjna jín raxa a'ij ti huaríj a'íjna í Jesús.

**10** Tíj'íj ari a'ájna pítí'irijcaa matíjíj rana'amiche í tavástara'a, a'íin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios ayén rájve neetzi jemi. Netíj'íj ni niyen ráanamuajrí'i u nehuárita'a ti ja'atí ca'anín jín naatajé. Ayee pu namuajre'eca'a tíj ti pua'a ja'ati ucáajjhua trompeeta jetze.

**11** Ayen tijín:

—Patá'aj hui ra'utéeyu'uxa í yu'uxari jetze a'ij pej tí'iseij. Pajta hua'utá'íti huá'a jemi í mej arahual'apuacié e'etiújse'iri í Dios jemi, a'uun ti huacá'a u Asia. Tíj

na'a a'ujna u Éfeso, ajta a'ujna u Esmirna, ajta a'ujna u Pérgamo, ajta a'ujna u Tiatira, ajta a'ujna u Sardis, ajta a'ujna u Filadelfia, ajta a'ujna u Laodicea.

**12** Netíj'íj ni pí a'uré'eve nej ni raaseíj ne'líjna í ja'ati ti nejé'ejeeveca'a. Netíj'íj niyen huaríj, ayée nu éeni'ici'e tiu'uséj tí'iti ti jапuan antitázajmee, oro ti jín taavíjhac'a. Ayee pu pua'amé ará'aseca'a aráhua'apua í cantiira'a.

**13** Ajta, a'íúu pu já'ita'a'íjna ti jапuan antitázajmee, seij pu a'uun huatéveeca'a ti ayén seijre'eca'a tíj tevi. Ayee pu éene'e te'ucávijcaa cíixuri jime'e ti titíj'íj, ajta puaasi pu jín avé'ejí'ici'líhuaca'a ti oro jín taavíjhua.

**14** Cuaiínara'an pu huíjmu'uccaa, ajta cuaiínnavi'ican pu cáciupuaca'a. Ayee pu seijre'eca'a tíj cáné'a muxaj ti cuaiina, ti ajta seijre'e tíj í seeri. Jé'ecan pu ajta ayén seijre'eca'a í jíl'iseáara'an jetze tíj taij ti á'ataa.

**15** Ajta, ayée pu seijre'eca'a í iicájra'an jetze tíj tí'iti ti cáméjri'iuhua, ti mestí. Naa pu ti'itemastájye'iccaa tíj cobre mej án yá'uxire í taij tzajta'a. Ajta, tíj'íj a'íin tí'ixajtaca'a, ayée pu namuajre'eca'a tíj játé'ana ti sihuájna ti huatámí'iyeca'a.

**16** A'íí pu ruri'iríinta'a ru'it'é'a'aca'a í rumuájca'a jetze, í xu'ura'ave í mej aráhua'apua ará'ase. Ajta a'íin í niuucari ti jetzen aíjninea'a, ayée pu seijre'eca'a tíj chun ti ruxí'ejta'a tejcamfímijme. Ajta ayée pu té'ataaca'a í ru jetze tíj í xicaj ti nain jín airáxi'ixire.

**17** Jíme'en nu'u raaseíj, aj nu ni e'erájve a'u ti e'era'íicajme. Cu xíee nej cu huámi'ini. Mi ajta a'íin, ruri'iríinta'a jín í rumuájca'a na'ajtamúáriej. Ayee pu tinaatá'ixaa tijín:

—Capej hui tí'itziíine'e. Nee nu ne'ín pú'een í nej amuájca, ajta nej uvé'eteajti.

**18** "Nee nu ne'ín pú'een í nej i'lirúuri. Nee nu huamí'i. Mi neajta, íjii, neajtahua'a nu i'lirúuri tíj na'a rusén jime'e. Neajta nu ne'íjna jín antínmua'aeree nej ni raaxí'epi'intare'en mej huácul'ini na'ari mej ruuri muá'ara'ani, neajta nej ni hua'iteáanan a'ujna a'u mej é'ecui'ini na'ari nej hua'irájtuaani ne'újna.

**19** "Me'ecui xaa, patá'aj pe'íjna autéeyu'uxa í pej peri raaseíj, í ti íjii seijre'e, ajta í ti auj seijre'e, ajta ti auj ayén teja'uré'enejsin.

**20** "A'ímej jime'e í xu'ura'ave í mej aráhua'apua ará'ase í pej hua'usej í nej hua'ité'a'acaa nerí'lírinta'a pújme'en í nemuajca'a jetze, ajta a'íjna í ti aráhua'apua ti japuan antitázajmee, ayée nu'uri timuaatá'líxaate'esin matíj mena'a pua'amé rú'avaataca'a mú'eetzi jemi. Me'íjna í xu'ura'ave í mej aráhua'apua ará'ase, a'ii mú a'íin pú'een í mej me'íjna jín antiújmua'aeree mej mi huá'ucha'iín í mej e'etiújse'iri huá'a teyujta'a. Ajta, í ti aráhua'apua ti japuan antitázajmee, a'ii mú me'ín pú'een í teite í mej arahua'apuacié e'etiújse'iri í mej rana'amiche í Dios.

Í niuccari ti tihuá'ayu'use'e  
í ta'aráahua'apua teyyuu: A'íime  
í mej Éfeso e'etiújse'iri

**2** "Patá'aj piyen tiraatal'íti'i pe'íjna í ti a'íjna jín antiújmua'aeree ti huá'acha'ií a'ímej í mej me'uun e'etiújse'iri u Éfeso ti jime'en yee: "Ayee pu ti'ixa a'íjna í ti hua'ité'a'acaa ruri'lírinta'a a'ímej í xu'ura'ave

í mej aráhua'apua ará'ase. Ayee pu ti'ixa a'íjna ti huá'a tzajta'a án é'eye'ive í ti oro jín taavíjhua, ti ajta antitázajmee.

**2** "Nee nu hui niyen tí'ijmua'aree a'ij sej titetiújcha'íi, sej seajta temua'a naa té'eviicua'i. Seajta mú'een, caxu hua'ancuré'evi'itici a'ímej í mej a'ij pua'a titetiújcha'íi sino ayée xu seri huá'umua'areeri'i a'ímej í miyen ruseíjrataca'a mej nu'u a'íin pú'een í ti Dios hua'antíjhau; mej nu'u tiu'utévaise'ren tavástara'a jetze me'ecan. Mi majta a'íime, camu a'íin pú'een. Ayee mu'u ruhuá'itaca'a.

**3** "Nee nu niyen tí'ijmua'aree sej raayí'iti sej te'utávica'a nain jime'e. Mú'een xu seajta rajpuáijtzi xa'ayel'i. Seajta mú'een, caxu raatéxiehuataca'a sej na'ará'astijre'e.

**4** "Mi neajta inee, ayée nu tejá'amua'ixaate'e í sej jín auteájturaa ineetzi jemi. Xu'uri raatéxiehuataca'a sej siyen nexí'eve'e setí'ij amuacaí tí'inexe'eve'eca'a.

**5** "Setá'aj siyen se'íjna jetze tiú'umua'ati a'ij sej éeni'ici'e mé núurie. Setá'aj siyen seícié tiú'umua'ati sej si siyen che'atá rí'i titetiújcha'íi setí'ij amuacaí rijcaa. Na'ari secaí siyen huárini, nee nu ne'uun mú'ejmi jemi e'etanéjsin nej ni amuá'ari'i a'íjna í ti antitázajmee í ti ajta mú'ejmi jemi seijre'e. Ayee nu xaa rini ti pua'a secaí seícié tiú'umua'ati.

**6** "Mi seajta mú'een, xí'epi'in xu ríci a'íjna jime'e ti caí a'atzu amua'aráanajche a'ij mej ye'í ríci a'íime í mej miyen hua'atamuá'amua tijín: í mej ca'anéeri jín tí'ajta. Ayee pu che'atá caí tina'aráanajche ineetzi.

**7** "Ajta a'íin í ti huiteájnamua, ché'e a'íin rí'i tiráanamua a'ij

ti a'fin xiéjnu'ucare'ara'an  
 í Dios tihuá'a'ixaate'e a'imej í mej  
 e'etiújse'iri í Dios jemi. Ajta, a'íjna  
 jime'e a'íjna í ja'ati ti tiu'umuál'itin,  
 ayée nu raatá'asin ti a'fin ja'ati ayén  
 ráacua'ani a'íjna jetze í ti seijre'e  
 í ciyej ti jín i'lirúuri á'ara'ani, a'íjna  
 í ciyej í ti a'uun e'etávee a'u mej  
 a'utaújtemua'ave'en jemin í Dios."

### í mej Esmirna e'etiújse'iri

**8** "Patá'aj pajta piyen tiraata'ítí'i  
 pe'íjna í ti a'íjna jín antiújmua'aree  
 ti huá'acha'ii a'imej í mej me'uun  
 e'etiújse'iri u Esmirna ti jíme'en yee:  
 "Ayee pu ti'ixa a'íjna í ti a'fin pú'een  
 í ta'amuájca, ajta í ti a'fin pú'een  
 í tu'uvé'eteajti, a'íjna í ti huamí'i, ti  
 ajta ajtahua'a huatarúj.

**9** "Nee nu niyen tí'ijmua'aree í sej  
 jín rajpuajtzi, seajta mû'een, secaí a'ij  
 tí'liviicua'lí. Mi seajta mû'een, neetzi  
 jemi xu chíjteaani pú'een temua'a  
 jeíhua. Nee nu neajta ramua'aree  
 mej jeíhua huápi'i tí'ihua'itaca a'íjme  
 í mej miyen ruseíjrataca mej nu'u  
 me'íjna jetze ajtéme'ecan í Israél. Mi  
 ajta, capu ayén ti'ayajna sino a'fi mû  
 jemin e'etiújse'iri í Satanás.

**10** "Caxu rátziiñe'e í sej rajpuáítzi  
 xá'aju'un. Casi'i, a'íjna í tiyaaru'u,  
 a'fi pu a'uun amua'utétuaasin seica  
 jamuan a'u mej títejé'enaamuaca.  
 Ayee pu a'íjna jín á'amuaruuren  
 mej mi amuaatéeseij ti pua'a siyen  
 tiná'astijre'e nusu secaí. Ayee xu  
 pua'an xicaj rajpuáítzi xá'aju'un  
 a'achú cumu tamuáamuata'a xicaj.  
 Ti pua'a siyen nain jín te'utáviicua'lí  
 ineetzi jemi, seajta caí a'ij sena'a ti  
 pua'a miyen amuaacui'ini, nee nu  
 ne'íjna amuaatá'asin ne'íjna í curuun  
 í sej jín i'lirúuri xá'aju'un tñj na'a rusén  
 jime'e.

**11** "Ajta a'fin í ti huiteájnamua,  
 ché'e a'fin rí'i tiráanamua a'ij  
 ti a'fin xiéjnu'ucare'ara'an  
 í Dios tihuá'a'ixaate'e a'ímej í mej  
 e'etiújse'iri í Dios jemi. Ajta, a'íjna  
 í ja'ati ti tiu'umuál'itin, capu a'atzu  
 raci'iti ti a'fin ayén che'atá rajpuáítzi  
 á'ara'ani matíj a'fíme í mej yá'ujisin í  
 ruxfejnu'ucá í ti auj ruurica'a."

### í mej Pérgamo e'etiújse'iri

**12** "Patá'aj pajta piyen tiraata'ítí'i  
 pe'íjna í ti a'íjna jín antiújmua'aree  
 ti huá'acha'ii a'ímej í mej me'uun  
 e'etiújse'iri u Pérgamo ti jíme'en yee:  
 "Ayee pu ti'ixa a'íjna í ti ru'itéechui í  
 chun í ti ruxfejta'a tejcamfímijme.

**13** "Nee nu hui ramua'aree  
 a'u sej a'uchéjme, a'ujna a'u ti  
 tejé'ajta a'íjna í Satanás. Mi seajta  
 mû'een, seúche'e xu ná'astijre'e  
 ineetzi. Caxu raatéxiehuataca'a  
 sej ná'atzaahuate'e ineetzi se'ájna  
 xicáara'a ti jetzen seijre'eca'a a'íjna  
 í Antipas teecan, a'íjna ti ayén  
 huataújsejrataca'a ti a'fin neetzi jetze  
 me'ecan tí'ivaire'eca'a. Capu ti'iti jín  
 auteájturaa ineetzi jemi a'íjna í ja'ati.  
 Mi majta, a'fi mû'raajé'ica mû'ejmi  
 tzajta'a, me'újna a'u ti tejé'ajta a'íjna  
 í Satanás.

**14** "Mi seajta mû'een, ti'iti xu jín  
 auteájturaa ineetzi jemi. A'u mû  
 é'eseijre'e mû'ejmi jemi seica í mej  
 miyen tirá'astijre'e me'íjna í niuucari  
 í mej jín miyen che'atá tihuá'amua'ate  
 tñj ajta a'fin Balaam teecan  
 tiraamuá'ate a'íjna í Balac teecan ti  
 ayén hua'itzi jín hua'utémua'itin a'ímej  
 í mej Israél jetze ajtéme'ecantaca'a,  
 mej mi miyen ráacua'ani me'íjna  
 í hua'ira'a í mej ráamua'i'vajtaca'a  
 a'ímej jemi í mej caí dios pú'een, ajta  
 mej tiú'uxana'acire'e.

15 “Ayee mú che'atá mena'a seijre'e  
mú'ejmi jemi seica í mej miyen  
majta rá'astijre'e í hua'aye'ira a'ímej  
í mej ca'anéeri jín tí'ajta, í mej jee  
nicolaitas. Mi seajta mú'een, ayée  
xu seuj hua'atá'aca mej me'uun  
é'esejre'e.

16 “A'íj nu jín, niyen  
tejá'amua'ixaate'e yee setá'aj  
seicié tiú'umua'ati. Na'ari secaí  
siyen huárini, nee nu mú'ejmi jemi  
e'etanéjsin, nej ni hua'uténe'usí'ite'en  
a'ímej a'íjna jime'e nej niyen  
tiu'uta'ajta sej ca'anéeri jín  
hua'utamuárite'en.

17 “Ajta a'ífin ti huiteájnamua,  
ché'e a'ífin temua'a naa tiráanamua  
a'ij ti a'ífin xiéjniu'ucare'ara'an  
í Dios tihuá'l'ixaate'e a'ímej  
í mej e'etiújse'iri í Dios jemi. Ajta  
a'ífin í ti tiu'umuá'itin, ayée nu  
raatapuaíjve'lesin a'íjna í cua'ira  
ti júte'e é'aviitz'i. Neajta nu tetej  
raatátistejsin ti cuáinara'a. Ajta  
a'íjna jetze í tetej, jécuacan jín pu  
té'eyu'usí'i a'ij ti ari ántehuaa a'íjna  
í ja'ati. Ajta capu mé'e ja'ati ayén  
ramua'aree a'ij ti té'eyu'usí'i sino  
a'ífi pu'u í ja'ati ramua'aree í nej  
raatátistejsin ne'íjna í tetej.”

### í mej Tiatira e'etiújse'iri

18 ‘Patá'aj pajta piyen tiraata'lít'i  
pe'íjna í ti a'íjna jín antiújmua'aree  
ti huá'acha'ii a'ímej í mej me'uun  
e'etiújse'iri u Tiatira ti jíme'en yee:  
“Ayee pu yee ti'ixa a'íjna ti yaujra'an  
pú'een í Dios, ti ajta ayén éene'en aj  
ji'isijmee tíj tajj ti atiújmeme, ti ajta  
ayén éene'en ti'íicajme tíj cobre ti'iti í  
mej tiracámeijri'i.

19 “Nee nu ramua'aree a'ij sej  
titetiújcha'ii. Mú'een xu hui siyen  
ruxe'eve'e seij seajta seij. Seajta,

siyen ruxf'evi'ira'a jín tí'ivaire'e.  
Seajta té'eviicua'i temua'a naa. Seajta  
íjii, jaítze'e xu rí'i titetiújcha'ii secaí  
sejmí'i.

20 “Mi ajta, a'ífi pu caí na'aráanajche  
a'ij sej ríci. Mú'een xu ratá'aca ti  
a'ífin 'íita'a ayén a'utéveeca mú'ejmi  
jemi, a'íjna í 'íita'a ti ayén ántehuaa  
tijín Jezabel. Ayee pu ruseijrata ti  
Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'a. Mi ajta,  
capu a'ífin pú'een a'iné a'ífi pu ayén  
hua'itzi jín tihuá'amua'ate mej mi  
ti'ihuaújxana'acíra'aten mej mi majta  
miyen ráacua'aní me'íjna í hua'ira'a  
í mej ráamuai'ivajtaca'a a'ímej jemi í  
mej caí dios pú'een.

21 “Nu'uri á'atee nej raatá'a ti seicié  
tiú'umua'ati. Mi ajta a'ífin, capu a'atzu  
á'ujca'l'ane ti ayén seicié huárini a'íjna  
jime'e ti tí'ixana'acíre'e.

22 “Me'ecui xaa, ayée nu án  
ye'erájisin utaatzi japua a'u mej  
é'ecu'ucutzú í mej tí'icucui'i. Majta  
a'íime í mej jemin tí'ixana'acíre'en,  
ayée nu je'hua huápi'i puaíjtsi  
hua'utá'asin ti pua'a mecaí  
raatéxieehuata mej miyen a'ij pua'a  
rici tíj ajta a'íjna.

23 “Neajta nu huá'acui'ini ne'ímej  
í yaújmua'ame'en a'íjna í 'íita'a.  
Majta naími'i, a'achú mej pua'amé  
e'etiújse'iri í Dios jemi, a'ífi mú  
ramua'aréeren nej ne'íñ pú'een í ti  
rú'umua'aree a'ij ti tirá'amiciteje'e  
sej í rumua'atzíira'a jetze, ajta a'ij  
ti té'umua'atze í ru tzajta'a. Neajta,  
ayée nu amuaatá'asin seij neajta seij  
a'ij ti ayén tiraavíjte'e a'íjna jime'e  
a'ij ti seij ti'itiújcha'iiica'a.

24-25 “Sej seajta mú'een, mi seica,  
mi sej se'uun Tiatira é'eche, mi  
sej seajta caí siyen tirá'astijre'e  
se'íjna í niuucari ti hua'itzi pú'een,  
caxu se'íjna ri'íree í mej jee je'hua  
huápi'i ruxe'eve'e í Satanás jemi.

A'íj nu jín, canu máa a'ij ti'itíj jín  
tejá'amua'íjcate'e sino setá'aj siyen  
huárini sej seuj rá'astijre'e a'ij sej seri  
tíraaríire. Setá'aj siyen huárini asta  
nena'a caí neajtahua'a yé uvé'enen.

**26**“Ajta a'fin ti tiu'umuá'itin, ti ajta  
ayén che'atá na'a rí'i ti'itiújcha'ii netjí  
inee, ajta na'a caí nain te'entipuá'are,  
nee nu ne'íjna jín tí'ira'íjcate'en ti ij  
a'fin tíhua'uta'aíjte'en a'ímej í mej  
sejíj chuéjra'a japua a'uchéjme.

**27**“Ca'anéeri pu jín tíhua'a'aísite'e  
a'ame. Ayee pu che'atá na'a  
tíhua'antipuá'ajte'esin a'ímej  
í mej rájcha'íire'e tíj ja'ati ayén  
tiraatéhaaraxi'in í xa'ari ti xaríj jín  
taavíjhua. Ayee nu che'atá nena'a  
ti'iti jín tí'ira'íjcate'en tíj ajta a'fin  
niyá'upua ayén ti'iti jín tinaa'líjca.

**28**“Neajta niyen huateáтурan í jemin ti  
ij a'fin ayén tátzave'e á'ara'ani tíj a'íjna í  
xu'ura'ave ti 'aíjnenei tapuá'aríjme'eca.

**29**“Ajta a'fin ti huiteájnamua, ché'e  
a'fin ja'ati temua'a naa tiráánamua  
a'ij ti a'fin xiéjniu'ucare'ara'an í Dios  
ayén tíhua'a'ixaate'e a'ímej í mej  
e'etiújse'iri í Dios jemi.”

### í mej Sardis e'etiújse'iri

**3** ‘Patá'aj piyen tiraata'líti'i pe'íjna  
ti a'íjna jín antiújmua'aree  
ti huá'acha'ii a'ímej í mej me'uun  
e'etiújse'iri u Sardis ti jíme'en  
yee: “Ayee pu ti'ixa a'íjna ti jemin  
sejre'e í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios  
ti arahua'apuáca jín tí'imuarí'e. Nee  
nu neajta ru'ité'aa í xu'ura'ave í mej  
aráhua'apua arál'ase. Ayee nu niyen  
tí'ijmua'aree í sej jín tí'imuarí'e. Ayee  
mú tí'ixaxa'a sej nu'u ruuri se'íjna  
jíme'e sej jeíhua tí'imuarí'e. Mi seajta  
mú'een, neetzi jemi xu siyen mí'ichi.

**2**“Setá'aj atanéjne're, setá'aj seajta  
rí'i ráaruuren se'íjna ti auj mú'ejmi

jemi sejre'e, ti ajta ari tímu'a mi'ini,  
a'iné ayée pu tiná'amitieje'e ineetzi  
sej caí ti'itíj jín araúraste í Dios jemi.

**3**“Setá'aj siyen ra'utámu'a'ree í sej  
ra'ancuré'a, í sej seajta ráanamuajrí'i.  
Setá'aj se'íjna jín araúrasten, seajta  
seicíe tíú'umu'a'ati. Ti pua'a secaí  
siyen atanéjne're, nee nu mú  
a'uvé'emé'e na'ame mú'ejmi jemi  
tíj nahua'ari. Seajta mú'een, caxu  
ramua'aréeren a'atzaj nej pua'a  
ne'uun e'etanéjsin mú'ejmi jemi.

**4**“Mí majta, seica mú mú'ejmi  
jemi sejre'e í mej caí miyen ti'iti  
jín tite'á'atura í ru jetze. A'íi mú  
á'ujujhua'ane'e muá'aju'u ineetzi  
jamuan, majta á'ujujhua'ane'e  
muá'aju'u mej cuaiínnavi'in tiu'uchén,  
a'iné ayée pu tíhua'uvíjte'e a'ímej.

**5**“A'íjna í ti tí'imua'itín, ayée pu hui  
'éene'e ti'itechée a'ame cuaiínnavi'ican.  
Neajta inee, canu ra'uré'uuna í ti  
jín ántehuaa í yu'uxari jetze í mej  
jetzen á'ayu'usí'i a'ímej í mej rusén  
jín huateáтурasín í Dios jemi, sino  
nee nu neajta niyen tiraataxájta í ti  
jín ántehuaa jemin í niyá'upua, neajta  
huá'a jemi í mej jemin tí'ivaire'e í  
niyá'upua.

**6**“Ajta a'fin í ti huiteájnamua, ché'e  
a'fin ja'ati temua'a tiráánamua a'ij ti  
tíhua'a'ixaate'e í xiéjniu'ucare'ara'an  
í Dios a'ímej í mej e'etiújse'iri jemin  
í Dios.”

### í mej Filadelfia e'etiújse'iri

**7**‘Patá'aj pajta tiraata'líti'i pe'íjna  
í ti a'íjna jín antiújmua'aree ti  
huá'acha'ii a'ímej í mej me'uun  
e'etiújse'iri u Filadelfia ti jíme'en yee:  
“Patá'aj piyen ti jíme'en yee, ayée pu  
ti'ixa a'íjna í Dios í ti rí'i tirájcha'ii,  
a'íjna í ti ajta tzáahuati'ira'a jín  
tí'ixaxa'a. A'íi pu yee ajta a'íjna jín

antiújmua'aree ti hua'atá'aca mej mi me'uun a'uteárute a'u ti e'irájca a'íjna í ti jetzen huanéj í David teecan. Ti pua'a a'fin te'antácuuna, capu ri'irí ti ja'ati te'iteáanan. Ajta, ti pua'a a'fin te'iteáanan, capu ajta ri'irí ti ja'ati te'antácuuna.

**8** “Nee nu ramua'aree a'ij sej rici. Casi'i, xaaseíj. Nu'uri niyen amuaatá'a sej si siyen ruxiéehua se'uun a'uteárute. Ajta, capu ri'irí ti ja'ati amuaatá'íjmii. Nee nu ramua'aree ti caí jéhhu amú'ucu'anisti'i. Mi seajta mú'een, seúche'e xu ra'ará'astijre'e a'ij nej tejamuá'ixaa. Caxu seajta nexiéehua.

**9** “Me'ecui xaa, ayée nu huá'aruuren ne'ímej í mej miyen ruseijrata mej nu'u Israél jetze ajtéme'ecan. Camu xaa ne'u a'íjna jetze ajtéme'ecan sino metí'ihua'itaca mu'u. A'íi mú jemin e'etiújse'iri í Satanás. Ayee nu ca'anéeri jín huá'aruuren mej mi mú a'uvé'eju'un mej titunutaxi'in mú'ejmi jemi mej mi majta ráamua'aree nej já'amuaxe'eve'e.

**10** “A'iné mú'een xu siyen ra'ará'astijre'e a'ij nej neri tejámua'íjca, sej siyen che'atá sena'a te'utáviicua'i netíj neajta inee te'utáviicua'íri'i, ayée nu ri'li tejá'amuacha'íi ti ij caí ayén tejamuáaci'íti a'íjna mej jetzen miyen á'aviicua'ire'e muál'aju'u, a'íjna xicáara'a tí'ij ayén teja'uré'enejsin tí'ij huá'a japua rájveti naíjmi'ica í mej íiyen huachéjme í chaanaca japua. Mi'i mú a'uvé'eju'un mej titunutaxi'in mú'ejmi jemi mej mi majta ráamua'aree nej já'amuaxe'eve'e.

**11** “Mu nu e'icáame inee ca'anacan. Rí'i xu'u, setá'aj siyen huárini setá'aj ri'li tirájcha'íi xá'ara'ani í sej seri tí'ijcha'íi í Dios jemi. Caxu raatá'acare'en ti ja'ati

á'amuanahua'ira í curuun í sej seri raatéemua'iti.

**12** “Ajta a'íin ti tiu'umuá'ítin, ayée nu ti'itij jín tiraatal'jcate'lesin tí'ij ti'itevée a'ame u téyujra'an í neDioj. A'íi pu a'uun a'uracaíi a'ame tij na'a rusén jime'e. Neajta nu ra'acáchajtza ne'íjna jetze í ti jín ántehuua í neDioj, neajta í ti jín téja'arájtehuua chajta'ara'an í neDioj, a'ujna u Jerusalén í ti jéjcua, í ti ajta a'uun e'icaanej u ta japua a'u ti e'eseijre'e í neDioj. Neajta nu niyen jetzen ra'acáchajtza í nej jéjcuacon jín ántehuua.

**13** “Ajta a'íin ja'ati ti huiteájnamua, ché'e temua'a naa tiráanamua a'ij ti a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén tihuá'a'ixaate'e a'ímej í mej e'etiújse'iri í Dios jemi.”

### í mej Laodicea e'etiújse'iri

**14** ‘Patá'aj pajta piyen tiraata'íti'i pe'íjna í ti a'íjna jín antiújmua'aree ti huá'acha'íi a'ímej í mej me'uun e'etiújse'iri u Laodicea. Piyen ti jíme'en yee: “Ayee pu tí'ixa a'íjna ti ayén tzáahuati'ira'a jín tí'ixaxa'a tijín: Ayen ti'ayajna, a'íjna ti ajta tzáahuati'ira'a jín a'ij ti'ixa Dios jíme'e. Ajta capu ayén tí'ihua'itaca. A'íi pu ajta a'íin pú'een í ti Dios jamuan tiú'utaahuaca'a tij na'a ti tí'iseijre'e íjii.

**15** “Nee nu ramua'aree a'ij sej titetiújcha'íi. Caxu a'ujca'anéecan jín na'ancuré'evi'íti ineetzi. Caxu seajta ca'anéeri jín naatamuári, sino chá'ana'a xu'u siyen titetiújcha'íi. Ayee pu tina'aráanajche sej a'ujca'anéecan jín na'ancuré'evi'ítin na'ari ca'anéeri jín sej naatamuárite'en.

**16** “Ayee xu tí'ivaire'e tij jaj ti cíj na'a tí'ipisti. Caxu siyen

tí'ivaire'e tíj jaj ti jeíhua pisti nusu ti jeíhua cimuaajra. A'líj nu jín niyen á'amuaruuren tíj ja'ati ti ayén jaj aijtzitzee ti caí xí'epi'in rá'amencate'e. Nee nu ca'anéeri jín mé amúuhua'axijsin.

**17** "Ayee xu tí'ixaaxa'a yee sej seri chíjteaani sej pú'en, ti yee jeíhua huápi'i rí'i tejamuáavai, ti yee caí ti'iti tejamuá'aturaate'e. Mi seajta mú'en, caxu siyen tí'ijmu'aaree sej xána'avisi'i, seajta siyen a'ij pu'a huá'aseijrate'e huá'a jemi í teite. Mú'en xu xaa caí a'ij tí'ijviicua'i, seajta aracúcunijmee, seajta siyen muámua'avijmé'e.

**18** "A'líj nu jín, niyen tejá'amuuahuavii sej si neetzi jemi ráananan se'íjna í oro ti taij jetze rutá'ahuaca sej si siyen huateúchijteaanita. Setá'aj siyen neetzi jemi ráananan í cíixuri ti naa tí'icuaina sej si se'íjna jín ucaújchejte'axi'in ti ij caí ayén seijre'e í sej jín tí'itevi'ira'a se'íjna jime'e sej muámua'avijmé'e. Setá'aj seajta neetzi jemi ráananan se'íjna í ti'iti í sej araújhuaate'en í rují'i jetze tí'ij ri'iriistan sej ti'iti huaseíj.

**19** "Ayee nu hua'ajteá'axi'ica'a, neajta puaíjtsi hua'atá'aca a'ímej í nej huá'axe'eve'e. A'líj pu jín, setá'aj seicié tiú'umua'ati, seajta a'ujca'anéecan jín na'ará'astijre'en.

**20** "Me'ecui xaa, nee nu a'itéjvee tá'apueerta, nete'ejeáatu'axa. Ti pua'a ja'ati ayén náanamua nej rájee, ti pua'a a'ífin ajta tina'antácuune'en, aj nu ni jemin uteáruti tej ti naími'i tiú'ucua'ani tajímu'a.

**21** "Ajta a'ífin í ti tiu'umuál'itin, ayée nu raatá'asin ti ne jamuan a'ujyeíjxi'in a'u nej tejé'ajta a'iné ayée pu tináaruu ineetzi. Netí'ij tiu'utéemua'iti, aj nu ni án niyá'upua jamuan a'ujyeíjxi a'u ti a'ífin tejé'ajta.

**22** "Ajta a'ífin í ja'ati ti huiteájnamua, ché'e temua'a naa tiráanamua a'ij ti a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios ayén tihuá'a'ixaate'e a'ímej í mej e'etiújse'iri í Dios jemi."

#### A'líi mú raná'amiche'e u ta japua

**4** Tí'ij raatapuá'ajtaca'a ti tiu'uxájtaca'a, aj nu ni niyen éeni'ici'e tiu'uséij. Seíj nu huaseíj í puéerta ti antacúuni'ihuaca'a u ta japua. Ajta a'ífin í nej amuacaícan ráanamuajri'i, ajtahua'a pu tí'ine'ixaate'eca'a. Ayee pu namuajre'eca'a tíj ja'ati ti ucáajjhua trompeeta jetze. Ayen tíj:

—Yen vejnéechi nej ni timuaataseíjrate'en a'líj ti tiú'ujxe'eve'e ti ayén teja'uré'enen méjca'i huáyee.

**2** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'ífi pu neetzi jemi ru'uté'aa. Ayee nu éene'en tiu'uséij cumu a'u ti ipuari a'utéjvee u ta japua. Ajta a'íjna japua í ipuari, ja'ati pu jetzen acájca.

**3** Ajta a'ífin ti jetzen acájca, ayée pu naa éene'en ti'ítéechen. Ayee pu seijre'eca'a tíj tetej ti huápi'i tí'ijnajche, ti pa'u í tetej, ajta ti teúumua ajta í ti ranaxca. Ajta ayén seijre'eca'a tíj í seij í tetej í ti pa'u ti ajta naa tí'imesti. Cu'uxáí pu ajta ataviíjca'a a'u ti a'utéveeca'a í ipuari. Ayee pu rú'aaravi'i seijre'eca'a tíj a'íjna í tetej mej miyen ratamuá'amua tijín esmeralda.

**4** Ajta, seica í ipuari atavéejme'ecaa a'u ti a'utéjvee a'íjna í ipuari. Seité japuan muáacua pu ará'aseca'a a'íjna í ipuari. Majta me'íñ í vaujsi, a'ífi mú acaté'etejme'ecaa jetzen í seica í ipuari. Majta miyen seité japuan muáacua ará'aseca'a a'ímej í vaujsi.

Majta cuaiínnavi'in mú ti'ítéchejca'a, majta curuun te'utearújt'e'mé'e ti oro jín taavíjhua'ca'a.

**5** A'lájna seíj japua í ipuari miyen témaxcava'ra'a, majta téniuuca'a. Ajta, án ti e'evé'evee í ipuari, tatzari pu a'latáatime'ecaa ti ayén pua'amé aráhua'apua. Ajta a'fin í tatzari, a'ii pu a'fin pú'en í xiéjni'u'care'ara'an í Dios ti aráhua'apua jín tí'imuarí'e.

**6** Ajta a'ujna a'u ti e'evé'evee, ayée pu éene'e huáman á chuaata'a al'íjna jíme'e ti naa tí'imesti, ti ajta tí'itatzaj. Ayee pu seijre'eca'a tíj a'íjna í tetej mej miyen ratamuá'amua tijín cristal.

Majta a'íime í mej muáacua ará'ase í mej ruuri, a'úu mú uhua'ú'upu'ujme'ecaa tíj na'a tí'ipua'amé í ipuari. Tíj pí na'a mú tí'iseij, nain japua, tíj na'a júte'ímuia, ajta íiyen chaanaca japua.

**7** Ajta a'fin í ti seíti, ayée pu araseijre'e tíj muajye. Ajta í ti hua'apua, ayée pu araseijre'e tíj puuya. Ajta a'fin ti ruuri tí húaica, ayée pu te'ecánee tíj teáata'a, ajta a'fin í ti muáacua, ayée pu seijre'eca'a tíj cua'ira'ave tí rá'ara'ive.

**8** Majta a'íime í mej muáacua, í mej majta i'i ruuri, a'íi mú arajsevícá ajtá'anájmee. Tíj pí na'a mú tí'iseij nainjapua tíj na'a júte'ímuia, majta íiyen chaanaca japua. Nain tújca'ari tzajta'a, majta nain tíca'ari tzajta'a, a'íi mú jemin tí'ichuiicaca'a í Dios. Camu ja'anáj raatapuá'ajta mej miyen ti'ichuísica tijín:

Rí'i pu tí'iseijre'e, temua'a pu urarf'ene'acan jín seijre'e, xí'epi'in pu een seijre'e tíj na'a rusén jíme'e í tavástara'a, a'íjna í Dios ti nain jín antiújmua'aree,

a'íjna í ti ruseíj seijre'eca'a, ti ajta seijre'e íjii, ti ajta seíre'e a'ame tíj na'a rusén jíme'e.

**9** Majta miyen rí'i tiratá'aca, majta raná'amiche'e, a'íi mú majta tí'ijteujtzil're'e muá'aye'i me'íjna ti a'fin ipuari jetze acájca, ti ajta ruuri tíj na'a rusén jíme'e.

**10** Matíj mena'a miyen ríci í mej muáacua, í mej majta ruuri, a'íi mú majta miyen ríci a'íime í mej vaujsi í mej seité japuan muáacua ará'ase. A'íi mú aicaújtuuxijsin me'íjna jemi í ti ipuari jetze acájca, mej mi raateánajche me'íjna ti i'i ruuri tíj na'a rusén jíme'e, majta raatátuiri'e'sin í jemin í tiu'ujcúrun. Majta miyen ti'ichuísica tijín:

**11** Ayee pu timuaavíjte'e mú'eetzi, mi pej tavástara'a pú'en, mi pej pajta i'i Dios.

Tej ti tiyen rí'i timuaatá'an, tej ti tiyen muaná'amiche'en. Pej pi nain jín antí'amua'aréere, a'iné mú'ee pej nain

tí'utaahuaca'a,  
nain í ti seijre'e íjii.

Ayee mú 'een jín huataseíjre  
me'íjna jíme'e pej  
piyen tira'utéeca'ane  
á'axe'evi'ira'a jíme'e.

A'íj mú jín miyen huátaavíjhua  
ca'a.

í ti jíri'i ti jetzen té'eyu'usi'i,  
ajta í Cáne'a

**5** Netí'ij ni ayén éene'en tiu'uséij, ti a'íjna í ti acájca í ipuari jetze, ruri'irínta'a pu ru'ítépijcaa í yu'uxari í ti ruxí'ejta'a té'esiiimua'ihuaca'a, ajta, á'avijti'ihuaca'a arahua'apuáca jíme'e í xijca.

<sup>2</sup>Neajta ja'ati huaseíj ti júte'e  
tí'ivaire'e. A'ljna í ja'ati jé'ecan pu  
huápi'i uráca'anée. Ca'anín pu jín  
tiu'utáhuau. Ayee pu tijín:

—¿A'ataani ayén huataújci'ipua  
ti a'fin ra'ajsíújtza'anaxi'in í ti jín  
á'aví'ijti'ilhuajmee, ajta í ti raatáxijta í  
yu'uxari? —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>3</sup>Ti'líqu ayén te'irájraa. Tíj na'a  
a'ujna já'ahua'a u júte'e, ajta siyen  
chaanaca japua, ajta u tajete, capu  
mé'e ja'ati ti ayén tiu'utaúci'ipua í ti  
ayén tiraatáxijta, ajta ti ra'useíj a'ij ti  
té'eyu'usí'lhuaca'a.

<sup>4</sup>Neajta inee, jeíhua nu huápi'i  
neyeineca'a ne'íjna jime'e mej  
caí rateuve'eca'a seij tí ayén  
tiu'utaúci'ipua í ti ayén tiraatáxijta  
í yu'uxari nusu ti ra'useíj, ajta ti  
ra'ujíjve'en.

<sup>5</sup>Ti'líqu seij tí huá'a jetze  
ajtéme'ecantaca'a a'ímej í vaujsi, ayée  
pu tinaatálixaa tijín:

—Capej ayeine. Me'ecui xaa, a'íjna  
mej miyen ratamuá'amua tijín í  
Muajye í ti huá'a jetze ajtéme'ecan  
a'ímej í mej Israél jetze airáane, a'íjna  
í mej majta miyen ratamuá'amua  
tijín A'íjna í ti David jetze airaújneijte,  
a'íi pu ari tiu'utéemua'iti tí'líj  
a'íin ayén tira'ajsíújtza'anaxi'in  
í ta'aráhua'apuáca jín  
á'aví'ijti'ilhuajmee, ti ajta raatáxijta.

<sup>6</sup>Neajta niyen éene'en tiu'uséij  
tíj til'iti í Cáne'a, ayée seijre'eca'a  
tíj í mej meri raajé'ica. A'u pu  
a'utéveca'a jemin í ipuari. A'íi pu  
ajta huá'a tzajta'a seijre'eca'a í mej  
muáacua í mej ruuri, majta a'ímej í  
mej aitecaíjme'ecaa a'íimej í vaujsi.

Ajta a'íjna í Cáne'a, arahua'apuáca  
pu ájta'ehuájme'ecaa, ajta  
arahua'apuájmé'en pu  
ájjí'isijme'ecaa. Ajta a'fin ji'iseáara'an  
í ta'aráhua'apua, a'ii pu a'fin

pú'een í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios  
í ti nainjapua u ya'uta'íteca'a siyen  
chaanaca japua.

<sup>7</sup>Ajta a'fin í Cáne'a, a'úu pu  
a'uvé'emej a'íjna jemi í ti e'ecájca  
í ipuari jetze. Ti'líquí ra'ancuré'epi  
a'íjna í yu'uxari í ti ri'iriúnta'a  
seijre'eca'a a'íjna í ti ipuari jetze  
acájca.

<sup>8</sup>Tíj ra'ancuré'epi a'íjna í yu'uxari,  
a'íime í mej muáacua í mej ruuri,  
majta a'íime í vaujsi í mej seité  
japuan muáacua ará'ase, a'íi mú  
miyen a'ímuá aicaújtuuxi me'íjna  
jemi í Cáne'a. Matíj mena'a pua'amé  
te'ité'líca'a me'íjna í aarpa, majta  
tuxa'a tí oro jín tí'itaavijhuaca'a.  
Cuaane'e pu avé'ejistíjme'ecaa  
a'íjna jetze í tuxa'a. Ajta a'íjna í  
cuaane'e, a'ii pu a'fin pú'een í mej  
raatáhuaviiri'i í Dios a'íime í mej rí'i  
tí'itesejre'e í Dios jemi.

<sup>9</sup>Matíj mi miyen jécuacan jín  
tiu'utáchuiicaca'a tijín:

Ayee pu tiraavíjte' pej mú'ee  
piyen ra'ancuré'epin,  
pajta raatáxijta a'iné  
memuaajé'ica.

Pajta mú'ee, pepu'uri  
tiu'utanájchitaca'a  
pe'íjna jime'e í á'axuure'e  
í mej jín té'echa'íca'a í Dios  
jemi,  
pej pi tiu'utátuiire'en í Dios jemi  
í teite  
mej nainjapua é'eme'ecan.  
A'íi mú huá'a jetze ajtéme'ecan  
matíj mena'a  
sejí jetze mej airaújneijte  
nusu a'achú pua'amé í mej sejí  
niuucari jín tí'ixaxa'a  
nusu matíj mena'a pua'amé  
í mej teitestemua'ame'en  
pú'een.

A'u tì na'a mej é'eseijre'e sej  
japua í chuej,  
a'lúu mû É'eme'ecan.

**10** Pajta mû'ee, pepu'uri piyen rí'i  
huá'uruu  
mej mi miyen me'lín  
teitestemua'ame'en  
pú'eene'en muá'ara'ani a'íjna í  
tì tí'ajta,  
mej mi majta ti'itij jín  
tiu'utévaire'en  
me'íjna jemi í Dios.  
Mi majta a'íime, a'íi mû  
tiu'uta'aíjta  
íiyen chaanaca japua.

Ayee mû tiu'utáchuiicaca'a.

**11** Netí'ij ni atáneereca'a. Netí'ij  
ni huá'unamuajri'i a'ímej í mej u ta  
japua tí'ivaire'e. Mé mu'iicáa huápi'i.  
Capu a'atzu ri'irí tì hua'uté'itien, ni  
capu ámitieere'e a'achú mej pua'amé.  
Ayee mû pua'amé matíj í xu'ura'ave.  
A'íi mû me'uun atavéejme'ecaa  
me'íjna jetze í ipuari, majta a'ímej  
jetze í mej muáacua í mej ruuri,  
majta a'ímej jetze í vaujsi.

**12** A'íi mû miyen ca'anín jín  
tiu'utáchuiicaca'a tijín:  
Tiché'e tiyen rí'i tiraatá'an  
te'íjna í Cáne'a  
í mej raajé'ica.

Jee xaa, ayée pu tiraavíjtē'e tì  
a'íin ayén tira'ancuré'an  
a'íjna tì Dios jín tira'íjcate'e,  
ajta tìj na'a tì jemin tì'iseijre'e  
í Dios,  
ajta í mua'atzíira'a í tì jín  
tiu'uta'aíjta,  
ajta í muári'eri'ire'ara'an í tì jín  
nain jín tiu'utémua'itin.  
Tiché'e rí'i tiraatá'an, teajta  
ahuátatzaahuate'en te'íjna  
jemi,

tiché'e teajta huátatemua'ave'en  
te'íjna jemi í Cáne'a.

Ayee mû tiu'utáchuiicaca'a.

**13** Netí'ij ni niyen tíhuá'unamuajri'i í  
mej ti'ichuúica, matíj mena'a pua'amé  
mej u ta japua é'eseijre'e, majta  
a'ímej mej íiyen seijre'e í chaanaca  
japua, majta a'íime, matíj pua'amé  
u tajete mej é'eseijre'e, majta a'ímej  
í mej japuan é'eseijre'e í jaj ti  
vel'ee, majta matíj mena'a pua'amé  
a'aseijre'e í jaj tzajta'a. Naímili mû  
miyen tí'ichuicaca'a tijín:

Tiché'e rí'i tiraatá'an te'íjna í tì  
acájca í ipuari jetze, teajta  
te'íjna í Cáne'a.

Tiché'e rí'i tiraatá'an, tiché'e  
teajta rí'i tirajcha'íi,  
teajta rí'i tiraateájtuaani,  
teajta raatá'an tì nain jín  
antiújmua'areere á'ara'ani  
tíj na'a tì yú auca'ítí a'ame  
tíj na'a rusén jime'e.

**14** Majta a'íime í mej muáacua í mej  
ruuri, ayée mû tiu'utaxájtaca'a tijín:  
—Ché'e ayén teja'uré'enen.  
Majta a'íime í vaujsi, a'íi mû  
aicaújtuuxi, majta raateánajcheca'a  
í Dios.

í tì arahua'apuáca jín  
á'avijti'ihuaca'a

**6** Netí'ij ni raaseij tì a'íin  
Cáne'a sejí antína'acaca'a  
í tì jín á'avijti'ihuaca'a í yu'uxari.  
Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj nu ni  
ráanamuajri'i sejí tì huá'a jetze  
ajtéme'ecan í mej ruuri, í mej  
majta muáacua. Ayee pu ca'anín  
jín tiu'utaxájtaca'a. Cu xíee mej cuj  
huatéjniuni. Ayen tijín:

—Iiya'a jíi.

**2** Neajtahua'a nu atáneereca'a tì  
pua'a á a'utéjvee a'íjna í cahuaayu'u

í ti cuáinara'a. Ajta a'íin ti avé'eca, a'líí pu tú'unamí'i huitéchueeca'a rumuájca'a jetze. Ajta, a'líí pu huirájraa ti ij hua'antimuá'itín. A'u ti na'a pu á'uye'icaa ajta na'a caí naíjmi'ica antimuá'iti.

<sup>3</sup>Tí'iquí ajtahua'a ra'antína'acaca'a. Netí'ij ni niyen tiráanamuajri'i tí'ij a'líin ti hua'apua ti ajta huá'a jetze ajtéme'ecan í mej ruuri, í mej muáacua, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Iiya'a jíi.

Single Line Comp <sup>4</sup>Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, seij pu huirájraa í cahuaayu'u ti pa'luseáarara'a. Ajta ayée pu tiraatá'a a'líjna ti avé'eca ti ij a'líin ayén huaú'itzíite'en í teite í mej yen seijre'e i chaanaca japua mej mi caí ché'e ru'huaamua'a muá'ara'ani sino mej mi huaújcui'ini seij ajta seij. A'líí pu jín, a'líí pu ra'ancuré'echui seij í chun í ti ve'ée, í ti ajta te'ejcamíimijmee ruxf'ejta'a.

<sup>5</sup>Aj pu 'i huaícacajetze ra'antína'acaca'a. Netí'ij ni niyen tiráanamuajri'i ti ajta seij ti huá'a jetze ajtéme'ecan í mej ruuri, í mej muáacua, a'líí pu ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Iiya'a jíi.

Netí'ij ni neajtahua'a atáneereca'a. Me'ecui xaa, á pu a'utéjvee seij í cahuaayu'u ti xu'umuara'a. Ajta a'líin ti avé'eca, a'líí pu ráachuisime'e í mej jín te'ecá'itieera.

<sup>6</sup>Netí'ij ni ja'ati huánamuajri'i. Cu xíee huá'a tzajta'a á'a teja'utaxájtaca'a í mej ruuri, a'ímej í mej muáacua. Ayen tijín:

—Sei medida í triigu, ayée pu che'atá na'a ti'ijnáache a'ame tíj ja'ati ayén tiraamuá'itín seij xicaj jíme'e. Ajta hui huaíca medida í triigu ti

títi'ijmé'en huíjmuaiyujme, ayée pu che'atá na'a ti'ijnáache a'ame tíj ja'ati ayén tiraamuá'itín seij xicaj jíme'e. Mi seajta mű'een, caxu yá'ujipuan a'u mej tejé'ehuaste'e aceituuna tí'iti na'ari uuva ti'iti sino miché'e me'íjna jín huateújvaise'en. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>7</sup>Tí'iquí ayén í ti muáacua antína'acaca'a. Jíme'en pu'u ayén ra'antína'acaca'a, aj nu ni ráanamuajri'i ti a'líin í ti muáacua ti ajta huá'a jetze ajtéme'ecan í mej ruuri. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Iiya'a jíi.

<sup>8</sup>Neajtahua'a nu atáneereca'a. Netí'ij ni raaseij ne'íjna í cahuaayu'u í ti cíj tí'iteuumuara'a. Ajta a'líin í ti avé'eca, ayée pu ántehuaa tijín I nej huá'acui'ica. Ajta í seij í ti cuita'an huamé'ecaa, ayée pu ajta ántehuaa tijín I nej huá'a chí'ij pú'een í mi'ichite. Dios pu ayén hua'utá'a mej mi me'íjna jín antiújmua'areere je'icáj a'ímej í mej yen huachéjme í teite íiyen chaanaca japua mej mi huá'ucui'ini a'ímej í teite me'íjna jíme'e mej tiújne'usi'ite'en nusu tujri jíme'e na'ari cuí'ini'ira'a jíme'e o a'ímej jíme'e í ti'ítén í mej tí'iteci'imeca.

<sup>9</sup>Tí'iquí í ta'anxívi antína'acaca'a. Netí'ij ni ne'ímej huaseij í huá'axiejiu'uca a'ímej í mej me'íjna jín huácuuihuaca'a me'íjna mej ra'ará'astijre me'íjna í niuucari ti jíme'en raxa í Dios, majta me'íjna jíme'e mej ra'ancuré'a í niuucari Ciríistu'u ti raateájtuaa í huá'a jemi. Majta a'ímej, án mű e'ejté'eca'a í ipuari jete.

<sup>10</sup>Majta ca'anín jín jíjhac'a'a tijín: —Tavastara'a, mí pej ri'éene'ecán jín seijre'e, mí pej tzáahuati'ira'a jín tí'ixaxa'a, ía'achúni auj á'ateeri ajta

pena'a caí piyen tiraaxí'epi'intare'en pe'ímej jíme'e í mej táacuui, pej pi puaítzi hua'utá'an pe'ímej í mej án japuan huachéjme a'ánna chaanaca japua?

**11** Ti'iquí hua'uré'epijte í cíixuri í ti tití'ijme, ti ajta tí'icuaina. Ayee pu tihua'utá'ixaa mej nu'u mauj a'atzu tiu'uchú'eve'en ajta na'a caí ayén te'araúrasten a'achú ti ari huá'uxi'epi'intari'iri'i a'ímej jemi í mej ruxí'ej tí'itij jín tí'ivaire'eca'a, ajta a'ímej í huá'a'ihuaamua'a í mej miyen che'atá mena'a éeni'ici'e cui'ini matfí a'íime.

**12** Ti'iquí í ta'arájsevi antína'acaca'a. Netí'ij ni neajtahua'a atáneereca'a. Me'ecui xaa ne'u. Jé'ecan pu huápi'i huateújca'atzi í chaanaca. Ajta a'íin í xicaj, huatéxu'umuareca'a. Ayee pu seijre'eca'a tíj a'íjna í cíixuri ti xu'umua í mej jín tí'iteújche'etehua'a muá'aye'i ti pua'a maújxieemijte'e. Ajta a'íjna í máxcíra'i, a'íí pu huatépa'ureca'a. Ayee pu seijre'eca'a tíj xúure'e.

**13** Majta a'íime í xu'ural'ave, a'íí mú miyen che'atá mena'a é'ejvatzíjxi í chuej japua tíj a'íjna í táca'ira'an í huaréj ti auj seijre'e tíj huáseeví'i á'aye'i. Ti pua'a a'íin cíye'ara'an huataújruureajxi'in eeca jíme'e, naíjmi'i pu cávajtzi í táca'ira'an.

**14** Ajta í ta'japua ti tejé'eseijre'e, a'íí pu e'ehuaújpu'a'arixi. Ayee pu che'atá na'a huatéeseijre tíj ajta ja'ati yu'uxari huatéejire. Ajta tíj na'a a'utí a'u jírime, ajta tíj na'a a'utí e'erahuáchijmee í jaj japua, naíjmi'i pu huaré'axi. Capu ché'e mu'u é'e seíre'e já'araa í jírí.

**15** Majta naíml'i í mej yen japuan seijre'eca'a íiyen chaanaca japua, á mú ahuaúravaataca'a já'ahua'a teásta'ana tzajta'a, majta jaij tzajta'a

a'ujna jírí jetze. Ayee mú huaríj a'íime í mej tí'itij jín titetateí, tí pua'a tajtuhuan pú'een nusu presideente pú'een na'ari í mej tihuá'ajte'e í xantaaru'u nusu í mecaí mej chíjteaani pú'een nusu í mej je'hua rucaca'anéjme. Naíml'i matíj mena'a pua'amé yen seijre'e íiyen chaanaca japua, miyen huateúravaataca'a. Capu amín a'ij ti pua'a ruxf'ej mena'a á'ujuhua'an'e a'ij ti tihua'aráanajche, na'ari ca'anéeri mú jín tí'imuarí'eca'a.

**16** Ayee mú tihua'utajé me'íjna í jírí, majta me'íjna í tetej tijín:

—Setá'aj yeehui ta'japua rájveti sej si ta'avé'enan ti ij caí taaseíj a'íjna í ti acájca í ipuari japua, ajta ti ij caí puaítzi taatá'asin me'íjna jíme'e mej meri níniu'ucacu, majta capu ja'ati raayf'ítí ti te'utáviicua'lí a'íjna jíme'e.

**17** **J**ee xaa, pu'uri yeehui ayén teja'uré'ene a'íjna xicáara'a mej jetzen puaítzi taatá'asin me'íjna jíme'e mej meri níniu'ucacu, majta capu ja'ati raayf'ítí ti te'utáviicua'lí a'íjna jíme'e.

**A'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan,  
í ti Dios hua'avé'ejajpuaxi**

**7** Neajta á'iyen muácuaca huaseíj í mej tí'ivaire'e u ta'japua. Aa mú a'uté'uucu'a. Seij pu a'uun jé'eseijre'eca'a u jetze pújme'en Teijmata'a, ajta seij a'ujna já'ahua'a Huáahuata pújme'en, ajta seij Cuameche pújme'en. Ajta í seij, a'íú pu a'utéveeca'a Tzareeme'en pújme'en. Majta a'íime í mej muácuaca, a'íí mú caí hua'atá'acare'e í eeca ti huatá'eeecare í chuej japua na'ari í jaj japua nusu ciyej tzajta'a.

**2** Netí'ij ni seij huaseíj ti tí'ivaire'e u ta'japua. A'uun pu pújme'en e'evé'eme'ecaa a'u ti 'aíjninei í xicaj. A'íí pu ru'iteátiica'a a'íjna í ti jín Dios hua'ajtiyú'uxaxij

huá'acuaatze'e tí ayén té'axa mej nu'u teitestemua'ame'en pú'een. Aj pu 'i a'íin tevi ayén ca'anín jín hua'utajé a'ímej í mej me'íjna jín antiújmua'areereca'a mej a'ij pua'a ráaruuren í chaanaca, majta í jaj ti ve'ée.

<sup>3</sup>Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu xí puaíjzi raatá'a í chaanaca na'ari í jaj tí ve'ée nusu í ciyej ajta tena'a caí hua'ajtiyú'uxaxi'in huá'acuaatze'e te'ímej í mej ravaire'e í taDioj. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

<sup>4</sup>Netí'ij ni niyen tiráanamuajrili a'achú mej pua'amé í ti hua'ajtiyú'uxaxij í huá'acuaatze'e. Ayee mú pua'améca a'achú cumu anxíte japuan hua'apuate japuan muáacua vi'ira'a. A'íí mú huá'a jetze ajtéme'ecan matíj mena'a teitestemua'ame'en mej pú'een í mej airaúnjnejite me'íjna jetze í Israél.

<sup>5</sup>Majta a'íime í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í Judá, ayée mú ará'axcaa tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a. Majta a'íime í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í Rubén, ayée mú che'atá ará'axcaa tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a. Majta a'íime í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í Gad, ayée mú majta ará'axcaa a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a.

<sup>6</sup>Majta a'íime í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í Aser, ayée mú che'atá mena'a ará'axcaa tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a. Majta a'íime í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í Neftalí, ayée mú che'atá mena'a ará'axcaa a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a. Majta mú miyen che'atá mena'a ará'axcaa a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua

vi'ira'a a'íime í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í Manasés.

<sup>7</sup>A'ímej jíme'e í seica, í mej Simeón jetze airaúnjnejite, ayée mú majta ará'axcaa a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a. Majta a'íime í mej Leví jetze airaúnjnejite, ayée mú che'atá mena'a ará'axcaa a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a. Majta a'íime í mej Isacar jetze airaúnjnejite, ayée mú che'atá ará'axcaa tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a.

<sup>8</sup>Naími'i mú miyen tamuáamuata'a japuan hua'apua vi'ira'a ara'ástime'ecaa a'íime í teitestemua'ame'en í mej Zabulón jetze airaúnjnejite, majta í mej me'íjna jetze airaúnjnejite í José, ayée mú che'atá ará'axcaa matíj í seica. Majta a'íime í mej Benjamín jetze airaúnjnejite, ayée mú che'atá mena'a ará'axcaa.

### Jíme'en í mej mu'íí í mej majta cuaiínavi'in tí'itéechen

<sup>9</sup>Netí'ij ni neajtahua'a atáneerecal'a, neajta hua'useíj í seica í mej me'uun e'etiújseire'ecal'a. Ayee mú temua'a tí'itemu'iicca. Capu ri'iríüstaca'a tí ja'ati hua'uté'itien. A'u ti na'a mú é'eme'ecantajme'ecaa, matíj mena'a pua'amé me'ín pú'een í teite í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, matíj mena'a pua'amé í teite í mej seicié tí'ijye'ira, majta naíjmi'i mej seicié tí'ixaxa'a. A'uu mú a'uté'uucal'a jemin í Cáne'a. A'íí mú cuaiínavi'in tí'itechéjme'ecaa a'íime, majta tacíj mú huiitepíjme'ecaa.

<sup>10</sup>Ca'anín mú jín miyen tí'itejijhuaca'a tijín:

Ca'anéeri pu jín tu'irájtuaa  
a'íjna í taDioj í ti acájca í  
ipuari jetze,  
ajta a'íjna í Cáne'a.

<sup>11</sup> Majta a'íime í mej tí'ivaire'e  
u ta japua, a'íi mú atavéejme'ecaa  
a'u ti a'utéveeca'a í ipuari, majta  
a'u mej a'uté'uuca'a a'íime í vaujsi,  
majta a'íime í mej muáacua í mej  
ruuri. Matf'ij mi aicaújtuuxi í jemin  
í ti acájca í ipuari jetze mej mi  
raateánajche í Dios.

<sup>12</sup> Ayee mú tiu'utaxájtaca'a tijín:  
Ché'e ayén teja'uré'enen.  
Tu'uri tiyen rí'i tiraatá'asin,  
teajta tiyen rí'i tiya'usefira  
tá'aju'un,  
a'iné a'íi pu nain té'umua'aree.  
A'íj tu jín tiyen rí'i tiratá'acare'e  
tá'aju'un,  
teajta rí'i tiraatetúutuhua'a  
tá'aju'un.  
A'íi pu taDioj jemi sefire'e a'ame í  
muári'eri'ire'ara'an, ajta í  
ca'aníjra'a  
tíj na'a ti yú auca'ití a'ame tíj  
na'a rusén jime'e.

<sup>13</sup> Aj pu 'i seij í ti vástacira'i ayén  
tinaata'ihua'uri'i tijín:  
—¿A'atéenni mej pú'een a'íime í mej  
cuaiínnavi'l'in ti'itechéjme? ¿A'uné jetze  
ma'uvé'eju'un?

<sup>14</sup> Netf'ij ni niyen tiraata'ixaax tijín:  
—Mú'ee vástaa', mú'ee  
pej ramua'aree pej piyen  
tinaatá'ixaate'en.

Aj pu 'i ayén tinaatá'ixaax tijín:  
—A'ii mú hui me'ín pú'een í mej  
te'utáviicua'iri'l'i í mej je'hua huápi'i  
rajpuafitzi muá'araa. A'ii mú meri  
tiu'ujá'usi í tiú'ujciixu, majta  
tiú'ucuaiinare í tihuá'aciixu me'íjna  
jime'e mej ra'ará'astijre me'íjna

í Cirístu'u í ti huá'a jetze me'ecan  
huamí'i.

<sup>15</sup> A'íj mú hui jín miyen íiye seijre'e  
jemin í ipuari ti jetzen acájca a'íjna  
í Dios. A'íi mú majta ravaire'e  
teyujta'a a'u ti a'íin Dios é'esejre'e.  
Nain tújca'ari tzajta'a, majta nain  
tíca'ari tzajta'a, a'úu mú ravaire'e.  
Ajta a'íin ipuari jetze ti acájca, a'íi  
pu huá'acha'iin a'íjna jime'e ti rusefj  
huá'a jemi huateáturaasin.

<sup>16</sup> Camu hui ché'e huatatúritz'e'sin,  
camu majta ché'e huata'l'icu. Capu  
ajta ché'e huá'acucui'i a'ame í  
hua'amu'úu í xicaj jime'e. Capu ajta  
ché'e hua'atafixi'ira a'ame í xicaj.

<sup>17</sup> A'iné a'íi pu Cáne'a a'íjna jetze á  
a'utéjvee í ipuari. A'íi pu huá'acha'ií  
a'ame. A'íi pu huá'avil'itin a'ajna  
a'u ti jé'ejmuaa í mej jín ruuri  
muá'ara'ani. Ajta a'íin Dios, a'íi pu  
rí'i tihua'utá'asin mej mi caí ché'e  
ti'iti jín ruxiéemiste'e.

**Í ti jín aráhua'apua  
á'avijti'ihuaca'a, ajta í cítzive'eri**

**8** Tí'iquí a'ífin Cáne'a  
ra'antína'acaca'a a'íjna  
í ti jín á'avijti'ihuajme'ecaa, a'íjna  
í ta'aráhua'apua. Aj pu 'i nainjapua  
tiu'upuá'areajraa u júte'e. Ayee pu  
á'atee a'achú cumu já'ita'a hora ti caí  
ti'iti namuajre'eca'a.

<sup>2</sup> Netf'ij ni hua'usejí í mej  
aráhua'apua, í mej majta tí'ivaire'e  
u ta japua. A'íi mú a'íin pú'een  
í mej Dios jemi huaté'uuca. Matf'ij  
mi te'encuré'i í trompeeta, í ti  
aráhua'apua.

<sup>3</sup> Aj pu 'i seij mú a'uvé'emej  
ti ajta tí'ivaire'e u ta japua. A'íi  
pu jetzen ajteechaxi a'íjna í mej  
japuan tí'imuai'ivajtaca. Ajta ti'iti  
huiitéjnaca'a cítzive'eri. Sejí pu

raatatáste í cuaane'e ti ij a'íjna  
rajnájchite'en a'íjna jamuan í niuucari  
í mej jín raatáhuacare'e í Dios  
jemi matfj mena'a pua'amé í mej rí'i  
tí'itesejre'e í Dios jemi. Ajta, a'íjna  
í hua'aniuuca, án pu jé'eseijre'eca'a  
japuan a'íjna í ti oro jín taavíjhua  
í mej japuan tí'imuai'ivajtaca ti ajta  
jemin a'utéjvee a'íjna í ipuari.

<sup>4</sup>Aj pu 'i temua'a té'ejcitzuijtarixi  
a'íjna í cuaane'e a'íjna  
jamuan í niuucari í mej jín  
raatáhuacare'e í Dios jemi. A'í  
pu jetzen ájcitzuijtareca'a a'íjna í  
muájca'are'ara'an a'íjna í ti tí'ivaire'e  
u ta japua.

<sup>5</sup>Aj pu 'i rájtii a'íjna í cítzive'eri,  
ajta ra'avélejiste a'íjna í tajj ti  
a'uun a'uvé'emej a'íjna japua  
í mej japuan tí'imuai'ivajtaca. Aj  
pu 'i á ya'ucáaxire í chaanaca  
japua. Jíme'en pu'u ayén  
huaríj, aj nu ni ráanamuajri'i.  
Cu xiee muatéjnuu. Jé'ecan  
pu temua'a til'itéca'arajnajme'e.  
Majta témaxcava'ara'a. Ajta  
huateújca'atzixi í chaanaca.

### Jíme'en í trompeeta í mej te'ité'i'ica'a

<sup>6</sup>Majta a'íime í mej aráhuapua  
ará'ase, í mej majta tí'ivaire'e u  
ta japua, a'íime í mej trompeeta  
te'ité'i'ica'a, a'íí mú rí'i huaújruu mej  
mi me'íjna tzajta'a ucáajjhua.

<sup>7</sup>Ajta a'íjna ta'amuájca, a'íí  
pu ucájjihuaca'a a'íjna tzajta'a í  
trompeeta. Jíme'en pu'u ayén huaríj,  
matf'ij mi téetej cáavatzi a'íjna  
jamuan í tajj, xúre'e ti ranaxca.  
Nainjapua pu huavátzi íiyen chaanaca  
japua. Ajta je'icáj pu tiu'uré'ataa. Ajta  
a'íin í ciyej, je'icáj pu ajta tiu'uré'ataa.  
Ajta í ixaj, naími'lí pu huaré'ataa a'íjna.

<sup>8</sup>Ajta a'íin í ti hua'apua í ti  
tí'ivaire'e u ta japua, a'íí pu ajta  
ucájjihuaca'a a'íjna tzajta'a í  
trompeeta. Ajta ti'iti pu ateájrie í jaj  
jetze í ti ve'ée. Cu xiee jírí na'a a'íjna  
í ti'iti í ti ajta teátaasime'e. Ti'iquí  
á a'ucájrupi á jaata'a. Aj pu 'i je'icáj  
seicié huaújruu í jaj tij xúure'e.

<sup>9</sup>Majta je'icáj mú huacuui í mej  
me'uun é'echejca'a. Majta, me'íñ í  
baarcu í mej japuan é'eciineca'a í jaj,  
je'icáj mú majta huateána'axi.

<sup>10</sup>Ajta a'íin í ti huaíca, a'íí pu  
ajta ucájjihuaca'a a'íjna tzajta'a í  
trompeeta. Jíme'en pu'u ucájjihuaca'a,  
aj pu 'i xu'ura'ave ti ve'ée e'icájve u  
júte'e. Ayee pu té'ataaca'a tij tatzarí.  
Aj pu 'i á e'erájve je'icáca japua  
í játe'ana, ajta je'icáca japua a'u ti  
e'eaixávijijme.

<sup>11</sup>Ajta a'íin í xu'ura'ave, ayée pu  
ántehuaaca'a tijín Ta'antzíjvi'lí. Je'icáj  
pu antzíivi'lí já'araa í jaj. Majta  
í teteca, mu'íití mú huacuui me'íjna  
jíme'e mej ra'í me'íjna í jaj í ti  
antzíjvi'lí.

<sup>12</sup>Ajta a'íin ti muáacua, a'íí pu  
ajta ucájjihuaca'a í trompeeta jetze.  
Jíme'en pu'u ayén huaríj, ti'iti pu  
ra'ajteátu'a í xicaj, ajta í máxcíra'i,  
ajta je'icáj í xu'ura'ave mej mi caí  
ché'e miyen a'atáatime'eni. Je'icáj  
tújca'ari tzajta'a, camu ché'e  
á'ataaca'a, ajta je'icáj tica'ari tzajta'a,  
camu majta ché'e á'ataaca'a.

<sup>13</sup>Netí'ij ni niyen á'ujneereca'a.  
Júte'ímuu pu séj rá'ara'aca'a  
í cua'ira'ave. Netí'ij ni niyen  
ráanamuajri'i ti ayén tí'ixajtaca'a  
tijín:

—Cui'i xaa, cui'i xaa, cui'i xaa,  
a'íime hui í mej íiyen japuan  
huachéjme í chaanaca, a'íne je'hua  
mú hui rajpuaítzi muá'aju'u matf'ij  
miyen ucáajjhua í seica í mej huaíca

í trompeeta jetze. Pu'uri hui tñn ayén teja'uré'enejsin.

**9** Aj pu 'i a'íñ ta'anxívi ayén ucájijhuaca'a í trompeeta jetze. Jíme'en pu'u ayén huaríj, netl'iñ ni raaseíj í xu'ura'ave ti ari e'icájve u júte'e, ajta án e'erájve í chaanaca japua. Ajta a'íñ, a'íñ pu ra'ancuré'echui a'íjna í yaavi í ti jín ra'antácuuna a'u ti e'etécun ti caí ayén té'emiteere'e a'achú ti ucátee.

2 Aj pu 'i a'íñ pu ayén ra'antacú a'íjna ti e'etécun ti ayén caí ámitieere'e a'achú ti ucátee. Jíme'en pu'u ra'antacú, ayée pu huitáctziujtareca'a tñj te'itácitzíuuta á'aye'i í hoorno tzajta'a ti ve'ée. Ajta a'íñ í xicaj, ajta í máxcira'i, a'íñ mú a'utanámí'ihua muá'araa me'íjna jime'e í citzij ti aitácitzíujtaca'a a'ujna a'u ti e'etécun.

3 Matí'ij mi vítzi'ise huiitací citzij tzajta'a. Ayee mú tihua'utá'a mej mi miyen tiú'uche'eve'en matfj a'íime í teaxcáte.

4 Ayee mú tihua'ul'íjca mej nu'u caí a'l'ij pua'a raruure í ixaj ti ájninel í chuej japua na'ari tu'upi ti'iti nusu ciyej. A'ii mu'u nu'u a'íñ pú'een í mej a'l'ij pua'a huá'aruuren, a'ímej í teite í ti caí té'eyu'usí'i huá'acuaatzi jetze mej nu'u teitestemua'ame'en pú'een í Dios.

5 Ayee mú tihua'utá'a mej miyen á'ateeri a'achú cumu anxíj máxcira'i mej puaítzi huá'utá'an í teteca. Majta, camu miyen tihua'utá'a mej huá'ucui'ini. Ajta, a'íjna í mej jín puaítzi huá'utá'asin, ayée pu che'atá na'a 'een ti pua'a teáxca raache'en í ja'ati.

6 Ayee pu té'eme a'íjna xicáara'a jetze. Ayee mú rahuauini í teteca mej huá'ucui'ini. Mi ajta, capu a'l'ij tiu'utári'i'riistari. Jéihuá mú huápi'i

jetzen á'ujca'ane mej huáculini mej mi caí ché'e rajpuájtzi. Mi majta, ca'anéeri mú jín te'utáviciua'ira.

7 Majta meíñ vítzi'ise, ayée mú seijre'eca'a matíj cahuaayu'use í mej meri hua'acáanajxi mej mi japaan huané'use'en. Ti'iti mú ave'erújte'eme'ecaa í rumu'úu jetze. Ayee pu seijre'eca'a tñj curuun ti oro jín taavíjhucca'a. Ajta, hua'aneerime ayén seijre'eca'a matíj teite.

8 Ayee mú majta éene'e cácipuaca'a matíj 'uuca, majta miyen éene'e antátamejca'a matíj muajyéte.

9 Nainjapua mú ti'icácaujnacaa ti'iti jíme'e tñj tepúusti'i pú'eene'e. Majta, jeíhua huápi'i cá'arajnaca'a matíj tirá'ara'ixi. Yee pu 'eene'e namuajre'eca'a matíj a'íime í cahuaayu'use í mej ca'anín jín ru'uvé'ejaaupuajme'e í carreta í mej tzajta'an huaté'uuca'a a'íime í mej uné'use'en.

10 Ayee mú éene'e huácuasi matíj teaxcáte. Ajta a'íjna í huá'amuari'eri'ira'a í mej jín miyen éene'e á'ateeri anxíj máxcira'i mej puaítzi huá'utá'asin í teteca, a'íñ pu huá'acuasi seijre'e.

11 Ajta a'íñ ti tihuá'ajte'e, a'ii pu a'íñ pú'een í xiéjnu'ucari ti nain jín antiújmua'aree a'ujna ti e'etécun ti caí ámitieere'e a'achú ti caj ucátee. Ayee pu ántehuua hua'aniuuca jíme'e a'íime í Hebreos tijín Abadón. Ajta hua'aniuuca jíme'e í Griego, ayée pu ántehuua tijín Apolión. Ayee pu huataújmua'a tijín: A'ijna ti e'ihuajé'ica.

12 Pu'uri seij mú á'ume í mej jín rajpuáitzi muá'ara'ani. Ajta aúche'e hua'apua á'atura ti ayén teja'uré'enen.

13-14 Aj pu 'i a'íñ ti arájsevi, a'íñ pu ajta ucájijhuaca'a í trompeeta jetze. Jíme'en pu'u ayén ucájijhuaca'a,

netí'ij ni ja'ati huánamuajri'i tí a'uun tí'ixajtaca'a a'u tí a'utéjvee a'líjna í mej japuan tí'imuai'ivajtaca. Ayee pu tiraata'ixaa a'líjna tí ucájjihuaca'a tijín:

—Patá'aj huá'ijxistaxi'in a'límej í mej muáacua í mej majta aiteánami'i a'ujna vejli'i játe'ana jetze tí ve'ée ti ayén téja'arájtehuua tijín Eufrates.

<sup>15</sup>Aj pu 'i huá'uxistaca'a a'límej í mej muáacua, í mej majta aiteánami'i huaca'a ajta na'a caí a'ájna teja'urénen í xicáara'an mej jetzen huácui'ini je'icáj í teite í mej yen japuan huachéjme. Pu'uri píti'ihuaújxi'epi'intare a'at�aj tí pua'a, tí'ítáani xicáara'an, ajta tí'ítáani máxcirala'ra'an, ajta tí'ítáani nine'ira'a ti ayén huárini.

<sup>16</sup>Majta me'ín í xantaaru'u, í mej avé'ete'ete, ayée mú ará'aseca'a a'achú cumu seité vi'ira'a pua'amé mej mé'e, majta ayée mú pua'amé a'achú cumu tamuáamuata'a vi'ira'a í mej miyen pua'amé mej mé'e. Ayee nu tiú'unamuajri'i a'achú mej pua'amé ará'aseca'a.

<sup>17</sup>Neajta, ayée nu éene'e huá'usej í cahuaayu'u netí'ij niyen tiú'umaaraca'a. A'líime í mej avé'ete'ete, ayée mú anteújna í rútaviiت'e tí'ití jíme'e tí ayén sejre'e tijí taij tí á'ataa, ajta í tí cuatujmua, ajta í tí teúumua. Majta a'líime í cahuaayu'u, ayée mú 'eene'e huíjmu'uu matíj muajyéte. Ajta í tí án huá'atene'e jetze aíjnineica'a í taij, jamuan í citzij, ajta a'líjna tí teúumua tí ayén té'eeca tijí tepúusti'i.

<sup>18</sup>Matíj je'icáj huácuihuaca'a í teteca í tí huaíca jetze í mej jín puaíjtzi hua'utá'a, a'líjna jín í taij, ajta a'líjna í citzij, ajta a'líjna í tí ayén té'eeca tijí tepúusti'i, tijí na'a pua'amé

aíjnineica'a án huá'ateni'litz'e í cahuaayu'u.

<sup>19</sup>Jee xaa ne'u, ayée mú tiraayí'iti mej titéecui'ini me'líjna jíme'e í rutene'e. Ayee mú majta éene'e huácuasi matíj cu'ucu'use, majta miyen éene'e huíjmu'uu. Majta í mej jín puaíjtzi hua'utá'a í teteca.

<sup>20</sup>Majta me'ín í seica í mej yen japuan sejre'eca'a íiyen chaanaca japa, í mej caí huácuihuaca'a me'líjna jíme'e í cui'ini'ira'a, camu raatéxieehuataca'a í mej tí'iti huátaahuan í tí caí Dios pú'een. Camu majta raatapuá'ajtaca'a mej miyen raná'amiche'en me'líjna í tiyaaru'u na'ari me'líime í tí'iti tévira'a tí ayén taavíjhua oro jíme'e na'ari plata jíme'e nusu cobre jíme'e ca'ín tetej jíme'e o ciyej jíme'e, tí'iti tí na'a, mej caí atanéjne'e. Camu majta huiteánajca'amua. Camu majta racíinivejme.

<sup>21</sup>Majta a'líime í teite, camu majta raatapuá'ajtaca'a mej caí tí'itecui'ica. Majta me'líjna í chahuaiiri camu majta raatapuá'ajtaca'a mej caí ramuari'e me'líjna í tí tiu'utéhua'itaca'a tí'ijí araúrasten í hua'aye'ira. Majta í teite, mauche'e mú miyen ruxána'acire'eca'a, majta tiú'unahua' iraca'a.

Í tí ta japa tí'ivaire'e, ajta a'líjna tí jíri'i tí ajta jetzen té'eyu'usi'i

**10** Netí'ij ni neajtahua'a sejí huasej tí tí'ivaire'e u ta japa. Jé'ecan pu ruca'ané a'líjna, ajta júte'e pu ve'ecáme'ecaa. Jaitiri pu racánajca'a, ajta cu'uxaí ataviíjca'a í mu'úura'an jetze. Ayee pu té'ajtaave'e í néerime'ara'an tijí í xicaj, ajta ayén sejre'eca'a í iicájra'an tijí tí'iti ti teátaasin.

**2** A'íí pu ru'litépijcaa í rumuájca'a jetze í yu'uxari ti cílieen. Pu'uri autácuuri'ihuaca'a. Aj pu 'i e'era'fíicataca'a í jaj japua í ti ve'ee a'íjna jime'e í ru'fíica ruri'iríinta'a pújme'en. A'íí pu ajta e'era'fíicataca'a í chuej japua í sejí jime'e í ru'fíica ru'utata'a pújme'en.

**3** Aj pu 'i ca'anín jín huajíjhac'a. Ayee pu namuajre'eca'a tijí muajye tí'ijí'ihuaca. Jíme'en pu'u ayén tiu'ujíjhac'a, matí'ij mi huatéeniu a'íime í mej aráhua'apua ará'ase.

**4** Matí'ij miyen huatéeniu, nee nu ra'ayú'uxaache'e. Neajta á'iyen ráanamuajrí'i í ja'ati ti júte'e neja'utajé ayén tijín:

—Patá'aj rú'umua'areere a'ij mej tiu'utaxájtaca'a í mej huatéeniu a'íime í mej aráhua'apua ará'ase. Capej rá'ayu'uxa.

**5-6** Ajta a'íin í ti ta japua tif'ivaire'e í nej raasejí ti jaj japua e'era'fíicataca'a, ajta chuej japua ajta e'era'fíicataca'a, a'íí pu ajmefíca'ataca'a, ajta ayén te'ataúratziiri'i ti nu'u ari teja'uré'enejsin a'íjna xicáara'an ti jetzen nain te'entipuá'ari. A'íí pu jetze te'ataúratziiri'i í niuucajze'en a'íjna ti rusén jín ruuri. A'ii pu a'íin pú'een í Dios ti ta japua a'utéjmuua huatétaahuaca'a, ajta naíjmi'ica ti a'uun é'esejre'e. A'íí pu ajta raatétaahuaca'a í chaanaca í tej japuan yen sejre'e. A'íí pu ajta raatétaahuaca'a tijí na'a ti japuan tí'isejre'e, ajta í jaj ti ve'ee, ajta tijí na'a ti a'uun é'esejre'e.

**7** Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati ti nu'u a'íjna a'araúrastejsin a'íjna í ti rú'avaa í Dios jemi a'ij ti a'íin Dios te'ataúratziiri'i huá'a jemi í mej ravaire'eca'a me'íjna jime'e mej jetzen me'ecan tif'ixaxa'ata'a. A'íjna pu nu'u ayén a'araúrastejsin a'íjna

xicáara'an ti jetzen ucáajjhua í ti ta japua tif'ivaire'e í ti aráhua'apua pú'een.

**8** Aj pu 'i a'íin í nej ráanamuajrí'i ti júte'e teja'utaxájtaca'a, ayée pu tinaatá'ixaa tijín:

—Aricu, a'íjna jemi patá'aj ra'ancuré'i'in í yu'uxari ti autácuuri'i muájca'are'ara'an jetze a'íjna ti ta japua tif'ivaire'e, ti a'uun japuan huatéjvee í jaj japua, ti ajta a'uun japuan huatéjvee í chuej japua.

**9** Netí'ij ni ne'uun á'ume ne'íjna jemi ti ta japua tif'ivaire'e. Ayee nu tiraata'ixaa ti naata'í'ite'en í yu'uxari ti cílieen. Aj pu 'i ayén tinaatá'ixaa tijín:

—Y'ecui, ne'u. Patá'aj hui raatéjcua'ani. A'íí pu mua'atzfívite'e a'ame mua'a jucaatze'e. Ajta, ayée pu mua'améncate'e a'ame mua'aténi'itze'e tijí searate.

**10** Netí'ij ni ra'ancuré'i ne'íjna í yu'uxari ti cílieen. A'uu nu ye'encuré'ií í muájca'are'ara'an jetze a'íjna ti ta japua tif'ivaire'e. Netí'ij ni raatéjcuaa. Jé'ecan pu naa tinú'ucacarejca'a í neteni jaítze'e tijí searate. Ajta, netfí'ij yá'uxij, jé'ecan pu ná'atzivjire'eca'a yé nejucáatze'e.

**11** Aj pu 'i ayén tinaatá'ixaa tijín:

—Ayee pu ajta ayén tiú'ujxe'eve'e pej pajtahua'a tiu'utaxáj a'ímej jemi í teite í mej sejí chuéjra'a japua é'eme'ecan, í mej majta sejí niuucari jín tif'ixaxa'a, pajta huá'a jime'e í mej tihuá'ajte'e.

### Jíme'en í mej hua'apua í mej te'anxájta

**11** Aj pu 'i ja'ati naatáchui ti'iti ciyej í mej jín tif'itieeraca a'achú ti huatátee. Ayee pu tinaatá'ixaa tijín:

—Iiya'a jíi, patá'aj hui raaté'itién a'achú ti antayaúj í teyyuu a'u mej yé'aná'amiche í Dios, patá'aj pajta raaté'itién a'achú ti auuyaúj a'íjna í mej japuan tí'imuaí'ivajtaca. Patá'aj pajta hua'uté'itién a'achú mej pua'amé í mej me'uun rana'amiche.

<sup>2</sup>'Pajta, capej hui pe'uun ra'itiéé a'achú ti antayaúj a'ujna á pua'acié ti e'eráyaujt'a. Patá'aj rujfimua'a raatejtuáani a'iné Dios pu ari hua'utá'a í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan mej mi miyen á'ateere a'achú cumu hua'apuate japuan hua'apua máxcíra'lí mej me'uun ra'avé'echetzi'inaxílín me'líjna chajta'a ti Dios ayén ruseíj huateúrá'ate.

<sup>3</sup>'Neajta inee, ayée nu hui tihua'utá'asin a'ímej í mej hua'apua í mej ca'aníjra'a ti'itá'aca inee jíme'e í muári'erí'ira'a mej mi miyen á'ateeví'in a'achú cumu seívi'ira'a japuan tamuáamuata'ate japuan huaícate xícaj mej tihua'utá'ixaate'en neetzi jetze me'ecan. Ayee mú me'líjna jín ti'iteéchen me'líjna jíme'e í mej jín ti'iteújche'ete a'íime í mej ruxiéemiste'e me'líjna ti seij huamí'i.

<sup>4</sup>A'ii mú hui a'íin pú'een í huaréj í ti ti'ihua'apua í ti jemin e'etávee í tavástara'a ti síyen tí'ajta chaanaca japua. A'ii mú hui majta me'lín pú'een í mej hua'apua í meta'antitázajmee. A'íi mú xaa jemin seijre'e í tavástara'a.

<sup>5</sup>Ti pua'a ja'ati ayén tí'ijxe'eve'e ti a'íj pua'a huá'uruuren, taij pu 'aíjninei án huá'atení'itze'e, ajta huá'amua'itici a'ímej í mej huá'ajcha'ire'e. Jee xaa, ti pua'a hui ja'ati ayén tí'ijxe'eve'e ti a'íj pua'a huá'uruuren, ayée pu ti'ihuaújxi'epi'intare a'íjna jemi í ja'ati mej me'lín raajé'ica.

<sup>6</sup>Majta a'íime í mej hua'apua, a'íj mú hui jín antiújmua'areere

muá'aju'u mej hua'utá'ijmii í viite mej mi caí ché'e viiyé matí'ij mauij tihuá'ixaate'e í teite. A'íj mú jín miyen tite'entiújmua'aréere muá'aju'u mej seicié ráaruuren í jaj tí'ij ayén huataújru'ure'en tíj xíture'e. Ayee mú che'atá mena'a jín tite'entiújmua'aréere muá'aju'u mej puaítzi hua'utá'an a'ímej í teite í mej síyen seijre'e í chaanaca japua. Nain mú hui jín puaítzi hua'utá'asin í cuí'ini'ira'a jíme'e tíj na'a ti ayén tihua'aráanajche.

<sup>7</sup>Matí'ij ra'antipuá'ajte'en í mej jín naatéxajta, aj pu 'i ti'iti a'uun a'itaméj a'u ti e'etécun í ti caí ámitieere'e a'achú ti ucátee. A'íi pu hui hua'uténe'usi'ite'esin, ajta huá'acui'ini, ajta, hua'utémua'iti.

<sup>8</sup>A'uu mú majta a'uté'e muá'aju'u í mi'ichite caaye jetze a'ujna já'ahua'a chajta'a jetze ti ve'ée í ti nu'u ayén téja'arájtehuua tijín Sodoma, ajta ayén tijín Egipto. A'uu pu hua'avastara'a á'utataihuaca'a í círuu jetze.

<sup>9</sup>Ayee mú mi'ichite huáruuren a'íime í teteca mej nain japua huachéjme, a'u ti na'a seij chuéjra'a japua, a'íime í mej seij niuucari jín tí'ixaxa'a, a'achú mej pua'amé ará'ase í teitejra'an. Huaíca xícaj japuan já'ita'a mú hua'asefíra muá'aju'u í mi'ichite. Majta, camu huatá'acare'e muá'aju'u ti ja'ati hua'avé'enan.

<sup>10</sup>Majta a'íime í mej síyen huachéjme í chaanaca japua, jeíhua mú huataújtemua'ave'esin me'líjna jíme'e í mej meri huá'ucuui. A'íi mú majta me'líjna jín tí'iyesten, majta tiu'utaújpuaijve'esin ti'iti me'líjna jíme'e í mej caí ché'e huá'itzi'e a'íime í mej hua'apua í mej tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, í mej majta nu'u puaítzi hua'utá'a

a'ímej í mej íiyen seijre'e i chaanaca japua.

<sup>11</sup>Tí'ij teuumé'eca huaíca xicaj japuan já'ita'a, xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu huateájturaa a'ímej jemi í mej hua'apua. Ajtahua'a pu hua'utatiste í huá'axiexniu'uca í mej jín ruuri. Matf'ij mi ájhuixi. Majta jeíhua tiu'utátiin a'íime í mej hua'usej.

<sup>12</sup>Matf'ij mi ráanamuajri'i ti ja'ati ca'anín jín u e'icájihuaca'a u júte'e ayén tijín:

—Iiya'a, xá'ajciinichi seyujna júte'e, jaitiri jetze u ta japua.

Matf'ij mi ticfí, mehua'aseíraca'a í mej huá'ajcha'ire'eca.

<sup>13</sup>Jíme'en mu'u ticfí, aj pu 'i huateújca'atziixi í chaanaca temua'a naa. Ajta je'icáj pu é'evatzixi í tihuá'achi'i í ti a'uun a'uvéjme'ecaa. Majta aráhuapa'upavi'ira mú huácuii í teite tí'ij huateújca'atziixi. Majta a'íime í seica í teite, jeíhua mú huápi'i tiu'utátiin, majta rí'i tiraatéeje í Dios.

<sup>14</sup>Pu'uri mú á'ume í mej jín rajpuajtzi í ti hua'apua. Ajta pu'uri tím teja'uré'enejsin í ti huaíca í mej jín rajpuajtzi muá'aju'u.

### Í trompeeta tí aráhuapa'apua

<sup>15</sup>Aj pu 'i a'íin ti júte'e tí'ivaire'e, a'íjna ti aráhuapa'upua pú'leen, a'íí pu ajta ucájihuaca'a. Neajta huá'unamuajri'i mej ca'anín jín tí'ixajtaca'a u júte'e, miyen tijín:

Pu'uri xaa te'enteájrupi í tavástara'a,  
a'íjna í ti Dios ra'antíhua'u.  
Pu'uri nain jín antiújmua'aree tí tihuá'uta'aíjte'en  
a'ímej í mej huachéjme a'ánna chaanaca japua.

A'íí pu tihuá'uta'aíjte'esin tíj na'a  
tí yú auca'ití a'ame tíj na'a  
rusén jíme'e.

<sup>16</sup>Majta a'íime í vaujsi í mej seité japuan muáacua ará'ase, í mej majta huá'ipuari japua e'eré'etei í Dios jamuan, a'íí mú aicaújtuuxi, majta raateánajcheca'a í Dios.

<sup>17</sup>Miyen tijín:

Rí'i tu timuaatá'aca, tavástara'a,  
mí pej Dios pú'een,  
mí pej pajta nain jín  
antí'amua'aree,  
mí pej pajta seijre'e íjii,  
mí pej pajta seijre'eca'a jécua  
ímuá.

<sup>18</sup>Majta a'íime í mej seij chuéjra'a  
japua é'eme'ecan,  
matíj pua'amé, jeíhua mú  
huápi'i níniu'ucacuca'a.

Pajta mú'ee, pepu'uri  
huataniú'ucaca'a.

Pu'uri a'ájna teja'uré'ene  
a'íjna xicáara'a pej jetzen  
huá'axijte'en a'ímej í mej  
meri huácuii.

Patá'aj rí'i tihuá'utá'an pe'ímej í  
mej muavaire'e,  
a'íime í mej mú'eetzi jetze  
me'ecan tí'ixaxa'a,  
majta a'íime í mej mú'eetzi  
jemi rí'i tí'itesejre'e.

Patá'aj rí'i tihuá'utá'an matíj  
pua'amé muá'astijre'e.

Capu amín tí pua'a miyen  
ve'ecán jín titetaté'en na'ari  
ciliéene'e jín metítetatéin.

Patá'aj pajta hua'antipuá'ajte'en  
a'ímej  
í mej meri hua'upuá'ajte a'ímej  
í mej íiyen chaanaca japua  
huachéjme.

Ayee mú tiu'utaxájtaca'a a'íime í  
mej seité japuan muáacua ará'ase.

<sup>19</sup> Aj pu 'i a'íin í teyuu a'u ti  
Dios é'esejre'e u ta japua, a'íi  
pu antácuunareca'a. Ajta a'uun  
teyujta'a seijre'eca'a a'íjna í chí'ij  
ti cílieen tì ajta tzajta'an urácatii í  
niuucari tì jín te'ataúratziiri'i í Dios.  
Matf'ij mi huatémaxcava'axi a'ujna  
teyujta'a, majta téniuca'a. Jéihuá  
pu ca'anín jín ti'itéca'arajnajm'e.  
Huateújca'atzijca'a í chuej, majta  
cáavatzí í téetej.

**12** Aj pu 'i ti'iti huataseíjre u  
júte'e í nej jín rí'i te'utaseíj.  
Í'ita'a pu seijre'eca'a tì ayén éene'en  
ti'itéchejca'a cíixuri jíme'e tì naa  
ti'itetáatiye'i tij í xicaj. Ajta máxcira'i  
japua újveeca'a a'íjna í 'íta'a. A'líi pu  
curuun ajta u'uteárujte'ecaa tì jetzen  
seijre'eca'a ti'iti cumu xu'ura'ave.  
Ayee mú ará'aseca'a a'achú cumu  
tamuáamuata'a japuan hua'apua.

<sup>2</sup>Pu'uri autájucaca'a, ajta  
ruyeineca'a a'íjna jíme'e tì rá'acui'iccaa  
a'iné pu'uri tín tiyaúj a'ame.

<sup>3</sup>Ajtahua'a seij huataseíjre. Me'ecui  
xaa, a'íjna í cu'ucu'u í tì pa'u, í tì  
vivéj. Arahua'apuáca pu huíjmu'uu,  
ajta tamuáamuata'a ave'ehuájmee.  
A'líi pu ajta ru'uteárujte'ecaa í curuun í  
ti aráhua'apua.

<sup>4</sup>Ajta, rucuasi pu jín hua'aré'ana  
je'icáca a'ímez í xu'ura'ave í mej júte'e  
é'esejre'e. Aj pu 'i hua'ajápuaca'a. Aj  
pu 'i huaje'icáhuáaxi íiyen chaanaca  
japua. Ajta a'íin í cu'ucu'u, áa pu vejli'i  
jemin a'utéechaxi a'íjna í 'íta'a tì ari  
tín tiyaúj a'ame tì'ij raatéci'ime tì'ij  
huanúihua í uneeca'i.

<sup>5</sup>Aj pu 'i tiyaúj já'araa, teáatacan.  
A'líi pu a'íin pú'een tì ca'anéeri jín

tíhuá'uta'aíjte'esin matfíj mena'a  
pua'amé í mej chaanaca japua  
é'eme'ecan. Ajta a'íin uneeca'i,  
Dios pu ya'uví'iti u ta japua a'u ti  
é'esejre'e í ipuari tì japuan acájca  
í Dios.

<sup>6</sup>A'íjna í 'íta'a, áa pu huataúruu  
a'ujna pújme'en a'u tì caí é'e ja'ati,  
a'u tì ajta Dios rí'i yá'uruurijtze. A'uu  
pu á'ateeri a'achú cumu seivi'ira'a  
japuan tamuáamuata'ate japuan  
huaícate xicaj. Ajta a'íin í Dios, a'íi  
pu racha'íi a'ame.

<sup>7</sup>Matf'ij mi autéjhuij mej  
huaténe'use'en í ta japua.  
A'íjna í Miguel, majta í mej  
jamuan tì'ivaire'eca'a, a'íi mú  
rané'usí'ite'eca'a me'íjna í cu'ucu'u,  
majta me'íjna í mej ravaire'eca'a í  
cu'ucu'u.

<sup>8</sup>Matf'ij mi hua'utéemua'iti  
me'íjna í cu'ucu'u, majta a'ímez í mej  
ravaire'eca'a. Capu ché'e hua'utá'a mej  
me'uun a'uté'uua'a u ta japua.

<sup>9</sup>Matf'ij mi ye'icájrie me'íjna í  
cu'ucu'u tì vivéj, a'íjna í cu'ucu'u tì  
jéjcua ímuá seijre'eca'a, a'íjna í tej  
tiyen ratamuá'amua tijín tiyaaru'u,  
teajta í tej tiyen ratamuá'amua tijín  
Satanás. A'líi pu a'íin pú'een a'íjna  
í tì huá'acuanamua matfíj mena'a  
pua'amé yen seijre'e íiyen chaanaca  
japua. Aj mú mi aye'icájrie íiyen  
chaanaca japua, jamuan í mej  
ravaire'eca'a.

<sup>10</sup>Netf'ij ni ráamua'areeri'i tì ja'ati  
a'uun ta japua a'utéveeca'a. Tí'íquí  
ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a ayén tijín:

—Pu'uri hui xaa ayén teja'uré'ene tì  
a'íin í taDioj ari hua'irájtuaa a'ímez  
í mej rá'astijre'e. Pu'uri nain jín  
antiújmua'aree tì ij tíhuá'uta'aíjte'en  
naíjmi'ica tij na'a rusén jíme'e. Pu'uri  
hui nain jín tira'íjca a'íjna í Cirílistu'u  
tì ari ra'antíhua'u, a'iné pu'uri

ya'ucájrie a'íjna t̄i tihuá'axajtzil'i  
í ta'ihuaamua'a. Nain xicaj tzajta'a,  
ajta nain tíca'ari tzajta'a, a'íí pu hui  
ayén tihuá'axajtzil'i a'íjna jemi í Dios.

<sup>11</sup> Majta me'ín í ta'ihuaamua'a, a'íí  
mú me'íjna jín ra'antimuá'iti me'íjna  
jime'e ti a'íin Cáne'a ra'iráaxire  
í ruxuure'e t̄ij muai'ivéjri í Dios  
jemi, majta mú ra'antimuá'iti  
me'íjna jime'e mej miyen  
tihuá'utá'ixaate'eca'a a'íjna jime'e í  
niuucari í ti jíme'en raxa í Cirístiu'u.  
Camu a'atzu raatéxieehuataca'a mej  
rá'astijre'e. Capu amín a'ij ti pua'a  
ja'ati ayén huá'aneeche t̄i huá'ucui'ini.  
Maúche'e mú rá'aviicua'i.

<sup>12</sup> Setá'aj siyen huaújtemua'ave'en  
mi sej seyun seijre'e ta japua,  
seajta mú'een, mi sej seyun  
tí'ivaire'e. Seajta mú'een, mi sej  
seyun huachéjme se'újna chaanaca  
japua, seajta mú'een, mi sej se'uun  
a'uté'uuca'a í jaj japua, cui'l xaa, a'iné  
mú'ejmi jemi ari huatasejre a'íjna  
í tiyaaru'u. Ajta f'iniu'ucami'i huápi'i  
a'iné pu'uri ramua'aree t̄i caí ché'e  
á'ateeri, a'iné Dios pu'uri ra'iteánajsin.  
—Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Dios.

<sup>13</sup> Ajta a'ífin í cu'ucu'u, t̄í'ij  
ráamua'areeril'i ti a'un é'ejve  
í chaanaca japua, aj pu 'i raatavén  
a'íjna í 'íita'a í ti tiyaúj já'araa.

<sup>14</sup> Ajta Dios pu ayén tiraatá'a a'íjna  
í 'íita'a t̄i ráavaire'en t̄í'ij ca'anacan  
tícheni a'u ti a'ij éene'e a'íjna jemi  
í cu'ucu'u. Ajta Dios pu ti'ijmícu'a  
a'ame. Aj pu 'i a'un a'ará'a a'u  
ti caí é'e ja'ati, a'u ti ajta Dios rí'i  
tiyá'uruurijtze. A'uu pu á'ateeri  
a'achú cumu huaíca nine'ira'a japuan  
já'ita'a.

<sup>15</sup> Aj pu 'i a'ífin cu'ucu'u jeíhua  
jaj aijxíre án ruténe'etze'e t̄í'ij  
ya'ujaújte'en, ajta rál'ujamiste'en  
a'íjna í 'íita'a.

<sup>16</sup> Ajta a'ífin í chuej, a'íí pu raatévai  
a'íjna jime'e ti a'utátzil'ite t̄í'ij  
ateárute í jaj, í ti ra'ijxíre í cu'ucu'u  
án ruténe'etze'e.

<sup>17</sup> Aj pu 'i a'ífin cu'ucu'u  
raatájaaxiejvi'iri'l'i a'íjna í 'íita'a.  
Ajta á'uraa. Aj pu 'i a'utéjche ti  
hua'uténe'usil'ite'en a'ímej í seica, í  
mej yaújmua'ame'en pú'een a'íjna  
í 'íita'a. A'ii mú a'ífin pú'een í mej  
miyen rá'astijre'e a'ij ti tihuá'ajte'e  
í Dios, í mej majta te'anxájta me'íjna  
jime'e í Jesús.

Jíme'en í mej hua'apua í mej majta  
huápi'i á'atesil'ire'e seijre'e

**13** Ajta a'ífin í cu'ucu'u, a'íí pu  
a'un a'utéechaxi ja'apuaíri  
japua, a'u ti e'eve'e'ástime í jaj ti  
ve'lée.

Netí'ij ni ja'ati t̄i huápi'i á'atesil'ire'e  
huaseij. A'íí pu í jaj tzajta'a ti ve'lée  
a'itamé'eca'a. Tamuáamuata'a  
pua'améca pu ave'ehuájmee, ajta  
arahua'apuáca huíjmu'uu. Curuun pu  
te'uteárújti'ihuaca'a í ru'e'ehuáj jetze  
seij ajta seij, ajta ayée pu té'eyu'usí'i  
a'íjna jetze í mu'úura'an a'ij ti  
ántehuaa t̄i a'ij pua'a namuajre'e í  
Dios jemi.

<sup>2</sup> Ayee pu seijre'eca'a a'íjna í ti'iti í  
nej raaseij. Ayee pu éene'e seijre'eca'a  
t̄íj jíripu. Ayee pu éene'e ti'fícjme  
t̄íj juutze'e. Ayee pu ajta 'een anténi  
t̄íj muajye. Ajta a'ífin í cu'ucu'u,  
a'íí pu nain raatátui a'íjna í ti'iti  
í rumuári'eri'ire'ara'an, ajta t̄íj na'a  
ti jín t̄íjajta, ajta í ti jín jeíhua  
antiújmua'aree.

<sup>3</sup> Cu xíee t̄í'ipuaíjti'ihuaca'a seij  
í mu'úura'an t̄í'ij huámi'ini. Ajta,  
ajtahua'a pu huarúj a'íjna í ti  
t̄í'ipuaíjti'ihuaca'a. A'íj pu jín naíjmi'i  
matíj mena'a mej yen huachéjme

íiyen chaanaca japua, jé'ecan mú rí'i tira'utaseij, majta ra'ará'astijre me'líjna í ti'iti.

<sup>4</sup>Majta me'ín í teteca, a'ii mú raateánajcheca'a me'líjna í cu'ucu'u a'iné pu'uri a'ín cu'ucu'u raatátui a'líjna í ti'iti tì huápi'i á'atesi'ire'e í ti jín antiújmua'aree. Majta me'ín teite raateánajcheca'a me'líjna í ti'iti. Ayee mú tijín:

—¿A'ataani ayén 'een tij amijna mi ti'iti? ¿A'liné auj tij'iri'iri tì ja'ati raaténe'usil'ite'en tì ij raatémua'itin? Capu xaa ne'u ja'ati. —Ayee mú tui'utaxájtaca'a.

<sup>5</sup>Ca'aníjra'a pu raatá'a tij'íj á'ujtzaahuate'e huápi'i í Dios jemi. Ayee pu tiraatá'a tì ayén á'ateevi'in tì a'líjna jín antiújmua'areere tì ješhua huápi'i a'ij pua'a tij'ixajta. Ayee pu á'ateere a'achú cumu hua'apuate máxcircala'í japuan hua'apua.

<sup>6</sup>Aj pu 'i a'utéjche tì a'ij pua'a tij'ixajta í Dios jemi a'líjna jime'e tì ruseij ayén huaújruu tij'íj Dios. Jé'ecan pu a'ij pua'a tirá'ixaa a'líjna í Dios, ajta a'ímej í mej a'un é'eseijre'e í Dios jemi u ta japua. A'líjna tui'ivaire'e matij chi'ira'an í ti tzajta'an seijre'e í Dios.

<sup>7</sup>Ajta a'ín í cu'ucu'u, a'íi pu ca'aníjra'a raatá'a tij'íj hua'uténe'usil'ite'en a'ímej í mej rí'i tij'itesejre'e í Dios jemi. Ajta ayén tiraatá'a tij'íj hua'utémua'itin. Ayee pu ajta tiraatá'a tì a'líjna jín antiújmua'areere tij'íj tihua'uta'aíje'en matij mena'a pua'amé yen seijre'e íiyen chaanaca japua, a'íime teitejra'a, matij mena'a mej seij jetze airaújnejite majta a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, tij'íj na'a í ti seijre'e í hua'aniuuca.

<sup>8</sup>Matij mena'a pua'amé íiyen huachéjme í chaanaca japua, a'íi

mú raná'amiche'e muá'aju'u, matij mena'a í mej caí é'eyu'usil'ihuaca'a í yu'uxari jetze í ti ra'áa a'líjna í Cáne'a í ti huamé'ere tij'íj caí xi huataseijre í chaanaca. A'líjna í yu'uxari, a'ii pu a'ín pú'een tì jetzen té'eyu'usil'i a'ij tì ántehuaa seij ajta seij matij mena'a pua'amé ruuri huateátturaa jemin í Cáne'a tij'íj na'a rusén jime'e.

<sup>9</sup>Tì pua'a ja'ati huiteájnamua, ché'e a'ín temua'a naa tiráanamua.

<sup>10</sup>Tì pua'a pítí'ihuáujxi'epi'intare'en, mej seij huateví'iran mej ra'iteáanan, a'íi mú xaa raatévi'ira. Tì pua'a ja'ati titéecui'ini chun jime'e, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tì ayén che'atá a'líjna jín tiú'umi'ini. Ayee pu Dios ayén tihua'utajé a'ímej í mej rí'i tij'itesejre'e í jemin mej mi te'utáviicua'i, mej mi majta rál'atzaahuate'e.

<sup>11</sup>Netí'ij ni seij huaseij í ti'iti tì a'itanej á chuaata'a. Hua'apuaca pu ave'ehuájmee tij'íj cáne'a. Ayee pu ajta tij'ixaxa'a tij'íj í cu'ucu'u.

<sup>12</sup>A'líjna pu ra'ará'astijre a'líjna jetze me'ecan í ti'iti í ta'amuájca tij'íj na'a í ti jín antiújmua'aree. Ayee pu ca'anéeri jín tihua'ajte'e matij mena'a mej íiyen seijre'e chaanaca japua mej mi raateánajche me'líjna í ta'amuájca tì huarúj í ti tij'ipuaíjti'ihuaca'a a'líjna jime'e í ti huamí'i.

<sup>13</sup>Ayee pu tij'íj huaca a'líjna í ti ravaire'e mej mi tij'iti jín rí'i tira'utaseij. Jee xaa, ne'u, ayée pu tiraay'íti tì taj u e'icájrieni u júte'e, mejsefiraca'a í teite.

<sup>14</sup>A'líjna pu huá'acuanamua í teite í mej yen seijre'e íiyen chaanaca japua a'líjna jime'e tì ca'aníjra'a ratá'aca tì ayén huárini a'líjna jetze me'ecan í ta'amuájca. Aj pu 'i ayén tihua'utáhuuan tij'íjca mej mi ratetáahuan tij'íj tévira'a tì ayén seijre'e tij'

a'íjna í ti'iti ta'amuájca, a'íjna í ti  
tiu'upuájiti'ihuaca'a a'íjna jíme'e í  
chun, ajta a'íjna í ti'iti tì huarúj.

<sup>15</sup>Ajta a'fin í ta'amuájca, ayée pu  
ajta tiraatá'a a'íjna í ti ravaire'e'lé t'ij  
xiéjnu'ucari raatátisten a'íjna í ti'iti  
tévira'a t'ij tiu'utaxaj. Ayee pu ajta  
tiraatá'a ti a'íjna jín antiújmua'reere  
ti ayén tíhua'uta'aíjte'en mej raajé'ica  
ja'ati ti na'a í ti caí á'u{j}ca'ané ti  
raateánajche a'íjna í ti'iti tévira'a.

<sup>16</sup>A'íi pu ajta tíhuá'aíjte'e mej  
mi anaújyu'uxaxi'in í rumuájca'a  
jetze na'ari mej araujyú'uxaxi'in í  
rucuaatzi jetze naíjmi'i í teite. Capu  
tíhua'utá'uuni'ira ti pua'a ja'ati ayén  
cílieen jín ti'itéjvee nusu ve'ecán  
jín ti'itéjvee, ti pua'a chíjteaani  
pú'een nusu caí a'ij ti'ijviicua'i.  
Capu ajta ti pua'a miyen ruxiéehua  
á'u{j}hu'a'ane'en na'ari mej ca'anéeri  
jín ti'imuari'e.

<sup>17</sup>Tí pua'a caí ja'ati é'eyu'usí'ihua  
a'ij ti ántehuua a'íjna í ti'iti na'ari  
í ti jín ti'itie, capu ri'irista a'ame ti  
a'íjna í ja'ati ti'iti huánanan. Capu ajta  
ri'irista a'ame ti ti'iti huátuaani.

<sup>18</sup>A'íj pu jín, ayén tiú'ujxe'eve'e ti  
ja'ati ri'í mé teuúmu'a'ree. Ché'e a'fin  
yaú'itiée á'ara'ani a'ij ti huataújmua'a  
a'íjna í ti jín ti'itie a'ij ti ántehuua  
a'íjna í ti'iti. A'íjna í ti jín ti'itie, a'úu  
pu a'uvé'emej a'ímej tzajta'a í teteca.  
Ayee pu ti'itie a'achú arájsevi sieentu  
japuan hua'ícate japuan arájsevi.

### Jíme'en í mej mu'íi mej jécuacan jín ti'ichuífica

**14** Net'íj ni atáneereca'a.  
iMe'ecui xaa! An pu  
huatéveeca'a a'íjna í Cáne'a jíri  
japua í ti ayén téja'arájtehuua tijín  
Sión. A'íi mú majta jamuan me'ánnia  
huaté'uuca í mej anxíte japuan

hua'apuate japuan muáacua vi'lira'a  
ará'ase. Ayee pu té'eyu'usí'ihuaca'a aq  
huá'acuaatz'e a'ij ti ántehuua a'íjna í  
Cáne'a, ajta a'ij ti ántehuua a'íjna í ti  
rájya'upua.

<sup>2</sup>Net'íj ni ráanamuajri'i ti ja'ati  
u ta japua teja'utaxájtaca'a. Ayee  
pu namuajre'eca'a tij jaj ti sihuájna  
ca'anín. Ayee pu ajta namuajre'eca'a  
matij mej téniuuca'an huápi'i. Ajta í  
niuucari í ti jín tiu'utaxájtaca'a, ayée  
pu namuajre'eca'a matij a'íime í mej  
tí'icuiina a'íjna jetze í aarpa.

<sup>3</sup>Majta miyen ti'ichuicaca'a sejí  
jíme'e í chuiicari í ti jéjcua a'íjna  
jemi í Dios, majta a'ímej jemi í mej  
muáacua í mej ruuri, majta a'ímej  
jemi í vaujsi í mej seité japuan  
muáacua ará'ase. Capu ja'ati  
raayí'ítihua'a ti tiu'utáchuiica a'íjna  
jíme'e í chuiicari sino a'íi mu'u í mej  
anxíte japuan hua'apuate japuan  
muáacua vi'lira'a ará'ase, í ti a'fin  
Cáne'a tiuu'unájchitaca'a í mej jíme'en  
té'echa'íica'a í Dios jemi. Mat'íj  
mi mauj iyá'u{j}hu'a'ane'en íiyen  
chaanaca japua.

<sup>4</sup>A'íi mú a'íin pú'een í mej caí  
ti'ihuaújxana'acire 'úucate jemi  
a'iné a'íi mú urarí'eneme'eca  
jín á'u{j}hu'a'ane'e. A'íi mú a'íin  
pú'een í mej miyen á'u{j}hu'a'ane'e  
a'íjna jamuan í Cáne'a a'u ti na'a  
ti á'ume. A'íi pu hua'irájtuaa huá'a  
tzajta'a a'ímej í mej yen seijre'e  
íiyen chaanaca japua. Ajta a'íin  
í Cáne'a, a'íi pu ayén che'atá na'a  
huáví'ítiste'esin í Dios jemi tij ja'ati  
tiu'utátiire'esin í Dios jemi a'íjna  
í 'iciíri ti amuacaí ajtanéj. Jamuan í  
Dios, a'íi pu ajta hua'ancuré'evi'iti.

<sup>5</sup>Ajta a'íime, camu a'atzu  
tí'ihua'itaca, sino temua'a mú  
urarí'ene'en seijre'e í Dios jemi.

A'ij mej tiu'utaxájtaca'a í mej  
huaíca í mej tí'ivaire'e u ta japua

<sup>6</sup> Netí'ij ni seij huaseíj ti ta japua  
tí'ivaire'e. Júte'e pu rá'ara'aca'a tí'ij  
tihua'utá'ixaate'en í niuucari í mej  
jín huataújtemua'ave'en matíj mej  
na'a rusén jime'e. A'íí pu rá'ara'aca'a  
tí'ij tihua'utá'ixaate'en matíj mena'a  
pua'amé yen huachéjme i chaanaca  
japua, matíj mena'a pua'amé í mej  
seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, matíj  
mena'a pua'amé me'ín pú'een í teite,  
matíj mena'a pua'amé í me'ín pú'een  
í teitestemua'ame'en, majta naíjmi'i  
a'ímej í mej seicié tí'ixaxa'a.

<sup>7</sup> Aj pu 'i ca'anín jín ayén  
tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Setá'aj rá'atese'e í Dios, setá'aj  
seajta rí'i tiraateájtuaani a'iné  
pu'uri ayén teja'uré'ene a'íjna ti  
jetzen Dios huá'ajixe'en naíjmi'ica  
í teite. Setá'aj raná'amiche'en a'íjna  
ti raatétaahuaca'a í ta japua, ajta í  
chaanaca, ajta í jaj ti ve'ée, ajta a'u ti  
na'a ti huajaíxavíl'ijmee.

<sup>8</sup> Aj pu 'i seij ti tí'ivaire'e u ta  
japua í ti hua'apua, a'íí pu cujta'an  
tiu'uxájtajme'e. Ayen tijín:

Single Line Comp —Pu'uri á'ave.  
Nain pu jín á'ave a'íjna í Babilonia  
a'íjna í ti hua'utétimua'iraste  
a'íjna jime'e ti huá'a jamuan  
huateújxana'acire matíj mena'a  
pua'amé seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecantaca'a. Dios pu ajta  
raatétimua'iraste'esin a'íjna jime'e ti  
huápi'i niu'ucami'i.

<sup>9-10</sup> Aj pu 'i seij ti ta japua tí'ivaire'e,  
a'íjna í ti huaíca, a'íí pu ajta cujta'an  
tiu'uxájtajme'e ca'anín jime'e tijín:

—Ti pua'a hui ja'ati raná'amiche'en  
a'íjna í tevi ti huápi'i á'atesi'ire'e, ajta  
a'íjna í tevi, ajta ayén tira'utéca'anen

mej rá'usiiimua'an í cuaatzeájra'an  
jetze nusu muájca'are'ara'an  
jetze a'ij ti ántehuaa a'íjna í ti'iti  
í ti huápi'i á'atesi'ire'e, Dios pu ajta  
raatétimua'iraste'esin a'íjna jime'e  
ti huápi'i niu'ucami'i. Ajta a'íin  
í ja'ati, ti'iti pu hui antí'isin ti ayén  
ráaruuren tijí a'íjna í huá'ave'eri ti caí  
ti'iti ranaxca, í mej jín huá'acui'ica.  
A'íí pu ajta rajpuaíitzi a'ame í taij  
jime'e, ajta a'íjna jime'e ti ayén  
té'eeca tijí tepúusti'i. Ayee pu hui  
tirajpuaíitzi a'ame huá'a jemi í mej  
ta japua tí'ivaire'e, ajta a'íjna jemi í  
Cáne'a.

<sup>11</sup> Ajta a'íin í citzij ti ájcitziu  
a'íjna jime'e í mej jín rajpuaíjtzi,  
ayée pu hui á'ateeri tijí na'a rusén  
jime'e ti ajcitziúuta a'ame. Capu  
ajta hua'atá'aca mej huaújse'upe'en  
tújca'ari tzajta'a nusu tíca'ari tzajta'a.  
Ayee mú hui tirajpuaíitzi muá'ajju'u  
a'íime í mej rana'amiche me'íjna  
í ti'iti, ajta í tevi, matíj mena'a mej  
miyen ra'ancuré'a í mej jín huá'a  
jetze ra'uyú'uxa a'ij ti ántehuaa a'íjna  
í ti'iti.

<sup>12</sup> A'íj pu jín, Dios ayén tihuá'ajee  
a'ímej í mej rí'i tí'itesejre'e í jemin  
mej mi te'utáviicua'i, a'ímej í mej  
rá'astijre'e a'ij ti tiu'uta'ájtaca'a  
í Dios, a'ímej í mej majta  
rá'atzaahuate'e me'íjna í Jesús.

<sup>13</sup> Netí'ij ni ráanamuajri'i ti ja'ati  
júte'e teje'icáxajtaca'a. Ayee pu  
tinaatá'ixaatijín:

—Patá'aj piyen tira'utéeyu'uxa  
yee: “Tijí na'a ti yú auca'ití a'ame,  
miché'e rí'i titeújmuajte'e a'íime í mej  
rá'atzaahuate'e í tavástara'a.” Ajta  
a'íin í xiéjnu'ucare'ara'an í Dios,  
ayén tijín: “Jee xaa ne'u, rí'i pu Dios  
tihuá'utá'a líné pu'uri rí'irí mej  
huaújse'upe'en, mej mi caí ché'e  
ti'iti jín á'aviicua'ire'e, a'iné pu'uri

tihua'ucí'i í mej raamuá'iti me'íjna jíme'e mej tiu'umuáriej."

### Í ti chuej japua tiú'uciire

**14** Netf'ij ni neajtahua'a atáneereca'a. iMe'ecui xaa! A'líj nu huaseíj í jaitiri ti cuaiina. Seij pu ajta a'lín japuan úcatii ti ayén seijre'eca'a tij teáata'a. A'líj pu curuun uteárutje'ecaa ti oro jín taavíjhac'a, ajta ru'itéchueeca'a ruri'iríinta'a pújme'en í chun ti aicaújtuta ti ajta temua'a naa te'entámiimi.

**15** Aj pu 'i seij ti ta japua tíf'ivaire'e a'uun a'irájraa u teyujta'a. A'líj pu ca'anín jín ayén tiraatajé a'líjna ti jaitiri japua án á'lújcatii tijín:

—Patá'aj hui mi chun jín  
raaré'eveijche í ti ari tif'iciire,  
patá'aj tiu'uré'atzaana, a'iné pu'uri  
a'ájna teja'uré'ene í pej jetzen  
tiu'uré'atzaana. Pu'uri hui jeíhua  
tí'iciire, ajta ari huaré'eca'anaca'a í  
chaanaca japua.

**16** Ajta a'lín í ti jaitiri japua  
án á'lújcatii, a'líj pu ca'anín jín  
tiu'uré'eveijcheca'a í chaanaca  
japua, ajta tiu'uré'letzaj tij na'a ti  
tiú'uciireca'a.

**17** Aj pu 'i seij ti ta japua tíf'ivaire'e  
ajta a'uun e'irájraa u teyujta'a. A'líj  
pu ajta ru'itéchueeca'a seij í chun  
ti aicaújtuta, ti ajta temua'a naa  
te'entámiimi.

**18** Aj pu 'i seij ti ta japua tíf'ivaire'e,  
a'uun e'irájraa a'u ti a'utéjvee  
a'líjna í mej japuan tíf'imuaí'ivajtaca.  
A'ii pu a'lín pú'een í ti a'líjna jín  
antiújmua'aree í taij jíme'e. Aj  
pu 'i ayén tiraatajé a'líjna í ti  
ru'itéchueeca'a í chun ti aicaújtuta, ti  
ajta antámiimi. Ayen tijín:

—Patá'aj hui raaré'eveijche, pajta  
rájseire'en í táca'ira'an í pil'ista ti

a'uun a'uvéjme í chaanaca japua a'iné  
pu'uri cuasi a'líjna í uuva.

**19** Jíme'en pu'u ayén tiraata'ixaa,  
aj pu 'i a'lín ayén raaré'eveijcheca'a  
í chaanaca japua, ajta rájseij a'líjna  
í ti tiú'uciireca'a í chaanaca japua.  
Aj pu 'i a'uun ya'ucáahua'axi a'líjna  
tzajta'a í mej jín rajaachi í uuva a'u ti  
Dios ya'ujáche a'líjna jíme'e ti huápi'i  
niu'ucamí'i.

**20** Aa mú ya'ujáche á pua'acié á  
chajta'a. Xíure'e pu airámi'iyeca'a  
a'líjna í mej rá'ajache. Temua'a pu  
te'utí'i já'arraa. Ayee pu te'utí'i a'utí  
imuá a'atá'ase í xáachime'ara'an  
jetze í cahuaayu'u. Ajta, ayée pu  
a'uyaúucan japua huami'iyéjraa  
a'achú cumu huaíca ciento  
kilómetros.

**A'íime í mej ta japua tíf'ivaire'e,  
ajta í puaíjodzi ti aráhua'apua**

**15** Netf'ij ni neajtahua'a sej  
huaseíj í ti ta japua jeíhua  
ruxe'eve'e. Jé'ecan nu rí'i tira'utaseij.  
A'ii mú a'lín pú'een í mej tíf'ivaire'e  
u ta japua, í mej aráhua'apua  
ará'ase. A'líj mú jín antiújmua'aree  
me'líjna jíme'e í puaíjodzi í ti ayén  
ará'ase a'achú cumu aráhua'apua.  
A'ii pu a'lín pú'een í ti nain jín  
te'entipuá'ajte í ti jíme'en Dios ayén  
puaíjodzi hua'utá'asin a'líjna jíme'e ti  
huápi'i niu'ucamí'i.

**2** Netf'ij ni ti'iti huaseíj. Naa pu  
tí'imesti. Aa pu a'umuáanijme'ecaa,  
cu xíee viidrio na'a, taij ti tzajta'an  
seijre'e. Majta a'íime í mej  
raatéemua'iti me'líjna í tevi ti huápi'i  
tesi'ire'e, majta í tevi ti ravaire'e,  
majta í ti jín ti'itiée á'aye'i í ti jín  
ayén ántehuua, a'lúu mú huaté'uucca'a  
a'utí e'eve'e'ástime a'líjna í viidrio ti  
amuáanijmee. A'líj mú te'ití'i'ica'a

rumuájca'a jetze me'íjna í aarpa tí  
Dios hua'utapuajive mej mi me'íjna  
jín tiu'utácuiina í amín.

<sup>3</sup>Majta miyen me'íjna jín  
tí'ichuiicaca'a me'íjna jime'e a'ij tí  
huaríj a'íjna í Moisés tí tí'ivaire'eca'a  
í Dios jemi, majta me'íjna jime'e a'ij tí  
huaríj í Cáne'a. Miyen tijín:

Jé'ecan pej huápi'i rí'i naa  
huaríj  
patí'íj tu'irájtuaa mú'ee,  
tavástara'a,  
mi pej Dios pú'een, pej pajta  
nain jín antí'amua'aree.  
A'íj tu jín rí'i te'utaseíj.  
Tíj na'a a'ij pej rici, xí'epi'in pej  
rici,  
pajta tzáahuati'ira'a jín  
raaxf'epi'intare'e,  
mi pej piyen tí'ajta  
tíj na'a tí yú auca'lífí a'ame tíj  
na'a rusén jime'e.

<sup>4</sup>Naími'i mú miyen rí'i  
timuaateájtuaani,  
majta rí'i timuaatá'asin,  
mú'leetzi,  
mi pej tavástara'a pú'een,  
a'iné mú'ee pej aseíj  
ri'éene'ecán jín seijre'e í  
Dios jemi.  
Naíjmi'i í mej seij chuéjra'a  
japua é'eme'ecan, a'íí mú  
a'uvé'eju'u muá'aju'u mej mi  
muaateánajche,  
a'iné pepu'uri tíhua'utaseíjrate  
pej piyen xí'epi'in huaríj a'ij  
tí tiraavíjte'e.

<sup>5</sup>Netí'íj ni atáneereca'a tí pua'a  
ari te'entácuuni'i u teyujta'a l'u tí  
e'irácatii a'íjna í tí te'anxájta a'íjna  
jime'e í Dios.

<sup>6</sup>Matí'íj mi me'uun a'iráaci u  
teyujta'a a'íime í mej ta japua

tí'ivaire'e í mej aráhua'apua ará'ase.  
Mu'uri ráatisime'e í puaíjti í tí  
ajta aráhua'apua ará'ase. Cíixuri  
mú majta tí'itechée tí mé'e  
tí'itetáatiye'i temua'a naa. Majta  
mú avé'ejí'íci'i'huajme'ecaa án  
rútaviitze'e puaasi jime'e tí oro jín  
taavíjhua.

<sup>7</sup>Ajta seij í mej muáacua í mej  
ruuri, a'íí pu hua'uré'e'l'i'ipi'ite  
a'ímej í mej aráhua'apua ará'ase  
a'íjna í tuxa'a í tí avé'ejistijmee  
í tí jín huápi'i niu'ucami'i í Dios í tí  
i'irúuri rusén jime'e. Seij ajta seij pu  
hua'uré'e'l'i'ipi'ite a'íjna í tuxa'a.

<sup>8</sup>Aj pu 'i temua'a téjcitziujtareca'a  
u teyujta'a a'íjna jime'e  
í muári'eri'ire'ara'an í Dios. Ajta,  
jeíhua pu huápi'i huatátzareajraa.  
Aj pu 'i temua'a te'uhuájisteca'a u  
teyujta'a a'íjna í citzij. Capu ché'e  
huatári'iristareca'a tí seij a'uun  
a'uteárute u teyujta'a ajta mena'a caí  
ra'antipuá'ajte'en í mej aráhua'apua  
ará'ase mej puaíjti hua'utá'an í tí  
ajta aráhua'apua ará'ase.

í cutzape'e tí a'íjna jín  
avé'ejiste a'íjna jime'e tí  
Dios huápi'i niu'ucami'i

**16** Netí'íj ni seij huaseíj í ja'ati tí  
a'uun a'utéveeca'a u teyujta'a.  
Tí'líquí ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a  
tijín:

—Sericu, setá'aj hui á ya'ucáxire'en  
í chaanaca japua tíj na'a í tí avé'ejisti  
í cutzape'e jetze í tí aráhua'apua  
ará'ase mej mi ráamua'aree tí huápi'i  
niu'ucami'i í Dios.

<sup>2</sup>Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a  
a'íjna, aj pu 'i seij u a'uvé'emej.  
Tí'líquí á ya'ucájrie í chaanaca japua  
í cutzape'e jetze tí aramuáacua. Aj  
pu 'i huá'a japua rájve a'íjna í tí

jín i'icá'atzata í ti a'ij pua'a té'eeca, ajta í ti a'ij pua'a seijre'eca'a. Ayee pu tiluá'uruu a'ímej ti huá'a jetze té'eyu'usí'ihuaca'a a'ij ti ántehuua a'íjna í ti'iti, majta a'ímej í mej raateánajcheca'a.

<sup>3</sup>Ajta, í ti hua'apua, a'íi pu ajta á ya'ucájrie í cutzape'e í ti aramuáacua japuan í jaj ti ve'ée. Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj pu 'i seicié huaújruu í jaj tij xúure'e ti airamí'iyeaca'a tevi jetze ti huamí'i. Ajta, naíjmi'i í mej jaj tzajta'a chejca'a, a'íi mú huácuui.

<sup>4</sup>Ajta í ti huaíca, a'íi pu á ya'ucájrie a'íjna í seij í ti cutzape'e jetzen aramuáacua í játe'ana tzajta'a, ajta jupuan a'u ti e'ejaxajme. Jíme'en pu'u ayén huaríj, tij na'l a'u ti tí'liseijre'e seicié pu huaújruu tij xúure'e.

<sup>5</sup>Netí'ij ni ráanamuajri'i í ti a'íjna jín antiújmua'aree í jaj, a'íi pu ayén tui'utaxájtaca'a tijín:

—Xí'epi'in pej hui huaríj pe'íjna jime'e pej hua'uxíjte, mú'ee, mi pej jéjcuia imuá seijre'eca'a, pajta íjii pej pauj seijre'e.

<sup>6</sup>'Naa pu hui xí'epi'in a'iné a'íime í teteca mu'uri huá'ucuui a'ímej í mej mú'eetzi jemi rí'lí tij'itesejre'e, majta a'ímej í mej mú'eetzi jetze me'ecan tij'ixaxa'ata'a. A'líj pej jín peri hua'utá'a mej majta xúure'e huayé'en. Ayee mú hui éenilíci'e ra'antimuá'iti.

<sup>7</sup>Netí'ij ni ráanamuajri'i ti ja'ati ti a'uun a'utéveeca'a jetzen a'u mej tejé'emuai'ivajtaca. Ayee pu tui'utaxájtaca'a tijín:

—Jee xaa ne'u, tavástara'a, mi pej Dios pú'een, mi pej hui pajta nain jín antí'amua'aree. Tzáahuati'ira'a pej jín huá'axijte'e. Naa pu tiraavíjte'e a'ij pej tihua'utá'a.

<sup>8</sup>Ajta í ti muáacua, a'íi pu á ya'ucájrie í cutzape'e a'íjna japua í xicaj. Ajta ayén tiraatá'a a'íjna í xicaj ti huá'uta'ixi'iri.

<sup>9</sup>Majta a'íime í teteca, huá'ataixi'i a'íjna jime'e ti huápi'i téjxicaca'a. Majta a'ij pua'a tiraatájé í Dios í ti a'íjna jín antiújmua'aree ti puaíjtzí hua'atá'aca. Camu raatéxieehuataca'a a'íjna ti a'ij pua'a een a'ij mej rici, camu majta rí'i tiraatá'a í Dios.

<sup>10</sup>Ajta í te'anxívi, a'íi pu ajta á ya'ucájrie a'íjna í cutzape'e a'íjna japua a'u ti e'ecájca a'íjna í ti'iti ti a'ij pua'a een. Jíme'en pu'u ayén huaríj, huápi'i pu huateática'areca'a a'u ti tejé'ajta. Majta a'íime í teteca, a'íi mú avá'ujche'eve'e í runeanu jetze me'íjna jime'e mej jejhua huápi'i rajpuaíjtzica'a.

<sup>11</sup>Majta jejhua mú a'ij pua'a tiraatájé me'íjna í Dios í ti ta japua é'eseijre'e me'íjna jime'e mej jejhua huápi'i rajpuaíjtzica'a. Camu majta a'atzu raatéxieehuataca'a a'ij mej rijcaa ti a'ij pua'a een.

<sup>12</sup>Ajta í ti arájsevi, a'íi pu ajta á ya'ucájrie í cutzape'e a'íjna japua í játe'ana í ti ve'ée ti ayén téja'arátahuua tijín Eufrates. Jíme'en pu'u ayén huaríj, aj pu 'i nainjapua ateáxi'i í játe'ana. Ayee pu 'een jín ateáxi'i mej mi antáciine a'íime í mej tij'ajta a'u ti 'esjnenei í xicaj.

<sup>13</sup>Netí'ij ni hua'useíj í mej huaíca í mej aijneájxi huá'ateni'itze'e a'íjna í cu'ucu'u, ajta a'íjna í ti'iti ti a'ij pua'a een, ajta a'íjna ti huá'a jetze me'ecan tij'ixaxa'a hua'itzi jime'e. Ayee mú seijre'eca'a matíj teecujse. A'ii mú a'íin pú'een í xiéjnu'ucari í mej a'ij pua'a 'een.

<sup>14</sup>A'ii mú majta a'íin pú'een í xiéjnu'ucari í mej tiyaaru'u jetze ajtéme'ecan. A'íi mú á'ujuhua'an nainjapua í chaanaca mej mi huá'ajseire'en a'ímej í mej tij'ajta íiyen chaanaca japua mej mi huaténe'use'en a'íjna xicáara'an

tí huápi'i ruxe'eve'e tí'ij a'íin  
huatasejre'en í Dios tí nain jín  
antiújmua'aree.

**15** Ayee pu tijín: "Me'ecui xaa, yee  
nu hui uvé'enejsin tíj nahua'ari  
tí avíitzí jín a'uteáru'ipi í huá'a  
chi'lita. Rí'i pu tiraata'a a'íjna tí  
a'atánee, ajta jín ti'ítéechen tí'ij caí  
mua'aví'i á'uche'ecane'en, mejseiíra  
í teitej í tí jín tí'itevi'ira'a." Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a.

**16** Majta a'íime í mej huaíca, a'íu  
mú huá'ajsejj a'ujna já'ahua'a tí ayén  
téja'arájtehuua hua'aniuuca jime'e í  
hebreos tijín Armagedón.

**17** Ajta í tí aráhua'apua, a'íí pu á  
ya'ucájrie í cutzape'e. Jíme'en pu'u  
ayén huaríj, aj pu 'i seij ca'anín jín  
tiu'utaxájtaca'a tí a'uun a'utéveeca'a  
teyujta'a. A'ujna, a'u tí a'utéjvee í mej  
japanan tí'imua'iivajtaca, ayée pu  
tiu'utaxájtaca'a a'íjna tijín:

—Pu'uri icu, antipuá'areca'a.

**18** Matf'ij mi huatémaxcava'axi,  
majta téniuuca'a. Jéihua pu ajta  
tí'ica'arajnaca'a. Ajta jé'ecan huápi'i  
huateújca'atzixxi í chaanaca. Tíj na'l  
tí yú e'iré'ene mej yen huatasejre  
í teteca íiyen chaanaca japua, capu  
ja'anáj ayén huateújca'atzixxi. Jé'ecan  
pu huápi'i xaa huateújca'atzixxi.

**19** Ajta a'íjna í chajta'a í tí ve'ée,  
huaíca pu autátzil'iteca'a. Ajta  
é'evatzixxi í huá'achajta'a í mej seij  
chuéjra'a japua é'eme'ecan. A'íí pu  
Dios, ajta ra'utámu'aareeri'i a'ujna  
u Babilonia tí'ij puaíjtzí raatá'an tí'ij  
tí'iraci'iti í tí jín huápi'i niu'ucami'i  
í Dios.

**20** Ajta tíj na'l a'u tí e'eráahuachi  
í jaj tzajta'a, a'íí pu e'ehuáujpua'arixi.  
Capu ajta ché'e seijre'eca'a a'u tí  
á'ujírime.

**21** Majta mú téetej cáavatzi,  
temua'a mevivejmé'e. Temua'a pu

tijetéjme'ecaa a'achú cumu huaícate  
kiilu. Alímez pu japua rájve í teteca.  
Majta a'íime í teteca, a'ij mú pua'a  
tiraatajé me'íjna í Dios me'íjna jime'e  
í téetej a'iné jeíhua mú rajpuaíjtzcí'a  
mej miyen cáavatzi í téetej.

Dios pu ra'ujxíjte a'íjna  
í 'íita'a tí rutuaaca'a

**17** Aj pu 'i seij tí ta japua  
tí'ivaire'e, tí ajta seij  
huiteátiica'a í cutzape'e tí  
aráhua'apua ará'ase, a'íí pu mú  
a'uvé'emej, ajta ayén tinaatá'líxaa  
tijín:

—Iiya'a jíi, nee nu  
muaatasejrate'esin a'íjna tí jín Dios  
ra'uxíjte'en a'íjna í 'íita'a tí ve'ecán  
jín ti'ítéveeca'a, tí ajta ramuá'itica'a  
í tumin í ruhuá'ira'a jime'e. A'ii pu  
a'ífin pú'en í tí a'uun á'ujca í jaj  
japua tí ve'ée.

**2**'Majta a'íime í mej tí'ajta  
íiyen chaanaca japua, a'íí mú  
huateújxana'acire me'íjna jamuan  
í 'íita'a. Majta a'íime í mej íiyen  
huachéjme chaanaca japua, a'íí mú  
majta huateájta'arua me'íjna jime'e tí  
a'ífin 'íita'a ayén hua'utá'a mej majta  
jamuan tí'ihuáujxana'acira'aten.

**3**Aj pu 'i a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an  
í Dios, a'íí pu neja'uví'iti a'íjna  
a'u tí caí e'e tí'iti. A'uu nu 'íita'a  
huasej tí a'íjna japua á'ujcatii í tí'iti  
tí pa'u. Ajta a'ífin í tí'iti, jeíhua pu  
jetzen é'eyu'usíl'ihuaca'a í tí jín  
ayén ántehuaaca'a, tí ajta jín a'ij  
pua'a tí'ijxa í Dios. Arahua'apuáca  
pu huíjmu'u a'íjna í tí'iti, ajta  
tamúamuata'a pua'améca  
ave'ehuájmee.

**4**Tí'inacamua í tí ti'ítéechen, ajta  
cij caj tí'ipa'u. Jéihua pu huápi'i  
ucárujti'ihuaca'a a'íjna í tí oro

jín taavíjhua, ajta tetej ti huápi'i tí'ijnajche, ajta perla ti'iti. A'íí pu ajta ru'iteátiica'a í cutzape'e í ti oro jín taavíjhua. Ajta a'íjna jetze í cutzape'e, ti'iti pu avé'ejisti í ti tiú'uxana'aviliste'e, ajta í ti jín huateújxana'acire a'íjna í 'íita'a.

**5** Ajta ayén té'eyu'usi'ihuaca'a í cuatazeájra'an jetze a'ij ti ántehuaa.

Neajta inee, canu yaú'itiée na'araa ne'líjna í niuucari ti jetzen té'eyu'usi'ihuaca'a ti jíme'en yee: "Babilonia, í ti ve'ecán jín ti'itéjvee. Hua'analana a'ímej í 'uca í mej ramuá'itici í tumin í ruhuá'ira'a jíme'e. A'ii pu a'íin pú'een ti jetzen a'uun a'uvé'emej í ti tiú'uxana'aviliste'e íiyen chaanaca japua."

**6** Netí'ij ni raaseíj ti a'íin 'íita'a tahuáaca'a a'íjna jíme'e í hua'axuure'e a'íime í mej rí'i tí'itesejre'e í Dios jemi, majta a'íime í mej huácuihuaca'a me'líjna jíme'e mej rá'astijre'e me'líjna í Jesús. Jé'ecan nu a'ij te'utaseíj netí'ij raaseíj.

**7** Ajta a'íin í ti ta japua tí'ivaire'e, ayée pu tinaatá'ixaa tijín:

—¿A'iné 'een jín piyen te'utaseíj? Nee nu muaatá'ixaate'esin a'ij ti huataújmua'a a'íjna ti caí ámitieere'e a'íjna jíme'e í 'íita'a, ajta a'íjna í ti'iti ti japuan avé'eca, í ti ajta arahua'apuáca huíjmu'uu, ajta ti tamuáamuata'a ave'ehuájmee.

**8** A'íjna í ti'iti pej hui raaseíj, a'íí pu ajmí'i huataseíre, ajta ijii, capu ché'e ye'e já'ahua'a. Ajta, aúche'e pu a'ítaméj a'ujna a'utí e'etéecun ti caí a'ij ámitieere'e a'achú ti ucátee. Méjca'i huáyee pu ajta á'apua'aren a'íjna í ti'iti. Majta a'íime í mej yen huachéjme íiyen chaanaca japua, í mej caí é'eyu'usi'ihuaca'a a'íjna jetze í yu'uxari a'ij mej ántea'arua,

a'íjna í yu'uxari ti jéjcua ímuá jetzen té'eyu'usi'ihuaca'a matíj mena'a pua'amé ruuri huateáтуraa í Dios jemi, ayée mú rí'i tiya'useíira muá'aju'u matí'ij raaseíj me'líjna í ti'iti a'íné a'íí pu ajmí'i huataseíre, ajta a'íjná'ímuá l'iruurica'a, ajta caí ché'e mé iye'ahua'a. Ajta, aúche'e pu huataseíre'esin.

**9** A'íjna í niuucari, ti hui ja'ati yaú'itiée á'ara'aní, ruxe'eve'e ti a'íjna jetze tiú'umua'ati temua'a naa. A'íjna í ti arahua'apuáca huíjmu'uu, ayée pu hui huataújmua'a tijín: A'íjna í jíri ti aráhua'apua ará'ase ti japuan á'ujca a'íjna í 'íita'a.

**10** A'íí mú majta a'íin pú'een í mej tí'ajta, í mej majta aráhua'apua ará'ase. Mua'anxví í mej merí á'upua'areca'a. Seij pu'u auj ti'iti jín ti'itéjvee. Ajta í seij, capu xi sejre'e. í ti ayén huataseíre'esin, ayée pu hui tiú'ujxe'eve'e ti cíj na'a caj té'eteevi'in.

**11** Ajta, a'íin í ti'iti ti ajmí'i huataseíre, ajta ijii capu ché'e ye'e já'ahua'a, a'ii pu a'íin pú'een í ta'aráhuaiica. A'íí pu ajta huá'a jetze ajtéme'ecan a'ímej í mej aráhua'apua ará'ase. A'íí pu hui ajta á'apua'aren.

**12** Ajta a'íjna í ti tamuáamuata'a ave'ehuájmee, ayée pu hui huataújmua'a tijín tamuáamuata'a mú ará'ase í mej tí'ajta. Majta a'íime, camúu xi me'líjna jín tité'enteájrupi mej mi tiu'uta'ájta. Maúche'e mú ra'ancuré'asin mej mi cíj mena'a caj tité'eteevi'in a'achú cumu seíj hora mej tiu'uta'ájta jamuan í ti'iti.

**13** Naíjmi'i mú miyen ruxí'ej tí'imua'atze. Majta mej raatátuiire'en me'líjna í ti'iti matíj mena'a í mej jín antiújmua'aree, ajta í huá'amuarí'erí'ira'a. **14** A'íí mú hui raaténe'usi'ite'esin me'líjna í Cáne'a.

Ajta a'íin í Cáne'a, a'íí pu hua'utémua'iti a'iné a'ii pu a'íin

pú'een í tavástara'a í tí ajta  
tihuá'ajte'e a'límej í tí hua'avásta'a  
pú'een í teite. A'ii pu hui ajta a'lín  
pú'een í tajtuhuan tí naíjmíl'ica  
tí'ajte'e í seica í tajtúhuaani. Majta  
a'líme í mej jemin seijre'e í Cáne'a,  
a'ii mú a'lín pú'een í tí hua'utajé, tí  
ajta hua'antíhua. A'ii mú majta a'lín  
pú'een í mej caí até'ítzea'ara í jemin.

<sup>15</sup>Aj pu 'i ayén tinaatá'ixaa tijín:  
—A'lína í jaj tí ve'ée í pej hui  
raaseíj, í tí ajta japuan á'uja  
a'lína í 'íita'a tí ramuá'itici í tumin  
í ruhuá'ira'a jime'e, a'ii mú a'lín  
pú'een í teitestemua'ame'en a'lína í  
'íita'a, majta í teitejra'an, majta í mej  
seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, í mej  
majta seij jín tí'ixaxa'a í niuucari.

<sup>16</sup>Ajta a'lína tí tamuáamuata'a  
ave'ehuájmee, í mej tí'ajta a'lína  
jamuan í tí'iti, a'lí mú rájcha'íire'e  
muá'aju'u me'lína í 'íita'a tí  
ramuá'itici í tumin í ruhuá'ira'a  
jime'e. Majta hua'aré'e'itixi'isin í  
teite í mej rá'ajaahuate'eca'a. Majta  
ca'anéeri jín tiracá'ari'ira tij na'a  
í tí tí'ítéechen. Majta raatéci'ime í  
huá'ire'ara'an. Majta ra'ateátaira.

<sup>17</sup>Ayee pu té'eme, a'iné Dios pu  
ayén ca'aníra'a hua'utá'asin mej  
mi miyen tira'ará'asten a'ij tí a'lín  
tí'ijxe'eve'e me'lína jime'e mej  
ruxí'ej mena'a tiú'umua'ati. Majta  
raatátuire'en í tí'iti jemi matíj  
mena'a tí'iti í mej jín antiújmua'aree.  
Ayee mú raruuren ajta na'a caí  
ayén te'araúrasten a'ij tí Dios ari  
tiraataxájtaca'a.

<sup>18</sup>Ajta, a'lína í 'íita'a í pej raaseíj,  
a'ii pu a'lín pú'een í chajta'a tí ve'ée  
í tihuá'ajte'e a'límej í tajtúhuaani  
í mej tí'iti jín titetateí a'u tí na'a íiyen  
chaanaca japua. —Ayee pu tinaatá'ixaa  
a'lína í tí ta japua tí'ivaire'e.

### A'uu pu é'evatzijxi a'ujna u Babilonia

**18** Neajta seij huaseíj í tí ta  
japua ve'ecáme'ecaa a'lína. Jéihua  
pu huápi'i tí'iti jín antiújmua'aree.  
Nain japua pu ajta huatázareajraa  
íiyen chaanaca japua a'lína jime'e tí  
tétaave'e á ru jetze.

<sup>2</sup>Aj pu 'i ca'anín jín huajíjhua'ca'a  
ayén tijín:

—Pu'uri hui é'evatzijxi, pu'uri xaa  
hui é'evatzijxi a'ujna u Babilonia,  
í chajta'a tí vivéjme. Mu'uri hui  
me'uun a'uchéjme a'líme í tiyaaru'u.  
Pu'uri ajta huá'achi'i pú'een í  
xiéjniu'ucari í mej xána'avisi'i seijre'e.  
A'uu mú 'e'e á'aseca, matíj mena'a  
pua'amé í pina'ase í mej xána'avisi'i  
seijre'e, í tej caí a'atzu huá'axe'eve'e.

<sup>3</sup>Ayee pu hui tiráaruu, a'iné a'lí  
pu ca'aníra'a hua'utá'a matíj mena'a  
pua'amé í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan mej mi miyen che'atá  
mena'a a'líj pua'a huárini tij ajta huaríj  
a'lína í Babilonia. A'líj pu hui jín Dios  
ayén che'atá na'a puaítzi tihua'utá'asin  
a'iné jé'ecan pu huápi'i niu'ucami'i  
a'lína í Dios. A'líme í mej íiyen tí'ajta  
í chaanaca japua, matíj mena'a  
pua'amé jamuan huateújxana'acire.  
Majta a'líme í mej tí'itua'araca íiyen  
chaanaca japua, a'lí mú hui meri  
huateúchijteaanitaca'a me'lína jime'e  
mej jeihua huápi'i tí'ijcha'íica a'líme. —Ayee  
pu tiu'utaxájtaca'a a'lína í tí ta japua  
tí'ivaire'e.

<sup>4</sup>Netí'ij ni seij huánamuajri'i tí  
júte'e teje'icáxajtaca'a ayén tijín:

—Setá'aj hui se'uun huiráciíne mi  
sej neteítestemua'a pú'een, sej si caí  
seajta siyen auté'itzen tij a'lína, tí ij

caí puaíjtzí amuaatá'an í Dios a'ij tí a'lín raatá'asin a'línna í 'fita'a.

**5**'Jee xaa, a'línna í tí jín ayén huaríj, a'lín pu hui ari nain jín auteájturaa í Dios jemi. Pu'uri xáahuí ámitieere'e sjii u ta japua Dios ti é'esejre'e. Ajta a'lín Dios, a'lín pu ari ra'utámu'a'reeri'lí tijí na'a tí jín a'ij pua'a tí'itújcha'hí.

**6**'Ché'e ayén tí'iraci'iti tijí ajta a'lín puaíjtzí tihuá'utá'a í tí hua'utéemua'iti. Ché'e ajta hui hua'apua tiu'utanájchita tijí na'a seíj jime'e tí ayén huaríj tí a'ij pua'a een. Ajta a'lín í vaasu tí jetzen raye'eca a'línna tí jín huateújtimua'ira, ché'e hui ayén ra'avé'ejisten a'línna jime'e í tí hua'apua ará'ase í tí jín huateáihuán.

**7**'A'lín pu hui ahuáujtzaahua ruseíj, ajta huataújsejrataca'a a'línna jime'e tí jeíhua huápi'i tí'ijcha'híca'a. Ché'e ruxí'ej na'a tiráaci'iti tí'ij rajpuáítzí á'ara'aní, ajta tí huataújxieemiste'en. Ayee pu hui tí'ixa í ru tzajta'a tijín yee: "A'lín pu a'línna jín tí'itéjvee í 'íita'a tí tí'ajta, ajta ayén tijín tí caí ruseíjtaca'a, tí caí ja'anáj ruxieemíjte'e a'ame."

**8**'A'lín pu hui jín ca'anacan japuan rávaijtzí seíj xicaj jime'e tí rajpuáítzí á'ara'aní. Aj pu xaa tijcuí'ini, ajta ruxieemíjte'e a'ame. Ajta ayén tirajpuáítzí a'ame tujri jime'e. Ajta huateáta'iri'ihua, a'iné jeíhua pu raayí'iti í rumuári'erí'ire'ara'an jime'e í tavástara'a, a'línna í Dios tí ra'uxíjte'en. —Ayee pu tju'utaxájtaca'a a'línna í ja'ati tí ta japua tí'iváire'e.

**9**Ajta a'línme í tajtúhuaani í mej tí'ajta síyen chaanaca japua, í mej majta jamuan huateújxana'acire, majta jamuan huateújchijteaanitaca'a, matf'ij raaseíj a'utí é'ejcitziu

a'línna jime'e tí teátaasin, a'lín mí ruyeinixi'in, majta jíjhuan me'línna jime'e í chajta'a.

**10**Majta me'ín, á mí muá rahuístira'asin me'línna jime'e mej rátziiñe'e í tí jín rajpuáítzí a'ame. Ayee mí tí'ixaata muá'aju'u tijín:

—Cui'i xaa, cui'i xaa, mí'ee mi hui pej chajta'a pú'een tí ve'ée, mi pej jeíhua tí'itíj jín antí'amua'aree, mi pej hui Babilonia pú'een, seíj xicaj pu jín ayén teja'uré'ene tí Dios ma'uxíjte'e.

**11-12**Majta a'línme í mej tí'itu'araca síyen chaanaca japua, a'lín mí muá majta ruyeinixi'in, majta ruxieemíjte'e muá'aju'u me'línna jime'e í chajta'a a'iné capu ché'e mé'e ja'ati tí tihuá'unanai í mej tí'itu'araca tí'iti tí na'a mej tí'itici, tí pua'a oro, nusu plata, na'ari tetej tí temua'a tí'ijnajche, tí'iti perla. Majta seica cíixuri tí'itu'araca. Capu ché'e ja'ati tihuá'ananaíran í tí tí'imesti, í tí nacamua, tí ta'atí, tí pa'u. Camu majta ché'e huá'ananaíra muá'aju'u í ciyej mej tu'araca tí jeíhua tí'ijnajche na'ari tí'iti cobre nusu tepúusti'i nusu a'línna í tetej í mej racaamete, í mej jín te'entámiimite'en í tepuají na'ari í chun.

**13**Camu majta ché'e miyen tihuá'ananaíran í mej cua'ira tijnájchite'en tí'iti tzencá, na'ari tí'iti tí na'a tí naa té'eeaca nusu cuaane'e na'ari tí'iti mirra, na'ari cuaane'e tí cuaiina, tí'iti nahuáj, na'ari aceite, na'ari hariina tí rí'en, tí'iti triigu, ajta ye'emuaate mej seijre'e huáacasi, na'ari cánaxi, ajta cahuaayu'u. Ajta, a'línna í carreta mej ru'uve'ejáapuaj muá'aye'i í cahuaayu'u, majta a'línmej í mej ca'anáeeri jín tí'imuari'e ruxí'ej teite jemi, camu mi ché'e tihuá'ananaíran.

**14**Ayee pu teja'uré'ene a'ij tí ajmí'i té'eyu'usi'ihuaca'a ayén tijín: "A'línna

ti temua'a ti'irí'een, í pej huápi'i raxí'eve'eca'a, capu ché'e seíre'e a'ame mû'etzi jemi. Ajta, naíjmi'i tij na'a ti huápi'i tij'ijnajche, ajta ti naa seijre'e í pej jín á'atzaahuate'e aseíj, pepu'uri tejá'urie. Capej ché'e tít'ite'uuni."

**15** Majta a'íime í mej tít'itu'araca, í mej majta me'íjna jín huateúchijteaanitaca'a me'íjna jime'e mej tihuá'ananaairaca'a, a'líi mû' a'imuá huahuístira'asin, me'íjna jime'e mej rátziiine'e muá'aju'u ti Dios puaíjzi raatá'a. Maújyeinixi'in, majta ca'anín jín huateújxieemiste'esin.

**16** Ayee mû' tít'ixaata muá'aju'u tijín:  
—Cui'i xaa, cui'i xaa, mû'ee pej chajta'a pú'een, ti ve'ée, í pej pe'íjna tít'itechéjca'a í ti mesti ti naa 'een, pajta pe'íjna jime'e ti nacamua, pajta í ti pa'u jime'e, í pej ucá'arujti'iri'i pe'íjna í ti oro jín taavíjhua, pajta pe'íjna jime'e í tetej ti huápi'i tij'ijnajche, pajta pe'íjna jime'e í perla ti'iti.

**17** Seíj hora pu hui jín, naíjmi'i tiu'uré'axi tij na'a ti huápi'i tij'ijnajcheca'a.

Majta a'íime í mej ramíjhuaaca me'íjna í baarcu, majta a'íime í mej tít'imíjhuaaca me'íjna jetze í baarcu í mej é'eciine í jaj japua, majta naíjmi'i í mej hua'lité vivi'i, a'úu mû' imuá huahuístiraa.

**18** Mat'ij raaseíj me'íjna í citzij ti ajtí'ímuá ájcitziuitaca'a, ti té'ajtaiira í chajta'a, mat'ij mi huateújyeineajraa. Miyen tijín:

—¿Ti'ítájni máa chajta'a seijre'eca'a tij amijna? Capu hui mé'e é'e chajta'a.

**19** Mat'ij mi tít'iti avá'ujratziiraxi til'iti ti muiini í rumu'úu jetze, mej ruyein, majta ruxieemíjt'e'e. Ayee mû' tít'itejíjhuaaca'a tijín:

—Cui'i xaa, cui'i xaa, mû'ee hui chajta'a ti ve'ée, a'iné mû'etzi mû' jetze huateúchijteaanitaca'a matíj mena'a pua'amé mej tihuá'a'ajte'eca'a a'ímej í mej baarcu jetze antaci'ica í jaj japua. A'líi mû' hui jín huateúchijteaanitaca'a me'íjna jime'e pej jefhua huápi'i tít'ijcha'iica'a.—Ayee mû' tiu'utaxájtaca'a a'íime í teite.

**20** Seajta mû'een, mi sej ta japua é'eseijre'e, setá'aj huataúitemua'ave'en, seajta mû'een, mi sej rí'i tít'itesejre'e í Dios jemi, seajta mû'een, mi tít' Dios amua'antíhua'u, sej si'i tihua'utá'ixaate'en í teite, seajta mû'een, mi sej Dios jetze me'ecan tít'ixaxa'ata'a. Setá'aj huataúitemua'ave'en se'íjna jime'e ti Dios ayén tejámuaaxí'epi'intari'iri'i a'íjna jime'e ti ra'uxíjte a'íjna í 'íita'a.

**21** Aj pu 'i seij ti ta japua tít'ivaire'e, ti ajta jefhua huápi'i ruca'ané, a'líi pu tetej ájtií ti ayén seijre'eca'a tij a'íjna í mej jín te'á'ati'ixica. Aj pu 'i ra'ateájrie í jaj tzajta'a ti ve'ée. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee pu hui che'atá na'a éeni'ici'e raaté'uuna a'íjna í chajta'a ti ve'ée, ti ayén téja'arájtehuua tijín Babilonia. Capu ché'e mé'e é'e seíre'e a'ame.

**22** Camu ché'e miyen namuáare'e muá'aju'u a'íime í mej tít'icuinaca a'íjna jetze í aarpa nusu a'íime í mej tít'icuinaca ruchuicari jime'e. Camu hui majta namuáare'e muá'aju'u mû'ejmi jemi a'íime í mej tít'ici'site'e cí'isiti'ira'a jetze na'ari a'íime í mej ucáaji'ihua muá'aye'i í trompeeta jetze. Majta a'íime í mej tít'imíjhuaaca, matíj mena'a pua'améca, a'íj mej mena'a tiraay'iti, camu hui ché'e mû'ejmi jemi seíre'e muá'aju'u. Camu xaa ne'u a'atzu. Camu majta

ché'e namuáare'e muá'aju'u a'líime í  
mej té'atixica.

<sup>23</sup>Ajta, capu hui ché'e a'atáa  
a'ame mú'ejmi jemi í tají tihuatáza  
á'aye'lí í huá'achi'lí tzajta'a. Capu ajta  
ché'e ayén namuáare'e a'ame mej  
xahuaani'lí jín tiu'utaxájí a'líime í mej  
mauchén huanéjne'icheca'a, ajta  
mej mauchén huáviiche, a'iné a'líime  
í mej mú'ejmi jemi tif'itu'araca'a, a'ii  
mú me'lín pú'eene'e í mej yen japuan  
seijre'eca'a í chaanaca, í mej majta  
vivejmé'en jín titetaté'eca'a. Pajta  
piyen tihuá'ucuanamua matíj mena'a  
pua'amé í mej seij chuéjra'a japua  
é'eme'ecan pe'líjna jíme'e pej piyen  
huatá'aseijrataca'a pej huápi'lí naa  
seijre'e a'ímej jemi mej mi miyen  
huárini tí a'ij pua'a een í Dios jemi.

<sup>24</sup>A'ii pu ajta a'lín pú'een tí  
huá'ucuui naíjmi'ica a'ímej í mej Dios  
jetze me'ecan tif'ixaxa'ata'a, majta  
a'ímej í mej rí'lí tif'itesejre'eca'a í Dios  
jemi. Jee xaa ne'u, a'íí pu huá'ucuui  
matíj mena'a pua'amé huácuuihuaca'a  
fíyien chaanaca japua, tíj na'a jéjcua  
ímuá, tí ajta íjii.

A'íí mú tí'ichuúica júte'e u ta japua

**19** Netf'íjtá ni huá'unamuajri'lí  
í mej ta japua ca'anán  
jín tí'ichuicaca'a. Cu xiee jeíhua  
huápi'lí ajteáxiireca'a a'líime í mej  
tí'ichuicaca'a. Miyen tijín:

Aleluuya, tiché'e rí'lí tiraatá'an  
í taDioj,  
a'iné a'íí pu ari tu'irájtuaa, a'íí  
pu jetze a'uvé'emej í tej jín  
rí'lí tira'utasej,  
ajta a'ii pu a'lín pú'een í tí  
nain jín antiújmua'aree.

<sup>2</sup>Tzáahuati'ira'a pu jín  
huá'axijte'e,

ajta ayén, tiraavíjte'e tí a'lín  
puaíjtzí hua'atá'a.

A'líí pu ari ra'uxíjte a'líjna í 'íita'a  
tí ve'ecán jín tí'ítéveeca'a,  
a'líjna í 'íita'a tí ruhuá'ira'a jín  
ramuá'itica'a í tumin,  
tí ajta ca'aníjra'a hua'utá'a  
a'ímej í mej án japuan  
huachéejme'ecaa án chaanaca  
japua mej mi a'ij pua'a  
huárini  
me'líjna jíme'e mej jamuan  
huateújxana'acire.

Dios pu ajta puaíjtzí raatá'a  
a'líjna jíme'  
tí a'lín 'íita'a ayén huá'ucuui  
a'ímej í mej ravaire'e í Dios.

<sup>3</sup>Majtahua'a mú huajíjhucaca'a  
miyen tijín:

—Aleluuya, jé'ecan pu jetzen  
ajcitzíuuta a'ame tíj na'a rusén jíme'e.  
—Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

<sup>4</sup>Majta a'líime í vaujsi í mej seité  
japuan muáacua ará'ase, majta í mej  
muáacua, í mej majta ruuri, naíjmi'lí  
mú aicaújtuuxi, mej mi raateánajche  
me'líjna í Dios í tí e'ecájca ipuari  
japua. Miyen tijín:

—Ché'e ayén teja'uré'enen. Aleluuya.

<sup>5</sup>Tí'íquí seij huajíjhucaca'a tí a'uun  
a'utéveeca'a a'ájna vejli'lí jetzen í mej  
japuan tí'imuai'ivajtaca. Ayen tijín:

Setá'aj rí'lí tiraatá'an se'líjna í  
Dios,  
naíjmi'lí mú'een mi sej  
ravaire'e.

Capu amín a'ij, tí pua'a siyen  
vivejmé'en jín titetateí  
na'ari sej ciliéene'e jín titetateí.

Tí'íj huaténeiche í Cáne'a

<sup>6</sup>Netf'íj ni neajtahua'a  
huá'unamuajri'lí a'ímej. Cu xiee

jeíhua huápi'i ajteáxiireca'a. Ajta, matf'i'j tiu'utaxájtaca'a, ayée pu namuajre'eca'a tij jaj ti tetej tzajta'a mi'iye. Ayee pu ajta namuajre'eca'a cumu mej téniuuca'an. Miyen tijín:

Aleluuya, tiché'e rí'i tiraatá'an  
í Dios,  
a'iné pu'uri nain jín tif'ajta  
a'ljna í tavástara'a í ti taDioj  
pú'een.

<sup>7</sup> Tiché'e tiyen  
huatátatemua'ave'en,  
teajta tiyen tiraatateújtzi'ire'en,  
tej ti rí'i tiraatá'an  
a'iné pu'uri a'ájna teja'uré'ene ti  
a'lfin Cáne'a huaténeiche.  
Ajta a'lfin íra'ara'an pu'uri rí'i  
huaújruu.

<sup>8</sup> Ayee pu tiraatá'a ti  
tiu'uteújchejte'en  
a'ljna jime'e í cíixuri ti mesti,  
ti ajta naa 'een,  
ti temastájye'i, ti caí a'atzu  
chueemua.

Ajta a'ljna í cíixuri ti naa 'een, a'ii  
pu a'lfin pú'een a'ij mej meri huaríj  
a'ljna jime'e í ti xí'epi'in 'een í Dios  
jemi. A'ij pu xaa jín ucaújchejte'esin.

<sup>9</sup> Ajta í ti ta japua tif'ivaire'e, ayée  
pu tinaatálixaa tijín:  
—Patá'aj ra'utéeyu'uxa yee: “Rí'i  
pu tihua'utá'a a'ímej í ti Dios  
hua'utá'inee mej tiú'ucua'ani jamuan  
a'ljna í Cane'a a'ljna xicáara'an ti  
jetzen huaténeichi.”

Aj pu 'i ayén tinaatálixaa tijín:  
—Ayen ti'ayajna í Dios jemi a'ij nej  
neuchén timuá'ixaa.

<sup>10</sup> Jíme'en pu'u ayén tinaatálixaa,  
netf'i'j ni aicántutzi a'u ti e'era'íicajme  
nej ni raateánajche. Ajta a'lfin, ayée  
pu tinaatálixaa tijín:

—Capej hui piyen neruure a'iné nee  
nu niyen che'atá nena'a tif'ivaire'e

í Dios jemi patíj mú'ee, majta a'íime  
í a'ihuáamua'a í mej miyen te'anxájta  
me'ljna jime'e a'ij ti tiu'utaxájtaca'a í  
Jesús, majta a'ij ti a'lfin huaríj. Patá'aj  
pe'ljna huateánajche í Dios, a'iné  
a'ljna í niuucari ti jíme'en raxa a'ij  
ti tiu'utaxájtaca'a í Jesús, a'úu pu  
jetze a'uvé'emej í xiéjnu'ucari ti Dios  
jetzen me'ecan tif'ixaxa'a. —Ayee pu  
tiu'utaxájtaca'a a'ljna í ja'ati.

### A'lfi pu avé'eca japuan í cahuaayu'u ti cuáinara'a

<sup>11</sup> Netf'i'j ni raaseijj ti  
antacúuni'ihuaca'a u ta japua.  
Me'ecui xaa, cahuaayu'u pu án  
a'utéveeca'a. Naa pu tif'icuainara'a,  
ajta a'lfin í ti japuan avé'eca, ayée  
mú ratamuá'amua tijín: “í ti nain  
jín té'aste, ajta ti tzáahuati'ira'a jín  
tif'ixaxa'a.” A'lfi pu xí'epi'in ayén rici  
a'ljna jime'e ti huá'axijte'e í teite a'ij  
ti tiraavíjte'e. Ajta ayée pu che'atá  
na'a tif'ine'use'e.

<sup>12</sup> Yee pu seijre'e í jíliseáara'an  
jetze tij tajj ti á'ataa. Jé'ecan  
pu utearújti'ihuajmee í curuun  
í mu'úura'an jetze. Ajta jetzen pu  
té'eyu'usi'lí a'ij ti ántehuua. Ajta, capu  
ja'ati yaú'itie a'ij ti huataújmua'a,  
sino a'lfi pu'u na'a ruseijj yaú'itie.

<sup>13</sup> Ayee pu éene'e ti'ítéchejca'a  
í cíixuri ti titi'ij, ajta xúure'e  
raaméiri'ihuajme'ecaa. Ayee mú  
majta raatamuá'a tijín: “A'ljna í  
niuucari ti jíme'en raxa í Dios.”

<sup>14</sup> Majta cujta'an huajú'ucaa a'íime  
í xantaaru'u mej ta japua é'eme'ecan.  
Ayee mú éene'e ti'ítéchejca'a í cíixuri,  
ti mesti, ti ajta naa 'een. Naa pu tif'icuaina,  
ajta naa tif'iseijre'eca'a í tihuá'aciixu, ajta  
capu a'atzu tif'ichueemuavi'iccaa. A'lfi mú  
cujta'an huajú'ucaa í mé ta'avé'ete'ete  
a'ímej japua í cahuaayu'u mej cuaiina.

**15** Ajta a'íin niúucare'ara'an, ayée pu huá'aruuren í teite tíj ja'ati ti'iti antisíjcheca'a a'íjna jime'e í chun. Ayee pu puaíjtsi tihua'utá'asin a'ímej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan a'íjna jime'e í runiuuca. Ca'anéeri pu jín tihua'uta'aíjte'esin. Ajta, huá'a japua pu rávajtzi tíj na'a í ti jín huápi'i niu'ucami'i í Dios, ti nain jín antiújmua'aree.

**16** Jetzen í cíixure'ara'an, ajta a'u ti ajtavé'e í chun, ayée pu té'eyu'usí'i a'ij mej ratamuá'amua tijín: "Hua'atajtuuhuan a'ímej í tajtúhuaani, ajta, ti tihuá'aíjte'e a'ímej í mej majta ti'aíjta."

**17** Netí'ij ni ja'ati huaseíj ti tí'livaire'e u ta japua. Antíf'imua pu a'utéveeca'a í xicaj jetze. Ca'anín pu jín hua'utajé matíj mena'a pua'améca í pina'ase í mej ci'icacaj, í mej majta rá'ara'ive u júte'e. Ayen tijín:

—Ifye'e xu'u hui, mú a'uvé'aju'un sei siyen tiú'ucua'ani se'íjna jime'e ti Dios ayén tejá'amuamin.

**18** Sej si hui ráacua'ani se'íjna í huá'ahua'ira'a a'ímej í mej tí'aíjta na'ari huá'ahua'ira'a í hua'acapítan í xantaaru'u. Seajta siyen ráacua'ani huá'ahua'ira'a se'ímej í teteca í mej jeíhua rucacá'ane, seajta hui huá'ahua'ira'a í cahuaayu'u, seajta huá'ahua'ira'a se'ímej í mej avé'ete'ete. Nain xu hui cua'ani huá'ahua'ira'a í teteca, capu amín a'ij ti pua'a miyen ruxiéehua á'ujuhua'ane'en nusu mej ca'anéeri jín tí'imuari'eca'a. Capu amín a'ij ajta ti pua'a mej vivejmé'en titetateí nusu miyen ciliéene'e jín tí'ivaire'e. Mú'een xu xaa hui ráacua'ani í huá'ahua'ira'a. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna ti ta japua tí'ivaire'e.

**19** Netí'ij ni hua'useíj mej e'etiújseire'eca'a a'íjna í ja'ati ti huápi'i á'atesi'ire'e, majta a'íimej í mej yen tí'ajta i chaanaca japua. Huá'a jamuan í ruxantaaru'ustemua'a, a'íi mú e'etiújseire'eca'a mej mi raaténe'usi'ite'en me'íjna í ti avé'eca í cahuaayu'u japua, majta me'ímej í xantaaru'ustemua'ame'en.

**20** Ajta a'íjna í ja'ati ti huápi'i á'atesi'ire'e, a'íi pu huatévi'iri'ihuaca'a a'íjna jamuan ti hua'itzi jín tí'ixaxa'ata'a a'íjna jetze me'ecan. Ajta, a'íjna í ti huápi'i á'atesi'ire'e, a'íi pu tiu'umuáriej í mej jín rí'i tira'utasej. Ayee pu 'een jín huá'ucuanamua a'ímej í mej ralancuré'a me'íjna í mej huá'a jetze á'ayu'usí'i a'ij ti ántehuaa a'íjna í ja'ati. Majta raateánajcheca'a a'íjna í ti'iti ti ayén éene'e seijre'e tíj a'íjna í ja'ati ti huápi'i á'atesi'ire'e. Mej jíme'en huavívi'iri'ihuaca'a a'ímej í mej hua'apua, matí'ij mi me'an huaje'etéehua'axi ruurica a'ájna já'ahua'a a'laguun a'u ti azufre jín á'ataa.

**21** Ajta, a'íjna ti cahuaayu'u japua avé'eca, a'íi pu ayén huá'aruu í seica í mej rál'astijre'eca'a me'íjna ti huápi'i á'atesi'ire'e. A'íi pu ruseíj huá'ucuui a'íjna jime'e í runiuuca ti ayén tí'ivaire'e tíj chun ti 'aíjninei téne'etze'en. Majta naíjmi'i í pina'ase, a'íi mú huáju'uxai temua'a jeíhua me'íjna jime'e í huá'ahua'ira'a a'ímej í mej huácuuihuaca'a.

### Círfistu'u pu nu'u tiu'uta'aíjta sejí vi'ira'a nine'ira'a

**20** Netí'ij ni sejí huaseíj ti ta japua tí'ivaire'e. U júte'e pu ve'ecáme'ecaa. A'íi pu ajta yaavi huáchuisime'e a'íjna ti jín te'iteáanan

a'u ti e'etécun ti caí a'ij ámitieere'e  
a'achú ti a'ucátee. A'íí pu ajta  
huapíjsime'e t'i'iti cadeena, ti vivéj.

<sup>2</sup>Aj pu 'i raatéevi'lí a'íjna í cu'ucu'u,  
a'íjna ti jéjcua ímuá huataseíre. A'ii  
pu a'ífin pú'een í ti ayén ántehuaa  
tijín tiyaaru'u, ajta Satanás. Aj pu 'i  
ra'ijtápe ti ij á'ateevi'in a'achú cumu  
sejí vi'ira'a nine'ira'a.

<sup>3</sup>Aj pu 'i a'uun ya'ucájrie a'u  
ti e'etécun. Ajta ra'iteáana. Ti'iti  
pu ajta ancáavíjite t'i'ij caí ché'e  
huá'acuanamua a'ímej í mej sejí  
chuéjra'a japua é'eme'ecan ajta  
na'a caí te'entipuá'ajte'en sejí  
vi'ira'a nine'ira'a. Aj pu 'i xaa,  
ayén tiú'ujxe'eve'e mej rál'ijxija  
t'i'ij a'atzu á'ateevi'in ti ruxiéehua  
á'uché'ecane'en.

<sup>4</sup>Netí'ij ni ipuari tiu'uséij, neajta  
ne'ímej í mej jetzen acáte'ete'e. A'ii  
mú a'ífin pú'een í mej ra'ancuré'a  
mej me'íjna jín antiújmua'areere mej  
hua'uxíjte'en í teite. Neajta á'iyen  
huá'axiéjiu'uca huaseíj a'ímej í mej  
huá'ijveichixi í hua'amú'úu jetze  
me'íjna jíme'e mej tiu'utaxájtaca'a  
me'íjna jetze me'ecan í Jesús, majta  
me'íjna jíme'e mej rál'astíjre'eca'a  
me'íjna í niuucari ti jíme'en raxa í  
Dios.

Majta a'íime, camu  
raateánajcheca'a me'íjna í ja'ati ti  
huápi'lí á'atesi'ire'e, camu majta  
raateánajcheca'a í ti ravaire'e.  
Camu majta ra'ancuré'a í ti  
té'eyu'usí'ihuaca'a í huá'acuaatze'e  
nusu í huá'amuajca'a jetze a'ij ti  
ye'í ántehuua a'íjna í ja'ati ti huápi'lí  
á'atesi'ire'e. A'íí mú majta huatarúj  
jamuan í Círfistu'u, majta me'íjna jín  
ti'itevée muá'araa matíj tajtúhuaani  
tij na'a sejí vi'ira'a nine'ira'a jíme'e.

<sup>5</sup>A'ii mú a'ífin pírici í mej amuacaí  
huatarújsin í mej meri huácuii. Majta

í seica, í mej meri huácuii, camu  
miyen majtáchua'a huatarúj ajta  
na'a caí te'entipuá'are sejí vi'ira'a  
nine'ira'a.

<sup>6</sup>Rí'i pu tiraatá'a í ja'ati ti ayén  
tí'ijci'iti, ti ajta huatarújsin huá'a  
jamuan í mej anáaté'ee aitaju'un  
huá'a tzajta'a í mi'ichite. Rí'i  
pu tiraatá'a a'liné Dios pu ari  
huateúra'ate í ru jemi a'íjna í ja'ati.  
Capu ajta ché'e ri'iríista a'ame ti  
ajtahua'a huámi'ini tij na'a rusén  
jíme'e, sino ayée pu a'íjna jín  
te'entéaruti t'i'ij ti'iti jín t'i'ivaire'e  
í Dios jemi, ajta jemin í Círfistu'u.  
A'íí pu jamuan tiu'uta'aíjta. Ayee pu  
a'ateevi'i a'achú sejí vi'ira'a nine'ira'a.

### Dios pu ra'antimuá'iti í tiyaaru'u

<sup>7</sup>Tí'ij te'entipuá'are í sejí vi'ira'a  
nine'ira'a, aj pu 'i ayén huatátuihua  
a'íjna í Satanás a'ujna a'u ti  
aiteánami'ihuaca'a.

<sup>8</sup>Tí'iquí a'ítaméj tí'ij  
huá'ucuanamuan a'ímej í mej sejí  
chuéjra'a japua é'eme'ecan, matíj  
mena'a pua'amé yen sejre'e íiyen  
chaanaca japua, tij na'a Teijmata'a  
pújme'en, ajta Huáahuata pújme'en,  
ajta Cuameche, ajta Tzareeme'en.  
A'ímej pu tísere'resin í mej miyen  
huataújmua'a tijín Gog, ajta a'ímej  
í seica í mej miyen huataújmua'a  
tijín Magog. Ayee mú ará'ase a'achú  
ti caj t'i'itiej í sej ti huaca a'utí  
e'eve'e'ástime í jaj ti ve'ée. Ajta a'íin  
í cu'ucu'u huá'ajseire'esin mej mi  
huaténe'use'en.

<sup>9</sup>Matí'ij mi nain japua á'ujuhua'ane'e  
tij na'a ti auuyaúj í chuej japua. Matí'ij  
mi rajnáj a'u mej te'uté'inaamuaca'a  
a'íime í mej rí'i t'i'itesejre'e í Dios  
jemi, majta rajnáj me'íjna í chajta'a  
ti huápi'lí hua'aráanajche a'ímej í mej

teitestemua'ame'en pú'een í Dios. Ajta, tajj pu u e'licájve u ta japua. Ajta hua'uteátaij a'límej í mej jamuan ál'ujuhua'an'e í tiyaaru'u.

**10** Ajta a'fin í tiyaaru'u ti huá'ucuanamua, a'lúu pu e'eteáriihuaca'a a'utí a'alaguun a'u ti azufre jín á'ataa, a'u ti ajta é'esejre'e a'líjna í ja'ati ti huápi'i á'atesi'ire'e, ajta a'líjna ti ravaire'eca'a, a'líjna ti hua'itzi jín tí'ixaxa'ata'a a'líjna jetze me'ecan ti huápi'i í á'atesi'ire'e. A'uú mû mi rajpuáítzi muá'aju'u nain xicaj tzajta'a, ajta nain tíca'ari tzajta'a tñj na'a rusén jíme'e.

### Dios pu huá'axijte'e a'utí é'esejre'e í ipuari ti ve'ée

**11** Netí'ij ni ipuari huaseíj ti ve'ée. Naa pu tí'icuainara'a. Neajta ne'líjna huaseíj í ti acájca. Ajta í chaanaca, ajta a'líjna í ta japua, é'e huaújpu'a'arixi me'líjna jemi. Camu ché'e mé'e jé'esejre'eca'a.

**12** Netí'ij ni ne'límej huaseíj í mej meri huácuii, í mej vivejmé'en jín titetaté'eca'a, majta í mej ciliéene'lé jín tí'ivaire'eca'a. A'uú mû e'eré'eveeca'a me'líjna jemi í ipuari. Majta seica ra'utácuuraca'a í yu'uxari. Majta seíj autácuuraca'a í yu'uxari ti jetzen té'eyu'usí'i a'líj mej ántea'arua í mej miyen ruuri huateáтуraasin í Dios jemi. Dios pu ajta hua'uxíjte a'límej í mej meri huácuii me'líjna jíme'e a'líj ti té'eyu'usí'ihuaca'a í yu'uxari jetze, í ti jetzen ayén té'axa a'líj mej huaríj matí'ij mauj ruurica'a, seij ajta seij.

**13** Matíj mena'a pua'amé í mej aujamí í jaj tzajta'a, a'líj mû huatarúj. Majta í seica, í mej huácuii a'utí na'a, capu amín til'iti pírici í ti huá'ucuii na'ari a'utí a'uteájturaa

í huá'axiejiu'uca, naíjmi'i mû majtahua'a huatarúj. Ajta Dios pu naíjmi'ica a'uxíjte a'líjna jíme'e a'líj mej titetiújcha'liica'a matí'ij mauj ruurica'a.

**14** Jíme'en pu'u hua'uxíjte, a'líj pu ra'upuá'ajte naíjmi'ica ti tí'iteciu'ica, ajta a'ujna a'u mej a'uteájturaa í mej meri huácuii, í ti ayén téja'arajtehuua tijín Hades. Naíjmi'ica pu atéehua'axi a'ujna jetze í a'alaguun ti azufre jín á'ataa. A'líj pu a'fin pú'een í mej hua'apuaca jetze huáculini, mej me'uun a'uteáтуraasin a'ujna jetze í a'alaguun ti azufre jín á'ataa.

**15** Ti pua'a caí ayén té'eyu'usí'ihuacajche'e a'líj ti seij ántehuaa a'líjna jetze í yu'uxari ti jetzen té'eyu'usí'ihuaca'a a'líj mej ántea'arua a'líime í mej ruuri huateáтуraasin í Dios jemi, ayée pu tí'ijruuren a'líjna í ja'ati ti caí é'eyu'usí'ihuaca'a. Dios pu ra'atéjisín a'ujna jetze í a'alaguun ti azufre jín á'ataa.

### Dios pu rajéjcuare'e ta japua ti seijre'e, ajta í chaanaca ti yen seijre'e

**21** Netí'ij ni raaseíj á júte'e ti ari jéjcuacan jín seijre'e. Ajta í chaanaca, ayée pu che'atá na'a a jéjcuacan jín seijre'e. Ajta á júte'e ti mí'ime'ecan, ajta í chaanaca ti mí'ime'ecan, capu ché'e mé'e jé'esejre'eca'a. Ajta í jaj ti ve'ée, capu ajta ché'e seijre'eca'a, a'liné naíjmi'i pu e'ehuaújpu'a'arixi.

**2** Netí'ij ni raaseíj ti á ve'ecáme'ecaa á júte'e a'u ti Dios é'esejre'e a'líjna í chajta'a ti Dios huateúralate. Ayee pu téja'arajtehuua tijín Jerusalén ti jéjcuua. Ayee pu huaújruu a'líjna í chajta'a tñj ajta 'ítala'a rí'i tiu'uteújcheje tñj ari huatéliche'esin.

<sup>3</sup>Netí'ij ni ráanamuajri'i tì ca'anín jín tiu'utaxájtaca'a í ja'ati tì a'uun a'utéveca'a jemin í ipuari. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Xaasefj, mû'een, a'iné pu'uri hui huataseíjre'esin huá'a jemi í teteca a'íjna í chi'ira'an í Dios. A'íi pu huateárturaasin huá'a jemi, majta a'fíme, a'íi mû' teitejra'an pú'eene'e muá'aju'u. Ajta í Dios, a'íi pu rusefj seíire'e a'ame huá'a jemi.

<sup>4</sup>'Rí'i pu hui tihua'utá'asin mej mi caí ché'e ti'itij jín ruxiéemiste'e. Camu ché'e cui'ini. Camu ché'e me'íjna jín ruxiéemiste'e muá'aju'u me'íjna jíme'e ti seij huamí'i. Camu majta ché'e ruyeine muá'aju'u; camu ché'e miyen tirajpuáítzi muá'aju'u me'íjna jíme'e ti ti'iti huá'acucui'i, a'iné a'íjna í ti m'líme'ecan, a'íi pu ari e'ehuaújpua'arixi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati.

<sup>5</sup>Ajta a'íin í ti ipuari jetze acájca, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Me'ecui xaa, naíjmi'i í ti tí'iseijre'e, nee nu hui rajéjcuare'e.

Ajta ayén tijín:

—Autéeyu'uxa a'íjna, a'iné nee nu tzáahuati'ira'a jín tí'ixaxa'a ne'líjna jíme'e ti ayén ti'ayajna.

<sup>6</sup>Aj pu 'i ayén tinaatá'ixa tijín:

—Pu'uri icu. Antipuá'areca'a. Nee nu hui ne'fn pú'een i nej amuájca, neajta i nej uvé'eteajti. Nee nu jéjcua ímuá huataseíjre, neajta nain nu tiú'utaahuaca'a ti yen tí'iseijre'e. Neajta nu nain jín ranaímjire'e tij na'a ti ajta tí'iseijre'e. A'ati ti na'a ti neetzi jemi á'ujca'anen nej ni niyen tiraatá'an í ti tirá'aturaate'e í tzajta'an, huáapua'a nu tiraatá'asin ne'líjna í jaj ti a'uun eiráninei a'u ti e'ejájxa. Nee nu xaa jaj raatá'asin í ti jín ruuri a'ame tij na'a rusén jíme'e.

<sup>7</sup>Ajta, a'íin tì tiu'utéemua'iti, ayée pu tí'ijci'iti. Nee nu Diojra'an pú'eene'e na'ame, ajta a'íin, niyauj pu pú'eene'e a'ame.

<sup>8</sup>Majta a'fíme matíj mena'a pua'amé mej a'íj pua'a titetiújcha'íi neetzi jemi, ayée pu tihuá'aci'iti mej me'uun a'uteárturan a'alaguun tì azufre jín á'ataa. A'ii pu a'íin pú'een í mej jín hua'apuaca jetze huácui'ini. A'uu mû' a'uteárturaasin a'fíme í mej caí á'ujca'ane mej rajpuájtzi neetzi jetze me'ecan, majta a'fíme í mej caí té'atzahuate'e, majta a'fíme í mej huá'anahua'aca naíjmi'ica, í tí'iríi, mé 'uuca, majta mé teteca. Majta seica me'uun a'uteárturaasin. A'ii mû' a'íin pú'een í mej tí'itecui'ica, majta í mej ruxána'acire'e, majta í mej tí'ichahuaara, majta a'fíme í mej rana'amiche me'íjna í ti caí Dios pú'een, majta matíj mena'a pua'amé tí'ihua'itaca. Matíj mena'a pua'amé mej miyen 'een, a'úu mû' a'uteárturaasin a'alaguun. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Dios.

### Jerusalén tì jéjcua

<sup>9</sup>Aj pu 'i, seij pu á e'iré'ene ineetzi jemi. A'ii pu a'íin pú'eene'e seij ti ta japua tí'ivaire'e ti huá'a jetze ajtéme'ecan í mej aráhua'apua ará'ase, í mej ru'litetú'utujme'ecaa í cutzape'e ti ajta aráhua'apua ará'ase. Ajta a'íjna tzajta'a í cutzape'e, a'íi pu urámuaca'a seij ajta seij í cu'ini'ira'a í mej jín rajpuájtzcica'a í teite í mej yen seijre'eca'a japuan i chaanaca, í ti ajta aráhua'apua ará'ase. Ayee pu tinaatá'ixa tijín:

—Iiya'a jíi, nee nu hui timuaataseíjrate'esin ne'líjna í ti jemin te'ataújratziiri'i í Cáne'a tì fíra'ara'an pú'eene'e a'ame.

**10** Jíme'en pu'u ayén tinaatá'ixaa, aj pu 'i a'ífin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios huateájturaa ineezti jemi. Aj pu 'i a'uun neja'uví'iti a'u ti jirí a'utacá'a, ti huápi'i ájtee, ti ajta ve'etí á a'utacá'a. Aj pu 'i tinaataseíjrate a'íjna í chajta'a í Dios ti huateúra'ate ti ayén téja'arajtehuua tijín Jerusalén. A'uun pu u ta japua e'icáme'eca'a a'ujna ti Dios é'esejre'e.

**11** Naa pu ti'itemastájye'icaa tij ajta Dios huápi'i naa sejre'e. Ajta a'íjna í ti temastájye'icaa, ayée pu sejre'eca'a tij tetej ti huápi'i tij'ijnajche, ti ajta naa tij'itatzaj tij a'íjna í cristal. Ayee pu ajta sejre'eca'a tij a'íjna í jaspe.

**12** Jaxu'u pu jín tiré'anami'i a'lúu ti ve'etí a'utacá'a, ti temua'a té'ejtee. Tamuáamuata'a japuan hua'apua pu ará'axcaa a'u ti é'epueerta. Majta a'íime í mej majta tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase a'íime í mej ta japua tij'ivaire'e, a'lúu mû a'ítel'u'upu'ujme'ecaa a'u ti é'epueertajme seij ajta seij. Ajta, í puéerta jetze, seij jetze ajta seij, ayée pu té'eyu'usi'ihuaca'a a'ij mej ánte'arua a'íime í teitestemua'ame'en í mej huá'a jetze airaúnejite a'ímej jetze í yaújmua'ame'en a'íjna í Israél teecan.

**13** U Teijmata'a pújme'en, huaicacié pu é'epueerta, ajta Tzareeme'en pújme'en, ajta huaicacié pu ajta é'epueerta. Ayee pu che'atá na'a, huaicacié tá'apueerta ajta u Cuameche pújme'en, ajta u Huáahuata pújme'en huaicacié pu ajta é'epueerta.

**14** Ajta tamuáamuata'a japuan hua'apua pu te'ará'ase í ti tajé'este í ti ajta japuan ájtaavíjhucaca'a í jaxu'u ti jín curé'anami'i'huaca'a í chajta'a. Ajta a'íjna jetze í ti tajé'este, ayée pu té'eyu'usi'i a'ij mej ánte'arua

a'íime í mej majta tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, í ti ajta Cáne'a hua'antíhuau mej mi me'ín tejá'uxajtane'en me'íjna jetze me'ecan.

**15** Ajta a'ífin ti tij'ine'ixaate'eca'a, a'ífi pu ti'iti huitéchueeca'a cumu ti'iti ciyej ti oro jín taavíjhucaca'a. A'ii pu a'ífin pú'ene'e ti jín raaté'itien a'achú ti auuyaúj í chajta'a, ajta a'achú ti antayaúj í puéerta, ajta a'achú ti ájtee í jaxu'u.

**16** Ruxí'ej pu huatatíti'ijmee. Ayee pu che'atá naa huatátee tij ajta auuyaúj. Ajta a'ífin raaté'itiee í chajta'a a'íjna jíme'e í ciyej. Ayee pu huatátee í chajta'a a'achú cumu hua'apua vi'ira'a kilómetros. Ayee pu che'atá na'a auuyaúj; ayée pu che'atá na'a ájtee.

**17** A'ífi pu ajta raaté'itiee a'íjna í jaxu'u. Ayee pu che'atá na'a tiraaté'itie matij tij'ijri'ire í teteca. Ayee pu ájtee a'achú cumu huaícate japuan anxívi meetro.

**18** Ajta í jaxu'u, tetej pu jín ájtaavíjhucaca'a mej miyen ratamuá'amua tijín jaspe. Ajta a'ífin í chajta'a, nain pu jín taavíjhucaca'a a'íjna jíme'e í oro ti naa té'ajtaave'e tij í viidrio.

**19** Ajta a'íjna í ti tajé'este, ti ajta japuan ájtaavíjhucaca'a a'íjna í jaxu'u í ti jín curé'anami'i í chajta'a, naa pu rí'i tij'ijnajche. A'íjna ti seij, a'ífin pú'ene'e í jaspe. Ajta í ti hua'apua, zafiro pu pírici. Ajta í ti huaíca, a'ífi pu pú'ene'e a'íjna í ágata ti siifichira'a. Ajta í ti muáacua, a'ífi pu pírici í esmeralda, ti rú'aarara'a.

**20** Ajta í ta'anxívi, a'ii pu a'ífin pú'een a'íjna í ónica ti yú'uxare'e. Ajta í ta'arajsevi, a'ífi pu pírici a'íjna í cornalina ti í'ipa'l'u. Ajta

í seij, í ti aráhua'apua, crisólito pu pírici ti teuúmuara'a. Ajta í seij, í ta'aráhuaiica, berilo pu pírici ti rú'aarara'a seijre'e, í ti ajta cíj caj tí'iteuumuara'a. Ajta í ti aramuáacua, a'líi pu pírici í topacio ti naa tí'iteuumuara'a, ti ajta naa tí'itatzaj. Ajta í seica, ayée pu tí'een. Í ti tamuáamuata'a, a'líi pu pírici í crisoprasa ti naa tí'iteuumuara'a, ti ajta cíj tí'iru'aarara'a. Ajta í ti tamuáamuata'a japuan seij, jacinto pu pú'een ti taijravi'in jín nacamua. Ajta a'lín ti tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'ii pu a'lín pú'eene'e a'líjna í amatista ti naa tí'ijámua'ara.

**21** Ajta a'líjna í puéerta ti tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'líi pu jín taavíjhucal'a a'líjna jime'e í perla, seij ajta seij í puéerta, seij jime'e í perla. Ajta í caaye jetze, nain pu oro jín taavíjhucal'a ti ajta ayén naa tí'itatzaj tíj a'líjna í viidrio.

**22** Neajta nu niyen raaseij ti caí teyuu mé'e é'ehua'acaa a'ujna chajta'a a'iné a'u ti na'a a'ujna chajta'a miyen rana'amiche me'líjna í tavástarala'a, í Dios, a'lín ti nain jín antiújmua'aree, majta me'líjna í Cáne'a.

**23** Capu ajta ruxe'eve'e ti a'lín xicaj hua'atázaví'ira tújca'ari tzajta'a huá'a japua í teite. Capu ajta ruxe'eve'e ti a'lín máxcíral'i tátzave'e tíca'ari tzajta'a, a'iné a'líjna í ti Dios jín ruseij temastájye'i, a'ii pu a'lín pú'een ti hua'atázaví'ira huá'a japua. Ajta, a'líjna í Cáne'a, a'ii pu a'lín pú'een í tatzari ti huá'a jemi huatátza.

**24** Ajta a'líjna ti hua'atátza huá'a japua í mej me'uun huachéjme chajta'a, a'líi pu hua'atázaví'ira a'ame huá'a japua a'fmej í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

Majta a'líime í mej tihuá'ajite'e a'límej í mej yen huachéjme i chaanaca japua, a'lúu mú a'uvé'eju'u muá'aju'u u chajta'a mej mi rí'i tiraateájtuaani í Dios nain jime'e í mej jín rutémua'ave'e, majta nain jín mej tí'ijcha'íi ti jeíhua huápi'i tí'ijnajche.

**25** Camu ja'anáj te'iteánajsin tújca'ari tzajta'a a'u ti é'epueerta a'ujna chajta'a. Capu ajta ja'anáj huatética'ari a'ujna.

**26** A'uun mú ye'ará'asin í mej ve'ecán jín titetateí, ajta í ti jefhua huápi'i tí'ijnajche, ti ajta naa tí'iseijre'e. Ayee mú raruuren matíj mena'a pua'amé seij chuéjra'a japua mej é'eme'ecan.

**27** Capu ri'iríusta a'ame ti tí'iti ti xána'aví'ire'e pú'een a'uun a'uteáтурan a'ujna chajta'a. Capu ajta hua'atá'acare'en mej mi me'uun a'uteárute a'líme í mej a'ij pua'a ti'itiújcha'íi na'ari a'líme í mej tí'ihua'itaca sino a'líme mu'u me'uun a'uteáruti í mej jíme'en ayén té'eyu'usi'i a'ij mej ánte'arua a'líjna jetze í yu'uxari í mej miyen ruurican huatética'ari me'líjna jemi í Cáne'a.

Jíme'en í játe'ana, ajta í ciyej ti a'uun é'eseijre'e

**22** Aj pu 'i tinaataseíjrate a'líjna í játe'ana ti jetzen 'airáanej a'u ti a'utéjvee í ipuari ti jetzen acájca í Dios, ajta a'líjna í Cáne'a. Ajta a'líjna í jaj ti mi'íye, temua'a pu naa tíu'ujmua'ati. Naa pu ajta tí'itatzaj tíj í cristal. A'ii pu a'lín pú'een í jaj í ti caí ja'anáj ateáxi'isin.

**2** Jál'ita'a pu mi'íye í caaye jetze ti a'uun a'utaníne'i í chajta'a jetze.

Ajta, ciyej atavéejme'ecaa a'utí e'eve'e'ástime í jaj, seica a'u ti pújme'en, ajta seica u jetze

pújime'en. A'ii pu a'íin pú'een a'íjna í ciyej í mej jín ruuri muá'ara'ani. Tamuáamuata'a japuan hua'apua pu ará'ase í ti jín taaca tij na'a seíj máxcira'i jetze pítí'irijca, aj pu 'ij ajta seica jín tacan a'íjna í ciyej. Ajta í xamua'ira'an, ayée pu tí'ivaire'e mej mi me'íjna jín huaújrute'en a'íime í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

<sup>3</sup>Capu ché'e a'uun seíre'e a'ame í ti'iti ti Dios ayén tiraaxí'epí'intare ti ayén puaíjti tiraatá'an sino a'úu mú a'ujté'e muá'aju'u í Dios jamuan, majta a'íime í mej me'uun huachéjme me'újna chajta'a jamuan a'íjna í Cáne'a. A'íi mú tiu'uta'aíjta, majta a'íime í mej tí'ivaire'e, a'íi mú raná'amiche'e muá'aju'u.

<sup>4</sup>A'íi mú jemin seíre'e muá'aju'u, ajta aj pu e'eseíre'e a'ame aj huál'acuaatz'e a'ij ti ántehuua a'íjna.

<sup>5</sup>Capu ché'e ja'anáj huatética'ari a'ujna. Capu ché'e ruxe'eve'e a'ame mej miyen tatzari jín huateújtatzavi'i na'ari ayén ti hua'utétatzavi'in í xicaj, a'iné a'íi pu tavástara'a ti ajta Dios pú'een, a'íi pu hua'atátzavi'ira a'ame. Majta a'íime, a'íi mú t'i'aíita muá'aju'u tij na'a rusén jíme'e.

### Tí'ij uvé'enen í Ciríistu'u

<sup>6</sup>Aj pu 'i ayén tinaatá'ixaa tijín:  
—Ayee pu hui ti'ayajna a'ij nej tí'imua'ixaate'e a'iné tzáahuati'ira'a nu jín ti'ixa. Ajta a'íin tavástara'a, a'íjna ti u ya'uta'íteca'a  
í ruxíejniu'eca tí'ij huá'a jemi huateáтурan a'ímej í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, a'íi pu ari naata'íteca'a i nej ta japua tí'ivaire'e nej ni tihua'utaseíjrate'en a'ímej í mej ravaire'e í Dios a'ij ti tiú'ujxe'eve'e tí ca'anacan ayén teja'uré'enen.

<sup>7</sup>—Me'ecui xaa, nee nu hui mú a'uvé'emé'e na'ame.

Rí'i pu tiraatá'aca a'íjna ti ayén araúrasten a'ij ti té'eyu'usí'i a'íjna i yu'uxari jetze.

<sup>8</sup>Neajta inee, i nej i'i Juan, nee nu ne'ín pú'een nej ráanamuajri'i, neajta nej raaseíj a'ij ti té'eyu'usí'i a'íjna jetze i yu'uxari. Jíme'en nu'u niyen tiráanamuajri'i, neajta tiu'uséij, aj nu ni niyen aicántutzi a'u ti e'era'íicajme a'íjna í ti ta japua tí'ivaire'e, ti ajta tinaataseíjrate nej ni raateánajche. Aj nu ni raatenáachejche'en nicu.

<sup>9</sup>Ajta a'íin, ayée pu tinaatá'ixaa tijín:

—Capej hui piyen neruure, mú'ee, a'iné ayée nu che'atá nena'a tí'ivaire'e í Dios jemi patíj mú'ee, ajta matíj majta a'íime í aihuáamua'a í mej Dios jetze me'ecan tí'ixaxa'ata'a, majta matíj mena'a pua'amé araúraste a'ij ti té'eyu'usí'i a'íjna jetze i yu'uxari. Patá'aj pe'líjna huateánajche í Dios.

<sup>10</sup>Aj pu 'i ayén tinaatá'ixaa tijín:

—Capej hui rá'avaata í niuucari ti a'íjna jetze á'ayu'usí'i i yu'uxari, ti ajta Dios jetze me'ecan ti'ixa, a'iné pu'uri tín a'ájna teja'uré'enejsin a'ájna xicáara'an jetze tí'ij naíjmi'i te'entipuá'ari.

<sup>11</sup>Ajta í ti hui a'ij pua'a tí'itiújcha'ii, ché'e auj ayén a'ij pua'a tí'itiújcha'ii. Ajta í ti xána'avi'ire'e, ché'e auj xána'avisi'i seijre'e. Ajta í ti ri'éene'ecán jín seijre'e í Dios jemi, ché'e auj ayén rí'i ti'isefire'e á'ara'ani.

<sup>12</sup>íMe'ecui xaa! Nee nu hui ca'anacan mú a'uvé'emé'e na'ame nej ni hua'utá'an a'ij ti tiraamuá'itín, nej ni niyen tihua'utá'an matíj mena'a pua'amé í mej tiraamuá'ití, seij ajta seij, a'ij ti tiraavíjte'e.

**13**'Nee nu ne'lín pú'een i ta'amuájca, neajta i nej tu'uvé'eteajti, neajta ne'lín pú'een i nej jéjcua imuá huatasefjre, neajta ne'lín pú'een i nej yen seíre'e na'amé tij na'a rusén jime'e. Nee nu neajta ne'lín pú'een i nej nejmí'i huatasefjre t'ij caí xi ti'iti mé'e seijre'eca'a, neajta nu ne'lín pú'een i nej nain ancuré'asin tij te'entipuá'ari tij na'a ti ijii ti'iseijre'e.

**14**Rí'i pu tihua'atá'aca a'ímej í mej tij'ija'usica í tiú'ujciixi tij'ij ayén tihuá'uci'iti mej me'íjna jetze ráacua'ani í ciyej í mej jín ruuri huateáтурan, mej mi majta me'uun a'uteárute me'újna chajta'a me'íjna jetze a'u ti é'epueerta.

**15**Ajta á pua'acié, a'úu mú a'uté'uu muá'aju'un a'íime í mej a'ij pua'a titetiújcha'íi, majta a'íime í mej tij'ichahuaara, majta a'íime í mej ruxána'acire'e. A'íi mú majta á pua'acié a'uté'uu muá'aju'un a'íime í mej tij'itecui'ica, majta í mej rana'amiche í ti caí Dios pú'een, majta matij mena'a pua'amé í ti ayén tihuá'aráanajche ti hua'itzi pú'een, majta í mej tij'ihua'itaca.

### Jesús pu te'anxájta

**16**—Inee, i nej Jesús pú'een, nee nu u ya'uta'íteca'a mú'ejmi jemi ne'íjna ti nevare'e tij'ij a'fin te'anxájta huá'a jemi a'ímej í mej me'uun e'tiújse'iri mej mi raateánajche í Dios. Nee nu ne'íjna jetze huané í David teecan. Nee nu huácxila'ala'an pú'een a'íjna í David.

### A'íin ti huatéeviche raatá'ineesin ti uvé'enen

**17**Ajta a'íin xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, ajta a'íin ti auchén huatéeviche, ayée mú ti'ixa tijín:

—Ché'e mú a'uvé'eme'en.

Ajta í ti ranamua, ché'e ajta a'íin ayén tiu'utaxáj yee:

—Ché'e a'íin mú a'uvé'eme'en.

Ajta í ti jetzen á'ujca'ané ti ayén tira'ará'astijre'en, ché'e ja'ati ti na'a ayén mú a'uvé'eme'en, ché'e ajta huáapua'a ra'ancuré'an í jaj ti jín ruuri huateáтурan.

### A'íi pu taatájeevi í Jesús

**18**Ayee nu niyen tihua'a'íjcate' ja'ati ti na'a ti ranamua a'ij ti té'eyu'usil'i a'íjna i yu'uxari jetze ti Dios jetze me'ecan ti'ixa, ti pua'a ja'ati ayén seicié tiu'utaxáj, Dios pu puaíjti raatá'asin a'ij ti té'eyu'usil'i a'íjna jetze i yu'uxari.

**19**Ajta ti pua'a ja'ati ra'uré'uuna í ti'iti ti a'íjna jetze té'eyu'usil'i ti Dios jetze me'ecan ti'ixa, Dios pu ajta rál'ari'ira a'íjna tij'ij caí ché'e ráaci'iti ti a'íin a'íjna jetze ráacua'ani a'íjna í ciyej ti jín ruuri á'ara'ani. Capu ajta ché'e ayén tij'icil'iti ti a'íin a'úun a'uteárute í chajta'a jetze a'u ti Dios huateúra'ate. Ayej té'eyu'usil'i a'íjna i yu'uxari jetze.

### Juan pu ayén te'evé'eniuvve

**20**Neajta inee, i nej te'anxájta ne'íjna jime'e, ayée nu ti'ixa ne'íjna jime'e ti ayén ti'ayajna nej ca'anacan mú a'uvé'emé'e na'amé.

Ché'e ayén teja'uré'enen, patá'aj yé uvé'enen, tavástara'a, mi pej Jesús pú'een.

**21**Ché'e a'íin tavástara'a ti ajta Jesús pú'een, ché'e a'íin rí'i tihua'utá'an a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios. Ché'e ayén teja'uré'enen. Ayee pu te'entipuá'areca'a í niúucare'ara'an í tavástara'a.